HNA

Hessische Allgemeine

1 P 3713 A

Ruf (05 61) 203-00 · Anzeigen 203-03
Vertrieb 203-07

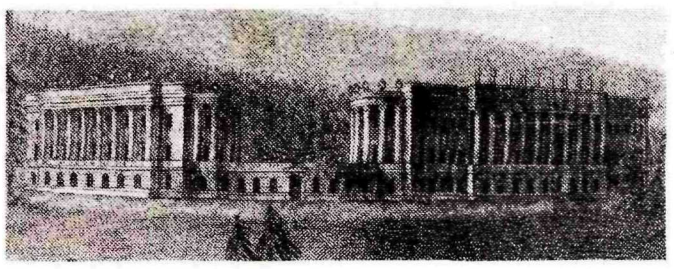
NR. 36 SAMSTAG, 11. FEBRUAR 1995 PREIS 1,60 DM

HNA Kartenservice
Mo.–Fr. 10–17.30, Sa. 10–12 Uhr
Tel. Kartenservice
05 61 / 7 17 17
Montag bis Freitag 10–17.30 Uhr

HEUTE

Vertragswerk steht zur Disposition

Laut Stellplatzsatzung dürfen in Kassels Innenstadt keine Parkplätze für Kunden oder Beschäftigte gebaut werden. Eine Lockerung des Regelwerks strebt Oberbürgermeister Lewandowski an. LOKALES, S. 33



Kassel: Streit um Wilhelmshöhe

Die Sanierung von Schloß Wilhelmshöhe in Kassel (hier eine zeichnerische Projektion aus der Planungsphase) hat einen Streit um die Gebäudegestalt ausgelöst. Wir dokumentieren die Auseinandersetzung und Baugeschichte. KULTUR S. 31

Handwerk wichtig für Ausbildung

Das Handwerk spielt in der Berufsausbildung eine immer wichtigere Rolle. Von den im vergangenen Jahr rund 4500 im Bereich des Arbeitsamtes Kassel gemeldeten Ausbildungsplätzen stellte das Handwerk etwa 1600. WIRTSCHAFT S. 6

Huskies nun gegen Frankfurt

In der ersten Play-off-Runde der DEL treffen die Kassel Huskies auf Frankfurt. Kassel behauptete trotz eines 4:10 in Schwenningen Platz sieben, während Frankfurt nicht mehr von Rang zehn zu verdrängen ist. SPORT S. 7 und 9

GUS-Gipfel in Alma Ata: Während der russische Ministerpräsident Tschernomyrdin (links) eine ernste Miene zeigt und Präsident Jelzin gestikuliert, ist Verteidigungsminister Gratschow (Hintergrund links) das Lachen offensichtlich noch nicht vergangen. (Foto: dpa)

GUS will militärische Zusammenarbeit

Die Staatschefs der zwölf in der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten (GUS) organisierten Länder haben gestern eine Vereinbarung über militärische Zusammenarbeit verabschiedet. Ein von Rußland vorgeschlagenes Abkommen zur gemeinsamen Bewachung der Außengrenzen fand jedoch keine Mehrheit.

Der russische Präsident Jelzin, der für ein weiteres Jahr zum Vorsitzenden im Rat der GUS-Staatschefs bestimmt wurde, betonte, daß Rußland die GUS nicht dominieren wolle. *(dpa)*

EXISTENZMINIMUM

SPD verwirft auch zweiten Waigel-Plan

BONN ■ Bundesfinanzminister Waigel (CSU) stößt bei der SPD auch mit seinem Kompromißvorschlag zur Steuerfreistellung des Existenzminimums auf Ablehnung. „Leider ist auch Waigels zweiter Versuch mißglückt", sagte SPD-Finanzsprecher Poß gestern in Bonn. Er begrüßte zwar, daß nunmehr der zunächst vorgesehene „Buckel" einer stark zunehmenden Belastung bei unteren Einkommen begradigt werden solle, kritisierte aber, daß der Steuertarif selbst verfassungswidrig bleibe. Waigel müsse am Grundfreibetrag festhalten und das steuerfreie Existenzminimum bei mindestens 13 000 für Ledige und 26 000 Mark für Verheiratete festlegen.

Poß hielt Waigel vor, er verschwende bei seinem Tarif ohne Zwang sechs Milliarden Mark als Entlastung von Spitzenverdienern, während er im unteren Bereich nicht genug tue und den Menschen zugleich einen Solidarzuschlag abverlange. *(dpa)*

WIRTSCHAFT S.6

Hessen-Umfrage sieht Rot-Grün knapp vorn

WIESBADEN ■ Neun Tage vor der Landtagswahl in Hessen hat eine Umfrage des Instituts für Demoskopie Allensbach für die rot-grüne Koalition den nur knappen Vorsprung von einem Prozent gegenüber der CDU/FDP-Opposition ergeben.

Nach der am Freitag in Wiesbaden vorgelegten Studie könnte die Regierungskoalition von SPD und Grünen gemeinsam 49 Prozent der Stimmen auf sich vereinen, CDU und FDP kämen auf 48 Prozent.

Danach liegt die CDU derzeit bei 40,5 Prozent und dürfte damit stärkste Kraft werden. Die Sozialdemokraten kämen auf 39, die Grünen auf rund zehn Prozent. Der FDP sagen die Demoskopen einen Anteil von 7,5 Prozent der Stimmen voraus. *(sce)*

KOMMENTAR S. 4 UND S. 5

Ex-Terroristin Christine Kuby bald frei?

HANBURG ■ Die ehemalige RAF-Terroristin Christine Kuby (38) soll nach einem Bericht der „TAZ" vorzeitig aus der Haft entlassen werden. Das habe das Hanseatische Oberlandesgericht am Freitag in Hamburg beschlossen, schreibt die Zeitung. Danach sei der 22. Februar als Entlassungstag vorgesehen. An diesem Tag soll Kuby die Rehabilitationsklinik verlassen, in der sie sich nach einer Bandscheibenoperation aufhielt. In diesem Zusammenhang hatte ihr die Bundesanwaltschaft 1994 eine Haftunterbrechung gewährt. Wegen Mordversuchs in zwei Fällen war Kuby 1978 zu lebenslanger Haft verurteilt worden.

Eine offizielle Bestätigung für die bevorstehende Freilassung lag gestern noch nicht vor. *(dpa)*

PARAGRAPH 218

SPD, FDP und Grüne um breitere Mehrheit bemüht

In der Diskussion um die Reform des Paragraphen 218 ist vor allem das Ziel des Beratungsgesprächs strittig. Hier liegen SPD, FDP und Grüne auf gleicher Linie.

BONN ■ Bei der Reform des Abtreibungsrechts zeichnet sich im Bundestag eine Mehrheit von SPD, FDP und Grünen ab. Gleichwohl waren die drei Fraktionen am Freitag bei der ersten Lesung der verschiedenen Gesetzentwürfe bemüht, eine breitere Mehrheit unter Einschluß von Abgeordneten der CDU/CSU zu finden.

Aus der CDU gab es Signale, an einer gemeinsamen Lösung mitzuarbeiten. Justizministerin Sabine Leutheusser-Schnarrenberger (FDP) appellierte an die Kompromißbereitschaft aller Beteiligten, um einen erneuten Gang zum Bundesverfassungericht zu vermeiden.

Bei der 218-Reform ist vor allem das Ziel des Beratungsgesprächs weiterhin strittig, das vor einem Schwangerschaftsabbruch zu erfolgen hat. Die SPD-Politikerin Inge Wettig-Danielmeier warf der CDU vor, dabei die Frauen einschüchtern zu wollen. Beratung könne nicht „mit erhobenem Zeigefinger" erfolgen. Die CSU-Abgeordnete Maria Eichhorn unterstrich dagegen, für die Union habe „das Lebensrecht des Ungeborenen auch weiterhin Vorrang vor dem Selbstbestimmungsrecht der Frau".

SPD, Grüne und FDP wollen dagegen herausstellen, daß bei einem Abbruch in den ersten zwölf Wochen letztendlich die Frau die Verantwortung trägt.

Die Union wünscht nach wie vor Strafandrohungen für das „Umfeld" einer Schwangeren, etwa wenn ihr von Angehörigen Hilfe verweigert wird, versicherte Eichhorn. Dies diene auch der „Bewußtseinsbildung". Gleichwohl sagte ihre CDU-Fraktionskollegin Anke Eymer, sie würde am liebsten auf diese Strafandrohungen verzichten, weil sie schwer zu definieren seien und das Vertrauensklima bei der Beratung belasteten. Dies widerspreche allerdings dem Verfassungsgerichtsurteil. SPD, Grüne und FDP sehen dies anders.

Die Grünen-Abgeordnete Rita Grießhaber unterstrich das Ziel ihrer Partei, den Paragraphen 218 ganz zu streichen. Solange dies nicht möglich sei, müßten aber alle Spielräume zugunsten der Frauen ausgeschöpft werden. Die PDS fordert eine Grundgesetzänderung mit dem Ziel, daß jede Frau allein über die Fortsetzung einer Schwangerschaft entscheiden kann.

Alle Fraktionen unterstrichen, daß sie an dem von Bund und Ländern versprochenen Rechtsanspruch auf einen Kindergartenplatz ab 1996 festhalten wollen. Die SPD forderte dazu erneut Bundeszuschüsse für ein Investitionsprogramm in den Kommunen. *(dpa)*

ZUM TAGE, SEITE 4

Rote-Armee ließ 30 000 verseuchte Flächen zurück

OFFENBACH ■ Die Rote Armee hat bei ihrem Abzug aus Ostdeutschland rund 30 000 mit militärischen Altlasten verseuchte Flächen hinterlassen. Das Berliner Umweltbundesamt prüfte den Zustand der Liegenschaften, die von der ehemaligen Westgruppe der sowjetischen Truppen (WGT) genutzt worden waren. Erfaßt wurden alle 1026 früheren WGT-Standorte in den neuen Bundesländern mit zusammen 256 000 Hektar Fläche. Die bisher Studie kostete nach Angaben des Amtes rund 95 Millionen Mark und ist die bisher umfangreichste Untersuchung militärisch genutzter Flächen. Das Ergebnis sei insgesamt besser als befürchtet. Die verseuchten Areale umfaßten eine Fläche von nur knapp 5000 Hektar. Allerdings bestehe in mehr als 12 000 Fällen auf gut 3800 Hektar unmittelbarer Handlungsbedarf. „Es gibt schlimme Einzelfälle", so Reppe. Am stärksten betroffen seien Brandenburg und Sachsen-Anhalt. *(dpa)*

ZUM TAGE

Chance zum Konsens

Wird es diesmal gelingen? Fast scheint es, als sei das Parlament dazu verdammt, alle paar Jahre erneut darum zu ringen, welche juristische Basis Schwangerschaftsabbrüchen angemessen ist. Rund 100 Jahre lang wurde dies mit dem Strafrecht versucht, nun unternimmt der Bundestag einen neuen Versuch, die Bedingungen anders zu fassen.

Alle ernstzunehmenden Vorschläge zielen darauf ab, die Zahl der Abbrüche möglichst niedrig zu halten. Nur die Mittel, mit denen sie dies zu erreichen hoffen, unterscheiden sich. Daß das Strafrecht nicht hilfreich ist, zeigen Statistiken. Die Zahl der Abbrüche war 1960, zu Geltungszeiten des alten Paragraphen 218, weit höher als 1992, nach einer deutlichen Liberalisierung der Bestimmungen. Frauen treiben nicht leichtfertig ab. Eben weil sie das Lebensrecht des Ungeborenen empfinden, geraten sie in manchen Situationen in ausweglose Konflikte.

Die Chance ist groß, daß diesmal ein breiter Konsens gefunden wird, der Verständnis für die Nöte der Frauen zeigt und verfassungsrechtlich Bestand hat. Die Balance zwischen dem Lebensrecht des Kindes und dem Selbstbestimmungsrecht der Frau bleibt dabei stets brüchig. Wer das eine oder das andere absolut setzt, steht außerhalb des Kompromisses, den Gesetzgebung in schwierigen Fragen erreichen muß. Entscheidend ist, daß eine breite Mehrheit ihn trägt.

Sylvia Griffin, Bonn

CHEMIEINDUSTRIE

Arbeitgeber bieten Inflationsausgleich an

WIESBADEN ■ Einkommenserhöhungen für die 630 000 Arbeitnehmer in der westdeutschen Chemieindustrie sollen sich nach Vorstellungen der Arbeitgeber an der zuletzt kräftig gesunkenen Inflationsrate ausrichten. Diesen Vorschlag präsentierten sie zum Ende der zweiten Tarifrunde gestern in Wiesbaden für die rund 100 000 Beschäftigten dieser Branche in Hessen.

Hier soll nach dem Willen der Tarifparteien ein Pilotabschluß zustandekommen, der auf die anderen westdeutschen Tarifgebiete übertragen wird. Die Verhandlungen wurden auf den 22. Februar vertagt. Dann wollen die Arbeitgeber eine konkrete Zahl nennen.

Die jährliche Inflationsrate in Westdeutschland betrug im Januar 2,3 Prozent, nach 2,7 Prozent im Dezember und 3,0 Prozent im Jahresdurchschnitt 1994. Die IG Chemie, die wie die IG Metall mit einer Forderung von sechs Prozent angetreten ist, will keinen Abschluß unterhalb der Teuerung akzeptieren und wies das „Kosten-Konsolidierungspaket" der Arbeitgeber als unzureichend zurück.

In schlechten Zeiten hätten die Arbeitgeber Tarifforderungen stets Produktivitätsrückgänge entgegengehalten. „Bei jetzt anziehender Konjunktur dagegen lassen sie die erheblichen Produktivitätssteigerungen außer acht", kritisierte der hessische Verhandlungsführer der Gewerkschaft, Rainer Kumlehn. Dennoch sei das Angebot ein Durchbruch gegen die Blockadepolitik von Arbeitgeberseite. Arbeitgeberverband und Gewerkschaft sind zuversichtlich, sich am 22. Februar auf einen Abschluß zu einigen. *(dpa/AP)*

Gottschol schließt Aussperrungen nicht mehr aus

KÖLN ■ Die Metallarbeitgeber haben erstmals für den Fall eines Arbeitskampfes Aussperrungsmaßnahmen nicht mehr ausgeschlossen. Der Präsident von Gesamtmetall, Hans-Joachim Gottschol, sagte am Freitag in der ARD, bei einem Streik werde auch darüber beraten. Vor einer Woche hatte Gottschol erklärt, Aussperrung sei derzeit kein Thema.

In Bayern legten in allen BMW-Betrieben mehrere zehntausend Beschäftigte kurzfristig die Arbeit nieder. In Baden-Württemberg rief die Gewerkschaft in 14 Städten zu Protestaktionen auf.

Der stellvertretende IG-Metall-Vorsitzende Walter Riester forderte die Arbeitgeber auf, bis Anfang nächster Woche ihre Bereitschaft zu einer Lösung zu signalisieren. *(AP)*

NAMEN UND NACHRICHTEN

Noch mehr Laienpolizisten in Bayern

In insgesamt elf bayerischen Städten sollen in diesem Jahr Bürger im Auftrag der Polizei Streife gehen, kündigte Innenminister Günther Beckstein (CSU) in München an. Vor einem Jahr begann die Erprobung der ehrenamtlichen Sicherheitswacht mit 36 Freiwilligen. Jetzt sollen 85 weitere Männer und Frauen angeworben und geschult werden.

Stolpe: Flughafen Berlin bis 2010

Der Großflughafen Berlin Brandenburg International wird bis zum Jahr 2010 komplett fertiggestellt sein, teilte der brandenburgische Ministerpräsident Manfred Stolpe (SPD) am Freitag in Bonn mit. Stolpe sagte, die Standortentscheidung zwischen Sperenberg und Schönefeld werde vorbereitet. Eine Einigung über Jüterbog sei nicht zu erreichen.

Belgien schafft Wehrpflicht ab

Belgien hat die Wehrpflicht abgeschafft. Die Regierung in Brüssel beschloß, daß die allgemeine Dienstpflicht für die jungen Männer des Landes am 1. März dieses Jahres ausläuft. Danach wird es nur noch eine reine Freiwilligenarmee geben. Die derzeit noch 800 Wehrpflichtigen werden entlassen.

Wallenberg-Akten „vernichtet"

Das genaue Schicksal des schwedischen Diplomaten Raoul Wallenberg (Foto), der während des Zweiten Weltkriegs etwa 33 000 Juden das Leben rettete und vermutlich in sowjetischer Gefangenschaft starb, wird wahrscheinlich nicht mehr geklärt werden können. Wie der Chef des russischen Archivkomitees, Rudolf Pichoja sagte, hat der Sowjet-Geheimdienst KGB wohl in den 50er Jahren alle Wallenberg-Akten vernichtet.

Einstellung von Tiefflügen abgelehnt

Die Koalitionsmehrheit im Bundestag hat die Einstellung von Tiefflügen in 300 Meter Höhe über dem Bundesgebiet mit der Begründung abgelehnt, daß die Piloten auch künftig zur Aufrechterhaltung ihrer Einsatzbereitschaft die Tiefflugübungen absolvieren müßten. Die Sozialdemokraten, Bündnis 90/Die Grünen und die PDS verlangten in Anträgen, wegen der veränderten weltpolitischen Lage sofort auf Tag- und Nachttiefflüge sowie Luftkampfübungen über bewohntem Bundesgebiet zu verzichten.

Zitat

„Kein Staatsmann liebt seine Heimat mehr als Helmut Kohl."
US-Präsident Bill Clinton in seiner Tischrede beim Essen für den Bundeskanzler im Weißen Haus.

METEOROLOGEN-EINSCHÄTZUNG

Noch kein Klima-Kollaps

Kein Grund zur Panik, aber auch kein Grund zur Entwarnung, so Experten zur Klima-Entwicklung. Zusammen mit Umweltschützern und Ärzten fordern sie weitere Umweltschutzmaßnahmen.

FRANKFURT/MAIN ■ Die zunehmenden Wetter- und Klimaschwankungen der letzten Jahre stellen aus Sicht von Meteorologen keine Anzeichen für eine Klimakatastrophe dar. „Das liegt alles noch in der Norm", sagte der Präsident des Deutschen Wetterdienstes Offenbach, Tillmann Mohr, vor der Presse in Frankfurt. Zwar habe sich die durchschnittliche Temperatur in den vergangenen hundert Jahren um 0,6 Grad erhöht, „aber in den vorhergehenden 100 Jahren hatte es auch einen starken Abfall gegeben", sagte Mohr. Die mittlere Wärme von 1780 habe das Klima bisher noch nicht wieder erreicht.

Die Menschheit habe zwar mit dem Ausstoß der Spurengase in die Atmosphäre einen künstlichen Einfluß auf den Treibhauseffekt gewonnen und ihn stark verändert; doch das wachsende Bewußtsein dafür sei der erste Schritt zur Besserung. Dennoch stellte Mohr klar: „Wir dürfen aber nicht abwarten, bis es zu spät ist". Die Bundesregierung tue gut daran, die angekündigte Senkung der Kohlendioxid-Emissionen „markant und nachhaltig" anzugehen.

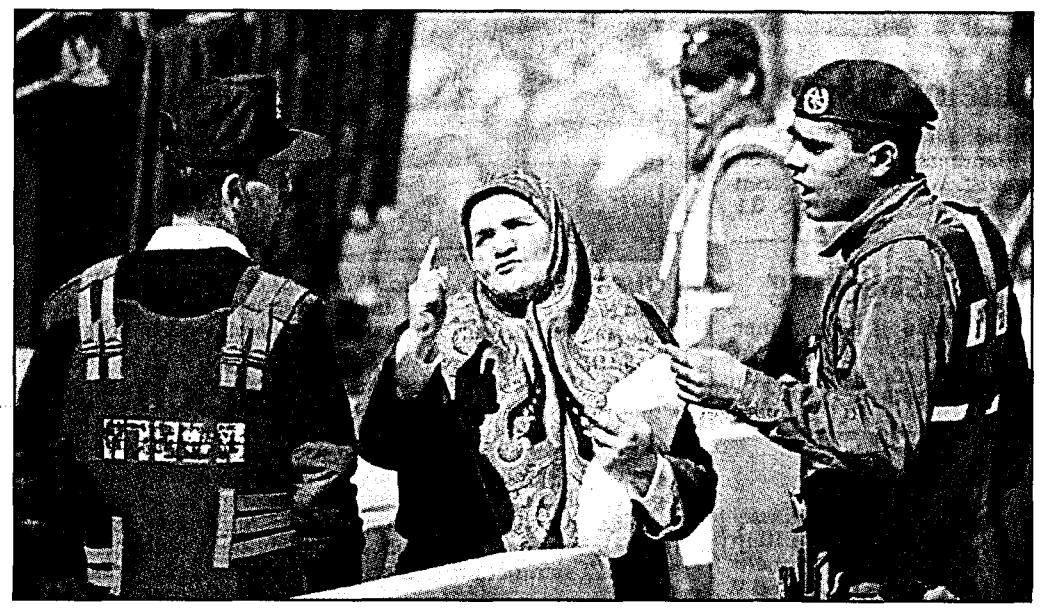
Eine Wende in der Verkehrs- und Energiepolitik zur Abwendung einer Klimakatastrophe haben Ärzteorganisationen gefordert. Mit Tempolimits, einer Stärkung des öffentlichen Nahverkehrs und der Förderung erneuerbarer Energien müsse der Kollaps verhindert werden, sagten Vertreter der Interdisziplinären Gesellschaft für Umweltmedizin. Dem ökologischen Bund gehören rund 40 000 Mediziner in fast 50 Ländern an.

Die Umweltschutzorganisation Greenpeace macht Front gegen elektronische Systeme zur automatischen Erfassung von Autobahngebühren. „Mit Hilfe der Eletronik soll ermöglicht werden, daß eine noch größere Zahl an Autos zugelassen wird, sagte Wolfgang Zängel, Autor einer Studie im Auftrag von Greepeace. *(dpa/AP)*

Wieder neue Risse im Atommeiler Brunsbüttel

KIEL ■ Im norddeutschen Kernkraftwerk Brunsbüttel sind erneut Risse in sicherheitsrelevanten Rohrleitungen entdeckt worden. Das gab die schleswigholsteinische Atomaufsicht am Freitag in Kiel bekannt.

Bei Arbeiten innerhalb des Sicherheitsbehälters zur Vorbereitung von Schweißnähten seien an mehreren Stellen Risse in einer Leitung des Reaktorwasserreinigungssystems, das radioaktive Kühlmittel führt, entdeckt worden, teilte Energieminister Claus Möller (SPD) mit. Das AKW an der Unterelbe liegt wegen Sicherheitsmängeln seit August 1992 still. Die Vorkommnisse liegen nach Angaben der Hamburgischen Electricitäts-Werke AG (HEW) mit Stufe „Null" unterhalb der siebenstufigen internationalen Bewertungsskala. *(dpa)*



Eine palästinensische Frau diskutiert an einem Kontrollpunkt mit israelischen Polizisten über die immer noch bestehende Absperrung der autonomen Gebiete. (AP-Bild)

Arafat bittet USA und Rußland um Hilfe

TEL AVIV ■ Jassir Arafat, Chef der palästinensischen Autonomiebehörde, hat gestern die USA, Rußland und Norwegen um Hilfe bei den festgefahrenen Autonomie-Verhandlungen mit Israel angerufen. Ein Treffen am Eres-Kontrollpunkt zwischen Arafat und Israels Regierungschef Rabin blieb ergebnislos. Die Palästinenser hatten vor allem auf ein Ende oder zumindest eine Lockerung der Absperrung ihrer Gebiete gehofft. *(dpa)*

SPD will Fünf-Liter-Auto gesetzlich fördern

BONN ■ Die SPD-Fraktion will bald einen Gesetzentwurf im Bundestag einbringen, mit dem die Hersteller zur Produktion eines Fünf-Liter-Autos angespornt und Käufer eines Wagens mit sparsamem Verbrauch finanziell belohnt würden. Das teilte der umweltpolitische SPD-Sprecher Michael Müller gestern mit. Außerdem werde die SPD Vorschläge für eine ökologische Steuerreform vorlegen. *(dpa/AP)*

Tausende von Arbeitslosen mit Widerspruch

GOTHA/KASSEL ■ Tausende Arbeitslose haben bei den Arbeitsämtern Widerspruch dagegen eingelegt, daß bei der Berechnung des Arbeitslosengeldes vom letzten Bruttolohn der Solidaritätszuschlag abgezogen wurde. Allein dem Arbeitsamt Gotha liegen nach DGB-Angaben rund 2500 Widersprüche vor, teilte Johannes Schaller, Prozeßvertreter der Bundesrechtsstelle des DGB, gestern in Kassel mit. *(dpa)*

Stellenabbau bei Telekom kritisiert

FRANKFURT MAIN ■ Die Deutsche Postgewerkschaft (DPG) hat Verhandlungen mit der Deutschen Telekom AG über Pläne des Unternehmens verlangt, bis Ende des Jahrzehnts 60 000 Arbeitsplätze abzubauen. Falls beim Telekom-Vorstand nicht umgehend Vernunft einkehre, werde Widerstand organisiert, erklärte Gewerkschaftschef Kurt van Haaren gestern in Frankfurt. *(dpa)*

USA-BESUCH

Kohl betont Festhalten an Bosnien-Waffenembargo

WASHINGTON/BONN ■ Die Rußland-Politik des Bundeskanzlers und seine Strategie für ein Ende des Krieges in Bosnien sind bei den Gesprächen Kohls mit den republikanischen Mehrheitsführern im Repräsentantenhaus, Gingrich, und im Senat, Dole, positiv aufgenommen worden. Das berichteten gestern deutsche Delegationsmitglieder zum Abschluß des USA-Besuchs Kohls.

Die Gespräche waren mit Skepsis erwartet worden, da Gingrich und Dole sich zuvor für einen härteren Kurs vor allem gegenüber Jelzin ausgesprochen hatten.

Nachdrücklich plädierte Kohl in Washington gegen eine Aufhebung des über Bosnien verhängten Waffenembargos. „Ich habe empfohlen, diese Frage vorläufig auf Eis zu legen", erläuterte der Kanzler. Nach seiner Einschätzung sind noch nicht alle Verhandlungsmöglichkeiten für einen Frieden ausgeschöpft.

Er bestätigte in diesem Zusammenhang, daß Bosniens Präsident Izetbegovic am 17. März in Bonn erwartet werde. Deutsche Delegationskreise betonten, daß Bonn seinen Einfluß in der Region – vor allem in Kroatien und Bosnien – geltend machen werde. Kohl habe dazu aufgefordert, daß auch „andere" Staaten ihren Einfluß auf Serbien verstärken müßten. *(dpa)*

KOMMENTAR SEITE 4

BOSNIEN

Karadzic zeigt sich verhandlungsbereit

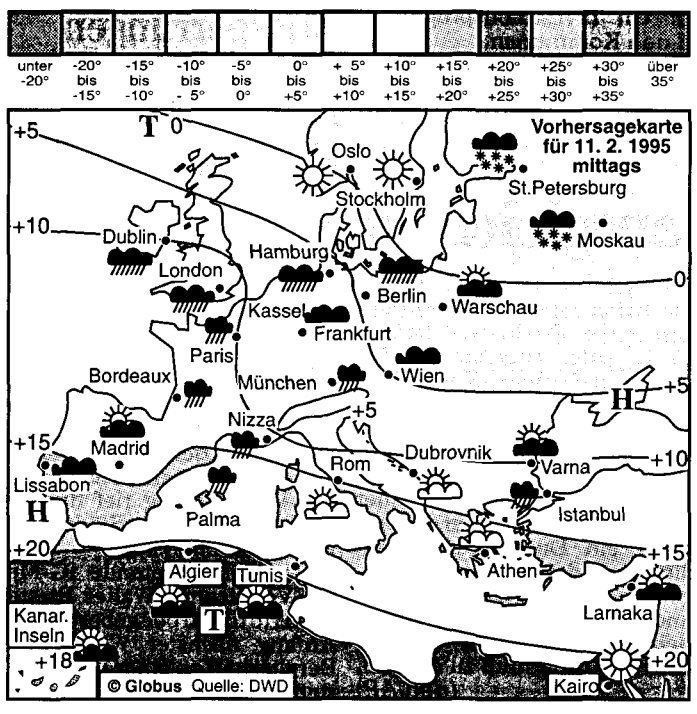
SARAJEVO/ZAGREB ■ Trotz einer neuen serbischen Offensive in Westbosnien hat sich Serbenführer Karadzic zu direkten Verhandlungen mit Bosniens Präsidenten Izetbegovic bereiterklärt. Izetbegovic hatte seinen jahrelangen Widerstand gegen solche Gespräche mit seinem Gegner bereits aufgegeben.

In Pale wurde betont, Serbenführer Karadzic knüpfe keinerlei Bedingungen an Gespräche über eine politische Lösung für Bosnien. Er setzte allerdings Verhandlungen unter „gleichberechtigten Partnern" voraus, die Sarajevo bisher unter Hinweis auf die „Aggressoren-Rolle" der Serben abgelehnt hatte.

In Zagreb zeigte sich Kroatiens Präsident Tudjman davon überzeugt, daß nach einem Abzug der UN-Truppen aus Kroatien eine friedliche Lösung mit den Krajina-Serben in den von ihnen kontrollierten Gebieten möglich wäre.

Truppen von Krajina-Serben und bosnischen Serben setzten unterdessen ihre Offensive gegen die Moslem-Enklave Bihac in Westbosnien fort. Nach Darstellung eines UN-Sprechers tobten vor allem westlich der zur UN-Schutzzone erklärten Stadt schwere Gefechte, „ein eklatanter Verstoß gegen das geltende Waffenstillstands-Abkommen". Auch in der Umgebung der bosnischen Hauptstadt Sarajevo kam es zu Waffenstillstands-Verletzungen. Mehrere vermutlich von Serben abgeschossene Granaten schlugen in der Stadt ein. *(dpa)*

WETTERLAGE



WETTERPROGNOSE

Steigende Temperaturen

Wetterlage: In rascher Folge ziehen atlantische Tiefausläufer über Deutschland hinweg. Dabei fließt milde Atlantikluft in die Region.

Vorhersage bis Sonntag früh: Zunächst stark bewölkt und vereinzelt noch etwas Regen. Später von Westen einige Aufhellungen und weitgehend trocken. In der Nacht zum Sonntag erneut aufkommender Regen. Tageshöchstwerte fünf bis acht Grad, nächtliche Tiefstwerte bei drei Grad, schwacher Südwestwind.

Hessen: Heiter bis wolkig
Niedersachsen: Stark bevölkt, zeitweise Regen
Thüringen: Wechselhaft, mild
Weitere Aussichten für Sonntag: Zunächst Regen, am Nachmittag auch sonnige Abschnitte, weiterer Temperaturanstieg SA 7.44, SU 17.29, MA 13.40, MU 4.48 Uhr.

DAS WETTER GESTERN UM 14.00 UHR IN...

Amsterdam	Regen	2	Las Palmas	wolk.	21	Oslo	l. bew.	-3
Athen	wolkig	18	Lissabon	l. bew	13	Paris	Regen	9
Barcelona	bedeckt	14	London	wolkig	12	Prag	st.bew.	0
Berlin	l. bew.	2	Malaga	bedeckt	15	Rom	l. bew.	15
Bozen	wolkig	10	Mallorca	l. bew.	17	Stockholm	wolkenl	-2
Hamburg	wolkig	3	Moskau	bedeckt	-4	Tel Aviv	l. bew.	18
Istanbul	wolkig	14	München	l. bew.	5	Tunis	l. bew.	20
Kassel	l. bew.	1	New York	wolkig	-1	Venedig	l. bew.	10
Kopenhagen	l. bew.	3	Nizza	l. bew.	14	Wien	st.bew.	3

IMPRESSUM

HNA MA

Hessische/Niedersächsische Allgemeine · Mitteldeutsche Allgemeine

unabhängig — **Zeitung für Deutschlands Mitte** — nicht parteigebunden

Herausgeber
Rainer Dierichs, Dr. Dietrich Batz

Chefredakteur
Peter M. Zitzmann

Stellv. Chefredakteur
Rainer Merforth

Verantwortliche Redakteure
Chef vom Dienst: Rainer Merforth. Politik: Jürgen Nolte. Blick in die Zeit: Jochen Prater. Wirtschaft und Sozialpolitik: Jan Schlüter. Kultur: Dirk Schwarze. Reise: Thomas Wessel. Sport: Rolf Wiesemann. Kassel Stadt und Land: Horst Seidenfaden. Koordination: Helmut Lehnart. Hessen/Niedersachsen: Ulrich Brehme. Chefreporter: Karl-Hermann Huhn, Frank Thonicke. Sonntagszeit/Sonderthemen: Peter Ochs.

Redaktion Bonn: Sylvia Griffin.
Redaktion Wiesbaden: Michael Scheerer.
Redaktion Hannover: Harald Birkenbeul.
Redaktion Erfurt: Inge Thaetner.

Verlagsleitung
Dr. Dietrich Batz, Rainer Dierichs.
Anzeigenleiter: Horst Prehm.
Vertriebsleiter: Gerd Lühring.

Verlag Dierichs GmbH & Co KG, Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel, Postf. 10 10 09, 34010 Kassel, Ruf 05 61 / 203-00. Tel. Anzeigenannahme 05 61 / 203-03. Anzeigenannahme Fax 05 61 / 203 21 62. Fernschreib-Nr. 99 635. Telekopierer 05 61 / 203-06. Postgirokonto 155132-608 Frankfurt/M. Anzeigenpreisliste Nr. 35. Monatlicher Abonnementspreis DM 31,30 inkl. Zustellung und 7 % MwSt. (Postbezugspreis 34,80 DM).

Die Beendigung des Abonnements ist nur mit schriftlicher Kündigungserklärung unter Einhaltung einer Frist von einem Monat zum Monatsende möglich; die Frist läuft ab Zugang der schriftlichen Kündigungserklärung.

Auflage werktags über 318 000 Exemplare in Tarifgemeinschaft mit „Hersfelder Zeitung", „Werra-Rundschau", Eschwege, „Harzkurier", Herzberg.

Herstellung:
Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co. KG., Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel.

Zur Herstellung unserer Zeitung wird altpapierhaltiges Zeitungsdruckpapier verwendet. Es ist chlorfrei, umweltfreundlich und recyclingfähig.

SICHERHEITS-KONZEPTION

GUS-Staatschefs stärken Boris Jelzin den Rücken

ALMA-ATA ■ Rußland hat die Gemeinschaft Unabhängiger Staaten (GUS) für eine engere militärische Zusammenarbeit gewonnen. Die Staatschefs der GUS stärkten Präsident Jelzin gestern beim Gipfeltreffen in der kasachischen Hauptstadt Alma-Ata demonstrativ den Rücken. Die Führer der euroasiatischen Zwölfergemeinschaft verabschiedeten eine Konzeption über die kollektive militärische Sicherheit, konnten sich allerdings nicht auf das vor allem von Moskau gewollte Abkommen über den gemeinsamen Schutz der Außengrenzen verständigen.

Im Mai 1992 hatten zunächst sechs Mitgliedsländer den Pakt über kollektive Sicherheit abgeschlossen. Die Präsidenten unterstützten am Freitag auch ein Memorandum über Frieden und Stabilität in der GUS, das von dem kasachischen Präsidenten Nasarbajew mit Blick auf den Tschetschenien-Krieg vorgebracht worden war. Darin wird noch einmal die Anerkennung der Souveränität aller GUS-Mitglieder bestätigt.

Das von Rußland vorgeschlagene Abkommen über eine gemeinsame Bewachung der Außengrenzen wurde aber abgelehnt, vor allem von der Ukraine, Aserbaidschan und Turkmenistan. „Wir können unseren Grenzschutz selbst gewährleisten", sagte der ukrainische Außenminister Udowenko. Das Dokument wurde zur Überarbeitung weitergeleitet.

„Keine Dominanz"

Jelzin, der seine Amtskollegen von sich aus über die Lage in Tschetschenien informierte, betonte, daß Rußland die GUS nicht dominieren wolle. Er drängte auch auf eine Verbesserung der wirtschaftlichen Zusammenarbeit, der gemeinsame Wirtschaftsausschuß der GUS-Mitglieder müsse effektiver arbeiten.

Offenbar als Zeichen des Vertrauens übertrugen die Präsidenten Jelzin den Vorsitz im Rat der Staatschefs für ein weiteres Jahr. *(dpa/AP)*

WEHRBEAUFTRAGTE

Chance durch Gesetzesänderung

Claire Marienfeld könnte die erste Frau im Amt des Wehrbeauftragten der Bundesregierung werden: Man braucht für den Posten nicht mehr gedient zu haben.

BONN ■ Eine Frau als Wehrbeauftragte? Erstmals in der Geschichte des Amtes ist diese Möglichkeit in greifbare Nähe gerückt. Nachdem sich die Union offenkundig auf die 54jährige Claire Marienfeld als Kandidatin geeinigt hat, stehen ihre Chancen nicht schlecht, gewählt zu werden.

VON SYLVIA GRIFFIN

Die gebürtige Bingenerin gehört in der zweiten Wahlperiode dem Bundestag an und war während der vergangenen vier Jahre Mitglied im Verteidigungsausschuß. Über wenige Beispiele hinaus – vorrangig zu sozialen Fragen, die Soldaten betreffen – sind kaum Äußerungen zu sicherheitspolitischen Themen von ihr bekannt. Im Verteidigungsausschuß war sie Berichterstatterin für die Wohnungsfürsorge und ist nach Angaben von Insidern „nicht besonders aufgefallen."

Die gelernte pharmazeutisch-technische Assistentin hat starkes Interesse an der Position bekundet. Allerdings gibt es

An sozialen Fragen interessiert: Claire Marienfeld

noch einige Hürden, ehe dieser Wunsch in Erfüllung gehen kann. Während die Unterstützung der Union als sicher gilt, nachdem der Wunschkandidat der Fraktion, der CDU-Abgeordnete und Oberstleutnant a.D. Peter Kurt Würzbach, kein Interesse bekundet hatte, ist die Haltung der FDP noch nicht sicher. Sie hatte bereits den Namen ihres Verteidigungsexperten Günther Nolting in die Debatte geworfen.

Die Wahl des Wehrbeauftragten ist geheim und bedarf der „Kanzlermehrheit". Die Sozialdemokraten überlegen noch, ob sie einen Gegenkandidaten aufstellen. Dafür gilt der bisherige verteidigungspolitische Sprecher Walter Kolbow als Spitzenreiter, während in den vergangenen Wochen mehrfach der Name Dieter Heistermanns genannt worden war. Der Wehrexperte war als auch der Union genehmer Kandidat gehandelt worden, während dort die Suche nach einem eigenen Kandidaten lief.

Daß Claire Marienfeld überhaupt die Chance bekommt, für das Amt des „Hilfsorgans des Bundestages" als Kandidatin in Betracht zu kommen, verdankt sie im doppelten Sinne Alfred Biehle. Der bisherige Amtsinhaber will aus persönlichen Gründen nicht wieder kandidieren. Und seinetwegen wurde vor seiner Wahl das Gesetz geändert, das bis 1990 vorsah, daß der Wehrbeauftragte eine zwölfmonatige Wehrdienstzeit erfüllt haben müsse. Damit waren Frauen ausgeschlossen.

Biehle hatte zwar gedient – in den letzten Kriegsmonaten –, aber nur elf Monate. Um künftig kleinliches Nachzählen zu vermeiden und auch Frauen das Amt zu öffnen, wurde diese Bestimmung fallengelassen.

Zwei gediente Söhne

Claire Marienfeld trat 1972 in Bayern in die CSU ein und wechselte nach einem Umzug nach Detmold in die CDU. Sie gab ihre Berufstätigkeit auf und zog zwei Söhne groß, die beide ihre Wehrpflicht ableisteten. Fragen der Wehrpflicht haben sie stets besonders interessiert, wobei sie die Auffassung vertritt, daß Wehrpflichtige Zivildienstleistenden gegenüber oft benachteiligt seien. In ihrer Wahlheimat ist sie stellvertretende Bürgermeisterin.

ERSTE BILANZ

Blüm: Pflegegesetz wird Aufgabe erfüllen

BONN ■ Nach einer ersten Auswertung der bislang eingegangenen Anträge zur Inanspruchnahme der Pflegeversicherung hat Bundesarbeitsminister Blüm (CDU) die Erwartung geäußert, daß das Gesetz seine soziale Aufgabe solide erfüllen wird. Nach einer Sitzung des Bundespflegeausschusses sagte Blüm gestern in Bonn, die Einstufung der Antragsteller in die verschiedenen Pflegestufen und der Prozentsatz der abgelehnten Gesuche bewege sich in dem vom Gesetzgeber angenommenen Rahmen.

Nach den Worten des Ministers haben sich damit Befürchtungen nicht bestätigt, wonach die zum 1. Januar 1995 eingeführte Pflegeversicherung zu einer Überbeanspruchung der angebotenen Leistungen führen werde. Nach den vom Bundespflegeausschuß vorgelegten Daten wurden mehr als 20 Prozent der bis Ende Januar gestellten Anträge auf ambulante Pflege von den Gutachtern der medizinische Dienste der Kassen abgelehnt. Blüm wies jedoch darauf hin, daß es sich hierbei um vorläufige Daten handele.

Bleibt Pfingstmontag?

Pfingstmontag wird in Baden-Württemberg doch wieder als gesetzlicher Feiertag eingeführt. Regierungschef Teufel (CDU) sagte gestern, die Streichung dieses Feiertages zur Finanzierung der Pflegeversicherung solle korrigiert werden. Teufel räumte ein, er habe den Widerstand gegen den Wegfall des Pfingstmontags unterschätzt. Statt dessen wird vermutlich der Buß- und Bettag gestrichen. *(AP/dpa)*

Stichwort: Zapatisten

Im ärmsten mexikanischen Bundesstaat Chiapas begann Anfang 1994 der bewaffnete Aufstand einer bis dahin unbekannten indianischen Guerillabewegung: der linksgerichteten Zapatistischen Nationalen Befreiungsarmee (EZLN). Die Aufständischen führen den Namen von Emiliano Zapata, der Anfang dieses Jahrhunderts einer der Führer der mexikanischen Bauern-Revolution war.

Auch die heutigen Zapatisten fordern mehr soziale Gerechtigkeit und Demokratie. Ein bereits mit der Regierung ausgehandeltes Friedensabkommen war von der indianischen EZLN-Basis abgelehnt worden. *(dpa)*

MEXIKO

Regierungsarmee dringt in Rebellengebiet ein

MEXIKO-STADT ■ Die mexikanische Armee ist am Freitag in das bisher von den Indianerrebellen der Zapatistischen Nationalen Befreiungsarmee (EZLN) kontrollierte Gebiet im südlichen Bundesstaat Chiapas vorgerückt. Wie die amtliche Nachrichtenagentur Notimex meldete, marschierten die Soldaten in Guadalupe Tepeyac ein, ohne auf Widerstand zu stoßen. Der Ort ist eine Hochburg der Zapatisten.

Nach Angaben der Generalstaatsanwaltschaft patrouillierte die Armee gestern auch in anderen Dörfern im Einflußbereich der Zapatisten.

Wie der mexikanische Generalstaatsanwalt Antonio Lozano mitteilte, wurde eines der fünf per Haftbefehl gesuchten Führungsmitglieder der Guerillabewegung EZLN festgenommen. Es handele sich um Jorge Javier Elorreaga Berdegue, der in der Gemeinde Las Margaritas in Chiapas gestellt wurde. Der Rundfunksender „Radio Red" berichtete, daß mit Jorge Santiago ein zweiter der fünf meistgesuchten Zapatisten festgenommen worden sei.

Bereits am Mittwoch war in Mexiko-Stadt die Ehefrau Elorreagas festgenommen worden. Sie ermöglichte mit ihren Aussagen die Identifizierung des Sprechers der Zapatisten, „Unterkommandant Marcos". Nach diesem und zwei anderen Zapatisten-Führern wird weiter gefahndet. *(dpa)*

GRENZKONFLIKT

Peru gegen Feuerpause

LIMA ■ Im Grenzkonflikt zwischen Ecuador und Peru setzt die peruanische Regierung jetzt offensichtlich voll auf ihre militärische Überlegenheit und hat die ecuadorianischen Truppen massiv bombardiert. Gleichzeitig lehnte Lima in der Nacht zum Freitag (Ortszeit) eine von Ecuador vorgeschlagene „humanitäre Feuerpause" zur Bergung der Toten ab.

Perus Staatspräsident Fujimori erklärte in einem Fernsehinterview, bei dem Vorschlag Ecuadors handele es sich lediglich um ein „Manöver": „Ecuador will eine Ruhepause, aber diese wird es erst geben, wenn die Vertreibung der ecuadorianischen Truppen abgeschlossen ist". *(dpa)*

BUNDESVERFASSUNGSGERICHT

Kurde darf bleiben

KARLSRUHE ■ Der Kurde Fariz Simsek, dessen Abschiebung in die Türkei deutsche Gerichte schon zweimal verhindert hatten, darf bis auf weiteres in der Bundesrepublik bleiben. Das Bundesverfassungsgericht gab gestern einem Eilantrag seines Anwalts statt und setzte die von Bayern verfügte Abschiebung bis zum 15.März aus. Die Karlsruher Richter ordneten eine amtsärztliche Untersuchung des 29jährigen an, um festzustellen, ob im Fall einer Abschiebung Selbstmordgefahr bestehe.

Der Kurde war wegen der Teilnahme an den Ausschreitungen vom März 1994 in Augsburg zu einem Jahr Haftstrafe verurteilt worden. *(dpa/AP)*

NATO-PARTNERSCHAFT

Beitritt auch Österreichs

BRÜSSEL ■ Österreich ist als 25. Staat der Nato-Initiative „Partnerschaft für den Frieden" beigetreten. Für das seit Jahrzehnten auf strikte Neutralität bedachte Land unterzeichnete Außenminister Alois Mock am Freitag im Brüsseler Nato-Hauptquartier das entsprechende Dokument. Generalsekretär Claes betonte, die Partnerschaft berühre nicht die Prinzipien der Neutralität.

Auf die dramatischen Veränderungen der vergangenen Jahre in Europa sei die vom westlichen Verteidigungsbündnis angebotene Partnerschaft die richtige Antwort, sagte Mock. Sie verstärke die „euroatlantische Sicherheit", ohne neue Barrieren aufzurichten, und bilde ein Fundament für Sicherheit und Stabilität in Mittel- und Osteuropa. Die Alpenrepublik wolle sich vor allem auf friedenserhaltende Aktionen und humanitäre Rettungsoperationen konzentrieren. *(dpa)*

US-REGIERUNGSBERICHT

Strahlentests an Menschen

WASHINGTON ■ Gefangenen wurde Blut gespritzt, das mit Eisen oder Phosphor versetzt war. Psychisch kranke Menschen bekamen Jod 131, um Auswirkungen auf die Schilddrüsen beobachten zu können. Nach einem am Freitag in Washington veröffentlichten Bericht hat allein das US-Energieministerium und sein Vorgänger in den Jahrzehnten des Kalten Krieges 154 Strahlungstests mit 9000 Menschen vornehmen lassen. Der Regierungsreport zeigt, daß die Zahl der Experimente viel höher gewesen ist als bislang angenommen. In der jahrzehntelangen Periode des Kalten Krieges sind an über 23 000 Amerikanern in 1400 Experimenten Strahlungs- und ähnliche Tests vorgenommen worden, so auch durch das Verteidigungsministerium.

Energie-Ministerin Hazel O'Leary hatte die Enthüllungen über Strahlentests ermöglicht und einen Untersuchungsausschuß eingerichtet. *(dpa)*

BRAAS DACH SYSTEME

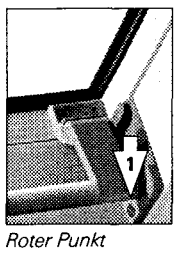
Wichtiger Sicherheitshinweis: Braas Atelier-Fenster der Baureihe 1986-1990

Die Gewährleistung der langfristigen Funktionsfähigkeit unserer Produkte und die Sicherheit unserer Kunden haben in unserem Hause einen hohen Stellenwert.

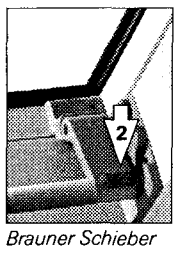
Bei einer vorsorglichen Überprüfung in unserem Auftrag hat ein externes Prüfinstitut festgestellt, daß bei **Braas Atelier-Fenstern der Baureihe 1986-1990** Materialermüdungen eines zugekauften Bauteils auftreten können. Es handelt sich dabei um das Kunststofflager in der Öffnungsmechanik.

Was kann passieren?

Der mögliche Defekt entsteht in der Regel bei geschlossenem Fenster. Dann fällt die federgestützte Mechanik für das Öffnen aus, und die Fenster lassen sich nur noch mit erhöhter Kraftanstrengung öffnen. Im Einzelfall können jedoch auch geöffnete Fenster dieser Baureihe plötzlich zufallen. Ernsthafte Verletzungen bei den Nutzern können daher nicht völlig ausgeschlossen werden.



Roter Punkt



Brauner Schieber

Wie erkennen Sie die betroffenen Wohnraum-Dachfenster?

- Braas Atelier-Fenster können angehoben **und** zur Seite geschoben werden.

Die betroffene Baureihe erkennen Sie an folgenden Merkmalen:

- braunen Kunststoffteilen mit rotem Punkt (Pfeil 1) **oder**
- braunen Kunststoffteilen mit braunem Schieber (Pfeil 2).

Außer Atelier-Fenstern der Baureihe 1986-1990 sind keine Wohnraum-Dachfenster von Braas betroffen.

Was müssen Sie tun?

Rufen Sie – kostenlos – unter der Nummer

01 30/82 88 89

an und vereinbaren Sie einen Termin für die Überprüfung und den vorsorglichen, kostenlosen Austausch des Lagers. Unser Service-Team wechselt das Bauteil innerhalb weniger Minuten aus, ohne daß Ihnen Schmutz oder Staub entsteht.

Das Telefon ist montags bis samstags von 8 Uhr bis 20 Uhr besetzt.

Wie verhalten Sie sich in der Zwischenzeit?

Sie können weiterhin lüften, indem Sie die Griffstange des Fensters in eine der beiden Lüfterstellungen bringen. Öffnen Sie das Fenster jedoch nicht weiter und schieben Sie es nicht zur Seite.

Der TÜV Rheinland hat bestätigt, daß die seit 1991 hergestellten Atelier-Fenster langfristig funktionssicher sind. Unser Versprechen an Sie: Auch in Zukunft können Sie Braas Atelier-Fenstern Ihr volles Vertrauen schenken.

Alles gut bedacht BRAAS

KOMMENTARE

Die Spannung steigt

Das schönste politische Unterhaltungsspiel vor Wahlen sind die Umfragen zum Wahlausgang. Repräsentativ müssen sie sein, damit sie ernst genommen werden, wenn nicht gar für bare Münze. Überraschungen sollten sie möglichst beinhalten, damit sie für Aufregung sorgen und den notwendigen Diskussionsstoff liefern. Eindeutige Trends sollten sie ausdrücken, damit man weiß, wo es langgeht.

Repräsentativ ist die jüngste Umfrage zum Ausgang der Hessenwahl gewiß, sonst müßte man den Meinungsforschern ja ernsthafte Vorwürfe machen. Doch was bietet sie uns sonst? Es wird knapp, das ist die zentrale Botschaft des einprozentigen Abstandes zwischen Regierungslager und Opposition. Das haben wir uns auch schon so gedacht. Die rotgrüne Landesregierung hat sich im bisherigen Wahlkampf weniger auf laute Töne und schrille Signale verlassen als vielmehr auf detailfixiert vorgetragene Leistungsbilanz. Dafür steht sie mit ihren Namen. Die Opposition geht hemdsärmelig zupackend in die personalisierte Offensive und schickt liberale Prominenz in den Wahlkampfring. Was sollen die Wähler da machen? Zumeist bleiben sie bei ihren festen Überzeugungen, Wechselmentalität wird kaum wach.

Oder doch? Die Umfrage des Instituts, das besonders betont, keine Partei habe die Befragung in Auftrag gegeben, läßt ja im Grunde alles offen. Fast 30 Prozent der Befragten wissen noch nicht so recht, wem sie ihre Stimme geben sollen. Es wäre interessant zu wissen, welchem politischen Lager die Unentschlossenen erfahrungsgemäß zuneigen.

Unterm Strich sind wir auch nach dieser Umfrage so schlau wie zuvor. Rotgrün liegt knapp vorn, besagt sie. So knapp, daß womöglich erst zwei Wochen nach dem Wahltermin an der Bergstraße die Entscheidung fällt? Die Spannung steigt.

Peter M. Zitzmann

Fast schon zu gut

Senator William Fulbright starb am selben Tag, an dem Bundeskanzler Kohl und US-Präsident Clinton das nächste halbe Jahrhundert der deutsch-amerikanischen Freundschaft beschworen. In der Hoffnung, auch im Wandel werde Gutes bleiben, wie es war. Doch im US-Senat fehlt derzeit einer wie Fulbright. Auf Fulbrights Anregung schickt die US-Regierung seit 1946 ausgewählte, begabte US-Studenten ins Ausland und finanziert ausländischen Studenten ein Studium in den USA. Die derzeitige Mehrheit in US-Senat und -Abgeordnetenhaus sieht in Programmen, die den Titel „Auslandshilfe" tragen, vor allem eine Verschwendung von Steuergeldern.

Es war gut, daß der Pfälzer Kanzler auf dem Kapitol persönlichen Anschauungsunterrricht darüber gab, wie kurzsichtig, wie im schlechten Sinne provinziell eine solche Auffassung ist. Ob es hilft, bleibt abzuwarten. Die neue Mehrheit auf dem Kapitol besteht aus Provinzlern, die stolz auf ihre Scheuklappen sind. Zumindest vorerst haben sie nichts anderes im Sinn als die Wunschzettel ihrer Wähler. Exotische Kanzler und ausländische Studenten haben darauf keinen Platz.

Wie auch immer: Das deutsch-amerikanische Verhältnis ist gut. Es könnte besser kaum sein. Es ist so gut und unproblematisch, daß man schon fast Angst bekommen muß. Deutschland ist, in Clintons Worten, inzwischen eine „große Demokratie". Sozusagen das Amerika Europas. Das einstige Ziehkind am Eisernen Vorhang, heißt das auch, ist nun erwachsen und soll sich gefälligst so verhalten. Im jovialen Schulterklopfen des US-Präsidenten für den deutschen Kanzler steckt auch ein Abschiednehmen: Geh hinaus in die Welt, trage Verantwortung! Verantwortung, die Amerika allein nicht mehr schultern will.

Uwe Knüpfer, Washington

PRESSE-ECHO

Das war wieder ein treffliches Beispiel für den Stand deutscher Außenpolitik, wie er durch Klaus Kinkel verkörpert wird, schreibt die

Badische Zeitung

Wie einer, der mit dem Hintern einreißt, was er mit den Händen mühsam aufgebaut hat, legt sich der deutsche Außenminister ausgerechnet mit dem russischen Menschenrechtsbeauftragten Kowaljow lautstark an. und festigt so ein Bild, das schon ad acta gelegt war: Daß nämlich bei der schwierigen Balance zwischen Freundschaft (zu Boris Jelzin) und Widerstand (gegen die schandbaren Menschenrechtsverletzungen in Tschetschenien) die deutsche Außenpolitik immer wieder aus dem Tritt kommt und zweideutige Signale aussendet.

Auf diesen Besuch hätte die Bundesregierung sicherlich gern verzichtet, meinen die

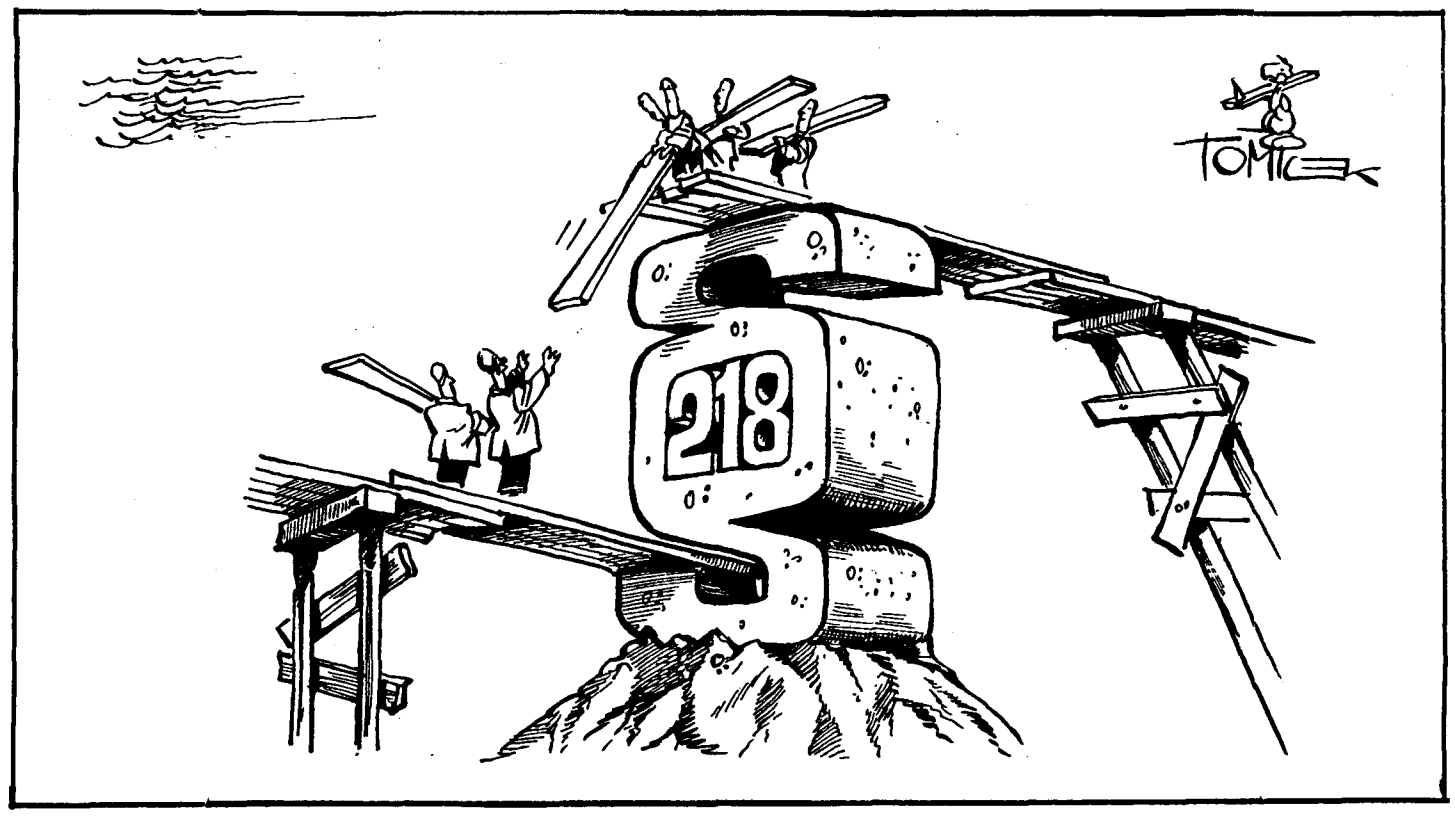
LÜBECKER NACHRICHTEN

Aber aus politischen und moralischen Gründen ging das nicht. Der angesehene Menschenrechtler Sergej Kowaljow, unnachgiebiger Kritiker des russischen Tschetschenien-Feldzugs, den konnte man nicht ausladen. Doch so ganz stimmt das wiederum auch nicht. Denn Bundeskanzler Helmut Kohl entfleuchte am ersten Tag der Bonn-Visite aus terminlichen Gründen den Vorhaltungen Kowaljows. Alles riecht stark nach einer Verbeugung vor Boris Jelzin.

Das Thema Besteuerung von Flugbenzin kommentiert das

Coburger Tageblatt

Gestern hat die um Autorität und Anerkennung ringende Umweltministerin aber durchaus etwas sehr Vernünftiges verkündet: Das Flugbenzin muß besteuert werden. Daß der legendäre Lobbyismus des Hobbyfliegers Franz Josef Strauß hier noch weit über den Tod des CSU-Chefs hinaus Spätfolgen hatte, ist zwar unwahrscheinlich, aber die Gleichgültigkeit, mit der dieses unterschätzte Thema jahrelang beiseitegeschoben wurde, ist erschreckend. Auch wenn man die heilige Kuh Mobilität im Zeitalter des Massentourismus damit etwas verschreckt: Fliegen muß aus umweltpolitischen Gründen teurer werden.



Brückenschlag *(Karikatur: Tomicek)*

§-218-DISKUSSION

Wie es jetzt ist, gefällt niemandem

Ein Ausschuß soll die sechs Gesetzentwürfe zur Neufassung des § 218 bündeln – vorher wurde im Bundstag noch einmal kontrovers diskutiert.

Die Ministerin schwieg lange. Als sie sich schließlich zu Wort meldete, sprach sie als „die Abgeordnete Claudia Nolte". Mit Spannung war in der Debatte um die Neuregelung des Abtreibungsrechtes gestern im Bundestag die Rede der jungen Thüringerin erwartet worden, die seit November im Kabinett Kohl für Familie, Senioren, Frauen und Jugend zuständig ist. Sie zog sich mit einem Appell für eine familienfreundliche Gesellschaft aus der Affäre.

VON SYLVIA GRIFFIN

Sie warb außerdem für Gemeinsamkeit. „Weder wollen diejenigen, die den rechtlichen Schutz ungeborenen menschlichen Lebens von Anfang an vertreten, eine Bestrafung der Frauen, noch unterstelle ich den Gegnern einer Strafrechtsnorm, sie seien Abteibungsbefürworter." Da bekannt ist, daß Claudia Nolte jeder Begründung für einen Schwangerschaftsabbruch weitgehend ablehnend gegenübersteht, war ihr Bekenntnis, sie fühle sich nur ihrer politischen Überzeugung und ihrem Gewissen verpflichtet, keine Überraschung.

Ansonsten vermied es die Ministerin, die später für die Umsetzung des verabschiedeten Gesetzes zuständig sein wird, sich zu sehr in den Streit um die vom Verfassungsgericht beanstandeten Bestimmungen des „Familien- und Schwangerenhilfegesetzes" einzumischen. Der verlief zwischen der Union und den übrigen Fraktionen entlang der alten Fronten. Zwischen SPD, FDP und Grünen deutete sich eine weitgehende Übereinstimmung an.

Strittige Fragen

Doch auch aus der Union wurden Stimmen laut, eine Annäherung in den strittigen Fragen zu versuchen. Die betreffen vor allem die Ausgestaltung der Beratung, die Finanzierung und die Strafbestimmungen für das „familiäre Umfeld" der Schwangeren. Dabei zeigten sich die abweichenden Auffassungen im konservativen Lager deutlich: Während die für den Unionsentwurf federführende Maria Eichhorn (CSU) rundweg sagte: „Die Strafandrohung dient der Bewußtseinsbildung", hielt Anke Eymer (CDU) Strafe nicht für geeignet, den Schutz des ungeborenen Lebens zu verbessern.

Ein Sonderausschuß wird sich bemühen, aus den sechs vorliegenden Gesetzentwürfen eine Fassung zu schneidern, die eine breite Mehrheit findet. Denn eines wurde in vielen Reden deutlich - der augenblickliche Zustand einer vorläufigen Regelung nach wiederholten Einsprüchen des Verfassungsgerichtes ist für alle unbefriedigend. Allerdings gibt es bereits das Drohen mit einem neuerlichen Gang nach Karlsruhe aus Bayern und den Reihen der CSU.

Unlustig

Den meisten Debattenbeiträgen war auch eine gewisse Unlust anzumerken, sich in immer feiner werdenden Verästelungen weiterhin mit dem Thema Schwangerschaftsabbruch zu beschäftigen. „Ich weiß nicht, die wievielte Rede ich zum Thema 218 heute halte," klagte die SPD-Sprecherin Inge Wettig-Danielmeier. „Das Thema hat unsere Großmütter umgetrieben in den zwanziger Jahren, unsere Mütter belastet und uns seit Jahrzehnten nicht zur Ruhe kommen lassen." Petra Bläss (PDS) betonte: „Frauen sind es leid, seit 124 Jahren Rechtssubjekte zweiter Klasse zu sein."

All der wohlbekannten, oft ausgetauschten Argumente leid, zog es die Abgeordneten auf einen Nebenschauplatz. Die Landtagswahlkämpfe von Hessen und Nordrhein-Westfalen boten willkommenen Anlaß, sich über die Umsetzung des Rechtsanspruches auf Kindergartenplätze ab 1996 zu streiten. Dieser ist Bestandteil des ursprünglichen „Familien-und Schwangereinhilfegesetzes" und bereits geltendes Recht.

Hin und her

In zahlreichen „Kurzinterventionen", Redebeiträgen, die vom Platz aus gehalten werden, flogen die Schuldzuweisungen hin und her: Die Länder seien schuld, die sich um die Bereitstellung von mehr Plätzen nicht rechtzeitig gekümmert hätten, der Bund sei schuld, der sich in der Finanzierung verweigere. Aus allen Fraktionen wurde allerdings der feste Wille geäußert, daß vom Termin 1. Januar 1996 nicht wieder abgegangen werden dürfe.

PARAGRAPH 218

An Beratung scheiden sich die Geister

Zu der vom Bundesverfassungsgericht verlangten Neufassung des Paragraphen 218 liegen sechs Gesetzentwürfe vor, über die der Bundestag am Freitag in erster Lesung debattiert hat:

CDU/CSU, FDP und SPD bestimmen in ihren Vorlagen entsprechend dem Urteil übereinstimmend, daß Abtreibungen in den ersten zwölf Wochen straffrei bleiben sollen, wenn die Schwangere sie verlangt und eine vorherige vorschriftsmäßige Beratung nachweist. Unterschiede gibt es in den Entwürfen bei der Beschreibung der Beratung, bei der Finanzierung von Abtreibungen für einkommenschwache Frauen und bei der Einbeziehung von Angehörigen in die Verantwortung.

Noch einmal

CDU/CSU: Die Mehrheit der Unionsfraktion bringt den im vergangenen Sommer gescheiterten Koalitionsentwurf wieder ein. Für die Beratung legt er fest, sie müsse sich „von dem Bemühen leiten lassen, die Frau zur Fortsetzung der Schwangerschaft zu ermutigen". Sie soll klar machen, daß eine Abtreibung „nur in Ausnahmesituationen in Betracht kommen kann". Zur Finanzierung sieht die Union für bedürftige Frauen den Gang zum Sozialamt vor. Angehörigen, die „aus verwerflichem Eigennutz" auf die Entscheidung zur Abtreibung einwirken und sie so mitverursachen, sollen Freiheitsstrafen bis zu zwei Jahren drohen. Bis zu einem Jahr Haft ist für die Verweigerung „zumutbarer Hilfe" vorgesehen.

„Nicht einschüchtern"

FDP: Die FDP legt einen eigenen Entwurf vor. Für die Beratung bestimmt er, daß sie dem Lebensschutz „durch Rat und Hilfe" dienen müsse, aber „nicht einschüchtern, belehren und bevormunden" darf. Weiter heißt es, sie solle der Frau helfen, eine Entscheidung „in dem Bewußtsein zu treffen, daß das Ungeborene ... auch ihr gegenüber ein eigenes Recht auf Leben" hat und ein Abbruch nur zur Vermeidung „einer außergewöhnlich schwerwiegenden unzumutbaren Belastung in Betracht kommen kann". Die Finanzierung für einkommenschwache Frauen will die FDP über die Krankenkassen abwickeln, die sich die Mittel vom Sozialamt erstatten lassen sollen. Auf eine Strafandrohung für Angehörige wird verzichtet.

Drohung abgelehnt

SPD: Die SPD legt für die Beratung „in einer Not- und Konfliktlage" fest, sie habe sich „von dem Bemühen leiten zu lassen, der Frau Perspektiven für ein Leben mit dem Kind zu eröffnen und dadurch zur Fortsetzung der Schwangerschaft zu ermutigen". Aufgabe der Beratung sei „die umfassende medizinische, soziale und juristische Information". Für die Finanzierung sieht auch die SPD eine Abwicklung über die Krankenkassen vor, die das Geld aber vom Bund erstattet bekommen sollen. Eine Strafandrohung für Angehörige wird abgelehnt.

Für eigenes Gesetz

Bündnis 90/Grüne: Die Grünen wollen die Beratung nicht im Strafrecht, sondern in einem eigenen Gesetz regeln und darin vor allem Rechte und Ansprüche der Frauen unterstreichen. Zur Finanzierung wollen sie Kostenübernahme durch die Krankenkassen nicht nur bei Frauen mit geringem Einkommen und nach Vergewaltigungen. Auch wenn freiwillig eine „psychosoziale Notlage" durch ärztliche Bescheinigung vorgewiesen wird, sollen die Kassen zahlen. Jede Art von Strafandrohung für Angehörige lehnt der Grüne-Entwurf ab.

Streichung erstrebt

PDS: Die PDS will den Abtreibungsparagraphen aus dem Strafrecht ersatzlos streichen. Statt dessen soll das Grundgesetz in Artikel zwei um den Satz ergänzt werden: „Jede Frau hat das Recht, selbst zu entscheiden, ob sie eine Schwangerschaft austrägt oder nicht.

Für Verschärfung

CDU/CSU-Initiativgruppe: Eine Gruppe von über 40 Unionsparlamentariern will das Abtreibungsrecht verschärfen und Schwangerschaftsabbrüche nur noch zulassen, wenn entweder „eine konkrete Gefahr für das Leben der Schwangeren" besteht oder eine Vergewaltigung vorausgegangen ist. Frauen in Bedrängnis sollen ihr neugeborenes Kind in Obhut geben können, die Jugendämter verpflichtet werden, den Säugling aufzunehmen. *(dpa)*

NACHWAHL

Einsprüche noch nicht möglich

WIESBADEN ■ Der hessische Landeswahlleiter Wolfgang Hannappel hat Widersprüche gegen die für den 5. März vorgesehene Nachwahl an der südhessischen Bergstraße abgelehnt. Aus dem Landtagswahlgesetz gehe hervor, daß Entscheidungen und Maßnahmen, die sich unmittelbar auf das

Hessenwahl 1995

Wahlverfahren beziehen, nur nach der Wahl angefochten werden könnten, sagte der stellvertretende Landeswahlleiter, Rolf Meireis, am Freitag auf dpa-Anfrage in Wiesbaden. Voraussetzung dafür sei die Einleitung eines Wahlprüfungsverfahrens, das aber zunächst eine Wahl vorausetze.

Am Donnerstag hatte die „Statt Partei" Widerspruch gegen die Nachwahl im Wahlkreis 55 beim Landeswahlleiter eingelegt. Dieser Widerspruch bezog sich auf die Zweitstimme, mit der die jeweilige Partei gewählt wird, und nicht auf die Nachwahl der Direktkandidaten.

Begründet hatte die Partei ihre Bedenken damit, daß das Gleichheitsprinzip mit einer Nachwahl möglicherweise nicht gewahrt werden könne, weil den Wählern das Ergebnis der Wahl vom 19. Februar dann bereits bekannt sei. Bei einem ablehnenden Bescheid werde man versuchen, eine einstweilige Verfügung zu erwirken.

Von den Nachwahlen an der Bergstraße sind rund 92 000 Stimmberechtigte betroffen. Sie waren notwendig geworden, weil eine Direktkandidatin gestorben war. (lhe)

WAHLKAMPFTOUR RUPERT VON PLOTTNITZ'

Überraschender „Kick-down" fehlt

Der Spitzenkandidat der Grünen, Umweltminister von Plottnitz, auf Wahlkampftour: Keine leichte Aufgabe angesichts der leeren öffentlichen Kassen.

VON ULRICH BREHME

Rupert von Plottnitz, ansonsten eher bedächtig, verlor ein wenig die Contenance. Er werde den Teufel tun und etwas versprechen, was nicht zu halten sei, machte er seiner eigentlich erwartungsvollen Zuhörerschaft, einer Alsfelder Arbeitsloseninitiative, klar. Erstens sei er als Umweltminister kaum zuständig für deren Wünsche nach mehr Geld, zweitens seien die Kassen leer. Klar, Anträge könnten sie stellen. Was daraus werde, liege aber nicht allein in seiner Macht.

Diese Szene am vergangenen Mittwochnachmittag in der Vogelsbergstadt Alsfeld offenbarte das Dilemma, in dem sich nicht nur der wahlkampfführende Spitzenpolitiker der Grünen derzeit befindet. Landauf, landab werden er und seine Koalitionspartner mit Wünschen konfrontiert, die angesichts der schiefen Kassenlage des Landes nicht zu erfüllen sind. Da fällt es mitunter eben etwas schwer, die Ruhe zu bewahren. Selbst dann, wenn man es – wie im genannten Fall – mit Gesprächspartnern zu tun hat, die eher dem eigenen Lager zugerechnet werden können.

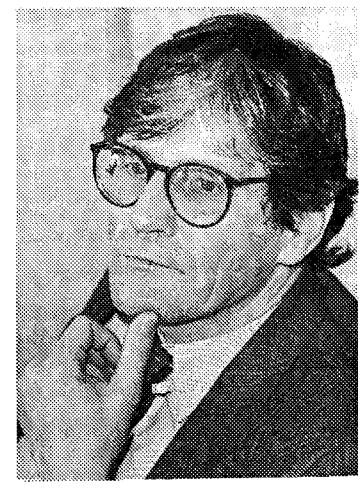
Hessenwahl 1995

Angefangen hatte der Arbeitstag an diesem verregneten Mittwoch für den 54jährigen studierten Juristen um Punkt zehn Uhr bei belegten Brötchen und Kaffee im Schwimmbad der Vogelsberg-Kreisstadt Lauterbach. Während sich jenseits einer Glasscheibe Jugendliche im Wasser tummelten, berichtete der sozialdemokratische Bürgermeister Otto Falk seinem hohen Gast aus der Landeshauptstadt im Beisein der örtlichen Grünen-Prominenz sowie einigen Lokaljournalisten in erster Linie von den Sorgen und Nöten seiner 15 000 Einwohner zählenden Gemeinde.

Keine bösen Worte

Quintessenz seiner Aussagen: Es ist kein Geld da, um – wie von Wiesbaden verlangt – in ausreichender Zahl Kindergartenplätze zu schaffen und um die gesetzlich vorgeschriebene dritte Reinigungsstufe im Klärwerk bis 1998 zu installieren. Plottnitz versucht dagegenzuhalten. Er verweist auf EU-Vorgaben bei den Klärwerk-Standards, berichtet vom Segen der „Hessensteuern" (die Einnahmen aus Grundwasser- und Sonderabfallabgabe kommen den Kommunen bei zweckgebundenen Maßnahmen zugute) und erklärt zum Schluß ganz allgemein, daß die Lage der Gemeinden in Wiesbaden berücksichtigt werde. Böse Worte fallen nicht, und zum Abschluß der Stipvisite geht's zur Entspannung für eine halbe Stunde auf die benachbarte Eisstockbahn, um „die Schwarzen" zu treffen.

Halboffiziell auch der nächste Termin um zwölf Uhr im historischen Rathaus Alsfelds. Bürgermeister Herbert Diestelmann, Landrat Hans-Ulrich Lipphardt (beide SPD) sowie mehrere Stadträte empfangen den Minister im Foyer. Wieder gibt es belegte Brötchen, Kaffee, aber auch Sekt, von dem sich von Plottnitz ein halbes Glas genehmigt. Anschließend,



Umweltminister von Plottnitz: „Bin nicht Joschka"

nachdem er seinen Namen im Goldenen Buch der Stadt verewigt hat, prasseln wieder Forderungen auf den Minister ein. Der Umweltbeauftragte Alsfelds klagt über schleppende Bürokratie in Wiesbaden, ein ehrenamtlicher Stadtrat, Landwirt von Beruf, schimpft über die Grundwasserabgabe. Der leicht genervte Minister bittet um schriftliche Schilderung an sein Ministerium.

Da hatte er es am Vorabend in Frankenberg doch etwas leichter. Rund 60 Männer und Frauen, zum großen Teil Mitglieder oder Anhänger der Grünen, haben sich um 20 Uhr in der Ederberglandhalle eingefunden, um von von Plottnitz zu hören, „Warum wir in Hessen Grün wählen". Und der legt los, attackiert „Manfred Kanther und seine CDU", verhöhnt die FDP („keine Partei mit erkennbaren Zielen"), preist die eigenen Erfolge. Eine volle Stunde Wahlkampf pur. Plottnitz erledigt seine Aufgabe, das Wahlvolk einzustimmen, durchaus souverän, wenngleich der überraschende „Kick-down" fehlt. Er gehört eben nicht wie sein Amtsvorgänger Fischer zu denjenigen, die dank ihrer geschliffenen Sprache die Zuhörer von den Sitzen reißen.

Gemütlicher Ausklang

„Ich bin nicht Joschka, sondern Rupert", erklärt er, darauf angesprochen, anschließend in gemütlicher Runde mit der lokalen Grünen-Spitze beim Bier und beim Steak ä la Pegueno im Stadthallenrestaurant. Und der ist eben nicht nur etwas älter, sondern auch ruhiger, emotionsloser, sparsamer in der Gestik.

An diesem Abend im Gasthaus scheint man von Plottnitz so wie er ist zu akzeptieren. Ein CDU-Stadtrat kommt vorbei, begrüßt ihn, ein SPD-Mann gibt einen aus, und zu guter letzt bittet der Wirt noch um seine Unterschrift ins Gästebuch.

Anzeige

Schutz-Mann statt Papierkram

F.D.P.-Zweitstimme pro Polizei

Anzeige

Offener Brief an den Hessischen Ministerpräsidenten Hans Eichel

Sehr geehrter Herr Eichel,
mit der Ankündigung, Sie wollten nach der Hessenwahl im Bundesrat aktiv werden, um den Solidaritätszuschlag abzuschaffen, entlarven Sie sich als ein unglaublicher Opportunist.

Sie waren es, zusammen mit der Mehrheit der SPD-geführten Bundesländer, der im Bundesrat dem Solidaritätszuschlag zugestimmt hat. Ohne Ihre Zustimmung kein Solidaritätszuschlag.

Sie waren es auch, der anstelle des 7,5 %igen Solidaritätszuschlags eine 10 %ige Ergänzungsabgabe erheben wollte. Sie werden mit diesem Aktionismus und Opportunismus unglaubwürdig.

Das Gedächtnis der Wähler ist nicht so kurz wie Sie glauben.

F.D.P.
Die Liberalen

Briten-Rindfleisch soll nicht in Handel kommen

WIESBADEN ■ Zum Schutz der Bevölkerung vor der Rinderseuche BSE soll in Hessen bis auf weiteres kein britisches Rindfleisch verkauft oder verarbeitet werden. Eine entsprechende freiwillige Selbstverpflichtung wurde jetzt von Vertretern des Deutschen Fleischereiverbandes, des Bundesverbandes der Deutschen Fleischwarenindustrie sowie der hessischen Verbraucherzentrale unterzeichnet.

Im Gegensatz zum Bundesgesundheitsministerium seien das hessische Gesundheitsministerium und die entsprechenden Verbände der Auffassung, daß ein Importverbot für Rindfleisch aus Großbritannien der sicherste Weg wäre, die Verbraucher zu schützen, sagte Ministerin Iris Blaul.

„Die hessischen Verbände und Unternehmen erklären deshalb im Sinne einer freiwilligen Selbstverpflichtung, auf jedweden Handel mit Rindfleisch und Rindfleischerzeugnissen britischen Ursprungs zu verzichten", so die Ministerin. Dies schließe auch den Import, die Zerlegung und die Verarbeitung von britischem Rindfleisch ein.

HESSEN HEUTE AUCH AUF SEITE 15

ALLENSBACH-INSTITUT

Neue Umfrage: Opposition holt auf

WIESBADEN ■ SPD und Grüne liegen in der Gunst der hessischen Wähler weiterhin leicht vor CDU und FDP. Nach einer gestern in Wiesbaden veröffentlichten Umfrage des Allensbach-Instituts kann das Regierungslager 49 Prozent der Stimmen auf sich vereinigen. Die beiden Oppositionsparteien im Hessischen Landtag kommen auf 48 Prozent. Der Anteil der Unentschiedenen ist noch immer groß. 29 Prozent der 1157 telefonisch befragten Hessinnen und Hessen gaben gegenüber Allensbach an, sich noch nicht festgelegt zu haben, welche Partei sie bei der Landtagswahl am 19. Februar wählen wollen.

Hessenwahl 1995

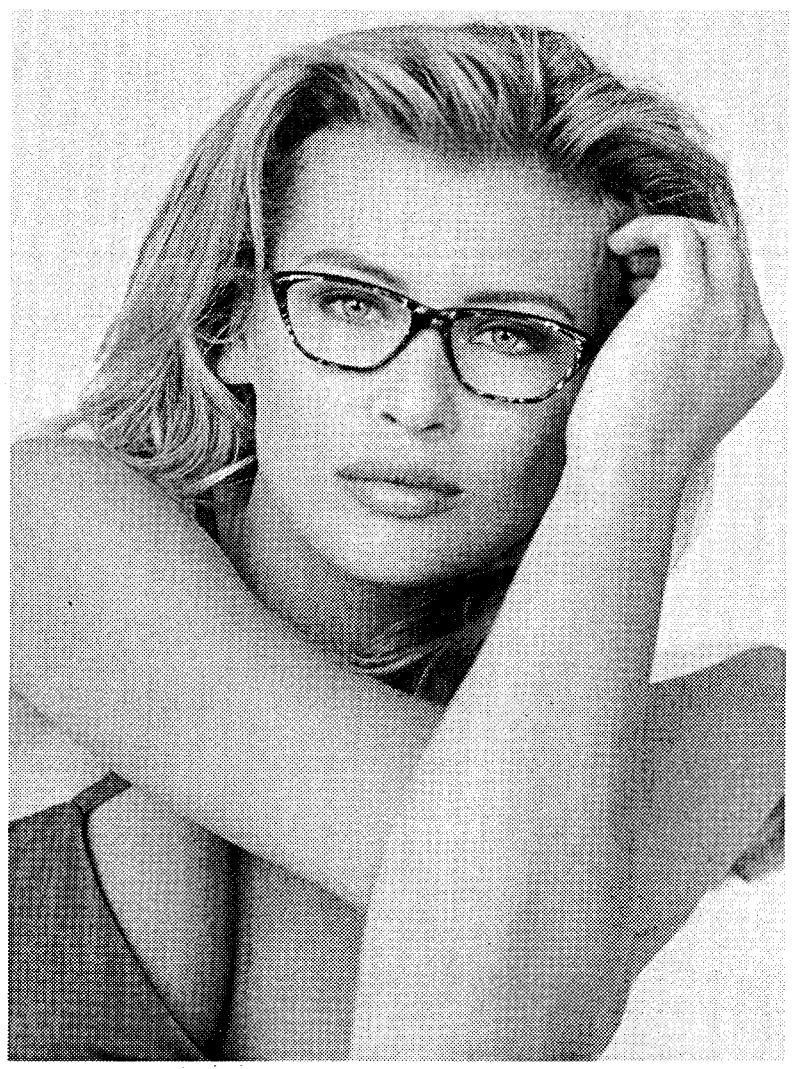
Die FDP kehrt der Allensbach-Umfrage zufolge mit einem Ergebnis von 7,5 Prozent sicher ins Parlament in Wiesbaden zurück. Der CDU wollten 40,5 Prozent der bereits entschlossenen Wähler ihre Stimme geben, 39 Prozent wollten die SPD wählen. Die Grünen liegen laut Allensbach bei zehn Prozent der Stimmen.

Mehrheit: Keine Wende

40 Prozent der Befragten hielten einen Regierungswechsel für notwendig, genauso viele wollten die jetzt regierende rot-grüne Koalition beibehalten. Nur 26 Prozent erwarteten einen Wahlsieg der CDU, dagegen 45 Prozent einen Sieg der SPD.

Bei den letzten beiden Umfragen vor 14 bzw. 19 Tagen waren für CDU 41,4 und 38, SPD 39,8 und 36, Grüne 12,4 und 16, FDP 3,6 und 7 Prozent vorausgesagt worden. 1991 hatten CDU 40,2, SPD 40,8, Grüne 8,8 und FDP 7,4 Prozent erreicht. *(sce)*

Fielmann:
Viel Brille für wenig Geld.



Eine topmodische Brille in erstklassiger Qualität muß nicht die Welt kosten. Jedenfalls nicht, wenn man sie bei Fielmann kauft. Bei Fielmann bekommen Sie Brillen großer Marken und internationaler Designer zum garantiert günstigen Preis.

Fielmann gibt Ihnen die Geld-zurück-Garantie. Auf Markenfassungen. Wie Rodenstock, Dior oder Jil Sander. **Sehen Sie die bei Fielmann gekaufte Markenfassung innerhalb von sechs Wochen anderswo günstiger, nimmt Fielmann die Brille zurück und erstattet den Kaufpreis.**

Auch wer keinen Pfennig dazubezahlen möchte, hat einen guten Grund, zu Fielmann zu kommen: **Bei Fielmann gibt es Brillenchic zum Nulltarif. Eine Riesenauswahl schicker und modischer Fassungen. Einfach auf Rezept. Sogar italienisches Design und Brillenmode made in Germany. Mit drei Jahren Garantie.** Schriftlich. Auf jede Brille. Denn alle Fassungen der Fielmann Nulltarif-Collection haben die Gebrauchsprüfung nach DIN 58199 erfolgreich durchlaufen. **Brille: Fielmann.**

Fielmann

Brille: Fielmann. Kassel, Obere Königsstr. 37a/Opernplatz; **Eisenach,** Johannisstr. 9.

BERUFSAUSBILDUNG

Das Handwerk gewinnt an Bedeutung

KASSEL ■ Das Handwerk spielt in der Berufsausbildung eine immer wichtigere Rolle. Von den im vergangenen Jahr rund 4500 im Bereich des Arbeitsamtes Kassel gemeldeten Ausbildungsplätzen seien rund 1600 vom Handwerk gestellt worden, sagte der Direktor des Arbeitsamtes Kassel, Wolfgang Koch, am Freitag auf der Handwerksausstellung in Kassel. Während in vielen Branchen die Zahl der Lehrstellen drastisch reduziert worden sei, habe das Handwerk nur minimal abgebaut und lege mittlerweile wieder zu.

Appell des Arbeitsamtes

Koch appellierte an die Handwerksfirmen, noch mehr Lehrstellen zur Verfügung zu stellen. Die Chancen seien derzeit gut, Jugendliche für das Handwerk zu gewinnen. Eine handwerkliche Ausbildung lohne sich allemal, sagte Koch. Die jungen Leute sollten bedenken, daß die Übernahmechancen nach der Lehrzeit im Handwerk heute besser als in der Industrie seien. Auch beim Verdienst habe das Handwerk aufgeholt.

Für Abiturienten wird eine handwerkliche Berufsausbildung nach Auffassung von Koch immer interessanter. Jeder fünfte Abiturient bewerbe sich mittlerweile um einen Ausbildungsplatz im Handwerk, jeder siebente nehme dann auch eine Lehrstelle ein.

Hartmut Reisse, stellvertretender Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer Kassel, sieht vor allem die Bau- und Installationsberufe im Aufwind. Das Bauhandwerk werde wegen Überalterung der Beschäftigten auch langfristig Arbeitskräfte benötigen – sogar dann, wenn sich die Konjunktur rückläufig entwickele. *(jas)*

Nicht immer Sperrzeit für Arbeitslose

KASSEL ■ Wer seinen Arbeitsplatz wegen seiner bevorstehenden Entlassung vor dem eigentlichen Kündigungstermin aufgibt, muß nicht mehr so lange wie bisher auf Arbeitslosengeld warten. Mit ihren üblichen Sperren verstoße die Bundesanstalt für Arbeit gegen das verfassungsrechtliche „Übermaßverbot", so das Bundessozialgericht. Anspruch auf Arbeitslosengeld haben die Betroffenen demnach spätestens von dem Zeitpunkt, da die Kündigung wirksam geworden wäre.

Anlaß für die BSG-Entscheidung war die Klage eines Angestellten, der zum 30. September 1991 entlassen worden war. In einem Aufhebungsvertrag hatte er sich bereit erklärt, die Firma gegen Zahlung einer Abfindung rund fünf Wochen früher zu verlassen. Weil er auch ohne diesen Vertrag arbeitslos geworden wäre, hatte das Arbeitsamt zwar eine „Härteklausel" angewendet und die Sperrzeit von zwölf auf sechs Wochen reduziert. Das reichte den Kasseler Richtern nicht. Sie setzten die Sperrzeit für den Kläger auf drei Wochen fest.

In solchen Fällen werde der Bundesanstalt kein Schaden zugefügt, begründete der 7. Senat. Daher solle die Regelsperrzeit von drei Monaten nur greifen, wenn auch das Arbeitsverhältnis drei Monate vor dem Kündigungstermin aufgelöst wird. *(ari)*

(AZ: 7 RAr 34/94)

KÄSSBOHRER-MERCEDES

EU-Ausschuß für Bus-Ehe

Die erste Hürde zur Fusion von Kässbohrer und Mercedes ist in Brüssel genommen: Der zuständige EU-Ausschuß hat sich mehrheitlich für die Ehe der beiden Busherstelle ausgesprochen.

BRÜSSEL ■ Die Übernahme des angeschlagenen Ulmer Omnibusherstellers Kässbohrer ist einen entscheidenden Schritt vorangekommen. Im beratenden Ausschuß für Fusionskontrolle der Europäischen Union stimmte eine große Mehrheit am Freitag in Brüssel für die Übernahme der Karl Kässbohrer GmbH (Ulm) durch die Mercedes-Benz AG (Stuttgart). Nach dieser klaren Vorentscheidung gilt es in Brüssel als so gut wie sicher, daß am kommenden Dienstag auch die EU-Kommission zustimmen wird.

Kartellamt verärgert

Aus Protest gegen eine Äußerung von Bundeswirtschaftsminister Rexrodt – das Ministerium sei „ohne Wenn und Aber" für die Fusion – blieb das Bundeskartellamt der Sitzung des EU-Ausschusses fern und verzichtete auf sein Votum. Durch diese politische Festlegung sei die wettbewerbsrechtliche Stellungnahme des Amtes hinfällig geworden, kritisierte Kartellamtspräsident Dieter Wolf am Freitag in Berlin. Nach Ansicht von Wolf hatte Rexrodt mit seiner Äußerung das Verfahren an sich gezogen.

In dem Ausschuß sitzen die Vertreter der Wirtschaftsministerien oder der Kartellämter der 15 EU-Mitgliedsstaaten. Nur Italien und die Niederlande votierten gegen die Fusion. Luxemburg war nicht anwesend. Frankreich habe „zähneknirschend" zugestimmt, hieß es nach der Sitzung, offenbar weil Mercedes sein Swatch-Auto in Lothringen produzieren will.

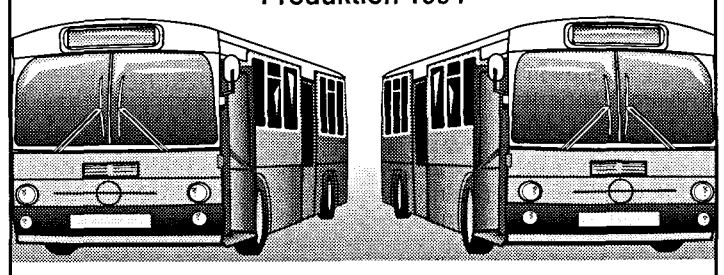
Der für Wettbewerb zuständige EU-Kommissar Karel Van Miert hatte den Zusammenschluß befürwortet, weil auf dem europäischen Markt keine zu große Konzentration entstehe und auch der deutsche Markt zunehmend ausländischen Anbietern offenstehen werde. Der Marktanteil der von Kässbohrer und Mercedes hergestellten Busse in Westeuropa beträgt knapp 30 Prozent. In Deutschland haben die beiden Busbauer einen Anteil von rund 60 Prozent. Mercedes hatte die Erhaltung der 3200 Arbeitsplätze bei Kässbohrer bis 1998 zugesichert.

Kein Angebot von Volvo

Der schwedische Kfz-Hersteller Volvo AB (Göteborg) hatte ebenfalls Interesse an der Übernahme von Kässbohrer bekundet, ohne jedoch ein konkretes Angebot vorzulegen. Volvo wollte erst den Ausgang der Brüsseler Beratungen abwarten. *(dpa)*

Deutsche Bushersteller

Produktion 1994



in Deutschland		im Ausland
4 337	Mercedes-Benz	21 416
2 409	MAN	232
1 761	Kässbohrer	71
1 320	Auwärter	—
—	Volkswagen	1 200
—	Ford	233

Quelle: VDA

INDEX FUNK 9333

Neuer Streit um Bananen-Importe

BONN ■ Nach der Niederlage vor dem Europäischen Gerichtshof (EuGH) klagt die Bundesregierung erneut wegen Diskriminierung des deutschen Handels bei Bananen-Importen. Diesmal geht es um die „Debbie"-Verordnung, die eine Erhöhung des Zoll-Kontingents für die Einfuhr sogenannter Dollar-Bananen um 53 400 auf 2,171 Millionen Tonnen jährlich für den Import aus bestimmten Ländern vorsieht. *(dpa)*

Anzeige

HAND WERK 95

NUR NOCH BIS SONNTAG
TREFFPUNKT MESSEHALLEN

5 Tage Handwerk zum Anfassen!

- Hier können Sie Ihre Wünsche mit FACHLEUTEN besprechen
- BAUEN – SANIEREN – EINRICHTEN vom Keller bis zum Dach
- Tips und Anregungen für viele Lebensbereiche

Handwerks-Ausstellung
Messehallen Kassel
8.–12. 2. 1995
täglich von 9 bis 18 Uhr

FRANKFURTER BÖRSE – Tendenz: Fest

übermittelt von der STADTSPARKASSE KASSEL

Indizes wichtiger Börsen:

	09.02.	10.02.
DAX	2112.69	2130.15
CDAX	204.62	206.04
REX	101.30	101.33
Umlaufrendite	7.23	7.23
Dow Jones Vortag	3935.37	3932.68

Aktien

Stücknotiz in DM	09.02.	10.02.
AAA	76.00	
Aach.Muench.Vers.	440.00	440.00
AEG	142.10	144.20
Aesculap	740.00	749.00
AGAB	160.00	156.00
AGIV	480.00	480.50
Ahlers	333.00	342.00
Akzo Faser	250.00	255.00
Alcatel-SEL	280.00	278.00
Allianz Holding	2456.00	2494.00
Allweiler	280.00	275.00
Altana	655.00	663.50
AMB Inhaber	1035.00	1030.00
Anzag	339.00	339.00
ABB	650.00	651.00
Asko	670.00	666.00
AVA	503.00	503.00
Badenwerk	500.00	500.00
Balcke Duerr	445.00	445.00
Bankges. Berlin	345.00	351.00
Barmag	335.00	345.00
BASF	330.00	333.20
Bayer	363.50	364.90
Bay.Hypo	389.00	393.00
BMW	762.00	775.00
Bay.Vereinsbank	440.50	445.00
BBS Vz.	278.00	281.00
Beiersdorf	995.00	994.00
Bekula	283.50	284.00
Berliner Elektro	375.00	374.00
Berliner Kindl	575.00	570.00
BHF Bank	367.50	374.00
Bien-Haus	620.00	615.00
Bijou Brigitte	416.00	416.00

Aktien

Stücknotiz in DM	09.02.	10.02.
Bilfinger & Berger	718.00	715.00
Binding	575.00	579.00
Biotest	410.00	418.00
Boss	1040.00	1050.00
Brau u.Brunnen	339.50	336.00
Bremer Vulkan	93.70	94.40
Buderus	720.00	725.00
B.U.S.	165.00	175.00
Cassella	3110.00	3090.00
Ceag	150.00	153.00
Colonia Konzern	1053.00	1053.00
Commerzbank	335.50	337.80
Computer 2000	505.00	518.00
Contigas	515.00	515.00
Continental	232.00	233.50
Daimler	720.80	735.00
DBV Holding	505.00	512.00
Degussa	465.70	474.80
Depfa	723.00	722.00
Dt.Babcock St.	192.50	203.50
Dt.Babcock Vz.	192.50	
Dt.Bank	718.00	722.50
Dt.Centralboden	710.00	710.00
Dt.Hypobank	841.00	840.00
Dt.Steinzeug	485.00	500.00
DVB	182.00	182.00
Didier	132.50	133.50
DLW	395.00	395.00
Dortm. Actien Brau	188.00	187.00
Douglas Holding	458.50	458.50
Draegerwerke	295.00	292.00
Dresdner Bank	401.20	404.00
DSL	173.00	173.00
Dyckerhoff	624.00	615.00
Dywidag	320.00	319.00
Eisen u. Huetten	340.00	340.00
Escada	336.00	333.00
Ex-Cell-O	215.00	215.00
FAG Kugelfischer	236.00	238.00
Felten u. Guilleaume	330.00	328.50
Fielmann	53.10	53.00
Flachglas	660.00	651.00

Aktien

Stücknotiz in DM	09.02.	10.02.
FPB-Holding	311.00	311.00
Fresenius VZ	753.00	751.00
Froehlich	260.00	254.00
Froehlich VZ	201.50	202.00
Fuchs Petrolub	216.00	214.00
Garny	670.00	670.00
GEA	527.00	550.00
Gehe	549.00	556.00
Gerresheimer Glas	237.00	248.00
Gestra AG	213.00	215.00
Gildemeister	130.00	150.00
Glunz Vz.	161.00	160.00
Goldschmidt	822.00	815.00
Grohe	449.00	449.50
Hamborner	355.00	360.00
Harpener	310.00	315.00
Heidelbg.Zement	1150.00	1130.00
Henkel	556.00	560.00
Herlitz	260.00	262.00
Hertel, Kena Met	162.00	163.00
HEW	248.00	252.00
Hochtief	824.00	820.00
Hoechst	335.30	337.30
Holzmann	790.00	788.00
Hornbach-Bau	800.00	810.00
Hornschuch	81.00	79.50
Horten	211.10	211.10
Hutschenreuther	240.00	239.00
IKB	267.50	269.00
IWKA	351.50	354.00
IVG	516.00	518.80
Jungheinrich	357.50	358.00
Kali u. Salz	183.70	185.50
Kali Chemie	572.00	570.00
Karstadt	566.50	576.00
Kaufhalle	210.00	210.50
Kaufhof St.	472.50	475.00
Kaufhof Vz.	354.00	356.00
KHD	64.50	65.00
Kloeckner Werke	111.00	115.50
KM-Kabelmetall	162.50	163.00
Kolbenschmidt	180.00	179.50

Aktien

Stücknotiz in DM	09.02.	10.02.
Krones	840.00	840.00
Krupp-Hoesch	236.50	237.00
KSB	370.00	369.00
Lahmeyer	585.00	593.00
Lech Elektr.	572.00	572.00
Leffers	325.00	320.00
Leifheit	674.00	680.00
Linde	933.00	936.00
Linotype	346.00	350.00
Lufthansa St.	198.20	202.50
Lufthansa Vz.	193.00	198.00
Maerz, Gebr.	126.00	125.20
Mannheimer Vers.	650.00	650.00
MAN St.	418.50	423.00
MAN Vz.	324.00	329.50
Mannesmann	426.20	433.50
Massa	238.00	225.00
Mauser Waldeck	193.00	191.00
Metallgesellschaft	133.00	129.00
Moenus	59.00	59.00
Moto Meter	270.00	270.00
Muenchner Rueck.	2380.00	2380.00
Oberland Glas	240.00	240.00
Oppermann	222.00	220.00
Orenstein & Koppel	165.00	174.00
Otavi Minen	161.00	160.00
Pascale, Jean	395.00	399.50
Pfaff	161.50	158.00
PKI	510.00	510.00
Phoenix	224.50	226.00
Piper	87.00	85.00
Porsche	650.00	650.00
Preussag	462.10	466.50
Progress	160.00	158.00
Puma	329.80	340.00
PWA	255.00	251.00
Rheinelektra	1265.00	1260.00
Rheinhyp.	780.00	770.00
Rheinmetall	279.00	284.00
Rhoen Klinik	1210.00	1220.00
Rosenthal	216.00	214.00
Ruetgers	324.50	324.00

Aktien

Stücknotiz in DM	09.02.	10.02.
RWE St.	441.50	443.90
RWE Vz.	353.00	355.00
Salamander	324.50	325.00
SAP	1263.00	1290.00
Sartorius	265.00	263.00
Schering	1128.00	1132.50
Schmalbach-Lub.	326.00	325.00
Schneider Rundfunk	231.00	231.00
Siemens	676.00	688.00
Signalbau Huber	238.00	243.00
Sixt	390.00	390.00
Spar Vz.	301.50	320.00
Springer	622.00	625.00
Stoehr	240.00	237.00
Stollwerk	475.00	485.00
Strabag	428.50	432.00
Stumpf, Otto	84.00	88.00
Suedzucker	761.00	763.00
Tarkett Pegulan	505.00	505.00
Thuega	495.00	496.00
Thyssen	304.50	304.00
Thyssen Ind.	176.00	177.00
Traub	224.00	225.00
Trinkaus u.Burkh.	620.00	620.00
Varta	294.50	297.90
Veba	532.00	535.70
Ver. Baubeschlag	461.00	464.50
Vereins Westbank	340.00	341.00
Verseidag	141.00	141.00
VEW	424.00	424.00
VGT	469.00	469.00
Viag	503.40	510.50
Voegele	347.00	346.00
VW St.	412.30	415.80
VW Vz.	321.80	327.80
Wanderer	220.00	223.00
Weinig	605.00	608.00
Wella VZ	960.00	973.00
Weru	800.00	807.00
WMF	318.00	325.00
Ymos	176.00	184.50
Zanders	211.00	210.00

Auslandsaktien

Stücknotiz in DM	09.02.	10.02.
ABN AMRO	53.50	53.50
AKZO NV	173.00	174.50
Alcan	37.50	37.70
ATT	78.50	79.20
Banco Central	35.00	35.10
B.A.T.	10.90	10.85
Boeing	73.00	72.40
BP	9.90	10.00
Casio	17.00	16.60
Chase Manhatten	53.10	53.00
Chrysler	69.20	69.80
Coca Cola	80.50	80.50
De Beers Cons. Min.	32.90	31.70
Digital Equipment	54.90	54.70
Dow Chemical	99.50	98.20
Echo Bay Mines	14.40	14.45
Elf Aquitaine	111.50	112.80
Fiat St.	6.25	6.25
Fokker	11.55	11.35
Ford	39.20	39.10
General Motors	59.50	59.70
Homestake	23.50	24.00
IBM	113.20	114.10
ITT	146.00	146.00
Kawasaki Steel	5.75	5.85
KLM	41.70	42.40
Lafarge Coppee	105.00	104.50
Mc Donalds	50.00	50.00
MIM Holdings Ltd.	2.11	2.19
NEC	14.30	14.40
Norsk Hydro	59.50	59.60
Olivetti	1.91	1.93
Philips	48.60	49.00
Royal Dutch	172.50	172.70
Saint Gobain	182.50	183.50
Schlumberger	82.20	82.20
Sony	73.00	74.50
Telefonica	19.30	19.30
Toshiba	9.70	9.85
Unilever	178.00	179.30

(Alle Angaben ohne Gewähr)

Investmentfonds

	Ausg. 10.02.	Rücknahme 10.02.
Adifonds	79.64	75.85
Arideka	58.06	55.16
Concentra	51.53	49.08
Dekafonds	62.82	59.68
Dekarent	29.31	28.46
Despa	101.89	96.80
Difa-Fonds 1	209.79	199.30
Fondirent	68.16	66.17
Fondis	64.38	61.31
Grundbesitz Invest	85.10	80.98
Grundwertfonds	155.53	147.42
Hausinvest	81.70	77.72
Industria	76.87	73.21
Inter-Renta	29.88	29.00
Intern.Rentenfonds	63.30	61.46
Investa	85.89	81.79
Unifonds	34.20	32.55
Unirenta	32.50	31.53

Devisenkurse (Mittelkurs in DM)

Australien	1.1385
Belgien 100	4.8593
Daenemark 100	25.391
Frankreich 100	28.892
Grossbritannien	2.3797
Italien 1000	0.9449
Japan 100	1.5402
Kanada	1.091
Niederlande 100	89.22
Oesterreich 100	14.21
Schweden 100	20.58
Schweiz 100	118.24
Spanien 100	1.1604
USA	1.5288
Ecu	1.8976

Metalle + Münzen (Verk. o. MwSt.)

Gold Kilo DM	18900.00
Gold Unze US $	376.40
Silber Unze US $	4.76
Maple Leaf DM	615.00
Kupfer 100 kg DM	451.56

Sport

DEUTSCHE EISHOCKEY-LIGA

Füchse Sachsen – EC Hannover 2:4 (1:1,1:1,0:2)
EHC Nürnberg – Star Bulls Rosenheim ..... 5:5 n. V. (1:5,2:0,2:0,0:0)
Kaufbeurer Adler – Eisbären Berlin 3:5 (1:2,0:1,2:2)
EV Landshut – Düsseldorfer EG 1:4 (0:1,1:2,0:1)
Krefelder EV – Kölner Haie 2:6 (1:1,0:1,1:4)
Preussen Berlin – Adler Mannheim 4:2 (2:1,2:0,0:1)
Ratingen Die Löwen – Frankfurter Löwen 6:3 (3:0,1:2,2:1)
Schwenninger Wild Wings – Kassel Huskies 10:4 (3:2,3:1,4:1)

1	BSC Preussen	43	33	0	10	225:123	68
2	EV Landshut	43	30	3	10	178: 96	65
3	Düsseldorfer EG	43	29	4	10	192:122	63
4	Adler Mannheim	43	29	5	9	162:106	63
5	Krefelder EV	43	28	3	12	197:123	61
6	Kölner Haie	43	27	2	14	181:122	58
7	Kassel Huskies	44	22	4	18	145:138	49
8	Star Bulls Rosenheim	43	19	7	17	124:122	46
9	Schwenninger Wild Wings	43	18	6	19	169:143	44
10	Frankfurter Löwen	43	15	5	23	103:139	36
11	Kaufbeurer Adler	43	12	6	25	138:161	34
12	EHC Nürnberg	44	11	9	24	151:187	32
13	Augsburger Panther	43	12	7	24	135:182	31
14	EC Hannover	43	13	3	27	115:172	30
15	Füchse Sachsen	43	8	5	30	88:175	25
16	Ratingen Die Löwen	43	9	4	30	100:212	23
17	Eisbären Berlin	43	10	2	31	134:220	22

In der letzten Spalte sind die Pluspunkte aufgelistet. Auch der Verlierer eines verlängerten Spiels („sudden death") erhält noch einen Pluspunkt. Außerdem wurde die Verbands-Entscheidung berücksichtigt, alle nach dem Rückzug der Maddogs München abgesagten Spiele der Münchner mit 0:0 Toren und einem Punkt für den Gegner zu werten.

Die nächsten Spiele: Sonntag: Eisbären Berlin – Landshut, Köln – Preussen Berlin, Düsseldorf – Krefeld, Mannheim – Ratingen, Rosenheim – Augsburg, Frankfurt – Füchse Sachsen, Hannover – Schwenningen.

DEUTSCHE EISHOCKEY-LIGA

Huskies treffen auf Frankfurter Löwen

Die erste Play-off-Runde in der Deutschen Eishokkey-Liga bringt das hessische Derby zwischen den Kassel Huskies und den Frankfurter Löwen. Das erste Spiel am Dienstag findet in der Kasseler Eissporthalle statt.

Wurde gestern abend in Ratingen sechsmal überwunden: Frankfurts Torwart Udo Döhler. (Foto: Rauchensteiner)

BERLIN ■ Dem BSC Preussen ist die Tabellenführung in der Deutschen Eishockey-Liga (DEL) auch im letzten Vorrundenspiel am Sonntag vor dem Start der Play-off-Spiele nicht mehr zu nehmen. Im Spitzenspiel des Freitags bezwangen die gastgebenden Berliner die Adler aus Mannheim 4:2 und schraubten ihr Punktekonto auf uneinholbare 68 Zähler.

Der Preussen-Nachbar Eisbären hat trotz des überraschenden 5:3-Erfolges in Kaufbeuren nur noch theoretische Möglichkeiten auf den letzten Play-off-Platz und damit lukrative Lokalderbys gegen den Spitzenreiter. Trotz des Sieges bleiben die Eisbären, die am Sonntag Landshut empfangen, Tabellenletzter mit einem Punkt Rückstand zu den Löwen aus Ratingen, die Frankfurt am 43. Spieltag 6:3 bezwangen. Dennoch hat Frankfurt den zehnten Rang vor Kaufbeuren sicher und trifft damit in den Play-offs auf die Kasseler Huskies.

Gates Malo war im Hexenkessel der Berliner Eishalle, die mit 6063 zahlenden Zuschauern zum siebenten Mal in dieser Saison ausverkauft war, der Mann des Tages. In einem Spiel mit vielen kleinen Ruppigkeiten schoß Malo drei Tore. Schon nach fünf Minuten brachte er seine Mannschaft in Führung. Hreus konterte, und wieder Malo sorgte für die Berliner Führung in der ersten Pause. Die Kanadier im Preussen-Team drückten auch dem zweiten Drittel ihren Stempel auf - Teevens und wieder Malo bauten die Führung aus und ließen die Fans schon früh Siegeshymnen anstimmen. Im letzten Drittel ließen die Gastgeber nur noch einen Treffer durch Straube zu. Als die Mannheimer im zweiten Drittel innerhalb von vier Minuten beim Spiel fünf gegen vier kein Tor machen konnten, war die Partie gegen sie entschieden.

Der Deutsche Ex-Meister Düsseldorfer EG verhinderte vor 7000 Zuschauern im ausverkauften Landshuter Stadion durch seinen 4:1-Erfolg über den EV, daß sich die Niederbayern schon vorzeitig definitiv über den zweiten Tabellenplatz freuen konnten. Allerdings dürfte ihr exzellentes Torverhältnis dafür sorgen, daß der EVL (178:96 Tore) am kommenden Dienstag in die Play-offs dennoch als Tabllenzweiter starten kann. Die DEG hat jetzt 63 Punkte. *(dpa)*

ZWEIERBOB-WM

Langens „Baby-Muck'l" mit Startnummer 4

WINTERBERG ■ Er ist groß und blond und strotzt vor Kraft und Selbstvertrauen. Christoph Langen ist bekennender Favorit bei der Weltmeisterschaft im Zweierbob in Winterberg (heute und morgen, jeweils 13.30 Uhr). Mit seinem Schlitten Marke Eigenbau, den er liebevoll „Baby-Muck'l" nennt, weil er ihn in mühsamer Kleinarbeit selbst in die Welt gesetzt habe, will er seinen Titel verteidigen. „1993 in Igls bin ich oben einfach schnell weggerannt und unten am Schnellsten angekommen. Da wußte ich gar nicht, was los war. Jetzt gehöre ich zur Weltspitze, und weiß auch warum", strahlt er.

Der Favorit: Christoph Langen

„Wenn mir heute der Trainer sagt, fahr dort fünf Zentimeter höher, dann fahr ich auch tatsächlich fünf Zentimeter höher. Ich kenne mein Gerät sehr genau und weiß, wo ich Zeit verliere", sagt der Hauptfeldwebel.

Auch die Startnummern-Auslosung gestern kam Langen zupaß, denn der Titelverteidiger zog die Nummer vier. „Eine Super Startnummer. Ich gebe 100 Prozent und dann geht die Post ab. Blöd wird es nur, wenn Schnee fällt", meinte der 32jährige. Harald Czudaj (31) zog die Nummer zwei, der Kanadier Lueders die elf, der Amerikaner Shimer die zwölf.

Doch daran verschwendet Langen wenig Gedanken, er strotzt vor Selbstvertrauen. Nicht zuletzt aufgrund seiner drei guten Anschieber Peer Joechel, Kai-Uwe Kohlert und Olaf Hampel, der sich bei einer internen Ausscheidung in Oberhof den WM-Platz im Schlitten sicherte: „Wer das schafft, hat dann auch die Chance zu gewinnen." *(sid)*

EISKUNSTLAUF-WM

Startverbot für Wlaschenko

HAMBURG ■ Gut drei Wochen vor den Weltmeisterschaften vom 7. bis 12. März in Birmingham hat es die Deutsche Eislauf-Union (DEU) kalt erwischt. „Das hat uns völlig überrascht", kommentierte DEU-Sportdirektor Peter Krick das WM-Startverbot für Andrej Wlaschenko.

Nach der erfolgreichen Intervention von Lettland bei der Internationalen Eislauf-Union (ISU) darf der nach Stuttgart übergesiedelte Deutsche Meister erst ab Mai für die DEU an Titelkämpfen teilnehmen. Begründet wird der Protest der Balten damit, daß Wlaschenko 1994 noch für Lettland an der WM teilnahm. Deshalb sei seine Mindestaufenthaltsdauer in Deutschland noch nicht im Februar erfüllt.

Geschockt reagierte der 20jährige Wlaschenko auf die Hiobsbotschaft. „Ich habe mit ihm telefoniert und ihm die Sache geschildert. Er hat es natürlich nicht freudig erregt aufgenommen", berichtete Krick.

Hintergrund für die von den Letten erwirkte Sperre mögen unerfüllt gebliebene finanzielle Forderungen sein. „Einen gewissen Handel wollten wir nicht machen. Wenn Leute freiwillig kommen, gut. Kaufen wollen wir niemanden", erklärte Krick. Außerdem hätten die Letten signalisiert, daß sie ihren ehemaligen Athleten gern für zwei Jahre „ausleihen" würden, aber 1998 bei den Olympischen Winterspielen sollte der in Weimar geborene Läufer doch wieder für sie antreten. „Ich habe den Letten daraufhin mitgeteilt, daß dies keinen Sinn für uns mache und Andrej nicht zurückkehren will", sagte Krick. *(dpa)*

HENRY MASKE

„Habe keine Angst, aber riesigen Respekt"

FRANKFURT ■ Der Gentleman hat erstmals Fracksausen: Nach einhelliger Expertenmeinung steht Boxweltmeister Henry Maske vor seinem schwersten Kampf. Mit dem Kanadier Egerton Marcus bekommt der 31 Jahre alte Halbschwergewichtschamp nach Version der International Boxing Federation (IBF) heute (ca. 22.25 Uhr, live auf RTL) die erste harte Nuß zu knacken. „Ich habe zwar keine Angst, aber riesigen Respekt" erklärt Maske.

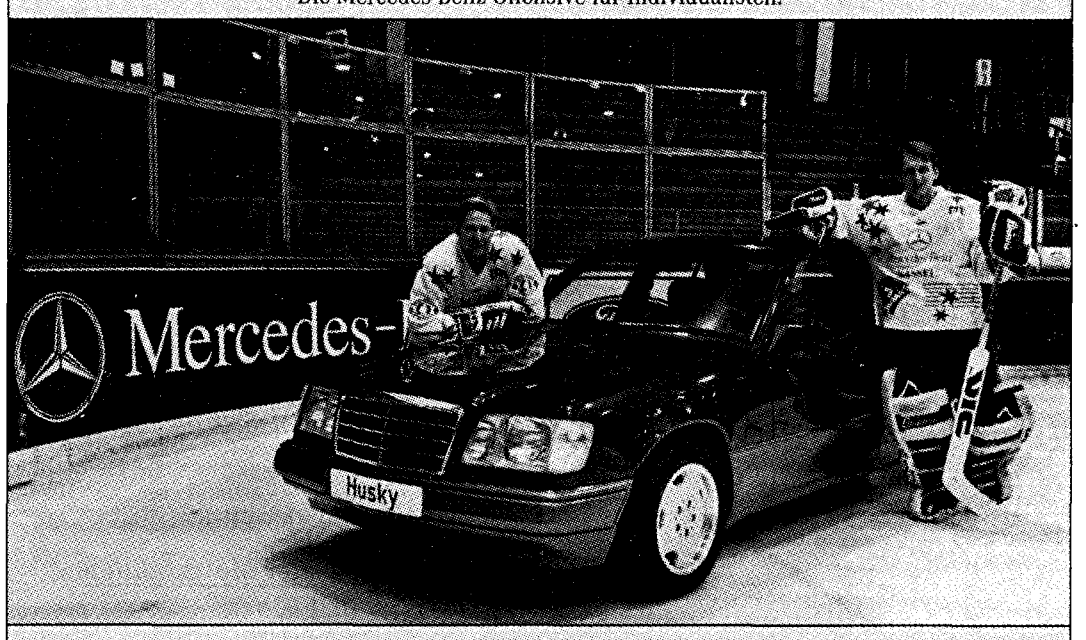
Erstmals verschwendete der Weltmeister sogar einen Gedanken an eine Niederlage: „Ich würde nicht in den Keller fallen." In der Vergangenheit hatte Maske immer betont, man dürfe vor einem Kampf gar nicht erst daran denken. Selbst auf seine engsten Vertrauten macht er einen ungewöhnlich angespannten Eindruck. „Henry beschäftigt der Kampf sehr. Er ist im Vergleich zu den vergangenen WM-Fights noch distanzierter, noch wortkarger", erklärt Jean-Marcel Nartz, Technischer Leiter der Veranstaltung.

Waren Maskes Gegner in den bisher sechs WM-Fights (insgesamt 25 ungeschlagene Profikämpfe) zumeist eher als Fallobst abgestempelt worden, so steht mit dem ein Jahr jüngeren harten Puncher aus Toronto, der zehn seiner 14 Profikämpfe vorzeitig beendet hat, ein echter Herausforderer im Ring.

In den vergangenen Tagen ging der Titelträger aus Frankfurt/Oder auf Tauchstation, verließ das Hotel in Neu-Isenburg bei Frankfurt/Main nur zu ausgedehnten Spaziergängen und zum Training.

Maske kennt Marcus aus bisher zwei Begegnungen. Beide, darunter das Olympische Finale 1988 in Seoul, konnte Deutschlands erfolgreichster Amateurboxer aller Zeiten nach Punkten klar für sich entscheiden. Über zwölf Runden, so tönt der Herausforderer, der seine Profikarriere verletzungsbedingt (Handbruch) zweieinhalb Jahre unterbrechen mußte, soll alles ganz anders aussehen. *(sid)*

Die Mercedes-Benz Offensive für Individualisten.



Powerplay
auf vier Rädern.

Sondermodell Husky, limitierte Edition

Wählen Sie aus unseren exclusiven Sondermodellen E 200, E 220 und E 250 Diesel. Geschäftswagen mit EZ 02/95, alle ausgestattet mit sportlichen Extras: Metallic-Lackierung blauschwarz oder brilliantsilber, Stoff Karo schwarz, Lederlenkrad und -schalthebel, AMG Leichtmetallräder mit Breitreifen, Tieferlegung, el. Schiebe-Hebe-Dach, Becker Radio/Cassette, aut. Antenne, WD-Glas, el. Fensterheber vorn, Außentemperaturanzeige. Preise laut aktueller Transferliste:

E 200 DM 56.500,-
E 220 DM 59.500,-
E 250 D DM 59.900,-

Mercedes-Benz
Ihr guter Stern auf allen Straßen.

Mercedes-Benz Niederlassung Kassel
Sandershäuser Str. 101, 34123 Kassel, Tel. 0561/5000-0

RUND UM DEN SPORT

Rehhagel-Wechsel zu Bayern perfekt?

FUSSBALL ■ Der Wechsel von Trainer Otto Rehhagel zur kommenden Saison von Werder Bremen zum deutschen Meister Bayern München ist nach Angaben der Münchner Zeitung „TZ" perfekt. Die „TZ" will aus „zuverlässiger Quelle" erfahren haben, daß der Bremer Erfolgstrainer und das Bayern-Präsidium über einen Vertrag an der Isar Einigkeit erzielt haben.

Shiltons Comeback mit 45

FUSSBALL ■ Der frühere englische Nationaltorwart Peter Shilton startet mit 45 Jahren ein Comeback. Der englische Rekord-Internationale unterschrieb einen Vertrag beim FC Wimbledon.

„U 20"-WM in Nigeria abgesagt

FUSSBALL ■ Die Weltmeisterschaft der Junioren „Unter 20 Jahre" in Nigeria ist vom Internationalen Fußball-Verband abgesagt worden. Die Austragung des Turniers, das vom 11. bis 26. März stattfinden sollte, sei wegen der schlechten gesundheitlichen Situation im bevölkerungsreichsten afrikanischen Land nicht möglich.

Olsen unterschrieb Vertrag beim 1. FC Köln

FUSSBALL ■ Trainer Morten Olsen hat seinen neuen Vertrag beim Bundesligisten 1. FC Köln im Trainingslager in Portugal unterschrieben. Der 102malige dänische Nationalspieler war sich bereits zu Jahresbeginn per Handschlag mit Präsident Klaus Hartmann über eine Verlängerung des bis zum 30. Juni 1995 laufenden Kontraktes einig geworden. Der neue Vertrag soll auf zwei Jahre befristet sein.

Ehemaliger Club-Trainer Hoffmann tot

FUSSBALL ■ Der neunmalige deutsche Meister 1. FC Nürnberg trauert um seinen ehemaligen Trainer Fred Hoffmann. Er erlag im Alter von 76 Jahren einem Krebsleiden.

Sammer wieder fit

FUSSBALL ■ Aufatmen beim Bundesliga-Spitzenreiter Borussia Dortmund und Libero Matthias Sammer: Der 27jährige Borussen-Nationalspieler, dem seit Wochen eine Viruserkrankung arg zu schaffen machte, konnte gestern putzmunter am Mannschaftstraining in Dortmund teilnehmen. „Ich bin unglaublich glücklich. Auf einen Schlag geht es mir wieder gut", sagte Sammer.

Bayer Wuppertal vor großer Überraschung

VOLLEYBALL ■ Der deutsche Meister Bayer Wuppertal steht vor einer großen Überraschung. Vor 3500 Zuschauern schlugen die Wuppertaler im Hinspiel des Europacup-Viertelfinales den hohen Favoriten Sisley Treviso aus Italien 3:1 (15:13, 9:15, 15:6, 15:9) und haben gute Chancen auf die Finalrunde.

Schwarz/Wicha nur auf Platz zwölf

MOTORSPORT ■ Enttäuschender Auftakt für Armin Schwarz und Klaus Wicha (Oberreichenbach/Bad Karlshafen) bei der Schweden-Rallye: Der Toyota-Werkspilot belegte nach der ersten Etappe sowie acht von insgesamt 25 Prüfungen den zwölften Platz. Sein Rückstand auf den führenden Schweden Kenneth Eriksson (Mitsubishi Lancer) beträgt 4:18 Minuten.

Chinesin Sun Caiyun erneut mit Weltrekord

LEICHTATHLETIK ■ Mit 4,12 m erzielte die Chinesin Sun Caiyun in Berlin erneut einen Hallenweltrekord im Stabhochsprung. Es war die dritte Bestmarke der Asiatin binnen zwei Wochen auf deutschem Boden. Zuvor hatte sie am 28. Januar in Zweibrücken 4,10 m und am 3. Februar in Pulheim bei Köln 4,11 m gemeistert.

NAMEN – ZAHLEN – ERGEBNISSE

HANDBALL

Vorläufiges Aufgebot für die WM (7. bis 21. Mai): Tor: Thiel (Dormagen), Holpert (Flensburg-Handewitt), Fritz (Magdeburg) – Feld: Kretzschmar (Gummersbach), Scheffler (Kiel), Fuhrig (Wallau-Massenheim), Petkevicius (Magdeburg), Schwenke (Kiel), Schwarzer (Niederwürzbach), Petersen (Kiel), Fegter (Hameln), Stephan (Lemgo), Zerbe (Lemgo), Ochel (Kiel), Rothenpieler (Düsseldorf), Winselmann (SC Magdeburg) – Reserve: Lakenmacher (Großwallstadt), Schmidt (Kiel), Roos (Großwallstadt), Knorr (Kiel), Schwalb (Wallau-Massenheim), Hartz (Niederwürzbach).

MOTORSPORT

Schweden-Rallye, 2. Lauf zur Rallye-Weltmeisterschaft, erste Etappe: 1. Eriksson/Parmander (Schweden) Mitsubishi Lancer 1:51:25 Stunden; 2. Mäkinen/Harjanne (Finnland) Mitsubishi Lancer 1:51:27; 3. McRae/Ringer (Großbritannien) Subaru Impreza 1:52:06; 4. Radström/Bäckman (Schweden) Toyota Celica GT-Four 1:52:15; 5. Sainz/Moya (Spanien) Subaru Impreza 1:52:29; 6. Jonsson/Johansson (Schweden) Subaru Impreza 1:52:36...12. Schwarz/Wicha (Oberreichenbach/Bad Karlshafen) Toyota Celica GT-Four 1:55:43.

BASKETBALL

Bundesliga: Ludwigsburg - Leverkusen 69:93, Bayreuth - Bramsche 97:76, Paderborn - Trier 83:62, Gießen - Bamberg 72:68, Ulm - Berlin 77:100.

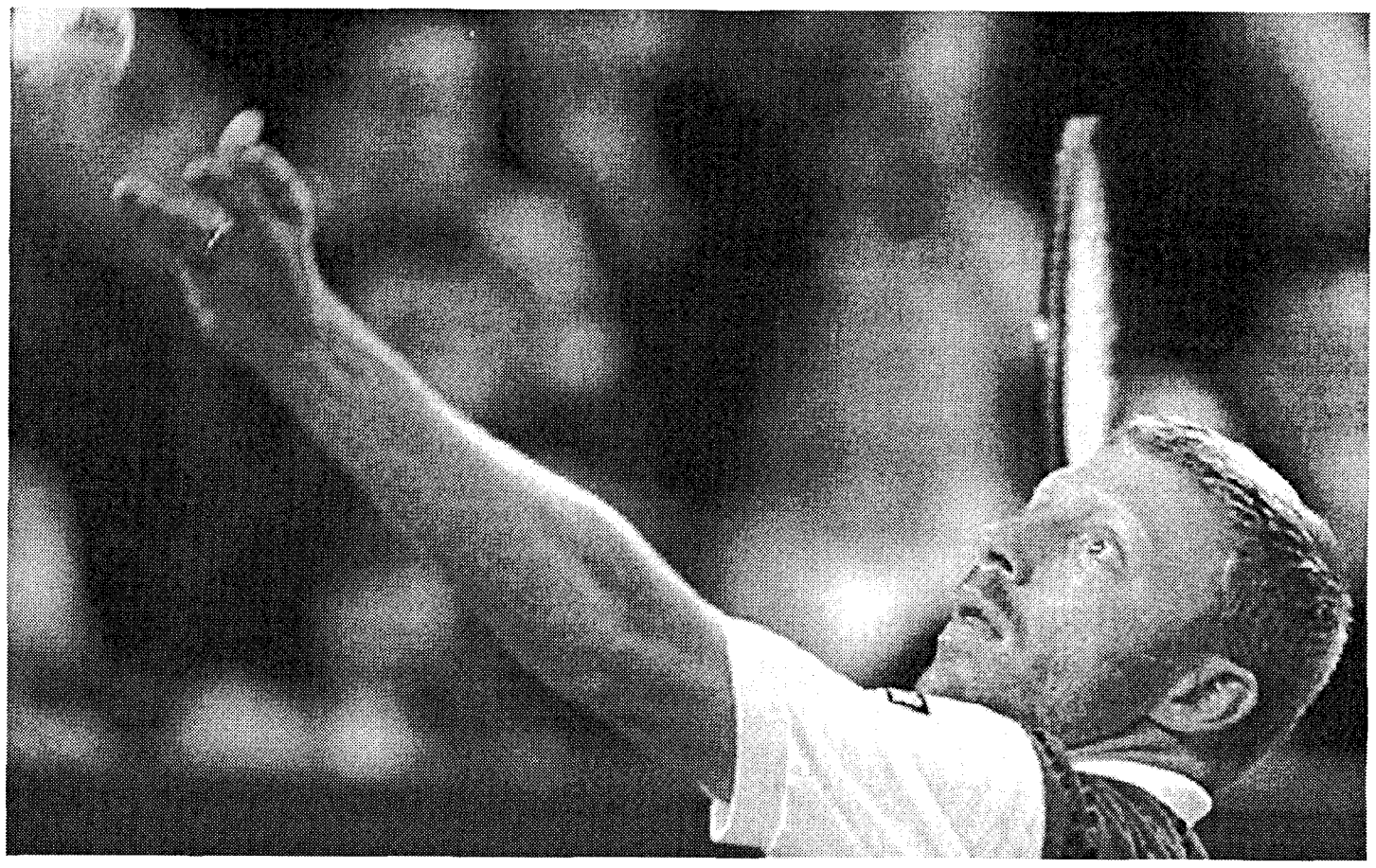
TENNIS

Grand-Prix-Turnier in Marseille: Viertelfinale: Becker (Leimen/Nr. 1) - Renzenbrink (Halle/Westfalen) 7:6 (7:1), 6:7 (11:13), 6:2, Delaitre (Frankreich/Nr. 7) - Rikl (Tschechien) 6:2, 6:2, Vacek (Tschechien) - Kafelnikow (Rußland) 7:5, 7:6 (7:5).

Grand-Prix-Turnier in Dubai: Viertelfinale: Korda (Tschechien/Nr. 6) - Arriens (München) 4:6, 6:2, 6:4.

TV-TIPS FÜR SPORT-FANS

DSF, 13.30 Uhr: Zweier-Bob, Weltmeisterschaft in Winterberg; 20.55: Hattrick espanol, spanischer Fußball mit Santander – FC Barcelona
Euro, 9.00 Uhr: Ski nordisch, Weltcup-Langläufe Herren/Damen in Oslo; 14.30: Eisschnellauf, Mehrkampf-WM in Italien; 16.30: Tennis, Herren-Turnier in Dubai, Halbfinals; 22.00: Boxen, WM-Kampf Matlala (Südafrika) – Jimenez (Mexiko)
HR3, 17.00: Sportjournal, u.a. mit Eishockey Schwenningen – Kassel, Holiday on Ice in Kassel
3sat, 15.30 Uhr: Tennis, Einladungsturnier in Mannheim
RTL, 22.00 Uhr: Boxen, Profi-WM im Halbschwergewicht (IBF), Maske – Marcus
SAT.1, 9.55 Uhr: jump ran, US-Basketball mit Orlando – Dallas, New York – Milwaukee;



Boris Becker beim Aufschlag: Gegen Jörn Renzenbrink (Halle/Westfalen) gewann der Leimener in Marseille nur mit Mühe. *(dpa-Bild)*

STRAFENKATALOG

Protest der Spieler verboten

ROM/PARIS ■ Mit neuen Verhaltensmaßnahmen und einem Katalog von drastischen Strafmaßnahmen hat der italienische Fußball-Verband auf den Tod eines Fans in Genua reagiert. Spieler und Offizielle sollen nach den am Donnerstag verfaßten Richtlinien diszipliniert werden. Obszöne Gesten in Richtung der Zuschauer und Proteste gegen Entscheidungen des Schiedsrichters sind den Spielern in Zukunft verboten.

Der Strafenkatalog soll bei Verstößen hohe Geldbußen und Sperren für Spieler beinhalten, außerdem können lebenslange Stadionverbote ausgesprochen werden. Die Heimspiele der betroffenen Vereine sollen im Bestrafungsfall unter Ausschluß der Zuschauer ausgetragen werden.

Ferner wurde auf einer Tagung beschlossen, den Kontakt zwischen Verein und Fan einzuschränken. So dürfen keine Freikarten mehr verteilt werden oder Gelder an die Fanklubs, etwa für Reisen zu Auwärtsspielen, fließen. Bei Verstößen können die Geldstrafen laut Verband bis zu 100 000 Mark betragen.

Unter Mordanklage

Ein 18jähriger, der am vergangenen Sonntag nach einem Fußballspiel bei Paris einen Fan der gegnerischen Mannschaft tödlich angeschossen hat, ist am Donnerstag wegen Mordes angeklagt worden. Wie das Gericht in Bobigny bei Paris mitteilte, wird gegen zwei mutmaßliche Komplizen wegen Beihilfe zum Mord Anklage erhoben. Einer von ihnen ist 19 Jahre alt, der andere erst 15 Jahre alt. *(sid/dpa)*

TENNIS

Becker nach Kraftakt weiter

NEUSS ■ Boris Becker hat das deutsche Tennis-Duell gegen Jörn Renzenbrink gewonnen und den Sprung in das Halbfinale des Grand-Prix-Turniers von Marseille geschafft. Der an Nummer eins gesetzte Leimener behielt nach einem Kraftakt im ersten Aufeinandertreffen gegen den Mann aus Halle/Westfalen mit 7:6 (7:1), 6:7 (11:13), 6:2 die Oberhand.

Der Weltranglistendritte Bekker fand gegen das sehr druckvolle Spiel des 95 Positionen tiefer notierten Renzenbrink nur selten ein Rezept. Im Tiebreak des zweiten Satzes vergab der Favorit gleich fünf Matchbälle. Nach einer Spielzeit von 2:06 Stunden verwandelte Becker dann seinen siebten Matchball zum hartumkämpften Sieg. In der Vorschlußrunde der mit 539 000 Dollar dotierten Veranstaltung trifft Becker heute auf den Franzosen Olivier Delaitre.

In der Wüste Dubais endete der Höhenflug von Carsten Arriens im Viertelfinale. Der Münchner unterlag bei der mit einer Million Dollar dotierten Veranstaltung trotz tapferer Gegenwehr dem an Nummer sechs gesetzten Tschechen Petr Korda 6:4, 2:6, 4:6.

Korda trifft im Halbfinale auf den Italiener Andrea Gaudenzi, der den Schweden Henrik Holm mit 6:4 und 6:2 besiegte. Im zweiten Semifinale stehen sich der an Nummer vier eingestufte Südafrikaner Wayne Ferreira und Javier Sanchez aus Spanien gegenüber.

Keinesfalls hilflos war Marc Goellner in San Jose gegen den Weltranglistenzweiten Andre Agassi (USA). Der 24jährige Kölner konnte den Siegeszug des Weltranglistenzweiten beim 6:7 (4:7), 2:6 im Achtelfinale erwartungsgemäß nicht aufhalten, bot dem an Nummer eins gesetzten Agassi aber zumindest im ersten Satz heftige Gegenwehr.

Goellner, der zwölf Asse schlug, sich aber auch ein Dutzend Doppelfehler leistete, war bis zum Tiebreak ein ebenbürtiger Gegner. Agassi: „Im ersten Satz war er wirklich stark, denn ich habe nicht einen schwachen Punkt gespielt." *(sid)*

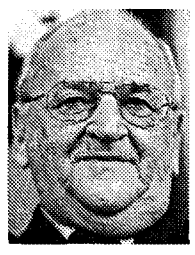
Anzeige
Walter Fenster
34132 Kassel, Th.-Haubach-Str. 11
☎ 0561/94099-0 · FAX 0561/94099-22

NATIONALELF/EFFENBERG

Braun für Rückkehr

HANNOVER ■ In der Diskussion um ein Comeback von Stefan Effenberg in der deutschen Fußball-Nationalmannschaft hat Bundestrainer Berti Vogts von seinem obersten Dienstherren einen deutlichen Wink mit dem Zaunpfahl erhalten. „Ich glaube, die reuige Seele Effenberg hat in dem halben Jahr in Gladbach eine Läuterung durchgemacht", erklärte Egidius Braun, der Präsident des Deutschen Fußball-Verbandes (DFB) in Barsinghausen.

Im Gegensatz zu Vogts, der sich zuletzt nachdrücklich gegen eine Berufung des Mittelfeldspielers ausgesprochen hatte, plädiert Braun für eine Rückkehr von Effenberg. „Ich hoffe, die Signale vom Bökelberg kommen auch bei Berti Vogts an. Der Bundestrainer stellt zwar die Mannschaft auf und hat die alleinige Entscheidung, doch auch der DFB-Präsident hat zu diesem Komplex eine Meinung", sagte Braun und traf damit die klare Aussage, die Effenberg-Gegner Jürgen Klinsmann („Die Vorfälle von damals sind noch nicht vergessen") am Vortag von den DFB-Bossen gefordert hatte.



Bricht Lanze für Effenberg: DFB-Präsident Egidius Braun

Der DFB-Chef nahm damit die Antwort auf eine mögliche Frage nach seiner Zustimmung vorweg.

Hitzkopf Effenberg war aufgrund der „Stinkefinger-Affäre" im WM-Vorrundenspiel gegen Südkorea in Dallas im vergangenen Jahr aus der Mannschaft geworfen worden. Braun hatte sich von Beginn gegen eine „lebenslange" Verbannung ausgesprochen: „Jeder Mensch macht Fehler. Es kommt darauf an, wie man damit umgeht. Man braucht nicht auf die Knie zu fallen, aber man sollte durch seine Verhaltensweise erkennen lassen, daß man aus den Fehlern gelernt hat und etwas davon abbauen will." Zumindest Braun ist von Effenberg wieder überzeugt. *(sid)*

HANDBALL-NATIONALMANNSCHAFT

Ehret holt Routinier Winselmann ins WM-Aufgebot

FRANKFURT ■ Die Überraschung im Weltmeisterschafts-Aufgebot von Handball-Bundestrainer Arno Ehret ist perfekt: Der 31 Jahre alte Routinier Holger Winselmann vom SC Magdeburg gehört nach einer knapp einjährigen Länderspielpause wieder zum Aufgebot der 16 Spieler, mit denen Ehret vom 7. bis 21. Mai auf Island die Rückkehr in die Weltspitze und die Olympia-Qualifikation für Atlanta 1996 schaffen will.

„Im Vergleich zu allen anderen Bundesligaspielern ist Holger auf der Rechtsaußen-Position der Stabilste. Bei all seinen internationalen Einsätzen erwies er sich als überaus verläßliche Größe. Deswegen hat er den Vorzug gegenüber Bernd Roos erhalten", begründete der 41jährige Coach am Freitag seine „vorläufige Auswahl, die sich nur bei möglichen Verletzungen in leichten Nuancen noch ändern könnte".

Holger Winselmann bestritt sein letztes von bisher 205 Länderspielen am 10. Juni des vergangenen Jahres, als die deutsche Nationalmannschaft in Portugal das EM-Spiel um Platz neun gegen Slowenien gewann. „Bernd Roos hat bei großen internationalen Turnieren nie die Chance genutzt, die absolute Nummer eins zu werden", meinte Ehret, der den Großwallstädter Rechtsaußen wie dessen Vereinskamerad Sven Lakenmacher, die Kieler Martin Schmidt und Thomas Knorr sowie Martin Schwalb (Wallau) und Jürgen Hartz (Niederwürzbach) als Reserve für den Notfall bereit hält.

Ehret zieht den Kader am 27. Februar in der Sportschule Grünberg in Hessen zusammen. Am 4./5. März stehen zwei Länderspiele gegen die Schweiz auf dem Programm. Am 8./9. März trifft die DHB-Auswahl in Suhl und Bad Neustadt an der Saale auf Tschechien. *(dpa)*

Aufgebot unter Namen - Zahlen - Ergebnisse

REGIONALSPORT IN KÜRZE

Spiele von Wilhelmshöhe und TSG 87 verlegt

HANDBALL ■ Einmal mehr wurden kurzfristig Spiele verlegt. Die Frauen der TSG Wilhelmshöhe bestreiten ihr Pokalspiel der 2. Verbandsrunde gegen Hünfeld am Sonntag um 17.30 Uhr in der Sporthalle Harleshausen. In der Frauen-Bezirksliga spielt die TSG 87 Niederzwehren am Sonntag um 19.30 Uhr am Olebachweg gegen Bad Sooden-Allendorf. *(eg)*

Gemeinde Edermünde sperrt Sportplätze

FUSSBALL ■ Aufgrund der Witterung sperrt die Gemeinde Edermünde für das Wochenende sämtliche Sportplätze in den Ortsteilen Besse, Grifte, Haldorf und Holzhausen. *(eg)*

Ohetal – Seigertshausen in Frielendorf

FUSSBALL ■ Das Spitzenspiel der Bezirksliga-Gruppe 4 SG Ohetal – Seigertshausen wird am Sonntag um 14.30 Uhr in Frielendorf (Ausweichplatz Welcherod) angepfiffen.

SCHWENNINGEN – KASSEL 10 : 4

Huskies gegen Wild Wings ohne Biß

Das „Freundschaftsspiel" zum – aus Kasseler Sicht – Vorrundenabschluß in der DEL verloren die Huskies bei den Schwenninger Wild Wings 4:10.

SCHWENNINGEN ■ Die Kasseler Huskies hatten den siebten Platz schon vor dem Anpfiff sicher. Kein Wunder, daß die Spieler die Partie der Deutschen Eishockey-Liga (DEL) in Schwenningen als Freundschaftsspiel betrachteten und sich bei der 4:10 (2:3, 1:3, 1:4)-Niederlage für die am Dienstag beginnende erste Play-off-Runde schonten.

Ohne Biß und Einsatz schlitterten die Huskies über die Eisfläche und mußten in den ersten sechs Minuten bereits drei Gegentreffer hinnehmen.

Dann aber schlich sich der Schlendrian in das Schwenningen Spiel ein, so daß der Rückstand noch im ersten Drittel fast egalisiert worden wäre.

Das zweite Drittel verlief ähnlich wie der Auftakt der Begegnung. Schwenningen machte mehr Druck und erzielte seine Treffer zu Beginn des Drittels in kurzen Abständen.

Sekunden vor dem Abpfiff des zweiten Drittels vergab Mario Naster eine Riesenchance, als er freistehend an Schwenningens Torwart Matthias Hoppe scheiterte.

Auch im Schlußdrittel ging es Schlag auf Schlag. Die Gegenwehr der Huskies wurde jetzt immer geringer. Die Spieler schienen mit ihren Gedanken schon in der Play-off-Runde zu sein.

Tore: 1:0 (4.) Heinold (Schulz), 2:0 (4.) Kowalew (Nowak), 3:0 (6.) Schädler (Bader/Frosch), 3:1 (7.) Morrison (McIntosh), 3:2 (13.) Millar (Hannon), 4:2 (24.) Kowalew (Frosch), 5:2 (30.) Young (Bader, 4:3), 6:2 (31.) Frosch (Kopta), 6:3 (36.) Güttler (Ahne), 7:3 (43.) Brezina (Hynes), 7:4 (45.) Ozellis (Millar), 8:4 (46.) Hynes (Lay), 9:4 (49.) Lay (Hynes), 10:4 (59.) Kowalew – Schiedsrichter: Awizus (Berlin) – Zuschauer: 3600 – Strafminuten: Schwenningen 4 – Kassel: 10 + 10 (Dambon).

ES STAND AUF DER SPORTSEITE

...vor 40 Jahren

Zwei Runden vor Schluß sicherte sich der SV Harleshausen die Meisterschaft in der Feldhandball-Verbandsliga.
Die Sutter-Elf triumphierte auf dem Daspel gegen Verfolger Lützellinden 16:8 (8:3). Wimmel (5), Lumm (3), Sutter (3), Ullrich (2), Wolf, Führer und Lingelbach warfen die Tore.

Bei der deutschen nordischen Ski-Meisterschaft in Neustadt (Schwarzwald) gewannen Toni Brutscher (Springen) und Helmut Böck (nordische Kombination) die Titel.

...vor 30 Jahren

Der 34jährige Gustav Scholz hat seinen Rücktritt erklärt. Der Berliner, der in 96 Boxkämpfen nie k.o. gegangen war, begründete seinen Entschluß damit, daß seine Gesundheit

Trat von der Box-Bühne zurück: Gustav Scholz

mehr wert sei als beispielsweise 100 000 Mark, die er für einen EM-Kampf erhalten würde.

Eine 0:5 (0:1)-Schlappe beim Regionalliga-Tabellennachbarn Fürth erlitt der KSV Hessen, der dennoch Elfter bleibt.

Die Australierin Pamela Kilborn stellte in Melbourne mit 10,4 Sekunden einen neuen Weltrekord über 80 m Hürden auf. Die alte Bestleistung hielt Karin Balzer (Leipzig/10,5).

...vor 20 Jahren

Sieg und Niederlage der deutschen Handball-Nationalmannschaft gegen Polen: Dem 10:9 in Hannover (mit dem vierfachen Gummersbacher Torschützen Deckarm) folgte in Kiel ein 14:18 mit vier Treffern des Hüttenbergers Spengler.

Eine fast ausschließlich aus Nordhessen gebildete Hessen-Auswahl verlor das Fußball-Länderpokalduell gegen Westfalen im Auestadion mit 0:3. Vom KSV Hessen wurden Krone, Kastl, Habedank und Hansmann eingesetzt, vom KSV Baunatal Schade, Dippoldsmann, Hofeditz, Bliska und Maciossek. Ferner spielten Diehl (Schrecksbach), Altmann (Ziegenhain), Kieckbusch und Staudt (beide FCA Darmstadt).

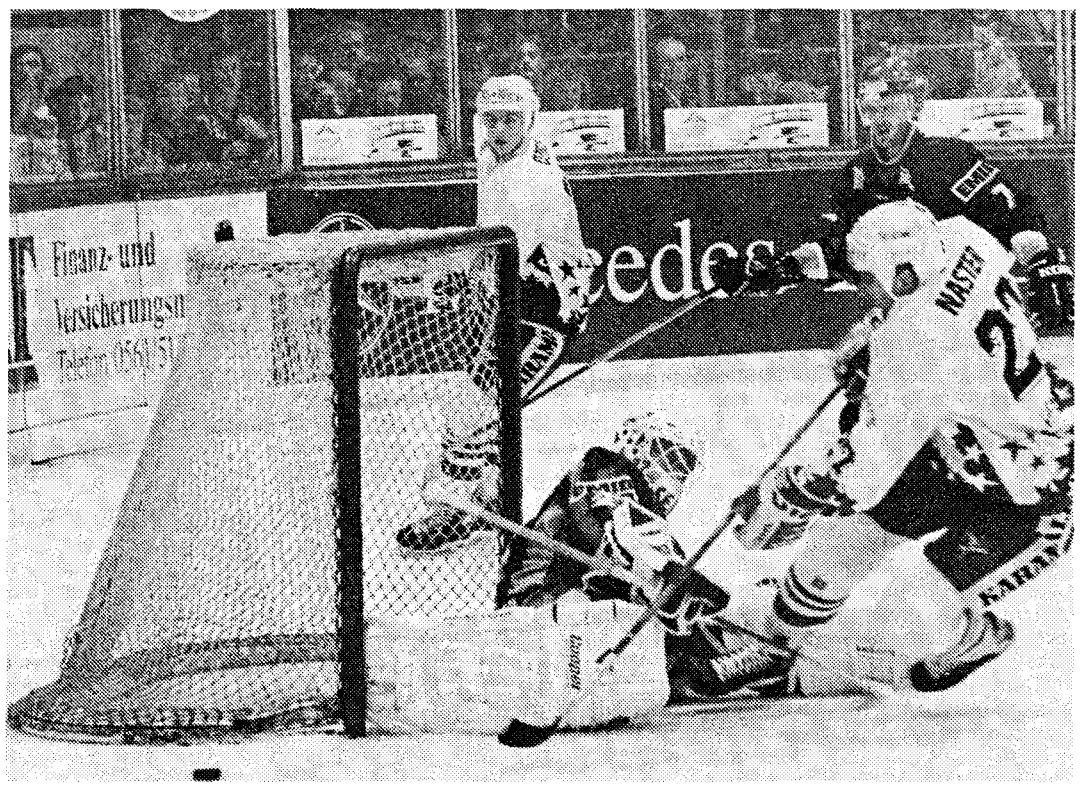
...vor 10 Jahren

Im schnellsten 800-m-Rennen der Schwimmgeschichte verbesserte der 20jährige Offenbacher Michael Groß auf der 25-m-Bahn in Bonn mit 7:38,75 den Weltrekord des Russen Wladimir Salnikow um 0,15 Sekunden.

Das Tor des Tages beim 1:0-Sieg des CSC 03 in Baunatal erzielte Jimmy Weir (47.). 03 ist mit 28:14 Punkten Zweiter in der Fußball-Oberliga hinter Aschaffenburg (37:7).

Rückschlag für Jahn Gensungen in der 2. Handball-Bundesliga: Beim Tabellen-13. Lisdorf unterlagen die Edertaler 8:24 (5:8). Nur Rupp überzeugte mit drei Treffern.

Deuerlings Tor in der 88. Minute bescherte dem KSV Hessen ein 1:1 bei Kickers Stuttgart. Aachen führt in der 2. Bundesliga mit 28:12 Punkten vor dem KSV (27:13) und Saarbrücken (26:12). *(G.G.)*



Kassels Stürmer Mario Naster (Nummer 27) scheiterte auch gestern abend – wie hier im Hinspiel in Kassel – an Schwenningens Torwart Matthias Hoppe. Hinten Falk Ozellis (links) und Richard Trojan. *(Archivbild: Fischer)*

HNA-LESERTREFF

Schlittenhunde einmal hautnah erleben

KASSEL ■ Am Dienstag beginnt der Endspurt um die deutsche Eishockey-Meisterschaft. Und die Kasseler Huskies haben sich für die Playoffs viel vorgenommen, der Einzug in die nächste Runde ist ihr Ziel. Oder können die Blau-Weißen sogar den Favoriten trotzen? Klar, daß sich vor dem ersten Heimspiel viele Fragen ergeben. Klar auch, daß allmählich die Zeit knapp wird für Autogramm-Jäger, ihre Huskies-Sammlung zu komplettieren.

HNA LESERTREFF

„Die Huskies"

Heute nun haben die Eishokkey-Freunde und HNA-Leser Gelegenheit, einige Schlittenhunde hautnah zu erleben, auszufragen und um eine Unterschrift zu bitten. Von 12.00 bis 13.00 Uhr beim HNA-Lesertreff in der Kasseler Kurfürstengalerie am bistro „night & day" stehen Rede und Antwort: Torschützen-König Mike Millar, Verteidiger Murray McIntosh, Keeper Sepp Kontny, Trainer Ross Yates und Vizepräsident Gerhard Swoboda. *(eg)*

4:1: FC Hessen dominiert im Parkstadion

BAUNATAL ■ Der Klassenunterschied wurde deutlich: In einem Fußball-Freundschaftsspiel besiegte der Regionalligist FC Hessen im Baunataler Parkstadion seinen Gastgeber, den Oberligisten KSV Baunatal, mit 4:1 (0:0).

In der Partie, deren Niveau unter dem schwer bespielbaren Schneeboden litt, gefiel bei den Gästen Mittelfeldspieler Höhle, während die Gastgeber in dem eingewechselten Szani ihren auffälligsten Akteur hatten.

Tore: 0:1 Kistner (48.), 0:2 Höhle (53.), 0:3 Drube (56.), 0:4 Kistner (81.), 1:4 Müller (83).

16:18: MT mit Pech in der Schlußphase

HÜTTENBERG ■ Eine vermeidbare 16:18 (9:11)-Niederlage kassierte die Melsunger TG gestern abend in der Begegnung der 2. Handball-Bundesliga beim TV Hüttenberg. Dabei klebte den Bartenwetzern in der dramatischen Schlußphase das Pech an den Händen.

In der ersten Halbzeit zeigten die Gäste, die immer wieder mit den Unparteiischen haderten, jedoch ein schwaches Spiel. Trotz der Niederlage verdiente sich Torwart Harald Birk die Bestnote.

Tore: Croy (4), Vasilca (1), Sperl (5/2), Eckel (1), Findeisen (1), Horstmann (4).

FIAT Cinquecento • Panda • Punto • Cabrio • Tipo • Tempra • Croma • Ulysse Großraumlim. • FIAT Coupé • FIAT Transporter • Ducato • Fiorino FIAT

FIAT

DER PUNTO - AUTO DES JAHRES '95

Abb.: FIAT Punto 55 S

Was muß der FIAT Punto noch gewinnen – damit er Sie gewinnt??

FIAT PUNTO wurde von 56 Journalisten aus 21 Ländern zum Auto des Jahres 1995 gewählt. Das ist das höchste Lob, das ein Auto bekommen kann. Ein Lob für das Konzept des FIAT PUNTO, für seine Sicherheit, Straßenlage, Raumaufteilung, Preisgestaltung und Verarbeitungsqualität. Und letztlich eine Bestätigung für die neue FIAT Generation.

Ein phantastisches Leasing-Angebot** für das Auto des Jahres erwartet Sie bei Ihrem FIAT Händler:

PUNTO 55 S, 3türig. Anzahlung 2999,- DM, Laufzeit 36 Monate, Gesamtlaufleistung 45000 km, monatliche Leasingrate nur 199,- DM.

Natürlich können Sie auch finanzieren* Ab 1,9% effektiver Jahreszins – bis 60 Monate Laufzeit – 10% Mindestanzahlung.

*Ein Angebot der FIAT Bank GmbH
**Ein Angebot der FIAT Leasing GmbH & Co. OHG

Fragen Sie Ihren FIAT Händler, welchen genauen Preis inkl. Überführung und Zulassung er Ihnen macht.

EIN AUTO. EIN WORT. DIE FIAT-HÄNDLER-INITIATIVE.

AUTOHAUS Cöster
Holländische Straße 100
34127 Kassel
Telefon 05 61 / 8 40 14

HANS LOTZ
Wilhelmshäuser Straße 109
34346 Hann. Münden
Telefon 0 55 41 / 40 91

FAHRZEUGHAUS LINDEMANN
Otto-Hahn-Straße 3–5
36179 Bebra-Nord
Telefon 0 66 22 / 4 10 18

AUTOHAUS Schweinsberg
Retteröder Straße 20
37235 Hess. Lichtenau
Telefon 0 56 02 / 24 12

AUTOHAUS BIENHAUS
35088 Battenberg
35066 Frankenberg
Telefon 0 64 52 / 31 73

kohl+sohn
Walkmühlenweg 7
34613 Schwalmstadt
Telefon 0 66 91 / 2 30 71

Hellmut Hellwig
Leipziger Straße 2
37276 Meinhard-Frieda
Telefon 0 56 51 / 3 16 78

AUTO DIENST
Sellenweg 12
34582 Borken 3
Telefon 0 56 82 / 96 58

AUTOHAUS UND FAHRZEUGLACKIERERE GUMPFER
In der Aue
37312 Witzenhausen
Telefon 0 55 42 / 45 19

AUTOHAUS MÜLLER
Lange Straße 29
34396 Liebenau
Telefon 0 56 76 / 10 23

Autogalerie Führ
Homberger Straße 142
36251 Bad Hersfeld
Telefon 0 66 21 / 6 30 14

AUTOHAUS OSTMANN
Schützeberger Straße 63
34466 Wolfhagen
Telefon 0 56 92 / 22 57

FIAT

EXISTENZMINIMUM

Waigel legt neuen Steuertarif 1996 vor

Bundesfinanzminister Waigel hat erste Folgen aus der Kritik an seinem Steuertarif 1996 gezogen. Zum Vergleich der heutige Tarif, das erste Waigel-Modell und sein modifiziertes Modell für 1996.

1. Der heutige Tarif:
Alle Steuerzahler müssen unabhängig vom Einkommen bis zum Grundfreibetrag von 5616/11 232 Mark keine Steuer zahlen. Für darüberliegende Einkommen bis 8153/16 306 Mark gilt ein einheitlicher Steuersatz von 19 Prozent (untere Proportionalzone). In der darüberliegenden Proportionalzone bis 120 041/240 082 Mark klettert der Steuersatz mit jeder hinzuverdienten Mark bis auf 53 Prozent (Progressionszone) und bleibt dann bei noch höheren Einkommen auf diesem Niveau (obere Proportionalzone). Daneben gibt es eine Übergangs-Zusatzentlastung für untere Einkommen seit 1993.

2. Waigel-Tarif (alt):
Der Grundfreibetrag wird abgeschafft, so daß die tarifliche Belastung allein für alle höher würde. Statt dessen soll aber eine Grundentlastung außerhalb des eigentlichen Tarifs eingeführt werden. Sie würde Einkommensbezieher mit Einkünften von höchstens 12 000/24 000 Mark völlig steuerfrei stellen. Nur wer etwas höhere Einkommen hat, soll noch entlastet werden, aber mit abnehmenden Beträgen bis auf Null beim zu versteuernden Einkommen von 30 000/60 000 Mark. Wer höhere Einkommen hat, soll daraus zunehmend sein Existenzminimum finanzieren. Der Tarifverlauf ohne die Grundentlastung gibt die Besserstellung im unteren Bereich allein nicht wieder. Denn dieser neue Tarif 1996 sollte allmählich von Null steil bis auf 19,5 Prozent Steuersatz bei 12 000/24 000 Mark steigen und von da ab progressiv bis auf 53 Prozent bei Einkommen von 122 300/244 600 Mark klettern.

Zugleich würde die Steuerlast über die gesamte Progression um 0,7 Prozent ermäßigt, so daß unter dem Strich auch die Besserverdienenden geringfügig gegenüber heute entlastet werden. Die neue außertarifliche Grundentlastung wurde gewählt, um die Entlastung insgesamt auf 15 Mrd. Mark zu begrenzen und den Tarif optisch nicht zu verschärfen.

3. Waigel-Tarif (neu):
An diesem Grundsatz hält auch der neue Waigel-Vorschlag fest. Da sich aber durch die komplizierte außertarifliche Konstruktion bei Einkommen von 25 000/50 000 bis 27 000/54 000 Mark ein „Buckel" mit einer stark steigenden Belastung und Ungereimtheiten in der Ehegattenbesteuerung ergaben, wurde das Modell modifiziert:

Im schmalen Einkommensbereich von 12 000/24 000 bis 15 000/30 000 Mark ergibt sich eine steile erste Progression von 19,5 bis 29 Prozent. Danach wurde wieder eine Proportionalzone mit gleichbleibendem Steuersatz von 29 Prozent bis 43 400/86 800 Mark eingezogen.

Damit wird der Abbau der Grundentlastung bis zu dieser Einkommensgrenze weitergezogen als die vorher 30 000/60 000 Mark. Oberhalb der 43 400/86 800 Mark verläuft die Progression unverändert wie im ersten Modell. *(dpa)*

THÜRINGER WOLLGARNSPINNEREI

Pro Schicht einige tausend Kilometer

Kilometerleistung zählt bei der Thüringer Wollgarnspinnerei: Tausende von Metern Garn spulen dort von den Maschinen. Auch für die Beschäftigten ähnelt die Arbeit täglich einem Langlauf.

BAD LANGENSALZA ■ Neben den großen Ringspinnmaschinen wirkt sie ziemlich verloren, die junge, zierliche Frau. Doch Veronika Günzler, eine der neu

VON SYLVIA ENGEL

eingestellten Arbeitskräfte in der Thüringer Wollgarnspinnerei (TWS) läßt sich von den „Riesen" nicht beeindrucken. Behende huscht die gelernte Textilfacharbeiterin mit wachem Blick an fünf Maschinen entlang, um ja keinen gerissenen Faden zu übersehen. Der wird dann schnell mit Geschick neu angelegt. Scheinbar spielend steckt sie nebenbei noch neues Vorgarn auf und stapelt volle Garnspulen, die „Kops", in die Hülsenkästen.

Bei dem ständigen Hin- und Herlaufen legt die Arbeiterin in einer Schicht einige Kilometer zurück. Ebenso anstrengend sind für die 27jährige die Konzentration sowie das Dreischichtsystem. „Da heißt es nur: Zähne zusammenbeißen." Zumal gelegentlich auf die gewerkschaftlich garantierte Pause verzichtet werden muß.

Betriebsvereinbarung

Doch die Unternehmensleitung setzt regelmäßige Samstagsarbeit auf Überstundenbasis voraus, was besonders den Müttern einiges abverlangt. Wie Geschäftsführer Hartmut Hühne erklärt, hat der Betriebsrat aber einer Vereinbarung über Samstagsarbeit je nach Auftragslage zugestimmt. „Jeder Kunde will zufriedengestellt werden", sagt der Manager, „wenn wir nicht pünktlich und in guter Qualität liefern, sucht er sich einen anderen Partner."

Allerdings hält auch er die Einführung der „rollenden Woche" sinnvoller für die Frauen, weshalb das Thema noch nicht vom Tisch sei. Heute sei das Modell für den Betrieb aber noch nicht effektiv genug, weil nicht in allen Bereichen an jedem Samstag gearbeitet werden müsse.

Im millionenschweren Maschinenpark sieht der Geschäftsführer einen weiteren Grund zur höheren Auslastung über die 5-Tage-Woche hinaus: „Die Kosten für die neuen Maschinen müssen wieder reingeholt werden." Nach Hühnes Worten kostet ein Arbeitsplatz rund eine halbe Million DM.

Konkurrenzdruck

Vor allem aber zwinge die Konkurrenz zur Samstagsarbeit. Ein kleiner Betrieb wie die TWS könne beim Kampf um die Kunden nur schwer mithalten. „Und als schwarzes Schaf bei den Banken haben wir aus der Textilbranche es ebenfalls nicht leicht", sagt Hühne. Ständig sei schnelles Reagieren am Markt wegen der schwer absehbaren Preisentwicklung gefragt, beispielsweise beim Einkauf von australischer Schafwolle. Daß die Langensalzaer seit zwei Jahren trotz des Drucks auf dem Markt bestehen, belegen die schwarzen Bilanzzahlen. Und dies ermutige, den eingeschlagenen Weg fortzusetzen, so Hühne. Noch dieses Jahr solle der Maschinenpark erweitert werden.

Veronika Günzler bei der Arbeit in der Wollgarnspinnerei. Um gleichzeitig fünf der grossen Maschinen in Gang zu halten, muß sie pro Schicht einige Kilometer laufen. (Foto: Engel)

Feine Garne für ganz Europa

Das seit 1992 privatisierte, zur Wagenfelder Betriebsgesellschaft (bei Osnabrück) gehörende Unternehmen im thüringer Unstrut-Hainich-Kreis beschäftigt derzeit 131 Arbeitnehmer und fünf Auszubildende. Wie 1993 konnten auch im vergangenen Jahr leichte Gewinne bei einem Umsatz von 20,5 Millionen DM erzielt werden.

1,2 Mio. Kilogramm Garn verlassen jährlich den Langensalzaer Betrieb. Davon gehen etwa 70 Prozent nach Westdeutschland, acht Prozent bleiben in den neuen Ländern. Kunden gibt es auch in England, Italien, Österreich, Schweden und Frankreich.

Insgesamt 18 Mio. DM wurden bisher in den Maschinenpark investiert. In diesem Jahr sollen nochmal 20 neue Maschinen aufgestellt werden. *(ea)*

● Maschinenmarkt

Raiffeisen Fördertechnik

1 Mitsubishi FD 35 - 3,5 t/Diesel, 3,70 m, Seitenschieber

1 Mitsubishi FG 25 - 2,5 t/Gas Triplex 4,78 m, Seitenschieber

2 Mitsubishi FD 15 - 1,5 t/Diesel mit Vollfreihubgerüst

- Weitere Gebrauchte am Lager-

Raiffeisen Fördertechnik
Fritzlarer Straße 43
34281 Gudensberg
☎ (0 56 03) 20 87 · FAX 30 63

WERKZEUGMASCHINEN
An- und Verkauf, gebr. u. neu, ☎ 05 61 / 4 20 31
ca. 1200 Maschinen ab Lager.
Bandmann, Silberbornstraße 2 c, Kassel

2,5 to. Diesel-Stapler, Bj. 89, generalüberh., 9 800,- DM. Tel. 0 56 76 / 4 69 od. 01 61 / 4 32 11 34

Einträger-Deckenkran Mannesmann Demag Fördertechnik, Bj. 1991, Tragfähigk. 1,6 to, Spannweite 9.115 mm, günstig abzugeb., Tel. 0551 / 6937151

Closs Schweißanlage, GLC 601, ED 100%, VB DM 5.200,-. Tel. 0561 / 81 14 99 nach 14 Uhr 81 91 71

Werkzeugmaschinen Hirschhagen
Stange
● An- und Verkauf von Maschinen
● Pressen-Servcie
● Werkzeug- und Vorrichtungsbau
37235 Hess. Lichtenau, Dieselstraße 14
Tel. 0 56 02 / 36 11 od. 36 34 · Fax 36 05

Dieselstapler 3,0To. 3.500,-DM, Dieselstapler 2,5To. 3.000,-DM, Elekrostapler 1,2To. 5.500,-DM, Werkstattüberholt Tel. 0561 / 828178

Anhänge-Aggregat 50 KVA 05662/5701

Gabelstapler, ca. 50 Stück, neu u. gebraucht am Lager. Mit Spitzentechnikpreisgünstig **Rund Fördertechnik,** **☎ 0 55 41 / 7 20 51, FAX 7 24 21**

Hobelmaschine f. Metall, kl. ält. Mod., 450 DM, Tel. 05 61 8 49 02

Metallkreissäge, Säulenbohrmaschine, Winkel- u. Schnörkelbieger, 05673 7936

Linde 1,5 to., Fiat 3,0 to., Tel. 05 61 / 82 83 14, ab Mo.

Kaufe gebr. Feuerwehrgerät, Schläuche usw., Tel. 01 61 23 34 212 u. 0 56 76 / 82 93

Suche Gabelstapler ☎ 05675 / 9453

Ventilator, 17,5 kW, verzinkte Lüftungsrohre sowie 2 **E-Kompressoren,** ca. 5 m³ zu verkaufen. Tel. 05602 6803

Su. Abkantbank bis 1,30 m, ☎ KS 44206

Toyota Gabelstapler
Neu – Gebraucht – Miete – Leasing
Landefeld Transportgeräte
Leipziger Straße 90a, 34123 Kassel
Tel. 05 61 / 5 50 43. Fax 57 15 68

Stromaggregat "Bosch", 220 V, 2200 Watt, fast neu, 1200 DM. Tel. 05631 / 66795

Starkstromschweißanlage, günstig zu verk., Tel. 0 66 22 / 4 19 59

Hochdruckreiniger mit Brenner 450,-DM Tel. 0561 / 828178

WAHO
Werkzeugmaschinen
großes Lager – neu + gebraucht
34117 Kassel · Wolfhager Straße 59
Telefon 05 61 / 1 48 01
Fax 05 61 / 77 94 50
NL Mörsdorf · Tel. 03 64 28 / 4 91 67

Schreiner Fräse bis 3kw ges. Tel. 0 56 62 / 46 15

Suche gebr. Unterwasserpumpe für Brunnen, 4 u. 6", ☎ 0 56 63 77 87

Gr. Werkstattkompressor, 10 bar, hohe Luftleistung, fahrbar, 600 DM, Tel. 05671 1608

Vk. 5 KVA Dieselstromagg., 220 380 Volt m. Elektrostart, schwere Schreinerhobelbank, Tel. 05662 2948

SPS-Steuerung (Simatic S 5), Programmiergerät PG 695 zu verkaufen. DM 2 500,-. Tel. 05661 50800, ab So.

● Baumarkt

DORN
35713 Eschenburg Eibelshausen
BALKONGELÄNDER
Katalog m. Winterpreise anf
02774/7070

● **Architekt** für Projektierung u. Durchführung eines Umbauvorhabens inkl. Anbau eines Wintergartens an 1-Fam.-Haus gesucht. Zuschr. Z 60890 HNA Kassel

Horch und Berg
Wir übernehmen kurzfristig:
Innenausbau, Decken- und Wandsysteme. Trockenbau, Dachausbau
Tel./Fax 0 56 08 / 34 27

Kunststoffenster ohne Aufbruch, vom Schreiner, ☎ 0561 512159 und 515251

Bauanträge u. Statik Tel. 05685 / 1341

Brand
– Containerdienst –
für private und gewerbliche Nutzung. Gewerbe- und Industrieabfallbeseitigung. Sonderabfallbeseitigung.
34292 Ahnatal-Weimar
Tel. 0 56 09 / 90 63

treppenmeister
Leinetal-Studio – Kassel
Leipziger Straße 58, Tel. 57 19 31
täglich 15 bis 18, Do. bis 20 Uhr, Sa. 9 bis 12 Uhr · Fax 57 35 07

Malerarbeiten, preisg. ☎ 0 56 75 / 99 17

Blockware, lufttrocken, Eiche und Kirsche. 20. 30. 40 u. 60 mm. versch. Längen. Tel. 0 56 65 6217

Bauschutt in größeren Mengen? Wir brechen an Ort und Stelle jede gewünschte Körnung. Bauschuttannahme Containerdienst Wandel. Tel. 0 55 43 27 06

Su. Yanmar-Diesel-Motor, 3 Zyl., ca. 15 - 18 PS. Tel. 0 66 23 63 47 o. 4 26 88

Welcher Dachdecker hilft uns beim Umdecken unseres Daches ☎ 05608/2611

Preisgünstig-sofort: Maurer-, Außen- u. Innenputz, Vollwärmedämmung Fließestrich- u. Trockenausbauarbeiten, ☎ 0 56 73/56 96, Fax 48 06

Wasserschaden
Trocknen mit Remko-Entfeuchtungs-Automaten, Miete - Verkauf - Service.
Götte Baumaschinen, T 0561/507360

Feuchte Wände Perma White
Fassaden- Probleme Bulls Eye
Salpeter, Stallgeruch. Moder. BIN
„Neue" Spezialfarben die garantiert helfen
Tel. 0 56 01 / 3 08-0, Fax 3 08-35
Krug & Co Hauptstr. 56 34270 Schauenburg

■ **Wir pflastern, legen Platten u. haben vielleicht eine günstige Lösung auch für Sie im Garten / Hof. Fragen Sie mich jederzeit! Tel. 05651/30071 mob. 0161/3503208** ■

● **Baumaschinen** ● **Vermietungen** Kompaktlader, Minibagger, Schaufellader, Baggerlader, D.-Kompressoren, E-Hämmer, Rüttelpl., Schuttrutsche, Aufzüge. **Fa. Ramm ☎ 0561 / 8 20 01 01**

6 alte Fichtenkassetten-Türen, gestri. 2.15 x 1.10, 1 Kohlebadeofen, usw. Tel. 05631 / 8384

■ **GARAGENTORE** ■ wärmegedämmt, Maßanfertigung, **Tel. 0 56 34 / 12 20**

Zäune, Schindeln, Pfähle, Palisaden, preisgünstig direkt vom Hersteller, **U. Engels, Homberg, Tel. 0 56 81 / 22 25**

Dachdeckerarbeiten
führt aus:
Fa. Diemann, GBR, Twiste
Tel. 0 56 95 / 5 95

Überneh. Maurer-, Beton-, Umbau- und Natursteinarbeiten,0561 / 495275

Kellerisolierungen m. Garantie preisgünst. v. Fachmann. ☎ 0561 / 896227

Wasserschaden-Sanierung Vermietung von Trockungsgeräten Knack GmbH, ☎ 0 50 32 / 36 27

Mauertrockenlegung: Salz- u. Schwammbekämpfung, Balkon-Sanierung, Milchstall-Beschichtung. **A. Merkert Abdichtungstechnik Tel. 0 56 06 / 23 68 od. 25 21**

Rund ums Haus Türel Özcan-Montagebau, Tel. 0 56 01 / 48 92, Fax 44 97

● **Asphalt - Estrich** ● **Rothauge, Homberg, ☎ 05681/4034**

100m² Gerüst, neu, DM 5.600,- VB. Tel. 0 56 02 / 41 50

Tor- und Fenstertechnik, Waldeck 1

Gut erh. Bauwagen ges. Tel. 05605 / 1347

Pflaster- u. Plattenverlegen mit Garantie preisgünstig, Tel. 0561 / 89 62 27

Strukturplatten, geeignet als Wärmedämmung, 69 x 39.5 cm, 1 cm stark, ca. 100 St. abzugeb. Tel. 0561 / 827206

Maurermeister übernimmt: Anbau-, Umbau-, Reparatur- und Isolierarbeiten. Tel. 05 61 / 6 47 91

Stromaggregat, 10 kW, el. Anlasser, 2 Zyl., 4-Takter, 1 300,-; selbstfahrendes, selbstladendes **Förderband,** 9 m lg., bis 4 m hoch, 2 500,- ☎ 05651/3889

Garten- u. Landschaftsbau H. Wagner GmbH
führt aus: **Pflaster- u. Plattenarbeiten mit Unterbau und Abfahrt des verdrängten Erdreiches.**
Profitieren Sie von unserer 15jährigen Berufspraxis.
Tel. 05 61 / 81 34 63
Fax 05 61 / 81 46 26

1 MF-Mehrzweckgerät, 50 B, DM 9 500,-, 1 Dieselgabelstabler, fahrbereit, (oder Stablermast), 600,- DM. ☎ 0 66 23 / 63 47 o. 4 26 88

Vissmann Heizkessel, Typ Paromat Tuplex komplett mit Steuerung und Ölbrenner Baujahr 1991, Leistung 120 kw wegen Energieumstellung preisgünstig zu verkaufen. Tel. 05684/7422 (ab Montag von 9.00 bis 17.00 Uhr)

Wir nehmen wieder Aufträge entgegen: Maler- u. Tapezierarbeiten, Innenausbau, kleinere Putzarbeiten. **Strutz & Förstner, Tel. 05 61 / 51 48 91**

Überdachungen + Balkongeländer Fa. J. Altendorf ☎ 2 39 15 + 77 26 23

Faltwand (Teak) 2,50x3,60 m, Preis VS, Tel. 0 64 21 / 48 13 80 ab 14 Uhr

★ **Minibagger, Radlader, Aufzüge,** E-Hämmer, Rüttelpl., Gerüste, Hänger. **VERMIETET B. Werner ☎ 05605/5764**

■ **Raumentfeuchter zur Raumtrocknung nach Hochwasserschäden,** Leihweise und Verkauf, Industrievertretung Reinhard Labs, Tel. 05 61 / 49 52 99 ■

Übernehme Maurer,-Fliesen,-Dach,- Trockenarbeiten. Tel. 05693 / 7326

Bagger- und Fuhrbetrieb
Juhl · Calden · Tel. 0 56 74 / 78 00
Baugruben, Hausanschlüsse, Zisternenbau etc.
auch Kleinaufträge

SAUNA
Gebrüder & Alfred **Wille** GbR **Saunabau** Qualität aus Holz
Elementsauna ca. 2 x 2 m **ab 3500.-** o. Fracht u. Montage
34593 Knw/Remsfeld
Direkt vom Hersteller **Tel. 0 56 81/6 01 35**

● Geldmarkt

Alternative Kapitalanlage zum Festgeldkonto ab DM 30 000,– mit Inhaberschuldverschreibungen.
Anlage-VARIANTE: **10,0 %** p.a. / halbjährliche Zinszahlung
12,5 % p.a. / Laufzeit 2 Jahre mit Wiederanlage der Zinsen
15,0 % p.a. / Laufzeit 3 Jahre mit Wiederanlage der Zinsen
Beratung nur nach telefonischer Terminvereinbarung: **VVB, Untere Königsstr. 77, 34117 Kassel, Tel. 05 61 / 10 75 26**
Seriöse Vertriebspartner gesucht!

Liquiditätsprobleme ?
Droht Konkurs ?
Droht Zwangsversteigerung ?
Wir helfen schnell !
Privatinvestor vergibt Hypotheken
I.U.F. GmbH Gütersloh
Tel. 05 51 / 66 31 87
u. 0 36 31 / 89 81 82

OHM FINANZ
Schnellkredite- und Hypothekenvermittlung
z. B. DM 100.000,– zu monatlich DM 750,– mit 8,00% Zinsen und 1,0% Tilgung bei 100% Auszahlung und 10jähriger Zinsfestschreibung, anfänglicher effektiver Jahreszins 8,42%
Wolfgang Stein · Ketzerbach 44
35037 Marburg · ☎ (0 64 21) 6 12 86
Privat: ☎ (0 64 22) 25 53

HYPOTHEKENDARLEHEN
Für Bau, Kauf, Umfinanzierung bis zu 100 % und mehr
z. B. DM 100 000,– mtl. 685,– zu 7,5 % p. a. incl. Tilgung, anfänglicher effektiver Jahreszins 7,77 %, Zinsbindung 5 Jahre, 100 % Auszahlung, Konditionen freibleibend, auch höhere Beträge.
Langer-Finanzvermittlung
Untere Königsstr. 67/69, 34117 Kassel
Telefon 05 61 / 153 64

Debeka-Festdarlehen
In Verbindung mit einem neu abzuschließenden Bausparvertrag günstige, über die gesamte Laufzeit feste Konditionen: **Nominalzins bei 100 % Auszahlung 6,63 %, effektiver Jahreszins: 6,84 %** nach Zuteilung Bauspardarlehen. Gleichbleibende monatliche Belastung über die gesamte Laufzeit (ca. 26 Jahre). Rufen Sie an: **Debeka Bausparkasse** Fr. Franke, Tel. 05 61 / 78 47 50

Darlehen für Selbständige und Unternehmer durch unsere Privatgeldgeber ab 100 000,– verm. W. D. Wöhler Finanz, Tel. 05 11 / 1 36 43, Sa./So. 01 72 / 4 20 25 48

Suche dringend 50 000,- DM Darlehen. Rückzahlung bei 20%iger Verzinsung nach Vereinbarung. Sicherheiten vorh. Zuschr. bitte unter Z 60886 HNA Kassel

BARKREDITE ohne Schufa. Bis DM 200 000,--. Auch bei EID/MB Antrag anfordern. AGENTUR: H K V, Postfch 800530, 45505 Hattingen

● Bekanntschaften

Kontaktbörse Romantica, 0 56 34 / 64 34

Junger Er, 38/193 sucht nette Sie zwecks Freizeitgestaltung etc., Tel. 0561 / 883285

Neu! Privattreff für Paare Nähe Kassel, Info-Tel. **0 56 02 / 14 01**

Eine wichtige Rechtfertigung

„Mit 16 zur Bürgermeisterwahl" (6.2.)

Ausnahmslos nimmt die Gruppe der 16- bis 17jährigen an großen Bereichen des öffentlichen Lebens teil. Ob als Azubis, Schüler, Verkehrsteilnehmer, Vereinsmitglieder..., ständig sind sie den verschiedensten Bestimmungen und Maßnahmen der Kommune/des Staates „ausgesetzt", ohne in irgendeiner demokratischen Weise an deren zustandekommen beteiligt zu sein!

Die Senkung des Wahlalters hätte somit schon eine wichtige Rechtfertigung gefunden.

Das Gegen-Argument der fehlenden Lebenserfahrung fällt außer Acht, denn wer kann schon das Maß an Erfahrung bestimmen, welches zur Wahlmündigkeit führt.

Auch die Nutzlosigkeit dieser Maßnahme in Bezug auf „die Bekämpfung der Politikverdrossenheit" ist fraglich, da es doch durchaus möglich wäre, daß junge Menschen durch mehr Beteiligung sowie Verantwortung zugleich größeres Interesse an ihrer gesamten Umwelt bilden.

Einen Jugendlichen in Amt und Würden zu schicken ist natürlich bedenklicher. Aber da wir ja auch das Extrem finden, daß alte Greise ganze Staaten führen, dürfte man wohl auch einem jungen Menschen die Vertretung seines Heimatortes zutrauen!

Thorsten Gerke
Ilksbachstraße 28
Hann. Münden

Glaubt wohl nicht an Ministerposten

„Kraus will Stellenabbau an Gesamtschulen" (1.2.)

Der Schatten-Kultusminister von Manfred Kanther für die Landtagswahl in Hessen, Studiendirektor Josef Kraus (CSU) sagt offen, worum es ihm geht: Gegen die Gesamtschulen!

Dazu braucht er gar keine genauere Analyse der Situation in Hessen, nein: Weil in Nordrhein-Westfalen nach einem Gutachten einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft die Gesamtschulen besser ausgestattet seien als andere Schulformen (daß die Gesamtschulen dort durchgängig Ganztagsschulen sind, ist ja nebensächlich), sei das „vermutlich" in Hessen auch so; also müssen in Hessen an den Gesamtschulen Stellen abgebaut werden.

Aber vermutlich glaubt Herr Kraus selbst nicht daran, daß er sich als Minister der Mühe unterziehen muß, sich über Hessen genauer zu informieren; denn er rechnet ja damit, daß er am Tag nach der Wahl seine neue Schulleiterstelle am Gymnasium in Vilsbiburg/Bayern antreten wird (Landshuter Zeitung vom 31.1.1995).

In Hessen würde er als „Vermutungsdirektor" seine Probezeit allerdings nicht bestehen!

Dr. Joachim Schröder
Am Krümmershof 83
Kassel

So kann es nicht funktionieren

Arbeitszeit im Einzelhandel - „Dienst nach Lust und Vereinbarung" (29.1.)

Als langjährige Angestellte und Betriebsrätin im Einzelhandel hat mich der Artikel interessiert. Irgendwie muß ich im falschen Einzelhandel arbeiten, denn nach „Lust und Vereinbarung" kann es nach meinen Erfahrungen nicht funktionieren. Vielmehr muß sich die „Lust" der Beschäftigung, in aller Regel Frauen, doch zuerst einmal nach den Bedürfnissen im Geschäft richten. Und die sind nun einmal so, daß eine Interessenkollision Familie - Arbeitszeit nicht zu vermeiden ist. Wer arbeitet z. B. gerne am langen Donnerstag oder am Samstag, wenn die Anderen mit ihren Familien die Freizeit genießen? Dazu kommt, daß „die Vergütung nicht die Höchste" ist, wie Herr Donath ausführt. Tatsache ist, daß eine vollzeitbeschäftigte Verkäuferin ein Tarifgehalt (Endstufe) von derzeit DM 3060 brutto erhält. Damit liegt der Tarif des Einzelhandels ziemlich am Ende der Gehaltstatistik. Und wie viele Kolleginnen werden noch nicht einmal nach Tarif bezahlt, ganz zu schweigen von den immer zahlreicher werdenden ungeschützten Arbeitsverhältnissen, die der Solidargemeinschaft weder Steuern noch Sozialabgaben einbringen. Stattdessen werden diese Frauen (sog. geringfügig Beschäftigte) im Alter keine eigene Rente haben. Daß unter solchen Umständen Einsparungen bei den Personalkosten möglich sind, leuchtet ein, - aber wie kommt man dabei zu zusätzlichen Stellen? So euphorisch wie in dem Artikel kann man dies wohl nicht sehen!

Elke Menke
Rothenditmolder Straße 25, Kassel

Wenn Sie uns schreiben möchten, richten Sie den Brief bitte an Hessische/Niedersächsische Allgemeine (HNA), Postfach 10 10 09, 34010 Kassel oder als Fax an 05 61-2 03 23 36.

Honeckers illegale Altschulden

„SPD-Spitze hinter Eichel: Zuschlag soll fallen" (4.2.) und „Union: Abbau spätestens Anfang '97" (6.2.)

Man kann sich nur wundern über die Krokodilstränen, die jetzt wegen des Solidaritätszuschlages vergossen werden. Dabei müßte doch den Verantwortlichen der beiden Parteien bekannt sein, daß schon der Einigungsvertrag die Übernahme von Honeckers illegalen Altschulden vorsah.

Er sah vor, daß diese Altschulden ab 1994 durch Bund und Länder übernommen werden sollen. Ein Großteil der Schulden waren jedoch interne Schulden von DDR-Staatsbetrieben an die DDR-Kreditinstitute. Sie waren also rein fiktiv auf dem Papier bestehend. Nach dem Ende der DDR hätten diese illegalen Altschulden gestrichen werden müssen. An dem Abzahlen dieser Schulden verdienen jetzt jedoch gewisse Banken. Der Steuerzahler muß diese Schulden bezahlen.

Hätte man diese Altschulden nicht übernommen, wäre der erneute Solidarzuschlag nicht notwendig gewesen. Dazu sollten die verantwortlichen Politiker einmal Stellung nehmen. Hier liegt die Wurzel des Übels."

JÜrgen Fricke
Frankfurter Straße 135
Kassel

Zuschriften stellen die persönliche Meinung des Einsenders dar und decken sich nicht unbedingt mit der Meinung der Redaktion. Die Redaktion behält sich das Recht zur Kürzung grundsätzlich vor.

„Luftblasen" produziert

Bonn erleichtert Rindfleischeinfuhr (5.2.)

Vom Kanzler und seinen Ministern hört man bei der Amtseinführung die Eidesformel „Schaden vom Deutschen Volk abzuwenden und seinen Nutzen zu mehren." Dann jedoch produzieren sie nur „Luftblasen". Ob Herr Seehofer, Herr Kinkel, Herr Borchert, Herr Wissmann oder Herr Kanther. Nicht einer von ihnen setzt die großspurigen Ankündigungen, also die Interessen des Deutschen Volkes, durch. Nicht in der Asyl- nicht in der Verkehrs- nicht in der Innen- nicht in der Sicherheitspolitik und nicht in der Gesundheitspolitik. Nein, hier wird sogar gewollt und vorsätzlich eine Gesundheitsschädigung des Bürgers herbeigeführt. Da stellt sich die Frage, wer vertritt die Interessen des Deutschen Volkes. Sind es die Minister und Staatssekretäre, die ihre Ressorts wechseln wie andere ihre Hemden, sind es in Brüssel oder Straßburg die überwiegend ausgemusterten Politiker und Parteigänger, also auch nur zweite und dritte Wahl?

Jürgen Attendorn
Martinhagener Str. 6
Zierenberg

Lockerung grundfalsch

Bonn erleichtert Rindfleisch-Einfuhr (4.2.)

Die Lockerung der Importbeschränkungen für britisches Rindfleisch ist zum gegenwärtigen Zeitpunkt verfrüht und daher auch grundfalsch. Der Druck der EU kann noch so stark sein, in dieser so elementaren Frage sollte Herr Seehofer nicht nachgeben. Solange uns die Wissenschaft nicht authentisch belegen kann, daß die so gefährliche Tierseuche Bovine Spongifome Enzephalopathie (BSE) nicht auf den Menschen übertragbar ist, sollten wir kein britisches Rindfleisch einführen. Wir sollten uns vor Augen halten, daß in Großbritannien bislang 130 000 Rinder an dieser so unberechenbaren Seuche verendet sind.

Heinz Trautmann
Sohnreystr.2, Nörten-Hardenberg

Vorbildliche Arbeit

„Kraus will Stellenabbau an Gesamtschulen" (1.2.)

Um Gymnasien Lehrerstellen und Unterrichtsstunden zuweisen zu können, kann doch Herr Kraus nicht auf die wahnsinnige Idee kommen, den Gesamtschulen in ihre jahrelangen hart erkämpften pädagogischen und sozialen Konzeptionen einzugreifen und sie zu zerstören. Er sollte dankbar sein für das zusätzliche Engagement vieler Pädagogen, die in einer Art Mosaikarbeit vorbildliche Arbeit geleistet haben. Wenn den Gymnasien Lehrerstellen fehlen, dann sind ihnen diese zuzuweisen, damit diese Schüler angemessen ausgebildet werden können. Niemand zerstört ein wertvolles Gebäude, um mit ein paar Steinen halbfertige Häuser zu bauen. Gesamtschulen und Gymnasien können nebeneinander sehr gut bestehen, sie können auch voneinander lernen.

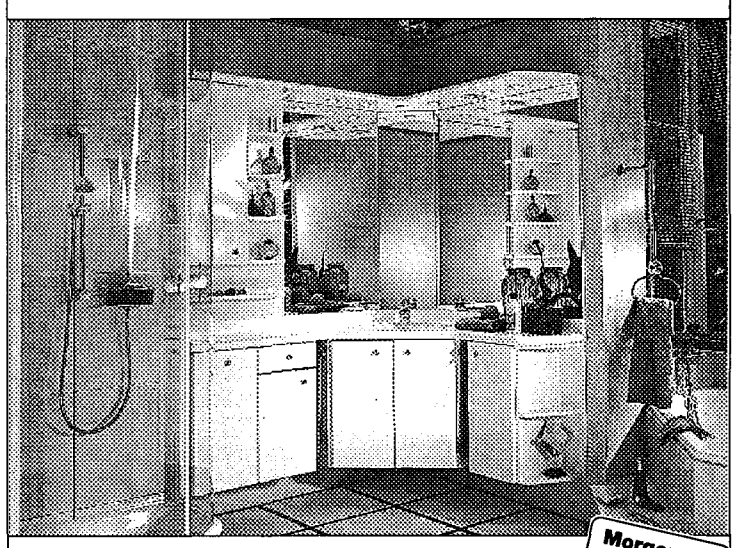
Heidemarie Tölke-Weitzel
Elsterweg 1, Baunatal

Verlagssonderveröffentlichung

Aktuell
Kassel
Die Werner-Hilpert-Straße
direkt am Bahnhof

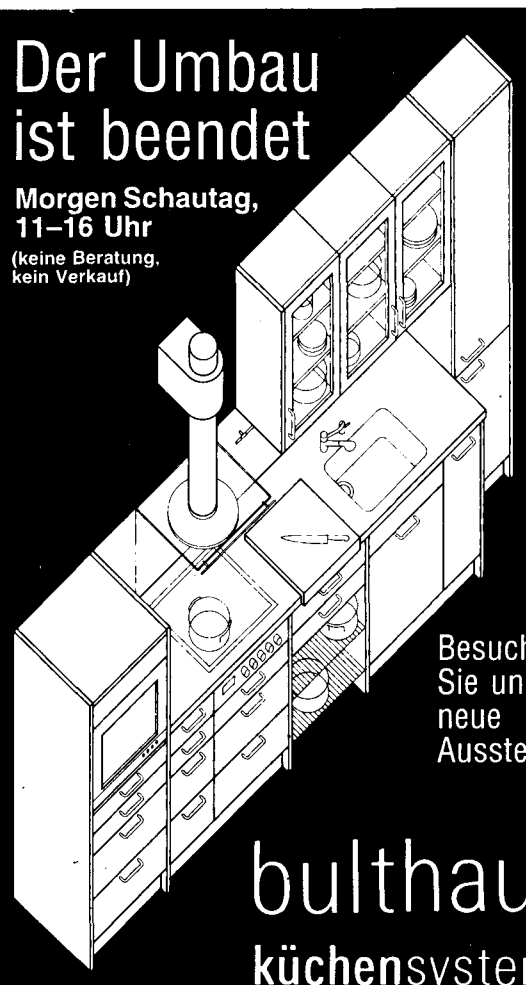
Morgen, Sonntag
12. Februar 1995
Schautag
von 11–16 Uhr

WILLKOMMEN IM BAD kama



Partner des Handwerks
Morgen ist Schautag von 10-17 Uhr (keine Beratung kein Verkauf)
IHR BAD VOM FACHMANN
Die Bäderstraße
Kassels feine Sanitärausstellung
Wilfried Simon GmbH
34117 Kassel · Werner-Hilpert-Str. 10–14 · ☎ 05 61 / 77 60 58

Der Umbau ist beendet
Morgen Schautag, 11–16 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)



Besuchen Sie unsere neue Ausstellung

bulthaup
küchensysteme
bulthaup studio kassel
Werner-Hilpert-Str. 10-14
34117 Kassel
Telefon 05 61/1 83 84
Telefax 05 61/10 70 53

bei diesen Firmen:
Bulthaup, Poggenpohl, Die Bäderstraße, Biffar
(keine Beratung, kein Verkauf)

poggen pohl ERGOLINE
KÜCHENSTUDIO
Inh.: Karl-Heinz Waskönig
Werner-Hilpert-Straße 2–4
34117 Kassel
Telefon: (05 61) 1 51 72
Telefax: (05 61) 10 75 63
Morgen Schautag 11–16 Uhr (keine Beratung kein Verkauf)
... und Ihre neue Küche wird der Maßanzug für Mensch und Raum

Veranstaltungen/Informationen

HNA Kartenservice

Bei uns haben Sie gute Karten!

Karten für folgende Veranstaltungen beim HNA-Kartenservice in der HNA-Geschäftsstelle, Kassel, Königsplatz 55 (1. Etage), im Kartenhaus am Friedrichsplatz sowie über alle Geschäftsstellen der HNA/MA.

Das Kartentelefon 05 61 / 7 17 17 Das Kartentelefon

Rock/Pop/Oldies

12. 3. 1995	Apache Indian, München
26. 2. 1995	Barry White, Hamburg
22. 2. 1995	Beastie Boys, Hamburg
26. 5. 1995, 20 Uhr	Blind Guradian, Baunatal
15. 3. 1995	Bob Dylan, Aschaffenburg, Unterfrankenhalle
16. 3. 1995	Bob Dylan, Bielefeld
26. 5. 1995	Bon Jovi, Bremen, Zusatzkonzert
25. 4. 1995	Carmel, Bielefeld, Hechelei
1. 4. 1995	Carter USM, Bielefeld, Hechelei
8. 4. 1995	Central Reve, Hamm, Zentralhallen
25. 3. 1995	Century Rave, Bochum
23. 3. 1995	Danzig, Hamburg
24. 5. 1995	Dave Brubeck, Hamburg
7. 6. 1995	East 17, Hannover, Music-Hall
14. 5. 1995	Fats Domino, Stadthalle Kassel
23. 3. 1995	Foreigner, Essen, Grugahalle
5. 5. 1995	Fury in the Slaughterhouse, Kassel
25. 3. 1995	Generation Rave 3, Alsfeld
5. 4. 1995	GUN, Bielefeld, Hechelei
13. 4. 1995	Janet Jackson, Festhalle Frankfurt
16. 3. 1995	Janet Jackson, Hamburg
10. 3. 1995	Joe Jackson, Stadthalle Kassel
5. 5. 1995, 20 Uhr	Keep on Raving, Wetzlar
7. 3. 1995	Marky Mark, Hamburg
8. 6. 1995	Klaus Lage & Band, Kassel
22. 3. 1995	Megadeath, Hamburg
1. 4. 1995	Megadeath, Hannover, Music Hall
1. 5. 1995	Motörhead, Stadthalle Baunatal
6. 3. 1995	M-Poeple, Frankfurt
22. 4. 1995	New American Music, Ballsporthalle Höchst
23. 2. 1995	Queensryche, Hannover, Capitol
4. 3. 1995, 20 Uhr	Rave City, München
4. 3. 1995	Rave Train, Dortmund Hauptbahnhof
14. 3. 1995	R.E.M., Festhalle Frankfurt
8. 7. 1995	R.E.M. open ari, Hamburg, Großmarkt
17. 3. 1995	R.E.M., Stuttgart
3./4. 6. 1995	Rock am Ring, Nürburgring
23. 6. 1995	Rock over Germany, Lüneburg
23. 6. 1995, 18 Uhr	Rock over Germany, Frankfurt
4. 3. 1995	Rödelheim Hartreim-Projekt, Hannover
8. 3. 1995	Rödelheim Hartreim-Projekt, Mannheim
19. 3. 1995	Saxon, Bielefeld
16. 3. 1995	Saxon, Hannover
5. 4. 1995	Simple Minds, Hamburg
6. 4. 1995	Simple Minds, Frankfurt
18. 2. 1995	Supersonic Rave, Bamberg
26. 3. 1995, 18 Uhr	Sven Väth, Bochum (Afterhour von Rave)
31. 3. 1995	The Lords, Frankenberg, Ederbergland-Halle

Wir fahren zu Take That und zu den Rolling Stones. Take That in Dortmund, Stones in Hockenheim. Fahrpreis inkl. Ticket für Take That 105,– DM. Fahrpreis inkl. Ticket für Stones 139,– DM. Infos unter 05 61 - 7 17 17

11. 4. 1995	Voodocult, München
11. 3. 1995	Wake up Rave, Nürnberg
10. 6. 1995	Westernhagen, Hannover, Stadion
26. 5. 1995	Wet, Wet, Wet, Hannover
27. 5. 1995	Wet, Wet, Wet, Sporthalle Hamburg
25. 2. 1995	Yeeak Rave, Hannover

Schlager/Show/Entertainment

	Holidays on Ice, Karten für Frankfurt und Kassel
6./7. 5. 1995	David Copperfield, Hannover, Europahalle
26.–28. 5. 1995	David Copperfield, Frankfurt
21. 4. 1995	Brunner + Brunner, Stadthalle Kassel
28. 4. 1995	Peter Hofmann – greatest Hits, Stadthalle Kassel
27. 3. 1995	Roger Whittaker, Stadthalle Kassel
23. 4. 1995	The Chippendales, Baunatal, Rundsporthalle
17. 2. 1995	Tony Christie, Stadthalle Kassel

Jazz/Folk/Liedermacher

7. 4. 1995	Angelo Branduardi, Baunatal
8. 3. 1995	Deborah Henson, AKKU Immenhausen
15. 2. 1995	Golden Gospel Singers, Baunatal
11. 2. 1995	Herman van Veen, Göttingen
7. 5. 1995	Johnny Cash, Hannover
16. 3. 1995	6th St. Patricks Day, Einbeck

Die Karten für die Kelly Family werden nur noch an der Abendkasse getauscht (15. 2. 1995, 19.30 Uhr). *Das Konzert am 16. 2. 1995 ist ausverkauft.*

29. 4. 1995	Lionel Hampton, Hamburg
3. 4. 1995	Mario Adorf, Stadthalle Kassel

Oper/Operette/Musical/Ballett

30. 3. 1995	Best of Broadway, Stadthalle Kassel
28. 4. 1995	Carmen Flamenco, Frankfurt, Jahrhunderthalle
13. 5. 1995	Der kleine Horrorladen, Einbeck
12. 3. 1995	Der kleine Prinz, Stadthalle Kassel
22. 2. 1995	Die Fledermaus, Stadthalle Kassel
4. 4. 1995, 20 Uhr	Hair, Stadthalle Kassel
13. 4.–22. 4. 1995	Gräfin Mariza, Alte Oper Frankfurt
9. 3.–11. 3. 1995	La Bohème, Festhalle Frankfurt
8. 6. 1995	Phantom of the opera, Stadthalle Kassel

Volkstümliches/Chöre

1. 5. 1995	Meine Melodie mit Ramona Leiß, Stadthalle Kassel
30. 6. 1995	Kastelruther Spatzen, Willingen, Eissporthalle
30. 3. 1995	Marianne + Michael, Baunatal
16. 3. 1995	Marinechor der Schwarzmeerflotte, Kassel
10. 4. 1995	Musikantenstadl mit Karl Moik, Eissporthalle Kassel
7. 5. 1995	Patrick Lindner, Stadthalle Kassel
31. 3. 1995	So schön klingt der Norden in der Haifischbar, Baunatal Stadthalle
2. 3. 1995	Stars der Volksmusik, Einbeck

Theater/Kabarett

4. 3. 1995	Alice im Wunderland, Einbeck
24. 5. 1995	Ay Carmala, Schauspiel von Sinesterra, Einbeck
9. 5. 1995	Der letzte Yankee, Schauspiel von Arthur Millar, Einbeck
24. 4. 1995	Die Feuerzangenbowle, Komödie, Einbeck
10. 3. 1995	Die Kluge, Einbeck
28. 3. 1995	Dirk Bielefeld, Stadthalle Baunatal
28. 3. 1995	Heidi Kabel, Stadthalle Kassel
20. 2. 1995	Furcht und Elend des Dritten Reiches, Einbeck
24. 3. 1995	Jeppe vom Berge, Lustspiel, Einbeck
29. 3. 1995	Jürgen von der Lippe, Bielefeld
16. 2. 1995	Klaviertheater, Antroposophisches Zentrum Kassel
Juni 1995	Otto, Alte Oper Frankfurt
13. 3. 1995	Shy Guys, Musiktheater Kassel
24. 2. 1995	Verstehen Sie Julia, Stadthalle Kassel

Zusätzlich alle Veranstaltungen im Piazza Vellmar vom 28. 1.–11. 7. 1995

Staatstheater Kassel 13. bis 18. 2. 1995

13. 2. 1995	6. Sinfoniekonzert, Stadthalle Kassel
14. 2. 1995	My fair Lady, Stadthalle Kassel
15. 2. 1995	Oleanna, tif
18. 2. 1995	Prima la musica, tif
17. 2. 1995	Das Land des Lächelns, Schauspielhaus
17. 2./18. 2., 19.30 Uhr	Non(n)sense, Factory

Achtung: Die Premiere von My fair Lady ist auf den 16. 2. 1995 verschoben, die gekauften Karten behalten Gültigkeit. Am 12. 2. 1995 wird eine Voraufführung gegeben, für diese Veranstaltung können Sie Karten erwerben. Die Vorstellung am 14. 2. 1995 ist die 2. Voraufführung.

Klassik

7. 3. 1995	contus dei, Kirche St. Familie
12. 2. 1995	Chorkonzert: Chor modus novus, Martinskirche, 17.00 Uhr
März–Mai 1995	Das Gesamtwerk von Chopin, Oberursel/Ts.
29. 3. 1995	Kasseler Meisterkonzert, Deutsche Kammerphilharmonie
26. 2. 1995	Klavier-Recital, Antroposophisches Zentrum Kassel
28. 5. 1995	Monserat Cabale, Hannover, Kuppelsaal
20. 6. 1995	Montserat Cabale, Wiesbaden, Kurhaus
19. 7. 1995	Placido Domingo, Halle, Westfalen
21. 7. 1995	Placido Domingo, 21.00 Uhr, Kassel

Sonstiges/Sport

14. 2. 1995	Dia Venezuela, Stadthalle Baunatal
13. 2. 1995, 20 Uhr	Dia Lappland, Kassel
19. 10.–22. 10. 1995	Reitschule Wien, Festhalle Frankfurt
20. 4. 1995	WWF, Bielefeld

MM KONZERTE GmbH Kassel

Fr., 17. 2. '95, 20 Uhr, Stadthalle Kassel
TONY CHRISTIE
Concert '95
Gaststar: VICKY LEANDROS
Karten auch ab 19 Uhr an der Abendkasse
FREIZEIT REVUE

Kultur! Nach dem Super-Premieren-Erfolg Zusatztermin! Di., 7. 3. 1995, 20 Uhr, Musiktheater Kassel.

DAS 70'er COMEDY-MUSICAL
Es fährt ein Zug nach Nirgendwo.

Pressestimmen
RHEINISCHE POST: 'Schrill, geil und geschmacklos!'
HAMB. MORGENPOST: 'Das Schlimmste, was ich je gesehen habe, einfach grandios!'
'Die Parodie auf Christian Anders, Lieder wie: Oh Baby tu es, dazu ein inszenierter Orgasmus, versetzen das Publikum in Rage!'
EXPRESS: 'Das neue, deutsche Kult-Ereignis!'

Achtung! Die Vorstellungen 13. u. 14. 2. '95 finden nicht statt! Karten dafür behalten Gültigkeit für den 7. 3. '95!

Ein satirisches Trash-Musical von Thomas Hermanns nach dem gleichnamigen Konzeptalbum von Christian Anders aus dem Jahr 1973.

Stadthalle Baunatal 15. Febr. '95

direkt aus Harlem, USA
Golden Gospel Singers

Do., 16. 3. '95, 20 Uhr, Stadthalle Kassel
Sie kommen.
Das traditionsreiche Ensemble.
Stürmisch gefeiert auf der ganzen Welt.
Die Blauen Jungs vom Schwarzen Meer
Der weltberühmte
MARINECHOR
der Schwarzmeerflotte
mit großem Ballett und Orchester
80 Mitwirkende

So., 12. 3. '95, 20 Uhr, Stadthalle Kassel
ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY
DER KLEINE PRINZ
Eine faszinierende Einheit aus Sprache, Bewegung, Pantomime, Musik und Bildern

Inszenierung nicht kindergeeignet

Die original Tourneeproduktion nach dem Buch
in deutscher Sprache
Produktion: Doris Schaefer-Kölcze

Pressestimmen:
– kindlich-arglos, zurbrechlich, neugierig-naiv, und ganz und gar ernsthaft. Doris Schaefer-Kölcze ist es gelungen, die ganze Poesie des Buches auf die Bühne zu bringen.
– Man hat den Eindruck Exupérys hat sein Werk selbst inszeniert.

Außerdem im Vorverkauf:
13.3.'95 SHY GUYS, KS
28.3.'95 HEIDI KABEL, KS
30.3.'95 BEST OF BROADWAY, KS
3.4.'95 MARIO ADORF, KS
4.4.'95 HAIR, KS
7.4.'95 ANGELO BRANDUARDI, Btl.
10.4.'95 MUSIKANTENSTADL, KS
28.4.'95 PETER HOFMANN, KS
1.5.'95 MEINE MELODIE m. Ramona Leiß, KS
1.5.'95 MOTÖRHEAD, Btl.
7.5.'95 PATRICK LINDNER, KS
14.5.'95 FATS DOMINO, KS
26.5.'95 BLIND GUARDIAN, Btl.
8.6.'95 PHANTOM OF THE OPERA, KS
8.6.'95 KLAUS LAGE, KS

HNA-Kartenhaus am Friedrichsplatz Kassel · HNA-Geschäftsstelle am Königsplatz Kassel
HNA Bei uns haben Sie gute Karten
KARTENSERVICE Karten-Telefon 05 61 / 7 17 17 sowie in allen HNA/MA-Geschäftsstellen im Umland

Zu Gast bei Reiss
... Ihre Kinos im Herzen von Kassel
FILM-THEATERBETRIEBE GEORG REISS GMBH

KASKADE · Tel. 7 29 09 33
„Star Trek". 12 J., 15.00, 17.45, 20.30 Sa. auch 23.30

ROYAL · Tel. 7 29 09 55
„Enthüllung". 12. J., 14.15, 17.00, 20.00 Sa. auch 23.00

CINEMA · Tel. 7 29 09 44
„Richie Rich". 6 J., 15.00, 17.30, 20.00.

GLORIA · Tel. 7 29 09 77
„Am wilden Fluß". 12 J. 15.00, 17.30, 20.00.

CAPITOL · Tel. 7 29 09 66
„Der König der Löwen". o. A. Nur 15.30, So. auch 13.30.
„Der bewegte Mann". 12 J., 18.00 u. 20.30, Sa. 23.00.
„Der Pagemaster". 6 J. Nur 15.15.
„Tödliche Geschwindigkeit". 12 J. 17.45, 20.15, Sa. 22.45.
„André – ein kleiner Freund fürs Leben". o. A. Nur 15.00.
„Nur für Dich – Only You". 6 J. 17.30, 20.00.
„Muriels Hochzeit". Sa. 22.30.

BAMBI · Tel. 7 29 09 11
„Keiner liebt mich". 12 J. 15.00, 17.30, 20.00.
Disney's „Angels". 6 J. 15.30, 18.00.
„Leon – Der Profi". 16 J., Nur 20.30.
„Nightwatch – Nachtwache". 16 J. 15.15, 17.45, 20.00.

Filmladen Tel. 1 88 44 ● Reineke Fuchs / ab 6 J. / 15.15 Uhr. ● Im Rausch der Tiefe / ab 12 J. / 17.15 Uhr. ● Bad Boy Bubby / ab 16 J. / 19.30 Uhr. ● My first name is Maceo / 21.45 Uhr.

Komödie Kassel

Die letzten Vorstellungen
„Es war nicht die Fünfte, es war die Neunte!"
Lustspiel von Aldo Nicolaj
., 13. 2., 17 Uhr, ermäß. Preise (Restkarten), Di., 14. 2., Mi., 15. 2., Fr., 17. 2., Sa., 18. 2., So., 19. 2. (letzte Vorstellung)

„Weitere ungehaltene Reden ungehaltener Frauen"
von Christine Brückner
., 12. 2. (ausverk.), weitere geplante Vorstellungen: Di., 7. 3., 20 Uhr, Mo., 17. 3., 17 Uhr, zu ermäßigten Preisen

Premiere am 24. 2., Der Walzer der Toreros
Komödie von Jean Anouilh

Telefon 1 83 83, Kassenöffnung täglich von 10–13 Uhr außer sonn- und feiertags und 1 Stunde vor Vorstellungsbeginn.

NEUE WEGE FÜR EIN LEBEN OHNE
Kopfschmerzen
Schmerzexperten informieren Betroffene.
EINTRITT FREI!
Moderation:
DIERK HEIMANN
ZDF-Gesundheitsmagazin Praxis
Mittwoch, den 15. Februar 1995, 19.00–21.30 Uhr
Stadthalle, Friedrich-Ebert-Straße 152, Kassel
Deutsche SCHMERZLIGA e.V.
Hauptverwaltung: 60311 Frankfurt · Roßmarkt 23 · Telefon 0 69 / 29 98 80 75

Schon jetzt vormerken:
14. Februar '95
Valentinstag
Blumenhaus friedrich
Fuldatal-Ihringshausen, Friedhofstraße 17

Ⓧ STATT Partei Ⓧ
die Unabhängigen
Bisher Nichtwähler?
Wir geben Ihrer Meinung ein Zuhause!
Bürger für Bürger
Gegen Parteienfilz und Korruption
Ehrlichkeit statt Versprechen
Ⓧ Rainer Nowotnik
Kein Politprofi
Ihr Direktkandidat

Antik-Flohmarkt
Hann. Münden, Gimter Straße
Morgen · 10.00 bis 18.00 Uhr
Jeder kann mitmachen. Ohne Anmeldung kommen. ☎ 0 66 91 / 30 19

Eisenbahn-Schrebergarten Verein e.V.
EINLADUNG!
Zu unserer Jahreshauptversammlung am Samstag, dem 11. März 1995, um 14.30 Uhr im Vereinsheim Wolfhager Str. 219, 34128 Kassel, laden wir ein.
Tagesordnungspunkte:
1. Begrüßung und Ehrungen
2. Verlesen des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
3. Verwaltungsbericht des Vorsitzenden von 1994
4. Kassenbericht des Rechners
5. Bericht der Revisoren
6. Aussprache zu den Tagesordnungspunkten 2–4
7. Wahl des Wahlleiters
8. Entlastung des Vorstandes
9. Wahl der satzungsgemäß und ggf. außerplanmäßig ausscheidenden Vorstandsmitgliedern und Revisoren
10. Beratung und Beschlußfassung eingegangener Anträge
11. Kostenvoranschlag für 1995
12. Verschiedenes

Anträge für diese Mitgliederversammlung sind nach Punkt 5.4 unserer Vereinssatzung spätestens zwei Wochen vor der Versammlung beim Vorstand schriftlich einzureichen.
Der Vorstand

DIRK BIELEFELDT ist
HERR HOLM
"Keiner für alle"
28.03.1995 - 20.00 Uhr
Baunatal - Stadthalle
Karten an den bekannten VVK-Stellen und unter Tel.: 06691/22460

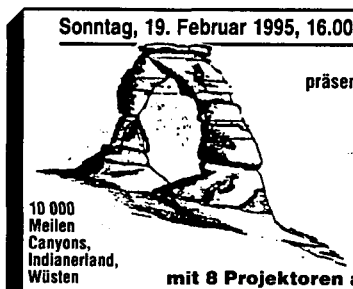
Rotenburger Gespräche
II / 95
Herz- und Kreislaufzentrum

Termin: 15. Februar 1995, 19.30 Uhr
Ort: Auditorium des Kardiologischen Fachkrankenhauses im Herz- u. Kreislaufzentrum Rotenburg a.d.F.
Thema: »Therapie der Herzinsuffizienz – was haben wir seit Withering gelernt?«
Referent: Prof. Dr. med. W.-D. Bussmann, Universitätsklinik Frankfurt am Main
Organisation: Priv. Doz. Dr. med. C. Vallbracht
Herz- u. Kreislaufzentrum Rotenburg a.d. Fulda
Panoramastraße 100 • 36199 Rotenburg a.d.F.
Tel. 06623 / 88-6010 • Fax 06623 / 88-6013

FOTOS RASTERN
Digitale Qualität, Verkleinern/Vergrößern, Sofort, DIN A4 2,50 (Mengenrabatt)
Gestochen Scharf
Elfbuchenstraße 18, Tel. 777919
Mo-Fr 9-20, Sa 9-13.30 Uhr

Live im
FIASKO
Schönfelder Straße 18
The Shotdown Beagles
Rock und Blues
Samstag, 11. 2. 1995, Beginn: 22.00 Uhr, sonntags ab 10.00 Uhr Frühstück

Sonntag, 19. Februar 1995, 16.00 Uhr, Stadthalle Kassel, Blauer Saal



10 000 Meilen Canyons, Indianerland, Wüsten

Bernd Naumann
präsentiert seine Dia-Panorama-Show – live –
USA
Faszination Südwesten
mit 8 Projektoren auf 8 x 4-m-Leinwand
Kartenvorverkauf: HNA, Königsplatz, tel. Kartenservice 05 61 / 7 17 17

Modelleisenbahn- u. Auto-Börse
Wolfhagen, 12. 2., Stadthalle

Marktschreier-Wettbewerb und großer Trödelmarkt
So., 12. 2., Kassel, Praktiker Baumarkt, Holländische Str. Jeder kann mitmachen. Platzvergabe Sa. 16–18 Uhr. KUP Tel. 02 09 / 27 31 03

FLOHMARKT
So., 12. Februar, 8–16 Uhr
Kassel
Messeplatz a. d. Fuldabrücke
person WERBUNG – 0 63 22 / 6 66 06

Kegelzentrum Auepark
Damaschkestr. 10 · Ihre Kegelbahn! Tel. 28 29 60

Eine Kleinanzeige in der HNA schafft schnell Platz im Keller und auf dem Boden

KEINE A 44!
BÜNDNIS 90 DIE GRÜNEN
Landkreis Kassel
☎ KS 1 88 22
Karthäuserstr. 19b

Veranstaltungen/Informationen

Eissporthalle Kassel
SPORT & KULTUR

Telefon 05 61 / 9 28 94-0

Achtung: Kein Eislauf bis Montag, 13. 2. 1995, wegen Holiday on Ice

Dienstag,	14. 2. 1995:	Von 10.00–12.00 + 15.00–17.00 Uhr
Mittwoch,	15. 2. 1995:	Kein Eislauf wegen Konzert
Donnerstag,	16. 2. 1995:	Kein Eislauf wegen Konzert
Freitag,	17. 2. 1995:	Eislauf von 10.00–17.00 Uhr
Samstag,	18. 2. 1995:	Eislauf von 10.00–22.00 Uhr mit Eisdisco ab 19.00 Uhr
Sonntag,	19. 2. 1995:	Eislauf von 12.00–19.00 Uhr

Handwerksausstellung

Mit Rat und Tat aus erster Hand

HAND WERK 95

Schöner wohnen – besser leben

Messehallen Kassel

8. bis 12. Februar 1995 – tägl. von 9–18.00 Uhr

5 Tage Handwerk zum Anfassen!

- Hier können Sie Ihre Wünsche mit FACHLEUTEN besprechen
- BAUEN – SANIEREN – EINRICHTEN vom Keller bis zum Dach
- Tips und Anregungen für viele Lebensbereiche
- Eine VERKAUFSAUSSTELLUNG für die ganze Familie
- ...in den geheizten MESSEHALLEN

mannesmann mobilfunk

Informieren Sie sich aus erster Hand!

Mit D2 privat, dem ersten privaten Telefonnetz Deutschlands, telefonieren Sie schon jetzt fast überall in Deutschland und in 20 weiteren Ländern mobil, digital deutlich und komfortabel.

Wie einfach das funktioniert und was wir Ihnen sonst noch zu bieten haben, zeigen wir Ihnen gern.

- *Autotelefone • Handys*
- *D2-Fax und Daten*
- *Serviceleistungen, z.B. die Mailbox, der Briefkasten für Ihr Telefon*
- *Neueste Infos zu Netzdiensten und Telefonieren im Ausland*

Kasseler Handwerksausstellung
8.- 12. Februar 1995
Halle 2, Stand 206

Demnächst auch in Kassel!

Gebührenfreie Sofort-Informationen unter: 0 130 / 82 96 96

34117 Kassel • Fünffensterstraße 12

HNA

Machen Sie es sich leicht, wenn Sie Ihre Anzeige aufgeben wollen.

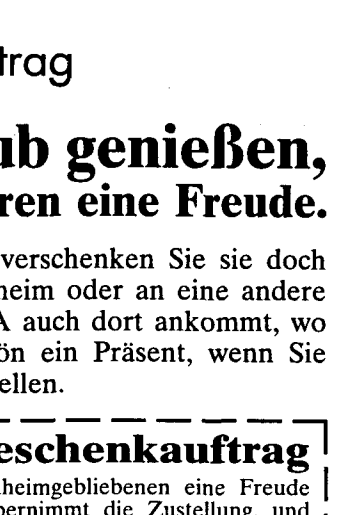
Übermitteln Sie Ihren Anzeigentext einfach und schnell per Telefax:

05 61 / 2 03-21 62
05 61 / 2 03-25 92

Anzeigen in der HNA informieren, helfen kaufen und verkaufen! Sie werden stark beachtet

WOK
Thailändische Spezialitäten
Ente (knusprig) gut, alles gut
Gaumenfreuden für Vegetarier
Speisen auch zum Mitnehmen
Gutes Mittagsmenü
(mit Vorspeise) ab 9,50 DM
Tel.: 05 61 / 71 11 44
Kölnische Str. 124 (Ecke Schenkendorfstr.), 34119 Kassel
Öffnungsz: 11.30–15.00 Uhr, 18.00–23.30 Uhr

Rolltore · Sektionaltore
HF Tore
Tel. (0 56 31) 20 29
Korbach
Briloner Landstr. 69



● Gefunden

1 Da.-Handschuh, Leder braun, Tel. 0561 / 38591

● Verloren

Belohnung! Wer hat schwarzes Portomonnaie mit Papieren gefunden? Dringend! M. Obenhausen ☎ 891864

● Gesundheitsdienst

Bronchitis, Asthma?
Millionenfach bewährtes Naturverfahren hilft heilen. Nähere Informationen ab Montag gebührenfrei unter Tel. 01 30 / 86 83 34

Besucht die Veranstaltungen

HNA

Urlaubs-Geschenkauftrag

Während Sie Ihren Urlaub genießen, machen Sie mit Ihrer HNA anderen eine Freude.

Wenn Ihre HNA nicht mit in den Urlaub kommt, verschenken Sie sie doch während dieser Zeit an ein Krankenhaus, ein Altenheim oder an eine andere soziale Einrichtung. Wir sorgen dafür, daß Ihre HNA auch dort ankommt, wo man sich wirklich freut. Sie erhalten als Dankeschön ein Präsent, wenn Sie Ihre HNA mindestens 14 Tage lang zur Verfügung stellen.

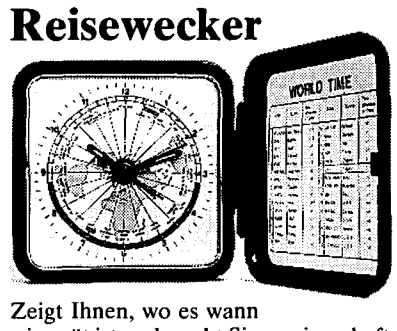
Unser Dankeschön an Sie:

Rucksack

Praktisch und bequem zu tragen, aus strapazierfähigem Nylon, mit Kunstlederbesatz. Maße: ca. 30 x 41 x 17 cm.

Oder

Reisewecker



Zeigt Ihnen, wo es wann wie spät ist und weckt Sie gewissenhaft – ob in Miami oder in Moskau. Format: ca. 70 x 70 x 30 mm, schwarz, ohne Batterien.

Urlaubs-Geschenkauftrag

Ich möchte einem Daheimgebliebenen eine Freude machen. Die HNA übernimmt die Zustellung, und mir entstehen keine weiteren Kosten.

Der Zeitraum:

vom _____ bis zum _____ einschließlich.

Meine Anschrift:

_____
Name/Vorname

_____
Straße

_____
PLZ Ort

☐ Wer meine HNA bekommt, soll die HNA entscheiden

☐ Meine HNA soll an folgende Adresse im Verbreitungsgebiet gehen:

_____

_____

_____

_____
Datum Unterschrift

Mein Wunsch: RUCKSACK .....☐
REISEWECKER .....☐

HNA-Vertrieb · Postfach 10 10 09 · 34010 Kassel

● Vermischtes

VINEI KS 1 43 12
MIKOY, Tel. 05 61 / 71 96 97
TELEFONPARTNERIN 0 89 / 6 88 62 62
Pia, Lilly und Neya, 05 61 / 87 76 61
★ Mandy, Carla + Teeny ★ ☎ 0 56 95 / 12 97 + 3 48
Bellinda, KS 05 61 / 87 27 87
! Leipziger Straße 66 !
RINDA und PEN ♥ KS, Fünffensterstr. 14, 1. St. li. ♥
TELEFON-EROTIK Tel. 05 11 / 81 00 60
WONG, KS 05 61 / 57 59 61
♥ JENNIFER ♥ ☎ 01 72 / 5 60 67 96
Hausbesuche, ☎ KS 01 72 / 5 60 33 94
♥ NADIN ♥ KS 89 46 97
Saskia ♥ Natascha ♥ Patricia Kassel 8 90 02 84
Tina und Sheila, Tel. 0 66 22 / 4 35 22
Pon, KS, Kölnische Str. 18, 3. St.
Joy, ☎ KS 8 90 00 84
♥ Lucky + Sarisa, ☎ 05 61 / 1 86 15

SEX-SHOP
Love-Girls
Kassel, Erzbergerstraße 43

★ Mandy, Carla, Teeny ★ ☎ 0 56 95 / 12 97 + 3 48
Thaihaus, Hersfeld, 0 66 21 / 7 87 75
Gini, Anja, Angela, Tel. 0 56 31 / 6 42 60

Duval Telefon 05 61 / 89 67 71
♥ NISA MALEE ♥ Tel. 1 25 28
Ricci, Tel. WIZ 0 55 42 / 54 88
Mai-Ling, KS, ☎ 8 90 02 63
Nicole ☎ 0561/8900231
Cherie, KS 878761
Thai House – KS Kohlenstr. 38 + 38 A, Vorder- + Hinterhs.
Haus- + Hotelbes., 01 72 / 5 60 68 62
♥ GINA, ☎ 05 61 / 87 10 38 ♥
Chantal + Monique KS 57 23 39
DANG + MAI-TAI, KS, ☎ 28 14 70
★ SUSANNE ★ ☎ 05 61 / 77 71 88
Tanja + Lolita, Tel. 0 66 21 /6 60 18
♥ DEUNGPON ♥ KS 05 61 / 10 38 49

Wolfhager Straße 116 Kassel

Wandee, ☎ KS 28 40 46
Irene, KS, Tel. 88 04 75

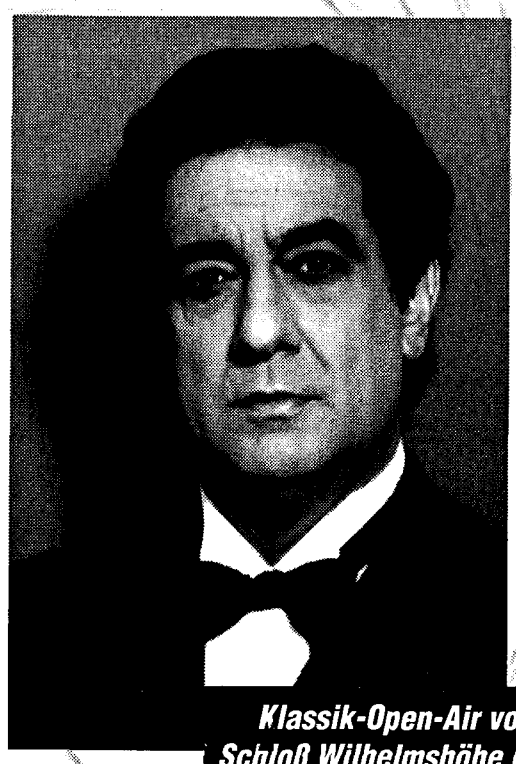
Willei	HEF	0 66 21 / 6 54 72
Shanna	HEF	0 66 21 / 6 54 73
Noy	HEF	0 66 21 / 6 59 83
Linda	HEF	0 66 21 / 4 14 67
Mikoy	HEF	0 66 21 / 4 25 08
Jamie Lee	HEF	0 66 21 / 4 26 35
Ranya	HEF	0 66 21 / 5 11 97

France, KS, Ysenburgstr. 29, 3. Etage
♥ JASMIN, KS 28 16 61 ♥

Haus- u. Hotelbesuche KS 0 17 22 77 47 00
Tini u. Monique ☎ KS 8 70 14 20
Haus- und Hotelbesuche, ☎ 01 72 / 2 36 11 76
Titima u. Lek, KS 01 71 / 5 43 10 46
Nadja ♥ Jasmin ★ KS 89 68 00
Jessica, KS 05 61 / 77 73 92
SUNNY, ☆ TEL.☆ 05 61 / 78 06 41
REGINA, ☎ 05 61 / 10 42 36
Martina + Kim, Tel. GÖ 05 51 / 70 45 43
Tel.-Partn. Vanessa, ☎ 05 61 / 28 51 59
Hausbesuche ☎ 01 72 / 5 60 55 06
Yupin u. Pleo ☎ KS 28 52 29
MARINA, KS 77 71 74
Lady-Club 21, Tel. 05682 / 3535
Hausbesuche, ☎ 0 56 06 / 78 99
Julia + Tiffany, KS 89 57 94
HAUSBESUCHE 01 72 / 5 20 95 21
♥ Sina 0 56 91 / 47 85 ♥
♥ Tiffany + Lisa ♥ ♥ KS 89 91 12 ♥
Yvonne 05 61 / 89 21 31
SEX-SHOP-VIDEOTHEK, Weserstr. 11 A, KS
Maria, Hersfeld, ☎ 0 66 21 / 6 64 20
Martiniqué, KS, ☎ 8 90 04 63
Tel.-Partn. Michelle, 05 61 / 4 91 06 53

Die HNA präsentiert
das Konzert-Ereignis des Jahres 1995

Plácido Domingo



Klassik-Open-Air vor dem Schloß Wilhelmshöhe in Kassel
Freitag, 21.Juli 1995, 21 Uhr

Sopranistin: Eteri Lamoris Dirigent: Karl Sollack
Orchester: Nordwestdeutsche Philharmonie

Karten in Kassel im HNA-Kartenservice am Königsplatz, im HNA-Kartenhaus am Friedrichsplatz sowie in allen HNA/MA-Geschäftsstellen im Umland
Tel. Kartenservice: 05 61 / 7 17 17

Veranstalter: Frankfurt Events

● Verschiedenes

Sonnenhang Seniorenwohnheime, Ahnatalstraße 164, 34128 Kassel
Seniorenheim Nordstadt GmbH, Helmholzstraße 4
Seniorenheim Birkenhof, Fuldaaue 1, 34355 Staufenberg-Spiekershausen
Seniorenheim Burgfeldstraße, Burgfeldstraße 17, 34131 Kassel

Zur Zeit Zimmer und Pflegeplätze frei zu Preisen von 144,70 DM bis 168,20 DM in der Stufe 4.

Anfragen an die Heimverwaltung, Ahnatalstraße 164 , 34128 Kassel, Telefon 05 61 / 6 20 56

● Unterricht

Seit fast 20 Jahren die meistgewählten Schulen für die Berufsziele:

Heilpraktiker
Sportheilpraktiker
Tierheilpraktiker
Psychotherapeut

Laufend offene SEMINARE u.a. Bachblüten, Akupunktur, NLP, Akupressur, Homöopatie

➤ Die Verbandsschulen des **Freien Verbandes Deutscher Heilpraktiker (FVDH)** vermitteln fundiert in Theorie und Praxis, in über 70 Schulen, alle Kenntnisse für eine erfolgreiche Berufsausübung ➤ Im Voll- oder Teilzeitstudium ➤ Assistenzpraktika ➤ **Einziges Institut mit komplettem Videolehrprogramm**

DPS Kassel/Göttingen, ☎ 0561-3 31 95
Wilhelmshöher Allee 268 a, 34131 Kassel
☎-Info täglich, auch Sa. und So. bis 21 Uhr

Deutsche paracelsus Schulen für Naturheilverfahren GmbH

VBSF Verein für Berufs-, Sprach- und Freizeitbildung e. V.

EDV-Seminare
Abendkurs, max. 10 Pers., 16 Unterrichtsstunden

Einführung:
Hardware – Betriebssystem (DOS 6.x) – Windows (3. 1) – Textverarbeitung (Winword).

Aufbaukurs Winword 6.0:
Textverarbeitung – Textbausteine – Tabellen – Histogramme – Spaltensatz – Grafiken – Einsatz des Scanners.

Für lehrende Berufe:
Erstellen von Arbeitsblättern.

Nächster Beginn: 22. Februar
Lehrgangsgebühr 200,- DM

Anmeldung:
Königstor 4–6 · 34117 Kassel
☎ 05 61 / 1 41 92

Umschulung zum Facharbeiter im technischen Umweltschutz

Ver- und Entsorger/-in
Fachrichtung Abwasser/Abfall

– noch einige Plätze frei –

Lehrgangsbeginn: 20. Februar 1995
Lehrgangsdauer: 21 Monate (Vollzeit)
Abschluß: Staatsprüfung beim Regierungspräsidium Darmstadt

Förderung durch das Arbeitsamt möglich.

Auskünfte:
montags bis donnerstags von 7.30 Uhr bis 16.15 Uhr
freitags bis 14.00 Uhr

Berufsfortbildungswerk
Gemeinnützige Bildungseinrichtung des Deutschen Gewerkschaftsbundes GmbH (*bfw*)
Berufsbildungsstätte Cölbe
35091 Cölbe, Lahnstraße 8
Tel. 0 64 21 / 8 20 14–16

bfw

Beruflicher Aufstieg durch berufsbegl. Fortbildung zum/zur
● Techn. Betriebswirt/in WA ●
Aufn.: Meister, Techniker, Ing., techn. Angestellte ● Beg.: April/Oktober
BERUFSAKADEMIE 34123 KASSEL Dormannweg 48 Tel. 05 61 / 5 65 97

Jetzt beginnen neue Sprachkurse

■ Englisch:	Di. u. Do. 17.40
■ Englisch:	Di. 17.40
■ Italienisch:	Mo. u. Mi. 17.40
■ Französisch	Do. 17.40
■ Spanisch	Do. 17.40

Crash-Kurse am Vormittag
als Bildungsurlaub anerkannt
Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch
Beginn: 13. 2. / 13.3. / 3. 4.

Wirtschaftsenglisch
für den praktischen, tägl. Geschäftsablauf.
Beginn: 2. 3. 1995

Einzel-Training
Sie wählen Zeit, Dauer, Intensität

Fachübersetzungen
Technik · Wirtschaft · Urkunden

Linguа jetzt KÖNIGSTOR 35
☎ 05 61 / 10 32 31
Fax 77 99 00

---

wähle 19 441
ZEUGNISSORGEN?
Nachhilfe + Förderung

- Von der Grundschule bis zum Abitur
- Minigruppen für jedes Fach und Einzeltraining
- Lerntechnikkurse
- Probeunterricht
- Lehrmaterial gratis
- Erfahrung seit 1974 300.000 geförd. Schüler

Gehe gleich zur Nr. 1 ...
STUDIENKREIS
Der Schulbegleiter
Kassel, Wilhelmsstr. 21, üb. Schuhh. Görtz. Mo.–Fr. 14.30–17.30 Uhr
19 441

Berufe mit Zukunft

Heilpraktikerin
Heilpraktikerin für Psychotherapie
Psychologische(r) Beraterin

Maßgeschneiderte Ausbildungsgänge, modernes Trainingskonzept, erfahrenes Dozententeam

Abendkurse - Tagesschule
Wochenendseminare - Intensivseminare
Kurse zur Prüfungsvorbereitung
Seminare zur Fort- und Weiterbildung
Fachausbildungen

Hippokratesschule Kassel•Göttingen
eine Einrichtung der Profess
Gesellschaft für berufliche Bildung und Persönlichkeitsentwicklung mbH
Friedrich- Ebert- Straße10-12,34117 Kassel
Tel.: 0561-709540, Fax: 0561-7095444

...Ihre persönliche Alternative

PROFESS

Schulen Dr. Kurt Blindow
staatl. gepr. Assistent(innen)

- **Pharmazie** PTA
- **Umweltschutz** UTA
- **Chemie** CTA
- **Biologie** BTA

auf Wunsch incl. Fachhochschulreifeprüfung

BAFÖG, AFG, BW Wohnheime

Postfach 1128 · 31667 Bückeburg
Telefon 0 57 22/9 51 50

MATHE HELFER
die Nachhilfe-Profis
- alle Fächer • alle Klassen
- Abiturvorbereitung
- fachbezogene Minigruppen
- kostenlose Lerntechnikkurse

Kassel, Obere Karlsstraße 14
(Vw.) 71 92 33, Mo.–Fr. 14.15–17.15 Uhr

★ **Geprüfte(r) Kfz-Sachverständigen-Assistent(in)**
7monatige Vollzeitausbildung
Neuer Beginntermin:
14. Februar 1995. Anmeldungen in der Reihenfolge des Eingangs.
Berufsakademie Kassel
Dormannweg 43, 34123 Kassel
☎ (05 61) 5 65 97, Fax (05 61) 5 66 58

Wenn **WIRTSCHAFTSENGLISCH** - dann Sprachenservice **MOLITOR,** auch vorm. KS Am Kreisel, Tel. 05 61 / 51 56 71

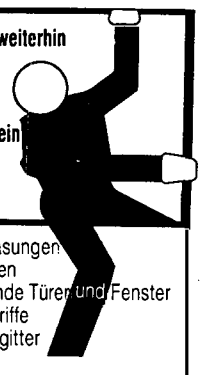
Der Fuchs kommt!

- **Haus- & Gartenpflege**
- **Grabpflege**
- **Baumschnitt**
- **Winterdienst**

Fa. H. Fuchs
Tel.: 05 61 / 5 94 91 · Autotel.: 01 72 / 5 60 33 19

BENZ ROHRREINIGUNGS-SERVICE
Tag & Nacht An- & Abfahrt ..... **35,–** DM
Tel. 0 66 23 / 71 56 oder 01 71 / 2 46 13 33
Fax 0 66 23 / 4 42 11
Telefonkosten werden bei Auftragserteilung zurückerstattet.

Wollen Sie auch weiterhin in Angst leben?
Nein?
Dann sollten Sie ein Gespräch mit uns führen!



Sicherheitsverglasungen
Sicherheitsrolläden
Einbruchhemmende Türen und Fenster
Abschließbare Griffe
Fenster- und Türgitter
Schließanlagen
Sicherheit vom Dach bis zum Keller!

WB Burmann GLASEREI

Burmann
Fenster- Tür- Tor- und Zaunanlagen manuell & elektrisch
Holländische Str. 96–98, 34127 Kassel
Tel. 05 61 / 89 97 20, Fax 89 93 33

Gesunde Polster durch natürliche Materialien

So sitzen Sie richtig

Ihre Bio-Polsterei
Der Raumausstatter
Norbert Hollstein
Wilh. Allee 96 · 34119 Kassel
Tel. 77 36 64 · Fax 77 91 44

Mehr als Wein! Feinkostspezialitäten bei: Schluckspechts "Leib und Seele" KS, Wilhelmsh. Allee 283, ☎ 31 35 15

Ich stricke alles. Tel. 05681 / 1586

Wer verschenkt Umzugskartons, Tel. 05 61 / 51 81 09

Gartenpflege
führt aus: **Tel. 05609 / 7288**

Wir helfen Ihnen die Pfunde zu verlieren - dauerhaft! Rufen Sie an Tel. 05 61 / 51 61 47

Ich pflege Sie zu Hause
wenn Sie krank sind od. aus d. Krankenhaus kommen; auch Hauswirtschaft. Ich betreue gern alte Menschen in ihrer Whg., vor- od. nachmittags, KVG-Bereich ☎ 57 75 08

Suche 2 Karten für Kelly-Fam. am 16.2.95 in Kassel. Tel. 05672 / 1316

1-Mann-Schwof-Band ☎ 05684/8980

Besonders preisgünstig! Garten-, Neu- und Umgestaltung, Teichanlagen, Bepflanzungen, sämtliche Steinarbeiten. Ortstermin und Angebot kostenlos. **BRÖCKING Gartengestaltung (Fachbetrieb).** Telef. Fax Homberg 05681 60687 und 0161 2510046

8-9 m Buchenbrennholz, Pr. VB. an Selbstabholer. 05692 8831. 18 Uhr

Begleitservice. Tel. 0561 473237

BAUREINIGUNG ☎ 890197

● Baumfällung ●
☎ KS 89 39 32, auch Schnitt. m. Abfuhr

Wir haben fuer Sie Zeit um Ihnen zuzuhören od. vorzulesen od. wir erledigen für Sie Ihre Hausarbeit,Einkäufe,kochen, wir fahren Sie zum Eink., Bek., Verw., Arzt etc. Zuschr. Z 60891 HNA Kassel

Wer baut ein Doppelhaus für 2 Familien? Zuschr. unter Z 61032 HNA Kassel

---

● Verschiedenes

Der Baum- u. Gartendienst
Baumpflege, -sanierung u. -schnitt; Fällungen jeder Größe u. Schwierigkeit; Hecken-, Ziergehölz- und Obstbaumschnitt; Garten- u. Parkpflege; Neuanpflanzungen; Abfuhr.
☎/Fax 0 56 83 / 51 50

Damengesellschafter. 05541 / 8058

Malerarbeiten. preisg.☎ 0 56 75 / 99 17

Verkaufe Kühlregal, steckerfertig, Fa. Linde, Bj. 88. 1.20 m breit, techn. einwandfrei. Tel. 0 56 73 / 31 10

Maler- u. Renovierungsarb. ☎ 890197

Elektro-Brennofen und Vakuumstrangpresse. Töpferscheiben, Spritzkabine, Pressen usw., für neuentstehende gewerbliche Töpferei gesucht. Angebote an: Reiterhof Hirschberg, 37247 Großalmerode. Tel. 0 56 04 64 12

Büchersuchdienst
Suche für sie vergriffene Werke.
Büchersuchdienst: Klaus Dieter Arens 37085 Göttingen, V-Ossiestzky-Str.46 C

LehrerIn für Schulaufgabenbetreuung für Schüler Klasse 11 g 5xwö., 2-3 Stunden, Melsungen gesucht. Angebote unter A 43 0433 HNA Melsungen

Erteile Nachhilfe in Engl., Mathe u. Französisch. 15,- Std., Tel. 0561 / 875422

Klavier und Keyboard - kinderleicht! Individuelle Einzelbetreuung! Harmonie Musikschule ☎ KS / 1 61 34

Suche Englisch Nachhilfe für Gesamtschüler. A-Kurs. Tel. 0561 51 36 26

Qualifiz. Nachhilfe in Mathe, Englisch, Physik, erteilt ☎ KS 777891

Mathe-Nachhilfe durch Lehrer, alle Stufen, Kassel, Tel. 0561/22757

● Förderunterricht ● Hausaufgabenbetreuung ● Erwachsenenbildung = **Lernhilfe Baunatal ☎ 0561/4913493**

Wer erteilt Dudelsack-Unterricht, Raum Melsungen. Tel. 05663 / 7314

Engl., Franz., Span., Deutsch für SCHÜLER u. ERWACHSENE effektiv und preiswert. Tel. 05 61 / 3 26 82

Klavierunterricht f. Anf. + Fortgeschr., klass. + mod. Tel. KS / 40 25 01

Deutsch-Spanierin gibt Deutsch- und Span.Unterricht f. alle Altersstufen und *jeden Bildungsgrad. Tel. 405474*

Firma Stein übernimmt fachgerecht u. schnell Um- u. Neueinbau von Möbeln aller Art, Modernisierung Ihrer Küchen, Fertigparkett- u. Paneelverlegung, Möbelkleintransporte, Verkauf von Küchen und Badezimmern lt. Ausstellung und Katalog. Tel. 0561/ 314143, Fax 0561/ 33695

Suche C-Jugend-Fußballmannschaft zum trainieren, Tel. 0561 / 66731

Feuchte Keller, wir helfen ☎ 890197

Unfallzeuge ges.! Die beiden Männer, *die am 8.2.95 gegen 20.20 Uhr den* Unfall im Frasenweg beobachtet habe, möchten sich bitte melden, ☎ 871397

Wer sucht Erben? Als Gegenleistung wird gute Pflege und Betreuung zugesichert. Wir sind ein Ehepaar mittl. Alters, Zuschr. A 1/2901 HNA Kassel

Eichenbrennholz, ca. 15 m, zu verk. Anlieferung mögl. Pr. VB, ☎ 05692/ 12 02

Maler übernimmt preiswert Maler- und Tapezierarbeiten. ☎ 0561 / 8900785

Wir verm. gr. Schredder. 05609 / 1370

Bäume, Sträucher und Hecken schneidet fachgerecht: AIKO-Gartenbau, ☎ 05 61 / 57 20 61

Ihre Glaserei am Altmarkt
Inh. Glasermeister Gerhard Repp
Die Freiheit 12
34117 Kassel
☎ 1 59 16

hairweaving
die unauffälligste art für mehr haare
haarwebestudio u.wiehle,kassel
tel.0561/46665

DIELEN / PARKETT
ABSCHLEIFEN oder NEU VERLEGEN
* Schleifmaschinenverleih
* Naturharzölversiegelung
* Vollholzdielen und -parkett
ÖKOBAU Wilh. Allee 102 ☎ 10 70 50

FCKW-DÄMMSTOFFE

Land stoppt Nutzung

WIESBADEN ■ Bei Bauten des Landes Hessen dürfen von sofort an keine FCKW-haltigen Dämmstoffe mehr verwendet werden. Mit diesem Verbot sei die Hochbauverwaltung in Hessen die erste in einem Flächenland, „die in diesem Bereich konsequente Maßnahmen zum Schutz der Erdatmosphäre praktiziert", erklärte Finanzminister Ernst Welteke (SPD) am Freitag in Wiesbaden.

Nach seinen Angaben sind die hessischen Staatsbauämter aus Gründen des Umweltschutzes bereits seit Jahren verpflichtet, auf die Verwendung umweltverträglicher Baumaterialien zu achten. Baustoffe sollten möglichst ohne Zusatz umweltschädlicher Mittel hergestellt werden. *(lhe)*

Anzeige

TARIFINFO '95

Nur konkurrenzfähige Unternehmen sichern Arbeitsplätze

Weitere Informationen:
Verband der Metall- u. Elektro-Unternehmen in Nordhessen
Postfach 10 02 49 34002 Kassel
AGV

VERBRECHENSOPFER

Sozialämter: Mittel kaum abgerufen

FRANKFURT ■ Die Leistungen der Sozialämter für Verbrechensopfer werden in Hessen noch wenig in Anspruch genommen. Nach Mitteilung des hessischen Landesamtes für Versorgung und Soziales hat es 1993 unter den 494 402 in Hessen registrierten Straftaten 12 045 Gewaltverbrechen gegeben. Dagegen sind jedoch nur in 935 Fällen Anträge auf eine Entschädigung bei den Sozialämtern eingegangen. Auch im vergangenen Jahr habe es diese Tendenz gegeben, sagte der Präsident des Landessozialamtes, Helmut Steinmann, am Freitag in Frankfurt. Genaue Zahlen lägen jedoch noch nicht vor.

Vielen sei das Opferentschädigungsgesetz von 1976 nicht bekannt, das finanzielle Leistungen für Verbrechensopfer mit einem gesundheitlichen Dauerschaden regele. „In der Öffentlichkeit fehlt ein Bewußtsein für diese Opfer, wie es es schon lange für Behinderte oder Kriegsopfer gibt", sagte Steinmann. Auch wenn von den seit 1976 in Hessen gestellten 10 540 Anträgen auf eine Entschädigung nur 2137 bewilligt worden, lohne sich ein Besuch im Sozialamt.

Steinmann sprach sich zugleich für eine Lockerung der im Opferentschädigungsgesetz festgelegten strengen Beweislast aus. Bislang müsse das Opfer einen „vorsätzlichen, rechtswidrigen und tätlichen Angriff" nachweisen. *(lhe)*

BRANDSTIFTUNG

Angeklagte zu Haftstrafen verurteilt

Ein 44jähriger Geschäftsmann aus dem Raum Kassel und ein 27jähriger aus Hann. Münden sind vom Kasseler Landgericht wegen Brandstiftung mehrjährigen Haftstrafen verurteilt worden.

KASSEL ■ Rund 800 000 Mark Schaden entstand bei dem Brand in einem holzverarbeitenden Unternehmen in Thüringen. Daß das Feuer im September 1991 gelegt wurde, steht fest. Für die 6. Strafkammer des Landgerichts stand freilich „ohne den geringsten Zweifel" ebenso fest, daß der 44jährige Nordhesse und sein 27jähriger Freund hinter dieser Brandstiftung stehen. Die beiden hatten dies auch in den fünf Verhandlungstagen vehement bestritten.

Die Richter glaubten ihnen offensichtlich nicht. Denn bei der umfangreichen Beweisaufnahme, in dessen Rahmen immerhin über 30 Zeugen gehört wurden, hatten sich die Puzzle-Stücke beinahe nahtlos zusammengefügt. Klar wurde zum Beispiel, daß die Thüringer Holzfirma faktisch pleite war, als der Brand - in dem inzwischen großzügig gegen Feuerschäden versicherten Hallen - ausbrach.

Hohe Investitionen

Die Vorgeschichte: Der 44jährige Geschäftsmann aus dem Raum Kassel hatte sich in das Thüringer Unternehmen eingekauft, seine damalige Holzfirma in Nordhessen vollständig auf das ostdeutsche Unternehmen zugeschnitten und dafür in seinem eigenen Betrieb auch über 400 000 Mark investiert.

Daß die Rechnung nicht aufging, wurde dem nun an zwei Firmen beteiligten Geschäftsmann spätestens im August 1991 klar: Seinerzeit stand der Thüringer Betrieb mit rund 600 000 Mark in der Kreide, das eigene Unternehmen im Raum Kassel hatte ebenfalls Schulden in dieser Höhe.

Kredit gekündigt

In dieser Situation zog sich die ostdeutsche Bank zurück: Sie kündigte den Kredit für den Thüringer Betrieb und verlangte die Zahlung der 600 000 Mark. Es mag ein Zufall sein, daß der 44jährige Nordhesse wenige Tage später eine neue Feuerversicherung für den Holzbetrieb in Thüringen abschloß. Versicherungssumme: immerhin 1,4 Millionen Mark. Kein Zufall war es dagegen, daß knapp drei Wochen später in der nunmehr gut versicherten Firma die Flammen hochschlugen.

Feuer angekündigt

Der Verdacht, daß der Nordhesse da seine Hände im Spiel hatte, wurde von einigen Zeugen genährt. So gab ein Ex-Freund zu Protokoll, daß der 44jährige das Feuer quasi angekündigt hatte. „Nächsten Montag brennt es", soll er in vertrautem Kreis gesagt und erzählt haben, daß sein 27jähriger Freund aus Hann. Münden die Sache erledigen werde, denn der habe sein eigenes Haus auch schon angesteckt. Nachdem es an dem bewußten Tag tatsächlich gebrannt hatte, soll der Nordhesse dann mit den Worten „Es ist gelaufen" gewissermaßen auch noch Vollzug gemeldet haben.

Obwohl dieser Zeuge nach richterlichen Feststellungen wohl „kein Ehrenmann" ist, wurde seinen Darstellungen im wesentlichen geglaubt. Zumal die Sache auch durch andere Zeugen letztlich bestätigt wurde.

Im übrigen ging die Strafkammer davon aus, daß der 27jährige Kumpan des Geschäftsmannes mit von der Partie war. Er hat Erfahrung mit Bränden. Denn sein eigenes Haus ist tatsächlich 1990 - nach Ansicht des Gerichtes „eigenartigerweise" unter ähnlichen Umständen - abgebrannt, die Versicherung mußte 600 000 Mark zahlen. Die Ermittlungen wegen Brandstifung verliefen damals im Sande.

Eine Einstellung

Es hatte übrigens noch ein Dritter auf der Anklagebank gesessen - ein Angestellter der Thüringer Holzfirma. Ihm und dem 44jährigen Geschäftsmann hatte die Staatanwaltschaft betrügerische Geld-Transaktionen vorgeworfen. Diese Verfahren wurden eingestellt. *(ari)*

GENOSSENSCHAFTLICHE IMMOBILIEN

Kaufvertrag für unwirksam erklärt

KASSEL ■ Mit einem Vergleich ist vor dem Oberlandesgericht (OLG) die juristische Auseinandersetzung um den Verkauf von 70 Wohnungen und 11 700 Quadratmetern Grundstück der Gemeinnützigen Baugenossenschaft Witzenhausen beendet worden: Der Kaufvertrag zwischen drei Privatpersonen und dem inzwischen abgesetzten Vorstand der Genossenschaft wurde in diesem Vergleich einvernehmlich für unwirksam erklärt, entsprechend wurde für das umstrittene Grundstücksgeschäft eine „Rückabwicklung" vereinbart.

Nur die Genossenschaft hat das Recht, den Vergleich zu widerrufen. Damit ist allerdings nicht zu rechnen, da der neue Vorstand per Klage versucht hatte, die Rückübertragung der Immobilien zu erwirken.

Die genossenschaftlichen Häuser waren im Frühjahr 1993 samt Grundstück (weitgehend Bauland) für 1,6 Millionen Mark verkauft worden. Der Wert der Immobilien war allerdings schon 1988 mit über drei Millionen, später sogar mit 6,7 Millionen Mark beziffert worden. Der alte Vorstand, so hatten die inzwischen neu gewählten Vertreter der Genossenschaft auch vor Gericht argumentiert, sei nicht befugt gewesen, den Grundbesitz zu verkaufen - schon gar nicht zu einem derart niedrigen Preis. Gegen den alten Vorstand wird derzeit noch wegen des Verdachts der Untreue ermittelt. *(ari)*

Klinik-Gruppe plant zentrale Ausbildungsstätte

BAD HERSFELD ■ Im Kreis Hersfeld-Rotenburg plant die Klinik-Gruppe Michels (Sitz Münster) eine zentrale Aus- und Fortbildungsstätte für das Unternehmen mit derzeit acht Kliniken und 1600 Beschäftigten. Unternehmenschef Kurt-Josef Michels erklärte gestern gegenüber unserer Zeitung, Waldhessen habe wegen der zentralen Lage gute Chancen, doch seien auch zwei Standorte in Ostdeutschland im Gespräch. Ziel seien im Endausbau 1000 Plätze.

Die Investition schätzt er auf 45 bis 50 Millionen Mark. Nach der Landtagswahl werde er in Waldhessen konkrete Gespräche führen.

Denkbar sei die Ausbildungsstätte in Bad Hersfeld, aber auch in Rotenburg, sagte Michels. Auf Einladung des Landtagsabgeordneten Hans-Jürgen Schülbe sah sich die Michels-Geschäftsführung bereits in Waldhessen um.

Schülbe hat gestern eine Fachhochschule/Berufsakademie Gesundheitswesen für den Kreis Hersfeld-Rotenburg vorgeschlagen. Der könne mit seinen Kliniken und der Fachhochschule zum Gesundheitszentrum Hessens werden. *(m.s.)*

AUF EINEN BLICK

Kripo warnt vor „Geldwechsler"

KASSEL ■ Die Kripo warnt vor einem Mann, der seit ein paar Tagen in nordhessischen Banken versucht, kopierte 100-US-Dollar-Noten umzutauschen. Bei dem Mann handelt es sich vermutlich um einen ungefähr 30jährigen Afrikaner, der zuletzt am Donnerstag mit Erfolg gefälschte Noten in Niedenstein und Borken (Schwalm-Eder-Kreis) wechselte. Hinweise erbittet die Kriminalpolizei unter ☎ 0561 / 9101795. *(awe)*

Bis zu 300 000 Frauen „eßgestört"

ESCHBORN ■ 150 000 bis 300 000 Mädchen und Frauen in Hessen essen nach Schätzungen der AOK nicht normal. „Auch bei Männern nimmt die Zahl der Eßgestörten zu. In Frankfurt rechnet man mit etwa 1 500", teilte die AOK am Freitag in Eschborn bei Frankfurt mit. Die Zahl der eßkranken Mädchen und Frauen in Frankfurt bezifferte die Krankenkasse auf 16 000 bis 32 000. Die Kosten für die therapeutische Behandlung und Beratung in Hessen werde von der AOK übernommen. *(lhe)*

Latein kaum noch gefragt

FRANKFURT ■ Latein im Abwind. Nur noch jeder vierte Gymnasiast in Hessen lernt gegenwärtig die Sprache der alten Römer, teilte jetzt das Kultusministerium mit. Französisch dagegen erfreue sich steigender Beliebtheit. Über die Hälfte aller Oberschüler möchte die Sprache lernen. Obligatorisch an allen Gymnasien ist Englisch. Russisch und Spanisch spielen kaum eine Rolle. *(lhe)*

Stadt verkauft Hallenbad an Hilton-Gruppe

FRANKFURT ■ Wegen Geldnot sieht sich die Stadt Frankfurt zum Verkauf eines städtischen Hallenbads an die Hilton-Hotelgruppe gezwungen. Die unter Demkmalschutz stehende Schwimmhalle, das sogenannte „Stadtbad Mitte", soll für 36 Millionen Mark samt des dazugehörenden 5300 Quadratmeter großen Grundstücks den Besitzer wechseln, teilte der Magistrat am Freitag mit.

Der Magistrat will damit der Empfehlung einer Jury folgen, die sich damit für den Nutzungsvorschlag der Hilton-Hotelgesellschaft entschieden hat. Falls die Stadt und Hilton nicht handelseinig wirden, sollte sich der Magistrat nach der Jury-Empfehlung für den Vorschlag der Rendata-Projektentwicklungsgesellschaft entscheiden, die eine Büro- und Hotelnutzung nach einem Entwurf des Pariser Architekten Jean Nouvel vorschlägt.

Hilton plant einen zweiflügeligen 40 Meter hohen Neubau, der direkt an die Schwimmhalle angebaut werden soll. *(lhe)*

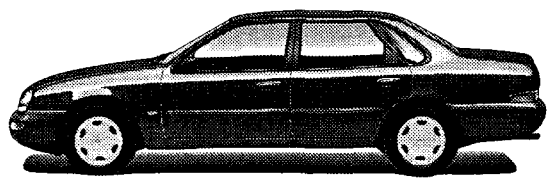
Anzeige

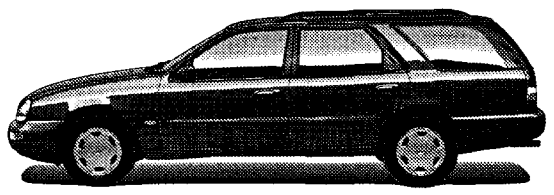
Kraftfahrzeuge/Zubehör

Ford

Der neue Scorpio.

Einer wie keiner.





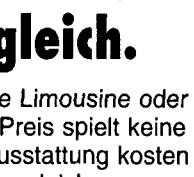
Limousine oder Turnier – der Preis ist gleich.

Sie haben die Wahl: Ob elegante Limousine oder außergewöhnlicher Turnier, der Preis spielt keine Rolle mehr. Denn bei gleicher Ausstattung kosten Turnier und Limousine das gleiche.

Unser Preis: ab 39 900,- DM

Ford. Die tun was.

Sonntags 11 bis 17 Uhr freie Autoschau (Keine Beratung, kein Verkauf)



Autohaus Richter GmbH

Ford

Reuterstraße 11 · 34117 Kassel
☎ 05 61 / 7 00 03-45

PEUGEOT

DER PEUGEOT 106
ZUGELASSENES AUSSTELLUNGSFAHRZEUG MIT 0 KM

SPAREN SIE JETZT 2180,- DM*

* gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Importeurs für den vergleichbaren Neuwagen

Jetzt können Sie ein zugelassenes Ausstellungsfahrzeug mit 0 km fahren und dabei noch kräftig sparen. Denn bei uns erwartet Sie jetzt eine große Auswahl an neuen, bereits zugelassenen PEUGEOT-106-Modellen.

ab DM **14990,-**

Autohaus Creuzer GmbH & Co KG

Espenau ☎ 0 56 73 / 20 25

JAHRES WAGEN

z. B.

Golf III, Audi 80, Audi 100

Sa. + So. geöffnet 8–20 Uhr

Beratung und Verkauf nur zu den gesetzlichen Öffnungszeiten.

autohaus neuenhagen GmbH

Niestetal-Heiligenrode

Nähe Autobahnausfahrt KS-Nord. Niestetal-H.
SB-Aral-Tankstelle · ☎ 05 61 / 52 00 10

Alfa Romeo 164 QV, 63 500 km, EZ 11/91, 30 000,-- Mwst. ausw., ab Montag 7.30 Uhr Tel. 05608 / 2071

Su. orig. VW-Aluf. o. Reifen 6x14 ET 38 f. Mod. 93, Tel. 0561 / 32676, 100 Uhr

---

Motorradangebot der Woche:

KAWASAKI Z 650, 81 3900,–
YAMAHA XJ 550, 83 2800,–

BIKE TRADE

Motorradladen und Werkstatt
35116 Reddighsn., Tel. (0 64 52) 38 75

Golf, Bj. 10/90, 70 PS, 130 Tkm, schwarz, Doppelscheinw.grill, Monroe Fahrw., Kopfstü. hi., So.+ Wi. Reifen, scheckh., 8900,-. Tel. 030 / 6854087

● Kfz-Verleih

Kleintransporter, b. 7,5 to - auch stundenweise - **ab 25,- DM, Kleinbusse, Pkw- u. Unfallersatz,** sehr preiswert. Auto-Kreisel Tel. 05 61 / 5 57 58

Autovermietung M. Debus
Pkw ● Transporter ● 9-Sitzer-Bus
☎ 05 61/28 22 95 · Fax 2 60 85

Ford Transit, 9sitzer Bus zu vermieten! Für Kegelclubs/Kleingruppen/Sportvereine etc. **Ford Richter, Tel. 05 61 / 7 00 03 - 44**

● Geschäftsverbindungen

Für unsere Immobilien- und Bauträger-GmbH suchen wir zur Durchführung von Rohbauarbeiten an Reihen-Einfamilien- und Mehrfamilienhäusern in Nordhessen, Südniedersachsen und Thüringen

Bauunternehmen

Zur Kontaktaufnahme rufen Sie uns bitte an. Ihr Ansprechpartner Projektmanagement, Herr Härtig, Tel. 0 56 01 / 9 33 60.

MEISTER Immobilien- und Baubetreuung

Gesellschaft für schlüsselfertiges Bauen mbH
Großenritter Straße 4–6
34270 Schauenburg

Wir sind Hersteller von schwedischen Fertighäusern/Dachaufstockungen und suchen für das Verkaufsgebiet in **Kassel** einen freien Mitarbeiter in Form einer

Immobilienfirma

oder derartigen.

Wir bieten ein hochwertiges Produkt an, bestehend aus in der Fabrik vorgefertigten Häusern und Dachausbauten (Volumenhäuser).

Nähere Auskünfte erteilt Exportleiter Carsten Vrenngård, Funk-Tel.: 01 71 / 5 25 87 62. Ihre *schriftliche* Bewerbung senden Sie bitte schnellstens an:

ÅTVIDABERGS HUSINDUSTRI AB, Box 213, S-59725, Åtvidaberg, Tel.: 00 46-1 20 / 1 48 30, Fax: 00 46-1 20 / 1 49 39.

ÅTVIDABERGSHUS

Ideal für Neueinsteiger

Sonnenstudio mit Fingernagelstudio in MHL, zentr. Lage, 80 m², 4 Sonnenkabinen (JK Ergoline, neueste Geräte-Generation, 1 J. alt) wegen Schwangerschaft günstig zu verkaufen.

Zuschriften an HNA Kassel unter Z 60804

Kfz-Vermittlungsagentur sucht noch weitere Kooperationspartnerschaften mit Kfz-Händlern. Zuschr. an T. Curth, Postfach 1528, 34238 Vellmar

---

Handelsvertreter gesucht! BBS – LUPE Vertrieb Dienstleistungen KS 285562

ARCHITEKTUR- UND BAULEITUNGSBÜRO im Raum Kassel

mit langjähriger Erfahrung in der Bearbeitung von größeren Projekten (Bausumme bis ca. 10 Mio.) im Gewerbl.- und Wohnungsbau, übernimmt für Kollegen aufgrund von Projektverschiebungen kurzfristig

Komplett- oder Teilleistungen in allen Leistungsphasen der HOAI

Schwerpunkt: Ph 5–8

im Raum Nordhessen und angrenzende Bundesländer, bevorzugt auch neue Bundesländer.

Zuschriften unter Z 60817 HNA Kassel

Systemverlader sucht neutralen Umschlagplatz für Nachtanlieferung, Flächenbedarf für ca. 500 m2 mit steigender Tendenz, Zuschr. Z 60717 HNA Ks

Immobilienmakler - Der Beruf mit Zukunft - Werden Sie Franchise-Partner der KEMPE IMMOBILIEN BÖRSE. Rückfragen unter Tel.: 0211 / 67 999 25 o. 91 43 011, Achenbachstr. 23, 40237 Düsseldorf.

Übernehme Arbeiten, die **f. Heimarbeiter** geeignet sind. Angebote u. A 51/58 HNA Muenden, Kirchstr. 3

Pizza-Bringdienst, gute Lage Kassel, Stadtmitte, zu verkaufen; Tel. 05 61 / 5 31 26, ab 17 Uhr

Unser Dienstleistungsangebot:
Existenzgründungsberatung
Betriebsverkauf & Verpachtung
Unternehmensaufbauberatung
Betriebswirtschaftliche Beratung
Vermittlung von Beteiligungen
Suche von Geschäftspartnern
Vertriebsaufbau & Vertriebsumbau
★ Führen Sie ein Info-Gespräch ★
Unternehmensberatung ZEUCH
34121 Kassel, ☎ 05 61 / 5 07 68 21

Existenzgründung: LKW-Kl.3 mit Arbeitsvertrag und Fahrer abzugeben. Verkaufspreis 35 000,-- DM. Kontaktaufnahme unt. Chiffre Z 60654 HNA Kassel

Selbst. Buchhalterin übernimmt Buchführungsarbeiten, Fax 0561/56766

Gut eingeführtes Fitneßstudio im Raum 34 zu verkaufen, VB 120 000,-, Bonitätsnachweis, Zuschr. Z 60982 HNA Kassel

---

Welcher ehrgeizige Landschaftsgärtner, zw. 30 u. 45 Jahren, möchte sich mit Kaufmann, vorerst nebenberufl., später Vollexistenz aufbauen? Zuschr. Z 60637 HNA KS

In unserem

Sonnenstudio in Eschwege

möchten wir unseren Kosmetiksalon an selbständige **Kosmetikerin zum 1. 3. 95** oder später verpachten.

Zuschriften an HNA Kassel unter Z 60829

Schreibbüro übernimmt Schreibarbeiten u. Büroservice, Abhol- und Lieferservice. Tel. und Fax 05 61 / 49 41 89

Gutgehende Fahrschule in bester Lage Kassels

aus gesundheitlichen Gründen zum baldmöglichen Termin

zu verkaufen

Angebote u. Chiffre Z 60996 HNA Kassel

Einrichtung Kosmetik- u. Sonnenstudio zu verk. Tel. 0 56 08 / 10 37

Zuverl. Subunternehmer, bis 1,2 **übernimmt Kleintransporte, Kleinumzüge, Eildienst u. Kurierfahrten.** Tel. 05 61 / 51 85 01

Vertretungen

im Dienstleistungsbereich (Kapitalberatung und Existenzgründung) europaweit zu vergeben. Ideal als 2. Bein, kein Kapitaleinsatz oder Versicherung. Verdienst ab 10 TDM monatlich. Info:

UETC, Postf. 760961, 22059 HH

Kurierdienst v. Nord nach Süd, v. West nach Ost, preisw. Tarife 0561/494677

Schreinermeister bietet sich als Konzessionsträger an. Zuschr. A 5/ 2903 HNA 34613 Schwalmstadt

---

Arbeitssicherheit
Schutzeinrichtungen nach UVV
Planung, Fertigung und Montage
JENTSCH Stahl- und Metallbau
Wolfgang Jentsch
Dipl.-Ing. Maschinenbau
Sicherheitsingenieur Schweißfachmann
Maybachstr. 3 Telefon 05 61 / 89 88 13
34127 Kassel Telefax 05 61 / 8 90 00 82

Angelgeschäft m. Zoohandlung in bester Lage bei günstiger Pacht in HMÜ zu verk., Zuschriften A 51/52 Mündener Allgemeine, Kirchstr. 3

Selbstfahrender Unternehmer mit LT 28, hoch und lang, nimmt Aufträge von Spedition, Industrie und Handel entgegen. Tel. 0 56 02 / 52 43

Barzahler su. nettes, guteingef. Toto-Lottogeschäft m. Tabak, Zeitschr. usw. (Kiosk) Zuschr. A1-2916 HNA Kassel

---

Steuerberaterin mit eig. Mandantenstamm sucht Bürogemeinschaft in KS. Zuschr. Z 61038 HNA KS

Tischlermeister als Konzessionsträger frei. Zuschr. an WR ESW unter A 012

Friseurgeschäft, 6 Plätze, kompl. einger., günst. Kondit. z. 30.09.95 od. früher abzugeb. Eigenkap. 19.500,- VB. Zuschr. A1/1466 HNA Kassel.

Subunternehmer m. Kleintransp. (neuen MB 100) su. noch Aufträge, Festtouren, Tag o. Nacht. Zus. Z 60848 HNA KS

„Kaufm. sucht Beteilg. an Baugeschäft oder mitarb. Maurermeister/Bau.Ing./Arch., Fax: 05605 / 70634 od. Zuschr. Z 60849 HNA Kassel

---

Lohn- + Gehaltsabrechnung erledigt nach Klartext über eigene EDV: Office Service, ☎ 05 61 / 8 20 06 04

Wann haben Sie Ihrer Frau zuletzt Rosen geschenkt?

UNSER Angebot – Ihr Vorteil!

Golf Red Rabbit, 55 kW (75 PS)

UNSER Preis inkl. Überführung und Zulassung

- 4 Türen
- Airbag li. u. re.
- Sound alpha
- get. Rückbank
- abget. Rückleuchte
- el. SAD
- Wärmeschutzglas
- Zentralverriegelung
- Breitreifen
- elkt. Wegfahrsperre und vieles mehr

28590,- (**kein** Re-Import)

Auto Gundlach

KS, Kurt-Wolters-Str. 17
☎ 05 61 / 89 70 77 - 79

EROL METE
AUTOLACKIERERE!
Komplett-Lackierungen
Teil-Lackierungen
Design-Lackierungen
Fuldatal, Grebenstr. 35, ☎ 05 61 / 81 99 93

● Kfz-Ankauf

Su. XM TD Autom. Tel. 036082 / 40747

BMW 520i ges. ab Bj. 90, max. 80 Tkm, Tel. 05 61 / 77 70 18

Anzeigen in der HNA finden weiteste Verbreitung

Ford Fiesta, 1,3 l, 44 kW	ab **16 950,–**
Ford Mondeo, 1,8 l, 85 kW	ab **28 950,–**
Fiesta Futura, 1,6i, 66 kW	ab **18 950,–**
Nissan Primera LX, 1,6 l, 66 kW	ab **19 950,–**
Opel Corsa 1,2 l, 33 kW, Halbjahreswagen	ab **13 250,–**
VW Golf Variant CL 1,4 l, 44 kW	ab **21 950,–**
Ford Mondeo CLX, 1,8 TD, 65 kW	ab **30 950,–**

Autobörse

HEIMEX AUTOMOBILE GmbH

Tel. 0 56 92 / 76 01 · Fax 0 56 92 / 50 20

Wichtig: Anzeigenschluß für **gestaltete Geschäftsanzeigen** im Gebrauchtwagenmarkt am Samstag ist **Donnerstag, 15 Uhr.**

Telefonisch (05 61-2 03 03) können Sie Ihre Kleinanzeige bis Donnerstag, 22 Uhr, bei uns aufgeben!

A 183

● Verschiedenes

VORSICHT!
"Schwarz-Maler"

Besondere Kennzeichen:
- gefährdet Arbeitsplätze
- hinterzieht Steuern und Sozialabgaben
- macht Preise über den Daumen
- haftet nicht für Mängel
- entzieht sich der Unfallhaftung
- kann den Auftraggeber bis zu DM 50.000,– Geldbuße kosten.

Schwarzarbeit ärgert schwarz!

Ein guter Tip der Maler- und Lackiererinnung Kassel, Geschäftsstelle, Tel. 78 48 40

Ehem. Schülerin d. Landwirtsch. Schule Kassel des Wi.-Halbjahres 1951/52: Zw. Klassentreffen werden dringend Eure Anschriften benötigt. Bitte melden bei: Anneliese Zaun geb. Koch, 34292 Ahnatal, Hangarsteinweg 13. ☎ 05609 / 7481

Karate-Anfängerkurs, Polizeisportverein Kassel, 24.02.95, 18 Uhr, Heinrich-Schütz-Schule, Freiherr-vom-Stein-Str. Tel. 0 56 06 / 66 28

Wer fährt mit z. Hochseeangeln n. Heiligenhafen? Vom 17.3. (Zustg. Möglichk. KS-Raths.,15Uhr) bis 19.03.95. 180DM (Bus,Ü/F,2 Ausf)☎05635 / 573 od. 8138

● Geschäfte

Felsberger Pflasterbau führt Pflasterarbeiten aller Art auf Parkplätzen, Fabrikgeländen, Bürgersteigen, Straßen usw. preisgünstig m. Maschine aus, auch Subunternehmer. 05662/ 48 59

---

190 D, 6/91, 63 Tkm, eSD, WDG, ZV, ABS, Radio, perlmuttgrau-met., Tel. 05 61 / 88 70 18

Asiatisches Restaurant in Bad Wildungen, weg. Umzugs zu verk., (90 Sitzplätze). Tel. 0 56 21 / 34 79

Übernehme Schuhgeschäft, Bereich Kassel, Gö, H.Mü., WIZ, BSA, Eschw.Zuschr. Z 60866 HNA Kassel

---

Ladeneinrichtung f. Herrenausstatter, kompl. zu verkaufen, Preis VS, Tel. 05541 / 2625 oder Tel. 05543 / 1796

Ladengeschäft (ca. 60 m2) in Kassel/Umgebung gesucht. Zuschr. **Z 60910** HNA Kassel

---

Sonnen- und Nagelstudio aus gesundheitlichen Gründen abzugeben, gute Lage, Parkplätze vorhanden. Zuschr. Z 60677 HNA Kassel

---

Gut eingef. Sex-Shop/Kondomerie, mit großem Warenbestand, komplett eingerichtet, gute Lage, Innenstadt Kassel, aus gesundheitl. Gründen kurzfristig abzugeben, Eigenkapital erforderlich. Zuschr. unter Z 61024 HNA Kassel

---

Gutgehendes Taxiunternehmen in Nordhessen abzugeb., 3-4 Konzessionen, fester Kundestamm, Dialyse- u. Krankenfahrten, eigene Zentrale, Zuschr. Z 60822 HNA Kassel

---

Buchhandlung

per sofort zu verkaufen. Inventar und Bestand, langjähriger Mietvertrag.

Zuschr. u. Z 60925 HNA Kassel

Gut eingeführtes DOB-Geschäft in bester Stadtrandlage zu verk. Zuschr. Z 60087 HNA Kassel

---

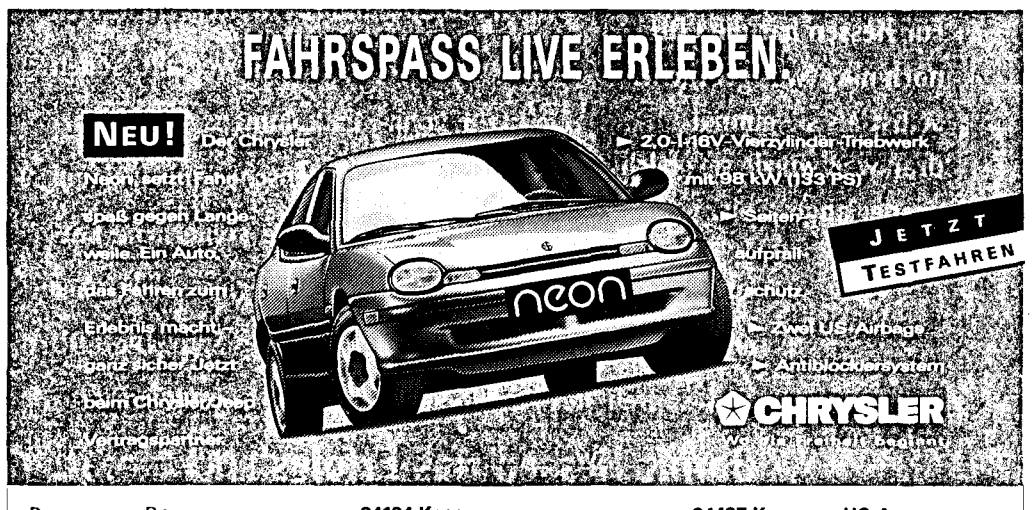
Su. **Büroeinrichtung,** Tel. 0561 / 894328

Seit Jahren eingeführtes Geschäft (Mode) in guter Lage in Kassel - spätestens Mitte 1995 - abzugeben. Zuschr. Z 60950 HNA Kassel

Friseurgeschäft in Wilhelmshöhe abzugeben, 50 m², Einrichtung ist zu übernehmen. ☎ 05 61 / 82 75 22

Kiosk zu verk., ab Apr. 95, Pr. VS, Zuschr. Z 60733 HNA Kassel

Tabakwaren-, Totto-Lotto-, Ladengeschäft, KS-Citylage abzug., Kapitalnachw. erforderl., Zus. Z 60851 HNA KS



PROBEFAHRT, BERATUNG UND VERKAUF – NUR WÄHREND DER GESETZLICHEN ÖFFNUNGSZEITEN – BEI IHREM NÄCHSTEN CHRYSLER/JEEP VERTRAGSPARTNER:

34134 KASSEL,
AUTOHAUS E. O. LIESE GMBH,
Frankfurter Straße 219,
☎ (05 61) 9 40 89-10

34497 KORBACH, HS-AUTOMOBILE
HEINZ SCHÜTTLER,
Am Hauptbahnhof 13b,
☎ (0 56 31) 20 06

35075 GLADENBACH,
AUTOHAUS SCHÜTTE, INH. AXEL SCHÜTTE, Zu den Kauten 2,
☎ (0 64 62) 65 55

36251 BAD HERSFELD,
AUTOHAUS NOWAK,
Homberger Straße 16–20,
☎ (0 66 21) 29 69

Journal

TV-KRITIK

Arg überfrachtet

„3 zwei eins", Donnerstag, 20.15 Uhr, Hessen 3

Ein paar Elemente aus „Wie würden Sie entscheiden?", ein wenig Anlehnung an „Pro und Contra" und ein ganz klein bißchen was von Ulrich Meyers „Einspruch": Nein, die HR-Chefredakteurin Luc Jochimsen hat die TV-Diskussion nicht neu erfunden – mit der Ankündigung, „3 zwei eins" ermögliche eine „andere Dialogform als in bisher bekannten Diskussionssendungen" hat der Frankfurter Sender den Mund doch etwas zu voll genommen.

Das Konzept der Sendung: Per TED bestimmen die Leser einer hessischen Zeitung das Thema, drei Moderatoren diskutieren mit zwei Experten, das Studiopublikum kommt in aufgezeichneten Statements und die Anrufer aus der TV-Gemeinde ganz kurz zu Wort. Ein bißchen viel des Guten: Die Vielzahl der Elemente hat die TV-Diskussion arg überfrachtet.

Und wenn sich das Medium Fernsehen mit sich selbst beschäftigt (Thema: Die Zukunft der ARD), dann liegt immer die Gefahr auf der Hand, daß die Moderatoren parteilich werden. Damit hatte gerade Luc Jochimsen Probleme: Sie fiel dem Ex-CDU-Medienexperten Dieter Weirich, dem die Rolle des ARD-Kritikers zukam, zu oft ins Wort.

Fazit: Nicht uninteressant, aber die Sendung muß ihr Profil noch finden – und ist auch nichts Neues in der TV-Landschaft. *Ulrich Seiß*

DOKUMENTATION

Bomben auf Vietnam

Arte 21.40 Als US-Präsident Lyndon B. Johnson 1964 vom amerikanischen Kongreß die uneingeschränkte Vollmacht zur Kriegsführung in Vietnam erhielt, begann das flächendeckende Bombardement des kommunistischen Nord-Vietnam durch die USA. Neben 26 Millionen Brand- und Napalmbomben richteten 72 Millionen Kilo der konzentriert eingesetzten Entlaubungsmittel „Agent Orange" und „Blue Agent" verheerende Schäden an. 20 Jahre nach dem Rückzug der US-Truppen besuchte der amerikanische Dokumentarfilmer J. Edward Milner „Vietnam nach dem Bombenhagel" (so auch der Titel der Dokumentation).

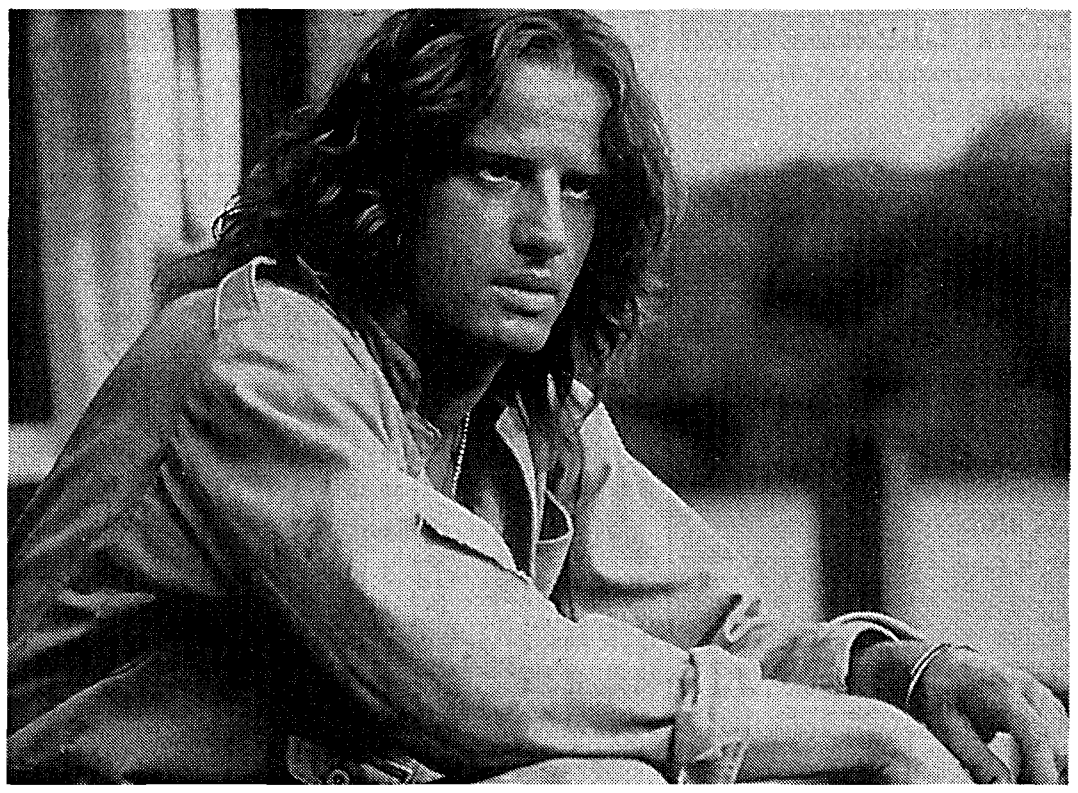
Erschreckende Bilanz

Er zieht eine erschreckende Bilanz: Noch immer erkranken Menschen als Langzeitwirkung von „Agent Orange" und „Blue Agent" an Krebs, und in den am stärksten betroffenen Gebieten kommen immer noch überproportional viele Mißbildungen vor. *(K. W.)*

Fünf neue Filme mit Bruno Cremer als „Maigret"

Vox 20.15 Eigentlich wäre es jetzt Zeit für den Ruhestand – vor genau 65 Jahren erblickte er als Literaturfigur das Licht der Welt. Doch Kommissar Maigret, Georges Simenons erfolgreichstes Geschöpf, ist aktiv wie eh und je. Nach Starschauspielern wie Jean Gabin oder Heinz Rühmann verkörpert nun der französische Charakterschauspieler Bruno Cremer in fünf neuen Filmen den berühmten Ermittler in einer Reihe, die Vox in deutscher Erstaufführung präsentiert.

In der ersten Folge erleben die Zuschauer „Maigret in Nöten", denn er hat zwei Morde und einen Überfall zu klären – und keine heiße Spur. Zunächst überlebt der Unternehmer Ducrau nur mit viel Glück einen nächtlichen Anschlag; dann wird sein Sohn und wenig später ein Schleusenwärter tot aufgefunden, beide erhängt ... Denys de la Patelliere inszenierte den Krimi im Jahr 1993. *(defd)*



Christopher Lambert ist Tarzan: Nach Jahren im Dschungel wird er auf den Stammsitz seiner Ahnen in England verfrachtet und in bürgerliche Kleidung gesteckt – die Sehnsucht nach dem Dschungel läßt ihn aber nicht mehr los („Greystoke", 20.15 Uhr, Pro 7). *(Foto: Domino)*

„Baby Doll": Ein Welterfolg und ein Filmskandal

HR 3 21.03 Elia Kazan hatte 1956 mit seinem Versuch, die beklemmende Atmosphäre unterdrückter Sexualität in einem US-Provinznest als Plädoyer für eine Liberalisierung der Sitten vorzuführen, *ins Schwarze getroffen:* Seine Geschichte der Kindsfrau „Baby Doll", die voller Unschuld am Daumen lutscht, im kurzen Nachthemd für Verwirrung sorgt und schließlich – schon 20 Jahre alt – mit dem Erwachen ihrer fraulichen Gefühle ein Chaos heraufbeschwört, war weltweit ein großer Erfolg und sorgte Mitte der 50er Jahre für einen Skandal.

Tennessee Williams schrieb das Drehbuch für Kazan; die Hauptdarstellerin war Carroll Baker, ihre Partner Karl Malden und Eli Wallach. *(K. W.)*

„GREYSTOKE"

Lambert als Edel-Tarzan

Die Legende von Tarzan als großes Kino-Abenteuer: In Hugh Hudsons perfekt gemachtem Film „Greystoke" spielt Christopher Lambert den Dschungel-Helden.

Pro 7 20.15 Tarzan als Kinostoff – sollte man meinen – wäre nach mehr als 40 Versionen nicht mehr interessant. Irrtum: 1984 legte Hugh Hudson (weltbekannt durch sein mit vier „Oscars" ausgezeichnetes Sportler-Drama „Die Stunde des Siegers") eine weitere Leinwand-Variante um das Leben des legendären Lianen-Kletterers vor.

Sein Film, mit Christopher Lambert in der Titelrolle, fesselte Presse und Publikum durch die perfekte Machart, durch die intelligente Abwandlung der Geschichte, durch die gesellschaftskritischen Aspekte – ein sehenswerter Film, der durch die realistische Schilderung des Urwald-Lebens und die bissige Darstellerung des Jahrhundertwende-Englands fasziniert.

Wie Kaspar Hauser

Tarzan heißt eigentlich John Clayton und ist der Sohn eines Londoner Ehepaares, das im Jahre 1886 vor der Westküste Afrika den Untergang seines Schiffes überlebt. Die Claytons können sich aber über die Rettung nicht freuen, da das Baby von einem Schimpansen-Weibchen entführt und großgezogen wird. Als ein belgischer Forscher Jahre später durch den Dschungel streift und den Urwaldmensch Tarzan bei den Affen entdeckt, bringt er ihn sofort nach England in der Annahme, den Clayton-Sprößling *entdeckt zu haben.* Tarzan lernt wie Kaspar Hauser bald die Manieren der sogenannten feinen Gesellschaft und verliebt sich auch in die schöne Jane, freilich nicht im Dschungel, sondern auf den britischen Landsitz Greystoke. Doch fernab von Afrika wird ihm schließlich immer bewußter, daß er ohne den Urwald nicht leben kann.

In Hugh Hudsons phantasievoller Tarzan-Variante spielen neben Christopher Lambert u.a. Ralph Richardson, Ian Holm, James Fox und Andie MacDowell. *(K. W.)*

TV-TIPS

„Die Abenteuer des Huckleberry Finn" (3 sat, 17.30 Uhr): Schulschwänzer Huckleberry Finn (Mickey Rooney) und sein Freund, der Sklave Jim (Rex Ingram), unternehmen eine abenteuerliche Floßreise auf dem Mississippi. Richard Thorpes hervorragend besetzte Mark-Twain-Verfilmung ist ein Klassiker, an der der Autor sicher seine Freude gehabt hätte. (USA 1939) *(defd)*

„Frösche" (Kabel 1, 23.05 Uhr): Schlangen, Eidechsen und andere Tiere überfallen eine Insel vor Florida und nehmen an den Menschen grausame Rache für die Verschmutzung der Umwelt. Engagierter Thriller mit unappetitlichen Details von George McCowan. Mit Ray Milland, Sam Elliott und Joan Van Ark. (USA 1972) *(defd)*

„Die Frau in Weiß" (Nord 3, 0.40 Uhr): Vor 24 Jahren fesselte der dreiteilige Schauerkrimi Millionen vor dem Bildschrim. Regisseur Wilhelm Semmelroth drehte die mysteriöse Geschichte um die adelige Laura, die zu einer Standeshochzeit mit einem zwielichtigen Grafen gezwungen wird. In den Hauptrollen spielen Heidelinde Weis, Christoph Banzer, Pinkas Braun und Helmut Käutner. (BRD 1971) *(eg)*

007-REIHE

James Bond: Abenteuer wie einst bei Jules Verne

RTL 2 20.15 Lewis Gilberts „Der Spion, der mich liebte" war der zehnte und kommerziell erfolgreichste Thriller der Endlos-Serie mit dem 007-Meister-Agenten James Bond, der hier nicht vom unvergessenen Sean Connery, sondern vom cool-eleganten Roger Moore verkörpert wurde: 13 Millionen Dollar investierten die Produzenten in dieses Märchen vom gerade noch abgewendeten Weltuntergang.

Gilbert („Man lebt nur zweimal") setzte als Bond-Gegenspieler zum zweitenmal nach Gert Fröbe einen deutschen Schauspieler ein: Curd Jürgens, der als Menschenfeind Stromberg seinen diabolischen Charme gnadenlos ausspielen und alle Register wahnsinnigen Übermenschentums ziehen durfte – sinnigerweise unter Wasser als Herrscher einer maritimen Antizivilisation (Science-fiction-Autor Jules Verne ließ grüßen).

Das Bond-Girl war in „Der Spion, der mich liebte" Barbara Bach, als größte Attraktion des Films erwies sich ein tauchfähiger Lotus-Esprit. *(K. W.)*

WESTERN

Paul Newmans Kampf in „Man nannte ihn Hombre"

ZDF 23.20 Als Meilenstein in der Filmgeschichte gilt Martin Ritts berühmter Film „Man nannte ihn Hombre" aus dem Jahre 1966, der als Variante von John Fords „Ringo" gelten kann und heute erstmals in der um zwei Szenen erweiterten Fassung gezeigt wird: 27 Jahre später sitzen so nicht mehr nur Weiße in der Kutsche und die Rothäute greifen an, sondern ein Indianer hält die Zügel in der Hand, und weiße Gauner fallen über die Kutsche her. Elia-Kazan-Schüler Ritt („Die Faust im Nacken", „Der Spion, der aus der Kälte kam") bediente sich eines orignellen Kunstgriffs, um der indianischen Kultur seine Referenz zu erweisen: Die Rothaut, von den anderen rüde auf den Kutschbock geschickt, ist in Wahrheit ein Weißer, der als Findelkind bei den Apachen aufwuchs.

Paul Newman meisterte die Rolle des kaltschnäuzigen Kämpfers Russel mit souveräne Leichtigkeit; seine Partner sind Frederic March, Richard Boone und Cameron Mitchell. *(K. W.)*

ZEIT	ARD	ZDF	RTL	RTL 2	SAT 1	PRO 7	VOX
bis 16.00	**7.35** Tiffel und Taffel. **8.00** Flatterfels. **8.30** Prinz Eisenherz. **8.55** Heimtiertips. **9.00** Tagesschau. **9.03** Käpt'n Blaubär Club. **10.00** Tagesschau. **10.03** Nußknacker. **10.30** (sw) The Munsters. **11.00** Tagesschau. **11.03** Die Zürcher Verlobung. Komödie, BRD 1957. **12.45** Umschau. **12.55** Presseschau. **13.00** Tagesschau. **13.05** Europamagazin. **13.30** Wunderland. **14.00** Unser Doktor ist der beste. Komödie, BRD 1969. **15.25** Cartoons im Ersten. **15.30** Ratgeber: Auto und Verkehr	**8.00** Nachbarn in Europa. **9.03** Nachbarn. **9.45** Tele-Gym. **10.03** Zeichen der Zeit. Nachtradio in Deutschland. **10.45** ARD-Kurzratgeber: Reise. Themen: Skigebiet Silver Star Mountain in Kanada; Sumatra. **11.03** Geheim – oder was?! **11.30** Marco (5). **12.20** Öko Aktiv. **12.25** Tao Tao. **12.50** Pingu. **13.05** Diese Woche. **13.25** Die Burg der Verräter. Abenteuerfilm, GB 1953; Mit Cornel Wilde u.a. **14.50** ... zum Beispiel. **15.20** Videofashion! **15.40** X-Base. Computer Future Club	**6.00** Prinzessin Lila und die Smoggies. **6.25** Sharky und George. **6.55** Camp Candy. **7.20** Teenage Mutant Hero Turtles. **7.45** Zwei dumme Hunde. **8.15** Die Cowboys von Muh-Mexiko. **8.45** Captain Planet. **9.00** Zurück in die Zukunft. **9.35** Power Rangers. **10.00** Disney & Co.: Zeichentrick-Serien. **11.30** Eerie, Indiana. **12.00** Alle lieben Julia. **12.30** Der Prinz von Bel-Air. **13.05** Full House. **13.40** Wer ist hier der Boß? **14.15** Eine starke Familie. **14.45** Knight Rider. **15.45** A-Team	**6.15** 21, Jump Street (Wh.). **7.05** Bravo-TV (Wh.). **9.00** (sw) Der gejagte Professor. Komödie, USA 1938; Mit Harold Lloyd u.a. **10.40** Chuck Berry – Hail! Hail! Rock 'n' Roll. Musikfilm, USA 1987; Mit Chuck Berry, Keith Richards, Little Richard u.a. **12.55** Blau ist der Himmel. Musikfilm, USA 1946; Mit Fred Astaire, Joan Caulfield, Bing Crosby u.a. **15.00** Die Prinzessin in der Wüste. Abenteuerfilm, USA 1949; R: Charles Lamont; D: Maureen O'Hara, Vincent Price u.a.	**6.05** Black, der schwarze Blitz. **6.35** Die Toffels. **6.50** Die Glimmerlinge. **7.05** Silverhawks. **7.30** Grimmy (1). **8.00** James Bond, jr. **8.30** Conan, der Abenteurer. **8.55** Superhuman Samurai Syber Squad. **9.25** Games World – Computer-Spielshow. **9.55** jump ran. Basketball: US-Profi-Liga. **10.40** Super!! **11.10** Beinahe ein Engel. Komödie, USA 1990 (Wh.). **13.00** Thunderball. Kriminalkomödie, USA 1983. **14.55** Dance Floor. Footloose. Musikfilm, USA 1983 – anschl. TopNews	**6.05** Trio mit vier Fäusten. **6.50** Inspektor Gadget. **7.15** Dennis. **7.40** Alvin & the Chipmunks. **8.10** Turbo Teen. **8.35** Slimer & the Real Ghostbusters. **9.05** Gravedale High. **9.30** Taz-Mania. **9.55** Beetlejuice. **10.20** Die schnellste Maus von Mexiko. **10.50** Animaniacs. **11.20** Tom & Jerry (Wh.). **11.50** Die reinste Hexerei. **12.20** Parker Lewis. **12.50** Batman. **13.20** Superboy. **13.45** Mission Seaview. **14.50** Trio mit vier Fäusten (Wh.). **15.45** pro movie – Kinomagazin	**8.30** Dominion. **8.50** Regal Shop. **9.20** Time Life. **9.35** Allein gegen die Wilderer. Tierschützer kämpfen in Brasilien – Dokumentation, GB 1991. **10.30** Die Erde lebt (5). Ein Meer aus Gras. **11.25** Voxtours. Reisemagazin – Thema: Kenia. **12.10** S-Zett. Magazin der Süddeutschen Zeitung (Wh.). **12.50** Spiegel TV Interview. Christiane F. (Kind vom Bahnhof Zoo) (Wh.). **13.25** Tödliche Ehen. Thriller, GB 1982; R: Jack Gold; D: Pinkas Brown, Jonathan Pryce, Cherie Lunghi u.a.
16.00	**16.00** Tagesschau **16.05** Disney Club. Kinder- und Familienshow – Themen: Wie im Film Unwetter gemacht werden; Flamenco u.a.	**16.05** Der Mann vom Eaton Place. Man stiehlt nicht unter falschem Namen – Britische Serie **16.58** Programmvorschau 3sat	**16.50** Beverly Hills, 90210. Die Herzattacke – US-Serie	**16.30** (sw) Die Freundin meines Mannes. Komödie, BRD 1957; R: Axel von Ambesser; D: Hans Söhnker, Barbara Rütting u.a.		**16.20** Herkules, der Schrecken der Hunnen. Abenteuerfilm, Italien 1959; R: Carlo Campogalliani; D: Steve Reeves, Chelo Alonso u.a.	**16.00** Der Verbannte von Ponza. (Un'isola) Spielfilm, Italien 1986; R: Carlo Lizzani; D: Massimo Ghini, Christiane Jean, Stéphane Audran u.a.
17.00	**17.30** Sportschau. Bobsport: Zweier-WM in Winterberg; Fußball: Bundesliga: Bayer Leverkusen – Werder Bremen; Tennis: ATP-Turnier Marseille; Fußball: Story Jürgen Klinsmann	**17.00** heute **17.05** Länderspiegel. Themen: Recht auf Kindergartenplätze; Wahlkreis 55 in Hessen – Nachwahl mit Folgen? u.a. **17.45** mach mit. Aktion Sorgenkind aktuell	**17.45** Melrose Place. Trennungen/Versöhnungen – US-Serie		**17.00** Geh aufs Ganze! Gewinnpoker mit Jörg Draeger **17.55** Das Millionenspiel. Ziehung der SKL-Gewinnzahlen	**17.55** Weltreise extrem. Von Patagonien zur Transamazonica	
18.00	**18.02** Programmvorschau **18.03** Tagesschau-Telegramm **18.04** Wetterschau **18.10** Air Albatros. Warteschleife – Serie	**18.00** Die Schwarzwaldklinik. Prost, Herr Professor. Serie – anschl. Programmvorschau (VPS 18.50)	**18.45** RTL aktuell. Nachrichten, Sport, Wetter	**18.15** Ich heirate eine Familie. Heimlichkeiten. Familien-Serie – anschl. Action News	**18.00** ran: Fußball. Mit Gaby Papenburg **18.30** Mr. Smith – Eine affensteile Karriere. Adieu, Mr. Smith! – Letzte Folge der US-Comedy-Serie	**18.55** Tom und Jerry. Zeichentrick-Serie	**18.00** Nachrichten **18.20** Allein gegen die Wilderer. Tierschützer kämpfen in Brasilien (Wh.)
19.00	**19.04** Tagesschau-Telegramm **19.10** Sportschau. U.a. Fußball: Eintracht Frankfurt vor dem Rückrundenstart, Englische Liga **19.50** Ziehung der Lottozahlen	**19.00** heute **19.20** Wetter **19.25** Zwei alte Hasen. Grandhotel – Serie – Mit Harald Juhnke, Heinz Schubert, Martin Semmelrogge u.a.	**19.10** Mini-Playback-Show. Mit Marijke Amado	**19.00** Mit Leib und Seele. Das alte Kamel – Serie	**19.00** SAT 1 Newsmagazin. Nachrichten **19.25** Glücksrad. Gewinnshow mit Frederic Meisner – anschl. TopNews	**19.25** Die Simpsons. Alpträume – US-Zeichentrick-Serie **19.55** Nachrichten	**19.20** Die Erde lebt (5). Ein Meer aus Gras (Wh.)
20.00	**20.00** Tagesschau **20.15** Verstehen Sie Spaß? – Die Harald-Schmidt-Show – Gast: Roger Moore (Schauspieler) – Musik: Jürgen von der Lippe, Angelo Branduardi, die Kölner Karnevalsgesellschaft Rot/Weiße Funken (aus der Grugahalle in Essen)	**20.15** Das Traumschiff. Karibik und New Orleans (von 1990) – Mit Heinz Weiss, Sascha Hehn, Heide Keller u.a.; Regie: Hans-Jürgen Tögel	**20.15** Die 100 000-Mark-Show. Show mit Ulla Kock am Brink	**20.00** Action News **20.15** James Bond: Der Spion, der mich liebte. (The spy who loved me) Agentenfilm, Großbritannien 1977; R: Lewis Gilbert; D: Roger Moore, Barbara Bach, Curd Jürgens u.a. (Siehe Journal)	**20.15** Das süße Leben des Grafen Bobby. Komödie, Österreich 1962; R: Geza von Cziffra; D: Peter Alexander, Gunther Philipp, Ingeborg Schöner u.a. – anschl. TopNews	**20.10** Wetter **20.15** Greystoke – Die Legende von Tarzan. (Greystoke – The legend of Tarzan) Abenteuerfilm, USA/Großbritannien 1983; R: Hugh Hudson; D: Christopher Lambert, Ian Holm, Andie MacDowell u.a. (Siehe Journal)	**20.15** Maigret in Nöten. Kriminalfilm, Frankreich 1993; R: Denys de la Patellière; D: Bruno Cremer, Jean Yanne, Georges Staquet u.a. (Siehe Journal)
21.00		**21.45** heute-journal			**21.55** Mann-o-Mann. Spielshow mit Peer Augustinski – anschl. TopNews		**21.50** Spiegel TV Special. Die Ware Schönheit – Mißwahlen in der deutschen Provinz und in der Karibik
22.00	**22.00** Tagesthemen **22.20** Das Wort zum Sonntag. Es spricht Michael Schibilsky, *Bielefeld* **22.25** Nix is fix. Die Rainhard-Fendrich-Show – Thema: Recycling – Gäste: Erste Allgemeine Verunsicherung	**22.00** Das aktuelle Sport-Studio. U.a. Sportler für Kinder-Aids-Hilfe; Fußball: Waldhof *Mannheim – Bayern München*; Tennis: German Invitation; Boxen: Maske in Frankfurt – Gäste u.a.: Stefan Edberg, Andrej Medwedew, Franziska von Almsick	**22.00** Boxen: Henry Maske – Egerton Marcus. Vorbericht 22.15 WM-Kampf im Halbschwergewicht – *Kommentar*: Werner Schneyder; Moderation: Kai Ebel (Übertragung aus der Festhalle in Frankfurt/Main)	**22.40** Zwischen Tag und Nacht. Das Ende		**22.45** Das Alien aus der Tiefe. (Alien degli abissi) Horrorfilm, Italien 1989; R: Anthony M. *Dawson; D: Charles Napier*, Daniel Bosch, Julia McKay u.a.	
ab 23.00	**23.25** Das Flüstern des Todes. Psychothriller, USA 1988; R: Christian I. Nyby II.; D: Loni Anderson, Joe Penny, June Lockhart u.a. **0.55** Tagesschau **1.05** Deutsche Erstausstrahlung. Experiment des Grauens. (The breakthrough) Science-fiction-Thriller, USA 1993; R: Piers Haggard; D: Donald Sutherland, Mimi Kuzyk, Vlasta Vrana u.a. **2.35** Z.E.N.	**23.20** Midnight Action. Man nannte ihn Hombre. Western, USA 1966; R: Martin Ritt; D: Paul Newman, Fredric March, Richard Boone u.a. (Siehe Journal) **1.05** heute **1.10** Versprechen in der Dämmerung. (Promise at dawn) Melodram, USA/Frankreich 1970; R: Jules Dassin; D: Melina Mercouri, Assaf Dayan, Didier Haudepin u.a.	**23.15** Gottschalk. Late Night Show – Gäste u.a.: Sophia Loren, Marcello Mastroianni **0.15** Samstag Nacht. Comedy-Show – Gast: Mike Krüger **1.15** Hitcher – Der Highwaykiller. Psychothriller, USA 1985; Mit Rutger Hauer u.a. **2.50** Kino-Tip. „Quiz Show" von Robert Redford **3.15** Ein hartes Spiel. Komödie, USA 1988; Mit Robert Conrad, Jennifer O'Neill u.a. **5.00** Melrose Place (Wh.)	**23.20** Rambo II – Der Auftrag. (Rambo: First blood – part II) Actionfilm, USA 1985; R: George Pan Cosmatos; D: Sylvester Stallone, Richard Crenna, Charles Napier u.a. **1.05** Welt voller Wunder. (Wonderwall) Spielfilm, Großbritannien 1969; R: Joe Massot; D: Jack MacGowran, Jane Birkin, Irene Handl u.a. **2.40** Best Direct Infomercials **3.05** Rambo II – Der Auftrag (Wh. von 23.20)	**23.00** Ein flottes Hausmädchen. Sexfilm, Italien 1976 **0.25** Testament in Blei. Kriminalfilm, USA 1973; Mit Peter Boyle, Paula Prentiss u.a. **2.05** The Discovery Program. Kurzfilm-Magazin **3.05** Faszination nackter Schönheit. Sexfilm, Frankreich 1989 (Wh. vom 10.2.) **3.55** Thunderball (Wh.) **5.30** Loving – Wege der Liebe. Serie (Wh.) **6.00** White Fang (Wh.)	**0.30** Nachrichten **0.40** Akte X – Die unheimlichen Fälle des FBI. Serie (Wh.) **1.35** Jagd auf Dillinger. Kriminalfilm, USA 1973; B/R: John Milius; D: Warren Oates, Ben Johnson, Michelle Phillips u.a. **3.35** Nachrichten **3.45** Weltreise extrem. Von Patagonien zur Transamazonica (Wh.) **4.35** Nachrichten **4.45** Rock 'n' Roll Daddy (Wh.)	**23.40** Young Lady Chatterley II. Erotikfilm, Großbritannien 1984 **1.10** Airwolf. Eine doppelte Entführung – US-Action-Serie

3 SAT

8.00 Alpenpanorama
9.00 Zeit im Bild
9.05 Häferlgucker unterwegs. Österreich: Geburtstag einer alten Dame
9.30 Tips und Trends. sportiv
9.55 Einfälle statt Abfälle (5)
10.00 C'est ça, la vie (9)
10.30 Neues ... Der Anwenderkurs (6). Textverarbeitung (2)
11.00 Rock & Poesie. Wolfgang Ambros und Konstantin Wecker (Ausschnitte eines Open-Air-Konzerts in Koblenz)
12.30 Slowenien-Magazin. Bilder einer jungen Republik
13.00 Zeit im Bild
13.10 Rückblende. 1945: Uraufführung des Films „Die Kinder des Olymp"
13.25 Live aus dem Alabama, München. Diskussion – Thema: Folteropfer – Narben der Gewalt – Musik: The Sparks
14.40 Bremer Gesundheitswerkstatt. Autogenes Training für Kinder (3)
15.10 Guten Appetit. Johann Lafers Journal: Lammkeule und Hemdbohnen; Leipziger Räbchen
15.25 Frag Lafer! Tips: Zwiebeln und Lamm
15.30 Sportzeit extra. Tennis: Einladungsturnier in Mannheim (VPS 15.30)
17.30 (sw) Die Abenteuer des Huckleberry Finn. (Huckleberry Finn) Abenteuerfilm nach Mark Twain, USA 1939; R: Richard Thorpe; D: Mickey Rooney, Walter Connolly, William Frawley u.a. (Siehe TV-Tips)
19.00 heute
19.20 Tagesgespräch
19.30 Frauen führen Regie: Lateinamerika. Maria Luisa Bemberg – Argentinien
20.00 Tagesschau
20.15 Kleinbürger. Szenen im Hause Bessemjonow – Von Maxim Gorki – Mit Judith Holzmeister, Heinz Mogg, Wolfgang Hübsch u.a.; Inszenierung: Dieter Dorn (aus dem Akademietheater in Wien, 1978)
22.55 Berlinale-Studio. Aktuelles von den 45. Filmfestspielen
23.10 Hardy Hepp in China. Videodokumentation von John Furrer
23.40 Boulevard Bio. Talkshow – Thema: Sex oder Liebe – Gäste u.a.: Michael Schanze („Flitterabend"), Lilo Wanders („Wa(h)re Liebe") – Mit Alfred Biolek
0.40 Das aktuelle Sport-Studio. U.a. Sportler für Kinder-Aids-Hilfe; Fußball: Waldhof Mannheim – Bayern München; Tennis: German Invitation; Boxen: Maske in Frankfurt – Gäste u.a.: Stefan Edberg, Andrej Medwedew, Franziska von Almsick – Moderation: Michael Steinbrecher (aus der *Maimarkt-Halle in Mannheim*)
2.00 Film-Projekt-Nacht. Drive by Shooting. Dokumentarfilm, USA 1994, Regie: Andy Anderson (Endlosschleife bis 8.00)

HESSEN 3

12.30 Sehen statt hören
13.00 Hessentext-Nachrichten
13.05 Hessenschau
13.35 Hit-Clip
14.00 Tagesschau vor 20 J.
14.15 Hessentext-Nachrichten
14.20 City (VPS 14.15)
15.00 Sport extra
17.00 Sport-Journal
17.35 Die Dinos (VPS 17.30)
18.00 Deutsche Weinreise (5)
18.30 ARD-Ratgeber: Geld. Magazin – Themen: Die Traumfigur – Ein teurer Spaß; Supergewinnspiele nur ein Flop; Frauen und Erbschaft
18.58 Was hat das noch mit uns zu tun? (VPS 19.00). Von der schwierigen Erinnerung an den Holocaust
19.27 Parteien zur Wahl
19.30 Hessenschau. Wahlkampfporträt: Kleine Parteien und Einzelbewerber (2)
20.00 Tagesschau
20.15 Blickpunkt Ausland. Bomben auf die Finanzwelt. Londons City in Angst
21.00 Parteien zur Landtagswahl (VPS 20.59)
21.03 Kinopalast: Tennessee Williams (1). (sw) Baby Doll (VPS 21.00). Spielfilm, USA 1956; R: Elia Kazan; D: Karl Malden, Carroll Baker, Eli Wallach u.a. (Siehe Journal)
22.50 3 aktuell Telegramm
22.55 ... und in der Stille des Todes: das Leben. Der Pariser Friedhof Père-Lachaise und sein Quartier
23.40 Monty Python's Flying Circus (41). Serie, GB (OmU)
0.10 Es war 1935 ... Das Lied von den „Moorsoldaten" von Wolfgang Langhoff
0.25 Programmtip

NORD 3

7.00 Das Recht zu lieben (93)
7.30 Sesamstraße
8.00 Rückblende
8.15 Café Wernicke
8.45 Tagesschau vor 20 Jahren
9.00 Family Album, USA (17)
9.30 DAS! – Das AbendStudio
10.15 Nordmagazin
10.45 Brandenburg-Journal
11.00 Hamburger Journal
11.30 Schleswig-Holstein
12.00 Hallo Niedersachsen
12.30 Buten & binnen
13.00 Klassik. Orgelgiganten
14.00 Gebaute Vision
14.45 N3 kulinarisch
15.00 Sport extra
17.00 Hobbythek
17.30 Meilensteine der Naturwissenschaft und Technik
17.45 (sw) Vor vierzig Jahren
18.00 Sesamstraße (1643)
18.30 Schlagerparade der Volksmusik
19.15 Nordtour
19.30 Hallo Niedersachsen
20.00 Tagesschau
20.15 Ohnsorg-Theater: Krach um Jolante. Bauernkomödie von August Hinrichs – Mit Werner Riepel, Susanne Kaufeld u.a.
22.05 Die Delphi Dolls. Musical
23.05 NDR Spät Show
0.05 Tagesthemen
0.25 Tagesschau vor 20 Jahren
0.40 Die Frau in Weiß (1). Eine unglückliche Liebe. 3teiliger Fernsehfilm, BRD 1971; R: Wilhelm Semmelroth; D: Heidelinde Weiß, Christoph Bantzer u.a. (Siehe TV-Tips)
1.55 (sw) Filmnacht: Aus dem Giftschrank der DDR – Verbotene Filme. Berlin um die Ecke. **3.20** Denk bloß nicht, ich heule. **4.45** Karla

MDR

6.45 Wendezeiten
7.30 Die geheimnisvollen Städte des Goldes (6)
8.00 Süß und sauer (6)
8.25 topp 6: Spezial
9.15 Selbst-Hilfe
10.00 Sehen statt hören
10.30 Damals war's
11.15 SachsenSpiegel
11.45 Sachsen-Anhalt heute
12.15 Thüringen Journal
12.45 Achims Hitparade
13.30 Riverboat. Talkshow
15.00 Sport extra
17.00 Lindenstraße (479)
17.30 Ratgeber: Technik
18.00 Hierzulande. Weimar
18.15 Unterwegs in Sachsen-Anhalt. Magdeburg
18.45 Glockenläuten
18.50 Unser Sandmännchen
19.00 Wau. Magazin
19.30 MDR aktuell
20.00 Je t'aime – Wer mit wem? – Zum 250. Mal: Fernsehen zum Kennenlernen – Moderation: Frank Liehr
20.15 Tatort (VPS 20.14). Tod aus der Vergangenheit – Krimi-Reihe – Mit Peter Sodann, Renan Demirkan u.a.
21.45 MDR aktuell
22.00 Indiskret. Magazin – Themen: Computer-Sex – Das Geschäft blüht; Roy-Black-Gedenkfeier; Talismann u.a.
22.20 Die blaue Stunde. Brutal normal – Kabarettprogramm der „academixer", Leipzig
23.20 Der Staatsanwalt hat das Wort. DDR-Krimi-Serie
0.30 Wendezeiten
1.15 Berlinale-Studio
1.30 Schlagerparade
2.15 Heißer Mond. Kriminalfilm, Argentinien 1986
3.45 Nonstop-Fernsehen

WEST 3

6.15 Telekolleg: Chemie (6)
6.45 Hobbythek
7.15 B. trifft ...
8.15 Närrische Hitparade
9.00 Sehen statt hören
9.30 Extrem. Herzinfarkt
10.00 Russisch bitte (24)
10.30 Alles in bester Verfassung? (4). Thüringen
11.00 Das Geheimnis des Alchimisten Storitz. Film nach Jules Verne, CSFR 1991
12.30 Zwischenstation
13.15 Telekolleg: Deutsch (19)
13.45 Telekolleg: Mathematik
14.15 Das nächste, bitte!
14.30 Ticket. Reisemagazin
15.00 Sport extra
17.00 Konto. Verbrauchertips
17.15 Sport im Westen
17.30 Rückblende
17.45 Alfredissimo! Kochen mit Alfred Biolek
18.15 Gott und die Welt
18.45 Aktuelle Stunde
19.15 Hier und heute unterwegs. Die Unerwünschten – Leben in der Abschiebehaft
19.45 Honigsammler im Himalaya. Tierreport
20.15 La fille mal gardée. Ballett von Heinz Spoerli
21.35 WDR aktuell
21.45 Unbekanntes Neuguinea (1). 2teiliger Film
22.30 Nicht zu fassen – Unser globales Dorf soll schöner werden. Soloprogramm des Kabarettisten Heinrich Pachl
23.19 Konto
23.34 Elvis, King of Rock 'n' Roll (9) (VPS 23.30). Serie
23.55 Kulturweltspiegel
0.40 Nachrichten
0.45 Tagesschau vor 20 Jahren
1.00 Tagesthemen
1.20 WDR-Rocknacht

BAYERN 3

10.00 Abendschau
10.40 nachtClub
12.00 Kanal extra fatal
12.15 Monitor Italia
12.45 Avanti! Avanti! (18)
13.15 Playtime (14)
13.30 Bon courage (5)
14.00 Telekolleg aktuell
14.30 Telekolleg: Deutsch (19)
15.00 Working English (12)
15.30 TV-Kolleg Wirtschaft (2)
16.00 Sport extra
17.00 Rundschau
17.05 Sport am Samstag. Snowboard: German Trophy in Reit im Winkel
17.30 Alpen – Donau – Adria
18.00 Rundschau
18.05 Spessart und Karwendel
18.45 Rundschau
19.00 Spiele des Lebens – Das Verhalten der Tiere (6)
19.45 Lindenstraße (479). Serie – anschl. Rundschau
20.15 Länder – Menschen – Abenteuer. Mongolei – 2teilige Dokumentation
21.00 Rundschau
21.15 Glockenläuten
21.20 Voll daneben. Gags mit Diether Krebs, Karin Heym, Gerd Lohmeyer u.a.
21.45 Familie Heinz Becker. Serie – anschl. Rundschau
22.20 Vor 50 Jahren. Strafsache 4 Ks 2/63 – Auschwitz vor dem Frankfurter Schwurgericht (3). Das Urteil – Letzte Folge der Dokumentation
23.20 Dekalog Fünf. 10teiliger Filmzyklus nach den Zehn Geboten, Polen/BRD 1988/89; B/R: Krzysztof Kieslowski
0.15 Nachtschwärmer
1.15 Nachrichten im Bayerntext
1.20 Space-Night

KABEL 1

6.05 Paradise
6.55 Lotterie
7.50 Himmel über Afrika
8.15 Doogie Howser
8.45 Paradise
9.40 Mr. Merlin
10.10 Doogie Howser
10.40 Hugo (Wh.)
11.10 Mr. Merlin
11.44 Bim Bam Bino (Wh.)
14.30 Chris Cross
15.00 Die Hugo-Show
15.35 X-tra Cult
16.05 Max Headroom
17.05 Robinson Crusoe auf dem Mars. Science-fiction-Film, USA 1964
18.50 Durch die Hölle der Piranhas. Abenteuerfilm, USA 1953; Mit Glenn Ford, Ann Sheridan, Zachary Scott u.a.
20.15 Perry Mason: Die Tote im See. Kriminalfilm, USA 1989; Mit Raymond Burr u.a.
22.10 The New Untouchables
23.05 Frösche. (Frogs) Horrorfilm, USA 1972; Mit Ray Milland u.a. (Siehe TV-Tips)
0.45 Deutsche Erstausstrahlung. She – Eine verrückte Reise in die Zukunft. Science-fiction-Film, USA 1982
2.25 Die Sünde. Komödie, Italien 1971; Mit Sophia Loren, Adriano Celentano, Fernando Rey u.a.
4.05 New Untouchables (Wh.)
5.00 Mr. Merlin (Wh.)

ARTE

17.00 Die Tiere mit der Zauberhaut. Amphibien (Wh.)
18.00 Leonard Bernstein
19.00 Black Adder (6)
19.30 Mit offenen Karten (VPS 19.35). Gefährdete Menschheit: 3. Hungersnot (Wh.)
19.40 Die Woche vor 50 Jahren
20.30 Nachrichten
20.40 Der Fassadenkletterer (2). 3teiliger Fernsehfilm, Schweden 1992
21.40 Vietnam nach dem Bombenhagel. Dokumentarfilm, USA 1993 (Siehe Journal)
23.15 Velvet Jungle
1.00 *Where is the Big North?* (VPS 0.54). Fernsehfilm, Finnland 1991
2.15 Begegnung (VPS 2.35)

HÖRFUNK-TIPS

Hörspiel

18.35 Uhr, DLR Berlin: Stadtuntergänge: Dresden und Hiroshima. Feature. 20.05 Uhr, DLR-DLF: „Laura Singer". Hörspiel *von D. Z. Mairowitz. 22.05 Uhr*, MDR: Kabarett. „Null Fehler". Lehrer Laux versteht die Welt nicht mehr. Von Horst Schroth.

Konzert

7.07 Uhr, BR 4: Konzert. Kompositionen von Bach, Britten, Händel u.a. 9.05 Uhr, WDR 3: Kölner Kammerkonzert (6): *Béla Bartók. 11.05 Uhr, HR 2:* Radio-Sinfonie-Orchester Frankfurt: Werke von S. Wagner, Korngold, Rachmaninow.

Konzert

14 Uhr, NDR 3: Alban Berg zum 110. Geburtstag. Drei Orchesterstücke. 15.00 Uhr, BR 4: Schöne Stimmen. Shirley Verrett, *Mezzosopran. 20.15 Uhr*, NDR 3: „La Gioconda". Oper von Ponchielli. Mit Montserrat Caballé, Luciano Pavarotti u.a.

Aktuelles

9.04 Uhr, BR 2: Umbau oder Abbau? – Die Zukunft der Sozialversicherung (3). 10.05 Uhr, HR 1: Argumente. Natur- und *Nationalparks in Deutschland*: Worin liegt ihr Sinn? 19.05 Uhr, WDR 3: Gedanken zur Zeit. „Innere Einheit".

Rock, Pop, Jazz, Soul

15.05 Uhr, WDR 3: Blues & Roots. Mit Hans W. Ewert. 18.05 Uhr, HR 3: Countdown. Das Beste aus den deutschen *Charts. 22.08 Uhr, BR 3: Disco*-Nacht. 22.20 Uhr, HR 1: „It's the Blues, Folks" mit Tom Schröder.

BERLINER FILMFESTSPIELE

Liebe und Politik in Deutschland

Margarethe von Trottas schon im Vorfeld vieldiskutierter Film „Das Versprechen" eröffnete die Berlinale.

Meret Becker und Anian Zollner spielen das durch deutsche Geschichte getrennte Liebespaar in „Das Versprechen". (Foto: dpa)

BERLIN ■ Zum Auftakt ein deutscher Film: „Das Versprechen" mag ein programmatischer Titel sein für diese 45. Internationalen Filmfestspiele. Vor allem aber ist es ein Film über Deutschland, gemacht mit dem Blick und der Erfahrung von draußen, erzählt in der klassischen Tradition des großen Melodrams.

Margarethe von Trotta, die vor sieben Jahren Rom zu ihrer Wahlheimat machte und vor kurzem aus Italien nach Paris umgezogen ist, konzentriert sich in der Geschichte, die sie gemeinsam mit Peter Schneider geschrieben hat, auf die ganz privaten Gefühle in einer politisch stark belasteten Wirklichkeit.

Zwei Leben

In den Jahren von 1961 bis 1989 sehen sich Sophie (Meret Becker und Corinna Harfouch) und Konrad (Anian Zollner und August Zirner) nur viermal. Bei der gemeinsamen Flucht aus Ostberlin im Herbst 1961 hatte Konrad es nicht geschafft. Und obwohl jeder der beiden sein Leben lebt, Offenheit im Westen – Anpassung im Osten, hält das Versprechen, das sie sich einst im jugendlichen Überschwang ihrer Gefühle gaben. Die Jahre der Mauer intensivieren die Liebe, machen sie andererseits aber auch verletzlicher. In Prag, wo sie sich 1968 treffen, wird Sophie schwanger. Und als am 9. November 1989 die Mauer fällt, stehen sich am Brandenburger Tor zum erstenmal drei erwachsene Menschen gegenüber: Blicke, die fragen und das Wissen um die Antwort widerspiegeln. Hoffnung: vielleicht. Jubel: bedingt.

Der Mut zu großen Emotionen beinhaltet auch immer das Risiko zu überlebensgroßen Exzessen.

Beim „Versprechen" ist es die Musik von Jürgen Knieper mit Tausenden von Streichereinheiten tränentriefender Violinen. Für einen mexikanischen Kritiker in Berlin ist „Das Versprechen" die „lustigste Seifenoper", die er gesehen hat. Ein kühnes Statement.

Eins ist Trottas Film ganz sicher: die klassisch dramatische, samtig süffige Kinogeschichte einer Liebe in Deutschland. In Berlin außer Konkurrenz.

Frauke Hanck

HANS-GEROG GADAMER 95

Altmeister des europäischen Dialogs

Der Heidelberger Philosoph, einer der größten Denker unter den zeitgenössischen Vertretern seines Fachs, wird heute 95 Jahre alt.

VON WOLFGANG SCHIRMACHER

Die Sprache wird erst im Gespräch lebendig. Im lebenslangen Dialog lernt der Mensch, sich in der eigenen Welt zurechtzufinden, und leistet dabei eine „Verschmelzung geschichtlicher Horizonte".

Die bedeutenden Philosophen und Dichter der europäischen Tradition sind die bevorzugten „Gesprächspartner" des Heidelberger Professors Hans-Georg Gadamer, der heute seinen 95. Geburtstag feiert. Aber der große alte Mann der deutschen Universitätsphilosophie und Begründer der modernen Hermeneutik ist durchaus kein Traditionalist. In lesbaren Schriften, mit spektakulären Vorträgen und eindringlichen Fernsehinterviews hat der heute fast erblindete Denker einer breiteren Öffentlichkeit vorgeführt, wie zeitgemäß Philosophie sein kann.

Gadamers Hauptwerk „Wahrheit und Methode" (1960) verteidigt die Geisteswissenschaften gegen das Monopol der Naturwissenschaften. „Lebensweltliche Erfahrung" könne die „Vernunft im Zeitalter der Wissenschaft" (1976) nicht entbehren, und „Platos dialektische Ethik" (1968) sei dafür zu berücksichtigen. Gadamer verbindet seine Lehre vom Verstehen mit der Kunst der Interpretation. In der Anwendung des allgemeinen Wissens auf eine unverwechselbare Lebenssituation zeige sich die wahre Meisterschaft des Denkers.

„Hegel-Husserl-Heidegger" (1987) sind Gadamers Vorbilder, auch wenn er „Heideggers Wege" (1983) nur mit Vorsicht betritt. Die sokratische Frage nach dem Guten leitet den Philosophen in seinem fruchtbaren Versuch, „Plato im Dialog" (1991) unserer Gegenwart nahezubringen. In der Essaysammlung „Gedicht und Gespräch" (1990) sucht Gadamer keine „letzte Formel", sondern bietet eine behutsame Interpretation, die das Geheimnis der Texte wahrt. „Die Kunst als Aussage" (1993) will die Lebendigkeit der Sprache erhalten und sie nicht durch vorschnelle Begriffe zerstören. Im vertrauensvollen Dialog suchen wir

„Diplomat unter den Philosophen": Hans-Georg Gadamer, der heute 95 wird

den „freien Ausblick auf das, was ist, und was ebenso gut wie schön ist".

Gadamer wurde als Sohn eines Professors für Pharmazeutische Chemie in Breslau geboren und studierte zur Enttäuschung seines Vaters bei den „Schwätzprofessoren" Philosophie, Germanistik und Kunstgeschichte. Schon mit 22 Jahren promovierte der hochbegabte Student bei Paul Natorp in Marburg mit einer Arbeit über „Das Wesen der Lust in den platonischen Dialogen". Doch unzufrieden mit seinen Kenntnissen, begann Gadamer ein Studium der Klassischen Philologie, hörte bei Heidegger und Nicolai Hartmann und habilitierte sich 1929 mit „Platos dialektischer Ethik", einem Durchbruch im Verständnis der griechischen Philosophie. 1937 wurde Gadamer Professor in Marburg, und zwei Jahre später berief man ihn an die Universität Leipzig. Hier übernahm der „Diplomat unter den Philosophen" im schwierigen Jahr 1946 das Rektorat, wechselte aber ein Jahr später nach Frankfurt. 1947 erhielt Gadamer einen Ruf auf den von Karl Jaspers verlassenen Lehrstuhl für Philosophie in Heidelberg. Bis zu seiner Emeritierung 1968 dominierte Gadamer von Heidelberg aus die deutsche Universitätsphilosophie. Erst mit 60 Jahren veröffentlichte er mit „Wahrheit und Methode" das Buch, das ihn weltberühmt machte.

HORST BOLLMANN 70

Von „Godot" bis zum „Tatort"

BERLIN ■ Horst Bollmann ist wohl einer der letzten Komiker mit dem Titel Staatsschauspieler. Dabei trifft das noch lange nicht das ganze Format des kleinen, rundlichen Darstellers, der heute 70 Jahre alt wird. Seinen melancholischen oder auch verschmitzten und teilweise bissigen Humor wie auch seine Fähigkeit zu Charakterrollen hat er in einer ungeheuren Vielfalt an Darstellungen auf der Bühne und im Fernsehen bewiesen.

Erfolge mit Beckett

Auf der Leinwand war Bollmann 1961 in Bernhard Wickis zeitgenössischer Filmsatire „Das Wunder des Malachias" zu sehen. Auf der Bühne des Berliner Schillertheaters, wohin ihn 1959 Boleslaw Barlog aus Mannheim holte, hatte er als Estragon in Samuel Becketts „Warten auf Godot" sowie als Clov im „Endspiel" (ebenfalls von Beckett), jeweils in

Der beliebte Berliner Staatsschauspieler Horst Bollmann feiert heute seinen 70. Geburtstag

der Regie des Autors, riesigen Erfolg.

Einem breiteren Publikum wurde der in Dessau geborene Bollmann, der in Essen seine Bühnenlaufbahn begann, 1967 in der Fernsehversion von Franz Werfels „Jakobowsky und der Oberst" und 1970 indem dreiteiligen Durbridge-Fernsehkrimi „Wie ein Blitz" bekannt. Von 1977 bis 1988 war er in „Tatort"-Krimis zu sehen, unter anderem als MAD-Abwehroffizier Delius sowie in der TV-Folge „Was wären wir ohne uns" von Wolfgang Menge.

Künstlerische Höhepunkte seiner Laufbahn waren aber zweifellos seine zahlreichen Bühnenrollen, die ihn bis zu seinem vorzeitigen Ausstieg Mitte der 80er Jahre in Berlin zu einem Theaterliebling machten. „Ich war mit Leib und Seele Schauspieler, aber ich wollte eine Pause vom Theater machen", bekannte Bollmann jetzt zu seinem 70. Geburtstag. Nun locken ihn wieder die Bretter, die auch für ihn die Welt bedeuten. *(dpa)*

Fassbaender wird Operndirektorin in Braunschweig

BRAUNSCHWEIG ■ Der Opern-Weltstar Brigitte Fassbaender wird Operndirektorin am Staatstheater Braunschweig. Die 1939 in Berlin geborene Künstlerin gilt als international renommierte Sängerin und Regisseurin. Die Tochter des Baritons Willi Domgraf-Fassbaender und der Schauspielerin Sabine Peters, die beide 1978 starben, gab 1961 als Mezzosopran- und Alt-Elevin an der Bayerischen Staatsoper in München ihr Bühnendebüt. Seit 1975 sang Brigitte Fassbaender auf allen international bedeutenden Bühnen. Von 1980 bis 1990 unterrichtete sie als Professorin an der Hochschule für Musik in München. Anfang des Jahres beendete die 55jährige ihre Sängertätigkeit, um sich ganz der Regie zu widmen. *(dpa)*

Deutsches Reisebüro

vorm. Reisebüro Haussknecht

Reisespezialitäten 1995

Gute Leistungen zu einem vernünftigen Preis

Stuttgart – Miss Saigon, 1.–2. April 1995
* Fahrt im Vier-Sterne-Bus mit WC, Kassel–Stuttgart–Kassel
* 1 Übernachtung im Maritim-Hotel (First Class)
* Frühstücksbuffet
* Besuch des Musicals „Miss Saigon"
* Stadtrundfahrt in Stuttgart

Reisepreis pro Person im Doppelzimmer ..... DM **237,–**
Eintrittskarten zu DM 105,–/130,–/150,– pro Person
Buchungsschluß 14. 2. 1995

Frühling auf Zypern (Osterwoche)
Sonderflugreise vom 10.–17. April 1995
* Transfer ab und bis Kassel
* Flug mit Linienmaschine Frankfurt – Larnaca und zurück
* Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen
* 7 Übernachtungen mit Halbpension im Hotel Kanika in Limassol
* deutschsprechende Reiseleitung
* Flughafensteuer
* Reiserücktrittskosten-Versicherung

Reisepreis pro Person im Doppelzimmer .... DM **1512,–**

Ausflugspaket ..... DM **195,–**
Buchungsschluß 3. 3. 1995
Videofilm kann bei uns ausgeliehen werden.

Donau-Kreuzfahrt mit MS SOFIA
Passau – Budapest – Passau, 28. April bis 5. Mai 1995
* Bustransfer Kassel – Passau – Kassel
* Schiffsreise in der gebuchten Kabine
* Vollpension
* Kapitäns- und Abschiedscocktail, Kapitänsdinner
* Ein- und Ausschiffungsgebühren
* Donaureiseführer und Donaukarte
* DERTOUR-Bordreiseleitung
* Reiserücktrittskosten-Versicherung
* Reisebegleitung ab und bis Kassel ab 25 Personen

Reisepreis pro Person ..... ab DM **1565,–**

Erholung und Wandern im sonnigen Wallis
Standort und Ausgangspunkt ist die Riederalp auf einer Sonnenterrasse (autofrei)
9tägige Bahnreise vom 5.–13. August 1995
* Bahnreise 1. Klasse
* Seilbahn Mörel – Riederalp – Mörel
* Gepäckaufgabe Kassel – Riederalp – Kassel
* zwei Mahlzeiten im Zug
* 8 Übernachtungen mit Halbpension im Vier-Sterne-Hotel, Zimmer mit Südbalkon, Dusche/WC, TV
* Transfers
* Reiserücktrittskosten-Versicherung
* Reiseleitung ab und bis Kassel

Reisepreis pro Person im Doppelzimmer .... DM **2048,–**

Wanderprogramm ..... DM **175,–**

Große Panoramafahrt
durch die Schweizer Alpenwelt mit Palm-Express, Bernina-Express, Glacier-Express
11tägige Superreise vom 20.–30. August 1995
* Bahnreise 1. Klasse in allen Zügen
* Mahlzeiten im Speisewagen auf der Hin- und Rückfahrt
* 2 Übernachtungen in Lugano Paradiso und Disentis, 3 Übernachtungen in St. Moritz und Zermatt
* Unterbringung in Vier-Sterne-Hotels mit Hallenbad, Zimmer mit Dusche/Bad und WC, inkl. Halbpension
* Busfahrt Lugano – St. Moritz (Palm-Express)
* Fahrt mit dem Glacier-Express St. Moritz – Disentis – Zermatt
* Gepäckaufgabe Kassel – Lugano und Zermatt – Kassel
* sämtliche Transfers einschließlich Gepäckbeförderung (Koffer gehen von Hotel zu Hotel, kein Kofferschleppen)
* Reiserücktrittskosten-Versicherung
* Ausflüge

Reisepreis pro Person im Doppelzimmer .... DM **2689,–**

Kreuzfahrt mit MS Königstein
Stralsund – Potsdam – Oder – Oder-Havel-Kanal – Havel
8-Tage-Reise vom 9.–16. September 1995
* Schiffsreise in der gebuchten Kabine
* Vollverpflegung an Bord
* Begrüßungscocktail und Kapitänsdinner
* Ein- und Ausschiffungsgebühren
* DERTOUR-Bordreiseleitung
* Bustransfer Kassel – Stralsund und Potsdam – Kassel
* Reisebegleitung ab/bis Kassel ab 25 Personen
* Reiserücktrittskosten-Versicherung

Reisepreis pro Person ..... ab DM **1760,–**
Nur noch wenige Kabinen

Kreuzfahrt mit MS ARKONA, Atlantische Inseln
Genua – Malaga – Tanger – Casablanca – Agadir – Lanzarote – Las Palmas – St. Cruz – Madeira – Lissabon – Cadiz – Genua
29. Oktober bis 15. November 1995

Preis pro Person ..... ab DM **3695,–**
Gutschein über DM 100,– für Landausflüge und Reiserücktritt-Versicherung im Preis eingeschlossen.
Bustransfer Kassel – Genua – Kassel (je eine Übernachtung auf der Hin- und Rückfahrt in der Schweiz, pro Person im Doppelzimmer DM **595,–**)
Reisebegleitung ab/bis Kassel

Ausführliche Reiseprogramme liegen vor. Bitte anfordern. Buchung und Beratung:

34117 Kassel · Obere Karlsstraße 15 (am Karlsplatz), ☎ 05 61 / 72 97-0
Beraten und buchen leicht gemacht – Nutzen Sie unsere kostenlosen Kundenparkplätze (Tiefgarage) in der Oberen Karlsstraße.
34117 Kassel · Untere Königsstraße 71 (am Stern), ☎ 05 61 / 77 60 73
34131 Kassel · Wilhelmshöher Allee 253–255 (City-Center), ☎ 05 61 / 31 50 44

ES WAR ZWEIMAL

von Benoîte und Flora Groult

© Droemerscher Verlagsanstalt Th. Knaur Nachf., München

69. Fortsetzung

„Genau. Wenn ich gesagt hätte: Er heißt Jean von und zu Nasenpopel, und sein Vater besitzt Schloß Dingsbums ... dann hättest du es mir erlaubt?"

„Es ist mir egal" (fast), „meinetwegen steht sein Vater an der Fräsmaschine, aber ich bestehe darauf, daß er eine Identität hat, wie ein Hund sein Halsband. Und ich bestehe darauf, daß du in den Unterricht gehst."

„Gut, gut, ich habe verstanden, nie darf man etwas, man muß das ganze Leben lang das brave Töchterchen seiner Mutter bleiben. Ich gehe in die praktischen Übungen, na schön. Ich sage Henri, daß ich Grippe habe, wenn er anruft." (Aha, es war also noch nichts fest ausgemacht, sie hat versucht, mich zu präparieren!) „Aber für den Abend bei den Radevals brauchst du jedenfalls nicht mit mir zu rechnen."

Monique Radevals Gesellschaft – sie ist eine geborene Messardier, eine weitere „alte" Schulfreundin von mir – riechen wirklich nach dem Muff des letzten Jahrhunderts, wetten, daß man dort noch Walzer tanzt! Ich weiß, daß ich keines meiner Kinder mit der Mitteilung, ich sei unter Napoleon III. geboren, erstaunen würde.

„Und dann sage ich dir gleich, daß ich in den praktischen Übungen eine Null haben werde; ich habe mich nicht vorbereitet, und diese dumme Kuh Pancini verteilt schlechte Noten mit vollen Händen ... Ach, wann bin ich endlich einundzwanzig? ... Ich hab' es sattsatt-satt!"

Sie hat mich aus dem Schlaf aufgeschreckt. Sie hat mir die Tür vor der Nase zugeschlagen, mir den Abschiedsgruß verweigert, auf den ich doch so erpicht bin – ich kann es nicht ausstehen, wenn man ohne Schlußpunkt auseinandergeht –; mittags wird sie müde und mürrisch zurückkommen und sich aufs Bett werfen, bevor sie wählerisch im Essen herumpickt, angeekelt wie ein Halbstarker, der unter einem Dach leben und mit Messer und Gabel essen muß ... Gelegentlich wird sie Manuelle zwicken, schließlich will sie Ärger machen und mich teuer für alles bezahlen lassen, weil sie ganz genau weiß, daß ich das getan habe, was ich tun mußte ...

Wenn ich nachgegeben hätte, oh, und wie groß war die Versuchung, hätte Aurélie in der Schulpause angeben können: „Mein Vater ist streng, aber meine Mutter, pah, mit der mache ich, was ich will ..." Aber sie wird sich aus der Affäre ziehen wie immer, ich höre sie schon sagen: „Ich wollte die praktischen Übungen schwänzen, aber meine Mutter war damit einverstanden, da hat es mir keinen Spaß mehr gemacht! Aber wenn Pancini mich ausfragt, wird es lustig, ich habe keinen blassen Schimmer!"

Als das Haus endlich ganz leer und ganz wach war, bekam ich plötzlich Lust, eine Expedition zu den Kindern zu machen. Gewöhnlich bereite ich meine Safaris vor, denn es ist nicht immer leicht, das Tier in seinem Bau aufzuspüren. Aurélie ist ein leicht zu erhaschendes Wild, sie mißtraut niemandem und vor allem nicht mir – mich hält sie bestimmt für zu ängstlich, als daß ich es wagen würde, mich persönlich zu informieren. Zudem erleichtert die fürchterliche Unordnung, in der sie haust, die Arbeit beträchtlich.

Aber Léontine wacht. In einem früheren Stadium ihrer Seelenwanderung muß sie ein schnüffelnder Hund gewesen sein, und anscheinend ist etwas davon geblieben: Kaum trete ich mit unschuldiger Miene in eines der Zimmer, kommt sie sogleich nach, um mir eine noch nie dagewesene häusliche Katastrophe mitzuteilen.

„Der Staubsauger ist kaputt; die Teekanne ist angeschlagen, weil sie ins Spülbecken gefallen ist."

Für Léontine haben Gegenstände eine Seele, die sie dazu zwingt, kaputtzugehen; sie kann nichts dafür, im Gegenteil, man hatte ihr immer gesagt, sie habe eine leichte und geschickte Hand! Ihre spitze Nase, die in der Tür erscheint, setzt daher dem zärtlichen Vergnügen, das ich in dieser heimlichen Vertrautheit finde, häufig ein Ende. Denn manchmal mache ich mich gar nicht auf die Suche. Ich setze mich einfach hin und atme die Luft ein. Und hoffe, durch eine Art Osmose diese Unbekannten zu verstehen, die ich zur Welt gebracht habe. Heute jedoch waren meine Absichten weniger unschuldig.

Ohne Eile, denn die Schnüfflerin war auf dem Markt, nahm ich Aurélies Tagebuch mit vorsichtigen Künstlerhänden wie ein Ei aus dem Nest, merkte mir dabei gut, wie es gelegen hatte, um es später ohne verräterische Spuren wieder zurücklegen zu können, und fühlte mich beim Lesen wie eine Diebin.

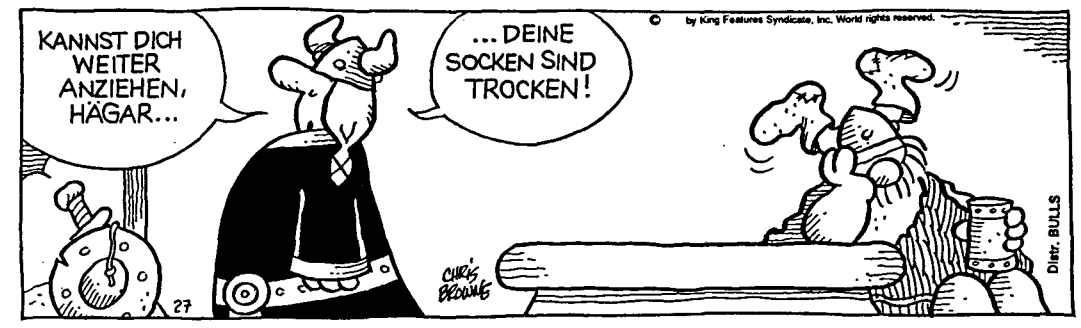
Keinerlei Ausschmückungen. Aurélies Gedanken beeindrucken mich immer wieder durch ihre kalte Nüchternheit!

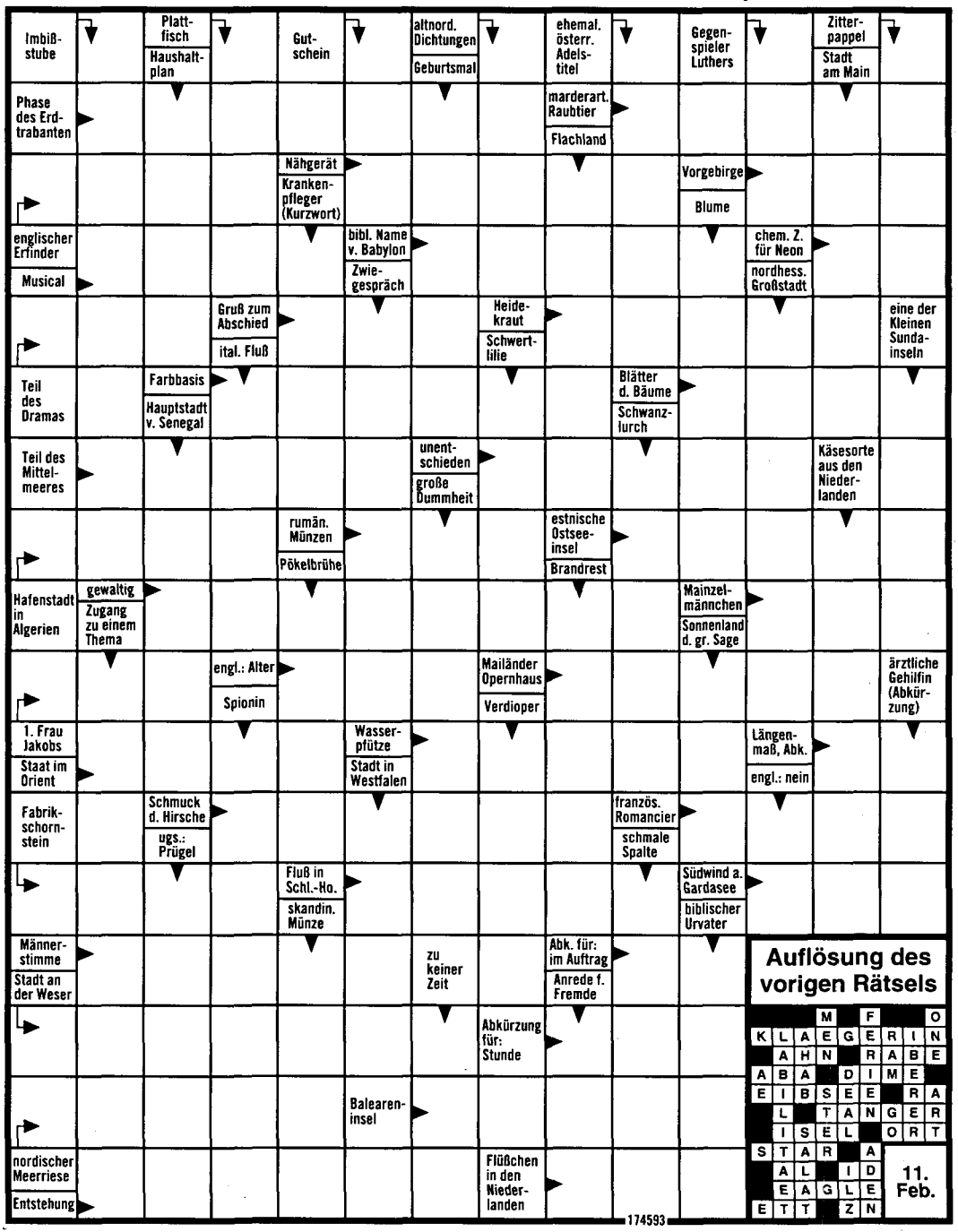
Fortsetzung folgt

WURZEL

CALVIN und HOBBES

HÄGAR der Schreckliche





Auflösung des vorigen Rätsels

		M		F		O
K	L	A	E	G	E	R	I	N
	A	H	N		R	A	B	E
A	B	A		D	I	M	E	
E	I	B	S	E	E		R	A
	L		T	A	N	G	E	R
	I	S	E	L		O	R	T
S	T	A	R		A			
	A	L		I	D			
	E	A	G	L	E			
E	T	T		Z	N			

11. Feb.

MOMENT MAL

Der Spieß zu den neuen Rekruten: „... und mit der Zeit werden Sie sich bei uns wie zu Hause fühlen ...!" – Kommt eine Stimme aus der hintersten Reihe: „Schade, eigentlich wollte ich mich hier ausruhen!"

Kultur

KURZ NOTIERT

Remarque-Friedenspreis. Der mit 25 000 Mark dotierte Erich-Maria-Remarque-Friedenspreis der Stadt Osnabrück ist dem israelischen Publizisten Uri Avnery für seine Friedensarbeit im Nahen Osten zugesprochen worden.

Theologe Haag wird 80. Der Tübinger Alttestamentler Prof. Herbert Haag, ein gebürtiger Schweizer, der einer breiten Öffentlichkeit als Leugner der Teufelsexistenz und der Erbsünde bekannt wurde, feiert heute in Luzern seinen 80. Geburtstag.

Theatertreffen bleibt bestehen. Das Berliner Theatertreffen soll trotz Finanznot auch über 1995 hinaus fortbestehen. Darauf hat sich das Kuratorium der Berliner Festspiele verständigt. Die Geschäftsführung ist beauftragt worden, eine Strukturreform auf Basis der vorhandenen Mittel auszuarbeiten.

Jan Hoet beendet Nordhorner Skulpturenweg. Jan Hoet, künstlerischer Leiter der documenta 9 in Kassel, ist zuständig für zwei Projekte zur Vollendung des Skulpturenwegs in Nordhorn. Der Skulpturweg umfaßt bisher 31 Arbeiten von mehr als 20 Künstlern, unter anderem von Richard Deacon und Jenny Holzer.

NEUE FILME

Geschichten von Liebe, Sternen und einem reichen Kind

Drei neue Filme in den Kinos: „Star Treck – Treffen der Generationen", „Nur für Dich" und „Richie Rich".

Captain Kirk ist zurück – und Captain Picard auch. Ihr „Treffen der Generationen (Regie: David Carson) ist Futter für jeden eingefleischten „Raumschiff Enterprise"-Fan. Wir befinden uns im 23. Jahrhundert. Der „Herr der Spezialeffekte", George Lucas, hat wieder kräftig in die Trickkiste gegriffen. Die Handlung tritt darüber in den Hintergrund. Dr. Soran (Malcolm McDowell) will zurück zum Ort, an dem alle Wünsche wahr werden. Daß der verrückte Wissenschaftler dafür einen Planeten zerstören muß, kümmert ihn nicht. Einhalt bieten kann ihm nur die geballte Kraft des Guten: James T. Kirk (William Shatner) und Jean-Luc Picard (Patrick Stewart). Für Uneingeweihte sind Charaktere und Handlungsstränge nur schwer verständlich. Wer weiß schon etwas über Guinans (Whoopi Goldberg) geheimnisvolle Herkunft? Womit bewiesen wäre, daß TV-Serien sich nur schwer fürs Kino umsetzen lassen. *Myra Çakan*

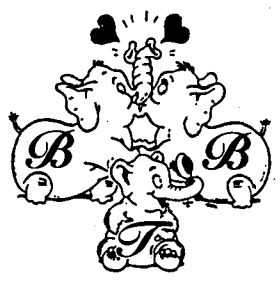
„Nur für Dich"

Es gibt Filme, da wirkt das Schwelgen in Nostalgie und Romantik unangemessen. „Nur für Dich" könnte kaum altmodischer und leichtgewichtiger sein. Die quirlige, reizende Faith (Maria Tomei), gerade im Begriff, den langweiligen Dwayne zu heiraten, nimmt den Anruf eines gewissen Damon Bradley entgegen. Ein Name, der ihr Leben in emotionale Unordnung bringt. Noch im Brautkleid setzt sich Faith in das nächste Flugzeug nach Rom, um ihren Märchenprinzen Damon zu suchen. Natürlich spielt der Zufall eine Rolle: der sympathische junge Mann (Robert Downey Jr.), der sich als Damon ausgibt und ihr Herz im Sturm erobert, ist zwar nicht der Gesuchte, aber garantiert der Richtige. Norman Jewison präsentiert die Täuschungsmanöver mit frischem Witz. *Manfred Sanck*

„Richie Rich"

Reichtum ist keine Schande, hat aber auch seine Schattenseiten. Zumindest wenn man Richie Rich heißt und Mitglied einer milliardenschweren Dynastie ist. Doch eigentlich möchte er nur ein ganz normaler Junge sein. Geld allein macht nicht glücklich: das scheint die vertraute Botschaft von Donald Petries Verfilmung eines in den USA populären Comics zu sein.

Die Straßenkinder mit denen Richie (Macaulay Culkin) Baseball spielt, traktieren ihn mit rauhen Sprüchen. Aber wenn Richie sie ins hauseigene Hamburger-Restaurant einlädt, finden sie das echt cool. Und schon wird die neue Freundschaft auf eine Bewährungsprobe gestellt. Ein Schurke will Richies Eltern töten und sich selbst zum Imperiumschef machen... Am Ende zitiert der Film wenig originell das Finale aus Hitchcocks „Der unsichtbare Dritte", wenn die Familie in ihren in eine Felswand gemeißelten Ebenbildern hangelt. *M. S.*



Welch eine Überraschung!

Ich sollte heißen Meilin oder Carolin, jetzt heiße ich

Tim

8. Februar 1995 · 3700 g · 53 cm

Über diese Überraschung freuen sich riesig:

Birgit und Burkhard Muster

und die Großeltern

Niestetal-Heiligenrode

Wir werden heute um 16 Uhr in der Kirche St. Marien zu Wilhelmshausen getraut

Jürgen Volmar
Ute Gunkel-Volmar

Warburg, den 11. Februar 1995

Haare schneiden,
Tanzbein schwingen,
alles, was **Andrea** Freude macht,
lege heute Deine Schere hin
und wir feiern die ganze Nacht!

Alles Gute zum 30. Geburtstag
wünschen die Mädels von
Fantasie Show & Dance
(Fanfarenzug Rothenditmold)

Happy Birthday, Theresia Schöniger!

80

Wenn man mit Witz und Lebenskraft
80 Jahre schafft,
mit Kindern sich versteht,
gesundheitlich es Dir gut geht,
das Reisen Dir noch Freude macht,
das Bier schmeckt
und Du gerne lachst,
wenn einem sowas wird beschert,
man sicher gerne 80 wird.

Deine Kinder, Schwiegertöchter/sohn, Enkelkinder, Urenkelkinder, Bruder und Schwägerin und der ganze ***Schöniger-Clan***

Espenau/Hohenkirchen, 11. Februar 1995

Zum ***80.*** *Geburtstag, lieber*

Valentin,

gratulieren Dir herzlich

Käthe, Dieter, Gabriele
Marc-Oliver
Stephan, Benjamin
Gisela
und alle Freunde,
Verwandten und
Bekannten aus Kassel
und dem Odenwald

Ein herzliches Dankeschön möchten wir auf diesem Wege allen Freunden und Bekannten sagen, die uns zur

goldenen Hochzeit

mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken bedacht und erfreut haben.

Gerda und Hans Kilian

Kassel, im Februar 1995

Herzlichen Glückwunsch zum

34. Geburtstag, liebe Conny.

Bleib so, wie Du bist, ich hab' Dich lieb.

Dein U.

Trauer braucht Zeit.

HÖHMANN

GmbH

Bestattungsinstitut

An der Siebertmühle 2 A
Vellmar

Tel.: 82 15 88

Weinet nicht, ich hab' es überwunden, bin befreit von meiner Qual,
doch lasset mich in stillen Stunden, bei euch sein so manches Mal.
Was ich getan in meinem Leben, ich tat es nur für euch,
was ich gekonnt, hab' ich gegeben, als Dank dafür bleibt einig euch.

Ein langer Leidensweg ging zu Ende. Wir trauern um unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Luise Petry

geb. Koch

* 12. 4. 1907 † 9. 2. 1995

In Liebe und Dankbarkeit:

Gisela Urbasik, geb. Petry, und Helmut Michalzik
Dr. Ing. Rudolf Leiding und Frau Helga, geb. Petry
Birgit Peterzelka, geb. Urbasik, und Stephan Röder
mit Tanja Vivian und Dennis Hendrik
Hermann Koch und Frau Liesel
sowie alle Verwandten

Kassel, früher Marienburger Straße 4

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 16. Februar 1995, um 11 Uhr von der Friedhofskapelle Kassel-Wehlheiden aus statt.

Bestattungs-Institut
Gobrecht
Kassel
Fünffensterstr. 18
Telefonisch Tag
und Nacht unter
05 61 / 14 11 9
erreichbar.
● Hausbesuch auf Wunsch ●

Der Herr ist mein Hirte,
mir wird nichts mangeln.
Psalm Davids 23, 1–6

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Oma und Tante

Martha Pflanz

geb. Gallinger

* 12. 8. 1908 † 9. 2. 1995

In stiller Trauer:

Peter-Wolfgang Unterkircher und
Frau Ingeburg, geb. Pflanz
Claudia und Kerstin
sowie alle Angehörigen

34246 Vellmar, Adalbert-Stifter-Straße 22

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 14. Februar 1995, um 13 Uhr von der Friedhofskapelle Niedervellmar aus statt.

Glücklich sind wir zwei gegangen,
immer gleichen Schritt's, was du vom Schicksal
hast empfangen, ich empfing es mit.
Doch nun heißt es Abschied nehmen,
und mir wird so bang, jeder muß allein gehen
seinen letzten Gang.

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau, unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Tante und Godel

Marianne Ullrich

geb. Obermann

* 7. 6. 1928 † 9. 2. 1995

In stiller Trauer:

Willi Ullrich
Edgar und Jutta Ullrich, geb. Rühl
mit Nadja
Anni Riedel
Helmut und Edeltraud Riedel,
geb. Seeger, mit Stephanie und Thomas
Götz und Magdalene Springorum,
geb. Riedel, mit Sandra
und alle Angehörigen

34314 Espenau-Hohenkirchen, Buchenstraße 3

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 14. Februar 1995, um 14 Uhr von der Friedhofskapelle Hohenkirchen aus statt.
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Was du im Leben hast gegeben,
dafür ist jeder Dank zu klein.
Du hast gesorgt für deine Lieben,
von früh bis spät, tagaus, tagein.
Du warst im Leben so bescheiden,
nur Pflicht und Arbeit kanntest du;
mit allem warst du stets zufrieden,
nun schlafe sanft in stiller Ruh'.

Angelika Böttger

geb. Gödel

* 15. 6. 1951 † 7. 2. 1995

In ewiger Liebe und Dankbarkeit:

Cindy und Davis Böttger
Irmgard Gödel und Familie
Karla Rudoph, geb. Gödel, und Familie
Gunhild Mahlberg, geb. Gödel, und Familie
Rover Hohmeier
Oliver Müller und Familie
sowie alle Verwandten

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 14. Februar 1995, um 12 Uhr von der Friedhofskapelle Bettenhausen aus statt.

Christus ist mein Leben,
Sterben ist mein Gewinn,
dem tu ich mich ergeben,
mit Fried fahr ich dahin.

In Liebe und Dankbarkeit nehme ich Abschied von meinem lieben Mann

Konrad (Kurt) Gliem

* 6. 9. 1924 † 10. 2. 1995

In tiefer Trauer
im Namen aller Angehörigen:

Hildegard Gliem, geb. Knittel

34260 Kaufungen, Erlenweg 4

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 14. Februar 1995, um 13.30 Uhr von der Friedhofskapelle in Oberkaufungen aus statt.

Und in den Nächten fällt die schwere Erde
aus allen Sternen in die Einsamkeit.
Wir alle fallen. Diese Hand da fällt.
Und sieh dir andere an: es ist in allen.
Und doch ist Einer, welcher dieses Fallen
unendlich sanft in seinen Händen hält.
Rainer Maria Rilke

Wir nehmen in Liebe und Dankbarkeit Abschied von meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Schwiegermutter und Großmutter.

Sie wurde nach einem erfüllten Leben von ihren Leiden erlöst.

Pauline Stöhr

geb. Samel

* 2. 12. 1933 † 8. 2. 1995

In stiller Trauer:

Rudi Stöhr
Heidi, Norbert, Andrea und Christina Groß
Herbert, Christiane und Sven Stöhr
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Montag, dem 13. Februar 1995, um 13.30 Uhr von der Friedhofskapelle in Oberkaufungen aus statt.

Das Requiem findet am selben Tag um 12.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Heinrich statt.

Bestattungsinstitut

HUMBURG + BECKER

Kassel-Ndzw.
Wartekuppe 4
Tel. 4 27 64

Kassel-Obzw.
Brandgasse 8–10
Tel. 4 12 57

Erd- und Feuerbestattungen – Überführungen

Unsere liebe Mutter, Tochter, Schwester, Tante, Cousine und Lebensgefährtin

Waltraud Jablonski

* 3. 2. 1943 † 8. 2. 1995

ist von uns gegangen.

Im Namen aller Angehörigen:

Michael, Torsten und Mirco Jablonski

Kassel, im Februar 1995

Die Beisetzung findet am Montag, dem 13. Februar 1995, um 11 Uhr von der Friedhofskapelle des Westfriedhofes aus statt.

In deine Hände befehle ich meinen Geist,
du hast mich erlöst, Herr, du treuer Gott.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Tante

Maria Jünemann

* 20. 4. 1915 † 9. 2. 1995

In stiller Trauer:

Regina und Walter Bosold mit Christiane
Sabine Helbing mit Familie
sowie Freundinnen und Bekannte

34119 Kassel, Hansastraße 9

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 14. Februar 1995, um 11.15 Uhr von der Hauptfriedhofskapelle Kassel, Karolinenstraße, aus statt.

Familien-Anzeigen

finden durch unsere Zeitung weiteste Verbreitung

Was Gott tut, das ist wohlgetan.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Lebensgefährten, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager und Onkel

Fritz Schäfer

* 12. 6. 1914 † 7. 2. 1995

In stiller Trauer:
Helga Jäger
Clint und Ingrid Campbell, geb. Schäfer
Hannelore Brito, geb. Schäfer
sowie Enkel und Urenkel
und alle Angehörigen

Kassel, USA, Wichdorf, den 11. Februar 1995

Die Beerdigung findet am Montag, dem 13. Februar 1995, um 14 Uhr von der Friedhofskapelle **Niedenstein-Wichdorf** aus statt.

Im gesegneten Alter von 94 Jahren ist unsere liebe Tante, Großtante und Freundin sanft entschlafen.

Elisabeth Löser

* 3. 12. 1900 † 8. 1. 1995

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen:
Familie Heinz Löser
Familie Otti Nadler

Die Urnenbeisetzung hat am 6. Februar 1995 in Kassel-Bettenhausen in aller Stille stattgefunden.

Müh und Arbeit war ihr Leben,
Ruhe hat ihr Gott gegeben.

Nach langer Krankheit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Emma Lange

* 15. 10. 1912 † 8. 2. 1995

In Liebe und Dankbarkeit:
Horst und Roswitha Seidel, geb. Lange
Herbert und Helene Lange
sowie Enkel und Urenkel
und alle Anverwandten

34314 Espenau-Hohenkirchen, Segelbreite 5

Die Beerdigung findet am Montag, dem 13. Februar 1995, um 14 Uhr von der Friedhofskapelle Hohenkirchen aus statt.

Unsere Ehre
heißt Treue!

In Memoriam

Konzertdirektor Erich Schmidtke

* 1. 6. 1913 † 3. 2. 1995

In aufrichtiger Trauer darf ich bekanntgeben, daß mein lieber Mann, Erich Schmidtke, im 82. Lebensjahr von uns gegangen ist.

Ich werde mich bemühen, sein Lebenswerk, die „Konzertdirektion Erich Schmidtke", auf die er mit Recht stolz war, nach bestem Gewissen in seinem Namen weiterzuführen.

Die Beisetzung findet auf Wunsch meines Gatten auf hoher See statt.

In Liebe und Dankbarkeit:
Evelyne Schmidtke-Lennert, Gattin
Tochter Margrit, Sohn Jürgen
und Angehörige

In Dankbarkeit denken wir an

Frau

Dr. Erika Hoffmann

* 28. März 1902 † 5. Februar 1995

Wir haben sie erlebt als Leiterin des Evangelischen Fröbelseminars – Fachschule für Sozialpädagogik Kassel – und als Mitglied unseres Freundeskreises.

Sie wirkte bereichernd durch ihre hohe pädagogisch-fachliche Kompetenz, geistige Originalität und ihre Fähigkeit, stets neue Impulse zu setzen. Spontaneität und kämpferische Haltung, allen Schwierigkeiten zu begegnen, zeichneten sie aus. Ihr unermüdliches Interesse und ihr Einsatz galten dem Menschen.

Sie prägte unser Zusammenleben über die Ausbildung hinaus.

Der Freundeskreis des
Evangelischen Fröbelseminars Kassel
Helga Hoffmann Ingrid Giersch

Kassel, Hugo-Preuß-Straße 2, den 11. Februar 1995

Laut Familienanzeige findet der Trauergottesdienst am Freitag, dem 17. Februar 1995, um 12 Uhr in der Kapelle des Friedhofs Junkerberg, Göttingen-Weende-Nord, statt, und im Sinne der Verstorbenen wird statt Blumen eine Spende zur Unterstützung des Bruderhofs „Michaelshof", 57612 Birnbach/Westerwald erbeten. Westerwälder Volksbank, Konto-Nr. 71 397 912, BLZ 573 918 00.

Danksagung

Für die vielen Beweise der Anteilnahme beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Fleischermeister

Manfred Vieweger

sagen wir hierdurch unseren herzlichen Dank.

Im Namen aller Hinterbliebenen:
Renate Vieweger
und Kinder

Kassel, im Februar 1995

Herzlichen Dank

allen, die unserem lieben Entschlafenen

Dr. Walter Sturm

die letzte Ehre erwiesen haben, die durch trostreiche und mitfühlende Worte ihre Anteilnahme bekundet haben sowie durch Blumen und Geldspenden helfen, seine letzte Ruhestätte zu schmücken.

Besonderen Dank sagen wir Herrn Pfarrer Hahn für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie für die ehrenden Worte des Vorsitzenden der VAB Apotheker Kraus und des ROR Rensch für die ehemaligen Kollegen.

Dr. Rut Sturm-Wittrock
Dr. jur. habil. Monika Stargardt, geb. Sturm
Claudia Rauch, geb. Sturm

Kassel, Aachen, Berlin, Münchhausen, im Februar 1995

Familien-Anzeigen
erreichen Freunde und Bekannte

IM BUNDESVERBAND DES DEUTSCHEN BESTATTUNGSGEWERBES E.V. BESTATTUNGS-UNTERNEHMEN seit 1927

Bestattungs-Institut
Otto Holzapfel
Inh. Helmut Koch
Mönchebergstraße 35a
Ruf 87 77 41

Danke sagen wir allen, die unseren lieben Entschlafenen auf seinem letzten Weg begleiteten, die uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Einen besonderen Dank Herrn Pfarrer Lunke für seine tröstenden Worte. Danke auch an die Vereine.

Herbert und Melitta Nuhn
Edda Rüppel und Robert Nolte

Hans
Bischoff

Fuldabrück, im Februar 1995

Danksagung

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme, die uns beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Helwig Markert

und

Wilhelmine Markert

geb. Lenze

durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden zuteil wurden, und allen, die ihnen das letzte Geleit gaben, sagen wir hiermit unseren herzlichen Dank. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Hahn für seine tröstenden Worte.

Im Namen der Angehörigen:
Wiesa Fiess, geb. Lenze
Klaus Fiess und Familie

Kassel/Reinhardshagen, im Februar 1995

Danksagung

Es ist tröstlich zu wissen, daß wir in unserer Trauer nicht allein sind. In der Stunde des Abschieds durften wir erfahren, wieviel Zuneigung und Achtung unserer lieben Entschlafenen

Waltraud Stiebing

entgegengebracht wurden. Wir danken von Herzen für die große Anteilnahme durch Wort, Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden, den Ärzten, Schwestern und dem Pflegepersonal der Intensivstation des Marienkrankenhauses sowie für die tröstenden Worte von Herrn Pfarrer Kugler.

Im Namen aller Angehörigen:
Udo Stiebing

34266 Niestetal-Sandershausen, im Februar 1995

Statt Karten

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme, die uns beim Heimgang unserer lieben Mutter

Luise Wilhelm

durch Wort, Schrift, Kränze und Blumen zuteil wurden, und allen, die ihr das letzte Geleit gaben, sagen wir unseren innigen Dank. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Ullrich für seine trostreichen Worte.

Im Namen aller Angehörigen:
Helga Wilhelm

Kassel, im Februar 1995

Familien-Anzeigen

finden durch unsere Zeitung weiteste Verbreitung

Danksagung

Für die wohltuenden Beweise liebevoller Teilnahme, die mir beim Heimgang meines lieben Ehemannes

Gerd Meyer

durch Wort, Schrift, Geld-, Kranz- und Blumenspenden zuteil wurden, spreche ich hierdurch meinen herzlichsten Dank aus. Auch geht ein herzliches Dankeschön an alle Verwandten, Bekannten und Arbeitskollegen.

Im Namen aller Angehörigen:
Gudrun Meyer

Kassel, im Februar 1995

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, es ist wohltuend, so viel Anteilnahme zu finden.

Dafür danken wir im Namen aller Angehörigen von Dr. Heinz Haack.

Rose-Marie Haack

Im Februar 1995

Familien-Anzeigen

Direkt vom Hersteller
Stühle · Tische · Eckbänke
für Privat und Gastronomie, auch Sonderanfertigungen.
Jeden Samstag von 9–13 Uhr und jeden Montag von 13–17 Uhr.
IBS GmbH · Hauptstraße 27, 34593 Knüllwald-Remsfeld, Tel. 0 56 81 / 63 99

SPECK Bestattungen
● Erd-, Feuer- und Seebestattungen
● Anonyme Bestattungen
● Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
Beratung auf Wunsch im Trauerhaus
Anonyme Feuerbestattung ab 2100,- DM
(gesetzliches Sterbegeld der Krankenkasse)
Bestattungsinstitut M. Speck, Wilhelmshöher Allee 167, 34121 Kassel, Tel. 05 61 / 3 50 50

Bestattungsinstitut **BOECK** Inh. U. Kuttler
Erd- u. Feuerbestattungen, Überführungen, Erledigung der Formalitäten. Auf Wunsch Hausbesuche
☎ 77 55 33 Tag und Nacht
KS · Breitscheidstr. 33, Ecke Elfbuchenstraße

Grabmale Jetzt für's Frühjahr bestellen
Foerster steintechnik GmbH
die Bildhauerei in Kassel Frankf. Str. 200 Nähe dez
Tel. 4 42 87 vormals Fa. Gunnar Ravn

9 Ausstellungsküchen
– sofort lieferbar –
erweiterungsfähig, supergünstig
KÜCHEN-ECK
Leipziger Str. 1 · Kassel

● Kundendienst
Elektro- u. Sanitär-Rep. 4 33 71
● Kundendienst f. Heizung/Sanitär ●
● – schnell und zuverlässig – ●
● Alfred Weiffen · ☎ KS 82 43 02 ●

Anzeigen in der HNA finden weiteste Verbreitung

Lipardi
BADGESTALTUNG · WASSER & WÄRME
SOFORTDIENST
Öl- u. Gasfeuerung
Sanitär – Heizung
Kassel · Telefon 47 17 92

● Kirchliche Nachrichten

Erste Kirche Christi Wissenschafter Kassel
Königstor 38: So. 9.45 Uhr; Schule 9.45, Mi. 19 Uhr. Öffentlicher Leseraum: Mi. 16–18 Uhr.

Christus, der Schlüssel zum Tor des Lebens
Universelles Leben

Erzbergerstraße 11, Kassel
„Innere-Geist-Christus-Kirche"
Wir laden zu Offenbarungen, Aussprache und Schulungen ein.
„Glaubst Du, daß Christus heute wieder zu uns spricht? Ja. Er offenbart sich immer wieder, auch in der Jetztzeit." (s. Joh.-Evg. 16, 12/13)
Besuchen Sie die „Innere-Geist-Christus-Kirche". Jeden Sonntag 9.30 Uhr.
Jeder herzlich willkommen.
Weitere Termine Universelles Leben e.V.
Telefon 05 61 / 40 31 52

● Beteiligungen

● Erfolgreichen Investment-Club ● gesucht. Tel. u. FAX 05662/3212

● Handwerk

Einbauschränke, Bücherregale u.ä. in gutem Design + nach Maß aus eigener Werkstatt preisgünstig. Fa. Hacy Müller, Tel. 0561 / 771349 u. 05673/7930

VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

Grabpflege ist Gärtnersache

Noch ist Winterzeit auf den Friedhöfen, und die Ruhestätten Ihrer Angehörigen sind mit Tannenzweigen abgedeckt.

In den Friedhofsgärtnereien ist man jedoch schon mitten in der Frühjahrsarbeit. Stiefmütterchen Primeln, Tulpen, Hyazinthen, Osterglocken und andere Frühjahrsblüher stehen zur Bepflanzung der Grabstätten bereit.

Bald wird der Winterschmuck abgeräumt. Bedingt durch den regnerischen Winter sind viele Grabstätten eingesunken und müssen mit Erde aufgefüllt und gehoben werden.

Von den frischen Gräbern werden Kränze und Erde abgefahren und die Ruhestätten provisorisch gehügelt. Jede Grabstätte erhält ihren individuellen Blumenschmuck.

Bis zum Osterfest möchte jeder seine Grabstätte in Ordnung wissen. Deshalb ist es ratsam, sich jetzt mit Ihrem Friedhofsgärtner in Verbindung zu setzen. Er kann Sie fachgerecht beraten und Ihnen mancherlei Gestaltungsvorschläge unterbreiten. Sorgfältige Ausführung der Arbeiten durch eingearbeitetes Fachpersonal ist Ihnen sicher.

Vielleicht sollten Sie sich überlegen, Ihre Grabstätte in Jahrespflege zu geben. Ihr Friedhofsgärtner garantiert für eine gewissenhafte Pflege zu einem vernünftigen Preis.

Ihr Friedhofsgärtner ist Mitglied der Treuhandstelle für Dauergrabpflege. Diese Service-Einrichtung des Berufsstandes nimmt Ihnen die Sorge „Wer pflegt mein Grab nach meinem Ableben?".

Schmückung der Grabpflege zu besonderen Gedenktagen und Festtagen mit Schalen, Gestecken und Sträußen.

Trauerbinderei von handwerklich und floristisch hoher Qualität ist ein weiteres Angebot der Friedhofsgärtner.

Sorgfältige Ausführung der Arbeiten, vernünftige Preisgestaltung und unverbindliche Beratung sind selbstverständlich.

Grabpflege ohne Probleme durch Dauergrabpflegevertrag DAUER-GRAB-PFLEGE
Festpreise und garantierte Leistungen für die gesamte Laufzeit.
Informationen:
Ihre Friedhofsgärtnerei und die Treuhandstelle für Dauergrabpflege GmbH
An der Festeburg 31 60389 Frankfurt/Main 60 Telefon 0 69 / 47 20 30

Hauptfriedhof

Friedhofsgärtnerei Walter Beier
Inh. Bernd Beier
Abschluß von Dauergrabpflegeverträgen
Grabgestaltung – Grabpflege
34127 Kassel · Tannenheckerweg 5 · Tel. 05 61 / 82 58 42

friedhofs-gärtnerei Böhmelt GmbH
Kassel, Mombachstr. 57, Tel. 05 61 / 8 31 45
Grabgestaltung – Grabpflege
Abschluß von Dauergrabpflegeverträgen

... der großen Auswahl wegen
Blumenhaus Carle Inh. Heinrich Carle
Grabpflege · Neuanlagen von Grabstätten · aktuelle Floristik
Kassel, Holländische Straße 77, Eingang Mombachstraße
Telefon 05 61 / 89 65 98, Fax 89 65 98
Abschluß von Dauergrabpflegeverträgen

Seit über 100 Jahren am Hauptfriedhof
Hans Siebrecht
Friedhofsgärtnerei · Grabgestaltung · Grabpflege
Neuanlagen · Abschluß von Dauergrabpflegeverträgen
34127 Kassel · Karolinenstraße 10 · Tel. 05 61 / 89 68 10 · Fax 8 41 11

Hauptfriedhof/Nordfriedhof

Blumenhaus & Gärtnerei Ullrich
Grabpflege und Grabgestaltung (Hauptfriedhof/Nordfriedhof)
Regina Ullrich GmbH · Ahnabreite 5 · 34127 Kassel · Tel. 05 61 / 89 54 64
Eigene Gärtnerei · Blumen · Kränze · Dekorationen

Westfriedhof/Hauptfriedhof

Blumenhaus und Friedhofsgärtnerei
Peter Wennmacher
Grabgestaltung und Grabpflege auf dem West- und Hauptfriedhof
34134 Kassel, Eugen-Richter-Straße 35
Telefon 05 61 / 31 12 03

Friedhof Harleshausen

Friedhofsgärtnerei und Blumenladen
Günter Geister
34128 Kassel-Ha., Am Stockweg 1 (Unt. Friedhofseingang)
Telefon 05 61 / 88 45 72
Kränze, Blumen, Grabpflege, Grabneuanlagen
Abschluß von Dauerpflegeverträgen

Friedhof Bettenhausen

Blumenhaus Fresenius
Grabneugestaltung – Pflege – Bepflanzung
Abschluß von Dauergrabpflegeverträgen
Fasanenweg 1 · Am Friedhof Bettenhausen
34123 Kassel-B. · ☎ 05 61 / 5 42 42

Friedhof Niederzwehren/Nordshausen/Rengershausen

Gartenbaubetrieb – Blumenhaus – Friedhofsgärtnerei
Klaus A. Viehmann
34134 Kassel, Korbacher Straße 66 und Wartekuppe 3
Telefon 05 61 / 4 24 04
Abschluß von Dauergrabpflegeverträgen

Friedhof Waldau

Trauerbinderei
Gräberinstandsetzung
Gestaltung und Pflege
Falderbaumstraße 4
☎ 58 33 53
Blumen Thiele
Industriepark Waldau

Friedhof Wehlheiden/Westfriedhof

Friedhofsgärtnerei und Blumenhaus
KARL BODE
34121 Kassel, Tischbeinstraße 135
Telefon 05 61 / 2 15 62, Fax 28 48 19
Grabpflege – Grabgestaltung – auch auf dem Westfriedhof –
Abschluß von Dauergrabpflegeverträgen

Friedhofsgärtnerei
Werner Hollstein
Meisterbetrieb
Kohlenstraße 43, Telefon 05 61 / 2 11 30
Erstinstandsetzung – Grabgestaltung
Grabpflege – Trauerbinderei
Abschluß von Dauergrabpflegeverträgen

Friedhof Fuldatal-Ihringshausen

Blumenhaus Friedrich
Grabneugestaltung – Grabpflege
Abschluß von Dauergrabpflegeverträgen
Friedhofstraße 17, Telefon 81 14 99
34233 Fuldatal-Ihringshausen

Friedhof Kaufungen

Gartenmarkt
Lelonek
34260 Kaufungen · Niester Straße
Telefon 0 56 05 / 26 94 · Fax 75 53
Grabgestaltung · Grabpflege
Abschl. v. Dauergrabpflegeverträgen

Friedhof Lohfelden

Gartenbaubetrieb
Bernd Dehnert
Rosenstraße 7 · 34253 Lohfelden 1 · Tel. 05 61 / 51 24 67
Wir sind ein Vertragsbetrieb der Treuhandstelle für Dauergrabpflege
Ausführung von Grabanlagen, Bepflanzung und Pflege
Wir betreuen die Friedhöfe ● Lohfelden ● Fuldabrück ● Söhrewald ● Waldau

Friedhof Vellmar

Friedhofsgärtnerei Walter Beier
Inh. Bernd Beier
Abschluß von Dauergrabpflegeverträgen
Grabgestaltung – Grabpflege
34246 Vellmar · Turnerweg 11 · Telefon 05 61 / 82 58 42

Gartenbaubetrieb
Paul Kuppe
34246 Vellmar, Holländische Str. 40, Tel. 05 61 / 98 25 80, Fax 9 82 58 17
Ausführung aller Friedhofsarbeiten
· Abschluß von Dauergrabpflegearbeiten

Gärtnerei Schaetzky
Inh. Markus Schaetzky
Blumen – Kränze – Dekorationen – Friedhofsgärtner
34246 Vellmar · Frommershäuser Straße 58 · Telefon (05 61) 82 59 71
Wir betreuen die Friedhöfe Wolfsanger, Nordfriedhof, Fuldatal 1, 2 u. 3 u. Vellmar

● Amtliche Bekanntmachungen

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Kassel

Luftschadstoffkonzentrationen
Die Hess. Landesanstalt für Umwelt hat am 10. 2. 1995 von 9.00 bis 12.00 Uhr (MEZ) als 3-Stunden-Mittelwert folgende Schadstoffkonzentrationen in Milligramm pro Kubikmeter Luft (mg/m³) gemessen:

	Bettenhsn.	Nord	Süd	Witzenhsn.	Grenzwert der Smog-VO
SO_2	0,033	0,030	0,025	0,005	0,6
CO	–	2,7	2,3	–	30,0
NO_2	0,068	0,069	0,066	0,005	0,6
Staub	0,286	0,076	0,066	–	–

und als maximale Halbstundenmittelwerte am 9. 2. 1995

SO_2	0,014	0,021	0,020	0,005
CO	–	4,0	5,7	–
NO_2	0,059	0,074	0,099	0,033
Staub (Einstundenmittel)	0,045	0,064	0,075	–

Der Schadstoffausstoß durch den Autoverkehr ist Hauptursache für die Belastung durch Kohlenmonoxid und Stickstoffdioxid.

Vorwarnstufe nach der Hess. Smog-Verordnung wird ausgelöst, wenn:
- im 3-Stunden-Mittel die o. g. Grenzwerte überschritten sind **oder**
- die Summe der Konzentration von SO_2 und dem 2fachen der Konzentration von Schwebstaub gemittelt über 24 Stunden und über die letzten 3 Stunden jeweils 1,10 mg/m³ überschritten ist **und**
- eine austauscharme Wetterlage bekanntgegeben wurde.

Die aktuellen Meßwerte können über den Anrufbeantworter der Stadt Kassel, Smogtelefon, unter der Telefonnummer 7 87-31 30 und täglich über den Anrufbeantworter der Hess. Landesanstalt für Umwelt unter der Telefonnummer 06 11 / 5 81-2 42 und auf hr3 Videotext, Tafel 167, abgerufen werden.

SO_2 = Schwefeldioxid
CO = Kohlenmonoxid
NO_2 = Stickstoffdioxid
Mitgeteilt von:
Stadt Kassel – Umwelt- und Gartenamt –
Abteilung für Umweltschutz
Kassel, den 10. Februar 1995

Amtliche Bekanntmachung der Stadt Kassel

Sitzung der Ortsbeiräte Bettenhausen, Forstfeld, Unterneustadt und Waldau
Am **Dienstag, 14. Februar 1995, 19.30 Uhr,** findet in der Kulturfabrik Salzmann, FACTORY, Sandershäuser Straße 34, die gemeinsame öffentliche Sitzung der Ortsbeiräte Bettenhausen, Forstfeld, Unterneustadt und Waldau statt.
Tagesordnung:
I. Eröffnung
II. Vorlagen des Magistrats
1. Konsolidierung städtischer Bäder (Hallenbad Ost)
III. Stellungnahmen des Magistrats zu Stadtteilangelegenheiten
IV. Stadtteilangelegenheiten

Erhard König
Falk D. Urlen
Günther Busch
Hans Werner Haas
Ortsvorsteher

Öffentliche Ausschreibung
Der Gemeindevorstand der Gemeinde Vöhl schreibt hiermit folgende Tiefbauarbeiten öffentlich aus:

Los 1 – Erschließung des Neubaugebietes „Am Brunkel" in Vöhl-Herzhausen
a) Vorstufenausbau der Straße
500 m³ Mutterboden
1800 m³ Bodenabtrag
800 t Frostschutz
820 m² Tragdeckschicht 200 kg/m²
300 t Bankettmaterial
b) Regen- und Schmutzwasserkanäle
440 m Steinzeugrohre DN 250
650 m Stahlbetonkanäle DN 300 bis DN 600 – Durchpressung Landesstraße DN 600
c) Wasserleitung
300 m Wasserleitung DN 100 GGG ZM
140 m PE-HD-Leitung 75 x 6,9 mm

Los 2 – Herstellung einer Feuerlöschzisterne in Vöhl-Herzhausen
300 m³ Erdarbeiten
1 St. Zisterne V = 200 m³ in Stahlbeton-Systembauweise Rohrleitungsarbeiten

Los 3 – Stauraum und Pumpstation in Vöhl-Buchenberg
1100 m³ Erdaushub
50 m Stahlbetonrohre DN 2000
10 m Stahlbetonrohre DN 700
10 m Stahlbetonrohre DN 1000
55 m³ Stahlbetonarbeiten B 25
70 m PE-HD 125 x 7,1 mm

Los 4 – Abwasserdruckleitung Buchenberg – Kirchlotheim
2110 m Rohrgraben
2110 m PE-HD-Rohre 12,5 x 7,1 mm
5 St. Stahlbeton-Schächte

Eine losweise Vergabe ist vorgesehen.
Ausführungszeit: April bis August 1995.
Angebotsunterlagen können in doppelter Ausfertigung gegen Erstattung des Kostenbeitrages beim **Ing.-Büro Dipl.-Ing. Gröticke und Partner GmbH, 34497** Twistetal-Berndorf, Tel. 0 56 31 / 97 55 97, Fax 17 53, bis zum 21. 2. 1995 angefordert werden. Der Versand erfolgt ab 23. 2. 1995.
Der Kostenbeitrag wird nicht zurückerstattet. Die Bezahlung hat im voraus zu erfolgen. Bei schriftlicher Anforderung ist ein Nachweis über die Einzahlung bzw. ein Verrechnungsscheck beizufügen (Konto-Nr. 00 011 569, Kreissparkasse Waldeck in Korbach, BLZ 523 500 05). Die Auftragserteilung erfolgt nur bei gesicherter Finanzierung.
Der Kostenbeitrag für die doppelte Angebotsausfertigung beträgt für
Los 1 = 100,– DM
Los 2 = 60,– DM
Los 3 = 60,– DM
Los 4 = 60,– DM
Zur Submission sind:
1. das Originalangebot,
2. eine Kopie des Originalangebotes und
3. die Kalkulationsunterlagen jeweils in separaten verschlossenen Umschlägen mit entsprechender Kennzeichnung vorzulegen.
Zu jeder Position ist der Einheitspreis **auch in Worten** anzugeben. Angebote, in denen die Einheitspreise in Worten nicht genannt sind bzw. die obigen Unterlagen nicht vollständig und ordnungsgemäß beschriftet vorliegen, **werden von der Wertung ausgeschlossen.**
Der Eröffnungstermin ist am Mittwoch, dem 15. 3. 1995, für Los 1 um 10.00 Uhr, Los 2 um 10.20 Uhr, Los 3 um 10.40 Uhr und Los 4 um 11.00 Uhr in der Gemeindeverwaltung Vöhl, Schloßstraße 1, 34516 Vöhl. Vergabeprüfstelle ist beim Regierungspräsidium, Dr.-Fritz-Hoch-Haus, Steinweg 6, 34117 Kassel.

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Vöhl
Plünnecke, Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachungen des Zweckverbandes Raum Kassel

Öffentliche Bekanntmachung der öffentlichen Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Raum Kassel am Donnerstag, dem 23. 2. 1995, 16.00 Uhr, im Stadtverordneten-Sitzungssaal des Rathauses Kassel, Obere Königsstraße 8, 34112 Kassel
1. Änderung der Geschäftsordnung
2. Turnusgemäßer Wechsel des Vorsitzenden der Verbandsversammlung
3. Überplanmäßige Ausgaben
3.1 SN 1
3.2 HHSt. 1.0200.652000.2 – Postgebühren –
4. Jahresrechnung 1993 – Schlußbericht des RPA –
5. F-Planänderung „Ahnatal 15"
6. Güterverkehrszentrum
6.1 Sachstandsbericht
6.2 Bodenbevorratung durch die GVZ-E

Zweckverband Raum Kassel
gez. Gerhard Sell, stellv. Vorsitzender F.d.R., Ossowski, Geschäftsführer

Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Lohfelden – jetzt fortgeltend als Teil des Flächennutzungsplanes des Zweckverbandes Raum Kassel – Änderungsbezeichnung: „Lohfelden 13"
Änderungsbereich:
Änderungspunkt 1: Gewerbegebiet Waldauer Weg/Forstbachweg – im OT Ochshausen
Änderungspunkt 2: Gärtnereisiedlung Rosenstraße – in der Gemarkung Crumbach
Änderungspunkt 3: Lindenbergstraße – im OT Ochshausen
Aufstellung: Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Raum Kassel hat in ihrer Sitzung am 14. 12. 1994 die Aufstellung der F-Plan-Änderung Lohfelden 13 beschlossen.
Ziel und Zweck der Planung: Das Bauleitplanverfahren beinhaltet 3 Än-derungspunkte mit folgenden Zielen und Zwecken der Planung:
Änderungspunkt 1: Der Änderungsbereich schließt sich an das Gewerbegebiet Lohfelden-Ochshausen an. Ein Investor plant die Anlage eines Gewerbeparks mit kleineren Büro- und Lagerflächen. Die vorhandenen Bahnanlagen sollen genutzt werden. Die Grünfläche zu den Wohngebieten hin dient als Pufferzone, sie schirmt das Wohnen gegen das Gewerbe ab.
Änderungspunkt 2: Die Gärtnereisiedlung Rosenstraße entstand in den 60er Jahren. Mit der beabsichtigten Änderung soll die Möglichkeit der Erweiterung des derzeitigen Angebots geschaffen werden. Es soll eine Nutzungsänderung von bisher landwirtschaftlicher Fläche/Erwerbsgärtnerei in Sondergebiet für Erwerbsgärtnereien (SO-EG), Landschaftsbaubetriebe, Groß- und Einzelhandelsbetriebe mit Eigenprodukten, gärtnerischen Produkten und gärtnerischem Bedarf sowie Wohnen für die Mitarbeiter erfolgen. Außerdem sollen ausnahmsweise vier Wohnungen auf jedem Betriebsgrundstück zugelassen werden.
Änderungspunkt 3: Es handelt sich um eine Wohnbaufläche von 0,2 ha, gelegen am Ortsrand von Lohfelden-Ochshausen. Hier sollen mehrere Einfamilienhäuser gebaut werden. Der geplante Entwicklungsschwerpunkt Hammelsberg schließt sich im Norden und Südosten an das Plangebiet an, so daß von Maßnahmen zur Ortsrandgestaltung abgesehen werden kann.
Nach § 3 (2) BauGB vom 8. 12. 1986 (BGBl. I S. 2253) in Verbindung mit § 15 der Satzung des Zweckverbandes Raum Kassel vom 12. 4. 1974 liegt der Planentwurf des Flächennutzungsplanes mit Erläuterungsbericht in der Zeit vom 20. 2.–20. 3. 1995 in der Verbandsbehörde des Zweckverbandes Raum Kassel, 34117 Kassel, Mauerstraße 11, 5. Stock, Zimmer 05, montags bis donnerstags 8.00–15.00 Uhr, freitags 8.00–12.00 Uhr,
oder nach telefonischer Terminvereinbarung unter 05 61 / 1 09 70-0,
zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.
Während der Auslegungsfrist können Bedenken und/oder Anregungen beim Zweckverband Raum Kassel schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Neben der Auslegung in der Verbandsbehörde wird die Plandarstellung auch in den Räumen der Gemeindeverwaltung Lohfelden zu den üblichen Sprechzeiten zur Einsichtnahme bereitgehalten.
Kassel, 11. 2. 1995

Zweckverband Raum Kassel
Der Verbandsvorstand
gez. Iske, Verbandsdirektor
Beglaubigt: Ossowski, Geschäftsführer

Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Lohfelden – jetzt fortgeltend als Teil des Flächennutzungsplanes des Zweckverbandes Raum Kassel – Änderungsbezeichnung: „Lohfelden 16"
Änderungsbereich: Ortsteil Crumbach „Herchenbach"
Aufstellung: Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Raum Kassel hat in ihrer Sitzung am 14. 12. 1994 die Aufstellung der F-Plan-Änderung Lohfelden 16 beschlossen.
Ziel und Zweck der Planung: Die Gemeinde Lohfelden beabsichtigt am Standort eine verdichtete Wohnbebauung mit bis zu dreigeschossigen Gebäuden in den Kernen zu realisieren. Vorgesehen ist der Änderungsbereich mit insgesamt 9,86 ha Fläche, von denen 5,8 ha als Wohn- und 4,06 ha als Grünfläche dargestellt werden.
Nach § 3 (2) BauGB vom 8. 12. 1986 (BGBl. I S. 2253) in Verbindung mit § 15 der Satzung des Zweckverbandes Raum Kassel vom 12. 4. 1974 liegt der Planentwurf des Flächennutzungsplanes mit Erläuterungsbericht in der Zeit vom 20. 2.–20. 3. 1995 in der Verbandsbehörde des Zweckverbandes Raum Kassel, 34117 Kassel, Mauerstraße 11, 5. Stock, Zimmer 05, montags bis donnerstags 8.00–15.00 Uhr, freitags 8.00–12.00 Uhr,
oder nach telefonischer Terminvereinbarung unter 05 61 / 1 09 70-0,
zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.
Während der Auslegungsfrist können Bedenken und/oder Anregungen beim Zweckverband Raum Kassel schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Neben der Auslegung in der Verbandsbehörde wird die Plandarstellung auch in den Räumen der Gemeindeverwaltung Lohfelden zu den üblichen Sprechzeiten zur Einsichtnahme bereitgehalten.
Kassel, 11. 2. 1995

Zweckverband Raum Kassel
Der Verbandsvorstand
gez. Iske, Verbandsdirektor
Beglaubigt: Ossowski, Geschäftsführer

Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Vellmar – jetzt fortgeltend als Teil des Flächennutzungsplanes des Zweckverbandes Raum Kassel – Änderungsbezeichnung: „Vellmar 23"
Änderungsbereiche:
Änderungspunkt 1: Wohnbaufläche „An der Bahnhofstraße" im Stadtteil Obervellmar
Änderungspunkt 2: Wohnbaufläche „An der Hans-Römhild-Straße"/An der Grenze zur Stadt Kassel – im Stadtteil Obervellmar (Vellmar-West)
Aufstellung: Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Raum Kassel hat in ihrer Sitzung am 14. 12. 1994 die Aufstellung der F-Plan-Änderung Vellmar 23 beschlossen.
Ziel und Zweck der Planung: Das Bauleitplanverfahren beinhaltet 2 Änderungspunkte mit folgenden Zielen und Zwecken der Planung:
Änderungspunkt 1: Es ist beabsichtigt, am Standort Bahnhofstraße an der L 3234 im Stadtteil Obervellmar eine Wohnbaufläche mit ca. 3,3 ha zu realisieren.
Änderungspunkt 2: Zur Abrundung eines bereits bebauten Bereiches angrenzend an die Stadt Kassel, westlich der Hans-Römhild-Straße, soll auch östlich eine Fläche von ca. 0,5 ha der Wohnbebauung zugeführt werden.
Nach § 3 (2) BauGB vom 8. 12. 1986 (BGBl. I S. 2253) in Verbindung mit § 15 der Satzung des Zweckverbandes Raum Kassel vom 12. 4. 1974 liegt der Planentwurf des Flächennutzungsplanes mit Erläuterungsbericht in der Zeit vom 20. 2.–20. 3. 1995 in der Verbandsbehörde des Zweckverbandes Raum Kassel, 34117 Kassel, Mauerstraße 11, 5. Stock, Zimmer 05, montags bis donnerstags 8.00–15.00 Uhr, freitags 8.00–12.00 Uhr,
oder nach telefonischer Terminvereinbarung unter 05 61 / 1 09 70-0,
zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.
Während der Auslegungsfrist können Bedenken und/oder Anregungen beim Zweckverband Raum Kassel schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Neben der Auslegung in der Verbandsbehörde wird die Plandarstellung auch in den Räumen der Stadtverwaltung Vellmar zu den üblichen Sprechzeiten zur Einsichtnahme bereitgehalten.
Kassel, 11. 2. 1995

Zweckverband Raum Kassel
Der Verbandsvorstand
gez. Iske, Verbandsdirektor
Beglaubigt: Ossowski, Geschäftsführer

Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Kaufungen – jetzt fortgeltend als Teil des Flächennutzungsplanes des Zweckverbandes Raum Kassel – Änderungsbezeichnung: „Kaufungen 10"
Änderungsbereiche:
Änderungspunkt 1: Oberer Käseweg – Ortsteil Niederkaufungen/Papierfabrik
Änderungspunkt 2: Auf der Gewehr – Ortsteil Niederkaufungen
Aufstellung: Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Raum Kassel hat in ihrer Sitzung am 14. 12. 1994 die Aufstellung der F-Plan-Änderung Kaufungen 10 beschlossen.
Ziel und Zweck der Planung: Ziel und Zweck der Planung ist, planungsrechtliche Grundlagen für veränderte Nutzungen zu schaffen.
Änderungspunkt 1: Ausweisung einer gemischten Baufläche und einer Wohnbaufläche. Das Gewerbegebiet entlang der Leipziger Straße ist bereits fast vollständig in Anspruch genommen, so daß weitere Flächen notwendig geworden sind. Die Wohnbaufläche soll zur Deckung des dringenden Wohnbedarfs der Bürger der Gemeinde dienen.
Änderungspunkt 2: Ausweisung einer Wohnbaufläche, mit einer Größe von 5,5 ha als wesentlicher Entwicklungsschwerpunkt für die nächsten Jahre. Es stehen insbesondere im OT Niederkaufungen keine weiteren Wohnbau-flächen zur Verfügung.
Nach § 3 (2) BauGB vom 8. 12. 1986 (BGBl. I S. 2253) in Verbindung mit § 15 der Satzung des Zweckverbandes Raum Kassel vom 12. 4. 1974 liegt der Planentwurf des Flächennutzungsplanes mit Erläuterungsbericht in der Zeit vom 20. 2.–20. 3. 1995 in der Verbandsbehörde des Zweckverbandes Raum Kassel, 34117 Kassel, Mauerstraße 11, 5. Stock, Zimmer 05, montags bis donnerstags 8.00–15.00 Uhr, freitags 8.00–12.00 Uhr,
oder nach telefonischer Terminvereinbarung unter 05 61 / 1 09 70-0,
zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.
Während der Auslegungsfrist können Bedenken und/oder Anregungen beim Zweckverband Raum Kassel schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Neben der Auslegung in der Verbandsbehörde wird die Plandarstellung auch in den Räumen der Gemeindeverwaltung Kaufungen zu den üblichen Sprechzeiten zur Einsichtnahme bereitgehalten.
Kassel, 11. 2. 1995

Zweckverband Raum Kassel
Der Verbandsvorstand
gez. Iske, Verbandsdirektor
Beglaubigt: Ossowski, Geschäftsführer

Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Niestetal – jetzt fortgeltend als Teil des Flächennutzungsplanes des Zweckverbandes Raum Kassel – Änderungsbezeichnung: „Niestetal 4"
Änderungspunkt 1: Friedhof Sandershausen – im OT Sandershausen
Änderungspunkt 2: Hannoversche Straße – im OT Sandershausen
Änderungspunkt 3: Schwalbesberg – im OT Sandershausen
Änderungspunkt 4: Friedhofserweiterung – im OT Heiligenrode
Änderungspunkt 5: Müllerwiese – im *OT Heiligenrode*
Aufstellung: Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Raum Kassel hat in ihrer Sitzung am 14. 12. 1994 die Aufstellung der F-Plan-Änderung Niestetal 4 beschlossen.
Ziel und Zweck der Planung: Ziel und Zweck der Planung ist, für die Änderungspunkte 1 bis 5 die planungsrechtliche Grundlage für einzelne Vorhaben bzw. Planvorhaben zu schaffen. Im einzelnen:
Änderungspunkt 1: Neuordnung der Bodennutzung im Bereich des Friedhofs Sandershausen mit dem Ziel der Vermeidung von gegenseitigen Störungen.
Änderungspunkt 2: Ausweisung von Sondergebietsflächen als Grundlage für den Bestand und die Weiterentwicklung von ansässigen Einzelhandelsbetrieben.
Änderungspunkt 3: Ausweisung einer Sondergebietsfläche zum Zwecke der *Ansiedlungsmöglichkeit eines Hotels.*
Änderungspunkt 4: Darstellung der Friedhofserweiterung in Niestetal-Heiligenrode.
Änderungspunkt 5: Darstellung von Wohnbauflächen in Niestetal-Heiligenrode südlich der Friedrich-Ebert-Straße zwischen BAB A7 und der Grundschule und Sicherung der sich daran südlich angrenzenden Grünfläche.
Nach § 3 (2) BauGB vom 8. 12. 1986 (BGBl. I S. 2253) in Verbindung mit § 15 der Satzung des Zweckverbandes Raum Kassel vom 12. 4. 1974 liegt der Planentwurf des Flächennutzungsplanes mit Erläuterungsbericht in der Zeit vom 20. 2.–20. 3. 1995 in der Verbandsbehörde des Zweckverbandes Raum Kassel, 34117 Kassel, Mauerstraße 11, 5. Stock, Zimmer 05, montags bis donnerstags 8.00–15.00 Uhr, freitags 8.00–12.00 Uhr,
oder nach telefonischer Terminvereinbarung unter 05 61 / 1 09 70-0,
zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.
Während der Auslegungsfrist können Bedenken und/oder Anregungen beim Zweckverband Raum Kassel schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Neben der Auslegung in der Verbandsbehörde wird die Plandarstellung auch in den Räumen der Gemeindeverwaltung Niestetal zu den üblichen Sprechzeiten zur Einsichtnahme bereitgehalten.
Kassel, 11. 2. 1995

Zweckverband Raum Kassel
Der Verbandsvorstand
gez. Iske, Verbandsdirektor
Beglaubigt: Ossowski, Geschäftsführer

Evangelische Gottesdienste Kassel-Stadt
Sonntag, den 12. Februar 1995
(Septuagesimä, 3. Sonntag vor der Passionszeit)
Kirchensammlung: Zweckbestimmung durch den Kirchenvorstand
Abkürzungen: GD = Gottesdienst, AGD = Abendmahlsgottesdienst, FGD = Familiengottesdienst, KGD = Kindergottesdienst, S = Kirche mit Schwerhörigenanlage
Bettenhausen
Alt-Bettenhausen Kirche (S): 10.00 AGD (Hefter); Mo., 20.00 Frauenkreis; Di., 20.00 Bibelgesprächskreis; Do., 15.00 Gemeindestunde
Immanuelkirche/Erlenfeld: 10.00 GD/Gem.-Haus (Kilian), 11.15 KGD. Alten- *u. Pflegeheim: 9.30 GD (Kilian)*
Jakobuskirche: 10.00 AGD (Zechmeister), 11.00 KGD; Do., 15.00 Bibelstunde; Fr., 20.00 musikalischer Abend-GD (CVJM)
Brasselsberg
Emmauskirche (S): 10.00 GD (Gertig), 10.00 KGD; Mo., 19.00 Friedensgebet
Fasanenhof
Erlöserkirche (S): 10.00 GD/Taufen (Kallweidt), 11.15 KGD; Do., 14.30 offener Seniorenkreis
Constantinheim: 10.00 GD (Ziemer)
Harleshausen
Erlöserkirche (S): 10.00 GD (Wondrak), 10.00 KGD; Do., 15.30 Frauenhilfe/Bibelstunde
Elenaklinik: 9.00 GD (Völker)
Altenheim Sängelsrain: 9.00 GD (Bartsch)
Paul-Gerhardt-Kirche (S): 10.00 AGD (Hallaschka); Fr., 19.00 Friedensgebet
Jungfernkopf
Kirche (S): 10.00 GD (Brand), 11.15 KGD; Mi., 19.00 Gespräch über Glaubensfragen
Kirchditmold
Kirche (S): 10.00 GD (Storch), 10.00 KGD, 16.00 Kirchditmolder Konzert, Carola Nasdala/Claudia Schwarze; Sa. (11. 2.), 18.00 Musik z. Wochenausklang
Mattenberg
Stephanuskirche: 10.00 GD (Götte), 11.00 KGD; Di./Mi., 14.00 Altennachmittag; Do., 15.00 Bibelstunde
Niederzwehren
Lukaskirche (S): 10.00 GD (Ringwald, Hephata); Di., 19.30 Friedensgebet; Mo.–Do., 20.00 ök. Bibelwoche/Pfarrheim Herz-Jesu
Matthäuskirche (S): 10.00 GD (Imhof), 10.00 KGD; Di., 14.30 Bibelkreis, 19.30 Friedensgebet; Do., 14.30 Altennachm.
Nordshausen
Klosterkirche (S): 10.00 GD (Most), 10.00 KGD; Do., 20.00 Gesprächskreis: Glaubensbekenntnis
Nordstadt
Auferstehungskirche (S): 9.30 AGD, 10.00 GD (Schweter), 11.15 KGD; Mo., 14.30 Seniorenkrs.; Mi., 15.00 Andacht; Fr., 19.30 Hauskrs./Brinkmann; Sa. (11. 2.), 15.30 Hauskreis
Zionskirche (S): 10.00 GD (Wohlgemuth), 10.00 KGD I u. II; Mi., 20.00 Vorbereitungsabend z. Weltgebetstag
Oberzwehren
Thomaskirche (S): 10.00 GD, 11.00 KGD, 18.00 Lobpreis-GD; Di., 19.30 Bibelstunde
Rothenditmold
Kirche (S): 10.00 GD (Rodenberg)
Stadtmitte
Karlskirche (S): 10.00 GD/Kirchenmusik (Tappenbeck); Di., 16.30 Bibelgespr.-Krs.
Lutherkirche (S): 10.00 GD/Posauenenchor (Kobylinski); Di., 19.00 Frauenkreis; Mi., 17.30 Sekten-Seminar; Do., 14.30 Seniorenkreis
Martinskirche (S): 10.00 AGD alkoholfrei/Einzelkelche (Seitz); Mi., 15.00 Frauenkrs.
Südstadt
Markuskirche: 10.00 GD (Sandrock)
Johanneskirche: 10.30 GD (Krause)
Süsterfeld/Helleböhn
Dreifaltigkeitskirche (S): 10.00 GD (Dr. Benner); Mo., 15.00 Frauenkreis; Di., 18.00 Bibelkreis
Unterneustadt
Kirche: 10.00 GD (Geipel), 11.15 KGD; Di., 19.30 Frauenabend
Vorderer Westen
Friedenskirche (S): 10.00 Konvents-AGD (Meißner), 17.00 Kammerorch./Apostelkapelle; Mi., 19.00 Bibelgespr.-Krs.
Apostelkapelle: 10.30 GD (Diethelm Meißner), 17.00 Kammerkonzert/Apostelkapelle
Kreuzkirche (S): 11.00 GD (Richter-Schröder)
Diakonissenhaus (S): 10.00 AGD (Pfeiffer); Mo.–Sa., 7.15 Morgenandacht, 12.30 Mittagsgebet; Mo.–Fr., 18.30 Abendgebet; Sa., 19.30 Wochenschluß-GD
Waldau
Kirche (S): 10.00 GD (Winter), 11.00 KGD
Wehlheiden
Adventskirche (S): 11.00 GD (Hirschberger); Mi., 15.30 Gemeindenachmittag (Vorbereitung Weltgebetstag)
Gemeindehaus Hupfeldstraße (S): 9.30 AGD (Hirschberger)
Wesertor
Neue Brüderkirche (S): 10.00 GD (Kaufmann); Mi., 19.00 Frauenkreis; Fr., 14.30 Seniorenkreis
Wilhelmshöhe
Christuskirche (S): 10.00 GD (Umbach), 10.00 KGD
Augustinum: 11.15 GD (Dr. Weigandt)
Schloßkapelle: 15.00 GD (Umbach)
Wolfsanger
Versöhnungskirche/Bossental: 10.00 GD (Wilke), 10.00 KGD, 19.00 Chorkonzert; Mo., 20.00 Kreis jg. Frauen
Kirche Wolfsanger (S): 10.30 GD (Köhler), 18.00 Geistl. Chormusik/Chor d. Gesamthochschule KS, Ltg.: H. Geuen
Hasenhecke: 9.00 GD (Köhler)
Kliniken:
Burgfeldkrankenhaus: 10.00 GD (Hesse)
Elisabeth-Krankenhaus (Kapelle): Do. 18.30 GD (Gohde)
Rotes-Kreuz-Krankenhaus (Kapelle): Fr. 18.00 GD
Städtische Kliniken (Kapelle): Sa. (11. 2.), 18.30 GD (Henning)
Landeskirchliche Gemeinschaften
„Friedenshof", Kleine Rosenstraße 4: 10.00 FGD; Mi., 20.00 u. Do., 15.30 Bibelgesprächskreis; Fr., 19.30 Jugendkreis
Berliner Platz: Mi. 17.00 Bibelgesprächskreis
Wilhelm-Busch-Str.: Mi. 19.30 Bibelgesprächskreis; Fr., 19.00 Gebetsstunde
Gemeinschaft in der Landeskirche, Lassallestr. 4: 10.00 GD (Prill), 10.00 KGD; Mo., 20.00 Krs. jg. Erw.; Di.–Do., 20.00 Gemeinde-Singeabd.; Mi., 19.30 Jugendkreis; Do., 15.00 Sen.-Bibelstunde
Blaues Kreuz, Landgraf-Karl-Str. 22: 17.00 GD; Di., 19.30 Bibelgesprächskreis; Mi., 18.30 Frauenkreis
Evangelische Studentengemeinde, Mönchebergstr. 29: Do., 20.00 ök. Semesterabschluß-GD in der Martinskirche, anschl. Fest/ESG

Evangelische Gottesdienste Kassel-Land
Baunatal
Altenbauna + Baunatal-Mitte (S): 10.00 Einführungs-GD d. neuen Konfirm. d. Ev. Kirchengemeinde Altenbauna (Schrödter-Hoffmann/Hochhuth), 11.15 KGD
Altenritte: 9.30 GD (Martin Laakmann), 9.30 KGD
Großenritte: 17.00 GD (Martin Laakmann); Sa. (11. 2.), 14.00 KGD
Guntershausen: 9.30 GD (Haenisch), 10.30 KGD; Sa. (11. 2.) 16.30 GD/Marie-Behre-Heim
Hertingshausen: Sa. (11. 2.), 14.00 KGD
Kirchbauna: 9.30 GD (Luttropp), 10.00 KGD
Rengershausen: 10.30 GD (Haenisch), 10.30 KGD
Espenau
Hohenkirchen: 9.00 GD (Ley)
Schäferberg: 10.30 GD (Ley)
Fuldabrück
Bergshausen: 10.00 GD/Taufen (Moschner), 11.15 KGD/Gmdhs., 18.00 Chorkonzert
Kaufungen
Oberkaufungen (S): 10.00 GD (Schaefer), 11.00 KGD; Di., 14. 2., 19.30 Stephanushaus: „Erwachsenwerden ohne Gott?" (Vortragsabend)
Niestetal
Heiligenrode: 10.00 GD (Luncke)
Sandershausen (S): 10.00 GD (Kugler)
Vellmar
Frommershausen: 10.00 GD (Stalb), 11.00 KGD
Vellmar-Mitte: 19.00 GD (Bennefeld), 10.30 KGD
Niedervellmar: 10.00 GD (Fröhlich)
Obervellmar: 9.30 GD (Kropf-Brandau)
Vellmar-West: 11.00 GD (Fröhlich)

Katholische Gottesdienste Kassel-Stadt
S) = Schwerhörigen-Anlage
S) St. Andreas, Bettenhausen: Sa. 18.30 Vorabdms. i.d. ev. Kirche Bergshs.; So. 9.00 u. 10.30 hl. Messe i.d. kath. Kirche St. Andreas.
S) St. Bonifatius, Ihringshäuser Str. 3: Sa. 18.00 Vorabdms.; So. 10.00 Amt, 19.00 Abendms.
Kapelle im Familienhaus der Alten St. Bonifatius, Bürgistr. 28: Sa. 16.00 Vorabdms.
S) St. Elisabeth, Friedrichsplatz 13: Sa. 18.00 Vorabdms.; So. 10.00 Amt.
St. Elisabeth-Kapelle, Weinbergstr. 7: So. 8.30 hl. Messe.
S) St. Familia, Kölnische Str. 55: Sa. 17.00 Vorabdms.; So. 10.30 Amt
S) Herz Jesu, Niederzwehren: Sa. 18.00 Vorabdms.; So. 10.00 Hochamt
S) Herz Mariä Harleshausen: Sa. 18.30 Vorabdms.; So. 9.30 Amt, 11.00 FGD, Beichtgelegenheit: Sa. 16.00
S) St. Joseph, Rothenditmold: Sa. 17.30 Vorabdms.; So. 10.00 Amt
Marienkrankenhaus-Kapelle, Marburger Str. 85: So. 7.00 hl. Messe
S) Maria Königin des Friedens/Fatima, Wilhelmshöhe: Sa. 18.00 Vorabdms.; So. 10.30 Hochamt
St. Kunigundis, Bettenhausen: So. *18.00 Vorabdms.; So. 8.30 Frühmesse,* 10.00 Amt
St. Laurentius, Warteberg: Sa. 18.30 Vorabdms.; So. 10.00 Amt
S) St. Maria/Rosenkranzkirche, Am Bebelplatz: Sa. 18.00 Vorabdms.; So. 10.00 Hochamt/FGD; 11.15 hl. Messe
S) Krankenhaus-Kapelle Städtische Kliniken, Mönchebergstraße: So. 9.30 hl. Messe
Kapelle St. Michael, Hasenhecke: So., 8.45 hl. Messe
St. Michael, Auefeld: Sa. 18.00 Vorabdms.; So. 10.00 Hochamt/FGD
St. Nikolaus von Flüe, Oberzwehren: Sa. 18.00 Vorabdms.; So. 8.00 Frühms., 10.15 Amt
S) St. Theresia, Helleböhn: Sa. 18.00 Vorabdms.; So. 10.00 Hochamt
In allen diesen Kasseler Kirchen ist Samstag von 16.30 bis 17.30 Uhr Gelegenheit zum Empfang des Bußsakramentes/Beichte.

Kassel-Land
Ahnatal, Heilig-Geist-Kirche: Sa. 17.00 Vorabdms.
Dennhausen: So. 8.45 hl. Messe
Baunatal: Sa. 18.00 Vorabdms. in Christ-Erlöser-Kirche; So. 9.00 hl. Messe in St. Pius-Kirche, 10.30 Hochamt in Christ-Erlöser-Kirche
Elgershausen: So. 8.45 hl. Messe
Fuldatal-Ihringshausen: Sa. 18.00 Vorabdms., So. 9.00 Hochamt
Fuldatal-Rothwesten: So. 10.30 hl. Messe
Helsa: Sa. 17.30 Vorabdms., Abfahrt in Eschenstruth 17.05, in Waldhof 17.15
Lohfelden: Sa. 18.00 Vorabdms.; So. 9.30 Amt, 11.00 hl. Messe (Wattenbach)
Niederkaufungen: So. 11.00 Meßfeier
Oberkaufungen: So. 9.30 Meßfeier, Abfahrt in Nieste um 9.15
S) Vellmar: Sa. 18.00 Vorabdms.; So. 10.00 Hochamt

Selbständige Evangelisch-Lutherische Kirche
St.-Michaelis-Kirche, Kassel, Tischbeinstr. 71: 9.30 AGD (Salzmann).
Gertrudenstiftsgemeinde Baunatal, Prinzenstr. 82: 11.00 Predigt-GD (Salzmann)

Alt-katholische Gemeinde
***Johannes-Gemeindezentrum,* Friedrich-Ebert-Str. 111, Tel. 0 56 74 / 47 06:** GD am So. um 10.00

Freikirchliche Gottesdienste
Evangl.-Freikirchliche Gemeinden
Mönchebergstr. 10: So. 9.00 Gem.-Bibelschule, 10.

● Reise + Erholung

HARTMANN Reisen

Bus-Touristik · Inh. Harald Hartmann

Wir bekommen zur Saison '95 was *kleines* – und mit Ihm fahren, das ist was *feines.* **„Neuer Reisebus"**

Unser Programm für Kurzreisen

3 Tage:	24. 3.–26. 3. 95	Eröffnungsfahrt Odenwald – Spessart	HP 230,–
4 Tage:	14. 4.–17. 4. 95	„Ostern" Sächsisches Elbflorenz Dresden	HP 475,–
8 Tage:	30. 4.– 7. 5. 95	Rom – Sorrent – Amalfi – Capri	HP 879,–
2 Tage:	20. 5.–21. 5. 95	Hamburg – Altes Land	HP 169,–
4 Tage:	25. 5.–28. 5. 95	„Himmelfahrt" Erzgebirge	HP 365,–
4 Tage:	2. 6.– 5. 6. 95	„Pfingsten" Wien auf den Spuren der Donauprinzessin	HP 399,–
4 Tage:	15. 6.–18. 6. 95	„Fronleichnam" Ostfriesland Auricher Sommer	HP 399,–
2 Tage:	1. 7.– 2. 7. 95	Pfalz – Deutsche Weinstraße	HP 169,–
14 Tage:	16. 7.–30. 7. 95	Bade-Urlaub Ungarn Plattensee	HP 1395,–
4 Tage:	3. 8.– 6. 8. 95	Paris – Euro-Disneyland	ÜF 465,–
4 Tage:	17. 8.–20. 8. 95	Schweiz – Berner Oberland	HP 465,–
4 Tage:	1. 9.– 4. 9. 95	Schweiz – Bernina-Express – Italien	HP 549,–
2 Tage:	9. 9.–10. 9. 95	Frankenwald – Thüringer Wald	HP 175,–
4 Tage:	30. 9.– 3. 10. 95	Böhmerwald – Budweis – Prag	HP 365,–
2 Tage:	14. 10.–15. 10. 95	Rhein – Mosel – Ahr	HP 129,–
3 Tage:	20. 10.–22. 10. 95	Mosel – Luxemburg – Idar-Oberstein	HP 295,–
4 Tage:	26. 10.–29. 10. 95	Tirol – Achensee	HP 315,–

Ausführliche Information erhalten Sie gerne in unserem Büro.

TAGESFAHRTEN AUF ANFRAGE!

34314 Espenau 1 · Hermann-Gmeiner-Straße 9
Telefon 0 56 73 / 30 03 + 74 46 · Telefax 0 56 73 / 56 90

Frölich-Reisen ... dem Alltag entfliehen ...

Kulturerlebnis Studienreisen

Spanien–Portugal
16-Tage-Reise m. 15 Ü/HP, Stadtrundfahrten, Reiseleitung
Do. 6. 4. – Fr. 21. 4. 95
2425,-

Griechenland
14-Tage-Reise m. 9 Hotelübern./HP, 4 Fährübern./F., Reiseleitung
Sa. 8. 4. – Sa. 22. 4. 95
ab **1798,-**

Capri-Elba-Ischia
8-Tage-Reise m. 7 Ü/HP, Ausflüge
Mo. 10. 4. – Mo. 17. 4. 95
So. 11. 6. – So. 18. 6. 95
Sa. 30. 9. – Sa. 7. 10. 95
ab **879,-**

Klass. Italien
11-Tage-Reise m. 10 Ü/HP Ausflugsprogramm
Mi. 12. 4. – Sa. 22. 4. 95
Mi. 10. 5. – Sa. 20. 5. 95
Mi. 21. 6. – Sa. 1. 7. 95
Mi. 4. 10. – Sa. 14. 10. 95
1238,-

34117 Kassel, Mittelgasse 33, ☎ 05 61 / 10 29 93
37235 Hess. Lichtenau, Sudetenstraße 18, ☎ 05602 / 4071 / 3081
37269 Eschwege, Marktplatz 26, ☎ 05651 / 50066
34212 Melsungen, Burgstraße 23, ☎ 05661 / 3057

Hotel Astoria
Ihr Tagungshotel
150 Zimmer · 5 Tagungsräume · 100 Parkplätze
Ambiente mit internationalem Standard
Göttingen · Hannoversche Straße 51–53
BAB 7 Abf. Göttingen-Nord bis B 3
Telefon 05 51 / 3 05 00 · Telefax 3 05 01 00

Last-Minute 05 61 / 197 01

Rügen/Göhren, excl. FeWo, ruhige, strandnahe Lage, erleben Sie den Frühling auf Deutschlands schönster Insel. Von Privat, Tel. 0 53 37 / 9 49 48

Reisemobil-Mietservice. 05608 / 2386

Top-Urlaubsreisen, auch Last-Minute trs Travel Shop, KS 05 61 / 77 20 18

Costa Blanca, Altea, FeHs, m. Garten u. Pool, im Juli zu verm. ☎ 0821/485309

Ferien-Wohnung a. Plattens. (Ungarn) m. Seebl.-Nähe Heviz- von priv. zu verm., Tel. 05544 / 32805

Wohnmobil-Vermietung ☎ 0 56 74 / 69 76

Toscana Meeresnähe, Fewos in rustikalem Bauernhaus bei netter dtsch. Familie, Zentralheiz., offene Kamine, Pool, April/Mai Sonderangebote, Tel. 07321 / 317125, Fax: 317276

Blue and White
präsentiert den
ATLANTIK-EXPRESS FRANKREICH

8tägige Busreise nach Frankreich mit legendären Häfen, romantischen Fischerorten, Loire-Schlössern, der wilden Atlantikküste u. einer Kreuzfahrt zur berühmten englischen Blumeninsel Jersey **Preis DZ/ÜF pro Person**

Reisetermine: DM **997.-**
28. 4.–6. 5., 6. 8.–3. 9., 23. 9.–1. 10. 95

Sichern Sie sich rechtzeitig Ihren Wunschtermin! Blue and White Holidays (Deutschland) GmbH
Büro Kassel · Friedrich-Engels-Straße 6 · Tel. 05 61 / 10 47 79 Fax 05 61 / 10 46 79

Costa Blanca Javea, 4-Pers.-Villa ab Ostern frei. ☎ 0 56 02/75 39 od. 1647

Fe.-Wo. im Allgäu, zu verm., 08320/405

Teneriffa
Appartements in malerischer Villa mit Meerblick in Puerto de la Cruz frei
vom: 14.02.95 28.02.95
vom: 18.02.95 - 04.03.95
vom: 30.03.95 - 14.04.95
DM 1.200,- mit Flug. Tel.: 05623/4095

Toskana: FeWo, 2-4 P., Meernh., in mittelalt. Dorf, auch i.d. So-Ferien Termine frei., v. Priv. ☎ 0 56 24 / 68 02

FeHs. im Allgäu a. 1 100 m Höhe, f. 6 Pers., gt. Wi-Sportmögl. 0561/528812

Costa Blanca, 2 FeWo, 3/4 P., Pool, dir. Meer, 350,-DM/Wo., ☎ 029 43 / 66 62

Ferienhaus in Hooksiel
Sehr komfortabel Ausgestattet, la Lage, bis 5 Personen, 88m² zuzüglich Terasse, Telef, Kabel TV, Fahrräder u.v. mehr. 2 PKW Abstellplätze am Haus. DM 100 - 150,- zuzüglich Endreinigung von privat 05665-6774 Umbach.

FANGOKUR
Abano Terme
Montegrotto Terme
Wir fahren jeden Samstag.
Jetzt den neuen Katalog kostenlos anfordern!
Zusteigemöglichkeit: Kassel - Hotel Knallhütte
Kurfahrten GmbH
0 52 01 / 25 50 + 0 54 23 / 9 43 70

Komf. Fe.-Wo., Allgäu, gute Wintersp.-Wandermögl., ☎ 08320/7090, Cod 345

Ostern in Ostfriesland komf. Fe.-Haus f. 4 Pers., dir. am Timmener Meer gelegen, mit Kaminofen u. v. a. Extras, noch frei, Tel. 0 49 50 / 5 50

WANTED!

Taucher/in gesucht für Malediven-Urlaub vom 9. - 30.7.95 (Rabatt). Zuschr. Z 60261 HNA Kassel

Fe-Wo f. 2-3 Pers. Oberstdorf-Tiefenbach Tel. 05 51 / 37 12 17

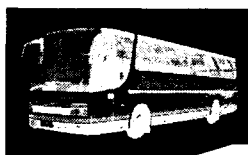
Schöne FeWo b. 4 Pers., am Nationpark Bay. Wald. Tel. 0 99 28 / 71 00

Nordsee, St. Peter Ording, neue komf. FeWo, 2 - 4 Pers., ☎ 05 61 / 52 70 98

Ostsee/Schlei: Komf.-FeWo. frei, 2-4 Pers., Tel. 0 56 03 / 34 83

RS-Wohnmobile-Vermietung!
Ihr Partner für Reisen auf Rädern.
Tel. 0 56 92 / 16 60

Nordsee: Zi./Frühst. u. FeWo. E. Feist, 25899 Dagebüll, Tel. 0 46 67 / 8 33



Buchen Sie bei uns Bus-Musical-Touren!

NEU: Tagesfahrt nach Offenbach/Main mit Besuch des Musicals „Tommy"
Termine für die Fahrt, jeweils samstags:
8. 7. 1995, 19. 8. 1995, 16. 9. 1995, 14. 10. 1995, 4. 11. 1995, 2. 12. 1995
Abfahrt: 8.00 Uhr ab Büro Weserstraße 20, Kassel
Preis inkl. Eintrittskarte (Kat. 3) p. P. DM **179.-**
(Vorstellung um 15.30 Uhr)

Bei uns ebenfalls buchbar:

in Hamburg: „Cats", „Phantom der Oper"
z. B.: 22.–23. 7. 1995
Fahrt inkl. Eintritt Ü/F ab DM **300.-**

in Stuttgart: Miss Saigon"
z. B.: 15.–16. 4. 1995 (OSTERN)
Fahrt inkl. Eintritt Ü/F ab DM **284.-**

Revue in Berlin, z. B.: Friedrichsstadtpalast oder das Musical „Shakespeare & Rock 'n' Roll"
z. B.: 4-Tagesreise nach Berlin
vom 14.–17. 4. 1995 (OSTERN) Ü/F ab DM **399.-**
3-Tagesreise nach Berlin
vom 24.–26. 3. 1995 und vom 28.–30. 4. 1995 Ü/F ab DM **279.-**

Opernfestspiele Verona
vom 13.–18. 7. 1995 und vom 24.–29. 8. 1995 HP ab DM **699.-**

Eröffnungsreise zum Frühlingsfestival in Budapest
vom 15.–20. 3. 1995, Konzertbesuch mögl. HP ab DM **359.-**

Dresden mit Semperoper
vom 26.–27. 2. 1995 5.– 6. 3. 1995 12.–13. 3. 1995
vom 1.– 2. 6. 1995 15.–16. 6. 1995

Fordern Sie unser großes Busreiseangebot 1995 an!

ÜBER 60 JAHRE
Peter's Reisedienst
34125 Kassel · Weserstr. 20 · ☎ 05 61 / 87 20 27 · Fax 87 49 53
Zur Information und Buchung. Kostenlose Parkplätze immer vorhanden.

Ha-Rei Flughafentransfer
Tel. 05673 / 3003 oder 7446
Autotel. 0161 / 253 80 31

Reisemobile und Wohnwagen Mieten beim Profi, Frühbucherrabatt und günstige Flex-Tarife, sonntags Schautag, jetzt preiswert buchen bei: **Wohnwagen-Becker GmbH, Mi-Mobile, Kassel, Fuldatal-Ihr., Dörnbergstraße, Tel. 05 61 / 81 20 62**

Freisteh. FeHs m. Pool i. Spanien, 2 Wo. in Osterferien ges. ☎ 0561 / 38256

Wohnm.-verm., G. Bischoff. KS/883221

Unsere Kurzfrist-Angebote

Zypern 19. 2. ab Flm.
2 Wo., Hotel ***/HP/DZ **1099,–**

In den Osterferien:

Mallorca, 2. + 9. 4. ab Düss.
1 Wo., Alcudia Center/HP ..... **ab 691,–**
2 Wo., Alcudia Center/HP ..... **ab 848,–**

Cran Canaria, 9. 4.
2 Wo., Turbo Club***/HP, DZ, ... **1588,–**
Fuerteventura 9. 4. ab Köln
2 Wo., Tierra Dorada Club ***/HP, DZ **1599,–**

Miami 5.–17. 4.
Hotel***/Ü, DZ **2155,–**
Karibik Dom. Rep. 7. 4–21. 4. ab Flm.
Hotel** Punta Garza/VP, DZ **2490,–**

TRS Travel Shop · Tel. 05 61 / 77 20 18

Südfrankreich: Cote d'Azur! Strandnah! Pool + Tennis inkl.! Komf. Wohnwagen verm. Tel. 0 54 51 / 95 02

Kinderreiturlaub auf vielseitigem Bauernhof 1 Wo., 350,-DM. Tel. 05685 / 321

Spanien, Costa Dorada, Ferienhaus mit allem Komfort u. Garage, (Strandnähe), zu verm. Info: Tel.: 0 60 55 / 22 91

Wohnmobil günstig zu verm., km + Übergabe frei. Tel. 0 55 41 / 53 39

Ostseebad Prerow/Darß
Ferienwohnung (Neubau) noch freie Termine in der Vorsaison Tel. 05523 / 2236

Wohnwagenvermietung + Vermittlung in Südfrankreich Cote d' Azur dir. am Meer. Tel. 06622/41687, Fax 44629

Fe-Wo Dornumersiel/Nordsee, bis 4 Personen. Tel. 0 55 07 / 8 94

Mallorca Reisegutschein, 1 Wo. HP m. Flug statt 789,- f.495,-.0561 / 525255

Südfrankreich, Fe.Haus am Meer, April u. Mai frei, ☎ **0 56 04 / 53 47**

Vermietung von Reisemobilen
b. 7 Pers. ab 89,-/Tag, alle Nebenkosten inkl. **Fa. Gante ☎ 0 56 06 / 88 62**

Adria, Gardasee, Toskana, bequem tel. Urlaub buchen: ☎ 05 61 / 82 70 57

Wohnmobil u. Kleinbusvermietung ab 99 DM/Tag. A. Krapf, Bebra, Tel. 06622 / 41687, Fax 44629

FeWo, Täsch/Zermatt ☎ 06404/7243

Schöne Ferienwohnung (ca. 80 m2), 10 km, von Weiden/Obpf. Zu erfragen: Tel. 09605/ 656

FeWo f. 2 - 4 Pers. im Norden Ostfriesland zu verm., ruh. Lage, kpl. einger. Küche, Kfz.-Abstellpl., 2 Fahrräder, 1 Wo. inkl. NK, ab 390,- ☎ 06154/51176

Alanya/Türk. Riviera, Fam.-Hotel unter dt. Leitung, 2 Wo. inkl. Flug/Tranf.+ Ü/F **ab 1.098,-.** ☎ 0561/ 21756 od. 822644

Sylt u. Bad Reichenhall, jeweils f. 2 Pers. App. frei. Tel. 05 61 / 49 21 53

Bergwandern auf Mallorca zur Mandelblüte, 24.2., 5 Pl. fr., ☎ **0211/44151**

Bodensee, FeWo 100 m z. See/Schiffsanl., von Privat zu verm. 05665/6355

Ostsee/Hohwachter Bucht, Komf.-Bungalow, 4 P. frei, ☎ 04102/52025

Holländ. Nordseeküste - Neue zauberhafte FeWo für 4 Pers., nur wenige 100m vom Meer, zu verm. ☎ 05 61 / 81 84 36 ab 19 h. Fax 05 61 / 81 84 25

Skiparadies Crans-Montana Schweiz, (1.500 - 3.000 m) herrl. Fe-Wo. 2-4 Pers. dir. an d. Piste 25.2.-4.3. frei. Last-Minute-Sonderpreis. Tel. 0561 / 284309

Costa Blanca, Komf.-RH-Bungalow, 2 - 7 Pers., dir. am Meer, ☎ 07623/63721

Spanien: Altea-Benidorm, Ferienhaus vermietet Tel. 0 22 25 / 31 05

Bayerischer Wald, Bodenmais, gem. FeWo. Tel. 0 56 09 / 10 80

Berlin/West, Zi. u. App. ☎ 030/6941215

Nordseebad Hooksiel
Komf. Ferienwhg. 50 m², 2 Schlafz., Terr., KB-TV, 2 Fahrr., Meerw.-Hallenbad, Sandstrand i.d. Nähe, f. 2-4 Personen, Tel. 05674 / 7562, Fax 5192

Frühbucher-Rabatt bis Ende Februar!
Wer schon jetzt sein Urlaubs-Fahrzeug bucht, spart bares Geld. Reisemobil Hofgeismar. Riesen-Auswahl von Wohnwagen und Reisemobilen. Vermietung, Verkauf, Service. Sonntags Schautag - keine Beratung, kein Verkauf. Industriestr. 23, Tel. 0 56 71 / 30 71

● Verschiedenes

Knurrt Dein Magen laut und schrill, mach Dich auf zum Husaren-Grill

Junge Mutti, 25 J., 2 Jungen (2 u. 4 J.) sucht Gleichgesinnte zw. Freizeitgestaltung und Erfahrungsaust., mögl. Raum Lohfelden. Tel. 05 61 / 510 25 95

Günstig abzugeben, ca. 40 Regalböden aus Ladeneinrichtung, teilweise mit Systemkonsolen. Maße: ca. 48 x 102 und ca. 70 x 102 cm, Dekor: weiß mit roter Aufkanntung. Tel. 05681 / 1570

● **Entrümpelung** ●
Haushaltsauflösung
mit Wertverrechnung, „besenrein".
Fa. Wenderoth, KS ☎ 6 95 58

● **Tanzband "Die Calimeros"** ●
Tel. Gö. 05 51/ 7 70 01 03

Gefahrenbäume - Notdienst
Schneiden, fällen, kappen, ausasten Gartengestaltung.
Meisterbetrieb ☎ 05 61 / 4 25 28

Wer schenkt uns Gasherd, Kühlschrank, Waschmaschine Tel. 0 56 01 / 12 47

Flechte alte Stühle aus ☎ KS / 3 97 88

ERÖFFNUNGSANGEBOT
ViCo Multimedia, Opernstraße 8
Verleihspiele SNES/MD
pro Geschäftstag 1,- DM
pro Woche 5,- DM
Angebot gültig bis 15.3.95
ViCo Multimedia der Spieleladen
Verleih und Verkauf
Tel. 05 61 / 1 62 71

Baumfällarbeiten übern. 05602/4150

● Geschäfts-empfehlungen

Kork ist warm.

Naturo Kork.

Echter Naturo Korkboden – wie angenehm für die zarten Füßchen! Naturo Kork nimmt dem Boden die Kälte und auch die Härte. Er ist fußwarm, elastisch und damit besonders gehfreundlich. Er ist hygienisch, feuchtigkeitsbeständig und hält auch bei ausgelassenen Wasserspielen dicht. Außerdem ist echter Naturo Korkboden sehr strapazierfähig, leicht zu pflegen und behält viele Jahre seine natürliche Schönheit. Naturo Kork ist ein idealer Bodenbelag für Bad, Küche, Hobbyräume, den gesamten Wohnbereich. Mögen Sie es gerne rustikal, betont elegant oder avantgardistisch? Besuchen Sie unsere Ausstellung. Wir zeigen Ihnen gerne, welche Gestaltungsvielfalt Naturo Kork durch die unterschiedlichen Farben, Dessins und Verlegemuster bietet.

NATURO BODENBELÄGE®

Friedrich-Engels-Str. 14 · 34117 Kassel
Tel. (05 61) 1 59 21 · Fax 1 59 76

Finanzdienstleistungs-Profi sucht für sich u. seine 12köpf. Vertriebsmannschaft neue Herausforderung (monatl. Umsatz: 8 Mio. leben). **Zuschr. unter Z 60815 HNA Kassel**

Kleintransporte und Kleinumzüge. Tel. + Fax 0 56 65 / 3 09 40

UMZÜGE-HARTLEB, 05 61 / 47 25 97. Nah+Fern, Lagerung, Übersee, Beilad.

Güternahverkehr/Transporte ☎ 05 61 / 51 22 26

UMZÜGE Redler & Döcke KS 2 61 62 Nah + Fern sowie Lagerung (preiswert)

Kurier- u. Botenfahrten. KS / 7300077

Umzüge MARGGRAF, Melsungen. Nah und Fern. Tel. 05661/1220 od. 52123

Umziehen? Kein Problem!
Umzugskartons
Kleiderkisten, -säcke, Möbelroller, Sackkarre,
Vermietung/Verkauf,
Anlieferung möglich.
05 61 / 5 68 19

City-Drive Personenbeförd. KS/7300073

Unternehmensberater hat noch Termine frei. ☎ 02953/380, Mo.-Fr, 10-12 Uhr

Software-Entwickler! Konzipiere und schreibe Ihre On-Line-Hilfen u. Handbücher. Zuschr. Z 60939 HNA Kassel

---

HNA Anzeigen-Service

Wie Sie am Sonntag mit Ihrer Kleinanzeige erfolgreich sind.

Mit Ihrer Kleinanzeige in der HNA-Sonntagszeit kommt Ihr Angebot zu über 600 000 Lesern in Nordhessen und Südniedersachsen. Da sind viele dabei, die gerade das suchen, was Sie verkaufen wollen, und das haben, was Sie suchen.

Übrigens: Für diesen Sonntag können Sie Ihre Kleinanzeige noch telefonisch aufgeben.

Rufen Sie an: 05 61 / 2 03-03

Anzeigenannahme bis 11 Uhr.

A 311

Ehewünsche/Bekanntschaften

Die Seite Ehewünsche/Bekanntschaften erscheint in der Gesamtausgabe der HNA Hessische/Niedersächsische Allgemeine

Partner- u. Ehevermittlung Institut

roswitha

Zentrale & Geschäftsleitung Roswitha Sonnemann
34131 Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel. 05 61 / 3 52 54

● **Attraktive Rechtsanwältin mit eigener Praxis, 35 J.,** feinfühlig und romantisch, mit sinnlicher Ausstrahlung, naturverbunden, kulturell interessiert, gute Hausfrau und Gastgeberin, sucht auf diesem Wege ihr privates Glück.

● **47jähriger Fabrikant/Witwer,** ein gutaussehender Sports-Typ, mit familiärer Grundeinstellung, reist gern, liebt die Natur, Bergwandern, Skifahren, Musik, Tanzen, Theater, sehnt sich nach einer liebevollen Partnerin.

● **Sympathische Unternehmerin, 51 J./Witwe,** *sportlich-elegante Erscheinung,* gefühlvoll, warmherzig und humorvoll, möchte gern ihrem Leben durch einen zärtlichen, aufrichtigen Partner wieder einen Inhalt geben.

● **Moderner, junger Architekt, 34 J.,** sportlich aktiv, blendend aussehend, liebt Musik – musiziert selbst, Reisen, gute Gespräche, kulturelle Veranstaltungen, sucht eine romantische Partnerin – Kind kein Hindernis.

Mitglied im Verband GDE

AKADEMIKER-KREIS

Institut Connect GmbH
Dipl.-Soz. Baader · Dipl.-Psych. Schwart
Mitglied im Berufsfachverband GDE
Niederlassungen in Bl·MI·OS·MS·DO·KS
Tel. 0521 / 176627 · Fax 0521 / 175491

Helmut, 55 J., leit. Angestellter mit hoh. Eink., Merc., beste Vermögenslage, ein sehr gutausseh. Mann, groß, schlk., sportl., charmant, zärtl., romantisch, mö. ein. netten, einf., bürgerl. Frau, bis 60 J., ein schö., sorgenfreies Leben bieten. Bitte ruf. Sie gleich an über **Tel. 05561-7025.**

Pens. Polizeibeamter, 61 J., völlig alleinsteh., sehr sympath., humorv. u. gesellig, elegante Erscheing., beste Vermögensl., liebt die Natur u. schöne Reisen u. sucht daher eine liebe, nette Frau, m. d. er noch viele schö. Jahre verbringen kann. Bitte haben Sie Vertrauen u. ruf. an üb. **Tel. 05561-7025.**

Nette, freundl. Witwe, 58 J., mit Auto, v. Land, nettes, herzl. Wesen, zärtl., gut u. jünger ausseh., mit kl. Ersparn., doch sehr, sehr einsam u. allein. Wo ist ein lieb. Mann, gern älter, dem sie sich anvertrauen kann, ihn verwöhnen u. umsorgen darf? Ruf. Sie doch bitte gl. an üb. **Tel. 05561-7025** Institut Aurora, PF 310402, 34060 Kassel. Tägl. 9–20 Uhr, auch Sa u. So.

Glück und Echtheit sind mir Leitsterne. **56er Witwer,** sehr attraktiv, sensibilisiert für die Schönheit u. Vielfalt des Lebens, Töne u. Harmo. Ambiente, ein vitaler Phantasiebegabter Mann, sehr erfolgreich, stammt aus tradierter Unternehmerfamilie, sehr vermögend. Anruf-Näh nur über meine Fachberatung pR. Wilk Tollenbrink 18, 30659 Hannover Tel. 0511 / 6499293 Bundesweit

● Sie sucht Ihn

Bildhübsche junge Chef-Sekretärin, 27 Jahre, mit sanften braunen Augen, Klasse und sinnlicher Ausstrahlung, von Jeans bis Abendkleid ein aufregendes Geschöpf, selbstbewußt und gleichzeitig fraulich-zärtlich, wünscht sich ihrem Traum-Mann zu begegnen, über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel. 0561 / 35254

Mein Name ist Angelika, bin 28 Jahre alt, mit süßer Figur und strahlenden, lustigen Augen, gehe gern zum Fitness, in's Kino oder zum Essen, mag Romantik und Schmusen bei Kerzenschein und suche durch diese Anzeige Kontakt zu einem ehrlichem, zärtlichen Mann, über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel. 0561 / 38984

Hübsche 46-jährige Krankenschwester/ Witwe, ohne Anhang und ungebunden, mit erfischendem Wesen, fröhlich und ausgeglichen, liebt Häuslichkeit, kocht und backt gern, unternimmt Fahrten mit ihrem kleine Wagen, fühlt sich sehr einsam ohne einen lieben Mann an ihrer Seite. Kontaktaufnahme bitte über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel. 0561 / 38984

Sympatische Lehrerin, 38 J./Witwe, sehr hübsch, sportlich-natürlicher Typ, hat Humor, viel Feingefühl und Herzlichkeit und eine große Portion Hoffnung, auf diesem Weg einem liebevollen, aufrichtigen Mann zu begegnen. Kontakt bitte über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel. 0561 / 38984

Bildhübsche Sekretärin, 35/164, strahlend hübsch, mit viel Feingefühl und Herzlichkeit, liebt die Natur, Häuslichkeit und Harmonie, wie auch Reisen und alles Schöne, sehnt sich nach einem liebevollen, zärtlichen Mann, über **Partnerline**, ☎ 05 61 / 31 32 72, R. S-Klose GmbH, Kassel

Naturliebende, häusliche Krankenschwester/ Witwe, 56/163, mit nettem, fröhlichen Wesen, liebevolle Hausfrau und Köchin, finanziell gut versorgt, *fährt einen kleinen Wagen und ist nicht* ortsgebunden, möchte von Herzen für einen lieben Mann dasein. Kontakt bitte über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel. 0561 / 31 48 90

Charmante Witwe/ Hausfrau, 62 J., ungebunden, schlank und junggeblieben, eine fröhliche Frau mit dem Herzen auf dem rechten Fleck, sehnt sich nach einem aufrichtigen und zuverlässigen Lebenspartner. Kontaktaufnahme bitte über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel. 0561 / 31 48 90

Marion 26 Jahre, *eine auffallend hübsche* junge Büro-Angestellte, schlank, modern, mit schönem langen Haar, natürlich und unkompliziert, temperamentvoll und trotzdem zurückhaltend, einfühlsam und sehr zärtlich, sucht einen aufrichtigen Mann für's Leben. Bitte anrufen! **K P V** GmbH, Kassel, Tel. 0561 / 3 68 63

Hannelore, 46 Jahre, tüchtige Witwe vom Lande, mit weiblicher, hübscher Figur, vollbusig, lebhaft und fröhlich, eine gute Hausfrau, die gern kocht, Haus und Garten mag, ist nicht ortsgebunden und fährt einen Wagen, möchte gern wieder für einen lieben Mann sorgen und ihn verwöhnen, er kann auch älter sein. Anrufe für Hannelore bitte über: **K P V** GmbH, Kassel, Tel. 0561 / 3 68 63

Osteuropäische Frauen suchen deutsche Männer, wie z. B.:

Alla, 30/167, blonde, lange Haare, blaue Augen, tolle, schlanke Figur, su. einfachen dtsch. Mann.

Natalja, 34/164, Ukrainerin m. aufregend wohlproport., weibl. Fig., su. Neuanfang in Deutschl. (Familiengründung).

Tatjana, 23/161, schwarze Haare u. dunkelbr. Rehaugen, anlehnungsbed., su. zärtl. Mann f. gemeins. Zukunft.

PV-Interpart, Tel. 05 61 / 89 40 67, 12–20 Uhr, auch Sa. + So.

Mein Name ist Roswitha, bin 39 Jahre alt, Witwe, bin schlank aber mit viel weiblicher Ausstrahlung, einfühlsam und warmherzig, sehne mich nach der Liebe und Zärtlichkeit eines charakterfesten - gern älteren - Mannes für ein ganzes leben. Bitte ruf' mich an! **K P V** GmbH, Kassel, Tel. 0561 / 3 68 63

CLAUDIA 28/171,

MED. TECH. ASS. (MTA), ich heiße zwar nicht Schiffer, bin aber auch eine sehr attraktive Frau mit Pep, langen Haaren u. wohlproportionierten Kurven. Mein zukünft. Partner könnte mich im "kleinen Schwarzen", aber auch in hautengen Jeans mit Blazer + sexy Body ausführen u. außerdem davon ausgehen, auch ernsthafte Gespräche mit mir führen zu können. Wenn Du ein Genießer bist u. es auch liebst, ganz eng zu kuscheln, dann sollten wir uns kennenlernen ü. **0561/ 13053** auch Sa./So., od. schreibe u. Claudia an: **Junioren- Kreis Connect (GDE),** Hinter der Kirche 1a, **34246 Kassel/Vellmar**

BABSI, süße 20/1,69, unkompliziert, *lustig, mit dem Herz am rechten Fleck.* Sie hat lange Haare, die schon mal recht wild aussehen, blaue Augen und eine richtige Minirockfigur. Babsi arbeitet in einem großen Hotel, deshalb mußte sie ganz allein hierher ziehen. In dem winzigen Zimmer im Hotel ist sie abends sehr oft allein, dann träumt sie davon, was man zu zweit alles tun könnte. Jetzt hofft Babsi, daß diese traurige Zeit bald vorüber ist und es ein wunderschöner Frühling werden wird. Bitte ruf gleich an bei: CONTACTA GmbH Königstor 23, 34117 Kassel, ☎ 05 61 / 1 55 99, Mo.–Fr. 15–20 Uhr, Sa. + So. 13–20 Uhr oder v. 20–15 Uhr ☎ 01 72 / 5 11 66 11

Darf ich mich bei Dir vorstellen? Ich heiße Heike, bin 28 Jahre jung und einsam. Ob ich gut aussehe, kannst Du selbst feststellen, wenn Du eine kurze Antwort gibst. Dein Familienstand ist mir egal, da ich glaube, daß jeder sein Schicksal meistern muß und solche Dinge wirklich unwichtig sind. Meine finanzielle Unabhängigkeit werde ich gerne mit Dir teilen. Du kannst mich erreichen über Telefon **(01 61) 1 94 03 94** oder durch einen Brief an 06/064/141 IPEA, Humboldtstr. 12, 34117 Kassel

Rufen Sie doch einfach einmal an

und nennen Ihren Partnerwunsch.

Sie erhalten telefonisch, schriftlich oder persönlich, **völlig kostenlos und unverbindlich,** die ausführliche Personenbeschreibung eines für Sie möglichen Partners **aus Ihrer Nähe.**

Tel. 0 55 41 / 34 0 58

Gisela Loddo & Partner GmbH

34346 Hann.- Münden, Meierbreite 5.

Ich heiße Linda, bin sehr hübsch und mit meinen 34 Jahren jung geblieben. Mein sehnlichster Wunsch ist ein anständiger, häuslicher Mann. Da ich keine Geldprobleme habe, mußt Du nur meine Einsamkeit beenden. Ich warte auf Dich! Ruf gleich an bei Telefon **(01 61) 1 91 42 91** oder schreibe sofort an 06/065/141 IPEA, Humboldtstr. 12, 34117 Kassel

RAMONA, 28/1,64, ein ganz süßes Schmusekätzchen, häusl. u. zärtl., das ist Ramona. Sie ist s. hübsch u. hat eine hinreiß. Figur. Nach ihrer Scheidung vor 1 J. ist sie zu ihren Eltern gezogen; jetzt hat sie diese durch einen Unfall verloren u. ist nun schon s. über ½ J. ganz allein in der großen Wohnung. Es macht ihr Angst, wenn sie daran denkt, daß es für immer so bleiben könnte. Ramona ist Kinderschwester, wenigstens bei ihren kl. Patienten findet sie ein wenig Freude u. Abwechslung, denn zu Hause fühlt sie sich viel zu einsam. Ramona möchte sich gern wieder auf eine schöne Zweisamkeit freuen, auf einen lieben Partner und die vielen Dinge, die nur zu zweit richtig schön sind. Suchen Sie eine Traumfrau, die es eigentl. gar nicht gibt, dann ist Ramona die Richtige? Bitte rufen Sie an bei: CONTACTA GmbH, Königstor 23, 34117 Kassel, ☎ 05 61 / 1 55 99, Mo.–Fr. 15–20 Uhr, Sa. + So. 13–20 Uhr oder v. 20–15 Uhr ☎ 01 72 / 5 11 66 11

Ich, Astrid, 23, bin ein lustiges und sehr hübsches Mädel. Ich sehne mich nach einer eigenen Familie, einem netten Mann und Kindern, die Freude machen. Einem Mann, der mich wirklich liebt, würde ich mein ganzes Herz schenken und ihn verwöhnen. Wenn du auch so einsam bist, ruf bitte sofort an bei Telefon **(01 61) 1 91 55 50** bzw. schreibe gleich an 06/063/141 IPEA, Humboldtstr. 12, 34117 Kassel

Renate, 56 J., hofft auf Ihren Anruf! Sie ist Witwe, völlig alleinsteh. u. sehr einsam in ihrer kl. Wohnung. Sie ist eine einf. symp. Frau, lieb, verträgl. u. nicht geb. Sie hat ein kl. Auto u. könnte sof. zu Ihnen kommen. Sie liebt Volksmusik, Spaziergänge, ein gemütl. Heim, aber das Alleins. bedrückt sie sehr, denn sie hat keinen Menschen mehr a. d. Welt. Sie dürfen ruhig älter sein. Bitte rufen Sie doch gleich an, damit Sie Renate kennenl. üb. Tel. 0 56 02 / 77 66, Senioren-Partnerverm. Sachse, 37231 Hess. Lichtenau

Ich bin 42, heiße Christel und sehne mich nach Dir. Ein Mann wie Du, der eine hübsche, anständige und treue Frau sucht, sollte das Glück beim Schopfe packen.Ob Du ledig, verwitwet, geschieden oder in Scheidung lebend bist, ein neues Glück ist oft näher als Du denkst! Ein Anruf bei Telefon **(01 61) 1 94 17 01** oder ein Brief kann *Dein Glück sein!* 06/066/141 IPEA, Humboldtstr. 12, 34117 Kassel

Eine liebensw. Frau ist Christa, 62 J., völlig alleinst., keine Kinder. Sie wohnt hier i. d. Gegend a. d. Land, hat eine schö. frl. Figur, liebt die Natur, Spaziergänge, handarb. u. kocht sehr gern, aber die Einsamkeit stimmt sie traurig. Gern würde sie für einen netten Herrn sorgen u. mit ihm den Lebensabend verbringen. Haben Sie doch Mut u. rufen gleich an üb. Tel. 0 56 02 / 77 66, Senioren-Partnerverm. Sachse, 37231 Hess. Lichtenau.

DIPL. BETRIEBSWIRTIN 39 J., eine hübsche, familiär unabh., selbst. **STEUERBERATERIN**, sucht zum Lachen, Leben u. Lieben einen adäquaten Partner bis 50 J. - gern auch jünger, möglichst nikotinfrei u. nicht unter 1.80 m. Näheres ü. **0561/13053** auch Sa./So., od. Brief u. TT 9090 an: **Connect (GDE),** Hinter der Kirche 1a, **34246 Kassel/ Vellmar**

SABINE, 34/1,62, anschmiegsam, ganz zärtl., warmherzig u. eine richtig tolle Hausfrau. Sabine ist durch u. durch Frau, findet sich aber etwas zu vollbusig. Nach einer traurigen Ehe ist sie nun seit 1 J. geschieden; geblieben ist ihr nur der kl. Malerbetrieb, den sie von ihren Eltern übernommen hat. So allein u. unglücklich möchte Sabine nicht bleiben; es gibt vieles, was zu zweit so unendlich schön sein kann. Sabine ist eine wundervolle Frau, absolut treu und ehrlich. Vielleicht ist sie Ihnen schon einmal in Ihren Träumen begegnet!? Es ist ganz einfach, das zu erfahren, rufen Sie an bei: CONTACTA GmbH, Königstor 23, 34117 Kassel, ☎ 05 61 / 1 55 99, Mo.–Fr. 15–20 Uhr, Sa. + So. 13–20 Uhr o. 20–15 Uhr, ☎ 01 72 / 5 11 66 11

Ich, Daniela, 18, glaube an die große Liebe, ich habe sie nur noch nicht gefunden. Vielleicht auch deshalb noch nicht, weil ich als gutaussehendes, fröhliches Mädel mit viel Zärtlichkeit und Liebe etwas schüchtern bin. Bitte, mach Du den Anfang unserer Liebe und ruf sofort an bei Telefon **(01 61) 1 94 17 00** oder schreibe kurz an 06/062/141 IPEA, Humboldtstr. 12, 34117 Kassel

GINNY, 23/1,64, wunderhübsches Mädchen, liebreizend einfach, mit toller Figur. Ginny ist durch und durch anständig, bescheiden und lieb, leider nur eine einfache Arbeiterin mit Schichtdienst. Ginny wünscht sich nur ein kleines Glück zu zweit und vielleicht einmal eine Familie. Einer hatte ihr die Ehe versprochen, aber er hat sie gemein hintergangen; seitdem ist Ginny traurig und schämt sich sehr, deshalb ist sie viel allein. Jetzt wünscht sie sich aber sehnlichst, daß ein lieber Mann diese Anzeige liest und einfach ganz schnell anruft bei: CONTACTA GmbH, Königstor 23, 34117 Kassel, ☎ 05 61 / 1 55 99, Mo.–Fr. 15–20 Uhr, Sa. + So. 13–20 Uhr oder v. 20–15 Uhr ☎ 01 72 / 5 11 66 11

Karin, 42 jähr. Verkäuf. ohne Anh., hübsche und alltägl. Frau, alles was sich ein Mann nur wünschen kann, ist ganz allein, sucht einen lieben, ehrl. Mann, hab Mut, ruf an. **Agentur der DLP, Tel. 05661 / 52978**

Gerda ist 47 J., gutauss. Frau mit stillem Charme u. Herzenswärme, wünscht sich einen netten Mann, gern auch Älter für ein stilles Glück, bitte gleich anrufen. **Agentur der DLP, Tel. 05661 / 52978**

HNA

Der erste Schritt in eine gemeinsame Zukunft!

Mit den stark beachteten Seiten „Ehewünsche/Bekanntschaften" am Samstag in der HNA (einschließlich Partnerverlagen) erreichen Sie 359.139* Exemplare in Nordhessen, Südniedersachsen und Thüringen.

Machen Sie es sich leicht, wenn Sie Ihren Partner suchen. Senden Sie uns Ihren Anzeigentext schon Anfang der Woche, spätestens jedoch bis Donnerstag, 16 Uhr, zu, und schon am Samstag erscheint Ihre Anzeige auf dieser vielbeachteten Seite.

Anzeigen von Instituten, die sich mit Ehevermittlung befassen, dürfen nur mit voller Anschrift veröffentlicht werden. Eine seriöse Ehevermittlung wird sich stets an diese Vorschrift halten. Wenn Sie also auf eine Kennzifferanzeige der Rubrik Ehewünsche schreiben, und Sie erhalten darauf die Zuschrift eines Vermittlungs-Instituts, bitten wir höflichst um Benachrichtigung. Vielen Dank.

A 381

(* tats. verbr. Auflage HNA/MA Gesamttarif lt. IVW II/94)

Ingrid, 43 J., ist eine anschmiegs. zärtl., blonde Frau, häusl. u. naturverb., möchte mit einem symp. ehrl.Mann einen rundum schönen Traum leben, Du auch? dann melde Dich. **Agentur der DLP, Tel. 05661 / 52978**

Andrea, 28 J., liebv. Wesen, hübsche Mädchenfrau, sucht einen lieben, zärtl., gern auch etwas reiferen Mann fürs Leben, bitte nur ernstgemeinte Anrufe. **Agentur der DLP, Tel. 05661 / 52978**

● Er sucht Sie

Diplom-Ingenieur/Betriebsleiter, 42/186, ein blendend aussehender Mann, begeisterungsfähiges Naturell mit Humor und Lebensart, Naturfreund, mit Liebe zur Musik, Tanzen, Reisen, Tennis, Skifahren, hat einen großen unerfüllten Wunsch, seiner Lebenspartnerin - Kind kein Hindernis - zu begegnen, über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel. 05 61 / 3 52 54

Moderner junger Programmierer, 29/186, gutaussehender Jeans-Typ, *sportlich aktiv, mag Musik und Tanzen,* Kino und Theater, sucht aus Mangel an Gelegenheit auf diesem Wege seine Traumfrau - Kind kein Hindernis - über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel. 0561 / 38984

Geschäftsführer/Kaufmann, 38/186, moderne, ausgesprochen sympathische Erscheinung, sportlich aktiv, liebt Reisen, Tanzen, gute Unterhaltung und Unternehmungen, hat eine familiäre Grundeinstellung, daher Kind kein Hindernis, möchte auf diesem Wege einer aufrichtigen Frau begegnen, über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel. 0561 / 38984

Sympathischer Witwer/Unternehmer, 53/180, männlich-markant, dunkel-meliert, ein dynamischer, lebensbejahender Mensch mit Interesse an Reisen, Musik und Tanzen, Theater, Häuslichkeit und Gastlichkeit, sucht eine Partnerin, die er verehren und lieben möchte, für immer. Kontaktaufnahme bitte über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel. 0561 / 38984

Beamter im gehobenen Dienst/Witwer, 43/185, eine moderne, gepflegte Erscheinung, mit familiärer Grundeinstellung, Liebe zur Natur, Reisen, sportlichen Aktivitäten, Tanzen, Musik und Romantik, sucht eine liebevolle Partnerin - Kind kein Hindernis - über: **Partnerline**, ☎ 0561 / 313272, R. S-Klose GmbH, Kassel

Erfolgreicher Geschäftsmann, 35/183, sehr gutaussehend, mit Charme und Humor, ein Freund der Musik, Theater und Kultur, liebt Reisen, gute Gespräche, Romantik und Träumen, sehnt sich nach einer zärtlichen, treuen Frau - Kind kein Hindernis - über **Partnerline**, ☎ 0561 / 313272, R. S-Klose GmbH, Kassel

Sportliche junge Lehrerin, 29 Jahre, besonders hübsch, mit sportlich-femininer Ausstrahlung, herzerfrischend natürlich, romantisch und zärtlich, wünscht sich einen liebevollen, aufrichtigen Mann kennenzulernen. Bitte melden Sie sich! **Partnerline**, ☎ 05 61 / 31 32 72, R. S-Klose GmbH, Kassel

Otto ist 63 Jahre alt, verwitwet, zuvorkommend, unternehmungslustig und aktiv, fährt einen Wagen und unternimmt gern Reisen, mag Geselligkeit, Tanzen und gute Unterhaltung, hofft durch diese Anzeige eine aufrichtige Partnerin kennenzulernen, über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 31 48 90

Richard, 69 J., Witwer, ist ein stattlicher, gepflegter und gutsituierter Pensionär, hat gesunden Humor, Aktivität und Unternehmungsgeist, fährt einen Wagen. Welche Partnerin möchte mit Richard eine gute Partnerschaft eingehen? Weitere Informationen über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 31 48 90

Roland ist Polizei-Beamter, 29/187 cm groß, sieht wirklich gut aus, fährt einen tollen Wagen, spielt Tennis, Squash, mag Reisen und Musik, Romantik bei Kerzenschein und Zärtlichkeit, möchte sich in eine liebevolle junge Frau - gern auch mit Kind - verlieben. Bitte melden! **K P V** GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 3 68 63

Erfolgreicher Geschäftsmann, 44/184 cm groß, sportlich-schlank, dunkelhaarig und sehr gutaussehend, mit schönem eigenen Haus und Sportwagen, ein sehr humorvoller, zuverlässiger Mann, der mit einer zärtlichen Frau vor'm Kamin träumen und die Zukunft planen möchte. Bitte melden! **K P V** GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 3 68 63

Moderner Lehrer, 34/187, ein gutaussehender, blonder und durchtrainierter junger Mann, intelligent, liebenswert und gefühlsbetont, möchte eine nette junge Frau, gern auch mit Kind, kennenlernen, zum Schmusen, Lachen und Lieben, für immer. Bitte ruf' an! **K P V** GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 3 68 63

DAS KRIBBELN IM BAUCH...

kann ich, **GESCHÄFTSMANN (Speditionsinhaber) 36/180,** mir nicht kaufen. Aber vielleicht gibt es eine anspruchsv., lebenslust. Frau, der es ähnlich geht u. die mit einem humorv. Mann das Einfache u. den Luxus des Lebens zu genießen weiß. Erreichbar ü. **0561/ 13053** auch Sa./So., od. Brief u. CC 9711 an: **Connect (GDE),** Hinter der Kirche 1a, **34246 Kassel/Vellmar**

Ein rüstiger und flotter 71er ist Karl. Er lebt ganz allein, seit er Witwer ist, ein ordentl. u. liebensw. Herr, der mit einer netten Frau noch ein paar schöne, gemeinsame Jahre verleben möchte. Rufen Sie doch einfach mal an. Sie werden von diesem Herrn begeistert sein. Ein Kennenlernen üb. Tel. 0 56 02 / 77 66, Senioren-Partnerverm. Sachse, 37231 Hess. Lichtenau.

Christian ist 38 J./192 gr., Ing., tolerant, großzügig, warmherzig, wünscht sich eine niveauv., liebenswerte Partnerin, die das Glück des Lebens genießen will, ruf bitte an. **Agentur der DLP, Tel. 05661 / 52978**

Ohne anzeigenübliche Attribute,

möchte ein niedergelassener **FACHARZT 45 J., 181 cm,** a. d. Weg auf sich aufmerksam machen. Meine Vorstellung wäre, sich langsam u. möglichst zwanglos kennenzulernen, um einige schöne Dinge des Lebens gemeinsam genießen zu können. Sollte sich daraus eine intensive Liebesbeziehung mit Perspektive entwickeln....um so besser. Näheres ü. **0561/13053** auch Sa./So., od. Brief u. AK 6711 an: **Akademiker-Kreis Connect (GDE),** Hinter der Kirche 1a, **34246 Kassel/Vellmar**

CARSTEN, 28/1,86, Traummann, groß, braungebrannt, dunkelhaarig, sportlich, sehr männlicher Typ, möchte nicht länger allein sein. Als Hubschrauberpilot bei der Bundeswehr hat er es nicht immer leicht durch seinen Schichtdienst, leider auch privat nicht. Jetzt möchte Carsten ein junges Mädchen kennenlernen, das etwas Verständnis für seinen Job und seine Arbeitszeit aufbringt. Carsten ist kinderlieb unternimmt gern mal etwas, finanziell geht es ihm wunderbar, nur das Wichtigste fehlt noch; deshalb hofft er sehr auf einen Anruf bei: CONTACTA GmbH, Königstor 23, 34117 Kassel, Tel. 05 61 / 1 55 99, Mo.–Fr. 15–20 Uhr, Sa. + So. 13–20 Uhr oder 20–15 Uhr ☎ 01 72 / 5 11 66 11

Symp. Handwerksmeister, 62 J., ein Witwer mit Niveau, guter Gesprächspartner, ein toleranter Herr m. grau-mel. Haar, naturverb. Mit seinem Auto unternimmt er gern Fahrten, aber so allein mö. er nicht mehr bleiben u. hofft, eine liebensw. Frau kennenzul. Gern würde er Sie zu einer Fahrt in den Frühling einladen. Sie müßten nur gleich anrufen über Tel. 0 56 02 / 77 66, Senioren-Partnerverm. Sachse, 37231 Hess. Lichtenau.

Geschäftsmann, 50/170, schlk., m. 2 Kindern su. aus Mangel an Gelegenheit auf diesem Weg aufr. treue Frau u. gute Köchin. Nur ernstgem. Zuschr. unter A 43/435 HNA Melsungen.

Deutscher Kaufmann, Privatier, 48 J., 1.73, schlk., in seinem Haus in Spanien lebend, su. seine deutschspr. Traumfrau. Bitte Bildzuschr. Z 60857 HNA KS

Hallo, Er, 34 J., bin sehr einsam und allein. Fühlst Du Dich auch einsam und allein? Bitte melde Dich! Zuschr. Z 60756 HNA Kassel

Michael, 34 J., Dipl.-Kaufm., 180 gr., sportl. schl., sehnt sich nach einer echten Lebensbeziehung in einer festen harmon. Partnerschaft, Du auch? Dann ruf an. **Agentur der DLP, Tel. 05661 / 52978**

Geschäfte - Termine - der 50. - Stop - Da war doch noch was?! Kannst Du mir zeigen, was noch fehlt? Zuschr. Z 60724 HNA Kassel

Natürlicher Akademiker u. Christ, 32/180, sucht charm. Sie. Zuschr. Z 60795 HNA Kassel

● Bekanntschaften

Ehem. Hauswirtschafterin u. Köchin, 65 J., v. Land, eine hilfsbereite, warmherz. Frau, mit guter Rente u. Auto, seit 2 J. verw. u. kinderlos, wohnt zur Miete u. würde gern zu ein. lieben Herrn bis 75 J. ziehen u. ihn bestens verwöhnen, denn das Alleinsein ist trostlos. **Ruf. Sie bitte gleich an!!** Über **Tel.** 05561-2091 Seniorenverm. Harmonie, PF 310362, 34059 **Kassel.** Tägl., auch Sa u. So v. 9–20 Uhr.

Frauen gesucht!

Kostenloser Partnerservice für Frauen bis 60 Jahre ...ihre Contact-Borse ☎ 0 56 34 / 64 34 auch Sa./So.

Anz. v. 4.2.: Willi, 58/1.80, Ww. Mö. Sie gern ohne o. PV kennenlernen, bin 58/1.74, Wwe. Zuschr. Z 60746 HNA Kassel

Magier (27) sucht Hexe für gemeins. Zaubereien auf Wunsch diskr. Bildzuschr. m. Tel. an Z 60821 HNA Kassel

HNA

Ein erster Schritt zum gemeinsamen Glück

Durch eine private Anzeige haben schon viele Herzen zueinander gefunden. Mit den stark beachteten Seiten „Ehewünsche/Bekanntschaften" am Samstag in der HNA (einschließlich Partnerverlagen) erreichen Sie 364 455* Exemplare in Nordhessen, Südniedersachsen und Thüringen und können auch für Sie ein erster Schritt zum gemeinsamen Glück sein.

(*tats. verbr. Auflage HNA/MA Gesamttarif lt. IVW II/94)

An die HNA-Anzeigenabteilung, Postfach 10 10 09, 34010 Kassel

Vertraulich: Bitte veröffentlichen Sie den untenstehenden Text als private Anzeige auf den Seiten Ehewünsche/Bekanntschaften am nächstmöglichen Samstag in der HNA.

Mein Text:

Jede Zeile DM 19,–

zuzüglich 1 Zeile für Chiffre, also DM 19,- dazuzahlen.

Chiffre-Anzeigen ○ hole ich ab – DM 2,50 ○ senden Sie mir zu – DM 9,-

1 geschriebene Zeile = 1 Druckzeile. Wortzwischenräume und Satzzeichen jeweils 1 Feld.

○ **Ein Scheck über DM_____ liegt bei** ○ **Der Betrag soll abgebucht werden.**

Konto-Nr. _____ Bankleitzahl _____

Bei Bank/Spark./PSA _____

Name/Vorname _____

(Telefon mit Vorwahl bitte angeben)

Straße _____ Datum _____

PLZ/Ort _____ Unterschrift _____

A 389

Ehewünsche/Bekanntschaften

Die Seite Ehewünsche/Bekanntschaften erscheint in der Gesamtausgabe der HNA Hessische/Niedersächsische Allgemeine

● Bekanntschaften

VERTRAUEN IST GUT – ERFOLG IST BESSER!

23 Pf. sollte ihnen ihr Glück schon wert sein! Kennenlernen sofort möglich! Gebühren? Fair! Anzahlung – Rest bei Erfolg!

● **Angela, 34/169,** schulterlange Haare, blaue Augen, reizende Figur
● **Barbara, 43/166,** blond, schlank, sinnlich und erfahren
● **Jennifer, 23/170,** mit viel Bein, lustig, schlank, doch leider etwas schüchtern
● **Sascha, 37/186,** selbständig, erfolgreich, sportlich, blendende Erscheinung

INSTITUT INGEBORG
☎ 05 61 / 71 93 85

Netter, geselliger Witwer, 69 J., völlig alleinsteh., begeisterter Autofahrer, Naturfreund, reizender Gesprächspartner, sehnt sich wieder nach ein. lieben Partnerin mit herzl., aufricht. Wesen. Kurt ist sehr großzügig, in bester Vermögensl. u. mö. Ihnen ein schönes, sorgenfreies Leben bieten. Sein Auto ist startbereit – zu Ihnen. Bitte einf. anrufen üb. **Tel.** 05561-2091 Seniorenverm. Harmonie, PF 310362, 34059 Kassel. Tägl., auch Sa u. So v. 9–20 Uhr.

Warum allein bleiben!!!
Ungarinnen und Polinnen sind Traumfrauen, zw. 20 u. 70 Jahren vermitteln wir seit über 5 Jahren mit sehr großem Erfolg! Diese Damen sind von natürlicher Wesensart, zärtl., treu, u. die meisten Frauen können deutsch sprechen. Schon Tausende haben auf diesem Weg ihren Lebenspartner gefunden. Warum nicht auch Sie!!! **Durch Fernsehen und unsere Zeitungsinserate sind wir als erfolgreiche und seriöse Partnervermittlung bekannt!!** Wenn Sie interessiert sind!!! Dann rufen Sie an. Informieren Sie sich bei Ihrer Gesprächspartnerin Frau Schirakowski!!!
Wir vermitteln auch deutsche u. thailänd. Frauen.
P.V. DER GEMEINSAME WEG
Tel. 0 56 03 / 56 19 (auch Sa. und So.)

Dipl.-Ing., 30/1.85, gutausseh., sportl., einfühlsam, viels. interess., sucht ebensolche Sie für feste Beziehung. Zuschr. Z 60703 HNA Kassel

Sie, 42 J., schlank, 2 Kinder, sucht liebev., zuverlässigen, lebensfrohen Ihn ab 1,75 m, der bewußt lebt und offene Gespräche schätzt, für eine von Liebe u. Vertrauen geprägte Partnerschaft. Zuschr. Z 60814 HNA Kassel

Single-Treff mit überwiegend Damen-Teilnehmerschaft, würde sich über die Teilnahme weiterer Herren freuen, Alter: ca. 50 - 65 J. Tel. 0561/31 13 81 nach 19.30 Uhr

Lebendiges Dasein ist nie schwarz/weiß. Es zeigt sich mit allen Farben, mit allen Zwischentönen. Wer will mit mir, w./29/176 die Farben des Regenbogens leben? Charismatische Bildzuschriften werden belohnt. Zuschr. A9/3011 HNA Kassel

Nutzen Sie diese Chance (Lebensdesignerin)! Zuschr. unt. A 1 2911 HNA KS

Betriebsleiter 58 J. groß, Witwer ohne Vorurteile, ein Kavalier, mag Reisen-Tanzen-Natur mit Herz-Temperament-Humor. Anruf/Brief u. 6340 an Nordwest-Contact, 34121 Kassel, Hans-Böckler-Str. 81, ☎ 0202/84081

Anja aus Spangenberg (28J./168cm) die Brief auf HNA-Chiffre-Anzeige an mich geschrieben hat möchte sich bitte bitte melden! Würde mich sehr freuen Dich näher kennenzulernen. PS- wohne ganz in Deiner Nähe, gute Besserung für Deinen Finger. Sende von Dir Bild u. Tel.-Nr. Tschau Matthias! Zuschr. Z 60860 HNA Kassel

Sie, 53 J., sucht netten, treuen Ihn bis 55 J., zum Aufbau einer festen Beziehung. Zuschriften, bitte mit Bild + Telef., unter Zuschr. Z 60990 HNA Kassel

Natürl. Krankenschw., 37 J., 2 Ki., su. natürl., niveauv., NR, Raum HEF/ROF. Zuschr. Z 60752 HNA Kassel

Er, 42 J./1.63, sucht nette, ehrl. Partnerin f. gemeins. Zukunft. Bild wäre nett. Zuschr. Z 60753 HNA Kassel

Witwer, 72 J., liebevoll, ehrlich, wünscht Kontakt zu einer netten, auch ehrlichen Dame passenden Alters, m.PKW, für harmonische Partnerschaft, (umgeb. Hersfeld), Tel. ab 17 Uhr, 06626 / 8977

Philippinin, 50 J., sucht Lebenspartner zwischen 50 u. 60 J., Zuschr. Z 60793 HNA Kassel

Sie, Witwe 47/1.68, schlank, su. netten Ihn. Zuschr. Z 60699 HNA Kassel

Er, 41 J./185 cm groß, mit Herz und Charme, möchte durch diese Anzeige eine treue, zärtliche Frau kennenlernen, zwecks gemeinsamer Zukunft, gerne mit Kind. Zuschr. Z 60704 HNA Kassel

Gibt es den Ausnahmemann, der Jeans u. Anzug tragen kann, lustig ist, tanzen kann u. außerdem noch Pferde mag? Ich selbst wbl., 29 J. u. 169 cm groß u. durchaus tageslichttauglich. Zuschr. Z 60714 HNA Kassel

SINGLE PHONE ... 05 61 / 71 95 80

Geschäftsfrau, 38/170, led., schlank, sportl., humorv., pflichtbewußt, berufl. erfolgr., ich mag Skifahren, Tennis, Tanzen, Geselligkeit, ein schönes Zuhause, ein bißchen Romantik, suche interessengl. Partner, Bildzuschrift wäre nett unter Z 60976 HNA Kassel

Attrakt. Sie 48/1.70, schlk., sportl., Sekr., sucht zuverl., niveauv. Partner für gemeins. Unternehm., bis 55 J. Zuschr. Z 60740 HNA Kassel

Er, 31/180, schlk., su. eine Partnerin f. viele glückl. Stunden und mehr. Zuschr. Z 60993 HNA Kassel

Natürliche junggebliebene 57jährige Witwe sehnt sich nach Harmonie. Figurrundungen adrett und gepflegt. Kocht gern. Möchte einen lieben Mann glücklich machen. Zuschr. Z 60820 HNA KS

Pelzhändler a.D. 72 J., Witwer ohne Vorurteile, Kavalier, ausgeglichen, humorvoll, PKW, auch einsam wünscht Anruf/Brief u. 6339 an Nordwest-Contact, 34121 Kassel, Hans-Böckler-Str. 81, ☎ 0202/84081

incl. Kennlern-Telegramm und Geld-Zurück-Garantie !!! — **Das Erfolgskonzept aus den USA, jetzt auch in Deutschland !!!**

Männer finden Ihre **Herz-Dame** durch **DAS Blatt**

SINGLE-SCHAUFENSTER

Liebe auf den ersten Blick ohne Vermittlungsgebühr! Ausführliches Info-Material gegen 5,- DM in Briefmarken anfordern unter:
Das Herz-Blatt - PF 202 - 37308 Heiligenstadt

Netter Er, 34, möchte nette Sie für gem. Zukunft kennenlernen. Zuschr. Z 60971 HNA Kassel

Zahmer Löwe, 29, schlk, pflegeleicht u. spontan; hat Sehnsucht nach einer treuen, lieben Sie für immer. Zuschr. Z 60938 HNA Kassel

Gutausseh. Mann, 45 J., dkl.blond, gutes Einkommen, sucht nette Sie zwecks Heirat. Zuschr. unt. A 1/1473 HNA Kassel

Bundesbahnwitwer 65 J., i.R. alleinst. graumeliert, PKW, unabhängig, groß, einsam, mit viel Herz-Humor wü. Anruf/Brief u. 6341 an Nordwest-Contact, 34121 Kassel, Hans-Böckler-Str. 81, ☎ 0202/84081

Sie, 52, schlank, berufst., sucht aufgeschl., niveauv. Partner für gemeinsame Unternehmungen. Zuschr. Z 60926 HNA Kassel

Wo fehlt eine liebe Frau? Bin eine **nette Verkäuferin, 46 J.,** verw., hier a. d. Gegend, nicht verwöhnt, hilfsber., fleißig, zuverläss., ehrl., treu, perf. Hausfrau. So gern mö. ich ein. neuen Anfang machen. **Ich kann sofort kommen u. bei Dir bleiben.** Ruf mich an ü. **Tel.** 05561-2091 Seniorenverm. Harmonie, PF 310362, 34059 Kassel. Tägl., auch Sa u. So v. 9–20 Uhr.

CHRISTIAN, 49/179 ...
AKADEMIKER, verw., schlank, sportl., gutauss. u. mit gewandtem, sicheren Auftreten - e. gutsit. Mann, um für immer glückl. zu werden. Welche nette gebildete Frau wünscht sich Lebensstil, anspruchsv. Gespräche, liebt Kultur u. Reisen u. möchte mit mir e. Leben in Harmonie führen?
05 61 / 93 79 50, tgl. 10–20 Uhr
FREUNDSCHAFTSSERVICE GmbH
Wilhelmshöher Allee 300 A, Kassel

Wo ist d. gutsituierte Wesen (40-50 J.), der mich finanz. unterstützt u. hilft meine Träume zu realisieren. Ich (w., geb.), **Will den Einen** m. Geist, Charisma, Kopf u. Seelenbildg. Zuneig. geben u. bekommen, verwöhnen u. verwöhnt werden. Zärtlichkeit u. Behutsamkeit. Bewußtes Zuhören u. Antworten! Ernst u. Humorv. sein. **"Grenzenlos"** Denken u. Handeln. Zuschr. Z 60961 HNA KS

Sie, 41/165, sucht nach Enttäuschung aufrichtigen Partner bis 48 J. Zuschr. M 60702 Mitteldeutsche Allgemeine, Bahnhofstr. 3-5, 99817 Eisenach

50 J., w., sucht Partner für Fernreise. Zuschr. unter A1/1474 HNA Kassel

Hallo Sylvia, konnte leider nicht kommen, bitte ruf an. Tel. 05603 / 6058 n. 20 Uhr

Welche Sie würde Ihn, 31/1.75, Akad., gern kennenlernen? Aufgeschl. und natürlich, solltest Du sein, darfst e. eigenen Willen u. Kind haben. Zuschr. Z 60688 HNA Kassel

PV-Herzblatt, seriös, diskret u. sehr preiswert, Vermittlung für Herren, ab 400,- DM, Tel. 05 61 / 3 24 93

38j. VERKÄUFERIN ...
MARION, sehr natürl. u. anschmiegs., m. bezaubernd schönen Augen, lg. dunkl. Haar u. schöner weibl. Figur. Nach e. großen Enttäusch. fühle ich mich sehr einsam u. su. e. liebev., ehrl. Mann zum Aufbau e. glückl. Zukunft. Wir sollten uns noch am Wochenende treffen!
05 61 / 93 79 50, auch Sa. u. So.
FREUNDSCHAFTSSERVICE GmbH
Wilhelmshöher Allee 300 A, Kassel

Netter Fleischermeister 42, 194cm, sucht Bekanntschaft einer netten Frau ab 40J. Zuschr. Z 60937 HNA Kassel

Hallo Lothar, Anz. v. 4.2., niveauv., 46jähr. Wwe. in guten Verh. a. d. Lande lebend, Raum HEF/ROF, ortsgeb., möchte Dich gerne o. PV kennenlernen. Bitte Bildzuschr. Z 60744 HNA Kassel

Sie, 31/1,77, schl., **su. Steinbock-Mann** für jede Sprosse auf Leiter des Lebens. Zuschr. Z 60902 HNA Kassel

25j. FLORISTIN ...
SABINE, led., e. fröhl., sehr anschmiegs. u. hübsches Jg. Frl. Ich gehe gern aus, liebe jedoch auch die Häuslichk., die Natur, Tiere, u. su. e. liebev. Mann bis ca. 35, der gerne lacht u. Wert auf Treue u. Partnersch. legt. Ich freue mich auf Dich u. den Frühling mit Dir!
05 61 / 93 79 50, tgl. 10–20 Uhr
FREUNDSCHAFTSSERVICE GmbH
Wilhelmshöher Allee 300 A, Kassel

45j. WITWE ...
INGRID, e. einf., natürl. Hausfrau, hübsch, bescheiden u. mit e. guten Figur, sehr warmherzig. Ich bin ehrl. u. treu, liebe die Häuslichk. u. su. e. ordentl., ehrl. Mann für e. glückl., gemeins. Zukunft. Finanz. bin ich versorgt, habe e. Auto u. ziehe gerne zu Ihnen.
05 61 / 93 79 50, tgl. 10–20 Uhr
FREUNDSCHAFTSSERVICE GmbH
Wilhelmshöher Allee 300 A, Kassel

Sie, Mitte 40, sportl., schl., dkl. Haare, finanz. unabh., su. die Bekanntschaft eines netten, adäquaten Herren. Zuschr. Z 60725 HNA Kassel

Hallo! Polizeihauptkommissar/Einsatzleiter, Anz. v. 14.1.95, Ang.der DB, 33 Jahre, ledig. Möchte Sie nun doch lieber ohne PV kennenlernen. Zuschr. M 60775 Mitteldeutsche Allgemeine Eisenach

Anz. vom 4.2. - Hallo Gabi, 20 J., blond, 1,78 gr. Möchte Dich ohne PV gern kennenl. Mittw., PV, Achim. Bitte melde Dich unt. Zuschr. A9-5707 HNA Kassel

Mann, 52/178/75, berufl. stark eng. geb. und doch unsagbar einsam, sucht für Austausch und Kommunik. etc., gebildete, gepflegte Dame um 50 (± 5), Zuschr. Z 60855 HNA Kassel

Sehr liebev. gutauss. u. humorv. Mutti, 33 J./1,80, in gesicherten Verhältnissen lebend, su. wg. gr. Enttäuschung einen selbigen lebenslustigen Partner f. eine gemeins. Zukunft. Ernstgemeinte Bildzuschr. unter Z 60999 HNA Kassel

Er, 57/1,80, Ing., sucht nette Sie für gemeins. Zukunft, 45-52 J., Zuschr. Z 60972 HNA Kassel

Zwei Flippige, junggebliebene, niveauvolle Mitte 40, nicht schlank, attr., blond (170+178 cm) wollen noch einmal Gas geben. Welche Männlichkeit hat Mut „mit uns auszuflippen"! Zuschr. Z 60774 HNA Kassel

Warum auf den Zufall warten? Er, 30/1.76, schlank, nicht häßlich, sucht nette Sie, um der Einsamkeit den Kampf anzusagen. Bild wäre nett. Zuschr. Z 60745 HNA Kassel

Liebe u. Gemeinsamk. sucht Sie, 33 J., 165 cm, dkl., b.e. treuen, ehrl. Ihn für den Liebe nicht nur ein Wort ist. Zuschr. Z 60796 HNA Kassel

Er sucht unkompl. Sie zw. 36 u. 41. Er ist zwar schon 51 (176), aber top-fit u. überh. kein Opa-Typ. Berufl. (Akad.) u. finaz. auf d. sicheren Seite des Lebens. Zuschr. Z 60823 HNA Kassel

Witwe, anf. 70, schl., 1,59m, NR, NT aktiv, wünscht sich ehrl., lieben Partner, 10-75 J., gern m. Auto. Zuschr. A1/1488 HNA Kassel.

Lieben-Lachen-Lesen-Reisen-Ankommen-Leben-Erleben. D. Zauber d. (Neu-)Anfangs spüren - d. Musik d. L(i)ebens genießen! Möchte Frau: 50. 1.68, schlk., berufl. u. Prv. kult. engagiert mit stud. Beziehungsfähigem Mann. Zuschr. Z 60772 HNA Kassel

Gelassen warte ich, noch sportlich schlank u. viels. interessiert, auf einen Freund mit Herz, Humor u. Niveau zw. 65+70 Jahren. Zuschr. Z 60716 HNA Kassel

Männl. Kerl 33/1.80, dklh., mit Sinn für *Natur, Pferde + harmon. Abende,* sucht ehrliche + mutige Sie für treue Freundschaft. Zuschr. Z 60698 HNA Kassel

ER, 44/176, mit 16J. Tochter, geh. Bea. sucht natürl. liebevolle, kinderl. schlanke Frau, zw. 30-40 für gemeins. Neuanfang, Bildzuschriften Z 60935 HNA KS

PV Torry
Frauen aus Polen, Rumänien und Tschechien
★★★★★★★★★★★★★★★★★★
Aida, 32 J., 1,62, 50 kg, ist eine treue, warmherzige und attraktive Frau, die sich gerne schick kleidet. Sie sucht einen ehrlichen Partner mit viel Gefühl, Aida spricht gut deutsch und ist z. Z. zu Besuch in Deutschland.
★★★★★★★★★★★★★★★★★★
Wir bieten 100% Diskretion, günstige Vermittlung und schnellen Erfolg.
Tel. 0 56 74 / 52 69 auch Sa und So.

Suche lieben kunstinteressierten Partner, bin 34/weiblich. Bitte unter Zuschr. Z 60635 HNA Kassel

Männl. Wassermann, 36 J., 1,87m, Raucher, sucht nette, ehrliche Partnerin ab 30 Jahren, f. gemeins. Leben. Zuschr. Z 60888 HNA Kassel

Er, 27/175, vollschl., wünscht sich f. eine harmon. Partnersch. einen netten u. zuverl. Partner. Zuschr. Z 60629 HNA KS

Welche romant. Dame möchte mit mir, 62, schl., NR, Reis., Wand. u. all.Schöne für den Rest des Lebens genießen? Zuschr. Z 60778 HNA Kassel

Single w. Ende 40, 160/55 möchte wieder "wir" sagen u. sucht neten jungebl. Herrn zw. Dauerbeziehung. Zuschr. Z 60927 HNA Kassel

Er, 38 J., NR + NT, sucht sportliche, zärtliche u. zuverlässige Frau mit häuslichem Interesse, Liebe zur Natur, Vertrauen, um gemeinsam e. liebevolle, beständige Beziehung aufzubauen. Zuschr. Z 60722 HNA Kassel

Tanzpartner ab Bronze-Kurs gesucht von w/36/1.70, KS. Z 60743 HNA Kassel

Anzeige v. 4.2.: Judith, Erzieherin, würde Dich gerne ohne PV kennenlernen. Zuschr. Z 60735 HNA Kassel

Ich männl., 50 J./1.86, schlk. su. nette Sie ab 1.70 bis 52, die unter anderem auch noch erot. Träume hat. Antwort m. Bild + Tel. wäre nett. (Diskretion). Zuschr. Z 60864 HNA Kassel

Witwer, 57, bietet Frau Heimat, Liebe u. Geborgenheit. Zuschr. an HNA-Frankenberg, Chiffre A 30/4337

Er, 58/1,72/70 ist harmoniesüchtig, umweltbew. u. denkt positiv, Du auch ? Zuschr. Z 60797 HNA Kassel

Tanzpartner gesucht. Sie, 43, 1,66 m, schlank, blond, sucht Partner für Tanzkurs in KS. Zuschr. Z 60813 HNA Kassel

Hübsche, langhaarige Blondine, 35 Jahre alt, aus besten Verhältnissen, im Großraum Hannover wohnend, sucht zur Verwirklichung ihrer erotischen Träume älteren, gutsituierten Grandseigneur - gern um 60 Jahre alt - zwecks gelegentlicher Treffs. Zuschr. Z 60784 HNA Kassel

Charmante, attraktive Sie, 53 J., schlank, gutaussehend, sucht seriösen, intelligenten, adäquaten Herrn bis 58 J., zur gemeinsamen Freizeitgestaltung. Zuschr. Z 60853 HNA Kassel

Junger symp. Geschäftsmann, 33/170, finanziell abgesichert, sportlich, gepflegt, wünscht Bekanntschaft mit junger Frau, die am Aufbau einer harmonischen Partnerschaft interessiert ist. Zuschr. Z 60893 HNA Kassel

Andrea, 30/1,80, schlank, sucht lieben Ihn für harmonische Zweisamkeit. Zuschr. Z 60901 HNA Kassel

Ingenieur, jugendlicher Fünfziger, ansehnlich, ohne Existenznot, liebt Natur u. Häuslichkeit su. pass. Sie ab 40 J., Zuschr. Z 60787 HNA Kassel

Witwe, 49 J./173 cm, mollig, sucht Witwer zur Freizeitgestaltung, Wandern usw. Zuschr. Z 60992 HNA Kassel

Akademiker, 60/1,80, schlank, wünscht geleg. Konversation in Englisch od. Französisch mit gebildeter aber auch zärtlicher Dame. Zuschr. Z 60819 HNA Kassel

Erfolgreicher Kaufmann, 32 J. alt, gutaussehend, schlank, sportlich, mit sehr symp. Ausstrahlung. Ich suche eine junge Frau die eine liebev. Zweisamkeit genauso schätzt wie gepfl. Geselligkeit. Zuschr. Z 60718 HNA Kassel

Blondes Engelchen, 1,65, schl., i. d. besten Jahren, su. Teufelchen zw. Reise i. d. 7. Himmel. Schreibst Du mir e. orig. Brief m. Foto, bek. Du meine Antw. schnell u. dir. v. Himmelsboten ges. Trau Dich! Angeb. A1/2925 HNA Kassel

Warum nicht zu zweit...?
Ecken und Kanten habe ich (Akademikerin, 32) wohl, auch ist es nicht immer einfach mit mir, aber Single-Beschäftigungen sind langweilig und trist. Ich suche IHN (bis 40), der Lust und Laune hat, vieles mit mir zu unternehmen: ins Theater oder Kino, Fahrradfahren, Schwimmen, Spazieren gehen.... Zuschr. Z 60783 HNA Kassel

Wo ist die Frau, die genügend Intellekt und Selbstvertrauen besitzt, um einem verschmusten, selbständigen, vielseitig engagierten Schmusebär, Paroli bieten zu können. Bin Jungfrau (Mann), 34/182/85, Hundebesitzer, Skifahrer, Foxtänzer. Zuschriften, selbstverständlich diskret, unter A1-2906 HNA Kassel

Sie, 32, m. Kind (4) sucht Partner für gem. Zukunft. Hob. Tanzen, Spaziergänge, Skifahren. Zuschr. Z 60715 HNA Kassel

ER, 51/170, mit gesichertem Einkommen, ortsgebunden, sucht Dame für gemeinsame Zukunft, gerne auch mit Kind. Zuschr. Z 69166 HNA Kassel

Sie, 49, 1.57, gesch., liebev. u. häusl., su. aufricht. Partner für eine ernsth. Beziehung. Zuschr. Z 61014 HNA Kassel

BEAUTY + THE BEAST. Häßlicher, unordentlicher Er (25/1.78) suche treue, romantische und schlanke Sie bis 30 J. im Raum GÖ+NOM, Bild wäre nett. Zuschr. Z 60727 HNA Kassel

Symp. Witwe 64/163 gutsit. ortsgeb. s. Witwer b. 69J. mit Auto, d. Natur, Tanzen, Reisen, Treue und Ehrlichk. liebt. Zuschr. Z 60941 HNA Kassel

Er, 58/170, schl., Wwer, sucht Sie f. dauerh. Partnerschaft. Zuschr. unt. A 1/1478 HNA Kassel

Architekt, 65 J... möchte Sie ohne PV kennenlernen. Bitte melden unter Z 60811 HNA Kassel

Attr. Er, 46/1.77/67, NR, sportl., schlk., mö. attr. Partnerin für gem. Zukunft kennenlernen. Zuschr. Z 60719 HNA Kassel

Gastwirt, 42 J., korpulent, passe in die Welt, sucht attraktive, schlanke Partnerin (gern m. Kind) f. gemeinsame Zukunft. Tel. 0 55 42 / 50 61 42

Krankenschwester 66 J. Witwe, gutsituiert, nicht ortsgeb. PKW, perfekt in Haus-Garten-Küche, su. älteren Herrn. Anruf/Brief u. 6342 an Nordwest-Contact, 34121 Kassel, Hans-Böckler-Str. 81, ☎ 0202/84081

Wirbelwind weibl. ungebunden, zw. 18-20, hübsch u. schlk. für leicht erlernbare Büroarbeiten von Jungunternehmer, nicht häßlich, gesucht. Zahle über Tarif, Firmenwagen u. Autotelefon, bei Zuneigung spätere Heirat nicht ausgeschl. Bildzuschr. unter Z 60977 HNA Kassel

Jg. hübsche Frau, gesch., 2 Ki., su. aufr. Mann f. Freizeitgestaltung. Zuschr. A 6/3303 HNA Wolfhagen

Scharping statt Kohl - Nordsee statt Oberbayern - Natürlichkeit statt Schminke - Kurz : Sein statt Schein - nicht allt. Mann, 38/180, Dipl. Ing., sucht hübsche Gleichges. Zuschr. Z 60712 HNA Kassel

Symp. attrakt. Er, 42 J., 183/82, NR, NT, sucht beziehungsreife, vorzeigbare, tanzfreudige Frau bis 60 J. im Raum KS. Bild? Zuschr. Z 60826 HNA Kassel

ER, 43/188 gesch. selbst. Kaufm. sucht nette, ehrliche, schlanke, feminine Sie bis 38 für gem. Neuanfang. Kind kein Hindernis. Bitte mit Bild. Gar. zurück. Zuschr. Z 60932 HNA Kassel

Witwer, 66/168, ortsgebunden, mit Haus/Gart. in ruh. Lage, su. nette Frau pass. Alters. Auto vorhanden. Zuschr. Z 60700 HNA Kassel

Ich (45 J.), alleinstehend, suche eine liebe, treue Lebensgefährtin, Kinder kein Hindernis, sie sollte zwischen 35+ 50 J. sein. Zuschr. Z 60732 HNA Kassel

Altenpflegerin 59 J. Witwe, nicht ortsgebunden, jugendl. gutaussehend, PKW, möchte älteren Herrn umsorgen/verwöhnen. Anruf/Brief u. 6343 an Nordwest-Contact, 34121 Kassel, Hans-Böckler-Str. 81, ☎ 0202/84081

35jähriger Mann, 1.76, sportlich, angenehmes Äußeres, mit gutem Job, sucht sensible Frau für Höhen und Tiefen, fürs Leben u. Lieben, für eine gefühlvolle *Beziehung und zum Nestbauen. Welche* sympathische Frau hat Mut und schreibt mit Bild? Zuschr. Z 60751 HNA Kassel

Er, 28/1.90, NR, schlk., sportl., aufgeschl. u. verständnisv., häusl., liebev. u. ruhiger Typ, liebt Romantik, Spaziergänge, Natur u. Zweisamkeit. Suche ehrl., liebev., treue Sie bis 28 J. für gemeins. Zukunft. Z 60750 HNA Kassel

Attr. Sie, 49, blond, 1,60, schl., temp. u. humorv., gern tanzend, naturl., gesch, burufst., su. pass. Ihn +/- 55, ungeb., treu u. feinfühl., aus dem Raum Kassel, für gemeins. Leben, Haus vorh., Zuschr. Z 60807 HNA Kassel

Netter ER, 39 J./1.78 *m groß, dunkle* Haare, mit Oberlippenbart, sucht nette Sie für gemeinsame Zukunft im Raum HR/KS. Bitte nur ernstgemeinte Zuschr. unter Z 60741 HNA Kassel

Sich lieben und spüren, sich achten und füreinander da sein, Mann, 58 Jahre, 183 gr., sucht ehrliche Frau für immer aus dem Raum HEF-ROF-ESA. Zuschr. HNA Bebra A 40/2963

Kfm., 43 J./175, dkl.haarig, souver. engagiert, einfühls., großzügig, su.toler. Sie, 35-45 J., zw.Freizeitgestaltung. Zuschr. unter A 51/54 Mündener Allgem., Kirchstr. 3

Sie, 54 J., sucht Frauen f. gemeins. Unternehmungen, Kultur, Sport, Klönen, Radeln, Therme o.ä. Zuschr. Z 60737 HNA Kassel

Hallo!
Anzeige v. 28.1.95 HNA KS-sympath. Witwer, 56 J., Dipl.Ing..; Ich Witwe, 54 J., möchte Sie gerne näher kennenlernen, wenn mögl. ohne PV. Zuschr. Z 60894 HNA Kassel

Witwe, Mitte 60, su. einen liebev. gepfl. Partner bis 70 J., der wie sie ein gemütl. Heim, aber auch schöne Reisen mag, mögl. aus dem Raum Südniedersachsen. Zuschr. Z 60874 HNA Kassel

Er, 33/1.78, NR, Rechtsanwalt, mit viels. *Interess., ehrlich, treu u. zuverlässig,* sucht natürliche, nette Sie zw. 25 + 30 J. f. Dauerpartnerschaft. Zuschr. evtl. mit Bild an Z 60757 HNA Kassel

Hallo Du! Gibt es noch wahre Liebe? Er, 32/1.95/85, sucht große Sie, Kind kein Hindernis. Suchst Du wahre Treue und Liebe? Dann melde Dich. Zuschr. mit Bild wären toll u. Z 60697 HNA Kassel

Lieber Zweisamkeit, als Einsamkeit. Gesucht wird liebe, nette Sie zw. 25 u. 35 J., die auch ihrer Einsamkeit ein Ende machen möchte. Er, 35/1,89, dkl.haarig, selbständig, würde sich freuen, von Dir einen netten Brief od. einen Anruf zu bekommen. Nur den Mut dazu mußt Du haben! Tel. 0 56 91 / 58 96 od. Zuschr. Z 60899 HNA Kassel

Er, 24 J., su. nette Freundin, 1,65 m, blaue Augen, blond, aufgeschlossen, meine Hobbys sind Tanzen uvm.. Zuschr. Z 60605 HNA Kassel

Hübsche Krankenschwester 50 J. jungendl. beste Figur, gutsituiert, keine Kinder, PKW, perfekt in Haus-Küche-Garten, nicht ortsgebunden, wünscht Anruf/Brief u. 6344 an Nordwest-Contact, 34121 Kassel, Hans-Böckler-Str. 81, ☎ 0202/84081

Eine Liebe finden, Lehrer, 26/180, gefühlsbetont, manchmal etwas chaotisch, sucht geistreiche, sinnliche Frau mit unkonventionellen Zügen u. Spaß an Musik, Lit., Sport. Z 60729 HNA Kassel

Sie, 41, berufstätig, su. einf. Mann für gemeinsame Zukunft. Häusl., ehrl., tanzt gern. Zuschr. Z 60936 HNA Kassel

IRIS, 28 ...
BANKKAUFFRAU, led., e. natürl. u. hübsch jg. Frau, voller Phantasie u. Zärtlichk., m. e. schönen weibl. Figur. Kein Discotyp, NICHTRAUCHERIN. Nach e. gro. Enttäusch. möchte ich nicht mehr länger alleine bleiben u. wünsche mir von ganzem Herzen, e. treuen u. liebev. Partner kennenzul.
05 61 / 93 79 50, auch Sa. u. So.
FREUNDSCHAFTSSERVICE GmbH
Wilhelmshöher Allee 300 A, Kassel

Helga, 42 J., verw., 1,70, bl., etwas mollig, Raucherin, m. Hund, sehr warmherz. u. weich, su. liebev., zuverl., häusl. u. treuen Partner bis +/- 55, dem Liebe u. Geborgenheit für eine aufricht. u. stab. Partnersch. ebenso wichtig sind. Bitte nur ernstgem. Zuschr. Z 60646 HNA Ks

Vermisse: Erwachsenen, reifen Mann, der mit 53-jähr. schlk., dunkelh. 170 gr. Stier/Löwe-Frau eine Beziehung voll. Phantasie, Geist u. Humor aufbauen will. Zuschr. Z 60742 HNA Kassel

Witwer, Löwe, 64 J., 1,77m groß, Raucher, suchtSie ab 60 J. f. Freizeitgest. (Tanzen, Sapzierengehen usw.), Zuschr. Z 60887 HNA Kassel

Hannoveraner, 41, 178, 78, Nichtraucher, wohnhaft noch allein in einem neuen, schönen Häuschen auf dem Land im Schwalm-Eder-Kreis, sucht Frau mit heiteren Wesen zwischen 27 und 37 mit normaler Figur, mit Familiensinn, mit oder ohne Kinder. Ich bin humorvoll, hab Familienerfahrung, bin gut situiert, liebe die Natur und die Musik, letzteres als Hobby. Ich bin recht sportlich, reise und entdecke gern, trage Bart und schätze gute Freunde. Wenn Du mehr von mir wissen möchtest, schreibe mir und lege ein Foto bei. Ich freue mich auf Deine Antwort. Bis bald. Z 60792 HNA Kassel

Gut erh. Scheune, Baureihe 12/61, NR, blond, 1,82 m., schlk., männl. Geschlecht, m. *viel Platz f. Herz, Romantik* u. Zärtlichkeit, sehnt sich nach überstandenen Schwelbrand danach richtig Feuer zu fangen u. su. auf diesem Weg lodernde nichtrauchende weibl. Flamme, die Lust zum zündeln verspürt. Zuschr. Z 60759 HNA Kassel

Alleinerz. ER, Anf. 40, m. Eigenheim wünscht sich eine Partnerin f. die Ehrlichkeit u. Treue, Miteinander u. Füreinander, kuschelige Abende u. Freude an Pferden wichtiger sind, als heiße Disconächte. Zuschr. Z 60983 HNA Kassel

Spirituelle Frau, 37 J., noch nicht in KS wohnend, möchte spirituell und lebensoffenen Mann kennenlernen, der auf festem Boden steht, aber noch seine Träume hat. Bitte keine PV. Zuschr. Z 60690 HNA Kassel

Karola, 32 J. eine bezaubernde, bildhübsche Frau, attraktive Figur, mit der man sich sehen lassen kann, aufgeschl., naturverbunden u. sportl., sucht einen charakterfesten Mann, Alter unwichtig.
P.V. Der Gemeinsame Weg,
34281 Gudensberg ☎ 05603/ 5619

Beamtin, 35 J., ledig aufgeschlossen und voller Erwartung auf das erste Treffen. Sie weiß, was sie will, ist lebhaft u. gefühlvoll, mit hübschem Gesicht und guter Figur. Eigentlich hat sie alles- nur der Mann, mit dem sie ihr Leben u. Glück teilen will, fehlt. Wenn Sie ehrl., nett und selbstbewußt sind, dann sollten Sie sich melden.
P.V. Der Gemeinsame Weg
34281 Gudensberg ☎ 05603/ 5619

Er, 37 J./1,70, NR, ledig, zurückh., sucht f. eine gemeins.Zukunft nette Sie, 30-37 J., Kind kein Hindernis, Bild wäre nett. WM-Kreis. Zuschr. Z 60969 HNA Kassel

Vorzeigbarer, gepflegter Er, 46/186, schlank, dunkelblond, humorvoll und ungebunden, lottert noch nutzlos rum Jetzt reichts ...!! Wo ist das fröhliche sebstbewußte, finanziell unabh. Wesen, das den Mut hat, es mit mir zu versuchen. Zuschr. Z 60913 HNA Kassel

Er, 28/170, gutauss., m. Niveau, v. Gefühl, liebt Kunst, Musik, Reisen, wohnt in ESA su. liebev. Partnerin. AE 2228 Bahnhofstr. 3-5, 99817 Eisenach

Dozent, 49 J., sucht gute Mischung aus Eigenständigkeit und Nähe, ehrliches u. zärtliches Miteinander, Gespräche mit Einfühlung, Gespräche mit Geist. Bin Teilzeitvater, Nichtr., meist freundlich u. gut anzusehn. Habe Sinn f. Gerechtigkeit u. Umweltschutz; mag Natur, klass. Musik u.a. Raum Gö. Ich beantworte alle Briefe mit Bild und Anschrift. Zuschr. Z 60974 HNA Kassel

Er, 47 J., sucht zärtl. Bekanntschaft einer netten Dame, Raum KS/Schwalmstadt. Bin sportl., finanz. unabhäng., vital, NR, NT. Zuschr. unter A 5/2902 HNA, 34613 Treysa

Zum Geburtstag einen Traummann, wer wünscht sich das nicht?! Meiner sollte 1,80 m, 55-65 J. jung, NR, NT sein, viel Herz u. ein bischen Verstand haben. Zuschr. Z 60968 HNA KS

Sportl. Schulleiter! Engagierte Lehrerin, 42 J., möchte Sie gerne ohne PV kennenlernen, Zuschr. Z 60763 HNA Kassel

Ich, Wolfgang, 31 Jahre, suche nach bitterer Enttäuschung eine Partnerin, die mich versteht und mit mir leben möchte. Nur ehrlich gemeinte Antworten unter Z 60812 HNA Kassel

Hallo Lothar, 60 J... möchte Sie ohne PV kennenlernen. Bitte melden unter Z 60810 HNA Kassel

Zusammen wachsen in vielen Bereichen des Lebens möchte vielseitig interessierte Frau, 40/1,60, schlank, gesch., ber. selbst., mit Dir. Zuschr. Z 60288 HNA Kassel

Großes Halali

Mit großem Hallo wird uns Jahr für Jahr der *unvermeidliche* Waldschadensbericht präsentiert – und bleibt

Baumarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

---

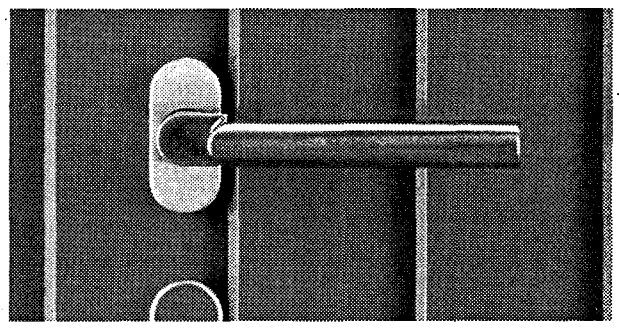
wodtke
Feuer + Keramik

»Primo«
der
wärmespeichernde
Kamin-Ofen

Plewa-Schornsteine GEZ Kassel
Kassel-Bettenhausen, Eichwaldstraße 19
Telefon 05 61/ 5 50 51

SIE KÖNNEN
SICH BEI UNS DIE KLINKE
IN DIE HAND GEBEN.

AM 11. + 12. 2. 1995.



Dann machen wir das erste Mal auf, und Sie können sich bei uns in aller Ruhe über das gesamte Weru-Fenster- und -Türen-Programm informieren. Schauen Sie mal rein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und alle Ihre Fragen. Herzlich willkommen!

weru
FENSTER + TÜREN

RUDOLPH ENTSORGUNG

Entsorgung von Nachtspeicherheizgeräten preiswert und schnell

- Containerdienst
- Industriemüll-Abfuhr
- Recycling
- Saugwagen
- Sonderabfallbeseitigung
- Kanalreinigung
- Kanalfernsehuntersuchung
- Städtereinigung

34314 Espenau, Telefon 0 56 73 / 50 09 - 0,
Telefax 0 56 73 / 50 09 - 11

Mauertrockenlegung
durch anerkannten Fachbetrieb
BREHL Isolier- und Abdichtungstechnik
34379 Calden, Tel. 0 56 74 / 45 87
RENO-SAN Vertragsunternehmen
Putzsanierung, Druckwassersperre
Dauerhafte Werterhaltung Ihres Objektes, 10jährige Werksgarantie

---

Wohnen mit Holz
Holz Schwaab
HOLZ-Fachhändler
Besuchen Sie unsere Ausstellung!
Westring 40, 34127 Kassel
Ecke Holländische Straße
Mo.–Fr. 7.30–17.30
Sa. 9–13.00 Uhr
HOLZ Fachhändler

Ihre Solar-Veranda sollte wohngeeignet sein!
Wärmegedämmte Aluminiumprofile, fugendichte Verarbeitung, hochwertige Isoliergläser, gute Belüftung und Beschattung. SCHÜCO Veranden in allen Formen, Farben und Größen nach Maß durch uns.

Schlosserei · Metallbau
C.W. Dallwig Nachf.
Gmbh GmbH gegr. 1798
TÜREN · FENSTER · SCHAUFENSTER · FASSADEN
WINTERGÄRTEN · BRANDSCHUTZTÜREN
Heinrich-Hertz-Straße 5 · 34123 Kassel
Tel. 05 61-9 59 18-0 · Fax 9 59 18-95

SCHÜCO
Fenster · Turen · Bauelemente

WollenHaupt & Co GmbH
■ Metallbau ■ Sonnenschutz ■ Sicherheitstechnik
34260 Kaufungen Leipzigerstr.294 Tel:05605/2335

Treppenrenovierung mit System!
Alte Treppen werden „NEU" mit phantastischen Vorteilen:
- schnelle Montage
- keine Baustelle
- Echtholz
- preiswert

Ihr MEISTER DEPPE-Fachbetrieb:
BREHL Sanieren · Renovieren
Inh. Norbert Schulze
34379 Calden · Wilhelmsthaler Str. 21
Tel. (0 56 74) 45 87 · Fax (0 56 74) 66 39

Holz für Haus · Hobby · Garten
Der Holzspezialist in Ihrer Nähe
Rufen Sie uns an!
Seit 1834
Fleischhut
Holz, Platten, Bauelemente
34127 Kassel-Fiedlerstraße 8
Telefon 05 61 / 87 95 - 0
Mo.–Fr. 7.45 bis 17.00 Uhr

Der Natursteinprofi in Kassel
Marmorbau GmbH
Rau & Werner
Bad · Küche · Entrée · Treppen · Ladenbau · Fassade · Grabkunst · Designobjekte
Forstfeldstraße 10 a · 34123 Kassel · Telefon 05 61 - 51 95 94

Der andere Garten

Regenwassertanks
für innen und außen
1200 bis 10 000 Liter und mehr
ab 595,– DM

Gärtnermeister Werner Rossius
Beratung und Verkauf täglich

– ausführliche Beratung vor Ort –

Rengershäuser Straße 7, 34132 Kassel
Tel. 05 61 / 4 36 93, Fax 05 61 / 47 35 59

RUDOLPH + CO
UMWELTDIENSTE
- Bauschutt
- Abfall
- Rohrreinigung

Vellmar, Tel. 05 61 / 98 24 90

DRAHT
HOLZ-ZÄUNE
fertig montiert
Fa. Liese
Telefon 05 61 / 28 12 85

Arbeitsbühnen-, Aufzüge- und Gerüst-Vermietung u. Verkauf ☎ 05602/4150

Heizungstechnik Jürgen Klein GmbH, für Neu- und Umbauarbeiten im Bereich Sanitär/Heizung, noch kurzfristig Termine frei. Tel.: 05 61 / 52 56 50

---

3 Wärmepumpen f. Brauchwasser ab DM 200,-. ☎ 05625 / 5183

Alte Fußbodend. ges. Tel. 05664 / 6109

Balkongeländer + Überdachungen
v. Markt f. Geländer, Niestetal 0561/527599

Tischfräse für Schreiner, 2100 DM. Tel. 05631 / 66795

Kunstst.öltank, 1100 l, ☎ 05606 / 7975

Kl. Heizungs- u. Sanitärfirma hat noch Termine frei, auch Reparaturen u. Kundendienst. Tel. 05 61 / 92 87 30

Su. mehrere Breitflansch-T-Träger 30er, 8-10 m lang, u. Baustützen, Tel. 06624 / 273

Fliesenleger frei, Tel. 05608 / 4455

Unterdach-Dämmplatten, 50 m², Pr. VS. Tel. 0 56 82 / 66 00

Eichebalken, 24 x 22 x 4 000 mm, schw.-Druckimprägn., 35 St. à DM 40,-. Tel. 0 66 95 / 6 00

Gr. rote Naturbruchsteine, ideal f. Natursteinmauer. 05665 / 30243 od. 30305

Rüttelplatten, Mischer, Bosch-Hammer, Hilti, D.-Kompressor, Stampfer verleiht. Fa. Schröder, Tel. 05 61 / 89 77 49

Wollen Sie Ihr Haus renovieren? 3 Maurer haben Termine frei, Tel. 05693/7326

Kachelofen, Öl od. Kohle befeuerbar, u. ZÖV m. 2 Ölöfen abzugeben Tel. 0 56 65 / 85 65

Nackte Planungen sind oft sehr abstrakt. Wir erstellen aus Bauplänen fotorealistische Bilder. CAD-Zeichenservice. Tel. 05 61 / 28 43 96

Fliesenleger hat noch Kapazitäten frei. Tel. 0 56 61 / 28 46

W. Färber - Schreinermeister Fachgeschäft für Fenster, Türen, Treppen. Eigene Herstellung u. Montage. Tel. 0 56 03 / 10 46

Feuchte Keller?
Fa. O. Scheuerer · Bautenschutz GmbH
Trockenlegung · Isolierung
☎ 0561/ 59200

● Kellerisolierung ●
maschineller Aushub o.Geländeschäd.
Fa.Wagner KS ☎ 0561/893932

Wir führen Rohbauarbeiten aus. Tel. 0 56 93 / 64 42

Maurerkolonne hat Termin für 1-6 Fam.-Rohbau frei, Tel. 05693/7326

Kellerisolierungen
Abdichtung und Trockenlegung von Mauerwerk, Keller und Sockel
Fa. W. Müller
Baunatal 4, Tel. 0 56 01 / 8 76 24

● Vermessene Kunststoff-Fenster/Schiebe-, Haustüren
PROFI GmbH ☎ 05 21 / 17 58 80

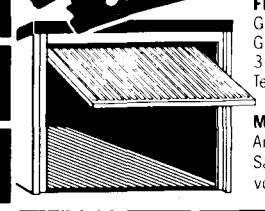
Maurermeister
übernimmt Rohbauarbeiten
Tel. 05 61 / 87 10 03

Weitere Baumarktanzeigen an anderer Stelle dieser Ausgabe

FELS
ERTIGGARAGEN

Nicht nur Qualität, sondern auch Vielseitigkeit!

Fels
Fur Bau und Umwelt



FELS-WERKE GmbH
Garagen Werk Kassel
Großenritter Straße
34225 Baunatal-Hertingshausen
Tel. 0 56 65 99 93 0 · Fax 0 56 65 99 93 21

Mo. – Fr. 8 – 16 Uhr
An verkaufsoffenen Samstagen von 9 – 14 Uhr

Ein Unternehmen der Preussag

HÖRMANN
Tore · Türen · Zargen · Fenster

Hörmann Sectionaltore

Wir setzen auf Qualität

TORE TÜREN

Schütz Bau Service GmbH
Sandershäuser Str. 34 · Kassel
☎ 05 61 / 57 02 70 · Fax 57 02 27
Windeberger Landstraße 34
Mühlhausen · Telefon 0 36 01 / 4 81 10

Dacheindeckung Dachreparatur
auch Schornstein
Rinne
Schiefer
Putz
Bubenheim GmbH
An der Turnhalle 55
Telefon 05 61 / **40 19 82**
Meisterbetrieb
Eigene Gerüste

VORDÄCHER
Hauseingangsanlagen
Haustüren
Fa. Apel
Elementbau + Technik
Kassel
Tel. 0 56 05 / 65 34

UNIBAU-Treppen
»modern und preiswert«
Neubau · Altbau · Dachausbau
Holz · Marmor · Metall
300.000fach bewährt
Beratung oder Katalog anfordern
W. van der Wals
Brandenburger Str. 40, 34292 Ahnatal
Telefon 0 56 09 / 67 24, Fax 63 38

WOLFRAM
FENSTER - PVC - Holz
WERU-Haustüren
Weserring 15, 34302 Guxhagen
Tel. 0 56 65 / 3 00 25
Fax 0 56 65 / 3 04 66
Täglich Ausstellung von 9.00 bis 17.00 Uhr, samstags geschlossen.

ITTER GmbH
Granit, Marmor
Betonwerkstein
Elfbuchenstraße 12
34292 Ahnatal-Weimar

Ihr Fachbetrieb für:
Innen- und Außentreppen, Fensterbänke, Marmorbäder, Fußbodenbeläge, Küchenarbeitsplatten, Fassaden in Natur- und Betonwerkstein
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie.
Telefon 0 56 09 / 90 08 und 29 08
Telefax 0 56 09 / 97 21

Kellerisolierungen
Abdichtung und Trockenlegung von Mauerwerk ● Keller ● Sockel, preisw., Tel. 05 61 / 28 16 07

Nachtspeicheröfen preisgünstig abzugeben, 3 Stck. ab Bj. 77, 3 Stck. ab Bj. 86, Tel. 0 56 65 / 68 74

Sicherheits-Haustüren
Einbruchschutz
E-Motore f. Rolladen
KS 0561/55049

VERKLINKERUNG
nachträglich + fundamentfrei mit Dämmung – preiswert
TRAUBE-FASSADEN
Tel. 0 56 02 / 37 37

Fertigbalkone ● Geländer
direkt vom Hersteller
D. Altmann
Am Berge 13
37235 Hess. Lichtenau
☎ 0 56 02 / 7 08 09 · Fax 14 40

Treppen aus 34576 Homberg, Hölting, Hersfelder Straße 18, Tel. 0 56 81 / 10 38. Fax 69 89. Ausstellung geöffnet Fr. von 9-18 Uhr

---

RI-AN-PLAST
Kunststoffenster, Türen und Wintergärten
direkt vom Hersteller nach Maß
Büro · Werk · Ausstellung Telefon (05 61)
Heckenweg 26 · 34246 Vellmar 3 · 82 13 39 + 82 58 93

---

univ duo
Treppen-Studio
Ständige Ausstellung:
Mo., Di., Do. 10–13 u. 15–18 Uhr
und Fr., Sa. 10–13 Uhr
Sternbergstraße 2
34121 Kassel
Tel. 05 61 / 2 13 14
Fax 05 61 / 28 52 83

MURARO
Kunststoff-Fenster
Sicherheitsbeschläge
Fensterwartung
Reparaturen
* Individuelle Fertigung
RAL geprüfte Fenster, da kann man sicher sein.
Klasse!
34355 Staufenberg-Landwehrhagen · ☎ 05543/3144

- Holzbalkongeländer
- Vorsatzbalkone
- Vordächer - Zäune
- Gartenhäuser - Holzhäuser

preiswert direkt vom
HOLZ-PROFI Witzenhausen ☎ 0 55 42 / 81 15

WINTERGÄRTEN
BALKONVERGLASUNG ÜBERDACHUNGEN
WG, z. B. 3,5 m x 2,5 m, inkl. Montage Holz oder Alu **ab 14 990,– DM**
Tel. 05 61 / 88 41 54 Fax 88 43 55
01 72-5 20-93 29 Volker Wetzel

Lipardi
RAUMGESTALTUNG · WASSER & WÄRME
HEIZUNGSSANIERUNG
Kassel · Tel. 47 17 92

Ständig über 130 Sorten Holzfußböden
Fußböden zum Wohlfühlen

PARDIO®
Parkett Studio
34117 Kassel, Königstor 35
(Nähe Polizeipräsidium)
Tel. 05 61 / 10 32 83, Fax 78 01 75

Am Sonntag von 14–17 Uhr Besichtigung (keine Beratung, kein Verkauf)

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10.00–18.00 Uhr, Sa. 10.00–13.00 Uhr

ARD

7.30 Die Gespenster von Flatterfels 8.00 Käpt'n Blaubär Club 9.03 ARD-Sport extra. Alpine Ski-Weltmeisterschaften; Slalom Damen 10.30 The Munsters 11.00 Tagesschau 11.03 Die Zürcher Verlobung 12.55 Presseschau 13.00 Tagesschau
12.45 ARD-Sport extra
Alpine Ski-Weltmeisterschaften
Slalom Damen
14.00 Unser Doktor ist der Beste
Spielfilm (Deutschland 1969)
15.25 Cartoons im Ersten
Ein ausgefuchstes Entchen
15.30 ARD-Ratgeber:
Auto und Verkehr
16.00 Tagesschau
16.05 Disney Club
Eine unterhaltsame Kinder- und Familienshow
17.30 Sportschau
18.02 Heute abend im Ersten
18.10 Air Albatros
Warteschleife
19.04 Tagesschau-Telegramm
19.10 Sportschau
19.50 Ziehung der Lottozahlen
20.00 Tagesschau
20.15 Verstehen Sie Spaß?
22.00 Tagesthemen
22.20 Das Wort zum Sonntag
22.25 Nix is fix
23.25 Das Flüstern des Todes
0.55 Tagesschau
1.05 Experiment des Grauens
Spielfilm (USA 1993)

„Experiment des Grauens": Dr. MacLean (Donald Sutherland) und Jessica Saunders (Mimi Kuzyk) verfolgen gebannt ein unheimliches Experiment. 1.05 Uhr, ARD

RTL

8.15 Die Cowboys von Muh-Mexiko
8.45 Captain Planet
9.05 X-Men
9.35 Power Rangers
10.00 Disney & Co.
Wundertüte
10.45 Disney & Co.
11.25 Gewinnspiel
11.30 Eerie, Indiana
Unheimliche Begegnung der undurchsichtigen Art
12.00 Alle lieben Julia
12.30 Wer ist hier der Boss?
Ein wahrer Freund
13.10 Der Prinz von Bel-Air
Höchste Zeit für Onkel Phil
13.40 Full House
Michele wird fünf
14.15 Eine starke Familie
Wunderdoktor Cody
14.45 Knight Rider
15.45 Das A-Team
16.50 Beverly Hills, 90210
Die Herzattacke
17.45 Melrose Place
Trennungen/Versöhnungen
18.45 aktuell
19.10 Mini Playback Show
Marijke Amado präsentiert kleine Stars
20.15 Die 100 000 Mark Show
Garantie für Action und Spannung mit Ulla Kock am Brink
22.00 Boxen extra – Vorbericht
Henry Maske – Egerton Marcus
Live aus Frankfurt
Kommentar: Werner Schneyder
23.15 Gottschalk
Late Night Show
0.15 Samstag nacht
Zu Gast: Mike Krüger
1.15 Hitcher – Der Highwaykiller
Psycho-Thriller (USA 1985)
2.50 Kino Tip
3.15 Cross – Zwei knallharte Profis
Actionfilm (Frankreich 1986)

ZDF

8.00 Nachbarn in Europa
9.00 Tagesschau
9.03 Nachbarn
Magazin für Ausländer und Deutsche
9.45 Tele-Gym
10.00 Tagesschau
10.03 Vom Seelenstrip zum Sudeltalk
10.45 ARD-Kurzratgeber: Reise
11.00 Tagesschau
11.03 Geheim – oder was?!
11.30 Marco
12.20 Öko Aktiv
12.25 Tao Tao
12.50 Pingu
12.55 Presseschau
13.00 Tagesschau
13.05 Diese Woche
13.25 Die Burg der Verräter
14.50 Susan und die „gläsernen Mauern"
15.20 Videofashion!
15.40 X-Base
16.05 Der Mann vom Eaton Place
16.58 Anders fernsehen 3sat
17.00 heute
17.05 Länderspiegel
17.50 moment mal
18.00 Die Schwarzwaldklinik
19.00 heute
19.20 Wetter
19.25 Zwei alte Hasen

„Zwei alte Hasen": Diesmal treiben Paul (Harald Juhnke) und Wille (Heinz Schubert) im „Grandhotel" ihr Unwesen. 19.25 Uhr, ZDF

20.15 Das Traumschiff
21.45 heute-journal
22.00 Das aktuelle Sport-Studio
23.20 Man nannte ihn Hombre
1.05 heute
1.10 Versprechen in der Dämmerung

SAT 1

8.00 James Bond, jr.
8.55 Superhuman
9.25 Games World
9.55 jump ran
10.40 Super III
11.10 Beinahe ein Engel
13.00 Thunderball
14.55 Footloose
17.00 Geh aufs Ganze!
17.55 Das Millionenspiel
18.00 ran
18.30 Mr. Smith –
Eine affensteile Karriere
19.00 NEWSMAGAZIN
19.25 Glücksrad
20.15 Das süße Leben
des Grafen Bobby

„Das süße Leben des Grafen Bobby": Mit der Detektei „Piff und Greif" versuchen Graf Bobby und Freund Mucki ihre Finanzen aufzubessern. 20.15 Uhr, SAT 1

21.55 Mann-o-Mann
23.00 Ein flottes Hausmädchen
0.25 Testament in Blei
2.05 The Discovery Program
3.05 Bolero der Leidenschaft

HESSEN III

13.05 Hessenschau
13.35 Hit-Clip
Musikvideo-Show
14.00 Tagesschau vor 20 Jahren
14.15 City
Hauptsache Kultur
15.00 Sport extra
17.00 Sport-Journal
17.30 Die Dinos
18.00 Deutsche Weinreise
Nahe
18.30 ARD-Ratgeber: Geld
19.00 Was hat das noch mit uns zu tun?
Von der schwierigen Erinnerung an den Holocaust
19.30 Hessenschau
20.00 Tagesschau
20.15 Bomben auf die Finanzwelt
Londons City in Angst
21.00 Baby Doll
Spielfilm (USA 1956)
22.50 3 aktuell Telegramm
22.55 ... und in der Stille des Todes:
Das Leben
Der Pariser Friedhof Père-Lachaise und sein Quartier
23.40 Monty Python's Flying Circus
0.10 Programmtip

RTL 2

9.00 Der gejagte Professor
Spielfilm (USA 1938)
Mit Harold Lloyd
10.40 Chuck Berry – Hail! Hail!
Rock 'n' Roll
Konzertfilm (USA 1987)
12.55 Blau ist der Himmel
Spielfilm (USA 1946)
Mit Fred Astaire
15.00 Die Prinzessin in der Wüste
Spielfilm (USA 1949)
16.30 Die Freundin meines Mannes
Spielfilm (Deutschland 1957)
18.15 Ich heirate eine Familie ...
Heimlichkeiten
19.10 Mit Leib und Seele
Mit Günter Strack
20.00 Nachrichten
20.15 James Bond 007 –
Der Spion, der mich liebte

„James Bond 007 – Der Spion, der mich liebte": mit Barbara Bach und Roger Moore. 20.15 Uhr, RTL 2

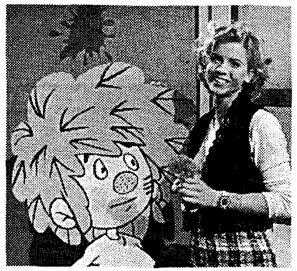
22.40 Zwischen Tag und Nacht
Neue US-Serie
23.20 Rambo II – Der Auftrag
1.05 Welt voller Wunder
Spielfilm (Großbritannien 1969)
2.40 Best Direct Infomercials

PRO 7

10.20 Die schnellste Maus von Mexiko
10.50 Animaniacs
11.20 Tom & Jerry
11.50 Die reinste Hexerei
12.20 Parker Lewis
12.50 Batman
13.20 Superboy
13.45 Mission Seaview
14.50 Trio mit vier Fäusten
15.45 pro movie
16.20 Herkules, der Schrecken der Hunnen
17.55 Weltreise extrem
Dokumentarserie
18.55 Tom & Jerry
19.25 Die Simpsons
19.55 Nachrichten
20.15 Greystoke –
Die Legende von Tarzan
Abenteuerfilm (USA/England 1983)
22.45 Das Alien aus der Tiefe
Phantastischer Film (Italien 1989)
0.40 Akte X –
Die unheimlichen Fälle des FBI
1.35 Jagd auf Dillinger

ARD

7.00 Pumuckl TV



„Pumuckl TV": Eva Habermann und der Pumuckl bilden ein starkes Gespann. 7.00 Uhr, ARD

7.55 Sesamstraße
8.25 Disney Club
9.50 Künstler für EINE WELT
10.00 Musikreport
10.30 Tagesschau
10.33 Sonntagsmagazin
11.30 Die Sendung mit der Maus
12.00 Presseclub
12.45 Tagesschau
13.20 Blinky Bill
13.45 Andiamo Ragazzi
14.30 Kopfball
15.00 Tagesschau
15.05 Bei Dir war es immer so schön
16.50 Cartoons im Ersten
17.00 ARD-Ratgeber: Gesundheit
17.30 Gott und die Welt
Eine Frau will den Wandel
18.00 Tagesschau
18.05 Der 7. Sinn
18.08 Sportschau
18.40 Lindenstraße
19.09 Die Goldene 1
19.10 Weltspiegel
19.50 Sportschau-Telegramm
19.58 Heute abend im Ersten
20.00 Tagesschau
20.15 Orden wider den tierischen Ernst
22.55 Tagesthemen
23.10 ZAK
23.40 Mit den Clowns kamen die Tränen (2)
1.10 Tagesschau

RTL

8.20 Disney & Co.
8.25 Tom & Jerry Kids
9.05 Bike Mice From Mars
9.30 Geschichten aus der Gruft
9.55 Guten Morgen Sonntag
10.00 Team Disney
11.30 Zurück in die Vergangenheit
12.30 Tropical Heat
14.00 Das Tenniswunder
14.30 Disney Filmparade:
Der Doppelgänger
16.35 Die rechte und die linke Hand des Teufels
Bud Spencer, Terence Hill
18.45 RTL-aktuell
19.10 Westerdeich
20.15 Mystery Date –
Eine geheimnisvolle Verabredung

„Mystery Date – Eine geheimnisvolle Verabredung": Tom McHugh (Ethan Hawke) ist zu schüchtern, um seine große Liebe Geena (Teri Polo) einzuladen. 20.15 Uhr, RTL

23.00 Nachtjournal Spezial:
Die Bombardierung Dresdens
23.45 Prime Time – Spätausgabe
Kulturmagazin
0.05 Kanal 4
0.40 Moritz mein Sohn
1.20 Kojak

ZDF

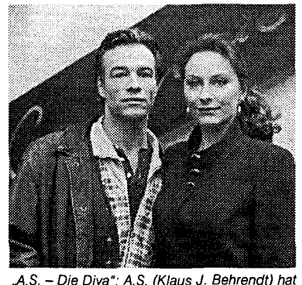
7.10 Die Fraggles
7.35 Benjamin Blümchen
Der Elefant, der sprechen kann
8.00 Das zweite Gesicht
8.25 Guck' mal, wie ich wachse
Die Ameise
8.35 Musik-Zeit
9.15 Alpine Ski-Weltmeisterschaften
Slalom der Herren, 1. Lauf
10.00 Gedächtnisgottesdienst
aus der Katholischen Hofkirche in Dresden
11.15 Zur Zeit
11.30 halb 12
Eser und Gäste
12.00 Das Sonntagskonzert
Gran Canaria
12.45 heute
12.47 Alpine Ski-Weltmeisterschaften
Slalom der Herren
14.00 Meine Schwestern und ich
Spielfilm (Deutschland 1954)

„Meine Schwester und ich": Die Prinzessin Maria Christine von Esch-Königsborn (Sonja Ziemann) lernt den jungen Ingenieur Rudi Becker (Adrian Hofen) kennen. 14.00 Uhr, ZDF

15.25 Bürger, rettet Eure Städte
15.35 heute
15.40 ZDF Sport extra
Einladungstennisturnier „Mannheim Indoors"
18.15 ML Mona Lisa
18.57 Guten Abend
19.00 heute
19.10 Bonn direkt
19.30 Wunderbare Welt
Dokumentation mit Hanns-Joachim Friedrichs
20.15 Die Patrick-Lindner-Show
21.45 Die Goldene Kamera '94
23.00 heute
23.05 Dresden –
Fall und Aufstieg einer Stadt
0.05 heute
0.10 Spiegelbilder

SAT 1

7.50 Kommissar Rex
8.45 Prinzessin Olympia
10.30 Drei Rivalen
12.40 Ja, ja, die Liebe in Tirol
14.25 Dreimal nach Mexiko
16.30 Black Fax
18.15 Glücksrad
19.00 NEWSMAGAZIN
19.15 ranissimo
20.15 A.S.



„A.S. – Die Diva": A.S. (Klaus J. Behrendt) hat Schwierigkeiten mit Freddy, der seine Freundin Sonja Hersfeld (Andrea Sawatzki) belästigt hat. 20.15 Uhr, SAT 1

22.15 Talk im Turm
23.30 24 Stunden
0.00 So gesehen
0.05 Der große Gatsby
2.35 Black Fax

HESSEN III

10.00 Step in
Wochenmagazin in englischer Sprache
10.15 Clin d'œil
Nachrichten in französischer Sprache
10.30 Unternehmen Jocotobi
Auch Wölfe fressen aus der Hand
11.00 Tropische Wälder in Mexiko
11.45 Indianer – die besseren Umweltschützer?
12.30 Babylon – spricht viele Sprachen
13.30 Einer wird gewinnen
Das große Europa-Quiz
15.35 Don José Lizarrabengoa:
Die ewige Carmen
16.30 Wendezeiten
1000 km pro Woche für einen Arbeitsplatz
17.15 Chartres – am Horizont ganz nah
Reisewege durch Frankreich
18.00 Bücher, Bücher
18.30 Pathé Journal 6/2 und 7/1
vom 4. und 8. Februar 1955
18.45 Einfach gut
Die positiven Nachrichten
19.00 Nur keine Bange
19.30 Die Fallers
Eine Schwarzwaldfamilie
20.00 Tagesschau
20.15 Das mysteriöse Ende von Flug 201
21.00 Die Rothschilds
Eine europäische Familie oder: Fünf Frankfurter im Glück
21.45 3 aktuell Telegramm
21.50 Sportkalender
22.35 Es war 1945 ...
Uraufführung:
„Die Kinder des Olymp"
22.50 Liebe, Tod und Leidenschaft
23.20 Musik-Report

RTL 2

8.30 James Bond 007 –
Der Spion, der mich liebte
10.50 Roadie
12.55 hotzpotz
13.20 Bravo TV
15.35 California Highschool
16.05 Bitte lächeln
16.40 Super Scott: Ein starker Typ
17.05 Tanz in den Wolken
Spielfilm (USA 1981)
19.05 Acapulco H.E.A.T.
20.00 Nachrichten
20.15 Dr. Quinn – Ärztin aus Leidenschaft
21.15 Cobra
22.10 Royal Rumble
1.05 Die tödlichen Spiele der Yuppies (2)
2.45 Best Direct Infomercials
3.05 Tanz in den Wolken

PRO 7

10.20 Garfield und seine Freunde
10.50 Die Simpsons
11.15 Dick und Doof
11.45 Ein Fall für Professor Chase
12.45 Ben Cropp
13.45 Emmeran
13.55 Hilfe, ich bin ein Junge
Komödie (USA 1986)
15.30 Cassandra Crossing
Action-Film (Deutschland 1977)
17.55 Matlock
18.55 Viper
19.55 Nachrichten
20.15 Spaceballs

„Spaceballs": Walsi (John Cady), Prinzessin Vespa (Daphne Zuniga) und Lone Starr (Bill Pullmann) nehmen den Kampf mit Lord Helmchen auf. 20.15 Uhr, PRO 7

22.10 Palm Beach-Duo
23.10 McBain
Action-Film (USA 1991)
1.10 „2 gegen 2" – Talk-Show

ARD

9.00 heute 9.03 ML Mona Lisa 9.45 Bauchtanz 10.00 heute 10.03 Weltspiegel 10.45 Alles was Recht ist 11.00 heute 11.04 Verstehen Sie Spaß? 12.55 Presseschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin
13.45 Wirtschafts-Telegramm
14.00 Tagesschau
14.03 Schimpf – 19 7 17
14.30 Meister Eder und sein Pumuckl
15.00 Tagesschau
15.03 Herzklopfen
15.30 Blossom
15.52 Neu im Ersten
15.57 Tagesschau
16.00 Bomben auf Dresden –
50 Jahre danach
17.00 Tagesschau
17.10 Brisant
17.40 Regionale Information
17.50 Tagesschau-Telegramm
17.55 Verbotene Liebe
18.25 Marienhof
18.54 Sterne des Südens
19.53 Das Wetter
20.00 Tagesschau
20.15 Abenteuer Zoo
20.59 Tagesthemen-Telegramm
21.00 FAKT
21.50 Die Hausmeisterin
22.35 Tagesthemen
23.05 Tatort
0.30 Tagesschau
0.40 The purple rose of Cairo

RTL

10.00 Reich und schön
10.30 Zeit der Sehnsucht
11.00 Der Preis ist heiß
11.30 Familien-Duell
12.00 Punkt 12
12.30 Springfield Story
13.15 California Clan
14.10 Mord ist ihr Hobby
15.00 Ilona Christen
16.00 Hans Meiser
17.00 Jeopardy!
17.30 Unter uns
18.00 Reich und schön
18.30 Explosiv – Telegramm
18.45 RTL-aktuell
19.10 Explosiv – Das Magazin
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
20.15 Otto – die Serie

„Otto – die Serie": Dr. Otto hat ein todsicheres Mittel gegen Schlaflosigkeit. 20.15 Uhr, RTL

20.45 Corinna
21.15 Sonntag & Partner
22.15 EXTRA – Das RTL-Magazin
23.00 Gottschalk
0.00 RTL-Nachtjournal
0.30 RTL-Nachtsshow

SAT 1

10.15 Gut drauf
10.45 Frauen!
11.45 Deutschland heute mittag
12.00 Loving – Wege der Liebe
12.25 Unter der sonne Kaliforniens
13.25 Falcon Crest
14.25 White Fang
14.55 Die Abenteuer des jungen Indiana Jones
15.55 MacGyver
17.00 Riskier' was!
17.30 Regionalreport
18.00 Geh aufs Ganze!
19.00 NEWSMAGAZIN
19.15 täglich ran
19.30 Glücksrad
20.15 Ein Bayer auf Rügen
21.15 Bitte melde dich!
22.00 Picket Fences –
Tatort Gartenzaun
23.00 News & Stories
23.50 Kanal 4

ZDF

13.45 infotime
14.00 Gefährdete Paradiese
14.30 Alfred J. Kwak
14.55 mittendrin
15.20 logo
15.30 X-Base
15.55 ZDF-Glückstelefon
16.00 heute
16.05 Macht der Leidenschaft
16.55 Sport heute
17.00 heute
17.08 länderjournal
17.40 macht mit /
Aktion Sorgenkind aktuell
17.55 Der Alte
19.00 heute
19.20 Wetter
19.25 Zeit der Angst
21.00 auslandsjournal
21.45 heute-journal
22.15 Im Jahr des Drachen
0.25 heute nacht
0.40 Fußball – quergeschossen

HESSEN III

9.35 Zwischen den Schlagzeilen
13.05 Hessenschau
13.35 Hessenschau vor 10 Jahren
14.05 Hit-Clip
14.30 Tagesschau vor 20 Jahren
14.45 Bücher, Bücher
15.15 Sportkalender
16.00 Das Geheimnis der Runen
16.15 Indianer –
die besseren Umweltschützer?
17.00 Jugend und Gewalt
„... ob ich mich kaputt mache, bestimme ich selbst"
17.15 Mangelhaft
17.30 Sesamstraße
18.00 Was kommt vor im Ofenrohr
18.30 Die Tiersprechstunde
19.00 hessen-3-tip
19.02 Herrchen gesucht
19.30 Hessenschau
20.00 Tagesschau
20.15 Bilderbogen aus Hessen
20.45 nix wie raus ...
21.15 Die besten Jahre
22.00 3 aktuell Telegramm
22.05 Live aus dem Alabama, München
23.20 Boudu, aus den Wassern gerettet

RTL 2

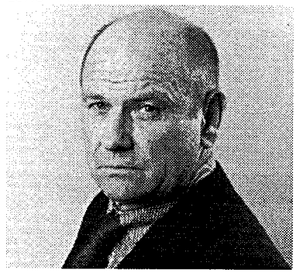
8.05 Die kleine Robbe Albert
8.25 Die Kinder vom Berghof
8.55 Pandamonium
9.45 Ruck Zuck
10.15 California Highschool
10.45 Benson
11.15 Mit Herz und Scherz
11.40 Dr. Quinn – Ärztin aus Leidenschaft
12.35 Die kleine Prinzessin Sara
13.00 Hallo Kurt
13.30 Ovide und seine Bande
13.45 Eine fröhliche Familie
14.15 Die kleine Robbe Albert
14.30 Hong Kong Fu
14.55 Der Traumstein
15.25 Die Erinnerungen des Esels Cadichon
15.40 Ein toller Hüpfer
16.05 Rock 'n' Roll Kids
16.35 Kickers
17.00 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann
17.55 Ruck Zuck
18.25 Bitte lächeln
19.00 21, Jump Street
20.00 Action News
20.15 Das sechste Gebot
22.00 World Wrestling Federation
23.00 Baron Blood
0.45 Monsters – Bis das Blut gefriert

PRO 7

9.50 Hilfe, ich bin ein Junge
11.25 Männerwirtschaft
11.55 Hart aber herzlich
13.00 Drei Engel für Charlie
14.00 Arabella Kiesbauer
15.00 Die Colbys
16.00 Unsere kleine Farm
17.00 Bugs Bunny
17.25 Tom & Jerry
17.55 Familie Feuerstein
18.25 Rock 'n' Roll Daddy
18.55 Roseanne
19.25 Alf
19.55 Nachrichten
20.15 Hölle auf Erden –
Der Fall Laurie Kellogg
22.10 Hautnah – das Montagsmagazin
23.20 Hardcover

ARD

9.00 heute 9.03 Die fliegenden Ärzte 9.45 JOYrobic – fit durch den Winter (16) 10.00 heute 10.03 auslandsjournal 10.45 ZDF-info Gesundheit 11.00 heute 11.04 Die Patrick-Lindner-Show 12.35 Umschau 12.55 Presseschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin
13.45 Wirtschafts-Telegramm
14.00 Tagesschau
14.03 Schimpf – 19 7 17
14.30 Meister Eder und sein Pumuckl
15.00 Tagesschau
15.03 Herzklopfen
16.30 Blossom
15.55 Neu im Ersten
16.00 Tagesschau
16.03 Fliege
17.00 Tagesschau
17.10 Brisant
17.40 Regionale Information
17.50 Tagesschau-Telegramm
17.55 Verbotene Liebe
18.25 Marienhof
18.49 Tagesschau-Telegramm
18.54 Großstadtrevier
19.53 Das Wetter
19.58 Heute abend im Ersten
20.00 Tagesschau
20.15 Peter Strohm



„Mädchen aus St. Petersburg": Peter Strohm (Klaus Lowitsch) bekommt es diesmal mit der russischen Mafia zu tun. 20.15 Uhr, ARD

21.14 Tagesthemen-Telegramm
21.15 Sag die Wahrheit
21.40 Plusminus
22.05 Hallervorden's Spott-Light
22.30 Tagesthemen
23.00 Boulevard Bio
0.00 In der Hitze der Nacht

RTL

10.00 Reich und schön
10.30 Zeit der Sehnsucht
11.00 Der Preis ist heiß
11.30 Familien-Duell
12.00 Punkt 12
12.30 Springfield Story
13.15 California Clan
14.10 Mord ist ihr Hobby
15.00 Ilona Christen
16.00 Hans Meiser
17.00 Jeopardy!
17.30 Unter uns
18.00 Regionalprogramme
18.30 Explosiv – Telegramm
18.45 aktuell
19.10 Explosiv – Das Magazin
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
20.15 Hart, aber herzlich – Alte Freunde sterben nie
Kriminalfilm (USA 1994)
Robert Wagner, Stefanie Powers
22.05 Quincy
23.10 Gottschalk
0.00 Nachtjournal
0.30 Nachtshow

SAT 1

9.15 Nachbarn
10.15 Gut drauf
10.45 Frauen!
11.45 Deutschland heute mittag
12.00 Loving – Wege der Liebe
12.25 Unter der Sonne Kaliforniens
13.25 Falcon Crest
14.25 White Fang
14.55 Die Abenteuer des jungen Indiana Jones
15.55 MacGyver
17.00 Riskier' was!
17.30 Regional Report
18.00 Geh auf's Ganze!
19.00 NEWSMAGAZIN
19.15 täglich ran
19.30 Glücksrad
20.15 Die Falle

ZDF

12.55 Biathlon-Weltmeisterschaften
14.30 Alfred J. Kwak
14.55 Geheim – oder was?!
15.20 logo
15.30 X-Base
15.55 Gesundheits-Tip
16.00 heute
16.05 Macht der Leidenschaft
16.55 Sport heute
17.00 heute
17.08 länderjournal / heute-Schlagzeilen
18.00 Auf immer und ewig
19.00 heute
19.20 Wetter
19.25 Unser Lehrer Doktor Specht

„Unser Lehrer Dr. Specht – Die Mutprobe": Kaum auf der Insel angekommen, wird Dr. Specht (Robert Atzorn) mit den Problemen einer seiner Schülerinnen konfrontiert. 19.25 Uhr, ZDF

20.15 Sonnenstich!
21.00 Frontal
21.45 heute-journal
22.15 37°
22.45 Tod eines Schülers
23.45 heute nacht
0.00 Franziskus

HESSEN III

13.05 Hessenschau
13.35 Hessenschau vor 10 Jahren
14.05 Hit-Clip
14.30 Tagesschau vor 20 Jahren
14.45 Auswärts-extra
15.15 nix wie raus ...
15.45 Bilderbogen aus Hessen
16.15 Herrchen gesucht
16.45 Es grünt so grün
17.00 Das Wirtschaftswunder
17.15 Berufsorientierung
17.30 Sesamstraße
18.00 Don Quixote
18.25 Barbapapa
18.30 Hallo, wie geht's?
18.40 höchstpersönlich
19.15 Unser Verein
19.30 Hessenschau
20.00 Tagesschau
20.15 Dienstag
20.45 Tatort / Einer sah den Mörder
22.20 Matrosenliebe
23.50 Nachtlicht

RTL 2

14.15 Die kleine Robbe Albert
14.30 Hong Kong Fu
14.55 Der Traumstein
15.25 Die Erinnerungen des Esels Cadichon
15.40 Ein toller Hüpfer
16.10 Rock 'n' Roll Kids
16.35 Kickers
17.00 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann
17.55 Ruck-Zuck
18.25 Bitte lächeln
19.00 21, Jump Street
20.00 Nachrichten
20.15 Duell mit dem Schicksal
22.00 Madame X

PRO 7

14.00 Arabella Kiesbauer
15.00 Die Colbys
16.00 Unsere kleine Farm
17.00 Bugs Bunny
17.25 Tom & Jerry
17.55 Familie Feuerstein
18.55 Roseanne
19.25 Alf
19.55 Nachrichten
20.15 Alles außer Mord: Marion Nr. 5
22.10 Die Reporter
23.05 Kung Fu: Im Zeichen des Drachen

ARD

9.00 heute 9.03 Die fliegenden Ärzte 9.45 Tele-Gym 10.00 heute 10.03 Gott und die Welt. Eine Frau will den Wandel 10.35 tips und trends 11.00 heute 11.04 The purple rose of Cairo 12.25 Saustark 12.55 Presseschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin
13.45 Wirtschafts-Telegramm
14.00 Tagesschau
14.03 Schimpf – 19 7 17
14.30 Meister Eder und sein Pumuckl
15.00 Tagesschau
15.03 Herzklopfen
15.30 Blossom
15.55 Neu im Ersten
16.00 Tagesschau
16.03 Fliege
17.00 Tagesschau
17.10 Brisant
17.40 Regionale Information
17.50 Tagesschau-Telegramm
17.55 Verbotene Liebe
18.25 Marienhof
18.49 Tagesschau-Telegramm
18.54 Frankenberg
19.53 Das Wetter
20.00 Tagesschau
20.15 Julie Lescaut
21.44 Tagesthemen-Telegramm
21.45 Unter deutschen Dächern
22.30 Tagesthemen
23.00 Das Leben wie von Agfa bezeugt
0.40 Tagesschau
0.50 Gangster in Key Largo

RTL

11.00 Der Preis ist heiß
11.30 Familien-Duell
12.00 Punkt 12
12.30 Springfield Story
13.15 California Clan
14.10 Mord ist ihr Hobby
15.00 Ilona Christen
16.00 Hans Meiser
17.00 Jeopardy!
17.30 Unter uns
18.00 Regionalprogramme
18.30 Explosiv – Telegramm
18.45 aktuell
19.10 Explosiv – Das Magazin
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
20.15 Die Eisprinzessin und das Biest – Die wahre Geschichte von Tonja u. Nancy

„Die Eisprinzessin und das Biest – Die wahre Geschichte von Tonja und Nancy": Das Drama zwischen den Eislauf-Rivalinnen Nancy Kerrigan (Heather Langenkampf, li.) und Tonya Harding (Alexandra Powers) bei der Winterolympiade 1994. 20.15 Uhr, RTL

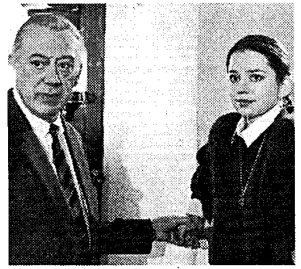
21.55 stern TV
23.05 Gottschalk
0.00 Nachtjournal

SAT 1

10.45 Frauen!
11.45 Deutschland heute mittag
12.00 Loving – Wege der Liebe
12.25 Unter der Sonne Kaliforniens
13.25 Falcon Crest
14.25 White Fang
14.55 Die Abenteuer des jungen Indiana Jones
15.55 MacGyver
17.00 Riskier' was!
17.30 Regionalreport
18.00 Geh aufs Ganze!
19.00 NEWSMAGAZIN
19.15 täglich ran
19.30 Glücksrad
20.15 Der Bergdoktor
21.15 Hunter
22.15 AKTE 95/7
23.00 Violent Zone
0.40 MacGyver
1.30 Die Abenteuer des jungen Indiana Jones

ZDF

13.45 Wie gut, daß es Maria gibt
14.30 Alfred J. Kwak
14.55 Karfunkel
15.20 logo
15.30 X-Base
16.00 heute
16.05 Macht der Leidenschaft
16.55 Sport heute
17.00 heute
17.08 länderjournal
17.55 Donauprinzessin
18.45 Lotto am Mittwoch
19.00 heute
19.20 Wetter
19.25 Schlagzeile: Rufmord
21.00 Achtung! Lebende Tiere!
21.45 heute-journal
22.15 Der Sportspiegel
23.00 Derrick



„Derrick – Die Stimme des Mörders": Oberinspektor Derrik (Horst Tappert) im Gespräch mit Tilde Riemann (Lena Stolze). 23.00 Uhr, ZDF

0.00 heute nacht

HESSEN III

13.05 Hessenschau
13.35 Hessenschau vor 10 Jahren
14.00 Hessentext Nachrichten
14.05 Hit-Clip
14.30 Tagesschau vor 20 Jahren
14.45 In Sachen Bildung: Bildungsfragen '95
15.30 Alabama in concert
16.15 Dienstag
16.45 Unser Verein
17.00 Kleine Zellen, große Wirkung
17.30 Sesamstraße
18.00 Unternehmen Arche Noah
18.30 Hallo, wie geht's?
18.40 Die Schlagerparade der Volksmusik
19.30 Hessenschau
20.00 Tagesschau
20.15 Marktplatz
20.45 Trends
21.15 ppp
Das landespolitische Magazin
21.45 3 aktuell Telegramm
21.50 Kinostarts
22.20 Die Organisation

RTL 2

13.30 Ovide und seine Bande
13.45 Eine fröhliche Familie
14.15 Die kleine Robbe Albert
14.30 Hong Kong Fu
14.55 Der Traumstein
15.25 Die Erinnerungen des Esels Cadichon
15.40 Ein toller Hüpfer
16.10 Rock 'n' Roll Kids
16.35 Kickers
17.00 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann
17.55 Ruck-Zuck
18.25 Bitte lächeln
19.00 21, Jump Street
20.00 Nachrichten
20.15 Ho! Die Nummer Eins bin ich
22.15 World Wrestling Federation

PRO 7

15.00 Die Colbys
16.00 Unsere kleine Farm
17.00 Bugs Bunny
17.25 Tom & Jerry
17.55 Familie Feuerstein
18.25 Rock 'n' Roll Daddy
18.55 Roseanne
19.25 Alf
19.55 Nachrichten
20.15 Die Abenteuer des Brisco County, jr.
21.10 Renegade – Gnadenlose Jagd
22.10 Liebe Sünde
23.00 Blue Angels Café

ARD

9.00 heute 9.03 Die fliegenden Ärzte 9.45 ARD-Sport extra Biathlon-Weltmeisterschaften 20 km Herren 12.55 Biathlon-Weltmeisterschaften 15 km Damen
15.00 Tagesschau
15.03 Herzklopfen
15.30 Blossom
15.55 Neu im Ersten
16.00 Tagesschau
16.03 Fliege
Talkshow
17.00 Tagesschau
17.10 Brisant
17.40 Regionale Information
17.50 Tagesschau-Telegramm
17.55 Verbotene Liebe
18.25 Marienhof
18.49 Tagesschau-Telegramm
18.54 Gegen den Wind
19.53 Das Wetter
19.58 Heute abend im Ersten
20.00 Tagesschau
20.15 Dingsda
20.59 Tagesthemen-Telegramm
21.00 Monitor
21.40 Der Fahnder
22.30 Tagesthemen
23.00 Das Tribunal

„Bosnien/Tuzla": Das Tribunal. UNO-Prozesse gegen Kriegsverbrecher aus ex-Jugoslawien. 23.00 Uhr, ARD

0.25 Tagesschau
0.35 Der Missionar

RTL

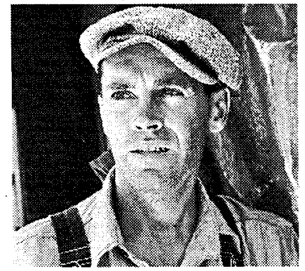
8.00 aktuell
8.05 Solo für U.N.C.L.E.
9.00 aktuell
9.05 Kojak
10.00 Reich und schön
10.30 Zeit der Sehnsucht
11.00 Der Preis ist heiß
11.30 Familien-Duell
12.00 Punkt 12
12.30 Springfield Story
13.15 California Clan
14.10 Mord ist ihr Hobby
15.00 Ilona Christen
16.00 Hans Meiser
17.00 Jeopardy!
17.30 Unter uns
18.00 Regionalprogramme
18.30 Explosiv – Telegramm
18.45 aktuell
19.10 Explosiv – Das Magazin
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
20.15 K2 – Das letzte Abenteuer
Abenteuerfilm (USA 1990)
22.30 Die Wache
23.10 Gottschalk
Late Night Show
0.00 Nachtjournal
0.30 Nachtshow

SAT 1

9.15 Nachbarn
10.15 Gut drauf
10.45 Frauen!
11.45 Deutschland heute mittag
12.00 Loving – Wege der Liebe
12.25 Unter der Sonne Kaliforniens
13.25 Falcon Crest
14.25 White Fang
14.55 Die Abenteuer des jungen Indiana Jones
15.55 MayGyver
17.00 Riskier' was!
17.30 Regional Report
18.00 Geh aufs Ganze!
19.00 NEWSMAGAZIN
19.15 täglich ran
19.30 Glücksrad
20.15 Wolffs Revier
21.15 Schreinemakers live
0.00 An einem Freitag in Las Vegas

ZDF

13.45 Nachbarn
14.30 Alfred J. Kwak
14.55 Der kleine Sir Nicholas
15.20 logo
15.30 X-Base
15.55 ZDF-Glückstelefon
16.00 heute
16.05 Macht der Leidenschaft
16.55 Sport heute
17.00 heute
17.08 länderjournal / heute-Schlagzeilen
18.00 SOKO 5113
19.00 heute
19.20 Wetter
19.25 Freunde fürs Leben
20.15 Entweder Oder
21.15 WISO
21.45 heute-journal
22.15 live
23.15 Frankenstein – Das Monster
0.00 heute nacht
0.15 Früchte des Zorns
Spielfilm (USA 1940)



„Früchte des Zorns": Tom Joad (Henry Fonda) und seine Familie ziehen nach Kalifornien. 0.15 Uhr, ZDF

HESSEN III

13.05 Hessenschau
13.35 Hessenschau vor 10 Jahren
14.05 Hit-Clip
14.30 Tagesschau vor 20 Jahren
14.45 ppp / Das landespolitische Magazin
15.15 Trends
15.45 Beat-Club
16.30 Marktplatz
17.00 Bis daß der Tod euch scheidet
17.30 Die Sendung mit der Maus
18.00 Die Campbells
18.25 Barbapapa
18.30 Hallo, wie geht's?
18.40 Graf Yoster gibt sich die Ehre
19.15 Hessen.à la carte
19.30 Hessenschau
20.15 Hessen vor der Wahl – Die Großen
21.15 Zaubernächte in Rio
22.50 3 aktuell Telegramm
22.55 Bodo Kirchhoff: Legenden um den eigenen Körper
23.55 Nachtlicht

RTL 2

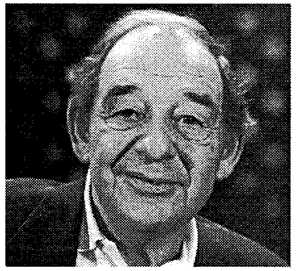
14.15 Die kleine Robbe Albert
14.30 Hong Kong Fu
15.00 Der Traumstein
15.30 Popeye
15.40 Ein toller Hüpfer
16.05 Rock 'n' Roll Kids
16.35 Kickers
17.00 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann
17.55 Ruck-Zuck
18.25 Bitte lächeln
19.00 21, Jump Street
20.15 Rocky III – Das Auge des Tigers
22.15 Die Redaktion
23.10 Grüße aus dem Jenseits
0.05 Monsters – Bis das Blut gefriert

PRO 7

14.00 Arabella Kiesbauer
15.00 Die Colbys
16.00 Unsere kleine Farm
17.00 Bugs Bunny
17.25 Tom & Jerry
17.55 Familie Feuerstein
18.25 Rock 'n' Roll Daddy
18.55 Roseanne
19.25 Alf
19.55 Nachrichten
20.15 Operation Kleinhirn
22.10 Fire Syndrome
0.15 Renegade – Gnadenlose Jagd
1.10 Die Reporter

ARD

9.00 heute 9.03 Die fliegende Ärzte 9.45 Tele-Gym 10.00 heute 10.03 Reise durch Ostpreußen 10.50 Künstler für EINE WELT 11.00 heute 11.04 Entweder Oder
11.50 ARD-Sport extra
Ski-Weltcup, Abfahrt Damen
13.45 Wirtschafts-Telegramm
14.00 Tagesschau
14.03 höchstpersönlich



„hochstpersönlich": Eine Große in der deutschen Musikszene ist Orchesterleiter Paul Kuhn. 14.03 Uhr, ARD

14.30 Abenteuer Überleben
15.00 Tagesschau
15.03 Die Zauberfischgräte
15.10 Hexen aus der Vorstadt
16.30 Alfredissimo!
17.00 Tagesschau
17.10 Brisant
17.40 Regionale Information
17.50 Tagesschau-Telegramm
17.55 Verbotene Liebe
18.25 Marienhof
18.49 Tagesschau-Telegramm
18.54 Mr. Bean
19.25 Herzblatt
19.53 Das Wetter
20.00 Tagesschau
20.15 Niemand hört den Schrei
21.45 ARD-exclusiv
22.15 Sportschau
22.30 Tagesthemen
23.00 Der Heimwerker
23.25 Wie bringt man seine Frau um
1.20 Tagesschau
1.30 Ein dreckiger Haufen
3.25 Ohne Filter extra

RTL

10.00 Reich und schön
10.30 Zeit der Sehnsucht
11.00 Der Preis ist heiß
11.30 Familien-Duell
12.00 Punkt 12
12.30 Springfield Story
13.15 California Clan
14.10 Mord ist ihr Hobby
15.00 Ilona Christen
16.00 Hans Meiser
17.00 Jeopardy!
17.30 Unter uns
18.00 Regionalprogramme
18.30 Explosiv – Telegramm
18.45 aktuell
19.10 Explosiv – Das Magazin
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
20.15 Wirbelsturm über Florida – Menschen in Angst
22.05 Neugier tötet
23.45 Nachtjournal
0.15 Nachtshow
1.10 Blinder Haß

SAT 1

10.15 Gut drauf
10.45 Frauen!
11.45 Deutschland heute mittag
12.00 Loving – Wege der Liebe
12.25 Unter der Sonne Kaliforniens
13.25 Falcon Crest
14.25 White Fang
14.55 Die Abenteuer des jungen Indiana Jones
15.55 MacGyver
17.00 Riskier' was!
17.30 Regional Report
18.00 Geh' aufs Ganze!
19.00 NEWSMAGAZIN
19.15 täglich ran
19.30 Glücksrad
20.15 Die nackte Kanone 2 ½
22.10 ran – Fußball
23.00 No Sports
0.00 Beach Fever
1.35 Die teuflische Intrige

ZDF

13.45 Siebenstein
14.10 Die Biene Maja
14.35 Zauber um Romana
15.00 Querkopf
15.20 logo
15.30 X-Base
16.00 heute
16.05 Macht der Leidenschaft
16.55 Sport heute
17.00 heute
17.08 länderjournal
17.40 Heartbreak High
18.30 Verlieren Sie Millionen
19.00 heute
19.20 Wetter
19.25 Frauenarzt Dr. Markus Merthin
20.15 Faust
21.15 Die ZDF-Reportage: Ethno-Food
21.45 heute-journal
22.15 aspekte
23.00 Willemsens Woche
0.00 heute nacht
0.15 Kampf der Welten

„Kampf der Welten": Die Geschichte von der Landung der Marsbewohner auf der Erde, die sie erobern wollen. 0.15 Uhr, ZDF

HESSEN III

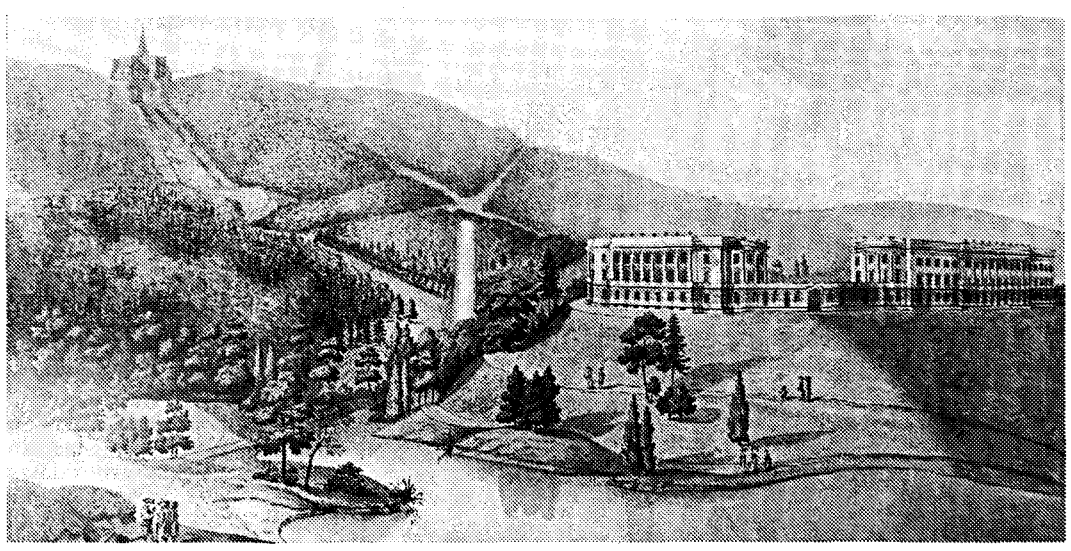
13.05 Hessenschau
13.35 Hessenschau vor 10 Jahren
14.05 Hit-Clip
14.30 Tagesschau vor 20 Jahren
14.45 Hessen vor der Wahl – Die Großen
15.45 Die Tiersprechstunde
16.15 Tropische Wälder in Mexiko
17.00 Zu Gast bei Rolf und Margret Rettich
17.30 Hallo Spencer
18.00 Curiosity Show
18.25 Die Perishers
18.30 Hallo, wie geht's?
18.40 Augenblicke: In die Ferne schweifen
18.55 Hobbythek / Gegen Akne mit natürlichen Essenzen
19.30 Hessenschau
20.00 Tagesschau
20.15 City
20.55 Auswärts
21.25 3 aktuell Telegramm
21.30 Lindenstraße
22.00 Krimmel & Co.
23.00 Traumtänzer-Varieté

RTL 2

14.35 Hong Kong Fu
15.00 Der Traumstein
15.30 Popeye
15.40 Ein toller Hüpfer
16.10 Rock 'n' Roll Kids
16.35 Die Abenteuer der Familie Metzger
17.00 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann
17.55 Ruck-Zuck
18.25 Bitte lächeln
19.00 21, Jump Street
20.00 Nachrichten
20.15 Montana
22.00 Morgen bist Du dran
23.40 Dream On
0.10 Das Geheimnis meines Parfüms

PRO 7

15.00 Die Colbys
16.00 Unsere kleine Farm
17.00 Bugs Bunny
17.25 Tom & Jerry
17.55 Familie Feuerstein
18.25 Rock 'n' Roll Daddy
18.55 Roseanne
19.25 Alf
19.55 Nachrichten
20.15 Akte X – Die unheimlichen Fälle des FBI
21.10 New York Cops – NYPD Blue
22.15 Ich und Er



Aus der Planungs- und Bauzeit von Wilhelmshöhe – das Schloß ohne die Verbinderbauten zwischen den Flügeln und ohne Kuppel. *(Foto: Archiv)*

WILHELMSHÖHE

Kampf ums Schloß

Die Sanierung der Gemäldegalerie in Kassel-Wilhelmshöhe hat eine breite Diskussion über die Schloß-Gestalt ausgelöst. Wir wollen hier den Stand des Streits und die Baugeschichte dokumentieren.

KASSEL ■ Seit Ende August ist das Glanzstück unter den Kasseler Museen, die Gemäldegalerie Alte Meister in Schloß Wilhelmshöhe, geschlossen. Die

VON DIRK SCHWARZE

drei Galerie-Etagen sind weitgehend ausgeräumt, mehr als 120 Meisterwerke werden seit Ende November im Museum Fridericianum in konventioneller, aber erstaunlich guter Hängung präsentiert. Nun könnten im Schloß die Bauarbeiten anlaufen. Vor allem müßten das dritte Obergeschoß und das darin verankerte Sheddach saniert oder erneuert werden, weil sich aufgrund der Temperaturspannungen zwischen innen und außen schädliches Kondenswasser bildet. Auch an anderen Stellen haben Feuchtigkeit und Abnutzung für sichtbare Schäden gesorgt. Jetzt müßte die Sanierung beginnen; 15,2 Millionen Mark liegen auch für den ersten Bauabschnitt (bis 1996) bereit.

Aber der Startschuß mußte verschoben werden, die Planung wurde gestoppt. Der Grund: Der Münchner Architekt Stephan Braunfels, vom Land Hessen in einem beschränkten Wettbewerb als Sieger ermittelt, hatte vorgeschlagen, nicht nur das Oberlichtdach durch ein anderes zu ersetzen, sondern mit der Sanierung des in den 60er Jahren wiederaufgebauten Schlosses einen Umbau zugunsten des Museums einzuleiten. Braunfels wollte dem dritten Obergeschoß zu einer größeren Höhe (4,70 bis fünf Meter) verhelfen sah dafür vor, ein Laternengeschoß auf das flache Dach zu setzen, das die Dachbalustrade und den Portikus überragt hätte.

Nachdem die seit 1989 laufende Sanierungsdiskussion keinerlei spürbares Interesse gefunden hatte, meldeten nun traditionsbewußte Bürgergruppierungen ihren Protest an. Als dann auch die Stadt Kassel den Vorschlag verwarf, lenkte das Land Hessen ein und verfügte einen Planungsstopp. Mittlerweile hatte sich die Diskussion aber so verselbständigt, daß nun an Stelle des Laternengeschosses die Wiedererrichtung der im Krieg zerstörten Kuppel verlangt wird.

UMBAUPLANUNG

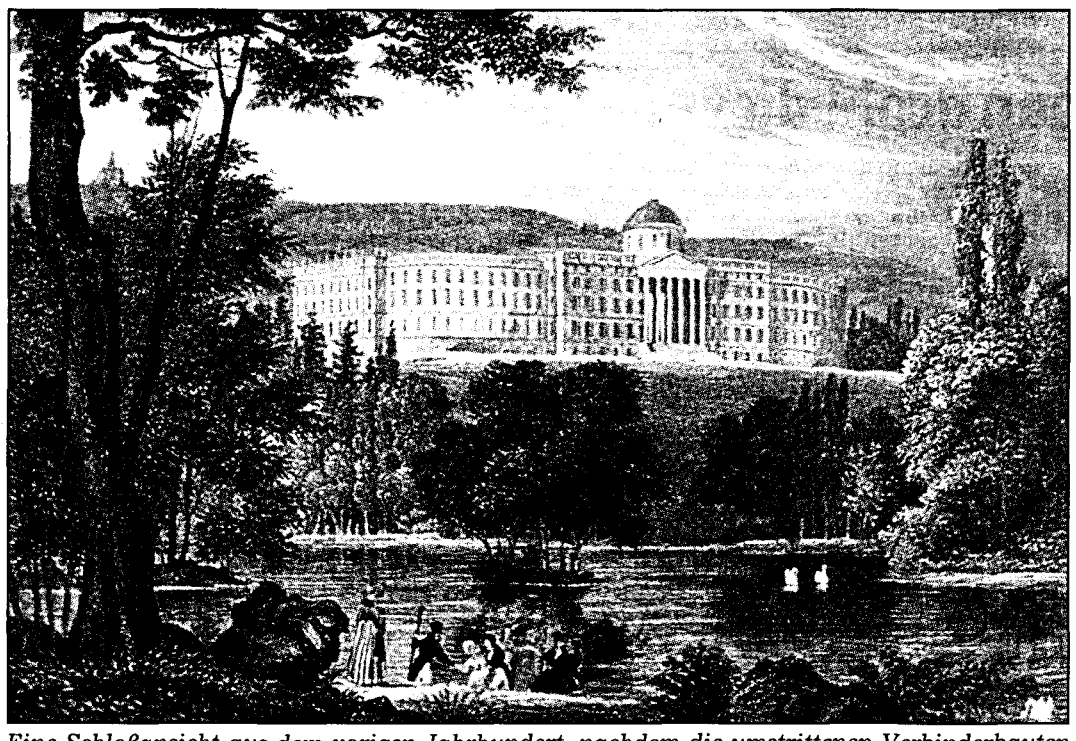
Die gegensätzlichen Positionen

Im Streit um die Frage, wie das Schloß umgebaut werden und künftig aussehen soll, gibt es derzeit folgende Positionen:

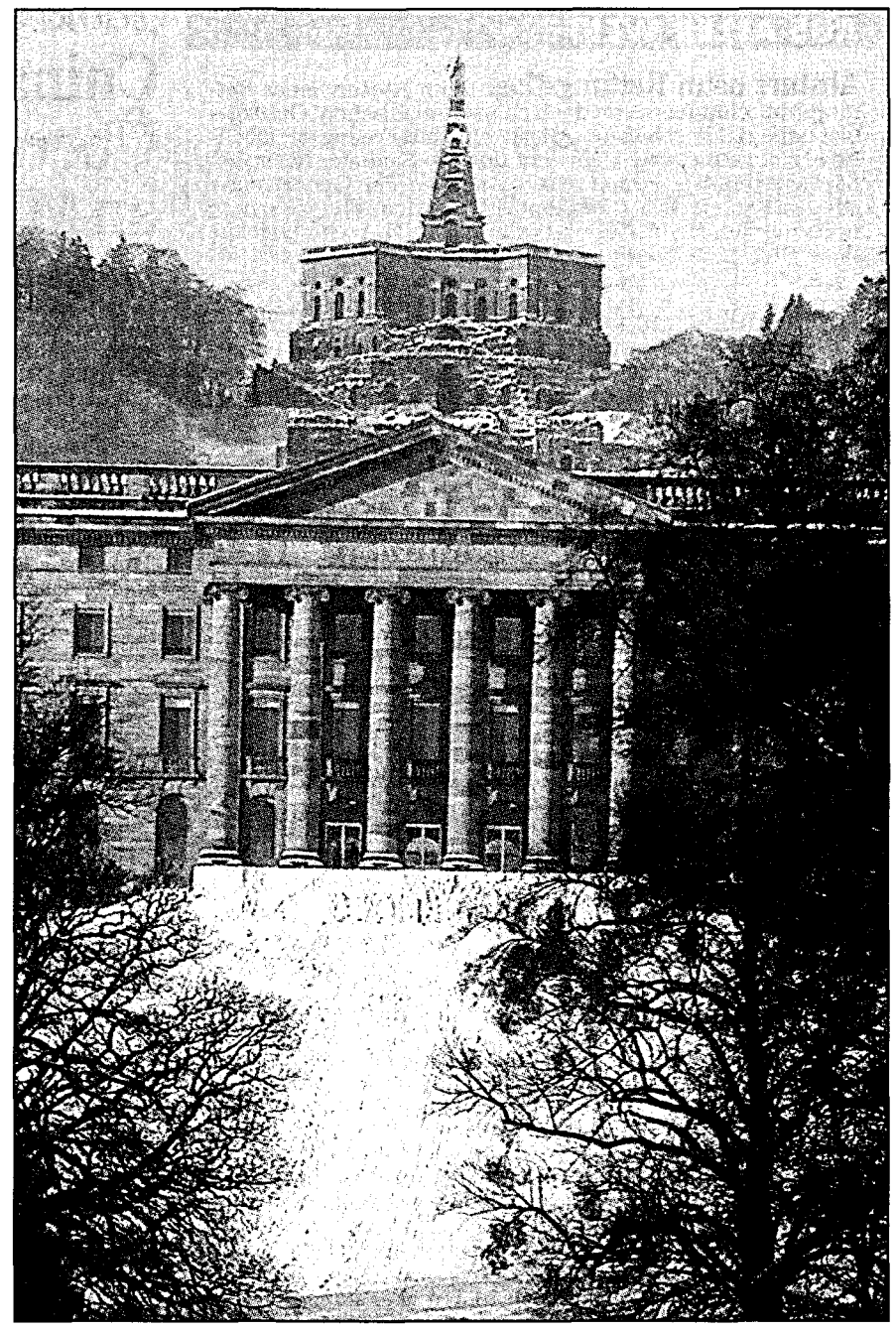
● **Bloße Sanierung.** Vor allem die Verteidiger des in den 60er Jahren von Architekt Prof. Paul Posenenske entwickelten Konzepts, in die wiederaufgebauten Schloßmauern ein modernes, offenes Museum aus Stahl und Aluminium zu setzen, befürworten eine bloße Sanierung. Das unzureichend isolierte Sheddach müßte repariert oder erneuert werden; auch die anderen Schäden seien entsprechend zu beseitigen. An dem äußeren Erscheinungsbild des Mittelbaus von Schloß Wilhelmshöhe würde sich nichts ändern. Das Festhalten am alten Konzept wäre nach Einschätzung der Befürworter die billigste Lösung.

● **Weiterbau.** In der Museumsleitung hingegen wurde die Idee zum Weiterbau geboren. Anknüpfend an die Kritik, auf die Posenenskes Konzept von Anfang an stieß, wird vorgeschlagen, die Sanierung als Chance zum Weiterbau zu nutzen. Gefordert werden geschlossene klare Räume und bessere Bedingungen im 3. Obergeschoß. Diesen Gedanken griff der Architekt Braunfels in seinem Plan für ein Laternengeschoß auf. So würde das Museum nach außen sichtbar werden. Mittlerweile ist Braunfels beauftragt, Alternativvorschläge zu erarbeiten, die die Schloßgestalt nicht verändern. Auch wird diskutiert, innerhalb des Museums, zugunsten eines ganz hohen Galeriesaales die Decke zwischen zweitem und drittem Obergeschoß herauszunehmen.

● **Rückbau.** Der Gedanke an ein Laternengeschoß hat diejenigen auf den Plan gerufen, die den Verlust der Kuppel auf dem Schloßdach durch die Kriegszerstörung nicht verschmerzt haben. Ohne sich auf die museumsarchitektonische Diskussion einzulassen, treten sie für die Wiedererrichtung der Kuppel in der alten Form ein. Ihr Argument: die Kuppel gehöre zu dem von Heinrich Christoph Jussow zwischen 1791 und 1798 errichteten Mittelbau. Schützenhilfe haben die Kuppelbefürworter überraschenderweise von Paul Posenenske erhalten, der nun ebenfalls eine (allerdings verglaste) Kuppel für denkbar hält. Auch die Denkmalpflege plädiert dafür, nachdem sie sich mit der Braunfels-Lösung abgefunden hatte. Dagegen wird argumentiert: Die Kuppel habe nichts mit dem Museum zu tun, erschwere die Oberlichtzuführung und lasse vergessen, daß das Schloß zerstört war. *D.S.*



Eine Schloßansicht aus dem vorigen Jahrhundert, nachdem die umstrittenen Verbinderbauten zwischen den drei Flügeln errichtet worden waren. *(Foto: Archiv)*



Genau in der zum Herkules führenden Achse steht der Mittelbau von Schloß Wilhelmshöhe in Kassel. Jetzt wird um die künftige Dachform gestritten. *(Foto: Herzog)*

BAUGESCHICHTE

Gesucht: die „richtige" Form

Ein Gesamtkonzept für das Schloß hatte Wilhelm IX. nicht. Die Diskussion darüber, was man mit dem Schloß tun darf und was nicht, gestaltet sich daher schwierig.

KASSEL ■ Wer sich an historische Bauwerke heranwagt, der muß sich auch mit der Historie beschäftigen; muß Rücksicht nehmen auf die Geschichte des

VON PETRA WETTLAUFER-POHL

Objekts, wird angehalten, den Originalzustand stets vor dem geistigen Auge zu haben. So auch bei Schloß Wilhelmshöhe mit seinem unbestritten kunsthistorischen Wert, der solche Rücksicht verlangt. Das war zwar, dies sei am Rande bemerkt, nicht immer so, denn vor 200 Jahren spielte der Denkmalschutz keine Rolle.

Dies ist heute anders, gleichwohl macht es gerade Schloß Wilhelmshöhe den jetzt Streitenden nicht einfach. Denn schon in der Frage nach dem Originalzustand gehen die Meinungen weit auseinander. Bedurfte es in den 60er Jahren beim Wiederaufbau kunsthistorischer Schützenhilfe für die Politiker um zu erkennen, daß das Schloß keineswegs ein Gesamtwerk des berühmten Simon Louis du Ry war, so berufen sich die heute für das „Original" kämpfenden Kasseler gleich auf den richtigen Architekten Heinrich Christoph Jussow. Den Richtigen? Er hat jedenfalls den Mittelbau entworfen, um dessen Dach es jetzt geht.

Einst Jagdschloß

Doch der Reihe nach: Der Weißenstein (so der alte Name der Wilhelmshöhe), einst Standort eines Augustiner-Nonnenklosters, bekam sein erstes Schloß im Jahre 1606, als Landgraf Moritz den Grundstein für sein Jagdschloß legte.

Die Schäden, die es im Siebenjährigen Krieg erfuhr, ließ Landgraf Friedrich II. beheben, dessen Gestaltung des Schlosses und des Parks jedoch waren schon wenig später wieder Geschichte: Wilhelm IX. (1785 bis 1821), dem man nachsagt, zwar geizig aber auch von leidenschaftlicher Baulust beseelt gewesen zu sein, begann bereits 1786 mit dem Abriß von Teilen des Jagdschlosses.

Ruinen-Idee

Und schon 1786 wurde der Grundstein gelegt für den Weißensteinflügel, 1788 begannen die Arbeiten am gegenüberliegenden Nordflügel, alles noch nach den Plänen du Rys. Den Weißensteinflügel hatte er zunächst landgräflichen Vorlieben folgend als Ruine geplant, dann aber doch ausgebaut. Zeitgenössische Kupferstiche von Gotthelf Wilhelm Weise nach Gemälden von Johann Heinrich Tischbein d.Ä. zeugen von der Planungsgeschichte.

Der Mittelbau des alten Schlosses wurde erst 1790 abgerissen. Danach begann die Zeit, so berichtet Paul Heidelbach in seiner „Geschichte der Wilhelmshöhe" (1909), in der der Stern du Rys langsam sank und jüngere, von ihm ausgebildete Architekten wie Jussow größere Bedeutung erlangten.

Viele Vorschläge

Eine neue Mitte zwischen den Flügeln zu schaffen, kam ins Gespräch, die Vorschläge reichten von einem Portal über einen Obelisken bis zu einem Gebäude. Auch Jussow vermochte Wilhelm nicht gleich von seinen Ideen zu überzeugen, erst sein zweiter Entwurf mit dem auffallenden Säulenportikus nach dem Vorbild der Landesbibliothek (Fridericianum) zum Park und zur Stadt hin fand Gefallen.

Du Ry allerdings war davon gar nicht begeistert, da er diesen Entwurf als unpassend zu den Seitenflügeln empfand. Verbunden wurden die Flügel im übrigen durch Kommunikationsterrassen, die Jerôme während seines Kasseler Gastspiels überdachen ließ.

Wilhelms Nachfolger, Kurfürst Wilhelm II., schließlich sind die schon während der Bauzeit heftig kritisierten Verbindungsbauten zu verdanken, die den Mittelbau angeblich vor Kälte und Zugluft schützen sollten. Da von Anfang an umstritten, sollen sie so geplant worden sein, daß sie leicht wieder zu entfernen sind.

Eine Idee, die erstmals 1938 Prinz Philipp von Hessen als Oberpräsident der damaligen Provinz Hessen-Nassau aufgriff. Das Projekt wurde allerdings durch den Ausbruch des Krieges verhindert.

Breite Diskussion

Breit diskutiert wurde der Abriß der Zwischenbauten dann nach der Zerstörung im Zuge des Wiederaufbaus. Während eine mögliche Rekonstruktion der Kuppel zu dieser Zeit nur eine unbedeutende Rolle spielte, erhitzten sich die Gemüter über diese Frage lange Zeit. Damals wie heute stritt man letztlich darüber, welchen Zustand man dem Schloß (wieder) geben sollte. Und die Tatsache, daß es *das* eine Baukonzept für Wilhelmshöhe, auf das man sich definitiv beziehen könnte, nicht gab, führte mit dazu, daß sie stehenblieben.

„Gewachsenes Denkmal"

Zwar war auch der damals als Gutachter berufene Generalkonservator Heinrich Kreisel nicht begeistert von den Verbindungsstücken. Doch, so seine Hauptargumentation gegen den Abriß, handele es sich bei dem Schloß um ein „gewachsenes Denkmal", dessen gewachsener und historisch gewordener Bestand eben zu schützen sei.

Auch Gutachterin Margarete Kühn vermochte bei Schloß Wilhelmshöhe keine eindeutige Ursprungssituation zu erkennen: „Wir haben, meine ich, nicht das Recht, die Geschichte zu simplifizieren, indem wir einen der Zustände dadurch für uns adaptieren (anpassen, d. Red.), indem wir einen anderen einfach zerstören."

AUS ALLER WELT

Absturz beim Rettungsflug. Beim Absturz eines Rettungshubschraubers im deutsch-österreichischen Grenzgebiet nahe Balderschwang (Allgäu) sind am Freitag der 38jährige Pilot getötet sowie ein Arzt und ein Sanitäter lebensgefährlich verletzt worden. Nach Angaben der Gendarmerie Bregenz befand sich „Christoph 17" auf dem Flug zu einem Loipenunfall. Beim Anflug berührte der Hubschrauber die Seile einer Materialseilbahn.

Kindesmißbrauch. Weil er seine beiden Töchter und ein Nachbarskind mißbraucht und vergewaltigt hat, muß ein 52jähriger aus Worms ins Gefängnis. Das Landgericht Mainz verurteilte ihn wegen Kindesmißbrauchs, Vergewaltigung, Bedrohung und Körperverletzung zu zehn Jahren Haft.

Sturz im Tanzwagen. Für einen Sturz in einem Tanzwagen auf glitschigem Boden muß ein Veranstalter kein Schmerzensgeld zahlen. Auf solcher Fahrt mit Tanz, Schunkeln und starkem Alkoholgenuß müßten Fahrgäste „mit Verschmutzung des Bodens rechnen und sich entsprechend vorsichtig verhalten", entschied das Amtsgericht Frankfurt.

SONDERKOMMISSION

Kripo zerschlägt Bande von Frauenhändlern

Über einjährige mühselige Ermittlungen wurden mit der Zerschlagung einer Bande im Rotlichtmilieu von Erfolg gekrönt.

MANNHEIM ■ Eine Bande von Frauenhändlern ist in Mannheim und in der Pfalz aufgeflogen. Eine Sonderkommission der Mannheimer Kriminalpolizei erwirkte gegen 21 Bandenmitglieder Haftbefehle, von denen zwölf noch in Kraft sind. Außerdem sitzt ein 53jähriger Angestellter des Mannheimer Ausländeramtes in Untersuchungshaft, weil er gegen Bezahlung die Aufenthaltserlaubnis für mindestens 17 rumänische Frauen illegal verlängert haben soll.

Nach Angaben der Mannheimer Staatsanwaltschaft vom Freitag ermittelte die Sonderkommission seit einem Jahr gegen die Bande aus Deutschen, Rumänen, Türken, Russen und Italienern. Gegen sie liegen 749 Anzeigen unter anderem wegen Menschenhandels, Bestechung, Förderung der Prostitution, Zuhälterei und Verstoßes gegen das Ausländergesetz vor. In 42 Fällen wurde wegen Scheinehen ermittelt. Nach Angaben der Staatsanwaltschaft verdiente der Mädchenhändlerring seit 1993 mindestens 2,5 Millionen Mark.

Die Bande köderte in Rumänien junge Frauen mit dem Versprechen, in Deutschland lukrative Arbeit zu erhalten. Die 17- bis 23jährigen Frauen landeten aber im „Milieu" von Mannheim und in der Pfalz und wurden dort zur Prostitution gezwungen, um ihre angeblichen Schulden für den Transfer nach Deutschland bezahlen zu können. Insgesamt 57 rumänische Frauen und Mädchen sollen betroffen sein. Die Polizei vermutet jedoch, daß die Zahl um ein vielfaches höher ist. Viele Betroffene schwiegen aus Angst vor den Zuhältern. *(dpa)*

„SCIENCE"-BERICHT

China droht Überschuß an Männern

WASHINGTON ■ Im Jahr 2020 könnte es einer Untersuchung zufolge in China eine Million mehr Männer im heiratsfähigen Alter als Frauen geben. Der Männerüberschuß sei Folge der in der Bevölkerung verbreiteten Einstellung, nach der Männer traditionell und auch als Altersversorger der Eltern höher als Frauen bewertet werden, heißt es in einem Bericht in dem amerikanischen Wissenschaftsmagazin „Science".

Die staatlich reglementierte Beschränkung auf nur ein Kind habe die jahrhundertealte Bevorzugung von Söhnen und eine Geringschätzung von Töchtern verstärkt, schreibt der Bevölkerungswissenschaftler Marcus Feldman. Die Möglichkeit der Geschlechtsbestimmung bei Babys vor der Geburt werde in China illegalerweise zur Geschlechtsauslese genutzt. Seit Jahrhunderten entledige man sich unerwünschter Töchter durch Kindesmord.

Dies könnte laut dem „Science" dazu führen, daß in 15 Jahren auf 110 Männer im Alter von Anfang Zwanzig nur 100 Frauen kommen. Die Folgen würden gravierend sein. Größere Altersunterschiede zwischen den Ehepartnern könnten zur Regel werden, da Männer länger auf eine Braut warten müssen. Die Tradition, daß die Frau eine Mitgift mit in die Ehe bringen muß, könnte sich ins Gegenteil verdrehen: Dann müßten Männer bezahlen, damit sie geheiratet werden. *(AP)*

Im Erzgebirge läuft die Ostersaison

Räuchermännchen und Nußknacker stehen in den Werkstätten vieler erzgebirgischer Kunsthandwerker zur Zeit hintenan. Die zweite Saison läuft, das Ostergeschäft. Gedrechselte Hasen, hölzerne Eier und pausbäckige Blumenmädchen gehören zum Produktionsprogramm. Besonders die „Knickohren" erfreuen sich auch nach Erfolgen auf der Spielwarenmesse großer Beliebtheit. (dpa-Bild)

AFFEKTHANDLUNG

Mutter erstochen: Freispruch

DÜSSELDORF ■ Ein 25jähriger Mann, der seine lesbische Mutter mit 47 Messerstichen getötet hat, wurde vom Düsseldorfer Schwurgericht freigesprochen. Damit folgte die Kammer Empfehlungen von zwei Gutachtern und dem Antrag der Staatsanwaltschaft. Beide waren davon ausgegangen, daß der 25jährige ein seit Jahren schwerst belastetes Verhältnis „im Affekt" beendet hatte und deshalb nicht schuldfähig war.

Die seit Jahren angespannte Familiensituation hatte sich im vergangenen März dramatisch zugespitzt. Wie das Gericht feststellte, habe der Angeklagte von Kind an stets vergeblich um die Liebe seiner lesbischen Mutter gebuhlt. Ihr zuliebe hatte sich der junge Mann sogar zu einer Geschlechtsumwandlung bereit erklärt. Als er aber in einem gemeinsamen Urlaub der Mutter sexuell zu Willen sein sollte, brach er die Reise ab. Bei dem Versuch, aus der Wohnung der Mutter auszuziehen, kam es zum tödlichen Streit. Jahrelange Beschimpfungen durch die Mutter, Erniedrigungen und Gängeleien hätten sich im Angeklagten zunächst aufgestaut und bei der Tat affektartig entladen, hieß es im Urteil. Unter anderem hatte die 42jährige Frau ihrem Sohn mit 13 Jahren bereits Drogen gegeben, ihm mehrfach zum Selbstmord geraten und laut Urteil „in einem gewissen Sexualneid" gedroht, ihn zu verstümmeln. *(dpa)*

„DISCOVERY"

Kommandant sieht gute Chancen für Ankopplung

HOUSTON ■ Der Testflug der amerikanischen Raumfähre „Discovery" zur russischen Station „Mir" schafft nach den Worten des Shuttle-Kommandanten James Wetherbee beste Voraussetzungen für das im Juni geplante Kopplungsmanöver im All.

Der Bodenstation in Houston teilte er am Freitag mit, daß sich die 100 Tonnen schwere Fähre hervorragend manövrieren lasse. Wetherbee war mit „Discovery" am Montag bis auf elf Meter an „Mir" herangeflogen.

„Unser Gefährt fliegt sehr schön. Es ist 36 Meter lang und 100 Tonnen schwer, und wenn die Düsen Feuer speien und die Kanonen losgehen, dann schüttelt und rattert es ziemlich", sagte Wetherbee. „Aber es fliegt genau dorthin, wo man es hin haben will. Ich erwarte, daß Robert keine Probleme haben wird." Der Astronaut Robert Gibson soll im Juni mit dem Shuttle „Atlantis" an die russische Station ankoppeln. Wetherbee hatte lediglich zu bemängeln, daß das Bordradar keine brauchbaren Daten mehr liefere, sobald die Fähre dicht an der Station sei. „Dann macht man es eben so wie früher beim Fliegen – aus dem Fenster schauen und gucken, ob alles in Ordnung ist", sagte der Astronaut.

Die Raumfähre soll heute wieder auf die Erde zurückkehren. *(AP)*

OBERSALZBERG

Erben fordern Grundstücke zurück

MÜNCHEN/BERCHTESGADEN ■ Um die ehemalige Hitler-Feste Obersalzberg bei Berchtesgaden bahnt sich ein Rechtsstreit an: Fünf Erben früherer Grundbesitzer, die in den 30er Jahren von den Nationalsozialisten zum Verkauf ihrer Grundstücke gezwungen wurden, fordern vom Freistaat die Rückgabe des Geländes. Der Anwalt der Erben, Oskar Steuer, sagte am Freitag auf Anfrage, die Enteignungen seien sittenwidrig gewesen und daher nichtig. Dagegen erklärte ein Sprecher des Finanzministeriums, eine Rückgabe sei „aufgrund bindender völkerrechtlicher Vereinbarungen" nicht möglich.

Unter Druck verkauft

Alle rund 60 Bewohner des Dorfes auf dem idyllisch gelegenen Berg bei Berchtesgaden hatten in den 30er Jahren auf Druck der Nationalsozialisten ihre Häuser und Grundstücke verkaufen müssen, weil Hitler dort ein Urlaubsdomizil und Bunkeranlagen bauen ließ. Nach Kriegsende hatten die Alliierten in einer sogenannten Kontrollratsdirektive die Grundstücke als NS-Vermögen beschlagnahmt und 1949 dem Freistaat Bayern übertragen. Dieser überließ das historisch belastete Gelände den US-Streitkräften, die dort seit Mitte der 50er Jahre ein Erholungszentrum mit mehreren Hotels betrieben. Vor rund einer Woche entschied sich das US-Hauptquartier in Heidelberg, das Erholungszentrum gegen den ausdrücklichen Wunsch der Staatsregierung aufzugeben. Der Bund und die amerikanische Seite hatten sich nicht auf eine weitere Nutzung einigen können.

„Kollektivzwang"

Nach Ansicht des Anwalts ist der Freistaat nicht der rechtmäßige Eigentümer, da die ehemaligen Besitzer unter Kollektivzwang – bis zur Androhung von KZ-Haft – und zu extrem niedrigen Preisen verkaufen mußten. Dieses Vorgehen verstoße gegen „sozial-ethische Wertvorstellungen des deutschen Rechts". Insgesamt seien die Grundstücke seiner Mandanten vermutlich einige Millionen Mark wert. Sobald das genaue Datum für den Abzug der US-Armee feststehe, wolle er in Verhandlungen mit dem Freistaat treten, kündigte der Anwalt an.

Grundsatzurteil

Dagegen erklärte der Sprecher des Finanzministeriums, Erwin Horak, Bayern habe sich verpflichtet, die Maßnahmen der Alliierten nach Kriegsende nicht mehr in Frage zu stellen. Diese Rechtsauffassung sei bereits 1970 in einem Grundsatzurteil des Oberlandesgerichts München bestätigt worden. Bereits in der kommenden Woche will das Ministerium voraussichtlich Pläne zu einer touristischen Nutzung des Obersalzberges vorlegen. *(AP)*

Starkes Schnarchen belastet Herz und Liebe

MÜNCHEN ■ Schnarchen schadet nicht nur der Partnerschaft, sondern auch dem Herzen. Getrennte Schlafzimmer helfen möglicherweise der Beziehung, aber nicht dem strapazierten Organ. Die in seiner extremen Form als Schlafapnoe bezeichnete Krankheit führt bei unterschiedlichen Schnarchphasen zu einer Regulationstörung der Atmung, die langfristig erhöhten Bludruck, Herzmuskelschwäche und eine krankhafte Vermehrung der roten Blutzellen hervorrufen kann, teilte das Fachblatt „Gesundheitsinformation" in München mit.

Vor allem Männer und Übergewichtige sind besonders anfällig. Auch übermäßiger Alkoholgenuß und Gebrauch von Schlafmitteln können die „Schnarchkrankheit" auslösen. Die Zunge sinkt dabei in den Rachen und behindert die Atmung. Schnarcher sollten die Ursachen medizinisch klären und sich behandeln lassen. *(dpa)*

DÜRREKATASTROPHE

Madrid setzt Millionen ein

MADRID ■ Die spanische Regierung hat am Freitag zwölf Milliarden Peseten (rund 140 Millionen Mark) zur Bekämpfung der katastrophale Dürre im Süden des Landes bereit gestellten. Damit solle vor allem die Lieferung von Trinkwasser sichergestellt werden, sagte Regierungssprecher Alfredo Perez Rubalcaba. In manchen Regionen habe es seit fast vier Jahren nicht mehr geregnet. Die Schäden in der Landwirtschaft gab das staatliche Fernsehen mit rund 400 Milliarden Peseten (gut 4,6 Milliarden Mark) an.

Zur Versorgung mit Trinkwasser will die Regierung Rohrnetze erneuern und ausbauen, neue Talsperren bauen und die Hafenstadt Cadiz mit Wasser-Tankschiffen versorgen. Die Region Murcia soll eine Meerwasser-Entsalzungsanlage erhalten. In zahlreichen Ortschaften Andalusiens ist die Versorgung mit Trinkwasser wegen der Dürre stark eingeschränkt. In Fuengirola an der Costa del Sol werden zur Versorgung der Bevölkerung mittlerweile Tankwagen eingesetzt, da das Leitungswasser für den menschlichen Konsum zu stark mit Nitraten und anderen Salzen belastet ist.

Die Regionalregierung von Katalonien verhandelt mit der französischen Region Languedoc-Roussillon über den Bau eines Kanalsystems, über das Wasser mehrere hundert Kilometer weit von Südfrankreich in die Region von Barcelona geführt werden soll. *(dpa)*

DROGENMISSBRAUCH

Francoise Sagan droht diesmal eine Gefängnisstrafe

PARIS ■ Francoise Sagan, geborene Quoirez, fehlte. Die 26 übrigen Angeklagten saßen aufgereiht vor der Gerichtsvorsitzenden Beatrice de Baupuit auf der

VON EMIL BÖLTE

Anklagebank. Bei einer Festnahme wegen Drogenmißbrauchs 1992 hatte die Autorin von „Bonjour tristesse" aufgebracht erklärt: „Ich meine das Recht zu haben, mich zu zerstören." Irritiert bemerkte die Richterin nun: „Man weiß nicht, was sie heute geschluckt hat. Man kann es nicht feststellen, weil sie nicht da ist."

Die literarische Qualität der Sagan-Romane nimmt stetig ab. Doch erscheinen in unregelmäßigen Abständen neue Titel der 59jährigen. Und die Freunde bleiben ihr treu. Dazu gehört auch Francois Mitterrand. Ab und zu besucht der Präsident die Schriftstellerin. Dann kocht sie einen Gemüseeintopf. Und weil sich beide im intelektuellen Sinne so gut verstehen, sieht die Sagan immer wieder ein „Komplott" am Werke, wenn ihr Drogenvergehen angelastet werden. Das Komplott

Für ihren „Rhythmus" braucht sie Alkohol und Drogen: Francoise Sagan

ziele auf sie und auf den Staatschef, sagt sie auch diesmal.

Nach einem schweren Autounfall 1957 mußte Francoise Sagan Morphium und Heroin zur Schmerzbekämpfung nehmen. Eine gewisse Abhängigkeit soll sich dabei entwickelt haben. Abwechselnd bediente sie sich in den folgenden Jahren des Alkohols und des Heroins, um ihren „Rhythmus" zu halten. Im März 1990 war es zum erstenmal soweit. Ein Gericht in Lyon verurteilte sie zu sechs Monaten Haft auf Bewährung und 3000 DM Geldstrafe. Über 100000 DM mußten an den Zoll abgeführt werden. Vorgeworfen hatte man ihr den Transport und die Einnahme von Heroin und Kokain.

In Paris nun geriet sie gleichzeitig mit dem 23jährigen erfolgreichen Humoristen Pierre Palmade sowie mit mehr oder weniger bekannten Leuten aus dem Mode-, Medien- und Theaterbereich ins Netz der Justiz. Drogenlieferant Gerald Stoltz, von Beruf Automechaniker, hatte über jede kleine Prise, die er mit seiner Freundin als Botin verhökert hatte, genau Buch geführt. Es läpperte sich zusammen. „Zwei Millionen Franc Umsatz in zwei Jahren." Das Notizbüchlein mit sämtlichen Namen und Telefonnummern war der Kripo in die Hände gefallen. Auch das war wie die Anklagepunkte gegen die Sagan eine frappierende Parallele zum Drogenfall von Lyon.

Da die Sagan nicht erschienen war, wurde Palmade zum Star des Prozesses. „Nehmen Sie heute abend etwas ein, bevor Sie auf die Bühne gehen?" Die Frage der Gerichtsvorsitzenden verneinte Palmade. „Überhaupt nichts," lautete die Antwort. Er habe sich auf Kaffee umgestellt. Die Urteilsverkündung ist für nächste Woche angesetzt.

Kassel

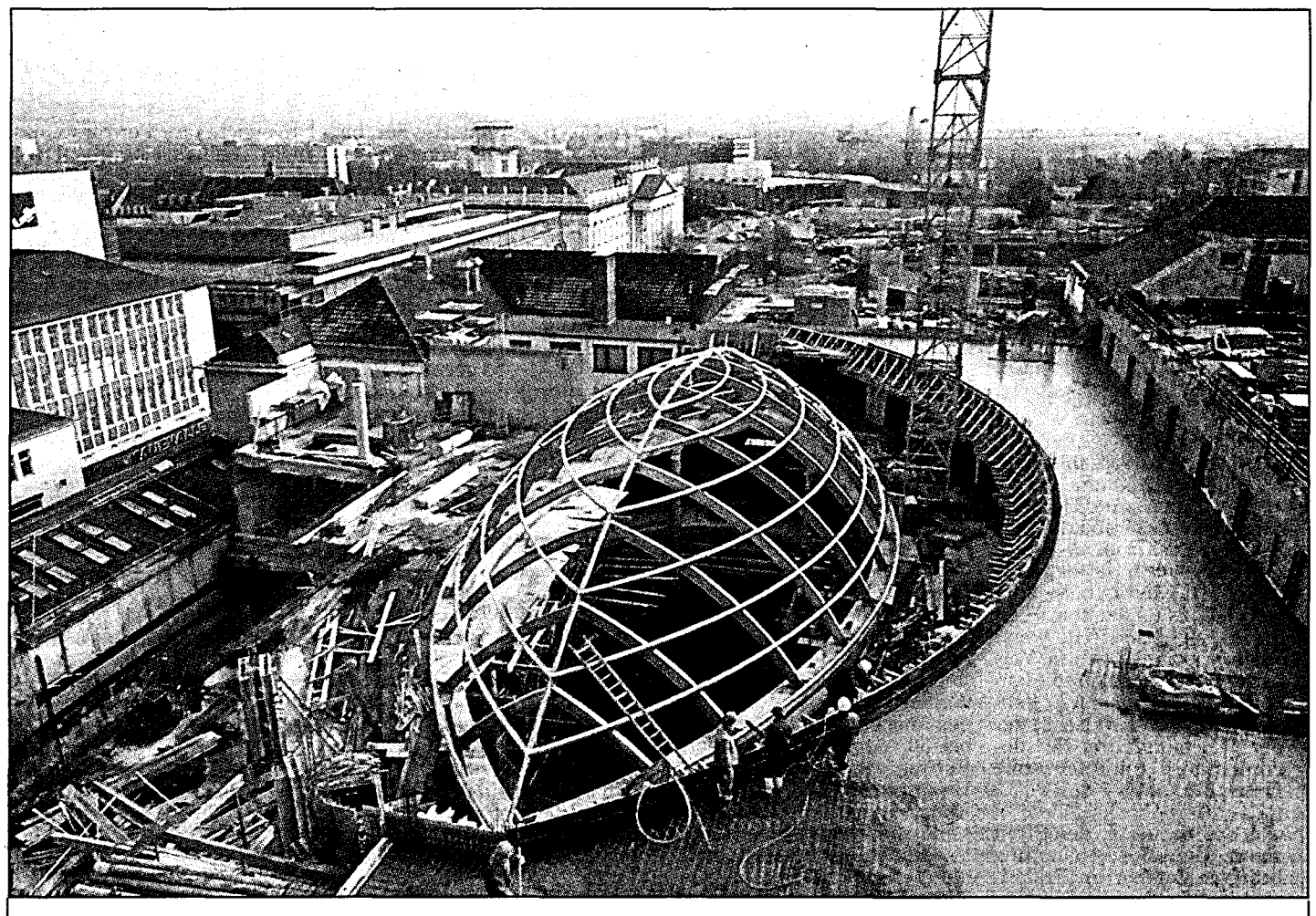
HEUTE IM LOKALTEIL

Runder Tisch zum Hochwasser

KASSEL ■ Vorschläge, wie man mit Hochwasser in Zukunft besser fertig wird – ein Ergebnis des runden Tisches der HNA zum Thema. Doch es gab auch Vorwürfe an die Behörden.
SEITE 34

Mehr Wiederverwertung, mehr Müll

KASSEL ■ Zwar ist die Wiederverwertung von Abfällen im Kreis in den vergangenen drei Jahren gestiegen, die Müllmenge aber nicht zurückgegangen.
KREIS SEITE 41



Bis Mai soll die Glaskuppel fertig sein. *(Foto: Herzog)*

Ellipse schmückt das Dach der Königsgalerie

KASSEL ■ 13 Meter breit, 29 Meter lang, 14 Tonnen schwer und in Form einer Ellipse: Das ist die Stahlkonstruktion, die zwei Kräne gestern mittag aufs Dach der Königsgalerie hievten. Die einzelnen Träger wurden oben erst von Arbeitern zusammengebaut.

Im März etwa, schätzt Bauherr Gerhard Jochinger, könne mit der Verglasung der Konstruktion begonnen werden: 420 Scheiben aus Sonnenschutzglas, alle dreieckig, müssen dann mit viel Fingerspitzengefühl zwischen die Stahlträger eingepaßt werden. Bis die Glaskuppel perfekt ist, wird's wohl Mai, und dann hat er dafür ungefähr zwei Millionen Mark ausgegeben, sagte Jochinger. *(cza)*

STADTKÄMMERER

„Summe nicht aus den Fingern gesogen"

KASSEL ■ Gegen den Vorwurf des Oberbürgermeisters, die Reformbereitschaft der in der Verwaltung Beschäftigten zu dämpfen, hat sich jetzt Stadtkämmerer Dr. Jürgen Barthel zur Wehr gesetzt. Wie berichtet, hatte Lewandowski im Zusammenhang mit der Umstrukturierung des Einwohneramtes erklärt, Barthels Forderung, die Bezirksstellen zu schließen und

Anzeige

Familienfeiern im

Wald Hotel Schäferberg

Ihr RINGHOTEL KASSEL
Espenau · Tel. 0 56 73 / 79 51

damit zwei Millionen Mark einzusparen, verunsichere die Beschäftigten. Außerdem wisse er nicht, wie der Kämmerer zu dieser Summe komme.

Barthel sagte dazu, die zwei Millionen seien vom Personal- und Organisationsamt im Dezernat des Oberbürgermeisters errechnet worden. Er habe sie sich keineswegs „aus den Fingern gesogen". Die Rationalisierungseffekte entstünden überwiegend im Personalbereich, da man bei dezentralen Einrichtungen immer einen höheren Bedarf ansetzen müsse.

Im übrigen habe der Haushalts- und Finanzausschuss den Magistrat am 1. Dezember 1994 auf Antrag der FDP-Fraktion aufgefordert, ein Konzept zu entwickeln für die Übertragung der dezentralisierten Aufgaben auf das Einwohneramt im Rathaus. Insofern basierten seine Überlegungen auf Beschlüssen städtischer Gremien, aber auch auf Erfahrungsberichten über das tatsächliche Verhalten der Bürger: Weit mehr Bürger als erwartet wendeten sich an das Amt im Rathaus, weniger an die dezentralen Einrichtungen. Außerdem leiste er „erhebliche Anstrengungen, die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen für die Modernisierung der Verwaltung zu gewinnen". Angesichts des strukturellen Haushaltsdefizits von 100 Millionen Mark müsse man aber auch den Mut haben, auch unpopuläre und schwierige Wege zu gehen. *(wet)*

AUS DEM POLIZEIBERICHT

Krankentransporter gestohlen

KASSEL ■ Eine unliebsame Überraschung erlebten gestern früh Bedienstete der Städtischen Kliniken. Sie bemerkten, daß ein Krankentransporter verschwunden war. Der Kleinbus, der nicht gehfähige Patienten innerhalb des Krankenhausgeländes transportiert, ist vermutlich gegen 5.35 Uhr vor dem Gebäude der inneren Medizin gestohlen und aus dem Krankenhausgelände gefahren worden, wie die Polizei mitteilte. Bislang fehlten vom Täter und Auto jede Spur. Der Transporter vom Typ „Peugeot" hat das Kennzeichen KS – 2372. Hinweise erbittet die Polizei unter ☎ 9100. *(awe)*

Kassel Stadt und Land: Horst Seidenfaden (verantwortlich), Rüdiger Kreissl (Stellvertr.); Kassel-Land: Ingrid Jünemann. Redaktionstelefon: 2 03 14 05, Fax: 2 03 06

STELLPLATZSATZUNG

Vertragswerk steht zur Disposition

Laut Stellplatzsatzung dürfen in Kassels Innenstadt keine Parkplätze für Kunden oder Beschäftigte gebaut werden. Eine Lockerung des Regelwerks strebt Oberbürgermeister Lewandowski an.

KASSEL ■ Die Stellplatzsatzung der Stadt steht (wieder) zur Disposition: Oberbürgermeister Lewandowski bezeichnet das Vertragswerk als „großes Investitionshemmnis" und „Standortnachteil". Die Satzung benachteilige Geschäftsleute der Innenstadt, da fehlende Parkplätze sie „in ihrer Attraktivität" einschränkten, und es ihnen unmöglich sei, Parkraum für Kunden zu schaffen, begründete er die Forderung, das Schriftstück zu überarbeiten.

Im Stadtparlament mit Stimmen von SPD, Grüne und Bunter Liste beschlossen, trat die Stellplatzsatzung im Januar 1993 in Kraft. Befürworter beabsichtigten, Autoverkehr aus der City herauszuhalten. Kernpunkt des Regelwerks: Bauherren dürfen seitdem in der Innenstadt (Reduktionszone 1) keine Parkplätze mehr für Mitarbeiter oder Kunden bauen.

Das heißt, daß Stellplätze bei Neubauten in der City zwar nachgewiesen und berechnet werden, aber nicht gebaut werden dürfen. Statt zu bauen, zahlen Investoren der Stadt Ablösesummen, deren Höhe sich nach Ort und Größe des Neubaus sowie nach dem Grundstückspreis richtet. Die Ablösesumme darf höchstens 60 Prozent der Herstellungskosten für einen Stellplatz betragen.

Der Zeitpunkt für die angestrebte Satzungsänderung ist weniger freiwillig, als der Vorstoß des Oberbürgermeisters vermuten läßt. Nach Auskunft von Verkehrsdezernent Dr. Jürgen Gehb muß die Stadt Kassel wegen der geänderten Hessischen Bauordnung (HBO) bis zum 1. Juni 1995 entweder die geltende Satzung noch einmal oder eine neue Satzung beschlossen haben. Theoretisch gibt es noch eine Alternative: Die Stadt könnte auf die Satzung ganz verzichten, da Kommunen nach der HBO-Novelle nicht mehr dazu verpflichtet sind, eine solche zu erlassen.

Darauf verzichten will die Stadt nicht. Ein „satzungsfreier Zustand, in dem niemand mehr Stellplätze nachweisen müßte", dürfe es nicht geben, meinte Gehb. Deshalb arbeitet das Verkehrsdezernat einen Entwurf für eine neue Stellplatzsatzung aus. Um die geltende Satzung zum 1. Juni durch eine neue zu ersetzen, muß dieser Entwurf Ende März an den Magistrat geleitet, anschließend in drei Ausschüssen beraten und spätestens am 15. Mai im Stadtparlament beschlossen werden.

Zwar kündigte der Bürgermeister eine „Auflockerung" bisheriger Regelungen und „Einzelfallprüfungen" für Investoren an, konkreter wollte er sich jedoch noch nicht über den Inhalt der Änderungen äußern. Zumindest aber soll der private Bau von Stellplätzen auch in der City nicht mehr ausgeschlossen sein. Der Tiefgaragenbau am Friedrichsplatz reiche nicht für die Innenstadt, da für die unterirdischen Parkplätze „als Gegenleistung" oberirdisch 455 öffentliche Stellplätze wegfallen müßten, so Gehb.

Lockert die Stadt die Satzung, muß sie auf einen Teil der bisher von Investoren gezahlten Ablösesummen verzichten. Ein Betrag in „nicht unerheblicher Größenordnung", wie Gehb erklärte. Ein Verzicht, für den die Stadt aber eine „Gegenleistung" erhalte.

Kassels Geschäftsleute, denen die Änderung zugute kommen soll, wollen derzeit noch keine Stellungnahme abgeben. Zunächst werde ein Gespräch mit dem Magistrat abgewartet, das Mitte Februar geplant sei, erklärte Thorsten Evers von den City-Kaufleuten. *(aha)*

Anzeige

WOHNART
Möbel
Salomon
Leipziger Str. 205–209 · KS · Tel. 05 61 / 5 34 06

MAZDA SONDER-SCHAU* am 18. Februar

Rangehen lohnt sich bei uns:
Sonderpreise. Sondergewinne.
Sondermodelle. Besonders viel Spaß.

Mazda 323 C

- 1.4 Liter
- 16 Ventile
- 54 kW
- (73 PS)
- Servolenkung
- Flankenschutz
- Gurtstraffer
- Colorverglasung
- seitliche Rammschutzleisten
- geteilte umklappb. Rückbank
- Stoßfänger in Wagenfarbe
- Neigungsverst. Fahrersitz
- Inklusive anerkannte elektronische Wegfahrsperre

Finanzierung? Leasing? – Ohne Anzahlung möglich – durch die AKB-Privat- und Handelsbank. Eine Anzahlung oder Sonderzahlung kann auch Ihr Gebrauchtwagen sein.

Unser Barpreis inkl. Überführung 22 990.–

ran an Mazda

Ran an die Preise

Autohaus matthias bauer GmbH
Scharnhorststraße 7 am kleinen Kreisel
T. 0561-95 35 30
Verkauf 95 35 310
* Außerhalb der gesetzl. Öffnungszeiten kein Verkauf, keine Beratung u. Probefahrt.

Vertragshändler in Kassel mazda

IN DIESEN TAGEN

Ein Partner für das FRIZ

Thomas Wessel

Vordergründig geht es um Verträge. Um die Interpretation und mögliche Änderung einzelner strittiger Vertragspunkte, um genau zu sein. Wer darf wann welche Veranstaltungen in der FRIZ-Cafébar organisieren, ohne den Pächter am Umsatz zu beteiligen, zum Beispiel. Oder: Wie hoch muß der monatliche Pachtzins ausfallen, und soll er nach Nettogewinn oder nach Umsatz berechnet werden? Kleinigkeiten, Petitessen, nicht der Rede wert? Stimmt, solange es um Verträge geht. Aber in diesem Fall geht es um mehr. Es geht um die Art und Weise, in der der Geschäftsführer der documenta 10 mitunter seine Geschäfte führt.

In der Sache ist der Streit um die Bewirtschaftung besagter Cafébar im Fridericianum, der von beiden Seiten mit zäher Beharrlichkeit ausgetragen wird, längst entschieden: Mahmoud El Ahl, Generalpächter des Fridericianums, soll das Projekt betreiben. Das steht in einem Kompromißvorschlag, der Anfang Dezember von einer Schlichtungsrunde erzielt wurde und dem Roman Soukup zugestimmt hatte. Es gehe nur noch um die Klärung einiger strittiger Punkte, hieß es damals, dann könne unterschrieben werden. Unterschrieben ist bis heute nichts, jedenfalls keine Vereinbarung, die beide Seiten zufriedenstellt.

Inzwischen mehren sich die Anzeichen dafür, daß Soukup an einem Vertragsabschluß nicht gelegen sein kann. Jedenfalls heute noch nicht. Weil er in einem gewissen Daniel von der Ahe bereits einen Partner für das FRIZ gefunden hat, der eine Woche nach dem Kompromiß mit El Ahl eine Konzession für das Café erhielt. Und der nach unseren Informationen über einen vom 1. Januar bis 30. April '95 laufenden Vertrag verfügt. Vor diesem Hintergrund erscheint die Einlassung des d 10-Geschäftsführers, von der Ahes Verpflichtung ende, sobald der Vertrag mit El Ahl perfekt sei, wie blanker Hohn: Unterschrieben wird demnach erst Anfang Mai, weil Soukup bis dahin die Hände gebunden sind? Großartig. Und der von der Schlichtungsrunde ausgehandelte Kompromiß – alles nicht so gemeint? Na prima.

Wir wollen nicht ausschließen, daß Roman Soukup diese Ungereimtheiten aufklären kann. Aber dann sollte er es sofort tun. Ohne Wenn und Aber.

FRIZ CAFÉBAR

Keine Fristverlängerung: El Ahl will klagen

KASSEL ■ Jürgen Heyner hat „endgültig genug" von dem seit Monaten währenden Hickhack um die Bewirtschaftung der FRIZ-Cafébar im Fridericianum: „Es gibt keine Fristverlängerung mehr für Herrn Soukup, jetzt wird geklagt". Was den Rechtsvertreter des Gastronomen und Generalpächters des Fridericianums, Mahmoud El Ahl, so gegen den Geschäftsführer der documenta 10 aufbringt, ist eine von Roman Soukup gestern unterschriebene Vereinbarung, „die für uns unverzichtbare Vertragspunkte nicht berücksichtigt". Damit steht für Heyner fest, daß der d 10-Geschäftsführer die Nutzung der Cafébar nicht auf seinen Mandanten übertragen wolle, obwohl genau das in einem Schlichtungsgespräch Anfang Dezember zwischen beiden Parteien vereinbart worden sei. „Ich gehe davon aus", so der Anwalt in einem Gespräch mit unserer Zeitung, „daß Soukup die ganze Zeit über Verhandlungsbereitschaft nur vorgespielt hat".

Deshalb also jetzt die Klage „auf Widerruf und Unterlassung", die Heyner bereits im November gegen den d 10-Geschäftsführer eingereicht, aber kurze Zeit später „auf Eis gelegt" hatte: Die Verhandlungen mit Soukup schienen durch das Schlichtungsgespräch eine positive Wendung zu nehmen, „so daß wir von der Klage wegen geschäftsschädigender Äußerungen Abstand nehmen wollten" (Heyner). Jetzt will der Anwalt am Montag außerdem Hauptsacheklage erheben auf Schadensersatz und Schließung der FRIZ-Cafébar und die „sofortige Einstellung des Betriebs" bis zur Klärung der Vertragsstreitigkeiten mit einer einstweiligen Verfügung durchsetzen.

Roman Soukup kann die ganze Aufregung nicht verstehen. Er habe Rechtsanwalt Heyner einen unterschriebenen Vertrag zugestellt, der in wesentlichen Punkten auf die Vorschläge des documenta-Aufsichtsratsvorsitzenden, OB Lewandowski, eingehe. *(twl)*

MÜLLHEIZKRAFTWERK GMBH

Neue Gesellschaft für neue Anlage

Um Kassels veraltetes Müllheizkraftwerk zu erneuern, gründeten Stadt und Kasseler Verkehrs- und Versorgungsgesellschaft (KVV) die Müllheizkraftwerk GmbH. Nun hat sich ihr Aufsichtsrat konstituiert.

KASSEL ■ Bis zum 1. Dezember 1996 muß das Müllheizkraftwerk (MHKW) Kassel an die verschärften Immissionsschutzbestimmungen angepaßt worden sein. Um die dazu notwendige – rund 300 Millionen Mark teure – Erneuerung der Anlage bewerkstelligen und finanzieren zu können, haben die Stadt und die Kasseler Verkehrs- und Versorgungs-GmbH (KVV) im November eine Gesellschaft gegründet. Gestern konstituierte sich der Aufsichtsrat dieser Müllheizkraftwerk Kassel GmbH.

Dabei wurden Bürgermeister und Umweltdezernent Dr. Jürgen Gehb zum Aufsichtsratsvorsitzenden, Dr. Harald Lührmann und Helmut Ludloff zu seinen Stellvertretern gewählt. Gerhard Halm und Karl-Heinz Schreyer von dem Eigenbetrieb Stadtreiniger wurden als Geschäftsführer bestätigt. Der Aufsichtsrat der MHKW GmbH besteht aus 15 Mitgliedern, jedem der beiden Gesellschafter sowie den Arbeitnehmervertretern stehen fünf Sitze zu.

Ziel der Gesellschaft sei, das Müllheizkraftwerk zu erneuern und wirtschaftlich zu betreiben, erklärte Aufsichtsratsvorsitzender Gehb. Deshalb müsse die Verbrennungsanlage so ausgelastet wie möglich arbeiten und dabei nicht nur Müll aus dem Stadtgebiet, sondern auch aus dem Umland beseitigen. Wegen der Investitionskosten kündigte Gehb bereits schrittweise Gebührenerhöhungen an.

Zeitnot

Die Zeit drängt MHKW-Eigentümer Städtische Werke AG und MHKW-Betreiber Stadtreiniger: Zwar sei im November mit Tief- und Rohrbauarbeiten begonnen worden, und der Aufsichtsrat habe nun weitere Aufträge in Höhe von rund sieben Mio. DM für den Bau zweier Kessel- und Rauchreinigungsanlagen vergeben, dennoch werde es sehr eng, das MHKW bis zum 1. Dezember 1996 umzurüsten, so Gehb.

Mit der neuen Gesellschaft erhalte „die Müllverbrennung ein eigene Rechtsform", sagte KVV-Vorstandsvorsitzender Lührmann. Da die Stadtwerke die Verwaltung mitleiste, benötige die neue Gesellschaft kein eigenes Personal – eine Kostenersparnis.

Das Stammkapital der MHKW Kassel GmbH beträgt 40 Millionen Mark. 97,5 Prozent der Kapitalanteile hält die KVV, die restlichen 2,5 Prozent die Stadt Kassel. Nach Unternehmensangaben wird der Finanz- und Wirtschaftsplan der Gesellschaft derzeit beraten und voraussichtlich in der nächsten Aufsichtsratssitzung beschlossen.

Fest stehe aber bereits, daß die MHKW GmbH keine Zuschüsse von der Stadt bekomme, so Lührmann. *(aha)*

KIESELROTSANIERUNG

OB: Landesmittel reichen bei weitem nicht aus

KASSEL ■ Als „Augenwischerei" hat Oberbürgermeister Georg Lewandowski ein von der hessischen Landesregierung den Kommunen zur Verfügung gestelltes Darlehen in Höhe von 25,4 Millionen Mark zur Kieselrotsanierung bezeichnet.

„Was hier als Sonderprogramm propagiert wird, reicht wohl kaum aus, die Städte und Gemeinden bei der Sanierung von belasteten Flächen, die ihnen durch den Erlaß der Landesregierung aufgegeben ist, wirksam zu unterstützen", erklärte der OB. Allein in Kassel beliefen sich die geschätzten Gesamtkosten für die Sanierung der Kinderspielplätze, Schule- und Vereinssportanlagen auf rund 26,5 Millionen Mark. Lewandowski forderte das Land auf, endlich vernünftig zu werden und den umstrittenen Kieselroterlaß für Sportplätze aufzuheben.

„Keine Gefährdung"

Er verwies dabei auf Untersuchungen, die eindeutig belegten, daß eine gesundheitliche Gefährdung von Sportlern auf mit Kieselrot belasteten Flächen nicht zu befürchten sei. Der Oberbürgermeister bedauerte, daß der Vorstoß von Bürgermeister Dr. Jürgen Gehb, gesperrte Sportanlagen freizugeben, „an den Mehrheitsverhältnissen im Magistrat gescheitert" sei. *(red)*

Bund deutscher Architekten kritisiert Schloßsanierung

KASSEL ■ Kritisch hat sich der BDA (Bund Deutscher Architekten) Kassel jetzt zur Diskussion um die Sanierung von Schloß Wilhelmshöhe geäußert. Der BDA-Vorstand bezeichnete sowohl das „wenig transparente Gutachterverfahren" des Landes als auch die daraus entstandene „banale Laternengeschoß"-Lösung als dem bedeutenden Baudenkmal wenig angemessen.

Das Laternengeschoß greife ganz entscheidend in das Erscheinungsbild des Schlosses ein, ohne daß eine neue Qualität entstehe. Ebenso fragwürdig sei jedoch auch die Diskussion „um eine wie auch immer geartete ‚Rekonstruktion' der Kuppel."

Der BDA plädiert dafür, sich beim Umgang mit Altem auf Grundsätze der Denkmalpflege zu besinnen: Danach sei das Alte aus dem Geist seiner Zeit heraus erschaffen worden und werde das Neue aus dem Geist unserer Zeit erschaffen, ohne das Alte übertrumpfen zu wollen. Die heute gängige Vermischung von Original und Kopie lasse dagegen die Authentizität verlorengehen.

Es gebe, so der BDA, genügend Beispiele bei der Umnutzung von Baudenkmälern zu Museen, in denen durch sensiblen Umgang mit dem Bestand ein Dialog von Alt und Neu eine neue Qualität geschaffen und traditionelle Schichten offengelegt habe. Einen solchen Umgang wünsche sich der BDA für das Schloß, „damit ihm das Schicksal der Orangerie und des Fridericianum als in ihrer Struktur bis zur Unkenntlichkeit veränderten Gebäuden erspart bleibt." *(wet)*

SPD: OB soll Konzept erstellen

KASSEL ■ „Wie hoch muß die Arbeitslosigkeit in Kassel eigentlich noch steigen, damit der Oberbürgermeister und Wirtschaftsdezernent der Stadt Kassel endlich seiner Verantwortung nachkommt", fragt der arbeitsmarktpolitische Sprecher der SPD-Rathausfraktion, Uwe Frankenberger, angesichts der neuesten Zahlen auf dem Kasseler Arbeitsmarkt. Mit 11,4 Prozent weise die Statistik für Kassel die höchste Arbeitslosigkeit seit Mitte der fünfziger Jahre auf. Der Stadtverordnete forderte Oberbürgermeister Lewandowski auf, angesichts der dramatischen Zahlen endlich ein wirtschafts- und arbeitsmarktpolitisches Konzept vorzulegen, damit die Bürgerinnen und Bürger dieser Stadt wüßten, wie der OB mit dem drängendsten Problem in Kassel umgeht. *(red)*

Umzug: Abteilung des Sozialamts zu

KASSEL ■ Im Sozialamt der Stadt Kassel wird am Dienstag und Mittwoch, 21. und 22. Februar, die Abteilung „Sozialhilfe außerhalb von Einrichtungen" umziehen. Aus diesem Grund sind die Mitarbeiter an beiden Tagen nicht erreichbar. In Fällen einer plötzlichen Notsituation steht ein Notdienst unter der Telefonnummer 7 87–50 70 zur Verfügung. Nach dem Umzug sind die Mitarbeiter der Abteilung im Flügel Fünffensterstraße des Rathauses zu erreichen. Die Abteilung „Sozialhilfe außerhalb von Einrichtungen" ist ab Freitag, 24. Februar, genauso wie alle anderen Abteilungen des Sozialamtes wieder in der Sprechzeit (Montag, Mittwoch, Freitag 8.30 bis 10.30 Uhr Vorsprachen nach Terminvereinbarungen, 10.45 bis 12.30 Uhr Vorsprachen ohne Termin) erreichbar.

RUDERVEREIN

Zuschuß für Umbau des Bootshauses

KASSEL ■ Innenminister Gerhard Bökel (SPD) hat dem Ruderverein Jakob-Grimm-Schule Kassel e.V. eine Landeszuwendung in Höhe von 43 600 DM für den Umbau des Bootshauses Auedamm 29 in Kassel bewilligt.

Bökel unterstrich in diesem Zusammenhang die Bedeutung, die die Landesregierung dem Vereinssport zumesse. Besonders zu würdigen sei die Arbeit der vielen ehrenamtlichen Helfer, Trainer und Übungsleiter, ohne deren Hilfe der gesamte Sportbetrieb binnen kurzer Zeit zusammenbrechen würde. „Der Erfolg der deutschen Sportbewegung beruht vor allem darauf, daß sich immer wieder Menschen finden, die freiwillig und ehrenamtlich mitarbeiten", sagte Bökel. Der Staat leiste einen wichtigen Beitrag, um diese Arbeit zu ermöglichen.

(red)

Nehmen Sie sich Dienstag nichts anderes vor:
Kommen Sie zu unserem "Tag der offenen Tür"

Ein Mitarbeiter der Firma OTICON, einem führenden Hersteller von Hörgeräten, stellt Ihnen in unseren Räumen die neuen automatischen Hörgeräte MultiFocus vor.

Hörgeräte, die sich vollautomatisch und permanent allen akustischenSituationen anpassen. Außer dem Ein- und Ausschalten wird das Gerät nicht weiter bedient.

MultiFocus. Hörgeräte einer neuen Generation.

Wir laden Sie ein:
Dienstag, 14. Febr. 1995, 9-18 Uhr
Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 50

Diese kleinen technischen Wunderwerke müssen Sie unbedingt am "eigenen Ohr" erfahren. Testen Sie sie. Natürlich kostenlos und unverbindlich. Wir freuen uns auf Sie.

AXT WENDTON
Hörgeräte
...Ihr Partner für gutes Hören

FLUTOPFER

Anwohner und Behördenvertreter erörtern Vorwürfe

Vorwürfe wegen mangelnder Unterstützung flutgeschädigter Bürger durch die Behörden veranlaßten die HNA, alle Beteiligten zu einem Gespräch am Runden Tisch einzuladen.

KASSEL ■ Die Vorwürfe der flutgeschädigten Bürger im Bleichenweg gegen zu spät oder gar nicht helfende Behörden verhallten nicht ungehört: Gestern trafen sich vier der mittlerweile in einer „Wasserwehr" organisierten Anwohner mit Vertretern von Regierungspräsidium, Polizei und Feuerwehr bei der HNA zu einem Gespräch am „Runden Tisch".

„Null Chancen haben wir gehabt, irgendetwas zu retten", so faßte Willy Köster, einer der Anwohner, seine Erlebnisse zusammen. Anders als bei früheren Hochwassern habe insbesondere die Feuerwehr die am Fulda-Ufer um ihr Hab und Gut kämpfenden Bürger weder rechtzeitig gewarnt noch ihnen hinterher ausreichend geholfen – mit Sandsäcken etwa, bei der Stromversorgung oder beim Abpumpen. Selbst Anrufe unter der Notrufnummer 112 seien vergeblich gewesen. Kösters Nachbarn, Burgwalt Nendza, Felix Schieblich und Peter Busan, bekräftigten die Vorwürfe im großen und ganzen. Die Männer bezifferten die ihnen entstandenen Schäden auf Summen zwischen 30 000 und 180 000 DM.

Karl-Heinz Krütt, stellvertretender Leiter der Kasseler Feuerwehr, äußerte Verständnis für die Situation der Anwohner. Gleichwohl sei die für den Einsatz maßgebliche „Hochwasserdienstordnung" von der Feuerwehr exakt befolgt worden. So seien von der Flut bedrohte Firmen und Anwohner planmäßig gewarnt worden und auch im Bleichenweg sei die Feuerwehr am Dienstag, 24. Januar, dem Tag der ersten großen Flutwelle, präsent gewesen. „Starke Einsatzkräfte", das räumte Krütt ein, seien jedoch gebunden worden, weil ein flutgefährdeter Baumarkt – anders als in früheren Jahren – keine effektiven eigenen Schutzmaßnahmen ergriffen habe.

Rasanter Flutanstieg

Albert Kreil vom Regierungspräsidium Kassel wies die Anwesenden darauf hin, daß das Hochwasser vom Januar das höchste seit 1946 gewesen sei. Erschwerend für die Hilfsdienste sei hinzugekommen, daß, als die Wasserstände bereits sehr hoch waren, die Flut mit einer bis dahin ungekannten Rasanz angestiegen sei.

Peter Busan und Felix Schieblich hielten dem entgegen, daß es während entscheidender Stunden im Bleichenweg zu einem „Zuständigkeitsgerangel" zwischen Technischem Hilfswerk, Feuerwehr und den für die Stromversorgung zuständigen Städtischen Werken gekommen sei. Im übrigen, so Schieblich, „hat sich von unserer gewählten Obrigkeit noch keiner gezeigt und gefragt: ‚Wie können wir Euch helfen?'" Schieblich: „Wir wollen einen einzigen Ansprechpartner für alle Belange des Hochwasserschutzes."

Karl-Heinz Krütt und sein Einsatzleiter Thomas Fleck wiesen die Vorwürfe zurück. Ansprechpartner sei und bleibe die Feuerwehr, die freilich nicht jedem Anrufer umgehend Sandsäcke vorbeibringen könne. Hierfür gebe es ein klares, abgestuftes System, das zwischen Privatleuten und Firmen unterscheide. Auch müßten die Dringlichkeit der Anfragen und Selbsthilfemöglichkeiten vor Ort berücksichtigt werden. Im übrigen sei es schlicht sinnlos, von der Feuerwehr zu erwarten, daß sie ihre Kräfte zum Leerpumpen zahlloser Keller schicke, wenn dort das Fuldawasser noch nachdrücke.

Unverständnis auf allen Seiten rief die Tatsache hervor, daß – nach Angaben der Anwohner – die Stromanschlüsse ausgerechnet im flutgefährdeten Bleichenweg auf Betreiben der Stadt tief in die Keller gelegt worden seien. Burgwalt Nendza beschrieb eindringlich, wie verheerend die plötzliche Stromabschaltung seitens der Städtischen Werke und damit der Ausfall seiner Pumpen gewirkt habe.

Großes Lob äußerten die Anwohner demgegenüber für „die unteren Dienststellen der Polizei". „Ihre Leute waren ganz prima, immer da und völlig hilfsbereit – nur, genau so wie wir, von oben her nicht sonderlich gut informiert", sagte Peter Busan dem stellvertretenden Leiter der Kasseler Schutzpolizei, Klaus-Jürgen Schöppe. Nicht hinnehmbar sei es dagegen, wenn die Polizei einen Bürger, „der schnell noch Schläuche für seine Pumpen besorgen wollte, mit einem Radarwagen blitzt." Schöppe: „Der war nicht von uns." *(tpa)*

Der „Runde Tisch" (von links hinten): Peter Busan, Felix Schieblich, Burgwalt Nendza, Willy Köster, Horst Seidenfaden, Albert Kreil, Klaus-Jürgen Schöppe, Karl-Heinz Krütt, Thomas Fleck. (Foto: Herzog)

Verbesserungsvorschläge gesammelt

Oberbürgermeister Georg Lewandowski und Bürgermeister Dr. Jürgen Gehb haben alle flutgeschädigten Anwohner im Bleichenweg für Dienstag, 14. Februar, 17.30 Uhr, zu einem Gespräch über ihre Lage und Hilfsmöglichkeiten von Feuerwehr und anderen Institutionen eingeladen. Ort: Feuerwehrhaus Wolfsanger, Fuldatalstraße 119. Als Ergebnisse des Runden Tisches bei der HNA, die am Dienstag vertieft erörtert werden sollten, besprachen und sammelten die Teilnehmer des Runden Tisches folgende „Verbesserungsvorschläge":

- bessere Vorwarnung der besonders flutgefährdeten Bürger.
- Einrichtung einer eigenen Warnstufe der Feuerwehr für den Fall, daß die Kanalisation vollzulaufen droht.
- Bereitstellung von Pumpen und Gerät für die „Wasserwehr" im Bleichenweg für effektive Selbsthilfe.
- Einrichtung von akustischen und/oder optischen Warnsignalen entlang der flutgefährdeten Gebiete an der Fulda.
- Einrichtung einer einzigen zentralen Ansprechstelle, die den gesamten Hochwasserschutzdienst der Stadt koordiniert.
- verbesserte Regulierung der saisonalen Wasserstände im Edersee.
- Überarbeitung der geltenden Hochwasserdienstordnung aufgrund der jüngsten Erfahrungen.
- die tiefliegenden Stromanschlüsse in den Häusern am Bleichenweg sollen wieder hochgelegt werden.
- kein Flutbeleuchtungsspektakel an der Edertalsperre für Touristen, wenn stromabwärts Häuser und Grundstücke überschwemmt werden. *(tpa)*

KURZ NOTIERT

Ihringshäuser Straße eingeengt

KASSEL ■ Wegen Rohrverlegungsarbeiten muß die Ihringshäuser Straße stadteinwärts zwischen Eisenschmiede und Mittelring von Montag, 13. Februar bis Donnerstag, 16. Februar, jeweils von 8 bis 15.30 Uhr auf eine Fahrspur eingeengt werden.

Wolfsgraben gesperrt

KASSEL ■ Wegen unaufschiebbarer Kanalbauarbeiten muß der Wolfsgraben zwischen Spiekershäuser Straße und Höheweg am Samstag und Sonntag, 11. und 12. Februar, für den Verkehr gesperrt werden. Die Umleitung führt über die Spiekershäuser Straße und Zeppelinstraße zum Wolfsgraben.

Kassel-Service: Erwerb von Therme-Karten

KASSEL ■ Die Kassel-Service-Gesellschaft für Tourismus und Marketing hat ihren Kundenservice erweitert. In der Tourist-Information am Königsplatz kann man Eintrittskarten und Werschecks für die Kurhessen-Therme erwerben. Damit sollen lange Wartezeiten an der Kasse vermieden werden.

AUS DEM POLIZEIBERICHT

Castor-Gegner legen Verkehr lahm

KASSEL ■ Atomkraftgegner legten gestern morgen den Verkehr auf der Ihringshäuser Straße rund eine Viertelstunde lang lahm. Nach Polizeiangaben hatte eine junge Frau um 7.15 Uhr eine Stahlkette in einem Meter Höhe über die stadteinwärts führende Fahrbahn gespannt und damit die Fahrzeuge gestoppt. Die Frau hatte die Kette in Höhe der Arnimstraße mit Vorhängeschlössern an Ampelmasten befestigt. Der Verkehr staute sich einige hundert Meter bis zum Eintreffen der Feuerwehr, die die Kette durchtrennte. An der Kette hing ein Transparent mit der Aufschrift „Stoppt Castor" und „Junge Union". Die Aktion richtete sich gegen die Transporte atomarer Stoffe auf deutschen Straßen. Die junge Frau entkam unerkannt mit der Straßenbahn. *(awe)*

Zwei Frauen beraubt

KASSEL ■ Zwei älteren Frauen wurden am Donnerstag in Kassel die Handtaschen geraubt. Wie die Polizei mitteilte, wurde zunächst gegen 16.30 Uhr eine 76jährige Frau am Lutherplatz Opfer eines Taschenräubers. Der Mann entriß der Frau am Grünen Weg die Handtasche mit 120 Mark Bargeld und einer Scheckkarte. Er entkam zu Fuß in Richtung Werner-Hilpert-Straße. Gegen 19.10 Uhr überfielen zwei Männer eine 80jährige Frau am Tannenheckerweg 15. Sie flohen mit der Handtasche und 55 Mark Bargeld, so ein Polizeisprecher. Einer der Täter, ungefähr 17 bis 18 Jahre alt, trägt einen schwarzen Oberlippenbart mit Kinnbehaarung. Bekleidet war er mit einem Fleecepulli mit schwarzen Marmorzeichen, einer Schirmmütze und Jeans. Er hatte zur Tatzeit eine Brille mit runden Gläsern auf. Hinweise in beiden Fällen nimmt die Polizei unter ☎ 9100 entgegen. *(awe)*

JUSO-ÜBERWACHUNG

Angriff und Verteidigung

KASSEL ■ Zunächst protestierten die Kasseler Jungsozialisten (Jusos) und die Grünen. Jetzt reagieren auch SPD und Junge Grüne mit Empörung auf die Forderung des JU-Kreisvorsitzenden Holler, die Kasseler Jusos vom Verfassungsschutz überwachen zu lassen, weil sie von „Jugend gegen Rassismus in Europa" (JRE) unterwandert seien. Als „unglaublich und unfaßbar" bezeichnet der Vorsitzende der Jungen Grünen Kassel, Marco Eull, die Forderung Hollers: „Jemand, der eine solche Diskussion führt, verliert an politischer Glaubwürdigkeit". Diese Dikusssion gleiche „einem extremen Boulevardstil". Eull weiter: „Wir, Die Jungen Grünen Kassel, solidarisieren uns mit den Jusos und der JRE und bieten an, vorher abgesprochene Aktionen gemeinsam durchzuführen." Auch der Kasseler SPD-Vorstand stellt sich vor seine Jugend-Organsiation. Die „pauschale und in keiner Weise belegte Verdächtigung der Jungsozialisten" sei „eine Diffamierung des Einsatzes für eine tolerante und weltoffene Gesellschaft, in der Deutsche und Nichtdeutsche friedlich zusammenleben", erklärt die SPD-Vorsitzende Christa Rudolph. Im Gegenzug erhält Holler Unterstützung aus dem eigenen Lager: Seine Stellvertreterin Sandra Scholz weist in einer Pressemitteilung die empörten Äußerungen über den JU-Kreisvorsitzenden als „völlig unbegründet" zurück. Auch der CDU-Fraktionsvorsitzende im Stadtparlament, Aloys Zumbrägel, sieht nach eigener Aussage „keinen Anlaß über die demokratische Grundhaltung und Gesinnung des Kasseler Vorsitzenden der Jungen Union nachzudenken".

Holler selbst bleibt bei seiner Forderung, erklärt aber in einem Schreiben an Juso-Vorsitzende Sigrid Vater: „....man darf Ihre Jugendorganisation nicht pauschal verurteilen, dies war auch nicht die Absicht der Jungen Union Kassel." *(pax)*

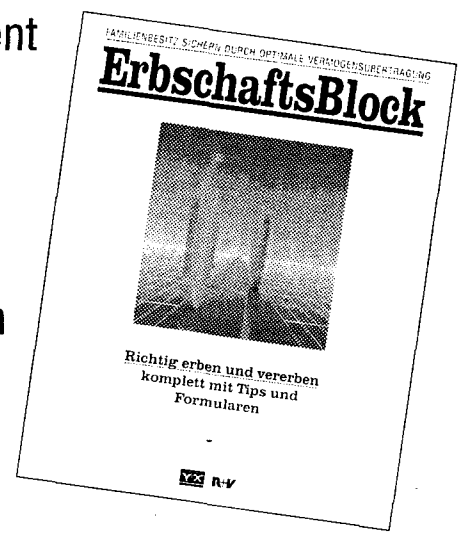
Anzeige

FULDA MATIC Öl-/Gasbrenner thermo AS Heizkessel
Günter Kuchenbecker
Telefon 0561 / 51 26 07

GELD-TIPS

Ehepaare ohne Kinder, Hauseigentum sichern!

Ohne vernünftiges Testament ist es mit dem Tod des Partners schnell passiert: Der Überlebende muß bei einem 400-TDM-Haus innerhalb von drei Monaten 100 TDM an Erben ausbezahlen. Die Forderung kann deutlich niedriger ausfallen, wenn beide im Grundbuch eingetragen und gegenseitig Alleinerben sind.



Weitere Tips:
Im **ErbschaftsBlock.** Für 10 DM bei uns.
Auf Wunsch – mit Beratung von uns.

Volksbank Kassel

Ihre Bank in der Region

Arolsen Bad Wildungen Hofgeismar
Kassel Korbach Wolfhagen

DEZ-ANBINDUNG

Happy-End in Sicht

Die Staus auf der Frankfurter Straße sollen bald ein Ende haben: Gestern gab Staatsminister Klemm grünes Licht für eine Anbindung der Credéstraße in Richtung Südtangente.

KASSEL ■ Der Niederzwehrener Dauerbrenner, die Anbindung der Credéstraße an die Südtangente, hat ein vorläufiges Happy-End. Lothar Klemm, hessischer Minister für Wirtschaft, Verkehr und Technologie, war gestern nach Kassel geeilt, um grünes Licht für die Finanzierung zu geben. Das Land will 4,9 Mio Mark hinblättern, dieser Betrag bezieht sich auf eine ältere städtische Kostenaufstellung von 5,4 Mio Mark. Wie Stadtbaurat Uli Hellweg mitteilte, seien nach neuestem Stand 7,4 Mio Mark veranschlagt (siehe Kasten).

Die Landesgelder kommen aus dem Topf für Mittel von Gemeindefinanzierungsprojekten für 1995 bis 1997. Die Entscheidung sei möglich geworden, nachdem die Stadt dem Ausbau der Credéstraße Priorität eingeräumt habe. Für den Fortgang des Projektes sei es wichtig, daß die Stadt Baurecht erhalte. Gegenwärtig sei dazu beim Regierungspräsidenten ein Anhörungsverfahren im Gang. Der Kasseler Stadtbaurat erklärte, so schnell wie möglich einen Finanzierungsantrag zu stellen und parallel zu der laufenden Planfeststellung Ausschreibungen einzuleiten. Wenn alles glatt gehe, könne 1996 gebaut werden.

Freudige Gesichter beim Ortsbeirat Niederzwehren. Ortsvorsteher Edgar Delpho sieht in der Baummaßnahme einen wichtigen Schritt für den vom Autoverkehr geplagten Stadtteil. So würde Niederzwehren nach Fertigstellung der Anbindung vom Ziel- und Quellverkehr des Einkaufsmarktes dez entlastet, vor allem von erheblichen Rückstauungen auf der Frankfurter Straße in beiden Richtungen.

Das neue Straßenstück werde nicht nur Entlastung für die Anwohner von Knorrstraße und Töpfenhofweg bringen, sondern könne auch dem zukünftigen Gewerbegebiet Graf-Haeseler-Kasernen von Nutzen sein, meinte Hellweg. Ein weiterer Vorteil: Die dez-Kunden aus dem Süden und Osten der Fuldastadt müßten mit ihren Autos nicht mehr durch die Innenstadt fahren, sondern könnten per Zubringer das Center direkt erreichen.

Weil die Kassen der Stadt leer sind, wird der Investor des dez, die Alster KG Hamburg, die notwendigen restlichen 2,1 Mio Mark für den Straßenausbau berappen. PPP (public private partnership), zu Deutsch öffentlich-private Partnerschaft, nennt man unter Fachleuten ein solches Bündnis. Ein laut Stadtrat Uli Hellwig „für Nordhessens Straßenbau einmaliges Pilotprojekt".

dez-Manager Thomas Schmalfuß hat, wenn er von der geplanten Anbindung spricht, nicht nur die langen Autoschlangen auf der Frankfurter Straße im Blick. Denn der große Einkaufsmarkt will noch größer, schöner und moderner werden. Mit einem Investitionsvolumen von rund 55 Mio Mark soll die Verkaufsfläche von zur Zeit 23 000 Quadratmetern auf 27 000 erweitert und neue Parkplätze geschaffen werden. Im Zuge dieser Erweiterung sollen 150 Arbeitsplätze geschaffen werden, so daß in Zukunft im dez 850 Menschen in Einzelhandel und Dienstleistungshandel beschäftigt sein werden, berichtet Schmalfuß.

Wichtig ist dem dez-Manager, daß eine Bushaltestelle an der Musikakademie eingerichtet wird. *(bea)*

Pleiten, Pech und Pannen

513 Meter Anschlußstrecke von der Credéstraße zur Südtangente: eine unendliche Geschichte. Da wieherte der Amtsschimmel, als im Oktober 1992 dem Ortsbeirat klar wurde, daß die bereits geplante Anbindung weder im Haushaltsentwurf der Stadt Kassel für 1993 noch im Investitionsprogramm für die kommenden Jahre auftauchte. Hintergrund: Die Dezernten hatten die Zahlen an die Kämmerei nicht weitergegeben.

Und der Amtsschimmel wieherte im November 1992 ein zweites Mal: Oberbürgermeister Wolfram Bremeier (SPD) und sogar die SPD-Landtagsabgeordnete Lisa Vollmer mußten die damalige Finanzministerin einschalten, damit das Land rund 2500 Quadratmeter benötigte Grundstücksfläche verkauft. Hinter der außergewöhnlichen Bitte stand, daß Hessens Grundstücksverwaltung den Verkauf schlichtweg verweigerte. *(bea)*

513 Meter kosten 7,4 Mio Mark

7,4 Mio DM soll laut Baudezernat alles kosten. Größter Brocken: 4,2 Mio DM für Baukosten, 2,1 Mio DM für Ausstattung und Bepflanzung, 851 000 DM für Grundsteuer, 200 000 Mark für Planung und Bauleitung. Die Credéstraße soll im oberen Bereich des dez-Geländes in Richtung Bahngleise fortgeführt, an den Autobahnzubringer angebunden werden. 513 Meter Straße werden gebaut. Fahrbahnbreite: 9.75 m, Gehweg: 2 bis 2.50 m. Und zwar bis zum Bahnübergang. *(bea)*

DIE SONNTAGSPREDIGT

An Gottes Tisch

Pfarrer Harald Götte hält am Sonntag, 12. Februar, 10 Uhr, in der Stephanuskirche am Mattenberg eine Predigt über Matthäus 9, 9 – 13. Er hat sich dazu Gedanken gemacht: „Wen haben Sie denn gerne an Ihrem Tisch? Da sucht man sich seine Leute gut aus, jeder soll da nicht dabei

Pfarrer Harald Götte

sein. Aber einige hat man gerne in seiner Nähe, mit denen feiert man gerne, in deren Gegenwart fühlt man sich wohl. In vielen Familien gibt es leider nur noch wenige gemeinsame Mahlzeiten, das ist ja auch nicht immer so möglich. Aber zu einem Fest gehört das gemeinsame Essen auf jeden Fall dazu – das ist nicht nur bei uns so, sondern auch in anderen Kulturen unserer Welt. Ja, man kann sagen, daß das gemeinsame Essen eine der grundlegenden Gemeinsamkeiten der Menschen aller Rassen und Völker ist.

Dazu gehört natürlich auch die Frage: Wer darf dabei sein? Zu jemand an den Tisch geladen zu werden ist oft ein Ausdruck von Wertschätzung, von Ehre. Als ich in Uganda in einem einfachen Dorf zum Essen eingeladen wurde, war das Ausdruck von Wertschätzung: „Wir freuen uns, daß Du uns besuchst", hieß es.

Gerne umgeben wir uns mit Menschen, die uns etwas geben können – deren Gesellschaft uns aufwertet, die gut unterhalten können, die unser Wohlbefinden steigern. Wie ist es bei Jesus? Auch er hat bei verschiedenen Menschen gegessen, oft bei solchen, die nicht angesehen waren – nicht, um von ihnen zu profitieren, sondern damit sie von ihm profitieren. Von anderen zur Rede gestellt, sagt er dann auch: Wer braucht einen Arzt – der, der gesund ist, oder der, der krank ist? Natürlich der, der krank ist. Deshalb kehrt er ein, wo Menschen ihn brauchen. Erleben wir heute so wenig von Ihm, von seiner Gegenwart, weil wir nichts mehr brauchen?"

HANDWERK'95

Verein will Innovatives fördern

KASSEL ■ Wenn Ihnen ein Handwerksbetrieb vielleicht schon demnächst eine Solaranlage auf dem Hausdach installieren soll, ist es wahrscheinlich, daß dessen Meister das nötige Fachwissen von einem Kasseler Verein hat: dem „Förderverein für Neue Techniken – Photovoltaik und regenerative Energien im Handwerk", der zur Zeit auch auf der Handwerksausstellung mit einem Stand vertreten ist.

1991 gründeten die Elektro- und die Dachdeckerinnung Kassel Stadt und Land zusammen mit der Kasseler Handwerkskammer den Verein. Inzwischen sind ihm auch die Fachinnung für Sanitär- und Heizungstechnik der Stadt, die Städtischen Werke AG Kassel und die Energie AG Mitteldeutschland (EAG) beigetreten.

Der Verein hat es sich nicht nur zur Aufgabe gemacht, kleinere und mittelständische Handwerksbetriebe mit neuer Energietechnik vertraut zu machen. Er greift entwickelte Techniken auf und entwickelt praktikable Lösungen für das Handwerk. Vor allem im Bereich der Energiegewinnung aus Sonnenenergie, wie Photovoltaik und Solarthermik, hat der Verein hier Pionierarbeit geleistet.

Seine Information und Schulung umfaßt aber ein weiteres Feld. Dazu gehören nicht nur die Gebäudesystemtechnik und das Niedrigenergiehaus. Zusammen mit der GhK und dem Institut für Solare Energietechnik (ISET) mißt der Förderverein beispielweise auch, wieviel Elektrosmog Elektroinstallationen im Haus produzieren. Und mit der EAM und der Oskar-von-Millar-Schule für Metall- und Elektrotechnik forscht der Verein auf dem Gebiet der neuen Installation-Schaltungs-Technik, „Bus" genannt: Mittels Mikroprozessoren können mit der Bus-Technik über eine einzige Leitung zum Beispiel per Knopfdruck bestimmte Lichtintensitäten oder Heizungstemperaturen gespeichert und sogar vom Autotelefon aus abgerufen werden.

Nächstes Projekt: Mit Hilfe moderner Gebäude-Systemtechnik will er untersuchen, in welchem Maße Autobahnraststätten Energie sparen können. *(pax)*

VERMEINTLICHER DIEBSTAHL

Auf ganz falscher Fährte

Weil er als Detektiv noch Anfänger war, hat ein junger Mann versehentlich zwei Leute des Diebstahls verdächtigt, die ihn daraufhin anzeigten.

KASSEL ■ Eine Lehre hat P. aus der Geschichte gezogen: „Lieber einen laufen lassen als zu Unrecht verdächtigen." P. ist Detektiv. Das heißt, er lernt

VON ANNE-KATHRIN STÖBER

Elektrotechniker, bessert aber seinen Azubi-Lohn durch Observieren für eine Detektei auf.

Im letzten Frühjahr war der junge Iraner, geboren 1974 in Teheran, noch ganz frisch im Geschäft. Ist bemüht, alles richtig zu machen, den Ladendieben das Leben schwer und auf seinen Chef einen guten Eindruck; das alles für elf Mark die Stunde, keinerlei Fangprämien. Am fraglichen Apriltag soll P. bei „Jean Pascale" den Kunden auf die Finger sehen und hat auch schon eine Frau im Visier, die verdächtig an einem Kleiderständer herumgrabbelt.

Als die Frau Richtung „Karstadt" weiterläuft, rät P.'s Spürnase ihm, die Dame zu verfolgen. Im Kaufhaus angekommen, gelangt nun ein Pärchen ins Blickfeld des jungen Detektivs, das sich ungleich verdächtiger benimmt: In der Damenoberbekleidungsabteilung schnappen sich Mann und Frau mehrere helle Blusen und scheinen sie im mitgeführten Einkaufsbeutel verstecken zu wollen.

Als die Frau plötzlich P. entdeckt, sieht es aus, als habe „sie sich erschreckt und den Herrn mit den Augen gewarnt," so erinnert sich der angeklagte Detektiv später im Amtsgericht. Die beiden streben zum Ausgang, P. bleibt ihnen auf den Fersen, auch, als sie sich im „Marché" in der Kurfürstengalerie zum Kaffeetrinken niederlassen. Nicht sicher, wie er mit den vermeintlichen Tätern weiter verfahren soll, holt sich P. Rat bei einem erfahrenen Kollegen, der in gleichen Hause observiert.

Daß der nun ohne sein Wissen die Polizei informiert, diese auch bald am Tisch des Paares auftaucht, dort auf P.s Bitte hin dessen Personalien überprüfen läßt und seinen Verdacht äußert, die beiden hätten Seidenblusen geklaut, wird später Anlaß des Gerichtsverfahrens sein: Wer läßt sich schon gern vor einer versammelten Café-Besetzung von der Polizei ausfragen und dann auch noch seine Tasche auf den Kopf stellen?

Frau S.-M., 43jährige Studienrätin, und ihr Freund Herr K. jedenfalls nicht. K. erstattet später Anzeige, denn – das mußte auch der detektivische Berufsanfänger einsehen – gestohlen worden war nichts; es hatte allerdings für P. so ausgesehen. Frau S.-M. nämlich, so erklärte sie jetzt beim Gerichtstermin, hatte deshalb in ihren Einkaufsbeutel gesehen oder vielmehr mit den Blusen rumhantiert, um diese farblich mit einer mitgeführten Hose zu vergleichen: Sie wollte zur Konfirmation ihres Sohnes Ton in Ton gekleidet sein, zur Hose fehlte das passende Gegenstück.

Peinlich für P., das Ganze. Aber eigentlich gar nicht so schlimm: Er hat sich schon vor der Verhandlung bei den beiden Zeugen entschuldigt. Richterin, Staatsanwalt und Verteidiger einigen sich auf Einstellung des Verfahrens: wegen Geringfügigkeit. „Also," mahnt den Hobby-Detektiv zum Schluß die Richterin, „seien Sie in Zukunft vorsichtiger."

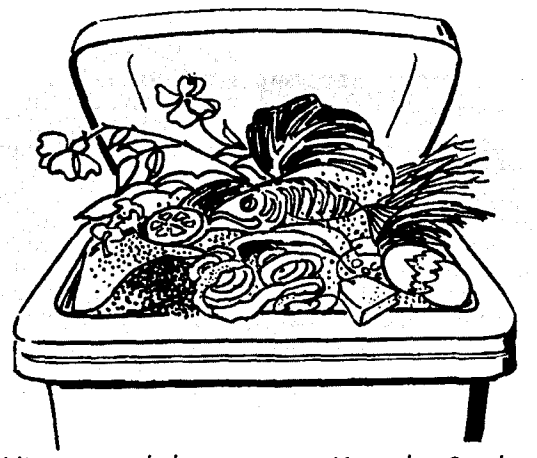
Und der Staatsanwalt gibt allen Beteiligten, auch Herrn K., der heute gar nicht zu Wort gebeten wurde, mit auf den Weg: daß es nicht strafbar sei, jemanden zu verdächtigen. Nur, wenn dies „wider besseres Wissen" geschehe, wär's kriminell. Was hier nicht der Fall war – P. hatte halt fest an des Pärchens diebische Absichten geglaubt.

Zwei Wochen lang wird's in der Holländischen Strasse eng

KASSEL ■ Wegen Arbeiten an den Gleisen der Kasseler Verkehrs-Gesellschaft (KVG) steht dem Verkehr ab Montag, 13. Februar, für voraussichtlich zwei Wochen auf der Holländischen Straße zwischen KVG-Haltestelle Mombachstraße und Henkelstraße nur eine Fahrspur pro Fahrtrichtung zur Verfügung. Zunächst soll der Fahrstreifen in stadteinwärtiger Richtung eingeengt werden. Während der Arbeiten, die montags bis donnerstags von 8 bis 15 Uhr, freitags von 8 bis 12 Uhr erledigt werden, ist mit Behinderungen zu rechnen. *(red)*

Im Frühjahr kommt der Kreislauf in Schwung!

Die alte Wegwerf-Mentalität gehört einfach auf den Müll. Mehr und mehr wird sie durch das Denken in Kreisläufen ersetzt. Im Frühling wird in Kassel eine weitere "runde Sache" eröffnet: Die 14 garagengroßen Rotteboxen der Bioabfallkompostierungsanlage werden zur Zeit montiert. Organische Küchenabfälle werden darin in wertvollen Kompost verwandelt - Teebeutel und Kartoffelschalen, Laub und Kaffeesatz, welke Blumen und Fischgräten. Bis zu 12.000 t im Jahr!



Hierzu wird das gesamte Kasseler Stadtgebiet mit der braunen ***Biotonne*** *ausgestattet - peu à peu, Bezirk für Bezirk. Mit ihr sorgen Kassels Bürger dafür, daß sich die organischen Anteile im Hausmüll - immerhin 35 bis 40 % - nicht länger in Rauch auflösen. Das Ziel ist es, alle verwertbaren Abfälle aus dem Hausmüll zu separieren. Daran arbeiten wir.*

Weitere Fragen beantworten wir jederzeit gern:

Die Stadtreiniger Kassel O.K.

Abfallberatung
Tel. 500 31 31
Projektgruppe Bioabfall
Tel. 500 31 66

Müllvermeiden ist besser

A 3/95

● Verschiedenes

Aufarbeitung guter Polstermöbel lohnt! Unverbindlicher Kostenvoranschlag/ Fachberatung + Stoffvorlage in Ihrer Wohnung. Terminvereinbarung: **0 56 92 / 3 50** mobi **Polstermöbel GmbH** Drückler, Wolfhagen

Bäume schneiden und fällen m. Abfuhr. ☎ 4 68 53 o. 40 33 61 Fa. Walter

ENTRÜMPELUNG, Fa. Wiegand, 62781

Tresor, Maße 103 x 62, 76 m. Zahlenkombinationsschloß zu verk., Tel. 0561 / 55757 ab Mo.

Vitamine a.d. USA, T./Fax 06691/24172

Fachgerecht und preiswert: Maler-, Tapezier-, Beton- und Fliesen- sowie Schreinerarbeiten ☎ 05 61/89 21 23

Kar. Holid.on Ice/11.2.T.05543/2272

Ihre Haut verdient **das Beste**, sonnen im CaféLarium, Weserstr.19, ☎ 87 18 73

Lasttaxi, Kleinumzüge, kurzfristig und preiswert, Tel. 05 61 / 4 91 20 56

Imbisswagen mit oder ohne Einrichtung ges. Tel. 05663 / 1371

1-Mann-Orchester ☎ 05 61/ 10 23 48

„THE BAND" Zu zweit oder zu viert - der ideale musikalische Rahmen für Ihre Veranstaltungen. ● Rufen Sie jetzt an! Tel. 0561/22861 u. Fax. 0561/25096

Zeugen gesucht! Hohe Belohnung! Wer hat in d. Nacht v. Sa. 4.2./5.2. v. d. Disco **Jam/World Nähe Factory** Sandersh. Str. die Beschäd. eines blaumet. Ford m. PB-MM 669 geseh.? T 05251/33962

Home Work Service
Alles am, um und im Haus
Rufen Sie an und sagen Sie uns was Sie nicht können!
Tel. 0 56 53 / 55 90

PARKETT abschleifen auch Leihgeräte für »Do it yourself« **Ruppert Fußbodenbau, ☎ KS 89 76 01**

Dessous- u. Nacktputz-Service Goldmann Tel. 0 56 75 / 99 03

Wir entfernen (fräsen) ihre Baumstümpfe. Tel. 0 56 09 / 13 70

dame-Geschirrverleih, ☎ 05 61 / 52 64 27

Skisschuhe 20–50 % reduziert Hansmann Sports, KS, ☎0561/470152

KOLI-LEUCHTEN
Hessens größtes Leuchtenfachgeschäft
Kassel, Leipziger Straße 287
Telefon 05 61 / 51 82 24

Blumnauer reinigt Teppiche + Polstermöbel. Kaufungen ☎ 0 56 05 / 65 88

HINDENBURG-KASERNE

Gründerzentrum soll noch 1995 starten

Noch in diesem Jahr soll der Startschuß für das Technologie- und Gründerzentrum in der ehemaligen Hindenburgkaserne fallen. Bereits ab 1996 peilen alle Beteiligten „schwarze Zahlen" an.

KASSEL ■ Für rund 13,5 Millionen Mark soll in der ehemaligen Hindenburg-Kaserne ein Technologie- und Gründerzentrum geschaffen werden. Nach Abschluß der Planungs- habe nun die „Umsetzungsphase" begonnen, erklärte gestern Hessens Wirtschaftsminister Lothar Klemm bei der Vorstellung des Projektes in den Kasernenräumen.

Mit dem Gründerzentrum, in dem sich nach den Planungen rund 25 Umwelt- und Technikunternehmen ansiedeln werden, könne „ein Signal für den wirtschaftlichen Aufbruch einer ganzen Region" gesetzt werden, meinte Klemm. Wie Präsident Dr. Hans Brinckmann erläuterte, interessieren sich auch mehrere Arbeitsgruppen und Firmen der Gesamthochschule Kassel (GhK) für den Standort.

Die federführenden Initiatoren – das Land Hessen, die Stadt Kassel und die Industrie- und Handelskammer (IHK) Kassel – hoffen, mit der Gemeinschaftsinitiative rund 300 neue Arbeitsplätze in der Eugen-Richter-Straße zu schaffen. Mitte 1995 könnten die ersten Unternehmen als Mieter in die ehemalige Kaserne einziehen, hofft IHK-Geschäftsführer Dr. Walter Giesler. Insgesamt stünden rund 6 500 Quadratmeter an Büro-, Werkstatt- und Lagerräumen zur Verfügung. Die Mietpreise bezifferte Giesler auf zwischen sechs und 13 Mark pro Quadratmeter.

Betreiberin des Technologiezentrums wird eine Gesellschaft, an der die Stadt Kassel, die Industrie- und Handelskammer (IHK) Kassel und die Stadtsparkasse Kassel jeweils 30 Prozent Anteile halten, die restlichen zehn Prozent werden auf andere Institution verteilt. Besitzerin des Zentrums wird eine – von der Betreibergesellschaft rechtlich getrennte – Gesellschaft, in der die Stadt Kassel die Mehrheit halten soll.

Land finanziert

Zur Finanzierung des Vorhabens stellt das Land nach Angaben des Wirtschaftsministers ein zinsloses Darlehen in Höhe von rund 8,7 Mio. DM und einen Investitionszuschuß von fünf Mio. DM aus dem Konversionsprogramm und Mitteln der Europäischen Union in Aussicht. Nach etwa 340 000 DM Verlust 1995 erwarten alle Beteiligten, daß Kassels zweites Gründerzentrum ab 1996 „schwarze Zahlen" schreibt.

Daß die Einnahmen so schnell wie möglich die Ausgaben übersteigen müßten, betonte auch Oberbürgermeister Georg Lewandowski. Die Stadt könne mehr als ihre Gesellschaftsanteile nicht in das Zentrum einbringen, von dem sich Lewandowski erhofft, daß es eine „Signalwirkung" für andere freistehende Flächen in Kassel haben werde.

Bevor allerdings der Startschuß für Kassels Technologie-Zentrum fällt, müssen das Gelände und die Gebäude der ehemaligen Kaserne dem Bundesvermögensamt abgekauft werden. Die Kaufverhandlungen würden voraussichtlich im Frühjahr abgeschlossen, kündigte IHK-Geschäftsführer Giesler an. Über den Preis, der für die ehemalige Bundeswehrkaserne zu zahlen sein wird, wollten die Initiatoren keine Stellungnahme abgeben. *(aha)*

Mittendrin

Köpfe, Klatsch und Karrieren

Gesammelt von Thomas Wessel

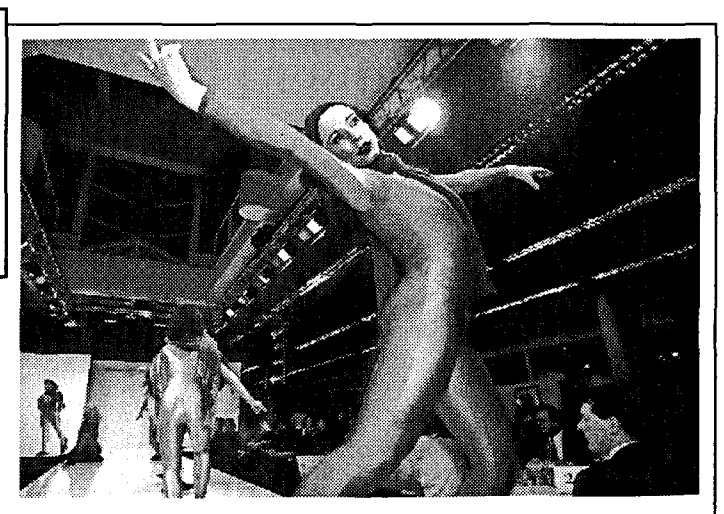
Tel.: 203 1441 · Fax: 203 - 23 36

Haute Couture und Bratenduft

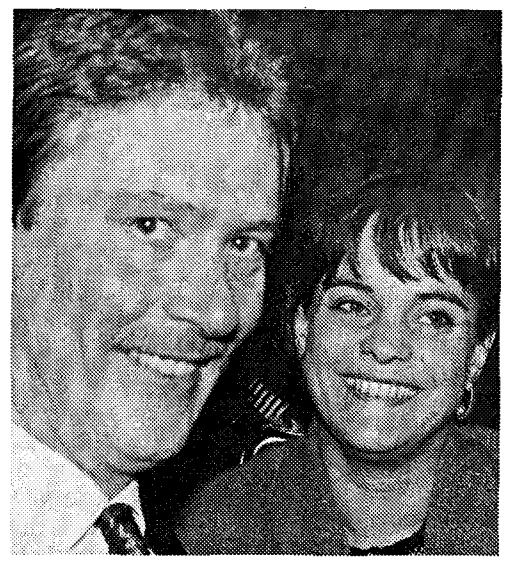
Irgendwann zwischen 21 und 21 Uhr 30 erreichte der Bratenduft vom „Mövenpick"-Buffet die Haute Couture auf dem Laufsteg, und das paßte nicht zusammen. Schlimm war es aber auch nicht. Denn just in dem Augenblick, da uns die Verlockungen von Kalbsfricandeau mit Rosmarin in der Konzentration auf das Wesentliche zu stören begannen, formierten sich die Models zum Finale. Und wir hatten die neuen Modetrends längst verinnerlicht: Die Farbe der Saison ist ein schrilles Briefkasten-Gelb, der Supermini ist out, und taillierte Jakken in allen Längen sind in.

Auch Hüte sind en vogue, den einen mit der großen Feder hätte Bürgermeister **Jürgen Gehb** seiner Frau **Renate** sofort gekauft – wenn es denn kein Unikat gewesen wäre. Und die Gattin? Die war angetan von den „wirklich wunderschönen Kleidern, aber wer soll das wo tragen?" **Klaus Schuchhardt**, Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer, den wir eigentlich nur als „klassischen Kombinierer" kennen (Blazer, graue Flanellhose), schwärmte von den großen Karos auf Grundton Gelb, die **Carlos, Uli** und **Carlo** mit Eleganz über den Steg führten.

Keine Gala ohne Reden, auch in dieser Hinsicht wurden die 500 Gäste im BMW-Glaspalast richtig verwöhnt. **Gerdi Westermeyr**, Präsidentin des Deutschen Mode-Instituts (DMI) in München, wünschte sich und uns, „daß die Frau eine Frau bleiben darf, auch in der Mode"; **Bernd Lotte**, verantwortlich für die Herrenkollektion des DMI, stellte fest, daß wir Männer wieder „zum Körper zurückkommen". Will sagen: Der Schlabber-Look ist out. Und Handwerkskammer-Präsident **Karl Schölch** dankte seiner Mitveranstalterin **Renate Fricke** (Pro Nordhessen) für ihre Tatkraft, Frau Westermeyr für ihr Kommen und dem Herrgott dafür, daß das „Hohrwasser" den Kleinen (BMW-)Kreisel rechtzeitig wieder freigegeben hatte.



Vor den Models hatten sie ihren großen Auftritt: die Studentinnen des Tanztheaters der Gesamthochschule Kassel.



Informierten sich bei der Trendmodenschau in der BMW-Niederlassung: Renate und Jürgen Gehb.

Fotos: Jochen Herzog (2) und Thomas Rosenthal.

Gastgeber beim Benefiz-Dinner: Geschäftsführer Harald Kühn (li.), Hausmeister Volker Brede und Mogib Barekzay aus Afghanistan, einer der Köche an diesem Abend.

Benefiz für Flüchtlinge

Der Mann ist bekannt für seine zündenden Ideen: Wenn es darum geht, die Aufmerksamkeit auf den Verein „Rat und Hilfe im Asyl" zu lenken und, ganz nebenbei, die Vereinskasse ein wenig aufzufüllen, dann ist **Harald Kühn** noch immer ein guter Dreh eingefallen. Wie die '94er Wohltätigkeits-Gala in der Martinskirche am 30. September, dem Tag des Flüchtlings, oder jetzt das professionell organisierte Benefiz-Dinner im großen Saal des Flüchtlingsheims in der Firnsbachstraße.

40 Gedecke für 40 zahlende Gäste (darunter Sozialdezernentin **Ilona Caroli**, Schriftstellerin **Christine Brückner**, Prälat **Rudolf Schmidt**, Internist **Olaf Weber**), die für 40 Mark ein exzellentes Menü (u. a. afghanischer Hammelgulasch, bosnischer Apfelstrudel) serviert bekamen.

Aber es wurde nicht nur gegessen an diesem Abend: Die hintergründigen Tischgespräche gerieten hier und da zur willkommenen Nachhilfestunde in Sachen Menschenrechte und Flüchtlingsproblematik. Und „Rat-und-Hilfe"-Geschäftsführer Harald Kühn bilanzierte zufrieden den finanziellen Ertrag des Beisammenseins: Der Gewinn wird in die psychosoziale Betreuung der in Kassel lebenden Flüchtlinge fließen.

AUS DER WIRTSCHAFT

Kurs über Ballaststoffe

KASSEL ■ In dem Kurs „Ballaststoffe – tatsächlich unnötiger Ballast?" informiert die Barmer die Wirkung von Ballaststoffe. Kursbeginn: Dienstag, 14. Februar, 18.30 Uhr im Regionalen Bildungszentrum der Barmer. Anmeldung: ☎ 10 92–2 17.

KASSELER HOCHSCHULWOCHE

Leben und Verkehr in der Stadt

KASSEL ■ „Alle regen sich auf, wenn der Kreisel wieder 'mal gesperrt ist, und nichts mehr geht", sagt der Ingenieur Thomas Gänsicke vom Fachbereich Maschinenbau der Gesamthochschule Kassel. „Neue Ideen sind aber aber, sie werden nur nicht umgesetzt." Beim Themenabend „Leben und Verkehr in der Stadt" am Montag wird er das neue Elektro-Solar-Fahrzeug Sunhopper II vorstellen. Dr. Uwe Köhler stellt die Konzepte für einen neuen Stadtverkehr vor. Der Stadt- und Landschaftsplaner Professor Dr. Helmut Holzapfel berichtet über städtischen Lebensstil und Verkehr. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr im Gießhaus in der Mönchebergstraße. *(pax)*

WILLI-SEIDEL-HAUS

Votum gegen Magistratsentscheidung

KASSEL ■ Die Jugendverbände befürchten, daß eine qualifizierte Beteiligung an der pädagogischen Arbeit im Haus der Jugend unrealistisch ist – das wurde bei einer Vollversammlung des Kasseler Jugendrings (KJR) deutlich. Die im KJR zusammengeschlossenen Jugendverbände bedauern in einer Resolution, daß der Magistrat die Entscheidung des Jugenhilfeausschusses für ein neues Organisationsmodell im Willi-Seidel-Haus nicht akzeptiert hat. Wie Frank Kistner, Vorsitzender des Jugendrings, mitteilt, seien die Jugendverbände weiterhin an einer Mitarbeit in Kassels zentralem Haus der Jugend interessiert, „sofern die notwendigen Rahmenbedingungen von der Stadt geschaffen werden". Die Jugendverbände befürchten allerdings, daß beim jetzt geplanten Konzept die Arbeit mit Kindern bis 12 Jahren nur unzureichend möglich sei; auch sehen sie die Arbeit des Kommunalen Jugendbildungswerks beeinträchtigt. Über die Heftigkeit der Diskussion nach der Entscheidung wundern sich die Jugendvertreter auch; wie Marcus Leitschuh (Bund der deutschen katholischen Jugend), Peter Lüchtemeier (Sportjugend), Stephan Schild (Evangelische Jugend) und Mattias Ruchhöft (SDJ – Die Falken) in einer Presseerklärung schreiben, hätten sie sich „einen konstruktiven Dialog im Vorfeld gewünscht". *(red)*

Vorstand nahezu unverändert

KASSEL ■ Nahezu unverändert in seiner Zusammensetzung wird der Vorstand des Vereins „Freunde des Stadtmuseums Kassel" auch in den nächsten zwei Jahren die Geschäfte leiten. Die Wahlen bei der jüngsten Mitgliederversammlung hatten dieses Ergebnis: Prof. Dr. Jürgen Reese (Vorsitzender), Barbara Scheuch-Vötterle (Stellvertreterin), Dr. Klaus Lukas (Schatzmeister), Hansjörg Eisenbeis (Schriftführer) und Klaus Schuchardt (Vorstandsmitglied). *(pna)*

1%

vom Neuwagenpreis (UPE) beträgt jetzt die monatliche Leasingrate für den Opel Vectra (bei 25% Mietsonderzahlung, 36 Monate Laufzeit und 45.000 km Laufleistung).

Beispiel:
Opel Vectra SELECTION 1.6i 52 kW (71 PS), Stereo-Cassetten-Radio, ABS, Fullsize-Airbag, Servolenkung, Wegfahrsperre, Zentralverriegelung, Schiebedach, Drehzahlmesser, WD-Glas

Neupreis DM 31.230,00 = DM 312,30 montl. Leasingrate
(In Zusammenarbeit mit der Opel Leasing GmbH)

OPEL
AUTOHAUS KASSEL GmbH
AUTOHAUS BETTENHAUSEN GmbH
Unternehmen der DÜRKOP-GRUPPE
• Schönfelder Str. 5-7 · Tel. 05 61/202-221
• Sandershäuser Str. 1 · Tel. 05 61/500-180
Fairness fährt am längsten...

„FORUM UNTERNEUSTADT"

Stadtteilparlament fühlt sich nicht genug informiert

Zu heftigen Reaktionen auf das sich konstituierende „Forum Unterneustadt" kam es auf der jüngsten Sitzung des Ortsbeirats.

UNTERNEUSTADT ■ Unmut im Ortsbeirat Unterneustadt. Stein des Anstoßes: das sich konstitutionierende „Forum Unterneustadt". Für dieses Bürgergremium zur Mitgestaltung des Wiederaufbaus der Unterneustadt sollte der Ortsbeirat in seiner letzten Sitzung drei Delegierte bestimmen und zusätzlich drei Vertreter aus der Bürgerschaft vorschlagen. Hierfür war Eckhard Jochum vom Amt für Stadtplanung und Stadterneuerung als Vertreter der Stadt erschienen, um einen Antrag des Magistrats vorzulegen, in dem Funktion und Kompetenzen des neuen Forums benannt sind.

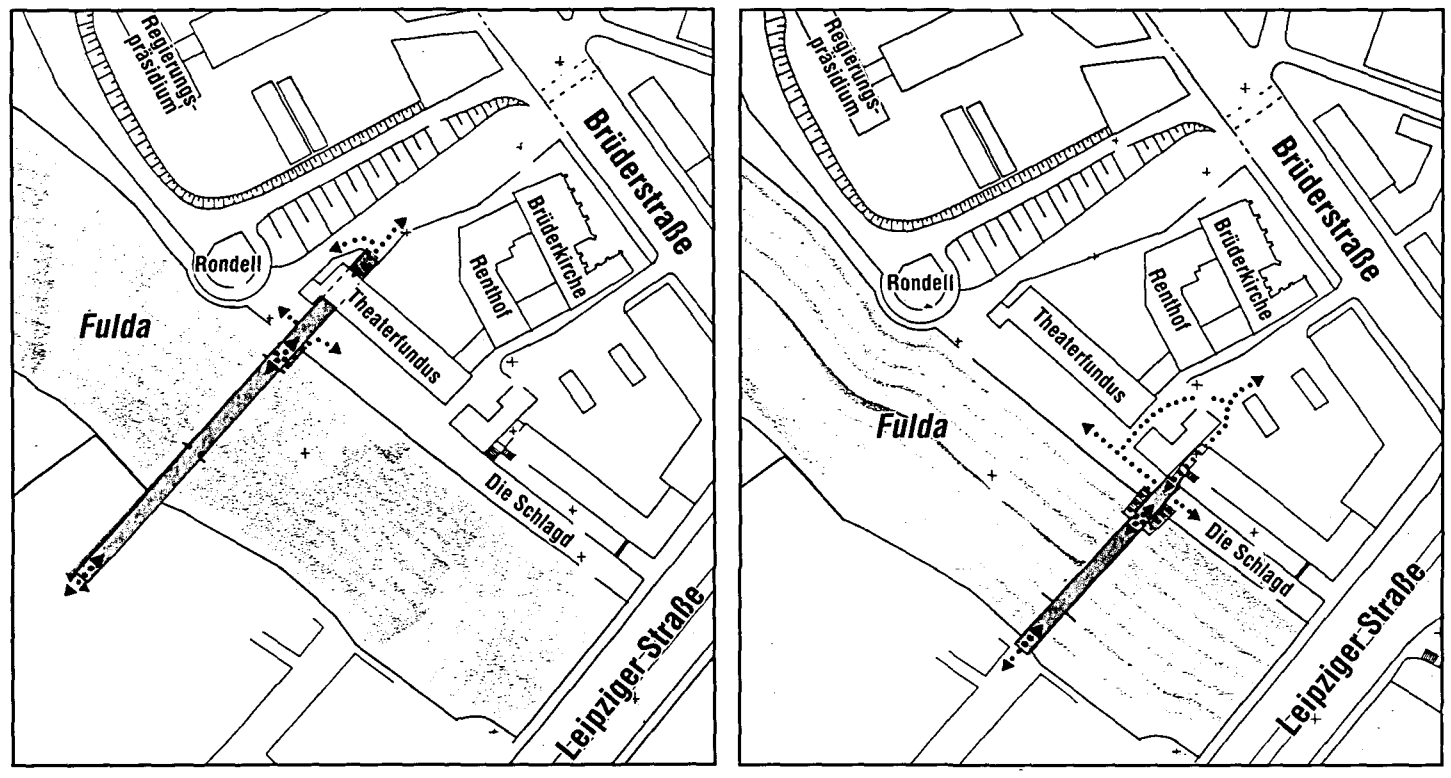
Wütend reagierte Wilfried Thiele (CDU): „Es ist unverschämt, ich habe dieses Papier noch nicht gelesen und werde deshalb heute über nichts abstimmen." Hintergrund: der Tagesordnungspunkt „Forum Unterneustadt" war erst am Abend der Zusammenkunft auf die Tagesordnungsliste gesetzt worden.

Zu einem längeren Vortrag der Kritik hob auch Margarete Balcke von den Grünen an, nachdem sie eingeräumt hatte, daß ihr zwar das Papier bekannt sei, aber nur zufällig und nicht in ihrer Funktion als Ortsbeiratsmitglied. „Für mein Empfinden, sollen nach diesem Papier Bürger und Ortsbeirat wieder einmal Statistenrollen spielen. Frau Balcke trug im Gegenzug ausgefeilte Verbesserungen und Ergänzungen des Antrags vor.

Unter anderem wollte sie die „vage Bezeichnung", „das Gremium gibt sich seine innere Ordnung selbst" konkretisiert wissen. Als Ungerechtigkeit bezeichnete Balcke es, daß die beiden Beratungsgremien Kuratorium und Fachbeirat bereits im vergangenen Sommer berufen wurden und erst jetzt mit dem Druck der ersten Zusammenkunft am 2. März, das Forum für die Bürgerbeteiligung gebildet wird.

Auch Herbert Pfaus (SPD) bezeichnete das Papier als „schlampig formuliert oder bewußt weich gehalten". Balcke wünschte sich, daß zuerst der konkrete Kompetenzbereich des Forums umrissen werden müsse, bevor man sich für die Delegierte entscheidet. Jochum machte dem Ortsbeirat jedoch keine Hoffnung, daß das Magistratspapier tatsächlich noch einmal nachberabeitet werde.

Nach fast eineinhalb Stunden Diskussion über diesen einen Tagesordnungspunkt meinte Ortsvorsteher Günther Busch: „Ich glaube kein Wahrsager sein zu müssen, um festzustellen, daß wir unentschieden abstimmen würden." Der Ortsbeirat hatte damit festgelegt, an diesem Abend noch keine Delegierten für das Forum Unterneustadt zu benennen. *(chr)*



Soll die künftige Fußgängerbrücke zum Bau des Theaterfundus (links) führen oder auf die Terrasse an der Schlagd? Diese beiden Vorschläge der Rahmenplaner werden genauso diskutiert wie eine Variante direkt am Rondell. (Grafik:yvi)

JOUR FIX

Wo soll die Fußgängerbrücke hin?

Vorschläge für den Standort der künftigen Fußgängerbrücke zwischen Unterneustadt und Schlagd standen im Mittelpunkt des jüngsten Jour Fix.

UNTERNEUSTADT ■ Der Standort einer zusätzlichen Brücke für nichtmotorisierte Verkehrsteilnehmende war das beherrschende Thema beim 3. Jour Fix zur Wiedergründung der Unterneustadt. Zunächst zu den Fakten: der Bau einer Brücke war von Anfang an vorgesehen, um die Erreichbarkeit der City zu verbessern und eine Alternative zur vielbefahrenen Fuldabrücke und den Unterführungen am Altmarkt zu schaffen.

Die Finanzierung der Brücke hat das Land zugesagt, 4,5 Millionen Mark aus dem Gemeindeverkehrsfinanzierungsgesetz sollen zur Verfügung stehen. Zur Standortfrage gab es Beiträge von Rahmenplaner Michael Bergholter und von einer Studentengruppe der GhK. Bergholter stellt sich im Sinne einer „Brückenlandschaft", die das Konzept „Stadt am Fluß" unterstützt, vor, daß langfristig auch zwischen Fuldabrücke und Walzenwehr eine Brücke gebaut werden kann.

Zunächst gehe es jedoch um den Abschnitt zwischen Drahtbrücke und Fuldabrücke. Er plädierte für einen Standort, der auf die Terrasse über der Schlagd führt, wobei sich der Weg von der Brücke durch einen dort existierenden öffentlichen Hausdurchgang fortsetzt.

Diese Lösung schaffe kaum Höhenprobleme, die an anderen Standorten gravierender sind, da der Messeplatz höher liegt als die Schlagd. Außerdem entspreche sie dem Standort des alten Brückenkopfes und damit dem übergeordneten Ziel der kritischen Rekonstruktion.

Alternativ schlug Berholter eine Brücke vor, die zu einem Durchbruch durch das Gebäude des Theaterfundus an der Schlagd führen würde. Dies sei ein Kompromiß, da man die direkte Brückenführung in die Straße am Renthof hinein nicht wählen könne. Denn sie würde die gut erhaltene historische Situation zwischen Brüderkirche, Renthof und Rondell gravierend beeinträchtigen.

Genau diesen Standort favorisierten allerdings die Studenten, wobei sie Unterstützung aus dem Blücherviertel bekamen, für die dieser Standort der nächstgelegene wäre. Man könne sich durchaus Lösungen vorstellen, die Altes und Neues miteinander verbinden, hieß es. Bergholter vertrat jedoch die Ansicht, daß angesichts möglicher Alternativen für eine gute Anbindung keine Not bestehe, dieses intakte Ensemble zu stören. Im übrigen gehe es um eine Anbindung des Zentrums der künftigen neuen Unterneustadt, und das liege im Bereich von Holzmarkt und Unterneustädter Kirchplatz.

Als wenig geeignet betrachteten Bergholter und die Studenten eine Brücke in die Kettengasse, da sie wie ein Pfropf in dem schmalen Gäßchen wirken würde.

Stadtplaner Eckhard Jochum machte darauf aufmerksam, daß die verschiedenen Alternativen noch eingehend geprüft werden müssen. Eine frühzeitige Diskussion sei aber wichtig für die Abwägung der Argumente. Beim nächsten Jour Fix soll das Verkehrskonzept beraten werden, bei dem der Standort der Brücke auch noch eine Rolle spielen dürfte. Der nächste Termin ist Mittwoch, 22. Februar, wieder um 19.30 Uhr im Haus der Jugend. Die zur Diskussion stehenden Pläne können bereits ab 18.30 Uhr eingesehen werden. *(wet)*

KINDERTAGESSTÄTTE

Ortsbeirat glücklich über den Neubau

NORDSTADT ■ Die neugebaute Kindertagesstätte der AWO ist eine Bereicherung für die Nordstadt, darüber waren sich die Ortsbeiratsmitglieder in ihrer jüngsten Sitzung einig. Das Stadtteilgremium hatte seine Mitglieder und interessierte Bürger zu einer Besichtigung in die AWO-Kita, Josef-Fischer-Straße, eingeladen.

Für eine gute Zusammenarbeit während des Neubaus bedankte sich Jens Jäger, Geschäftsführer der AWO, beim Ortsbeirat. Jäger erklärte auf Anfrage, wie das Dachgeschoß jetzt genutzt werde, daß dort keine anderen Kindergartengruppen untergebracht werden dürften. Maximal dürften in einer Kindertagesstätte nicht mehr als fünf Kindergruppen und nicht mehr als 100 Kinder aufgenommen werden. Diese Kapazitäten seien völlig ausgeschöpft. Deshalb stehe das Dachgeschoß noch leer.

Ferner beriet der Ortsbeirat über Veranstaltungen des Vereins Spielmobil „Rote Rübe". Das Spielmobil wird im Sommer in der Nordstadt halten. Etwa 20 Einsätze sind geplant. Auf welchen Freiflächen die „Rote Rübe" zum Spielen einladen wird, stehe noch nicht fest, so Thomas Reuting, Geschäftsführer des Vereins. Der Ortsbeirat schlug Reuting einige Freiflächen vor.

Weiterhin beschäftigte sich der Ortsbeirat mit dem Hockey-Platz am Philipp-Scheidemann-Haus. Wie Werner Zimmer, Ortsvorsteher, mitteilte, gäbe es einen Sponsor, der ein zweites Hockeytor spendieren möchte. Nun müsse geprüft werden, ob von Seiten der Ämter der Errichtung nichts entgegen stehe.

Weniger Lärm und Gefahrenbelästigung: Das forderten Anlieger der Quellhofstraße. Sie fühlen sich durch zu schnell fahrende Kraftfahrzeuge erheblich gestört. Der Ortsbeirat bittet das Tiefbauamt zu prüfen, wie das Problem in der Quellhofstraße beseitigt werden kann. *(pvt)*

ORTSBEIRAT

Kontroverse Diskussion um Bäderschließung

WEHLHEIDEN ■ In seiner jüngsten Sitzung tat sich der Ortsbeirat mit der beabsichtigten Konsolidierung der städtischen Bäder schwer. Sparen müsse man ja wohl, aber gerade in dieser einschneidenden Weise? Neben der gesundheitlichen Bedeutung für ältere Menschen wollte Hartmut Schreiber (Bündnis 90/Die Grünen) auch die Wichtigkeit dieser Einrichtungen für Kinder und Jugendliche betont wissen. Besser, für diese Bevölkerungsgruppe Geld ausgeben, als später höhere Beträge aufwenden zu müssen, wenn die Probleme wie Drogenmißbrauch zutage träten. Auch Ingeborg Robert (SPD) und Otto Wilhelm Saenger (FDP) waren dieser Ansicht und plädierten für eine Ablehnung des Magistratsvorhabens. Doch die CDU-Mehrheit setzte sich durch. Sie lehnte zwar auch ab, allerdings unter den Voraussetzungen, daß das Wilhelmshöher Bad in seiner jetzigen Form erhalten bleibe, das Bad Harleshausen nach seiner Umwandlung weiterhin der Öfffentlichkeit zugänglich ist und die Stadt noch einmal über Personaleinsparungen, Erhöhung der Eintrittsgelder für Erwachsene sowie eine Schließung der Hallenbäder in den Sommermonaten nachdenkt.

Mit großem Interesse ließ sich der Ortsbeirat über die Arbeit in den „Jugendräumen Wehlheiden" informieren. Irmgard Schüler vom Betreuerteam berichtete von der an vier Tagen in der Woche stattfindenden offenen Jugendarbeit, die bei den Wehlheider Jugendlichen auf ein erfreuliches Echo stößt. „Bis zu 40 Jugendliche kommen täglich zu uns", stellte die Betreuerin heraus, „darunter überdurchschnittlich viele Mädchen".

Für viele Jugendliche seien die Räumlichkeiten im Kellergeschoß der Wilhelm-Lückert-Schule inzwischen zur zweiten Heimat geworden, ein wichtiger Aspekt für Arbeit vor Ort, denn nicht wenige der Besucher kämen aus problembelasteten Familien. Die Einrichtung feiert im Mai ihr 20jähriges Bestehen feiern könne. *(pna)*

Anzeige

Dr. Hans Walter Bumm
Ihr Kandidat der F.D.P. in Kassel Ost

Daß es hinter Gittern brodelt ... und gelegentlich auch knallt, hat Ursachen, z. B.: zu wenig Raum, zu wenig Personal!

Innere Sicherheit ist nicht nur eine Sache der Polizei und der Gerichte, sondern auch des humanen Strafvollzuges! Zwei Seiten einer Medaille!

Statt auf die nächste Revolte in der „Elwe" oder anderswo zu warten, packen wir es an und fordern die Nutzung leerstehender Kasernen für den Justizvollzug.

Umgang mit Menschen in Haft ist für uns nicht Job einiger weniger, sondern Gesellschaftsaufgabe! Es gibt ihn nicht zum Nulltarif!

Zweitstimme F.D.P. Die Liberalen und der Wechsel gelingt

Ruth Wagner
Spitzenkandidatin der F.D.P. Hessen

LEUSCHNERSTRASSE

Massive Kritik an RP-Vertretern

Nichts Neues in Sachen Sanierung des verseuchten Grundstücks in der Leuschnerstraße. Vom Ortsbeirat kam harsche Kritik.

NIEDERZWEHREN ■ Die Sanierung des mit Lösungsmitteln verseuchten Grundstücks in der Leuschnerstraße 39-41 in Niederzwehren (HNA berichtete mehrfach) läßt weiterhin auf sich warten. Auf die Stellungnahmen der Behördenvertreter in der Ortsbeiratssitzung am Mittwoch abend hagelte es denn auch Proteste. „Skandalös" befand Ortsvorsteher Edgar Delpho – und sprach damit vielen aus der Seele.

Soviel vorweggenommen: Was als gesundheitsschädlich einzustufen ist und was nicht, darüber konnten sich Bürger und Offizielle nicht einigen.

Vorwürfe ans RP

Mangelnde Informationspolitik, was das Stadtteilgremium angeht, „schwerfällig Bürokratie", mußten sich die Herren vom RP als Vorwürfe gefallenlassen. Es zeichne sich keine Perspektive ab, wann die Sanierung abgeschlossen sei; darüber hinaus wisse immer noch keiner, wie groß der Schaden für die angrenzenden Areale sei und ob die Kontaminierung fortschreite. „Dies ist ein Krisenfall. Wir haben den Eindruck, hier wird etwas verschleppt", so das Stadtteilgremium.

„Ich finde es schade, daß sich der Ortsbeirat übergangen fühlt. Wir haben immer umfassend informiert", reagierte Dr. Bernd-Otto Lüken vom Regierungspräsidium (RP). Die Arbeitsbedingungen beim RP seien „auch nicht so rosig, wie man es sich wünscht". Gefahren für die Bevölkerung könnten auf jeden Fall ausgeschlossen werden, weil entsprechende Sicherungsmaßnahmen getroffen worden seien.

Projektleiter Ulrich Urban von der Hessischen Industriemüll GmbH (HIM), Bereich Altlastensanierung (ASG), teilte mit, daß für dieses Jahr 500 000 DM beim Land beantragt worden seien. Es seien Erkundungsmaßnahmen (Bohrsondierungen) vorgesehen, sollen Erdtanks auf dem verseuchten Gelände entfernt werden. Für das Haus in der Leuschnerstraße 37 a müßten die Drainageleitungen umgebaut werden, damit die giftigen Stoffe nicht in Schwimmbad und Keller gelangten.

Beginn Mitte 1996?

Die Sanierung könne Jahre dauern, räumte der Experte ein. Mit den Maßnahmen selber könne man, wenn man optimistisch sei, Mitte 1996 beginnen – vorausgesetzt die Gelder seien bewilligt. Ulrich Urban machte schließlich deutlich, daß die ASG für die Verzögerungen bei der Sanierung nicht verantwortlich sei. „Um weitermachen zu können, sind wir immer aufs grüne Licht von Regierungspräsidium und Wasserwirtschaftsamt angewiesen."

Ansonsten kam nichts Neues. Über lange bürokratische Wege muß der RP aus rechtlichen Gründen der Verursacher-Firma „Mamot-Chemie", die sich nach Holland abgesetzt hat, alle Verfahrensschritte anordnen, teilte Dr. Lüken mit. Erst wenn die gesetzten Fristen abgelaufen seien, darf der RP quasi als Ersatz für den Verursacher einspringen, die nötigen Aufträge vergeben. *(bea)*

Sportliches Glanzlicht: Im 38. und letzten Endspiel um die Deutsche Feldhandball-Meisterschaft am 14. Juli 1973 mußten sich die SVH-Spieler um Trainer Winfried Drengk erst in der Verlängerung mit 10 : 13 gegen den TV Großwallstadt geschlagen geben. Unser Foto zeigt die Finalisten beim Einlauf in das Wetzlarer Stadion; rechts im gestreiften Trikot die Sportvereinigung Harleshausen mit Kapitän Jürgen Bock, Torwart Hans Henne, Henner Bork und Ewald Fendler (von vorn). (Foto: Baron/Archiv)

SPORTVEREINIGUNG HARLESHAUSEN

Kassels größter Sportverein wird 50

1995 feiert Kassels größter Sportverein 50jähriges Bestehen. 1945 aus drei Vereinen entstanden, bietet die Sportvereinigung Harleshausen ihren knapp 2400 Mitgliedern heute Sportmöglichkeiten in 16 Abteilungen.

HARLESHAUSEN ■ Die Sportvereinigung Harleshausen-Kassel (SVH) feiert in diesem Jahr 50jähriges Bestehen. Doch Vereinssport wurde im Stadtteil

VON ANDREAS HERMANN

schon 60 Jahre vor Gründung der SVH getrieben, deshalb feiern die Harleshäuser 1995 auch 110 Jahre Sport im Stadtteil.

Die Sportvereinigung gründete sich am 7. Oktober 1945 durch den Zusammenschluß von dem Radfahrer-Verein Solidarität, dem Turn- und Sportverein 1885 und dem VfB 1921 Harleshausen – einem reinen Fußballclub. Die Vereinigung war eher eine Wiederbelebung, da die drei Vorgänger seit 1933 von den Nationalsozialisten verboten worden waren.

Exzentrik

Ein halbes Jahrhundert später sind aus den ursprünglichen Sparten Fußball, Rad- und Turnsport zahlreiche andere Abteilungen hervorgegangen, darunter exzentrische wie Ninjutsu, Karate oder Frauenselbstverteidigung, aber auch eher medizinische wie Wirbelsäulengymnastik. Mit dem Angebot wuchs auch die Mitgliederzahl: derzeit zählt die SVH

VEREINE VON NEBENAN

rund 2400 Mitglieder, etwa eine Hälfte männlichen und die andere weiblichen Geschlechts. Jedes dritte Mitglied ist unter 18 Jahren.

„Damit ist die Sportvereinigung Harleshausen Kassels größter Sportverein", freut sich SVH-Vorsitzender Adolf Först. Und Zuwachs sei in Harleshausen nach wie vor erwünscht.

Aber nicht nur Masse machte die SVH in ihrer 50jährigen Vereinsgeschichte aus, sondern auch sportliche Klasse. Zum Beispiel im Feldhandball, als die „Ossen" 1973 bei der letzten Deutscher Vizemeister wurden. Oder die Sportakrobatinnen, deren Stärke auch über Nordhessens Grenzen hinaus bekannt ist. Oder die Fußballer, die von F- bis A-Jugend in allen Altersklassen Mannschaften stellen. Erfolgversprechend haben auch die Neugründungen begonnen, die Abteilungen Badminton und Schach.

Jubiläumsangebot

Im Jubiläumsjahr plant die SVH eine ganze Reihe von Veranstaltungen zum 50jährigen Bestehen – vom Junioren-Fußballturnier Anfang Juni über einen Festzug (11. Juni) bis zum „10. Jean-Nordheim-Gedächtnisturnier" Anfang September.

Außerdem bemüht sich die SVH um die Austragung der Hessenmeisterschaften der Sportakrobaten im November.

Wichtiger als die sportlichen Höchstleistungen, ist dem größten Kasseler Sportverein aber die Kinder- und Jugendarbeit sowie die Integration ausländischer Mitbürger.

Jugendbereich

In Zeiten leerer öffentlicher Kassen und wachsender gesellschaftlicher Probleme fühlt sich die SV Harleshausen vor allem im Jugend- und Sozialbereich besonders gefordert.

Sportvereinigung Harleshausen-Kassel, am 7. Oktober 1945 gegründet. Sparten: Tanzen, Laufen, Gymnastik, Fuß-, Hand- und Volleyball, Leichtathletik, Rad- und Kraftsport, Schwimmen, Akrobatik, Ninjutsu, Turnen, Frauen-Selbstverteidigung, Aerobic, Tennis, Tischtennis, Wandern, Karate, Schach, Badminton etc..

Geschäftsstelle: Wolfhager Straße 426. SVH-Clubhaus: Daspelstraße 10. Kontakt: Vorsitzender Adolf Först, ☎ 88 41 13.

AUS VEREINEN UND VERBÄNDEN

Kleingärtner wählten Vorsitzenden

ROTHENDITMOLD ■ Manfred Müller ist neuer Erster Vorsitzender des Kleingärtner-Vereins Döllbach-Aue 1941 in Rothenditmold. Sein Stellvertreter: Peter Bienert. Erste Rechnerin ist Gundula Unger. Kurt Hildebrand ist auf der Jahreshauptversammlung zu ihrem Stellvertreter bestimmt worden. Stellvertretende Schriftführerin ist jetzt Gerda Mehnke. Martha Fuchs und Heinrich Schäfer wurden vom Verein und vom Stadt- und Kreisverband der Kleingärtner für 25jährige Mitgliedschaft geehrt.

»LAGERAUFLÖSUNG«

Feder-Kopfkissen
strapazierfähige Qualität
~~49.-~~ 29.-

Auflagen
90/190 oder 100/200 cm
beidseitig Trikot
~~49.-~~ 29.-

Federkern-Matratzen
ideal für Gästebetten, Standardgrößen
~~159.-~~ 79.-

„Schiesser" Herren-Slip
ohne Eingriff
~~19.95~~ 10.-

Bis 28. 2. 1995 wegen Aufgabe der Wäscheabteilung diese Angebote bis 80 % reduziert

Kassetten-Daunen-Betten
135/200 cm
~~499.-~~ 299.-

Duo-Einziehdecken
135/200 cm
~~79.-~~ 59.-

Bültex-Matratzen
traumhafter Liegekomfort
~~498.-~~ 429.-

Damen-Nachthemden
~~49.-~~ 29.-

4-Kammer-Daunen-Steppbetten
original 1a-Daune
~~599.-~~ 359.-

Allergiker-Betten
vollwaschbar, 135/200 cm
~~119.-~~ 79.-

Tonnen-Taschen-Federkern-Matratzen
Schlaraffia, ideal bei Rückenproblemen
~~659.-~~ 499.-

„Schiesser" Herren-Schlafanzug
~~59.-~~ 39.-

BETTEN GRIMM
LUST AUF GUTEN SCHLAF
Gehört zur Gebers-Gruppe. Über 50 x in Deutschland.

Betten Grimm · Treppenstraße 4 · 34117 Kassel · Telefon 05 61/71 18 28

KULTURTERMINE

THEATER

Verschoben auf Dienstag, 7. März, 20 Uhr, Musiktheater, wird das Zusatzgastspiel des Comedy-Musicals „Es fährt ein Zug nach Nirgendwo", das ursprünglich für Montag und Dienstag, 13. und 14. Februar, geplant war. Bereits gekaufte Karten behalten ihre Gültigkeit für den 7. März.

Eine Matinee zu „Ghetto", Josuha Sobols Stück, das am 18. Februar im Schauspielhaus Premiere hat, findet mit Regisseurin Adelheid Müther sowie Darstellern und Dramaturgen am Sonntag, 12. Februar, 11.15 Uhr, im Theatercafé statt.

„Kröten in Krokant" heißt das neue Programm, mit dem „Die Huthmachers" am Dienstag, 14. Februar, 20 Uhr, im Bürgerhaus Vellmar-West zu sehen sind. Karin und Dieter Huthmacher kommen mit ihren eigenen Texten und Chansons zum Jubiläum „Zehn Jahre Literaturverein Ecke und Kreis".

KONZERTE

Ein Klavierabend mit Daniel Heyne (Dresden) am Samstag, 11. Februar, 19.30 Uhr, ev. Gemeindehaus Niestetal-Sandershausen, enthält Werke von Mozart (Sonate B-dur KV 333), Chopin (Ballade g-moll op. 23), Debussy (sechs Préludes) und Schumann („Carnaval" op. 9).

Das Stringeno-Quartett (Eva Severin und Gerhard Förster, Violine, Ute Varevics, Viola, Jochen Liebscher, Violoncello) spielt am Sonntag, 12. Februar, 17 Uhr, Apostelkapelle am Aschrottpark, Werke von Mozart, Schubert u.a.

Die Kleine Kantorei Bergshausen, Leitung Christa Schneider, feiert ihr zehnjähriges Bestehen mit einer geistlichen Abendmusik am Sonntag, 12. Februar, 17 Uhr, in der ev. Kirche.

Mahlers 6. Sinfonie ist am Montag, 13. Februar, 20 Uhr, Stadthalle, das Hauptwerk im 6. Sinfoniekonzert des Staatstheaters, das von Georg Schmöhe geleitet wird. Zuvor erklingt Beethovens 3. Klavierkonzert c-moll op. 37 mit Yasuko Matsuda als Solistin.

VORTRAG

Über die Insel Athos informiert am Sonntag, 12. Februar, 17 Uhr, Schloß Wilhlemshöhe (Hörsaal der Antikenabteilung), ein Diavortrag mit Abt Johannes, dem Gründer einzigen orthodoxen Klosters in Deutschland in Buchhagen (Weser). Veranstalter ist die Deutsch-griechische-Gesellschaft.

LESUNG

Das Stück „Ein schwarzer Pole" von Karst Woudstra lesen Schauspieler des Staatstheaters heute, Samstag, 20.30 Uhr, auf der Lesebühne im tif-Foyer (mit anschließender Diskussion).

AUSSTELLUNG

„Werkzeichnungen von Max Neuhaus", diese Ausstellung mit Studien zu allen 31 bisherigen Projekten des amerikanischen Minimalisten, wird am Sonntag, 12. Februar, 12 Uhr, im Kunstverein (Museum Fridericianum) eröffnet (Dauer: bis 23. März).

SHOW

Live-Imitationen und Parodien singt und spielt Ulrike Strempler (Foto) heute, Samstag, 20.30 Uhr, im Piazza in Vellmar. Seit drei Jahren tritt die „Künstlerin der Stimme" auf deutschen und österreichischen Kleinkunstbühnen auf. Heute imitiert sie dort unter anderen Marilyn Monroe, Liza Minnelli, Edith Piaf und Milva mit deren bekanntesten Hits. Auch vor Sängern wie Peter Maffay, Herbert Grönemeyer und Louis Armstrong macht sie nicht halt.

VERSCHIEDENES

Neue Termine im Offenen Wohnzimmer (Goethestraße 34, 2. Etage): heute, Samstag, 20 Uhr, cineastische Soirée mit Martin Scorseses „Who's knocking at my door?"/ morgen, Sonntag, 20 Uhr, Lesung Eberhard Fiebig (Gedichte und Prosa von Manfred Günzel).

MUSIKTAGE-NACHLESE

Die Schumanns im zweifachen Blick

Nachklänge zu Kasseler Musiktagen: Bis März ist noch die 1994er Schumann-Ausstellung zu sehen, und auf CD liegt ein Mitschnitt des 1993er Eröffnungskonzerts vor, Wolf-Ferraris Dante-Zyklus „La vita nuova".

Clara Schumann (1819–1896) auf einer Fotografie aus dem Jahr 1866. Original in der Schumann-Sammlung des Heinrich-Heine-Instituts in Düsseldorf

KASSEL ■ Als musikalisches Künstler- und Ehepaar sind Robert und Clara Schumann im 19. Jahrhundert nur mit Richard und Cosima Wagner zu vergleichen. Die GhK-Ausstellung, die die Robert-Schumann-Musiktage über den vergangenen November hinaus in Blick und Bewußtsein hält, veranschaulicht das über die Noten- und Schriftdokumente hinaus mit einer Vielzahl von Porträts, auch anderer Berühmtheiten, aus der spannenden Überlappungsphase des romantischen und biedermeierlichen Individualbildnisses einerseits und der frühen Fotografie andererseits.

Altersbilder

Clara, die bis 1896 und damit 40 Jahre länger als Robert lebte, gilt das Hauptaugenmerk. Die Altersbilder (Fotografien) zeigen eine Frau, die, vorfotografischer Idealisierung entrissen, ihre Schönheit aus der Realitätsnähe, der Stärke des Willens und den Spuren gelebten Lebens gewinnt. Die Leihgaben bzw. Reproduktionen aus den Schumann-Forschungsstätten in Düsseldorf und Zwickau vereinigen sich in dieser Ausstellung mit repräsentativen Zier- und Gebrauchsstücken aus Kasseler Sammlungen und aus Privatbesitz.

Kostbarster GhK-Beitrag ist jenes der berühmten Dresdner Sängerin Wilhelmine Schröder-Devrient zugedachte Liederheft, das einen eigenhändigen Widmungseintrag Robert Schumanns enthält und vor einigen Jahren in der Handschriftenabteilung von der wissenschaftlichen Mitarbeiterin Dr. Angelika Horstmann aufgefunden wurde (wir berichteten). Als Faksimile wurde es für die Musiktage publiziert und ist für 45,– DM zu erwerben.

Was bei den Musiktagen 1994 Robert Schumanns dramatisches Gedicht „Manfred" war – das erhabene, in seiner seiner Heterogeneität sich selbst genügende, für ein Jedermann-Publikum unerreich- und unrettbare Nischenstück –, waren im Jahr zuvor Ermanno Wolf-Ferraris Dante-Gesänge „La vita nuova". Das 1903 uraufgeführte groß besetzte Vokal-Orchesterwerk fand spontanes koproduzierendes Interesse beim Mitteldeutschen Rundfunk, und so liegt nun der CD-Mitschnitt vom 28. 10. 1993 aus der Martinskirche vor. Er vermittelt mehr als die Basisinformation zu einem meist kontemplativen, vom Jugendstil beeinflußten, stellenweise nazarenerhaft überhauchten Klanggebilde. Björn Waag (der Kasseler Enrico in der Trojahn-Oper) und Heinz-Martin Benecke versehen die Bariton- bzw. Sprecherpartie deklamationsgenau, das Orchester erzeugt eine Stimmungsdichte, die die Chöre nicht ganz erreichen.

Siegfried Weyh

☐ Clara und Robert Schumann – Zeitgenössische Porträts. Ausstellung in der Murhardschen Bibliothek, Tresorräume. Bis Mitte März, Mo, Mi, Fr 10–18 Uhr.
☐ Ermanno Wolf-Ferrari: „La vita nuova" op. 9. Solisten, Rundfunk-Jugendchor Wernigerode, Stadtsingechor und Händel-Festspielorchester Halle, Günter Neuhold (Dirigent). CD, Eigenproduktion Kasseler Musiktage und MDR-Kultur. 71'32 min.

LESUNG

Der große Kirgise

Der bekannte Autor Tschingis Aitmatov war zu einem Gesprächsabend im Anthroposophischen Zentrum.

KASSEL ■ Das Interesse war überwältigend: ein überfüllter Südsaal im Anthroposophischen Zentrum, als Tschingis Aitmatov über seine Bücher sprechen wollte. Initiiert wurde die Lesung von der Galerie Manas, deren Inhaberin Dr. Rahina Abduvalieva ebenfalls aus Kirgisien stammt. Auf Wunsch des Autors war der Abend mehr Gespräch als Lesung, damit die Literatur in einem Kontext erkennbar wird. Besonders freute den Autor, daß deutsche Experten wie Dr. Hornung aus Stuttgart und Frau Salk aus Bonn, die als Gesprächspartner geladen waren, sich so stark für Kirgisien interessieren. So steuerte Frau Salk einen aufschlußreichen Vortrag über die politische und soziale Geschichte der Kirgisen bei, die sich immer unabhängig hielten, obwohl sie in Rußland und China mächtige Nachbarn hatten.

Besonders verehrt wurde lange Zeit die kirgisische Zarin Kurmandschan, die eine große und gerechte Herrscherin war.

Erneut traf der kirgisische Schriftsteller Tschingis Aitmatov auf ein zahlreiches Publikum in Kassel

Ihr Beispiel zeigt, daß schon in früheren Jahrhunderten die Frauen in diesem Volk wirklich gleichgestellt waren, was die Nachbarvölker verblüffte. Der große Held des Volkes ist jedoch Manas, dessen Heldentaten als Verteidiger eines freien Kirgisien im gleichnamigen Volksepos überliefert sind. Dieses Epos hat die gesamte Kultur bis heute stark beeinflußt, und auch Tschingis Aitmatov beruft sich immer wieder auf diese Stoffe aus Epos und Mythos.

Er sieht sich selbst in der Tradition der epischen Erzählkunst und läßt sich von den alten Geschichten inspirieren. Dann erzählte er selbst einige Episoden aus „Manas" und anderen Epen. Schließlich stellte Aitmatov sein neues Buch „Das Kassandramal" vor, das er als Stellungnahme zu den aktuellen Entwicklungen auf der Welt verstanden wissen will. Auf der Stirn schwangerer Frauen erscheint ein unheimliches Mal, das ankündigt, daß die Ungeborenen auf diese Welt nicht mehr kommen wollen. Zu diesem Buch wurde ihm vorgeworfen, ein anderer Aitmatov habe es geschrieben, doch das bestreitet er: „Er sei doch immer der gleiche Aitmatov".

Annette Harraß

M. DEUTSCHMANN

Kabarett als Bildungsgut

KASSEL ■ „Mein Name ist ein Konfliktfall", klagt der Kabarettist. Er sei kein Pseudonym, sondern Auftrag und Verhängnis zugleich. Wenn Matthias Deutschmann, Träger des Deutschen Kleinkunstpreises 1994, sich auf Identitätssuche begibt, hat das automatisch immer etwas mit der deutschen Selbstfindung zu tun.

Der scharfe Analytiker liefert mit seinem „Bericht zur Lage der Nation", den er am Donnerstag im Hermann-Schafft-Haus einem zahlreichem Publikum präsentierte, keine vorgekauten Kalauer, die man leicht verdauen kann. Da geht es nicht in erster Linie darum, Politiker nacheinander möglichst grell zu karikieren oder das politische Geschehen der letzten Woche aufzuarbeiten. Natürlich beherrscht Deutschmann auch diese kabarettistischen Standarddisziplinen, aber das nur nebenbei.

In seinem provokant betitelten Programm „Wenn das der Führer wüßte" geht es um Allgemeines, Übergreifendes und vor allem Geschichtsträchtiges. Der Querdenker wühlt im Morast der Historie und bringt größtenteils Schauerliches zutage. Er seziert das Preußentum, geistert durch die Weimarer Republik und das Dritte Reich und gelangt über die '68er immer wieder zur Gegenwart, die von all dem geschwängert ist. Preußische Großmannssucht, Antisemitismus oder Republikaner sind nur einige Bruchstücke, aus denen Deutschmann ein eher düsteres Gemälde der deutschen Nation kreiert.

Seine zynisch-kompromißlosen Betrachtungen unterlegt er zuweilen mit getragenen Celloklängen, die von schmerzhaften Dissonanzen durchsetzt sind. Eine brillante schräge Interpretation der Deutschlandhymne, die „sogar der deutsche Schäferhund mitpfeifen kann", rundete den Abend auf das vortrefflichste ab. Gewiß erreicht Deutschmann nicht jedermann, wenn er mit geschichtlichen Querverweisen, lateinischen Weisheiten oder Dichterzitaten jongliert. Aber das liegt wohl auch gar nicht in seiner Absicht, denn „wer alle erreichen will, muß auf den Sinn verzichten".

René Schneider

JAZZKONZERT

Stellenweise Schauer

KASSEL ■ „Voices" heißt die neue CD der nordhessischen Bigband „Jazz oder Nie", und Voices, also Stimmen, klimatisierten auch den Auftritt der Band in Salzmanns Factory. Da wäre zum einen – natürlich – die bewährte Stimme von Susanne Vogt. Kräftig, geradezu röhrend in den Tiefen, in den Höhen klar und erfrischend, bestach ihr Gesang bei Swing-Nummern wie „Twisted" oder dem Count-Basie-Klassiker „Deedles Blues".

Die Stimme des Abends aber war das Altsaxophon von Kerstin Röhn. Ihre Interpretation der Barbara-Thompson-Ballade „Fanaid Grove" bildete den gänsehauttreibenden Höhepunkt des Abends. Der samtweiche Ansatz, die mit viel hörbarer, strömender Luft plazierten leisen Töne jagten den Zuschauern wohlige Schauer über den Rücken.

Beeindruckend aber auch, das Gerüst der Bigband: die äußerst präzise Rhythmusgruppe um Schlagzeuger Marcus Wikkel. Selbst schwierigste Tempohürden vom Swing zum Marsch und wieder zurück wurden brillant genommen.

Vier der Musiker standen bereits im Vorprogramm mit dem um eine dreiköpfige Rhythmusgruppe erweiterten Saxophon-Quintett „Saxpect" auf der Factory-Bühne. Ihr musikalischer Ansatz: Jazz und Performance.

Am deutlichsten wurde dies an diesem Abend am „Oszillograph". Mit einer Art „La Ola" verbildlichten die Musiker das An- und Abklingen ihrer Töne. Je spitzer die Schreie der Altsaxophone, je knalliger die Kommentare von Bariton- und Tenorsaxophon, desto schneller, hektischer das Auf und Nieder der Musiker. Schade nur, daß von der kürzlich gegründeten Band hier nur sechs Stücke zu hören und zu sehen waren.

Axel Friedrich

KULTUREINRICHTUNGEN

Überlebenschancen gibt es genug

Zum Thema „Kulturentwicklung der 90er Jahre in Kassel" sprach die Kulturdezernentin Irmgard Schleier im Ständehaus.

KASSEL ■ „Kultur ist ein notwendiger Teil der Sozialpolitik." Mit dieser Aussage bekräftigte Kulturdezernentin Irmgard Schleier am Donnerstag

VON CHRISTIANE PFÖRTNER

ihre Forderung zur Rettung des Kasseler Kulturangebotes in seiner ganzen Vielseitigkeit. Angesichts von Arbeitszeitverkürzungen und hoher Arbeitslosenquote habe nichtkommerzielle Freizeitbeschäftigung heute und in Zukunft einen besonderen Stellenwert, betonte sie bei einem Vortrag im Ständehaus, zu dem die Freunde des Stadtmuseums und der Arbeitskreis für Kommunalfragen eingeladen hatten.

Um der Kasseler Kultur trotz allgemeiner Sparmaßnahmen eine Überlebenschance zu geben, müsse jetzt vor allem ein konstruktiver Dialog von Stadt und Land begonnen werden. Dazu schlägt Irmgard Schleier vor, drei Institutionen, die über die Region hinaus Bedeutung haben, in die Trägerschaft des Landes zu übergeben: das documenta-Archiv, das 1996 wieder zu eröffnende Naturkundemuseum und das Brüder-Grimm-Museum könnten so angemessene Forschungsstätten werden und eine bessere Ausstattung erhalten.

Ein „hartes Jahr" komme auf die Kultur zu, in der sie keine überzogenen Forderungen stellen könne, so die Kulturdezernentin. Trotzdem sollen wichtige Angebote nicht beschnitten werden: „Hände weg von der Stadtbibliothek", verlangte sie mit Nachdruck. Für die Leseförderung von Kindern und Jugendlichen seien die öffentlichen Bibliotheken notwendig. Ebenfalls weiter gefördert werden soll die Musikakademie. Ein neues Domizil könnte sich ihrer Meinung nach im geplanten Kino-Zentrum am Rathaus finden.

Daneben soll die Stadt weiterhin den Rahmen zur Selbstorganisation der freien Szene bieten: beispielsweise im Dock 4, das mit dem geringen Etat von 18 000 Mark wirtschafte. Wie beim Stadtmuseum, das sie „Kassels Gedächtnis" nannte, könnten auch bei anderen Einrichtungen städtische Unterstützung und Sponsoring durch die Wirtschaft gemeinsam zur Finanzierung beitragen. Weiterhin will sie deshalb zwischen den wichtigen Größen Kultur, Politik und Wirtschaft vermitteln. Klar sein müsse aber, daß Mäzenatentum und Bürgerengagement die Mittel der öffentlichen Hand nur ergänzen könnten.

Dem größten Faktor im Kulturetat, dem Staatstheater, wünscht sie angesichts „total leerer Kassen" keine Amputation, sondern eine strukturelle Reform. Mit der Rechtsform einer GmbH, gegen deren Einführung sich das Land sträube, könne die unternehmerische Seite mehr ausgeprägt werden. „Nicht alle müssen Kulturbeamte sein", meinte Irmgard Schleier. Die Künstler bräuchten aber weiterhin „gesicherte Freiräume".

POLIZEIBERICHT

Bankraub: Bisher keine heiße Spur

AHNATAL ■ Die Kasseler Kriminalpolizei hat noch keine heiße Spur im Falle des Bankraubes in der Filiale der Kreissparkasse Kassel in Weimar. Gegenüber der HNA erklärte ein Polizeisprecher, es seien zwar mehrere Hinweise eingegangen, doch habe keiner von ihnen zu einem verwertbaren Ergebnis geführt.

Wie berichtet, hatte ein unbekannter Mann am Montag mittag die Kreissparkassen-Zweigstelle in Weimar mit vorgehaltenem Revolver überfallen und dabei rund 55 000 Mark erbeutet. Den Fluchtwagen, einen weißen Opel Kadett GSI, fand die Polizei später verlassen am Kammerberg vor. Beschrieben wird der Täter wie folgt: etwa 1,75 Meter groß, schlank, Oberlippenbart, dunkle, schulterlange, wellige Haare, 25 bis 30 Jahre alt und vermutlich deutscher Nationalität. Er soll dunkle Kleidung und helle Turnschuhe getragen haben.

Hinweise erbittet die Kriminalpolizei in Kassel unter ☎ 0561 / 9100. *(kil)*

AUTOBAHN 44

SPD trotz Kritik an Klemm zur Mitarbeit bereit

KAUFUNGEN ■ Das Angebot zur Mitsprache bei der A 44-Planung hätte Verkehrsminister Lothar Klemm (SPD) den Lossetalbewohnern schon früher unterbreiten müssen. Diese Kritik übten Niederkaufunger Sozialdemokraten bei einer öffentlichen Mitgliederversammlung, an der auch Kaufungens Bürgermeister Günter Burghardt sowie der SPD-Unterbezirksvorsitzende und Landtagskandidat Manfred Schaub (Baunatal) teilnahmen.

Das Wiesbadener Verkehrsministerium habe den Eindruck nicht ausräumen können, daß politisch schon vorher alles festgelegt war, heißt es in einer Mitteilung der Parteiorganisation. Die Niederkaufunger Sozialdemokraten meinen damit die Entscheidung der Landesregierung, die Autobahn 44 Kassel-Eisenach im Lossetal zu bauen. Dennoch, so die SPD-Ortsvereinsvorsitzende Doris Bischoff und ihr Stellvertreter Gerhard Iske, sollte Kaufungen das Angebot Klemms zum Dialog annehmen und sich der Arbeitsgruppe anschließen.

Schaub kündigte an, er werde sich für eine umgehende Bildung des Arbeitskreises einsetzen. Notwendig sei es, Kräfte zu bündeln, um die Planung im Interesse Kaufungens und Helsas positiv zu beeinflussen. Das Gutachten zur Umweltverträglichkeit müsse das Ministerium umgehend vorlegen, um Kaufungen die Möglichkeit zu geben, ein rechtliches und fachliches Prüfungsverfahren einzuleiten.

Zweifel an Abwägung

Bürgermeister Burghardt und Parlamentsvorsitzender Klaus Runzheimer hatten zu Beginn der Diskussion noch einmal die Positionen der Gemeinde dargelegt: Keine A 44 im Lossetal, sondern Anbindung an das Kasseler Kreuz mit ortsferner Trasse. Außerdem hege die Kommune Zweifel an der bisherigen Abwägung, solange keine prüffähigen Unterlagen auf dem Tisch liegen. *(kri)*

Vor einer großen Spiegelwand übt Irina Koslowas mit zwei jungen Ballett-Schülerinnen aus Ahnatal. *(Foto: Rosenthal)*

Musikschule: Klassisches Ballett spielerisch erlernt

VELLMAR ■ Mit einem neuen Angebot will die Musikschule Vellmar im März starten: Unter der Leitung Irina Koslowas sollen im Bürgerhaus Vellmar-West Ballettkurse für Kinder und Erwachsene laufen. Irina Koslowa möchte dabei die Grundzüge des klassischen russischen Balletts vermitteln, wobei jedoch gerade für die jüngeren Kursteilnehmer das spielerische Moment nicht zu kurz kommen soll. So stellt sich die 32jährige vor, ihre kleinen Schülerinnen und Schüler über tänzerisch dargestellte Märchen an das Ballett heranzuführen. Gleichwohl soll langfristiges Ziel sein, die Kinder auch auf größere Aufgaben vorzubereiten. Hinweisen möchte Irina Koslowa ebenfalls auf gesundheitliche Aspekte beim Ballettanz. Stichwort hier: Haltungsschäden. Angeboten wird ein Kursus für Mädchen und Jungen von fünf bis sieben Jahren und ein zweiter für Jugendliche und Erwachsene. Unterricht soll jeden Dienstag nachmittag im Bürgerhaus Vellmar-West sein. Weitere Informationen am 28. Februar, 17 Uhr, im Bürgerhaus. *(kil)*

ABFALLBILANZ

Mehr Müll, mehr Recycling

Das Getrenntsammeln häuslicher Abfälle hat die Wiederverwertungsquote im Kreis gesteigert, allerdings produzieren die Haushalte nicht weniger Müll. Diese Bilanz zog gestern der Kreis.

KASSEL ■ Zwar ist in den vergangenen drei Jahren zunehmend mehr Abfall wiederverwertet worden, zurückgangen ist die Müllmenge in den privaten Haushalten des Landkreises aber nicht. Das ist ein Ergebnis in der Bilanz, die Landrat Dr. Udo Schlitzberger gestern anläßlich des einjährigen Bestehens des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft gegenüber der Presse zog.

Die Wiederverwertung in Zahlen: Steckten die Landkreisbürger 1992 14 900 Tonnen Papier und Pappe in die grünen Tonnen, so waren es 1994 schon 15 619 Tonnen. Pro Kopf der Bevölkerung landeten 65,5 Kilo Papier in der Tonne und 27,1 Kilo Glas im Iglu. Insgesamt ist mit dem Getrenntsammelsystem der Anteil des Restmülls zurückgegangen: Von 60 533 Tonnen im Jahr 1992 auf 53 127 Tonnen 1994. Mit der kreisweiten Einführung der Biotonne 1996 geht der Landrat davon aus, daß dieser Anteil weiter sinkt, somit kostbarer Deponieraum auf der Kirschenplantage in Hofgeismar geschont werde. So positiv diese Entwicklung, so gegenläufig ist sie bei der Müllvermeidung: Türmte sich der Müllberg 1992 auf 92 140 Tonnen, erhöhte er sich im Vorjahr auf 97 800 Tonnen.

Die für die Verbraucher vielleicht wichtigste Botschaft aus dem Munde des Landrats: Keine höheren Gebühren in diesem Jahr. Die Kalkulation, die sehr schwierig gewesen sei bei der Umstellung auf die 80-Liter-Tonne habe sich unterm Strich bestätigt, freut sich die Chefin des Eigenbetriebs, Susanne Selbert. Somit blieben die Bürger 1995 von höheren Gebühren verschont. Entlastet werde der Haushalt zudem dadurch, daß der Kreis nach Jahren des Drauflegens wieder Geld für das abgegebene Altpapier erhalte.

Im nächsten oder übernächsten Jahr müssen sich die Landkreisbewohner nach Schlitzbergers Worten aber darauf einstellen, mehr zu zahlen. Grund: Die Kosten für die Einführung der Biokompostierung – gemeint ist vor allem der Kauf von Tonnen. Es bleibe aber bei dem Rabatt für Bürger, die selbst kompostierten.

Die Biokompostierung lasse sich in Hofgeismar, wo der Kreis selbst eine Anlage betreibt, gut an, berichtet der Umweltdezernent. Wenn die drei anderen Anlagen bei Fuldatal, Lohfelden und Baunatal fertig sind – angepeilter Eröffnungstermin nun nicht mehr im Herbst, sondern im Frühjahr '96 – rechnen die Abfallexperten mit rund 26 000 eingesammelten Tonnen Bioabfall. Diese würden von privaten Betreibern wiederverwertet und als Kompost vermarktet.

Schlitzberger ist im Nachhein froh, daß der Kreis dieses Geschäft nicht auf eigene Rechnung betreibt. Der Nachbarkreis Waldeck-Frankenberg habe sich allein auf einen Maschinenring gestützt, der nun Probleme bekomme mit der Landesregierung, den Kompost auf extensiv genutzte Flächen aufzubringen. Der Kreis Kassel zahle dem Betreiber – der aus den Firmen Fehr und Herhof sowie der EAM-Tochter Biokomp bestehenden Kompostierung Landkreis GmbH – pro Tonne Kompost 250 Mark. Hinzu kämen Kosten für Bau von Zufahrtsstraßen, Kanal- und Stromleitung, die umgelegt würden. *(kri)*

Bauschutt: Start im Mai

Im Mai startet nach Angaben von Landrat Dr. Schlitzberger auf der ehemaligen Bauschuttdeponie bei Ahnatal-Weimar eine Anlage zum Sortieren von Bauschutt. Die privat betriebene Brecheranlage arbeitet bereits seit Jahren in Weimar und bricht Kalkschotter. Ab Mai käme Bauschutt hinzu, Lärmprobleme für Anwohner erwartet der Landrat aufgrund der Sichtwälle um die Anlage herum nicht. Die Rekultivierung der Bauschuttdeponie sei in vollem Gange und werde voraussichtlich Ende '95 abgeschlossen sein. *(kri)*

Gelber Sack mit Problemen

Die Duale System Deutschland GmbH (DSD), mittels Gelben Sacks Wiederverwerter von Verpackungsmüll, bereite dem Kreis keine „akuten Probleme" mehr, so der Landrat. Schulden habe das Unternehmen gegenüber dem Kreis beglichen, Klagen in einigen Kommunen über unpünktliche Abholung der Säcke müsse DSD selbst nachgehen. Sorge bereitet dem Landrat, daß in den Gelben Säkken ein Fünftel Sortierabfälle stecken, also solche, die nicht wiederverwertet werden können, sondern zur Deponie müssen. *(kri)*

ANZEIGE

Gute Zeugnisse – wichtig wie nie!

„Woche der offenen Tür" für Schüler und Eltern vom 13. bis 17. 2. jeweils von 14.30–17.30 Uhr

KASSEL. Über 300 000 Schüler hat der STUDIENKREIS bereits in seinen 750 Niederlassungen bei Schulsorgen aller Art erfolgreich gefördert. Warum nehmen so viele Schüler intensive Nachhilfe im STUDIENKREIS?

Diese Frage stellten wir einer der STUDIENKREIS-Leiterinnen in Kassel. „Die STUDIENKREIS-Nachhilfe beruht auf einer 20jährigen Erfahrung, und sie besitzt das Vertrauen der Eltern. Dieses Vertrauen hat sich der STUDIENKREIS durch seine intensive Elternberatung einerseits und durch die konkreten Notenerfolge andererseits verdient. Die Notenverbesserungen liegen je nach Verweildauer über 90 Prozent."

Ist Sitzenbleiben eine Alternative?

„Eine Wiederholung lohnt sich in den seltensten Fällen, da meist keine individuelle Nachvermittlung in den Fächern erfolgt, derentwegen ein ganzes Jahr (!) wiederholt werden soll. Sitzenbleiben motiviert nicht zum Lernen. Erfolgreicher Förderunterricht dagegen sehr. Er sorgt für die notwendigen Erfolgserlebnisse. Das Lernen wird wieder zum Spaß!"

Kommen nur gefährdete Schüler?

„Nein! Die individuelle Förderung ist eigentlich immer wichtig. Vor allem, wenn die Eltern berufstätig sind. Bessere Noten und Zeugnisse sind heute wichtig wie nie. – Besonders, wenn der Start ins Berufsleben erfolgreich sein soll."

Was bietet die „Woche der offenen Tür?"

„Die „Woche der offenen Tür" im STUDIENKREIS bietet unverbindliche und intensive Elternberatung – vertraulich und in jedem Fall ganz individuell. Es wird das Konzept der STUDIENKREIS-Nachhilfe erläutert. Der STUDIENKREIS unterrichtet in Minigruppen von drei bis maximal fünf Schülern, wobei in jeder Gruppe nur ein Fach unterrichtet wird."

Und das Zeugnisangebot?

„Mit diesem Zeitungsausschnitt können Eltern ihr Kind innerhalb der nächsten 14 Tage anmelden. Entweder sofort nach der Woche der offenen Tür oder nach einem kostenlosen Probeunterricht. Damit sparen Sie Startgeld und sichern sich rechtzeitig einen freien Platz, bevor andere es getan haben. Denn: Das zweite Schulhalbjahr vergeht schneller als man denkt!"

Die „Woche der offenen Tür" ist vom 13. bis 17. 2. jeweils von 14.30 bis 17.30 Uhr. Alle interessierten Eltern und Schüler sind herzlich eingeladen.

STUDIENKREIS-Nachhilfe
Kassel, Wilhelmsstraße 21
(über Schuhhaus Görtz)
Leitung:
Irene Zuschlag, Ursula Rudolph
Telefon 05 61 / 19 441
Beratung: Mo.–Fr. 14.30–17.30 Uhr

Die Minigruppe im STUDIENKREIS – eine der Ursachen für den Lernerfolg!

LANDTAGSWAHL

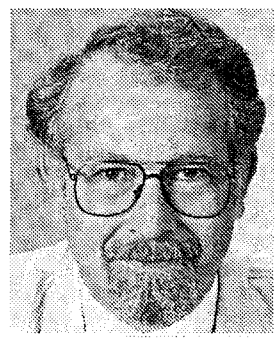
HNA fragt – Kandidaten antworten

Die HNA hat den Landtagswahl-Direktkandidaten der vier großen Parteien im Wahlkreis Kassel-Land 2 (Altkreis Kassel) Fragen gestellt. Das Themenspektrum reicht von der Arbeitslosigkeit über Wohnungsnot, die Frage steigender Kriminalität auch auf dem flachen Land bis hin zur Verkehrsproblematik. Stichworte hier: die geplante Autobahn 44 und der öffentliche Personennahverkehr. Antworten von Manfred Schaub (SPD), Eve Rotthoff (CDU), Barbara Weitzel (Bündnis 90/Die Grünen) und Klaus Dieter Sänger (FDP) stehen auf dieser Seite.

Manfred Schaub SPD

Eve Rotthoff CDU

Barbara Weitzel Bündnis 90 /Grüne



Klaus D. Sänger FDP

Der Amtsbezirk Kassel nimmt mit einer Arbeitslosenquote von 10,8 Prozent eine traurige Spitzenposition in Hessen ein. Was werden Sie dagegen tun?

● Mit Anschubfinanzierungen und Risikobürgschaften muß bei der Schaffung neuer Arbeitsplätze geholfen werden. Investitionen müssen sich an ihrer Folgewirkung messen lassen. Mittelstand und Handwerk müssen gestärkt werden. Kapazität der GhK nutzen. Arbeit besser verteilen. Arbeit statt Arbeitslosigkeit finanzieren. Das Land kann die Fehler der Bundesregierung nur begrenzt ausgleichen.

● Seit vier Jahren tut die SPD nichts für die nordhessische Wirtschaft. Wir sind kein Zonenrand mehr, sondern leben mitten in Deutschland. Die Förderung der Wirtschaft ist zu erreichen durch Abschaffung der rot-grünen Hessensteuern, die Nutzung moderner Technologien (Transrapid), Stärkung von Handwerk, kleineren und mittleren Betrieben Ausweisung von Gewerbeflächen in den Gemeinden unseres Kreises und Verkehrsanbindungen.

● Bundesratsinitiativen zur ökologischen Steuerreform, die nachweislich Arbeitsplätze schafft. Arbeitslosigkeit ist systembedingt. Förderung regionaler Wirtschaftskonzepte. Der Verödung der Innenstädte durch Großmärkte auf der grünen Wiese und dem Existenzverlust kleiner und mittelständischer Betriebe muß entgegengewirkt werden.

● Die Arbeitslosigkeit muß nachhaltig bekämpft werden. Dazu gehört die Förderung zukunftsorientierter Technologien wie z.B. der Transrapid. Genehmigungsverfahren für Neuansiedlungen und Erweiterungen müssen vereinfacht und beschleunigt werden. Die Verkehrsinfrastruktur muß verbessert werden. Hinzu muß der weitere Ausbau der GhK kommen mit einer engen Zusammenarbeit mit der örtlichen Wirtschaft. Die Qualität der Ausbildung im dualen System muß verbessert werden.

Viele Jugendliche klagen über Perspektivlosigkeit. Radikale Gruppierungen verzeichnen nach wie vor Zulauf. Welche Perspektiven können Sie den Jugendlichen bieten, das heißt: Wie wollen Sie junge Leute für Politik interessieren?

● Vor allem Entscheidungen durchschaubarer machen. Direktes Gespräch suchen. Grundlagen und Rahmenbedingungen wie Arbeitsangebot und ausreichender Wohnraum müssen stimmen; nur dann haben Jugendliche auch eine Perspektive. In Nordhessen kommt auch der hervorragenden Vereinsarbeit als sinnvolles Freizeitangebot eine große Bedeutung zu.

● Junge Menschen brauchen in erster Linie Arbeitsplätze. Damit ergeben sich auch die Perspektiven für die Zukunft. Durch eine gesicherte Zukunft wird ein positives Verständnis für Politik erzeugt. Arbeitslosigkeit ist auch ein Nährboden für Radikalität. Links- und Rechtsextremismus muß gleichermaßen bekämpft werden.

● Kinder und Jugendliche ernst nehmen. Das Wahlalter soll auf 16 Jahre gesenkt werden. Viele Familien verarmen. Die Schulen übernehmen zunehmend soziale Aufgaben, müssen entsprechend personell und materiell ausgestattet werden. Kinder leiden unter den düsteren Zukunftsperspektiven am meisten. Der ökologische Umbau sorgt für eine lebenswerte Zukunft.

● Dieses Problem hängt zum einen mit der Schaffung von Ausbildungs- und Arbeitsplätzen zusammen. Zum anderen ist es ein gesellschaftliches Problem. Wie die Erwachsenen haben sich auch die Jugendlichen an eine Art Vollkaskomentalität gewöhnt bzw. es ist anerzogen. Hinzu kommt, daß manche Berufe nicht erlernt werden, weil sie Wohlstandsdenken nicht konform gehen. Gezielte Eingliederungshilfen in den Arbeitsalltag und nicht Rundumbetreuung können helfen.

Die Verkehrsprobleme haben nach der Grenzöffnung vor allem im Osten des Kreises stark zugenommen. Bringt die Autobahn 44 durchs Lossetal Abhilfe?

● Über die Notwendigkeit einer leistungsfähigen Straßenverbindung besteht Einigkeit; der derzeitige Zustand ist für die Menschen im Lossetal nicht mehr tragbar. Keine Lösung ist unproblematisch, die fachliche Abwägung der Auswirkungen auf Mensch und Natur ist aber eindeutig. Jetzt gemeinsam mit den Menschen alles daran setzen, um Belästigungen durch Tunnel- und Einhausungs-Lösungen zu verringern.

● Durch die Unfähigkeit der SPD-Verkehrspolitik hat sich seit vier Jahren an den chaotischen Zuständen an der B 7 nicht geändert. Die A 44 muß gebaut werden, aber keinesfalls durchs Lossetal! Wir brauchen die B 7 und die A 44. Die A 44 wird nur dann zu einer Verkehrsentlastung für die Bürger führen, wenn sie als ortsferne Trasse mit Anbindung am Kasseler Kreuz gebaut wird.

● Nein! Die CDU/FDP-Bundesregierung und die SPD setzen auf Autobahnen, obwohl Experten davor warnen. Güter müssen auf die Schiene, die Lossetalbahn muß gebaut werden. Sachsen und die Schweiz zeigen, daß Schwerverkehr wirksam auf die Bahn verlagert werden kann. Hessen muß jetzt die verkehrspolitische Wende einleiten – auch über den Bundesrat.

● Die A 44 bringt Abhilfe, wenn sie als Europastraße und nicht als Regionalstraße nahe der Wohnbebauung verläuft. Die Anbindung muß am Kasseler Kreuz erfolgen. Die A 44 durch das Lossetal ist eine menschenverachtende Brutaltrasse. Aber nicht nur die Straße, sondern auch die Schiene Dortmund-Kassel-Erfurt muß ausgebaut werden. Hier müßte ein Korridor gefunden werden, in dem beide, Schiene und Straße, liegen könnten.

Was wollen Sie unternehmen, um im Landkreis den Öffentlichen Personennahverkehr auszubauen?

● Erfreulicherweise hat Hessen viel getan. 800 Mio. vom Land für den ÖPNV sind bundesweit Spitze. Vorhandene Linien müssen noch besser verbunden werden. Die Gründung des Nordhessischen Verkehrsverbundes ist ein wichtiger Schritt. Autoverkehr soll und muß bleiben, statt Verboten muß ein attraktives Angebot (Fahrzeiten und Preise) gemacht werden.

● Der ÖPNV hat mehrere wichtige Aufgaben zu erfüllen, er muß die Menschen ohne Pkw mobil sein lassen und die Umwelt vom Privatverkehr entlasten. Ich fordere konkret: 1. endlich den Verkehrsverbund zu installieren. 2. eine Lossetal-Straßenbahn bis Hess.-Lichtenau, um auch in unserem Raum Verkehrsentlastung und Lebensqualität zu fördern.

● Das ÖPNV-Gesetz ist ein wichtiger Schritt. Der Nordhessische Verkehrsverbund soll weiter ausgebaut und die Finanzierung gesichert werden. Querverbindungen müssen ausgeweitet, Streckenstillegungen der Bahn verhindert werden. Verkehrsmittel sollen behindertengerecht werden!

● Im Landkreis Kassel kann es keinen ÖPNV wie im Ballungsgebiet Rhein-Main geben. Alles muß bezahlbar bleiben. Wir können es uns nicht erlauben, Luft zu transportieren. Trotzdem ist der ÖPNV noch stark verbesserungsbedürftig. Durch Park-and-Ride-Plätze, einheitliche Fahrscheine und abgestimmte Fahrpläne kann vieles verbessert werden. An den Kosten muß sich das Land auch weiter beteiligen.

Längst hat das Verbrechen auch auf das flache Land übergegriffen. Rauschgifthandel und Einbruchserien sind nicht mehr nur auf Großstädte begrenzt. Wie wollen Sie der zunehmenden Verängstigung der Bürger begegnen?

● Hessen hat bundesweit eine Vorreiterrolle durch Verstärkung, bessere Ausbildung und bessere Bezahlung der Polizei. Aber Polizei kann nicht alleiniger Reparaturbetrieb der Gesellschaft sein; vorausschauende Sozialpolitik wichtig. Vorbeugung in Zusammenarbeit mit den BürgerInnen, Entlastung der Polizei von sachfremden Arbeiten und bessere Technik statt Ruf nach härteren Strafen.

● Um eine Politik der Sicherheit für uns alle zu gewährleisten, ist folgendes zu tun: Die Polizei muß so umstrukturiert werden, daß sie sich endlich wieder mehr unserer Sicherheit widmen kann. Kassel und unser ländlicher Raum dürfen nicht zum Drogenumschlagplatz werden. Ob Heroin oder Haschisch – jede Art der Freigabe ist das falsche Signal. Ausbau von Präventions- und Therapieangeboten ist für mich ein wichtiges Ziel.

● Privatfernsehen verbieten?! Statistiken belegen das nicht. Ich halte es für unseriös, Ängste zu produzieren, ohne die Grundlage zu hinterfragen. Zum Drogendilemma: Eigentumsdelikte und Prostitution sind oft eine Folge der Drogenkrankheit. Die kontrollierte Abgabe harter Drogen an Süchtige entzieht dieser Kriminalität die Grundlage und der Drogenmafia den Markt.

● Es geht nicht nur um „Verängstigung", sondern auch um tatsächliche Bedrohung. Aus meiner Sicht muß die Polizei personell und sächlich besser ausgestattet werden. Sie muß von artfremden Arbeiten entlastet werden. Nur so ist sie in der Lage, in den Kommunen wieder stärker Präsenz zu zeigen. Hilfspolizisten sind nicht der richtige Weg. Der Schutz der Bürger ist eine hoheitliche Aufgabe. Manchmal hat man das Gefühl, daß der Täter mehr geschützt wird als das Opfer.

Wohnraum wird für viele Menschen immer schwieriger bezahlbar. Auch das Bauland wird im Kasseler Umland knapp. Wie wollen Sie das ändern?

● Bauland ist nicht beliebig ausweitbar, deshalb Baulücken konsequenter ausnutzen. Wohnungsbauprogramme müssen fortgeführt werden. Die Schaffung von Eigentum muß vor allem für junge Menschen und Normalverdiener erleichtert werden. Sanierung und Ausbau bestehender Wohnungen muß unterstützt werden. Das Regierungsprogramm sieht weitere 30 000 Förderungen vor.

● In Hessen betreibt die SPD eine verheerende Wohnraumpolitik. Es geht nicht nur darum, neue Wohngebiete zu erschließen, sondern auch die innerörtlichen Baulücken zu schließen. Ferner müssen Förderprogramme zur Sanierung unserer Altbausubstanz zur Verfügung gestellt werden. Damit wird verhindert, daß unsere Ortskerne überaltern, und garantiert, daß alle Generationen zusammen leben können.

● Preiswerte Bauweisen müssen besonders gefördert werden. In der vorigen Legislaturperiode haben wir über 40 000 Wohnungen gefördert. Ich möchte Kontingente bei Bauland für Familien oder Wohngruppen mit niedrigen Einkommen. Wir müssen sparsam mit Flächen umgehen, brauchen verdichtete Bebauung.

● Schnelle Bearbeitung und kurze Genehmigungsverfahren sparen Geld. Um bauen zu können, muß auch Bauland ausgewiesen werden. Knappes Bauland treibt die Preise in die Höhe und ist lukratives Spekulationsobjekt. Dem kann man entgehen, wenn, wo möglich, Ländereien der öffentlichen Hand als Bauland ausgewiesen werden. Der soziale Wohnungsbau muß so reformiert werden, daß er nur tatsächlich Bedürftigen zugute kommt.

Welche Chancen räumen Sie ihrer Partei bei der Landtagswahl ein?

● Ich bin überzeugt, daß die SPD auch in den nächsten vier Jahren die Verantwortung in Wiesbaden haben wird. Ich bin sicher, daß die Menschen den Einsatz für soziale Gerechtigkeit anerkennen. Vor allem aber ist deutlich, daß Hans Eichel Wort gehalten hat. Der unsozialen Politik der Bundesregierung muß ein Gegenpol geboten werden.

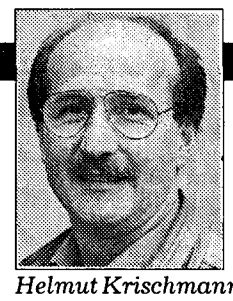
● Sieg!!! Denn: wir haben die besseren Ideen, wir haben die bessere Mannschaft, wir können besser wirtschaften und vor allem haben wir Manfred Kanther, den besseren Ministerpräsidenten für Hessen.

● Wir haben unsere Regierungsfähigkeit unter Beweis gestellt. Hessen steht wirtschaftlich besser da als alle anderen Bundesländer. Der ökologische Umbau wurde begonnen, der Ausstieg aus der Atomwirtschaft eingeleitet. Ich hoffe auf ein zweistelliges Grüne-Ergebnis und ein klares Votum für die Fortsetzung der Koalition.

● Ich erwarte ein Wahlergebnis, daß uns Liberale in die Lage versetzt, selbstbewußt mit der CDU eine Koalition einzugehen, die rot-grüne Verhinderungspolitik ablöst und Hessen nicht in schwarzer Nacht versinken läßt.

IN DIESEN TAGEN

Reform oder Gegenwind



Helmut Krischmann

Das Problem fehlender Gymnasialplätze für Grundschüler aus dem Landkreis, die es in die Fünfte eines Kasseler Gymnasisums zieht, wird sich im kommenden Schuljahr verschärfen. Möglicherweise 40 Landkreis-Kinder werden, wenn die Prognosen zutreffen, nicht in einem städtischen Gymnasium Platz finden.

Was also tun? Immerhin ist Wahlkampf, und da legen die Politiker, die ein dreigegliedertes Schulsystem befürworten, natürlich mit Genuß den Finger in die Wunde. Dem Elternwille müsse Rechnung werden, pochen die Kreistagsfraktionen von CDU und FDP darauf, daß der Kreis als Schulträger sich gefälligst um ausreichend Gymnasialplätze bemüht.

Die SPD wiederum, die als Mehrheitspartei die Richtung bestimmen könnte, setzt, weil's im Moment das einfachste ist, auf Abwarten. Geld sei keines da für den Bau neuer Räume in Kassel, also müsse mit der Stadt verhandelt werden.

Verhandeln aber über was, wenn beide kommunale Kassen leer sind? Die Finanzlage wird sich heute und morgen nicht bessern, der Kreis muß zudem erst einmal die Millioneninvestitionen für die Baugiftsanierung in den Schulen verdauen. Hinzu kommt, daß der „Schülerberg" gegen Ende dieses Jahrtausends wieder abnehmen wird.

Unabhängig davon ist es nötig, aus der Geldnot eine Tugend zu machen, selbstkritisch zu überprüfen, was das gymnasiale Angebot an Gesamtschulen leistet und was nicht, und daraus Konsequenzen zu ziehen. Reformen, und da ist den Grünen zuzustimmen, sind überfällig. Es ist kein Geheimnis, daß zwischen Anspruch – die schwächeren Schüler zu stützen, die Lernstarken zu fördern – und schulischer Wirklichkeit Lücken klaffen.

Fachleute aus Theorie und Praxis – dies allerdings auf Landesebene – sollten sich deshalb zusammenzusetzen, um Konzepte zu entwickeln, die das Gesamtschulsystem attraktiver machen. Dazu gehören sicher auch die Stärkung der Schulsozialarbeit und weitere Ganztagsangebote, denn die Gesamtschulen sind bei der veränderten sozialen Wirklichkeit – Gewaltproblem, Berufstätigkeit der Eltern als Stichworte – weit mehr als reine Lehranstalten.

Der Kreis als Schulträger ist allein nicht in der Lage, da gegenzusteuern. Der Wahlausgang in Hessen am 19. Februar wird mit darüber entscheiden, ob Reformen innerhalb der Gesamtschulen in Angriff genommen werden oder dieser Schulform der Wind heftig ins Gesicht blasen wird.

SCHACHCLUB VELLMAR

„Hier ist einfach ein tolles Klima"

45 Jahre lang wird in Vellmar vereinsmäßig Schach gespielt. In dieser Zeit durchlief der Club zwar Höhen und Tiefen, zum Erliegen kam der Spielbetrieb hingegen nie.

VELLMAR ■ Beständigkeit ist Trumpf: Dieser gern zitierte Ausspruch trifft auf den Schachclub Vellmar in jedem Fall zu. Seit 1950 existiert der Verein und hatte in dieser Zeit lediglich zwei Vorsitzende: Gerhard Heinrichs sowie Rainer Weyers, der die Geschicke des Clubs noch heute leitet.

Höhen und Tiefen mußte selbstverständlich auch der Schachclub Vellmar überstehen, wie Weyers freimütig einräumt. Doch ganz zum Erliegen ist der Spielbetrieb nie gekommen, immer fanden sich genügend Erwachsene und Jugendliche, die in Vellmar dem königlichen Spiel im Verein nachgehen wollten.

Heute zählt der Club 51 Mitglieder, darunter 15 Jugendliche. Wobei der Vorsitzende betont, daß Kinder erst ab neun Jahren mit dem Schachspielen beginnen sollten. Nicht gut findet Weyers übrigens, wenn sich Jugendliche in ihrer Freizeit ausschließlich dem Schachspiel widmen. „Kinder und Jugendliche müssen noch einen sportlichen Ausgleich haben", lautet die Ansicht des Vorsitzenden.

Logisches Denken wichtig

Gleichwohl ist Schach nach Auffassung Weyers für die Entwicklung junger Menschen sehr positiv. Dabei führt er logisches Denken und Konzentrationsschulung an, zwei Faktoren, die beim Schach von besonderer Bedeutung seien.

Dies bestätigen die Zwillingsbrüder Carsten und Christian Pauli. Seit acht Jahren spielen die beiden 16jährigen Schach und sagen aus eigener Erfahrung: „Logisches und abstraktes Denken, aber auch Geduld sind elementare Voraussetzungen, um erfolgreich Schach zu spielen."

Dies allein macht allerdings den Reiz, im Schachclub Vellmar Mitglied zu sein, für die Brüder nicht aus. „Hier ist einfach ein tolles Klima. Der Spaß steht im Vordergrund, es gibt keine Rivalität, und die Betreuung der Jugend ist optimal", betont Christian.

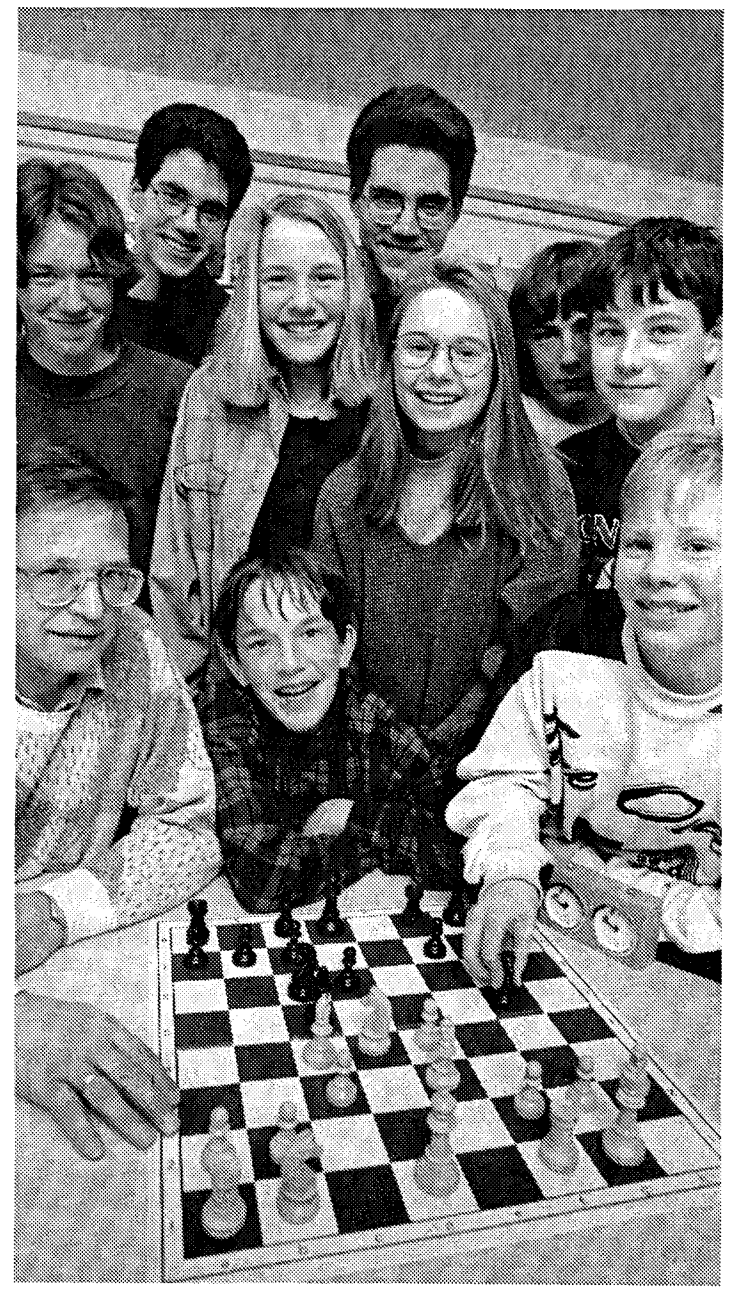
VEREINE VON NEBENAN

Dem kann Ulla Höhmann nur beipflichten. Über ihren Vater Wilfried kam die 15jährige aus Espenau zum Schachclub. Auch für sie steht der Spaß im Vordergrund. Als Ausgleich betreibt Ulla noch Jazzgymnastik, doch mit dem Schach will sie „auf gar keinen Fall aufhören".

Derzeit hat der Vellmarer Club vier Mannschaften, darunter ein reines Jugendteam, gemeldet. Sie gehen in der Bezirks- und Kreisliga an den Start. Zu den Höhpunkten im bisherigen Vereinsleben gehörte nach Auskunft Weyers die Ausrichtung der Hessenmeisterschaft 1986, die sich insgesamt über zehn Tage hinzog. Daneben organisiert der Verein jedes Jahr ein open-air-Blitzturnier, das mit internationaler Beteiligung aufwarten kann.

(kil)

Wer Interesse am Schachspielen hat, kann sich zu den Trainingsstunden im Bürgerhaus Obervellmar einfinden. Die Jugendlichen kommen regelmäßig freitags von 16.30 bis 18 Uhr und die Erwachsenen ab 19.30 Uhr zusammen.



Ein toll eingespieltes Team: Die Jugend des Schachclubs Vellmar mit dem Vereinsvorsitzenden Rainer Weyers. Jeden Freitag trifft sich der Nachwuchs im Bürgerhaus Obervellmar.
(Foto: Rosenthal)

VERANSTALTUNGEN

Seniorenkarneval

ESPENAU ■ Die katholische Kirchengemeinde Espenau veranstaltet am morgigen Sonntag einen karnevalistischen Seniorennachmittag im Pfarrheim Hohenkirchen. Beginn der närrischen Veranstaltung ist 14.30 Uhr. *(zmb)*

Führung durch Gedenkstätte Breitenau

GUXHAGEN ■ Am Sonntag, 12. Februar, wird im ehemaligen Konzentrations- und Arbeitslager Breitenau in Guxhagen ab 14.30 Uhr eine Führung durch die Gedenkstätte angeboten. Anja Dahlmann wird über „Das Arbeitserziehungslager in Breitenau 1940 bis 1945" berichten. In diesem waren von 1940 bis 1946 ca. 8500 Menschen inhaftiert.

Spielmobil

BAUNATAL ■ Hexen- und Zauberertage mit dem Baunataler Spielmobil Augustine: Es steht von Montag bis Donnerstag, 13. bis 16. Februar, jeweils ab 14 Uhr am Clubhaus (Sportplatz Mönchweg) in Hertingshausen. Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren sind eingeladen, zu basteln, zu tanzen und zu futtern.

Blutspendetermine

LOHFELDEN / FULDABRÜCK ■ Gelegenheit zur Blutspende bietet das Deutsche Rote Kreuz am Montag, 13. Februar, 17.30 bis 21 Uhr, in der Grundschule Lohfelden (Friedrich-Ebert-Ring) am Dienstag, 14. Februar, 18 bis 20.30 Uhr, im Bürgerhaus Dennhausen. Mitgebracht werden muß ein Ausweis mit Lichtbild.

Energiepolitik und Projekte

VELLMAR ■ Öffentlich ist eine Sitzung des Arbeitskreises Energie der Landkreis-SPD am Montag, 13. Februar, 19.30 Uhr, in der Kulturhalle Niedervellmar. Es werden energiepolitische Vorhaben wie das Solar-Projekt Phoenix und der Windkraftpark Udenhausen-Mariendorf vorgestellt; außerdem sollen Veranstaltungen wie ein Tschernobyl-Erinnerungstag vorbereitet werden.

Englisch-Kurse

BAUNATAL ■ In ihren drei Englisch-Kursen für Anfänger und Fortgeschrittene – alle beginnen am Mittwoch, 15. Februar – hat die Altentagesstätte in Altenbauna noch Plätze frei. Anmeldungen werden an die Awo-Altentagesstätte, Rembrandtstraße 6, 34 225 Baunatal, ☎ 0561 / 497 623, oder an Kursleiter Frank, ☎ 0561 / 494 946, erbeten.

MÜLLTERMINE

Schadstoffe aus Haushalten

BAUNATAL ■ Das Sammelmobil für Sondermüll aus Haushalten steht am Montag, 13. Februar, in Baunatal:

- Rengershausen. 13.45 bis 15.45 Uhr Parkplatz Schule (Dorothea-Viehmann-Straße).
- Hertingshausen. 16 bis 18 Uhr Parkplatz Clubhaus.

SENIORENBEIRAT

Infos über Gesundheit

LOHFELDEN ■ Information und Unterhaltung prägen das Jahresprogramm des Seniorenbeirats der Gemeinde Lohfelden. Hier eine Übersicht der öffentlichen Veranstaltungen:

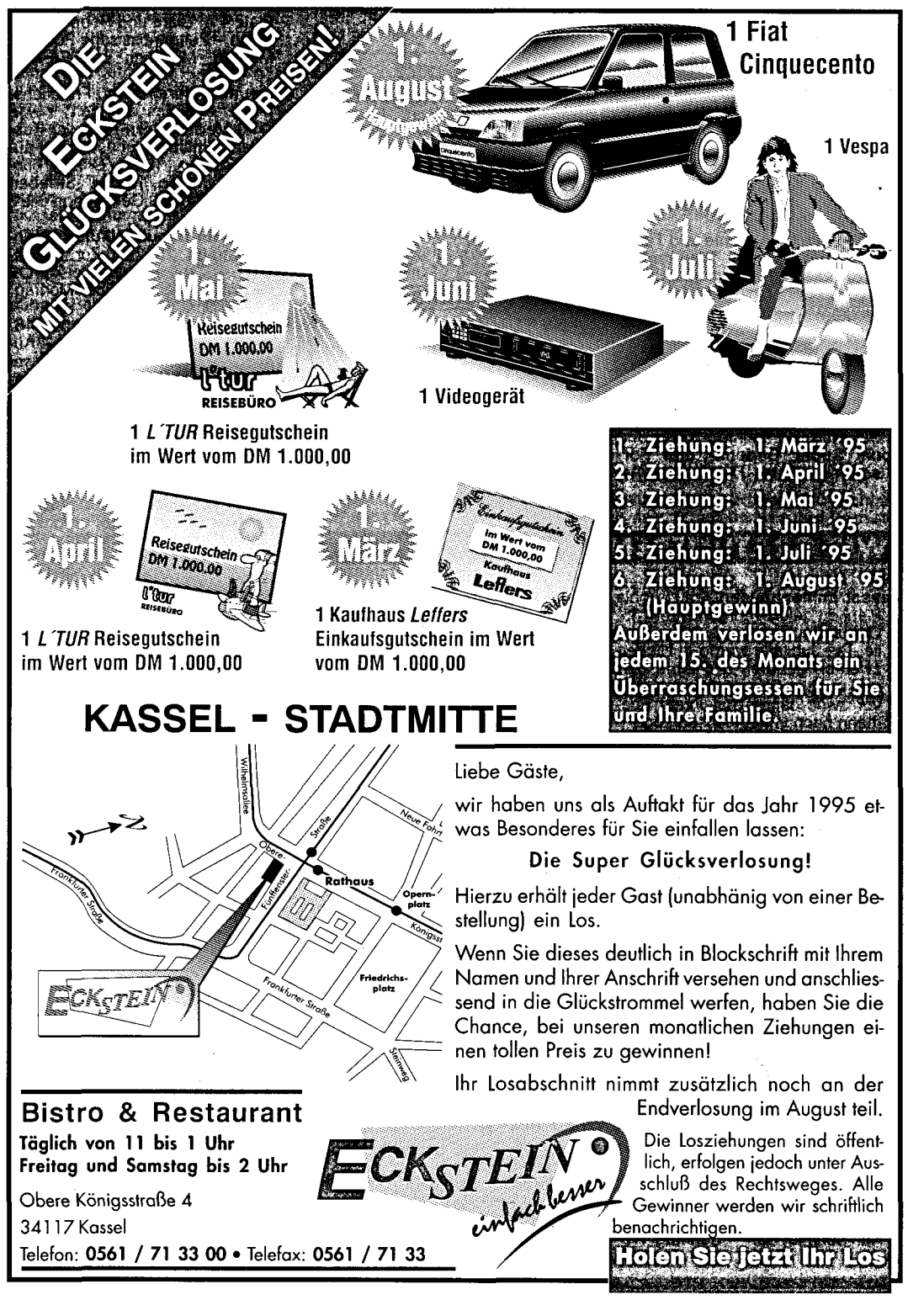
Der Schutz vor Einbrüchen in Häuser und Wohnungen steht im Zentrum eines Beratungsnachmittags mit Vertretern der Kriminalpolizei am Mittwoch, 22. Februar, ab 16.30 Uhr im Bürgerhaus Lohfelden. Das Betreuungsgesetz ist Thema am 8. März ab 16 Uhr, ebenfalls im Bürgerhaus. Wenige Tage später, am 14. März, wird zur Mühlenwanderung eingeladen. Treffpunkt ist um 15 Uhr am Bürgerhaus in Lohfelden bzw. Unter der Linde in Vollmarshausen.

Hals-, Nasen-, Ohren- und Augenärzte informieren am 24. Mai von 15 bis 16 Uhr über Vor- und Nachsorge (Bürgerhaus). Dokumente, Unterlagen, Testamente stehen am 21. August von 14 bis 15.30 Uhr im Bürgerhaus auf dem Programm. Als Referent ist ein Rechtsanwalt und Notar vorgesehen.

Altennachmittag (2. September), Kurzwanderung (20. September) und Weihnachtsfeier runden das Jahresprogramm ab. *(red)*

Ausländerbeirat lädt zur Sitzung

LOHFELDEN ■ Der Ausländerbeirat der Gemeinde Lohfelden lädt zu seiner nächsten öffentlichen Sitzung am Mittwoch, 15. Februar, 18 Uhr, im Familienraum des Bürgerhauses ein. Unter anderem stehen die kommunale Arbeit, Sprechstunden, das Thema Sozialwohnungen und eine Aktion zur Landtagswahl auf dem Programm. *(em)*



AUS VEREINEN UND VERBÄNDEN

Führungswechsel bei den Wehren

FULDATAL ■ Bei den Freiwilligen Feuerwehren in Ihringshausen, Rothwesten und Simmershausen gab es mehrere Wechsel an der Spitze.

In Ihringshausen wurde Karsten Schreiber zum Wehrführer gewählt, Stellvertreter bleibt Manfred Fischer. In Rothwesten tauschten der bisherige Wehrführer und sein Stellvertreter die Posten. Jetzt steht Stefan Machal an der Spitze und wird vertreten von Götz Haupt. Simmershausens Feuerwehr hat mit Heinrich-Wilhelm Stein einen neuen Vize-Wehrführer. Chef der Blauröcke bleibt Uwe Rühl.

Mehrere Auszeichnungen gab es während der Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Wilhelmshausen. Die bronzene Ehrennadel der Gemeinde Fuldatal bekam Albert Bete, der nach Erreichen der Altersgrenze die Einsatzabteilung verließ.

Armin Fleck und Hermann Greis erhielten die goldene, Egon Hess nahm die bronzene Plakette des Kurhessisch-Waldeckischen Feuerwehrverbandes entgegen.

Für 25 Jahre aktiven Dienst ging an den stellvertretenden Wehrführer Werner Triebel das silberne Brandschutzehrenzeichen. *(red)*

Frankreichfreunde zufrieden

HELSA ■ Deutsch-Französischer Weinabend, Fahrt nach Trébes, Helsas französischer Partnergemeinde, Beteiligung an vielen Festen sowie kleinere Ausflüge in die Umgebung: Ludwig Dann, alter und neuer Vorsitzender des Bürgervereins der Frankreichfreunde in Helsa, warf einen durchweg positiven Rückblick auf das vergangene Jahr. Ebenfalls erfreulich: 1994 verzeichnete der Verein 17 „Neue" und zählt nun 124 Einzelmitglieder und 13 Vereine in seinen Reihen.

Grund genug, im 20. Jahr des Bestehens auch positiv in die Zukunft zu schauen. Fest eingeplant wurde bereits eine Beteiligung der Frankreichfreunde beim Festzug anläßlich der Jubiläumsveranstaltungen von Liedertafel und SV Helsa Ende August / Anfang September.

Ludwig Dann wurde in offener Abstimmung erneut für zwei Jahre zum Vorsitzenden der Frankreichfreunde gewählt, Friedel Dann und Klaus-Dieter Jankowski sind seine Stellvertreter. *(red)*

MIETSTREIT

Hausbesitzer: Vom Regen in die Traufe

Nerven und eine Menge Geld ließ das Hausbesitzerehepaar Wagner bei Streitigkeiten mit zwei Mietparteien. Für die Simmershäuser ein Beweis, daß es nicht nur unter Vermietern schwarze Schafe gibt.

FULDATAL ■ Die nervliche Anspannung der zurückliegenden Monate ist an Christa und Heinz Wagner nicht spurlos vorübergegangen. Nervös gestikulieren sie mit ihren Händen, fangen Sätze an, um sie nicht zu Ende zu führen, und betonen dabei immer wieder: „Sie glauben nicht, was wir durchgemacht haben. Wir sind darüber krank geworden, aber immer heißt es nur, die bösen Hausbesitzer. Nie wird über Mieter berichtet, die ihre Vermieter schikanieren."

Was ist dem Ehepaar aus Simmershausen nun widerfahren? Angefangen hat alles nach Auskunft Heinz Wagners 1989 mit dem Einzug eines jungen Ehepaares. Habe man sich anfangs über die Mieter nicht beschweren können, sei das Verhältnis im Laufe der Zeit doch merklich abgekühlt, berichten die Hausbesitzer.

Anlaß erster Unstimmigkeiten seien damals Verhaltensweisen des Paares gewesen, die man so nicht habe hinnehmen können. Beispielsweise mußten die Vermieter nach eigenen Angaben feststellen, daß über Wochen Wäsche in einer Abstellkammer getrocknet wurde, ein Holzfenster durch Feuchtigkeitsschäden vollständig schwarz geworden war und wegen herabgefallener Fliesen auch im Bad Feuchtigkeit in die Wand bis in Nachbarräume gezogen war.

So richtig begann der Ärger für Christa und Heinz Wagner allerdings erst mit dem Kündigungstermin. Ausgesprochen zum 31. März 1993, hätten die Mieter zunächst nur einen Wohnungsschlüssel herausgegeben, um – so ihre Argumentation –, die Wohnung erst noch renovieren zu können. Dies allerdings geschah nach Auskunft Christa Wagners nicht. Stattdessen hätten die bereits gekündigten Mieter neue Wohnungsinteressenten abgefangen, sich selbst als Hausbesitzer ausgegeben und mögliche Nachmieter durch die Wohnung geführt.

Trotz einer neuerlichen Frist bis zum 21. September hätten die Mieter nicht repariert, so daß die Hauseigentümer sich schließlich gezwungen sahen, die Schäden durch Fachbetriebe beheben zu lassen.

Sozusagen vom Regen in die Traufe kamen Wagners mit ihren neuen Mitbewohnern. Am 1. Oktober zogen sie in die Simmershäuser Heinrichstraße, und bereits im November sei die Miete erst mit einwöchiger Verzögerung gezahlt worden. Damit allerdings nicht genug, nächtliche Ruhestörungen sowie unpünktliche und teilweise völlig ausbleibende Mietzahlungen seien fortan die Folge gewesen, so das Ehepaar Wagner. Darüber hinaus mußten die Hausbesitzer nach dem Auszug des Paares wiederum erhebliche Beschädigungen in der Wohnung feststellen. So waren nach Auskunft Heinz Wagners in holzvertäfelte Wände etwa 20 Löcher gebohrt worden, hatten die Mieter über Küchenfliesen mehrere Lagen Tapete geklebt und wies der neu verlegte Teppichboden Risse auf.

Keine neuen Mieter

Insgesamt, so ziehen die Wagners nach den zurückliegenden sechs Jahren Bilanz, kostete sie „das Gastspiel" der beiden Mietparteien rund 12 000 Mark, abgesehen von den Nerven, die sie während der laufenden Rechtsstreitigkeiten ließen. Als Folge daraus hat das Ehepaar beschlossen, die Wohnung vorerst nicht wieder zu vermieten, „obwohl wir das Geld sehr gut gebrauchen könnten". *(kil)*

Mehr Beratungsgespräche

Einen deutlichen Anstieg an Beratungsgesprächen verzeichnete in den vergangenen drei Jahren der Haus- und Grundeigentümerverband Kassel. Das erklärte auf Nachfrage der 1. Vorsitzende, Wolfram Kieselbach.

1992 mußte der Verband noch 8800 Grundeigentümern beratend zur Seite stehen. In den meisten Fällen ging es dabei laut Kieselbach um Eigenbedarfskündigungen und Streitereien bei Nebenkostenabrechnungen zwischen Vermietern und Mietern. 1993 stieg die Zahl der Beratungen bereits auf 9300 an. Auch damals suchten die Verbandsmitglieder hauptsächlich Rat in Fragen der Eigenbedarfskündigung. An zweiter Stelle folgten Probleme mit Mieterhöhungen.

Im vergangenen Jahr kletterten die Beratungsgespräche auf 10 300 an. Hilfe suchten die Grundeigentümer im vergangenen Jahr vor allem, weil Mieter Kündigungsfristen nicht einhielten und Mietzahlungen unpünktlich oder gar nicht erfolgten. *(kil)*

Terminkalender

MUSEEN · SCHLÖSSER · GÄRTEN

KASSEL

Gemäldegalerie Alte Meister geschlossen.

Antikensammlung im Schloß Wilhelmshöhe, Samstag und Sonntag 10–17 Uhr.

Neue Galerie, Staatliche und Städtische Kunstsammlungen, Malerei und Plastik von 1750 bis zur Gegenwart, Schöne Aussicht 1, Samstag und Sonntag 10–17 Uhr.

Hessisches Landesmuseum, Brüder-Grimm-Platz 5, Samstag und Sonntag 10–17 Uhr.

Torwache am Hessischen Landesmuseum, Brüder-Grimm-Platz 5: „Kunst und Design 1840 bis heute", Samstag und Sonntag 10–17 Uhr.

Deutsches Tapetenmuseum, Brüder-Grimm-Platz 5, Samstag und Sonntag 10–17 Uhr.

Museum für Astronomie und Technikgeschichte mit Planetarium in der Orangerie, Karlsaue: Samstag und Sonntag 10–17 Uhr; Vorführungen des Planetariums: Samstag 14 Uhr und Sonntag 15 Uhr.

Brüder-Grimm-Museum im Palais Bellevue, Schöne Aussicht 2, Samstag und Sonntag 10–17 Uhr.

Stadtmuseum, Ständeplatz 16, Samstag und Sonntag 10–13 Uhr.

Louis Spohr Gedenk- und Forschungsstätte – Museum der Geschichte des Violinspiels, im Palais Bellevue, Schöne Aussicht 2, Samstag und Sonntag 10–16 Uhr.

Museum für Sepulkralkultur, Weinbergstraße 25–27: Samstag und Sonntag, 10–17 Uhr.

Gedenkstätte Breitenau 1933–45, Archiv und Ausstellung der Gesamthochschule Kassel, Außenstelle Guxhagen: Sonntag 13–17 Uhr, Führung: Sonntag, 14.30 Uhr, ☎ 0 56 65/35 33.

LANDKREIS

Hessisches Kutschen und Wagenmuseum, Lohfelden, Friedrich-Ebert-Ring 14, nach Vereinbarung, ☎ 05 61/51 68 94.

Fritz-Erler-Kaserne, Haus Posen, Fuldatal-Ihringshausen: Dauerausstellung „Währungsreform 1948", nur nach Vereinbarung, ☎ 05 61/87 80 18, Kössinger.

SCHLÖSSER UND GÄRTEN

Schloß Wilhelmshöhe, Löwenburg und Schloß Wilhelmsthal: Samstag und Sonntag 10–16 Uhr, letzte Führung 15 Uhr.

Gewächshaus Wilhelmshöhe: Samstag und Sonntag 10–17 Uhr.

Sababurg im Reinhardswald, Tierpark mit Forst- und Jagdmuseum, Samstag und Sonntag 10–16 Uhr.

WIR GRATULIEREN

Kassel/Immenhausen. Frau Sophie Plankert feiert morgen ihren 85. Geburtstag im Kreise ihrer Familie. Die Jubilarin wurde in Niederzwehren geboren und lebte dort und auch in Oberzwehren, bis sie vor zwölf Jahren mit ihrem Ehemann nach Immenhausen zog.

Baunatal. Samstag: Altenbauna: Elsa Berg 81. und Anne Marie Neumann 79. – Helmut Sinning, Altenritte, 78. — Sonntag: Großenritte: Mathilde Bahrke 82., Katharina Hofmeister 81. und Wilhelm Umbach 70. – Franziska Schmelzle, Rengershausen, 82. – Gertrud Bangert, Altenbauna, 70.

Ahnatal. Samstag: Weimar: Leopoldine Zaun 73. und Elisabeth Schaub 72. – Anna Maria Preuschoff, Heckershausen, 71. – Sonntag: Kammerberg: Herta Heinemann 87. und Elfriede Unger 73. – Ludwig Dietzsch, Weimar, 74. – Ruth Pelz, Heckershausen, 72.

Espenau. Samstag: Theresia Schöniger, Hohenkirchen, 80. – Mönchehof: Martha Günther 77. und Magdalena Kumpe 72.

Vellmar. Samstag: Elisabeth Faulstich 71., Elfriede Klose 71. und Karl Schmidt 82. — Sonntag: Florian Feigl 84., Gerhard Holzburg 70. und Christian Tiggemann 75.

Helsa. Samstag: Anna Rothauge 83. und Maria Koch 78. – Wickenrode: Gertrud Meister 77. und Frieda Brede 75. – Emilie Hildebrandt, St. Ottilien, 72. — Sonntag: Wilhelm Stein 77., Margarete Jaschke 74. und Hedwig Kauß 72.

Niestetal. Samstag: Hedwig Schwarzenbarth, Sandershausen, 70. — Sonntag: Wilhelm Zaumseil, Sandershausen, 85.

Schauenburg. Samstag: Johanna Kunold, Elgershausen, 87. — Sonntag: Konrad Köhler, Elgershausen, 82.

Fuldatal: Samstag: Johann Oranien, Ihringshausen, 80. — Sonntag: Simmershausen: Hermine Raabe 83., Anna Peters 76., Alfried Eberhardt 75. und Emmy Luksch 75. – Martha Blankenberg, Rothwesten, 82.

Kaufungen. Samstag: Heinrich Baumann, Oberkaufungen, 72. – Niederkaufungen: Emilie Knauf, 71. und Marzelina Derzapf, 65. — Sonntag: Jan Kosik, Oberkaufungen, 83., Luise Schmidt, Niederkaufungen, 79.

Fuldabrück. Samstag: Katharina Löck, Dörnhagen, 75.

Söhrewald. Sonntag: Anna Schröter, Eiterhagen, 74.

AUSSTELLUNGEN

KASSEL

Kasseler Kunstverein im Museum Fridericianum, Friedrichsplatz: „Die Zeichnungen zu 31 Sound works" von Max Neuhaus, Eröffnung: Sonntag, 12 Uhr, geöffnet Sonntag bis 17 Uhr, Dienstag bis Freitag 10–13 und 15–17 Uhr.

GhK-Bereichsbibliothek Murhardsche Bibliothek, Brüder-Grimm-Platz 4 A: Clara und Robert Schumann – Zeitgenössische Porträts, Montag, Mittwoch und Freitag, 10–18 Uhr.

Museum Fridericianum, Friedrichsplatz: „Museum auf Zeit" sowie „120 Meisterwerke" aus der Kasseler Gemäldegalerie, täglich, außer Montag, 10–17 Uhr. – Führung: Samstag, 15 Uhr, „Stilleben der Kasseler Gemäldegalerie", Eva Dittmar.

Museum für Sepulkralkultur, Weinbergstraße 25–27: „Zur Erinnerung – Zimmerdenkmale im Lebenslauf", täglich, außer Montag, 10–17 Uhr.

Stadtmuseum, Ständeplatz 16: „Von Kassel nach Chicago – August Spies und Georg Engel, zwei nordhessische Sozialrevolutionäre in Amerika" und „Bilder aus dem alten Kassel – Gemälde 1870–1940", Samstag und Sonntag 10–13 Uhr, Dienstag bis Freitag 10–17 Uhr.

Kulturhaus Dock 4, Untere Karlsstraße 4: „Aufsicht", Fotoinstallation von Dieter Haist; Fotografien „Stahlwerke in Ost und West" von Martin Luxenburger; „Porträt oder Du sollst Dir Dein Bildnis machen", Werke von Ellen Kohlhaase, sowie Arbeiten von Christine Wassermann, täglich, außer Montag, 10–17 Uhr.

Cafeteria der Gesamthochschule, Menzelstraße 13: „Darf's noch ein Kartöffelchen mehr sein?", Werke von Christina Bollig, Oliver Gerstheimer, Mia Hochrein, Ingrid Kauselmann, Katharina Klose, Sven Knoblich und Philip Zerweck, Montag bis Donnerstag 9–20 Uhr, Freitag 9–14 Uhr.

Neue Galerie, Schöne Aussicht 1: Neuerwerbungen der Neuen Galerie, täglich, außer Montag, 10–17 Uhr.

documenta-Halle, Du-Ry-Straße: „Tannen – Stirling – Telestaat", Konzeptkunst von Helmut Krauch, täglich, außer Montag, 10–17 Uhr.

Ausstellungsraum an der Garnisonskirche, Nähe Königsplatz: „Vorsicht Schönheit", Ausstellung der GhK-Gruppe „163üdM", Schwarz-Weiß-Photographien von Mik Biersack sowie Arbeiten der „Kunsthistoriker" Winckelmann und Lessing, bis zum Donnerstag täglich 15–18 Uhr.

FrauenForum, Annastraße 9: „Schwarze Menschen in Deutschland 1991", Fotoausstellung von Katharina Oguntoye, während der Bürozeiten des Frauenforum.

Handwerksform, Scheidemannplatz 2: „Einblicke", Photographien von vierzehn Nachwuchsphotographinnen und Photogaphen aus Nordhessen, Samstag 9–12 Uhr, Montag bis Freitag 9–12 und 13–15.30 Uhr, Eröffnung 20 Uhr.

Kunstwerkstatt Zeighaus, Ludwig-Mond-Straße 123–125: „Töter und Opfer", Objekte von Waldemar Kremser, nach Vereinbarung ☎ 2 76 06.

Galerei Holz-Haus am Hinter-Haus, Harleshäuser Straße 4: „Jede Menge Bücher", Buchobjekte aus Holz von Siegfried Gerstgrasser, nach Vereinbarung, ☎ 6 86 73.

Ludwig-Noll-Krankenhaus, Dennhäuser Straße 156: Gemälde von Michael Fröhlich, täglich, außer Donnerstag, 16–18 Uhr.

Stadtsparkasse, Wolfsschlucht 9: Werke der gehörlosen Kunstmaler Manfred Mertz, Wilfried Wareka und Dietmar Heilmann, während der Geschäftszeiten.

Dresdner Bank, Zweigstelle Friedrich-Ebert-Straße 41: Aquarelle mit Motiven aus Nordhessen von Reinhold Schneider, während der Geschäftszeiten.

Stadtsparkasse, Wolfsschlucht 1: Skulpturen von Kirsten Holtrup und Andrea von Lüdinghausen, während der Geschäftszeiten.

Galerie Siegfried Sander, Schönfelder Straße 3: „Drei kleine Freunde", Fotos, Copy Art und Objekte von Norbert Klassen, Jürgen O. Olbrich und Achim Schnyder, Samstag 10–13 Uhr, Montag bis Freitag 15–18 Uhr und nach Vereinbarung, ☎ 2 44 94.

Werkstatt-Galerie, Friedrich-Ebert-Straße 175: Ölbilder und Zeichnungen von Jane Kleinschmidt, Samstag und Sonntag 15–19 Uhr, Montag bis Freitag 15–23 Uhr.

Keramikwerkstatt und Galerie Körner, Goethestraße 42: Keramische Plastiken von Marlies Seeliger-Crumbigel und Malerei von Dieter Crumbiegel, Montag bis Freitag 10–17 Uhr, Samstag nach Vereinbarung, ☎ 1 69 80.

Kunstagentur Karin Melchior, Terrasse 15: Objekte von Reinhard Doubrawa; Installation von Fabian Engländer und Malerei von Barbara Wrede, Mittwoch und Donnerstag 15–18 Uhr und nach Vereinbarung, ☎ 1 67 30.

Produzentengalerie, Sickingenstraße 10: Werke von Astrid Schneider, Eröffnung: Samstag, 14 Uhr, geöffnet Sonntag und Montag 10–16 Uhr.

LANDKREIS

Ev. Gemeindehaus Fuldabrück-Dennhausen: Malerei, Öl auf Leinwand und Acryl auf Japanpapier von Rosemarie Kliem und Liane Gouvela, während der Öffnungszeiten des Gemeindhauses.

Rathaus Lohfelden: „Visionen" von Dietrich Klein, Montag 8.30–11.30 Uhr und 15–18 Uhr, Dienstag bis Freitag 8.30–11.30 Uhr.

Rathausfoyer Baunatal: „Gespräch", Arbeiten von Esat und Emin Güler, während der Rathaus-Öffnungszeiten.

THEATER · KONZERTE · VORTRÄGE

THEATER

Staatstheater: Samstag: Factory, Sandershäuser Straße 34: 19.30 Uhr „Non(n)sense". — Schauspielhaus: 19.30 Uhr Wiederaufnahme „Peer Gynt". — tif – theater im fridericianum, Foyer: 19.30 Uhr Lesebühne „Ein scharzer Pole". — theatercafé im Foyer des Schauspielhauses: 23.15 Uhr Gastspiel „Musik und gute Laune". — **Sonntag:** Stadthalle: 20 Uhr Voraufführung „My Fair Lady". — Schauspielhaus: 19.30 Uhr „Der Kirschgarten". — tif – theater im fridericianum: 20.30 Uhr „Lederfresse", anschliessend Publikumsdiskussion. – theatercafé im Foyer des Schauspielhauses: 11.15 Uhr, Matinee zu „Ghetto".

Komödie Kassel, Friedrich-Ebert-Straße 39: Samstag, 20 Uhr, „Es war nicht die Fünfte, es war die Neunte". — Sonntag, 20 Uhr, „Weitere ungehaltene Reden ungehaltener Frauen".

Gesamthochschule Kassel, Menzelstraße 13: Samstag, 20 Uhr, „Regenwald", Musik- und Tanztheater mit dem ‚Theater Monteure', Köln.

Kasseler Figurentheater im Dock 4, Untere Karlsstraße 4, Kassel: Samstag, 20 Uhr, „Borschtsch", eine absurde Lektion über russische Literatur mit dem ‚okho-theater', Kassel. — Sonntag, 11 Uhr und 15 Uhr, „Katja kann fliegen" mit der ‚Traumbühne – Theater mit Figuren', ab vier Jahren.

Kulturzentrum Schlachthof, Mombachstraße 12, Kassel: Samstag und Sonntag, jeweils 20.30 Uhr, „Johan vom Po entdeckt Amerika" mit Willi Lieverscheidt von der ‚Compagnia Buffo'.

Filmtheater: Programm im Anzeigenteil.

KONZERTE

Ev. Kirche Kassel-Kirchditmold, Schanzenstraße: Samstag, 18 Uhr, „Vater und Sohn", Veronica Kraneis, Andrea Gerland und Michael Gerisch spielen Werke für Flöte, Violine und Continuo von H. S. und C. Ph. E. Bach. — Sonntag, 16 Uhr, Duos für Violine und Violoncello mit Carola Nasdala und Claudia Schwarze, Werke von Milhaud, Halverson und Kodály.

Kulturzentrum Schlachthof, Mombachstraße 12, Kassel: Sonntag, 12 Uhr, Konzert mit dem „Kilic-Toker-Duo", Yusuf Kilic, Saz, und Shefik Toker, Gitarre.

Erlöserkirche, Kassel-Harleshausen: Sonntag, 17 Uhr, Cellist Hans Zentgraf, München, spielt drei Solosuiten aus op. 131 von Max Reger.

Ev. Kirche Fuldabrück-Bergshausen: Sonntag, 17 Uhr, Konzert mit der „Kleinen Kantorei Bergshausen", Leitung Christa Schneider, und Volker Dornbusch, Orgel.

Martinskirche, Martinsplatz, Kassel: Sonntag, 17 Uhr, Chorkonzert, Werke von Lili Boulanger, Fanny Hensel, Clara Schumann, Vittoria Aleotti und Jacqueline Fontyn mit dem Ensemble „modus novus", Leitung Fritz ter Wey (Reihe „Komponistinnen und ihr Werk").

Ev. Freikirchliche Gemeinde, Mönchebergstraße 10, Kassel: Sonntag, 17 Uhr, Margrit Julia Zimmermann spielt Klavierwerke von Bach, Rachmaninov und Debussy.

VORTRÄGE

„Hände sprechen Bände, Erkennen und Deuten der Krankheitszeichen in den Händen", Gerda Winkler, Bovenden, Samstag, 15 Uhr, Olof-Palme-Haus, Eugen-Richter-Straße 111, Kassel (Biochemischer Verein).

„Der heilige Berg Athos, Hagion Oros", mit Dias und Diskussion, Abt Johannes, Sonntag, 17 Uhr, Hörsaal der Staatlichen Museen im Schloß Wilhelmshöhe, Eingang durch den rechten Torbogen (Deutsch-Griechische Gesellschaft).

VERSCHIEDENES

Eissporthalle Kassel: Samstag, 14 Uhr, 17.30 Uhr und 21 Uhr, sowie Sonntag (letzter Tag), 14 Uhr, „Holiday on Ice".

Messehallen Kassel, in der Fuldaaue: Samstag und Sonntag (letzter Tag), jeweils 9–18 Uhr, Handwerksausstellung „Schöner wohnen – besser leben".

Piazza im Haus der Jugend und Kultur, Vellmar: Samstag, 20.30 Uhr, die „Ulrike-Strempler-Show".

Schatzkammer am Berliner Platz, Kassel: Sonntag, 11 Uhr und 15 Uhr, „Hokus, Pokus, Fidibus", Zauberei für Kinder ab fünf Jahren mit ‚Cadona'.

FÜHRUNGEN

Stadtrundgang Historisches Kassel: Samstag, 14 Uhr ab Königsplatz-Treppe, Dauer ca zwei Stunden (Kassel Service).

Antikensammlung im Schloß Wilhelmshöhe: Sonntag, 11 Uhr, „Archäologie von J. J. Winckelmann bis H. Schliemann", Prof. Dr. Peter Gercke (Staatliche Museen).

OFFENER KANAL KASSEL

TV Kabel-Kanal II: Wiederholung der Sendungen der vergangenen Woche: **Samstag:** 16 Uhr „Muschelfang – Mit Fischern vor Islands Küste" von Klaus-Peter Haupt, Kassel. – 16.12 Uhr „La proportion juste des choses" von Beate Kneißler, Kassel. – 16.17 Uhr „Pejk-E Pars – iranisches Kulturprogramm" von Alireza Hodaie, Kassel. – „Chorkonzert in der St. Elisabeth-Kirche": 16.30 Uhr Teil 1 von Gerog Steube, Kassel; 17.25 Uhr Teil 2 von Waltraud Müller, Kassel. – 17.42 Uhr „Gedankenspiele mit Fontane – Kessin" von Olaf Maack, Kassel. – 17.50 Uhr „Video Reportage von ‚Universe – The Tribal Gathering 94'" von Adrian Tum, Fuldatal. – 18.42 Uhr „Fashion + Dance" von Walter-Helmut Köhler, Ahnatal. – 19.06 Uhr „Very Important Person – Zu Gast: Volker Schäfer" von Olaf Beier, Kassel. – 20.06 Uhr „Glaube aktuell – Thema: Gottes Berufung und Vision für Dich" von Dirk Tetzner, Kassel. – „Jugendpolitisches Forum in Baunatal: 20.54 Uhr Teil 1 von Frank Grasmeier, Kassel; 21.54 Uhr Teil 2 von Jeffrey Miller, Baunatal. – 22.54–23.54 Uhr „Simaye Asadi" von Mahmood A. Pouri, Kassel. — **Sonntag:** 16 Uhr „Hallo, Ministerpräsident!" von Norbert Spraf-ke, Kassel. – 17 Uhr „Eishockey-Magazin Kassel" von Andreas Heberer, Vellmar. – 18 Uhr „Hallo Arnold: – Das Kindergrußtelefon" von Arnold Hupe, Kassel. – „Medizin transparent – Thema Allergien und Asthma": 18.45 Uhr Teil 1 von Erika Seitz, Kassel; 19.30 Uhr Teil 2 von Horst Stang, Kassel. – 20.15 Uhr „Very Important Person – Zu Gast: Eva Kühne-Hörmann" von Melanie Homburg, Ahnatal. – 21.15–21.28 Uhr „In den Bergen Marokkos" von Klaus Montenbruck, Vellmar.

BIBLIOTHEKEN UND ARCHIVE

Gesamthochschul-Bibliothek: Hauptbibliothek, Diagonale 10, **Zentral-Informationsstelle,** ☎ 8 04 21 66 (hier Auskünfte über Standorte und Öffnungszeiten der Bereichsbibliotheken Naturwissenschaften, Kunst, Medizin, Technik und Landwirtschaft), Diagonale 10, Samstag, 9–13 Uhr.

Bereichsbibliothek Landesbibliothek und Murhardsche Bibliothek, Brüder-Grimm-Platz 4 A: Samstag 10–13 Uhr, ☎ 8 04 73 16.

Internationale FKK-Bibliothek, Forsthaus am Brand, Baunatal, nur nach telef. Vereinbarung ☎ 05 61/49 44 12.

Archiv Frau und Musik, Naumburger Straße 40: Samstag 10–14 Uhr und nach Absprache, ☎ 8 90 00 61.

BÄDER

Hallenbad Kassel-Mitte Samstag und Sonntag 9–17.30 Uhr.

Hallenbad Kassel-Ost geschlossen.

Hallenbad Süd Samstag 8–10 Uhr, nur für Frauen; 10–13.30 Uhr; Sonntag geschlossen.

Kurhessen-Therme Kassel-Wilhelmshöhe: Samstag 9–24 Uhr, Sonntag 9–23 Uhr.

Freizeitbad Baunatal-Altenbauna: Samstag und Sonntag 8–18 Uhr. – Samstag, 15–17.30 Uhr, Kinderspielnachmittag.

Wichtel-Brunnen-Bad Niestetal-Sandershausen: Samstag und Sonntag 8–18 Uhr.

Hallenbad Vellmar: Samstag 10–17 Uhr, Sonntag 8–15 Uhr.

STERNWARTEN

Volkssternwarte Fuldatal-Rothwesten, Am Häuschensberg: Samstag, ab 20 Uhr, Beobachtungen (nur bei klarem Wetter).

VEREINE · PARTEIEN

KASSEL

BEK-Wandergruppe, IG ehem. Mitarbeiter/innen der Barmer Ersatzkasse: 14.2., 10.15 Uhr, Parkplatz Birkenweg, gegenüber der Haltestelle Am Ziegenkopf, Treffen zur Wanderung zum Hohen Gras, nach dem Mittagessen zurück.

Bürgerschule Harleshausen, Entlassungsjahr 1924: 16.2., 14.30 Uhr, Gasthaus Papen Änne.

Bürgerschule 23/24, Entlassungsjahr 1934: 13.2., 14.30 Uhr, Schrebergarten, Naumburger Straße, gemütliches Beisammensein.

Hessisch-Waldeckischer Gebirgsverein: Di.-Wandergruppe: 14.2.8.50 Uhr, Hautpbahnhof, Treffen zur Wanderung Altenhasungen, Burghasungen (Einkehr), Martinhagen, 14 km, ohne Anmeldung. – Singkreis: 14.2. 19.15 Uhr, Wohnstift Am Weinberg, Übungsstunde. – Folkloretanzgruppe: 16.2. 15 Uhr, Jungfernkopf-Schule, Wegmannstraße, Übungsstunde. – Wandergruppe 20: Planänderung: 19.2. Wanderung Wilhelmshausen, Holzhausen/Rhw., Simmershausen, Liste bei Kajulä bis 17.2-., 16 Uhr. – Wandergruppe 30: 19.2. Wanderung Hessenschanze, Hoher Dörnberg, Hessenschanze, Liste bei Kajulä bis 17.2. 16 Uhr. – Familienwandergruppe: 19.2., Wanderung Oberkaufungen, Michelskopf, Eschenstruth, Anmeldung am 16.2., 17–19 Uhr, ☎ 87 12 40.

Gewerkschaft HBV, Senioren: 13.2., 14 Uhr, Saal des DGB-Hauses, Spohrstraße 6–8, Mitgliederversammlung, Referat „Pflegeversicherung, offene Badekur".

Bundesbahn-Sozialwerk: 13.2., 11–12 Uhr, Nebenraum der Kantine Hauptbahnhof, Sprechtag für Seniorinnen und Senioren.

Seniorenschutzbund Graue Panther: 13.2., 14 Uhr, Weinbergstraße 1, Treffen.

AW-Ruheständler, Wandergruppe: 14.2., 14.30 Uhr, Gaststätte Eisenbahn-Schrebergartenverein, Wolfhager Str. 219, Karneval.

NGG-Wandergruppe: 16.2., 14 Uhr, Parkplatz Hallenbad, Treffen zur Wanderung zum Ahnepark, Einkehr Bürgerhaus.

KVG-Männerchor, Seniorenclub: 18.2., 13.45 Uhr, Endstation Linien 1 und 5, Holländische Straße, Treffen zur Wanderung, Abschluß 15 Uhr Gaststätte Scheidemann-Haus, Holländische Straße.

Die Alten Kasseler Athleten: 14.2., 10.45 Uhr, Heinrich-Heine-Straße, Treffen zur Wandeurng, Einkehr Gaststätte Marineheim.

Deutscher Alpenverein: 14.2., 19.30 Uhr, Hörsaal des Hessischen Landesmuseums, Brüder-Grimm-Platz, Lichtbildervortrag „Wallis – eingepanzerte Berge über grünen Wiesen", Dr. R. Lamprecht, Asslar.

WH-Wandergruppe: 15.2., 10.40 Uhr, Bushaltestelle Rasenallee, Linien 10, 18, 19, Treffen zur Wanderung zur Gaststätte Erlenloch. **Alpenverein, Mittwochswanderer:** 15.2., 13.10 Uhr, Haltestelle Brückenhofstraße, Linien 12, 21, 5 und 7, Treffen, keine Rundwanderung, ☎ 40 39 23, Eberth.

VdK Nordshausen: 14.2., 14.30 Uhr, Sandbuschweg, Frauennachmittag.

Seniorenkreis des ASB: 15.2., 15 Uhr, Rettungszentrum Erzbergerstr. gemütl. Nachmittag.

Hausfrauenverband: 14.2., 18 Uhr, „Offener Kanal" im Hauptbahnhof, TV-Live-Serie „Schnuddeln am Herd". — Wandergruppe: 14.2., 11 Uhr, Haltestelle Prinzenquelle, Linie 8, Wanderung über Gewächshaus zum Restaurant Palmenbad.

Heimatverein Dorothea Viehmann, Wandergruppe: 14.2., 9.10 Uhr, Dennhäuser Straße, Treffen zur Fahrt mit Linie 31 9.20 Uhr nach Dörnhagen, Wanderung zur Neuen Mühle, Einkehr Forellenhof.

TG Wehlheiden, Wandergruppe: 12.2., 10 Uhr, Condi-Parkplatz, Wanderung, Mittagseinkehr.

Senioren-Wandergruppe Finanzamt Spohrstraße: 14.2., 13 Uhr, Endstation Linie 1, Holl. Straße, Treffen zur Wanderung durch Niedervellmar zum Gasthaus Rosengarten, hier ab 14 Uhr gemütliches Beisammensein mit Faschingstreiben und Kaffeetafel.

Landfrauenverein Harleshausen: 15.2., 19.30 Uhr, Gemeindehaus, Versammlung.

AWO-Altenclub Forstfeld: 11.2., 15 Uhr, Haus Forstbachweg, Feier „10 Jahre Altenclub".

Kameradschaft ehem. Soldaten, Reservisten, Hinterbliebenen im Bw.-Verband Kassel/Hofgeismar: 14.2., 18.30 Uhr, Lüttich-Kaserne, Monatsversammlung.

Interessenvereinigung der Senioren 83: 13.2., 14 Uhr, ab Café Paulus, Friedrichsplatz, öffentlicher Spaziergang durch die Karlsaue, anschliessend gemütliches Beisammensein Restaurant „Zur Schwimmbadbrücke", Auedamm; Nichtspaziergänger ab 14 Uhr direkt dorthin, Betreuung Lydia Luther, ☎ 52 81 85. — 18.2., 15 Uhr, Einlaß ab 14 Uhr, Saal des Hermann-Schafft-Hauses, öffentliche Karnevalsveranstaltung.

Seniorenclub, vorm. CdE: 13.2., 15–18 Uhr, Eisenbahner-Gaststätte, Wolfhager Str., Treffen, Tanz.

AWO-Altenclub Harleshauen, Club I: 13.2., 14 Uhr, Clubhaus. **Ehemalige Angehörige der Nachschubkompanie 40:** 14.2., 18.30 Uhr, Uffz-Heim der Fritz-Erler-Kaserne, Monatsversammlung und Neujahrsbegrüßung, anschliessend Referat über die Reservistenarbeit im Standort Kassel, Referent vom VBK 44.

Kassler Senioren Treff: Spaziergang: 13.2., 14 Uhr ab Hessenschanze, Linie 8. Kegelgruppe Thöne: 16.2., 14 Uhr, Vereinshaus BC Sprt, Kegeln. Faschingsfeier: 17.2., 14.30 Uhr, Stadtteilzentrum Agathofstraße 48, Einlaß 14 Uhr.

Kleingärtnerverien Hegelsberg: 4.3., 15 Uhr, Gaststätte Glitzerburg, Jahreshauptversammlung.

★

SPD: Informationsstände am 11. 2.: 9–12 Uhr Bebelplatz; 10–12 Uhr Weserspitze; 9.30–11.30 Uhr Ortsmitte Harleshausen; 9–13 Uhr Teichstraße, Zentgrafenstraße.

SPD, UB Kasel-Stadt: 12.2., 13.45 Uhr, Hauptbhanhof, Ankunft des Kinderzuges; 13–15.30 Uhr, ehemalige Kunstkammer im Hauptbahnhof, Kinderfest.

FDP: 11.2., 10–12 Uhr, Friedrichsplatz und Harleshausen, gegenüber Café Bachmann, Infostände.

Statt Partei Die Unabhängigen: 11.2., 11–14 Uhr, Königsplatz, Infostand.

LANDKREIS

Vellmar. Gesangverein 1889 Frommershausen: 13.2., 19 Uhr, Foyer der Mehrzweckhalle, Chorstunde, besondere Veranstaltung.

Helsa. Gebirgs- und Heimatverein Eschenstruth: 12.2., 13.30 Uhr, an der Fabrik, Treffen zur Wanderung nach Fürstenhagen, Hirschhagen und Waldhof, Einkehr „Waldhofgaststätte".

Vellmar. Kaninchenzuchtverein K 46 Frommershausen: 11.2., 20 Uhr, Gaststätte Deichmann, Monatsversammlung.

Vellmar. Kegelverein: 11.2., 19 Uhr, Bürgerhaus Obervellmar, Karnevalsveranstaltung.

Vellmar. Naturschutzbund, Gruppe Fuldatal, mit Arbeitsgruppen Vellmar, Ahnatal, Espenau: 12.2., 10 Uhr ab Kläranlage Simmershausen Winterwanderung entlang dalter Grenzen von 1726.

Baunatal. Kleingärtnerverein: 11.2., 20 Uhr, Clubhaus Jahresversammlung.

Baunatal. VdK Großenritte: 11.2., 18 Uhr, „Hessischer Hof", Wintervergnügen, mit Vesperessen.

Baunatal. Freiwillige Feuerwehr Guntershausen: 11.2., 19.30 Uhr, Gemeinschaftshaus, Jahresversammlung, Neuwahlen.

Vellmar. Wanderverein: 16.2., 20 Uhr, Vereinsraum der Kulturhalle, Bastelgruppe. – 2.3., 20 Uhr, Mehrzweckhalle Frommershausen, Jahresversammlung.

Schauenburg. Freiwillige Feuerwehr Elgershausen: 11.2., 20 Uhr, Gasthaus Stock, Jahresversammlung.

Helsa. Freiwillige Feuerwehr St. Ottilien: 11.2., 20 Uhr, Hugenottenhaus, Jahreshauptversammlung.

Baunatal. Film- und Videoamateure: 11.2., 19.30 Uhr, „Hopfengärtchen", Elgershausen, Jahresversammlung mit Neuwahlen.

Fuldatal. Jagdgenossenschaft Wilhelmshausen: 11.2., 18.45 Uhr, „Zum Reinhardswald", Jagdgenossenschaftsversammlung.

Vellmar. Laufgemeinschaft: 11.2., 20 Uhr, Bürgerhaus Vellmar-West, Faschingsfeier.

Niestetal. Schützenclub 1952 Sandershausen: 11.2., 16 Uhr, Schützenhaus am Liethberg, Jahreshauptversammlung.

Baunatal. Kleingärtnerverein Baunatal 1: 11.2., 20 Uhr, Clubhaus, Jahreshauptversammlung.

Fuldatal. Gesangverein Liedertafel 1844 Ihringshausen: 11.2., 20.11 Uhr, Vereinslokal, Fastnachtsvergnügen.

Baunatal. Verein der Briefmarkenfreunde: 12.2., 10 Uhr, Haus der Verein, Altenbauna, Jahreshauptversammlung und Neuwahlen.

★

Baunatal. SPD Großenritte: 13.2., 14.30 Uhr, Alte Schule, Grüner Weg, Karenvalsfeier Senioren. **Vellmar.** CDU: 11.2., 9–12 Uhr, Rathausplatz, Info-Stand.

Helsa. SPD Helsa/Wickenrode: 11.2., 10–12 Uhr, Leipziger Straße, Ecke Königsstraße, Info-Mobil.

VERANSTALTUNGEN

SPD-Kinderzug hält im Hauptbahnhof

KASSEL ■ Zu einem Kinderfest lädt die Kasseler SPD am Sonntag, 12. Februar zwischen 13 und 15.30 Uhr in die „Kunstkammer" des Hauptbahnhofs ein. An diesem Tag hält ein „Kinderzug", der seit dem Morgen in Hessen unterwegs ist, im Hauptbahnhof. Ministerpräsident Hans Eichel wird die jungen Fahrgäste begrüßen. Die Kasseler Sozialdemokraten sorgen für Getränke und Kuchen, das Programm des Kinderfestes wird vom Spielmobil „Rote Rübe" gestaltet. Die SPD informiert bei dieser Angelegenheit auch über ihre Kinder- und Familienpolitik.

Politik kann auch Spaß machen!

KASSEL ■ Am Sonntag, 12. Februar, 19 Uhr, beginnt in der Salzmann-factory die Grüne-Jugendfete. In einer spritzigen Runde wollen Cem Özdemir und Matthias Berninger (beide Bündnis 90/Die Grünen) mit Jugendlichen diskutieren. Und dazu wird die factory-house-Band live spielen.

Kaufmännischer Berufswettkampf

KASSEL ■ Die Ortsgruppe Kassel des DHV (Deutscher Handels- und Industrie-Angestelltenverband im Christlichen Gewerkschaftsbund) führt am Samstag, 18. Februar, 14 Uhr, in der Martin Luther King-Schule, Schillerstr. 4, einen kaufmännischen Berufswettkampf durch. Teilnehmen können alle Auszubildenden sowie Jungkaufleute bis zum 3. Gehilfenjahr. Anmeldungen an Horst Dieterich, Klinkersweg 40, 34359 Reinhardshagen, ☎ 05 54/4 68 oder DHV-Geschäftsstelle Hessen, Fahrgasse 4, 60311 Frankfurt, ☎ 0 69/28 02 04.

Berufsorientierung/Neuorientierung

KASSEL ■ „Berufsorientierung/Neuorientierung" ist das Thema eines Kurses der Gesamtvolkshochschule, der sich an Frauen richtet. Termin: 6. März bis 4. Juli, jeweils montags bis donnerstags von 8.30 bis 12 Uhr im Olof-Palme-Haus, Eugen-Richter-Str. 11. Anmeldungen ab sofort bei der Gesamtvolkshochschule, Wilh. Allee 19–21, ☎ 7 87–40 72, Christel Dämon.

Stadtrundgang: Historisches Kassel

KASSEL ■ Am Samstag, 11. Februar, bietet die Kassel Service GmbH einen Stadtrundgang unter dem Motto „Historisches Kassel" ab 14 Uhr, Treffpunkt Treppe Königsplatz, an. Weitere Informationen unter ☎ 71 37 95

Gemeinsame Erziehung

KASSEL ■ Die Ortsgruppe Kassel der Landesarbeitsgemeinschaft „Gemeinsam leben – gemeinsam lernen" lädt zu ihrem Treffen am Montag, 13. Februar, 20 Uhr, alle, die sich für die gemeinsame Erziehung behinderter und nichtbehinderter Kinder interessieren in die Galerie des Hölke'schen Hauses, Friedrichstr. 36, ein.

SPORT AM WOCHENDE

SAMSTAG

Fußball. Freundschaftsspiele: Wattenbach – FC Hessen, 14.30 Uhr, „Am Brand"; FSV Kassel II – SSV Sand, 14 Uhr, Lindenbergstraße. Turnier des FC Viktoria Kassel, ab 12.20 Uhr (Endrunde 19 Uhr), Olebach-Halle.

Volleyball. Regionalliga Frauen: Wehlheiden – Bretzenheim, 19.30 Uhr, GS Waldau.

Basketball. Landesliga Nord: ACT Kassel – TuSpo Niedervellmar, 20 Uhr, Emil-Junghenn-Halle. Landesliga, Frauen: CVJM Kassel – Rotenburg, 18 Uhr, Auefeldschule. – Regionalliga Damen: ACT Kassel – Kronberg, 18 Uhr, Junghenn-Halle.

Handball. Bezirksliga, Männer: Niederzwehren – Vernawahlshausen, 17 Uhr, Spth. Oberzwehren. - 2. Bezirksliga: Waldau – Reinhardswald, 16 Uhr. - Bezirksliga, Frauen: Böddiger/Deute – Dittershausen, 17.30 Uhr, in Felsberg. - 2.Pokalrunde auf Verbandsebene, Frauen: HSG Baunatal – Ortenberg, 17 Uhr, Hertingshausen; Niederzwehren – Melsungen, 18.45 Uhr, Heisebach.

Kegeln. Regionalliga Herren: BRK Kassel – Sturmfalke, 13 Uhr, Kegelzentrum.

SONNTAG

Fußball. Bezirksoberliga, Gruppe 2: VfL Kassel – Immenhausen, 14.30 Uhr, Hochzeitsweg; Nordshausen – Weidenhausen, 14.30 Uhr, Dönche; Rothwesten – Großalmerode, 14.30 Uhr; Kaufungen – SV Hermannia, 14.30 Uhr, Lossetalstadion.
Freundschaftsspiele: Simmershausen – CSC 03 II Kassel, 14.30 Uhr, Weidenberg Stadion; Heiligenrode – KSV Baunatal, 14.30 Uhr, in Heiligenrode; FSV Kassel – CSC 03 Kassel, 14.30 Uhr, Lindenbergstraße.

Handball. Oberliga, Männer: Niedervellmar – Langgöns, 18.30 Uhr. - Bezirksliga: Calden – Dittershausen, 17 Uhr; HSG Baunatal – Ihringshausen, 18.30 Uhr, Hertingshausen. - Bezirksliga, Frauen: TSG Niederzwehren – Bad Sooden Allendorf, 19.30 Uhr, Ohlebach Sporthalle. - 2.Bezirksliga: Oberkaufungen – Oberweser II, 17 Uhr, Schulsporthalle; Hoof – Korbach, 20 Uhr, Schauenburghalle. - Bezirksliga, Frauen: Lohfelden/Vollmarshausen – Reinhardswald, 15.15 Uhr, GS Söhre; HSG Baunatal II – Wolfsanger, 16 Uhr, Hertingshausen; Eintr. Baunatal II – Berndorf, 16 Uhr, Kästner-Schule. - 2.Pokalrunde auf Verbandsebene, Frauen: TSG Wilhelmshöhe – Hünfeld, 19 Uhr, Königstor-Halle.

Kegeln. Regionalliga Herren: KSV Baunatal – Phönix Kassel, 10 Uhr, Stadthalle.

Basketball. Landesliga, Frauen: ACT Kassel II – Marburg II, 16 Uhr, Berufsschulzentrum.

Hockey. Verbandsliga: HCK – Sachsenhausen, 15.30 Uhr, Königstor-Halle.

DIENSTBEREIT

Apothekendienst
Von Samstag, 8 Uhr, bis Sonntag, 8 Uhr:

Kurhessische Apotheke, Opernstr. 8, ☎ 1 39 76.

Landgraf-Karl-Apotheke, Landgraf-Karl-Str. 1, ☎ 31 58 68.

Apotheke am Lindenberg, Bettenhausen, Forstbachweg 47 A, ☎ 51 29 90.

Vellmar-Obervellmar, Rathaus-Apotheke, Rathausplatz 4, ☎ 82 31 07.

Baunatal-Altenbauna, Rathaus-Apotheke, Marktplatz 4, ☎ 49 30 16.

★

Von Sonntag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr:

Galenus-Apotheke, Königstor 30–32, ☎ 10 39 50.

Brüder-Grimm-Apotheke, Niederzwehren, Frankfurter Str. 260, ☎ 4 25 53.

Ahnatal-Apotheke, Harleshausen, Ahnatalstr. 22, ☎ 6 30 31.

Fuldatal-Ihringshausen, Elisabeth-Apotheke, Am Rathaus 8, ☎ 81 30 81.

Helsa, Apotheke Helsa, Leipziger Str. 512, ☎ 0 56 05/62 62.

Baunatal-Großenritte, Hünstein-Apotheke, Elgershäuser Straße 9, ☎ 0 56 01/80 31.

★

Medikamenten-Notdienste:

Allgemeiner Rettungsverband Deutschland: Von Samstag, 0 Uhr, bis Montag, 6 Uhr. — Zu erfragen über Ärztnotrufzentrale, ☎ 7 14 01 oder 1 92 92.

Ärztlicher Notfallvertretungsdienst
von Samstag, 7 Uhr, bis Montag, 7 Uhr, nur für Stadtgebiet Kassel (wenn der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist): Dienstbereiter Arzt – auch Kinderarzt – über Arztnotrufzentrale, Wilh. Allee 67, ☎ 7 14 01 oder 1 92 92.

Zahnärztlicher Notfallvertretungsdienst
von Samstag, 7 Uhr, bis Montag, 7 Uhr (wenn der behandelnde Zahnarzt nicht erreichbar ist). Der eingeteilte Zahnarzt ist von 10 bis 12 Uhr und von 16 bis 17 Uhr in seiner Praxis anwesend und darüber hinaus in dringenden Fällen telefonisch erreichbar:
Kassel-Stadt ☎ 7 09 86 19;
Kassel-Land West ☎ 7 09 86 21;
Kassel-Land Nord ☎ 7 09 86 20;
Kassel-Land Süd ☎ 7 09 86 22.

Tierärztlicher Notfallvertretungsdienst
von Samstag, 7 Uhr, bis Montag, 7 Uhr (wenn der Haus-Tierarzt nicht erreichbar ist): Dienstbereiter Tierarzt: Dr. Häfner, ☎ 49 38 24.

Telefon-Seelsorge: ☎ 1 11 01.

Anwaltsnotdienst in Strafsachen: freitags ab 18 Uhr bis montags 8 Uhr, ☎ 01 71/4 40 53 33.

Krankentransport: ☎ 1 92 22.

Krankentransport: ☎ 1 92 22.

Behinderten-Fahrdienste: Stadt Kassel: Arbeiter-Samariter-Bund, ☎ 7 28 00 15; östlicher Landkreis Kassel: Arbeiter-Samariter-Bund, ☎ 9 51 87–0; südlicher Landkreis Kassel: Johanniter-Unfall-Hilfe, Baunatal, und Arbeiter-Samariter-Bund, Baunatal, ☎ 49 20 23.

Sanitätsdienstliche Bereitschaft für Soldaten im Standort Kassel: Fuldatal/Rothwesten: ☎ 0561/3 19 51 16 oder Hess. Lichtenau: 0 56 02/4 01 12 12.

Feuerwehr einschl. Rettungsdienst: ☎ 1 12 oder ☎ 1 92 22.

Polizei: ☎ 1 10.

★

Umwelttelefon: ☎ 7 87 31 31.

Smogtelefon: ☎ 7 87 31 30.

Freizeit-Telefon: ☎ 7 87 67.

Schnee-Telefon: 7 88 41 00.

Notdienst für Gasheizungen: ☎ 7 82 22 83.

ÄRZTE IM LANDKREIS

Baunatal: 11.2., 8 Uhr, bis 12.2., 8 Uhr: Dr. Jörg Straube, Rudolf-Diesel-Str. 6, Altenbauna, ☎ 05 61/49 41 42. — 12.2., 8 Uhr, bis 13.2., 8 Uhr: Dr. Kaiser, Heinrich-Nordhoff-Str. 11, Altenbauna, ☎ 05 61/49 20 31.

Schauenburg: 11.2., 8 Uhr, bis 13.2., 8 Uhr: Dr. Bär-Palmié, Grossenritter Straße 4–6, Elgershausen, ☎ 0 56 01/55 52.

Kaufungen und Helsa, Ortsteil Helsa: Dr. Thiede, Helsa, ☎ 0 56 05/22 70.

Helsa, Ortsteil Wickenrode: Dienstbereiter Arzt zu erfragen über ☎ 0 56 04/86 88.

Helsa, Ortsteile Eschenstruth und St. Ottilien: Zu erfragen über Ärztnotrufzentrale, ☎ 0 56 02/55 88.

Lohfelden, Ortsteil Lohfelden, und Fuldabrück, Ortsteil Bergshausen: Dr. Kaune, Lange Straße 10, Lohfelden 1, ☎ 05 61/51 40 31.

Lohfelden, Ortsteil Vollmarshausen, und Gemeinde Söhrewald: Dr. Fares, Unt. Hamböhlstr. 4, Söhrewald 1, ☎ 0 56 08/40 04.

Fuldabrück, Ortsteile Dennhausen, Dittershausen und Dörnhagen: Samstag: Frank Stroop, Guxhagen, ☎ 0 56 65/42 22. — Sonntag: Dr. Withold Kietzmann, Fuldabrück, ☎ 05 61/4 20 66.

Niestetal: Dr. Lüers, Am Heinzenberg 7, Sandershausen, ☎ 05 61/ 52 22 92.

Nieste: Dr. Röcher, Uschlag, ☎ 0 55 43/33 68.

Ahnatal: Dr. Bobke, Dörnbergstraße 22 B, ☎ 0 56 09/90 19, privat ☎ 0 56 09/18 62.

Vellmar und Espenau: Samstag: Dr. Meisel, Rathausplatz 6, Vellmar, ☎ 05 61/82 80 27, privat 0 56 09/67 14. — Sonntag: Dr. Kellermann, Rathausplatz 4, Vellmar, ☎ 05 61/81 32 31.

Fuldatal, Ortsteile Ihringshausen, Simmershausen und Rothwesten: Dr. Teichmann, Hopfenbergweg 9, Simmershausen, ☎ 05 61/81 17 13. Die Praxis ist am Samstag von 9 Uhr bis 11 Uhr geöffnet.

Fuldatal, Ortsteile Wahnhausen, Wilhelmshausen und Knickhagen: Samstag: Dr. Quellhorst, Schützenstraße 102, Hann. Münden, ☎ 0 55 41/3 50 55. — Sonntag: Dr. Krack, Schloßplatz 1, Hann. Münden ☎ 0 55 41/28 28.

Einem Teil unserer heutigen Ausgabe liegt ein Prospekt der Firma SCHMITT & VOGEL, Kassel, bei.

Einem Teil unserer heutigen Ausgabe liegt ein Prospekt der Firma MÖBEL PRIMUS, Schwalmstadt, bei.

Ankauf/Verkauf

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Verkauf

● Möbel, Hausrat

Vitrinenschrank Kü.-Tisch, schlafzimmer, Spiegelschrank, bett 2.00 x 1.40m, Tel. 05603 / 6757

Spiegelschrank 3 m, günstig. Tel. 05601 / 5232

Gebrauchtmöbel Bolte
in Vellmar, an der B7
hat die größte Auswahl!

Wohnungsauflösung in KS/Niederzw., Wohnzi., Schlafzi., Küchenmöbel, zu verk. bzw zu versch. ☎ 0 56 09 / 10 06

Stilvolles Eßzimmer, massiv Eiche, 6 Lederstühle, 1 Säulentisch, oval, Vitrine u. div. Lampen, auch einzeln, 7 350,- DM, 1 Matratze, Tel. 05 61 / 3 89 54

Marken-Küchenzeile 3,90 m + E-Geräte, gut erh., DM 1000.- ☎ 05608 / 2037

Anbauwand, schwarz/grau, **Küche,** Eiche, Pr. VS, Tel. 05 61 / 49 78 50

Bottermann-Elektro-Kachel-Kaminofen mit Thermostat, Pr. VS, günstig, Tel. 0561 / 15072

Schlafzimmer, schwarz, günstig abzugeben. Tel. 0 56 04 / 88 50

Zeyko Einbauk., L-Form, 3,70 x 1,60, neuw. E-Herd m. Cercankochf. u. Geschirrsp., Großraumkühlschr. 230 l. m. 3-St.-Gefrierf., Eckbankgr. Eiche rustikal, NP 25.000,-, VB 6.500,-, frei Ende März, Tel. 05 61 / 6 50 14

Alter Kleider-/Küchenschrank, E-Herd, Gefr.-Kombi, Tel. 0561/473483, ab 10h

Couchgarnitur, 3/2/1, sand, Couchtisch, Eiche, mit Kacheln, VB, ☎ 05674/4043

Belgische Wohnzimmer, Sitzgruppe, 2 Schränke, massive Eiche hell, z.T. handgeschnitzt, VB 4 500,-. Tel. KS 71 37 89

Verk. pers. Teppiche, 0561/895668

Omas Schlafzimmer, Tel. 05634 / 222

Stollenwand, 3 m, Eiche rustikal, 6 Eßzimmerstühle, DM 650,-. ☎ 05608/1478

Büro-Schreibtische
50 Stück á **10,-**
Wir lassen mit uns reden – vom Wetter bis zum Preis.
Gebrauchtmöbelmarkt Mönchebergstr. 4, Kassel
Transport sofort möglich!

Laufend Einbauküchen
aus Ausstellung, super günstig.
Tel. 05 61 / 77 11 57

Gelegenheit! Neue med. Bandscheibenmatratzen mit Wirbelsäulenstütze org. verpackt, umsth. weit unter NP zu verk., können kostenlos gebracht werden. Tel. 06431 / 54390

...wo schöner Wohnen wenig kostet!!
Gebraucht-Möbelhaus
Kassel Wolfhager Str. 20–22
Gegenüber der Feuerwehr
☎ 8 08 88

Brugman KÜCHEN
Über 40 Musterküchen
34277 Kassel-Fuldabrück, Ostring 7
Tel.: 05 61/58 10 71

Jugendzimmer, Fronten grün, Seiten natur, preiswert. Tel. 0561 / 495513

Antiker Nußb.-Schrank m. Schubl. Rundb. unrest. 690,- Tel. 05544 / 504

Sideboard, eiche rustikal, schwere Ausf., umständeh. zu verk., 05661/2783 nach 18 Uhr

Küche, inkl. Kühlschr., Geschirrsp., Herd **nur 500,-.** Tel. 05 61 / 58 15 98

85 Nachtspeicheröfen, z.T. aus Geschäftsauflösung, umsth. ganz billig abzug., „Stiebel Eltron", 25 cm schmal, asbestfrei, Fa. L.B.E. - Electro, Tel. 05151 / 26661 tgl. 7-12 Uhr

Schrankwand, Eiche rustikal, L 3,90 m, H 2,20 m; Doppelbett u. Kommode, Eiche massiv, Preis VS, ☎ 0 56 83 / 17 95

Mod. franz. D-Bett, 2x90x200, kpl., FP 450,-. Tel. 05692 / 7742 o. KS/898819

Kieferhochbett Mass. m. Hochsitz, NP 1 000,-,VB 350,-.06623 / 6948 a.18 h

Verk. Sideboard m. Vitrine,05661 / 4238

Mod. dunkle Couch 3/2/1, DM 400,--. Rundbett, DM 50,--. Tel. 0561 / 402301

Rattanspiegelgarderobe, 100,-;**Waschmaschine,** 120,-. ☎ 0561/ 81 44 14

PROGRESS Luftreinigungs-Befeuchter, neuwertig, NP 389,--, VP 190,--. Tel. 05656 / 1442 Fax 851

Glas-Kronleuchter 18flammig, Tel. 05 61 / 47 13 47

Tisch aus Eichenfaß, m. Wagenrad u. Rauchglasplatte, ø 90 cm, 850,-. **Sattel f. Dekozwecke,** 100,-. **Alter Dokumentakatalog,** Nr. 5, VS, ☎ 05665/1639

Jug. Schlafsofa gü.abzug.05541/4132

Gefrierschr., *neuw.*, VB 300,- KS/33894

Franz. Bett, Ruf Polsterbett, 150x200 cm, **Herrenkommode,** Eiche hell u. ***Einbau Elektroherd,*** preisg. abzugeb. Tel. 05 61 / 47 29 14

Stühle, Tische, Sessel, Sofa und Hausrat, Verk. Hebebüh. 4 Säule, ☎ 05634 / 272

Polsterbett, 1 J. alt, 1,80 x 2 m, 500,- DM, Tel. 05 61 / 87 13 05

Polstergarn. Leder 3-2-1, *20 Schalensitzstühle,* Röhrenheizkörper m. Peddigrohrverkl., Kinderwg. um 1900, Stubenwg., alt, Puppenwg., alt, 20 alte Leinen-Handtücher, Paradekissen, Gläser „Eisch Noblesse", div. Campingtische, Steinguttöpfe, alter Musikschr., Röhren-Radio, 1 TV, 220 V/12 V ☎ 0561 / 88841

Küchenzeile 2,70 m, beige/ Eiche rustik., sehr gepfl., 1.200,-. Tel. 05682 / 5955

Einbauküche z. verkaufen, Tel. 06 62 / 4 15 18

Sekretär Kiefer mass.; Heimorgel Farfisa "Scala", Tel. 06622 / 7136

Jugendzimmer billig, Tel. 05631 / 63578

Neuwertiger Elektroherd zu verk. 250,-- Tel. 0 56 65 / 82 86

Ladeneinr. f. Textil, "Heliar"-Leiterflexsystem (schwarz), Lichtrohrsystem weiß, für 70m². Tel. 05542 / 1775

Verk. Voglauer-Bauernschlafzimmer, Pr.VB, Tel. 06451 / 1575

Kühlschr., 2 J., ☎ 779280

Mod. Kunstledercouchgarnitur, neuw., gü. Tel. 05 61 / 52 88 39 ab 10 h

Elektroherd, 4 Pl., 200,-; **Spüle,** 1,20 br., Abl. u. 4 Schubl. links, 100,- DM; **Gasthermeofen** f. Gartenhaus, 150,-. Tel. 0 56 01 / 8 78 34

Gr. EBK m. Geschirrsp., Backof., Einbauherd, Kühlgefrierkomb. u. Dunstabzugshaube, Badezi.möbel beige best. aus *Hägeschränken, Glasvitriene,* Waschtischunterschränken u. Spiegelschränken, Reagelwand kiefer, Farbfernseher, Couchgarnitur, Couchtisch, Fitnessgerät Marke Kettler in Waldkappel preisgünstig abzug., Tel. 06625 / 1686 Sa, 0171/8007533 So.

Jugendzimmer, 7 tlg. zu verkaufen, VB 400,- Tel. 05 61 / 2 39 69

Wohnwand Eiche, 3,20 m, VS. **Rundekke,** braun, 120,-. Tel. 0561 / 46649

Wohnzi.-Schr. Nußbaum-Antik 3,00m DM 300,-, Schlafzi.-Sp.-Schr. 3,00m DM 300,-, *Franz.-Bett 1,60m br.* DM 150,-. Tel. 0561 / 882250

Schlafzi. kpl., 400,-, ☎ 05 61 / 49 78 56

Eßgruppe, Mahagoni, 05622/1085

Miele Hausgeräte
Miele-Beratungszentrum
34123 Kassel Industriepark Werner-Heisenberg-Str. 1
Telefon: (05 61) 58 08-0
Werkskundendienst
Tel.: (0561) 5808-300

Karl Rumenapp u. Sohn
Tel. 2 12 50
Tischbeinstraße 55
MIELE-Fachhändler mit eigenem Kundendienst

Neuw. 1 1/2 J. altes weiß-graues **Regalsystem** f. ca. 50m², m. 2 intergrierten Vitrienen, 1 Ladentisch, 2 Verkaufsboys, 1 Schreibtisch u. 1. Ledersessel, NP 22.500,-f. VB 9.999,-,☎05509 2714

Industrienähmaschine, Dürrkopf, 1 200,-DM, Tel. 0561 473237

6-eckiger Eßzimmertisch (ausziehbar, Eiche rustikal, u. 6 Stühle), VB 500,--. Tel. 06455 / 8879

Schwebetürschr. *Eiche hell, 500,-,* 2 Nachtkon.Eiche hell à 50,--,05602 1370

App. Wand, 2.70 x 65 (Schreibtisch, Kleiderschrank, Ausklappbett), VB 850,-- DM. Tel. 05631 / 66921

Schlafcouch (Doppelbett), Federkern, Velour (beige), neuw., VB 1 000,-. Tel. 05 61 / 1 39 96

Wohnzimmertisch von 1870, restauriert. Preis VB. Tel. 0 56 08 / 18 34

Su. günstig gebr. Gasheizherd u. Kühlschr. m. Gefrierfach, ☎ 16298

Kinderschreibtisch *verstellb. Höhe* + Schreibpl., VB 150,--. Tel. 05681 / 6777

Wohnzi.-Schrankwand, 3.50 m, Eiche dkl., DM 800,-. Tel. 05673 / 7273

Erdgas-Herd, 3-flammig, wenig gebraucht, Preis VS, Tel. 05622 / 3541

Schöner Wohnzi.-Schrank, 5-teil., 3,45 m, beleucht. Vitrinen, schw.-anthrazit, v. Platz, VB 350,-; 4 schicke Eßzi.-Stühle m. Tisch, VB 180,-. Tel. 0561 / 46885

Schreibtisch Teak, Echtholz, 200 x 100, 400 DM. Tel. 05631 / 66795

Stahlschreibtische m. Hängeregistr., 2 Bettgestelle m. Bettkästen, günstig abzugeben, Tel. 05 61 / 31 58 48

Div. Gebrautmöbel preisw. ☎ 23217

HNA Anzeigen-Service

Wissen Sie, wo Sie mit Erfolg verkaufen und kaufen ?

Mit einer kleinen Anzeige in der HNA-Ausgabe Nordhessen, Münden und Northeim sowie in der MA Mitteldeutsche Allgemeine in Thüringen erreichen Sie über 710 000 Leser.

Da werden viele dabeisein, die genau das suchen, was Sie verkaufen wollen, und das haben, was Sie gerade suchen.

A 412

SCHLAFEN SIE IN PCP?

GARANTIERT SCHADSTOFF KONTROLLIERT

Wahrscheinlich genauso ungern wie in Phosmet, Simazin oder Tuluol. Deshalb kontrollieren wir alle Polstermaterialien auf über 270 Schadstoffe. Warum, wieso, weshalb, steht im Schadstoffkatalog. Einfach abholen!

Holen Sie sich
Ihren Traum Station
Schadstoffkatalog!

TRAUM STATION

TREPPENSTR. 12-14 · 34117 KASSEL · TEL. 0561/13742
JÜDENSTR. 1 · 37073 GÖTTINGEN · TEL. 0551/58341
AM LANGEN DONNERSTAG BIS 20.30 UHR GEÖFFNET!

FÜR IHREN GUTEN SCHLAF

Wasserdoppelbett, vier- und sechsfach beruhigt, 1 2 Jahr alt, komplett, DM 2.400.-. *Tel. 0 56 92 58 31*

Wohnzimmergarn. Eiche rustikal, mit Tischen, neuw. Tel. 06623 3882

Schlafzimmer, 250.-. ☎ 05 61 40 28 98

Haushaltsauflösung! Kassel, Mariendorfer Str. 18 (Hegelsberg) von 7-18 Uhr

Schrankwand Esche-Furnier, 2,90, Höhe 2,37m, mit ausklappbarer Bett-Couch, Fotoapperate: Pentax, Minox, Fernglas, Freistempler m. Koffer, Herrenskistiefel gr. 43 (lange), Tel. 05661 6026

Kondensations-Wäschetrockner (Philips), *300,-. Tel. 0 56 03 64 73*

400l Warmwasserspeicher, unbenutzt (Nachtstrom) NP 2.500,-, VB 1.900,- *Tel. 05657 7675*

Küchenzeile ca. 4m lg., gepfl. m. div. E-Geräten umständeh. günstig abzug., Tel. 05651 6100

Eßgruppe (1 Tisch u. 4 Polsterstühle) zu verk., VS. Tel. 05 61 4 61 82

Ihr Fachhändler für
Bauknecht, Siemens u. Miele
Alle Großgeräte mit 2 Jahren Garantie. Mit eigenem Kundendienst.
Bühring Fachmarkt
Brüder-Grimm-Str. 32
Vellmar · Tel. 9 82 53-0

Verk. Wasserbett Stretch-Top, 2 x 2 m, VB. Tel. 06691 / 23443

Gasherd u. Ofen, Waschmasch., Küchenschrank, Rattanmöbel u. Stühle, u.a., Tel. 0 61 42 / 3 28 20

Siemens Mikrowelle m. Backofen, fast neu, kaum gebraucht, VS (NP 1 800,-. Tel. 0 56 92 / 45 76

Kinderetagenbett 250,--, Wohn.Zi.Sch. *50er J. 50,--, Miele Wäschetr. 200,--,* Rennbahn a. Platte 80,-- ☎0561 / 18858

● Foto, Optik

Vivitar für Nikon 75-300, 200,-; Nikon Zoomnikor 35-135, 650,-; Lunasix F Belichtungsm. 200,-; Canon FD 28/2,8 180.- + 170.-; Canon FD 100/2,8, 240,-; Canon FD 135 2,5, 280,-; Canon FD 200 4.0. 220,-; Canon FD 20/2,8, 550,-; Canon FD 24 2,8, 390,-; Canon 24/2,0, 590,-; Canon FD 35/2,0, 290,-; Canon FD 85 1.8. 390,-; Canon FD 100/2,8, 150,-; Canon FD 135/2,0, 550,-; Canon FD 135 2,5, 250,-; Canon FD 200/2,8, 650,-; Canon EF Geh. mit 28/2,8 und 50 1,4 und Zoom 75-200/4,5, 950,-; Canon Balgengerät m. Diaduplizierers. 250,-; Canon EF 28-80/2,8-4,0, 1220,-; Tel. KS 87 36 78 o. 2 55 44

Spitzenpreise für alte und uralte Fotogeräte. **City Photo, KS, Wilhelmstr. 19, ☎ 13143** (Eingang über Neue Fahrt)

Nikon S, Bj. 73, Zust. A/B, 620,-, Nikon 55 f 3,5 Al, 350,-, Tel. 06451 / 6286

Wir kaufen bar an oder nehmen Ihre Fotogeräte zu günstigen Preisen in Zahlung, egal wie alt. **Hobby-Foto,** Fr.-Ebert-Str. 43, Kassel, T. 05 61 / 1 70 17

Neuw. autom. Farbvergrößerungsgerät (computergesteuert), Durst AC 650, *kompl. m. Zub., NP ca. 4000,-* DM für nur VB 1.200,- DM. Baunataler Filmproduktion, Stettiner Str. 19, 34225 Baunatal 4, Fax 05601/87653

Versuchen Sie's mal mit 'ner Neuen! Ihre "Alte" nehmen wir Ihnen ab! Barankauf oder Inzahlungnahme, ganz wie Sie wünschen! ***Natürlich... Foto Bethke,*** Entenanger 11 KS **0561/13701**

Wir überspielen Ihre Super 8 Filme auf *Video in Spitzenqualität.* Hobby-Foto, Friedrich-Ebert-Str. 43, 34117 Kassel, Tel. 0561 / 17017

FOTOGERÄTE-REPARATUREN!
Foto-Drogerie Quentin
Inh. K. H. Franke, 34134 Kassel-Ndzw. Frankf. Str. 230, ☎ 05 61 / 4 24 55

● Funk

CB-Geräte & Funkscanner zu super Preisen! Bei VHB-GmbH 0561/408560

CB-Funkgerät 149,--. T. 05542 / 72641

SMT-Mobilfunkvertrieb - Preissturz D-Netz! Grundgeb.mon./39,- DM (10 Sek. kostenl.) ☎ 0 56 42 / 85 12

Achtung! Neuer Tarif im D-Netz! Umger. ab 33,25/Mon., 10 Sek. z. Nullt. Mobilcom 06693/442 o. 0171/3421189

Funktelef. 8 W. Tel. 05621 / 71119

Funksysteme-BOS-Autotel.-Chekker Ascom-Motorola Vertragsservice ☎ 05544/ 1658 o. Thür. 036371/ 393

● Bekleidung

B+A
Braut- u. Abendmoden
Verleih:
Brautkleider, Smoking, Frack
Kölnische Str. 5 / Ecke Wolfsschlucht / 5. Etg.
34117 KASSEL · Ruf 05 61 / 10 23 76

Brautkleider ab 300,–
Sigrid
· Festmoden für Sie und Ihn
Kassel, Brüderstr. 1, ☎ 05 61 / 77 57 86

Brautmoden Werner
Verkauf und Verleih
KS, Untere Königsstr. 46, ☎ 05 61 / 10 38 43

Ein Traum in Weiß ! Brautkleid, Gr. 42, 50 % unt NP., Tel. 05681 / 6126

Marion's Brautmodenparadies
Neu u. Second-Hand
Leipziger Str. 130, ☎ 05 61/ 6 82 57

Brautkleid, Gr. 44, mit. 1/2 Arm, Reifrock u. Zubehör (Haarschmuck, Handschuhe), *Marke Lohrengel f. 800,-* abzugeb. Sa. ab 13-17 Uhr unt. 0 56 01 / 55 93

Traumh. Corsagen-Brautkleid m. Reifr., Gr. 36/38, VB 1 300.- ☎ 05609 / 6062

Damen-Pelzmantel, Gr. 48, f. kl. starke Dame (Feh), absolut neuw., VB 850,-. Tel. 05 61 / 88 07 14

Konfirm.-Kombi, Gr. 182, ☎ 05661/1201

Traumhaftes Brautkleid, Gr. 38/176 cm, *Preis VS, Tel. 0 56 73 / 37 22*

Da.-Lederblouson, Gr. 42, schw., neuw., VB DM 99,-. T 0561/826805, ab 14.30h

Brautkleid Gr. 52/54, besetzt m. Perlen u. Pailetten, m. Kopfschmuck u. Handschuhen, *kurzärmelig, Pr. VS. Tel. 0 56 84 / 2 14*

Brautkleid Gr. 36 m. Zubehör, VB 800,--. Tel. 05681 / 6872

Brautkleid, Gr. 40/42, 200,-. 05665/1639

Brautkleid, Gr. 36, m. Schleppe, VB 950,-. ☎ 0 56 02 / 7 03 03 od. 38 59

Brautkleid, Gr. 44/46, wunderschön m. langem Arm, Hut m. Schleier, Reifrock, komplett, Pr. VS. Tel. 0 56 64 / 72 90

3 Herrenanzüge, Gr. 60 - 62, billig zu verkaufen. Tel. 0 56 01 / 8 71 31

Brautkleid, weiß, Gr. 38, Obert. m. Perlen-Stick, DM 1 000.-, Tel. 05541 / 8789

Brautkleid, gr. 36, m. Zubehör VB 800,-, Tel. 05682 / 4848

Brautkleid, Gr. 42 mit Reifrock, NP 2.000,--, VB 1.500,--, Tel. 05621 / 73178

Brautkleid, Gr. 38, Kurzarm, m. allem Zubeh., VB 600,-. Tel. 05622 / 70548

Brautkleid u. Hut mit Schleier, NP 2 100,- VB 1 000,-. Tel. 0 56 63 / 63 01

Weißes Brautkleid, 40/42, Corsage m. Perlen + Tüllrock + Kopfbed., ger., 1. Hand, Superpreis 850,-, 05692 / 2809

Brautkleid m. Schleppe, Gr. 36, kpl. Zubeh. zu verk. Tel. 0 56 21 / 7 38 53

Modell-Kommunionkleid, Gr. 158 m. Kränzchen und Tasche, und Kerzenumhang, NP 500,-, VB 300,-. Tel. 0 56 82 / 45 57

Carola's Brautmoden jetzt purzeln die Preise. Terminvereinbarung unter: ☎ 05673/7293, ab 16 Uhr ☎ 2068

Pelzjacke Gr. 42, VS, Tel. 05541 / 72567

Tüll-Brautkleid mit Zubehör, Preis VB 450,-. Tel. 05 61 / 47 03 30

Da.-Oberbekleidung, Gr. 38/40, Tel. 05 61 / 82 61 65

Schönes Brautkleid, Gr. 36, 150,- DM, Tel. 05 61 / 88 24 94

● Für das Kind

Hochstuhl „Top Banana", 150.- DM ☎ 0 56 65 / 71 19

Su. Ki-Sportwagen Hartan Alu Sprint o. v. Teutonia. Tel. 0 56 08 / 27 45

Suche Zwillingskinderwagen mit Zubeh., Tel. 05601 / 86320

Herlag Ki.Wagen, 3 J., pastellbunt, 150,- Tel. 05541 / 6476

Herlag Kinderwagen 70.- ☎ 315806

Seit 12 Jahren
Kinder-B-Moden
KS-Bebelplatz, Tel. 05 61 / 77 37 64
Wir führen:
Kinderwagen ● Sportwagen
Babyausstattungen ● Umstandsmode
Preiswerte Kindermode von Gr. 0-164
Alles aus 2. Hand
Barankauf (täglich) – Inzahlungnahme

Herlag-Sportwagen, 250,-. 05677/1542

Suche Perego-Kinder-Hochstuhl (BABY-BOY). Tel. 05609 / 2356

Verk. Hartan Kinderw., gepfl. Babykleidung. Tel. 05676 / 8445

2 Ki.-Autositze Safty Paris, bis 20 kg, je DM 66,-, Tel. 0561 / 473322

Herlag Triset m. Zubeh., DM 390,-. Wikkelauflage DM 25,-. Wickelaufsatz DM 40,-. ☎ 0561 / 315531

Kinderwg., pastell, 100.-, Sportwg. 50.-, Babywanne m. Gest. 20.-, Fahr.-Ki.sitz Römer 70.-, Babytrage 20.-, *Storchenm.* Autositz b. 4 J., 50.-, Tel. 05673 / 3215

Suche neuwertiges Pumukel-Fahrrad, *14 ". Tel. 0 56 09 / 21 92*

Triset-Hartan-Ki.wg. u. Alusprint-Sportwg. gü. abzugeb., T. 05682/6139

Suche Römer King Tel. 0561 / 67715

Was Dein Baby brauchen kann findet es bei Neddermann, K.-Schumacher Str.27, Tel. 05 61 / 1 63 11

Hartan-Sportwagen, Tel. 05681 / 1436

Kinderbett m. Matratze, DM 130,--; Autositz, DM 30,--; Hochstuhl, DM 20,--; Hauck-Reisebett, neu, DM 150,--. Tel. 05 61 / 40 23 01

Ki.-Hochbett m. Schrank u. Schreibtisch, DM 150,- Tel. 05541 / 6130 o. 12277

Bollerwagen, DM 90,-, verk. Tel. 05692 / 8255

Stubenwagen, gr. Ausf., m. Zubeh., 200,- VB; Römer Babysitter, bis 9 kg, m. Zubeh., 100,- BV. *Tel. 0 56 06 / 6 03 88*

Kinderfahrrad, Dreirad, Fahrradsitze, Bobby-Car, Tel. 0 56 03 / 58 63

● Für das Büro

Zeichenbrett A0 m. Maschine, Zeichenschrank A0, Aktenvernichter, Flachbettplotter, 20" S/W Graphikmonitor, VS, Tel. 0561 / 517261 ab Mo. 8 Uhr

3 KOPIERER AGFA/Canon, Mod. X 58/6650 - 50 Kopien Min., 20fach Sorter, Duplex, RADF m. Wendung, Großkassetten. Neupreis Bj. 92, DM 37 800,- SONDERPREIS 5 998,-* weitere 100 überholte neuwertige Kopierer ab 998,- *i.* allen Ausführungen, Lagerliste anfordern. Möllers Kopiersysteme 02505 / 3510, Info FAX 3787

Kopierer A3/A4 günstig, 0561 / 528579

Bürodrehstühle neu ab DM 198,–
Fischer **Büromöbelcentrum**
Kassel, Rudolf-Schwander-Str. 13

EDV-Programm
Lohn '95
mit allen gesetzlichen Änderungen.
Jetzt zum günstigen Update-Preis!
dili data Tel. 0 56 82 / 28 29 Fax 0 56 82 / 20 39

Bürotische u. -Stühle, fast neu, zu verk. Tel. 0 56 83 / 74 70

KASSEN ● KOPIERER ● TELEFAX
Service u. Zubehör Sharp-Fachh.
R. Heinze GmbH, ☎ 0561/572955

● Sport und Camping

Skisschuhe 20–50 % reduziert
Hansmann Sports, KS, ☎ 0561/470152

Kettler Multi Fitness Center. Belastg. 5-100 KG, Zubh.: Schrägbrett, Sprossenw., Langhantelstange. Curlstange u. Div. NP ca. 3.200 DM. VB 2.500 DM. Tel. 05631 / 4216

● Wasserfahrzeuge

Bootsmotoren Verk.+Service. Mariner Mercury, Johnson, Honda. G.Klein, *Niederkaufungen* Tel. 05605 / 4896

Topper Autodachjolle, DM 750,-. Tel. 05681 / 4345

Suche Motor- o. Segelkäjutboot, ca. 5 bis 8 Meter m. Trailer. Tel. 0 55 43 / 7 58

Sportboot, 20 PS, Pers., Steuerst., Trailer, VB 4 500,-. ☎ 0561 / 47 00 01

Surfboards 275 + 295 cm, Semi kompl., preisg., Tel. 05543 / 2885

Windsurfer bis 30 %, V&S 0551 / 34053

Suche Segeleinrichtung für Faltboot, Tel. 0561 / 84276

1er Kajak, 300,-. Tel. 0561 / 874416

Kanus und Kajaks, Verkauf-Vermietung, Tramper- und Kanuladen, Ks, Fr.-Ebert-Str. 61, Tel. 0561 / 773596

Sportbootführerscheine
A-Binnen, B-Küste
Nautic-Schule Melsungen
Info und Anmeldung 0 56 61 / 13 16

Jetski Wetjet Duo 200 von Mastercraft, 2 Sitzer, Bj. 94, 50 PS, Topzust., VB 7 000,-. Tel. 05 61 / 510 19 63

Ankauf/Verkauf

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Verkauf

● Wasserfahrzeuge

Sportbootführerscheine
A-Binnen, B-Küste
UKW-Sprechfunk, Seenotsignalmittel
Nautic-Schule Quentin
Info u. Anmeldung unter Tel. 0 55 41 / 3 33 15 u. 3 26 29 od. 05 61 / 3 66 27

Sportboot Rohkarosse, zum Aufbau, VB DM 650,-. Tel. 05 61/ 81 91 71

Suche günstiges Kajüt-Segelboot, Trailerbar, Zuschr. unt. A 1 2927 HNA KS

Bayliner 2252, 7,60x2,45, 5,8 l, div. Zub., exc. Zust., Pr. VS, ☎ 0172/5601597

● Musikinstrumente

Dirigent sucht aufstrebenden Musikverein. Zuschr. Z 60907 HNA Kassel

Suche Geige, Bratsche, Celli u. Bässe. Tel. 0531 / 849348

Band su. Übungsraum in Kassel. Tel. 0561/473362 oder 42292

Kompl. PA System: Mixer, 16 Kanal, Carver Endstufe, 2x 450 W, 2x 15/2 Boxen. Tel. 0 56 05 / 41 68

Alesis Adat u.Mix Soundcraft Live 24+8+4 zu verk. Tel. 05622 / 4856

Klaviere & Flügel
Neue – Gebrauchte – Digital
Pianohaus Peter – Kassel
Klavierbaumeisterbetrieb
Querallee 13, 05 61 / 10 73 70

Technics KN 1000 Tel. 0561/494708

Querflöte Pearl, versilbert, neuw., DM 1.000,-, Tel. 05652 / 36 57

Achtung, Musiker!!!
WERS! Spectra, inkl. Case und viel Zubehör für 26 000,– DM unter Neupreis zu verkaufen!!!
Uwe's Musikladen
Bass-Center + Tonstudio
Am Kirchplatz 8, 37213 Witzenhausen, Telefon 0 55 42 / 25 60

Zu verkaufen! Steinway Klavier, Bestzustand, VB 10.000,-. ☎ 06621/ 7 71 61

STEINWAY & SONS
Spitzeninstrumente
Ihre Vertretung für Kassel und Umgebung:
KLAVIERBAUMEISTERBETRIEB
MERZ KLAVIERE
Prinzenstr. 18-19, Göttingen, Tel. 0551/44022

Wir fahren Sie zur:
MUSIK MESSE
FRANKFURT
für nur 55,– inkl. Eintritt, am Samstag, dem 11. März '95. Abfahrt: 7.30, Rückfahrt: 17.30 Uhr. Anmeldung und Info bis 20. Feb.'95 bei
MUSIK Eicher
Kassel · Tel. 05 61 / 7 14 22

Pearl Schlagzeug, 6-teil., komplett m. Becken, Zubehör, 1 J. alt, NP 6.400,-/ VK 4.800,- VB. Tel. 0 56 91 / 26 69

Solina Orgelschrank in Eiche, 2man., Fußschw., Baß-Pedal, NPr. 4 500,-, VB 800,-, Tel. 05692 / 5264 + 6879

Klavier, VB 2 500,- Tel. 0561 /897198

Ältere Klaviere. ☎ 05 61 / 77 39 49

Hellas Piano "Amadeus", 4 J. alt, zu verk., VB 3.800.- DM. Tel. 05 61 / 87 51 09, öfters versuchen

Service rund um's Klavier. Stimmungen, Reparaturen, Klavierbaumeisterbetrieb **Musik Eichler, Tel. 0561 / 13146**

Alesis-Drumcomputer HR 16, DM 250,-. Tel. 05681 / 4345

Unglaublich! 10 000 Musik-Markeninstrumente, Einkauf zum Teil aus Lagerüberbeständen u. Auslaufmodelle **zu Super-Abholpreisen:** Roland, Technics, Ensonic, Kawai, GEM, Casio, Bell, Solton, Dynacord, Hohner, TAMA, Ibanez, Fender usw. Digital-Pianos 88 Tasten ab 1978,-; Akkordeon ab 399,-; E-Gitarren mit Verstärker ab 199,-, Gitarren ab 99,-; Geigen ab 199,-, Trompeten ab 199,-, Drum Sets ab 429,-; Kirchenorgeln digital ab 1948,-; Keyboards gebr. und neu ab 79,-; Heimorgeln gebr. ab 99,-; Lichttechnic, Nebelmaschinen, Powermixer, Endstufen u. Syntis. **Super Orgeln** Lowry MX 2, Roland Atelier u. *Technics* GA 3. ***Musikcenter Scharte,* Thüler Str. 2-4, Salzkotten, Tel. 0 52 58 / 55 55** Der weiteste Weg lohnt sich bestimmt. Mietkauf ganz einfach.

Music on Tour Drums für alle
z.B. 5tlg. Sets ab DM 949,-
☎ 0 56 05 / 41 68 Fax 70326

Verk. Endstufe, Tel. 0 64 55 / 73 10

Akk. Hohner Atlantic, Bestzust., 3 000,- bzw. 3 500,- (NP 5 798,-). 06456/10219

Su. PA-Boxen, Tel. 0 56 24 / 55 62

Antikes Tafelklavier zu verk. Tel. 0 56 83 / 74 70

Sammlung alter Geigen zu verkaufen. Tel. 05 51 / 3 65 85

Git.-Verst. Fender-Showman (Trans.) VB 1 200,-. Tel. 05652 / 4957

Violine: 2 Meistergeigen VB 1.500.- + 5.000.-. Tel. 0561 / 38218

Tausche STOLL Westerngitarre gegen Dobro (Metallkorpus), ☎ 0561/896684

Sonderangebot von: H & K **Attax Cabinet, AC 212,** 2x 12 ", 200 W. H & K **Bass PA** 18 ", 400 W RMS. **80 W Keyboardamp** 12 " LS + HT Horn, Einschleifweg, Hallreg. je Kanal, 530,–. **Stereoendstufe** 2x 225 W. **Digitalhall/ Echo. Poly 800. Schlagzeug** 5tlg. Versch. **Mixer u. Boxen. Sippel Musikstudio,** Kirchweg 9, **34246 Vellmar-Niederv.**

Suche GEM WX2. Tel. 0561 / 525471

Bb Klarinette F. Arthur Uebel, Meisterstück versilbert mit Etui, neuw., 1 300,-; **E-Guitarre** Yamaha RGX 1212 S m. Koffer, 1 200,-. Tel. 05662 / 2490

Suche Schlagzeuger, Gittarist und Keyboarder für Jazz-Soul-Rap-Band. Proberaum vorh., 05653 / 7873 nach 18 Uhr

Akkordeon, 80 B, 250,-; W.-Gitarre, 250,-; el. Klavier, o. V. 100,-; 2 man. Orgeln, o. V., 100,-; 50 W Verstärker, m. Box, 150,-; kl. Echo, 150,-; Mikrofon, m. Ständer, 100,-. ☎ 05 61 / 87 44 16

Rep.bed. Flügel, Didgeredo zu verk., **Querflöte** gesucht. ☎ 0 56 57 / 71 47

Querfl. Yamaha 1 200,-.0561 / 898214

Gr. Yamaha Keyboard mit Digitalsound, 350,- DM, Tel. 05671/ 36 06

Suche digit. Klavier ☎ 0561/4913099

Gebe qual., indiv. Schlagunterricht. Tel. 0 56 74 / 63 50

Dr. Böhm Orgel FNT, 3-manualig, m. Pedal, Eiche hell, telef. erreichbar **nur Sonntag** 10 bis 19 Uhr, 0561 / 884375

Schlagzeuger sucht Anschluß an Tanz- u. Unterhaltungsband od. Keyboarder/in, Gittarist/in, Bassit/in zw. Gründung, Tel. 05692 / 8830

Yamaha Keyboard PSR 510, Werse Grand Piano, im CAse, neuw. zu verk. Tel. 0 56 34 / 64 10

Keyboard Yamaha, PRS 5700, Pr. VS, Tel. 05601 / 2304

● Radio-TV-Video

Farbfernseher gebraucht ist Vertrauenssache. Werkstattgeprüfte ab DM 190,- bei **Fernseh-Brylla,** Tel. 05 61 / 1 21 31 o. 77 29 26

Kaufe Vid.Kam.Bauer C 83 o. Canon UC 10, Tel. 05664/6603

Farbfernseher Grundig Stereo, vorzeit., aus Leasing zurück, NP 2 398,-, jetzt **nur 550,-**, ☎ 0172 / 5179156 (Anr. lohnt)

Paar Boxen „Pioneer", 190 Watt, 1/2 J. alt, NP 700,- f. 450,- DM, Video 2 000, leicht def., 40,-. Tel. 05 61 / 31 40 18

Infinity-Lautsprecher zu Superpreisen. Tel. 05621 / 7 14 14

CD/LP ANKAUF-HANDEL-VERLEIH
Kassel, ☎ 05 61 / 8 56 00
FLIMMERN & RAUSCHEN, Holl. Str. 40

Dolby Surround der Spitzenklasse, YAMAHA DSP-1/MVS-1, 3 sep. Endstufen, RDS TUNER DENON, 6 Komponenten (NP 4 500,- DM), VB 3 000,- DM. Tel. 0561 / 407850

Liebhaberstück: Braun Receiver Regie m. Boxen, DM 750,-. Tel. 05681 / 4345

Div. gebrauchte Video-Camcorder, verschiedener Systeme, ab 495,-DM kpl. mit Zubehör + Tasche. **Mit Garantie. Hobby Foto, Fr.-Ebert-Str. 43, 34117 Kassel, Tel. 05 61 / 1 70 17**

Farb-TV, Schneider Colorado, 55 cm Bild, 3 Wo. alt, 450,- DM, ☎ 05651/50692, Sa./So. zw. 16 u. 18 h

Akai 1722, Tonbandgeräte m. 9 Spulen, 450,-. Tel. 0 56 65 / 16 39

Anlage Pioneer XD-J 120,neu,Surroundeffekt, 2 J. Gar., VB 1400,- 05673/6633

64 cm-Offset-Sat.-Antenne mit 0,8 dB LNB, 50,-. Tel. 05 61 / 77 26 63 (Sa.) o. 6 47 85 (So.)

Hifi Stereo Bausteine v. Fischer Doppelcassettendeck, Plattenspieler, Vollverstärk., 50HZ, 510W, VB, ☎ 05601/8258

HiFi Anlage, Telefunken 200, 4 geräte 2 Boxen, VB, Tel. 0561 / 33047

Audioplan Kontrapunkt 2, schwarz und LS-6 Kabel, 2 x 2,5 m, Teac V-5010 (Tape), Mission RCM II + PSX (CD-Pl.)Tel. 05624 / 8357

Video-Proz. Vivanco VCR 3066, HAMA Video-Script 550, Schnittpult Blaupunkt/ Panasonic, Tel. 0561 / 15492

Farb TV, ø 67, VB 160,-. 0561/877479

HiFi-Video-TV, ANKAUF/HANDEL
Kassel, ☎ 05 61 / 8 56 00
FLIMMERN & RAUSCHEN, Holl. Str. 40

Sat Anlage, 200,- DM Tel. 05546 / 372

Musiktruhe, 50er J., Saba-Radio, 70er J., Tel. 05 61 / 51 44 84

Pioneer Verstärker A 602, NP 800,-/ VK 400,-; IQ-Boxen NP 500,-/ VK 300,-; die Geräte sind 1 J. alt. Tel. 0561/ 876765

Kein Bild – kein Ton?
Wir kommen schon! Ruf 05 61 / 2 35 14
TV – Video – Stereo – Service
Werner + Co., Frankfurter Str. 51

● Hobby und Freizeit

Suche K-Gleise für Märklin HO.
Tel. 0 55 41 / 7 20 05

Super Nintendo, mit 3 Spielen, 190,- DM, Tel. 0 56 71 / 36 06

Su. Eisenbahn HO od. N ☎ 05692 / 5946

Holl. Surfbr., m. 2 Segeln, DM 120,-; Surfanz., Gr. 98, 2 x getr., DM 200,-; Lenkdrachen, Spannw. 2,65 m, NP DM 450,- für DM 150,-. Tel. 0561 / 572308

Brother Strickmaschine, NP 1700,- DM f. 850,- DM, Formstricker 150,- DM, Tel. 05684 / 7226 oder 1266

Angelausrüstung zu verk., 05603/4069

Voll autom. Brennofen, 220 V, 100 l + el. Töpferscheibe zu verk. Tel. 05622/4519

An- u. Verkauf von gebr. Modell-Bau artikeln aller Art, Mo.-Fr. v. 9-18 Uhr. Schlotweg 3, MEG, ☎ 05661 / 52020

Heimtrainer zu verk. ☎ 0 56 73 /73 37

Eisenbahnanlage Fleischmann, Spur N, 2 x 3 m, mit Loks, VB 3 600,- DM, Tel. 05 61 / 82 39 13

● Antiquitäten

Sonderverkauf! Antike Schränke ab DM 350,-. Tel. 0 56 64 / 89 34

Büfett, Eiche, VB, ☎ 0 55 43 / 46 49

Sofa, 50iger J., DM 350,- ☎ 05605/6385

Eßzimmertisch, Eiche oval, Ausziehbar m. Schnitznereien reichl. verziert. Tel. 0 56 22 / 49 46

Taubenzüchterbuch, von 1920 zu verk. Pr. VB Tel. 036043 / 70102

Altes, kpl. **Eßzimmer:** 12 Stühle, ausziehb. Tisch, Eckschrk., gr. Barockschrk. (1735), mass. Eiche/weiß gestrichen, s. elegant u. repräsentativ; **Flügel,** Fa. Lipp/Stuttgart, Nußbaum; alte, 5tlg. Nazarener Heiligengruppe/lindenholzfarbig; Murano **Kristalleuchter; Ölbild** nach Tizian; **4 Ölbilder** Impressionist G. Gildemeister; **Biedermeiersofa; Sesselstühle; alte Stiche**; 2 alte Gartenbänke, v. Priv., ☎ 05691/3407

Vertiko (Nußn.) 1300,-- Tel. 05544 / 504

Restaurierung antiker Möbel, Kunsttischlerei G.Reich, Tel.05675/895

Biedermeierkleiderschrank, 2 500 DM Tel. 05 61 / 4 00 16 85

Orden Kaiserreich an Sammler. Tel. 0561 / 62228

PRIVATSAMMLUNG RUSSISCHER IKONEN zu verk., Tel. 05603 / 7111

Vertiko Nuß, Kommoden, Glasvitrin. u. Sekretäre. Tel. 05545 / 1808

Antikes Sofa, sehr gt. Zust., VB DM 2 500,-. Tel. 0 56 65 / 15 51

Antike Möbel + Kleinteile von privat wegen Haushaltsauflösung zu verkaufen Tel. 05603 / 3388

Restaur. gr. Weichholzschr., Vitrine, Kommode u. Sekretär ☎ 05625 / 1585

Verk. Omas Vitrine, Kommode u. Sofa, Tel. 0 56 74 / 800

Waldecker Barocktruhe, Eiche, wundersch. antik. **Spiegel**, vergoldet, gegen Gebot. ☎ 05623 / 48 67 ab 11 h

Chippendale Couch-Tisch, 0561/27113

Kirschbaum Biedermeier-Möbel restauriert: Kommoden ab 3 900,-, Schreibschr. (Sekretär) 9 900,-, Schrank, B. = 140 cm, 6 900,-, Glasschr. umgebaut, B. = 130 cm, 7 900,-, Ausziehtisch, rechteckig, 4 600,-, **R. Wentzky, 0561/315972**

Kirsch-Eckvitrine m. Schubl. 3200,--, Kommode 1600,-- Tel. 05544 / 504

Schöne alte Möbel versch. Hölzer u. Stilepochen u.v.m., Antikoase An- u. Verkauf, Elfbuchenstr. 12, KS, 05 61 / 1 31 71

Schwälmer Grafik sign. Blatt ab DM 150,-, Ölgemälde m. tanzenden Schwälmern DM 1 800,--. Tel. 0561 / 62228

● Briefmarken-Münzen

Briefmarken u. Briefe a. Nachlaß billig abzugeben. Tel. 05542 / 5121

Dtsch. Münzen ab 1800 An-u. Verkauf. Abwicklung diskret. Kassels große Münzenhandlung, J. Simon, Weserstraße 42, ☎ 05 61 / 87 35 14

Kl. Deutsche Münzsammlung Silber (1800-1970) an priv., Tel. 0561 / 62228

Münzenbarankauf, Schatzinsel, Kassel, Unter Königsstr. 50, Tel. 0561 / 18474

Briefmarken · Briefe · Münzen etc.
Ankauf und Verkauf jederzeit auch über unsere Auktionen.
Nachlaßverwertung
AJM Mönkemeier KG
Schlegelweg 6
37075 Göttingen · Tel. 05 51 · 4 83 42

Briefmarken Dr. Stefan Rohde, Schätzung u Ankauf v. Sammlungen u. Nachlässen. Kassel, Königsplatz 36 A. Tel. 05 61 · 1 62 17

● Wintersport

Damenskischuhe Gr. 38. 1 J. alt, 100,-. Tel. 0 56 09 · 16 76

Snowboard-Schulung-**Vermietung**-Gebrauchtm.-**Auslaufmod.** ☎ KS 40 29 31

Verk. 94er Cobra 270 u. 290. Pr. VB, 94 Air Foil Race 7.0, SL, 6.0, 5.0 ab 300DM. Tel. 06451 · 21555

Snowboards ab 159,-. V&S 0551 · 34053

Skisschuhe 20–50 % reduziert
Hansmann Sports, KS, ☎0561/470152

Allround Snowboard Mistral, 1 J. alt, m. Plattenbindg. u. Snowboardstiefel, Gr. 43-44, m. Zubeh. Hanschuhe, Brille u. Diverses, nur kompl. zu verk. NP ca. 1.500 DM, VB 1000 DM. Tel.: 05631 · 4216

Große Auswahl an Langlaufski. Tramper & Kanuladen, Fr.-Ebert-Str.61, 34119 Kassel, Tel. 0561 / 773596

● Fahrräder

Wegen Umbau vom 13. bis 18.2. geschlossen.
Fahrradtextil
Kassel, Frankf. Str. 272, 46784

NEDDERMANN FAHRRAD · TECHNIK & FASHION
VIELE MARKENFAHRRÄDER stark reduziert, z. B.
PEUGEOT Peugeot Cambridge 895,- **666,-**
HERCULES Hercules City Sport 1049,- **666,-**
MERIDA Merida Miami Vice 999,- **799,-**
34117 Kassel · Kurt-Schumacher-Str. 29 · Telefon 0561/16965

Winora Rennmaschine Fighter II, schwarz, RH 58 cm, Tel. 05663 / 7850

2 Knabenmountainbikes, Pegasus 24er, 18-Gang Shimano bzw. 5-Gang Nabenschaltung Pentasport, 1½ Jahre alt, NP DM 550,- pro Stück für DM 200,- pro Stück. Tel. 05 61 / 57 23 08

MTB 19" Specialized Rockhopper, Shimao LX, Grip Shift, v.Extr., VB 1 100,- DM. Tel. 05681 / 5666

Lassen Sie **jetzt** Ihr Fahrrad startklar machen im **Radhaus Neddermann**, Tel. 05 61 / 1 69 63

Suche funktionsfähiges Fahrrad, Tel. 0 56 22 / 56 86

24er Mä.-Rad Winora Bongo, 3- Gang, FP 300,- DM. Tel. 05543 / 2885

● Computer und Zubehör

ERÖFFNUNGSANGEBOT
ViCo Multimedia, Opernstraße 8
Verleihspiele SNES/MD
pro Geschäftstag 1,- DM
pro Woche 5,- DM
Angebot gültig bis 15.3.95
ViCo Multimedia der Spieleladen Verleih und Verkauf
Tel. 05 61 / 1 62 71

Hexaglott „Deutsch korrekt" und Hexaglott „EG 300" Deutsch/Engl./Franz. (neu). Tel. 05 61 / 51 59 66

Epson LQ 850, 24 Nadeld., Epson 800 Stylus, Tintenstrahld., VS, 0561/513872

ATARI Computer
RME · Ihr ATARI Systemhändler
34317 Habichtswald · Tel. 0 56 06 / 98 12

Expertenrat tut Not
Fachverband Informationstechnologie und Betriebsorganisation e.V.
Tel.: 0561/42057

386/40, 4 MB, FP 120 MB, CoPro, VGA acc, VB 750,-, Tel. 05683 / 5903

Verk. Neue 210 MB AT-Bus-Festplatte DM 250,- Tel. 05658 / 8299

486 DX 33, Grafik Computer mit CD-ROM, 2 LW, Handscanner u. HP-Drukker, kpl. 2.100,- DM. Tel. 0 56 62 / 26 02

386 DX 40, ☎ 0561 / 823847

COMPUTERLAND
80486DX2-80MHz, VLB
4MB RAM, 540MB HDD, 256KB Cache, 1MB VGA True Color, 3,5" Floppy 1.44MB, 14" SVGA Color-Monitor strahlungsarm, Mini-Tower, MF-II Tastatur
Mouse **Aktionspreis 1799,–**
80486DX4-100 MHz, VLB
540MB HDD, 256KB Cache, 4MB RAM, 1MB VGA True Color, 14" SVGA-Color Monitor strahlungsarm, 3,5" Floppy 1.44MB, MF-II Tastatur, Mouse, Mini-Tower **komplett 1977,–**
15" SVGA-Color-Monitor Aufpreis 199,–
Festplatte 540MB AT-BUS 355,–
Festplatte 850MB AT-BUS 466,–
Disketten 3,5" HD 1.44MB formatiert 6,–
Alle Geräte sofort zum Mitnehmen!!
Weitere Angebote auf Anfrage
Wir installieren auf Wunsch Ihre Software
CD mey - C & D-Technik-Vertrieb
34225 Baunatal, Albert-Einstein-Str. 18
Tel./Fax 05 61 / 89 80 89
Ihr starker Partner in Nordhessen und Thüringen
24-Stunden-Service

Drucker Color Star LC 224 05601/87143

Suche PC 486 DX II, mit Monitor u. Drucker, Tel. 05 61 / 40 82 58

9 Nadel Drucker, 150,-. Tel. 05 61 / 31 40 18

HD 345/245 MB 200/170 DM, Controller VLB 25 DM, Modem 2400 Baud ext. 50 DM, Prozessor 486 DLC 40/487 DLC 40 100 DM, Softw. Amaris BTX 80 DM, Works für Dos 30 DM, Tel. 05692 / 8707

Game Gear + Game Boy, 0561 / 18740

Nintendo Entertainment m. 7 Spielen v. 1-4 Spieler. gü. VS. 0561 / 828545

PC 286 zu verk., VS. Tel. 0 55 41 / 7 20 05

Amiga 500, VB 350.-. ☎ 0561/315796

SPS-Steuerung (Simatic S 5), Programmiergerät PG 695 zu verkaufen, DM 2 500,-. Tel. 05661 / 50800, ab So.

Zahle absolute Höchstpreise für Uromas Kleiderschrank, Küchenschrank, Komm., Schreibsekretär usw. (auch reparaturbed.), Tel. 06621 / 65463

Förderband m.Fahrgestell,05683 / 2511

Suche Kettler-Trimmrad, Tel. 02961 / 8959

COMPUTER+TEILE, ANKAUF/HANDEL
Kassel, ☎ 05 61 / 8 56 00
FLIMMERN & RAUSCHEN, Holl. Str. 40

NES + 7 Spiele, Tel. 0561 / 471155

C 64, Floppy u. Zubeh., Tel. 05661 / 1201

Game Gear, mit Zubehör u. Spiele, Pr. VS, Tel. 0 56 21 / 42 53

Amiga 1200, 2 MB Ram, 130 MB Festpl., 1084 S Monitor, 24 Nadeldrucker Panasonic, jede Menge Orig.-Spiele u. Progr., alle im Topzust., Pr. VS. Tel. 0 56 56 / 12 07 nach 17 Uhr

AMD Notebook, 486 DX/33, 210 MB, 4 MB, 3.5er LW, LCD S/W-Mon., Akku + Netzt., Orig. Softw., NP DM 3.200,-, 1/2 J. alt, kompl. DM 2.450,-. 0561/3160496

Verk. Novell Netware 2.2, DM 300,- Tel. 05658 / 8299

Nintendo Super Set 4 Player, 6 Spiele, DM 150,- VB. Tel. KS 89 33 17

Atari 520 ST, 1 MB, Floppy, Monitor u. Matrix-Drucker, Tel. 05 61 / 47 13 27

PC 286, 640 KB FP, Drucker, s/w Monitor, kompl. DM 480.-, Tel. 0561 / 872558

▲ System Haus Keßler
bietet an:
Seagate 1,0 GB HDD 649,- DM
King's Quest VII ab 49,- DM
Kassel, Frankfurter Straße 311
Tel.: 05 61 / 47 27 37

Amiga 1 200, 2 MB, 40 Discs (Spiele etc.) neu, 600,-, Tel. 0 56 73 / 36 63

Su. Framework II Bücher ☎ KS/878670

Monitor ADI4ALR 15 Zoll, VB 550,- DM, Tel. 05625 / 5993

Computer Reparaturen schnell + fachgerecht. **ACO GmbH** ☎ 0561/8900044

i 386/25 Motherboard incl. CPU + 4 MB RAM 70 NS + Festpl., WD 280/80 MB, VB 400,--. Tel. 05681 / 6777

Intel 486 DX 33 VLB, 4 MB Ram, 300 MB Platte, Desktop, 1,2 MB Diskette, VGA Karte, Tastatur, Maus, VB 1 400,-. Tel. 05 61 / 2 19 56

Highscreen 386 DX m. Monitor, VB 1.400,- DM. Tel. 0561 / 46232

Corel Draw 4.0 CD + Disk 250,--. Ami Pro 3.0/Win 90,--. Lotus 123 4.0/Win 290,--. Alles mit Reg.Karten. Tel. 05602 / 70245 od. 1866

Verk. 386-33 Mainbord m. Coproz. DM 200,- Tel. 05658 / 8299

Might an Magic 5 Disk. Version, gesucht. Tel. 05541 / 34224

Computer-Discount
Info-Tel. 05 61 / 8 20 05 60
Vellmar, Holländische Str. 121
Kassel, Schönfelder Str. 18
Tel. 05 61 / 2 34 10
Reparaturen in eigener Fachwerkstatt.
Sofortige Umrüstung Ihrer **PCs.**
Netzwerkinstallationen und Betreuung.
Aktuelle PC-Spiele u. CD-ROM-Software
PC-Notdienste 24-Stunden-Service
AOC-Monitor 14", 3 J. Garantie, 50 kHz, DM 399,–
Samstag geöffnet 10–13 Uhr

PC 640 KB, 30 MB Festpl., m. Textverarbeitung u. Vereinsprogr., 9-Nadeldrukker, s/w-Monitor, 450,-. 05661/52260

Schon RUNDUM CD-ROM-Kunde?
Katalog gratis anfordern!
Merkelstr. 34, 37085 Göttingen
Telefon und Fax 05 51 / 48 40 53

Atari 1040 STE + Software, DM 320,-. Tel. 05681 / 4345

386/40 DX Pr. VS, Tel. 05671 / 40650

Star LC 24-200, 24-Nadeldrucker, neuwertig, DM 250,-. Tel. 05681 / 4345

Schneider PC 1512 DD, mit s./w. Monitor und Zubehör. Tel. 0 55 43 / 34 84

Wer hat Verbindungskabel f. Game-Gear u. spielt mit mir? Tel. 0 56 06 / 81 16

● Garten und Landwirtschaft

Steinfiguren für Garten, günstig, Tel. 05 61 / 47 11 55

Schredder m. Benz. Mot., 05603/7322

IHC-Schlepper, 19 PS, Mähwerk u. Hydraulik, gut. Zust., VB 3.500,– Tel. 05651 / 40190

Nehme für Weidesaison noch Pferde in Pension. Verkaufe Heu und Stroh in Ballen. **Tel. 036921 / 91004**

Rasentraktor, VB 1 000,--. 05652/49 85

Gebr. Schlepper u. Güllewagen gesucht! Tel. 05656 / 365 od. 892

Suche Kl. Traktor m. Frontlader Tel. 036075 / 30633

6 reih. Saegerät (Rüben) „Unicorn" wg. Betriebsaufsgabe sowie einige Hausschlachtungsschweine 3 1/2 - 5 1/2 Ztr. zu verk. **Suche Lanz-Schlepper D 2416 o. D 2816** auch def. sowie stab. Brührog. Tel. 0 56 84 / 3 77

Verk. Westfalia-Melkmaschine RPS 200 m. Melkeimer, Hassia-Trillmaschine 2 m, Zusatzstriegel, Spuranzeiger, Lemken-Zweischaar-Volldrehpflug. Tel. 05663 / 1894

Fendt Allrad 55 PS: Rabe 3 Schar-Volldrehpflug. Rabe Kreiselegge m. Drillift. Tel. 05684 / 1772

Su. für Agria-Einachsschlepper, Pflug, Grubber u. Mähbalken Tel. Gö 0551 / 704684

● Sonstiges

Solinex Markisen
Habichtswald-Ehlen
Breitenbacher Str. 15
☎ 0 56 06 / 66 11

Seit über 60 Jahren Silberschmuck aus Meisterhand, **Silberschmiede Simmershausen**, JungheckSweg 5, Tel. 05 61 / 81 17 21

Sandsteintrog, ehem. Futtertrog, 185x50x35, Pr. VS. Tel. 0 55 02 / 41 06

Kosmetikstuhl gut erhalten, VB 700,-. Tel. 0 56 03 / 18 70

Schaufensterpuppen, Tel. 05 61 / 49 40 99, FAX 49 53 70

Waffenschrank, Sicherheitsstufe B, 200 kg., 6 Waffenhalter, Innentresor, AM 1525x470x430, 1350,-. 0172/5603572

4 kompl. Sommerräder 185 f. Golf I, 100,-; 1 CO2 Schweißgerät, 300,-; Garderobe v. 1920, 160x190 m. Spiegel. Tel. 03 60 22 / 9 11 53

Vermessene Kunststoffenster, Schiebe- u. Haustüren IDEAL GmbH Tel. 05241-95060

Neuw. Spezial-Krankenbett, nur 6 Wo. benutzt, NP 2 600,- DM, f. 1 500,- DM, Tel. 05 61 / 77 66 70

1 tragb. Faxgerät, 800,-; **1 Registrierkasse** Sharp-Elektronik 3 100, 500,-. **1 Espressomasch.** Rio d'Oro Elektronik, 1 000,-. ☎ 05602 / 6337 ab 15h

Kompl. Tankanlage wg. Umst. auf **Erdgas** preisg. abzugeb. Roth Tanks - Kunststoff - 4 x 1.500 ltr., Tel. 0 56 01 / 28 60

Jagdtrophäen abzugeb. Samst. v. 16 - 21 Uhr, Tel. 05634 / 6003

Verk. 2 alte Fotoappar., 2 Orden 1914, Münzen u. alte Schallplatten. Ang. an A43/ 432 HNA Melsungen

Neuw. Öltank, Stahl, 750 l, 2 J. alt, NP 1 200,-, f. 500,- DM, ☎ 05 61 / 77 66 70

40 Umzugskartons u. Seidenpapier, DM 100,-. Tel. 05 61 / 51 28 96

Waffenschrank, 7 Waffenhalter, AM. 1,40 x 50 x 35, m. Innenfach "B", DM 650,-, Tel. 0172 / 5603572

Bertelsm. Lexikothek, Tel. 05624 / 5565

● Verkauf

● Sonstiges

Kinderwagen, 3 Umstandshosen Gr. 42, 1 Umstandskostüm Gr. 42, Umstandsbadeanzug Gr. 42, 2 Still-BHs. Kinderpullover ab Gr. 86, 3 Babyschlafsäcke, Stoffwindeln, Flaschensterilisator, Babywippe. Singles (je 0,50 DM) und LP's (von 3,- bis 5,-). **Suche Autokindersitz ab 6. Mon.** Tel. 0 56 73 / 61 26

Die echte Eichsfelder u. Hess. Ahle Wurscht nur bei Hausschlachterei Schäfer, Wolfhager Str. 387, Zentgrafenstr. 132, Kassel

Verk. Brennholz, frisch geschl. 1 m l. od. trocken ofenfertig T.05622/4722

Medizin.Sauerstoffgerät, neuw., weit unt. NP zu verk., Tel. 0561 / 16061

150 m^2 Glas (Fensterglas) abzugeb., Pr.VB, Tel. 036041 / 7621

Kutter, Wolf, Mengmaschine, Waage, Clipper, Bandsäge, T. 05661 / 2370

Elektr. Rolladenantrieb, zu verkaufen. Tel.: 0 56 71 / 21 07

Vaillant-Heiztherme, f. Flüssiggas, Typ VCW, 9-18 kW. Tel. 0 56 52 / 21 16

Kipp-Pfanne zu verk. ☎ 05625 / 5183

● Ankauf

Gemälde aus Hessen-Cassel (Hellner, Matthei, Lins, Thielmann u.a.) gesucht. Tel. 0 56 61 / 47 88

Su. alte Tankzapfsäule, ☎ 0561/ 46232

Kloeppelständer *ges.*,0561 / 527977

Suche Farb-TV, günstig oder geschenkt. Tel. 0 56 81 / 62 76

Suche gut erh. Matratzen 1 x 2 m. Tel. 0 56 22 / 24 09

Su. Gartenfräse Tel. 0561 / 601638

Wasserski, gebraucht gesucht, Tel. 05621 / 2109

Su. Eisenbahn Rokko, ☎ 05675 / 5964

Gebrauchtmöbel kauft, T. 05 61 / 87 49 75 Entrümpelungen-Haushaltsauflösung

Suche E-Einbauherd m. Ceranfeld bis DM 200,-, Tel. 82 38 20

Kaufe Baby-u. Kinderbekleidung, sowie Zubehör, Tel. KS / 3 88 65

Suche weiße Regale, Teppich, Kleiderschr., preisw., Tel. 0561 / 67335

Alte Bücher kauft ☎ 05662 / 2826

Priv. Hausschlachtwerkzeug gesucht. Tel. 0 56 02 / 58 41

Orden, Uniformen, Urkunden und sonst. Militaria von Privat gesucht. Tel. 05603 / 5618

Suche Kühlzelle. Tel. 0551 / 6 44 11

Zahle Höchstpreise f. Wand-, Stand-, Tischuhren (auch def.), Schreibsekretär, Nähtisch, Kommode, vor 1900, Bierkrüge, Zinngeschirr, Schieluhren, alle v. 1900. Zuschr. Z 60800 HNA Kassel

Ganzkörperbräuner Philips Sun Mobil S. Tel. 05 61 / 4 22 69

Su. Einbauherd m. Ceranfeld, gü., Tel. ab So.: 05 61 / 82 78 59

Suche guterh. Eichenfachwerkständer u. Balken sowie Eichentür, werktags ab 20 Uhr, Tel. 05504 / 8124

Tischtennisplatte, zusammenklappbar gesucht, Tel. 0561 / 37771

Suche fünf Schlafzi-.Schr. m. Spiegel, h/b bis 250 cm ,Tel. 05674 / 7873

Suche Sportboot bis 3,5 m. Tel/Fax 05 61 / 89 47 44

Su. Venta-Luftwäscher,☎05652 / 2569

Suche kurze Kinderski, Tel. 05625 / 7338

Alte Bücher sucht: Tel. 0551 / 484415

Suche Kistendrehgerät f. Gabelstapler u. älteren Traktor, auch kleine u. Geräteträger. Tel. 02 91 / 5 82 27

Damen Schlittschuhe, Gr. 40, gut erh., preisg. zu kaufen ges. Tel. 05 61 / 47 29 14

Bücher kauft Antiquariat Bulang und Zorn, Marburg, Markt 2 ☎ 0 64 21 / 2 32 20

Olgemälde, Silbergegenstände, Schmuck sowie antike Möbel kauft Reinhold Schumann & Co., Kassel, Wilhelmshöher Allee 82, Telefon 0561/ 1 69 23

Alte Boote und Strandkörbe zu Dekorationszwecken gesucht. Reiterhof Hirschberg, Tel. 05604 / 6412

Su. alte Aktien Tel. 05521 / 5983

Suche Kinderhochbett, Autositz (Römerking) Triptrap-Hochstuhl, Tel. 05691 / 6887

Suche Wurlitzer Music-Box. Tel. 05673 / 4411

Klaviere, Flügel kauft: ☎ 0561 / 107370

Suchen Club-Münztelefon. Tel. 0 56 81 / 59 79

Vorzelt, Länge 5,15m,☎ 0561 / 811883

Buecher, Kleine E-Geräte, Kleidung, *Comics*, Uhren, LP's, Schallplatten, Stabilen Kleiderständer Tel. 0561 / 894024

Antiquariat Hochgrebe KS Königstor 53

Meeresaquaristik: Niedere Tiere und Fische, ☎ 05601 / 2469

Orig. amerik. Westernsattel, braun, *Holzbaum*, für Araber Tel. 05671/6904

Schäferhundwelpen o. P. 05623/2360

Dobermann-Junghunde, 1 J. alt, schwarz, aus VDH Leistungszucht abzugeben. Tel. 0 64 28 / 66 21

Shetty-Stute, 10 J., 1 000,-, Pony-Gig f. 1,40-1,60 m Stm., 700,-, 06622 / 2127

Kleinpferdehengst, 2 J., schwarzbraun, elegant, z. Z. ca. 1,35 cm, VB DM 1 200,-. Tel. 0 56 77 / 18 15

Island Wallach, 5 J., *Stckm. 1,40 m*, 5-Gg., schw.br., angeritten, fleißiger, lieber Familientölter, Gewichtsträger, Pr.VB, Tel. 05663 / 1546

Englische Bulldog Welpen mit Papie. geimpft, entwurmt, nur in gute Hände abzugeben Tel.: 16.00 - 20.00h 05542/1343

Westernsattel, 750,- DM. ☎ 05608/2175

Kleine, tibetische Löwenhunde, mit Ahnentafel, Tel. 0 54 44 / 52 65

Seltene Traumhunde Pon-Welpen (kl. wuschelige Mini-Bobtail), Tel. 0 52 74 / 13 18

Zweijähriger **Pinto**-Hengst, Endstockmaß ca. 1,62m; Preis VB, Tel. 06625 / 5180

Schäferhundwelpen, Tel. 05684 / 418

50 rote Neon, 49,-, Guppy, Schwertträger, *Welse, je 10 Stk.* 15,- DM u.v.a. Fische Tel. 05 61 / 28 33 39

Welsh-B. Stute, 6 J., eleg. u. zuverl., 1- + 2spänn. gef., schicke Geschirre, Kutschwagen und Zubehör. Tel. 0 56 95 / 2 74

Golden- u. Labrador-Retriever-Welpen, geimpft, Pap., ☎ 0 54 23 / 27 24

2 niedliche Welpen à 100,- DM Stck., Mutter Schäferhündin, Vater Chow-Chow, Tel. 0 56 23 / 46 28

Bildschöner Siam Kater, kastr., 2 J., nur an Kenner der Rasse abzugeben. Schutzvertrag. Tel. 0 56 06 / 13 83

Mini-Yorkshire und Zwerg-Pudel-welpen. Tel. 0 55 72 / 49 12

2 Mutterschafe, davon eines mit Lamm (ostpreuß. Zwergschafe) zu verk., Tel. 05686 / 1582 od. 1271

Pfau- u. Ziertauben, ☎ 0 56 82 / 91 73

3 Schäferhundwelpen, 8 Wo. alt, m. roten Pap., zu vk. ☎ 05684/1406 o. 1062

Foxterrier-Welpen, 8 Wo., o.P. zu verkaufen, Tel. 05662 / 6458

Jack-Rassel-Terrier, 1 Wurf, 3 Mo. zu verk., Tel. 036075 / 30633

2 weiße, kleine Zwerghasen in liebe Hände zu verschenken. ☎ KS/ 8 57 71

Shih-Tzuwelpen m. Pap., 12 Wo., Tel. 0 57 41 / 29 85 40

Suche preiswert gr. Zimmervoliere f. einen Beo. Tel. 05 61 / 51 87 35

Jg.Pers.Kater, blau, Tel. 05661 / 4483

4j. Wallach, *braun, 168 cm Stm., VS*, **5j. Stute,** dkl.-b., 169 cm Stm., Holst., VB Dressursattel, schw., Stübben, neuw., VB, Tel. 06695 / 550

Am.Pitbullterrier-Welpen ADFBA registriert abzug., Tel. 03603 / 815033

Süßes Kätzchen, 1 3/4 J., kastriert, sucht dring. neues, liebev. Zuhause. Tel. 0 56 09 / 65 72 ab 9 Uhr

Dobermann-Welpen (Rüden), m. Pap. u. Impfung zu verk. ☎ 05564/2538

Zwergpudel, silber. ☎ 0 57 31 / 9 11 78

Pekinesenwelp. a.Hobbyz.,05621/6283

Schäferhund-Welpen, 12 Wo., Blutlinie Kirschental Benny Hünerborg u. starke *Eiche, zu verk.*, ☎ 05606/60487 ab 14 h

Mischlingshunde, kleine Rasse, Hündin u. Rüde, zu verschenken wg. Krankheit. Tel. 0 56 62 35 59

2,2 rote Langhaardackelwelpen aus jagdlich geführten Eltern, Baujagd, Wasserarbeit, Fährtenarbeit, 8 Wo. m. P. f. 600,- abzug. Tel. 06451 / 9394

11-jähr. Fuchswallach von *Wenzel I*, Dressur L., leichtrittig, geländesicher, Tel. 0 55 28 21 14

Bobtail-Welpen VDH zu vk., 05966/1238

Berner Sennenhundwelpen zu verk., *Tel. 0 56 75 93 77*

Ziegen, Ziegenböcke, Kastrate, Lämmer, zu verk. Tel. 0 56 53 / 85 6

1 Texel- u. 1 Heidschnuckenbock zu verk., Tel. 0 56 07 78 20 od. 12 48

Russisches Stutfohlen, bildhübsch, m. Pap., Endstm. 1,60 m, Preis VB, ☎ 05 61 / 31 20 21

Freizeitpferd Stute, geländesicher, Preis VS, Tel. 0 56 02 / 62 42

Dobermann-Rüde, 2 J. alt, o. Pap., Ohren *coupiert*, gt. Wesen, wg. *Zeitmangel* abzugeben. Tel. tagsüber 06452 / 3184, nach 20 Uhr 06452 / 5344

Yorkimädchen (klein), günsig, in beste Hände abzugeben. ☎ 05 61 / 82 11 71

Suche für unsere Katze ein liebev. Zuhause, Sa./So.: Tel.: 0 55 43 / 34 52

3 Hafl. Hobbypferde, ger. + gef., Kutsche u. Geschirre, Tel. 06451 / 9110

Verk. preisg. Pony mit Westernsattel, Tel. 0 64 53 / 15 25 nur Sonntag

Bergwiesenheu zu verk., ☎ 05686/535

Isländer, Sportpferd, 4-Gänger, DM 14 000,-. Tel. 05 61 / 5 28 00 30

Bildschöne Berner Sennenhund Welpen Tel. 0 52 74 / 18 94

Yorki-Rüde, 5 J., wohlerzogen, kinderlieb, 500,- DM. Tel. 06622 / 41319

Verk. Schäferhund, Rüde, schw.-gelb, m. roten Pap., Tel. 06678 / 1258

Suche erfahr., liebev. Zureiter/in f. Isländer, Zuschr. Z 60835 HNA Kassel

Reitstiefel, Leder, schwarz, Gr. 4 1/2, 200,-. Tel. 05 61 / 89 64 34

Schwarzkopfbock zu tauschen oder zu verkaufen. *Tel. 0 56 73 / 17 13*

"Ferien + Lernen?" für jugendliche Hobbyreiter in den Osterferien 6 Tage **Pferde- u. Reitkunde-Kurs** (auch auf eigenen Pferden). Tel. 05601 / 4560

Weg. Umzug *in gute Hände:* Pudel, Rüde, apricot, Tel. 05631 / 4381

West Highland Withe Terrier Welpen zu verkaufen. Tel. 0571 / 23794

Verk. American Pit Bull Terrier, m. orig. *amerik. Pap.*, Tel. 06691 / 21252

Verk. Aquarium, 100 l, m. bel. Abdekkung, **Terrarium,** 150 l, beide m. Unterschrk., ☎ 05 61 / 28 59 07, ab 17 h

Mischlingswelpen abzugeben, nur an Menschen m. Platz, Zeit u. Liebe. Tel. 0 55 42 / 63 88

2 wuschelige Welpen günst. abzugeb. Tel. 06451/4151

Verkaufe Westernsattel f. Pony, 1 J. alt, 300,- DM, Tel. 05602 / 70470

Pony, Wallach, gescheckt, Stm. 95 cm, *2½J., sehr zutraul., su. neuen Familienanschl.* DM 1 400,- ☎ 0561 / 895961

Rottweiler, reinr. o. Papiere, entw. u. geimpft, z.verk., Tel. 036021 / 80127

Gebe Jersy-Bullenkälber ab, Stck. 150,- DM, Tel. 036075 / 31003

2jährige Stute z. verkaufen, Tel. 05665 / 30243 od. 30305

Bobtail-Welpen VDH zu vk. **05966/1238**

Bildschöner Mischlingswelpe Tel. 0 56 63 / 74 33

Schäferhund-Welpen, 8 Wo., K-L Zucht geimpft + entw., Tel. 05571 / 7819

Mini-Yorkshire-Rüde, 5 M., 1.300 Gramm. Tel. 05734 / 7112

2 Warmblutstuten 1,51, 7J. alt, 1,52, 8J. alt, geritten u. gefahren, wg. aufgabe d. Pferdehaltung in liebevolle Hände abzugeben. Preis VS Tel. 05657 / 485

Amerikanisch-kanadisch weiße Schäferhunde, m. Pap., ☎ 05623/6027

Wir suchen für **"Frisco"**, Stm. 150, eine **Reitbeteiligung,** mögl. ab 18 J., Tel. 0 56 73 / 10 16

Reinrassiger, schöner Schäferhund, lieb aber wild, in hundeerf. Hände abzug.(*Tierschutzvertrag*). 05622 / 1033

Irish Setter, 10 Mon. ☎ 05657/ 7844

Kanarienvögel *aus Gartenvoliere* abzugeben. Sehr gute Sänger! ☎ 0561 / 54871

Pferdeboxen, noch eine frei. *VP* im Sommerweidgang, 190 DM. ☎ 05662 / 3440

Meerschweinchen in liebevolle Hände zu verschenken, Tel. 0561 / 872828

Vk.AF Barsche Tang-See, 05622 / 6312

Junge Meerschweinchen zu verschenken. Tel. 0 56 24 / 61 66

Häsinnen u. Mastkaninchen, 05622/4557

Der Frühling kommt! Haben Sie schon einen Familien-Tölter? Bildschöner **Island-Fuchswallach**, 6 J., Stm. 1,42 m, 4-Gg. mit v. Tölt, 8.500,-, **Isl.-Rappstute**, 5 J., Stm. 1,36 m, Naturtölter, 8.800,- ☎ 0 56 05 / 42 53, *abends 59 68*

Bildhübsche Hann. Stute 5 J., Vater Cordial, Mutter Dynamo, Dr. + Spr. sehr gt., leichtrittig, **Jährlingshengste:** Vater Caletto I, Mutter Cordial, Vater Rebel Z, Mutter Marlon, Vater Calypso IV, Mutter Weltmeister, **2 Pferdeanhänger**, neuw., Tel. 0 56 62 / 33 99

Vergebe kleines, schwarzes Kätzchen ca. ¾ Jahr alt, geimpft, kastriert, nur in liebevolle Hände. Tier ist noch sehr scheu, benötigt Ihre Geduld. Tel. 06623 1473 (Auch auf Band sprechen, ich rufe zurück)

Palomino Stute, 13 J., Freizeit u. Dress. geritten, 5.500,- VB, Tel. 05676 / 8488

Kl. Diskus, Pidgeon + flächentürkis, Wildfänge, PH-Meter Tel. 0561 / 494340

● Freie Berufe

Praxisabgabe

Am 9. Februar 1995 habe ich,

Dr. med. H. H. Schumacher
Augenarzt

meine Praxis an

Dr. med. Helmuth Wehr
Augenarzt

abgegeben

34117 Kassel, Friedrichsplatz 6, ☎ 05 61 / 1 62 19

Mit Wirkung vom 3. Januar 1995 hat mich die Präsidentin des Landgerichtes Kassel zur

Rechtsanwaltschaft zugelassen.

Ich übe meine Tätigkeit seit dem 16. Januar 1995 in eigenen Räumlichkeiten in der **Friedrich-Ebert-Str. 3, 34117 Kassel** aus.

RA Eberhard Dippolter
Tel. 05 61 / 77 33 32, Fax 05 61 / 77 44 04
Bürozeiten: Mo.-Fr. 9–13 Uhr u. 14–17 Uhr
außer Mittwochnachmittag · Sprechstunden nach Vereinbarung

Körper-, Atem,- Stimmarbeit
Einzel- und Gruppentermine, Angela Schlehuber-Funke, Musiktherapeutin ☎ 0561 / 775636

Wieder Sprechstunde
ab Montag, 13. Februar 95
Dr. med. Dieter Schulte
Facharzt für Allgemeinmedizin
Christbuchenstraße 28
Kassel-Kirchditmold

U. Jürgensen
Praxis für Krankengymnastik
Massage und Fango
Wir sind umgezogen
Ab sofort
Jugendheimstr. 16
Kassel-Obzw.
Tel. 05 61 / 4 24 00

Wir **suchen Interessierte** zur Zusammenarbeit in körperorientierter Psychotherapie-Praxis in Kassel. Räume vorhanden. Zuschriften unter Z 60791 HNA Kassel

Reiki - Das Usui-System - der natürlichen Heilung. 1. u. 2. Grad-Kurse in Kassel, bei E. Koenen, Reiki-Meisterin/ Lehrerin. Nächste Termine: 17. -19.2.95 Grad 1 u. 4.-5.3.95 Grad 2 Info: P. Kolbe ☎ 05 61 / 2 69 27

Medizinische Fußpflege, komme ins Haus. Tel. 05 61 / 81 11 88

● Tiermarkt

PFERDE-ANHÄNGER
Verkauf · Vermietung · Service
ESKUCHE
Lohfelden · Schwarze Gasse 3
☎ 05 61 / 51 88 05 · Fax 5 10 15 70

Suchen einen Mischlingsdackel, Rüde, ca. 5 J. alt, stubenrein.☎ 0561 / 23958

Gelbwangenamazone, bellt u. lacht u. dazugehör. Zimmervoliere. Pr. VS. Tel. 0 56 58 / 18 20

Dt. Schäferh. Rüde 5 Mo., v. Züchter günstig Tel. 05692 / 5927

Collie-Welpen zu verk. Tel. 0 56 71 / 61 56 o. 48 83

Liebe Zwercockerhündin nur in Frauenhände zu versch. Tel. 0 64 56 / 2 67

Westhighland-White-Terrier Hündin, 4 J., abzugeb., Tel. 05626 / 8451

Isländer, brav, *leicht zu tölten*, DM 8 000,-. Tel. 05 61 / 5 28 00 30

Pony-Stute, 4 J., Stm. 105 cm, Fuchs m. weißer Mähne und Schweif, umgängl. u. kinderlieb, ger. u. gef., evtl. m. neuem Reitzubehör u. gebr. Arbeitsgeschirr sowie **Orig.-Gummirolle** f. Großpferde bzw. Kaltblütler u. eine Kutsche zum Restaurieren zu verk. ☎ 0 56 08 / 17 02

Besonderheit: Bartagame (Echse 40 cm), männl., handzahm, su. Streicheleinh. Pr. VS. ☎ 05 61 / 82 33 11

Cockerspaniel-Welpen, VDH-Pap., zu verk. Tel. 0 56 53 / 82 24

HUNDEERZIEHUNG behutsam-sicher-liebevoll. Info kostenlos Tel.: 0 28 71 / 3 30 30

Kleinpferd u. Pony m. Geschirr u. Kutsche z. verk. Tel. 03601 / 440349

Golden Retriever-Welp., 05346/5940

Hundezwinger in Rohrstäben oder Gittergewebe, feuerverzinkt mit Dach u. Futterset nur DM 900,-- Bauelemente u. Hundehütten preiswert. **SCHWEINSBERG GmbH 3502 Vellmar Tel. 05 61 / 82 32 97**

Siberien Hasky Welpe gesucht bis Mitte März Tel. 06621 / 61318

Heu u. Stroh zu verk. Tel. 05682 / 6919

Westhighland *White Terrier* Welpen, Tel. 05771 / 1857

Norwegerfohlen und Welshfohlen, *Tel. 0 56 03 / 43 90*

Schäferhundwelpen m. Papieren Tel. 05651 / 4440

Lhasa-Apso-Hündin, 3 J. alt, m. Pap. in gt. Hände abzugeb. ☎ 0 56 92 / 87 31

Gespann, Stute, mittelalt, kräftig, Stk. 143cm, Geschirr und Kutsche 8 Sitzplätze, z. verk., VB, Tel. 0 56 22 / 7 05 74

Quarter-Hengst, *Palomino*, 4 J., Superabstammung, VB 14 900,- DM, **Andalusier Rapphengst,** 4 ½ J., VB 14 900,- Tel. 0 66 25 / 18 20 o. 0171 / 7277490

Mini-Pudel/Yorkshire-Kreuzung, Tel. 0 52 21 / 6 39 35

Tibet-Terrier u. Bearded Collie Welpen, (kleine wuschelige Zwerg u. Mini-Bobtail) Tel. 0 52 74 / 16 37

Rottweiler-Weibchen, 14 Wo., geimpf., aus Champion-Zucht, 999,- DM. Tel. 05 61 / 89 99 91

Junge Perserkatze mit Stammbaum u. Impfung zu verk. Tel. 05 51 / 3 21 44

Rinderviertel, nur auf Bestellung, direkt vom Landwirt, preiswert abzugeb., Tel. 0 56 75 / 95 90

Bildschöne br. Araber-Stute, aus poln. Leistungsz., mit Pap., 2/88, in adäquate Hände abzugeben. Tel. 0 56 71/ 69 04

5 Mon. Schäferhundhündin, zu verkaufen. Tel. 0 56 93 / 72 41

Afghanenwelpen, typvoll, edel, abzugeben. Tel. 0 52 51 / 9 20 59

Golden Retriever Welpen, 850,- DM, Tel. 05771 / 2684

PKW-Vieh- u. Pferdeanhänger, neu u. gebr. zu Sonderpreisen, z.B. neuer 2-Pferdeanhänger ab 5.750.-, sowie 4 gebr. Viehanhänger Tandem ab 3.600.-, 8 gebr. 2-Pferdeanhänger ab 2.600.-. Vertrieb u. Reparaturservice: **Bernd Gerhold, 34466 Wolfhagen-Altenhasungen, Tel. 05692 / 2461**

Zu verk.: Bullenfresser, Kuhkalb, Rind, *Schetty, tragend, Ziegen*, Zuchtenten u. Gänse, Tel. 05572 / 4884

Rottweiler-Doggenkreuzungswelpen zu verk., Tel. 05541 / 12488

Fjord-Wall., 7 J., Western- Freiz. ger. Grauf., 1+2 spänn. gef. T 0561 64989

Schickes, braungeschecktes Pony, 1,25 m Stm., 10 J., m. Zubeh. (Kutsche u. Geschirr), günstig abzugeb., Tel. 0 56 53 / 73 92

Unsere Yorkis sind flügge. Tel. 0 57 32 7 20 07 o. 41 20

Retriever-Welp. Tel. 05636 1043

Spitze und Cocker ☎ 0 66 22 / 23 51

Pit-Bull-Hündin, 6 Mon., umständehalber *in gute Hände*, DM 800.- ☎ 05603 5831

Alte Kutsche zum Restaurieren gesucht Tel. 05651 31790

Schäferhundwelpen u. Mischlingswelpen zu verk. Tel. 05675 9735

Junger Graupapagei, sprechend u. zahm, mit Käfig u. Baum, 1.300.- DM. Tel. 0 66 70 4 21

Ramiro's Son-Stute, 10 J., nur f. Zucht u. Freiz. Tel. 05633 / 801

Altdtsch. Schäferhund-Welpen, bildschön, zu verk., Tel. 0 55 04 87 19

Bieten Unterkunft für Beistellpferd, Tel. 05601 / 4650 ab 19 Uhr

Ca. 20 Ztr. Rüben und Wasserfaß 80 l, zu verk. Tel. 0 55 41 / 7 20 05

Pascha, schöner, gr., gutmüt., lebh. **Golden-Retr.-Collie-Mix,** 11 Mon., su. liebes Zuhause. Anfrag. u. 05665/2258

Privater kl. Stall hat ab April 95 **eine Box frei,** *Sommerweide, Winterauslauf*, wunderb. Gelände, Tel. 05673 / 4160

West-Highland-Terrier Welpen mit Pap. & Impf. zu verk., Tel. 05502 / 4033

Haftpflicht
Hund DM 92.50. Pferd ab DM 102,– 1 Mio. pauschal inkl. Vers.-St. jährlich ohne Selbstb. nach „AHB" Tierh.-Vers. Tel. 05 21 29 04 55

Junge Schäferhündin, 14 Mon. rote Pap. preisw. Tel. 0 64 55 87 68

Zahmer, sprech. **Edelpapagei**, Hahn, dtsch. Nachzucht. 3 J., ☎ 05622 10 85

Verk. Goldfasane, Tel. 05681 4563

Dobermannrüde, kinderfreundl., *Familienhund*. Tel. 05 51 3 37 22

Rottweiler-Rüde, 5 Mon. alt, m. Pap., zu verkaufen. Tel. 0 66 27 86 98

Bobtail-Welpen, aus dem VDH-Zwinger. Sunhill Garden's Lameda Zottel's, zu verk., Tel. 0 60 43 34 41

Freizeitpferd, 9J., Tel. 05657 8128

Rotwangenschmuckschildkröte w. 7 ½ J., ca. 20 cm. f. Zimmerhalt., Preis VS. Tel. 05661 51161

Colliewelpen *VDH Pap.* ☎ *05674 377*

Kaninchenfutter	25 kg	15,00
Körnermischfutter	25 kg	17,00
Wellensittich STANDARD	25 kg	28,00
Papageienfutter	20 kg	29,00
Vogelsand	25 kg	7,50

BELLOF & REESE GmbH
Justus-Liebig-Straße 4, 34253 Lohfelden
Telefon 51 93 45 + 51 93 46

Border Collie-Hündin, 17 Mon., m. Pap., wg. Todesfall nur in gt. Hände abzugeben, Zwinger + Haus gewöhnt, sehr kinderl., sehr preisg., Tel. 05671 / 5713

● Entlaufen

Junger, schwarzer Kater mit weißem Brustfleck in Obzw. Tel. 0561 / 9416941

Jg. Rauhhaardackel am 6.2. in Uschlag entlaufen. Tel. 0 55 43 / 44 97

● Ehewünsche

Mann 62 J., gesch., sucht Lebensgefährtin. Zuschr. ABL 1568, Lange Str.56, 99947 Bad Langensalza

Frauen aus Südamerika,
Asien und Osteuropa suchen einen netten Mann für eine gemeinsame Zukunft.
P.V. Blumenstein
Tel. 05 61 / 40 24 38

● Verschenken

Wohn-u.Schlafzimmermöbel zu verschk.Tel. 05665 / 8286 ab 9 Uhr.

Funkt.tüchtigen Betonmischer zu verschenken. Tel. 05542 / 2922

Polo, *fahrbereit*, ohne TÜ, m. ASU, fast neue Rf., zu verschenken, 05672 / 2716

2-s. Couch, Tel. 05607 / 565

BMW 728 i, Bj. 82, m. Motorschaden zu verschenken. Tel. 05 61/ 8 57 71

4 M+S, (2 Stck. s. gt. Profil) 165/13 auf Ford Sierra-Felge zu verschenken. Tel. 0561 / 823306, ab Montag

Mehrere Holz- u. Kohleöfen zu verschenken. Tel. 0561 / 312245

Badewanne, Waschbecken + WC, *curry*farben + Badmöbel, Tel. 05696/1326 ab 9 Uhr

Ält. funktionsfäh. Farb-TV zu verschenken. Tel. 05 61 / 57 15 62

2 000 l Metalltank.☎ KS 46372

Alufenster 2 Fl., 2x1,36 *m*, 05542 / 3129

Opel Record, Kombi, mit TÜ; **Fiat Ritmo,** zu versch., Tel. 05 61 / 4 16 03

Waschmaschine, leicht def. (Kandy-Turbolader), zu versch., Tel. 05607 / 1300

Liege an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 05 61 / 89 71 36

Nestler, Zeichenbrett DIN A0 mit Zeichenmaschine. Tel. 05 61 / 8 70 02 76

2 AEG-Nachtspeicheröfen, Astbestfrei zu verschenken, Tel. 05657 / 7675

Defekte Waschmasch. KS/815348

4-Sitzer-Couch grün zu verschenken Tel. 05661/6880

Wohnzi.schr. palis 2.60x0.58, Wohnzi. tisch palis. 1.69x0.60, *Jugendcordbett* braun, 2x0.90, Metallbett weiß 2x1, o. Matratze Tel. 0561 / 61943 ab 14 Uhr.

50/60er-Jahre Kühlschränke AEG/Elektrolux, an Sammler ☎ 0561/285870

Gute **Sitze u. Sitzbank** f. älteren Ford Fiesta zu versch., Tel. 0 56 02 / 74 03

1 Edelstahldoppelspülbecken, 1 Gußheizkörper 80 x 60 zu verschenken ☎ 05605/ 3679

Tischtennisplatte u. Steilwandzelt zu verschenken. Tel. 05 61 / 4 25 73

Ehebetten und Kleiderschrank, selbstgearbeitet, und 1 Sofa, zu versch. Tel.: 0 55 41 / 7 2485

1 Wohnzi.-Schrk., 1 Einzelbett, Kleiderschrk., jew. Nußb., 1 Doppelspüle, 1 *Waschmasch.*, 1 *Wäscheschleuder*, 1 Gefriertruhe, 1 Waschkessel, unterfeuert, an Selbstabh., Tel. 0 56 03 / 53 44

Camp.-Kühlschr. f. Gas 12 V u. 220 V, Tel. 0 56 81 / 34 13

Elektr. Kugelkopf-Schreibmaschine, defekt, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0561 / 23217

2 Wohnzi.-Schränke, B je 120, H 220, zu verschenken. Tel. 0561 / 887934

2 kl. Gefriertruhen a 150 l, 1 Kühlschrank zu verschenken. **Tel. 0561 / 83721**

Küchenspüle, 1 m zu verschenken, Tel. 0561 / 581732

Waschmaschine, Bauknecht, voll funktionsf., leicht rep.-bed., Tel. 05 61 / 49 50 10

Verschenke Bett (90x200) an Selbstabholer, Tel. 05 61 / 3 65 82

Spülmaschine, kl. Defekt, 60 cm breit, zu verschenken. ☎ ab 9 Uhr, 0561/407273

Opel Ascona; Audi 80, beide Bj. 81, zu verschenken. Tel. 05602 / 6238

Futon, div. Möbel u. **Matratze,** *70 x 200*, zu verschenken. ☎ 05 61 / 89 59 61

1 Badewanne, 1 Waschtisch m. Säule, 1 Spülkasten, moosgrün; 1 Waschtisch, weiß, versch. Mischbatterien, zu verschenken. Tel. 05 61 / 3 89 54, ab 10 h

Couch, 4 Sessel u. 1 Tisch, zu verschenken, Tel. 0 55 41 / 25 39

Elektr. Abluftwäschetrockner (leicht def.) zu verschenken, Tel.0561/494784

2 stabile Kastenmatratzen, 2 x 1 m, zu verschenken. ☎ 05674 / 5934 ab 19 Uhr

Stellungsuchende

Legen Sie Ihrer Bewerbung keine Originalzeugnisse oder andere wichtige Papiere bei, deren Verlust oft unersetzlich ist. Für verlorengegangene Einsendungen können wir keine Haftung übernehmen.

Anzeigen-Abteilung

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

Die freundliche Maklerfamilie
informiert:

Entdeckungen in der „VW-Stadt"

Baunatal als einen guten Wohnort anzupreisen, in dem man alles, aber auch wirklich alles vor der Haustüre geboten bekommt, ist eigentlich nicht nötig. Wie gut es sich in seinen verschiedenen Wohnlagen leben läßt, das bestätigen täglich Tausende, die dort nicht bloß eine Wohnung, sondern Heimat gefunden haben.

Und doch wird man mitunter noch von Besonderheiten überrascht. Blickt man z. B. von Altenbauna hoch zum Baunsberg, so erweckt dieser zunächst den Eindruck einer bewaldeten Kuppel. Welch eine Fehleinschätzung! Sein Rundweg ist sage und schreibe 5 km lang und verläßt dabei nicht ein einziges Mal den Wald. Um ein solches Naherholungsziel anzusteuern, müssen andere weit fahren – für den Altenbaunaer ist es alltägliche Annehmlichkeit.

Eine weitere erfreuliche Mitteilung: Inmitten dieser ansprechenden Lage zwischen Natur und Großstadt gibt es durchaus erschwinglichen Wohnraum. So wurde beispielsweise das ehemalige VW-Wohnheim zwischenzeitlich total umgebaut und bietet sich jetzt mit ansprechenden 2-/3-Zimmer-Wohnungen an.

Gerne informieren wir Sie über diese und andere Baunataler Chancen in einem persönlichen Gespräch.

JÖRN HÖDTKE RDM

Kaufobjekte

Schönes Walmdachhaus Kassel-Wolfsanger

Leichter Südhang, absolut ruhig, auf 907 m² Grdst., herrl. eingewachsen m. hohen Bäumen. Das 1936 massiv erbaute, in den 80er Jahren umfassend und qualitätsbetont renovierte Haus bietet ca. 160 m² Wfl. inkl. eines 1989 ausgebauten Dachstudios, große Terrasse, Balkon, Vollkeller, Garage, Gartenhaus.
695 000 DM ☎ 05 61 / 49 20 55

Komfortbungalow in Elgershausen

schön und ruhig gelegen, rd. 900 m² Grundstück, mit teilüberdachter Südterrasse, großzügigem Wohn-/Eßbereich u. großem Schlafzi., über 10 m² gr. Bad ..., ca. 145 m² Wfl. auf 1 Ebene, im Souterrain zusätzlich wohnm. ausgebaute Räume, Sauna, große, vom Haus aus zugängl. Garage. **695 000 DM** ☎ 05 61 / 49 20 55

3-Fam.-Haus m. 2 freien Wohnungen, KS-Harlesh.

zentrale Lage, um 1900 erbaut, renoviert, EG vermietet, OG + DG m. zus. ca. 140 m² Wfl., bereits geräumt, 3 Gar., ca. 400 m² Grdst. **365 000 DM** ☎ 05 61 / 49 20 55

Schickes Stadthaus für die junge Familie

ruhig gelegen im Zentrum von Baunatal, bereits frei. Bj. 81, im EG 1-Zi.-Appartement u. weitere 4–5 ZKB, interessant auf Halbetagen, gr. Garten-Terrasse, Loggia, Keller, 2 Pkw-Pl. **355 000 DM** ☎ 05 61 / 49 20 55

weitere Kaufobjekte

Zauberhaftes, sehr großzügiges Komfortlandhaus

das wie neu wirkt (Bj. 89), auf idyllischem Grdst., in Baunatal, ca. 250 m² Wfl., effektvolle Raumhöhe bis unter die Dachschrägen, breite Empore, großzügiger Wohn-/Eßbereich m. versetzten Ebenen, lichter Wintergarten u. sonnige Gartenterrasse, freundlich helle Komfortausstattung in Keramik/Holz, stilv. Kaminofen, 2 gr. Bäder, Gäste-WC, hochwertige Einbauküche u. Einbauten ... **795 000 DM** ☎ 05 61 / 49 20 55

Wertv., kinderfreundl. 1-Fam.-Haus in Espenau

1993 renov., Bj. 81, angenehme Lage, schönes Grdst., 41,5 cm starktes Außenmauerwerk, charmantes Satteldach, Wohnbereich inkl. Kaminzi. ca. 75 m², außergewöhnl. große Kinderzimmer u. gr. Schlafzi. sowie sehr komfortables Bad im gemütl. DG m. gr. Loggia – insg. rd. 200 m² Wfl. u. Vollk. **595 000 DM** ☎ 05 61 / 49 20 55

Schöne Lage v. KS: ETW

im Vord. Westen, 92 m², 4 ZKB, Balkon, im 2. OG eines nostalgischen 11-Fam.-Hauses, von wo man herrliche Aussicht hat. **288 000 DM** ☎ 05 61 / 49 20 55

Gerade renov. 90-m²-ETW

Fuldabr. (KVG), ruh. Lage, attrakt. 3-Zi.-Grundriß, mit gr. Südbalkon zur Gartenseite, ebenfalls nach Süden das große, gegliederte Wohnzimmer. **235 000 DM** ☎ 05 61 / 49 20 55

Hübsche ETW in KS-Wehlh.

3 ZKB m. Dachschrägen, gut renov. u. frei. **150 000 DM** ☎ 05 61 / 49 20 55

Wir suchen

... in sehr guter Lage

von Baunatal-Altenritte od. Emstal-Sand: freist., großzügiges Haus mit ca. 150 m² Wfl. ☎ 05 61 / 49 20 55

... für solventen Anleger

gepflegtes Mehfamilienhaus in guter Wohnlage ☎ 05 61 / 49 20 55

... zentral in Baunatal

freist. Haus mit ELW für Elternteil, in ruh. Lage ☎ 05 61 / 49 20 55

... Haus in KS-Wehlh.

od. Vorderer Westen, ruhige Lage, nostalgisch – od. modern, mindestens 6 Zimmer ☎ 05 61 / 49 20 55

... ETW im Vord. Westen

ab 90 m²/4 Zi., in kl. Wohnanlage, ruhig u. möglichst nah an der Herkulesstraße ☎ 05 61 / 49 20 55

... in Vellmar, dringend

freist. Haus mit bequem zu erreichender ELW (f. Rollstuhlfahrer)
☎ 05 61 / 49 20 55

... 2- bis 3-Fam.-Haus

das leicht renov.-bedürftig sein kann u. mindestens 500 m² Grdst. haben muß. In KS-Harleshs., Kirchditmold, Wahlershs. ☎ 05 61 / 49 20 55

Jörn Hödtke
Unser Büro in Kassel
Ladenbüro über zwei Etagen
Wolfsschlucht 37, 34117 Kassel
Ecke Kölnische Straße im Stadtzentrum
Fax 05 61 / 77 00 58, ☎ 05 61 / 77 00 55

JÖRN HÖDTKE

Unser Büro in Baunatal
ist unser Stammsitz
An der Stadthalle 5, 34225 Baunatal
in der Fußgängerzone im Stadtzentrum
Fax 05 61 / 49 20 59, ☎ 05 61 / 49 20 55

Einmalige Panoramalage von Landwehrhagen
Winkelbungalow mit Blick über Kassel

mit insgesamt 6 Zimmern, Küche, Bad, Duschbad, 2 WC, ca. 135 m² Wfl. im EG und ca. 72 m² im UG. Sehr großes Wohn-/Eßzimmer mit Kamin, verglaste Außenterrasse, Garage, **über 1000 m² ruhiges Grdst. an der Bebauungsgrenze, Angebotspreis DM 520 000,–**

Neue Reihenhäuser in Kaufungen
Sehr günstig – keine Käuferprovision!

mit jeweils 4 ZKB, WC und **117 m² Wfl.,** Vollkeller, das DG ist weiter ausbaufähig **(ca. 44 m² Wfl.),** sehr schöne, ruhige Lage nahe geplanter Straßenbahn, fertig Herbst '95 **Mittelhaus DM 365 000,–, Eckhaus DM 395 000,–**

Immobilien Dipl.-Ing. Dipl. Volksw.
HOESCH-KRÖGER-KAMPE GmbH RDM
34117 Kassel · Wolfsschlucht 27 · 05 61 / 9 18 91-0

Die Gelegenheit in Kaufungen!
Freist. Haus, Bj. 92, zum Festpreis von DM 398 000,–

mit 4 Zi., Kü., Bad, sep. WC, Terrasse, ca. 106 m² Wfl., Gaszentralheizung, Wohn- und Eßbereich mit Keramikfußboden, Vollkeller, geringe Restarbeiten, 598-m²-Grundstück in ruhiger, sonniger Lage, kurzfristig frei!
Ein besonderes Angebot – Besichtigungen nach Absprache!

Günstig in Harleshausen – Nähe Bahnhof
2-Fam.-Haus, Bj. 86, für DM 575 000,–

mit zwei gleichgroßen 4-ZKB-Wohnungen – jeweils mit 97 m² Wfl., Terrasse bzw. Balkon, einseitig angebaut, Vollkeller mit Außentreppe, guter Zustand, ÖZH, die OG-Wohnung ist sofort frei, die EG-Wohnung wird zum 1. 7. 95 frei, 541-m²-Areal, Garage und zwei Stellplätze.

Immobilien Dipl.-Ing. Dipl. Volksw.
HOESCH-KRÖGER-KAMPE GmbH RDM
34117 Kassel · Wolfsschlucht 27 · 05 61 / 9 18 91-0

Top-Lage Vorderer Westen – Terrasse
Jugendstil – Bürohaus, ruhig und zentral

Bj. 1906, 471 m² Nutzfläche in 4 Etagen, **Fahrstuhl** im Haus, Fernwärme, das unter Denkmalschutz stehende Gebäude ist **sofort frei,** Renovierungsnachholbedarf, Garage **DM 830 000,–**

Großes, familienfreundliches Haus
mit schönem Garten in Zierenberg-OT

Ursprungsbaujahr 1929, erweitert 1958, mit 6 Zimmern, Küche, 2 Bädern, ca. 140 m² Wfl., weiterer Raum ausbaufähig, Vollkeller, **2 Doppelgaragen mit sehr viel Platz,** 717-m²-Grdst., sofort frei **DM 265 000,–**

Immobilien Dipl.-Ing. Dipl. Volksw.
HOESCH-KRÖGER-KAMPE GmbH RDM
34117 Kassel · Wolfsschlucht 27 · 05 61 / 9 18 91-0

WOHNUNGEN HÄUSER

3 ZKB DIREKT AM BRASSELSBERG
Von dieser großen 100 m² Wfl.-Wohnung haben Sie einen schönen Blick in die Söhre. Die sonnige Terrasse und eine Garage gehören dazu.
☎ 7 12 81-15 **299 000,– DM**

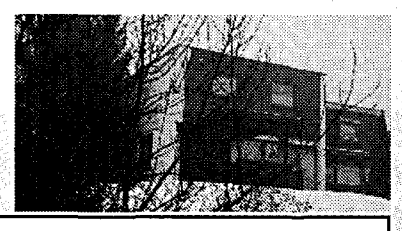
ARCHITEKTENHAUS FÜR 469 000,– DM
Die Architektur ist topmodern. Großzügige Wohnatmosphäre mit Terrasse und Balkon. 212 m² Wfl. sind auf 868 m² Grundstück zu finden. Inkl. Garage. Besichtigen Sie jetzt.
☎ 7 12 81-16

2-ZKB-WOHNUNG NÄHE KOMÖDIE
Alle Einkaufsmöglichkeiten um die Ecke und doch ruhiges Wohnen auf 55 m² Wfl. **Sofort frei.**
☎ 7 12 81-19 **129 000,– DM**

1-FAM.-HAUS WEIMAR
Freistehendes Haus mit 100 m² Wfl. und 800 m² Grundstück. Unverbaubare Lage mit herrlichem Fernblick. Eine Doppelgarage ist im Preis enthalten.
☎ 7 12 81-14 **390 000,– DM**

1-FAM.-REIHENECKHAUS TOP-AUSSTATTUNG

278 000,– DM
Nahe Baunatal steht dieses gepflegte mit viel Wohnatmosphäre ausgestattete Haus auf einem über 511 m² großem Grundstück mit Südwest-Terrasse. Ausstattung: Parkett- und Deckenvertäfelung.
☎ 7 12 81-18



VS UNTERNEHMENSGRUPPE **GERHOLD IMMOBILIEN**

ANLAGEOBJEKTE DIE SICH LOHNEN

MEHRFAMILIENHAUS VORDERER WESTEN
Sehr guter Zustand, günstiger m²-Preis (1931,– DM). Sehr gut vermietet, großes Grundstück. 4 Läden + 12 Wohnungen.
☎ 7 12 81-21 **1 550 000,– DM**

1-ZIMMER-APPARTEMENT NEUBAU – UNI-NÄHE
Ideal für Studenten. 22,31m² Wfl., mit Balkon, Pantry-Küche, Duschbad, Kabelanschl. Teppichboden. Besichtigung jederzeit möglich.
☎ 7 12 81-14 **86 031,– DM**

NEUBAU-ERSTBEZUG 2 ZKB, BALKON
Schlüsselfertige 63,20 m² Wfl. im OG mit Erker, in ruhiger Lage von Kassel.
☎ 7 12 81-19 nur **215 853,– DM**
zzgl. Stellplatz 8 500,– DM

Auch Samstag
Das Immobilientelefon
05 61 / 7 12 81-0
Königsplatz 53 • 34117 Kassel

IMMOBILIEN

Im Auftrag der
S-Landesimmobilien GmbH

Stadtsparkasse Kassel
Tel. 05 612 / 71 24-2 79 Wolfsschlucht 1 34117 Kassel

WOHNEN UND BAUEN ZUGLEICH!

Einfamilienhaus in Wolfsanger mit großem Grundstück, das zum Bauen einlädt. Wohnfläche ca. 110 m², Grundstücksgröße 1299 m², Doppelgarage. Baujahr 1952.
Frei nach Absprache.

Kaufpreis DM 575 000,–

Hier können Sie sich breit machen!

4-Zimmer-Eigentumswohnung im 2. OG, 98 m² Wohnfläche, Niederzwehren, Balkon, Baujahr 1972.
Frei nach Absprache.

Kaufpreis DM 349 000,–

Gönnen Sie sich diesen Luxus!

Dieser luxuriöse Bungalow mit insgesamt ca. 437 m² Wohn-/und Nutzfläche steht zum Einzug bereit. Exklusive Ausstattung finden Sie in allen Geschossen, z. B. ein großzügiges Marmorbad, einen Innenkamin im Wohnbereich oder eine Sauna im Untergeschoß. Zusätzlich stehen Kellerräume und eine Einliegerwohnung im Untergeschoß zur Verfügung. Das Dachgeschoß ist teilausgebaut. Eine Garage ist auf dem ca. 535 m² großen Gartengrundstück vorhanden.

Kaufpreis DM 780 000,–

Wollen Sie mehr erfahren ...

dann schauen Sie sich diese 4-Zimmer-Eigentumswohnung einfach mal an. 1. OG, 124 m² Wohnfläche, Wolfsanger, Sonnenterrasse, Garage, Baujahr 1976.
Frei nach Absprache.

Kaufpreis DM 397 500,–

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

Mehrfamilienhaus in Wilhelmshöhe

8 Wohnungen mit einer Gesamtwohnfläche von ca. 493 m², **guter Zustand,** Jahresnettomiete p. a. ca. DM 76 680,–

KP DM 900 000,–

Sonniges Baugrundstück in Harleshausen

ca. 1000 m², **voll erschlossen,** ruhig und idyllisch gelegen

KP DM 300 000,–

BERNDT & GLEBE
Seit 1952
Inh. Walter Altmann
RDM
Immobilien
Verkauf
Vermietung
Kassel
Königsplatz 59
Eingang Poststr. 1
Tel. 0561-780015

Eigentumswohnung in Wilhelmshöhe

3 ZKB, ca. 76,75 m², Balkon, Parkett, Marmorfensterbänke, Außenrolläden, Ölzentralheizung, inkl. Garage, **kurzfristig beziehbar**

KP DM 240 000,–

Eigentumswohnung im Vorderen Westen

4 ZKB, ca. 74 m², **Südbalkon mit Blick auf den Herkules,** Gaszentralheizung, Kunststofffenster mit Isolierverglasung, Rolläden, **kurzfristig beziehbar**

KP DM 216 000,–

IC-Bahnhof Wilhelmshöhe
– Büroetage-Neubau –

ca. 516 m², 1. OG, in repräsentat. Wohn- u. Geschäftshaus, Fertigstellung IV/95, Aufteilung u. Ausstattung nach Wunsch, Tiefgaragenstellplätze vorhanden **Kaufpreis DM 1 830 000,– zzgl. MwSt.**

HEINDRICH IMMOBILIEN
RDM
Verkauf · Hausverwaltung · Vermietung
seit 75 Jahren immer etwas besser

Wilhelmshöhe – in gesuchter Lage
– Eigentumswohnung –

Penthouse-Wohnung mit Galerie in 3-Fam.-Haus, Fertigstell. I/96, ca. 88 m² Wfl. zzgl. 20 m² Galerie, Komfortausstattung **– keine Käuferprovision –** **Kaufpreis DM 530 000,–**

Obere Königsstraße 22, 34117 Kassel, Tel. (05 61) 1 60 25 — Inh. Reinhard Kilian — Obere Königsstraße 22, 34117 Kassel, Tel. (05 61) 1 60 25

Wiesen und Wälder – statt Ampeln und Asphalt!
In schöner Ortsrandlage zwischen Hofgeismar und Calden, Zweifamilienhaus mit 2 gleichgroßen Wohnungen, je 4 ZBK, sehr guter Zustand, 2 Kachelöfen, Zentralhzg., kompl. freiwerdend.
DM 330.000,–

Nehmen Sie das Finanzamt an die kurze Leine
mit dem Erwerb einer Eigentumswohnung/Neubau-Erstbezug/in Calden, zur Eigennutzung oder Kapitalanlage, 2 Wohnungen sind auch für Behinderte geeignet – 2 Wohnungen mit besonderem Ambiente als Maisonette-Wohnungen. **z. B. Wohnung 5: DM 227.800,–**

4. Etage – Entdecken Sie Hofgeismar von oben!
Wie gut man in dieser Eigentumswohnung Nähe Fußgängerzone wohnen kann, wissen die Nachbarn schon lange. Neuwertiger Zustand auf 3 ZKB. Die Wohnung wird zum Juni 1995 frei!
DM 177.500,–

Dieses Haus steht für einen bes. Lebensstil!
Diese Villa mit einer beeindruckenden Architektur steht in bester Lage von Hofgeismar. Sie verfügt über ca. 190 m² Wohnfl. und ca. 1000 m² Grundst. Beste Ausstattung ist garantiert!
Preisidee: DM 750.000,–

Dieses Haus kennt kein Kursrisiko!
Doppelhaus ca. 8 km von Hann.-Münden, gepflegtes Anwesen mit ca. 700 m² Grst., 122 m² Wohnfl., z. Zt. vermietet, ca. 50 m² ausgebautes Dach sofort frei, als Kapitalanl. mit späterer Eigennutzung
DM 330.000,–

Ihre Immobilie ist kostbar. – Wir machen mehr daraus!
Wir suchen ein Einfamilienhaus in Espenau/Immenhausen/Calden bzw. nur im nördl. Landkreis!
Diskretion ist selbstverständlich! Rufen Sie uns an!

Ⓥ Ⓡ Immobilien eG der Raiffeisenbanken
Neue Straße 13 · 34369 Hofgeismar · Tel. 0 56 71 / 59 10 oder 5 02 18, auch Sa. 10–12 Uhr

---

Verkauf · Vermietung · Hausverwaltung · Finanzierung

So schön kann man unterm Dach wohnen!
Genießen Sie den Sommer auf Ihrer Loggia in dieser ruhig gelegenen 2-ZKB-ETW mit ca. 62 m² Wfl., kleine Wohneinheit, Bj. 84, frei zum 1. 8. 1995
DM 210 000,–

VDM F.W.A. Mitglied im Verband Deutscher Makler
Immobilien-Wirtschaftsanlagen GmbH
Königstor 18 – 34117 Kassel
☎ (05 61) 72 80 80
IMMOBILIEN

Verkauf · Vermietung · Hausverwaltung · Finanzierung

Nur ein Sprung von der City entfernt . . .
ist diese 2-Zi.-Eigentumswohnung mit ca. 54 m² Wfl., 1. Obergeschoß mit Fahrstuhl, gehobene Ausstattung, Balkon, Bj. 83, inkl. Tiefgaragenstellplatz, sofort frei
DM 189 000,–

VDM F.W.A. Mitglied im Verband Deutscher Makler
Immobilien-Wirtschaftsanlagen GmbH
Königstor 18 – 34117 Kassel
☎ (05 61) 72 80 80
IMMOBILIEN

Verkauf · Vermietung · Hausverwaltung · Finanzierung

Selbstnutzung oder Kapitalanlage!
Beides ist möglich bei der 2-ZKB-ETW in ruhiger Lage von Vellmar, ca. 63 m² Wfl., gepflegtes Mehrfamilienhaus, Garage DM 15 000,–, frei zum 1. 3. 1995
DM 165 000,–

VDM F.W.A. Mitglied im Verband Deutscher Makler
Immobilien-Wirtschaftsanlagen GmbH
Königstor 18 – 34117 Kassel
☎ (05 61) 72 80 80
IMMOBILIEN

2-Familien-DHH in Fuldabrück-OT

auf einem ca. 343 m² Grdst. steht dieses massiv gebaute Haus, Bj. 1909, in den letzten Jahren saniert und renoviert, Wasser-/Elektroleitungen, Fenster, Dach neu, ÖZH, moderne Bäder, Fußböden Parkett und hochwertige Teppichböden, Fliesen, holzgetäfelte Decken, Garage mit elektr. Rolltor, zwei sehr gepflegte Whg. im OG mit großem Wohn-/Eßzimmer, EG 2 ZKB, 56 m² Wohnfl., OG und DG 5 ZKB, 120 m² Wohnfl. **235 000,–**

1-Familien-Haus mit ELW in Kaufungen

Schwab-Haus, Bj. 84, auf 668 m² Grdst., mass. Kellerausbau zur ELW, EG 4 ZKB, Terrasse, 104 m² Wohnfläche, ELW 2 ZKB, 50 m² Wohnfläche, DG-Ausbau zur Studiowohnung möglich, beide Wohnungen vermietet **395 000,–**

***Meissner*-Immobilien** VDM GmbH
34117 Kassel · Rudolf-Schwander-Str. 2 · ☎ 05 61 / 77 70 78

3-Fam.-Hs. plus 2 Appartements in Grebenstein-OT

nur 15 Min. bis zur City KS steht dieses Haus, Bj. 93, 2x 2 ZKB, Terrasse, je 70 m² Wfl., 1x 2 ZKB, Loggia, 70 m² Wfl., 1 Zimmer-App., Bad, Terrasse, 42,85 m² Wfl., 1 Zimmer-Appartement 31,5 m² Wfl., alle Wohnungen mit Kieferholzdecken und Bäder, deckenhoch gefließt, Fußboden-Fliesen und Teppichboden, Gas-Etagenheizung, Grdst. 583 m², 2 Wohnungen vermietet. Steuervorteile noch möglich. **600 000,–**

● Grundstücksverkauf

● 1- bis 3-Familienhäuser

Bauen in Eigenleistung Bis zu 40 % Baukostenersparnis

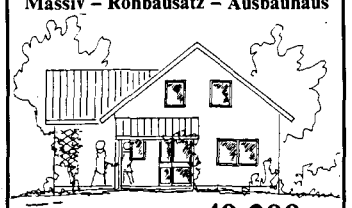
Massivbauweise mit hochwärmedämmendem Baustoff. Ob Typenhaus oder individuelle Planung, wir haben die Lösung: z. B. für unseren Haustyp „Denver", Rohbausatz, Fenster, Haustüren, Dachstuhl, Dacheindeckung, Architekt, Bauleitung

ab 92 000,– DM

ISO-Bausatzsysteme GmbH
34254 Kaufungen, PF 11 70
Telefon 0 56 05 / 50 81

1-Fam.Haus/Gillersheim, Grdst. 780 m², Wfl. 230 m², Bj.1987, KP 315 000,- DM. **Schilling Immobilien Servic, Tel. 0551 / 371751**

VARIANT HAUS
Massiv – Rohbausatz – Ausbauhaus



★ Rohbausatz DM **49 300,–**
133 m² Wohnfl., Vollkeller
★ Aufpreis für unser Ausbauhauspaket DM **76 675,–**
Variant-Haus GmbH, Tel. 0 56 02/20 91

Geschäftshaus in Ihringshsn., an der B 3, 450 m² Wfl., Grdst. 900 m², 850.000,-. Z 60830 HNA Kassel

allkauf AUSBAUHAUS **Bauen Sie mit!**
Musterhaus Wittmar
Tel.: 0 53 37 / 75 88

Eigene vier Wände für Ihre Familie?

- *Block-Haus*
- *Ständer-Haus*

NATURHAUS GmbH
Beratung – Planung – Finanzierung
Sparen durch Eigenleistung!
37213 Witzenhausen, Zu den Weinbergen 3
Tel. 0 55 45 / 16 15 od. 0 55 42 / 83 18

EDERTAL 1 Fam.-Hs. mit 2 ELW ca. 150 m² Wfl., ca. 1 500 m² Kurzfristig beziehbar. DM 360 000,-
Haus+ Grundst.-Service 05621/4022

• KASSEL •
An der 'Kurhessenhalle 49' entsteht ein Neunfamilienwohnhaus. Noch drei Wohnungen mit Größen von *63,90 bis 90,42 m² frei. Tiefgaragen*einstellplatz möglich. Alle Wohnungen mit Terrasse bzw. Balkon.
Bezugsfertig ab 2/95
245.250,- bis 349.110,- DM

• HAUSBESICHTIGUNG •
Bezugsfertige Eigentumswohnungen in Fuldatal-Ihringshausen.
11.02. / 12.02.95 von 13:30 - 16:00.
Veckerhagener Straße 73 A-C.
Über die Ihringshäuser Str. Richtung Simmershausen, linker Hand.
Größen von 79,08 bis 81,52 m².
300.505,- bis 305.700,- DM

• VELLMAR •
Kasseler Höhe, 'Bewdleyplatz'. Noch fünf Eigentumswohnungen und fünf Gewerbeflächen frei. Wohnungsgrößen von 66 bis 94 m² und Gewerbeflächen von 64 bis 90 m². Tiefgaragen- oder Carportstellplatz bereits im Preis enthalten.
Bezugsfertig ab 4/95
256.130,- bis 345.610,- DM

GRUBSCHAT Bauträger GmbH
GRUBAU Massivhaus GmbH
GRUBSCHAT Immobilien GmbH

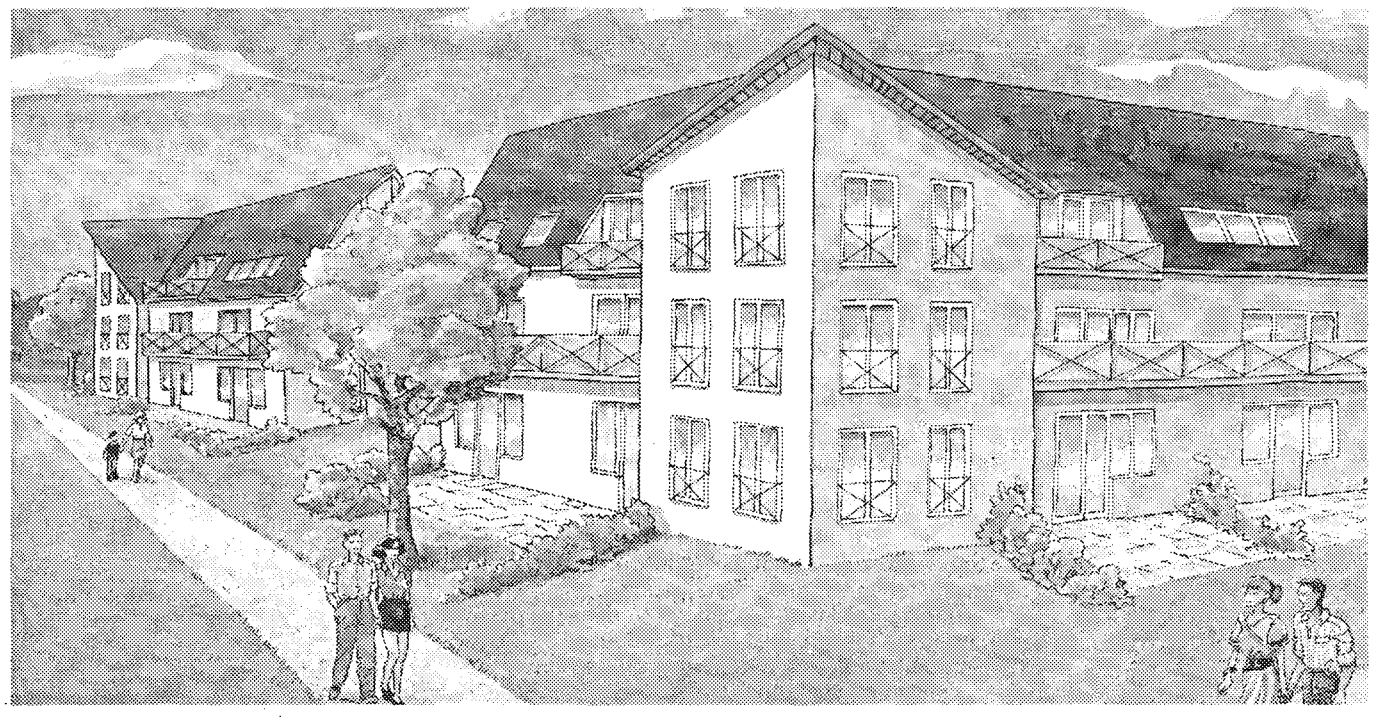
BFW MITGLIED IM BUNDESVERBAND FREIER WOHNUNGSUNTERNEHMEN E.V.
KOLLOSTRAßE 1-3 • 34246 VELLMAR
TEL. 0561 / 98 28 10
FAX 0561 / 98 28 131

• WOLFSANGER •
In der 'Zeppelinstraße' und 'Im Bodden' bauen wir demnächst eine Wohnanlage mit 23 Eigentumswohnungen , 2 bzw. 3 ZKB mit *Terrasse/Balkon.* Tiefgaragenstellplatz möglich. Wohnflächen von 49 bis 85 m².
Bezugsfertig ab 12/95
185.700,- bis 317.380,- DM

• WILHELMSHÖHE •
'Krähhahnstraße 9 C/D', in zwei Vierfamilienhäusern bieten wir noch vier Wohnungen mit Terrasse/Balkon, teilweise Wintergarten. Wohnungsgrößen von 59,11 bis 99,60 m².
Bezugsfertig
283.460,- bis 465.250,- DM

• WOLFSANGER •
'Auf der Hasenhecke' bauen wir sieben unterkellerte Reihenhäuser in ökologischer Bauweise (Photovoltaikanlage, Regenwassernutzung, Brennwerttechnik, etc.). 101,72 m² Wohnfläche, Grundstücksgrößen von 245 - 476 m².
Bezugsfertig ab 7/95
395.450,- bis 428.550,- DM

Ⓥ Ⓡ RVS RAIFFEISEN VOLKSBANKEN IMMOBILIEN eG



HERRLICH GELEGEN - NATUR PUR

Naturnahes Wohnen in hochwertiger Wohnanlage in Söhrewald-Wellerode. Leben in Deutschlands grüner Mitte, idyllisch am Ortsrand gelegen.

Aufgelockerte Bauweise mit gehobener Ausstattung, ganz nah am Grün. Verbinden Sie hohen Wohnwert mit hoher Lebensqualität.

Fordern Sie noch heute Pläne und ausführliches Prospektmaterial an.

Wählen Sie Ihre Wohnung ganz nach Ihren persönlichen Wünschen aus. Hier einige Beispiele:

Helle 2-Zimmer Wohnung mit Südbalkon, 55,6 m²
DM 179.250,-

3-Zimmer Terrassenwohnung, schön geschnitten, 75,6 m²
DM 243.810,-

4-Zimmer Whg. mit hellem, großen Wohnbereich, 105 m²
DM 349.100,-

Ständeplatz 1-3 · 34117 Kassel · Tel. (0561) 771024 · Fax (0561) 14576
Raiffeisen-, Volksbanken, Sparda-Bank

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

RDM

Auf die Lage kommt es an

In guter Lage von Wilhelmshöhe befindet sich diese 3-Zimmer-Eigentumswohnung. Sie verfügt über ca. 90 m² Wfl., Balkon, Parkett, Rolläden sowie eine gut durchdachte Raumaufteilung. TG-Stellplatz vorhanden. Sofort frei. **DM 360 000,–**

PUTZ IMMOBILIEN Kassel Wilhelmshöher Allee 253–255 (05 61) 3 50 31

RDM

Moderne Architektur großzügig gestaltet

Diese 4-Zi.-Neubau-Eigentumswhg. in ruhiger Wohnlage von Oberzwehren bietet eine Wfl. von ca. 128 m². Sie liegt im EG eines 3-Fam.-Hauses u. verfügt über eine gute Ausstattung wie 2 Stellpl., Freisitz, Gäste-WC, 1 Garage etc. Sofort frei. **DM 527 000,–**

PUTZ IMMOBILIEN Kassel Wilhelmshöher Allee 253–255 (05 61) 3 50 31

RDM

Gute Lage, gutes Umfeld

In hervorragender Wohnlage von Wilhelmshöhe bieten wir Ihnen diese 1- bis 2-Zimmer-Eigentumswohnung mit ca. 52 m² Wfl. an. Einbauküche, Terrasse, TG-Stellplatz, Kellerraum gehören zur Wohnung. Sofort frei. **DM 198 000,–**

PUTZ IMMOBILIEN Kassel Wilhelmshöher Allee 253–255 (05 61) 3 50 31

RDM

Landschaftlich sehr schön gelegen ...

... in Gensungen befindet sich dieses 1-Familien-Fertighaus mit ca. 100 m² Wfl. und einem Grundstück von ca. 750 m². Ausgestattet teilweise mit Parkett und Teppichboden, Einbauküche etc., Garage vorhanden. Sofort frei. **DM 320 000,–**

PUTZ IMMOBILIEN Kassel Wilhelmshöher Allee 253–255 (05 61) 3 50 31

RDM

Alt und Jung unter einem Dach

In Fuldabrück-Dittershsn. befindet sich dieses 2-Fam.-Haus mit 2 abgeschl. Whg. von je ca. 72 m² Wfl. Zur Ausstattung gehören hochw. Teppichböden, teilw. Parkett, Holzvertäfelung etc. Carport u. Garage sind vorhanden. Das DG ist ausgebaut. **DM 520 000,–**

PUTZ IMMOBILIEN Kassel Wilhelmshöher Allee 253–255 (05 61) 3 50 31

RDM

Charmante Maisonettewohnung

In Wilhelmshöhe befindet sich diese 3-Zimmer-Maisonettewohnung. Die individuelle, ansprechende Raumaufteilung dieser großzügigen über 2 Etagen gehenden Wohnung bietet ca. 125 m² Wfl. Ideal für 2 Personen. Sofort frei. **Keine zusätzliche Käufercourtage.** **DM 380 000,–**

PUTZ IMMOBILIEN Kassel Wilhelmshöher Allee 253–255 (05 61) 3 50 31

Dr. Stange + Co. Nachf.
KARLSRUHE U. PARTNER

Freie Eigentumswohnungen in Kassel-Wilhelmshöhe

2 ZKB, Terrasse, 62 m² Wfl., Tiefgaragenplatz **DM 219 000,–**

2 ZKB, Terrasse, 74 m² Wfl. **DM 195 000,–**

E. FÜHRER Immobilien GmbH KS, Goethestr. 70, ☎ 77 20 04 RDM

Dr. Stange + Co. Nachf.
KARLSRUHE U. PARTNER

Neubauvorhaben von 9 Wohnungen

Kassel-R., Marienhof, z.B.: 3 ZKB, 86,40 m² Wfl. **DM 317 000,–** Ruhige Wohnlage, Fertigstellung Ende '95, Eigenleistung möglich. **Keine Maklergebühr vom Käufer**

E. FÜHRER Immobilien GmbH KS, Goethestr. 70, ☎ 77 20 04 RDM

Dr. Stange + Co. Nachf.
KARLSRUHE U. PARTNER

Dachgeschoß-Atelierwohnung Kassel-Wilhelmshöhe

Neu ausgebaut, 2 ZKB, sep. WC, Abstellraum, Parkett, hochwertige Bäder, sofort beziehbar **DM 298 000,–**

E. FÜHRER Immobilien GmbH KS, Goethestr. 70, ☎ 77 20 04 RDM

Dr. Stange + Co. Nachf.
KARLSRUHE U. PARTNER

Schickes Reihenhaus in Niestetal

Bj. '84, 4 ZKB, Balkon u. Terrasse, 104 m² Wfl., Garage, kl. gepflegtes Grundstück, z. Zt. vermietet, mtl. Kaltmiete DM 1400,– **DM 310 000,–**

E. FÜHRER Immobilien GmbH KS, Goethestr. 70, ☎ 77 20 04 RDM

Dr. Stange + Co. Nachf.
KARLSRUHE U. PARTNER

Großzügig ausgestattetes Einfamilienhaus in Grifte

183 m² Wfl., Balkon und Terrasse, Vollkeller, Doppelgarage, Areal 792 m² **DM 510 000,–**

E. FÜHRER Immobilien GmbH KS, Goethestr. 70, ☎ 77 20 04 RDM

Dr. Stange + Co. Nachf.
KARLSRUHE U. PARTNER

Sehr gut gehende Krankengymnastik- und Massagepraxis in nördlicher Kleinstadt Nähe Kassel

mit 2 Wohnhäusern **DM 1,1 Mio. inkl. Inventar**

E. FÜHRER Immobilien GmbH KS, Goethestr. 70, ☎ 77 20 04 RDM

● Grundstücksverkauf

● 1- bis 3-Familienhäuser

Die Makler der guten alten Art

Prachtvolle Villa auf herrlicher Parkanlage in Harleshausen.

Dieses Haus wird höchsten Ansprüchen gerecht, lichtdurchflutete Räume und wertvolle Ausstattung. Hier können Sie repräsentieren, wohnen und arbeiten. DM 2 360 000,–

Modernes, schickes Haus in Harleshausen/Jungfernkopf

Baujahr 1991, hervorragende Bauausführung, helle große Räume auf 190 m² Gesamtwohnfläche, großer Garten, Garage DM 560 000,–

Doppelhaushälfte in Niederzwehren

Symphatische, familienfreundliche Raumaufteilung auf insgesamt 140 m² Gesamtwohnfläche; kleines schön eingewachsenes Südgrundstück, Garage DM 390 000,–

Bei uns sind Sie immer in der besten Lage ...

CITRON & PARTNER
IMMOBILIENKONTOR GMBH

FRIEDRICH-EBERT-STR. 147 · 34119 KASSEL · TEL. 0561-107777 · FAX 107770

Der AUFINA-Angebotspool –
bundesweit die erste Adresse.

TOP-WOHNLAGE HARLESHAUSEN

Sofort einziehen können Sie in ein freistehendes Zweifamilienhaus, Baujahr 1976, mit 175 m² Wohnfläche, verteilt auf 6 Zimmer, 2 Bäder und 2 Küchen. Mit Terrasse, Balkon, Vollkeller und 1200 m² großem Grundstück.

690 000,– DM

Ein freistehendes Dreifamilienhaus bieten wir Ihnen mit einer 4-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoß sowie jeweils 3-Zimmer-Wohnungen im Ober- und Dachgeschoß, welches noch erweiterungsfähig ist. Umgeben von einem zauberhaften 1248 m² großem Garten. **795 000,– DM**

KEINE ZUSÄTZLICHE PROVISION!

EIGENTUMSWOHNUNGEN

WILHELMSHÖHE. Großzügige 3 ZKB, sep. WC, ETW, 94 m², komfortable Ausstattung, gepflegte Wohnanlage, Bj. 1984, inkl. eleganter Einbauküche und TG-Stellplatz.

310 000,– DM

CITY. Sofort einziehen können Sie in diese 2-Zimmer-Wohnung mit 45 m² Wfl., Südwestbalkon, Hochparterre, Bj. 1984, inkl. Einbauküche und Stellplatz, zentral gelegen.

120 000,– DM

VORDERER WESTEN. Altbauwohnung mit Terrasse und Gartenanteil, 2-ZKB-Wohnung mit 68 m² Wfl., frei nach Wunsch.

150 000,– DM

BRASSELSBERG. Attraktive 2-ZKB-Eigentumswohnung mit Balkon, 56 m², Bj. 1984, inkl. Garage, derzeit gut vermietet.

160 000,– DM

KEINE ZUSÄTZLICHE PROVISION!

VELLMAR

Wohnkomfort zum Verlieben bietet Ihnen dieses feudale, vollverklinkerte Einfamilienhaus. Sie werden begeistert sein von dem großzügigen Wohn- und Eßbereich mit Kamin, der Wohnküche und den 4 Schlafzimmern mit herrlicher Südterrasse, Balkon und Doppelgarage, umgeben von einem sehr schön eingewachsenem 720 m² großen Garten.

670 000,– DM

In sehr angenehmer, ruhiger Wohnlage von Vellmar bieten wir ein attraktives 1- bis 2-Familien-Haus, in versetzter Doppelhausbauweise, mit 146 m² Wfl., Terrasse, Dachloggia, teilausgebautem Keller und Garage an.

485 000,– DM

KEINE ZUSÄTZLICHE PROVISION!

AUFINA Kerstin Reimer + Partner Immobilien GmbH.
Wilhelmshöher Allee 261 · Anthroposophisches Zentrum
34131 Kassel · Tel. 05 61 / 3 16 00 01-2
Wir sind am Samstag ab 10 Uhr für Sie erreichbar.

Partner der Commerzbank
AUFINA®
Immobilien. Mit Sicherheit.

LBS IMMOBILIEN GMBH
Finanzgruppe Hessen

Wohnhaus + Gewerbe

Areal 760 m², 1 Whg. 95 m², 2. Whg. 55 m², Gastraum, **Innenstadtlage Fritzlar,** renoviert **DM 460 000,–**

Herrlicher Fernblick

Ahnatal, Kammerberg, Areal 800 m², Wohnfläche 100 m², bester Zustand, sofort frei **DM 370 000,–**

Kassel-Stadtrand

gepflegtes 2-Fam.-Haus mit 4 Zi., Küche, Bad im EG u. 3 Zi., Küche, Bad im DG **DM 475 000,–**

2 große Wohnungen

+ Dachgeschoß in Baunatal, 625 m² Areal, 250 m² Wohnfläche, sehr gute Ausstattung **DM 490 000,–**

Eigentumswohnungen

Nähe Park Schönfeld

sehr gut geschnittene 2 Zimmer, 45 m² Wohnfläche **DM 157 000,–**

KS-Wilhelmshöhe

Druseltalstraße, 66 m² Wohnfläche, Balkon und Garage **DM 180 000,–**

Exklusive 2-Zi.-Whg.

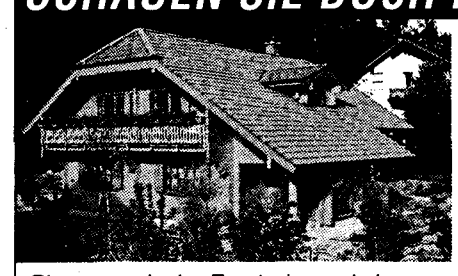
in Baunatal, Bj. 92, Wohnfläche 63 m², Balkon **DM 198 000,–**

4-Zimmer-Wohnung

im Dachgeschoß, gute Wohnlage mit Blick ins Grüne **DM 225 000,–**

☎ 05 61 / 49 30 01 Marktplatz 6 34225 Baunatal

SCHAUEN SIE DOCH MAL REIN...



...in unsere Musterhäuser!

HANSSEN BLOCKHAUS

Bitte um vorherige Terminabsprache!

Am Schäferhof 15 · 34346 Hann.Münden · Tel. (0 55 41) 3 50 11

Seit über 10 Jahren der Partner für solides Bauen:
FH-Steinhaus

Neubauten in Kassel-Wolfsanger

Top-Häuser ● Top-Grundstücke ● Top-Landesförderung

Im Gesamtrahmen des Hessischen Wohnungsbauförderungsgesetzes sowie der Stadt Kassel und uns bieten wir Ihnen Neubaumöglichkeiten von Niedrigenergie-Doppel- und Reihenhäusern zu äußerst günstigen Bedingungen an.

Auch in Calden hinter dem Schloßpark Wilhelmsthal bieten wir Ihnen diese Möglichkeiten!

Statt Miete mit uns zum neuen Eigenheim!

Gern stehen wir Ihnen für ein persönliches Gespräch zur Seite!

Flugplatzstr. 39 - 34379 Calden - Tel. (0 56 74) 831 Mitglied im BFW

Schlüsselfertig bauen
● **An-, Um- und Neubau**
● **Industriebau**

Lothar Brand
34399 Oberweser-Heisebeck
BRAND Bauunternehmen

Büro:
Vaaker Weg 6 · 34359 Reinhardshagen
☎ (0 55 44) 3 26 · Fax (0 55 44) 81 43

PLANUNGSBÜRO FREDE

Natürlich bauen - Gesund wohnen

MASSIVHAUS GMBH
34128 Kassel
Harleshäuser Str. 95
Tel. 0561 -63056 -57

Wir planen und bauen zum günstigen Festpreis zeitgemäße Einfamilienhäuser und Doppelhäuser schlüsselfertig in Massivbauweise – auf Ihrem Grundstück oder nutzen Sie unseren **kostenlosen Grundstücksservice!** Eigenleistung ist möglich. Natürlich Bauen – gesund Wohnen.

Info.-Tel. 05 61 / 6 30 56-57

Besichtigung:

Stein auf Stein – grundsolide – zum Festpreis.

Besichtigung unseres Musterhauses täglich, auch Samstag und Sonntag, von 10.00 bis 18.00 Uhr.

Dümer-Bau Das Massivhaus.

Veckerhagener Straße 2 – 4
Direkt an der B 3
34233 Fuldatal – Ihringshs.
Tel.: 05 61 / 9 81 79-40

SCHLÜSSELFERTIG
MASSIV UND NACH MASS
Qualitäts-Wohnhäuser
GEPLANT, GEBAUT UND BETREUT VON ERFAHRENEN ARCHITEKTEN! IN HERVORRAGENDER QUALITÄT, MASSIV, STEIN AUF STEIN – MASSGESCHNEIDERTE FINANZIERUNG. EIGENLEISTUNG MÖGLICH.

RUFEN SIE UNS AN.
tre Ma MASSIVHAUS GmbH
Am Brunnen 6 · 34388 Trendelburg
☎ 0 56 75 / 10 32 · Fax 91 39

HAK
Massivhaus
Gratisprospekt anfordern!
HAK Massivhaus GmbH
Harleshäuser Straße 24
34130 Kassel
☎ (05 61) 6 20 53

HÄUSER AUS NORWEGEN
Wärmstens zu empfehlen..

- norwegisches Qualitätshaus
- mit ca. 158 m² Wohnfläche
- inkl. Balkon + Sprossenfenster
- gehobene Ausstattung
- schlüsselfertig
- ab Kellerdecke **317.150,-**

GLM BAU Management-Service GmbH
Mühlenweg 2B
34582 Borken-Singlis 05682-2137
GUTES MUSS NICHT TEUER SEIN

Melsungen: Dieses moderne 3-Fam.-Haus, 10 Min. bis zur Stadtmitte, verfügt über 3 Wohneinheiten. KG-App. mit 35,44 m² Wfl., DU/WC, EG- 3 ZKB, 95,91 m² Wfl., DG- 3 ZKB, 80,29 m² Wfl., Bj. 1990/91, ÖZH, Kunststoff-Iso-Fenster, 470 m² Grdst. Ideal für Kapitalanleger. **610 000,- DM.** König Immobilien, Borken, Tel. 05682 / 2043

Im Auftrag der
S-Landesimmobilien GmbH
Finanzgruppe

KS Immobilien

Zierenberg-Burghasungen

Neubau-Wohnanlage in familienfreundlicher Umgebung. Fertigstellung im Frühjahr 1995! DG, 3 ZKB, ca. 86 m² Wfl. **DM 192 000,–**
DG, 2 ZKB, ca. 66 m² Wfl. **DM 148 000,–**

Alle Preise incl. Keller u. Stellplatz, keine Käufercourtage!

Harleshausen

3-Familien-Wohnhaus, EG: 3 ZKB, ca. 80 m² Wfl., frei ab 1. 5. 1995!
OG: 3 ZKB, ca. 80 m² Wfl., sofort frei!
DG: 2 ZKB, ca. 55 m² Wfl., frei ab 1. 4. 1995!
1 Garage, Grundstück ca. 1130 m²

Kaufpreis DM 498 000,–

Eigentumswohnungen:

Vorderer Westen:
3 ZKB, Balkon, ca. 88 m² Wfl., frei ab Juli/1995
Kaufpreis DM 218 000,–

Baunatal:
3½ ZKB, Loggia, ca. 91 m² Wfl., Garage, sofort frei!
Kaufpreis DM 209 000,–

Büro Kassel • Spohrstraße 1 • Telefon 05 61 / 71 25-410

Über unsere Büros in Hofgeismar und Bad Emstal können wir Ihnen weitere Objekte im Landkreis Kassel anbieten!

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

bruns
IMMOBILIENVERTRIEB

VDM Mitglied im Verbund Deutscher Makler

Wilhelmshöher Allee 109, 34121 Kassel
Tel. 0561 / 21021 · Fax 0561 / 21031

Eigentumswohnung in Kassel
3 ZKB, 87 m² Wfl., Abstellr., Speisekammer, gr. Balkon, Garage, Gartenbenutzung
Kaufpreis: 260 000,- DM

Eigentumswohnung Baunatal (Zentrumsnähe)
3 ZKB, Gäste-WC, 88 m² Wfl., sehr gute Ausstattung, Garage
Kaufpreis: 215 000,- DM

Eigentumswohnung in Harleshausen (Neubau)
4 ZKB, Duschbad, Abstellraum, Loggia, 121 m²
Kaufpreis: 465 000,- DM

Exklusiver Bungalow westlich von Kassel
5 ZK, 2 Bäder, Gä.-WC, Kellerbar, Kamin, 184 m² Wfl., 979 m² Grundst., 2 Garagen, Bj. 1982
Kaufpreis: 535 000,- DM

Weitere Immobilienangebote (auch Neubauprojekte) erfragen Sie bitte in unserem Verkaufsbüro, auch samstags von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr

---

Einfam.-Haus KS-Kirchditmold, zentrale Lage, 4 ZKB, WC, Hobbyraum, 115 m² Wfl. Grundstücksgr. 650 m², Garage, sofort frei
DM 425 000,–

Walmdach-Bungalow in **KS-Jungfernkopf,** ca. 196 m² Wfl. mit Kamin, sehr schön eingew. Grundstück von 650 m², Doppelgarage
DM 610 000,–

Frankfurter Str. 216 · 34134 Kassel

ZIEGLER Immobilien
VDM Mitglied im Verband Deutscher Makler

2-Fam.-Haus in **Zierenberg,** ruh. Lage, solide Bauweise, mit voll erschl. Bauplatz, je 4 ZKB, 214 m² Wfl. Grundstück 852 m², 1 Garage
DM 585 000,–

1-Fam.-Haus am **Kammerberg-Weimar,** Sonnenlage, ca. 110 m² Wfl., Grundstücksgr. ca. 600 m², Garage
DM 370 000,–

Tel. 05 61 / 4 30 01 · Fax 05 61 / 47 01 54

LEONHARD SCHMITT
IMMOBILIEN

3-Fam.-Haus Baunatal-Großenritte

Komplett frei, Wohnungen mit 90 m², 83,5 m² u. 64 m², 2 Balkone, Doppelgarage, Stellplatz u. 580 m² Ziergrundstück. Top Zustand, komplett saniert. Aufteilung in Wohnungseigentum liegt vor.
Kaufpreis **DM 650 000,–**

Schauenburg-Elgershausen Helle, sonnige 4-Zi.-Neubauwohnung

Mit herrlicher Sicht und großem Südbalkon, 91 m² Wfl, Bad/DU/WC, sep. WC, in 8-Fam.-Haus auf 1121 m² großem Grundstück. Fertigstellung September 1995. Keine Käufercourtage. **Kaufpreis** **DM 318 300,–**

Baugrundstück Schauenburg-Martinhagen

Ruhige Lage in gewachsenem Wohngebiet, voll erschlossen, 1243 m². Kurzfristig bebaubar.
Kaufpreis **DM 150 000,–**

3-Zimmer-Maisonettewohnung 1a Lage Harleshausen

Im Erdgeschoß wohnen, mit Terrasse und Gäste-WC, im Obergeschoß schlafen, mit Bad und Balkon, 98 m² Wfl. Fertigstellung Ende 1995.
Keine Käufercourtage. **Kaufpreis** **DM 391 400,–**
gedeckter Carport möglich **DM 9 500,–**

Kaufungen-Neubaugebiet Elegante 2-Zi.-Studio-Whg.

im DG eines 8-Fam.-Hs., Bj. 1992, außergewöhnliche Ausstattung, herrl. Fernblick, Südloggia, ca. 60 m². Sofort frei
Kaufpreis **DM 205 000,–**

Untere Königsstr. 71
34117 Kassel
Tel. 05 61 / 77 10 71-3

Immobilien sind Vertrauenssache

wüstenrot Immobilien

● Grundstücksverkauf

● 1- bis 3-Familienhäuser

Kleine Wohnanlagen
Attraktive m²-Preise

Wohlfühlen im eigenen Heim

Niederzwehren, Harleshausen, Kaufungen

Kaufungen

- **Kassel, Harleshausen, Lilienweg**
  Zwei 2- und 3-Zimmerwohnungen in kleiner Wohnanlage im Lilienweg in Harleshausen, praktische Grundrisse, jede Wohnung mit eigener Terrasse und Pkw-Stellplatz, Blick zur Wilhelmshöhe, bezugsfertig im Herbst'95.

- **Kassel, Harleshausen, Narzissenweg**
  4 zweigeschossige Reihenhäuser, mit 173 - 390 m² Grundstücksfläche, 4 Zi., geräumiger Eßküche, Bad, Gäste-WC, Terrasse, jede Wohnung hat 2 Pkw-Stpl., gute Verkehrsverbindungen, viele Einkaufsmöglichkeiten, hoher Freizeitwert durch Wanderwege, bezugsfertig ab Sommer 1995

- **Kaufungen, In den Rieckswiesen**
  24 Eigentumswohnungen in 4 Häusern in verkehrsberuhigtem Wohnviertel, 2- bis 3-Zimmerwohnungen mit Terrasse oder Balkon, Wohnungsgrößen von 61 bis 97 m², großzügige Grünanlage und gute Infrastruktur, bezugsfertig Ende'95 – Anfang'96.

Bavaria Unternehmensgruppe LandesBank Berlin

Bavaria Objekt- und Baubetreuung GmbH
Lange Straße 57
34253 Lohfelden
Telefon (0561) 511 08 77
Telefax (0561) 51 62 02

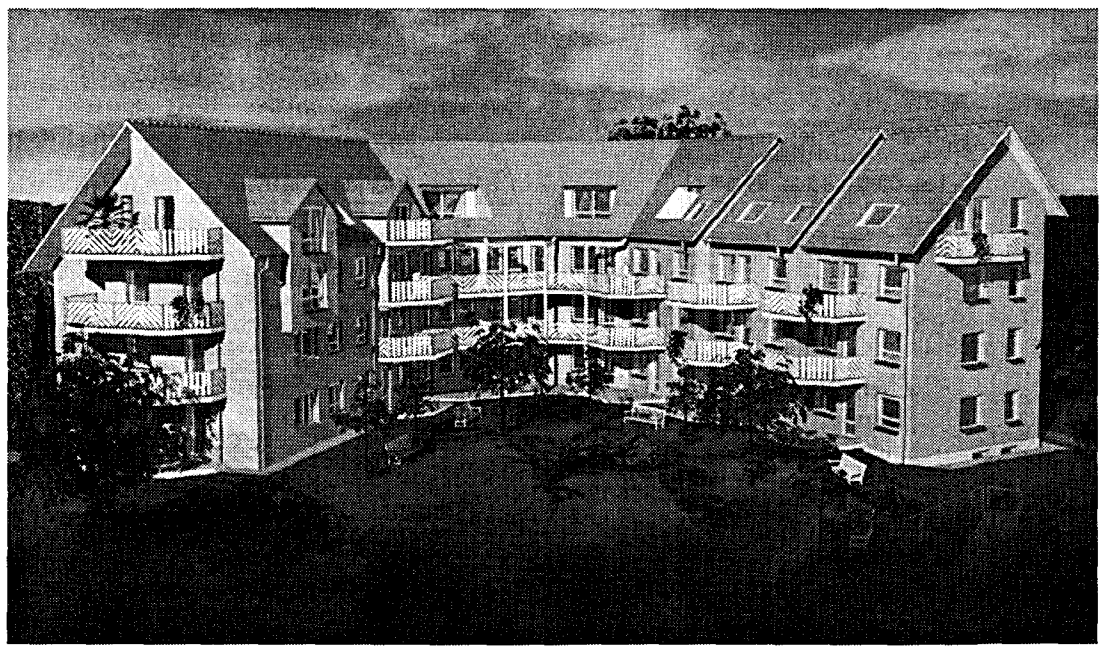
Für den kleinen Geldbeutel
Haus in Wabern-OT, EG: Küche, Wohnzimmer, OG: 2 Schlafräume, Bad, renovierungsbedürftig, **keine Käufercourtage** **DM 119 000,–**
LBS-Immobilien GmbH,
☎ KS 49 30 01

Gudensberg, Neubau von 1-Fam.-Häusern, Ausbauhäuser incl. Rohbau, Dach, Innentreppe, Fenster, Außentüren, Carport, Grundst., Fertigstellung Mai 95 auf Ausbaustand, Wfl. 108 m², Grdst. 375 m², Kaufpr. 275 591,18 DM. Keine Maklergebühren ☎ 05603/6473

Kleines 1-Familien-Haus, 85 m², Garage, Garten, Stall, geeignet für Kleintierhaltung, Wabern OT Hebel, von Privat, 112 TDM. Zuschr. Z 60620 HNA Kassel

Zierenberg, Einf.haus mit ELW; die ELW wird kurzfristig frei, EG und OG vermietet; zus. ca. 205 m² Wohnfläche, Garage, Stellplätze, schönes Hanggrundstück mit ca. 1 085 m². DM 438 000,–. Keine Käufercourtage. S-Landesimmobilien GMBH, Tel. 05624/8087

Wir bauen für Sie das „City-Haus Kölnische Straße“



Eines der attraktivsten Anlageobjekte in Kassel, an einem zukunftssicheren Standort in unmittelbarer Nähe der City:

Einige Beispiele unseres Wohnungsangebotes:

2 Zimmer, Kü., Bad, 1.OG	47,22 m²	DM 186.519,-
2 Zimmer, Kü., Bad, 2.OG	58,27 m²	DM 230.166,-
2 Zimmer, Kü., Bad, DG	75,68 m²	DM 298.936,-
3 Zimmer, Kü., Bad, DG	79,78 m²	DM 315.131,-
3 Zimmer, Kü., Bad, 2.OG	90,79 m²	DM 345.271,-

Auf Wunsch Tiefgaragenplatz **DM 25.000.-**

Ausführliche Prospektunterlagen erhalten Sie in unserem Büro

Schmitt & Vogel Baubetreuungs GmbH

Untere Königsstr. 71 · 34117 Kassel · Telefon 05 61 / 10 71 91 · Telefax 05 61 / 77 48 94

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Grundstücksverkauf

● 1- bis 3-Familienhäuser

Wehlheiden

Großzügiges 1-Fam.-Hs., Reihenendhausbebauung, ca. 170 m² Wfl., 6–7 ZKB, Gäste-WC, Parkett, Terrasse, Balkon, Keller, neue GZH, Garage, ruhiges eingew. Südwestgrdst., kurzfristig beziehbar **DM 480 000,–**

Nähe Kirchweg

Hochwertige 3-ZKB-ETW, ca. 90 m² Wfl., total saniert, Luxus-Bad, E-Küche, neue Fenster u. Türen, hochwertige Fliesen u. Teppichbeläge, günstige Finanzierungsmöglichkeit **295 000,–**

3-Fam.-Haus

in Hess. Lichtenau-OT, ca. 305 m² Gesamtwohnfläche, Vollkeller, ÖZH, 1 Wohnung à 140 m² u. 1 Wohnung à 88 m², kurzfristig beziehbar, herrl. ca. 1600 m² Grdst. mit Panoramablick **DM 495 000,–**

Fuldatal

Neuwertiges, exklusives 1-Fam.-Energiesparhaus mit ELW, Bj. 1992, ca. 205 m² Gesamtwohnfläche, hochwertige Ausstattung, ruhiges, eingewachsenes, ca. 700 m² großes Südwestgrundstück, inkl. Doppelgarage **DM 695 000,–**

Manfred Großmann VDM
Fr.-Ebert-Str. 31, KS, ☎ 77 44 66 *Immobilien*

Eigentum für Anspruchsvolle

Doppelhaushälfte in Kassel-Niederzwehren, Am Donarbrunnen
134,19 m², 4½ ZKB, Dusche/WC, 2 Abstellräume, Terrasse, Dachloggia
537 700,– DM, bezugsfertig Herbst 1995.
Zahlung bei Fertigstellung und Übergabe.
Für Käufer entstehen keine Maklerprovisionen.
Telefon 05 61 / 3 40 77 · Telefax 31 24 25
34131 Kassel · Wilhelmshöher Allee 306 B

KÖNIG Immobilien GmbH Kassel – Leipzig

BFW
BUNDESVERBAND FREIER WOHNUNGSUNTERNEHMEN E.V.

Die Mitglieder des BFW sind die Garanten für eine seriöse Bauabwicklung

● ART-HUS HaBau GmbH	05601 - 9 79 79
● Bruns Hausbau KG	0561 - 88 50 06
● Frisch Immobilien Hausbau	0561 - 77 20 23
● FH Steinhaus GmbH	05674 - 8 31
● Grubau Massivhaus GmbH	0561 - 82 80 88
● Grubschat Bauträger GmbH	0561 - 98 28 10
● IWA Immobilien GmbH	0561 - 72 80 80
● Rettberg & Sauerland Bau GmbH	05544 - 2 45
● Schmitt & Vogel Baubetreuungen	0561 - 10 71 91
● Strukta Bau GmbH	0561 - 92 79 70
● Strebo Massivhaus GmbH	0561 - 58 30 21
● Willibald Wehner GmbH & Co	05608 - 20 75
● Werner Wicker Wohnungsbau	05609 - 90 44

Immobilien jetzt = Sicherheit in der Zukunft.

AUS GUTEM GRUND:

Freie Eigentumswohnungen in Kassel
Apartment, Bj. 1994, sehr gute Ausstattung, neue Einbauküche, 1 ZKB, 43 m² Wfl., 140 000.- DM
2 ZKB, Balkon, Spitzenlage am Brasselsberg. Kleine Wohneinheit, 55 m² Wfl., sehr gute Ausstattung. 195 000.- DM
3 ZKB, Balkon, 83 m² Wfl., ruhige Lage am Eichwald, neuwertiges Haus. 235 000.- DM
3-4 ZKB, Gäste-WC, in ruhiger, zentraler Lage. Wunderschöne Wohnung im allerbesten Zustand. Ca. 130 m² Wfl., 339 000.- DM

Bungalow – Harleshausen
In ruhiger und sehr begehrter Wohnlage finden Sie diesen exklusiv ausgestatteten Bungalow. 5 Zimmer, Eßdiele, 2 Bäder, Doppelgarage, herrlich angelegtes Grundstück. 650 000.- DM

TELEFON (05 61) 93 58 30
LANDGRAF-KARL-STR. 8 · 34131 KASSEL
KRAUS
HAUS · UND · GRUND · VERMITTLUNG

Neubau-Eigenheime in Calden
In guter Lage erstellen wir im Neubaugebiet „Wohnpark Schloß Wilhelmsthal" 1-Fam.-Reihenhäuser in solider Bauausführung, 102 m² Wohnfl., zuzügl. ausbauf. Dachgeschoß (35 m²) und Vollkeller, schlüsselfertig, inklusive Grundstück, Erschließungs- und Baukosten, Bezahlung erst nach Übernahme, keine Maklerprovision, Bezug Sommer 1996.
DM 361 500,–
Behrend-Bau Kassel, Ihringsh. Str. 161 · Tel. 8 10 08-0 GmbH & Co. Betriebs-KG

Ansehen und zugreifen!

Unser Wohnpark Waidmannshöhe in KS-Harleshausen, Hans-Römhild-Straße 47–53, nur 300 m vom Hochwald entfernt, ist nahezu fertiggestellt. Zwei Wohnungen mit besonderer Ausstattung sind kurzfristig beziehbar.

1.) 4 Zimmer, Küche, Speisekammer, Diele, Abstellraum, Bad mit Wanne und Dusche, Gäste-WC mit Dusche, großer Südbalkon – im 1. OG – 121,5 m² Wohnfläche. Kaufpreisvorstellung DM 450 000,–

2.) Maisonette – 4 Zimmer, Küche, Speisekammer, Diele, Bad, Südbalkon im 2. OG + Atelier, Bad, Abstellraum im darüberliegenden Dachbereich, 141 m² Wohnfläche. Kaufpreisvorstellung DM 498 000,–

Besichtigungen heute von 14.00 bis 16.00 Uhr oder nach Vereinbarung.

bruns
IMMOBILIEN + BAUTRÄGER SEIT 1959

BFW Mitglied im BUNDESVERBAND FREIER WOHNUNGSUNTERNEHMER E.V.
Hans-Römhild-Straße 47, 34128 Kassel
Telefon 05 61 / 88 50 06, Fax 88 50 09

Z. B. DIE BESTE LAGE ...
in Kassel. Exklusives Einfamilienhaus für den gehobenen Anspruch mit allem erdenklichen Wohnkomfort. Ca. 300 m² Wfl., u. a. Kaminzi., Schwimmhalle, Sauna etc. 1190 m² herrliches Grundstück. **1 398 000,– DM**

Z. B. FEINSTE STADTVILLA ...
in guter Lage im Nahbereich von Kassel. Erleben Sie Ausstrahlung u. Atmosphäre im Jugendstil. 12 Zimmer, ca. 380 m² Wfl., Parkettfußböden, Stuckverzierungen, handgearb. Eichentreppe etc. **995 000,– DM**

Z. B. AM HERCHENBACH ...
Hochwertiges Haus mit Einliegerwhg. direkt am Erholungsgebiet in Lohfelden. Bj. 1986, insg. 207 m² Wfl., wunderschöner Wintergarten und viele andere wertvolle Extras. 880 m² Grundstück. **840 000,– DM**

Z. B. DREIFAMILIEN ...
In ruhiger Lage im KVG-Bereich steht dieses gepflegte Mehrfamilienhaus. Ca. 430 m² Gesamtwfl. Ca. 1000 m² Grdst., 2 Garagen + 2 Pkw-Abstellplätze. Komplett freie Übergabe möglich. **775 000,– DM**

Z. B. SÜDL. NAHBEREICH ...
Sehr gepflegtes Haus in ruhiger Ortsrandlage, 5 ZKB, 180 m² Wfl., komfortabel ausgestattet. Sonnige Terrasse, schön eingewachsenes Grundstück. Garage. **490 000,– DM**

Z. B. MIT GEWERBEFLÄCHE ...
Ideal für einen kleinen Gewerbebetrieb. Im EG dieses gepflegten Hauses ca. 90 m² Gewerbefläche, im OG und DG 5 ZK, 2 Bäder, ca. 150 m² Wfl. 2 Garagen. 616 m² Grdst. Gute Lage im KVG-Bereich. **390 000,– DM**

Z. B. TERRASSE + BALKON ...
Neuwertige und schicke Eigentumswohnung in schöner Lage von Guxhagen. Großzügig mit 4 ZKB, 104 m² Wfl., attraktiver Grundriß. Komfortable Ausstattung, Garage + Pkw-Abstellplatz. **290 000,– DM**

Z. B. WIE IM URLAUB ...
In wundersch. Lage in Niedenstein m. herrl. Fernblick übers „ganze Land" stehen diese außergew. Whgen. zum Verkauf. Mod., ökolog. Landhausstil, Dielenfußböden, Kachelofen, etc. Kleine WE.
4 ZKB, 108,00 m² Wfl. 260 000,– DM
5 ZKB, 137,44 m² Wfl. 290 000,– DM

Z. B. EINE TRAUMWOHNUNG ...
unterm Dach. 2 ZKB, Ankleidezi., Loggia, 136 m² Wfl., exklusiv und wertvoll ausgestattet: Innenkamin, Marmorfußböden, Onyx-Sanitäreinr., Garage. Gepflegtes 4-Fam.-Haus in ruh. Lage am Stadtrand. **360 000,– DM**

Z. B. VORDERER WESTEN ...
In begehrter Lage steht diese schmucke ETW im 2. OG eines wundersch. Jugendstilhauses. 2 ZKB, 65 m² Wfl., helle u. geräumige Zimmer. Geschmackvoll und liebevoll ausgestattet. Frei im März '95! **175 000,– DM**

bremer&partner
DIE IMMOBILIENMAKLER
Germaniastraße 1, 34119 Kassel
VDM
Tel. 05 61 / 1 30 00
Fax 05 61 / 1 30 06

1A Blick über die Stadt
Melsungen: Am Hang
Eigentumswohnungen über zwei Etagen und schöner Wohnaufteilung

UG:	45,91 m²	167.500,– DM
	51,76 m²	188.900,– DM
EG:	69,61 m²	254.000,– DM
	74,16 m²	270.600,– DM
DG:	57,39 m²	209.400,– DM
	61,73 m²	225.300,– DM

Wer GEMÜTLICHKEIT großschreibt, wohnt im Dachgeschoß
Fuldabrück, Dörnhagen: Rundstr.
Eigentumswohnungen
Großzügiger Grundriß, KVG-Anbindung, Stellplatz
bereits zu besichtigen
DG: 93 m² 305.000,–

Wohltuende Feierabendruhe, aber Stadtnähe
Guxhagen: Goethestr.
Eigentumswhg.
DG: 74 m² 239.750,– DM
EG: 87 m² 282.750,– DM

Körle, Guxhagen, Haldorf:
baureife Grundstücke 600–1.100 m²
erstklassige Wohnlage

planen + bauen
Lengemann + Co.
Bau GmbH
Fuldatalstr. 15
0 56 65/20 11
0 56 65/20 12

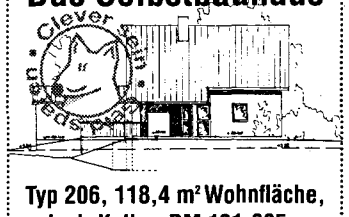
Warum nicht ○ gleich ökologisch ... und Heizkosten sparen.
Für Sie bauen wir:
Niedrig-Energie-Häuser
aus natürlichen Baustoffen

Kostenlose Infos anfordern !

Viele interessante Grundstücke vorhanden.
Fine Wood
Öko-Häuser
35066 Frankenberg - Haubern
Tel. 0 64 55 / 80 55 - Fax 89 14
"Musterhaus-Besichtigungen" täglich von 10 - 18 Uhr geöffnet.
1-5

Neubau-Eigenheime in Kassel
In ruhiger, zentraler Wohnlage, Nähe Uni – Grebensteiner Str. 16–24, erstellen wir 5 Einfamilien-Reihenhäuser, 108 m² Wohnfl., voll unterkellert, schlüsselfertig inkl. Grundstück, Erschließungs- und Baunebenkosten, keine Maklerprov., Bezug Frühjahr/Sommer 1995, ab
DM 351 600,–
Behrend-Bau Kassel, Ihringsh. Str. 161 · Tel. 8 10 08-0 GmbH & Co. Betriebs-KG

VARIANT HAUS
Das Selbsthauhaus



Typ 206, 118,4 m² Wohnfläche, incl. Keller, DM 131.895,-
Fordern Sie Typenübersicht, Informationen und Leistungsbeschreibung an:
Variant-Haus GmbH Vertretung
E. Jahnke, Schöne Aussicht 27,
34277 Fuldabrück/Dörnhagen,
Telefon (0 56 65) 27 94
Zentrale (0 56 02) 20 91

Bärenstarke Holz-Finn Häuser

Wohnblockhäuser in allen Grössen
Holz-Finn
Bornstoppel 10
37235 Hess. Lichtenau
Fon 0 56 02 / 7 01 79 / 7 02 40
Fax 0 56 02 / 63 79

WALDECKER IMMOBILIEN eG

Korbach-OT – Wohnhaus mit Nebengebäude zur individuellen Nutzung, weiter ausbaufähig, Wfl. rd. 160 m², zwei Garagen, Grundstück 616 m² **DM 199.500,–**

Korbach-Meineringhausen – Wohnhaus-Neubau, Fertigstellung ca. 5/95, Wfl. 120 m², Grundstück 786 m², Bau- u. Grundstückskosten rd. DM 580.000,–. **Kaufpreis nur DM 495.000,–**

Willingen-Usseln-Gaststätte mit Wirtewohnung und 6 Appartem., Ferienwohnungen, Wfl. ca. 350 m², Gewerbefläche ca. 135 m², keine Brauereibindung, total modernisiert, Grundstück 1.415 m², Panoramablick, incl. kompl. Einrichtung **DM 580.000,– VB**

Waldeck/Edersee – Liebhaberobjekt – geschmack- u. wertvoll ausgestattetes Wohnhaus, sonnige, ruhige Lage, viele Extras, Wfl. ca. 130 m², Garage, Bj. 1989, Grundstück 721 m² **DM 425.000,–**

Waldeck-Freienhagen – Wohnhaus mit zwei separaten Wohnungen von 90 u. 66 m² Wfl., ruhige Ortsrandlage, Grundst. 730 m², Garage, Balkon u. Terrasse, sofort frei **DM 225.000,– VB**

Diemelstadt-Rhoden – Bungalow am Ortsrand, Wfl. 96 m², große Terrasse, Bj. 1979, Okal-Haus, Garage, Grundstück 780 m² **DM 249.000,–**

Weitere Wohnungen im Angebot.
Rufen Sie uns unverbindlich an!
34497 KORBACH
Prof.-Bier-Straße 16
Telefon 0 56 31 / 40 24
Fax 0 56 31 / 22 71

Wer bauen will, braucht Beratung!

An unserem Beratungsservice kommen Sie nicht vorbei. Wann lassen Sie sich ganz persönlich beraten?
36251 Bad Hersfeld-Asbach, Tel. 0 66 21 / 6 13 66
Alsfelder Straße 62 – Täglich von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet, auch an Sonn- und Feiertagen, außer montags.
34123 Kassel, Tel. 05 61 / 5 43 79
Leipziger Straße 245/247 – Täglich von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet, auch an Sonn- und Feiertagen, außer freitags.
99094 Erfurt, Tel. 03 61 / 2 25 34 55 + 2 25 33 15 + 2 25 17 38
Erfurter Garten- und Fertighausausstellung ega – Täglich von 11.00 bis 17.00 Uhr geöffnet, auch an Sonn- und Feiertagen, außer freitags.

Aber natürlich - mit
WeberHaus®

---

allkauf **Bauen Sie mit!**
Beratungsstelle Göttingen
AUSBAUHAUS **Telefon 05 51 / 7 62 16**

---

massivbau petersen
Neubauvorhaben von 2 einzelstehenden Einfamilienhäusern in landschaftlich schöner und ruhiger Lage, in Wolfhagen OT. Schlüsselfertig, mit ca. **131 m² Wohnfläche.** Grundstücksgröße ca. **1000 m².** Der Festpreis inkl. Grundstück und Baunebenkosten beträgt **466 000,– DM.** Eigenleistungen sind möglich! Keine zusätzliche Maklergebühren!
34128 Kassel · Ahnatalstr. 79
Telefon 05 61 / 6 20 98

Großalmerode, neuwertiges, sehr stilvolles Landhaus, mit Einliegerwohnung, Bj. 91, in allerbester Freizeit-/Panoramalage, **226 m² Wfl.,** 2 Garagen, **weit unter Wert, DM 860 000,–.**
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10

EUROHONKA
Blockhäuser
Friedrich H. Hartmann
Planung und Verkauf
35110 FRANKENAU-Altenlotheim
Tel. 0 64 55 / 6 68 · Fax 0 64 55 / 14 02

---

1 FH in Volkmarsen. 5 ZKB, 127 m² Wfl., Do.-Garage, ruh. Lage, DM 178 000,-.
Aschenbrenner Immobilien, Tel. 0 56 03 / 13 74 u. 0 56 24 / 84 10

Nur wenige Schritte zum Wald! In ruhiger Lage Felsbergs steht gepfl. 1-Fam. Hs. m. 4 ZKB, 91 m² Wfl., Vollkeller, Garage, gute Ausstattung u. herrl. 738 m² Grdst., DM 245.000.-.
GWS Immobilien RDM, ☎ KS 9406805

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

2-Fam.-Haus, Neubau
In guter Lage Kaufungen eine architektonische Augenweide, um die Sie alle beneiden werden. 2 WE 90 + 80 m²
550 000,– DM

Wehlheiden/Terrasse
3 ZKB, 96 m², sonnige Südwestlage, Parkett, Kunststoffenster, Gas-Etagenheizung, sofort frei
400 000,– DM

Kaufen zu Mietpreisen! 14 Neubau-ETW in Oberkaufungen
z.B. 3 ZKB mit Balkon + Kfz-Stellplatz, 80 m² Wfl., schlüsselfertig
278 940,– DM

Uwe Göhler
Immobilien-Partner
Verkauf, Vermietung, Kapitalanlagen, Finanzierungen
Grüner Weg 22 A · 34117 Kassel
☎ 05 61 / 10 77 99 · Fax 10 74 33

Wohn- und Geschäftshaus Heiligenrode
ca. 160 m² Wfl. + 270 m² Werkstatt + Büro, Jahresnettomieteinnahme 60 000,- DM, 5-Jahresvertrag
600 000,– DM

6-Familien-Haus in Kaufungen
Neubau in Top-Lage, 454,60 m² Wfl., Fertigstellung 1995
1,5 Mio. DM

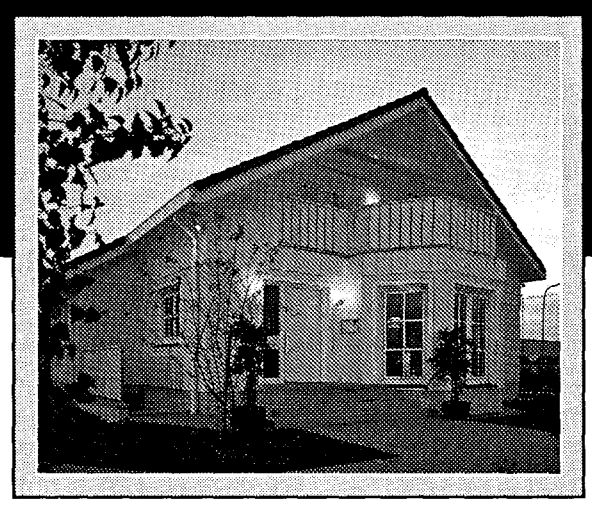
Baugrundstück in Calden
8-Familien-Haus-Bebauung, Baugenehmigung vorhanden, 1013 m²
122 000,– DM

● Grundstücksverkauf

● 1- bis 3-Familienhäuser

KAMPA EXCLUSIVE HÄUSER

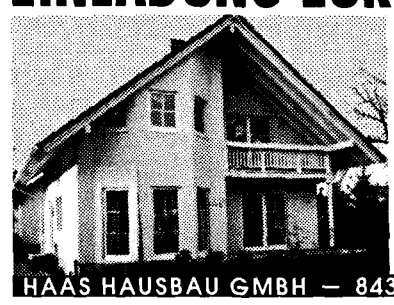
ES IST
HÖCHSTE ZEIT,
FÜR DIE UMWELT ZU SPAREN:
KAMPA-NIEDRIGENERGIEHÄUSER!



➨ **MUSTERHAUS**
34125 KASSEL, Ihringshäuser Str. 214, Tel. (05 61) 81 30 25, Öffnungsz.: tägl. 10-12 Uhr + 14-17 Uhr, Fr geschl. u. nach tel. Vereinb.

KAMPA
EXCLUSIVE HÄUSER

EINLADUNG ZUR KUNDENHAUS-BESICHTIGUNG



Sa. / So. 11. / 12. Febr. jeweils von 14 - 18 Uhr in
34212 MELSUNGEN KIRCHHOF-WIESENGRUND 5
Sie sehen ein großzügiges **Haas-Niedrigenergiehaus** mit ca. **125 m²** Wfl. Individuell geplant und nach den Wünschen des Bauherrn – Familie Bielert – ausgeführt. Von ihnen selbst wurden durch Eigenleistungen erhebliche Kosten eingespart!
HAAS HAUSBAU GMBH – 84326 FALKENBERG –
HaasHaus

Info-Unterlagen:
Haas Verk.-Büro K. Heil
Hinterkirchweg 46
36148 Kalbach
Tel. (09742) 566
Baureife Grundstücke vorh.
Haas FERTIGBAU
84326 Falkenberg, 08727/18-0

Weil Bauen nicht gleich Bauen ist!

Sämtliche Grdst. mit uns individuell bebaubar
NEUE BAUVORHABEN

1. Kaufungen
Doppelhaushälfte – Rohbau erstellt

2. KS-Waldau
Grundstück mit ca. 750 m² individuell bebaubar

3. Kaufungen, Lange Str.
Reihenhäuser
(Rohbauten bereits erstellt)

4. Kaufungen-Niederkaufungen
Rehheckenweg – Am Ende der Bebauung noch 2 Grundstücke individuell bebaubar
(601 + 809 m²)

Bauunternehmung
Willibald Wehner
Mehr als 50 Jahre Bauerfahrung
34253 Lohfelden 2, Vollmarshäuser Straße 38–40
Telefon 0 56 08 / 20 75

massivbau petersen

Häuser für anspruchsvolle Bauherren
- 131 m² Wohnfläche
- Vollkeller
- 38°-Krüppel-Walmdach
- voll ausgebaut
- 2. Kaminzug
- 50 cm Drempel
- Rolladen im EG und OG

Massiv mit poros. Ziegeln gebaut:
Als Putzbau: DM 361 500,–
verklinkert: DM 378 800,–
Fordern Sie kostenlose Information an!
34128 Kassel · Ahnatalstr. 79 · Tel. 05 61 / 6 20 98

Schlüsselfertiges Massivhaus zum Festpreis
z. B.: **unser Typ Ihringshausen**
3 ZKB, WC, 2 Abstellräume, Ankleidez., Dachloggia, Erker, ca. 100 m² Grundfläche, **hochwertige Ausstattung, neue WSVO berücksichtigt Festpreis DM 299 500,–**
Keine Maklercourtage!
Fordern Sie unseren Katalog an!
BAUWO **Bauen + Wohnen GmbH Kassel**
34125 KS, Mönchebergstraße 22 A
Sa. und So.: 05 61 / 4 00 17 82, ab Mo.: 05 61 / 87 20 45 o. 05 61 / 4 00 17 82
Mitglied im BUNDESVERBAND FREIER WOHNUNGSUNTERNEHMEN e.V.

Holz - Massivhaus & Immobilien GmbH
Wir bauen für Sie in bevorzugter Wohnlage in Fuldabrück-Dörnhagen großzügiges Einfamilienhaus (Niedrigbauweise), 97 m² Wohnfl., Isolierputzfassade, 1 Erker, solide Ausst., schlüssel- und bezugsfertig, 450 m² Grdst. inkl. Bodenplatte. Änderungen können berücksichtigt werden! Baubeginn 4./5. 1995, Fertigstellung 1. 6. 1995 zum Preis von **223 700,00 DM.**
Schöne Grundstücke, 450 m² und 500 m² sind vorhanden.
Holz-Massivhaus & Immobilien GmbH
Magdeburger Str. 90, 39218 Schönebeck
Tel./Fax (0 39 28) 6 92 81
Repräsentant: Ernst Jahnke
Schöne Aussicht 27, 34277 Fuldabrück
Tel. (0 56 65) 27 94
Fax (0 56 65) 4 01 03

PLANUNGSBÜRO FREDE
MASSIVHAUS GMBH
34128 Kassel
Harleshäuser Str. 95
Tel. 0561 -63056 -57
Natürlich bauen - Gesund wohnen
WIR PLANEN UND BAUEN ZUM GÜNSTIGEN FESTPREIS IN
Kassel-Ihringshausen
4 EFH-Doppelhaushälften, ca. 103 m² Wfl.
Vollkeller, 4 ZKB, großzügiger Glas-Erker (Art: Wintergarten/Eßecke), gelungene Raumaufteilung. Maler, Tapezier- u. Bodenbeläge in Eigenleistung. Grundstück ca. 345 m², Ortsrandlage, eben, ruhig u. zentral gelegen,
zusammen DM 343 000,–
Info-☎ 05 61 / 6 30 56-57

MARBURG
Neubau von **Studentenappartements,** z. B. 26,13 m² Wfl. für **130 398,– DM**
BFB-Immobilien
Tel. 05 61 / 1 81 17
Rudolf-Schwander-Str. 10, 34117 Kassel

Fromm Immobilien Service
Werraweg 4
34233 Fuldatal-Ihringshausen
Fax 05 61 / 81 74 93
Telefon 05 61 / 81 75 64

Wohnen auf dem Lande
Gudensberg OT
Top-Fachwerkhaus (1987 modernisiert) mit 2 Wohnungen, je 4 ZKB, Balkon auf insges. 240 m² Wfl. Großzügige Nebengebäude zur evtl. Tierhaltung vorhanden. 957 m² gepfl. Grdst. Anpachtung von Weidefläche möglich. Inkl. 3 Garagen.
DM 480 000,–

Helsa
Ruhige, zentrale Lage. Fachwerkhaus 1993 renoviert, 4 ZKB, auf ca. 120 m² Wfl., neue Gas-ZH, im DG neu ausgebautes Studio, voll unterkellert **VB DM 270 000,–**

Ahnatal
Großzügiger Walmdachbungalow in ruhiger, sonniger Lage. 134 m² Wfl. auf einer Ebene – zzgl. ein wohnlich ausgebauter Raum im Souterrain, sichtgeschütztes, pflegeleicht angelegtes 1590 m² gr. Grdst., inkl. 2 Garagen **DM 495 000,–**

Eigentumswohnungen
V. Westen: 3 ZKB, sep. WC, ca. 80 m² Wfl., Stellpl. **DM 185 000,–**
Wilhelmshöhe: 2 ZKB, sep. WC, Terrasse, ca. 78 m² Wfl., TG-Platz **DM 244 000,–**
Bergshausen: 3 ZKB, sep. WC, Loggia, ca. 90 m² Wfl., Garage **DM 248 000,–**
Brasselsberg: 3 ZKB, Balkon, ca. 85 m² Wfl., zzgl. 1 Zi. im DG **DM 259 000,–**

Außergewöhnlich ...
Alter, herrschaftlicher Familiensitz mit über 800 m² Wohnfläche auf ca. 5000 m² Grundstück mit alten Kastanienbäumen, abgeschottet durch hohe Gartenmauern, zu verkaufen. Ideal als Familien- und Firmensitz, Ausbildungsstätte, für Kultur- und Kunstausstellungen sowie nach Umbau für Hotel- und Gastronomie!
Freudenstein Immobilien
☎ 0 56 03 / 61 61

Weka Immobilien VDM
34121 Kassel
Frankfurter Str. 63
Nähe Gesamthochschule
1-Zi.-Apartment, 22 m², TG-Stellplatz, frei zum 1. 5. 95 **DM 58 000,–**
– Kirchditmold –
Freist. 1-Fam.-Haus, 112 m² Wfl., ca. 700 m² Grundstück, Garage **DM 400 000,–**
Telefon 05 61 / 92 87 40

Renovierter Altbau – Jugendstilhaus – unter Denkmalschutz
10 % Abschreibung, 3,50 m² Geschoßhöhe, vorderer Westen von Kassel, 2 Büroetagen, Erd- und Obergeschoß verbunden mit Wendeltreppe, auch gemischt nutzbar als Wohn- und Bürofläche, Ölzentralheizung, 290 m²
Kaufpreis DM 725 000,– DM, sofort frei.
Büro oder Eigentumswohnung, 4 ZK, Speisekammer, Bad, Gäste-WC, 145 m², 2. Etage, sofort frei, **Kaufpreis 362 000,– DM**
Maisonetten-Wohnung, 4–5 Zi., Kü., Speisekammer, Bad, ca. 150 m², sofort frei, **Kaufpreis 450 000,– DM**
2 Büroräume, Kochnische, Bad, ca. 55 m², **Kaufpreis 70 000,– DM,** sofort frei, Souterrain
Näheres durch:
EICHHOLZ-IMMOBILIEN GMBH
34128 Kassel, Wolfhager Straße 366, Telefon 88 50 01

baupartner
Fordern Sie unseren Gratiskatalog über MASSIVHÄUSER an.

34123 Kassel-Waldau
Waitzstraße 7
☎ 05 61 / 57 10 41

Wir planen und bauen zum Festpreis:

Schauenburg-OT
DHH, ca. 100 m² Wfl., schlüsselfertig mit Vollk., Vollklinker, auf erschl. Grdst. ca. 400 m², mit Fernblick
zusammen **DM 318 000,–**

Harleshausen
Noch Eigentumswhg., z. B. 75,38 m², 3 ZKB, mit Balkon **DM 255 000,–**
(Maler und Bodenbeläge in Eigenleistung)

Weitere Bauvorhaben in
Kaufungen-OT, Ihringshausen, im Eichwald, Fürstenwald
bernd kayser Bauunternehmen
34393 Grebenstein
Büro Kassel, Arnimstraße 1
Fax 81 47 03, 34125 Kassel, Tel. 81 48 40

DHH in Vellmar
135 m² Wohnfläche, teilunterkellert, ca. 340 m² Grdst., bezugsfertig Frühj. 1995, schlüsselfertig **426 500,– DM**
FORUM IMMOBILIEN
Inh. A. Schippmann, ☎ 0 56 71 / 5 04 00

Maßarbeit – jeder Quadratmeter ein Wohnerlebnis
Komf. 1-Fam.-Haus in Baunatal mit ca. 240 m² Wfl., Kamin, Terrasse, Balkon, DG, Bj. 1990, ca. 700 m² Grdst., frei nach Vereinbarung **KP 850 000,–**
ELKE ATZ IMMOBILIEN
Schwarzenbergstr. 8, KS, ☎ 6 23 36

HIRSCH Immobilien Hausverwaltung Finanzberatung

Einfamilienhaus Ahnatal – Am Kammerberg
Äußerst gepflegtes Einfamilienhaus mit 3 Zimmern, Küche, Bad auf 100 m² Wfl., zzgl. ca. 35 m² Wohnraum im UG. 800 m² großes Grundstück. Garage im Haus. **Kaufpreis DM 369 000,–**
Lippoldsberger Straße 12
34128 Kassel-Harleshausen
Tel. 05 61 / 96 25 13, Fax 96 25 15

3 FH in Hess.-Lichtenau, 3 x 3 ZKB, 236 m² Wfl., ÖZH, Garage, frei, 320 000,- DM. **Aschenbrenner Immobilien, Tel. 0 56 03 / 13 74 u. 0 56 24 / 84 10**

In und bei Mühlhausen: 1 MFH, 1 EFH, 1 uriger Resthof aus Familienbesitz, billig. Tel. 0161 / 3643804

Wegen Umzug, an Priv., Bungalow, 5 ZKB, Einb.-Kü., 124 m2 Wfl., 840 m2 Grundst., Ahnatal, Tel. 05609 / 2963 v. Mo. - Sa., 13 - 15 Uhr

Für andere zu teuer. Exkl. 1-Fam. Hs., nördl. Ks, Wfl. ca. 220 m², Grdst. ca. 2.200 m², Hallenbad. **D. Günther u. E. Klatt-GbR Immob. 0561 / 774075**

Naumburg-Elbenberg, Einfamilienwohnhaus, 115m² Wohnfläche, ca. 140m² Nutzfläche, Ausbau möglich, das Haus ist sofort frei!!! Kaufpreis DM 140 000,- S-Landesimmobilien GmbH, Tel. 05624/8087

Walburg, 2-Fam.-Fachwerkhaus, guter Zustand, ca. 175 m² Wfl., DG ausbaufähig, frei. 140 000,- DM. **Lipp Immobilien ☎ 0 56 65 / 57 52**

Bauen in neuer Form
W & G
HÄUSER MIT PFIFF

HOLZSTÄNDERHÄUSER ODER MASSIVHÄUSER
W & G Hausbau GmbH, Meissnerstr. 16 34317 Habw.-Dörnberg, Tel. 0 56 06 / 73 71

Wirtschafts- und Finanzberatung GmbH
Schwarz - Schmidt - Strecker
Wir vermitteln: Immobilien Versicherungen Kapitalanlagen Finanzierungen
Otto-Hahn-Straße 9
34123 Kassel
Zierenberg
Schöne Eigentumswohnungen im historischen Teil eines Doppelhauses zu verkaufen:
2 Zimmer, Küche, Bad, Balkon, 51,65 m² Wohnfläche ..... **KP 135 000,– DM VB**
2 Zimmer, Küche, Bad, Balkon, 43,24 m² Wohnfläche ..... **KP 115 000,– DM VB**
Gewerberäume – geeignet als Praxis oder Büro – 95,75 m² Gesamtfläche
KP 268 100,– DM zzgl. 40 215,– DM MwSt.
***Ladenräume** – z. Zt. als Boutique genutzt –* 67,54 m² Gesamtfläche
KP 189 112,– DM zzgl. 28 366,– DM MwSt.
Telefon: 05 61 / 5 80 94 17
Telefax: 05 61 / 5 80 94 99
Bürozeiten: Mo.–Fr. 8–17 Uhr

Verkaufe Neubau:
DHH in Kaufungen, Hessenring 66, 130 m² Wfl., Vollwärmeschutz, beste Ausstattung (noch wählbar), große Garage, 400 m² Grdst., bezugsfertig Juni 95. Besichtigung am 11.2. möglich. Info unter Tel. 05 61 / 51 62 01

Gartenpflege
führt aus: **Tel. 05609 / 7288**

Helsa – beste Waldrandlage, sehr großzügiges Haus m. hervorragender Ausstattung auf über 210 m² Wfl., nicht einsehbares Grdst. nahe Bebauungsgrenze, 2 Garagen, **Angebotspreis DM 550 000,– VB.**
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10

Sehr schön geleg. EFH im Oberharz m., herrl. Blick, 176 m² Wfl., *1 000 m² Grdst., v.Priv. zu verk.* Tel. 0 55 82 / 17 14

1-Fam.Wohnhs., Bj.92, 170m² Wfl. 965m² Grdst., gehob. Ausst. Ortsrandlage Tel. 05643 / 592

Niedenstein mit Fernblick,
gepflegtes Reihenhaus mit Atmosphäre, schöne Sonnenterasse **DM 285 000,–**
LBS-Immobilien GmbH, ☎ KS 49 30 01

1 FH Ahnatal, 370 TDM. Wohnung u. Haus Immobilien. Tel. 1 80 35

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Grundstücksverkauf

● 1- bis 3-Familienhäuser

Wolfhagen-Istha
Ansprechendes
2-Familien-Haus

Bj. 1980, gehobene Ausstattung, EG, ca. 120 m² auf versetzten Wohnebenen, sofort frei, DG ca. 80 m², Grdst. ca. 800 m², Garage. Ohne zusätzliche Käuferprovision.

DM 435 000,–

KLEINKE IMMOBILIEN

Verkauf · Vermietung
Ulrich Kleinke
☎ 05 61 / 9 82 46-10, 34246 Vellmar, Obervellmarsche Str. 29 / Ecke Kirchweg

Vellmar –
Am Kaiserberg
3-Familien-Haus

Bj. 1968, 3 Wohnungen à 70 m² + 1 App. ca. 30 m², Ges.-Wfl. ca. 240 m², Grdst. ca. 850 m², GEH, Thermop., Balkone, gut vermietet. Jahresgrundmiete DM 21 100,–.

DM 480 000,–

KLEINKE IMMOBILIEN

Verkauf · Vermietung
Ulrich Kleinke
☎ 05 61 / 9 82 46-10, 34246 Vellmar, Obervellmarsche Str. 29 / Ecke Kirchweg

Baunatal

Sie suchen ein exklusives Ambiente, qualitativ hochwertige Bausubstanz – 2-Familien-Haus in 1994 fertiggestellt, ca. 230 m² Wohnfläche. Großzügige Räumlichkeiten mit Keramikböden, Fußbodenheizung, elegante Badezimmer. Riesige Terrasse, 2 große Garagen bietet Ihnen dieses wunderschöne Haus auf einem ca. 800 m² großen Grundstück. Beste Verkehrsanbindung. **720 000,– DM**

Baunatal-Altenbauna

1 Jahr alte Dachgeschoßwohnung in einem 2-Familien-Haus. Jeder erdenkliche Komfort auf ca. 107 m² Wfl. Große Garage, viel Abstellraum. Günstige Finanzierung kann übernommen werden. **340 000,– DM**

Baunatal-Altenritte

Etwas ganz Besonderers, hier hat der Architekt gezaubert. Absolut ruhig im Grünen gelegen, ist diese ausgefallene, schicke ETW mit riesigem Südwestbalkon. Bezugsfertig im Juni1995, ca. 94 m² laden zur Besichtigung ein. Keine Courtage. **368 000,–**

Baunatal

Doppelhaushälfte, Neubau, am Waldrand gelegen. Ca. 120 m² Wohnfläche, 5 Zimmer, Küche, Bad, Gäste-WC. Auf Wunsch ein kleines Studio unter dem Dach. Integrierte Garage, Südterrasse, Balkon. Keine Maklerprovision. **485 000,– DM**

Das kleine, in der Leistung ganz große Immobilienbüro:
HERO
Helga Roth Immobilien
Vor der Hasenhecke 2 M
34125 Kassel, ☎ 05 61 / 81 91 14

ein Qualitätsbegriff

Niedrig-Energiehäuser ohne Aufpreis!

FINGERHAUS®

Ihr Eigenheim sollten Sie nur einem starken Partner anvertrauen. Wir garantieren Ihnen: Individuelle Planung • Professionelle Fachberatung • Erstklassige Baumaterialien • Niedrig-Energie-Bauweise (ohne Aufpreis!) • Termintreue • Fachgerechte Bauausführung • Finanzierungskonzept.
Überzeugen Sie sich selbst vor Ort bei einem Besuch in unseren Musterhäusern!

FINGERHAUS®

Musterhaus-Besichtigung täglich (außer Samstag) **von 11⁰⁰ bis 17⁰⁰ Uhr**
Frankenberg, Herztal 1, ☎ (0 64 51) 30 38
Frankenberg, Manningtree Straße 8, ☎ (0 64 51) 30 38
Korbach, Ziegelhütter Weg 30, ☎ (0 56 31) 66 38 0

IMMOBILIEN-VERMITTLUNG ● PROJEKTMANAGEMENT

Eleganz und herrliche Fernsicht

bietet Ihnen dieser Bungalow mit ELW, dessen Fertigstellung im Dezember 1992 erfolgte. Am Südhang des Kammerbergs in Ahnatal-Weimar gelegen, wurden auf 711 m² Grundstück insgesamt 181 m² Wohnfl. mit hochwertiger Ausstattung (Sprossenfenster, Fußbodenheizung, Kachelkamin, Sauna u. v. m.) und Liebe zum Detail gebaut. Übernehmen Sie dieses niveauvolle Haus im Sommer 1995!

DM 750 000,–

Dipl.-Ing. Matthias Saur
Obere Königsstraße 9
Kassel, Tel. 05 61 / 10 39 84
oder 77 45 87,
Fax 05 61 / 77 17 56
RDM

FULDATAL-OT

2-Fam.-DHH, 210 m² Wfl., 1100 m² Grdst., 2 Garagen, Parkett, Balkon, ruhige Lage **498 000,- DM**

BFB-Immobilien
Tel. 05 61 / 1 81 17
Rudolf-Schwander-Str. 10, 34117 Kassel

Neubauplanungen

Freistehende **Einfamilienhäuser** und **Doppelhaushälften schlüsselfertig** oder als **Ausbauhaus.** Auf sehr schönen Grundstücken in und um **Kassel.**
Natürlich planen und erstellen wir Ihr Wunschhaus auch auf Ihrem Grundstück.
Massivbau, Vollkeller
Infomappe kostenlos

G. Gläsker
Bauberatung + Vertrieb
Niederlassung
34134 Kassel
Im Ährenfeld 25
Telefon 05 61 / 4 10 11
tägl. 9–18 Uhr · Sa. 9–12 Uhr

HIRSCH Immobilien · Hausverwaltung · Finanzberatung

Fuldabrück-Bergshausen – Wohnen in der Aue

In schöner Lage von Bergshausen entsteht eine Wohnanlage mit Dorfcharakter. Hier können wir Ihnen **provisionsfrei** 3 Reihenhäuser mit 5 Zimmern, Küche, Bad, Gäste-WC auf 117 m² Wfl. zzgl. 23 m² Nutzfläche anbieten. Die außergewöhnliche Architektur und Gesamtplanung ermöglicht eine verkehrsberuhigte Straßenführung, bespielbaren Straßenraum und somit ein ruhiges Wohnen in absolut zentraler Lage an der Fuldaaue.

Kaufpreis inkl. Carport DM 366 000,–

Lippoldsberger Str. 12, 34128 Kassel, Tel. 05 61 / 96 25 13, Fax 05 61 / 96 25 15

Energiesparhaus in Lohfelden

Doppelhaushälfte in ökologisch sinnvoller Bauweise. 155 m² Wohn-/Nutzfläche, Vollkeller, freier, unverbaubarer Blick auf die Söhre, bezugsfertig Sommer '95. Eigenleistungen möglich. Festpreis inkl. 425 m² Grundstück: **DM 412 500,–**

STREBO Massivhaus Bauges. mbH
Steinbreite 48 gegenüber Möbel-Koch
34277 Fuldabrück-Bergshausen
☎ 05 61 / 58 30 21

STREBO MASSIVHAUS BFW Mitglied im BUNDESVERBAND FREIER WOHNUNGSUNTERNEHMEN e.V. STREBO MASSIVHAUS

Luxusbungalow
Kassel-Brasselsberg
edle, neuw. Designerausstattung, 250 m² großz. Wfl., 1 500 m² ruhiges, sonniges, eingewachs. Grdst., ein Haus der Extraklasse, 1 075 000.- DM, IVR Immobilien Gmbh, Tel. 31 47 33

Eschwege - Innenstadt

Fachmännisch renoviertes Fachwerkhaus in ruhiger, zentraler Lage, 180 m²Wfl., kl. Garten, DM 280 000,-.

1 FH - Nähe Eschwege

130 m² Wfl., 5 ZKB, Fußbodenheizung, Kachelofen, DM 280 000,-.
Herentin Immobilien, ☎ 05661 / 6973

Kfg.-OK, 1 DHH, 4 Z., Kü., Bad, WC, Keller inkl. Grundst., ca. 454 m², Südwesthang, Festpreis DM 392 800,--, keine Maklercourtage! BAUWO Bauen & Wohnen GmbH, Tel. 0561 / 872045 oder Tel. 0561 / 4001782

● ● ● Einfach Selberbauen ● ● ●
z.B. winterfest geschlossener Rohbausatz, 141 m2 Wfl., ab Oberkante Keller, incl. Architekt, Bauleitung und Bauservice, DM 85 095,-. Meine Häuser baut jeder bautechnische Laie selbst.
● ● ● Matzkus, 05665/8620 ● ● ●

Freist., sehr gepfl. **1-Fam.-Haus in Ahnatal,** üb. 700 m² herrl. eingegrüntes Grdst. in schöner Südhanglage am Kammerberg. 4-5 ZKB, Gäste-WC, Blk., Terr., Gar., **390 TDM**
Jörn Hödtke RDM-Immobilien ☎ 492055

LOHFELDEN
2- bis 3-Fam.-Haus, 9 ZKB, 280 m² Wfl., 750 m² Grst., Garage, Balkon, Gartenhaus, ruhige Lage, **VB 730 000,– DM**

BFB-Immobilien
Tel. 05 61 / 1 81 17
Rudolf-Schwander-Str. 10, 34117 Kassel

Wolfhagen-Istha, Zweifamilienwohnhaus, frei nach Vereinbarung, je Whg. ca. 93 m² Wohnfläche, vollunterkellert, Doppelgarage. DM 399 000,--. Keine Käufercourtage. S-Landesimmobilien GMBH, Tel. 05624 8087

Hess.-Lichtenau OT, 1-2 Fam.-Haus zu verk., Wfl. 170 m², m. gr. Grundstück. Zuschr. Z 60764 HNA Kassel

● Ortsrandlage Habichtswald-Ehlen, individuelles Wohnen in einer schicken Doppelhaushälfte, ca. 100m² Wfl., viele Eigenleistungen sind möglich. Ein KP von DM 279.164,- als Ausbauhaus bis DM 370.310,- bei schlüsselfertiger Übergabe. Der Rohbau ist bereits fertiggestellt. Erarbeiten Sie Ihre Lösung direkt mit dem Bauträger.
Tel. 0 56 01 / 97 97 21 ART-HUS
HABAU Bauträger GmbH

Für Natur- u. Tierliebhaber. Fachwerkhaus m. Holz verkleidet, 15 km nördl. v. KS u. mitten im Wald gelegen. ca. 150m² Wfl., ca. 5 000 m² Grdst., v. priv. zu verk., Zuschr. Z 60943 HNA Kassel

GUDENSBERG

Gepflegte DHH, erst 1992 erbaut mit 4 ZKB und ca. 400 m² Grundstück, Garage und Keller, in guter Lage.
Kaufpreis **DM 349 000,–**
Dipl.-Oec. Uwe Herbold Immobilien RDM, ☎ 0 56 01 / 43 13 oder 15 86

VORDERER WESTEN
2-Fam.-Haus, 7 ZKB, 170 m² Wfl., 554 m² Grdst., Garage, Balkon, Terrasse **598 000,– DM**

BFB-Immobilien
Tel. 05 61 / 1 81 17
Rudolf-Schwander-Str. 10, 34117 Kassel

Obervellmar, 2 DHH zu verk., ca. 105m² + 324m² Grdst., 393 000,-; ca. 120m² + 423m² Grdst., 426 000,-; Bezugsf. 6/95, von Privat, Zuschr. Z 61040 HNA Kassel

Espenau-Hohenkirchen, Winkelbungalow, Bj. 78, 113 m² Wfl., Wohnräume 39/16/14/10 m², 4 Kellerräume/Kellerbar, 615 m² herrl. eingewachs. Eckgrdst., Zuschr. Z 60889 HNA Kassel

1-Fam. Hs. m. Wintergart. + Keller/Rohbau, Wfl. 150 m², Grdst. 600 m² s. schöne Wohngegend, nördl. KS 15 Min. City. 225.000.-. Zuschr. Z 60892 HNA Kassel

Warum nicht in Scheden? Für die junge Familie bauen wir eine DHH: Wfl. ca. 120 m², Grdst. 700 m² incl. Garage, Keller, nur DM 380 000,- ohne Maklerprovision. **D. Günther & E. Klatt-GbR Immob., Tel. 0561 / 774074**

Kl. Bauernhaus m. gr. Ausbaufläche, 4 1/2 Zi., ca. 70m², (Hzg., Iso-Fenster, neu) 650m² Garten i. Mörsh./Spgb. zu verk. Preis VB Tel. 05661 / 50645

Bad Zwesten OT
Naturliebhaber, sehr schönes 1 Fam.-Haus am Waldrand, unverbaubare Hanglage, Wintergarten, Gasheizg., *sehr gepflegter Zustand, ca. 100 m²* Wfl., ca. 900 m² Grdst., an schnellentschlossenen Käufer. Kaufpreis: 280 000,- DM. **Raiffeisenbanken Immobilien Bad Zwesten eG - Borken eG, Tel. 06693 / 8626 o. 05626 / 999826 o. 05682 / 80327**

1-Fam.-Haus mit ELW
Baunatal, 140 m² Wfl., 1200 m² Areal, Garage, keine Käufercourtage **DM 395 000,–**
LBS-Immobilien GmbH, ☎ KS 49 30 01

Für Natur- u. Tierliebhaber **1 Fam.-Haus,** 5 ZKB, 155m² Wfl., Balkon, Freisitz, Doppelgarage, 3 000m² parkä. Grst. alter Baumbestand, 2 Fischteiche, Bachdurchlauf, Morschen-OT, **1 400,- DM u. NK** u. Kaution, sofort frei. späterer Kauf möglich. **BFB-IMMOBILIEN Tel.: 0561/12759**

Haus, 130 m² Wohnfl., ca. 400 m² Garten in Borgentreich ab 1.3.95 zu verm. (langfr.). Zuschr. Z 60873 HNA Kassel

Fachwerkhaus, Großalmerode OT, 200 TDM, Wohnung u. Haus Immobilien. Tel. 05 61 / 1 80 35

Lohfelden, Doppelhaushälften, top Ausblick, Wohn- Nutzfläche 170 m², voll unterkellert in massiver, schlüsselfertiger Ausführung, bezugsfertig Sommer '95, Eigenleistung möglich. Festpreis einschl. Grundstück bis DM 435 000.-. **Fehr & Sohn Bauunternehmung, Waldauer Weg 72, 34253 Lohfelden, ☎ 0561 / 514096, Fax: 5 10 12 89**

BESTZUSTAND

wie in einem Neubau fühlt man sich in diesem attraktiven Ein- bis Zweifamilienhaus in der Innenstadt einer Landkreisgemeinde, innen wie außen ist alles von Grund auf saniert worden, nur noch einziehen und die Möbel aufstellen. Die Daten: 5 ZKB, ca. 180 m² Wohnfläche, ELW möglich, Balkon, Garage, sofort frei.
Angebotspreis DM 289 000,–
Dipl.-Oec. Uwe Herbold Immobilien RDM, ☎ 0 56 01 / 43 13 oder 15 86

Frielendorf-Kernstadt, gr. DHH, schöne ruh. Lage, Grdst. ca. 860 m², Wfl. 136m², 6 ZKB, total renov. 1993 94, ÖZH, EBK, Keller, Garage + Stellpl., KP VB 260.000,- DM + 5,75 % Courtage. **Thielert und Krone GbR RDM Immobilien, Tel. 05 61/ 77 13 31 od. 31 50 81, Fax: 31 50 83**

DHH Ahnatal, Wilhelm-Busch-Weg ohne Keller, 4 ZKB, 100 m² Wfl. einschl. 380 m² Grundstück
Bezug Herbst 1995
Kaufpreis nur DM 343 281,–
Werner Wicker Wohnungsbau
Telefon 0 56 09 / 90 44

Hamburg 1-Fam.-Reihenhs., Wfl. 116 m², 4 Ebenen, DG ausbauf., Bj. 83, v. Priv., DM 485 000,- Tel. 05 61 / 89 76 11

Gartenpflege
führt aus: **Tel. 05609 / 7288**

Edermünde-Besse, sehr gepfl. Komf.-1-Fam.-Haus m. Einliegerwhg., in ruh., sonniger Lage, ca. 178 m² Wfl., DG zum Ausbau vorber., Bj. 78, schöner Wi.garten, Giebel-Loggia, Terr., 2 Garagen, 761 m² angel. Grdst., KP 520 000.- DM, **Immobilienberatung Hupfeld ☎ 0 56 65 / 4 02 32**

Massives Bauernhaus,
nur 180.000 DM für diesen bis auf ZH modernisierten Resthof, auf 1.000 m² Bachlaufgrundstück, schöne südl. Ortsrandlg., 5 ZKB + ausbaufähig, mit Stallungen, 25 Min. v. KS-West. Engemann & Partner Immobilien, Tel. 05673 / 3088

1 Fam.-RH, in ruh., zentr. Lage, mit gehobener Ausstattung, an Kapitalanleger zu verkaufen. Zuschr. Z 61035 HNA Kassel

KS-Fasanenhof, 3 Fam-Haus, 265 m² Wfl., 800 m² Grdst., gt. Lage, nach Absprache frei. DM 695 000,-. ☎ 0561 / 875823 o. 0172/ 6918616

RDM
DHH in Ihringshausen
Ca. 150 m², 4 ZKB auf 2 Etagen + KG aufgeteilt, 2 Bäder, Gäste-WC, Einbauküche, Korkfußb., Vollholztreppe, 2 Garagen, 2 Balk., Einbauschränke, usw. ab 1. 3. frei.
Miete: 1 500,– + Garage + NK
PUTZ IMMOBILIEN Wilhelmshöher Allee 253–255 (05 61) 3 50 31

Großzügiges Haus mit Schwimmhalle, 328 m² Wfl., in bester Sonnenlage von Kassel, Bj. 73, mit 8 Zi., Kü., 3 Bädern, WC, Einliegerwhg. bzw. Büro/Praxis möglich (sep. Zugang), Kamin, 1035 m² wertvoll eingewachsenes Grdst., **Nähe Städtische Kliniken, Fasanenhof,** 2 Garagen, **DM 980 000,–. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10**

Am Meissner, 1 Fam.-Haus m. ELW, Luxusausst., Bj. 1972, Wfl. 311 m², Grdst. 1 283 m² m. Gartenhaus, DM 925 000,-. **Petermann Immobilien Tel. 0 56 61 / 30 09, Fax 5 19 73**

Reihenhaus Fuldabrück-Bergshausen, sehr schö. Südlage an d. Fulda, **117 m² Wfl., 5 Zi./Kü. Bad/WC,** incl. Grundstück, Nebenkosten, schlüsselfertig nach Baubeschreibung ab **359 229,- DM,** direkt vom Bauträger. Fordern Sie kostenlos Info-Material an.
HoTo-Bau und Bauträger GmbH, Burgbergstr.13, 34225 Baunatal, Tel. 0 56 01 / 8 73 21

Villa in Biedenkopf zu verk., Bj. 1907, saniert, herrl. Grundst., 3 abgeschloss. Whg., ☎ 06462 3764

Traum in Weiß – schmucker Bungalow in Randlage von Helsa, Bj. 78, 4 ZKB, mit ca. 110 m² Wfl., große Terrasse, alles tipptopp gepflegt, ÖZH, Kaminofen, 628 m² herrl. Grundstück mit Gartenpavillon, kurzfristig frei! **DM 350 000,– inkl. Garage. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10**

Einfamilien-Haus, 120 m² Wfl., in Twiste zu verk. Tel. 0 56 95 / 6 19 o. 2 12

Liebenau
Geräumiges Einfamilienhaus m. kleinem Nebengebäude u. Garten. 6 ZKB WC, ÖZH, sofort frei! **215 000,-- DM.** S-Landesimmobilien GmbH, 05671 / 82259

Mühlhausen, 3-Fam.-Haus, v. Priv. an Priv., beste Wohnlage, EG 100 m², OG 100 m², DG 45 m², guter Bauzustand, m. 650 m² Grundst., KP 545 000,- DM VB. Zuschr. Z 60867 HNA Kassel

2 Fam.-Fachwerkwohnhaus m. Nebengebäude in Waldkappel-OT zu verk., 150 m² Wfl., 80 m² ausbauf. DG, 247 m² Grundstücksgröße, sep. Gartengrundst. bzw. Baupl. ca. 700 m², Besichtigung nach vorheriger, telef. Vereinbarung ☎ 0 56 04 / 50 98 od. 52 92

Gelegenheit! Fachwerkhaus
2-geschossig, 6 ZKB, WC, 160m² Wfl., Dach neu, ca. 200m² Grdst., ruh. Lage, 7 km v. Wolfhagen, KP DM 79 000,-, Zuschr. Z 60989 HNA Kassel

Fachwerkhaus m. Nebengeb., 175m² Wfl., 980m² Grundst., ruhige Lage, 30 min v. KS, 3 min. v. Twistesee, priv. an priv., VB 200.000, Tel. 05693 / 1664

Gesünder wohnen, Öko-Fachwerkhaus, 200 m² Grdst., 120 m² Wfl., 6 ZKB, in Schauenburg-Breitenbach, DM 270 000,-. Tel. 0 56 01 / 27 21

Fast schon ein Einzelhaus ist diese wunderschön gelegene Doppelhaushälfte in Niestetal, 5 Zi., Küche, 2 Bäder auf ca. 123 m² Wfl., Garage, exclusive Ausstattung, Bj. 90/91, ca. 350 m² Grundstück mit Gartenhaus, frei nach Vereinbarung, DM 480.000,- **I.W.A. Immobilien GmbH, Königstor 18, KS, Tel: 72 80 80**

Fachwerkhaus in Immenhausen
mit insges. 250 m² Wfl. auf 3 Etagen. Renoviert + restauriert zus. mit der Denkmalspflege. **DM 440 000,–**

Fachwerkhaus mit Flair in Volkmarsen-OT
ca. 104 m² Wfl., kl. Grundstück mit 144 m², 1 Garage. Das Haus wird frei. **DM 165 000,–**

Gudensberg, 3-Familien-Haus
in zentraler Lage, 2 Garagen + Nebengebäude. 220 m² Wfl. auf 3 Etagen. EG ist frei. OG wird frei. **DM 330 000,–**

LBS-Immobilien GmbH
Kassel, Tel. 05 61 / 10 35 71

Kleines EFH in Kassel, ca. 90m² Wohnfl., ca. 800m² Grundstück DM 310.000.- **BHW Immobilien GmbH, Tel. 0561 / 7200061**

FAUST-Bauausführungen
Das Massivhaus
Wir bauen für Sie zum Festpreis von 333 000 – ein mass., schlüsselfert., 1-Fam.-Haus m. Vollkeller. Für dieses Haus betr. die Wfl. 102 m² und die Nutzfläche 58 m².
Fa. Günter Faust
34323 Malsfeld-Sipperhausen
Spitzenbergstraße 8, ☎ 0 56 85 / 18 78

Rotenburg/F. Einfamilienhaus mit Doppelgarage. Terrasse, Balkon, Sauna, Außenkamin, Innenkamin, 8 Zimmer, Küche, 2 Bäder, ca. 300 m² Wohn- und Nutzfläche, ca. 1 300 m² Grundstück, ruhige Lage mit Blick über Rotenburg, Kaufpreis: DM 600 000,-. Frankenberg Immob. Tel. 06623 2291

HARLESHAUSEN
Bungalow, 190 m² Wfl., 655 m² Grdst., Kamin, Wintergarten, Doppelgarage, frei n. Abspr. **620 000,- DM**

BFB-Immobilien
Tel. 05 61 / 1 81 17
Rudolf-Schwander-Str. 10, 34117 Kassel

V. Priv. an Priv.: DHH, Bj. 89, 94 m² Wfl., 330 m² Grdst. KS-Ndzw., VB 345 000,-. Tel. 05 61 / 47 33 13

Topgepflegter, großzügiger Walmdachbungalow, Bj. 75, Wfl. 200 m², DM 590.000,-. Tel. 0 56 01 / 33 20

Zierenberg, gepfl. 2-Fam.-Haus, 2 gl. Wohnungen, 3 ZKB, ca. je 100 m², Terr. o. Blk., Südlage, DG-Wohng. m. sep. Eingang, 45 m² überall Weitblick, Grdst. ca. 860 m², gepfl. Garten, von Priv., Pr. VS. Zuschr. A 1 - 2912 HNA KS

Hann.-Münden von Privat, 2 Fam.-Hs., 220 m² Wfl., ruh. Lage, schön. Grundst., 2.900 m², sep. Gartenhaus 60 m², VB 398.000,-. Zuschr. Z 61018 HNA KS

Mass. Haus, Guxhagen OT, **üb. 200 m² Wfl.,** davon ca. 85 m² im EG m. Einsitzrecht, ca. 120 m² Wfl. frei, Bj. 60/76 gut erhalten, **295 TDM**
Jörn Hödtke RDM-Immobilien ☎ 492055

Großalmerode
Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung, Bj. 88, Grdst. 686 m², Wfl. 154 m². DM 391 500,-
A. K. Finanz-Immobilien
Tel./Fax: 0 57 21 / 46 19

Vellmar, Niedervellmar, gepl. Reihen-Mittel-und Endhäuser, schlüsselfertig, hochw. Standart, zum Festpreis, ab 344.000,-DM zzgl. Grundst.Tel. 0561/8208010

Massives Bauernhaus,
nur 180.000 DM für diesen bis auf ZH modernisierten Resthof, auf 1.000 m² Bachlaufgrundstück, schöne südl. Ortsrandlg., 5 ZKB + ausbaufähig, mit Stallungen, 30 Automin. v. KS-West. Engemann & Partner Immobilien, Tel. 05673 / 3088

Kassel-Nordshausen, 1-Fam.Haus, DHH, Bj. ca. 1900/80, komplett modernisiert, 5-6 Zimmer, ca. 160 m² Wfl., Thermop., ÖZH, neue Bäder, Einbauküche, kl. Grundstück, zum Jahresende frei, 315 000.-DM. **KLEINKE IMMOBILIEN, VELLMAR, Tel. 0561 / 982460**

1-Fam.-Hs. in **Helsa,** Südhanglage, ca. 135 m² Wfl., 6 ZKB, WC, 1200 m² eingew. Grundstück **450 000,– DM**
Ziegler Immobilien, Tel. 05 61 / 4 30 01

Immobilienberatung
Neutral, da kein Handel, Verkauf od. Makler. Informationen über Marktwert, Folge-, Neben-, Reparaturkosten. Verschiedene Vertragsmöglichkeiten für Kauf od. Verkauf von Häusern - ETW. **Fragen?** ☎ 0561/88 78 82 Firma

Sichelnstein. 4 DHH, 4 ZKB, WC, Keller inkl. Grundst., ca. 550 m², Festpreis DM 338 000.--, keine Maklercourtage! **BAUWO Bauen & Wohnen GmbH,** Tel. 0561 872045 oder Tel. 0561 / 4001782

Gepfl. 2-Fam.-Haus in Neuental, 190 m² 1 300m², Doppelgarage, interessantes Nebengeb., 2 Balkone, Terrasse, Kamin, Vollkeller, EBK etc., 399 000 DM, Tel. 0 66 93 / 3 22

Eisenach-Zentrumsnähe
Wohn- u. Geschäftshaus, 3 Wohnungen a 60 m², 1 Gewerbeteil a 60 m², vielseitig nutzbar! Nur VB 380 000,-DM. PR-Immob. Tel. 06621 / 63853 od. 06621/ 76057

Reizv.Ortsrand-/Alleinlage:rd. 5000 m² Grdst. m. 6-Zi.-Haus, umgeben v. Kaufunger Wald. Hier spüren Sie den Herzschlag der Natur, **595 TDM**
Jörn Hödtke RDM-Immobilien ☎ 492055

Fachwerkhaus, 40 km westl. v. Kassel, Autobahnnähe, größtenteils saniert, 6 Zi., Kü., Bad, Gäste-WC, ca. 150 m² Wfl., ohne Garten, DM 125.000,- DM, v. Privat. Tel. 01 72 / 5 60 46 45

1 Fam.-Haus
ca. 160 m² Wohnfläche, 1000 m² Garten, in Kirchhof bei Melsungen zu verkaufen.Sofort beziehbar
Preis 215 000,– DM
Theacon GmbH
Kiefernweg 28, 34246 Vellmar
Tel. 0561/887344, Fax 884911

Holzhausen/Reinhardswald, 1 Fam.-DHH, ca. 130m² Wfl., 400m² Grundsück, Baujahr 1986, ideal für die Großfamilie, günstige Finanzierung kann vom Verkäufer übernommen werden, DM 338 000.-. **Fa. Brandhuber Immobilien VDM, KS, Tel. 05 61 / 1 38 02**

V. Priv. an Priv.: 2 Fam.-Haus + Gewerbe, VB 680.000,-. Zus. Z 60655 HNA KS

Grebenstein
Bungalow m. Garage, Sauna, Schwimmbad, Kachelofen, ÖZH, Terrasse etc. Sofort frei! **442 000,-- DM.** S-Landesimmobilien GmbH, 05671 / 82259

Vielfältige Möglichkeiten. Malsfeld-Mosheim: Gepflegtes Zweifamilienhaus, 243 m² Wfl., Doppelgarage, voll unterkellert, 8 Zi., Kü., 2 Bäder, Sauna, 250m² Wfl., historisches Kellergewölbe, kompl. saniert und renovoiert, DM 490 000.-. **Nolte Immobilien GmbH, 34346 Hann.Münden, Tel.: 05541/2436-37, Fax.: 05541/8423**

Fachwerk u. mod. Wohnkomfort m. ländlicher Gemütlichkeit wurden hier auf 200 m² verbunden. Solides Hs. m. Doppelgarage u. 900 m² herrl. angelegtem Garten erwarten Sie im östl. KVG-Bereich, DM 350.000.-
GWS Immobilien RDM, ☎ KS 9406808

Schw-Wiera. 1 bis 2 F-Haus mit Garage 183m² Wfl. Große F-W-Scheune ausbaufähig 600m² Grst. Ruhige Ortsrandlage, ab sofort frei. Von Privat zu verk. Preis VB Tel. 06691/ 6335 ab 17 Uhr

massivbau petersen

Neubauvorhaben von 2 einzel stehenden Zweifamilienhäusern

in landschaftlich schöner und ruhiger Lage, in Wolfhagen OT. Mit ausbaufähigem DAchgeschoß und ca. **189 m²** Wohnfläche. Grundstücksgröße ca. **1000 m².** Der Festpreis inkl. Grundstück und Baunebenkosten beträgt **487 000,–.** Eigenleistungen sind möglich! Keine zusätzlich Maklergebühren!

34128 Kassel · Ahnatalstr. 79
Telefon 05 61 / 6 20 98

Historisches **Fachwerkhaus** Hann.Münden, Zentrum, 7 Zimmer, Küche, 2 Bäder, Sauna, 250m² Wfl., historisches Kellergewölbe, kompl. saniert und renovoiert, DM 490 000.-. **Nolte Immobilien GmbH, 34346 Hann.Münden, Tel.: 05541/2436-37, Fax.: 05541/8423**

Solider **Walmdachbungalow zum Wohlfühlen,** einmalig schön gelegen in Escherode, 142 m² Wfl. auf 1 Ebene, bequeme 2-Zi.-ELW, Schwimmhalle, *Dpp.-Garage,* **495 TDM**
Jörn Hödtke RDM-Immobilien ☎ 492055

Privatverkauf, geräumiges 1-Fam. Hs, in Schauenburg-Breitenbach 160 m² Wfl., 200 m² Grdst., 6 Zi. Kü. Bad, 210.000.- sof. frei. Tel. 05601 / 2721

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Grundstücksverkauf

● 1- bis 3-Familienhäuser

Aus Zwangsversteigerungen
Die Chance für den preisgünstigen Immobilienerwerb. Fordern Sie die aktuelle Marktübersicht in unserem **VERSTEIGERUNGS-KALENDER** an **Im Serviceteil jeden Monat eingeschlossen:**
- Versteigerungsschule (in Folge),
- Bewertungsschule (in Folge),
- Zinsspiegel v. üb. 100 Bank. u. Versich.

– provisionsfrei –
Argetra Verlags-GmbH
Fax 0 21 02 / 2 14 13
Philippstr. 45 · 40878 Ratingen
Tel. auch **Sa.** u. **So.**
☎ 069-231000

Firztlar-Geismar, Großz. 1-2 Fam.-Haus, m. 2 ELW, Bj. 63, 300 m² Wfl., Grdst. 800 m², 398 000,-. Rüppel Immobilien, Tel. 0 56 22 / 56 80, ab Mo.

Borken-OT: 1-2 Fam.-Haus,ca. 240 m² Wfl., 2 300 m² Grdst., Bj. 65, Autob.Anschl., B 3, kurzfr. frei, v. Priv., VB 450 TDM. Zuschr. A 52/ 3201 HNA Fritzlar

1 FH Schauenburg, 245 TDM. Wohnung u. Haus Immobilien. Tel. 1 80 35

Niedenstein-OT: Komfortabler Walmdachbungalow mit ELW in Ortsrandlage. EG: 4 ZKB, 95 m² Wfl., Terrasse; ELW-UG: 1 ZKB, 45 m² Wfl., sep. Eingang. Bj. '79, Holz-Isoverglasung, ÖZH, Vollverklinkerung, Garage, 1 328 m², parkähnlich angelegtes Grundstück, kurzfristig frei. Günstige Darlehensübernahme möglich. **430 000 DM. König Immobilien, Borken, Tel. 0 56 82 / 20 43**

BAD ZWESTEN 1 Fam.-Haus m. App. ca. 130 m² Wfl., zus. Ausbau mögl., Grdst. ca. 450 m², DM 248 000,-. **Haus+ Grundst.-Service 05621/4022**

Archtiekt sucht Fachwerkhaus o. Bauernhof m. Nebengeb. u. Grdst., von Privat, Tel. 05 61 / 49 56 53

HESS.-LICHTENAU-OT, 1 Fam.-Haus, großzüg. Aufteilung, 190m² Wfl., 1 000m² Grst., Innenkamin, Garage, 2 Stellpl., Bauj. 1994, **VB 760 000,-- DM, BFB-IMMOBILIEN, Tel.: 0561/18117**

Homberg-OT, gr. schickes Fachwerkwohnhs. m. 2 Garagen u. 2 riesigen *ausbauf. Scheunen* auf 1 600 m² Grdst. 240 m² Wfl., einzeln od. 2 WE, 8 ZK, 2 Bäder, Gäste-WC, herrl. 50m² Wohnzi. m. Kamin, DG aufbauf., ÖZH, voll unterkell., außen Rasen- u. Blumengarten, sowie alter Baumbest., Scheunen 15 x 9 m und 10 x 9 m, KP VB DM 360 000.- + 5,75 % Courtage, **Thielert und Krone GbR RDM Immobilien, ☎ *0561/771331 od. 315081, Fax: 315083***

Wenn Sie **kein 08/15-Haus** suchen, stadtnah und trotzdem inmitten der Natur, **südlich von Kassel** wohnen wollen, Interesse an einem **attraktiven, privaten Kaufangebot** für ein **komfortables Reihenhaus mit viel Platz haben,** rufen Sie an ☎ 04461 / 5406 ab So. 18°°Uhr

SCHAUENBURG
topgepflegtes Einfamilienhaus auf schön angelegtem ca. 1000 m² großem Grundstück in ruhiger Ortsrandlage, idylisch an einem Bachlauf gelegen, Baujahr 1973, 5 ZKB, Balkon, Garage, tolles großes Gartenhaus
Superpreis **DM 365 000,–**
Dipl.-Oec. Uwe Herbold Immobilien RDM, ☎ 0 56 01 / 43 13 oder 15 86

IMMENHAUSEN 1, 1-2 Fam.Haus, ca. 135 m² Wfl., 950 m²m Grdst., Privat zu verk., DM 390 000,-. Tel. 030 / 6066555

Naturverbundenes Wohnen im Firnsbachtal, 2-Fam.-Haus, Bj. 1928, in den 70er Jahren modernisiert, im UG 1 zusätzl. Appm., Ges.-Wfl., ca. 170 m², Grundstück ca. 1 170 m² + ca. 2 260 m² Grünland, Doppelgarage, kurzfristig frei, DM 350 000,-. **KLEINKE IMMOBILIEN, VELLMAR, Tel. 0561 / 982460**

Ahnatal-Kammerberg, 1-Fam.-Haus mit ausbaufäh. KG, Blk., Freisitz, ZH, Iso-Fenster, Garage, unverbaub. Südhanglage, Panoramablick, DM 370 000.- **Lipp-Immobilien, Tel. 0 56 65 / 57 52**

Freist. 1-Fam.-Haus Ahnatal/Weimar
Auf ca. 600 m² Grundst. steht dieses Haus, Bj. 1970, massiv, Vollkeller mit Doppelgarage, ÖZH, Hanglage, 3 ZKB, Balk., 100 m² Wfl., sofort frei
DM 370 000,–
Immobilien VDM Meissner GmbH
34117 Kassel · Rudolf-Schwander-Str. 2 · 05 61 / 77 70 78

Wirtschafts- und Finanzberatung GmbH
Schwarz - Schmidt - Strecker
Wir vermitteln: Immobilien Versicherungen Kapitalanlagen Finanzierungen
Otto-Hahn-Straße 9 34123 Kassel
Schönes ***Einfamilienhaus, ca. 20 Autominuten von Kassel*** entfernt, in ruhiger Wohnlage. Das Haus ist voll unterkellert, hat eine Garage, ca. 97 m² Wfl. und ein ca. 630 m² großes, gut eingewachsenes Grundstück.
KP 360 000,– DM Verhandlungsbasis
Weitere interessante Objekte in der Nähe von Kassel auf Anfrage!
Telefon: 05 61 / 5 80 94 17
Telefax: 05 61 / 5 80 94 99
Bürozeiten: Mo.–Fr. 8–17 Uhr

REH, Baunatal, 6 Zimmer, Küche, 2 Bäder, 125 m² Wfl., 15 m² Hobbyraum, Vollkeller, Zuschr. Z 60748 HNA Kassel

Guxhagen-Ellenberg, grundsolides Haus mit 150 m² sehr gepflegter Wfl., allerbester Zustand, Garage, **Angebotspreis DM 380 000 VB. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / *91 89 10***

Fachwerkhs. in Wildeck-OT, 90 m² Wfl., Nebengeb., Bj. 78, m. 65 m² gew. Nutzf., Garage u.w. Nebengeb., auf 500 m² Grdst., VB 125 000,-. ☎ 05609/9493

Ausbauhaus 275 TDM in Niedenstein-Kb, 600 qm Areal, 140 qm Wfl., 6 Zimmer, Küche, 3 Bäder, Balkon u. große Terrasse, Tel. 0561 / 529348

1-2-Fam.-Haus m. Garage, 960 m² Grdst., 28 km nördl. Kassel, 210 m² Wfl., Ortsrand, ruhige Lage, Panorama, Isoverglasung, Parkett, voll verklinkert, Gas-Zentralheizung, VB 398 000.- DM, Zuschr. Z 60827 HNA Kassel

Fachwerk Immenhausen
Teil einer historischen Hofanlage, bestehend aus 3-4 ZKB, Balkon, ökologisch renoviert, 100 m², m. großem, ausbaufähigem Dachboden, Scheunenteil und eigenem gartenfähigen Grundstücksteil, provisionsfrei, DM *220 000,-. Engemann & Partner Immobilien, Tel. 0 56 73 / 30 88 o. 56 76*

STRECKER MASSIVHAUS
BAUUNTERNEHMUNG GMBH
Festpreisgarantie · Eigenstg. n. Wahl
Fordern Sie GRATIS-KATALOG an !
A. d. Lindenbäumen 52, 34277 Fuldabrück 1
☎ (05 61) 58 30 24

Ruhe u. Gemütlichkeit
Nähe Melsungen, Landhaus m. ELW, Bj. 83, 210 m² Wfl., Carport, 1 100 m² Grd. m. Teich, DM 520 000,-. **Herentin Immobilien ☎ 05661/6973**

***Von Privat an Privat:* Blick über die Dönche,** Reihenhaus m. kl. Garten, 4 ZKB, 105 m² Wfl., auf versch. Ebenen, unterk., 450 000,-. Tel. 05 61 / 40 46 18

Borken-Stadt von privat beste Lage *großzügiges Einfamilienhaus mit* ELW, Bj. 77, ca. 160m² Wfl. zuzügl. fl. gr. Sonnenterr. incl. Do.-Gar., erweiterbar d. DG-Ausbau auf herrl. ca. 770m² Grst. DM 450.000,- Tel. 05682 / 5188

HIRSCH Immobilien Hausverwaltung Finanzberatung
Einfamilienhaus Kassel-Nord
Ruhig gelegenes Einfamilienhaus mit 5 Zimmern, Küche, Bad auf 120 m² Wfl., Teilkeller. 800 m² großes, schön eingewachsenes Grundstück.
Kaufpreis inkl. Garage DM 450 000,–
Lippoldsberger Straße 12
34128 Kassel-Harleshausen
Tel. 05 61 / 96 25 13, Fax 96 25 15

3-Familienhaus Kassel-Kirchditmold, 2 Wohnungen jeweils 3 Zimmer, Küche, Bad, je 78m² Wfl., 1 Wohnung 3 Zimmer, Küche, Bad, 65m² Wfl., Gas-ZH, ruhige Lage, 1 Wohnung frei, DM 390 000.-. **Nolte Immobilien GmbH, 34346 Hann. Münden, Tel.: 05541/2436-37, Fax.: 05541/8423**

Gut gekauft und schon gespart haben Sie bei diesem großzügigen Winkel-Bungalow m. 135 m² Wfl., umgeben von 1.590 m² gr. herrlich eingewachsenem Grdst., auch teilbar als zusätzl. Bauplatz. Doppelgarage in nördl. Randgemeinde Kassels. DM 495.000.-. **GWS Immobilien RDM, ☎ KS 9406807**

Vellmar: 1 Fam.-Hs., ca. 170m² Wfl., ca. 1 200 m² Grdst., Vollkeller, Garage, Grdst. kann noch bebaut werden, da voll erschl., sofort frei. 650 000,- VB. **Grebenstein OT 3 Fam.-Fachwerkhs.,** 2 Wohng. à ca. 110 m², vermietet. 1 Wohng. ca. 80 m² frei, Grdst. ca. 420 m², Dachges. 220 m² Ausbau möglich. 290 000.- DM VB. **ETW, KS-Sophienstr.,** 4 1 2 Z. Küche, Speiser, neues Bad, Gäste-WC, Iso.-Fenster, Keller, ca. 122 m², sofort frei. 265 000.- DM. **Wickmann Immobilien 0561/772007**

Immenhausen-Stadt, 4 DHH, je 4 ZKB, WC, Vollkeller inkl. Grundst., ca. 410 m², Festpreis DM 346 340.--, keine Maklercourtage! BAUWO Bauen & Wohnen GmbH, Tel. 0561 872045 oder Tel. 0561 4001782

Bad Sooden Allendorf Reihenendhaus, Nähe Kurpark, 120 m² Wfl., 300 m² Grdst., voll unterkellert. 350 TDM. Tel. 05621 72216

3 Fam.-Haus auf 170 m² weiter bebaubarem Grdst., Stadtgrenze KS-Vellmar, *kpl. frei ab 7.95.* DM 750 000.-. Zuschr. Z 61026 HNA Kassel

Zweifamilienhaus in Immenhausen-OT, 1000m² Areal, 137 m² Wfl. **DM 315 000,–** ***LBS-Immobilien GmbH,* ☎ KS 49 30 01**

Felsberg-OT, 1 Fam.-Haus, ca. 100 m² Wohnfl., Balkon, hochw. Ausstattung (Fußbodenhzg., Kamin), mit kleiner ELW, ca. 45 m² (Einsitz), 230 000,- DM. Tel.: 0 56 62 / 49 68. Sa. ab 19.30 h

FULDATAL-OT
DHH, 6 ZKB, 156 m² Wfl., 2 Bäder, Vollkeller, Garage, Grdst. 1170 m²
295 000,– DM
BFB-Immobilien
Tel. 05 61 / 1 81 17
Rudolf-Schwander-Str. 10, 34117 Kassel

Fachwerkhaus, Nähe Calden, 245 TDM. Wohnung u. Haus *Immobilien. Tel. KS 18035*

V. Priv. an Priv.: gepfl. freist. **EFH** m. ELW, 120 m² Wfl., am Reinhardswald, Immenhausen-OT, eingew. 930 m² gr. Grdst., Terr., freist. Garage. VB 420 000,-. ☎ 0 56 73 / 18 47

Ihringshausen, freist. EFH, 4 ZKB, WC, inkl. Grundst., ca. 563 m², Festpreis DM 405 400,--, keine Maklercourtage! BAUWO Bauen & Wohnen GmbH, Tel. 0561 / 872045 oder Tel. 0561 / 4001782

Kassel/Stadtgrenze Ihringshausen, sehr schönes Reihen-Eckhaus in ruhiger Lage *mit Blick auf Wolfsanger* Bj. 1987, Wfl. ca. 140 m², 5 ZKB, Gäste-WC, Grdst. 226 m² - Terr. u. kl. Ziergarten, voll unterkellert, GZH, KP VB DM 420 000,- + 5,75 % Courtage. **Thielert und Krone GbR RDM Immobilien, Tel. 0561/771331 od. 315081, Fax: 315083**

1-2 FH Liebenau, 265 TDM. Wohnung *und Haus Immobilien. Tel. KS 1 80 35*

HANN.-MÜNDEN, Exklus.-Bungalow mit ELW, 350m² Wfl., Dachstudio, 670m² Grst., Doppelgarage, ruhige Lage, **610 000,-- DM, BFB-IMMOBILIEN, Tel.: 0561/18117**

Vellmar-West, DHH, Bj. 92, 445.000,- v. Privat zu verk. Tel. 0561 / 8200813

Nur Privat, Gemütl., gepfl. DHH, 9 km westl. v. Baunatal, romantischer nicht einsehb. Garten m. unverbaub. Fernbl., 90 m² Wfl., Vollkeller, ÖZH, Park.Böden, 295.000.-. Zuschr. Z 60975 HNA KS

Mit uns baut man Häuser. F.H.Steinhaus Calden ☎ 05674/831

Calden-OT, *DHH mit 110 m² Wlf. und* 550 m² Grdst., Carport, excl. Ausst., Fertigstellung ca. 09/95, FP 395 500,- **F.H.S., Baubetr.- und Bauplanung GmbH, ☎ 0561/528812 od. 528 08 36**

Bergshausen Steinbreite v. Priv., Mittelrhs, 4 Zi., 120m², EBK, V'Bad, G.WC, V-Keller ausgeb., Balkon, Südterrasse, kl. Garten, Kfz-Stellpl., VB 360 000,-DM, Zuschr. Z 60726 HNA Kassel

V. Priv. 1 v. 2 Häusern muß weg. **1 Reiheneckhs. Vellmar,** DM 398.- + **DHH Immenhausen** 298.000.-. Tel. 0 56 73 / 56 30 + 05 61 / 70 03-199

1-Fam.Haus, Bad Wildungen-OT, Südhanglage, Grdst. 950m², 230 000,-, Immobilien- u. Versicherungsservice ☎/Fax 05621/4645

2 Fam.-Haus in Niederkaufungen, Bj. 70, direkt an der Stadtgrenze zu Kassel, *200 m² Wfl., Garage, 705 m² Grdst.*, KP 465 000,- DM. **Preuß Immobilien, Tel. 0 23 05 / 4 34 98 o. Fax 4 34 97**

Für die große Familie
Edermünde, ca. 350 m² Grundstück, 140 m² WFL., neue Heizung, große Garage, 1. Wohnung: 4 Zim., Kü., Bad; 2. Wohnung im Dachgeschoß: 40 m² Wohnfl., sofort frei. **Keine Käufercourtage DM 278 000,–**
LBS-Immobilien GmbH, ☎ KS 49 30 01

Preissensation
Neubau in Berlin-Lichterfelde
Top-Standort in Berlin-West, als Anlage Sonder-AfA möglich! Gute Ausstattung, interessante Grundrisse.
Dieses Preis-/Leistungsverhältnis ist nicht zu schlagen.
z. B.:
109,22 m² ..... KP **492 000,–**
75,85 m² ..... KP **380 000,–**
54,22 m² ..... KP **283 000,–**
Keine Käufercourtage. Informieren Sie sich über dieses Angebot.
Rufen Sie uns an:
Lutz Immobilien
Tel. 0 30 / 21 49 07 54
auch sonntags

7-Zi.-Haus im OT von Witzenhausen
auf schönem Hanggrundstück, ca. 650 m² Grund mit ca. 171 m² Wohnfläche, Kamin, Garage, frei.
BERGMANN IMMOBILIEN
37073 Göttingen,
Theaterstr. 11 a
☎ 05 51 / 54 17 04
Fax 05 51 / 4 88 03 73

Fachwerkhaus Habichtswald, 170 TDM. Wohnung und Haus Immobilien. Tel. 1 80 35

Einfamilienhaus mit Bauernhof
Niedenstein, Areal 1000 m², Stallungen, 160 m² Wohnfläche **DM 390 000,–**
LBS-Immobilien GmbH, ☎ KS 49 30 01

Sonnenlage Kassel-Harleshausen. *Haus mit einmaligem* Blick über Kassel, Bj. 82, mit 5–6 ZK, 2 Bädern, WC, ca. 200 m² Wfl., einseitig angebaut, Terrasse, Balkon, außergewöhnlich wertvolle Ausstattung, Innen- und Außenkamin, ca. 300 m² pflegeleichtes Ziergrdst., wenige Fußminuten vom Wald, 3 Garagen, **DM 598 000,–. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10**

Top gepfl. großz. Winkelbungalow, Bj. 79, 381 m² Wfl., Grdst. 4 270 m², 10 Automin. südl. v. KS, DM 775 000,-. **Petermann Immobilien Tel. 0 56 61 / 30 09, Fax 5 19 73**

Wilhelmshöhe-Mulang, top-renovierte Jugendstil-Villa mit fast 400 m² Wfl., auch für 2–3 Fam. *nutzbar, ideal auch für Freiberufler,* über 1400 m² wertvoll eingewachsenes Grdst. mit altem *Baumbestand – **nahe Schloßpark, Angebotspreis DM 1,75 Millionen,*** **Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10**

Von Privat: In der Nähe von Borken, 1 Fam.-Haus zu verk., 150 m², 5 Zi., Kü., 2 Bäder, mit Nebengebäude. Feuervers. über 400 TDM. Kaufpreis nur 138 TDM, Tel. 05682 / 5920

Ökologie exklusiv verpackt.
Guxhagen: Mass. Reiheneckhaus in Niedrigenergiebauweise m. einem Wintergarten über 2 Etg., vollverklinkert, Bj. 1988, 5 ZK, 2 Bäder, 135 m² Wfl., 108 m² Grdst., Holz-Isoverglasung, GZH, vollunterkellert, Garage. **365 000,– DM,** König Immobilien, Borken, Tel. 0 56 82 / 20 43

Geschmackvolles Haus
Nordshausen, Reihenendhaus, sofort frei, Sonnenterrasse, ruhige Lage, wertv. Einbauküche, Parkettfußböden und Einbauschränke, Garage, **keine Käufercourtage DM 378 000,–**
LBS-Immobilien GmbH ☎ KS 49 30 01

KORBACH ETW 2-ZKB, ca. 65 m², kurzfr. beziehbar DM 158 000. **Haus+Grdst.-*Service 05621-4022***

1-Fam.-Haus in **Helsa,** Südhanglage, ca. 135 m² Wfl. 6 ZKB, WC, 1200 m² schön eingew. Grundstück, Waldrand **DM 450 000,–**
Ziegler Immobilien, Tel. 05 61 / 4 30 01

● Wochenendhäuser

Ferienhaus, auch als **Dauerwohnsitz** nutzbar, in Hubenrode, Kr. Witzenhausen, 700 m² Grdst., Blockhaus, skandinavischer Stil, bestehend aus Wohnzi., 2 kl. Zi., Kü., Bad, Wintergarten, 135 000,- DM, Tel. 0 89 / 1 66 55 64

Ferienhaus *in Ziegenhagen,* *im* schönen Werratal, Bj. 1974, 2 Zi., Kü., Bad, Wintergarten, ca. 65 m², 2 Gartenlauben zusätzl. auf eingewachsenem ca. 655 m² gr. Südhanggrundstück, auch zum ständigen Wohnen geeignet, incl. Carport, DM 175 000,-. **KLEINKE IMMOBILIEN, VELLMAR,0561 / 982460**

● Wochenendgrundstücke

Dörnberg, Wochenendgrundstück, 810 m² zu verk. Tel. 05606/ 9321

● unbebaute Grundstücke

Staufenberg-Speele, Baugrundstück, 600 m², voll erschlossen, VB 70 000,- DM, von Privat ☎ 05 61 / 5 63 85

Ruhiges Südhanggrundstück
in Elgershausen, 1100 m², evtl. auch teilbar. DM 230 000,–.
Tel. 0 56 05 / 61 12 ab Sonntag

AHNATAL-OT, mehrere Baugrundstücke von 700-2300m², **BFB-IMMOBILIEN, Tel.: 0561/18117**

Fritzlar Top Lage, unverbaub. Blick, 2 713 m², f. 1 1/2 stöck. Haus, DM 145,- m² VB, ☎ 05542/72797, 9-17 Uhr

Kassel-Eichwald, ca. 900 m² vollerschlossenes Baugrd., Baugenehmigung f. DHH, DM 190 000,-. **M. Großmann Immobilien VDM, Tel. 05 61 / 77 44 66**

Sonnenlage!
Baugrundstück in **KS-Harleshausen**, Toplage mit Fernblick, voll erschl. 835m², DM 350 700.-, **Ziegler Immobilien, Tel. 05 61 / 4 30 01**

Wirtschafts- und Finanzberatung GmbH
Schwarz - Schmidt - Strecker
Wir vermitteln: Immobilien Versicherungen Kapitalanlagen Finanzierungen
Otto-Hahn-Straße 9 34123 Kassel
682 m² voll **erschlossenes Baugrundstück** in ruhiger Lage von ***Niedenstein OT*** zu verkaufen, freie Bauweise möglich.
KP 105,– DM/m² = 71 610,– DM
Telefon: 05 61 / 5 80 94 17
Telefax: 05 61 / 5 80 94 99
Bürozeiten: Mo.–Fr. 8–17 Uhr

Baugrundstück i. Eisenach zu verk. Top Lage. Am Petersberg. Baugenehmigung kann kurzfr. erstellt werden. Bebauungsmöglichkeit 1-2 FWH, Grdst. 816 m², KP 150 000.- DM. AE 2153, Bahnhofstr.3-5. 99817 Eisenach.

Achtung Bauträger und Bauherren. Wir verkaufen 3 Grundstücke mit ca. 600 m² für EFH in Niedenstein-Kirchberg, Neubaugebiet, gute Anbindung an Autobahn Kassel-Marburg. KP 110.000.- DM, Info: 05 61 52 93 48

Baugrundstück in KS-Harleshausen, 1 375m². 2 geschoßig bebaubar, DM 440 000.-. **Ziegler Immobilien, *Tel. 05 61 / 4 30 01***

Bauplatz in Ks-Oberzwehren: 950m² in *herrlicher Waldrandlage an der* Bebauungsgrenze mit Blick über die Stadt und den Herkules. DM 237.500,-- **Raiffeisen-Volksbanken-Immobilien eG., Kassel, Ständeplatz 1-3, Tel. 0561 / 771024**

Top-Bauplätze, KS: 894 m² 320 000 – DM. Vellmar: 900 m² 270 000.– DM. Baunatal: 748 m² 250 000.– DM. Calden: 1500 m² 150 000.– DM. C.-Fürstenw.: 957 m² 100 000 – DM, weitere 160 Bauplätze auf Anfrage. **R. V. D. Grundstücks-Service** ☎ 05 61 / 4 39 84

● Eigentumswohnungen

Neubau-Eigentumswohnungen
Schlüsselfertig zum Festpreis
- **Fritzlar,** *Mainzer Ring 20* z. B. 3 ZKB, 70,55 m² Wfl., OG ..... **232 800,– DM**
- **Bad Emstal,** *Berliner Str. 43* z. B. 3 ZKB, 72,45 m² Wfl., Sout. ..... **220 970,– DM**
- **Zierenberg,** *An der Kriebecke 1* z. B. 2 ZKB, 68,35 m² Wfl., EG ..... **203 700,– DM**
- **Naumburg,** *Auf der kleinen Röde 11a* z. B. 3 ZKB, 71,40 m² Wfl., DG ..... **221 340,– DM**
- **Kaufungen,** *Lange Straße* z. B. 3 ZKB, 72,41 m² Wfl., EG ..... **239 000,– DM**
- **Ahnatal-Kammerberg,** *Cottbusser Str. 13* z. B. 3 ZKB, 80,39 m² Wfl., OG ..... **269 300,– DM**
- **Zierenberg,** *Auf dem sauren Ort* z. B. 2 ZKB, 54,17 m² Wfl., DG ..... **172 800,– DM**
- **Gudensberg,** *Metzer Str. 8* z. B. 2 ZKB, 64,18 m² Wfl., OG ..... **217 900,– DM**

Keine Maklerprovision
Platte · Wicke & Partner
Immobilien GmbH
34560 Fritzlar, Zwischen den Krämen 4
Tel. 0 56 22 / 50 12
Fax 0 56 22 / 70 512

Villenanlage Chassella
Stilvolles Wohnen in Wahlershausen

Wohnflächen von 120 bis 143 m² in edler Ausstattung
Vertrieb: LBS-Immobilien, Kassel, Kölnische Straße 20
Telefon 05 61 / 10 35 71

Mit Sicherheit Ihr zuverlässiger Makler
Neue Wohnungen in Harleshausen – Waldnähe!
Zahlung erst bei Übergabe! Keine Käuferprovision!

In bester Wohnlage entsteht ein wertvolles 6-Fam.-Haus mit 2 und 3 ZKB, zwischen 64 und 82 m² Wohnfläche, Terrasse, Balkon, Fertigstellung Sommer '95. **Mit dem Bau wurde begonnen,** z. B.:
Whg. 6: 2 ZKB, Loggia, 64,82 m² Wfl. = ***DM 249 000,– zzgl. Carport* DM 14 000,–** = **DM 263 000,–** komplett.
Whg. 1: 3 ZKB, Terrasse, 80,11 m² Wfl. = **DM 295 000,– zzgl. gr. *Garage* DM 17 500,–** = **DM 312 500,–** komplett.
Immobilien Dipl.-Ing. Dipl. Volksw.
HOESCH-KRÖGER-KAMPE GmbH RDM
34117 Kassel · Wolfsschlucht 27 · 05 61 / 9 18 91-0

Eigentum für Anspruchsvolle
Donarbrunnen 29 in Kassel Niederzwehren
Im gewachsenen Ortskern von Niederzwehren erstellen wir in einer kleinen Wohnanlage Eigentumswohnungen. Bezugsfertig: Herbst 1995
Wohnungsbeispiele:
2 ZKB, 59,99 m², Balkon, Abstellraum **236 960,– DM**
3 ZKB, 89,17 m², WC, Blk., Abstr. **371 250,– DM**
Zahlung bei Fertigstellung und Übergabe.
Für Käufer entstehen keine Maklerprovisionen.
Telefon 05 61 / 3 40 77 · Telefax 31 24 25
34131 Kassel · Wilhelmshöher Allee 306 B
KÖNIG Immobilien GmbH Kassel – Leipzig

Neubau-Eigentumswohnungen
In Niederkaufungen, Bettenhäuser Weg/Farmer Weg, direkt a. d. Stadtgrenze zu Kassel, erstellen wir attraktive und geräumige Eigentumswohnungen zum Inklusivpreis, keine Maklerprov., Zahlung nach Übern., Bezug Frühjahr
DM 265 000,– 3 ZKB DM 305 000,– 4 ZKB
Behrend-Bau **Kassel, Ihringsh. Str. 161 · Tel. 8 10 06-0**
GmbH & Co. Betriebs-KG

BERATEN PLANEN BAUEN
W. FRISCH Immobilien
34117 Kassel - Untere Königsstraße 58
Telefon (0561) 772023
Nähe Stadtmitte
Gartenstraße: 2 Zimmer, Küche, Duschbad, Balkon, ca. 72 m² inkl. Einbauküche.
Kaufpreis DM 160 000,–

ART-HUS Ha-Bau GmbH
Im Herzen von Harleshausen entsteht ein 4-Fam.-Haus mit gehobener Ausstattung. Der Rohbau ist bereits fertiggestellt. Bezugsfertig im Juli 1995.
Z. B. **4 ZKB,** 93 m² Wfl.
380 357,– DM
bezugsfertiger Endpreis.
Informieren Sie sich unter Telefon:
0 56 01 / 97 97 21
HaBau Bauträger GmbH
Lübecker Straße 8–14
34225 Baunatal-Großenritte

KS, Vord. Westen, prima Lage, **ca. 80 m² gr. ETW** m. Balkon, **228 TDM** **Jörn Hödtke RDM-Immobilien ☎ 492055**

2 ZKB, Balk., in zentr. ruh. Lage v. KS, Preis 122 000,-, v. Privat, ☎ 0561/45570

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Grundstücksverkauf

● Eigentumswohnungen

An Interessenten für Eigentumswohnungen

Auf dem herrlich – gegenüber einem Wäldchen – gelegenen Grundstück, Kiefernweg 14, 34128 KS-Harleshausen, beabsichtigen wir Eigentumswohnungen zu errichten. Wünsche hinsichtlich Wohnungsgrößen und -aufteilungen könnten noch berücksichtigt werden. Bitte vereinbaren Sie mit uns einen unverbindlichen Termin.

bruns Wohnungsbau seit 1959

BFW Mitglied im BUNDESVERBAND FREIER WOHNUNGSUNTERNEHMER E.V.

Hans-Römhild-Straße 47, 34128 Kassel-Harleshausen
Telefon 05 61 / 88 50 06

ART-HUS Ha-Bau GmbH

Baunatal-Großenritte

In unmittelbarer Nähe der neuen KVG-Haltestelle entstehen Eigentumswohnungen auf zwei Ebenen mit:
3 ZKB, 92 m² Wfl., **312 742,– DM**
4 ZKB, 92 m² Wfl., **315 742,– DM**
(alle Preise sind bezugsfertige Endpreise außer Notar und Grunderwerbssteuer)
Balkon, Garage, separates Gäste-WC.
Top-Ausstattung, Rohbau fast fertiggestellt.

Bezugsfertig 7/95

Informieren Sie sich direkt beim Bauträger unter:
0 56 01 / 97 97 21
HaBau Bauträger GmbH
Lübecker Straße 8–14
34225 Baunatal-Großenritte

Wohneigentum- am besten von der Südhausbau!

Wohnsiedlung „AM WEIHERSBACH" in Eisenach

3-Zimmer- Wohnungen - 2. Bauabschnitt
von 64,66m² bis 66,82m² Wohnfläche

z. B.: **3-Zimmer-Wohnung,** mit 81,58 m² Nutzfl., Eßküche, Balkon nach Westen, EG, Hobbyraum direkt mit der Wohnung verbunden, Gartenanteil, Kaufpreis inkl. Garage, Hobbyraum u. Gartenanteil **DM 292.000,-**

z. B.: ***3-Zimmer-Wohnung,*** *mit 66,50m² Wfl,* Eßküche, Blk. nach Westen, 1. OG, zusätzlicher Hobbyraum mit ca. 14m² Nutzfläche, Kaufpreis inkl. Garage **DM 275.500,-**
Die Wohnungen sind kurzfristig beziehbar.

Ruhige, gute Wohnlage im Grünen (Busstop) oberhalb Eisenachs (Wartburgblick). Interessanter, expandierender Industriestandort mit kompletter Infrastruktur. Busverbindung zum Zentrum Eisenachs, Autobahnanschluß in der Nähe.

Sehr gute Kapitalanlage, wir vermitteln bereits vorgemerkte seriöse und solvente Mieter. Die Wohnungen des 1. Bauabschnittes waren schnell verkauft und sind bezogen.

50% Sonderabschreibung auf die Herstellungskosten bei Vermietung. Sie finanzieren einen Teil des Kaufpreises über die Steuerersparnis.

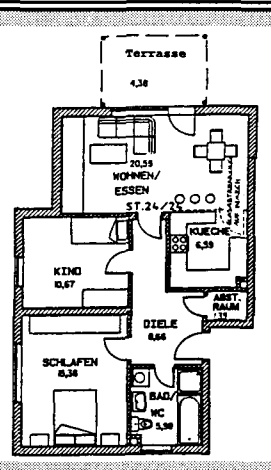
Für Kapitalanleger: nach wie vor unbegrenzter Schuldzinsenabzug möglich.

Das Gebäude wird durch unsere jahrzehntelang bewährte Verwaltung betreut.

SÜDHAUSBAU - die große private bayerische Wohnungsbaugesellschaft mit dem guten Namen

Beratung, Verkauf und Terminvereinbarung für die Besichtigung der Wohnungen in unserem Hauptbüro München, von Montag bis Donnerstag von 8.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Freitag von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr. **Tel. 089/272 74-256**

Ottmann GmbH & Co
SÜDHAUSBAU KG
Görresstraße 2, 80798 München
Tel. 089/272 74-256



Guxhagen

Johann-Gutenberg-Straße 9

Bezugsfertige Neubau-ETW:
- 3 ZKB, 73,54 m² Wfl., Terrasse, Erdgeschoß
- Inkl. Kellerraum und Pkw-Stellplatz
- Attraktive, familiengerechte Architektur
- Solide Handwerksarbeit

Schlüsselfertiger Festpreis

235 300,– DM
Keine Käufercourtage!

Platte · Wicke & Partner
Immobilien GmbH
34560 Fritzlar, Zwischen den Krämen 4
Tel. 0 56 22 / 50 12
Fax 0 56 22 / 70 12

Neubau-ETW's in Kassel, Altenbaunaer Straße 106

schlüsselfertig zum Festpreis, bezugsfertig ca. 12/95, Objekt mit 8 WE, ansprechende Aufteilung, jeweils inkl. separatem Kellerraum, **keine Maklercourtage**

Untergeschoß: **bereits verkauft!**
Erdgeschoß: **bereits verkauft!**
1. Obergeschoß:
82,36 m² Wfl., 3 ZKB, Abstellr. DM 301 200,–
55,04 m² Wfl., 1 ZKB, Abstellr. DM 202 000,–
2. Obergeschoß:
82,36 m² Wfl., 3 ZKB, Abstellr. DM 308 900,–
55,04 m² Wfl., 1 ZKB, Abstellr. DM 207 500,–
Dachgeschoß:
56,17 m² Wfl., 2 ZKB, Abstellr. DM 222 400,–
35,19 m² Wfl., 1 ZKB, Abstellr.
bereits verkauft!

BAUWO Bauen + Wohnen GmbH Kassel
34125 KS, Mönchebergstraße 22 A
Sa. und So.: 05 61 / 4 00 17 82, ab Mo.: 05 61 / 87 20 45 o. 05 61 / 4 00 17 82

BFW Mitglied im BUNDESVERBAND FREIER WOHNUNGSUNTERNEHMEN e.V.

Außergewöhnliche ETW in Grebenstein
120 m², 348 000,– DM
Pferdehaltung möglich.

FORUM IMMOBILIEN
Inh. A. Schippmann, ☎ 0 56 71 / 5 04 00

Preishit in Kassel – Das Beste für Sie!

Neubau-Eigentumswohnungen in KS-Waldau, Fertigstellung 1995. Jetzt noch freie Auswahl, **vereinbaren Sie einen Termin mit uns!** Kleine Wohneinheit, gelungener Grundriß, bewährte Bauausführung,
2 Zimmer DM 160 000,– oder 3 Zimmer DM 256 000,–

Bezugsfertige Wohnungen in Kassel „Lindenberg"
2 Zimmer, nur DM 215 000,– oder 3 Zimmer, nur DM 263 000,–

Attraktive Wohnungen in Schauenburg-Hoof
Fertigstellung Mai 1995, **3 Zimmer,** Küche, Bad **DM 265 000,–**
Sichern Sie sich diese preiswerten Wohnungen in schöner Lage.

LBS Immobilien GmbH • Baunatal • ☎ (05 61) 49 30 01

Kassel-Harleshausen

Nähe Schwimmbad, Wolfhager Str. 457, erstellen wir attraktive Eigentumswohnungen, 3 ZKB, 75 m² und 91 m², schlüsselfertig zum Inklusivpreis, keine Maklerprovision, Bezahlung nach Übernahme, Bezug Frühjahr 1995.

DM 262 600,- DM 318 500,–

Behrend-Bau Kassel, Ihringsh. Str. 161 · Tel. 8 10 08-0
GmbH & Co. Betriebs-KG

Ideal für Singles, Velmar, 2 ZKB, ca. 65 m² **190 000,– DM**
Nähe Städt. Kliniken, Penthouse, 2 ZKB, ca. 80 m² **321 000,– DM**
Keine Maklercourtage, da eigene Baumaßnahme

Peter Brungs Immobilien + Hausverwaltungen
Telefon 05 61 / 6 89 27, Fax 05 61 / 60 12 52

Gewobag-Immobilien
ANKAUF/VERKAUF für unsere Kunden

Eigentumswohnung
in Hofgeismar zu vermieten!

3-Zimmer-Wohnung
86 m² Wohnfläche, gehobene Ausstattung mit Terrasse in ruhiger Ortsrandlage von Hofgeismar
ab sofort zu vermieten.

Vereinbaren Sie gleich einen *Besichtigungstermin!*

Gemeinnützige Wohnungsbaugenossenschaft
34369 Hofgeismar, Kasinoweg 3, Tel. 05671 2068

4-ZKB-ETW, ca. 98 m² Wfl., Balkon, Kfz-SP, in 6-Fam.-Haus, in Vellmar, FREI, von Privat, 240 000,– DM. L. Bergmann, 05 61 / 3 16 06 19 oder 01 72 / 5 60 28 37

ETW in Vellmar
3 ZKB, 78 m² Wfl.
Bezug März 1995
Kaufpreis nur DM 275 350,00
Werner Wicker Wohnungsbau
Telefon 0 56 09 / 90 44

ETW von Privat, Mozartstr., Baunatal, 87 m2, 3 ZKB, Pkw-Stellplatz. Preis VS. Zuschr. Z 60661 HNA Kassel

---

3-Zi.-ETW/Kassel, 67 m², KP 201 000,- DM. **Schilling Immobilien Servic, Tel. 0551 / 371751**

Für Kapitalanleger. Neubau-ETW in Baunatal, z.B.: 53,19 m², DM 148.950,- o. 74,49 m², DM 208.600,-, zzgl. Stellpl., **Info: Tel. 05 61 / 51 57 88**

KS-Wilh., gepfl. 3 ZKB, 65 m² Wfl., m. Stellplatz, frei, 170 000,--. **Knabe Immobilien ☎ 05 61/5 28 06 06**

Neubau-Eigentumswohnungen
für Anleger und Eigennutzer, 2 u. 3 Räume, in Kassel-Ost in kleinen Wohneinheiten zu verkaufen (zum Teil bereits bezugsfertig).
Preis z. B.:
2 Räume 53,66 m² = 185 592 DM
3 Räume 84,50 m² = 261 242 DM
Es entsteht keine Maklerprovision!
Theacon GmbH
Kiefernweg 28, 34246 Vellmar
Telefon 05 61 / 88 73 44
Fax 05 61 / 88 49 11

---

ca. 76 m² gr. ETW am Baunsberg, gr. Balkon, schöne Aussicht, **frisch renov.** u. hell, **209 TDM**
Jörn Hödtke RDM-Immobilien ☎ 492055

Schnäppchen Maisonette
ETW Neubau von Privat, bezugsf. Febr. 95, Toplage, KS-Ndzw., Nähe Uni/Dönche, Wohnen auf 2 Etagen mit Erker, Balkon, Pkw-Einstellpl., 91 m² Wfl., **336 700,- DM**
Tel. ab 17.00 Uhr 0 56 06 / 92 25

Vermietete 1 Zimmer-Eigentumswohnung in Berlin-Neukölln, am Landwehrkanal, 37,5m², KP DM 69 000,--, keine Käufercourtage, Lutz Immobilien, Tel.: 030-21490754

ETW KS-Maybachstr. 6a v. Privat
3 ZKB, 68 m², EG, 150 000,-
3 ZKB, 73 m², 2.OG 170 000,-
3 ZKB, 70 m², DG 130 000,-
EG-Whg. frei, Tel. 0561 512959

Berlin-Neukölln, für den cleveren Anleger, 1-Zimmer-Eigentumswohnung, in ruhiger, zentraler Lage, 40,5m², nur DM 98 000.-, BKM DM 6 916.-, keine Käufercourtage, Phönix Immobilien, Tel.: 030 884698-40 bis 45, auch Sonntag zu erreichen

---

Wohnqualität pur bietet diese total renov. 3 Zi-Whg. m. Blk., 77 m² Wfl. Vellmar. Gute Ausst. z.B. Parkett, Einb.Kü., tolles Bad, PKW-Stellpl. DM 205.000.-
GWS Immobilien RDM, ☎ KS 9406805

Wir bieten an großzügige und preiswerte ETW in:
KS-Harleshs., bezugsf., 3 Zi., Kü., Bad, sep WC, 109 m² Wfl.
Vellmar-Ob., bezugsf., 3 Zi., Kü., Bad, sep. WC, 98 m² Wfl.
Neukirchen/Knüll, Luftkurort in absolut zentraler Lage, bezugsf., 3 Zi., Kü., Bad, sep. WC, ab 75 m² Wfl.
KS-Kirchditm., Bezug ca. Ende 95, ab 65 m² Wfl.
KS-Ndzw., Bezug ca. Ende 95, 79 m² Wfl.
FH-Steinhaus, Tel. 0 56 74 / 8 31

---

3 Zimmer-Eigentumswohnung in Berlin-Schöneberg mit Zentralheizung, vermietet, 82m², Kaufpreis DM 156 000,--, direkt vom Eigentümer, keine Käufercourtage, ERBER Immobilien, Tel. 030-7934558, auch Sonntags

---

Von Privat - Atrium-Bungalow (REH), in Terr.-Wohnanlage Wolfsanger, ca. 100 m² Wfl., nicht einsehb. Innenhof, ca. 50 m², hochw. bepflanzt, Innen- und Außenkamin, Garage, Schwimmbad u. Sauna im Haupthaus d. Anlage, Freiwerd. nach Absprache, KP 358 000,-.
☎ 0561/526463 o. Fax. KS/527332

Unglaublich was Sie von hier aus alles zu Fuß und mit dem Rad erreichen ... Großzügige u. ruh. 2-Zi. Whg., sep. WC, 78 m² Wfl., in hervorragend renov. u. sanierten Jugendstilhs. DM 235.000.-
GWS Immobilien RDM, ☎ KS 9406807

V.Priv.: 1/95, fertiggest. **DG-Wohng., 2 ZKB,** 56 m2, in sol. 6-Fam.-Haus, Zierenberg-OT, wegen berufsbed. Ortswechsel zu verk., günst. Kreditübernahme mögl., Tel. 0 64 21 / 3 33 72

Am Mittelring, sofort frei
3 ZKB, Balkon 74,12 m², EG
219 TDM
3 ZKB, Balkon, 80,60 m², DG
299 TDM

Blick über das schöne Fuldatal Im Bornhof, vermietet
3 ZKB, Terrasse, 79,87 m² **270 TDM**
Weitere Wohnungen auf Anfrage.

Reinhold Kaufmann
Immobilien Tel. Kassel 81 78 79

Oberzwehren/Brückenhof, sehr gepflegte 3-ZKB-ETW, 74 m² Wfl. großer Südbalkon im EG **(behindertengerecht!),** sep. WC, Einbauküche, **ruhige Randlage nahe Nordshausen,** sofort frei, **nur DM 195 000,–.**
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10

Sonderberatung im Bankauftrag Kassel-Oberzwehren, Leer-ETW, 70 m², 3 Zi., Kü., Bad, WC, Loggia, Keller, Speicher, 149 000,– DM prov. frei. Info d. Herrn Mehrländer, TM-Immob. 0 27 32 / 1 25 95, auch Wochenendservice

---

3 ZKB, Blk., 86 m². **2 ZKB, Blk.,** 56 m², in Hann. Muenden v. Priv. zu verk. ☎ 05 61 52 56 50

KASSEL-INNENSTADT
3 ZKB, 67 m² Wfl., kompl. renoviert, sofort frei **198 000,- DM**

BFB-Immobilien
Tel. 05 61 / 1 81 17
Rudolf-Schwander-Str. 10, 34117 Kassel

WIR HABEN DIE RICHTIGE WOHNUNG FÜR SIE! EIN AUSZUG AUS 96 WOHNUNGEN FINDEN SIE IN UNSERER BLAUEN ANZEIGE. IVS GERHOLD IMMOBILIEN GMBH, TEL. 71281-0

Bergshausen, 3 ZKB, Gä.-WC, Balkon, ca. 88 m² Wfl., Garage, frei ab 1.3.95, KP 260 000,-. **Elke Matzdorf Immobilien, ☎ 05 61 / 6 23 36**

ETW, Kassel-Nähe Kölnische Str., ruhige Lage, Bj. 52, 4 ZKB, 94,5 m², neuw., DM 280 000,-, von Privat. Zuschr. Z 60833 HNA Kassel

---

Kassel, Gottfried-Trippel-Str., Neubau-Eigentumswohnungen 3 u. 4 ZKB, Balkon 88,92 m² Wlf., KP 289 000,- DM. 117,11 m² Wfl., KP 339 000,- DM. **EWOG Massivhaus GmbH KS/772810**

1-Zi.-ETW/Kassel, 40,50 m², Balkon, KP 82 000,-DM. **Schilling Immobilien Servic, Tel. 0551 / 371751**

Nähe UNI / Stadtmitte,
78 m², ETW, 3 ZKB, 189 TDM.
Zuschr. Z 60862 HNA Kassel

1-Zi-Wohnung, 40,50m², Wo/Schl., Kü., Bad/WC, Diele, Balkon, Kassel, Fichtnerstr.20, frei, sofort beziehbar, zu verkaufen. Preis DM 2 000,- per Quadratmeter. Zuschr. Z 60147 HNA Kassel

---

Vermietete 4 Zimmer-ETW in Berlin-Kreuzberg, 103m², interessanter Grundriß mit Erker, mit Blick auf Park, in gut saniertem Haus, KP 254 000,--, Ölzentralheizung, keine Käufercourtage, Bürk Immobilien, Tel.: 030/8611967, auch Sonntags erreichbar

---

Berlin-Schöneberg, vermietete 2 Zimmer-Eigentumswohnung, Zentralheizung, 75m², KP DM 143 500,--, direkt vom Eigentümer, keine Käufercourtage, ERBER Immobilien, Tel. 030-7934558, auch Sonntags

---

KS-Obzw. Im Lohre
Drei Eigentumswohnungen von 31 m² bis 46 m², 1 x Wohnkü., Schlafzi., Dusche, m. WC, 2 x 2 Zimmer, Küche, Dusche m. WC, Angebotspreise von 45 000,- DM bis 60 000,- DM, W. Frisch Immobilien VDM, Tel. 05 61 / 77 20 23

● Kassel-Südstadt, Neubau, 3 ZKB ● 80m² Wfl., geh. Ausst., Blk., Garage, 296.680,-, schlüsselfertig, Endpr., dir. v. Bauträger. Vereinbaren Sie Ihren Besichtigungstermin. *ART-HUS Btl.,* ☎ 0 56 01 / 97 97 21 ●

FULDABRÜCK–OT
3 ZKB, 90 m² Wfl., 1. OG, Parkett, Balkon, **260 000,– DM**

BFB-Immobilien
Tel. 05 61 / 1 81 17
Rudolf-Schwander-Str. 10, 34117 Kassel

2-Zi.-ETW, 38 m², Gö. Groner Landstr. 9 a, 105 000,-- Bei Verkauf frei. Tel. 0551 / 70 37 99 od. 6 74 90

Für Kapitalanleger 2 ETWs in KS-Oberzw., Souterrain, 38,65 m² - 2 ZKB - DM 116 000,--. 34,22 m² - 1 ZKB - DM 85 500,--. Keine Maklercourtage! **BAU-WO Bauen & Wohnen GmbH,** Mönchebergstr. 22 a, 34125 Kassel, Tel. 0561 / 872045 oder Tel. 0561 / 4001782

Studiowohnung in Wehlheiden, 3 ZKB, mit 92 m² Wfl., **sehr gut renoviert,** im DG eines stilvollen Altbaus, kein Balkon – aber Panoramafenster m. herrlichem Blick. **DM 235 000,–. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10**

Kassel-Niederzwehren, ruhige Lage, sehr schöne Eigentumswohnung, 2 ZKB, Balkon, 69 m² Wfl., Keller, Pkw-Stellplatz, Bj. 1990, gute Ausstattung, März 1995 freiwerdend, **DM 240 000,- Neumann Immobilien,** 34246 Vellmar, Holländische Str. 110, ☎ 0561/828990

Neubau ETW's Kaufungen
3 u. 4 ZKB, Balkon/Terrasse
85,82 m² Wfl., KP 289 000,- DM.
94,62 m² Wfl., KP 319 000,- DM.
Bezugsfertig Sommer '95.
EWOG Massivhaus GmbH KS/772810

Berlin-Tiergarten, vermietete 5 Zimmer-Eigentumswohnung, 159,63m², KP 249 000,--, ERBER Immobilien, Tel. 030-7934558

---

4 ZKB, 86 m², zentrumsnah, Blk., guter Zustand, frei, VB 225 000,- DM. Sauer Immobilien, ☎ 05 61 / 6 42 20

Vermietete Eigentumswohnung in Berlin-Neukölln, Gasanschluß vorhanden, incl. Fasadensanierung, Blick auf Landwehrkanal, 2 Zimmer, 56m² - KP DM 122 000,--, keine Käufercourtage, Lutz Immobilien, Tel.: 030-21490754/55

Vord. Westen, ETW, 1.OG., 167m², 5 ZKB, WC, Winterg., Balk. 1992 kompl. renov., incl. Whirlpool und Einbauküche, Parkett bzw. Dielenböden, 520.000 DM zuzügl. Court., **Schmidt-Finanzberatung, Tel. KS 63800**

Viel Raum haben Sie in dieser ca. 130 m² großen, renovierten WHG. im 2. OG, großz. Grundriß, Innenstadtnah.
D. Günther u. E. Klatt-GbR Immob. 0561 / 774074

Vellmar-West, 3 ZKB, Balkon, ca. 73m², Kunststoffenster, 1. OG, in gepflegtem 8-Familienhaus, sofort beziehbar, **DM 170 000,--. HEINDRICH IMMOBILIEN, RDM, Obere Königsstr. 22, Kassel, Tel. 05 61 / 1 60 25**

Preissensation in Berlin-Neukölln, 3 Zimmer Altbau, modernisierte Wohnung, Gasetagenheizung, Stuck, große Räume, vermietet, KP DM 178 000,--, BKM 8 762,--, keine Käufercourtage, Phönix Immobilien, Tel.: 030/884698-40 bis 45, auch Sonntags

---

Berlin-Neukölln, schöne Jugendstil-Altbauwohnung, voll modernisiert, z.Zt. vermietet, 100m², Kaufpreis DM 228 000,--, keine Käufercourtage, Phönix Immobilien, 030/884698-40 bis 45, auch Sonntags

---

Berlin-Neukölln, freie 2 Zimmer-Eigentumswohnung, 44,5m², Jugendstilhaus, KP DM 128 000,--, keine Käufercourtage, Phönix Immobilien, Tel.: 030/884698-40 bis 45

Gelegenheit
Großzügig geschnittene Eigentumswohnung in Baunatal, 96m² Wfl., sofort beziehbar, **DM 239 000.-,** E. Führer - Immobilien GmbH, Goethestr. 70, 34119 Kassel, Tel. 05 61 / 77 20 04

Kapitalanlage! Freie ETW, ca. 73 m², 7. OG, 3 ZKB, Balk., Bj. 73, renov., 165 000,-. Tel. 0 56 73 / 44 19 (Sa.-So.), o. 02 31 / 41 29 54 (Mo.-Fr.)

Kassel, Nähe Kreisel, ETW 69 m², DM 198 000.-, Tel. 0561 / 5 33 45

KS-Fasanenhof, 3 ZKDB, Loggia, 97 m², gt. Lage, sof. frei. DM 265 000,-. ☎ 0561 / 875823 o. 0172 / 6918616

KNÜLLWALD-REMSFELD
8 moderne Wohnungen mit herrl. Fernblick, Baubeginn Frühjahr '95, Balkon, Stellplatz, z. B. 3 ZKB, 90,62m² Wfl., für **261 167,– DM**

BFB-Immobilien
Tel. 05 61 / 1 81 17
Rudolf-Schwander-Str. 10, 34117 Kassel

---

3 Zimmer-Eigentumswohnung, vermietet in Berlin-Schöneberg mit Zentralheizung, 94m², KP DM 169 000,--, direkt vom Eigentümer, keine Käufercourtage, ERBER Immobilien, Tel. 030-7934558, auch Sonntags

---

INVESTIEREN SIE IN IMMOBILIEN

Kassel-Bettenhausen	
3 ZKB, ca. 117 m² Wfl.	**245 000,- DM**
5 ZKB, Balk., ca. 123 m² Wfl.	**230 000,- DM**
3 ZKB, ca. 83 m² Wfl.	**165 000,- DM**
3 ZKB, ca. 55 m² Wfl.	**145 000,- DM**
Espenau	
3 ZKB, Logg., ca. 70,99 m² Wfl.	**212 970,- DM**
3 ZKB, Logg., ca. 71,14 m² Wfl.	**213 420,- DM**

Quentin, Fuchs & Senge GmbH iG Immobilien · Tel. 0 55 41 / 27 39

Vermietete 2-Zi.-ETW, in Berlin-Kreuzberg, 49m², guter Zustand, Bürk Immobilien, Tel.: 030-8611967, auch Sonntags erreichbar

---

Schicke rustik. Ei.-Wohng., geeignet f. 1-2 Pers. am Edersee/Seeblick, gr. Balkon, offene Kamine, sep. Eingang, Bj 1980, 72m², 180 TDM, Tel. 05634 / 1725, werktags, Tel. 05631/563520

---

4 ZKB-ETW in Bad Wildungen-Odershausen, 89 m², Neubau, auch für Rollstuhlfahrer geeignet, VB 290 000,- DM. Tel. 0 60 73 / 32 97

Vermietete 3-Zi.-ETW in Berlin-Kreuzberg, 84m², Parknähe, schöner Grundriß mit Erker, saniertes Haus, 1. OG, Ölzentralheizung, KP DM 189 000,--, keine Käufercourtage, Bürk Immobilien, Tel.: 030-8611967, auch Sonntags erreichbar

---

Für Sie attraktive Grundrisse zum Wohlfühlen! Neubau-Wohnungen in 3-Fam. Hs. Lohfelden-OT z. B. 3 ZKB-Terrasse, 70 m², Wfl., PKW-Stellpl., DM 227.500.-. Weit. Wohnungen auf Anfr.! **GWS Immobilien RDM, ☎ KS 9406808**

2-ZKB-Penthouse-ETW, 62 m², Balkon, vermietet, nur DM 120 000.-. Sauer Immobilien, ☎ KS 6 42 20

Sofort frei: KS, Nähe Uni, ruh. Lage, 2 ZKB, Terrasse, 42 m2, KP 125 000,- **Rother Immobilien ☎ 05 61 / 3 60 31**

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Grundstücksverkauf

● Eigentumswohnungen

Witzenhausen, zentr. Lage, freie ETW 4 ZKB, Gäste-WC, Loggia, Keller, Gas-ZH, ca. 91 m² Wfl., 1. OG., Fahrstuhl, sof. zu verk. (keine Courtage), VP DM 220 000,–
WOHNSTADT Stadtentwicklungs- und Wohnungsbaugesellschaft mbH, Tel. 05 61 / 10 01-2 89 (Mo. ab 9.00 Uhr)

3 ZKB, ca. 90 m², in Baunatal, Preis VS. **Kaden Immobilien, ☎ 05 61 / 58 36 58**

ALTENRITTE
Luxus-ETW, 3 ZKB, 95 m² Wfl., Balkon, Loggia, Garage, Partykeller
340 000,– DM
BFB-Immobilien
Tel. 05 61 / 1 81 17
Rudolf-Schwander-Str. 10, 34117 Kassel

Altenbauna, sehr gepflegte 3-ZKB-ETW, 87 m² Wfl., Loggia, im 7. OG, m. herrl. Blick über den Leiselsee, **inkl. Garage, DM 218 000,–,**
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, 05 61 / 91 89 10

Ihringshausen/Stadtgrenze Kassel, sehr gepflegte 2-ZKB-ETW, 65 m² Wfl., Balkon, im 1. OG, GEH, sofort frei, **nur DM 169 000,–.**
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10

Wirtschafts- und Finanzberatung GmbH
Schwarz - Schmidt - Strecker
Wir vermitteln: Immobilien Versicherungen Kapitalanlagen Finanzierungen
Otto-Hahn-Straße 9
34123 Kassel
Wohn- und Geschäftshaus in Gera
Sonderabschreibung – 50 % auf nachträgliche Herstellungskosten bei Fremdvermietung – Einige Wohnungen sind noch frei. Z. B.: WE 8: 3 Zimmer, Küche, Bad, 59,34 m² Wfl. **KP 207 690,– DM** (davon Anschaffungskosten 91 977,– DM und Herstellungskosten 115 713,– DM). Bei Interesse erhalten Sie gern ausführliche Informationen. **Weitere Objekte in 1 A-Lagen auf Anfrage.**
Telefon: 05 61 / 5 80 94 17
Telefax: 05 61 / 5 80 94 99
Bürozeiten: Mo.–Fr. 8–17 Uhr

Neubau-Dachstudio-Whg.
schicke 4 ZKB, Blk., in sonniger, ruh. Lage von Vellmar, frei, **289 000,– DM**
Ing.-Oek. Hauschild-Immobilien, ☎ 6 33 26

Berlin-Schöeneberg, vermietete 3 Zimmer-Eigentumswohnung, Zentralheizung, 91m², Kaufpreis DM 173 000,--, direkt vom Eigentümer, keine Käufercourtage, ERBER Immobilien, Tel. 030-7934558, auch Sonntags

Calden, ETW nähe Schloß Wilhelmsthal, 4 WE, incl. Abst.Platz, Eigenl. mögl., Beginn Frühj. 95, ohne Makler, z.B. 3 ZKB, 84m², im EG, 264.222,--, z.B. 3 ZKB, 77m², im DG, 253.209,-- (Dachstudio möglich). Plan.Büro F.Fischer, Udenhausen, Tel. 05674 / 7784

Gudensberg-Neubaugebiet, 6 wunderschöne ETW, in hochwertiger Qualität u. Bauausführung direkt vom Bauträger. Ideal für Single oder die kleine Familie. Erstbezug spätestens 10/95. 2 Wohnungsgrößen: 77,05 m² o. 59,39 m². Preisbeispiel: 59,39 m², 3 ZKB, DM 190 048,- incl. Stellplatz. Keine Maklercourtage. **Thielert und Krone GbR RDM Immobilien, ☎ 0561/771331 od. 315081,Fax: 315083**

3 ZKB, Blk., 75m², verm., 115.000,- DM. Sauer Immobilien ☎ 05 61 / 6 42 20

BAD WILDUNGEN Nähe Kurpark ETW, ca. 94 m², DM 285 000. **Haus & Grundstücks-Service 05621-4022**

ETW, 95 m², 3 ZKB, WC, Terr., in 3 Fam.Hs., Neubau, ruh. Südlage, in KS-Ndzw., 329 000,-DM, Tel. 0561 45822

Vorderer Westen-Goethepark, 4-ZKB-ETW, 112 m² Wfl. im 1. OG eines Altbaus, Südbalkon, GEH, kurzfr. frei. **DM 298 000,–. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10**

Eigentumswohnungen Nähe Park Schönfeld
● **2 ZKB,** Abstellr., Terr., Stellpl., 45 m² Wfl. **Kaufpreis: 165 000,–**
● **3 ZKB,** gr. Dachterr., Garage, 105 m² Wfl., auf 2 Ebenen **Kaufpreis: 354 000,–**
BRUNS IMMOBILIENVERTRIEB GMBH
Wilhelmshöher Allee 109
34121 Kassel
☎ 05 61 / 2 10 21, Fax 05 61 / 2 10 23
VDM Mitglied im Verband Deutscher Makler

Kaufungen, in ruhiger Lage: Nähe der historischen Stiftskirche befindet sich diese 3 ZKB, Balkon, 92,5 m² Wfl., Neubauwohnung mit Pkw-Stellplatz, **DM 298 000,-. Provisionsfrei, da eigene Baumaßnahme.** Neumann Bauträger, Holländische Str. 110, 34246 Vellmar, Tel. 05 61 / 82 89 90

ETW 3 ZKB, 85 m², von Privat, zu verkaufen, Tel. 05 61 / 89 82 85

IMMOBILIEN-VERMITTLUNG ● PROJEKTMANAGEMENT
Neubau – ETW in Kassel – Wolfsanger
In gesuchter, ruhiger Wohnlage entsteht in einem atraktiven 5-Fam.-Haus eine **DG-Wohnung** mit guter Raumaufteilung, großem Balkon und herrlicher Fernsicht. **85 m² Wohnfl., 3 ZKB, Balkon DM 331 851,–**
Fertigstellung Mai 1995
Eigenes Bauvorhaben – Provisionsfrei –
Dipl.-Ing. Matthias Saur
34117 Kassel, Obere Königsstraße 9
Telefon 05 61 / 10 39 84 oder 77 45 87, Fax 05 61 / 77 17 56
RDM

3 ZKB, Melsungen, 93,5m², Balkon, Bj. 93, sonn. Lage, 270 000,-, Tel. 05685 / 367 oder 0561/776168

Berlin Schöneberg, vermietete 3 Zimmer-Eigentumswohnung, 86m², KP DM 163 500,--, Zentralheizung, direkt vom Eigentümer, keine Käufercourtage, ERBER Immobilien, Tel. 030-7934558, auch Sonntags

3 ZKB, Blk., Vel., 73m², frei, 134 000,-. Sauer Immobilien, ☎ KS 6 42 20

Bebelplatz u. Stadthallengarten vor der Tür. Gemütl. 2 Zi.-Whg., 64 m² Wfl. m. guter Raumaufteilg., Einbauküche, in gepfl. Jugendstilhs., DM 190.000.- **GWS Immobilien RDM, ☎ KS 9406808**

Melsungen: in ruhiger Wohnlage, mit Panoramablick u. anspruchsvollem Grundriß, kl. Wohnanl., 3 Wohnungen; DG-Whg., 3 ZKB, Blk., Stellplatz, 86 m² Wfl., DM 289 000,-- 1 x EG: 4 ZKB, WC, Terrasse, Gartenant., Stellplatz, 108 m² Wfl., DM 326 000,--. Rohbau mit Dach u. Fenstern bereits fertiggestellt, bezugsfert. 4/95, von Privat. T. 05674/4205 o. 0561/772810

Berlin-Neukölln, 2-Zimmer-Eigentumswohnung, Altbau, ruhige Lage, 59m², nur DM 113 000,--, keine Käufercourtage, interessantes Steuermodell, Phönix Immobilien, Tel.: 030/884698-40 bis 45, auch Sonntags

1 Zimmer-Appartment in Top-Lage Kassel-Harleshausen, 37 m², Balkon ab April 1995 frei, zu verkaufen. Preis VS
Angebote u. Z 61009 HNA Kassel

Bezugsfertige Neubau-ETW, KS-Harl. 3 Zi.Kü.Bad, sep. WC, Whg. 109 m² Wfl. **FH Steinhaus Tel.Nr. 05674 / 831**

ETW, Kassel-Nordstadt, 2 ZKB/WC, Loggia, ZH, 60 m², sof. beziehbar, VB 156 500,- DM, eventuell auch zu vermieten. Tel. 0 56 77 / 10 88

ALTENBAUNA
3 ZKB, 84 m² Wfl., Loggia, Garage, frei nach Absprache,
210.000,– DM
BFB-Immobilien
Tel. 05 61 / 1 81 17
Rudolf-Schwander-Str. 10, 34117 Kassel

WIR HABEN DIE RICHTIGE WOHNUNG FÜR SIE! EIN AUSZUG AUS 96 WOHNUNGEN FINDEN SIE IN UNSERER BLAUEN ANZEIGE. IVS GERHOLD IMMOBILIEN GMBH, TEL. 71281-0

3 ZKB, Balkon, Kassel-Nord, Wohnpark "An der Wiener Straße", 67m² Wfl., frei, gute Verkehrsverbindung, KP 169 000.- DM, **MW: Mo.-Fr. 15-18 Uhr, ☎ 05 61 / 89 36 78**

Neubau ETW's Kaufungen
3 u. 4 ZKB, Balkon
Wohn-u. Nutzfl. 107 m², KP 298 000.-
Wohn-u. Nutzfl. 115 m², KP 319.000.-
Im Kaufpreis enthalten 8 m² Keller u. 1 PKW Stellpl., bezugsf. Sommer '95.
EWOG Massivhaus GmbH KS/772810

Sofort frei: Appartement Nähe Uni, KP 95 000,- inkl. TG-Stellplatz. **Rother Immobilien ☎ 05 61 / 3 60 31**

KS-Fasanenhof, großz. 3-4 ZKB. Neubau-ETW, DM 330 000.-. Behrend-Bau. Tel. 05 61 81 00 80

V. Priv. zu verk., 3 Zi-ETW, 81 m², Loggia, Garage, Keller u. Boden, Bj. 61, gepfl. Grdst., in KS-Wilh., VB DM 265 000.-. Tel. 0 61 72 7 16 21

Preissensation
Zukunftsorientierte Anlagen
Wo? – natürlich in Berlin
Berlin-Neukölln, nahe Landwehrkanal, ruhige Lage
vermietete 2-Zi.-Eigentumswohnungen
a) 63 m² ..... KP **128 000,–**
b) 70,5 m² ... KP **126 000,–**
c) 73 m² ..... KP **126 000,–**
Keine Käufercourtage.
Im Kaufpreis ist eine komplette Fassadensanierung enthalten.
Noch weitere Wohnungen im Angebot.
Lutz Immobilien
Tel. 0 30 / 21 49 07 54
auch sonntags

Hier sehen Sie, was Sie kaufen! In ruh. Lage Oberzwehren befindet sich diese 2-Zi.-Whg. m. großem West-Blk., Garage, in gepfl. Hs. Bj. 84, DM 198.000.- **GWS Immobilien RDM, ☎ KS 9406807**

Kassel-Blücherviertel, 2 ZKB-ETW, 55 m² Wfl., Balkon, im 2. OG eines Altbaus, neues Duschbad, GEH, Isolierverglasung, sofort frei, **DM 125 000,–. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10**

Von Privat! 2 ZKB-ETW, 78 m², Blk., Einbauküche, Abstellr., Keller, Wilh. Allee, Nähe Kirchweg, frei ab sofort. Tel. 05 61 / 71 32 87 od. 1 79 30

Vermietete 5 Zimmer EG ETW in Berlin-Kreuzberg, 111m², gute Miete, Ölzentralheizung, KP DM 259 000,--, keine Käufercourtage, Bürk Immobilien, Tel.: 030-8611967, auch Sonntags erreichbar

Kassel-Oberzwehren
Neubau ETW, 2 u. 3 ZKB, Blk., z. B. Wohn- u. Nutzfläche, 80,88 m², DM 224 500,- 122,10 m² DM 317 000,-
EWOG Massivhaus GmbH KS/772810

Bergshausen, 3 ZKB, 85 m², gr. Balkon, sof. beziehbar, KP 195.000.- **J. Frieser Immobilien ☎ KS 77 58 29**

Frisch renov. helle ETW am Baunsberg-Wald, Baunatal, 65 m² Wfl., mit schöner Aussicht u. Balkon, **177 TDM Jörn Hödtke RDM-Immobilien ☎ 492055**

Berlin-Neukölln, zentrale ruhige Lage, 2-Zimmer, Altbau 46m², nur DM 82 000,--, keine Käufercourtage, Phönix Immobilien, Tel.: 030/884698-40 bis 45, auch Sonntags

Top-Lage Baunatal-Großenritte: Wir verkaufen aus unserem Bestand 2 ZKB, 53 m² Wfl., Balkon, DM 175 494,-, Bj. 1991, z. Neubaustand komplett renoviert, Einzug sofortmöglich. Vereinbaren Sie Ihren Besichtigungstermin: **ART-HUS, Baunatal, Tel.0 56 01 / 97 97 21**

Schöne Eigentumwhg. 100 m², Garten, Balkon, Garage, Keller, Wabern-OT zu verk., DM 105 000,- VS, Zuschr. A 52/ 3203 HNA Fritzlar

V. Priv. an Priv.: 4 ZKB-ETW, Gäste-WC, Blk., Pkw-Abstellp., 88 m², Topzust., in Vellmar-West, 246 000,- 0561/886705

Mehr als nur 4 Wände, zentr. in KS, 2 ZB, EBK, Balk., über 55 m² W + Nfl., Top Zustd., Bj. 85, von/an Privat, 148 TDM, Zuschr. Z 61000 HNA Kassel

Lindenberg – Neubau-Eigentumswohnungen für Anleger und Eigennutzer, z. T. bezugsfertig, z. B. **3 ZKB**, Terrasse, **84,56 m²,** für KP DM 261 242,– o. **2 ZKB**, Balkon, **63,20 m²,** für KP DM 215 853,–. In kleiner Wohneinheit. **Kassel-Vorderer Westen 1-ZKB-ETW, 37** m², ISO-Fenster, Keller, Altbau, z. Z. gut vermietet, KP DM 109 000,–. **Kassel-Rothenditmold, 3-ZKB-ETW, 66 m²,** ISO-Fenster, Keller, Altbau, z. Z. gut vermietet, auch Eigennutzung möglich, KP DM 109 000,–.
MWZ-Immobilien, Inh. M. Lindner
Lassallestr. 10 · 34119 Kassel
Telefon 77 49 51 · Fax 1 80 24 MWZ

1-Zim.-App., Küche, Bad, EG, frei, ca. 40 m², renoviert, Holl.Platz, VB 90 000,-DM. Stein Immobilien, Tel. 05303 / 4086

WIR HABEN DIE RICHTIGE WOHNUNG FÜR SIE! EIN AUSZUG AUS 96 WOHNUNGEN FINDEN SIE IN UNSERER BLAUEN ANZEIGE. IVS GERHOLD IMMOBILIEN GMBH, TEL. 71281-0

Universität/Holl. Platz, 2-ZKB-ETW im 2. OG, ca. 40 m² Wfl., Balkon, Küche, sofort frei, **Schnäppchenpreis nur DM 98 000,–.**
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10

Sie wünschen es großzügig? dann ist diese 4 ZKB-Whg. m. 130 m² Wfl., Topzust. im Vord. Westen in gepfl. 3-F.-Hs. genau das richtige für Sie. DM 350.000.- **GWS Immobilien RDM, ☎ KS 9406807**

ETW von Priv., 3 ZKB, sep. WC, Loggia, 70 m², KS-Norst., angeneh. Wohnl., DM 179.000,-. Zuschr. A 1 2924 HNA Kassel

Top-Lage Baunatal-Großenritte: Wir verkaufen aus unserem Bestand 3 ZKB, 71 m² Wfl., Balkon bzw. Terrasse, Gartenbenutzung möglich, Bj. 1991, zum Neubaustand komplett renoviert, Einzug sofort möglich, Festpreis DM 241 366,-. Vereinbaren Sie Ihren Besichtigungstermin: **ART-HUS, Baunatal, Tel. 0 56 01 / 97 97 21**

Vermietete 4-Zimmer-ETW, 91m², schöne; ruhige Lage in Berlin-Kreuzberg, gepflegte Whg., z.B. Dielenboden, in saniertem Altbauhaus, KP DM 192 000,--, keine Käufercourtage, Bürk Immobilien, Tel.: 030-8611967, auch Sonntags erreichbar

● Renditeobjekte

Für Kapitalanleger & Investoren
Wohnanlage in 34225 Baunatal
mit 19 Wohnungen, davon 4 Penthousewohnungen mit Dachterrasse, als Energiesparhaus mit Regenwassernutzungsanlage, für ***nur DM 3 450 000,–*** schlüsselfertiger Festpreis inkl. 19 Kfz-Stellplätzen und bereits abgezogenem Förderzuschuß. Neubaufertigstellung Ende '95.
Info Line Tel./Fax 05 61 / 51 57 88, Herr Ehlers.

MARBURG
Neubau von **Studentenappartements,** z. B. 26,13 m² Wfl. für **130 398,– DM**
BFB-Immobilien
Tel. 05 61 / 1 81 17
Rudolf-Schwander-Str. 10, 34117 Kassel

Interessanter Hausverkauf! Rotenburg: Gepflegter 9-Fam.-Wohnblock, Bauj. 70, Areal 1 300m², Autostellplätze u. Garage vorhanden. (Objekt eignet sich zur Aufteilung in Eigentumswohnungen). Näheres auf Anfrage. DM 980 000.-- VB. Hoffmann-Immobilien, 36199 Rotenburg, Breitenstr. 26. Tel. 06623 1473

Hofgeismar, 7-Fam-Haus + Gewerbefl. Gesamt ca. 620m². Kaltmiete p.a. DM 73.000.--, Kaufpreis DM 650.000.--. Markler Bergmann Tel. 05671 5103

3-Fam.-Haus in KS-Wolfsanger, z. Zt. vermietet. DM 595 000.–. **Forum Immobilien,** Inh. A. Schippmann 0 56 71 5 04 00

Schnäppchen
Fachwerk, reparaturbed., 6 ZKB, 140 m² Wfl., Ausbau mögl., voll unterkellert, Garten, zentr. gelegen, sof. frei, KP 89.000,- DM (VB). Anzahlung 22.000,- DM, Rest B-Finanzierung; 1 Fam.-Haus, massive Bauweise, ca. 160 m² Wfl., 270 m² Grdst. am Hause, 2.500 m² Grdst. außerhalb, sofort frei, bei Warburg, 280.000,- DM, Anzahlung 70.000,-, Rest B-Finanzierung; 4 Fam.-Haus, Bj. 1994, ca. 400 m² Wfl., 1.500 m² Grdst., 2 sep. Eingänge, gr. Garage, 550.000,- DM (VB), zentr. gelegen, Kirsch Immobilien, Tel. 0561/ 28 26 26 Fax: 28 26 28

Wohn- und Geschäftshaus Hann.Münden. Erdgeschoß: Gaststätte. 1.-3. Obergeschoß: 5 Wohnungen. Miete: DM 74 400.-- netto. DM 780 000.-- **Nolte Immobilien GmbH, 34346 Hann.Münden, Tel.: 05541/2436-37, Fax.: 05541/8423**

Luftkurort Spangenberg, a.d.Fe-Str. Alpen-Ostsee. ehem. Wohn- u. Gaststättenhs., Bj. 1670. Denkmalschutz (Eichenholzfachwerk) 438 m². Nebengebäude 72 m². Grdst. 1.145 m². (gepflasterter Hof, überdachter Freisitz. Garten) renov. im ursprüngl. Stil. gute Verkehrsanbindung nach KS. geeignet als Wohn- u. Gewerbehs. v. Priv., VB 450.000.-. Zuschr. Z 60541 HNA Kassel

3 Fam. Fachwerkhs., Wfl. 350m², unterk. 2 Whg. frei, Grdst. 520m², sanierungsbed. nähe Fritzlar, VB 139.000,- Zuschr. Z 60693 HNA Kassel

7 Fam.-Haus in Erfurt zu verkaufen, Pr. VS, Tel. 0 36 06 / 31 10

MFH in Volkmarsen. 204 m² Wfl., 370 m² Grst., ÖZH, Isofenst., Garage DM 160 000,–
Mackenroth Immobilien
Telefon (05 61) 52 51 25

Schnäppchen
Wohn- u. Geschäftshaus, Hofgeismar City, Mieteinnahme 56.000,- DM netto p.a., KP 430.000,-. Dipl.-Oec. Sauer Immobilien, Tel. 05 61 / 6 42 20

● Gewerbliche Objekte

LAGLER ...Ihr Makler!
☎ (05 61) 9 59 99-0 · Fax -99

Unser Tip:
Restaurant in KS, 150 m² Nutzfl., 85 Plätze, gut eingeführt **nur 399 000,– DM**
Ing.-Oek. Hauschild-Immobilien, ☎ 6 33 26

Oberkaufungen Ortsmitte, sanierungsbed., denkmalgeschütztes Wohn- und Geschäftshaus, Tel. 05 61 52 81 48

Vielseitig zu nutzen: Bad Wildungen-OT: Wohnhaus mit Pension u. Nebengebäude (ehem. Gasthof), Hs. Fachwerk mass., 6 ZKB, WC's, Keller, ausbauf. DG, versch. Ställe, großer Hof. 15 PKW-Stellpl., Pension. Bj. 1982. 2 EZ. 4 DZ, je DU WC. 1 Frühst.- Fernsehraum. **600 000,- DM.** König Immobilien, Borken. Tel. 05682 2043

Tennishalle, 3feld Tennishalle mit Gastronomie, Erweiterung m. Squash und Freiplätzen mögl. in nordhess. Kurstadt, KP 1.650 Mio. DM
Zuschr. A1/1487 HNA Kassel

Vellmar, Bewdleyplatz, 5 Büro- und Einzelhandelsflächen. Neubau, 64,34 bis 90.59 m², von 260 600.- bis 345 250,- DM (optimale steuerl. Abschreibungsmöglichkeiten). GRUBSCHAT Immobilien GmbH ● Kollostraße 1 ● 34246 Vellmar ● ☎ 05 61 98 28 10

Gewerbefläche/Praxisfläche zu verkaufen! Altenbaunaer Str. 106 a, Erdgeschoß. ca. 137 m², auch teilbar, keine Maklercourtage! **BAUWO Bauen & Wohnen GmbH,** Mönchebergstr. 22 a, 34125 Kassel, **Samstag und Sonntag: 0561 / 4001782, ab Montag: 0561 / 872045 oder 0561 / 4001782**

● Gewerbliche Objekte

Ihringshausen – Zentrale Spitzenlage! Mehrfam.-Haus m. Gaststätte u. Fremdenzimmer. z. Z. **DM 99 580,– p. a..** zzgl. NK, kalkulierte Miete, kann auch für Eigennutzer frei werden! Ein Superschnäppchen für nur **DM 980 000,–. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10**

Neues Büro in Kassel, nahe Ständeplatz, 175 m² Nutzfläche im 3. OG, **Erstbezug, sehr günstiger Preis von nur DM 2830,–/m² = DM 495 000,–. Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 91 89 10**

Kassel-Nordstadt, Türkisches Restaurant zu verkaufen. Pacht p. M. DM 1 800,- + NK, Abstand für Betriebseinrichtung u. Waren, VB DM 90 000,- + 5,75 % Courtage. **Thielert und Krone GbR RDM Immobilien, Tel. 0561/771331 od. 315081, Fax: 315083**

Gaststätte
mit Gästezimmern, 4 Kegelbahnen, Tanzsaal, Diskothek, sep. Wohnbereich, ca. 35 km v. Kassel entfernt. Kaufpreis: DM 980.000,-
S-Landesimmobilien GmbH
Tel. 05 61 / 71 24-2 79

Attrakt. Werksgelände - Gutachten 3,8 Mio. DM, **wir erwarten Ihr Angebot !** 2500 - 3000 m² Gebäude-Innenfläche, rd. 3000 m² Grund u. Boden, am Rande der Kasseler City.
Jörn Hödtke RDM-Immobilien ☎ 492055

Büro- u. Hallenfl. m. Seminarr. in **Vellmar,** ca. 720m² Büro, 230m² Hallenfl. 1000m² Grundstück, 3 Garagen u. großz. Parkfl. **DM 995.000,-- Ziegler Immobiline, Tel. 0561 / 43001**

Fritzlar-OT, Gaststätte, Gewerbefl. 250 m², Kegelbahn, Wfl. 185 m², 2 Garagen, frei 1.4.95, DM 275 000,-. **Lorbeer Immobilien. ☎ 0 56 24/ 87 67, Fax 84 10**

Jetzt die Zukunft planen...
● **Gewerbehalle** mit unmittelb. Autobahnanb. nördl. KS, Ntzfl. ca. 1 200m², LKW-befahrbar, Büro- u. Ausstellung ca. 150m², Grundstück ca. 5 000m², zu verk.
● **Gewerbegrundstücke** südl. von KS, 3 000m² und 2 500m², aus Privathand zu verk.
● **Gewerbehalle** südl. KS, BAB 3 km, Ntzfl. ca. 670m² mit LKW-Rampe auf erweiterungsfähigem Grundstück von ca. 1 300m², zu verk.
● **Gebäudekomplex**, massiv erstellt, gewerblich genutzt, ca. 20 km bis KS, Nähe BAB, ca. 1 100m² Ntzfl. bieten sich an für Büro, Verkauf und Ausstellung.
● **Interessiert?** Rufen Sie uns bitte an! **Freudenstein Immobilien, Tel. 05603 / 6161**

Lohfelden, Büro, Werkstatt u. Lager in gemischt genutzter Lage, ca. 370m² Nutzfläche, Bj. 1950, 1 Garage, 3 Stellplätze, frei ab 12/95, KP 350 000,--. S-Landesimmobilien GmbH. Tel. 0561 / 7125410

Gemünden/W., Stadtzentrum, Geschäftshaus, Bj. 72, Laden, ca. 100 m² (Lager 55 m²), Wohnung o. Büro, ca. 90 m², Garage. Heizung, Fassade, Wintergarten neu, v. Priv., VB 450 000,- DM, Zuschr. Z 60921 HNA Kassel

2stöck., solides **Wohnhaus,** ca. 230 m² Wfl., **m. Blumen- u. Gesteckladen,** in guter Lage v. **Schauenburg, 545 TDM Jörn Hödtke RDM-Immobilien ☎ 492055**

4849 m² **Gewerbe-Grdst., KS, Leipziger Str., Geschäftslage.** Für 4-/5geschoss. Bebauung, Läden, Werkstätten, Büros... Da sehr zentral, speziell f. Service-Betriebe, Verkauf. Vor Übergabe Abriß, Räumung, Planierung. Keine Altlasten (Bodengutachten). **KP 1.454.700 DM Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Bettenhausen, Gewerbeimmobilie, ideal für Dienstleistungen, ca. 613m² Nutzfläche, ca. 1572m² Grundstück, Mischgebiet, frei nach VB, KP 498 000,--. S-Landesimmobilien GmbH. Tel. 0561 / 7125410

● Urlaubsobjekte

Reihenbungalow in Spanien Alicante Torrevieja priv. zu vk. Tel. 05554 / 2351

Arolsen
Ferienwohnungen am Twistesee, Seerandlage, unverbaubar, hochwertige Ausstattung, HB-Brümmer Bauträger GmbH, Wetterburger Str. 33, 34454 Arolsen,
Tel. 05691 / 6011

Schöne Ferienhäuser im Weserbergland, Naturpark Solling/Vogler-Uslar, massiv gebaut auf 500m² Grundstück in herrlicher Lage. Gute Freizeitmöglichkeiten **-Sinnvolle Kapitalanlage,** eigene Vermietung und Verwaltung. Info: **Planungsbüro Frede,** Harleshäuser Str. 95, 34128Kassel, Tel. 0561 / 63056-57

Frankreich Mittelmeer! Golfe du Lion, bezugsf. App. und Ferienhäuser z.T. direkt am Strand ab 68 000,- DM! Tel./Fax 06126 / 51108, G.Rosenstein Immobilien, **Verkauf + Vermietung**

Ferienbungalows ab DM 46.700,- im Bungalow-Dorf-Thüringen an einer TALSPERRE. **Info: 05 61 / 10 75 26**

SPANIEN, Costa Blanca
Wohneigentum mit Ambiente, Tel. 05 61 / 77 03 30, Fax 1 75 04

● Auslands-Immobilien

Ihr Haus am Meer für 56.900,- DM Spanien Costa Blanca
mit 3 ZKDB, Garten, Möbel, Hausrat u. Elektrogeräte. Schlüsselfertig !
Über 50 verschiedene Objekte der masa
Infos: 02103 / 97 01 20
Ausstellung:
Hotel Holiday Inn Kassel Wilhelm Schmidt Str. 4
Sa / So 11./12. Feb. 11-17 Uhr

Ihre Villa am Meer & Golf
mit Sonne und Heilklima
Denia + Oliva Nova Spanien
seit 1972
Großes CHG-Buch mit allen Details anfordern:
Telefon gebührenfrei
0130/6061
Fax 0211/9484221
CHG · 40476 Düsseldorf · Collenbachstr. 47

Denia, Costa Blanca, Ferienhaus, 4 Pers., Zuschr. Z 60883 HNA Kassel

SPANIEN, Costa Blanca
Wohneigentum mit Ambiente, Tel. 05 61 / 77 03 30, Fax 1 75 04

DENIA - COSTA BLANCA
In einer der schönsten Wohnanlagen Denias **"Florida-Sol",** mit tropischem Garten und 2 Pools Bung. Apartment zu verkaufen! -2 Zimmer, Küche, Bad, Kamin, überdachte Terrasse, neuwertig, möbliert und eingerichtet. Beste Bauausführung - sofort frei! **Von Privat DM 98.000,--.** Info: **Planungsbüro Frede,** 0561/63056-57

● Landwirtschaft

Resthof, Nähe Großalmerode, 1 500 m2 Hof u. Garten, 4 Wohnungen, ca. 210 m2 Wfl., Dach, Fassade neu, Preis VS. Tel. 0 50 60 / 14 70

Althofreite

Fachwerkwohnhaus, gr. Wirtschafts- und Stallgebäude auf größerem Hofgelände sowie ca. 7,6 ha landwirtschaftlich genutzte Flächen in Nordhessen zu verkaufen. Preis VB Tel. 06621 / 74740

● Grundstücks-Ankauf

Auch 1995 suchen wir Ihre Immobilie zur fachgerechten Vermittlung an unsere Kunden, für Verkäufer selbstverständlich kostenlos. **I.W.A. Immobilien GmbH, Königstor 18, Tel. 72 80 80**

● Bebaute Grundstücke

LAGLER ...Ihr Makler!
☎ (05 61) 9 59 99-0 · Fax -99

Suche 1-Fam.Haus Nähe Kassel, ca. 5 Zimmer, mit Garten zu kaufen od. auf Renten-Basis, Tel. 05682 / 3228

Für den kl. Geldbeutel
Rund um Kassel suchen wir dringend für vorgemerkte Kunden 1 Fam.-Häuser, Fachwerkhäuser o. Resthöfe, auch renovierungsbedürftig, bis DM 250 000,-.
Herentin Immobilien, ☎ 05661 / 6973

Ruhiges, abgelegenes Ferienhaus, Raum Kassel bis Edersee ges., evtl. renov.-bed., Zuschr. Z 60856 HNA Kassel

Haus mit Garten in Guxhagen o. Körle zu kaufen ges. Ang. A 43/438 HNA Melsg.

Suche 1-2 Fam.-Haus, Nähe Kassel, Tel. 0 55 43 / 4 72 59

WIR HABEN DEN RICHTIGEN KÄUFER FÜR IHR HAUS! IVS GERHOLD IMMOBILIEN GMBH, TEL. 71281-0

Wolfhagen !! Bad Emstal !! Habichtswald !! Zierenberg !!
Leitender Mitarbeiter eines Großkonzerns **sucht** hochwertiges
Einfamilienhaus
gerne mit Einliegerwohnung. Preis VS. Rufen Sie uns an! KS-Immobilien im Auftrag der S-Landesimmobilien GMBH, Büro i. Hs. Kreissparkasse Bad Emstal
Tel. 0 56 24 / 80 87

● **Chirurg aus Kassel** sucht für sich und seine Familie ein Einfamilienhaus, allerdings nur in den westlichen Stadtlagen (Harleshausen, Wilhelmshöhe, Kirchditmold), bis 1 Mio DM Kaufpreis. Sofortige Kaufentscheidung und Bezahlung garantiert. AUFINA Kerstin Reimer + Partner Immobilien GmbH, Tel. 05 61 / 3 16 00 01-2

Mehrfamilienhaus, renov.-bed., im Großraum Kassel v. Privat zu kaufen gesucht. Tel. 0 56 23 / 45 40

1-2 Fam.-Haus in Schauenburg/Baunatal v. jg. Fam. bis DM 400.000,- ges. Dipl.-Oec. Uwe Herbold Immobilien RDM ☎ 0 56 01 / 43 13 oder 15 86

Gesucht wird ein Einfamilienhaus in guter Wohnlage Kassel bis DM 1 000 000,- bei kurzfristiger Entscheidung, Vertraulichkeit wird zugesichert.
Fa. Brandhuber Immobilien VDM, KS, Tel. 05 61 / 1 38 02

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Grundstücksankauf

● Bebaute Grundstücke

Für unseren großen Kundenkreis suchen wir:

- **Wochenendhaus/-grundstück am Edersee** bevorzugt mit Stegplatz
- **Freistehendes Einfamilienhaus** im Osten von Kassel oder bis 15 km Umkreis ca. 120 m² Wohnfläche, Kaufpreis bis DM 500 000,–
- **Eigentumswohnung Nähe Innenstadt** 3–4 Zimmer, möglichst Altbau, Kaufpreis bis 350 000,–

Ihr Garant für diskrete Immobilienvermittlung

- **Mehrfamilienhaus im Vorderen Westen** aus der Gründerzeit, Kaufpreis bis 1 500 000,–
- **Repräsentatives Einfamilienhaus** Wilhelmhöhe, Harleshausen, Kirchditmold, 200 m² Wfl., Kaufpreis bis ca. 950 000,–

Profitieren Sie von unseren langjährigen Erfahrungen, rufen Sie uns an.

HEINDRICH IMMOBILIEN RDM
seit 75 Jahren Immer etwas besser
Verkauf · Hausverwaltung · Vermietung
KS · Ob. Königsstr. 22 – Inh. Reinhard Kilian – Tel. (05 61) 1 60 25

Sie wollen verkaufen?

- 4-köpfige Familie sucht: Haus mit Garten in **Kassel** und **Umkreis** bis **KP DM 250 000,–**
- Älteres Ehepaar sucht: in **Kassel** od. **Randgebiete,** ein gemütliches Haus mit 120 m² Wohnfläche bis **DM 350 000,–**
- Familie mit Oma sucht **Zweifamilienhaus,** mit 4 und 2 Zimmer, Kü., Bad, in **Kassel od. 15 km Umkreis,** Kaufpreis **DM 550 000,–**

LBS-Immobilien GmbH
Kassel · Tel. 05 61 / 10 35 71

Für einen leitenden Angestellten suchen wir einen Bungalow im Raum Harleshausen/Ziegenberg mit einer Wohnfläche von ca. 120 m², wenn möglich auf einer Ebene. Kaufpreis bis max.
DM 450 000,–
Rufen Sie uns an!

RDM
PÜTZ IMMOBILIEN
Wilhelmshöher Allee 253–255
(05 61) 3 50 31

Wir suchen im Raum Kassel 1-2 Fam.-Haus mit mind. 100m² Wfl., bis DM 400 000,- (auch Reihen- oder Doppelhaus angenehm) **Fa. Brandhuber Immobilien VDM, KS, Tel. 0561 / 13802**

Barzahler sucht stark renov.-bed. Haus bis 50.000,- DM und Haus bis 150.000,- DM. Tel. 05 61 / 89 30 31

Su. kl. EFH, Grdst. bis ca. 500 m², in näh. Umgebung v. KS, Preisvorstellung bis ca. DM 220 000,-. 05673 / 1847

Leitender Angestellter sucht das **1- oder 2-Familien-Haus in Niestetal, Kaufungen oder Kassel-Eichwald.** Wohnfläche min. 100 m², Grundstück ca. 500 m². **Kaufpreisvorstellung bis max. 550 000,–**
Hirsch Immobilien, Lippoldsberger Straße 12
34128 Kassel, Tel. 05 61 / 96 25 13/14, Fax 05 61 / 96 25 15

Sanierungsbed. Haus im Umkreis v. Ks zu kaufen gesucht ☎ 0 56 08 / 34 27

Nähe Kassel Wohnhaus **DRINGEND ges. Haus+Grundst.-Service 05621/4022**

Wir suchen ständig Eigentumswohnungen, Häuser und Grundstücke für solvente Kunden. Wir haben sicherlich auch den richtigen Käufer für Sie. Bitte rufen Sie uns an. Unsere Vermittlung ist für Sie kostenlos. BERNDT & GLEBE RDM-Makler, Königsplatz 59, Tel. 780015

Priv. (Barzahler) su. v. Priv. EFH m. ELW bis 600 000,- in gt. Lage. Zuschr. A 1-2923 HNA KS

Nur von Privat: Suche Haus bis DM 450 000,-- oder Grundst. bis DM 200 000,-- im Kasseler KVG-Bereich. Zuschr. Z 60573 HNA Kassel

Suche für unsere Kunden dringend ETW in und um Kassel in gesuchten Lagen.
Uwe Göhler Immobilienpartner
Grüner Weg 22 A · 34117 Kassel
☎ 05 61 / 10 77 99 · Fax 10 74 33

Suche für unsere Kunden dringend Mehrfam.-Häuser in und um Kassel in gesuchten Lagen.
Uwe Göhler Immobilienpartner
Grüner Weg 22 A · 34117 Kassel
☎ 05 61 / 10 77 99 · Fax 10 74 33

● **Altbau muß es sein!** Großzügige 4-5 Zimmer Eigentumswohnung für junge Arztfamilie, am liebsten im Vorderen Westen gesucht. Der Kaufpreis darf bis zu 450 000,-DM betragen. AUFINA Kerstin Reimer + Partner Immobilien GmbH, Tel. 05 61 / 3 16 00 01-2

● **Richterin aus Giessen**, sucht nur in ruhiger Wohnlage von Kassel komfortable Eigentumswohnung mit 3-4 Zimmern oder kleines Einfamilienhaus bis 650 00,-DM. Gewünscht wird ein großer Balkon, Terrasse oder Wintergarten. AUFINA Kerstin Reimer + Partner Immobilien GmbH, Tel. 05 61 / 3 16 00 01-2

Fachwerkhaus, ca. 100 m², sanierungsbed. zu kaufen ges. Tel. 05682 / 5534

Familie mit Oma sucht gepflegtes Reiheneckhaus in Vellmar, mit ca. 120 m² Wfl., Das Haus sollte kurzfristig beziehbar sein
LBS-Immobilien ☎ KS 10 35 71

*** GESUCHT * GESUCHT * GESUCHT * wird Wohn- und Geschäftshaus** bis 13-fache Jahreskaltmiete (Mietsteigerungsmöglichkeiten werden bei Kaufpreisfindung berücksichtigt), Vertraulichkeit und professionelle Abwicklung werden zugesichert,
Fa. Brandhuber Immobilien VDM, KS, Tel. 05 61 / 1 38 02

Wir suchen für Kunden der Kreissparkasse Kassel freistehende Einfamilien-, Reihenhäuser oder Doppelhaushälften. Unser Service ist für den Verkäufer kostenfrei! S-Landesimmobilien GmbH. Tel. 0561 / 7125410

Von Privat an Privat! 4-6 Fam.-Haus, als Rendite, von solventen Käufer zu kaufen gesucht, Zuschr. Z 61027 HNA Kassel

Mehrfam.-Haus in Kassel o. 10 km Umg. v. Priv. ges. Tel. 05 61 / 49 41 70

Arzt sucht großzügiges **Haus 5-6 ZKB,** ab 160m² Wfl., im Westen von Kassel bis **750 000,-- DM. BFB-IMMOBILIEN Tel.: 0561/18117**

Mehrfamilienwohnhaus oder Wohn- u. Geschäftshaus von Privat zu kaufen gesucht. Angebote bitte Mo.-Fr. von 8.30 - 17.30 unter Tel. 06181 / 258211

Doppelhaushälfte in Espenau gesucht. Wfl. sollte ca. 130 m² betragen, Grdst. ca. 500 m². Eine Garage wäre von Vorteil.
LBS Immobilien GmbH ☎ KS 10 35 71

Suche Häuser (auch renovierungsbedürftig) für wartende Kunden im Altkreis Hofgeismar, KS u. Vellmar. **Forum Immobilien,** Inh. A. Schippmann, Tel. 05671 / 50400

Jungunternehmer sucht mgl. **in Baunatal** oder näherer Umgebung **Einfamilienhaus** bis zu einem Kaufpreis von **450 000,–**
Hirsch Immobilien, Lippoldsberger Straße 12
34128 Kassel, Tel. 05 61 / 96 25 13/14, Fax 05 61 / 96 25 15

Ein solides Haus m. mindestens 4 Zimmermn suchen wir für eine kl. Familie, die im Sommer einziehen möchte. Der KP sollte die DM 350.000.- nicht übersteigen. Wir freuen uns über Ihr Angeb. **GWS Immobilien RDM, ☎ KS 9406808**

Bankdirektor sucht immer noch freistehendes Haus mit 5-6 ZKB in guter Lage von Kassel bzw. Randgemeinden, Preis bis 800.000,- DM
KRAUS HAUS-UND-GRUND-VERMITTLUNG TEL.: 0561/935830

RH od. DHH für Arztfamilie in Kassel od. Nahbereich bis DM 400 600.- gesucht, **WEKA Immobilien GmbH, Kassel Frankf. Str. 63 ☎ 0561/ 928740**

WIR HABEN DEN RICHTIGEN KÄUFER FÜR IHR HAUS! IVS GERHOLD IMMOBILIEN GMBH, TEL. 71281-0

Mehrfam.-Haus von Privatanleger gesucht. Tel. 06451 / 9388

Wir kaufen an:
- **Mehrfamilienhäuser**
- **Wohn- und Geschäftshäuser**
- **Wohnanlagen**
- **Aufteilungsobjekte**

Maklerangebote angenehm.
Gérard & Bergmann Immobilien GbR
Druseltalstr. 31 · 34131 Kassel · (05 61) 3 16 06 19

Komfort-ETW ab 100 m² in guter Lage für ält. Ehepaar zu kaufen gesucht.
Fachwerkhaus o. Bauernhof für Berliner Künstler gesucht.
Ing.-Oek. Hauschild-Immobilien, ☎ 6 33 26

Junge Familie su. 1 Fam.-Haus in Ahnatal, OT Heckershausen. ☎ 05609/2184

WIR HABEN DEN RICHTIGEN KÄUFER FÜR IHR HAUS! IVS GERHOLD IMMOBILIEN GMBH, TEL. 71281-0

Achtung! Wir suchen dringend 2-Fam.-Hs. in Baunatal. Ab Bj. 1980. Der Garten sollte zwei Kindern genügend Platz zum Toben bieten.
LBS Immobilien GmbH ☎ KS 10 35 71

Im Kundenauftrag freist. EFH in Fuldatal oder Vellmar, mind. 6 Zi., Küche, Bad, mögl. Keller und Garage bis 700.000,--. Für Verkäufer kostenlos. **I.W.A. Immobilien GmbH, Königstor 18, KS, Tel: 72 80 80**

Jg. Mann, handwerkl. begabt, mit Bar-Eigenkap., sucht Mehrfam.-Haus, Raum KS, Angeb. unt. A9-5784 HNA Kassel

Haus m. Garten gesucht. ☎ 05605/6379

Su. v. Priv.: Renov.bed. Mehrfam.-Haus, Tel. 0661/242342, ab Mo. 18,30 Uhr od. Zuschr. **Z 60951** HNA Kassel

Arztehepaar aus dem *süddeutschen Raum sucht in* **Kassel-Harleshausen, Wolfsanger, Wilhelmshöhe, Nordshausen oder Kirchditmold** größzügiges **1- bis 2-Familien-Haus.** Der Kaufpreis sollte **DM 750 000,–** nicht überschreiten.
Hirsch Immobilien, Lippoldsberger Straße 12
34128 Kassel, Tel. 05 61 / 96 25 13/14, Fax 05 61 / 96 25 15

Suche Halle zu kaufen od. zu mieten, ca. 1 000m², Raum Kassel, Tel. 0561 82 32 97 FAX. 82 19 25

In Vellmar: Haus, DHH, RH, bis 380 000.- DM, gesucht, Tel. 0 56 06 30 30

Einfamilienhaus gesucht!
Für einen unserer Auftraggeber suchen wir ein Einfamilienhaus in Harleshausen bzw. Vellmar bis 550 000,– DM
BRUNS IMMOBILIENVERTRIEB GMBH
Wilhelmshöher Allee 109
34121 Kassel, ☎ 05 61 / 2 10 21
VDM Mitglied im Verband Deutscher Makler

Suche Haus bis 140 000.- DM im Umkreis Kassel bis 25 km, Tel. 0561 776399

Wir suchen für junge Familie Reihenhaus in Niederzwehren, Nordshausen. Auch Flachdach angenehm.
LBS Immobilien GmbH ☎ KS 10 35 71

● **Vellmar bevorzugt!** Reihenhäuser oder Doppelhaushälften, für junge Familien mit Kindern dringend gesucht. AUFINA Kerstin Reimer + Partner Immobilien GmbH, Tel. 05 61 3 16 00 01-2

Wir suchen für vorgemerkte Kunden 1-5 ZKB-ETW sowie Häuser in KS u. Umgebung. Für Anbieter kostenfreier Service. **MWZ-Immobilien☎774951 FAX18024**

EDV-Berater **sucht 1-2-Fam.-Haus** in Kassel mit guter Verkehrsanbindung, bis DM 550 000,-. **IVS GERHOLD IMMOBILIEN GMBH ☎ 0561/71281-14**

● Unbebaute Grundstücke

PLANUNGSBÜRO FREDE
Natürlich bauen - Gesund wohnen
MASSIVHAUS GMBH
34128 Kassel
Harleshäuser Str. 95
Tel. 0561 -63056 -57
Wir suchen für unsere solventen Bauherren Grundstücke im Großraum Kassel und Umgebung. Schnelle und diskrete Abwicklung.

Baugrundstück
ab 500 m² - 5.000 m² gesucht
GLM BAU Management-Service GmbH
Mühlenweg 28
34582 Borken-Singlis 05682·2137

Suche für unsere Kunden dringend Baugrundstücke in und um Kassel in gesuchten Lagen.
Uwe Göhler Immobilienpartner
Grüner Weg 22 A · 34117 Kassel
☎ 05 61 / 10 77 99 · Fax 10 74 33

Fam. su. v. Priv. Baugrundst. in KS od. näh. Umgebung. Tel. 05 61 / 6 88 62

Suche Baugrundstücke für wartende Kunden im Altkreis Hofgeismar, KS u. Vellmar. **Forum Immobilien,** Inh. A. Schippmann, Tel. 05671 / 50400

Baugrundstücke gesucht!
Tel. 0561 / 41011 (gewerblich)

Suche Grundstück in Vellmar, Kassel od. Calden. ☎ 05 61 82 70 70

Wir planen und bauen mit Ihnen Ihr Dümer-Haus in:

Helsa
Südhanglage, am Waldrand, 1214 m²
DM 145 000,–

Vellmar-Niedervellmar
530 m²
DM 159 000,–

Vellmar-Niedervellmar
760 m²
DM 228 000,–

Vellmar-Niedervellmar
800 m²
DM 248 000,–

Vellmar-Niedervellmar
1000 m²
DM 270 000,–

Weitere Baugrundstücke in interessanten Lagen im Angebot!

Wir kaufen für unsere Kunden Grundstücke in guter Lage!

Dümer-Bau
Das Massivhaus.
Veckerhagener Str. 2–4 · 34233 Fuldatal-Ihringsh.
Tel. 05 61 / 9 81 79 40 · Fax 9 81 79 79

● Eigentumswohnungen

Suche 3-4-Zi.-ETW, gute Ausstattung, ca. 90 m² Wfl., in Baunatal, max. DM 300 000.-. Tel. 49 28 92

Suche ETW, mögl. Neubau, in Kassel, bis 300.000.- DM. ☎ 05 61 89 50 89

Lehrerin sucht Wohnung in der Unterneustadt (4-5 ZKB). sofort oder später, zu kaufen oder zu mieten. Zuschr. Z 60649 HNA Kassel

Barzahler su. dring. **ETW od. Kl. Haus,** im Bereich Fasanenhof. Angebote bitte an: D. Salmen. Tel. 05 61 9 35 74 12

Su. 2 ZKB-ETW in KS Innenstadt, mögl. Neubau. ☎ 089 12705361 (tgs.) od. 08076 7255 (priv.) od. FAX 08076 7357

Handwerksmeister **sucht dringend 3-4 ZKB** in bevorzugter Lage (auch renovierungsbedürftig). bis DM 350 000,-. **IVS GERHOLD IMMOBILIEN GMBH, Tel. 05 61 / 7 12 81 - 14**

Suche Eigentumswohnung mit mögl. Innenstadtlage von HEF, ca. 80 m² Zuschr. Z 60656 HNA Kassel

ETW max. 80 m², Parterre, von privat gesucht. Zuschr. Z 60870 HNA Kassel

Münchener Familie sucht dringend **3-4 ZKB** Wohnung in Kassel. **BFB-IMMOBILIEN Tel.: 0561-18117**

Eine Wohnung unterm Dach mögl. m. Blk. su. jg. Paar zum bald. Einzug. KP b. 200.000.- Wir vermitteln den Kontakt! **GWS Immobilien RDM, ☎ KS 9406808**

ETW, 3 Zi., max. 80 m², v. Priv. gesu. Zuschr. Z 60944 HNA Kassel

Su. 3 ZKB-ETW, 80-90m² m. Südblk. od. Terr., Zuschr. Z 60790 HNA Kassel

Suche für unsere Kunden dringend 1-Fam.-Häuser in und um Kassel in gesuchten Lagen.
Uwe Göhler Immobilienpartner
Grüner Weg 22 A · 34117 Kassel
☎ 05 61 / 10 77 99 · Fax 10 74 33

RICHTER sucht
repräsentatives Anwesen, bevorzugt in Wilhelmshöhe, Brasselsberg, Harleshausen oder Altenritte. Mindestwohnfläche 200 m², Grundstücksgröße ab 1000 m². Kaufpreis bis max. 1 200 000,– DM
Kontakt über ...
VDM bremer&partner
DIE IMMOBILIENMAKLER
Germaniastraße 1 Kassel
Tel. 1 30 00 Fax 1 30 06

● Auslands-Immobilien

Su. Kiosk, Laden, Bistro o.ä. Zuschr. Z 60953 HNA Kassel

SÜDSPANIEN ab DM 67 500,–
Reihenhwg. Kauf direkt vom Bauträger. Info 0561 / 107526

Spanien - Superangebot! Bungalow in kleiner Gruppe/Reihe, m. Grundstück, nur DM 69 700,-. Rufen Sie an! **Span.-Immob. Emshoff - seit 1972 - Tel. 0 23 71 / 4 06 33**

● Unbebaute Grundstücke

Suche Baugrundstück für 1-Fam.-Haus im Raum Bad Wildungen bis Felsberg, Gudensberg, Fuldabrück od. Schauenburg. Zuschr. Z 61036 HNA Kassel

Su. im Kundenauftrag **Baugrundstück** im Einzugsgeb. v. Kassel, 550 - 750 m², **Burhenn Immobilien, ☎ 05604/7349**

Suchen Baugrdst. ca. 800 m², im Landkr. Kassel u. Umgeb., max.DM 80.-/m², Zuschr. Z 60720 HNA Kassel

Grundstücke gesucht für vorgemerkte Kunden in **Eiterhagen, Wattenbach und Wellerode. BAUWO Bauen & Wohnen GmbH,** Mönchebergstr. 22 a, 34125 Kassel, Tel. 0561 / 872045 oder Tel. 0561 / 4001782

Laufend Baugrundstücke ges. F.H. Steinhaus Calden Tel. 0 56 74 / 8 31

Baugrundstück im Raum Kassel gesucht. Tel. KS 82 33 39

Baugrundstück in Guxhagen o. Körle ges. (evtl. auch Rohbau). Ang. u. A 43/439 HNA Melsungen

Baugrdst., ca. 1 000 m², in näh. Umgebung v. KS gesu., Zus. Z 60808 HNA KS

Wir suchen Baugrundstücke zur Bebauung mit sehr wertvollen 1- bis 2-geschossigen Gebäuden, nach ökologischen und baubiologischen Planungsgrundsätzen, in Kassel und näherer Umgebung. **PHB Baubetreuungs GmbH, ECCO - Klimahaus, Wolfhager Str. 390 A, KS, ☎ 886400, Fax 880473**

LAGLER ...Ihr Makler!
☎ (05 61) 9 59 99-0 · Fax -99

Stadtgebiet Kassel für vorgemerkte Kunden bebaubare Grundstücke gesucht. **BAUWO Bauen & Wohnen GmbH,** Mönchebergstr. 22 a, 34125 Kassel, Tel. 0561 / 872045 oder Tel. 0561 / 4001782

Ein schönes Baugrdst. su. unser Kunde zur Erstellung eines Mehrfam. Hs. in KS u. nächster Umgeb. Angebote an **GWS Immobilien RDM, ☎ KS 9406808**

Investor sucht Baugrundstücke in Kassel zur Bebauung mit Wohnungen und/oder Büros. Angebote an: KRAUS HAUS-UND-GRUND-VERMITTELUNG TEL.: 0561/935830

● Vermietungen

● Wohnungen

RDM **Die freundliche Maklerfamilie**

KS-Zentrum: 1 ZKoniB, 30 m², GEH, an berufstätige Dame	**400,– DM + NK**
Schauenburg-OT: 3 ZKB, 64 m², Balkon, Garten, Garage mögl.	**450,– DM + NK**
KS-Warteberg: 2 ZKB, 50 m², Balkon, Parkett, ÖZH, ab sofort	**550,– DM + NK**
KS-Harlesh.: renov. 3 ZKB, 63 m², Gartenben., 2. OG, ab 5/95	**600,– DM + NK**
Baunatal-OT: helle 2 ZKB, 58 m², DG, GZH, Pkw-Stellplatz	**650,– DM + NK**
KS – Vord. Westen: 2 ZKB, 60 m², Balkon, 2. OG, renov. Altbau	**660,– DM + NK**
KS – Nähe Dönche: 3 ZKB, 70 m², Balkon, Erdgeschoß, ab 5/95	**700,– DM + NK**
KS-Wolfsanger: 3 ZKB, ca. 70 m², Part., Loggia, ab 4/95	**750,– DM + NK**
Niedenstein: 3 ZKB, 90 m², Parterre, Terrasse, Gartenben.	**800,– DM + NK**
Baunatal-OT: 3½ ZKB, 80 m², Balkon, 1. OG, 2-FMH, ab sofort	**800,– DM + NK**
KS-Wilhelmsh.: gepfl. 2 ZKB, 70 m², Balkon, Parkett, renov.	**850,– DM + NK**
KS-Harlesh.: 4 ZKB, 116 m², Balkon, zentrale Lage, sofort	**1000,– DM + NK**
Fuldabrück-OT: 3½ ZKB, 80 m², Balkon, DG, Erstbezug 3/95	**1000,– DM + NK**
Baunatal-OT: 4½-ZKB-Maisonettewhg., 163 m², Kamin, Balkon	**1540,– DM + NK**
KS-Mulang: 4 ZKB, 180 m², 2 Balkone, Garten, Jugendstilvilla	**1800,– DM + NK**

Immobilien Makler im RDM
JÖRN HÖDTKE
Jörn Hödtke · 05 61/77 00 55
Immobilien Makler im RDM
JÖRN HÖDTKE
Jörn Hödtke · 05 61/77 00 55
Wolfsschlucht 37 · **34117 Kassel & 34225 Baunatal** · An der Stadthalle 5

Vord. Westen: 1 ZKB, 23 m², 3. OG, Renovierung b. Einzug, sof.	**300,– + NK**
Zentrum: 1 ZKoniB, 30 m², 2. OG, nur an Dame, 1. 3.	**450,– + NK**
Vellmar: 2 ZKB, 50 m², DG, EBKü, sep. Eingang, renoviert, 1. 3.	**650,– + NK**
Wilhelmshöhe: 3 ZKB, Balkon, 70 m², Einbauküche, bez. 1. 5.	**700,– + NK**
Schauenburg-OT: 3 ZKB, 69 m², DG, Balkon, Teppichboden, 1. 3.	**750,– + NK**
Nordstadt: 3 ZKB, 75 m², 2. OG, Blk., Teppichb., Pkw-Stellpl., sof.	**750,– + NK**
Harleshausen: 2 ZKB, 64 m², 1. OG, Blk., Parkett, Pkw-Stellpl., sof.	**800,– + NK**
Mulang: Neubau exkl., 2 ZKB, 57 m², 1. OG, Parkett, Blk., renoviert, sof.	**840,– + NK**
Calden-OT: gemütl. 3 ZKB, 75 m², DG, Blk., Pkw-Stellpl., sofort	**863,– + NK**
Ahnatal-OT: 4 ZKB, 90 m², 1. OG, Blk., Renov. bei Einzug, 1. 3.	**890,– + NK**
Vord. Westen: 3 ZKB, 78 m², 1. OG, Balkon, renoviert, 1. 3.	**897,– + NK**
Harleshausen: 2½ ZKB, 75 m², 1. OG, Kachelofen, Tepp., sofort	**900,– + NK**
Wilhelmshöhe: 2 ZKB, 70 m², 2. OG, Blk., Fußbodenhzg., renov., sofort	**900,– + NK**
Vord. Westen: Altbau, 2 ZKB, Balkon, 80 m², renoviert, bez. ab 1. 5.	**1020,– + NK**
Eichwald: schöne 3 ZKB, 87 m², DG, Balkon, AR, beziehbar 1. 5.	**1050,– + NK**
Waldau: Neubau, 3 ZKB, 90 m², EG, Balkon, AR, Teppichb., 1. 7.	**1100,– + NK**
Fasanenhof: Altbau, 3 ZKB, 107 m², 2. OG, Pkw-Stellplatz, 1. 3.	**1180,– + NK**
Harleshausen: 3 ZKB, 100 m², 1. OG, Balkon, Parkett, Tepp., 1. 4.	**1200,– + NK**
Harleshausen: 3 ZKB, 91 m², 1. OG, Blk., Garage, inkl. Renov., 1. 3.	**1370,– + NK**

Immobilien Dipl.-Ing. Dipl. Volksw.
HOESCH-KRÖGER-KAMPE GmbH RDM
34117 Kassel · Wolfsschlucht 27 · 05 61 / 9 18 91 11

Diverse Neubauten

provisionsfrei

1-und 2-Zi.-Wohnungen, Kochn./Pentry-Kü./Du./WC, Stellplatz bzw. Garage zu sofort ab 580,– DM zzgl. NK

- Objekt Grebensteiner Str. 4–14, 174 WE, Tel. KS 89 01 04 ⌀ Bürozeiten sowie Besichtigungen: Di., Mi., Do. 14–16 Uhr und Sa.10–12 Uhr
- Objekt Gartenstr. 8, 71 WE, Tel. KS 87 66 88 Bürozeiten sowie Besichtigungen: Mo. + Mi. 16.30 – 18 Uhr
- Objekt Heinrichstr. 7, 56 WE, nur Besichtigungen: Mi. 15–17 Uhr und Sa. 13 – 15 Uhr
- Objekt Goldbergstr. 1/1B, 96 WE, nur Besichtigungen: Mo. 15–16 Uhr und Fr. 15–16 Uhr

provisionsfrei

Wohnungsmarkt GmbH

Unsere Terrassenhäuser in Wolfsanger

mit 47 Sozialwohnungen sind am 1. 5. 1995 bezugsfertig. Die Wohnungen von 42 m² bis 116 m² werden an folgende Zielgruppen vermietet:

- Wohnungsnotstandsfälle
- Schwerbehinderte und ihnen Gleichgestellte
- kinderreiche Familien und Großfamilien
- schwangere Frauen
- Alleinerziehende
- junge Ehepaare
- Sanierungsbetroffene in städtebaulichen Erneuerungsgebieten
- ältere Menschen

INFRA Grundstücksverwaltungs- und Beratungsgesellschaft mbH, Wilhelmshöher Allee 326, 34131 Kassel, Tel. 05 61 / 3 50 91

Nähe Auestadion,

3 ZKB, DG, 96 m², GEH, 750,– + NK + Kaution, sofort frei, auch WG

WKH. Querallee 41, ☎ 05 61 / 1 69 93

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme – nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Vermietungen

● Wohnungen

BERNDT & GLEBE

Seit 1952
Immobilien
Verkauf
Vermietung
Inh. Walter Altmann
RDM
Kassel
Königsplatz 59
Eingang Poststr. 1
Tel. 0561-780015

1-Zimmer-Wohnungen

Wilh., 1½ ZKB, ca. 60 m², gute Ausst., ca. 2 Jahre ... DM 660,–
Nordshs., ca. 25 m², Kochn., ÖZH inkl., sof. ... DM 450,–
Nähe GHK, ca. 48 m², ÖZH, gute Ausst., renov., sof. ... DM 536,–

2-Zimmer-Wohnungen

Wilh., Nähe ICE, ca. 65 m², Blk., beste Ausst., sof. ... DM 870,–
Kirchditm., ca. 64 m², Blk., GEH, I. St., sof. ... DM 800,–
Wehlh., ca. 55 m², teilmöbl., III. St., GEH, sof. ... DM 690,–
Vellmar, ca. 68 m², Blk., I. St., Neubau-Erstbez., 1. 4. ... DM 800,–
Edermünde-OT, ca. 38 m², Neubau-Erstbezug, exklusive Ausst., 1. 4. ... DM 610,–

3-Zimmer-Wohnungen

Harleshausen, ca. 88 m², schöner Altb., renov., I. St., sof. ... DM 900,–
Harleshausen, ca. 85 m², Blk., sehr gute Ausst., Einbauküche., sof. ... DM 1050,–
Harleshausen/Waldnähe, ca. 80 m², gr. Blk., kurzfr. ... DM 900,–
Kirchditmold, ca. 60 m², DG/II, GEH, gute Ausst., 1. 5. ... DM 690,–
Vord. Westen/GHK, ca. 70 m², Blk., gute Ausst., I. St., 1. 4. ... DM 925,–
Nordshausen, ca. 89 m², rustikale Innenausst., Gartenben., sof. az ... DM 850,–
Niestetal-OT, ca. 95 m², Blk., Gäste-WC, DG, gehob. Ausst., 1. 3. ... DM 1200,–

4-Zimmer-Wohnungen

Kirchditmold, 3½ ZKB, ca. 80 m², DG/II, renov., gute Ausst. ... DM 880,–
Wilhelmshöhe, ca. 105 m², Gäste-WC, 2 Blk., GZH, Fahrst., 1. 4. ... DM 1400,–
Nähe Stadtkrankenhs., ca. 122 m², II/DG, GEH, Altb., auch WG ... DM 1342,–
Fuldabrück-OT, ca. 98 m², Blk., ÖZH, gute Ausst., sof. ... DM 1050,–

5- bis 6-Zimmer-Wohnungen

Harleshausen, ca. 140 m², Neubau-Erstbez., hochwertige Ausst. ... DM 2100,–
Kirchditm., 6 ZKB, ca. 130 m², Maisonette, Neubau, Blk. ... DM 1800,–
Vord. Westen, ca. 150 m², 2 Blk., sep. Eingang, GEH, schöner Altb. ... DM 1750,–
Innenstadt, 5 Zi., ca. 100 m², Fernwärme, renov., auch WG ... DM 1000,–

1-Familien-Häuser

Vellmar, DHH, ca. 120 m², Fachwerk, rustikaler Innenausb., 1. 4. ... DM 1440,–
Kaufungen, ca. 132 m², 5 ZKB, Neubau-Erstbezug, Terr., Garten ... DM 1500,–
Espenau, ca. 180 m², 5 ZKB, ÖZH, Garten, Doppelgarage, 1. 5. ... DM 1600,–

Weitere sehr schöne 3-Zimmer-Wohnungen und möbl. App. im Angebot.

Alle Mieten zzgl. Heiz- und Nebenkosten.
Montag bis Freitag 8.00–18.00 Uhr, Samstag 10.00–13.00 Uhr

APPARTEMENTS in Kassel, Mönchebergstr. 31, Liebigstraße 6, Uni-Nähe, ab sofort zu vermieten.

1–2 ZKD, ab ca. 20 m² Wohnfläche, beste Ausstattung, Neubau-Erstbezug (z. T. behindertengerechte Appartements), ab DM 320,– + NK, keine Vermittlungsprovision.

Besichtigungen finden montags bis freitags zwischen 10–14 Uhr statt, **Servicor GmbH, Telefon 0 62 33-5 19 62**

---

2 ZKB, m. Heizg., 47 m² in Eisenach u. Garage ab März zu vermieten. AE 2157, Bahnhofstr.3-5, 99817 ESA

Neubau in Kassel
Mombachstr. 86, **1 Zi.**, 23,67 m², 473,- KM; **2 Zi.,** 45,30 m², KM 770,- DM, **Noack-Immobilien,** ☎ 0172/5603815

Lindenberg
3 ZKB, 85m², EG, KM 1.025,-- zzgl. NK, Kaution, ab 01.04.95 **2 ZKB,** 67m², DG, KM 805,-- zzgl. NK, Kaution, ab 01.04.95 **INFRA Grundstücksverwaltungs- und Beratungsgesellschaft mbH, Wilh.Allee 326, 34131 Kassel, Tel. 0561 / 35091**

---

4 ZKB, 127 m2, Top-Lage, Ehlen, 1.3., DM 1.200,-, Tel. 0 56 06 / 79 22

Harleshs., 3 1/2 ZKBB, GWC, ca. 95 m², DM 1.300,- + NK. **D. Günther u. E. Klatt-GbR Immob. 0561 / 774074**

Cityrand, 1 App., KoNi, Bad, vollmöbl., 650,- + NK. 0561/69579 und 9491517

Kassel 2 ZKB 44m², ZH, 530,-- +200,-- DM NK, kurzfr. z. vermieten, Tel. 05 61 57 12 44 ab 14 Uhr

---

Aus Verwaltungsbestand
Innenstadt, 1 ½ ZKB-App., ca. 53 m², DM 600,- + NK + Kt., provisionsfrei. **J. Frieser Immobilien, ☎ KS 77 58 29**

---

80 m2 Whg., 2 ZKB, Balkon, Terr., in Malsfeld ab 1.4. zu verm. Tel. 0 56 61 5 16 12

---

5 ZKB, 145,38 m², 7,50 DM/m² kalt + Garage + NK + KT. Tel. 0 56 02 29 19

---

3 ZKB, 65 m² DG, zum 1.3., 700,- kalt + NK, Fuldabr. ☎ KS 47 31 33 ab 9 Uhr

---

4 Zi.-Wohn., 82m², Druseltalstr., zum 01.04.95 frei, Tel. 05 61 3 91 53

Vord.Westen, 2 ZKD, ca. 55m², **Hausmeisterwohnung,** Gartenben., gute Ausst., 600,- + NK, an Herren, **BERNDT & GLEBE RDM-Makler, Königsplatz 59, Tel. 780015**

KS-Wilhelmsh.: attrakt. 3 ZKB, 58 m², sep.WC, DG,an 1-2 Pers., 790,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

KS-Wehlheiden: 2 ZKB, 76 m², sep.WC, Balkon,gehob. Ausstattung,1 064,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Souterrain Whg., 1 ZKDu., ca. 38 m2, sep. Eingang, in KS-Waldau kurzfristig zu verm. Zuschr. Z 60786 HNA Kassel

---

3 ZKB, EG, KS-Nord, ca. 73 m², ab sof., 710,- + NK KT. 06181 87733 o. 86413

Nähe Aschrottpark: 2 ZKB, Balkon, Iso-Fenster, ZH, 60 m², 720,- + 80,- NK + 45,- HZ + Kaution, z. 1.5.95. Tel. 05 11 85 11 08

Guxhagen, 130 m², 1 200,- KM + NK, DG, 2 Balk., Garage, Tel. 05665 1522

Maisonette, Harleshs., 3 Zi. Loggia, 113 m², Buchentr., 1 290,- + NK. **882905**

Biete 2 Zi. in 2er WG, Nh. Uni, DM 450,- warm. Tel. 05 61 89 86 35

KS-Niederzwehren, Nh. Park Schönfeld, citynah, aber ruh., **3 ZKDB,** gr. Südblk., in Neubau, bezugsf. ab 1.4.95, schönes Haus m. Blick ins Grüne (Sackgasse), komf. Ausst., 1. Et., ca. 83 m², KM 1050,-, Garage 75,- , + NK. Provisionsfr. v. Eigent. zu verm. Bes. Sa., 11.2.95, v. 10 - 16 h. KS-Ndzw., An der Kurhessenhalle 49. Telef. Information abends 02 21 / 7 60 20 11

Schön geleg. 4 ZKB, 90 m², m. Balk., in Ahnatal-Weimar, Gartennutz./Pflege, ab 1.3.95, 850,- DM + NK, ☎ 05609/ 26 12

KS-Kirchditmold, 2 ZKB, 64 m², Neubau, DM 850,- Tel. 0 56 65 / 3 02 55

Nachmieter gesucht: Bad Zwesten-Oberurff, sehr schöne 110 m2/à 10,- DM DG-Wohnung, 4 ZKDB, Blk., dto. parterre m. Garten, 97 m2/à 10,- DM, 3 ZKDB, Terrasse, Sa. u. So. ab 14 Uhr ☎ 0 56 26 / 84 33

WOHNEN MIT HERZ & VERSTAND
1-Zi-App. schon ab 250,- + NK
Sie su. eine günstige und doch attr. Wohnung? Sie möchten schnell in der Stadt sein, und doch im Grünen leben? Dann fragen Sie uns! Wir bieten 1- und 2-Zi.-Appartements und Maisonette-Whgn. in versch. Lagen KS, teilw. sof. frei. **Keine Maklerprovision!** Wapler Hausverwaltung, Magazinstr.19, 34125 Kassel. ☎ 9491505

● 2 ZKB u. Balkon, 60 m2, in Großalmerode, OT Laudenbach, ab 1.4.95 zu verm., Tel. 0 56 04 / 55 75

---

2 ZKB, Balk., 43 m2, vord. Westen, DM 602,- inkl. NK, Tel. 0561 883397

Neubau in Bad Zwesten sehr schöne Dachgeschoss-Whg. m. Kellerraum, 3 ZKB, 85 m², 880,-DM +NK+Kaution ab sofort frei. Tel. 05682 2865

KS-Nähe Dönche: 4 ZKB, 84 m², Gäste-WC, Balkon, Garage mögl.,900,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Homberg OT, 3 ZKB, Loggia, 100 m², DM 850,- KM, ab 1.4.95 ☎ 05622 6703 m²

Helle Gründerzeitwohnung mit weitem Blick, 4 ZKB, WC, Kassel, Fasanenhof. 122 m2, 11,- DM m2, kalt, 05608 3644

Großz. 3 ZKB, i. Harleshausen 100 m2. 2 Bäder, gr. Kü., Ankl., Blk., sehr ruhig. KM 1190,-+ NK +Gar., 06151 593004

Großalmerode Nachmieter gesucht!
3 ZKB, 90 m2, Garage, KM 850,-. z. 1. 3. o. später ☎ 05604 4318

---

3 ZKB, 82m², in Wolfhagen ab 1.5.95 an älteres Ehepaar zu verm., DM 660,- KM + NK, Tel. 05692 6684

Harleshausen, 2 ZKB, Blk., ca. 50m², DM 675,- + Heizkost. + NK + Kaution, ab 1.5.95. Zuschr. Z 60809 HNA Kassel

---

1-Zi.-App., Erstbezug, Kassel-Ost, KVG-Bereich, zu vermieten
Z. B. 35 m², 504.– DM inkl. Stellplatz, zzgl. NK
Keine Maklerprovision!
Theacon GmbH
Kiefernweg 28, 34246 Vellmar
Telefon 05 61 / 88 73 44
Fax 05 61 / 88 49 11

Baunatal, 3 1/2 ZKB, 82 m², 900,-- + NK, sof., **Gabriela Lorenz, Immobilien VDM,** Untere Königsstr. 46, Ks. Tel. 17469

KS-Jungfernkopf: komf. 2 ZKB, 78 m², 2 Balkone, Parkett, Miete 1 092,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Schöne, helle DG-Wohnung, 4 ZKB, 130 m2, in Morschen-Heina, bei Melsungen, z. 1.5. o. früher. ☎ 0561 315972

Wolfsanger 1 ZKB,

Souterrain, 45 m², 480,– DM + NK + Kaution, ab sofort Prov. frei,

WKH. Querallee 41, ☎ 05 61 / 1 69 93

Vermietung 1 + 2 ZKB

KS-Kirchditmold
1 ZKB möbliert, 34 m², (Nichtraucher), ab 1. 1. 95 **590,– DM warm**

Dennhausen
1 ZKB, 40 m², mit Küche, Terrasse, sofort frei **600,– DM warm**

Niederkaufungen
2 ZKB, 90 m², Parkett, Kamin, ab 15. 12. 94 **850,– DM kalt + NK + 3x Kaution,**

Dittershausen
1 ZKB, 18 m², ab 1. 2. 95 an Nichtraucher **320,– DM warm**

Vermietung 3 ZKB

KS-Wilhelmshöhe
3 ZKB, 100 m², EG, Terrasse, Garage, ab 1. 3. 95 **1190,– DM kalt + 300,– NK**

KS-Harleshsn., Hans-Römhild-Str.
3 ZKB, 95 m², im KVG-Bereich, ab 1. 2. 95 **1660,– DM warm mit Garage**

Ahnatal-Weimar
3 ZKB, 100 m², großer Garten, ab 1. 3. 95 **980,– DM + 200,– DM NK**

Calden
3 ZKB, 75 m², Dach, sof. fr. **860,–DM + NK**

Vermietung 3 ZKB

3 ZKB in Nieste, 99 m², ab 1. 1. 95 **850,– DM kalt + 200,– DM NK**

Guxhagen
3 ZKB, 84 m², Blk., sof. fr. **925,–DM + NK**

Kassel
3 ZKB, 75 m², sof. frei **900,– DM + NK**

Vermietung 4 + 5 ZKB

4 ZK + 2 Bä./Blk. + Gar., 107 m², Neub., ab 1. 1. 95 **1284,– DM kalt/12,– DM/m²**

Dörnhagen (3-Fam.-Haus)
4 ZKB, 125 m², 1. OG, (Katze ja), Balkon, Garage, Öl-Zentralh., WZ + Flur, Parkett *1150,– DM kalt inkl. Garage + 200,– DM NK*

Calden
4 ZKB, 85 m², sofort frei **970,–DM + NK**

Vellmar
4 ZKB, 110 m², ab sofort, Eßküche, Blk., Gäste-WC **1100,– DM + 450,– DM NK**

Uwe Göhler Immobilienpartner
Grüner Weg 22 A · 34117 Kassel
☎ 05 61 / 10 77 99 · Fax 10 74 33

Mietwohnungen

Edermünde-OT, Appart., 38 m²	**530,– + NK**
Rothenditmold, 2 ZKB, 65 m²	**600,– + NK**
Harleshausen, 2 ZKB, 60 m²	**700,– + NK**
Lohfelden, 3 ZKB, 85 m²	**900,– + NK**
Edermünde-OT, 3 ZKB, 80 m²	**1090,– + NK**
Baunatal, 4 ZKB, 96 m²	**1100,– + NK**
Baunatal, 4 ZKB, 97 m²	**1200,– + NK**
Harleshausen, 4 ZKB, 95 m²	**1300,– + NK**
Wilhelmshöhe, 3 ZKB, 93 m²	**1300,– + NK**
Besse, 5 ZKB, 113 m²	**1200,– + NK**
Wilhelmshöhe, 4 ZKB, 110 m²	**1540,– + NK**
Vord. Westen, 6 ZKB, 200 m²	**2000,– + NK**
Vord. Westen, 6 ZKB, 165 m²	**2100,– + NK**

Ab Montag 9.00–17.00 Uhr

BFB-Immobilien
Tel. 05 61 / 1 27 59,
Rudolf-Schwander-Str. 10, 34117 Kassel

Virchowstraße, KS, 4 ZKB, 117 m², Blk., 1.150,- kalt, ab sofort. T 0561/498933

---

2 ZKB, 55 m², ruhig u. zentral, 775,- incl. + Kaution, ab 1.3. od. früher. ☎ 283210

Erstvermietung einer 90 m² **Dachwohnung,** 3 ZKB in Zierenberg, Kaltmiete DM 750,- + 200,- NK. ☎ 05606 1080

1-Zi., KoNi, Bad, 30m², in Baunatal, DM 580,- inkl. NK. Tel. 05601 8463

Penthousewohnung, sehr verkehrsgünstig, KS, Nähe ICE-Bahnhof, **3 ZKB,** ca. 80 m², Neubau, Dachterrasse, PKW-Stellpl., ab sof. zu verm., befristet auf 3 - 5 Jahre. Miete DM 1 250,- + DM 250,- NK + KT. Keine Maklergebühr. Näh. unt. Tel. 0561 315859 ab Mo.

2-3 ZKB. Galerie, 86 m², Neubau m. Blk., Garage. 1.100,- + NK. ☎ 05665 30119

---

1 Zi., Kü., Bad, 40 m². 600,- + NK u. Kaut. Tel. 0561 898430

Azubi's und Student/-innen, 1 sep. Zi., Souterrain, Südseite, Du., WC, Minikü., in KS-Nordshausen, ab 1.3., 380,- warm, 1 000,- Kaution. Tel. 05 61 4015 39

Möbl. 2-Zi.-Whg., 86 m² m. m. 2 Balkone, + Garage, gehob. Ausstattung, Nähe ICE-Bhf. Kassel. Tel. 05 61 28 18 28

Bad Emstal Nähe Thermalbad, 3 Z., Bad, Balkon, Einbauküche, 57 m², 700,00 + NK. Tel. 05692 5981

Wolfhagen-Ippinghausen, 2 Fam.-Haus, 3 ½ ZKB, Garag., 130 m², mit Gartenben. Pflege, 900,- DM kalt + NK, ab 1.3.95. **3 ZKB, Dachwhg.,** 100 m², 800,- kalt + NK, ab 1.3.95. Zuschr. Z 60958 HNA Kassel

---

Kassel, 3 ZKB, 60m², 600,- + NK, KVG-Bereich ab 1.3. an berufst. Ehepaar, mittl. Alters. Zuschr. Z 60664 HNA KS

Nachmieter gesucht ab 15.2., 3 ZKB, Blk. + Garage, 90 m². Gudensberg-OT. Tel. 0 56 24 51 13

Dachstudiowhg., 2 Bäder, Garage, in Schauenburg und **75 m2 Whg.,** 2 ZKB, Balk. und EBK. ☎ 05601 41 44 u. 14 79

Schöne Altbauwhg. 3 ZKB/WC, Diele, ca. 85 m², in Immenhausen (Stadtkern), z. 1.3.95. ☎ 0 56 73 39 24 od. 79 12

KS-Humboldtstraße
3 Zimmer, Einbauküche, neues Bad, großer Südbalkon, ca. 78 m², sofort frei, DM 1.300,- + NK. Zuschriften unt. Z 61034 HNA KS

Traumwhg., 3 ZKB + Speisez., ca. 125 m², DM 1.320,- + NK. **D. Günther u. E. KLatt-GbR Immob. 0561 / 774074**

1½ ZKB-DG-Studio, ca. 44 m² Wfl., Erstbezug, in Oberzwehren, von Privat, KM 580,– DM + NK. *L. Bergmann, 05 61 / 3 16 06 19 oder 01 72 / 5 60 28 37*

---

1 Zi.-Whg., Du., WC, möbl., ab 1.3., in Melsungen frei, Tel. 0 56 61 / 62 40

---

1 ZKB, 35 m², Innenstadt HMü, Wasserfront, 350,- + Nk. Tel. 05541/4938

---

2 ZKB, 77 m², Oberkfg., Erstbezug, Balk., KFZ-Pl., auch teilgew. nutzb., ☎ 498909

ELW, 50 m², z. 1.3.95 in Wabern-Harle zu verm., Erstbezug, neue Einbauküi., sep. Eing., PKW-Stellpl., Terr., f. alleinst. Dame, DM 550,- (incl. HZ) + NK. Tel. 0 56 83 / 79 47

KS-Mitte: 4 ZKB, 85m², Balk., DM 700,- + NK, Kaution 2000,- DM, ab 1.4.95. WBS erforderlich. Zuschr. Z 60678 HNA Kassel

---

Wehlheiden – ruhige Lage
2-ZKB-Komfort-Wohnung, 3-Familien-Haus, 1. OG, 2 Balkone, Parkettboden, neue Einbauküche, ca 86 m², Garage **DM 1060,–** zzgl. HK /NK

Wilhelmshöhe-Mulang
3 ZKB, 2 Balkone, Neubau, ca. 74 m², gehob. Ausstattung **DM 1120,–** zzgl. HK / NK

Wilhelmshöhe
3 ZKB, sep. WC, Terrasse, ca. 84 m², Neubau, Fußbodenheizung **DM 1283,–** zzgl. HK / NK

Flüsseviertel-Wilhelmshöhe
4 ZKB, 2 Balkone, ca. 127 m², Parkettboden **DM 1520,–** zzgl. HK / NK

HEINDRICH IMMOBILIEN
RDM Verkauf · Hausverwaltung · Vermietung 75 Jahren
KS · OB. KÖNIGSSTR. 22 · TEL. 1 60 25

---

2 ZKB, ca. 62 m², GEHZ, N.Städt. Klinik/Uni Kassel, DM 600,-+NK+Kt. an berufst. Dame/Paar, Tel. 0561 / 898668

Nordstadt, 3 ZKB, Blk., ca. 75m², II. OG, renov., gute Ausst., Gartenben., 750,- + NK, sof., **BERNDT & GLEBE RDM-Makler, Königsplatz 59, Tel. 780015**

Freie Mietwohnungen Auskunft: CV-Concepts Tel. 0 35 76 / 20 74 69

Hog.-Schöneberg: Schöne 2 ZKB, BJ 93, 76m², Holzsprossenf., Dach-Loggia, ruhige Lage, 760,-- DM + NK. Tel. 05671 / 50435

KS-Wehlh.: renov. 2 ZKB, 62 m², DG,Gartenben.,ÖZH,a.Dame,500,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Niederkaufungen

4 ZKB, ca. 95 m², 1. OG, sofort frei, Neubau, keine Maklerprovision. DM 1140,– + NK + Kaution.

Behrend-Bau · KS · 8 10 08 38

Schauenburg-OT: 2 ZKB, 53 m², Balkon, 1.OG, Neubau, Miete 610,-DM+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

---

3 ZKB. G-WC, Garage, Balk., 83 m², Bj.91, r. Lage in HMÜ, sofort frei, Zuschr. Z 60779 HNA Kassel

---

Kassel, 3 ZKB, 65 m² Wfl., Keller, **DM 780,– + NK**
Kassel, 3 ZKB, 77 m² Wfl., Keller, **DM 924,– + NK**
Kassel, 3 ZKB, 91 m² Wfl., Balkon, **DM 950,– + NK**

Söhrewald, 2 ZKB, 65 m² Wfl., Balkon, **DM 715,– + NK**
Niederzwehren, 3 ZKB, 96 m² Wfl., Terrasse, **DM 1 320,– + NK**
Helleböhn, 2 ZKB, 65 m² Wfl., Balkon, **DM 700,– + NK**

Hirsch Immobilien VDM
Lippoldsberger Straße 12, 34128 Kassel
Telefon 05 61 / 96 25 13 / 14
Fax 05 61 / 96 25 15

Vermiete Wohnung in Bad Wildungen- Reinhardshausen, gehob. Ausstattung, 86 m², Wohn- Eßzimmer, 2 Schlafzimmer, Küche, Bad, Wc, Balkon, in 1. Etage. Preisvorstellung 11.50 DM/m². Zuschr. Z 60670 HNA Kassel

---

2- u. 3-Zi.-Whg., 51 72 m², Erstbez. ab 1.7.95, **in Ahnatal,** Tel. 05609 / 2459

KS-Kirchditmold: 3 ½ ZKB, 85 m², Balkon, ruhige Lage, sofort, 890,-DM+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Solvente 3er WG sucht 4 Zi.-Whg., in Kassel, ruh. Lage. Tel. 0561 871900 o. 875109 o. 63520

Fuldabrück-Dennhausen, 4 ZKB, Blk., DG, Neubau, ab 1. 3., KM 1 000,- DM, Tel. 05 61 47 05 98

1-4 ZW vermittelt auch in Ihrer Nähe ohne Maklercourtage! Tel. 06403 / 50 40 Post+Partner GmbH

Vellmar, 3 ZKB, Terrasse, 85 m², 800,- kalt + NK, Tel. 05 61 / 82 25 07

KS, Rud.-Schw.-Str., 3 ZKB, Balkon, 67 m², 2. OG	KM **695,–** + NK
KS-Cauerstr., 3 ZKB, 61 m², 1. OG,	KM ***700,–*** + NK
KS-Niederzwehren, 3 ZKB, Balkon, 100 m², 1. OG	KM **1275,–** + NK
Gudensberg, Neubau 4 ZKB, Terrasse, 100 m², Gartennutzg.	KM **995,–** + NK
Holzhausen-Immenhs., 3 ZKB, Terrasse, 75 m²	KM **610,–** + NK
Holzhausen-Immenhs., 1 ZKB, DG, 32 m²	KM **280,–** + NK
Immenhausen, 3 ZKB, 1. OG, 106 m²	KM **800,–** + NK

Ziegler Immobilien VDM · Telefon 05 61 / 4 30 01

RDM

2-Zimmer-Wohnungen

Mulang, ca. 58 m², Balk., gute Ausst., GZH, Neubau, sofort **840,–**
Vord. Westen, ca. 57 m², 4. OG, Fahrst., Teppichb., 1. 4. **790,–**
Kirchditm., ca. 64 m², Balk., Parkett, Stellpl., Neubau, 1. OG., sof. **850,–**

3-Zimmer-Wohnungen

Vellmar, ca. 90 m², gr. Balkon, 1. OG, ÖZH, gute Ausst., sofort **900,–**
Kammerberg, ca. 96 m², Balk., Parkett, 1. OG, Einbauk., 1. 5. **1170,–**
Lohfelden, ca. 78 m², Balk., Parkett, Einbauk., 2. OG, sofort **980,–**
Wilhelmshöhe, ca. 72 m², DG, GEH, Ehepaar ohne Kinder, 1. 3. **550,–**

4-Zimmer-Wohnungen

Altenritte, ca. 118 m², Dachterrasse, Garage, sehr gute Ausst., 1. 4. **1700,–**
Brasselsberg, ca. 96 m², Wintergar., Terrasse, ÖZH, Teppichb., sof. **1390,–**

Alle Angebote zzgl. Heiz- und Nebenkosten.
Weitere Angebote in unserem Büro.

PUTZ IMMOBILIEN
34131 Kassel
Wilhelmshöher Allee 253 · (05 61) 3 50 31

Eigentum für Anspruchsvolle
Kassel-Wehlheiden, Nähe Terrasse, Neubau-Erstbezug
3 ZKB, WC, großer Südbalkon, Abstr., Aufzug, hervorragende Fernsicht, 99,68 m², sofort bezugsfertig, Tiefgaragenstellplatz
Miete DM 1380,– + NK ohne Maklerprovision
Telefon 05 61 / 3 40 77 · Telefax 31 24 25
34131 Kassel · Wilhelmshöher Allee 306 B
KÖNIG Immobilien GmbH Kassel – Leipzig

Zierenberg 4-5 ZKB + Dachstudio, 122m², Balkon, Garten, Garage, frei z. 1.5.95, DM 1 250,- + NK. Zuschr. an HNA Wolfhagen Chiffre AG 3306

Spangenberg-Stadtmitte, mod. 3 ZKB-Whg., ca. 80 m², Tel. 05602 / 2217

Niestetal, 2½ od. 3 ZKB, Blk., Parkplatz, s. ruh. verkehrsgünst. Lage, 650,- od. 750,- + NK + HZG, ab 1.4.95, Tel. 0 56 05 / 9 48 00

Schöne Wohnung in Vellmar, großzügiges Wohn-/Eßzi., Schlafzi., Kü, Bad, Blk., 55 m², ab sof., Erstbezug, pro m² 12,- DM, Zuschr. Z 60852 HNA Kassel

---

1 Zi. zu verm., Tel. 05663 / 6233

Niestetal, 3 ZKB, zum 1.3., mit Garten, Altbau. Tel. 05 61 / 52 39 80

Altenbauna, 1 ZKB, 2 Blk., 57 m², Stellpl., Neubau, DM 620,- kalt. Tel. 05 61 / 89 68 68 u. 71 93 27

Kassel-Wehlheiden, herrliche 3 Zi.-Wohnung im DG, ca. 70m², ruhige Lage, Neubau, sofort beziehbar ☎ 06677/411

Tannenwäldchen, 3 ZKB, ca. 65m², II. OG, GZH, an ält. Dame/Ehep., sof., 585,- + NK, **BERNDT & GLEBE RDM-Makler, Königsplatz 59, Tel. 780015**

Helle 2 ZKB, Blk., gt. Ausst., Kassel, Vord. Westen, ca. 65 m², 810,- DM + NK, ab 15. 3. o. später, ☎ 0561/24917

Elgershausen, 2 ZKB, DG, Balkon, 78 m², Neubau, ab 1.4.95, KM 750,- DM + NK. Tel. 0 56 01 / 2860

Calden-Fürstenwald, DHH mit 110 m² Wfl., 550 m² Grdst., Erstbezug ab 1.10.95, 1500,- + NK + KT, **Immobilien, ☎ 05 61 / 52 88 12 od. 5 28 08 36**

Harleshausen, für jg. Fam. m. Kind, Erdgesch., 3 ZKB, Tiefgarage, gehob. Ausst., 84 m², Miete 1.220,- DM, **1. OG,** 3 ZKB, Balk., Tiefgarage, sehr gt. Ausst., 91 m², Miete 1.370,- DM, **Nähe AVZ,** 1 ZKB-App., Balk. 25 m², Miete 400,- DM, **vord. Westen,** 1. OG, 3 Zi., Eßkü., Bad, Balk., 78 m², kompl. renov., Miete 897,- DM, jeweils + Heiz- u. Nebenk., **Petra Pohl Immobilien, Odenwaldstr. 19, Kassel, ☎ 0561/ 312124**

Obervellmar: renovierte 3 ZKB, 90 m², Balkon, ab sofort, Miete 900,-DM+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

---

3 ZKB, 60 m², in ländlicher Gegend zum 1.3.95 zu verm., 05662/4125

Kassel – Uni-Nähe

1- u. 2-Zi.-App., Neubau, Kochn. möbl., Du./WC, Kabel-TV, ab 295,– + NK
Immobilien Klaus Rastetter
☎ 07 21 / 9 31 70 12

Borken Stadtmitte: 3 ZKB, ca. 80 m2, sofort frei. Zuschr. Z 60929 HNA Kassel

---

Arolsen-Twistesee, neugebaute **95 m² gr. Studiowhg.,** sowie **50 m² Whg.,** 2 Zi., Kü., Bad, Abstellraum, ab 1.3. od. spät. zu verm., ÖZH, gr. Garten, Garage mögl. Tel. 05691/50412 od. 04464/400

Dachatelier 2 Zi.-Whg., 70 m², Bad Wildungen, Luxus-Einbauküche, Marmor-Fliesen, Fernsicht, Erstbezug, sofort, DM 990,- + NK, Tel. 0 56 21 / 9 10 63

KS-Hunsrückstr., bevorzugte Wohnlage, 3 ZKB, WC, Blk., 76 m², Neubau, Erstbezug, 1 070,- + NK. Tel. 0 56 74 / 72 09

Wohnung *zu verm.,* 86 m², 3 ZKB, Terrasse **in Helsa.** Tel. 05605 / 4921

---

3 ZKB. Nähe Städt. Kliniken/Uni ab 1.4., Isoliervergl., HZ, WG, geeignet, 730,- incl. HZ + NK, Ang. **2 ZKB** ab 1.4., Nähe Städt. Kliniken Uni, Isoliervergl., HZ, 560,- incl. HZ + NK. Zuschr. Z 61006 HNA Kassel

---

2-Zimmer-Wohnung, 65m², an Ehepaar in Schauenburg-Hoof, zu vermieten. Tel. 05601 / 1090

Bad Wildungen, 2 ZKB, Abstellr., Terrasse, 65 m², DM 650,-+NK,☎05621 / 4262

---

4 ZKB Kassel-Eichwald 92 m², ZH, Balkon 900,-+ 350,-DM NK kurzfristig zu verm. Tel. 0561 / 571244 ab 14 Uhr.

---

3 ZKB, Balk., 80 m², in Baunatal, an Ehepaar mittl. Alters, 800,- kalt, z. 1.3., Tel. 05 61 / 81 79 36

Mansarden-Wng., ruhig u. zentral in Arolsen. Tel. 0 56 91 / 44 44

---

3 ZKBWC, 84 m2, Wilhelmsh.Allee, Nähe Vhs, Kaltmiete 925,- + NK. Heßburg-Immobilien ☎ 0561 / 283032

Eigentumswohnungen in verschiedenen Lagen - Idial zur Anlage oder Selbstbezug
1 ZKB, 30m² Wlf., DM 85 000.-
2 ZKB, 60m² Wfl., DM 160 000.-
3 ZKB, 70m² Wfl., DM 240 000.-
3 ZKB, 85m² Wfl., DM 210 000.-
3 ZKB, 70m² Wfl., DM 130 000.-
3 ZKB, 68m² Wfl., DM 150 000.-
3 ZKB, 74m² Wfl., DM 175 000.-
Hirsch Immobilien, vdm, Lippoldsberger Str. 12, 34128 Kassel, Tel. 0561 / 962513/14 Fax: 962515

Calden, 3 ZKB/DU, Blk., ca. 90 m², 800,- kalt, ab 1.4.95. Tel. 0 56 74 / 44 03

Nette Nachmieter f. 3 ZKB, ca. 100 m² DG, Stadtrand Kassel, Garten, Pkw-Stellpl., KM 980,- DM + 200,- DM NK. Tel. 0 56 01 / 26 86

Nachmieter ges., 2 ZKB 69 m², Neubau, 800,-DM+NK, ESA, Tel. 03691 / 217845

---

2 ZKB, gr. Südbalkon, 56 m², Teppich, 2.OG, Parkstr. 32, sofort, KM 750,- + 260,- NK/HK, Besichtigung: So. 19-19.30 Uhr, Tel. 05 61 / 8 70 08 88

Kirchditm.: 3 ZKB-Studiowhg., 80 m², Balkon, Einbauküche, Miete 1 000,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Rm. Helsa: *Wohnen in Waldnähe,* **3 ZKDu/WC,** Terr., im 2 FH, sep. Eingang, ca. 100 m², ZH, Thermopen, in absol. ruh. Lage, evtl. Garage, leichte Hausmeistertätigk. wird vergütet, ab sof., v. Priv. Tel. 05 61 / 89 46 10

Wehlheiden, anspruchsvolle 3 ZKB in bester Lage, 85 m², **1 100,– + NK**

Niederzwehren, ruhige Lage, 2 ZKB mit Balkon, Parkett, 68 m², **DM 840,– + NK**

Niederzwehren, ideal für Pärchen ist 3 ZKB mit großem Süd-West-Balkon, 72 m², **DM 820,– + NK**

Vellmar-Ahnepark, schöne 2-ZKB-Neubau-Whg. in 2-Fam.-Haus, 61 m², **DM 850,– + NK**

Elgershausen, idyllisch ruhig gelegene 2 ZKB mit Terrasse in 3-Fam.-Haus, 60 m², **DM 720,– + NK**

Baunatal, moderne Whg., Bauj. 92, 2 ZKB, Balkon, 63 m², **DM 756,– + NK**

Helsa, 1-Fam.-Haus, 4 ZKB, 92 m², schöne ruhige Lage, Paradies für Kinder

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme – nur für private Inserenten – Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03

05 61 203-2162 oder 203-2592

● Vermietungen

● Wohnungen

3 ZKB, WC, Terr., 96 m², Neubau, KS-Ndzw., ruh.Südl., Carp.mögl., 1 095,- +NK ab 1.3. od. spät., Tel. 0561 / 45822

Immenhausen, DG-Whg. mit Loggia, 3 ZKB, Garage, 105m², excl. Ausst., ab 1.10.95, 900,- + NK+ KT. **F.H.S. Immobilien, ☎ 0561/ 52 88 12 od. 5280836**

Schauenburg-Hoof, z. 1.4. 95, schöne, sonnige Wohnung, 3 ZKB (Einbauküche), 1. OG, ca. 71m², für 3 Pers. od. Alleinerziehende m. WBS zu verm., 780,- + NK, Tel. 0 56 01 / 16 51 od. 34 58

Cityrand, 1 ZKoNiB, teilmöbl., 420,- + NK. Tel. 05 61 / 6 95 79 und 9 49 15 17

KS-Kirchditmold: 2 ZKB, 64 m², 1.OG, Parkett, gr.Balkon, Miete 790,-DM+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

2 ZKB (Einbauküche), KS-Fasanenhof, ca. 60 m2, 700.- DM kalt, an Einzelpers., NR, ab 1.3.95. Zuschr. A1 1477 HNA Kassel

Großenritte 3 ZKB, DG, ca. 60m² Wfl., ab 01.02.95! Kaltmiete DM 600,-- zzgl. NK. S-Landesimmobilien GmbH. Tel. 0561 / 7125410

Nähe Bossental, ruh. 3 ZKB, EG, 80 m², Gartenbenutzung, kompl. renoviert, 880,- DM + NK, ab 1.4.95 ☎ KS 880378

Wilhelmshöhe, 3 ZKB, ca. 93m², Gäste-WC, Blk., oberste Etg., Fahrstuhl, herrlicher Fernblick, 850,- + NK, für 3 Jahre, sof., **BERNDT & GLEBE RDM-Makler, Königsplatz 59, Tel. 780015**

Harleshausen, 3 ZKB, ca.80 m², 980,- + NK mit kl. Gart., ab sofort. Zuschr. A 1/1482 HNA Kassel.

Altenbauna: gut geschnittene 3 ZKB, 75 m², Balkon, Erstbezug,830,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

4½ ZKB, Maisonette-Wohnung mit Galerie, in Kassel-Wolfsanger, zum 1.5.95 von Privat zu vermieten. 120,5 m², großzügige Dachterrasse mit herrlichem Blick über das Fuldatal, 2 Bäder, Parkettfußboden, mehrere Abstellräume, Mietpreis incl. Carport DM 1 650,- zzgl. NK. ☎ 0 55 02/7 15 07, ab Montag

4 ZKB, 110 m², 10,-/m² + NK, 2 MM Kt., Neubau in Homberg-Efze, z. 1.5.95, zu vermieten, Tel. 05 61 / 49 65 22 o. Fax 05 61 / 4 91 35 41

KS-City, 2 ZKB, Blk., ca. 40 m² Wfl., sofort, 700,-+ NK, **KS-City,** 1 Z-App., sofort, 550,- + NK, **KS-Weigelstr.,** 3 ZKB, ca. 75 m² Wfl., 1.4., 790,- + NK, **Wilh.-Mulang,** 3 ZKB, Logg. + Balk., ca. 94 m², sofort, 1 320,- + NK, **Wehlheiden, Schönf. Str.,** 4 ZKB, 2 x Blk., ca. 110 m² Wfl., 1.5., 1 100,- + NK, **Wehlheiden-Neidenburger Str.,** 2 1/2 ZKB, Balk., DG, sofort, 690,- + NK, **City-Hafenstr.,** 5 ZKB, ca. 120 m², 1.4., 1 100,- + NK, **Stummer Immobilien ☎ 15363, Friedr.-Ebert-Str. 107, KS**

1 ZKB, 35 m², 280,- + 130,- NK, in Kirchditmold, ab 1.3., Tel. 05 61 / 88 75 09

Kaufungen 3 ZKB, sep. WC, Terrasse, 84m², Neubau, gehob.Ausst., PKW-Stellplatz, 1 000,-- + NK. Schmitt + Wüstenrot Immobilien, Tel. 0561 / 771071

Grebenstein, 3 ZKB, Balkon, 72 m², DM 620,- + Heiz. u. NK sowie Garage, Zuschr. Z 60842 HNA Kassel

Bad Emstal-OT: komfort. 3 ZKB, 94 m², sep.WC,Balk.,Garage mögl.,800,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Lohfelden, von Privat, Komf.-Wohnung 2 ZKB, Balk., Diele, ca. 63 m2 + Keller + Stellpl., Bj. 90, voll renoviert, beste Wohnlage u. Verkehrsanbindung, DM 820,- + NK, Tel. 0 61 72 / 7 86 98

2 ZKB, 50m², 550,- + NK, ab 1.4., KS-Ndzw., Zuschr. A 9 - 1975 HNA Kassel

Schauenburg

verschiedene Wohnungen in Neubau, in Elgershausen, ab Mai zu verm. z.B.: **2 ZKB,** ca. 58m², DM 870,- + NK; **Dipl.-Oec. Uwe Herbold Immobilien RDM ☎ 0 56 01 / 43 13 oder 15 86**

● **2 ZKB**, *ca. 50m² Wfl. in zentraler* ● Innenstadtlage, gute Raumaufteilung, sofort frei! 580,-DM KM + NK. ● **Hanfland-Immobilienservice,** ● **Tel. 05 61 / 77 48 00** ●

Auefeld, 2 ZKoB
ca. 42 m², sof., DM 600,- zzgl. NK
und nur an Berufstätige!
Ohne zusätzliche Maklerprovision!
I.W.A. Immob. GmbH, Königstor 18 Kassel, Tel. 05 61 / 72 80 80

Hebamme verh., su. 3 ZKB mit Balkon. Nähe Rote Kreuz Krankenhaus. Tel. 0561 / 3160006 abends

KS-vord. Westen, exkl. renov. **3½ ZKB,** Altbau, 115 m², 2 Balkone, Parkett, Stuck, Einbauküche, ab sofort, 1 500,- + NK + Kaution. Tel. 0561 / 10 41 10

KS-West: 3 ZKB, Komf.-Wohng., ca. 95 m², Terrasse, DM 900,--, 2 ZKB, ca. 72 m², DM 700,-- zzgl. NK + HK. **Weitere Angebote auf Anfrage. Wickmann-Immobilien GmbH, Tel. 0561/772002**

2 ZKB (DG), *ca. 46 m², in Wilh., an kinderl. Ehepaar od. alleinst., ruh. Dame.* Zuschr. Z 60663 HNA Kassel

Altenbauna: 3 ZKB, Blk., 85 m², inkl. Garage, 1 165,- + NK ☎ 05601/1032

Wehlhd., 4 ZKB, 2 Balk., ca. 115 m², DM 1.350,- + NK. **D. Günther u. E. Klatt-GbR Immob. 0561 / 774074**

Vorderer Westen
Helle 3 ½ ZKB, ca. 115 m², modernisiert, ren., Balk., Aufzug, DM 1 380,- v. Priv., 0172/ 6689205

2 ZKB, 42 m2, GEH, zum 1.5.95, 530.- + NK + Kaution + Garage; 2 ZKB, 64 m2, GEH, zum 1.3.95, 720.- + NK + Kaution + Garage. Tel. 0561 / 64933

Ahnatal-Weimar 2 ZKD, , Loggia, ca. 60m² Wfl., ab 1.03.95, Kaltmiete DM 680,-- zzgl. NK. S-Landesimmobilien GmbH. Tel. 0561 / 7125410

● **3 ZKB,** Balkon, GEH, in gepfl. Haus, ● Nordstadt, ab sof., 750,- + NK + ● KT, Pkw-Stellpl. u. Garten hinterm ● Haus. Zuschr. Z 60245 HNA Kassel ●

Ferienwohnung, direkt am Twistesee, kpl. einger., 57 m², groß, Südbalkon, langfr. zu verm. Tel. 05691 / 4271

Hübsche Dachstudio-Whg. 3 ZKB, Blk., 89m², Wolfh.-OT, Ortsrandlage, KM 667,-+ NK+KT. 05692/5492 ab 16 Uhr

KS-Zentrum: 3 ZKB, 75 m², gr.Balkon, 1.OG,Garage mögl.,Miete 795,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Nachmieter ges.: Niederzwehren, Neub., Dachgeschoßw., 2 ZKB, 64m², KM 985,- ab 1.3. Tel. 05541 / 6967, Mo. **Zu vermiet.: 2 ZKB,** 60 m2, KM 12,-/m2, 2 Monatsmiet. im voraus ☎ 05601/5549

Niedenstein, 2 ZKB, 60m², m. Blk., DM 11,-/m², Kaution. ☎ 05624 / 8427

Neubauwohng. OT Waldeck, 3 ZKB, Gäste-WC u. Terr., 87m² in ruh. Lage ab sof. zu verm. ☎ 05634 / 7407

3 ZKB, 3. Etg., 70 m², Kirchd., z. 1.5.95, m² 9,-DM Kaltmiete + NK, Zuschr. Z 60710 HNA Kassel

3½ ZKB, ruhige Lage, verkehrsgünstig, 20 Automin. v. Kassel, Neubau, bezugsfertig Ende 95, 900,- kalt, Kaution 1.000,- DM. Tel. 0 56 61 / 5 10 50

Ab 1.3.95 in Wilhelmsh. - 2 ZKB, Blk., 62 m2, Keller, Abstellr., PKW-Einstellpl., Fahrst., 750,- + 300,- NK. 05603/4548

3 ZKB in Quenteln-Fürstenhagen zu verm., 480,- kalt + NK, 67 m2, ab sof. Tel. 05 61 / 52 49 48 o. 0 56 02 / 7 06 49

Schauenburg2 3 1/2 ZKB, Freisitz, Garage, Garten, 75m² Wfl. 765,- kalt ab 15.2. zu vermieten. Zuschr. Z 60728 HNA Kassel

Wilhelmshöhe
3 ZKB, 82m², Galerie, Freisitz, DM 943.-,
3 ZKB, 100m² m. Garten, DM 1 200.-;
4 ZKB, 135m², Balkon, DM 1 350.-,
Alle Mietpreise zuzüglich Heiz- und Nebenkosten, **CITRON & PARTNER IMMOBILIENKONTOR GMBH Tel. 0561/ 107777, Fax: 10 77 70**

3 oder 5 ZKB ab sofort in Schwarzenborn zu vermieten, Tel. 05686 / 1706

KS-Vord.Westen: 2 ZKB, 65 m², Balkon, an ältere Mieter, Miete 600,-DM+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Bad Emstal, 2 ZKB, 48 m², ruh. Lage, Freisitz, Pkw-Stellpl., ☎ 0561/37296

■ **Harleshausen, 3 ZKB,** 81 m2, EG., Park., neue Esche-Türen, DM 900,- + NK., HZ u. Garage, kl. Gartenanteil, Zuschr. Z 60203 HNA Kassel ■

Kassel-Innenstadt, (Penthouse) Wohnung, ca. 135m², zu verm., luxuriöse Ausstattung, maklerfrei, Zuschr. Z 60839 HNA Kassel

3 ZKB, **Melsungen,** 93,5m², Balkon, 1 000,- KM + NK, Tel. 05685 / 367 oder 0561/776168

Helle 3 ZKB Wohnung, 107 m², DG, gute Ausstattung, in Vellmar, 1 200,-+NK, Garage möglich, Tel. 0561 823989

Nordstadt, 1 ZKB, 33 m², 330,– (nur Student/in), **Auefeld, 3 ZKB,** 100 m², Balk., 1 000,–, **City, 3 ZKB,** 76 m², 900,–, **Harleshausen, 3 ZKB,** 63 m², Garten, 600,–, **Dennhausen, 1 ZKB,** 40 m², 440,–, **Vellmar, 2 ZKB,** 40 m², möbl., Balk., 500,–, **Niederkaufungen, 4 ZKB,** 90 m², Balk., 1 000,–
Alle Wohnungen zzgl. NK u. HZ. Weitere Wohnungen auf Anfrage. Samstag 10-14 Uhr geöffnet.
MWZ-Immobilien, Inh. M. Lindner Lassallestr. 10 · 34119 Kassel Telefon 77 99 97 · Fax 1 80 24 MWZ

Baunatal, Dachstudiowhg., Neubau, gr. Balkon, 2 Zi., Kü., Bad, ab 15.3., 800,- kalt + NK; **Baunatal,** Neubau, luxuriöse Ausstattung, 3 Zi., Kü., Bad, großer Balkon, ab 15.3., 1 030,- kalt + NK
Helga Roth Immobilien Telefon 05 61 / 81 91 14

Niedenstein: 4 ZKB, 120 m², 1.Etage, Balkon, Garten, ab sofort, 1 200,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Nachmieter ges. für 2 ZKB, ca. 60 m2, Kassel, vord Westen, z. 1.4.95, Tel. 05 61 / 3 16 06 94

ZKB, 70 m², Garten, KVG, 840,- + NK; 3 ZKB, 90 m², KVG, 1.200,- + NK; 4 ZKB, ca. 100 m², Garten, KVG, 980,- + NK; 5 ZKB, 140 m², Garten, Terr., Sauna, KVG, 1.350,- + NK; Kirsch Immobilien, ☎ 05 61 / 28 26 26

Ideal für Paar, mittl. Alters, großzüg. Wohnung, 3 Zi., Park., Kü., Vollbad, Kamin/Eßzi., 118 m², gr. Terr., Fuldablick, 1 290,- katl, v. Priv. Zuschr. Z 60859 HNA Kassel

Ruhige 5 ZKB, Einbauküb., ca. 90 m², in stilvoll renov. ält. Haus, m. gr. Grd., im OT v. Spangenberg, DM 880,-- + NK. Tel. 0 56 63 / 10 64

Wilhelmshöhe Maisonette-Whg.
5 ZKB, ca. 140 m² Wfl. sofort, renoviert, gehobene Ausstattung, Loggia, DM 1540,- zzgl. NK und nur an Berufstätige!
I.W.A. Immobilien GmbH
Königstor 18 · Tel. 72 80 80

Neubau-Wohnung in Naumburg, Auf der kleinen Röde 11a: 3 ZKB, ca. 83 m² Wfl., Balkon, OG, 790,-- DM Miete/mtl. + NK. Sof. Erstbezug. **Platte * Wicke & Partner Immobilien GmbH, 05622 / 5012**

KS-Harleshausen, Wohnen dir. am Wald i. attr. Neubau-Whg., Erstbezug, 1. OG, SW-Lage, 3 ZKDB, Gäste WC, Loggia, exkl. Ausst. z. B. Parkett/Keramik Fliesen i. 6 Fam.-Haus, provisionfr. dir. v. Eigentümer, 90 m², KM 1.170,- DM zzgl. NK;, gr. Garage 80,-. ☎ KS / 877319

Schauenburg: 3 ZKB, 100 m², DG, Garten, schöne Lage, sofort, 980,-DM+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Niedenstein: 3 ZKB, DG, 74 m² m. Balkon ab sofort, Tel. 05603 / 4865

2 Z. Kochzeile, Balkon, 51 m², Querallee, neu renoviert, Kaltmiete 650,- NKV 70,-, ab 1. März, Tel. 0561 / 774783

2 ZKB, Balkon, 1. Etage, ca. 70 m², Bj. 62, Erstbez. nach Modernies., in sehr gt. Lage Harlesh. Nähe Bus-Haltest., sof. zu verm., 850,- DM + NK, Zuschr. Z 60836 HNA Kassel

2 Zi. Dg.-Whg., Kü., Bad, ISO-Fenster, ca. 60 m², Renovierung des Bades angebracht, Handwerker bevorzugt, KM 660,- DM + NK. **VIV-Immobilien GmbH, Tel. 05105 / 4045**

Mitbewohner/in f. 4 Zi.Komf.Whg., in KS, Fr.-Ebert-Str., 2 Zi. eigene, Du/WC, ca. 60 m², 750,- warm, 0561 / 711847 oder 05542 / 2120

WOHNEN AUF ZEIT
MWZ-Immobilien ☎ 19445

3 ZKB, Blk., 680,-- kalt, ab 1. 3.. Tel. 05 61 / 40 23 01

Ruhige DG-Whg., im Bungalow, in Bergshsn., möbliert, 55 m², 2 Zimmer, Wohndiele, Miniküche, Bad und Garage. Frei ab 01.03.95, Miete gesamt DM 550,- + NK. Zuschr. Z 60625 HNA KS

1 ZKB ● Fuldatal: 34 m², 300,–; **Nähe Uni:** 25 m², Balkon, 400,–; **KS-Lindenberg:** 30 m², 500,–, inkl. aller NK; **Fuldabrück:** 40 m², Terrasse, 440,–; **Innenstadt:** super ruhige Lage, 30 m², 450,–; **Harleshausen:** 45 m², Garten, 495,–; **Espenau:** 50 m², 500,–; **Vord. Westen:** 67 m², 600,–; **Söhrewald:** 65 m², Balkon, Neubau, Pkw-Platz, 715,–; **Benterode:** 77 m², EG, 2 Terrassen, ökologische Bauweise, 740,–; **Harleshausen:** 63 m², Balkon, 750,–; **Bergshausen:** 90 m², Terrasse, 950,–; **Söhrewald:** 65 m², Freisitz, 700,–; **Innenstadt:** 70 m², Balkon, 770,–; **Kirchditmold:** 68 m², Südbalkon, Garten, 800,–; **Nordshausen:** 70 m², Garten, 840,–; **Niestetal:** 96 m², Balkon, 865,–; **Baunatal:** 75 m², Terrasse, sehr kinderfreundlich, 950,–; **Calden:** 100 m², Terrasse, 950,–; **vord. Westen:** 85 m², Garten, 982,–; **Lohfelden:** 78 m², Balkon, 1050,; **Baunatal:** 96 m², Freisitz, 1150,–; **Wilhelmshöhe:** 100 m², Terrasse, 1200,–; **Harleshausen:** 106 m², Süd-Balkon, 2 Bäder, 1200,–; **● 4 ZKB ● Ahnatal:** 90 m², Balkon, Garten, 790,–; **Helleböhn:** 84 m², Komfort-Wohnung mit Balkon und vielen Extras, 900,–; **vord. Westen:** 100 m², Terrasse, 1000,–; **Niederkaufungen:** *100 m², Balkon, 1000,–*; **Baunatal:** 75 m², Garten, 750,–; **Guxhagen:** 130 m², 2 Balkone, Garten, 1300,–; **Kirchditmold:** 118 m², 3 Balkone, 1400,–; **Niestetal:** 115 m², Maisonette, gr. Balkon, Einbauküche, Pkw-Platz, 1350,–; **● 5 ZKB ● Helsa:** 145 m², Balkon, Garage, Garten, 1200,–; **Zierenberg:** 130 m², Terrasse, Garage, 1300,–; **Baunatal:** 163 m², 2 Ebenen, Luxusausstattung, 1590,–; **Alle Angebote jeweils zzgl. Nebenkosten**
– Weitere Angebote im Büro –
IVS Gerhold Immobilien, Kassel Königsplatz 53, ☎ 05 61 / 7 12 81 22

■ **Wabern-OT:** 3 ZKB, 95 m², z. 1.3.95 frei. Zuschr. A 52/ 3202 HNA Fritzlar ■

2 ZKB, 54 m², Zierenberg-Burghasungen. Tel. 0 56 06 / 71 72

1-Zi., KoNi., Bad, KS-Stadtmitte, DM 400,- + NK ☎ 05 61 / 1 42 68

Neuholland, 2 ZKB, GWC, Südbalk., ca. 75 m², DM 1.078,- + NK. **D. Günther u. E. Klatt-GbR Immob. 0561 / 774074**

3 ZKB, 60 m², ab 1.4., an Studenten, Tel. 05 61 / 6 18 23, nicht vor 10 Uhr

Wilhelmshöhe, 2 ZKB, Blk., 70m², Parkettfußb., DM 840,- + NK, Garag.-Einbst.Pl., DM 50,- ab 15.3/1.4. Zuschr. Z 60837 HNA Kassel

Wehlheiden
3 ZKB, 65m², 3. OG, KM 650,-- zzgl. NK, Kaution, sofort frei **INFRA Grundstücksverwaltungs- und Beratungsgesellschaft mbH, Wilh.Allee 326, 34131 Kassel, Tel. 0561 / 35091**

Neubau Btl./Baunsberg: 3 ZKB, ca. 73 m², Balkon, DG,Garage mögl.,800,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Vellmar, 3 ZKB, 80 m² + 18 m² Wi.garten, Terr., 875.- kalt, Tel. 0561 828431

3 ZKB, 87 m², 475,- + NK, Tel. 0 56 07 14 30, Mo. ab 8 Uhr

Söhrewald: 1 ZKDu. 55 m², Terrasse, an berufstätige Person. 550,-DM+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

3 ZKB, Nähe City, KM 430,-, Einbauküche 8 000,-. DM Tel. 0561 13288

Miethäuser

Trendelburg, 5 ZKB, 120 m²	**1200,– + NK**
Vellmar-OT, 4 ZKB, 136 m²	**1700,– + NK**
Fuldatal, 4 ZKB, 140 m²	**1800,– + NK**
Kassel-West, 5 ZKB, 156 m²	**1900,– + NK**
Söhrewald-OT, 6 ZKB, 154 m²	**2000,– + NK**
Ahnatal-OT, 5 ZKB, 170 m²	**2300,– + NK**
Ahnatal-OT, 6 ZKB, 220 m²	**2450,– + NK**

Ab Montag 9.00 bis 17.00 Uhr.

BFB-Immobilien
Tel. 05 61 / 1 27 59,
Rudolf-Schwander-Str. 10, 34117 Kassel

Bad Emstal
3 ZKB, 87m², EG KM 785,-- zzgl. NK, Kaution, sofort frei, keine Marklerprovision **INFRA Grundstücksverwaltungs- und Beratungsgesellschaft mbH, Wilh.Allee 326, 34131 Kassel, Tel. 0561 / 35091**

Su. Nachmieter, 2 ZKB, 75 m², DM 900,- kalt, zum 1.3.95 Tel. 0561 / 892087

Su. Nachmieter f. 2 ½ ZKB/Balkon, KM 480,- DM, in Kassel, z. 1. 3. 95, ☎ Sa. ab 14 Uhr 05 61 / 89 77 64

4 Zi., Kü., Bad, Balkon in Uschlag, ca. 90 m², sofort frei, Miete: 790,- + NK. **TIMM IMMOBILIEN,** 05541 / 8870

Fuldabrück: 4 ZKB, 123 m², gr.Balkon, Fachwerkhaus, Garage, 1 100,-DM+NK ***Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055***

Kassel, 3 ZKB, zentral gelegen, 80 m², 850,- + NK, Tel. 05 61 / 7 14 84

KS-Wolfsanger: 3 ZKB, 71 m², Dachgeschoß, Neubau, ab 4/95, 925,-DM+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Zwischenmieterin v. 1.3. - 30.9.95 f. 2er WG gesucht. 30m², möbl., 450,- warm, in KS-Kirchditmold. ☎ 0561 / 69542

2 Zi., Einbauküb., Bad, DG-Whg., sep. Eing., Gartenben., WM 800,-, ab 1.5., evtl. früher, ☎ 05603/4725 ab 14 Uhr

DG-Whg., 3 ZKB, 20 m2 Balkon, Abstellpl., an ält. Ehepaar in Besse, VS. Tel. 05603 / 3877

2 Zi., moderne Studio-Whg., 50 m², m. eingeb. Küche, Bad, grüne, ruhige Lage, Dönche-Wilhelmshöhe, DM 650,- kalt, Tel. 05 51 / 4 73 89

Nähe Bahnhof Harleshausen, 3 ZKB, GZ, 90 qm, 955,- + NK 180,-, ab 1.4.95. Tel. 05 61 / 88 42 60

Wehlheiden/Wilh.-Allee, 3 ZKB, 81 m2, 3.OG., DM 780,-, + NK + KT, ab 1.4.95. Zuschr. Z 60803 HNA Kassel

2-Zi.-App., Kü./Du., Blk., KS-Vord. Westen, Miete 700,- DM. Tel. 05601/2686

■ **3 ZKB/Gäste-WC,** Balk., Neub., 77 m², komf. Ausst., gr. Garag., ab 15.2.95 in **Landwehrhagen,** ☎ 05661/8162 od. 0561/52201 ■

„Ohne Maklergebühr" STUDENTENWOHNUNGEN IN KASSEL
Uninähe:
1-Zi.-Neubauappartements
mit solider Ausstattung
ab DM 399,– warm
Besichtigung: Tel. 05 61 / 88 29 87
Greifen Sie zu!
Mo.–Fr. 01 30 / 82 77 33

1-Zi. (12m²), Kü. (9m²), WC, DU, Keller, Waschkü. u. Garten zu verm. an einz. Herrn. Tel. KS 817416 ab 10.00 Uhr

3 ZKB in Vellmar, m. Blk., 73m², 740,- DM kalt, z. 1.4.95. Tel. 0561 / 828936

Melsungen, DG, 50m, Kieferholzgetäfelt, gr. ZKB, teilmöbl., 690 DM, nur an NR ab 1.03.95 **Tel. 05661 / 50057**

Nachmieter f. helle 2 ZKB, 60 m², in Edertal, ab 1. 3. ges. ☎ 0 56 23 / 23 03

Nachmieter gesucht f. 2-Zi.-App., Kochnische, DU, Blk., ab März 95, in Kassel, Tel. 05 61 / 89 69 19, ab 17 Uhr

Ahnatal-OT: 4 ZKB, 90 m², Balkon, Garten, 1.Etage, ab 3/95, 890,-DM+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Zierenberg: 4 ZKB, 83 m², Terrasse, Abstellraum, ab sofort 800,-DM+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

KS-Nord: 3 ZKB, 150 m², Balkon, Terrasse, Gartenben., Miete 1 350,-DM+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Schöne möbl. 2 1/2 ZKB, 63 m², Fritzlar-OT, Tel. 02 31 / 75 05 90

2 ZKB, ab 1.3., in Elgershausen, 695,- warm + Gas, zu verm., Tel. 05601/4208

Niedenstein OT: 3 ZKB, 82 m², Neubau-Erstbezug, Terrasse, 870,-DM+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

3 ZKB, Balk., Gäste-WC, 92 m2, Vellmar, KM. DM 735,-, Garage DM 50,-, an Ehep. od. Dame, mittl. Alt., ab 1.5., Zuschr. Z 60708 HNA Kassel

3 ZKB-Neubauwhg., ca. 80 m², Balkon, in Baunatal/Baunsberg, 880,-DM+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

App. Uni, 30 m², DM 450.- ☎ 878104

Nachmieter gesucht f. **5 ZKB/Gäste Toil.,** 96 m², Balkon u. Garage, zu mieten ab Mai 95, in Baunatal-Großenritte, Miete DM 800,- warm. Voraussetzung Abstand v. DM 4 000,- f. Küche, Gardinen etc., Tel. 0 56 01 / 82 82

85 m², 2 ZKB, ZH, Blk., Vöhl/Edersee Zentrum zu verm., Tel. 0 56 35 / 84 29

● **Attraktive 2 ZKB** auf ca. 50m² Wfl., ● Loggia in einem repräs. Neubau, ● Erstbezug kann im März 95 erfolgen! ● 704,-DM KM + NK. **Hanfland-** ● ***Immobilienservice,*** ● **Tel. 05 61 / 77 48 00** ●

4 ZKB, 110 m², 1. Stock, in Wabern, ab März 1995 zu verm. Tel. 0 56 85 / 16 65

1 ZKDu., WC, 43 m² Souterrain-Whg., an nichtrauchende Einzelperson in Guxhagen, DM 430,- kalt + NK + Kaution, Tel. 0 56 65 / 28 96

Su. Nachmieter f. 2 ZKB, 70 m2, 910,- warm. Kaution 1820.-, zum 1.3.95. Zuschr. A1 1472 HNA Kassel

Top Lage in Baunatal, Neubau, Erstbezug, komf. 3 ZKB, Gäste-WC, Abstellraum, Blk., 1 075,-- kalt + NK. Tel. 0 56 01 / 8 66 29

Habichtswald: komf. 5 ZKB, 140 m², Kamin, Terrasse, Garage, 1 400,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

3 ZKB, 93m², Wolfhagen-Nothfelden, 700,- DM KM, 2 Mieten Kaution, Tel. 05693 / 5760

Vellmar-West 3 ZKB, Loggia, ca. 73m² Wfl., Stellplatz, 2.OG, ab sofort frei! Kaltmiete DM 700,-- zzgl. NK. S-Landesimmobilien GmbH. Tel. 0561 / 7125410

Kassel-Süd: 3 ZKB, sep. WC, Südbalkon, ca. 90 m², DM 900,- + NK, sofort frei. Zuschr. Z 60644 HNA Kassel

3 ZKB, Blk., 66,5 m²/10,- + NK + KT, zen. Lage, z. 1. od. 15.3. ☎ KS 282027

Bad Zwesten 4 ZKB, schöner großer Freisitz, Garage, Keller, 1 325,-- KM + NK, ab 1.3.1995. **Raiffeisenbanken Immobilien Bad Zwesten eG - Borken eG, Tel. 06693 / 8626 o. 05626 / 999826 o. 05682 / 80327**

3 ZKB, ZH, WW, DM 850,- + NK + Kaution + Gar. DM 70,-, renoviert, ab sofort. Zuschr. unter A 1/2928 HNA Kassel

Nähe Uni, 1 Zi.-App., 24 m², **290,- DM + NK, 1 ZKB,** 30 m², **350,- DM** + NK, **2 ZKB,** 45 m², **450,- DM** + NK, **Elgershausen 2 ZKB,** 55 m², **600,- DM** + NK, **Kölnische Str., 3 ZKB,** 73 m², **700,- DM** + NK, **Altenritte 4 ZKB,** 98 m², Balkon (Fernblick), **1.200,- DM + NK,**
weitere Angebote im Büro
WEKA Immobilien GmbH
KS, Frankfurterstr. 63, ☎ 928740

Kassel-Niestetal, 3 ZKB, Komfort-Whg., 115m², Gäste-WC, Kamin, Fußbodenhzg., gr. überdacht. Blk., ruh. Wohnlage m. Fernblick, attrakt. Neubau, ab 1.5.95, Zuschr. Z 60854 HNA Kassel

Kassel-Niederzwehren, KVG-Nähe, **3 ZKB,** gr. Südbalkon, 100 m², 950,- DM + NK, Tel. 05 61 / 4 16 39

Wolfsanger, 2 ZKB, 55 m², m. Gartenben.,700,-+NK,teilmöbl.,0561 / 813083

3 ZKB, Blk., ca. 65 m², außergewöhnl. geschnitten, ruh., verkehrsgü., sonnig, Garage, in KS-Ki., Neubau, sof., 900,- + NK + Garage. 0561/24960 (So. 10-12h) od. Zuschr. Z 60973 HNA KS

Nh. Uni, 1 ZKB, 32 m², m. EBK,z. 1.4., KM 450,- + NK/KT. Zus. Z 60676 HNA KS

3 ZKB, Balk., 99 m2. Tel. 05605 / 4173

Wilh. Allee/Rotes Kreuz, 2½ ZKB, ca. 75m², GEH, 733,- + NK, sof., **BERNDT & GLEBE RDM-Makler, Königsplatz 59, Tel. 780015**

Niedenstein, Dachwhg. 1 gr. Zi.,Kü., Bad, ab 1.2.95, Tel. 05624 / 6149

Ahnatal-Heck., ruhige 3 ZKB, 78 m², sofort, Gartenben., Tel. 0 56 74 / 41 51

4 ZKB, WC, Terr., KVG-Ber., ca. 130 m², Zuschr. Z 60966 HNA Kassel

4 ZKB, Innenstadt, 87 m², GHZ, 1.000,- DM + NK. Tel. 05 61 / 77 23 29

KS-Harlesh.: 3 ZKB, 95 m², sep.WC, Balkon, Garage möglich, 1 300,-DM+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

1 Zi. App., ca. 27 m² Wfl., gr. Süd-Loggia, Kfz-SP, in Wilhelmshöhe, frei n. Abspr., KM 500,- DM + NK. I. Bergmann-Immobilien, 05671/5103

Bergshausen, 2 ZKB, 67m², großer Balkon, sof. frei, Miete 670,- + NK + Kt., **B. Frieser Immobilien ☎ KS 77 58 29**

4 ZKD, 2 Blk., 100m², GZH, KS-Wilhelmsh.-Allee, Nähe Rotes Kreuz, ab sofort, 1 250,- + NK + KT, 0561 / 523778

2 Zi.-WHG., Kü., Bad, Gasetg.-Heizung, teilmöbliert, ca. 62 m², 580,- KM + NK. **VIV-Immobilien GmbH Tel. 05105 / 4045**

3 ZKB, 80 m2, Gartenben., Trendelburg-OT, Tel. 0 56 75 / 93 38

3 ZKB, in KS, KM 650,- + Kaution, ☎ 0561 / 894378

Frankfurter Str., 2 ZKB, 53 m², 745,- warm ab 1.3.95 + Kt. ☎ 05 61 / 4 14 44

1½ Zi. App., 40 m², mobl. Küche, Balkon, in Kassel-Ndzw. ab 1.3.95 zu vermieten. Miete 560,-- + NK. Tel. 05543 / 1042

Harleshausen – Neubauwohnung Wohnpark Waidmannshöhe
3 ZKB, Gäste-WC, 90 m², geh. Ausstattung (Parkett etc.), Loggia, ab sofort, DM 1170,– zzgl. NK
BRUNS Immobilienvertrieb GmbH Wilhelmshöher Allee 109 34121 Kassel Tel. 05 61 / 2 10 21

KS-Vord.Westen: 3 ZKDu, 75 m², sep.WC,2 Balk.,Stuckdecken,980,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Kassel-Wehlheiden, 2 ZKB, Balkon, 63 m², Bj. 91, gute Ausstattung, Küche evtl. gegen Ablösung, zum 15.03.1995. 810,- DM + NK. Schmitt + Wüstenrot Immobilien. T. KS-77 10 71

5 ZKB in 2 Fam.-Haus, mit Einbauküb., Abstellr., Blk., 110 m², KM 1000,-, z. 1.4.95, Niedenstein. ☎ 05624 /8127

● **Attrakt. DG-Whg., Schauenburg-** ● **Elgershausen**, 2 ZKB, 80m², ruh. ● Lage, herrl. Fernblick, ren., Loggia, ● 1.4.95, 880,- + NK, 05601 / 3930 ●

4 ZKB,GEH, EG, Tel. 0561 / 497830

Bad Wildungen, 3 ZKB, Balkon, 95 m², frisch renoviert, sep.Gäste-WC m. Dusche, ruhige Kurlage, kurzfr. frei, Miete 1 100,-DM +NK, Besichtigung Sonntag ab 13 Uhr, Tel. 05621 / 71907 (Anrufbeantworter)

Kassel-Wilh., Nähe City-Bahnhof, 1 ZKB, 40 m², DM 480,- + NK, ab 1.4 95. **Lipp-Immobilien, Tel. 0 56 65 / 57 52**

Harlesh., 3 ZKB, Gäste-WC, ca. 106m², Südbalkon, komf. Ausstatt., Garage mögl., 1 200,-- + NK + Kaution. Tel. 05621 / 71730

Auefeld: ruh. gelegene sonnige Whg., gt. Ausst., 3 ZKB, Blk., Einbauküb., 1. OG, 98 m², an 1 - 2 Pers.-Haush. (NR), DM 1 100,-- + NK. Zuschr. Z 60880 HNA KS

Edertal-Bergheim, Neubaudachgeschoßwohnung, ca. 70 m², 2 Zim. Kü. Bad, Balkon, 550,-- DM KM ab 1.4.95, Tel. 05623 / 1524

Harleshausen, Nähe Rehwiesen, Erstbezug, 3 Zi.-Maisonette-Whg., 92 m², außergewöhnl. gut ausgestattet, in herrlicher s. ruh. Villenl., gr. Blk., Garage

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Vermietungen

● Wohnungen

1 Zi., Bad, Kochnische, 60m2, Neubau inkl. NK DM 700,- zu verm. in Hirschhagen. Zuschr. Z 60843 HNA Kassel

Appartment, möbliert in KS-Niederzwehren (nähe GHK), absolut verkehrsgünstig gelegen (1 Min. bis Straba), 600,- DM warm, ab 1.3.95 zu vermieten, Tel. 0561 / 473560, ab 12 Uhr

Immenhausen, 1 Familienhaus: 8 Zimmer, Küche, 2 Bäder, 2 GWC, Keller, Garage, großer Garten, frei ab 1.5.1995, Miete: DM 1 350,-- NK. **Wolfgang Nolte Vermietungen, 34346 Hann.Münden, Tel.: 05541/2436-37, Fax.: 05541/8423**

Guxhagen: 4 ZKB, ca. 130 m², 2 Balkone,DG,Garage mögl.,Miete 1 300,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Grossalmerode, 4 ZKB, Blk., ZH, 100 m², 920.- DM + NK, **3 ZKB,** ZH, 64 m², 700.- DM + NK, Tel. 0 56 04 / 42 94

Kassel-Zentrum, sofort frei, **Laden,** ca. 452 m², DM 5.876,- + NK + Kt., **Büro/ Praxis,** ca. 103 m², 1.545,- DM + NK + Kt., *Albingia-Vers.* AG, ☎ 040 / 3022 1101

Kirchditm., 3 ZKB, Südbalk., ca. 70 m², DM 800,- + NK. **D. Günther u. E. Klatt-GbR Immob. 0561 / 774074**

Niedenstein OT, 2 ZKB, gr. Terr., z. 1. 5., Tel. 0 56 03 / 33 96

App.-Harleshausen: 1/1½ Zi., 40 m², 580,- + NK. Tel. KS 88 29 05

Bad Emstal, 60 m² zu verm., *Tel. 0 56 24 / 80 54*

KS-Niederzwehren: renovierte 3 ZKB, 70 m², Freisitz, ab 4/95, 750,-DM+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Möbl. App., 42,5 m2, sep. Eingang, Küche, Dusche, 20 km von Kassel, guter KVG Anschluß. Tel. 0 56 65 / 14 23

4 ZKB, Blk., 81 m², KS-Wilh., 1.4., 970.- + NK, Tel. 0 61 31 / 38 28 00

Neubau in Kassel/Mulang, 3 ZKB, Gäste-WC, 74 m², 2 Balkone, Carport, DM 1 170.- kalt. *Abstand f. 1/2-j. alte Küche.* Tel. 05 61 / 52 31 86 ab So. 10 Uhr

Neubauwhg. 138 m², DG m. großzüg. Loggia, gehob. Ausst. i. Hauneck bei Bad Hersfeld ab sof. zu verm., KM 1.100,- DM. Zuschr. Z 60960 HNA KS

2 ZKB, Blk., 63 m², m. Einbauküb., in Baunatal, KVG-Ber., ab 1.4., f. 2-3 Jahre. Tel. 0 56 01 / 8 71 03 o. 0 56 05 / 79 08

Z. 1.3.95 Nähe Calden 2 ZKB, 65 m2, 650,- + NK., incl. Gar. u. Freis., 2 Monatsmiet. Kt., Zuschr. Z 60642 HNA Ks

Kassel-Wehlheiden, mod. Altbau, 4 ZKDB, ca. 120 m², 4. OG., (kein Lift), 2 Balk., Stadtblick, s. gt. Infrastruktur, neu renov., DM 1.350,- + NK, Zuschr. Z 60696 HNA Kassel

Vord. Westen, schöne Altbauwohnung, 4 ZKB, SW-Balkon, 82m², DM 1.000 + NK, Mietvertrag 2 Jahre befristet, Tel. 10 47 69

Homberg/Efze: 4 ZKB, 135m², neu modernisiert, z. 1.4.95, Kinder angenehm, Tel. 06 61 / 9 48 90 o. 7 77 36

4 ZKB, 86 m², 750,- kalt + NK, ab 15.2.95, *in Guxhagen,* Tel. 0 56 65 / 4 01 75, So. ab 9 Uhr

Luxus-Whg., 150 m², 1 350,- kalt, sofort frei, Tel. 05 61 / 87 41 35

3 ZKB, Nähe Innenstadt, 90 m², 910,- + NK + Hzg. + Kt. ☎ 52 47 57

KS-Kirchditmold: gepfl. 3 ZKB, 70 m², Südbalkon, Gartenben., 800,-DM+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Suche Nachmieter für 3 ZKB, ca. 90 m², HeLi, zum 15.3., Tel. 0 56 02 / 7 09 84

Bad Zwesten, 5 ZKB, DU/WC, Abstellr., Blk., 123 m², 1 200,- DM + NK, ab 1.3. frei, auch WG angen., ☎ 0 56 26 / 81 10

Zierenberg-Burghasungen, 3½ ZKB, DG, 90 m², 24 m² gr. Terr., im 3-Fam.-Hs., KM 1 000,- DM, z. 1.2. und **1 möbl. 1-Zi.-Whg., Kü., Bad,** Terr., KM 450,- DM, z. 1.3. Tel. 0 30 / 7 86 88 13

Vord.Westen: 3 ZKB, 68 m², 3.OG, Gartenbenutzung, Miete 850,-DM+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

5 u. 2 ZKB *in Kassel u. Immenh.,* Info: **Ruppert-Immobilien KS ☎ 897601**

2 u. 4 ZKB in Wolfhagen-Stadt. Neubau zu vermieten. 05692/8240

1- u. 2-Zimmer-Wohnungen
Kochnische, Du./WC, ab 440,– DM zzgl. NK
Helmholtzstraße 9a, Telefon 89 89 92
Mo. u. Do. 18–19.30 Uhr. Sa. 10–12 Uhr
Wohnungsmarkt GmbH

3 ZKB, ca. 91 m², **in Waldkappel-OT** zu vermieten. Tel. 0 56 56 / 14 41

3 ZKB, 80m² in Bad Emstal, z. 1.4. zu verm., 700,- kalt, Tel. 05625 / 7561

Baunatal: REH, 80 m², 1150,–, ***Immenhausen:*** Bungalow, 100 m², Garage im Haus, 1270,– **Kaufungen:** REH, 132 m², Garage, Vollkeller, 1500,–, **Fuldatal:** DHH, 130 m², Garage, 1500,– **Zierenberg:** EFH, 120 m², Balkon, Terrasse, Kamin, Carport, Neubau, 1580,–, **Fritzlar:** 145 m², Terrasse, 2 Bäder, Neubau, 1595,–, **Baunatal:** 150 m², Balkon, Freisitz, Garage, 1600,–
Alle Angebote jeweils zzgl. Nebenkosten
– Weitere Angebote im Büro –
IVS Gerhold Immobilien, Kassel
Königsplatz 53, ☎ 05 61 / 7 12 81 22

KS-Wilhelmhöhe, Reihenmittelhaus, 5 ZKB, WC, 156 m², Fußbodenhzg., off. Kamin, Pkw-Einstellpl., Garten, ab 1.3.95, 1.900,- + NK. ☎ 05 61 / 4 22 76

Reihenhaus, Kassel, Fasanenhof, 70 m², DM 1 000,- kalt, Kaution 3 Monatsmieten, Tel. 0561 / 823064

Bad Wildungen OT, Fachwerkh. m. Garage, renoviert, ab sof. zu verm., KM 1.350,- DM., ☎ 01 71 / 5 24 20 25

REH, 2 ZKB, Garten. Tel. 05609/9036

Nachmieter f. DHH in Baunatal, 105 m² m. *Terr. u. Garten, PKW-Stellpl., zum* 1.4.95, 1 050,- +NK, 0561 / 4911111

Kaufungen, DHH, 5 ZKB, 125 m², geh. Ausst., Terr., Garage, 1 450,-. + NK + Kt., Zuschr. Z 60844 HNA Kassel

1 Fam.Haus in Habichtswald 1, 4 ZKB zu verm. Tel. 056016 / 7202 ab 18 Uhr

EISENACH/STEDTFELD
GEWERBEFLÄCHENVERMIETUNG
VOR DEN TOREN DES OPEL-WERKES
BÜROETAGE, EG ..... 126 m²
WERKSTATT, LAGER o. ä. ..... 156 m²
Vom Eigentümer · Telefon 0 56 62 / 13 48

Beste Lage 6000 m² Lagerhalle, heizbar, Laderampe mit Rolltoren, Gleisanschluß, Anbindung zu allen Autobahnen **DM 42 000,– + NK**
Innenstadt, Top-Lage, auf 3 Etagen 500 m² Büro / Praxisfläche, auch Teilflächen möglich **DM 9500,– + NK**
Bürofläche in Oberzwehren 510 m², auch Teilflächen möglich, repräsentativer Neubau, günstig zur Autobahn **DM 9180,– + NK**
Gewerbefläche ideal für Werkstätte od. Ausbildungszentrum, 950 m² **DM 14 250,– + NK**
GWS Unternehmensgruppe
GWS *Immobilien und Hausverwaltungen* GmbH, 34132 Kassel
Oberzwehrener Straße 113, Tel. 05 61 / 94 06 - 8 04

● Gewerbliche Räume

Die freundliche Maklerfamilie

LÄDEN/VERKAUFSFLÄCHEN

180 m²	**KS – Nh. Innenstadt,** EG, gr. Schaufenster, exkl. Neubau	3600,– DM + NK
200 m²	**KS – Nh. Innenstadt,** ebenerdig, helle Räume, Parkpl.	3000,– DM + NK
82 m²	**KS-City, 1b-Lage,** gr. Schaufenster, exkl. Ausstattg.	2665,– DM + NK
140 m²	**KS-Ost, Hauptstraße,** Schauf., EG, zzgl. 100 m² Lager	2500,– DM + NK

BÜROS/PRAXEN

150 m²	**Bhf. Wilh.,** 5 außergewöhnliche Räume m. gr. Fenstern	2900,– DM + NK
135 m²	**KS – Vord. Westen,** 4 Räume, stilechtes Jugendstilhaus	2160,– DM + NK
130 m²	**KS-Wilhelmsh.,** schicke, elegante Villa, Parkplätze	1950,– DM + NK
98 m²	**Baunatal,** schöne Räume, Neubau, *Parkm., zentrale Lage*	1800,– DM + NK
220 m²	**KS-Zentrum,** verkehrsgünstig, 5 Räume, inkl. Garagen	1500,– DM + NK
85 m²	**KS-Zentrum,** lichtdurchflutete Räume, guter Zustand	1000,– DM + NK

HALLEN/LAGERFLÄCHEN

600 m²	**KS-Ost,** optimale Lage, *Lkw-befahrbar, gr. Freifl.*	7400,– DM + NK
630 m²	**Bergsh.-Gewerbegebiet,** EG, 6–9 m Höhe, gt. isoliert	3780,– DM + NK
390 m²	**KS – Weserspitze,** auf 2 Etagen, Hoffläche, ab sofort	2500,– DM + NK
200 m²	**Niestetal-OT,** UG, beheizt, sep. Eingang, Parkm., sof.	1300,– DM + NK

Immobilien Makler im RDM
JÖRN HÖDTKE
Jörn Hödtke · 05 61/77 00 55
Wolfsschlucht 37 · 34117 Kassel & 34225 Baunatal · An der Stadthalle 5

BÜRO-/PRAXISFLÄCHEN

Harleshausen:	2x 70 m², Hochparterre, als Ladenbüro mögl., Parkpl.	1035,– + NK
Lohfelden – Zentrum:	Neubau, 3 R., WC, Teekü., 105 m², Erdgesch., sof.	1300,– + NK
Ihringshausen – Zentrum:	3 R., WC, Teekü., 105 m², I. OG, zum 1. 3. frei	1500,– + NK
Niederzwehren:	5 R., WC, Küche, 2. OG, 125 m², 2 Pkw-Stellpl., sofort	1600,– + NK
Innenstadtnähe:	2x 150 m², auch zus. mögl., eigenes Treppenhs., sof.	à 1800,– + NK
Vord. Westen:	234 m², auch als ein gr. Raum mögl., Parkpl., I. OG, sof.	2620,– + NK

LADENFLÄCHEN

Kirchditmold:	Eckladen m. gr. Schaufenster, 90 m², Nebenr., WC, 1. 3.	1200,– + NK
Waldau – Ausfallstr.:	102 m² Laden m. *Parkplätzen vorm Haus,* 1. 5.	1990,– + NK
Weserspitze:	52 m² Laden, 50 m² angr. Büro, gt. Anlieferung mögl., 1. 3.	2000,– + NK
Holländischer Platz: Neubau,	82 m², WC, kl. Teekü. mögl., 1. 4. 95	2200,– + NK
Kirchditmold: Erstbezug,	200 m² Laden m. attrakt. Schauf., teilbar	4500,– + NK

LAGER-/HALLENFLÄCHEN

Nordstadt:	2 kl. Hallen à 50 m², befahrb., Lagerr., 150 m² Keller mögl.	875,– + NK
Bettenhausen i. Gewerbegeb.:	435 m², befahrb., Betonbo., Büro mögl.	3500,– + NK
KS-Ost:	1000 m², Betonbo., 2 Büror.,1 Werkstatt, Freifläche, sof.	5500,– + NK
Lohfelden:	580 m², m. 15 t Krahnanl., 180 m² Büro, Ölabscheider, Freifl.	7600,– + NK
KS-Ost:	1000 m², 200 m² Büro, gr. Keller, *viel Parkpl., an Hauptstr.*	9900,– + NK

Immobilien Dipl.-Ing. Dipl. Volksw.
HOESCH-KRÖGER-KAMPE GmbH
34117 Kassel · Wolfsschlucht 27 · 05 61 / 9 18 91 11

Gewerberäume, 210 m²
Kasseler Zentrum
Bestens geeignet als Büro, Praxis, Gemeinschaftskanzlei, Ladenlokal, sofort bezugsfertig, DM 15,–/m² + NK + Kaution
WKH, Querallee 41, ☎ 05 61 / 1 69 93

Ca. 700 m² Büro-, Verkaufs-Ausstellungsfläche
Ia Lage, Kassel, Ihringshäuser Straße/Ecke Wielandstraße, *Teilung möglich*
Ca. 600 m² Gewerbefläche, Büro, Verkauf, Lager
Kassel-Mitte, Laderampe und Parkplätze vorhanden, Teilung möglich
Behrend-Bau Kassel, Ihringsh. Str. 161 · Tel. 8 10 08-0 GmbH & Co. Betriebs-KG

240 m² Bürofläche in Niederaula, Landkreis Hersfeld-Rotenburg
zu vermieten
Die Gemeinde Niederaula vermietet rund 240 m² Bürofläche im Gebäude der ehemaligen Grundschule in Niederjossa. Die Räume können sofort bezogen werden.
Das Gebäude mit ausreichenden Parkmöglichkeiten liegt in der Nähe der Autobahnabfahrt Niederaula.
Für telefonische Rückfragen stehen wir Ihnen unter der Telefon-Nr. 0 66 25 / 9 20 30 zur Verfügung.

Die freundliche Maklerfamilie
1500 m² Büro-/Werkstatt-/Lagerfläche
zentral im Gewerbegebiet von Sandershausen und verkehrsgünstig zur Autobahn gelegen. Die Fläche bietet 628 m² Büro- sowie Seminarräume, 365 m² ebenerdige Werkstattfläche mit Meisterbüros und 507 m² ebenerdige Verkaufsfläche, Sozialräume, Umkleiden, WCs, Caféteria etc. und Freifläche für Pkw gehören *ebenfalls zum Objekt.* **Mietpreis DM 17 000,– + MwSt. + NK.**
Vereinbaren Sie Ihren Besichtigungstermin, wir beraten Sie gern.
Immobilien Makler im RDM
JÖRN HÖDTKE
Jörn Hödtke · 05 61/77 00 55
Wolfsschlucht 37 · 34117 Kassel & 34225 Baunatal · An der Stadthalle 5

KS, Sickingenstr.
Büro u. Lager, ca. 210 m² **840,– DM kalt + NK**
Kassel Stadt, 1b-Lage
Ladengeschäft 171 m², Büro, Toiletten, 32 m² Lager, ab 15. 2. 95 **3900,– DM + 297,– DM NK**
Kaution 9750,–
Uwe Göhler Immobilienpartner
Grüner Weg 22 A · 34117 Kassel
☎ 05 61 / 10 77 99 · Fax 10 74 33

Vellmar, Bewdleyplatz, Büro- und Einzelhandelsflächen, zw. 64 u. 90 m², zu vermieten. Grubau-Massivhaus GmbH, *Tel.05 61 / 82 80 88*

Läden
in der City oder Randlagen von solventen Kunden gesucht!
Immobilien Dipl.-Ing. Dipl. Volksw.
HOESCH-KRÖGER-KAMPE GmbH
34117 Kassel · Wolfsschlucht 27 · 0561/9189111

Kleinere Tischlereiwerkstatt
kpl. eingerichtet zu vermieten, Zuschr. Z 60988 HNA Kassel

KS-Ost: 2 gr. Büror., WC, Teekü., Abstellr., 70 m², Erdgesch., geh. Ausst., Teppichbo., Kabelkanäle, mod. Beleuchtung, Parkplätze, sof., **DM 850,– + NK. Immob. Hoesch, Kröger, Kampe, RDM, Tel. 05 61 / 9 18 91 13**

Büroraum – Industriegebiet Lohfelden
Hervorragende Anbindung an alle Autobahnen. Im 1. Stock eines 1993 neu erbauten Gebäudes ca. 200 m² Büroräume (bei Bedarf auch mehr) in unterschiedlicher *Raumaufteilung einzelne* Räume zu vermieten. Pkw-Parkplätze stehen ausreichend zur Verfügung. 13,– bis 15,– DM pro m² + NK – kein Makler.
Herr Leichter in Firma
VOLVO Lkw-Service C. Keil GmbH
Max-Planck-Straße 7 · 34253 Lohfelden
Tel. 05 61 / 9 51 99 (0) - (13) - (10)
Fax 9 51 99 12

KS-Harlesh. 76 m² Neubau-Büro. **1 360,– + NK**
KS-Harlesh. 105 m² Büro Praxis. **1 200,– + NK**
Ing.-Oek. Hauschild-Immobilien, ☎ 6 33 26

BERNDT & GLEBE
Seit 1952
Inh. Walter Altmann
Immobilien Verkauf Vermietung
Massage/Kosmetik/ Sonnenstudio o. ä.
können Sie in zentraler Lage am Ständeplatz ohne großen Umbauaufwand anmieten, ca. 80 m², 1200,– + NK
Kassel · Königsplatz 59
Eingang Poststr. 1 · Tel. 05 61 / 78 00 15

BERNDT & GLEBE
Seit 1952
Inh. Walter Altmann
Immobilien Verkauf Vermietung
Praxisräume/auch als Büro
Wilhelmshöhe – oberh. IC-Bhf., ca. 110 m² EG m. Wiga, Bad, sep. WC, div. Einbauschränken, beheizb. Kellerraum **1760,– + NK**
Wehlheiden, ca. 113 m² im EG m. Küche und Bad sowie Lagerraum auf gleicher Ebene **1275,– + NK,** sof.
Harleshausen/Rothenditmold, ca. 75 m² Blk. und Bad, II. St. mit Fahrstuhl **1050,– + NK,** sof.
Vellmar-Mitte, ca. 145 m², variable Aufteilung, 2 WC, Neubau, I. St. **2610,– + NK,** kurzfr.
Kassel, Königsplatz 59
Eingang Poststr. 1 · Tel. 05 61 / 78 00 15

Nähe Königsplatz
Büro- / Praxisetagen
ca. 494 m², im 2. u. 3. OG eines modernen Geschäftshauses, renov. Zustand, Fahrstuhl
DM 6920,– zzgl. HK / NK
Anmietung von 7 Stellplätzen möglich
HEINDRICH IMMOBILIEN
Verkauf · Hausverwaltung · Vermietung 75 Jahren
KS · OB. KÖNIGSSTR. 22 · TEL. 16025

Direkt am IC-Bahnhof
befindet sich dieses ca. 70 m² große **Ladenlokal** mit direkter Schaufensterfront zur Straße in einem modernisierten Altbau. Ab sofort frei.
Miete: 2 500,– + NK + MwSt.
PUTZ IMMOBILIEN
Kassel Wilhelmshöher Allee 253–255
(05 61) 3 50 31

● Häuser

KS-Wilhelmshöhe
1-Fam.-Haus mit Vollkeller, 136 m² Wfl., frei ab 1. 3. 95. **1900,– DM + 130,– DM NK**
Calden/Burgwegshöhe
DHH, 116 m², gehobene Ausstattung, ab 1. 4. 95 **a. 1350,– DM kalt + NK**
Uwe Göhler Immobilienpartner
Grüner Weg 22 A · 34117 Kassel
☎ 05 61 / 10 77 99 · Fax 10 74 33

Immenhausen, 1-Fam.-Haus, 3 ZKB, 100 m² Wfl., Garage, Terrasse, Gartennutzung **DM 1270,– + NK**
HIRSCH IMMOBILIEN vdm, Lippoldsberger Straße 12 34128 Kassel, Tel. 05 61 / 96 25 13/14, Fax 96 25 15

Haus zu verm., 153 m², *Besichtigung:* Samstag v. 10-16 Uhr, Wellerode *Wattenbacher Str. 63.*

1-Fam.-Haus Immenhausen, 3 ZKB, ca. 100 m², DM 1 270,- + NK. **Brandhuber Immobilien, Karlsplatz 5, KS, ☎ 13802**

Haus mit gr. Garten, 1 700 m², in Kassels bester Lage, 5 ZKB, 125 m², 1 700,- DM Kaltmiete, zum 1.3.95 zu vermieten. Tel. 05 61 31 25 85

Großalmerode, freist. 1 FH, Bj. 91, 110 m2 Wfl., 4 ZKB m. 2 Waschbekken, Gäste WC, Abstellraum, 110 m2 Keller, ELW ausbaub., 600 m2 *Garten mit Schaukel, Sackgasse,* unverbaub. Fernblick, inckl. Einbauküche, Badmöbel, 1 600,- Kaltmiete. Tel. 0 56 04 68 49

Ihringshausen DHH, geh. Ausst., Küche kompl., teilmöbl., Tel. 0561 813121

Gepfl. 1-Fam.-Haus in Helsa, 4 ZKB, ZH, Wfl. 92m², unterkellert, m. Garten + Pkw-Stellplatz, KM 1.000,- DM + NK. Tel. 0 56 05 46 13

Reihenhaus, Stadtgrenze, Lindenberg, Erstbez. 1. od. 15.3., 5 ZKB, Terr., Wfl. 132 m², Garage, 1 500,- + NK + 4 500,- KT. Tel. 05 61 28 20 27

Bungalow, 3 ZKB, Hobbyraum, Isolierglas, ÖZH, Terrasse, Garten, Garage, 14 km nördl. von KS, zum 1.3. zu vermieten. Zuschr. Z 60871 HNA Kassel

Ihringshausen DHH, geh. Ausst., Küche kompl., teilmöbl., ab 1.3., 0561 813121

Altenbauna: Stadthaus, 5 ZKB, 120 m², 2 Terrassen, Loggia, sofort, 1 500,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Familie, *er Handwerker und Gärtner, sie* Fotografin, m. 3 Kd., **su. ab sofort Haus,** *auch renov.bed.,* m. gr. Garten, Tel. 0 56 75 / 62 28

Kaufungen, DHH, 5 ZKB, 125 m² Wfl., Gartennutzung, Terrasse, Garage **DM 1450,– + NK**
HIRSCH IMMOBILIEN vdm, Lippoldsberger Straße 12 34128 Kassel, Tel. 05 61 / 96 25 13/14, Fax 96 25 15

Calden, Neubau-DHH, 4 ZKB, Gäste-WC, Terrasse, Gartennutzung, geh. Ausstattung **DM 1350,– + NK**
HIRSCH IMMOBILIEN vdm, Lippoldsberger Straße 12 34128 Kassel, Tel. 05 61 / 96 25 13/14, Fax 96 25 15

1 Fam.-Haus, 145m² Wfl., Garage, Grst. **1 600,- DM** u. NK u. Kaution, Dachstudio, Fritzlar. **BFB-IMMOBILIEN Tel.: 0561/12759**

Kfg.: RH, 5 ZKB, 132 m², sep.WC, Terrasse, Garten, Neubau, 1 430,-DM+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Einfam. Haus m. Garten in Kassel z. 1.8.95 zu verm. Zuschr. unter A3/2234 HNA, 34497 Korbach

Calden: DHH, 4 ZKB, 106 m², Terrasse, sep.WC,Neubau,ab 4/95,1 250,- + NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

DHH Ihringhs., geh. Ausst., 5 ZKB, Ter., GWC, Grndstck., ca. 150 m², DM 1.500,- + NK. **D. Günther u. E. Klatt-GbR Immob. 0561 / 774074**

EFH *in Zierenberg* in wunderschöner Lage zu verm. KM DM 1 500,-. Zuschr. Z 60915 HNA Kassel

Suche Nachmieter für Reihenhaus in Baunatal, *Nähe Einkaufszentrum.* Tel. 05 61 49 33 13

Wenn Sie **kein 08/15-Haus** suchen, stadtnah und trotzdem inmitten der Natur, **südlich von Kassel** *wohnen wollen.* Interesse an einem **attraktiven, privaten Mietangebot** *für ein* **komfortables Reihenhaus mit viel Platz haben,** rufen Sie an ☎ 04461 5406 ab So. 18°°Uhr

1-Fam.-Haus in Guxhagen, Bj. 80, 140 m², 5 ZKB, Garage, *ab sof. zu verm.,* monatl. DM 1 400,-, Tel. 05665 2931

Niedenstein OT:
Hübsches Reihenhaus in herrlicher Lage mit 5 Zimmern, Küche, Bad, Gäste-WC, *Abstellraum,* Balkon u. Terrasse, Garagenan*mietung möglich,* renoviert, beziehbar ab **1. 4.** evtl. früher mtl. **DM 1300,– + NK.**
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe RDM, Kassel, Tel. 05 61 / 9 18 91-11

Reihenhaus, geh. Ausst. (Wohnpark Wilhelmsthal), 120 m2, mit Garage, z. 1.5.95. Kaltm. DM 1 350,- + Kaut., Küche soll übernommen werden. Tel. 0561 583526

Doppelhs.-Hälfte, nördl. Stadtrand, KVG-Angeb., 95 m², 3 ZKB + WC, Balkon, Einb.-Kü., ab 4.5.95 f. 3 J.; KM 850,-DM+NK+1 700,-DM Kt. *Gern Fam. m.Kleink.,*Zuschr. Z 60868 HNA Kassel

Gewerberäume, ca. 120 m², Sontra Innenstadt, Göttinger Str., u.a. auch geeignet für Ladengeschäft, Praxis oder Kanzlei. Tel. 05659 / 1300 (Sa.+So. ab 9.00 Uhr, wochentags nach 20.00 Uhr)

Vellmar, RH, 5 ZKB, 145 m², Garten, Garage, 1300,- + NK, 1.3.95 - 30.6.96. **MWZ Immobilien, Tel. 0561 / 779997**

Suche Nachmieter für 140 m² Ladenfläche (auch teilbar), beste Lage v. Northeim, mod. Einrichtung f. Konfektion u. Warenbestand kann übernommen werden. Zuschr. Z 60911 HNA Kassel

OBERE KÖNIGSSTRASSE 1
ECKE FRIEDRICHSSTR. AB SOFORT
LADENLOKAL
EG 270 m², UG 110 m²
DM 5800,– + NK ZU VERMIETEN
Fax: KS 77 77 23

Büroräume "Neubau" in Harleshausen, ca. 75m² im OG mit Abstellr., **DM 1.237,50** zzgl. ca. 225,- NK HZ u. Stellplatz DM 40,- **Ing. Koch Immobilien Tel. KS 36635**

Kassel-City
Verkaufsfl. ca. 605 m² (m.Büro). f. alle Branchen geeig., Lastenaufzug, gt. Lage, Parkpl. vorh., Tel. 06109 3950

Ladenlokal "Neubau" in Harleshs. ca. 101, **DM 2.979,50** zzgl. ca. 303,- NK HZ, ca. 62 **DM 1.829,-** zzgl. ca. 186,- NK HZ, PKW-Stellplatz DM 40,- für sofort. **Ing. Koch Immobilien Tel.KS 36635**

Büroräume, Nähe Holl. Platz, 4 Zi. WC Teek., 1. St., 110 m², gute Parkmögl. DM 11,- m² + NK + Kaut., sof. frei. **WKH, *Querallee* 41, ☎ 0561 / 16993**

Nachmieter f. ehemal. Dentallabor (207m²) ges., 0561 55757 ab Mo.

Büroräume 4 x je ca. 93 m², einzeln o. zusammen zu vermieten, Tel. Fax 0561 43382 o. 0171 5227620

Borken Stadtmitte: Laden od. Büroräume, ca. 80 m2, zusätzl. ca. 25 m2 Nebenraum m. Parkplatz, sofort frei. Zuschr. Z 60928 HNA Kassel

Gewerberäume
Um- und ausbaufähig, ca. 265 m², KS-Wilhelmshöhe, DM 10,– m² (keine Maklergebühr)
Peter Hansen Dentallabor Tel. 10 38 60

Ladenlokal in Warburg-Neustadt, ca. 73 m², kurzfr. zu vermieten. Zuschr. Z 60924 HNA Kassel

450 m² LADEN, KS-Bettenh.-Zentrum, u. 180 m² Lager, Schauf. 8 500,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

BERNDT & GLEBE
Seit 1952
Inh. Walter Altmann
Immobilien Verkauf Vermietung
Kosmetiksalon
mit festem Kundenstamm, neuwertige Einrichtung und Apparate für 10 000,– DM. Miete: 500,– DM inkl. NK, kurzfristig.
Kassel · Königsplatz 59
Eingang Poststr. 1 · Tel. 05 61 / 78 00 15

Laden in KS-Wolfsanger, mit Parkpl., Miete 2.500,- **DM** + NK + KT, **100m² Kellerlager,** Miete 500,-. Tel. 05 61 2 43 79

Nähe Brandkasse
Büroräume
ca. 196 m², 5 Räume
kompl. modernisiert
DM 2940,– zzgl. HK / NK
Anmietung von 5 Stellplätzen möglich
HEINDRICH IMMOBILIEN
Verkauf · Hausverwaltung · Vermietung 75 Jahren
KS · OB. KÖNIGSSTR. 22 · TEL. 16025

2 Büroräume, Teeküche, WC, ca. 60 m² im Einkaufszentrum Wolfsanger zu vermieten, Tel. (05 61) 87 21 22

Ladenlokal Stadtrandlage **Rotenburg/ Fulda;** ca. 180m² Gewerbefläche mit aufgeteilten Büroräumen, gr. Laden, WC, Kellern, ab 1. März zu vermieten. *Preis VB. geeignet für Praxisräume,* Ingenieur-Architekturbüros etc., Hoff*mann-Immobilien,* 36199 Rotenburg, Breitenstr. 26, Tel. 06623 1473

BAUSTEIN VDM-Makler 0 55 05 / 7 15
Tennishalle
3-Feld mit 2 Freiplätzen, 100-m²-Wohnung, Restaurant, Sauna, Shop, Top-Zustand in Südniedersachsen.
KM 14 000,– DM
im Monat zu vermieten
Göttinger Str. 17, 37181 Hardegsen, Fax 718

Nachmieter ges. f. Räumlichkeiten (207m²) im Ärztehaus KS-Waldau, geeignet f. eine Arztpraxis (Kinder- bzw. Frauenarzt o. Internist) jedoch auch f. andere Zwecke, ☎ 55757 ab Mo.

Repr. Geschäftshaus nahe ICE-Bhf.-Wilhelmsh., Bundesgerichte (ehem. Med. Technik Rohde), langfr. zu vermieten. Helle Großflächenräume lassen alle Gestaltungen zu, einmalige Lage. Tel. 05 61 / 89 63 63 od. Fax 8 37 99 Montag bis Freitag

Ladenlokal in Wolfhagen, 1a-Lage, 105 m² + 25 m² Nebenräume Zuschr. unt. A 6/3304 HNA Wolfhagen

Ladenlokal in KS-Obzw., Altenbaunaer Str. (Neubau) in Größe v. ca. 137 m² Nfl., (evtl. teilbar) z. Preise v. DM 29,-/m², ab 12/95 langfr. zu verm. Zuschr. Z 61019 HNA Kassel

Grundstücke/Wohnungen

Telefonische Anzeigenannahme – nur für private Inserenten – Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03

05 61 203-2162 oder 203-2592

● Vermietungen

● Gewerbliche Räume

140 - 220 m² Bürofläche im Vord. Westen, Parkplätze, Lift, m. 50 m² Whg., ab 3/95. ☎ 0 55 43 / 22 26 ab Mo.

Lagerraum, 90 m², teilbar in 40 + 50 m², zu verm., OT-Calden. ☎ 0 56 09 / 17 90

Gewerberäume Kassel
Nähe Altmarkt ca. 200 m²

Neubau, Fertigstellung Juni 95, Ausbau kann idividuell erfolgen. Geeignet für Praxis, Büro, Kanzlei, Parkplätze vorhanden, DM 17,–/m² + NK + Kaution. Zuschriften unter Z 61046 HNA Kassel.

Laden, 150m², in Kassel-Be., ab sofort zu vermieten. Tel. 0561 / 53615

Büro Nähe Stern, ca. 85 m², sof., DM 850,–; **Büro Wilh. Allee, ca. 186 m²,** sof., DM 2663,–; **Büro Nähe Altmarkt, ca. 195 m²,** sof., DM 3120,–; **Büro Kirchditmold, ca. 90 m²,,** sof., DM 1200,–; **Büro Ecke Königstor, ca. 117 m²,** 1. 8., DM 2457,–. Alle Angebote zzgl. Nk !

I.W.A. Immobilien GmbH, Königstor 18, Kassel, Tel. 05 61 / 72 80 80

Ladenlokal, ca. 165 m²
in bester, zentr. Lage v. Einbeck zum 1. 3. oder 1. 4. 95 v. Privat zu vermieten.
Tel. 0 55 51 / 6 44 06

Büro, 240 m², Kassel, Wohnung und Haus Immobilien. Tel. KS 1 80 35

210 m² BÜROFLÄCHE, Vord.Westen, hochw. Fläche m. Kuppeln, 3 500,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Günstiger geht's nicht!

Kassel-Nord: Vielseitige Gewerbeflächen im 3. OG zu vermieten.

! z. B. für Büros, Ateliers, Trainingsräume, Schulungsräume, Fitness-Center etc.
! ab 250 m²–1000 m², variable Raumaufteilung
! gute Verkehrsanbindung
! Mietbeginn nach Vereinbarung
! keine Maklerprovision

DM 8,–/m²

G + B Grund und Boden GmbH & Co.
Herr Lutz Wiemer
Tel. 0 55 93 / 8 01-2 03

Vorderer Westen Königstor mod. Büroräume

ca. 116 m², in einem gepflegten Neubau, 3. OG, Fahrstuhl
DM 2320,– zzgl. HK / NK

HEINDRICH IMMOBILIEN
Verkauf · Hausverwaltung · Vermietung 75 Jahren
KS · OB. KÖNIGSSTR. 22 · TEL. 1 60 25

Laden, 100m², neben ALDI/**Holländ.Str. 55,** ab 1.6.95 frei. Nettomiete 3 000,-- + NK. Tel. 0561 / 876546 oder 872275

Gewerbliche Immobilien

Bürofl., Wilhelmshöhe, 93 m², EG	1300,– + NK
Bürofl., Frankf. Str., 93 m² Aufzug, 1. OG	1350,– + NK
Bürofl., Frankfurter Str., 125 m², 1. OG	1600,– + NK
Bürofl., Bebelplatz, 115 m², EG	1725,– + NK
Bürofl., Vord. West., 224 m², Aufzug, 3. OG	3584,– + NK
Verkaufsfl., Wolfsang., 190 m², Aufzug, EG und 100 m² Lager	2500,– + NK

ab Montag 9.00–17.00 Uhr
BFB-Immobilien
Tel. 05 61 / 1 27 59,
Rudolf-Schwander-Str. 10, 34117 Kassel

Ständeplatz Laden / Büroetage

ca. 200 m², EG und 1. OG, EG-Ladenfläche, ca. 50 m², Bürofläche im 1. OG ca. 150 m² helle, moderne Räume
DM 3190,– zzgl. HK / NK

HEINDRICH IMMOBILIEN
Verkauf · Hausverwaltung · Vermietung 75 Jahren
KS · OB. KÖNIGSSTR. 22 · TEL. 1 60 25

Ladenlokal zu vermieten, beste Lage, 135 b. 250 m² in Nordhess. Kleinstadt, ca. 10 000 Einw., Zuschr. Z 60766 HNA Kassel

Lohfelden-Zentrum: Ladenfläche von 45–100 m² möglich, Schaufenster, ausreichend Parkpl., ideal für Friseur, Sonnenstudio, Fahrschule oder Versicherungen, z. B. 50 m² für DM 850,– + NK.
Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe RDM, Tel. 05 61 / 9 18 91-13

Souterrain 84 m², als Praxis o. Büroräume geeignet, dazu event. kl. Lager, Ortst. v. HMÜ, sofort frei. Zuschr. Z 60780 HNA Kassel

131 m² BÜROFLÄCHE, Zentrum, 2.OG, 4 schicke Räume, sofort, 1 965,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Halle, 225m², Büro, Bühne, Lackierkabine, Fuldabr. Bergshausen, Miete VS., **Tel. 0561 / 583555**

Möbl. Appartement m. Tel. u. Fernseher ab 1.4. frei, 550.-. Tel. 05665 / 2866

Büro- oder Praxisräume Rathausplatz Vellmar, 145 m², ab 01.04.1995 zu vermieten. Tel. 05 61/ 82 80 33

Vermiete oder verkaufe Ladenlokal, 110m², in Eisenach, 1-A Lage. Zuschr. Z 60639 HNA Kassel

300m², Lagerhalle zu verm. Nähe EKZ Battenfeld, Teilvermietung mögl., Tel. 0 64 52 / 18 51

KA-Wilhelmshöhe
Büroflächenneubau, Erstbezug, nur noch drei Einheiten zu vermieten, von 350 m² - 1.564 m², außergewöhnlich hochwertige Ausstattung, verkehrsgünstige Lage, direkt am ICE-Bahnhof, **provisionsfreie** Vermietung durch Gerling-Konzern, Köln, Tel. 02 21-1 44-38 86

1 Büroetage, 125m², 5 R., Ffm. Str. Nähe DEZ, II OG., 1 550,-- + NK, frei, Excl. Büroräume **KS-Wilh.,** 127m², 1 905,--+ NK, frei, **Ziegler Immobilien, Tel. 05 61 / 4 30 01**

Magdeburg, 100 m² Geschäfts- Büroräume im 4-Sterne-Hotelkomplex, Straßenlage, Halberstädter Str. (gr. Einkaufsstr.) zu verm. T 040/440705

Laden zu vermieten, 1a Lage, Hann. Münden, Fußgängerzone, Ob.Lg.Str., Zuschr. A 51/55, Münd. Allgemeine, Kirchstr. 3, 34346 Hann.Münden

Ladenlokal
ca. 100 m² und Terrassenbetrieb, Neubau, voll unterkellert. **Top Lage, Arolsen,** Bahnhofstr., ca. Ende 95 zu vermieten. Sehr gut geeignet für Bistro, Musikcafé, Eisdiele, Restaurant o. ä.
Zuschriften Z 60881 HNA Kassel

Büroräume KS-Innenstadt, 105m², 2 Pkw-Stellpl., preisgü. Tel. 0561 / 36924

Laden in Bad Wildungen, Nähe Brunnenallee, **zu vermieten,** 50 m², NR 20 m², ☎ 0 56 21 / 37 17 o. 58 21

Ladenlokal in Lohfelden *zu verm.,* Verkaufsfl. 60 m², Lagermögl. reichl. vorh., geeignet f. Einzelhandel, Friseur, Sonnenstudio, Versicherungsbüro etc., Zuschr. Z 60933 HNA Kassel

KS-Königstor, exkl. Büroetage, ca. 150 m², 1.4., 2 250,- + NK, **Stummer Immobilien ☎ 15363, Friedr.-Ebert-Str. 107, KS**

Frankfurter Str. Laden 38 m², **1.000,- DM + NK, Rothenditmold** Laden, 160 m², **2.400,- DM + NK.**
WEKA Immobilien GmbH
KS, Frankfurterstr. 63, ☎ 928740

109 m² BÜROFLÄCHE, KS-Wehlheiden, renoviert, erweiterbar, 1 853,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

115 m² LADENFLÄCHE, KS-Wilhelmsh., zzgl. Lagerfl., Schauf., 4 613,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

600 m² HALLE, KS-Bettenh., EG mit LKW befahrbar, Freifl., 7 400,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Wilhelmshöhe: ca. 180m² Nutzfläche auf 2 Etagen aufgeteilt, ideal geeignet als Büro oder Werkstatt, Sanitäranlagen u. Kochniesche vorhanden, ab sofort frei **DM 1.800,- + NK + MwSt. Putz Immobilien, Tel. 0561 / 35031**

312 m² LADENLOKAL, Zentrumslage u. 70 m² Lagerfl., 2 Schauf., 6 864,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Bürofläche, ca. 80 m², an Notar, Rechtsanwalt, Versicherung o.ä, in Homberg/Efze zu vermieten. Zuschr. unter Z 60234 HNA Kassel

Praxisraum in Kassel ☎ 0561/887859

Ladengeschäfte sofort frei: Baunatal, 100 m², DM 2500,-; **KS, Nh, Uni,** 71 m², DM 1500,- ; **KS-Wilh.,** 50 m², DM 1800,-; **KS-Wilh.,** 103 m², DM 3000,-; **KS-Wilh.,** 174 m², DM 5100,-. Alle Angaben + NA + KT. **Rother Immobilien 0561/36031**

Ärztehaus, Hauptgeschäftsstr.
Fuldatal-Ihringshausen, Veckerhagener Str. 35, ca. 180 m², 3. OG, Aufzug bis 2. OG vorhanden, neu renoviert. Keine Maklerprovision.
Behrend-Bau · KS · 8 10 08 38

Ladenlokal in Oberkaufungen, ca. 150 m² + 60 m² Lagerraum, 24 m. Schaufensterfront, in der Hauptgeschäftsstr., bevorz. langj. Mietvertrag, für alle Gewerbe geeignet, auch f. Filialketten o. Praxen, Mietpreis nach Vereinb., Zuschr. Z 60762 HNA Kassel

Nachmieter für Geschäftsräume (EDV-gerechte Ausstattung) in Kassel, Innenstadtnähe Wilh. Allee, ab 01.04.95 gesucht. Tel. 0561 / 711924 Fax 0561 /711925

Ladenlokal
in Witzenhausen, Innenstadt 58 m², WC, Schaufenster sofort bezugsfertig, zu vermieten (keine Gastronomie)
Telefon 0 55 42 / 17 75

135 m² BÜRO/PRAXIS, KS-Vord.Westen,5 Räu.,Jugendstilhaus,1 890,-+NK **Jörn Hödtke Immobilien RDM ☎ 770055**

Ladenlokal zu verm., 133m², Nähe Brasserie/Königstor, Tel. 05 61 / 71 02 32

● Garagen

Vorderer Westen, PKW-Stellplätze zu vermieten. **Liese Wohnbau GmbH,** Königstor 35/Ecke Hermannstr. Tel. KS-77 70 34

PKW-Parkhausplätze Mauerstr., Miete DM 80.-, **Immobilien Rother ☎ 3 60 31**

Cityrand, 1 Garage, DM 100,- m. darunterlieg. Lagerrm. (Aufzug), ca. 100 m², 4,-/m². 0561/6 95 79 und 9 49 15 17

Tiefgaragenstellplatz in Kassel-Wehlheiden, Am Heimbach, 23 500,- DM, **ohne Maklerprovision. König Immobilien, Telefon 05 61 / 3 40 77**

Pkw-Parkhauspl., Wilh. Allee 99, 95,- DM. **Rother Immobilien ☎ KS 36031**

Tiefgaragenplätze Uni/Holl. Platz Stern/Hauptpost DM 80,-. Peters-Immobilien GmbH, Tel. 0561 / 41050

Garage a. Wittenborn/HMÜ zu vermieten. Zuschr. Z 60781 HNA Kassel

● Zimmer

Sep. möbeliertes Zimmer an Dame, Stadtmitte, Tel. 0561 / 710656

1 ZKDU., KS, möbl., DM 420,-, 25 m². ☎ 01 72 / 5 67 81 11 o. 0 56 73 / 16 20

Möbl. Zi./ KoNi/ Du., warm 380,- DM, Tel. 05 61 / 51 23 54

Sep., möbl. Zimmer, Du., WC, an Wochenendheimfahrer, NR, ☎ 05673/4866

1 Zi.-App., neu möbl., Bad Wildungen OT, sep. Bad, Terr., Tel. 05621/73267

Sep. möbl. Zi./Du./WC an Wochenendheimfahrer, NR, ab sof., Tel. 0561 / 885283

3 x 1 Zi., Küchen- u. Badbenutzung, in 3-er WG, DM 260,-- kalt je Zimmer. KS, Holl.Str., Erstbez., Tel. 05625 / 1689

2 Zimmer in WG, zum 1.3. oder früher, für ca. 3 - 4 Monate, 400,- warm, Tel. 05 61 / 47 33 24

Sep. möbl. Zi. m. Du/WC in KS-Wehlh., 350.- DM warm. Tel. KS 26652, 8-14 h

Möbl. Zi. an NR, 360,- inkl. ☎ 818350

Kassel-City, möbl. Mans.-Zi., ab 1. 3. f. männl. NR frei. ☎ 05 61 / 81 19 20

2er WG, 2 gr. Zi. frei, Altbau, Vord. Westen, 650,- inkl. ☎ 0561/71 1154, ab 11h

Zimmer frei in 2er WG, Altbau, 430,- DM warm. Tel. 05 61 / 3 16 00 00

Möbl. Doppel- u. Einzelzimmer, f. Wochenendheimf. frei ☎ 0561/471792

1 Zi., Kü., Du. u. WC, DM 420,-- + 50,-- NK ab 1.3. Tel. 05 61 / 40 23 01

2 Zimmer (zusammen 40m² u. 420,- + NK), in WG (3 große + 2 kleine) frei. Alleinerziehende bevorz., Tel. 0561 / 15780

Vellmar: 1 ½ Zi., Duschb., möbl., schön, ruh., 31 m2, Neubau, 345,- DM + NK, Tel. 0 56 73 / 14 10

4 Zi., möbl., Kü.- u. Badben., v. 15. 2. - 18. 3. 95, 490,- DM inkl., ☎ 0561/54682

1 sep. Zi., Bad, Toil., Kochgelegenh., Ölheiz., 28 m², 220.-, Tel. 471709

Möbl. 2 Zi.-App., 50 m², sep. Zug., an Wochenendheimfah. od. Stud., Tel. u. TV, 350 DM + NK., Tel. ☎ 0561/524146

2 Zi., 40 m², in 2er WG, in Dörnberg, 450,-- warm. ☎ 05606 / 9563 ab 18.30 h

1 Zi-App. m. KoNi u. Bad, voll möbl., m. sep. Eing. u. Pkw-Stellpl., an Wochenendheimf., ab sof. fr. 05609 / 1044

1 schönes Zimmer, 18 m², gr. Blk., zentr., aber ruhig, in Kassel, Kü.- u. Badbenutzung, an NR, alles inkl. 450,- DM + 1 MM Kt., ab 1.3. o. 1.4., ☎ 0561/24224, So. 11 - 18 Uhr, Mo. - Fr. ab 19 Uhr

1 ZD, Miniküche, in KS, 32 m², 300,- + NK + KT, ☎ 05673 / 3321 ab So.

3 Zi.-Whg., 100 m², an WG zu verm. Tel. 05 61 / 6 67 27

Architekten-WG in Wilh. sucht Nicht-ArchitektIN um die 30 J. für 27 m2-Zimmer, 550,- DM (warm). Tel. KS/3 46 83

1 Zi., teilmöbl., in weibl. 2er WG, (gerne Stud.), DM 380,-- warm. ☎ 0561/66764

● Wohnungstausch

Tausche Whg. in Eisenach (2 Zi.) gg. Whg. in KS (1-4 Zi., evtl. auf Zeit). Angebote A1 29 30 HNA Kassel

● Ferienwohnungen

Gemütl. komf. Ferienhaus an der Nordsee. Nähe **Büsum** ab 1.3.95 zu vermieten, 4-5 Personen, Tel. 02952 / 457

Plattensee! *2-3 Bett-Zi., Bad, Kochgel.,* Seeblick, DM 15,- pro Pers., Bei: Dr. Todt-Herpai, Ady-Utca 29, H 8640 Fonyod, Tel. 003585/361928

NL-Nordseestrand, freist. gemütl. Ferienhäuser, T. 02238 / 57965

Luganersee FEWO 3 ZKB, Loggia, Garage, priv. Badestrand, Wandermöglichk., 4 Pers. ab 525,- DM Wo. 06694 / 1521

● Mietgesuche

Jg. Frau, su. 2 ZKB in KS bis 700,- warm, z. 1.6.95, Zuschr. Z 60682 HNA Kassel

Suche dringend Zimmer o. 1 Zi.-Whg., bis 400,- warm, in Arolsen o. Mengeringhausen, Tel. 0 56 23 / 56 91

● Mietgesuche

● Wohnungen

Suche für unsere Kunden 1- + 2-Zimmer-Wohnungen zur Miete, rufen Sie uns an.
Uwe Göhler Immobilienpartner
Grüner Weg 22 A · 34117 Kassel
☎ 05 61 / 10 77 99 · Fax 10 74 33

1-Zimmer-Wohnung oder **möbliertes Zimmer** in WG für Englisch-Lehrer (Engländer) im KVG-Bereich für sofort gesucht.
inlingua® Tel. 0561 / 103231 Fax 0561 / 779900

Musiker-Ehepaar su. Wohnung, mögl. Zentrum Kassel. Tel. 05 61 / 2 13 30

Alleinst. Dame su. 2-2 1/2 ZKB in KS-Ki. mit Terr. od. Balk., so schnell wie möglich, bis 800,-warm. Tel. 0561 / 68809

2 Medizinstudenten suche ab April/ Mai kl. 2 - 3 Zi.-Whg, Nähe Städt. Kliniken od. Rotes Kreuz. ☎ 0 44 97 / 86 08

Dringend 4 ZKB gesucht! ☎ 7128122 IVS Gerhold Immobilien

Solventes Paar sucht Altbauwohnung, ab 100 m², im Vord. Westen od. Innenstadt, Tel. 77 21 78

4 ZKB-Whg., ca. 100 m², in KS, nördl. um die City, langfristig, für junge Leute, solv. Mieter, ggf. Belohnung f. Tips, Tel. 05 61 / 4 58 78

Studienrat sucht mit seiner Familie (2 Erw. + 2 Kinder), große 5-Zimmerwohnung oder Haus ab 150 m² im vorderen Westen, Brasselsberg oder im Umkreis von. ca. 10 km zum 1. 5. 1995 **Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe RDM, Kassel, Tel. 05 61 / 9 18 91-11**

3-4 ZKB zum 1.4., in KS gesucht. Tel. 0561 / 56163

Lehrerin su. 3-4 ZKB (70-80m²) in KS-Wilh. o. Umgeb. Tel. 06623 / 5806

4-5 ZKB für berufst. Paar in KS ges. WEKA Immobilien GmbH, KS, 928740

Jg. Frau m. 3 Kindern su. 4 Zi.-Whg. bis 1 000,- warm. Zuschr. Z 60957 HNA KS

Berufstät. Ehepaar (m. ruh. Mittelschnauzer) sucht 3-4 ZKB, gerne m. Blk., ca. 80 m², im Raum Wilh., Wahlershs., Kirchditm., Wehlheiden, Warmmiete bis DM 1 300.- ☎ 31 31 02

Frau su. kl. Wohngem., im vord. Westen. Tel. KS 89 69 72

Su. 1-2 ZKB in KS bis ca. 450,- DM warm, Tel. 05 61 / 87 57 14

Offizier sucht wg. baldiger Heirat 3-4 Zi.-Whg., im Raum Fritzlar, z. 1.3.95, Zuschr. Z 60760 HNA Kassel

Kindergartenleiterin sucht ruhige, helle **2 ZKB** m. Balkon od. Terrasse bis 800,- warm. Tel. 0561 / 68152

Arztepaar su. v. Priv. ruh. **4 ZKB** in Kassel, Vord. Westen, ☎ 05 61 / 8 70 09 13

Mutter u. Sohn, 64/32 J., m. 2 Tieren, su. dring. ein. 3 ZKB-Whg., ☎ 06451/24515

Su. 4-5 ZKB, mögl. Altbau, Vord. Westen/ Wehlh., ab 1.4. Tel. 05 61 / 2 29 13

Geschäftsmann von außerhalb, sucht dringend **5 ZKB in Wilhelmshöhe/ Brasselsberg, oder westlicher Einzugsbereich,** Angebote an: **CITRON & PARTNER IMMOBILIEN GMBH Tel: 0561 / 107777, Fax: 0561/ 107770**

3 Mediziner su. 3 bis 4 ZKB,' mögl. zentral, Tel. 0 64 21 / 1 28 27

Studentin sucht die hilfsbed. Frau m. Wohngelegenheit in KS. Zuschriften unter Z 60705 HNA Kassel

Neubau. Erstbezug in Gensungen, 3 ZKB m. Balk., 78m² oder 2 ZKB, ca. 55m². Mietpreis VB Tel. 05661 / 1259

Junge, alleinerz. Mutter m. 2-j. Sohn, su. dringend eine geräumige 2 ½-3-Zi.-Whg. in KS, Miete bis DM 750.- warm, WBS vorh. ☎ 8 51 63

Computerfachmann, NR, su. 3 ZKB in KS, KVG-bereich, ab sof., bis 1 100,- warm. Angeb. A 1/1495 HNA Kassel

Dringend Mietwohnungen gesucht! Ingeborg Koch Immobilien ☎ 36635

2 ZKB in Altenbauna, ☎ 0561/515396

Jg. Paar *su. Wohnung in Lohfelden,* Zuschr. Z 60863 HNA Kassel

Beamter su. 2-3 ZKB, KVG-Bereich, bis 900,-DM warm, Garage angenehm, Zuschr. Z 61007 HNA Kassel

Dipl.-Ing. Maschinenbau u. wissenschaftl. Mitarbeiter der Uni Gh-KS su. im Stadtgebiet KS 50-70 m2-Whg. Angeb. u. A 1/1490 HNA Kassel

2 Frauen suchen 2 ZKB ☎ 28 45 86

Steuerberater sucht 3 Zi. Wohnung in Kassel, vorzugsweise Vorderer Westen; Zuschr. Z 60801 HNA KS

Arzt mit Familie sucht 5 ZKB *oder Haus* in Kassel, ca. 1 500,- DM warm, Tel.: 0 56 02 / 80 61 26 ab Montag

Paar sucht 3 ZKB in KS-West, bis 1 000,- DM warm. Tel. 05 61 / 77 82 47

Einrichtungsberaterin sucht ruh. 2 ZKB in KS od. Umgeb. ☎ 0 56 71 / 44 41

Fachwerkhaus, ca. 100 m², m. Garten zu mieten ges. Tel. 05682 / 5534

Akad., selbst., verh. 1 Ki., **su. 3-4 ZKB,** ab 1.4., bevorz. City, Vord. Westen, Wehlh., Wilh., Zuschr. Z 60701 HNA KS

App. ab sof. in KS ges. ☎ 08663/41343

20-jähr. Auszubildende, finanz. gesichert sucht z. 1.3.95, **1 ZKB o. 1 Zi. in WG,** Nähe Wilhelmshöhe, bis 500,- warm, Tel. 0 66 31 / 7 44 40

Suche schöne 5 ZKB/Balkon, ca.125 m2. Vord./Westen/Flüssev. DM 1 500,- kalt
Ingeborg Koch Immobilien ☎ 36635

Krankenschwester u. Elektro-Ing. m. Kind suchen 3-4 Zi.-Whg., bis 900,- warm, Tel. 05 61 / 57 12 41

Berufstätiges Ehepaar sucht 3 ZKB (ca. 80 m2), mit Balkon oder Terrasse in Altenbauna oder Niederzwehren, KVG-Nähe erwünscht. Zuschr. unt. A9-5706 HNA Kassel

Wir suchen für einen leitenden Angestellten z. 1.5.95 eine 2-3 Zi.-Whg., Kü., Bad, in renov. Altbau, bevorz. Wohngegend: Vord. Westen, Wilhelmshöhe. **Angeb. an den Bärenreiter Verlag, H.-Schütz-Allee 35, 34131 Kassel**

Wir, 25 + 28, berufstätig, suchen 2-3 ZKB, Raum KS City. Tel. 05 61 / 6 87 72

Jg. Paar su. z. 15.4. 3-4 ZKB od. kl. Hs. b. 15 km um KS zu mieten. T 06426/5838

Arzt sucht 4 ZKB in ruhiger Wohnlage Kassel/Umgebung, mögl. Balk., Garage. Tel. 01 72 / 2 90 92 18

Ruhige, solvente Mieterin sucht 2 ZKB mit Balkon in KS bis 600,- DM warm. Tel. 0561 / 7897-273 Mo.-Fr. b. 16.00 h o. 283260 (priv.)

Berufstätiges Paar su. v. Priv. **90 - 110 m2,** bis DM 1.250,-, in max. 10 Min. KVG-Entf. v. ICE-Bahnhof, Tel. 0561 / 815460

Jg. Frau, berufst.su.2-3ZKB i. KS/näh. Umgebg. Zuschr. A1/1479 HNA Kassel

Wir su. für vorgem. Kunden 1-5 ZKB. MWZ-Immobilien☎774951 Fax 18024

Su. 3-4 ZKB m. Terr. o. Garten, im Raum KS, in ruh. Lage. Zus. Z 60738 HNA KS

3 ZKB, Erlenfld. oder Lohfelden, bis 1000,-- warm, Tel. 0561 / 573192

In Habichtswald-Ehlen suchen wir für unsere Tochter, 25 J., Büroangestellte, nett u. solvent, sep. 2 ZKB-Whg., sofort o. ab 1.5., Tel. 0 56 06 / 6 04 29

2 junge NR, Geschw. (19+20) su. ab 1.5. bezahlb. 2 ZKB in KS, Tel. 0561 / 896278 od. 03601/ 444508

1 Zimmer-Wohnung in Kassel zum 1.4.95 ges., Tel. 05 51 / 7 69 12

Arzt (37) su. möbl. Zi. in WG o. 1-2 Zi-Whg. z. Zw.-Miete bis ca. Mai, zw. Vord. Westen u. Wilhelmshöhe. ☎ KS 37879

Wissenschaftl. Mitarbeiterin su. zum 15.3. 1 ½ - 2 Zi., Kü., Bad, Balk., in Wilhelmshöhe/vord. Westen. ☎ 089/ 5806920, So. ab 16.00 Uhr

Su. 3-4 ZKB, ca. 1000,- DM warm, Wehlh. o. nähe Ludw.-Mond-Str., 05606/6197

Berufst. Paar su. z. 1.4. **3-4 ZKB** m. Blk. u./od. Garten, bevorz. vord. Westen u. Wahlersh., Tel. 05 61 / 89 34 03

23 J. Steuerfachgeh., m.ges.Eink., NR,su.2 ZKB b.650,-DM warm, z. 1.4.o. 1.5., Zuschr. A 1/1471 HNA Kassel

Jg. Familie m. Kd. su. z. 1.6.95, **4 ZKB,** Balk., 900,- kalt, in KS, 0561 / 23932

Hochschuldozentin sucht geräumige 4 Zi.-Whg. m. Terrassse od. Blk. od. Garten für 2 Pers. ab 1. März. Bevorzugt: Vord. Westen. Tel. 0561 / 777361 od. Zuschr. Z 60845 HNA Kassel

Junger Mann *m. gesich. Einkommen su.* **1-2 ZKB** in Kassel. ☎ 05 61 / 5 10 12 39

Su. 60-75 m2 Wohng., vorz.w. vord. Westen bzw. zentral, ☎ 0561 / 894253

3 - 4 ZKB, im Raum Kassel von nettem Ehepaar m. Hund ges. ☎ 05607/ 75 21

Pädagogin su. ab Mai/Juni **2 - 3 ZKB,** Blk., ca. 65 m², am Stadtrand Kassel, bis 800,- DM inkl., ☎ 05 61 / 2 24 27, ab So.

Dringend 1 ZKB gesucht! ☎ 7128122 IVS Gerhold Immobilien

Jg. Paar, 25/28, m. lieber Hündin, su. 2-3 ZKB bis 800,- warm. ☎ 05673 / 3200

2 ZKDu., WC, 50 m², f. 700,- warm, in Niestet. ab1.4.,mögl.Stud., KS/5280770

Jg. Polizeibeamter su. 3-Zi.Wohnung mögl. Wilh/ICE Bhf., bis 900,- warm. Zuschr. Z 60846 HNA Kassel

1-2 Zi.-Whg., mögl. m. Garten, im Raum KS/KVG-Bereich. Tel. 0 56 76 / 5 33

Berufstätiger Programmierer, 28J. sucht 2-3ZKB, KM bis 600,- in zentraler Lage, Tel. 0561 / 876896

Suche 3 ZKB, bis 900,- warm, auch Altbau, in Kassel. Tel. 0 56 06 / 72 28

4 Studenten suchen 4 ZKB, mögl. Uni-Nähe, bis 1.200,- warm. ☎ 0561/898044

Suche dringend 5 ZKB in Hofgeismar. Forum-Immobilien, Inh. A.Schippmann, Tel. 05671 / 50400

1 ZKB, in KS bis 400,- warm zum 1.3. gesucht. Zuschr. Z 60679 HNA Kassel

Belohnung 850,-. 3 ZKB in KS. Tel. 0561 / 8701193

Suche dringend 3 ZKB in Hofgeismar. Forum Immobilien, Inh. A.Schippmann, Tel. 05671 / 50400

5 ZKB o.Haus, mö. Kirchditm./näh. Umg. f.5 Per.,10,-/m² kalt, 1.5. o. spät. 314113

Suche für unsere Kunden 3- bis 5-Zimmer-Wohnungen zur Miete, rufen Sie uns an.
Uwe Göhler Immobilienpartner
Grüner Weg 22 A · 34117 Kassel
☎ 05 61 / 10 77 99 · Fax 10 74 33

2 Frauen suchen ab 1.5. 2-3 ZKB, ca. 70m², bis DM 1 100,-- warm, in Wehlh./ vord.Westen. ☎ 84159. Regina Icke od. Kris Rotsch

Leit. Angestellter su. günst. 2-3ZKB Zuschr. A1/1476 HNA Kassel

Med.-Student i. Prakt.-Jahr, NR, **su.** ab 1.04. **1 ZKB i. KS,** ☎ 0 64 21 / 5 19 78

Berufstät. Paar, 29/32 J. **su. 3 ZKB** bis 800,- DM kalt, mögl. Fuldatal 1, Wolfsanger od. Harlesh., Tel. 0 56 07 / 14 48

Junges Paar, *mietet* Whg.o. 1-3 Fam.-Haus zu kaufen o. miet., ☎ 779326

Paar im öff. Dienst sucht 3 ZKB z. 1.5. od. später in Wilhelmshöhe. Tel. 0561 / 311835

Archi-Student m. Finanz. Absicherung sucht 1 1/2 ZKB bis 650,- warm im vord. W./GR Goethestr. Tel. 0561 / 895398

Krankenpfleger (m. gesichert. Einkommen) su. dringend z. 1.4. **2-3 ZKB,** Blk., gerne Altbau, in KS, ☎ 281227 ab 10h

Gibt es das? Mod. u. helle Whg., ca. 80 m², in 2 Fam.-Hs., von Privat-in Ortsrandlage von Fürstenhagen, Heli, Spangenberg od. Witzh. - bei niveauv. und vertrauensw. Vermietern (kein Gerenne, aber einen gt. Draht)- mit sep. Eingang - gr. Wohnzi. (mind. 30 m²) mit Stellpl. f. viele Bücher - 1 Schlafzi. und 1 Arbeits./ Gästezi. - gr. Einbau-Eßkü.- mod., geräum. Bad mit DU u. Wanne - gr. uneinsehb. Terr. (evtl. auch Balk.) - ruh., ungestörtes Wohnen (im und außer Haus) - Hanglage m. Fernsicht u. waldnah - zum vernünft. Preis. ☎ 0 56 56 / 42 72

Junges, unkompl. Ehepaar sucht 2 ZKB im KVG-Bereich, bis 600,- DM warm (WBS vorh.). Tel. 0 56 05 / 64 36

Pädagogin, 38 J., m. kl. Hund, sucht Wohnung ab 40m², bis 500,-- kalt in od. Umkr. KS bis 15 Tkm, ab 1.05.95, gerne kleines Haus. Tel. 8 41 59

Dringend 2 ZKB gesucht! ☎ 7128122 IVS Gerhold Immobilien

4 Zi.-Whg., in Kassel gesucht von Dipl.-Kaufmann, verheiratet, 1 Kind, bis DM 850,-, ab 1.4., Tel. 05251 / 49956

Ehep. (pens.) su. **3 ZKB, Balk.,** 80-85 m2, im Stadtgeb. Kassel, langfr. zu mieten, Tel. 0 22 41 / 40 41 01

WOHNEN AUF ZEIT MWZ Immobilien ☎ 19445

Kunsthistorikerin
sucht repräsentative **Jugendstilwohnung,** 4-6 Zimmer, gerne mit Garten, Nähe Mulang.
Tel. 05 61 / 28 49 09

Kauffrau u. Designerin su. **4 ZKB, Blk.,** in KS, auch renov.-bed., ☎ 0 56 01 / 57 86

Dringend 3 ZKB gesucht! ☎ 7128122 IVS Gerhold Immobilien

Beamtin u. Sohn (14) suchen mittelfr. 3-4 ZKB, Blk., Süd/Weststr. KS.☎ 41845

Seriöse Witwe su. 2-3 ZKB Raum Wehlheiden/ Wilhelmshöhe. ☎ 0561/ 311705

Krankenpfleger (evtl. mit kleinen Hund/ stubenrein!!), sucht 2-3 ZKB, bis DM 800,- warm, in Kassel. ☎ KS 314602

Wir suchen für ein pensioniertes Ehepaar eine 3-ZKB-Wohnung mit Balkon, ca. 90 m², in Harleshausen, Kirchd., Wilhelmshöhe od. Vellmar. Mietpreis bis ca. **DM 1100,– + NK**

PUTZ IMMOBILIEN
Wilhelmshöher Allee 253–255
(05 61) 3 50 31

Junges Paar sucht Wohnung in Kassel m. WBS. Tel.0561/ 47 05 39

Dipl-Ing., 29, ledig, su. **3 ZKB, Blk.** im Vord. Westen, Auefeld, Wehlh., Weinberg o. Wahlershsn. bis 1 000,- warm. Tel. 05 61 / 3 61 50

Junge Familie mit 2 Kindern sucht ab 1. 4. 95 für ca. 4 Monate **3-4 ZKB** (möbl.) im Raum Niedenstein oder Kassel-Süd, Tel. 0 56 65 / 21 35

Fam. mit 2 Kindern sucht 4 ZKB iun Vellmar. Tel. 82 00 496

● Häuser

Jg. Arzt su. kl. ruh. günstiges Häuschen auf dem Lande bis ca. 30 Fahrmin. von KS, zu mieten. Tel. 05606/ 60304

1-2Fam.Haus im Umkreis Kassels zu mieten gesucht Tel. 0 56 08 / 34 27

Für **Computerfachmann** suchen wir im **Westlichen Raum Kassel** ein RHH mit mind. **5 ZKB,** 140m² Wfl., Garage u. kleinem Grst.. **BFB-IMMOBILIEN Tel.: 0561/12759**

Geschäftsehepaar su. Haus m. kl. Büro zur Miete oder Mietkauf. Zuschr. Z 60709 HNA Kassel

Ehepaar m.erw.Sohn sucht zum 1.3.95, 1-2 Fam.Haus, Tel. 0171 / 5202800

Suche kl. Haus, ca. 120 m², Hann. Münden, Hedemünden, zentrale Lage, Zuschr. Z 60372 HNA Kassel

Für **Geschäftsführer** eines gr. Kasseler Industrieunternehmens suchen wir dringend ein Haus. **BFB-IMMOBILIEN Tel.: 0561/12759**

Dringend Haus gesucht! ☎ 7128122 IVS Gerhold Immobilien

Suche Haus zu mieten bis DM 2000,-, Tel. 0 56 08 / 55 45

● Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Ausschreibung
Die Stadt Neukirchen beabsichtigt, **vorbehaltlich der restlosen Finanzierung,** folgende Leistungen zu vergeben:
Los 1: Kanalisation ST Christerode
1000 m³ Bodenaushub der Rohrgräben
130 m Stz.-Rohre DN 300
45 m Beton-Rohre DN 400
45 m Beton-Rohre DN 500
einschl. Hausanschlüsse und aller Nebenarbeiten
Los 2: Kanalisation ST Rückershausen (Kirchring)
2000 m³ Bodenaushub der Rohrgräben
220 m Stz.-Rohre DN 250
185 m Beton-Rohre DN 300
165 m Beton-Rohre DN 400
28 m SB-Rohre DN 1100
einschl. Hausanschlüsse und aller Nebenarbeiten
Los 3: Kanalisation ST Rückershausen (Bundesstraße/Zum Roten Baum)
1500 m³ Bodenaushub der Rohrgräben
360 m Stz.-Rohre DN 250
120 m Beton-Rohre DN 500
einschl. Hausanschlüsse und aller Nebenarbeiten
Es können sich nur Firmen bewerben, die den Nachweis über die Durchführung vergleichbarer Arbeiten erbringen können.
Der Kostenbeitrag für die Angebotsunterlagen (doppelt) beträgt je Los DM 65,–. Das Kurztextleistungsverzeichnis kann zusätzlich auf Diskette 3,5 oder 5,25" gegen eine Gebühr von DM 30,– angefordert werden.
Die Unterlagen sind schriftlich oder per Fax, unter Beifügung der Einzahlungsquittung (Kto. 61 465, Stadtsparkasse Kassel, BLZ 520 501 51), bis zum 17. 2. 1995 anzufordern beim **Ing.-Büro Sachse und Partner, Adalbert-Stifter-Straße 19, 34246 Vellmar (Fax 05 61 / 8 29 07-77).**
Die Zustellung erfolgt per Post.
Der Submissionstermin wird in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegeben.
Nachprüfungsstelle nach § 31 VOB/A ist das RP Kassel, VOB-Stelle.
Neukirchen, 11. 2. 1995
gez. Olbrich, Bürgermeister

Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Fuldabrück – jetzt fortgeltend als Teil des Flächennutzungsplanes des Zweckverbandes Raum Kassel – Änderungsbezeichnung: „Fuldabrück 11"
Änderungsbereich: Ortsteil Bergshausen
Aufstellung: Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Raum Kassel hat in ihrer Sitzung am 14. 12. 1994 die Aufstellung der F-Plan-Änderung Fuldabrück 11 beschlossen.
Ziel und Zweck der Planung: Aus Gründen des Wohnbauflächenbedarfs in Fuldabrück, OT Bergshausen, ist vorgesehen, eine überwiegend private Grünfläche (Hausgärten) sowie einen Teil einer Mischbaufläche in Wohnbaufläche mit insgesamt ca. 0,7 ha neu darzustellen.
Nach § 3 (2) BauGB vom 8. 12. 1986 (BGBl. I S. 2253) in Verbindung mit § 15 der Satzung des Zweckverbandes Raum Kassel vom 12. 4. 1974 liegt der Planentwurf des Flächennutzungsplanes mit Erläuterungsbericht in der Zeit vom 20. 2.–20. 3. 1995 in der Verbandsbehörde des Zweckverbandes Raum Kassel, 34117 Kassel, Mauerstraße 11, 5. Stock, Zimmer 05, montags bis donnerstags 8.00–15.00 Uhr, freitags 8.00–12.00 Uhr,
oder nach telefonischer Terminvereinbarung unter 05 61 / 1 09 70-0,
zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.
Während der Auslegungsfrist können Bedenken und/oder Anregungen beim Zweckverband Raum Kassel schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Neben der Auslegung in der Verbandsbehörde wird die Plandarstellung auch in den Räumen der Gemeindeverwaltung Fuldabrück zu den üblichen Sprechzeiten zur Einsichtnahme bereitgehalten.
Kassel, 11. 2. 1995
Zweckverband Raum Kassel
Der Verbandsvorstand
gez. Iske, Verbandsdirektor
Beglaubigt: Ossowski, Geschäftsführer

Tischlerarbeiten DIN 18 335
Holzfenster u. -türen,
Innentüren, Fensterbänke
Los III – Innen- und Außenputzarbeiten DIN 18 350
1300 m² Kalkgipsputz/innen
100 m² Akustikputz
260 m² Außenputz
Los IV – Akustikdecken/Gipskarton DIN 18 350
440 m² Akustikdecken/abgehängt
130 m² GkB/abgehängt
Los V – Fliesenarbeiten DIN 18 352
230 m² Wandfliesen
90 m² Bodenfliesen
Los VI – Maler- und Tapezierarbeiten DIN 18 363 u. 18 366
1100 m² Wand- und Deckenflächen/ Glasfaser mit Anstrich
200 m² Außen- und Innenholzwerk streichen
Los VII – Bodenbelagsarbeiten DIN 18 365
460 m² Linoleum auf Anhydritestrich
Die Angebotsunterlagen Los I–VII können ab 15. 2. 1995 in doppelter Ausfertigung bei der **HESSISCHEN LANDGESELLSCHAFT MBH,** Wilhelmshöher Allee 157–159, 34121 Kassel (Postf. 10 17 67, 34017 Kassel), angefordert werden. Die Quittung über die Gebühr in Höhe von **DM 20,–** je Los, die nicht zurückerstattet wird, ist beizufügen.
Einzahlungen nur auf das Konto der Hess. Landgesellschaft mbH Kassel, Kto.-Nr. 4 027 400 003 (BLZ 520 500 00), mit Angabe „Ausschreibungsunterlagen Kindergarten Espenau-Mönchehof".
Los VIII – Wärmeversorgungsanlagen nach DIN 18 380
520 m² Fußbodenheizung
520 m² Heizestrich
1 St. Solaranlage
1 St. Brennwertkessel
Los IX – Abwasser-, Wasser- und Gasanlagen nach DIN 18 381
1 St. Regenwassernutzungsanlage 25 Objekte
ca. 450 lfm Kunststoff-Wasserleitung
ca. 25 lfm SML-Abwasserleitung
ca. 80 lfm Polypropylen-Abwasserleitung
Los X – Wärmedämmung nach DIN 18 421
für Heizung- und Sanitärinstallation
Die Angebotsunterlagen Los VIII–X können ab 13. 2. 1995 in doppelter Ausfertigung bei dem **ING.-BÜRO DÜRRBAUM UND PARTNER GMBH,** Landgraf-Karl-Straße 39–41, 34131 Kassel, angefordert werden.
Einzahlungen bitte nur auf das Konto des Ing.-Büros Dürrbaum und Partner GmbH, Kto.-Nr. 3 884 015 (BLZ 520 900 00) bei der Volksbank Kassel, mit Angabe „Ausschreibungsunterlagen Kindergarten Espenau-Mönchehof"
Gewerk Heizung: 50,– DM
Gewerk Sanitär: 50,– DM
Gewerk Wärmedämmung: 25,– DM
Los XI – Starkstromanlagen nach DIN 18 382
ca. 2000 m Leitungen
ca. 80 St. Leuchten
Los XII – Blitzschutzanlagen nach DIN 18 384
ca. 200 m Auffang- und Ableitungen
Die Angebotsunterlagen Los XI und Los XII können ab 13. 2. 1995 in doppelter Ausfertigung **bei dem ING.-BÜRO DIPL.-ING. OSKAR WINTER,** Heisestraße 25, 34128 Kassel, angefordert werden.
Einzahlungen bitte nur auf das Konto des Ing.-Büros Dipl.-Ing. O. Winter, Konto-Nr. 2 493 252 (BLZ 520 700 12) bei der Deutschen Bank Kassel, mit Angabe „Ausschreibungsunterlagen Kindergarten Espenau-Mönchehof"
Gewerk Elektro: 40,– DM
Gewerk Blitzschutz: 10,– DM
Angebotseröffnung ist am 16. 3. 1995
Los I = 10.00 Uhr, Los II = 10.15 Uhr, Los III = 10.30 Uhr, Los IV = 10.45 Uhr, Los V = 11.00 Uhr, Los VI = 11.15 Uhr, Los VII = 11.30 Uhr, Los VIII = 11.45 Uhr, Los IX = 12.00 Uhr, Los X = 12.15 Uhr, Los XI = 12.30 Uhr, Los XII = 12.45 Uhr
Angebotseröffnung: Donnerstag, den 16. März 1995, 11.00 Uhr, im Bauamt der Gemeinde Körle, Im Mülmischtal 2, 34327 Körle
Körle, 11. Februar 1995
gez. Ochs, Bürgermeister

Öffentliche Ausschreibung
Der Gemeindevorstand der Gemeinde Lohfelden, Landkreis Kassel, schreibt die Arbeiten zur Erstellung eines Regenrückhaltebeckens unterhalb des Neubaugebietes „Hammelsberg" im OT Ochshausen, vorbehaltlich der Sicherstellung der Finanzierung, öffentlich aus.
Folgende Bauleistungen kommen u. a. zur Ausführung:
ca. 3200 m³ Bodenaushub für Erdbecken mit einem Nutzvolumen von ca. 2200 m³
1 St. Drosselschacht aus Stahlbeton
ca. 50 m Stahlbetonrohrleitungen nach DIN 4035, DN 700 und DN 1100 mm
1 St. Kanal-Kontrollschacht aus Stahlbeton und Mauerwerk
einschl. aller Materiallieferungen, Oberflächenwiederherstellungen und sonstigen Nebenarbeiten.
Es kommen nur Bewerber für die Auftragserteilung in Frage, die mit Abgabe des Angebotes den Nachweis entsprechend VOB Teil A § 8 Ziffer 3 erbringen, insbesondere darüber, daß sie Leistungen v. g. Umfanges fachtechnisch einwandfrei und termingerecht bereits ausgeführt haben.
Die Vergabeunterlagen können ab **14. 2. 1995** beim **Ing.-Büro Josef Heer, Marktplatz 22, 34560 Fritzlar,** schriftlich bzw. über Telefax-Nr. 0 56 22 / 7 05 73 angefordert werden.
Die Angebotsgebühr, die nicht zurückerstattet wird, beträgt **90,– DM** und ist auf das Konto-Nr. 110 053 428 bei der Kreissparkasse Schwalm-Eder, BLZ 520 521 54, zu überweisen. Der Einzahlungsbeleg ist der Angebotsanforderung beizufügen.
Zusätzlich zu den gedruckten Vergabeunterlagen kann gegen Einzahlung von jeweils 30,– DM eine Diskette (3,5" der Datenart 83 nach GAEB) mit den Daten des Kurztext-Leistungsverzeichnisses geliefert werden.
Als Sicherheit für die Vertragserfüllung und Gewährleistung wird eine Bürgschaft in Höhe von 5 % der Auftragssumme verlangt.
Eröffnungstermin: Mittwoch, den 8. 3. 1995, 10.00 Uhr, in der Gemeindeverwaltung Lohfelden, Lange Straße 20, Bauamt, Zimmer 17a.
Es können nur Bieter und ihre Bevollmächtigten anwesend sein.
Zum v. g. Eröffnungstermin sind von den Bietern die Originalangebote und eine Kopie des Originalangebotes einschl. aller Anlagen sowie die Kalkulationsunterlagen, jeweils in geschlossenen Umschlägen, getrennt und einwandfrei gekennzeichnet vorzulegen.
Die Vergabeunterlagen können nach vorheriger Terminabsprache beim Ing.-Büro Heer, Marktplatz 22, 34560 Fritzlar, eingesehen werden.
Die Zuschlagsfrist beträgt 5 Wochen.
Bernhard Blank, Bürgermeister

Öffentliche Ausschreibung
Die Gemeinnützige Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Kassel m.b.H. (GWG) schreibt für die Wohnanlage Rolf-Lucas-Straße 2–20 in Kassel-Harleshausen (10 Häuser mit insgesamt 60 Wohnungen) öffentlich aus:
1. Erdarbeiten:
Angebotseröffnung: **7. 3. 1995, 8.00 Uhr**
2. Maurer- Betonarbeiten:
Angebotseröffnung: **7. 3. 1995, 8.15 Uhr**
3. Zimmererarbeiten:
Angebotseröffnung: **7. 3. 1995, 8.40 Uhr**
4. Dachdeckerarbeiten:
Angebotseröffnung: **7. 3. 1995, 9.00 Uhr**
Die Arbeiten werden in jeweils 4 Losen vergeben.
Ausführungszeit:
Erdarbeiten: voraussichtl. **April 1995**
Maurer-/Betonarbeiten:
voraussichtl. **ab Mai 1995**
Zimmererarbeiten:
voraussichtl. **ab Juli 1995**
Dachdeckerarbeiten:
voraussichtl. **ab Juli 1995**
Änderungs- und Nebenangebote werden grundsätzlich zugelassen, jedoch nur bei gleichzeitiger Abgabe des Hauptangebotes.
Angebotsabgabe: im Sekretariat der GWG in Kassel, Wildemannsgasse 14
Die Bewerber müssen die Bedingungen für die Vergabe öffentlicher Aufträge erfüllen.
Die Ausschreibungsunterlagen können vom **13. 2. 1995 – 15. 2. 1995** unter Beifügung der Einzahlungsquittung (die Gebühren für die Maurer-/Betonarbeiten betragen 30,– DM, für die Erd-, Zimmerer- und Dachdeckerarbeiten jeweils 20,– DM, einzahlbar auf das Konto Nr. 009 027, bei der Stadtsparkasse Kassel, Blz.: 520 501 51) bei der GWG, Postfach 10 13 43, 34013 Kassel, angefordert werden.
Kassel, 11. 2. 1995
Gemeinnützige Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Kassel m.b.H.
Breidenbach
ppa. Eichhorst

Öffentliche Ausschreibung der Gemeinde Körle Schwalm-Eder-Kreis
zur Durchführung der Endausbauarbeiten im Gewerbegebiet an der B 83
ca. 500 m³ Bodenaushub
ca. 75 m Steinzeugrohre DN 200 und DN 300
ca. 20 m Stb-Rohre DN 600
ca. 830 t Basalt 0/32
ca. 240 t Bitu-Tragschicht 0/32
ca. 130 t Asphaltbetondeckschicht 0/8
ca. 420 m Bordanlagen
sowie Hausanschlußleitungen für Kanal und Wasser
Bauleitung: IWV GmbH, Wilhelmshöher Allee 306 B, 34131 Kassel.
Angebotsanforderung: schriftlich gegen Vorlage der Einzahlungsquittung bis zum 22. Februar 1995 bei der Bauleitung
Gebühr: 40,– DM.
Einzahlungen: Stadtsparkasse Kassel (IWV GmbH), Konto Nr. 2 057 719, BLZ 520 501 51
Baubeginn: 10 Tage nach Auftragserteilung
Bauzeit: 50 Arbeitstag
Ablauf der Zuschlagsfrist: 13. April 1995
Angebotseröffnung: Donnerstag, den 16. März 1995, 11.00 Uhr, im Bauamt der Gemeinde Körle, Im Mülmischtal 2, 34327 Körle
Körle, 11. Februar 1995
gez. Ochs, Bürgermeister

Öffentliche Ausschreibung von Bauleistungen
Bauherr: BAVARIA, Objekt- und Baubetreuung GmbH, Boxdorfer Hauptstr. 65, 90427 Nürnberg
Für den Neubau eines Studentenwohnheimes (20 WE) in 34266 Niestetal-Sandershausen, Ysenburgstr., werden die Gewerke

	Kostenbeitrag
1. Möbilierung (für 68 Zimmer)	20,– DM
2. Kücheneinrichtung (für 20 Küchen)	20,– DM

öffentlich ausgeschrieben.
Ausführung: ab 19. KW 1995
Die Angebotsunterlagen können ab sofort bei der BAVARIA Objekt- und Baubetreuung GmbH, 34253 Lohfelden, Lange Str. 14, Tel. 05 61 / 5 11 08-02, angefordert werden. Der Kostenbeitrag (wird nicht zurückerstattet) für je zwei Ausfertigungen ist per Verrechnungsscheck zu entrichten.
Zur Submission ist das Angebot in einem verschlossenen Umschlag mit entsprechender Kennzeichnung vorzulegen.
Submission am 27. 2. 1995
– Möbilierung – 11.00 Uhr
– Küchen – 11.15 Uhr
in den Räumen der BAVARIA Objekt- und Baubetreuung GmbH, 34253 Lohfelden, Lange Straße 14.
Zuschlagsfrist: gem. VOB
Nürnberg, 11. 2. 1995
BAVARIA

Öffentliche Ausschreibung
Für den **Neubau eines 3-Gruppen-Kindergartens in Espenau/OT Mönchehof,** BRI ca. 2500 m³, NFL ca. 415 m², eingeschossige, konventionelle Bauweise, ohne Unterkellerung, werden folgende Bauleistungen ausgeschrieben:
Los I – Dachdecker-/Klempnerarbeiten DIN 18 388/9
750 m² Tonziegeleindeckung mit Unterkonstruktion
150 lfm Zinkdachrinne
Los II – Fenster und Außentüren

● Versteigerungen

Veröffentlichung des Amtsgerichts

Zwangsversteigerung
Das im Grundbuch von Singlis Blatt 312 eingetragene Grundstück Oberdorfring 29, in Borken-Singlis = 474 m², auf dem nach der Schätzungsurkunde ein ehemaliges landwirtschaftliches Anwesen mit 2geschossigem vollunterkellertem Wohnhaus mit Satteldach und E-Heizung sowie 2 Garagen und Scheune mit Stall steht, soll versteigert werden. Der Verkehrswert des Gebäudegrundstücks wurde auf 146 500,– DM festgesetzt. Zwangsversteigerung im Wege der Zwangsvollstreckung am Freitag, 17. Februar 1995, 10.00 Uhr, in Fritzlar, Schladenweg 1, Zimmer 15. Bieter müssen damit rechnen 1/10 ihres Bargebotes als Sicherheit in barem Geld im Termin zu hinterlegen. Auf die Sammelbekanntmachung am Kopf der Spalte „Zwangsversteigerungen" im Staatsanzeiger für das Land Hessen wird hingewiesen.
Amtsgericht Fritzlar
K 28/94

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Rotenburg a. d. Fulda

Öffentliche Ausschreibung der Stadt Rotenburg/F.
für Erd-, Tief- und Straßenbauarbeiten in der Kernstadt von Rotenburg an der Fulda gem. VOB Teil A.
Baumaßnahme: Gemeindlicher Straßenbau 1995, Los 1–9
Auszuführen sind:
Los 1 Straßenbau im ökologischen Baugebiet
ca. 2700 m² Tragschicht herstellen
ca. 1000 m Bordsteinanlage herstellen
ca. 750 m² Pflasterfläche herstellen
Los 2 „Franz-König-Straße"
ca. 1500 m² Asphaltdeckschicht herstellen
ca. 400 m Bordsteinanlage herstellen
Los 3 „Hinter der Landwehr"
ca. 800 m³ Bodenabtrag
ca. 1200 m² Oberbau herstellen
ca. 350 m Bordsteinanlage herstellen
Los 4 „Brüder-Grimm-Straße" 2. BA
ca. 600 m³ Bodenaustausch
ca. 400 m² Oberbau herstellen
ca. 130 m Bordsteinanlage herstellen
Los 5 „Mühlweg" (Schwarzenhasel)
ca. 600 m² Deckenerneuerung
Los 6 „Im Gäßchen (Lispenhausen)
ca. 900 m² Deckenerneuerung
ca. 200 m Wasserleitungserneuerung DN 100 einschl. aller Hausanschlüsse
Los 7 Wegebau in Atzelrode
Ca. 300 m² Tragdeckschicht herstellen
ca. 250 m² Bankette herstellen
Los 8 Wegbau in der Kernstadt
ca. 400 m² Tragdeckschicht herstellen
ca. 200 m² Bankette herstellen
Los 9 Wegebau in Lispenhausen
ca. 750 m² Tragdeckschicht herstellen
ca. 500 m² Bankette herstellen
Ausführungszeit für die vorgenannten Arbeiten ist das Jahr 1995.
Die genauen Ausführungszeiten werden im Auftragsschreiben festgelegt.
Die Bieter müssen nachweisbar für Bauleistungen gleicher oder ähnlicher Art qualifiziert sein, über die geeigneten Fachkräfte und die erforderlichen Maschinen und Geräte verfügen.
Die Ausschreibungsunterlagen können bis Mittwoch, den 22. 2. 1995, beim Magistrat der Stadt Rotenburg an der Fulda, Vorzimmer des Bürgermeisters, Marktplatz 14, 36199 Rotenburg an der Fulda gegen einen Kostenerstattungsbetrag von 60,– DM schriftlich angefordert werden.
Bei Bedarf kann ein Datenaustausch (DA 83), auf einer Diskette, gegen einen Kostenerstattungsbetrag von 10,– DM ebenfalls angefordert werden.
Ein Verrechnungsscheck ist bei der schriftlichen Anforderung beizufügen (es werden nur Verrechnungsschecks angenommen). Die Angebotskosten werden nicht zurückerstattet.
Die Vergabeunterlagen können im Vorzimmer des Bürgermeisters eingesehen werden.
Die Versendung der Ausschreibungsunterlagen erfolgt am Freitag, dem 24. 2. 1995.
Die Angebote müssen vor dem Eröffnungstermin im 1. Stock, Zimmer-Nr. 020, im Vorzimmer des Bürgermeisters, vorliegen. Der Eröffnungstermin findet am 23. 3. 1995, um 10.30 Uhr im Rathaus, Marktplatz 15, Magistratssitzungsraum in Rotenburg an der Fulda, statt.
Die Zuschlags- und Bindefrist endet am 30. 4. 1995.
Rotenburg/F., den 8. Februar 1995
Der Magistrat
Fehr, Bürgermeister

● Verschiedenes

Alarm-Anlagen nur vom Fachmann
Dieter Berndt · Elektro-Service GmbH
Telefon 05 61 / 82 74 74

EINBRECHER in Ihrer Firma ?

***Haus für Sicherheit** Tel: 05 61 / 89 84 87*
Holländische Str. 33 · 34127 Kassel
Elektronische und mechanische Sicherheitstechnik. Kostenlose Beratung vor Ort.

Wie neu: Teppichböden und Polstermöbel reinigt Getifix, Tel. 05608 / 5692

Die Alternative, sonnen mit Sunchair. CaféLarium, Weserstr. 19, ☎ 87 18 73

Bäckerei-Ladeneinrichtung
wegen Umzug preisgünstig abzugeben.
Theke ca. 250 cm, davon 100 cm gekühlt, Brotregalrückwand beleuchtet, 3x2,50 m.
Telefon 0 56 86 / 4 96

Meditation - Hilfe zur Selbsthilfe *im Alltag. Einzelstd. u. Seminare.* Hiorth, Allerstr.27, GÖ, ☎ 0551/705795

Handarbeitsatelier S. Wieditz
Strickt, stickt und knüpft für Sie!
Neue Gobelins eingetroffen
Tel. 05 61 / 49 11 78 2

Krankenrollstuhl, preisw. ☎23217

UNGEWOLLT SCHWANGER?
Wir helfen Ihnen und Ihrem Kind.
Tel. 05 61/155 53
täglich 18:00 - 22:00
Aktion: Helfen statt töten
Postfach 1132, 34315 Habichtswald

Führerschein weg?
Med.-Psych. Untersuchung?
Erfolgreiche Testvorbereitung durch unseren bewährten Halbtags-Intensivkurs.
Tel. 05 51 / 4 45 52, Fax 05 51 / 4 45 72

Suche dringend Zeugen wg. Unfall zw. BMW u. Golf am 8. 2. bei Esso-Tks. Kohlenstr., ca. 9.00 Uhr, 0561/26873

Kaufe gebr. Feuerwehrgerät, Schläuche usw., Tel. 01 61 / 23 34 212 u. 0 56 76 / 82 93

WASSERSCHÄDEN–Beseitigung Bautrocknungsgeräte - auch leihweise Ruppert Fußbodenbau ☎ KS 89 76 01

Holz- und Steintreppen belegt mit PVC oder Teppichboden. **Fa. G. Jorch, Kassel-Waldau,** Tel. 05 61 / 57 22 14

Gartenpflege
führt aus: **Tel. 05609 / 7288**

Gestohlen vom 8. auf 9. 2.: 2 weiße Hecktüren v. DB-Transp., wer kann Hinweise geben (Unfall-/Rostschaden?). Tel. 0 56 65 / 3 08 82

Fällung, Baumschnitt, Buschschnitt, Abtransport. Jetzt! Günstig! ☎ 12101

Plexiglas Lager u. Verarbeitung, Zuschnitte, Glas Knaust, Weserspitze, Tel. 05 61 / 87 36 71

Anzeigen in der HNA finden weiteste Verbreitung

● Öffentliche Ausschreibungen

● Mietgesuche

● Häuser

Dipl.-BT.-Z. su. ab 1.3.95 langfr., Nähe Kassel, 1 Fam.-Haus, freist., ab 120m², m. Rasengrdst., evtl. Kamin u. Abstellpl. für 10 m Motorjacht, zu mieten. Mietpreis nach Vereinbarung. Bei Maklerangeboten max. 1 MM Courtage, Büro VB, Mo.-Fr., 9-12 Uhr, 0 66 35 / 13 17 od. Fax: 13 00;, Büro KS, Mo.-Fr. 9-12 Uhr: 05 61 / 51 55 76 od. Fax: 5 10 22 86

Luxus-Haus od. Bungalow zu mieten ges., Zuschr. Z 60917 HNA Kassel

Suche für unsere Kunden 1-Fam.-Häuser zur Miete, rufen Sie uns an.
Uwe Göhler **Immobilienpartner**
Grüner Weg 22 A · 34117 Kassel
☎ 05 61 / 10 77 99 · Fax 10 74 33

● Zimmer

Studentin, NR, sucht v. 1. 3. – 31. 8. 95 Zimmer in WG oder 1 ZKB, b. 400,- DM (warm), Tel. 0 77 23 / 53 68

Band su. Übungsraum in Kassel. Tel. 0561 473362 oder 42292

Für unseren Sohn -Medizinstudent- suchen wir für die Zeit vom 15.4.95 bis 30.11.95 in der Nähe der Städt. Kliniken ein möbl. Zimmer mit Bad od. kl. möbl. App., Zuschr. Z 60747 HNA Kassel

Student su. ab 1.3. Zi. in WG, (City o. vord. Westen) Tel. KS 21739 (Rückruf)

● Garagen

Suche Scheune o. ä., Tel. 05544 / 1558

Garage m. Stromanschl. in KS ges., Tel. KS 31 47 33

● Gewerbliche Räume

28jähriger Fleischermeister mit Familie sucht längerfristig eigerichtetes Fleischerfachgeschäft mit nahegelegerner Wohnung zu kaufen oder zu pachten. Zuschr. Z 60692 HNA Kassel

Kleine Arztpraxis, 50–80 m², Nähe Wehlheider Platz, gesucht! **Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe RDM, Wolfsschlucht 27, Tel. 05 61 / 9 18 91 14**

Dringend!!! Lager + Tischlerwerkstatt ges., Nähe KS. Tel. 05 61 89 01 90

Für einen **Steuerberater** suchen wir in Baunatal 5-7 Räume, ca. 150m², das als Steuerbüro genutzt werden kann. **BFB-IMMOBILIEN, Tel.: 0561/12759**

Im Kundenauftrag suchen wir für exkl. Lederwaren einen Laden in der City, ca. 60–120 m². **Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe RDM, Tel. 05 61 / 9 18 91 14**

Suche Büro-App. ab 1996 zur Nutzungsänderung mit Parkplätzen. Zuschr. Z 60789 HNA Kassel

Wir su. Büro- u. Gewerberäume. MWZ-Immobilien☎774951 Fax 18024

Suche *Friseurgeschäft* *langfristig zu Pachten. Inventar und Personal wird* übernommen, Zuschr. Z 61033 HNA KS

Dringend Ladenflächen gesucht! IVS Gerhold Immobilien 7128122

Halle mit Hzg. als Wohnwerkstatt gesucht (KS). Tel. 88 52 52 9-17 Uhr.

Eine Halle in Autobahnnähe wird von bekanntem Kurierdienst gesucht, 100–200 m², 2–3 Büroräume erforderlich. **Immobilien Hoesch, Kröger, Kampe GmbH, Tel. 05 61 / 9 18 91 14**

Bankhaus
Zentrum Eisenach
komplett saniert, moderner Standard,
Büroräume sofort zu vermieten.
1. OG: 168 m² DM 18,–/m²
2. OG: 168 m² DM 15,–/m²
(2. OG auch geteilt nutzbar)
Zuschr. M 61043 Mitteldeutsche Allgemeine Eisenach

Fortbildungsunternehmen in der Erwachsenenbildung **sucht Schulungsräume** ab 1. 3. 95 im KVG-Bereich. Tel. 0561/ 777181, Mo.-Fr. 8-16 Uhr.

Suchen Lagerhalle
ca. 100-200 m²
in Bettenhausen.
Landefeld Transportgeräte
Leipziger Straße 90a, 34123 Kassel
Tel. 05 61 / 5 50 43, Fax 57 15 68

● Hausverwaltungen

Die neue Adresse, wenn es um zuverlässige Verwaltung geht!
Robert Reimer
Hausverwaltung
Wahlershäuser Straße 46
34130 Kassel-Kirchditmold
Telefon 05 61 / 6 20 09

Lassen Sie Ihre Immobilie vom Fachmann verwalten
Hausverwaltung
I.B.B. GmbH
Königstor 18, 34117 Kassel
Tel. 10 97 41
I.B.B. Hausverwaltung

W. K. H.
75 Jahre Erfahrung im Bereich der Hausverwaltung
Wirtschaftsgenossenschaft *Kasseler Hausbesitzer* eG
Querallee 41
Telefon 05 61 / 1 69 93

Ihr Fachbetrieb in Kassel,
wenn es um **Hausverwaltungen** geht. Mitglied im Bundesverband der Hausverwalter RDM
GWS Hausverwaltungen
Oberzwehrener Str. 113, Kassel
Telefon 05 61 / 9 40 68 08

Mietnebenkosten-Abrechnungen
Rümpler Hausverwaltungen
34117 Kassel, Untere Königsstr. 68
Tel. 05 61 / 1 50 42, Fax 71 35 47
Bürozeiten nach tel. Vereinbarung

● Verpachtungen

Vereinsgaststätte Nähe Messeplatz
m. Clubraum (ca. 80 Pers., Kegelbahn, gr. Terrasse und ca. 90 m² Wohnung demnächst frei.
Bewerber/innen mit Erfahrung im Gaststättengewerbe und aktiver Angebotsgestaltung erwünscht.
Zuschr. Z 60904 HNA Kassel

Landgasthaus m. Wohnhs. Witzenhausen-Werleshausen, Saal, Kü., Nebenz., 11 Fremdenz., sof. ☎ 05665/2525

Landgasthof Nähe Göttingen, erstmals als Fachehepaar
(gern auch Ausländer) **zu verpachten.**
Restaurant 40 Sitzpl., Nebenraum 36 Sitzpl., Biergarten 40 Sitzpl., Toplage, BAB-Anbindung. Nähere Anfragen unter Z 60959 HNA Kassel

Gaststätte in Vellmar, 150 m² Gewerbefläche, Miete monatl. 4.000,- DM + MwSt. + NK, Einrichtung muß übernommen werden, **Lorbeer Immmobilien, Tel. 0 56 24/ 87 67, Fax 84 10**

Sonnenstudio zu verpachten. Zuschr. Z 60934 HNA Kassel

Gartengrdst., ca 2.000m², evtl. auch teilb., in KS-Nordshausen, 0561/282434

● Pachtgesuche

Su. Weide zu pachten o. zu kaufen; Rm. Wilhelmshausen/Knickhagen. Zuschr. Z 60945 HNA Kassel

Brot für die Welt *Den Armen Gerechtigkeit*
Postbank Köln 500 500 500

HNA *Ihre Anzeige*

Anzeigenschluß
für den Immobilienmarkt
am Samstag ist
Donnerstag, 15 Uhr.
AH 23

PEUGEOT

Diesel-Talent

Diesel-Spezialist Peugeot nutzt seine hervorragenden Selbstzünder künftig in weiteren Modellen.

Die Großraumlimousine 806 ist der Peugeot-Vertreter im französisch-italienischen Van-Teamwork. Jetzt bekommt der Multivan Selbstzünder-Anschub: der Vierzylinder-Diesel mit 90 PS aus 1.9 Litern Hubraum – im Pkw-Einsatz lange bewährt – soll dem 806 zusätzlichen Auftrieb geben. Das durchzugsstarke Aggregat, das zeigten erste Fahrten, bietet sehr ansprechende Leistungen.

Peugeot hat sich dafür entschieden, das Turbotriebwerk in allen vier Ausstattungsvarianten seines gemeinsam mit Fiat, Citroen und Lancia gefertigten Vielseitigkeits-Mobils zu nutzen. Ab März wird es bei den Händlern stehen. Der Peugeot Van wird dann mit drei verschiedenen Motoren, zwei Benzinern von 121 und 147 PS sowie mit dem Diesel, zu haben sein.

Das vom Turbo mit Ladeluftkühler nachdrücklich versorgte Vierzylinder-Triebwerk, das auch bei den Pkw 306 und 405 verwendet wird, meldet sich energisch zupackend dienstbereit und zeigt bei 2250 Umdrehungen in der Minute mit maximal 196 Nm ein hohes Durchzugsvermögen. Dabei bleibt der Motor in einer gut ertragbaren dieseltypischen Tonlage.

Auch die Beschleunigung von 0 auf 100 km in 15,5 Sekunden und die Endgeschwindigkeit von 160 km/h machen das vielseitig nutzbare Großraum-Fahrzeug auch auf der Autobahn zu einem Limousinen gleichwertigen Partner. Sein Norm-Spritverbrauch von 7.7 Litern auf 100 km in der Mischrechnung aus Tempo 90, 120 km/h und Stadtbetrieb und ein 80-Liter-Tank rücken – je nach Fahrweise – durchaus 1000-km mit einer Füllung in den Bereich des Möglichen.

Der 806-Diesel ist ab 44 390 Mark zu haben, in der Basis-Version 806 SR. Darüber gibt es drei weitere Ausstattungsvarianten und etliche Möglichkeiten, mit Extras den Van ganz nach eigenem Belieben aufzurüsten.

Neuer Diesel im 106

Auch am anderen Ende seiner Flotte gibt Peugeot jetzt mit einem Diesel-Typ zusätzlich Gas: Im Peugeot 106, dem kleinsten Pkw der Marke – seit dem Modell-Start im Februar 1991 wurden über eine Million Einheiten verkauft – löst ein stärkerer 1,5-Liter-Motor (55 PS) das bisher verwendete 1,4-Liter-Triebwerk (50 PS) ab. Gleichzeitig wurden die beiden ersten Gänge kürzer ausgelegt und damit das Anfahr- und Beschleunigungsvermögen des Kleinen verbessert. Am stärksten legt sich der 106 Diesel mit 95 Nm bei 2500 Touren ins Zeug, doch schon bei 1200 Umdrehungen in der Minute sorgen 80 Nm für annehmbaren Vorwärtsdrang. Die Endgeschwindigkeit wird mit 155 km/h erreicht. Der 106 Diesel ist ab 18 690 DM (Dreitürer) bis 20 290 DM (Fünftürer „Palm Beach") zu haben. Nicht zu finden ist in der reichhaltigen Extra-Liste des 106 ein Airbag. Jüngere Konkurrenten sind da weiter.

K.H.H.

Für sattes Drehmoment sorgt jetzt im Peugeot 806 ein durchzugskräftiger Turbodiesel. *(Werkfoto)*

Sehr viel Pkw-Gesicht zeigt der neue Chevrolet Blazer S-10. *(Werkfoto)*

CHEVROLET BLAZER S-10

Einer für viele Fahr-Fälle

Schwungvoll fliegt er über Kuppen, stürzt sich mit sattem Sound scheint's mühelos den Hang hinunter und steht wenig später elegant vorm Opernhaus – der neue Blazer S-10, einer für viele Fahr-Fälle.

Ab März kommt der Nachfolger des seit 1983 gefertigten Allradlers nach Europa. Gegenüber seinem Vorgänger deutlich stärker und um rund

VON KARL-HERMANN HUHN

30 cm auf 4,63 m Länge gewachsen, dazu ein wenig breiter, sonst aber die zeitgemäße Fortschreibung eines mit insgesamt 1,8 Millionen Exemplaren abgelieferten Modells, das in den Staaten ein eigenes Auto-Kapitel geschrieben hat. Als vielseitig nutzbares geländegängiges Mobil für fünf Personen und – im „kleinen" Blazer – an die 1000 Liter Stauraum.

Auf solider Basis

Die flott gerundete neue Karosserie läßt den auf breiten Patschen daherkommenden OffRoader recht Pkw-like wirken. Unterm chicen Blech steckt eine Bodengruppe, die den Wagen mühelos vom Straßen- zum robustenm Geländeläufer verwandelt. Hier hat die GM Truck-Group ganze Arbeit geleistet – mit einem soliden Leiterrahmen und kräftigen Federpaketen an der Hinterachse, gepaart mit einer Doppelquerlenker-Konstruktion für die einzeln aufgehängten Vorderräder. GM-Direktor Neal Janus: „Dies ist auch die Basis für jeden großen Lkw."

Dem 2,5-Tonner (voll ausgelastet) hilft hierzulande ein 4,3-Liter-Triebwerk auf die Sprünge, Altbewährtes in Grauguß, das für den neuen Jahrgang überarbeitet, um 30 PS auf 193 PS gesteigert wurde. Mit 345 Nm bei 3400 U/min. entwickelt der Motor sattes Durchzugsvermögen. Damit ist der Blazer S-10, der, wie bisher, mit waagrecht geteilter Hecktür startet, in der Lage, 2040 kg gebremste Anhängelast zu bewältigen.

Fünf verschiedene Ausstattungen wird es in Deutschland geben, wahlweise mit Schaltgetriebe oder Vierstufen-Automatik. Der Startpreis liegt bei 49 700 DM, das Topmodell mit Automatik und Luxus-Ausstattung (Leder, Tempomat etc) kostet 66 800 DM. Man denkt, im laufenden Jahr 1000 Stück absetzen zu können. Die Bundesrepublik ist vor der Schweiz und Österreich Blazer-Spitzenreiter in Europa.

Im Wagen findet man all das, was Amerikaner und auch deutsche US-Fans mögen, bis hin zu Haltern für die Coke-Becher. Aber nicht nur dies. Ebenso selbstverständlich hat der Neue in allen Varianten ABS, Zentralverriegelung, eine sehr mitfühlsame Servolenkung, elektrische Fensterheber, Klimaanlage, Scheinwerferwascher und ein Stereo-Kassettenradio an Bord samt per simplem Knopfdruck jederzeit zuschaltbarem Allradantrieb sowie ein entsprechend zu aktivierendes Reduziergetriebe und einem automatisch teilsperrenden Hinterachsdifferential. Als Durchschnittsverbrauch im Drittelmix werden 12,6 Liter Normal bleifrei auf 100 km angegeben.

Ein Fahrerairbag ist ebenso parat, doch dann hapert es. Der Nebenmann ist schlechter dran. Weil man in den USA, wo das Gros der Blazer unters Volk gebracht wird, scheint's nicht so sehr auf einen Prallsack abfährt, kam dieses Sicherheitsdetail ins Hintertreffen. Erst im Modelljahr 1998 (!) soll es den zweiten Airbag geben. Früher zugesichert wird ein anderer Sicherheitsbeitrag – Kopfstützen für die hinteren Plätze sind.

Kein Diesel parat

Vorerst nicht in Sicht ist eine Antriebsalternative zum 4,3-Liter Normal-Benziner. Wer einen Diesel unter der Motorhaube wünscht, muß sich – ebenfalls aus dem GM-Regal – entweder für den größeren, ursprünglichen Blazer-Namensgeber, der künftig Tahoe genannt wird, oder den langen Suburban entscheiden. Da brummt ein dicker V 8-Diesel mit 6,5 Litern Hubraum. Ausserdem macht die GM-Tochter Opel Offroad-Freunden unter anderem im Frontera ein interessantes Selbstzünder-Angebot.

MERCEDES/BOSCH

Mit ESP viel fahrsicherer

Mit ESP (Electronic Stability Programm), gemeinsam von Mercedes-Benz und Bosch entwickelt, wird jetzt, nach dem Einzug der ABS-Bremsen im Automobilbau, ein neuer, mindestens ebenso bedeutender Beitrag zu mehr Fahrsicherheit geleistet.

Bei der Vorstellung des neuen Systems im Mercedes-Testzentrum Arjeplog am Polarkreis verblüffte EPS, das mit Hilfe eines zentralen Computers und mehreren Sensoren blitzschnell auf kritische Fahr- und Fahrzeugsituationen durch genau dosierte Brems- und Motordrehmoment-Eingriffe reagiert, unter extremen Winter-Fahrbedingungen durch ein bis dahin kaum vorstellbares Mehr an Richtungsstabilität im Vergleich mit dem bisherigen Ausrüstungs- und System-Stand entsprechenden Wagen.

Das neue System, über das wir in der nächsten „Motor + Verkehr"-Seite ausführlich berichten werden, startet im März als Serienausstattung im Mercedes S 600 Coupé und soll zügig in weiteren Modellen einziehen.

K.H.H.

USA-Austieg

Alfa Romeo wird sich zum Ende dieses Jahres vom US-Markt und Kanada verabschieden. Begründet wird dies mit hohen Verlusten im USA-Geschäft. Alfa Romeo wolle nicht mehr die Ausgaben zum Entwickeln neuer Modelle tragen, die speziell den US-Vorschriften entsprechen müßten.

Hyundai-Sport

Hyundai, der erste Koreaner in Deutschland, bereitet mit dem HCD III den Einstieg ins Segment sportlich offener 2+2-Sitzer vor. Das auch als Pickup zu nutzende Allrad-Mobil soll 1997 in Serie gehen und mit einem 2-Liter-Motor bestückt werden.

Gebrauchte-Tips

Über die wichtigsten Modelle der Baujahre 1986 bis '93 mit Preisen, Kosten, und technischen Daten informiert das ADAC-Special „Gebrauchtwagen '95". Der Ratgeber (226 Seiten) für Gebrauchtwagenkäufer und -verkäufer, ergänzt durch einen zum Thema passenden unterhaltsamen Leseteil kostet 12.80 DM.

Gebrauchte zum Einsteigen

KURSWAGEN

Dies ist die Chance: 500 Top-Gebrauchte aller Klassen. Erfahrene Automobile vom Feinsten. Auf Herz und Nieren untersucht.

Ausgezeichnet mit unserem Gebrauchtwagen-Gütesiegel „Geprüft, gepflegt, zuverlässig". Und das zu Kursen, die Sie 1:1 ans Ziel Ihrer Wünsche bringen: Edel fahren, eisern sparen.

BMW 530i, EZ 8/88, 1. Hd., 62 100 km, graumet., LM, RC, Kopfstützen im Fond, SSD **DM 25 400,–**

BMW 520i, EZ 9/89, 2. Hd., 55 300 km, weiß, Radio/Cassette, Servo, Zentralverriegelung **DM 23 500,–**

BMW 318i, EZ 7/93, 1. Hd., 11 500 km, diamantschwarz, Fahrer-Airbag, SSD, Sonnenrollo, Skisack, RC, Nebelscheinwerfer **DM 37 900,–**

BMW 850i, EZ 2/91, 1. Hd., 40 100 km, diamantschwarz, Leder, Airbag, SSD el, Sitzheizung 2x, So.-Rollo, Sitzverst. u. Memory **DM 79 500,–**

BMW 520i, EZ 2/89, 3. Hd., 80 100 km, blaumet., LM, Klimaanlage, Sperre (25 %), ATA, RC, ABS, Mittelarmlehne, Durchladesystem, Kopfst. im Fond **DM 27 900,–**

BMW 518i Touring, EZ 7/93, 1. Hd., 9 500 km, diamantschwarz, Fahrerairbag, Klimaanlage, Nebel, ATA, RC, Kopfst. im Fond, Grünkeil, Shadow-line **DM 46 900,–**

BMW 525i, EZ 7/89, 3. Hd., 99 000 km, weiß, RC, Anhängerkupplung, Klimaanlage, SSD, Fensterheber el. vorn, Skisack, ATA, Bloctronic **DM 18 900,–**

BMW 535i, EZ 8/88, 1. Hd., 48 000 km, delphinmet., SSD el., Alarmanlage, Sonnenrollo **DM 30 900,–**

BMW Alpina B103,5, EZ 3/92, 3. Hd., 26 800 km, rot, Leder, Sitzheizung 2x, Klimaanlage, SSD el., Grünkeil, Sperre (25 %), Servotronic, Heckscheibenrollo el, RC **DM 55 900,–**

BMW 525iA, EZ 1/90, 2. Hd., 74 700 km, sterlingsilber, AHK, RC, Sitzheizung 2x, SSD el., So.-Rollo **DM 21 900,–**

BMW 525i, EZ 4/92, 1. Hd., 58 200 km, schwarz II, Alarmanlage, RC, Nebel, Klimaanlage, Geschw.-Regelung, ATA, So.-Rollo, Kopfst. im Fond **DM 35 900,–**

BMW 325iA Cabrio, EZ 5/92, 1. Hd., 13 300 km, calypsorot, Leder, Klimaanlage, Sitzheizung 2x, ATA, Geschw.-Regelung, el. Verdeck, Scheinwerferwaschanlage **DM 48 700,–**

BMW 320iCabrio, EZ 6/93, 2. Hd., 21 510 km, mauritiusblaumetl., Leder, el. Verdeck, LM-Felgen, Hardtop-Vorbereitung, RC, Sportsitze, Sportfahrwerk, Sportlenkrad, Fensterheber el. vorn, Sitzheizung 2x **DM 48 500,–**

BMW 318i Cabrio, EZ 9/91, 1. Hd., 51 830 km, diamantschwarz, Leder **DM 31 700,–**

BMW 318i Cabrio, EZ 6/94, 1. Hd., 6300 km, cosmosschwarzmet., Leder, Airbag 2x, Lederlenkrad, el. Verdeck, Sportsitze, Sitzheizung 2x, ATA, RC, Hifi-System, M-Sportfahrwerk, Armauflage vorn, Stoßfänger in Wagenfarbe **DM 61 000,–**

BMW 320i Cabrio, EZ 1/89, 2. Hd., 68 200 km, blaumet., Leder, ABS, LM-Felgen, Nebel, RC, Sitzheizung x, Sportlenkrad, WSG **DM 28 900,–**

BMW 318i Cabrio, EZ 5/93, 1. Hd. 36 500 km, calypsorotmet., Leder, LM, el. Verdeck, Hardtop-Vorbereitung, Sitzheizung 2x, Nebel, Sportfahrwerk, ATA, RC, Alarmanlage, Lederlenkrad, autom. Antenne **DM 40 900,–**

BMW 325i Cabrio, EZ 12/89, 1. Hd., 43 000 km, rot, Leder, ATA, Sportfahrwerk, Hardtop, Sitzheiz., Sperre (25 %), RC, Kopfstützen im Fond, Shadow, WSG, Sportlenkrad **DM 35 500,–**

Porsche 968, EZ 2/92, 3. Hd., 41 000 km, schwarzmet., Alarmanl., LM-Felgen, Klimaanl., RC, SSD **DM 57 500,–**

VW Golf Cabrio, Quartett, EZ 4/91, 1.Hd., 35 600 km, rot, Leder, RC, Servo, Sportsitze, LM-Felgen **DM 23 700,–**

DB 230E, EZ 4/88, 1. Hd., 69 600 km, graumet., Radio/Cassette, Zentralverriegelung, ATA **DM 24 100,–**

VW Golf VR6, EZ 4/93, 2. Hd., 17 950 km, tornadorot, Klimaanlage, Nebel, Radio/Cassette **DM 30 900,–**

Audi 100 Avant TDi, EZ 4/94, 1. Hd., 13 800 km, silbermet., Automatik, Klimaanlage, Airbag 2x, Alarmanlage, SSD el., Sitzheizung 2x, Sportsitze, Fensterheber el., Sitzverst. el, Lederlenkrad, RC, Dachreling und Träger, Edelholz **DM 63 900,–**

BMW Niederlassung Kassel

Scharnhorststraße 14 · 34125 Kassel · Telefon 05 61 / 57 00 00. Sonntag ist Schautag. Außerhalb gesetzlicher Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf, keine Probefahrt.

Die neue Sprinter-Baureihe von Mercedes-Benz umfaßt Kastenwagen, Kombis, Pritschenwagen sowie Doppelkabiner und Pritschenwagen und die Basis für ein Wohnmobil .

MERCEDES-BENZ

Sprinter-Start

Mit dem neuen Transporter-Typ „Sprinter" startet Mercedes-Benz Mitte Februar das umfangreiche Erneuerungsprogramm seines weltweiten Nutzfahrzeugprogramms.

Das im Werk Düsseldorf hergestellte Nutzfahrzeug wird in vier Gewichtsklassen von 2,5 bis 4,6 t angeboten. Neben Diesel- und Benzin-Motoren soll später noch eine Variante mit Elektro-Antrieb treten.

In den kommenden drei Jahren will Mercedes rund 6,5 Milliarden Mark in die Erneuerung seiner Nutzfahrzeug-Palette stecken. Nach dem „Sprinter" – serienmäßig durchweg mit ABS und Servolenkung ausgerüstet – wird im Herbst ein neuer City-Transporter vorgestellt, der in Spanien gefertigt wird. Überarbeitet werden ausserdem die aus dem Werk Ludwigsfelde bei Berlin kommenden großen Transporter und schließlich werden die leichten und schweren Lkw durch Nachfolger abgelöst.

SUZUKI

Eine Aufsteiger-Offerte: Baleno

Im eigenen Haus etwas für Modell-Aufsteiger bieten will Suzuki mit einem zusätzlich zur bekannten Swift-Reihe ins Programm genommenen neuen Modell Baleno.

Der als kompakter Dreitürer oder als viertürige Limousine – bei identischem Radstand von 2,48 m mit 3,87 beziehungsweise 4,19 m Wagenlänge vorgestellte Pkw startet mit einem 1,3-Liter-Vierzylinder (85 PS) oder einem 1,6-Liter-Triebwerk (98 PS), beides Vierventiler. Der Einstiegspreis für den 1,3-Liter-Dreitürer soll unter 20 000 DM liegen, der 1.6-Liter-Viertürer wird mit knapp 25 000 DM berechnet. Bei den Extras, zu denen auch ABS-Bremsen gehören, wird auch eine Schaltautomatik angeboten, dreigängig für den Dreitürer, viergängig im Viertürer.

Der Baleno als Aufstiegsangebot ist mit diesen Motoren nicht ausgereizt. Denn inzwischen hat Suzuki mit einem V6-Zylinder von 136 PS aus zwei Litern Hubraum – jetzt, wie berichtet, im Vitara vorgestellt – einen modernen Alu-4-Ventiler parat, der dank kompakter Bauweise auch im Baleno unterzubringen wäre. *K.H.H.*

Bei der Stange halten soll der neue Baleno – als Stufenheck- und als Kompaktmobil zu haben – als Um- und Aufsteige-Offerte Suzuki-Fahrer. zs (Werkfoto)

Gebrauchtwagen

Telefonische Anzeigenannahme – nur für private Inserenten – Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03

05 61 203-2162 oder 203-2592

● Alfa Romeo

Ihren neuen „Gebrauchten" finden Sie bestimmt bei uns! Über 100 attraktive Angebote aller Fabrikate – mit dem Vertrauenssiegel – erwarten Sie.

Calden, ☎ 0 56 74 / 75 12

AR 75 3.0, Kat,ABS,Mod.90,met,Alu,52 Tkm,alle KD,top,VB Tel. 06622 / 42453

164 V 6 Turbo, Bj. 10/91, 49 Tkm, Vollausst., 26.900,- VB, ☎ 0 56 01 /8 74 58

Alfa Romeo-Ersatzteile (+ Alfa 75 Felg.) 8 x 16", m. Bereif., VS, ☎ 05546/1879

Alfa 33 1.4, 02/92, div. Extr., 54 Tkm, VB 13 000.- DM, Tel. 05 61 / 5 28 05 08

Giulia 1,3, Bj. 74, TÜ 1/96 m. Motorschaden zu verk., VS. Tel. KS 71 15 07

● Alpine

Subaru Kombi Edition 1.8 I., Bj. 6/91, Hochdach, eFH, eSD, el. Spiegel, AHK, met.-rot, Tel. 05682 / 4253, ab 12 Uhr

● Anhänger

Tönnies-Anhänger
Verkauf · Verleih · Service · Verkaufsfahrzeuge, -anhänger
Yorckstr. 14 · KS · ☎ 05 61 / 5 90 76

HUMBAUR ANHÄNGER
Planen Schmoll 05 61 / 81 42 95
Dörnbergstraße 19 · 34233 Fuldatal

400 kg-Hänger mit Plane, neuwertig, VB 750,-. Tel. 0 55 42 / 7 27 74

Westfalia Kofferanhänger, 600 kg., m. Fahrradaufbau u. Stützrad, dazu Plane und Spriegel, Tel. 05 61 / 52 33 61

Gebr. Autotransporter, Bj. 12/94, wie neu, 2 000 kg, Tandem, m. Winde, NP 5 800,-, f. 4 300,-, ☎ 06181/79319

Suche PKW-Anhänger, ca. 1 000 kg., gebremst, ca. 2,50 x 1,40 m., Tel. 05 61 / 81 90 79 o. 82 28 29

Tandem-Anhänger 2t Plane + Spriegel f. 6 Europaletten neuw. VB 6 500,-. Tel. 0 64 51/ 41 51

PKW Anhänger An- und Verkauf, Verleih, alle Ausführungen bis 3,5 T. Fa. Wunderlich, 34277 Bergshausen, Tel. 0561 / 582054, Fax 0561/ 582056

PKW-Anhänger m.hoher Plane, 800kg, Festpr. 850 DM. Tel. 05542 / 4310

Böckmann PKW-Vieh- u. Pferdeanhänger, neu u. gebr., ca. 70 Stück am Lager, z.B. 4 gebr. PKW-Anhänger, 600 kg, ab DM 800.-, 2 gebr. PKW-Anhänger 1200 kg; 4 gebr. Vieh-Anhänger Tandem; 8 gebr. 2-Pferde-Anhänger. Anhänger Vertrieb u. Reparaturservice: **Bernd Gerhold, 34466 Wolfhagen-Altenhasungen, Tel. 05692 / 2461**

Anhänger - Planen - Zubehör, Fa. Apel, Spangenberg ☎ 05663 / 427

Anhänger 600/800 kg, 0561 / 601638

Tandem-Anh., 2 t, Hochlader m. Plane u. Spriegel, Bj. 92, Ges.-Lg. 5,5 m, VB 4 600,- DM, ☎ 05661/52524 u. 50203

Verk. Hänger Tandem, zul. Ges Gew. 2,0 t, Kastenmaß 5,00 x 1,80 m, Baujahr 91, Preis VB. Tel. 036043 / 70290

1000 kg, 1 Achse, 4 x 1,90 DM, Tü 2 Jahre, VB 1 000,- Tel. 05651 / 6145

● Anhänger

ANHÄNGER ESKUCHE
Verkauf · Vermietung · Service
Lohfelden · Schwarze Gasse 3
☎ 05 61 / 51 88 05 · Fax 5 10 15 70

WESTFALIA–Anhänger
Thümmler, KS, Yorckstr. 4, ☎ 5 62 00

Pkw Anhänger, 3.50 m Ladelänge, gesucht. Tel. 0 56 73 / 64 39

Anh., 250,-. 05682/5270, Anh.-Schmiede

Suche Motorradtransporthänger, f. 2 Maschinen, in sehr gutem Zustd., Tel. 0 66 98 / 14 22

Geschl. Kasten, 1 000 kg, 1.20 x 2.60, Höhe 1.90, DM 1 250,- 0561 / 63094

Anhänger bis 1200 kg Aufliegelast ges., Tel. 05664 / 6109

400-kg-Anhänger, DM 100.-, Tel. 0 56 22 / 7 05 97 od. 0 56 08 / 22 07

Gesucht: Anhänger, Ladefl. ca.3m, Zust egal, ☎ tägl. ab 12 Uhr 0561/ 55277

Anhänger WM Mayer, Bj. 94, ASU Aufb., offener Kasten, Ladefl. 1.60 x 3.60 m, VB 2.600.-, Tel. 05651 / 13839

● Audi

Die Auswahl und der Preis sind überzeugend!
Wählen Sie zwischen 200 Gebrauchtwagen

Typ	Bj.	Mod.	Tkm	DM
Audi 80 1,8 S, Servo,	87	92		**10 850,–**
Audi 80 1.8 S Autom.	89	66		**14 850,–**
Audi 80 1,8 S,	91	47		**19 800,–**
Audi 2.0, Zubehör	92	90		**19 800,–**
Audi 80 2,0 E Autom.	92	65		**24 650,–**
Audi 80 2.0 E, 85 kW	92	57		**24 650,–**
Audi 80 2.0, Sondermodell	93	36		**25 650,–**
Audi 80 2.0 E, v. Zubehör	92	39		**26 800,–**
Audi 100 Avant 2.3 E, Klima	89	69		**20 800,–**
Audi 100 2.3 E, Zubehör	92	88		**24 800,–**
Audi 100 2.8 E	92	30		**32 800,–**
Audi 100 2.8 E Autom.	91	15		**38 900,–**
Audi 100 Avant 2.0 E	93	27		**39 800,–**

Ihr starker Partner Hermann Klein
Niedervellmarsche Straße 25 A
34233 Fuldatal
Verkaufs-Tel. 05 61 / 81 03-71

Audi klein GmbH & Co. KG
Unsere Ausstellungshalle ist für Sie geöffnet Samstag und Sonntag bis 17 Uhr Keine Beratung, kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Geschäftszeiten

Audi 80, Kat, Bj. 7/91, TÜ/ASU 8/96, 51 kW, VB 14 950,-. Tel. 05 61 / 40 86 20

Audi 100 5 E, 138 PS, Bj. 9/84, TÜ 10/96, ASU, 5-Gg., gepfl., 150 Tkm, VB 3 950,-. Tel. 0 56 93 / 70 02

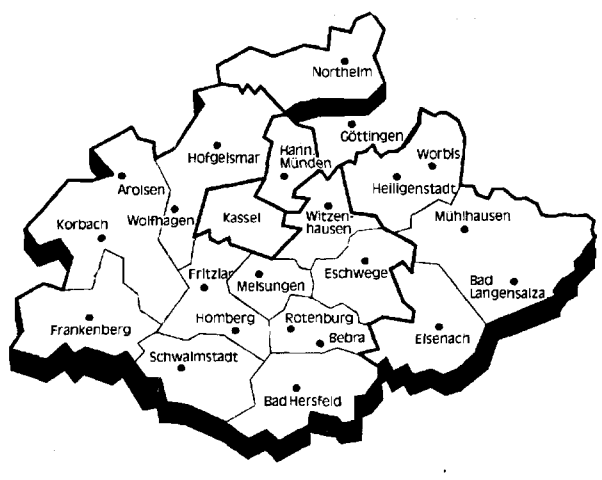
Audi 80, Bj. 81, TÜ/ASU neu, g. Zust., VB 1.750,-. Tel. Tel. 05623 / 2457

Audi 100, 66 kW, US-Kat., Bj. 12/87, 98 Tkm, 9 200,- DM, Tel. 0 56 59 / 17 62

Audi 80, silbermet., Bj. 3/92, 37 Tkm, v. Extras, DM 22 150.- Tel. 05603 / 4320

HNA

Ihr privates Angebot kommt zu 790 000 Lesern!



Ihr privates Gebrauchtwagen-Angebot am Samstag kommt zu allen HNA-Lesern in Kassel, Nordhessen, Münden und Northeim, zu den Lesern der Waldeckischen Landeszeitung/Frankenberger Zeitung und der MA Mitteldeutsche Allgemeine in Thüringen.

Insgesamt über 790 000 Leser erreichen Sie an jedem Samstag – zum Preis von nur DM 13,– je Kleinanzeigen-Zeile.

A 388

Audi 80
Automatik, Mod. 88, 36 300 km, 66 kW, Radio/Cass. „Gamma", Metallic-Lack **DM 12 950,–**
Autohaus Glinicke Südstadt Tel. 05 61 / 4 20 78

Audi 90 2.3 E Sport, Bj. 5/89, schw.-met., v. Extras, 11 500,-. Tel. 05682 / 5467

Audi 100 Avant Turbo, Bj. 87, Extras, 121 kW, 170 PS, 10 700,- Zickler Automobile, Leuschner Str. 79, KS, Tel. 05 61 / 4 00 18 39

Verk. Audi 80 Diesel, Bj. 83, TÜ/ASU neu, ATM 94 Tkm, gt. Zust., VB DM 2 600,--. Tel. 0 56 21 / 7 31 96

Audi 80 Coupé GT, Bj. 86, 135 Tkm, US-Kat., TÜ b. 5/96, Tel. 05662 / 5797

Audi 80, Bj. 89, schw./met., 120 Tkm, 83 KW, VB 10.600,- DM, Tel. 05686 / 1795

Audi 100, 2,3 E, 2/93, 28 Tkm, ZV, Alu-Felg., ABS, el. SSD, ect., umsth. zu verk. Tel. 06451 / 4501

Audi 80 Avant, 90 PS, 9/93, Klima, v. Extr., Pr. VS. Tel. 05 61 / 49 78 90

Audi 100
Mod. 89, Grau-met., 70 600 km, 85 kW, Radio/Cass. „Beta", SSD, Kopfst. hi., ZV, Servo **DM 12 950,–**
Autohaus Glinicke Südstadt Tel. 05 61 / 4 20 78

80 LS, Bj. 79, 75 PS, TÜV neu, 104 Tkm, VB 1 400,- DM Tel. 05541 / 4615

Audi 80, 66 kW, Bj. 8/83, Kat, s. spars., 2. Hd., 118 Tkm, scheckheftgepfl., 9fach berft., unfallfr., Garagenwg., TÜ 7/96, AU 7/95, auf Wu. RC m. RDS (Blaupunkt), VB DM 4 300,-. ☎ 05503 / 91141 o. 05551/66400

Audi 100 Avant, Bj. 83, TÜV/AU neu, 136 PS, 2,1 l, met., ZV, SSD, Servo, AHK, RC, VB 5.000,- Tel. 06626 / 8160

Audi 80 B05657, ZV/SD/SV, TÜ 2 J., 59 Tkm, met. VB 16 000,-. 05624 / 8716

VERLÄNGERTE ÖFFNUNGSZEIT
Automarkt Kassel
HAGEN Batterie AG
Göttinger Str./Nähe BAB KS-Nord
Samstags von 9–16 Uhr
1 x bezahlen - 2 x ausstellen

Audi 100 D, Bj. 10/87, ATM, Kat, 5 500,- DM, Tel. 05634 / 363

Audi 80 LS, Bj. 77, Autom., TÜ 4/96, AU, voll fahrb., VB 550,- ☎ 05681 / 71491

100, Garagenwg., Bj. 89, 46TKM, TÜV + ASU neu 88 PS VB 16 000,- 05541/8473

Audi 100, Bj. 87, US-Kat., 79 Tkm, met., RC, Wi.-Reifen, Top-Zustand, DM 9 800,- Tel. 0 56 09 / 91 22

● Audi

Bei uns kaufen Sie preiswert und gut
Ihr Gebrauchtwagen-Zentrum vor den Toren Kassels
autohaus neuenhagen
Der weiteste Weg lohnt sich. Nur 5 Minuten von der Stadtmitte.

Über 250 Gebrauchtwagen ● in 3 Etagen ●

Typ	Bj./Mod.	Tkm	DM
80 1.8 S, 66 kW	87	49	**12 950,–**
80, 66 kW, US-Kat	89	56	**12 950,–**
80, 51 kW, US-Kat	90	44	**16 350,–**
80, 51 kW, US-Kat	91	22	**16 950,–**
80 2.0, 66 kW, US-Kat	92	49	**22 950,–**
80 2.0, 66 kW, US-Kat	92	34	**23 950,–**
80 2.0, 66 kW, US-Kat	92	28	**26 650,–**
80 2.0, 66 kW, US-Kat	93	14	**28 950,–**
80 2.0 E, 85 kW, US-Kat	93	8	**30 950,–**
80 2.8 E, 128 kW, US-Kat	93	10	**38 950,–**
100, 66 kW, US-Kat	88	72	**12 950,–**
100, 66 kW, US-Kat	89	68	**14 950,–**
100 2.8 E, 128 kW, US-Kat	91	49	**29 950,–**
100 2.8 E quattro			
128 kW, US-Kat	92	55	**32 950,–**
100, 85 kW, US-Kat.	94	16	**38 950,–**
100 2.6 E, 118 kW, US-Kat	94	14	**39 950,–**

Sa. + So. geöffnet 8–20 Uhr
Beratung und Verkauf nur zu den gesetzlichen Öffnungszeiten.
Leistung hat einen Namen.

autohaus neuenhagen GmbH
Niestetal-Heiligenrode
Nähe Autobahnausfahrt KS-Nord. Niestetal-H. SB-Aral-Tankstelle · ☎ 05 61 / 52 00 10

Audi 80 GLS, Bj.80, TÜ u.ASU neu, AHK, RC, Pr. VB 1 800,-- Tel. 06623 / 44011

Audi 80 2,0 E, 115 PS, 4/92, 39 Tkm, Alu, SSD, schw.met., VB, Tel. 05552 / 8542

Audi 80, 16V, Bj. 9/90, 52TKM, Zyclampol., VB 17.000,--, Tel. 06624 / 7651

Audi 80 Sportedition, 136 PS, EZ 6/91, TÜV 8/96, km 120 000, ABS u. div. Extr., VPr. 4 500,-- DM. Tel. 05633 / 5998

Audi 80 1,8, BJ. 87, 73 Tkm, Alu, gepflegter Zust., 6 950,--. Tel. 0561 / 822385

Audi 200, Bj. 80, TÜV 5/96, VB 1.500,--DM Tel.: 0561/53550

Audi 80, 55 kW, Euro-Kat., 29 Tkm, Bj. 83, Tel. 05 61 / 49 22 03

Audi 100 Avant, Unfall, Bj. 3/92, 98 kW, 12 950,-. **Auto Gebrauchtteile Center** Kassel, **Tel. 05 61 / 57 65 55**

Audi 2,3 E, Mod. 90, EZ 2/91, 105 Tkm, Sportausst., Pr. VS, ☎ 0 56 05 / 21 66

80, Bj. 79, 55 kW, AHK, o. Rost, **DM 900,-. HR-Automobile, Tel. 05 61 / 4 36 49**

80 CC, Bj. 8/86, Orig. 89 Tkm, 4-tü., 6 500,-. Tel. 0561 / 775848 Kfz.-Handel

Audi 80, Bj. 81, TÜ 10/96, 2. Hd., VB DM 1.350.-. Tel. 05672 / 8209

Audi 80 Avant TDI
EZ 29.3.94, 66 kW, 18 000 km, ABS, Airbag, ZV, perleffekt etc, 39 950,- *Mehrwertsteuer ausweisbar.* **Autohaus Struckhoff**, Baunatal, Porschestr. 2-8, **Tel. 0561 / 49901-0**

Audi 100 CC Diesel, Bj. 87, Extras, ABS, Servo., SD, u. w., TÜ/AU neu, VB 6 800,- Tel. 0 56 72 / 12 26

Ratio-Privatautomarkt.
Jeden Samstag 14–18 Uhr

● Audi

80/1,9 TDI, 93, 57 Tkm, Klima usw., 28.500,- DM. Autohaus Liese, KS, Frankfurter Str. 219, ☎ 0561/9408920

Audi 100 CD, Bj. 83, 101 PS, TÜ 6/96, 1. Hd., Servo, ZV, AHK, gepfl., VB 3 300,-, Tel. 0561 / 528436

Audi 80, EZ 91, 90 PS, ZV, DZ, SSD, Servo, Radio, rot, 78 Tkm, unfallfr., Top-Zust., Pr. VB,☎ 03606 / 3890 a. 15h

Audi 100, Bj. 84, 75 PS, TÜV/AU neu, RC, VB 3 900,-, Tel. 0561 / 825400

Audi 80, 1,8S, Bj. 88, 90 PS, 100 Tkm, RC, Wi.Reif., met., *TÜV + ASU neu*, VB 11 500,--. Tel. 05635 / 1750

Dienstfahrzeug: Audi 100 CC, Kat., Zubeh., EZ 2.6.86, 133 Tkm, Pr. VB Tel. 05661 / 78153, Mo.-Fr. v. 7-16 Uhr.

80 CD, Bj. 86, tief. gel., Kunstleder, 75 PS, gut. Zust. ☎ 5 500,-05603 / 5873

Audi 80 Competion, Klima, ABS, Alu, u.v.m., Bj. 94, ca. 14 Tkm, NP 52 700,- VB DM 40 000,--. Tel. 0 71 36 / 78 41

Gelegenheit! Audi 80 B4 V6, Mod. 93, schwarzmet., ZV, SSD, ABS, Soundsystem, usw., 58 Tkm, NP 60 000,- Pr. 26 900,- Tel. 0 55 05 / 58 46

Audi 80, Bj. 12/91, 91 000 km, met., 90 PS, 17 500,- Tel. 05693 / 1880

Audi 80, Bj. 9/90, 55 kW, 1. Hd., 89 Tkm, Servo, SSD, Radio, VS ☎ 05665 / 6266

Audi 80, 90 PS, Bj. 83, 169 Tkm, SD, TÜ Ende 96, 1 A Zustd., Garagenwg., 1 650,-. Tel. 05 61 / 82 63 14

Audi 100,Bj.84, TÜV neu, DM 4 000,-. Tel. 05622 / 6894

Audi 80 CC, 75 PS, 140 Tkm, met., RC, SSD, 8-fach ber., B 2.900,- 05621/3200

Audi 100, Kat., Bj. 11/88, 90 PS, 2. Hd., R/C, 200 Tkm, schechkh.-gepfl., DM 6 950,-. Tel. 05 61 / 89 44 87

Audi 80 Avant TDi, v. WA, V-Wagen, Bj. 3/94, Extras, VB 36 900,- DM. Tel. 0 56 22 / 41 25

90 Quattro, VB 7700,-.Tel. 05685 / 484

Audi 80 quattro, Bj. 84, guter Zustand, VB. Tel. 0 55 46 / 3 72

Audi 100 Avant TDI, Bj. 2/93, tornadorot, 49 Tkm, AHK, alle Extras, NP 63 000,-; VB 39 500,-. Tel. 0 56 65 / 65 66

80, Mod. 92, 90 PS, met.-schw., SSD, RC, 54 TKM, VB 19 900,-, T. 05541 / 71700

Audi 80 TD, 85, 2J. TÜ, ATM 48 TKM mit Pap., 2. Hd., VB 4.400,- ☎ 0561/899941

Audi 80, 90 PS, EZ 2/92, TÜ 2/97, 30 Tkm, viele Extr., wg. Krankheit abzugeben. ☎ 05683 / 7578

Bastlerauto, Audi 80, Bj. 78, günstig abzug., Tel. 05651 / 76083

Audi 100 Avant 2,3 E Sport, EZ 12/89, schwarz, 80 Tkm, VB 18 500.- DM, Tel. 0 56 03 / 52 88

Audi 100, rot, CC-Ausst., EZ 8/86, 120 Tkm, 136 PS, voll verzinkt, RC Blaup., Skisack, SSHD, 200er Rückblende, Wi-Reif. neu, Verschleißteile neu, gepfl., VB 6 300,-. Tel. 05546 / 246

Audi 80 1,8 S, EZ 7/90, 90 PS, weiß, 120 Tkm, RC, WR, Color, ZV, SSD, Servo, VB 12 500,--. Tel. 06621 / 65430

Audi 100 2.0 E, 5/92, 58 Tkm, ABS, ZV, Servo, Skis, VB 22 800,-.05671 / 6143

100 2.8 E Autom., EZ 91, 15tkm, Gamma, Nebel, 215/60 Reifen, Alu, Sportsitze, met., **nur DM 38 900,-; V.A.G-Klein, Fuldatal/Ihringshs., ☎ 0561/8103-71**

80, 66 kW, Bj. 3/89, 71 Tkm, m. Sonderausst., DM 14 000,-. Tel. 05 61 / 3 58 01

Audi 80 SC, Bj. 84, 1. Hd., 98 Tkm, Kat., met., DM 3 900,-. Tel. 0 56 03 / 67 67

Audi 80, Bj. 90, 2. Hd., Turbodiesel, Sondermod., ABS, ZV, Nebelscheinw., v. Extr., 122 Tkm, 14 500,--. 05652 / 6651

Gebrauchtwagen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Audi

Audi A4, neu, DM 31 480,–
Andere Modelle auf Anfrage
E S AUTOMOBILE 0 55 43 / 44 17

Audi 80 Avant TDI, EZ 8/93, 26 Tkm, v.Extr., VB, Tel. 05682 / 5943

Coupé 2,3 E, EZ 5/90, 136 PS, 106 Tkm, VB DM 18 600,--. Tel. 0561 / 780401

80 Automatik, Bj. 80, TÜ 1/95, ca. 175 Tkm, VB 650,- DM, Tel. 0 56 84 / 63 35

Audi Coupé 5S, Bj. 81, TÜ 11/95, 200 Tkm, DM 1 850,- DM
Dippel Automobile Tel. 0561 / 825200

Aufgepaßt: Audi 80, 1,6 l., 63 kw, Bj. 81, KAT, 5 Gang, 4-tür., 2 J. TÜV, AU neu, sehr gepfl. Zust., VB 2 250,- DM, Tel. 05634 / 7478

Audi 80, TÜ 8/95, 800,-. ☎ 05544/1558

Audi-Club bietet an: Audi 80/100/200 Ersatzteile bis Bj. 93 ☎ 06694 / 12 77

Audi 80 Diesel, Bj. 81, 54 PS, 5-Gg., AHK, 140 Tkm, TÜ/AU 6/96, VB 1 650,-. Tel. 0 56 93 / 70 02

80 TD, Bj. 4/92, 62 Tkm, perlgrün, div. Extr., VB 21 900,- DM, Inzahlungn. mögl., ☎ 0 55 42 / 42 48

100 CC,84,1.Hd., 3650,-. 0561/5102752

Audi 80, Bj. 81, TÜ 6/96, guter Zustd., 1 500,-. Tel. 05 61 / 47 36 25

Audi 80, 90 Tkm, 450,-. ☎ 0561/313829

● Austin Rover

820, 4/92, 100 kW (136 PS), 24 Tkm, Airbag, el. FH, ZV, Color **21 980,–**

Autohaus
SATURN
Kassel, Holl. Str. 228, ☎ 05 61 / 98 90 90

Mini Cooper, ständig vorrätig,
Autohaus Liese, Tel. 0561/9 40 89 20

Austin Metro, Bj. 87, 80.000 km, Preis VS, Tel. 0 56 74 / 47 65

87er Mini, 50 Tkm, 31 kW, gepfl., **3 900,- DM 05541 / 71866, 12227** Kfz-Hdl.

Mini, Bj. 87, 41 PS, TÜ/ASU neu, gt. Zust., Pr. VS ☎ 05664 / 1428 ab 19 h

● BMW

BMW 316i/4 E36, 73 kW (100 PS), 9/91, 89 000 km, brillantrot, 5gang, Servo, ABS, LMF, R/C, SSD, ZV **25 500,–**

BMW 316i/4 Kat E36, 73 kW (100 PS), 8/93, 37 985 km, lagunengrünmetallic, 5gang, ABS, LMF, R/C, SSD, WSG, ZV **28 500,–**

BMW 318i/4 E36, 83 kW (113 PS), 4/91, 44 000 km, blau, 5gang, Servo, M-Technik, DZM, LMF, R/C, SSD, AHK, ZV **26 950,–**

BMW 525i Sportpaket A, 125 kW (170 PS), 6/90, 95 800 km, brillantrot, Leder, M-Technik, Sportsitze, WSG, Klima, ABS, Servo, R/C, Airbag, LMF-17" **29 950,–**

BMW 735i A, 155 kW (211 PS), 9/92, 56 000 km, Vollausstattung, metallic, Leder, Klima, Telefon, el. SSD **49 950,–**

BAUMANNS
AUTOMOBILE WELT
Hofgeismar · ☎ 0 56 71 / 80 10
Wolfhagen · ☎ 0 56 92 / 50 11

BMW 320i

EZ 5/94, 3600 km, schwarzmet., Außentemp., Durchladesyst., el. FH vorn, IR-Fernbed., el. SSD, Sportfahrwerk, R/C, Aerodyn.-Paket, Airbag, ABS **43 990,–**

Autohaus Glinicke GmbH, Kassel
Königstor 61, Tel. 05 61 / 70 09 90

BMW 730i, 2/89, TÜV 3/96, ATM ca. 23 Tkm, eSSD, eFH, ZV, Bordcomp., Alarm, Ski-Sack, RC, evtl. C-Netz, So.-Reif.a.ALU, Wi.-Reif. VB 19 500,- DM Tel. 06691 / 23773

Gelegenheit: BMW 525i, viele Extras, EZ 11/92, nur 29 900,- DM ☎ 06622 / 5535 od. 0161/3637910

BMW 318i, Bj.83, 2 J.TÜV, Sportausst., gt.Zust., 2 800,-VB,05664 / 8411

BMW 750 IL, EZ 12/87, Zubeh., Tel., Klima, Carepaket, km 170 000, neue Somm.-Reif. m. Alufelg., VB 28 000,-, Tel. 05631 / 64201

BMW 320 i, Bj. 9/90, 129 PS, 100 Tkm, blaumet., 4-tür., SD, R/C, Alu, NS, ZV, el. FH, el. Außenspiegel + el. Antenne, Winterreifen, Tel. 0561 / 71 96 69

318 I Autom., EZ 7/92, 45 000 km, LM-Räder, R/C, NSW, el. FH u.v.m. DM **32 900,-. Autohaus Hupfeld, Tel. 0 56 61 / 7 38 30**

318i, Mod. 89, 4-tü., SSD, 5 G., Servo, Zv., 2. Hd., Scheckh., 90 Tkm, 8 550,- DM Tel. 0 56 74 / 10 95

BMW 325 i, Bj. 86, 133 TKM, 2 J. TÜ, VB DM 8.000,-. Tel. 05 61 / 8 54 28

BMW M3, Bj. 91 orig. 20tkm, violett-met., 225/16 auf BBS viel Zub., neuwertiger Zustand VB DM 36.000,-- Inzahlungnahme Kombi mögl. Tel. 06621 / 61790

BMW 316i, EZ 1/92, vulkangrau, SSD, Kopfst. hi., ABS, ZV, Radio „Bavaria", Nebelscheinw., Servo, Color, 1. Hd., alle Inspektionen **jetzt nur 22 990,–**
Info-Tel.: 05 61 / 50 06-53
Autohaus Hessenkassel GmbH & Co. KG
KS · Am Leipziger Platz ☎ 05 61 / 5 00 60

● BMW

Warum lange suchen – kommen Sie doch gleich zu uns!

Eine große Anzahl topgepflegter Fahrzeuge erwartet Sie...

Ab sofort alle Angebote abrufbar über die elektronische Datenbank!

CD-Net® KASSEL

Tel. 05 61 / 9 49 37-40

BAUMANNS
AUTOMOBILE WELT
Hofgeismar · ☎ 0 56 71 / 80 10
Wolfhagen · ☎ 0 56 92 / 80 11

BMW Schnitzer-Modell 325 i Coupé, Bj. 92, schw.-met., viele Extras, VB 38 700,-. ☎ 05665/8298 o. ab 17h 5890

M3 E 30, Bj. 87, 147 Tkm, ☎ 05541/6590

BMW 316, 90 PS, Bj. 87, 106 Tkm, 4-tü., met., SSD, TÜ 4/96, 1. Hd., M+S, Bestzust., VB 8 500.- ☎ 05603/1355 ab 15h

320 E36, EZ 5/91, 66 Tkm, diamantschw. met., VB 24.100.-. Tel. 03 60 75 / 81 24

320i, EZ 3/84, TÜV 8/95, gepflegt, BBS-Alu, SSD, eFH, usw. Tel. 0561 / 471208

BMW 318i, 4tür., Bj. 8/88, SD, ZV, LM m. 205/55-15, Folie, AHK, RC, M+S, VB 14 500,- DM. Tel. 05693 / 7884

BMW 320 i Kombi, Unfall, Bj. 2/91, 95 kW, 11 950,-. **Auto Gebrauchtteile Center** Kassel, **Tel. 05 61 / 57-65 55**

19.900,– DM

für Privatwagen BMW 730 i, Mod. 90, Farbe schw., Leder grau, Vollausst., Breitfahrw., 1.Hd., ☎ 0561/583533

732 i A, EZ 5/85, 115 TKM, Klima, ABS, AHK, DM 6.500,-. Tel. 0 56 74 / 69 76

BMW 318 i, 10/93, 28 Tkm, SSD, ZV, 4t, RC, met., VB 33 500,- Tel. 05603 / 7114

524 TD, Bj. 86, TÜ/AU neu, VB 4700,- ☎ 05541 / 71960 o. 05542 / 71784

BMW 318, Bj.78, ATM ca. 60 Tkm, TÜV/ASU 5/95, RC, VB 700,-DM, Tel. 0551 / 7701744

BMW 3, Bj. 82, 75 PS, weiß, 150 Tkm, TÜ 2 J., DM 2.850,-, Tel. 05694 / 1208

Wg. Firmenw., 318i touring, 11/90, 57 Tkm, 2.Hd., SSD, ZV, RC usw., rot, VB 20 500,- DM, Tel. 05692 / 8273

BMW 324 D, 63 kW, EZ 9/87, 138 000 km, RC, Color-Vergl., Außenspiegel, AHK, Tauschmotor neu **DM 14 900,–**
BMW 320 i, 95 kW, EZ 5/90, 85 400 km, met., G-Kat, 5gang, el. Außenspiegel, Sportlenkr., Servo, SSD, ZV **DM 18 990,–**
BMW 520 i, 95 kW, EZ 4/89, 60 000 km, Color-Vergl., 5gang, el. Außenspiegel, ZV, el. FH, SD, Radio, Kat **DM 24 600,–**
Autohaus Lohmann, Grebenstein
Tel. 0 56 74 / 71 71

TOP-AUSSTATTUNG zum kleinen Preis BMW 316i, EZ89, SD,ZV, BMW Audio, AHK, Sitzheizung, Nebel, M+S, metallic, nur DM 12 850,-. Finanzierung und Inzahlungnahme möglich. Autohaus CREUZER GmbH + Co KG, Espenau, Tel. 05673 / 2025

Verk. BMW 325 TDS, 43 Tkm, Bj. 12/93, v.Extr., 43 500,-DM, Tel. 05542 / 3674

Unf. E 36 325i, Mod. 93, s.v. Extr., Leder, eFH, usw., VB 17 800,- ☎ 0561/471923

BMW 325 i, E 36, 1/91, 64 Tkm, 225/50/16 ALU, Top-Zustand, 26 000,-. Tel. 05674 / 6288

BMW 535i, 4/91, 96 Tkm, schw. Autom. sinnv. Zubeh., Langstr., VB nur 29 000,- sehr gepfl. aus 1.Hd.Tel.06451 /4364

JW BMW 316i Coupe, EZ 2/94, hellrot, Lederlenkrad, Airbag, eSSD, eFH, Nebell., Mikrofilter, Außentemp.-Anz., RC, Cass.-Halter, Spoiler, Diebstahlsich., VB 35 800,- DM. ☎ 0 56 61 / 5 16 11

520i, EZ 90, 70tkm, SSD, Color, ZV, el. Spiegel, Winterräder, **nur DM 21 650,-; V.A.G-Klein, Fuldatal/Ihringshausen, Tel. 05 61 / 81 03 - 71**

520 i, Bj. 84, TÜ 97, s. gt. Zustd., met., Aluf., Servo., Clarion Magnat-Stereoanl., div. Extras, VB 3 900,-. ☎ 0561/69935

BMW 730 i, Bj. 8/87, guter Zustd., 12 400,-. Tel. 0 56 61 / 23 04

BMW-Gebrauchtteile, Busse & Stiebel GmbH: ☎ 0 56 23 / 40 28; Fax 23 02 Unfall-BMW-Ankauf, ab Modell 83

Allrad, 525 ix, 4/92, Vollaust., o. Leder, nur 25.950,-. 0561/408740 Kfz-Handel

BMW M 3,Bj.10/89, 2,3L, 215 PS,rot, Kat, Alarm+Wegf.Sperre, 8x Alu, 1a-Zustand, 85 Tkm, VB 24 900,-. Tel. 05606 / 6400 ab 14 Uhr

BMW 518, Bj. 82, 90 PS, ATM 78 Tkm, 1½ J. TÜ, Alu, Lacksch., VB 1 750,- Tel. 0561 / 473628

Wir kaufen auch weiterhin Ihren gebrauchten BMW ab Bj. 88 an!
Autohaus Drebing GmbH
Tel. 0 55 41 / 50 82-84, Fax 7 11 09

BMW 325 i Coupe, Vollausst.: Klima, Leder, D-Tel., M Fahrwerk, BC, RDS HiFi, el. SSD, met., ect., Bj. 6/93, 53 Tkm, NP 80 TDM/ VB 48 TDM. ☎ 0561 / 3160257

318i/324 TD Touring/3,25 TD ständig vorrätig. Autohaus Liese, Frankfurter Str. 219, Kassel, Tel. 0561/9408920

● BMW

Unser Angebot

BMW 316i Compact, EZ 12/94, 3800 km, met., el. SSD, ZV, Beif.-Airbag, RC **34 500,–**

BMW 318ti Compact, EZ 1/95, 1000 km, violettschwarz, Sportpaket, el. SSD, RC **41 900,–**

BMW 520i, EZ 10/93, 26 000 km, rotmet., SSD, LM, RC, A-Temp., Airbag **42 500,–**

BMW 520i, EZ 1/94, 1000 km, blaumetallic, SSD, RC, NE, Skisack **47 900,–**

BMW 525td S Touring, EZ 11/94, 3000 km, blaumet., SSD el. FH vorn, RC **55 900,–**

BMW 730i Autom., EZ 10/93, 10 000 km, blaumet., Klima, RC, LM, SSD **74 000,–**

Inzahlungnahme – Händlergarantie

Fahrzeughaus West

GmbH, BMW-Vertragshändler
Kassel
Kohlenstraße 101
Tel. 05 61 / 2 30 53

318i (E 36),11/91, 53Tkm,0561 / 24928

BMW 518, Bj.77, TÜV 05/96, Hecksch., techn. 1A, VB 50,-. 0561/876083

BMW 524 td, Bj. 90, diam.-schw., 125 Tkm, SO. + Wi.-R., neu AHK, ZV, SD, v. Extras. Top gepfl.! Auto-Tel., Pr. VB, Tel. 036925 / 6465

BMW 325i Coupé, 10/92, 79 Tkm, Vollausst., 37.500.- Tel. 0561 / 497513

Unfall M3, 5/94, NP 96 TDM, bedingt fahrber. VB 48.500.- Tel. 05601/5668

BMW 324 Diesel, Bj. 88, 260 Tkm BAB, TÜ neu, 9 000,-. Tel. 06 41 / 3 35 52

BMW 320, Bj. 81, TÜ/AU neu, VB 1 850.- DM, Tel. 05 61 / 5 10 14 66

BMW 316 i, sterlingsilber, EZ 8/90, 47 300 km, SD, wSG, Radio, DZM, 73 kW, DM 16 800.-, Tel. 05551 / 91884

318 is Coupé, 2 1/2 J., 15 Tkm, 1. Hd., 140 PS, calypsorot-met., el. SSD, Top-Zust., 31.500,- DM, ☎ 0 56 52 / 45 00

316 i, EZ 3/93, 82 Tkm, SSD, rot, VB 25 900,- DM, Tel. 05 61 / 81 39 02

BMW 318i, 10/84, 77 kW, **5 900,-. Autohaus Heerdt GmbH,** Tel. 05661 / 2605

318 i, 83 KW, EZ 11/87, schwarz, Sportsitze, 205er Alu auf BBS, 166 500 km, kl. Mängel, VB 8.000,-- Tel. 05681 / 6834

524 TD, 6/90, weiß, 104 Tkm, AHK, SSD, ABS, RC, VB 21.500,-. ☎ 05622/1017

BMW 323i, 1A-Zustand, TÜ frei, DM 1 800,-; Tel. 05 61 / 5 31 26

525 i, Bj. 89, v. Extras, ATM 35 Tkm, VB 17 200,-. KS/8200607 o. 0171/6162369

324 D, Bj.86, SD, AHK, Alu, 8fach, g.Zust., Pr. VS Tel. 05504 / 1909

BMW 316, Bj. 80, 9 Mon. TÜ, bedingt fahrbereit, VS, Tel. 05665 / 30701

318 i S, diamant-schw.-met., EZ 10/90, 65 Tkm, SSD, M-Technik, Aluf., 8-f. ber., VB 16 200,-. Tel. 0 56 41 / 63 04

BMW 520 i, Bj.90, 1. Hand, Langstreckenf., VB 13 500,-. Tel. 05661 / 3381

320, Bj. 87, TÜV+ASU neu, Topzustand, VB 9 500,- DM, Tel. 05545 / 6594

BMW 318 i, EZ 9/88, 113 Tkm, sterl.-silber, VB 12 800.-. Tel. 05677 / 1735

520i, Bj.8/89, 73 500 km, graumet., SSD, LM-felgen, RC, Wi.-Reifen auf Felge, VB 21 950,- DM. ☎ 0561 / 583448

750 iL, Bj. 91, 65 Tkm, Vollausst., 33 500,-. Tel. 0561 / 771718

BMW 320i, 57 Tkm, schwarzmet., EZ 4/91, SSD, ZV, RC, Aluf., M-Technik, VB 24.300.-. Tel. 05504 / 7730

BMW 318 i, JW, EZ 6/94, 14 Tkm, bostongrün-met., Beif.Airb., SHD, eFH v., RDS-Radio, Kopfst. hi., L.lenkr., lack. Stoßf., VB 37 500.- ☎ 08102 / 5259

Gebraucht- und Neuwagen BMW, wegen Lagerauflösung, **Toyota Apel GmbH** Tel. 05681 / 2369

Schnäppchen! 528 i, Mod. 85, Top Zustd., 8-f. ber., Aluf., AHK, SSD, R/C, Pr. VS, Tel. 0 56 53 / 17 03

325 i, M-Packet, Bj. 90, 80 Tkm, VB 20.000,- DM. Tel. 0561 / 892087

318i, Bj. 4/94, 13 Tkm, schwarzmet., eISD, eIFH, RC, AB, FM, VB 36.700,-, Tel. 05 61 / 51 29 37

324 D, Bj. 86, Zyl.kopfdi. def., DM 2 900,-. Tel. 05 61 / 52 51 57

BMW 318i, Bj. 03/92, 33 Tkm, TÜ frei, s. v. Extras, VB 31 900.- ☎ 05602 / 5975

BMW 520i, EZ 6/89, dunkelblau, Langstrecke, 19 500,-. Tel. 0 55 42 / 59 59

BMW 525 TDS, 9/93, 59 Tkm, dkl.bl.met., Klima, Alu, Tel., Sitzhz., Airbag, Winterreifen, DM 38 000.- ☎ 0 56 08 / 27 76

BMW 732 i, Autom., Top-Zustand, günstig, verk. Tel. 0 55 41 / 7 13 59

BMW 318i CABRIO

1,8i, 83 kw, EZ 5 / 93, 26 574 km, Leder, Airbag, ABS, M-Sportfw, Sitzhz., RDS-Radio, Sonderlack, DE-NS, Alu & Brtr., el. Fensterh., NP: 62 000,– jetzt 39 000,– DM MwSt. ausweisb., Finanz. mögl.

HDL-Tel. 0 36 91 / 8 57 50

520 i, Bj. 10/90. 16.000,-. KS/315909

520 i, Edelkombi, , EZ 11/93, 40 Tkm, NP ca. 70 000,-, f. 42 000,-. 0561/772291

● BMW

NUR JETZT, NUR BEI UNS
WINTER-Power-Preise
Ihr Traumauto jetzt zu Traumpreisen:

BMW 318 i S, EZ 10/89, 100 kW, 53 000 km, diamantschwarzmet. statt ~~25 900~~,– jetzt nur **21 990,–**

BMW 318 i, EZ 7/89, 83 kW, 50 000 km, rot statt ~~18 900~~,– jetzt nur **15 990,–**

BMW 325 e A, EZ 5/86, 90 kW, 104 500 km, platanengrünmet. statt ~~15 850~~,– jetzt nur **11 690,–**

BMW 318 i, EZ 4/89, 83 kW, 69 000 km, delphinmet. statt ~~18 500~~,– jetzt nur **15 200,–**

BMW 320 i, EZ 3/87, 95 kW, 110 000 km, blaumet. statt ~~11 990~~,– jetzt nur **9 990,–**

BMW 525 i, EZ 9/92, 141 kW, 16 600 km, lazurblaumet. statt ~~48 900~~,– jetzt nur **42 190,–**

BMW 730 i, EZ 12/87, 138 kW, 126 000 km, lachssilbermet. statt ~~28 400~~,– jetzt nur **25 100,–**

BMW 750 i A, EZ 6/88, 220 kW, 127 000 km, diamantschwarzmet. statt ~~49 900~~,– jetzt nur **43 990,–**

Wir nehmen Ihren jetzigen Wagen zum fairen Preis herein.
*Große Auswahl gebrauchter Automobile. Geprüft, gepflegt, zuverlässig. Gebrauchte Automobile vom BMW Händler.

Autohaus kamp GmbH
Kundennähe aus Tradition
An der Au 10, 36304 Alsfeld
Telefon 0 66 31 / 96 77-0

730 iA V 8, 218 PS, EZ 5/92, v. Extr., z. B. PDC, SCA, Leder, met., 2 x Airbag, Tel. C 1, eSSD, el. Sitzverst., Sitzhz., Tempomat, Klima, Servo, Radio/CD, Doppelverglas., ca. 50 Tkm, Gar.-Fahrz., VB 59 900,- DM, Tel. 0 56 21 / 16 88 o. 7 50

● Busse

VW Kombi Diesel, Bj. 4/94, 6 Tkm, 9 Sitze, Heckflügel-Türen, RC, 1. Hand ..... **nur 35 900,–***
VW Caravelle GL, 81 kW, Bj. 12/93, 24 Tkm, Klima, Tempomat, ZV, el. FH, 1 Hd. u.v.m. **nur 41 900,–***
* MwSt. ausweisbar

autohaus bindschus
Baunatal, Kirchbaunaer Str. 15, Tel. 05 61 / 49 20 38

Ford Transit, 6-sitzer, Bj. 10/92, 95 Tkm, VB 16 800,- DM. Tel. 05 61 / 28 30 01

VW Bus, EZ 3/89, 103 Tkm, 57 PS, Pr. VB, Anrufe ab Mo. 13.2., 9 Uhr Tel. 0 56 71 / 47 50

VW-Bus Multivan, Bj. 6/88, 70 kW m. ger. KAT, AHK, durch integr. Hebebühne f. Rollstuhltransp. geeignet, Pr. VS, Tel. 0 56 73 / 71 71

Mazda E 2000 Allrad, AHK, Dachgepäckträger, Radio, Schneek. + 4 Felgen, EZ 87, 86 PS, 162 Tkm, TÜV 8/95, VB 2 500,-DM, Tel. 05631 / 7857

Caravel Synchro, 78 PS, Diesel, grau/weiß (hellgrau), radio Gamma, 6 pl. 1 Lautsprecher, DZM, Aluf., 205er Reifen, ABS, Differenzialsp., heizb. Vorders., color, ZV, el. FH, NSW vorn + hi., Scheinwerferrein., Standhzg., 2. Batterie Schaltuhr, heizb. Waschdüse, Gepäckraumabd., 60 Tkm, Bj. 93. Tel. 0 56 83 / 71 78

An- und Verkauf von Kleinbussen, Automobilvertrieb G. Seider, Holländ. Str.83, 34127 Kassel, ☎ 05 61/89 95 17

VW Caravelle CL, Bj. 85, 90 PS, 8 000,-. Tel. 0 56 61 / 29 74

VW-Bus T 4, Bj. 91, m. div. Extr., VB DM 20 500,--. Tel. 05543 / 3240 od. 4334

VW-Bus Kombi, 70 PS, TD, o. Sitze, div. Extr., EZ 10/89, 145 Tkm, 2 J. TÜV, VB 10.900,- DM. ☎ 05693/820 od. 6003

MAN 240 SÜ, 49 Sitze, 12.900,-, Tel. 02982 / 3039

VW Bus T 4 Transporter, karibik-grün, 8 Sitzer, 5 Zyl. Diesel, Bj. 12/91, 39 Tkm, 1. Hd., 24.850,- DM, Tel. 0 56 62 / 14 02

Nissan, 8-Sitze, Bj. 92, 67 Tkm, AHK, 14 000,-. Tel. 05 61 / 88 01 37

VW-Bus T 3, Bj. 86, Radio, AHK, VB DM 5 650,--. Tel. 05543 / 3240 od. 4334

L 300, 5/92, 25Tkm, 19 500,- 06623/6604

Transit GL Bus, 9sitzer, RC, Bj. 8/92, 2,0 l, ger. Kat, 27 Tkm **DM 27 500,–**
Ford Güde, Wolfhagen, ☎ 0 56 92 / 20 38

VW Bus, Mod. 88, 70 Tkm, Getriebe 3.000 km, Teilausbau, R/C, 8.800,- VB. Tel. 0 55 43 / 4 72 93

T4 Sitzbank gesucht (auch leihweise). Tel. 0 56 09 / 64 30

MB 100 D-KB, Bj. 7/93, Pr. VS, Tel. 05 61 / 52 33 60

DB 208 D, Bj. 90, 110 000 km, 9-Sitz., Extr., 19 200,- DM incl.Mwst. Tel. 05631 / 3924

MB 100, Bj. 90, 150 Tkm, 9-Sitzer, AHK, RC, VB DM 15 500,-, Mwst. ausweisbar. Tel. 0 56 08 / 12 37

Caravelle Carat, Bj. 10/88, ATM 2 000 km mit VAG-Garantie, 6 Sitze, SV, ZV, ABS, AHK, elek.Spiegel, 2 SD, RC, Standheizung, Met., Alu uvm., VB 21 500,--. Tel. 05691 / 6411

VW-Bus, Campmobil, Bj. 76, 50 PS, TÜV + ASU 8/95, VB 1.500,- Tel./Fax 05692 / 8306

Fiat Ducato D, 9Si., AHK, Bj. 93, 75 Tkm, 13 800,- inkl. MWSt. ☎ 05651 / 12266

VW Caravelle C-1,6 TD, EZ. 9/87, 51 KW, 160 Tkm, ATM. s. 2 Tkm, GD., AHK, RC, VB. 15.555,-, 05692/8150

VW Bus Kasten Diesel, Bj. 84, 130 Tkm, VB 4 800,-. ☎ KS/3160141, Sa. ab 15h

VW-Bus, 5-Si., weiß, EZ. 5/88, 78 PS, bleifr., AHK, 207 Tkm, TÜ/AU 10/96, 2. Hd., 6 950,-. Tel. 06452 / 5612

VW Bus TD, Bj. 86, neuer VAG-Mot., 9Tkm, SD, AHK, RC, 9 800,- DM. Tel. 05693 / 7326

Transit CL Bus, 9sitzer, Diesel, Bj. 6/93, 48 Tkm **DM 31 500,–**
Ford Güde, Wolfhagen, ☎ 0 56 92 / 20 38

● Cabrio

Suche Vitara Cabrio! ☎ 0561/284947

Audi Cabrio, BJ 2/92, 29 Tkm, Tel. 05681 / 71666

VW Golf, Bj. 83, 75 Tkm, 75 PS, gt. Zust., 12 000,-, Tel. 05541 / 2035

Golf Cabrio, Bj.91, weiß-blau, BC, Grg.Wg, 90 Tkm, 1a-Zust., WR, VB 15 800,-. Tel. 06623 / 7246

Escort Cabrio XR 3 i 16 V, blau-met., Bj. 3/92, 27 Tkm, Extras, VB 22 700,-. Tel. 05 61 / 77 19 95

Die Gelegenheit
Golf Cabrio Avantgarde, Neuwagen, viele Extras, mit hohem Nachlaß abzugeben. ☎ 0 66 22 / 4 36 98 od. 01 61 / 3 63 79 10

Käfer Cabriolet, Preis VS; VW Kübel 181, Preis VS. Tel. 06628 / 7479 od. 398

Suzuki Vitara, Bj. 89, 125 Tkm, 84 PS, gt. Zust., 14 000,-, Tel. 05541 / 2035

Rover 214i Cabrio, EZ 6/93, 6.900 km, schw., Sommerfahrz., RC, VB 24.500,-. Tel. 06677/736 u. 06621 / 75041

VW Golf Cabrio, 98 PS, Bj. 10/88, TÜ 5/96, VB 17 900,- ☎ 05 61 / 40 25 62 Sa. ab 14 u. So. b. 14 Uhr

Golf Cabro Sportline, flashrot, Bj. 92, 98 PS, 11 Tkm, VB 27 900,-, 05691 / 2978

Golf Cabrio Avantgarde, Bj.10/93, 19 Tkm, Extras, Pr. VB 35.000,-, Inzahlungn. v. Pkw od. Motorrad bis 10.000,- mgl. v. Priv., Tel. 05609 / 6088

Winterpreis! Kadett Cabrio, autom. GSI Optik, v. verspoil., v. Extr., v. Neut., scheckh.gepfl., Bj.86-87, 40 Tkm, Preis VB, Tel. 03601 / 448478 ab 19 Uhr

VW Cabrio Golf III, Modell Pink Floyd, rot, Bj. 94, 5 Tkm, VB 28 500,- DM Tel. 0 56 75 / 16 00

● Chevrolet

Chevy Van, 7/84, 104 000 Meilen, DM 15 200,-. **Wohnwagen-Becker GmbH, Tel. 05 61 / 81 20 62**

Chevrolet Van V 8 Amcraft, EZ 5/91, 35 000 Meilen gel., m. E-Bett, TV, Video, CD, 9x bereift, Seitenschweller, 2 Klimaanl., Colorvergl., Edelholz, Sonderzulassung, Preis VS ☎ 0 56 21 / 52 25

● Chrysler

Bahnhof Center Korbach hat's!
Deutschlands große Allrad- und Van-Show
Über 100 Geländewagen und Chrysler
CHRYSLER
HS Automobile Am Hauptbahnhof, Korbach
Ruf 0 56 31 / 20 06

Raute Geländewagen und Busse

Chrysler Voyager, Klima, viele Extras. Tel. 0 56 51 / 1 28 59

CHRYSLER VOYAGER 3.0 AUT., EZ 6/90, 85 Tkm, KLIMAANLAGE, DM 22 300,-DM. NEUSSEL, VW UND AUDI, TEL.: 06452 / 3271

Gebrauchte Voyager Benzin u. Diesel, 91-94 in großer Auswahl vorrätig. Autohaus Liese, Chrysler-Jeep Vertragshändler, Kassel, Frankf. Str. 219, Tel. 05 61 / 9 40 89 20, FAX 4 62 64

Voyager 3.3 LE, Bj. 8/91, 87 Tkm, Autom., Airbag, 4WD, Klima, Standhzg., WD-Glas, RC 4 Lautspr., ZV, Aluflg., Lederausst., Tempomat, schw., VB 34 500,-. Tel. 0 56 06 / 80 64

Voyager 2,5 SE, Bj. 90, 97 Tkm, 98 PS, VB 17 500,-, Tel. 0 56 64 / 69 39

● Citroën

Citroen AX, Bj. 12/92, 35 Tkm, TÜV u. AU neu, VB 9.500,- Tel. 03605 / 8730

2 CV 6, Bj. 86, 55 Tkm, TÜ neu, v. Neuteile, VB 3 500,-, Tel. 05604 / 6419

Citroën BX 19 TZi, 80 kW, EZ 7/91, 42 000 km, Color-Vergl., el. FH, el. Außensp., Servo, G-Kat, Sportsitze **DM 14 900,–**
Citroën BX TZD, 66 kW, EZ 3/91, 97 500 km, Radio, el. SD, el. FH, LMF, ZV **DM 13 400,–**
Autohaus Lohmann, Grebenstein, Telefon 0 56 74/71 71

Liebhaberst. CX Pallas, Autom., anthr.-met., 2. Hd., 118 Tkm, gt. Zust., Bj. 80, eSD, eFH, VB 2 300,- ☎ 0561 / 405693

Gebraucht- + Neuwagen von Ihrem Citroën-Partner
CITROËN
Autohaus K. MÜLLER & SÖHNE
GmbH & Co. KG
Tel. 05 61 / 51 21 38
Lohfelden, Fr.-Ebert-Ring 25
u. Kassel-Waldau, Kasseler Str. 72, 05 61 / 5 60 26

AX 11 TGE, Mod. 93, 44 kW (60 PS), 22 Tkm, Color, R/C, grün-metallic **11 900,–**

Autohaus
SATURN
Kassel, Holl. Str. 228, ☎ 05 61 / 98 90 90

Ente an Bastler, Tel. 05603/4406

AC Tonic, EZ 91, 40tkm, **nur DM 9 650,-; V.A.G-Klein, Fuldatal/Ihringshausen, Tel. 05 61 / 81 03 - 71**

Citroen-Visa, Bj. 82, 34 PS, oK, Tüv 11/95, VB 1 200,- DM. Tel. 05693 / 7326

Citroen BX Leader, Bj. 87, 52 kW, AHK, TÜ 11/96, 40 Tkm, Zweitwg., sehr guter Zustd., 4 500,- ☎ 05602/2761, ab 16h

● Daihatsu

Daihatsu, Bj. 88, TÜ 2 J., 1 J. Händlergarantie, 61 Tkm, VB 5.500,-, Tel. 05657 / 7675

DAIHATSU
Leipziger Str. 323 · KS
☎ 05 61 / 51 32 23
Autohaus Schröder
Neuwagen Service, Ersatzteile, Unfall-Reparaturen

Gebraucht-WAGEN gesucht

Durch unsere Automarkt-Anzeigen können Sie ihn finden!

● Fiat

FIAT

FairService-Gebrauchtwagen

Top-Finanzierungs-Angebot der Fiat Bank GmbH

3,9 % effektiver Jahreszins
25 % Anzahlung, 24 Monate Laufzeit

Fiat Uno 1,0 i.e.
999 ccm, 33 kW, 33 200 km, EZ 17. 5. 91 **8750,–**

Fiat Tipo 1,6 i.e. AGT
1574 ccm, 55 kW, 34 100 km, EZ 10. 6. 91 **13 850,–**

Fiat Tipo 2,0 i.e. DGT
1995 ccm, 83 kW, 61 000 km, EZ 19. 4. 91 **13 650,–**

Fiat Tipo 1,6 i.e. AGT
1581 ccm, 57 kW, 49 000 km, EZ 26. 3. 91 **12 750,–**

Opel Omega Caravan Diesel
2244 ccm, 54 kW, 139 000 km, EZ 12. 7. 88 **9350,–**

Alfa 33 Boxer
1700 ccm, 97 kW, 55 000 km, EZ 2. 11. 90 **11 850,–**

EIN AUTO. EIN WORT.
DIE FIAT HÄNDLER-INITIATIVE.

FIAT Cöster

Holländische Str. 100
34127 Kassel
Tel. 05 61 / 8 40 14

Bis der Barras uns scheidet: Ich, Wehrpflichtiger, muß mich leider v. meinem **Fiat-Uno 45 Fire,** Mod. 88, 95 Tkm, 1 100 ccm, graumet., Alu Breitrf., Wi-Rf., TÜ/AU, Pr. VS. **trennen.** Tägl. 8-15 h: 0561 / 786667, ab 18 h: 05671 / 3489

Panda, Bj. 87, sehr guter Zustand, Reifen neu, TÜ + ASU neu, Tel. 05541/34508

TIPO 1,6, Bj.12/92, 31 Tkm, scheckh.gepfl., alles-weiß, VB 11 800,- DM. Tel. 036924 / 2257 nach 17 Uhr

Fiat 126, TÜV b. 8/96, f. 1 000,-DM zu verk. su. Kleinwg. b. 5 000,-DM, Tel. 06451 / 4612

Fiat Tipo DGT, Bj.93, **7 950,-**
Fiat Panda 34, 2 500,-
Fiat 127, 1 450,-
Fiat Uno 1000 ie, 8400 km, **9 850,-** alle Fahrzeuge TÜV und ASU frei, Autohaus Weber, Tel. 05664 / 450

Fiat 126, Bj.87, TÜV 1/97, 23 PS, 35 Tkm, 2 500,-VB, Tel. 05622 / 3139

Fiat Tempra 2.0 IE, Kat, EZ 2/91, 60 Tkm, 83 kW, el.FH+AS, dig. Amatur, höhenverst.Lenkrad, tiefgelegt, VB 14 900,- DM, K. Heilemann, Dorfwasser 4, 99837 Fernbreitenbach n. 17 Uhr

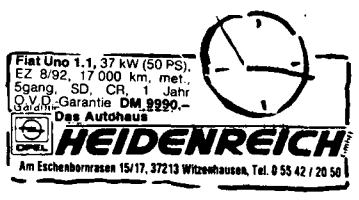
Punto, EZ 6/94, 40 KW, rotmet., 3-tür., RC, 18 200 km, 13 900,--. Tel. 0 55 51/ 5 23 15

**

Gebrauchtwagen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Fiat



RENAULT Autos zum Leben.

Fiat Panda, 750 L, EZ 30. 9. 88, 36 200 km, 25 kW, schwarz **DM 4 950,–**

Fiat Panda, 750 „Dance", EZ 25. 1. 90, 56 100 km, 25 kW, rot **DM 6 250,–**

Tempra 2.0 i. e. SX, EZ 5. 7. 91, 39 650 km, 83 kW, SSD, met., ZV, el. FH, Alu, 8fach bereift **DM 13 250,–**

Autohaus G. Lund
Hofstr. 3, 34393 Grebenstein, ☎ 0 56 74 / 8 94

Cinquecento, 29 kW **ab 10 690,–**
Punto 55 S, 40 kW **ab 14 190,–**
Punto 55 S, 40 kW, 6-SPEED **ab 18 590,–**
Verschiedene Farben sofort lieferbar.
Autoactuell ☎ 0 56 05 / 9 48 30

Uno 75 S.i.e., G-Kat., EZ 12/90, 5t., 62 Tkm, anthraz.-grau-met., tiefer LM, Rundumsp., SD, TÜV/AS neu, VB 9.980,- DM Tel. 06674 / 8650

Uno 45, 2-trg., Garagenwg, NR, steuerfr., 2 f. ber., Cod.-Radio, Pr. VB, Tel. 06691 / 21944

Tipo 1.6, EZ 10/93, 18 Tkm, 55 kW, blaumet., Servo, ABS, el.FH, el.GSD, Preis VS, Tel. 05661 / 1535

Fiat Tipo 1,4 AGT, EZ 9/91, 81tkm, TÜV + ASU neu, ZV, eFH, VB 8.900,-- DM Tel. 06631 / 66894

Uno, 75 PS, Bj. 91, Extras, Pr. VS, Tel. 0 56 07 / 14 30, Mo. ab 8 Uhr

Uno 75 S.i.e., Bj. 87, 70 Tkm, 4-tür., Kat., So.Dach, 3 800,--. Tel. 0 56 71/ 32 17

Ritmo 60, Bj. 83, TÜ 12/95, neu Kuppl., Pr. VS, Tel. 0561 / 713771 v. 10-18 h

Schnäppchen: Kombi Diesel, 86, TÜ/ ASU neu, VB 2 700,- ☎ 05622/70895

Cinquecento, EZ 5/93, 29 KW, Liebhaberstk., VS. Tel. 05 61/ 52 87 57

Panda,Bj. 84, 2 J.TÜV, Tel. 05682 / 5557

Fiat Panda, 4/92, erst 12 Tkm, Sonderpreis 8250,–
auto bornmann, HMÜ, ☎ 0 55 41 / 80 31-32

● Ford

X Schnäppchen X

Mehrere **Ford Fiesta Neuwagen 1.1 i,** 2trg., 37 kW, US-Kat, m. Fahrer-Airbag, Radiovorbereitung, Heckwischer, Farbe Rot **DM 15 650,–**
Autohaus Neuenhagen GmbH
Niestetal-Heiligenrode
Telefon 05 61 / 52 00 10

Fiesta, Bj. 81, 2 J. TÜ, ASU neu, guter Zustd., 1 500,-. Tel. 0 56 08 / 38 06

Ford Escort CLX, 1,8 i, 16 V, 77 kW, Extr., VB, Tel. 05681 / 6534

Granada Kombi zu verk. 05658/8299

Fiesta CLX 1,1 Bj.5/90, 50 PS, 70 Tkm, VB 8 800 DM, Tel. 05662 / 6387

Fiesta (Zweitwagen), weiß, Bj. 2/89, 36 kW, 46.900 km, Kat., TÜ 8/96, Wi. + So.-Reifen, wg. Umzug zu verk., VB 6.999,- Tel. 0 56 71 / 54 55

Escort 1,3, 69 PS, Mod. 81, TÜV 8/95, gut. Zustd., 1.100,- VB, ☎ 05692/1442

● Ford Sierra CLX, 120 PS, EZ 4/91, ● AHK, R/C, SD, VB 13000,-. 06622 / ● 42895 ●

Scorpio CLX, 10/92, 115 PS, 48 Tkm, Vollausst., Winterpkt., Preis VB, ☎ 06622 / 3169

Extlorer, Bj. 93, schwarz, Vollausst., + Tel. + AHK, 36 TDM. Tel. 05661 / 4100

Ford Sierra CLX, 88 kW, Bj. 90, 42 Tkm, ZV, Servo., Kompl.-Verkl., R/C, SD, VB 16 500,-. Tel. 0 66 95 / 17 43

***Ford Escord* 1,3 L**, 60 PS, Bj.88, 65Tkm, VB 7 000,-DM, Tel. 05622 / 6435

Hergeschaut, Aufgepaßt! Ford Fiesta, Mod. 86, 50 PS, 2 J. TÜV, AU neu, gepfl. Zust., VB 2 950,- DM Tel. 05634 / 7872

Fiesta 1.1 L, 37 kW, 94er Mod., neuw., 5 Tkm, 3-tür., + Rad. Vorber., VB 14.500.-, Tel. 05 61 / 28 46 57

Ford-Sierra Kombi, ABS-K64, KM 5 200, TÜ 9/95, 19 900,- ☎ 05608 / 1700-2497

Ford Sierra 2,0i, Kat, Automatik, EZ 11/88, silbermet, 87 700 km, SSD, Stereo, 2türig, Servo, Heckspoiler, Top-Zustand **7 900,– DM**
Ford Sierra Kombi CLX, rotmet., EZ 3/91, 67 300 km, Servo, ZV, SSD, 1 Satz M+S, Stereo, Reling, u.v.m. **15 900,– DM**
Weitere Ford Modelle im Angebot
F. DRÖSSLER GmbH
Fritzlar ☎ 0 56 22 / 40 88

Ford Fiesta Melody, rot, 37 kW (50 PS) Kat., EZ 8/93, 19 200 km, Radio, Topzust. u. Ausst., DM 13 900.-, Tel. 0 55 43 / 37 32

Ford Fiesta XR 2, Bj.84, 96 PS, TÜV 1/96, Tel. 05677 / 1591

Scorpio, Bj. 11/88, 150 Tkm, TÜ 4/96, DM 5000.-, Tel. 05 61 / 31 22 45

Sierra 2,0i CLX, Bj.9/90, 58 Tkm, titangrau, 74 kW,SD, ZV, Radio, VB 12 000,- DM, Tel. 05633 / 349

Fiesta 1,1 L, 36 kW, Bj. 10/87, 73 Tkm, TÜ/AU neu, 4 900,-. ☎ 0 56 83 / 14 45

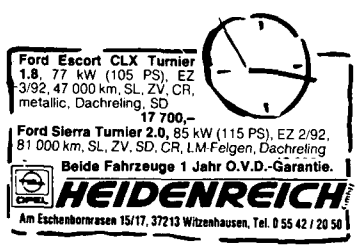
Sierra Kombi, 55 kW, 112 Tkm, **2 900,-. HR-Automobile, Tel. 05 61 / 4 36 49**

Sierra Turnier, EZ 6/92, 38tkm, 74 kW, ABS, SSD, Reling, RC u.v.m., **nur DM 22 850,-; V.A.G-Klein, Fuldatal/ Ihringshs., Tel. 05 61 / 81 03 - 71**

Escort 1.6, 90 PS, 127tkm, CR, Bj. 87, Heck-u. Frontsp. 4.000 DM. Tel. 05631 / 63617 od. 64957

● Ford

AU Bremsen Auspuff Stoßdämpfer TÜH
Meisterbetrieb
STINNES REIFENDIENST
Über 190 mal in Deutschland!
34253 Lohfelden
Waldauer Weg 62, ☎ 05 61 / 51 40 74
Mo.–Fr. 7.30–18.00 Uhr durchgehend geöffnet, Sa. 9.00–13.00 Uhr



Escort Kombi, Bj. 91, 1,4, 71 PS, SSD, AHK, 8-fach bereift, ZV, R/C, 55TKM, Pr. 17 500, Escort RS 2000 16 V, Bj. 92, 2.0, 150 PS, R/C, LMF, SSD, Sports. u. Lenkrad, Tel., ABS, 112 TKM, Pr. 12 500,- DM. Tel. 06629 / 7258 ab 10 h

Escort CL, Bj. 91, 66 Tkm, TÜ 2/96, VB 10 950,- DM Tel. 05682 / 2967

■ 3,0 Essex Capri III, TÜ 11/96, kein ■ Rost, noch nie geschweißt, Suhe ■ Spoiler, VS. Tel. 0 56 06 / 22 53 ■

Sonderangebot Sierra, 2.0iGL, 120 PS, ABS, ZV, tiefer, Alu, Win.Reifen, GD, met., Pr. VB, Tel. 05691 / 5693

Ford Transit Diesel, EZ 2/92, 104 Tkm, AHK, Hochdach, Pr. VS, ☎ 05674/72 14

Ford Probe GT, 2,2 Ltr., Bj. 10/91, 29 Tkm, ABS, Klima, SV, ZV **DM 24 900,–**
Ford Güde, Wolfhagen, ☎ 0 56 92 / 20 38

Fiesta, EZ 7/92, 37 KW, 38 TKM, 10.900,-. Tel. 05602 / 6799 Kfz-Handel

Escort Turnier CLX, 77 kW, Bj 9/92, 79 Tkm, schw., Colorvergl., Dachrel., Zv., SD, RC, Laderaumabd., scheckh.gepfl., TÜ 11/96, VB 13.800,- ☎ 06691/4925

Escort Ghia Turnier, 90 PS, 5 Mon., Klima, v. Extr., günstig, 05661 / 6875

Sierra 2.0i CLX, Servo, ZV, SSD, v. Extras, Grg.wg., Preis VS ☎ 05601/8083

Escort CLX, Bj. 9/92, 105 PS, Glas-Schiebe-Hub-Dach, ZV, SV, 4-tür., RC, spanischrot, Schutzbrief bis 9/95, VB 16 000,-.☎ 05 61 / 51 69 88, So. 9-15 h

Fiesta XR 2i, weiß, EZ 11/84, TÜ/ASU frei, DM 3 000.-, Tel. 05601 / 87466

Ratio-Privatautomarkt.
Jeden Samstag 14–18 Uhr

Capri III 2,8 i in Teilen ☎ 05602 / 1537

Fiesta, Bj. 88, TÜ/AU neu, 88 Tkm, gt. Allgemeinzust., Pr. VS, ☎ 05651/50692, Sa./So. zw. 16 u. 18 Uhr

Escord 1,8 16 V, 105 PS, Bj.11/93, blaumet., Alu,RC, viele Extras, ZV, 2-trg., 18 500,-DM, Tel. 0561 / 898117

Ford Fiesta Fun, Bj. 12/93, 50 PS, met., 17 Tkm, 2 J. Garantie, VB DM 13 000,-. Tel. 0 56 71 / 14 32

Neuer Mondeo Turnier, 600 km, 85 kW, rot, ABS, 2 Airbag, ZV,SD, EWS, RC, 33 500,-DM (Liste 38 200,-) von Privat, Tel. 0561 / 7881451, 10-12 Uhr

Sierra, Bj. 9/88, TÜ 3/96, 74 kW, AHK, Kat., steuervergünstigt, VB 6 500,- DM. Tel. 0 56 76 / 85 87, Sa. ab 14 Uhr

Mondeo 1,8 met., ABS, 2 Airbag, Rdo, neu, DM 28 400,-. Tel. 05661 / 2401

Fiesta 1,8 D, Mod. 93, DM 8 900.-
☎ 05 61 / 88 49 94 KFZ-Handel

Escort 1,6 i, Turnier, Ghia sp. rot, 8 Tkm, EZ10/94,Vollausst.,Pr.VS. 05651/40760

Mondeo GLX, 115 PS, rot, Bj. 3/93, 22 500 km, ABS, SD, RC, Airbag, VB 25 900,- DM, Tel. 05 61 / 82 76 75

Escort, Bj. 88, 5trg., GSD, 5Gg., TÜ/ASU neu, 5.900,-. ☎ 05602/6799 Kfz-Handel

Scorpio EZ 11/91, 2,9 L, grünmet., 45 Tkm, 145/107 PS, Alu, Rad., 2004 Stereo Cass., ZV, SD, sehr gepfl., Pr. 18 000,- umständeh. 06451 / 3325

VERLÄNGERTE ÖFFNUNGSZEIT
Automarkt Kassel
HAGEN Batterie AG
Göttinger Str./Nähe BAB KS-Nord
Samstags von 9–16 Uhr
1 x bezahlen - 2 x ausstellen

Ford Taunus 1.6 i., 75 PS, Bj. 78, 92 Tkm, TÜ 4/95, neuer TÜ k. Problem, + 2 Sätze Aluf. (RS Orig. Ford), 1 800,- Tel. 06 41 / 3 35 52

Ford Escort Diesel, Bj.91, 93Tkm, VB,Extr., 9 300,-. Tel. 0561 / 899460

Escort CLX, EZ 5/91, 71 PS, 65 Tkm, 1.Hd., Bestzustand, viele Extras, VB DM 11 900,-. Tel. 05682 / 2244

Fiesta 1.1 i, Bj. 10/90, 50 PS, 24 Tkm, 2-tü., rot, 8 500,-. 0561/778195 + 16957

● Ford

Fiesta z. Ausschlachten, neue Winterreifen, VB 300,- Tel. 05544 / 1480

Escort, Mod. 87, Kat., 66 kW, 4-tü., 5-Gg., TÜ 6/95, VB 2 950,-. T 05543/4549

Escort, Bj. 85, 2 J. TÜ, 4-tür. ATM 7 Tkm, VB 2 600,-. Tel. 0561 / 406171

Fiesta Fun 1,3 I, EZ 7/94, 16 700 km, grünmet., Extr., VS, ☎ 0 56 21 / 9 46 76

Granada 2,0 L, Bj. 6/83, 105 PS, 1. Hd., 93 500 km, TÜ 2/97, silb.met., RC, 4 WR, Grg., Wg., Bestzust., (Nichtr.), VB 3 350,-- Tel. 06623 / 7984

Fiesta 1,4, 70 PS, Mod. 90, 82 Tkm, VB DM 6 650,-. Tel. 0 56 73 / 36 73

Fiesta, TÜ 2 J., 1.290,- ☎ 0561/584029

Ford Escort, 105 PS, Bj. 1/94, AHK, Tel. 0 56 21 / 57 00

Probe 2.5 24 V, EZ 5/93, 31 Tkm, Pr. VS. Tel. 0 56 06 / 89 89

Scorpio 2.4 i, Bj. 90, Autom., Servo., Langstr., 7.500,- DM ☎ 05 61 / 81 47 66

Sierra Kombi 2,0 LX, Bj. 89, US-Kat., 5 900,-. Tel. 0561 / 775848 Kfz.-Handel

***Ford Capri* 2.0 L**, Bj.80, TÜV 9/96, neu aufgebaut, optisch gut, VB 3 500,-. Tel. 05542 / 2540

Escort L, m. Motorschaden, Karosserie, Top-Zust., VB 300,- Tel. 05631 / 4381

Fiesta Mod. 91, rot, techn. u. opt.ok, 50 PS, VB 7.900,-- Tel. 05651 / 47112

Escort 1,6 I, Diesel, 102 Tkm, met., Auspuff, Bremse hinten, Bremszyl., neu, Wi.-u.So.Reif., Dachgepäcktr., Schneek., VB. Tel. 05692 / 8846

Taunus, Bj.82, TÜ 7/96, 1 000,- DM VB Tel. 05 61 / 57 65 72

2 x Escort 1.3, Motor defekt, an Bastler, zus. 700,-. Tel. 0 56 61 / 23 04

Ford Escort CL, 71 PS, EZ 9/91, 3-trg., met., VB 8 500,-, Tel. 03601 / 449488

Sierra Kombi 2.0i, Bj.11/86, G-Kat, ZV, met.,SD,Alu, 8f.-ber., AU/TÜ 2/97, VB 5 800,-. Tel. 05674 / 1057

Fiesta 1,3 neu, 15 650,-DM,05661 / 2401

Ford Mondeo Ghia, Bj. 93, 25 Tkm, alle Extras umständehalber für **nur** DM 28.000,- VB. ☎ 05 61 / 88 48 85

Escort Tunier CLX D, Mod. 92, 60 PS, 68 Tkm, ZV, VB 14 300 Tel. 05605 / 7421

Sierra CL, 66 kW, met., 4t., TÜV/AU neu, 2. Hd., 2 950,- DM Tel. 06622 / 6368

Fiesta 1,1 C, Bj. 92, schwarz, 44 Tkm, TÜ 2/97, 11 000,- Tel. 05671 / 4609

Ford Escort Kombi, Bj.90, 56 Tkm, umständehalb., sehr günstig abzugeben, Tel. 05602 / 7899

Escort, Bj. 85, 70 Tkm, sehr guter Zustand, Preis VS. Tel. 05674 / 4765

Escort, Mod. 90, 44 kW, 1. Hd., TÜ 10/96, 39 Tkm, blaumet., GSD, Winterr., RC, s. gepfl., VB DM 7 600,- ☎ 05 61 / 4 36 49

Wer hat weniger Pannen?
Der ..., oder der TOYOTA-Carina ?
Fragen Sie den ADAC!

Fiesta, Bj. 78, TÜ 5/96, 400,- VB. Tel. 05662 / 2173

Sierra 2i Laser, Bj.86, TÜ frei, 6.500,- Tel. 05651 / 4100

Scorpio CL, 9/85, 115 PS, Kat, SP,ABS, AHK, 5 000,-DM, Tel. 05604 / 4320

Fiesta XR 2, Bj. 83, TÜ b. 7/96, 114 Tkm, DM 2 200.-, Tel. 0 66 27 / 81 90

Ford Fiesta Diesel, Bj. 86, 2 700,-. Tel. 05 61 / 89 38 35

Fiesta, Bj. 83 zum Ausschlachten. Tel. 0 56 57/ 76 75

Fiesta CLX 1.4, 71 PS, EZ 9/89, 43 Tkm, TÜV 9/96, Extras, VB 10 200,-DM, Tel. 0 56 02 / 42 81

● Geländewagen

Bahnhof Center Kerbach Nord!
Deutschlands große Allrad- und Van-Show
Über 100 Geländewagen und Chrysler
CHRYSLER
HS Automobile Am Hauptbahnhof, Kerbach
Ruf 0 56 31 / 20 05

Kaufe Geländewagen und Busse

Nissan Terrano TD, rot, EZ 6/94, 2,7 l Hubraum, 10Tkm, Servo, el. FH, SD, Frontbügel, Trittbretter, Dachreling, Breitreifen, Alu, AHK, Reserveradhalter, Wegfahrsperre, Nebelscheinwerfer, NPr. 54 000,-- DM, VB 40 500,-- DM. Tel. 05623 / 4249

Patrol 3.3 Turbo Diesel, Mod. 87, 120 Tkm, Tü neu, D-Netz, LKW-Zulass., opt. u. techn. 1 A, kein Gelände, Extr., 11.900,- VB, ☎ 05651/60450 o. 47258

Frontera 2,3 TD, Alaskastar, 4-tür., Bj. 11/94, 39.000,- VB., Tel. 0 56 73 / 41 71

Patrol TD, 11/84, 138 Tkm, TÜV/AU neu, AHK, 9.500,- VB. Tel. 05603 / 5831

Nissan Patrol 160, 88 kW, EZ 6/94, TÜ-V/AU 10/96, AHK, opt.&techn. sehr gut. Zust., 5 800,-- Mwst. ausweisbar. Tel. 0561 / 713200

Jeep Wrangler, 4,0, 92, 44 Tkm, neuw., 26.500,- DM, Authohaus Liese, Chrysler/Jeep-Vertragshändler, KS, Frankfurter Str. 219, ☎ 0561/ 9 40 89 20

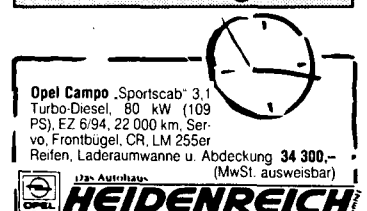
Isuzu Trooper 2,3 L, 90 PS, EZ 12/86, 140 Tkm, AHK, ZV, VB 8 500,- Tel. 06457 / 8711

Jeep CJ 5, 2,3L - V 6, 108 PS, sparsam und zuverlässig, TÜV + ASU NEU, viele Neuteile: 31er Reifen, Verdeck, Bremsen etc., rostfrei, sehr guter Zustand, VB 15.900,- DM Tel. 06622 / 42662

Suzuki SJ 410, Bj. 84, 80 TKM, Preis VB. Tel. 05692 / 1413

Pajero GLS, EZ 4/93, 30 Tkm, dunkelgrün, Pr. VS. Tel. 0 56 51 / 43 20

● Geländewagen



Daihatsu Feroza ELII Sondermod., Soft- und Hardtop, Bj. 02/93, 14tkm, Preis VB Tel. 06621 / 14245

***M. Pajero* 2,5 l.,** T-Diesel, Bj. 88, 117 Tkm, 2t., weiß, rep.Seitens., TÜ/AU neu, Alu 31 x 10,5/15, Rammsch., VB 9 000,- KS/576437 o. 0171/4543769, ab 19 Uhr

Frontera 2.3 D, Bj. 93, VS. 05682/3969

Ford Maverick GLX Diesel, 3türig, AHK, RC, Alu., Bj. 7/94, 17 Tkm **DM 39 900,–**
Ford Güde, Wolfhagen, ☎ 0 56 92 / 20 38

Suzuki Vitara Long Exquisit, Bj. 8/91, gepfl., Pr. VS, Tel. 0 56 05 / 41 14

Suche Geländewagen Zust. egal auch Unfall, Tel. 05341 / 43007

DB 230 GE, 2/92, 60 Tkm, neuer Zust., Alu breit, Bügel, Autom., ABS, SD usw. 49500,-. Tel. 05 51 / 3 83 33 44

Daihatsu Rocky TD spezial, EZ 6/88, 118 Tkm, Str.-Fahrz., 1. Hd., AHK, Kotflügelverbr., Frontsch., RC **DM 11 990,–**
KÜHLBORN
FAHRZEUGE
Mitsubishi-Vertragshändler
34302 Guxhagen, ☎ 0 56 65 / 94 90-0

Daihatsu Rocky EL. EZ 5/92, delphingrau met. 57 TKM, 8f. bereift. m. Breitreif. a. Tiefbettfelg. AHK, Rammschutz, Fernscheinwerf., top Zustd., 26.500 DM VB, ab Sa 13Uhr, Tel. 05695 / 8155

Isuzu Trooper TD 2.2, lang, Erstzul. 11/85, TÜ/AU 6/96, 106 TKM, viele Extras, neue Breitr. 275x60, VB 12.500.-- Tel. 0561 / 405360

Pajero 2,5 l TD, weiß m. Dekor, EZ 2/91, 70 Tkm, VB 24.200,- ☎ 0 56 92 / 22 12

Toyota HJ 61 TD, Bj. 88, Mot. l. def., lang, 7500,- 0561/315909 Kfz-Handel

Frontera 5 tg., TD, 74 kW, 10/93, 16 Tkm, v. Zubehör, **38 900,-. Autohaus Heerdt GmbH**, Tel. 05661 / 2605

Frontera 2,4 I, EZ 8/93, 67 Tkm, VB 29 900,-. Tel. 06621 / 66841

Nissan Terrano V 6, 148 PS, 5-tür., Bj. 11/90, 100 Tkm, dkl.blau-silber, Bestzust., s. v. Extr., 25 000,- DM, Tel. 0 56 72 / 3 76 o. 82 68

Pajero TD, kurz, weiß, Hard- und Soft-Top, 8/85, TÜ 10/96, 2. Motor, 46 Tkm, div. Neuteile, AHK, 8f.-bereift, breit, 1x Alu, Rammschutz, VS, ☎ 05609 / 1816

● Honda

Autohaus GmbH & Co KG
R.Delf
Partner Ihres Vertrauens
Honda Civic, 66 kW (90 PS), 2/91, 52 200 km, get. Rücks., 5gang, Heckwi., Cass.-Radio, Servo, Sports., met. nur DM **14 998,–**
0 56 02-20 05 oder 20 06 Hess. Lichtenau

Accord Kombi 2,2i, Mod. 92, 110 kW (150 PS), Klima, el. FH, el. SSD **19 980,–**
Autohaus
SATURN
Kassel, Holl. Str. 228, ☎ 05 61 / 98 90 90

Honda Civic 1,3, 71 PS,Bj.85, VB DM 2 800,-. Tel. 06451 / 8499

Honda Jazz, 45 PS, Bj. 10/85, o. TÜ, 1 100,-. Tel. 0 56 61 / 23 04

Civic 1,3 4/94, 55 kW, Alu, 7x15, s.gepfl., VB 10 800,- DM. 06622 / 6368

Honda Accord Aero Deck 2.0 i, Bj. 89, VB 10 700.- DM, Tel. 0 66 23 / 27 68

Civic LSI, 90 PS, EZ 4/92, , schw., Alu, Extras, VB, Tel. 05681 / 5758

Honda Jazz, 33 kw (45 PS), BJ 84, 114 Tkm, Pr.VS. Tel. 05692 / 8003

Honda CRX, Bj. 85, TÜ 6/96, 74 kW/100 PS, 100 Tkm, rot, eSSD, RC, 4 900,- DM. Tel. 0 56 05 / 23 86

Honda Accord Kombi
Bj. 1/93, blau-met., 20 000 km, 110 kW, Airbag, ABS, el. FH, el. GSD, Radio/ Cass., ZV, Dachr. uvm. **DM 28 500,–**
Autohaus Glinicke Südstadt
Tel. 05 61 / 4 20 78

Accord 2,0i, 6/91, blau-met., 98 kW (133 PS), 55 Tkm, ABS, tiefer, ZV, eSSD **18 980,–**
Autohaus
SATURN
Kassel, Holl. Str. 228, ☎ 05 61 / 98 90 90

Honda Accord Aero. 2.0, Bj. 86, AHK, silbermet., VB 6 800.- DM, Tel. 05 61 / 51 58 44

CRX 89, 59Tkm, VB 14 700.05685 /8173

Accord 2,0is, EZ 9/93, 131 PS, 18 TKM, met., eSSD, ZV, ABS, eFH, 8-fach bereift, Serv.L., VB 23 000,-. 05541/31396

Accord, EZ 5/91, 90 PS, 49 Tkm, + 4 M+S, VB 14.950,-. ☎ 0561/ 88 34 16

Honda CRX 1,6 VTI, 118 kW (160 PS), el.versenkb. Dach, bl.met., 13 Tkm, EZ 6/93, NP 51 200,-DM, VB 33 000,-DM, Tel. 05685 / 263 od. 999616

CRX 16 V, VB. Tel. 05623 / 4906

Honda Accord EX, Mod.89, 69 Tkm, 1.Hd., G.Kat, TÜV/ASU neu, Extr., Pr. 8 900,-, Tel. 0561 / 779874 ab 13 Uhr

Civic 1,5 LSi, schwarz, 90 PS, Bj.5/93, Alu, Borbet m. Breitr., alle Extras, scheckh.gepfl., VS, Inzahlungnahme bis 2 000,-DM, Tel. 05663 / 7300

● Hyundai

Lantra 1.6, 12/91, 11 450,- DM, **Pony 1.5 GlSi 5T,** 10/94, el. Schiebedach, 19 900,- DM, **S-Coupé,** 07/94, Klima, 24 400,- DM, **Lantra 1.5,** 12/94, Airbag, el.Schiebedach, 23 900,- DM, **Accant 1.3,** 11/94, 20 990,- DM
Sude & Co GmbH Hyundai-Vertragshändler Tel. 05631 / 3193.

● Lada

Samara Fresh, m. Faltd., 50 PS, EZ. 10/92, 16 Tkm, So.- + Wi.-Reif., Extr., VB. DM 8.000,-, Tel. 05602 / 7203

Samara 1300, Bj. 90, 5-Gg., 59 Tkm, 6 300,-. Tel. 0561 / 5102810

Lada Niva, EZ 11/90, TÜ 4/96, 75 PS, 15 Tkm, dunkelrot, bleifrei-normal, 8 200,- DM Tel. 05681 / 3156

● Lancia

Dedra 1 600ie, Bj. 91, 78 PS, 49 Tkm, AHK, VB 14 000,- DM, Tel. 06623 / 6955

Dedra 1,6 ie,Bj.5/91,78 PS,Kat,48 Tkm, TÜV/ASU, eGSD, eFH, ZV, Servo, NP 29 990,-, VB 17 490,-,06622 / 6751

Notverk. Lancia Thema V 6, 2,8 l, 108 kW, bordeauxrot-met., BJ. 91, v. Extr., kl. Blechdelle hi.li., NP 62 000,--, FP 13 000,-- Tel. 06451 / 23506 od. 6204

● Landwirtschaftliche Fahrzeuge

IHC-Schlepper D 326, TÜ 2/97, zu verk., Tel. 05675 / 9735

Kompaktschlepper Hakotrac Winterdienstausrüstung, Mähwerk, Antriebsschaden, gegen Höchstgebot ab 2 500,- DM, Fr. ist 210295, Tel. 06623 / 818238

Wegen Umzug. Winkel-Drehpflug 2 fur., 600,-, 3t. Egge 300,-; 2 Wurstkessel 50,- u. 100,-; Agria Einachser 8 PS Diesel m. reichl. Zubeh. 2 000,-; alles VB-Preise, Tel. 06623 / 41478 ab 18 Uhr

Mehrere kleine Schlepper mit Mähwerk, 2 J. TÜ; Fa. Fischer Landmaschinen, 37296 Datterode, ☎ 0 56 58 / 12 16

Einachsschlepper m. Schneeschild u. Pflug, 600,- DM, Tel. 05651 / 3889

● Lkw

Zu Winterpreisen
● MB 2538, Meller-Hakenger, 93, incl. 4 Behälter, kurzes H. 76 Tkm, Lifta, 6x2
● MB 1622, AK, Kran-Kipper, EZ 83, TÜ neu, 36 000,–
● MB 1422 L, BDF, L-Hs., 90, *39 500,–*
● MB 1613 Kran+Pritsche 6 m x 2,5m, TÜV neu, Motor + Getr. neu, 22 500,–

Transporter
● Kran+Kipper, Fiat-Ducato, ATLAS- Kran, 3-Seitenkipper, 92, 73 Tkm, 1,9t NL
● Doppelkabine, DAF 400, 92, 33 Tkm, AHK-Kugelk., Turbo-D., Plane, 19 800,–
● Kastenwagen, DAF 400, 92, 180 Tkm, Hochdach, AHK-Kugel. 15 000,–

Anhänger
● Tieflader, 3x 10t-Achsen, Müller-M., EZ 72, kpl. überholt, TÜV 9/95 *abei. auf 22t GG, 23 200,–*

Zeppellin-Rad-Bagger
212, 4 900 Std, Eurosteuerung, EZ 83, 75 PS-Deutz-Motor, 28 500,–
Schmidt + Rogge GmbH
Fahrzeugbau + Lackierung
HLAB +MULTILIFT
Vertragswerkstatt
036923 / 51122, Fax 51213

SCHÖLCH
KASSEL
...der Karosserie-Fachbetrieb
Bremsen-/
Fahrtschreiberdienst
BSU · ZU / § 57b
TÜH + Dekra Abn.
Sandershäuser Str. 89 · BAB KS-Nord
☎ 05 61 / 50 77 70 · Fax 5 07 77 91

Unfall LT 45 TD, 94, lang, Pl. + Spr., nur 21 000,-. 0561/408740 Kfz-Handel

Betonmischer Iveco 230/24, 88, 7m³, gepfl., VB 34.900,-, Tel. 02982 / 3039

DB 3535, 8x4, Meiler, 92, VB 136 TDM, evt. Finanz., 7% p. A., Tel. 02982 / 3039

DB 809 Pr.-Wg. P+S, ☎ 0561/512226

DB 1619 F, Pritsche 7,5 m., m. Hiab-Kran, Typ 965, H.F., 19 500,- ☎ 05602 / 1562

Iveco 170 D 15 AK, Allradkipper, TÜ neu, 12 500,-. Tel. 0 56 02 / 15 62

Gelegenheit! Wegen Krankheit abzugeben, LKW Ford-Cargo, Bj.12/85, Bj. 12/85, Ladebordw., Servo, TÜV/ASU 10/95, Bremsen, Reifen, Batter., Fahr, erh. Lack neu, Pr.VB 5 800,-DM, Tel. 036924 / 31015

Ducato-Klein-LKW, Bj.83, Hochplane, Standhz., TÜV 2/96, AU neu, Pr. 3 500,- Tel. 03606 / 9814

DB 0309 Bus, 13 Sitze, h+l. 86, VB 14.900,-, Tel. 02982 / 3039

Renault Rapid, Kasten, m. Einbauten, 1,9 l. Diesel, Bj. 3/93, 27 Tkm, leicht. Unf. re. vorn, ideales Fz. f. Werkst. o. Montage, Tel. 05606/1873, Fax 2095

DB 709 Kipper, m. Tirre-Kran, Erdgreifer, TÜ neu, 15 500,-. Tel. 0 56 02 / 15 62

Autokran Faun, 6x6, 14m/6 to., 300 Std., VB 45. TDM, Tel. 02982 / 3039

● LKW

LKW's FL-Kl.3
DB 814 Pritsche,Bj.92,33 000,- + MwSt
DB 1114 Getränkepritsche, DM 18 500,- + MwSt
DB 1117 Pritsche/Ldbw., 7,20 m, Bj.11/91
DB 814 Möbelkoffer/Ldbw., Bj.92
DB 814 Kühlkoffer,Bj.88, DM 25 000,- +MwSt
MAN 8.150 F Koffer, Bj.89, DM 19 000,-+MwSt
MAN 8.100 Koffer/Ldbw., Bj.90 & 91, ab DM 21 000,- + MwSt
DB 814 Kipper m.Plane/Spriegel, Bj. 88
IVECO 80-13 Kipper/Ladekran, Bj.89
IVECO 90-13 A Absetzkipper, Bj. 88
- weitere Fahrzeuge auf Anfrage -
Brefa GmbH, Nutzfahrzeuge, Hans-Böckler-Str. 4-4a, 37079 Göttingen-Industriegebiet, Tel. 0551 / 61017, Fax 0551/ 67350

DB 3336 Mulde 8x8, 86, VB 64.500,-, Tel. 02982 / 3039

LT 28 D, geschl., Bj. 92, 1. Hd., gepfl., 14 900,- ☎ 0561 / 63094

DB 809, Bj. 82, Aluaufb.,Nutzl. 4 to, orig. 170 Tkm, VB 5.750.-. T. 05672/8209

DB 813 Kipper, Servo., m. Atlas-Kran, TÜ neu, 19 500,-. Tel. 0 56 02 / 15 62

Iveco 130 M 8 FK,Kipper, Servo., AHK, TÜ neu, 9 500,-. Tel. 0 56 02 / 15 62

Mitsubishi Canter, 6 to., Bj. 9/91, 86 kW, ca. 150 Tkm, Kasten mit Dautelrampe, techn. u. opt. 1a, Preis VS. Tel. 05 61 / 78 07 11 Mo. ab 8 Uhr

MB 208 D, Bj. 9/92, **MB 711 D**, Bj. 6/93, **MB 609 D,** Bj. 2/90, VS, ☎ 0561/523360

4-Achs-Kip., Scania 113/360, 8x4, 90, VB 96 TDM, evt. Finanz., 7% p. A., Tel. 02982 / 3039

● Mazda

Gelegenheit – zugreifen!
Mazda Coupé MX 3
16V, 65 kW (88 PS), 54 000 km, 8/92, Alu, DZM, el. FH, 5gang, Heckspoiler, CR, Servo, Color, ZV, SD, met. nur DM **19 998,–**
**DELF'S AUTOMOBIL GALERI

Gebrauchtwagen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Mercedes

200, Kat, Automatik, 8/87, 77 kW (105 PS), ZV, Servo, el. SSD u. v. m. **14 980,–**
Autohaus
SATURN
Kassel, Holl. Str. 228, ☎ 05 61 / 98 90 90

C 180 Elegance, EZ 5/94, 12 500 km, bornit, Preis VS, Tel. 05603 / 5288

DB 200/ 123,Bj. 83, 114Tkm, ZV, Servo, SD, 5-Gg, VB 5 500,-. 06623 / 6864

6 x T-Modell ab 2 200,- DM
Tel. 05545 / 840 **Held-Automobile**

240 Diesel, Bj. 82, orig. 130 Tkm, TÜ/A-SU frei, VB 4 700,- ☎ 0561/ 8 70 99 44

JW C 180 Elegance, EZ 10.3.94, almandinrot-met., 8 500 km, Wegfahrsperre, s. v. Extr., Tel. 0561 / 896976

180 C, 11/93, weiß, AHK, SD, Airbag, Durchlad. u.a., 17 400 km, 37 600,-. ☎ 05673/ 1620 o. 0172/5678111

250 D, Kat., EZ 92, 33tkm, met., SSD, Alu, RC, ZV, ABS, ***nur DM 38 900,-;* V.A.G-Klein, Fuldatal/Ihringshausen, Tel. 05 61 / 81 03 - 71**

200 D, Bj. 11/81, AHK, Servo, VB 2.600,-, Tel. 0561 / 897375

190 E, Bj. 90, met., SSD etc., 22 900,-; **200 E,** 5/92, Extras, 28 900,- DM. **Cartec, ☎ 0 55 94 / 82 00, Händler**

Wer hat weniger Pannen ?
Der ... , oder der TOYOTA-Carina?
Fragen Sie den ADAC !

DB 280 SE, Bj. 77, 217 Tkm, TÜ 6/96, 2 500,- ☎ 0561/824861 o. 05682/9195

230 TE, Bj. 3/89, Klima, ABS, SSD, ALU-Felgen, schw.-met. ☎ 0561 / 31 59 09

300 D, 87, Autom., 17.000,-. KS/315909

C 180 Esprit, Bj. 10/93, silber, 32 Tkm, SSD, RC, Durchlade, Color, Außentemp.-Anz., VB 41 600,-, 05602 / 2887

Mercedes 123-300 D Autom., BJ. 84, 170 Tkm, Liebhaberauto, AHK, silberdistel-met., opt.u.techn. einwandfr., VB 6 000,--. Tel. 05651 / 10760

● **250 TD weiß,** EZ. 11/91, 66 TKM, ● SHD, ZV, eFH, WD-Glas, 9-f. bereift, ● KAT, Auß.-Temp.-Anz., aut. Ant., ● Doppel-R.,39 800,-,05545 / 1661 ●

DB 200 Typ 123, *Bj. 80, AHK, TÜ 10/95,* VB 2 950,-. *Tel.* 0 55 43 / 45 49

C u. E Klasse, 190 E 2,0A + 1,8, 190 D, 230 E + TE, 220 TE, MWST ausweisb., ab Bj. 88-94. **06422/4197 Neyses-Auto**

Willkommen bei Mercedes-Benz
VW Passat Variant CL, 11/90, 66 000 km, *blaumet., ZV, Servo, AHK etc.* ***DM 19 400,–***
VW Passat GL TDI, 3/94, 11 000 km, metallic, Schiebe-H.-D., Durchladem., Airbag 2x u.v.m. **DM 32 850,–**
(* = MwSt.-Ausweis möglich)
Fragen Sie nach unseren Geschäftswagen-Angeboten und weiteren Gebrauchtwagen !
Autohaus
Karl Weinhold KG
Über 65 Jahre Vertreter der Mercedes-Benz AG
34560 Fritzlar ☎ 0 56 22 / 99 88-0
34225 Baunatal 5 ☎ 0 56 65 / 99 88-0

Unfall 180 C Esprit, 10/94, 6 Tkm, v. Extr., VB 26 200,- ☎ 05 61 / 87 49 74

Kaufe Mercedes, ☎ 0521/ 26124, **Firma**

Suche Mercedes 200 D/123, mit SSD, Tel. 05541 / 2518

DB 200 D, Bj.11/81, 9/95 TÜ, AHK, Niveau, el.SD, 4 000,- VB, Tel. 0 56 22 / 61 86

Ratio-Privatautomarkt.
Jeden Samstag 14–18 Uhr

C 180 Esprit, *JW, bornit-met., Polster* schwarz, eSHD, Kopstützen im Fond, RC, wd.Glas, Beif.-Airbag, Staubfilter, unfallfrei, 15 500 km, FP 39 200.- DM, Tel. 0 55 45 / 3 37

SUCHE v. Priv. DB 190 E 1,8 od. 190 D, ab Bj. 92, Barzahlung, nach 19 Uhr Tel. 0 56 56 / 14 81

DB 180 C Elegance, rot, Bj. 3/94, 9 500 km, AHK, Niveau, SHD u. div. Extr., VB 46 000,- DM, Tel. 05 61 / 82 64 73

500 SL, Bj. 6/92, blau-schwarz-met., 44 Tkm, fast Vollausstattung, VB 99 250,- DM, (Mwst. ausweisbar). Tel. 0 66 25 / 18 20 o. 0171 / 7277490

C 200 D, EZ 2/94, 8 Tkm, rauchsilbermet., SHD, color., ☎ 0 56 06 / 73 23

280 SE, Bj. 85, 106 Tkm, diamantblaumet., Autom., WD-Glas, ZV, R/C, el. SD., el. Antenne, el. Spiegel, gepflegt, VB 10.200,-. Tel. 0 66 27 / 13 63

● Mercedes

GEBRAUCHTWAGEN

190 D 2,5, 4/93, 39 Tkm, met., SHD, ABS, aut. Getriebe, Airbag, RC, eFH etc. **36 700,–****

C 200 D, 7/93, 18 Tkm, met., Kat, SHD, ABS, RC, Kopfstützen hinten etc. **39 700,–**

C 220 D, 5/94, 8 Tkm, met., Kat, SHD, ABS, Durchlademöglichkeit, RC, Staubfilter **46 900,–****

C 180, 6/94, 6 Tkm, SHD, ABS, 5gang, Durchlademöglichkeit, RC etc. **44 600,–****

C 220, 4/94, 31 Tkm, met., Klima, SHD, aut. Getriebe, eFH, RC, LM, Kopfstützen hinten, WD-Glas **56 300,–****

E 220, 4/94, 37 Tkm, met., SHD, ABS, aut. Getriebe, Airbag 2fach, eFH, RC etc. **42 800,–****

250 TD, 2/93, 15 Tkm, met., RC, ABS, AHK, Airbag, Doppelrollo etc. **48 400,–**

300 TD Turbo, 2/92, 63 Tkm, met., SHD, ABS, Airbag 2fach, RC, LM, Winterräder, ASD etc. **49 600,–**

190, 4/83, 53 Tkm, SL, aut. Getriebe, SD, Radio, ZV etc. **9 900,–**

190 E, 5/89, 97 Tkm, ABS, SHD, aut. Getriebe, RC, ZV, Kopfstützen hi. etc. **20 900,–**

300 D, 7/80, 170 Tkm, SD, SL, Radio, AHK **2 900,–**

Ford Sierra 2.0 LX, 8/88, 87 Tkm, 4türig, Glashubdach, ZV, RC, 5gang, Winterräder zus. **7 300,–**

** MwSt. ausweisbar

Mercedes Benz
Ihr guter Stern auf allen Straßen.

Autohaus Gerald Böttner
Vertragswerkstatt der Mercedes-Benz AG
Bahnhofstr. 29 · 34537 Bad Wildungen
Telefon 0 56 21 / 50 03 · Telefax 7 35 58

DB C 200 D-JW,silb.met.;0561 / 102763

230 C, EZ 80, TÜ 96, tiefer, opt. Mängel, günstig. Tel. 0 56 06 / 6 01 62

230 E, *8/84, 198 Tkm, Alu-Felgen,* 5-Gang, AHK, 8-fach bereift, silber-met., guter Zustd., DM 6 200,-. **Wohnwagen--Becker GmbH, Tel. 05 61 / 81 20 62**

MB 320, Bj. 3/94, silbergrau, 88 300,- DM, *Tel. 05 61 / 52 33 60*

190 D, Bj. 86, 195 Tkm, s. gt. Zust., VB DM 10 500,--. Tel. 05 61 / 4 25 13

200 D, Mod. 91, 80 Tkm, SHD, AHK, ABS, 4 Kopfstützen, wie neu, DM 24 800,- ☎ 0 52 59 / 5 58

JW C 190/250 D Elegance, 12 Tkm, Autom., SHD, AHK, Niveau, RC, DM 53 000.-, Tel. 05 61 / 81 13 28

190 E 2,3 I, Bj. 5/93, alle Extras, AMG-Paket, Pr. VS, Tel. 0 56 65 / 52 71

Su. JW v. WA - MB 180 C ☎ 05603/ 2772

● **E 280,** JW, bl.-schw.-met., 29 500 ● km, 5 Gg., Autom., Klima, SHD, RC, ● LM-Räder, Diebstahlwarnanl., eFH ● 2-fach, Sitzhzg. vorn, u. weitere ● Extras, VB 57 500,-. ☎ 05605/2741 ●

DB 230 TE, Bj. 80, TUV/ASU neu, AHK, Niveaulift, Breitreif. Alu, ATM, VB 5 500 DM. Tel. 05661 / 51240

DB 230 E, Autom., Bj. 4/90, 84 Tkm, anthrazit-grau-met., v. Extras, Top Zust., DM 31 500,--. T. 0561/883061

DB 220 D, Bj. 76, VB 3.500.-. KS 8900483

DB 124 300 TE, *Bj. 87, Voll-Ausstattung,* 8-fach bereift, Radio Becker Mexiko, TÜV u. ASU bis 1/96, 240 Tkm, scheckheftgepflegt. VB 18 500,-- DM, Tel. 06451 / 3167

250 D, v. WA, EZ 7/93, weiß, 39 Tkm, div. Extras, 38 TDM. ☎ 05 61 / 89 64 85

190 D, weiß, 115 Tkm, Extras, VB 14 600,- DM. Tel. 0 56 65 / 42 23

190 D, 3/89, 98 Tkm, scheckh. gepfl., NR, Bestzust., 5.000,-, Extr., 19.500,- DM Tel. 06670 / 247 o. 06624 / 6790

200 TE, Bj.2/90, Extr., Tel. 05665 / 3109

190 E 2,3 I, VB 16 200,-, ☎ 05693/1851

DB 190 D, Bj. 12/84, 140 Tkm, ZV, AHK, Aluf., 4 Wi.-Rf. m. Felgen, SD, R/C, 10 500,-. Tel. 0 56 53 / 73 91

230 TE, Bj. 89, 96Tkm, v. Extr., 25TDM. Tel. 02991 / 6218

DB 123-200 D, Bj. 77, *an Bastler abzugeben,* 500,-- DM, Tel. 0 56 77 / 61 83

190 D,Bj 87, rauchsilb., ZV,SSD,ACR,8-f. ber., TUV+ASU 5/96, 100 Tkm, VB 13 000,-, Tel. 0561 / 524325

C 180 Elg., Tel. 05 61 / 40 54 46

C 180, 2/94, 8 Tkm, weiß, 40 000,-. Tel. 05 61 / 52 31 22

Biete JW, C 200 D, EZ 10/93, 75 PS, 11 200 km, 40 800,- VB, 06425/365

● Mercedes

DB 190 E 2.0, *87 kW (118 PS), 68 000* km, 1.Hd., EZ 12/89, Automatikgetriebe, Standheizung, el.Schiebedach, US-Kat, silber-met., ZV, ABS, Color, Servo, *Drehzahlm., beheizte Außenspiegel* usw., **DM 22 900,-. SAAB-Zentrum Kassel,** 34125 KS, Fuldatal 3, Tel. 0561 / 987930, Fax 98793-30

DB 280 E, Bj. 7/83, Top-gepfl., Extr., 4 850,-. ☎ 0561 / 775848 KFZ-Handel

DB 380 SE, Bj. 81, Klima, Alu, Auto-Tel., *Radio-CD, ABS, Sitzhzg. u.v.m., Preis* VS, Tel. 0 55 41 / 91 99 16

250 D Autom., 89, 55 Tkm, gepfl., 26.500,- DM, Autohaus Liese, Kassel, Frankfurter Str. 219, ☎ 0561/9408920

380 SE, Bj. 85, 151 Tkm, Kat, Vollausst., Leder, 11 500,- DM; ☎ 0561/42295

DB 300 TE, Bj. 10/87, met., 5-G., AHK, Radio, get. Rückbank u.v.m., gepfl., DM 18 700,--. Tel. 0 66 95 / 6 84

230 TE 123/84, *AHK/Rollo/RC/Aluräder,* VB 10 500.- DM, Tel. 05662 / 4744

DB 300 TE 24 V, Bj. 11/91, 97 Tkm, AHK, SSD, Vollausst., TÜ/AU 2 J., VB 23 000,- Tel. 05 61 / 5 65 65

DB 260 E, EZ 6/87, v. Extras, sehr gt. Zust., DM 15 900.- VB, Tel. 06674 / 372

DB 200, Bj. 82, 67 Tkm, Extras, sehr guter Zustand, VB 7.500,-. Tel. 05605 / 1640

240 D, *Bj. 79, 2 800,-,* ☎ *0561/3160833*

C 220 Diesel, EZ 4/94, 8 000 km, imperialrot, elegance, eSHD, Preis VS, Tel. 05 61 / 89 91 13

190 D, 8/88, 1 a Zust., ☎ 05641/1270

DB 280 CE, 123, Bj. 12/79, gt. Zustand, *VB 5.500,- DM. Tel. 05 61 / 28 45 76*

230 E, 178 Tkm, BJ. 82, Alu, Servo, ZV, ABS, VB 2 500,--. Tel. 05691 / 40113

Mercedes 230 E, Bj. Mai/90, gepflegt, 72 Tkm, weiß, Extras, VB 24 500,-DM, Mwst ausweisbar, Tel. 05543 / 2295

Wir kaufen auch weiterhin Ihren gebrauchten DB ab Bj. 88 an!
Autohaus Drebing GmbH
Tel. 0 55 41 / 50 82-84, Fax 7 11 09

DB 190, Bj. 88, Kat., dkl.-blau, Sportfahrwerk, Alu-F., neu bereift, TÜ neu, sehr guter Zust., div. Zubeh., 150 Tkm, 14 900,- VB. ☎ 0 56 22 / 21 12

DB 300 D, autom., Bj. 92, 69Tkm, rauchsilbermet., ESSD, WD, Niveau Regl., AHK, CR, Kopfst. vorn Mittelarml., FP 34 500,- DM. Tel. 05635 / 1612

Mercedes 190 E, 2.3, Mod.I 88, 54 Tkm, Extr., VB 19.800.- Tel. 0 56 82 / 63 75

230 E, Bj. 89, 99 Tkm, Extr., TÜ neu, VB 21 299,-. Tel. 0 56 56 / 16 69 o. 3 41

Mercedes 200 E, *EZ 1/92, blaumet., el. SSD, ZV, 5gang,* Color, Kopfst. hinten, 1. Hd., alle Inspektionen **jetzt nur 26 990,–**
Info-Tel.: 05 61 / 50 06-53
Autohaus Hessenkassel GmbH & Co. KG
KS · Am Leipziger Platz ☎ 05 61 / 5 00 60

DB 250, *Bj. 80, AHK, SD, Niveaureg.,* Servo, VB 1 500.- DM, Tel. 05552 / 8787

200 E, 90, dunkelblau, Autom., Klima, 23 500,--. Tel. 0171 / 6220602

C 220 Diesel, silbermet., SHD, AHK, u.s.w., 44 000,-, Tel. 05622 / 5497

C 250 Diesel Classic, *EZ 11/94,* 1700 km, div. Extras, NP 60 000.- DM, Preis VS, Tel. 0561 / 828166 od. 821876

DB JW C 200 Elegance, met., el.SD, RC, EZ 2/94, Tel. 05609 / 343

300 TE, 87, 146 Tkm, Klima, usw., gepfl., 21.900,- DM, Autohaus Liese, Kassel, Tel. 0561/ 9 40 89 20

C 180/200 Vertrag 4/95, Änd. mögl. Preis unter Liste, Tel. 0 56 51 / 4 06 66

DB 190 D, Bj.11/89, 147Tkm, TÜV/AU 11/96, ZV, SD, Cass.-Rad., met., heizb. Waschd., reAS beh., Alu, VB 18 800,- Tel. 0 66 26 / 15 15 nach 16 h

● Mercedes

MERCEDES
GROSSAUSWAHL
und andere Fabrikate
Inzahlungnahme · Finanzierung · Leasing
Eigenfinanzierung auch bei schlechter Auskunft möglich.
Flach · Hafenstr. 5 · Kassel
Tel. 05 61 / 5 60 64 / 65
Fax 05 61 / 57 32 57

DB 240 D, Typ 123, 216 Tkm, Tel. 05 61 / 6 38 95

C 250 D, JW, Bornit, SSD, eFH, RC, Extr., Alu, 20 Tkm, 1 A, NP DM 59 500,-, KP DM 46 800,-. Tel. 0 64 47 / 69 45

Mercedes 200 D, W 123, Bj.77, TÜV 4/95, fahrber., 200,-, 06626 / 564

280 CE, Bj. 12/82, 132 Tkm, gt. Zust., TÜ *neu, 9 000,- DM, Tel. 06 61 / 3 24 85*

DB 190 D, 1/92, 55 kW, bornit-met., RC, ABS, WD, eSSD, 80 Tkm (BAB), TÜ/AU 2/97, VB 26 500,- ☎ 0561/ 81 21 35

C 220 D, EZ 4/94 ☎ 0561 / 406604

JW 180 C, v. Extr., VB 42.000,- DM. Tel. 05 61 / 89 94 65

300 E, 7/89, Autom., 160 Tkm, ABS, ASD, Kat., el.FH, SSD, ZV, Alarm, R/CD, Extr., VB 19 999,- DM. ☎ 05635/8429

Unfall S 350 TD (W 140), schw./schw., Vollausst., EZ 8/93, 60 Tkm, VB 59.000,- MWST ausweisb., 05671/6290 MB Auto

200 D, Bj. 82. Tel. 06691 / 4669

190 D, Bj. 86, 9.500,-. 0561/315909

● Mitsubishi

Soeben eingetroffen:
L 300 Allrad, 60 kW, nur 50 000 km, EZ 6/85, 1. Hd. u. gepflegt!
DM 6900,– (MwSt. ausweisbar)
Bei uns finden Sie ständig gepflegte MITSUBISHI Gebrauchtwagen zu günstigen Preisen: z. B. Lancer Combi, Galant, L 300, Eclipse u. v. m.
Unsere Vorführwagen: z. B. Lancer 2000 Diesel, Galant 1800, Pajero 3500 V6
KÜHLBORN
FAHRZEUGE
Mitsubishi-Vertragshändler
34302 Guxhagen, ☎ 0 56 65 / 94 90-0

Galant 2000 GLSi de Luxe, 80 kW (109 PS), EZ 12/91, ABS, el. GSD, el. FH, ZV, LM-Felgen u. v. m.
DM 16 900,–
Weitere attraktive Galant-Modelle im Angebot.
MITSUBISHI-VERTRAGSHÄNDLER seit 1977
genewa
NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN HANDELSGESELLSCHAFT MBH
Wolfhagen · Telefon 0 56 92 / 50 66

Mitsubishi Colt GLX, a. Bastl.,Bj. 83, *z. Ausschlachten, Preis. VB,* Tel. 0 64 23/75 19

Colt 1.5 GLX i, Bj. 90, tief, gelb, Alu., 10.500,- VB, Tel. 0 56 21 / 7 36 47

Pajero, EZ 87, 3tü., 103 PS, 92 TKM, Tel. 06623 / 43294

Mitsubishi Galant GLS, Bj. 87, 90 PS, VB. Tel. 0 56 83 / 18 04

Starion Turbo, rot, guter Zustand, 170 PS, TÜ frei, VB 4 200,-DM, *Tel. 05635 / 1597 oder 8234*

Colt, 75 PS, Bj. 10/86, TÜ 10/95, m. Getriebesch., an Bastler preisw. abzugeb.; 1 Satz neuw. Sommerreifen Michelin Gr. 175/70 R 13 82 P, inkl. 1 Satz LM-Felgen zum Abschl., Gr. 5 1/2 J x 13 H2 für Ford Escort, VB 640,-. Tel. 0 56 73 / 43 63

● Mitsubishi

Colt, Bj. 85, TÜ/AU neu, 110 Tkm, VB 1800,-. ☎ 05541/71960 o. 05542/71784

Lancer Kombi, 84 PS, Bj. 11/88, Kat., AHK, Servo., rot, 107 Tkm, 7.500,- DM, Tel. 05 61 / 5 30 43

● Motorräder/Roller

Kawa 750 Zephyr, EZ 6/93, 3Tkm, 2. Hd., VB 7 300,-, Tel. 06451 / 23610

Vespa-Roller Sfera, *4 Mon. alt, 83 km,* VB 3 750,-. Tel. 01 72 / 5 60 73 47

Protektorenkombi Gr. 52, schw/rot/weiß, neu, Pr. 590,- Tel. 06451 / 8774

Verk. ZXR 750 R, VB. Tel. 05623 / 4906

XT 600 E, Bj. 92, 7 Tkm, schwarz/grün/blau, DM 5 750,--. Tel. 05673 / 3812

Yamaha Beluga-Roller 125 ccm, beige-met., Topcase, gr. Spiegel, 4650 km, 4200,-☎ 05 61 / 81 28 54

GSX - R 1100 W, EZ 9/93, 6 Tkm, schw.-silber, VB 13 900,- ☎ 0 66 23 / 26 51

ZXR 400, BJ. 5/92, rot, 9 800 km, wie neu, VB 9 500,--. Tel. 05653 / 5808

HONDA Vertragshändler
BISCHOF MOTORS GmbH
Brüder-Grimm-Str. 34, 34246 Vellmar
Tel. 05 61 / 82 35 31, Fax 82 46 65

Martin Koch
BMW-Motorräder
Tel. 0 56 01 / 83 18
Baunatal-Großenritte

KTM Motorcycles Siebert
36251 Lud.-Meckbach, ☎ *0 66 21 / 7 23 46*

Sitzbänke bezieht: ☎ 05 61/57 23 78

Honda Lead, 50ccm, VB 2 200.- DM, Tel. 0 56 21/ 49 67

FZR 600, Bj. 91, 1a Zust., 15 Tkm, VB DM 7 500,-. Tel. 0 56 82 / 45 72

Su. günstig Mofaroller Tel. 06455 / 329

Kawa Enduro 650. Tel. 05631 / 65389

Java, 27 PS, BJ 90, 1 J. TÜ T.05665/8450

Chopper-Lederjacke, Tel. 0561 / 68667

RD 350 YPVS, 4 200,- VB 05683 / 7234

Mofa Herkules Prima S 2, 1 Tkm, VB 1.900,- DM, Tel. 0 56 86 / 16 75

BMW F 650, *EZ 1/94, rot, 2200 km,* Hauptst., DM 10 500,-.06622 / 3695

Honda 185 XL, 11 PS, Bj. 82, 20 000 km, TÜ 97, guter Zustand, VB 1 850,- DM ☎ 0 66 23 / 4 16 05 o. 0 66 91 / 2 05 06

KAWASAKI 1100 ZZ-R, 2/92, 13 300 km, 25 kW (gedr.), schwarz-rot, Topzustand **DM 12 500,–**
BMW K 100 RS, 3/90, 19 700 km, 74 kW, perlsilb.-met., ABS, u. v. m. 1A-Zustand **DM 15 200,–**
Autohaus
Karl Weinhold KG
Über 65 Jahre Vertreter der Mercedes-Benz AG
34560 Fritzlar ☎ 0 56 22 / 99 88-0
34225 Baunatal 5 ☎ 0 56 65 / 99 88-0

Kawasaki 1100 zephyr, 4 Tkm, Bj. 4/93, 10 500,-DM, Tel. 05542 / 3674

LAAKS
MOTORRAD GmbH
Sie ist da!
XJR 1200
Zur Zeit über 65 Gebrauchtmotorräder und alle aktuellen 95er Modelle auf Lager
(Finanzierung ab 3,9% durch Allbank)
Schulstr. 5, D-34281 Gudensberg-Deute
Tel. 0 56 03 / 9 31 70 · Fax 0 56 03 / 93 17 50
Ersatzteilverkauf: Tel.: 0 56 03 / 93 17 12
Holländische Straße 52, D-34127 Kassel
Tel. 05 61 / 89 40 66, Fax 05 61 / 89 77 77

ZXR 750, EZ 91, 29Tkm, VB 9 800,- DM,Carbon Rac, Endtopf f. ZXR 500,-. Tel. 06451 / 8499

GSF 400 Bandit, EZ 1/92, 37 kW, rot, Top-Zust., VB. 5.300,-, Tel. 01 71 / 6 30 40 02

Simson Schwalbe, gt. Zust., 550,- DM Tel. GO 0551 / 8 33 87

Harley Davidson, neu, Typ 883, Sportster, schwarz, div. Extras Sonderpreis: DM 16.500,- Telefon 05651 / 40011 od. 05651 / 40905

● Motorräder/Roller

HONDA
10 SICHERHEITS-TRAININGS ZU GEWINNEN!
SCHON MAL VORMERKEN
4.3. 1995
GROSSE HONDA
Roadshow '95
ES LOHNT SICH IMMER, BEI UNS VORBEIZUKOMMEN. ALLE MODELLE MIT 2 JAHREN GARANTIE AB 400cm³, PROBEFAHRTEN AUF WUNSCH, GÜNSTIGE FINANZIERUNGEN UND HEISSE BENZIN-GESPRÄCHE. DER SAISONSTART FÄNGT BEI HONDA AN.
Ab 15 Uhr Modenschau mit Versteigerung und Moderation!
WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!
ZWEIRAD STEHL GmbH
Kasseler Straße 37, 34560 Fritzlar
☎ 0 56 22 / 60 26
Kein Verkauf, keine Beratung, Probefahrt außerhalb der gesetzlichen Ladenschlußzeiten.
JEDE HONDA EINE KLASSE FÜR SICH

HEUTE
TRIUMPH
Thunderbird-Tag
mit Verlosung
bei
jochen-schlaak
Dörnbergstraße 45 · 34292 Ahnatal/W.
Telefon 0 56 09 / 14 82

Kawa KLX 650, *VB 6.800,- 05692/7630*

Suche Motorrad bis 2000,-. 05673/4390

Honda CB 450 S, 44/27 PS, aus 1. Hd., EZ 4/88, VHB 4 000,-. Tel. 05626 / 8214

VS 800, Bj. 5/93, 7 Tkm, VB 11 000,- DM. Tel. 05 61 / 31 13 97

YZF 750, EZ 4/94, 125 PS, 4.900 km, VB 13.000,-, Tel. 05665/7689

Suche Motorradtransporthänger, f. 2 Maschinen, in sehr gutem Zustd., Tel. 0 66 98 / 14 22

GSX 600 F, Bj. 93, 34 PS, 7 Tkm, evtl. Tausch, VB 7 400,- ☎ 0 55 41 / 7 32 56

Yamaha XJ 900, Bj. 83, gepfl., m. Koffer, VB 4.300,-, Tel. 05659 / 1605

Vespa PK 50 XL, 2 800,-DM, rot-met., Tel. 05664 / 6603

Suzuki RG 80 Gamma Tel. 06628 / 1782

Yamaha XV 535 Virago, ca. Bj. 91, nur Topzustand, Tel. 05672 / 400 od. 23 53

Suzuki R6V 250 Gamma EZ 5/92, *8800 km TÜ 5/96, 27/56 PS,* Bereif. neu, DM 6.700,-, guter Zustand aus 1. Hand, Tel. 0 56 51 / 2 04 03

GPZ 305 neu ber., VB. 05681/5065

Yamaha FZR 1000, Bj. 91, schwarz-pink, Preis VB, Tel. 05 61 / 51 37 15

2 Motorradjacken, schw. Leder, absolut neuw., Gr. 54 u. 52, je DM 240,-. Tel. 05 61 / 82 89 10 o. 81 90 79

FZR 1000, 106 kW, Bj. 89, 54 Tkm, devel, *Stahlflex, 180er ME 1, 80% usw. Pr. VB* Tel. 05631 / 1652

Victoria V 99 N, 98 ccm, Bj. 34, Motor OK, Kleinteile fehlen, teilw. rest., o. Papiere, VB DM 850,- ☎ 0561 / 57 23 08

Simson zu verk., ☎ 0 56 01 / 8 63 56

Ducati 851 Superbike, EZ 4/92, *viele* Extras, Preis VB, Tel. 05691 / 40821 ab 19 Uhr

Beispiele aus unserer Auswahl von über 100 Gebrauchtwagen.

Mercedes 300 TE Sportline
3,0 Liter, 132 kW, (180 PS), EZ 4/91, 79 900 km, schwarzmet., ABS, Klima, Niveaureg., Sitzheizung, Sperre, Lorinser Felgen + Spoiler usw.
~~49 800.-~~ **47 900.-**

BMW 320i Touring
2,0 Liter, 95 kW, (129 PS), EZ 8/88, 43 217 km, silbermet., LM, Niveaureg., Color, ZV, Sportfahrwerk usw.
~~24 900.-~~ **20 900.-**

Opel Omega Caravan 24V
3,0 Liter, 147 kW, (200 PS), EZ 8/91, 72 000 km, blaumet., Automatik, ANH, ABS, el. SD, Klima, LM, Niveaureg., Sperre usw.
~~32 900.-~~ **28 900.-**

Opel Omega CD Diamant
2,0 Liter, 85 kW, (115 PS), EZ 7/91, 94 700 km, blaumet., ABS, Klima, LM, Color, ZV usw.
~~20 900.-~~ **18 900.-**

Opel Vectra GL
1,8 Liter, 66 kW, (90 PS), EZ 10/90, 71 000 km, rot, SD, Servo, Color, ZV usw.
~~16 900.-~~ **14 900.-**

Audi 80 E
1,9 Liter, 83 kW, (113 PS), EZ 3/88, 40 200 km, weiß, Automatik, Color, LM, SD, Servo, Sportsitze usw.
~~18 900.-~~ **15 900.-**

Fiat Tempra SX
1,6 Liter, 57 kW, (78 PS), EZ 3/91, 65 000 km, grünmet., el. FH, el. SD, LM, Servo, Color, ZV usw.
~~13 900.-~~ **11 900.-**

Mercedes 260 E
2,6 Liter, 118 kW, (160 PS), EZ 11/86, 66 831 km, ABS, el. FH, el. SD, Sperre, ZV, Fahrer-Airbag usw.
~~24 900.-~~ **19 900.-**

Finanzierungsangebot: 8,9 % effektiver Jahreszins. Laufzeiten 18, 24, 36 Monate, 30 % Anzahlung, in Zusammenarbeit mit der Opel-Bank.
Gebrauchte mit europaweiter Garantie u. Hilfe für Auto u. Fahrer mit NONSTOP ASSISTANCE®. Sicherheit ohne Ende durch OILSTAR®-Service-System gemäß OILSTAR®-Schutzbrief.

AUTOHAUS GmbH BETTENHAUSEN
OPEL
Ein Unternehmen der DÜRKOP-Gruppe
Kassel • Sandershäuser Straße 1 • ☎ 05 61 / 50 01 80

BMW 325i M-Technik
2,5 Liter, 125 kW, (170 PS), EZ 3/90, 59 046 km, silbermet., ABS, Bordcomputer, LM, SD, Sportsitze, Sportfahrwerk usw.
~~26 900.-~~ **23 900.-**

Opel Senator B
3,0 Liter, 115 kW, (156 PS), Kat., EZ 11/88, 81 000 km, graumet., ANH, LM, ZV usw.
~~15 900.-~~ **14 900.-**

Opel Omega CD Diamant
2,0 Liter, 85 kW, (115 PS), EZ 5/90, 62 000 km, blaumet., ABS, el. FH, LM, Color, ZV usw.
~~20 900.-~~ **17 900.-**

Opel Kadett Cabrio Edition
1,6 Liter, 55 kW, (75 PS), EZ 5/91, 46 980 km, rotmet., ABS, Breitreifen, LM, Servo usw.
~~22 900.-~~ **20 900.-**

Audi 100
2,3 Liter, 98 kW, (133 PS), EZ 5/91, 40 000 km, graumet., ABS, el. SD, LM, el. FH, Edelholz/Velours, Servo, Color, ZV usw.
~~29 900.-~~ **27 900.-**

Chevrolet Beretta Coupé
2,8 Liter, 93 kW, (127 PS), EZ 1/91, 18 900 km, schwarz, Automatik, Klima, el. FH, LM, Color, ZV usw.
~~24 900.-~~ **21 000.-**

Gebrauchtwagen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Motorräder/Roller

Motorrad Welt
Olebachweg 50
34123 Kassel-Bettenhausen
Tel. 05 61 / 5 07 38-10
Fax 05 61 / 5 07 38-60
SUZUKI
SUZUKI-VERTRAGSHÄNDLER

Suzuki GSX 1100 G, 1 600 km, Bj. 93, DM 11 500.-, Tel. 0 56 61 / 26 50

Simson 51, Bj. 79, 600,- DM, VB Tel. 05681 / 5535

● **Suche Aprilla 80** Straßenmaschine (Replica, Futura, Sport Pro o. Extrema). Tel. 0 55 44 / 74 37

Oldtimer NSU OSL, 250 ccm, Bj. 1951, Originalzust., sehr gut erh., TÜ fertig m. Brief, gg. Gebot, Tel. 0561 / 46272

Honda VFR 750 R (RC 30), 19 700 km, 98 PS im Brief, Kettensatz u. Reifen neu, HRC Auspuffanl. und Vergaserkit, VB 17 500,-, Nehme Kleinwagen oder Enduro in Zahlung. Tel. 06621 / 65740

Leichtkraftrad Rixe, gut erh., EZ 82, 28 Tkm, VB 600,-DM, Tel. 05631 / 7857

Yamaha FZR 1 000 Exup, EZ 4/93, 106 kW, 145 PS, rot/weiß, 6 300 km, VB 11 800,- DM, Tel. 0 56 65 / 3 01 64

Enduro Kawasaki KLX2250, 50 km, Bj. 10/94, umständeh. zu verk. Tel. 0 66 91 / 35 63 od. 56 77

Shadow VT 600 C, EZ 6/94, 29 KW, 1900 km, keine Graue, VS ☎ 0561/528757

Mofa „Grillo", sehr gut erh., m. Vers., NP 2 700,- f. 690,-. Tel. 05 61 / 31 40 18

GSX 600 F, rot, 7/91, 13 Tkm, 34 PS, neu ber., 1a Zust., VB 7 950.- 0561/522993

30 GUTE GEBRAUCHTE
Jetzt anzahlen, im Frühjahr abholen
MOTORRADHANDEL ☎ 0 55 43 / 14 55

Mofa Honda PX, 1a Zust., VB 900.- DM, Tel. 0 56 22 / 45 24

XT 250, Bj.80, TÜ 8/96, VB 2200,- DM. Tel. 05681 / 3814

Roller SKR 125, EZ 94, 2 Tkm, 3 950,- DM. Tel. 0 56 65 / 3 09 55

Honda CBR 1000, EZ 92, Antraz./Schw., 10 800 km, wie neu, Tel. 06623 / 43322

Chopper Kawasaki VN 750, neuwertig, VB 10 800,- DM. ☎ 01 72 / 5 60 15 97

RD 350 YpVS, Bj. 89, 27 PS, VB 3 300,- DM, Tel. 06693 / 594

Honda CB 450 S, 27 PS, Bj. 87, VB. Tel. 0 56 21/ 68 64

CB 750/4, Bj. 82, 33 Tkm, VB 3.300.-. Tel. 05 61 / 40 55 83

Honda CY 50, Ballonreif., 4TKM, weiß, Topzstd., DM 1.550,--Tel. 05641/6650

DR 650 RSE, EZ 5/94, 6.700km, schw., VB 8.300,-- Tel. 05654 / 1201

GS 500 E, EZ 28.6.94, 4.700m km, purple, VB 6.500.-. Tel. 05601 / 86433

K 1100 LT "Edition", Fjordmetallic, EZ 3/94, KM 12 500, Vollausst., mit ABS, Kat, RC, Alarm, Gegensprech., Neupreis DM 30 500,-. VB 24 900,-. Tel. 05509 / 1408 nach 20.00 Uhr

Yamaha FZR 1000, Bj. 4/92, Preis VS. Dainese Lederkombi Gr. 50, weiß-rot-blau, kaum getragen, Preis VS. Tel. 06621 / 3960 ab 19 Uhr

ZZR 600, EZ 5/93, 7 Tkm, VB 10 999,-. Tel. 0 56 08 / 34 12

Honda Transalp, 92, 17 Tkm, 1a-Zust., grün, 8 000,- DM. ☎ 05 61 / 88 29 68

YAM XV 535, Bj. 7/93, 27 PS, Zub., VB 7 500,-. Tel. 0561 / 473650

GSX R 1100, Bj. 89, 1. Hd., Top.-Zust., v. Extr., VS, Tel. 05672 / 2954

XT 600 E, 3/93, 8 Tkm, s. gepfl., VB 6 500,- DM, Tel. 0 55 44 / 78 77

Honda-Dax Tel. 0 56 92 / 57 53

Yamaha Virago XV 535, EZ 4/93, 14 Tkm, weinrot, VB, Tel. 0171 / 8505215

XL 250 R, BJ. 82, sehr gepflegt, Preis VB. Tel. 06625 / 5929

R 1100 GS, 5/94, 2 Tkm, ABS, FID, Koffer, Pr. VS, Tel. 05 61 / 5 96 61

Kindermotorrad, ital. Enduro, 50 ccm, 2 Takt, guter Zustand, VB DM 980,-. Tel. 05 61 / 57 23 08

● Nissan

DAMM
AUTOHAUS
Micra 1.2 l
EZ 12/91, 75 000 km, rot
DM 8 950,–
Leipziger Straße 196 · Kassel
Telefon 5 60 56

Nissan Sunny 1,4 ltr., 3türg., Vorführwg., EZ 12/94, km 12, KW 55, DM 16 100,-. Autohaus Schmidt Melsungen 05661 / 6600

Bluebird Sondermod., Bj. 85, v. Extr., So. + Wi.-Rf., Top gepfl., kein Rost, 1. Hd., VB 3 750,-, Tel. 05673 / 4487

Van Prairie Royal 2 l, 11/91, 45 Tkm, blau-met., Vollausst., AHK, Klima, Trägersyst., Alu, NP 41 800.-, VB 22 800.- DM, Tel. 0561 / 817169

Nissan Sunny Stfh. 4x4, 88/97, Extras, gepfl., Inzhl.von 50er Roller mgl. VB 6 200,- Tel. 05542 / 6768

Patrol, Bj. 92, 66tkm, v. Extras, Pr.VS; ☎ 0 17 25 68 38 20 od. 0561/813099

Bluebird, Autom., G-Kat, TÜ neu, VB 3 900,- DM. Tel. 05 61 / 77 68 05

Primera 2,0 SLX, EZ 4/92, 53 Tkm, silbermet., Scheckh.-gepfl., NR, Garagenw., Hecksp., 1. Hd., Topzust., VB 19.500,- + Extras, Tel. 0 56 65 / 61 38

● Nissan

Bahnhof Center Korbach kurz!
Deutschlands größte Allrad- und Van-Show. Über 100 Geländewagen und Nissan.
NISSAN **SCHÜTTLER**
Korbach 0 56 31 / 20 05

Terrano V6, Kat, 5türig, Klima, Leder, Alu, Breitreifen 275 **49 900,–**
Terrano TD, Alubreiträder, AHK, Rammsch., EZ 2/92, 69 Tkm **29 900,–**
Patrol 2.8 Turbo-Diesel, 3türig, Alu, Rammsch., 650 km **38 900,–**
Pick Up, bleifrei, AHK, Plane weiß, Mod. 92 **19 900,–**
Kaufe Geländewagen und Busse

200 SX Coupé, 2/90, 124 kW (169 PS), Klima, ABS, Servo, el. FH, tiefer **19 980,–**
Autohaus
SATURN
Kassel, Holl. Str. 228, ☎ 05 61 / 98 90 90

Sunny 1.4 LX, rot, 75 PS, 65 Tkm, EZ 5/92, 11.500,- DM, Tel. 0 56 91 / 4 05 94

Nissan Sunny 1,4 ltr. 4türig, Vorführwg., EZ 12/94, km 14, KW 55, DM 19 800,-. Autohaus Schmidt Melsungen 05661 / 6600

Nissan Terrano I, 2,7 TD, 3/90, rot, Top-Zust., Scheckheft, div. Extras, 90 Tkm, Preis VS, Tel. 0 29 82 / 6 31

100 NX, Bj. 91, 30 Tkm, VS. 05682/3969

Gelegenheit! Primera, leicht. Transportsch., noch keine Zul., Bj. 95, 60 km, VB 25.000,-, Tel. 0561/899013

Bluebird, EZ 9/88, 53 Tkm, SD, ZV, Radio, 9 900,- DM **Toyota Apel GmbH** Tel. 05681 / 2369

Nissan Sunny Traveller 2.0 ltr. Dies. Vorführwg., EZ 12/94, km 14, KW 55, DM 19 750,-. Autohaus Schmidt Melsungen 05661 / 6600

Nissan Sunny GTI, Bj. 90, 55 Tkm, Alu, Folie, Sportausp., etc., DM 9.000,- VB., Tel. 0 56 03 / 53 39

Micra 1,0; EZ 6/94, 40 KW, grünmet., Rad., 3-tür., 10 800 km, 13 400,--. Tel. 0 55 52/ 85 10

Micra, EZ 11/93, VS, Tel. 05621 / 94757

Sunny 1.6 LX, 90 PS, 3-tü., EZ 7/92, 30 Tkm, Servo., Sitzhzg., RDS R/C + Wi.-Rf., VB 13 000,-. Tel. 0561/575517

Nissan NX 100, Bj.12/94,47 Tkm,Autom., scheckh.gep.,VB 18.500,- 05601/50298

Wg. Familienzuwachs Nissan Sunny Coupé, weiß, Bj. 88, G-Kat., 80 Tkm, SSD, 73 PS, VB 6 550,-. ☎ 05665/40312

Nissan Sunny, leichter Frontschaden, Pr. VS. Tel. 0 56 65 / 60 78

Bluebird SLX Kat, weiß, Bj. 90, 2.0/ 77 kW (105 PS),Norm. bleifr., TÜ 2 J., 63 Tkm, tadelloser Bestzustand, nur 8650,- ☎ ESW 05651/40376 Kfz-Handel

● Nutzfahrzeuge

nutzfahrzeuge
Top-Leasing-Angebote der Volkswagen-Leasing GmbH für Nutzfahrzeuge
Unternehmer aufgepaßt! Leasen Sie jetzt.

VW T4
Kastenwagen
tägliche Rate **9.99* DM**
(monatlich DM 299,-)
Kastenwagen 1,9 Ltr. Diesel, 44 kW (60 PS), 5gang, Nutzlast 800 kg, Servolenkung, Schiebetüre rechts, Trennwand m. Fenster, höhenverstellbare Automatikgurte, große Heckklappe mit beheizbarem Fenster, Beif. Doppelsitzbank
*** 36 Monate 45 000 km Fahrleistung, einmalige Sonderzahlung DM 6180,– + Frachtkosten DM 726,09 zzgl. Mwst.**
Info-Tel. 05 61 / 50 06 35
HESSENKASSEL ... WO sonst GmbH + Co. KG
... weitere Nutzfahrzeuge im Angebot
ein Unternehmen der Glinicke-Gruppe
Kassel Leipziger Str. 156 Telefon 05 61/50 06-0

Imbißwagen, 2 J. alt, 6 m lg., NP 60 000,- DM m. Geräten, VB 25 000,- ohne Geräte, 30 000,- m. Geräten ☎ 0561/281816

Mazda E 2200 D, Bj. 91, 86tkm, **nur DM 12 650,-; V.A.G-Klein, Fuldatal/ Ihringshs., ☎ 05 61 / 81 03 - 71**

LT 55 Pritsche TD, EZ 10/91, 100tkm, Plane, Servo, Dachspoiler, Schwingsitz, **nur DM 26 800,-; V.A.G-Klein, Fuldatal/Ihringshs., ☎ 05 61 / 81 03 - 71**

Müllwagen DB 1619, Bj. 12/76, TÜV 5/95, Fahrgestell tech. i. Ordnung, Mammutpreßaufbau, Hyd.defekt, VB 5 000,- DM, Tel. 06462 / 7088-0172/ 6707004 Fax: 06462/ 6757

● Oldtimer

Jawa 175, Bj. 61, 1 000,- DM, SR 51, 280,- DM Tel. 0 66 93 / 86 87

Volvo 544, Unfall, Bj. 7/61, 59 kW, 6 650,- **Opel GT,** Unfall, Bj. 5/73, 66 kW, 6 650,- **Auto Gebrauchtteile Center** Kassel, **Tel. 05 61 / 57 65 55**

● Oldtimer

Mercedes Benz 230, Bj. 72, TÜ 4/95, ASU neu, voll fahrber., DM 500,-. Tel. 0 56 65 / 3 05 98

Duo Dreirad, Rarität. VB 4.000,- DM. Tel. 0 56 09/ 90 36

Rarität! Opel Diplomat 5,4 l V 8, Originalzust., Pr. VS, ☎ 05661 / 52524 u. 50203

Sandstrahlen und Spritzverzinken
Tel. 05602 / 6803

BONITO Gfk-Cpé, ohne Brief, teilrestauriert, Tel. 0561 / 471506

Kadett B Lim., rot, Bj., 68, alles original, nicht restauriert, VB, ☎ 0561/8709944

Dax Cobra, Bj. 89, TÜV 8.95, V 8, Ford 302 cid. Zyl.köpfe überholt, Performer Nockenwellen-Kit, neue Lifter, Performer Ansaugspinne u. Edelbrock Vergaser neu, 4 Gang Schaltgetriebe, Fächerkrümmer, Spaxfahrwerk mit Jaguarachsen, dunkelgrünmet., beiges Leder u. Dach, Steckscheiben, Wurzelholz, Amaturenbrett, RC, Wertgutachten: 59 000,- DM, VB 45 000,-DM, Tel. 06462 / 7088-0172/ 6707004 Fax: 06462/ 6757

VW Ovali, Bj. 57, Orig. Zust., schwarz, Erstlack, 4.800.-Tel. 0561 / 33400

VW Karmann Ghia Typ 14, Motor, Getriebe, Innenausstattung u. Chrom gut, z. Ausschlachten, Preis VS ☎ 05 61 / 77 69 40 od. 0 56 03 / 62 11

Mercedes 190 SL, guter Zustand, 69 800,- DM Tel. 05545 / 1515 ab 14 Uhr

Opel Kadett Bj. 39, **Opel Kapitän** Bj. 66 und **Mercedes-Heckfloße** Bj. 66, Tel. 05652/1871 oder 05542/1691

Victoria V 99 N, 98 ccm, Bj. 34, Motor OK, Kleinteile fehlen, teilw. rest., o. Papiere, VB DM 850,-. ☎ 0561 / 57 23 08

● Opel

Kadett D, 90 PS, Koni gelb, tiefer, Lack neu, VB 2500,- DM. Tel. 05541 / 31160

Kadett Caravan Club, Bj. 10/87, TÜV 9/96, KAT + 4 Wi.-Reifen, VB 5 900,- DM, ☎ 0561/8200783

Manta B, GTE, VB 700,-. T. 05541/12541

Vectra GT, 115 PS, EZ 4/94, 14 Tkm, nautilisbl.met., SD, get. WSG, Aluf., 205er Reifen, ABS, uvm., VB 33 500,-Tel. 05662 / 4211

Opel Vectra, Bj.3/91, 58 Tkm, 1,8i, 90 PS, Servo, ZV, WSG, RC, HSD, 5-türig, Mistralgrau, TÜV u. ASU u. Bereifung neu, f. 16 000,-DM, Tel. 03605 / 501079

Manta, GTE, 4 500,-- **Korte Automobile Tel. 05671 / 2969**

Astra GT
Bauj. 3/93, 30 000 km, 1. Hand, 66 kW, ZV, met., schwarz, Radio-Cass., SSD · **jetzt nur 18 980,–**
Info-Tel.: 05 61 / 50 06-52
Autohaus Hessenkassel GmbH & Co. KG
KS · Am Leipziger Platz ☎ 05 61 / 5 00 60

Vectra 1,8 i, 90 PS, 5 trg., Bj. 7/91, 49 TKM, RC, AHK, Wi-Reifen, DM 13.500,-- Tel. 05541 / 4806

Kadett E, 60 PS, 95 Tkm, 5trg., EZ 8/86, TÜ neu, RC, Tel. 05 61 / 2 69 21

Astra Sportlive 1,6i, Bj.6/93, 100 PS, 35 Tkm, 5-trg., schw.met., Pr.VB, Tel. 05602 / 5518

Omega 2,0i, Bj.89, 115 PS, 94 Tkm, Servo, met., Alu-Flg., bezeizb. Sp., NSW, VB 12 000,-. Tel. 03606 / 605379 (ab 19.00 werkt.)

Commodore 2,5 E, Bj. 81, 86 Tkm, TÜ, VB DM 1 200,-. Tel. 0 56 08 / 45 60

● Opel

Aktionsauto
Opel Omega 2,0i GL
EZ 4/87, metallic, Radio/Cass., 1. Hand, Servo, u. v. m. – DM ~~10 950,–~~
Aktionspreis **DM 7 950,–**
Audi **Autohaus K. Niereck GmbH**
KS · Holländische Str. 207 · ☎ 98 37 83

Corsa Swing 1.5 Diesel, 36 kW (50 PS), EZ 10/93, 35 000 km, ABS, Bremsanl., 5gang, CR **15 840,–**
Astra GL 1.6i, 55 kW (75 PS), EZ 3/93, 31 000 km, Servolenkung, CR, Colorverglasung, metallic, Kurbelhebedach **16 850,–**
Beide Fahrzeuge 1 Jahr O.V.D.-Garantie.
Das Autohaus **HEIDENREICH** GmbH
Am Eschenbornrasen 15/17, 37213 Witzenhausen, Tel. 0 55 42 / 20 50

Astra 1,4i GL, EZ 8/92, 41 TKM, 5.-tür. ZV, RC, met., Anschlußgarantie, VB 16.400, Tel. 0 56 81 / 65 64

Kadett GTE, Bj.83, TÜ 6/96, 120 Tkm, 1 400.-, Tel. 0 66 27 / 81 90

Senator 3,0 i, Bj. 85, TÜ 10/96, DM 1 450,-. Tel. 0 56 61 / 23 04

Kadett Frisco 1,8 i, Bj. 91, 52 Tkm, tief, Borbert 195/50/15, SHD, Servo, gepfl., Irmscher, VB 14.300,-. ☎ 05662/ 20 07

Opel Corsa TD sport, 17 Tkm, Bj. 5/94, NP 30 800,-DM, jetzt 23 000,-DM. Tel. 05542 / 3674

Tigra Sportcoupé, 1,4 i, 1,6 i, Klima, met., R/C, SD, LM usw., ab 25.990,-. JW Emmerich, ☎ 0 64 22 / 31 67

Opel Calibra 2,0, schwarzmet., s. gt. Zust., 115 PS, Bj. 11/91, 58 Tkm, Klima, RC, DM 23.000,- (MWSt. ausweisb.), Tel. 0 56 82 / 53 30

Ascona B, TÜ/AU neu, VB 800,-. Tel. 0 56 09 / 94 81

Ascona C-GT, Bj. 86, 115 PS m. Kat., 150 Tkm, TÜ 9/96, Extras: Fahrwerk, 195er a. Alu, So.-Dach, Wi.-Reifen, VB DM 2 900,-. Tel. 0 56 71 / 62 76

Kadett 1,4i, Bj. 91, 60 PS, 33Tkm, Kat., Radio, scheckheftgepfl., VB 10 500,-, Tel. 06622 / 2365 o. 42145

Kadett, 1,7 D, Bj. 89, TÜV 8/96, 113 Tkm, VB. Tel. 0 56 02 / 29 55

Kadett C/77, VB 1.000.-. KS 8900483

Corsa Swing 1,2i, 4-trg., 9 Tkm, Extras, EZ 10/93, Pr.VB, Tel. 0561 / 825837

JW 4 x Astra Lim. u. Carav., 1,6 i, 1,7 TD, SD, RC, ZV, met., ab 18 990,- DM. JW Emmerich, Tel. 0 64 22 / 31 67

Calibra Turbo, neptun-türkis, EZ 4/93, 52 500 km, VB 36 000,- DM. Tel. 05662 / 1663

Kadett 1 Gi, Bj. 11/88, 75 PS, 76 Tkm, TÜ/ASU, 4 Wi.-Rf., geregelter Kat, VB 6.400,- DM. Tel.: 0 56 24 / 25 55

Opel Ascona Diesel, 55 PS, schadstoffarm, TÜ frei (2J.), techn.+ optisch Bestzustand, VB 4 900,- DM Tel. 05685 / 305

Omega 2,0, Bj. 9/89, KAT, TÜ 2 J., gepflegt, DM 8.450,-, Tel. 0561 / 814766

Kadett GSI, EZ 05/89, 84 000 km, LM-Räder, R/C, Glasschiebedach, Met. DM **12 800,- Vectra 2000 16 V** EZ 03/90 100 Tkm, R/C, Glasschiebedach, Bordcomputer, NSW, ZV, ABS, u.v.m. DM **14 350,- Astra GSI** 16 V, EZ 12/91, 27 000 Tkm, Alarm, ZV, Sitzheizung, R/C, u.v.m. DM **21 950,- Autohaus Hupfeld, Tel. 0 56 61 / 7 38 30**

Bei Autohaus Kassel ist was los!
GESTRICHEN.
Wir haben gestrichen, was der Rotstift hergibt.

Vectra 5trg. GL
2.0i, EZ 8/89, 85 kW, weiß, 71 000 km, Servo, Radio, ZV, LM-Felgen 13 900,- **11 900,-**

Volvo 440 GL Kat
2.0i, EZ 5/93, 81 kW, blau, ABS, ZV, Servo, Radio, 1. Hand 23 500,- **19 900,-**

Omega GL „Diamant" 2.0
EZ 7/91, 85 kW, schwarzmet., 47 000 km, Radio, ABS, Lederlenkrad, LM-Felgen, SSD, Servo 20 900,- **18 500,-**

Chrysler „Le Baron" 2.2i
EZ 3/90, 130 kW, weiß, 33 000 km, Automatik, Klima, Servo, ZV, LM-Felgen, 1. Hand, Radio 19 900,- **15 900,-**

Kadett Cabrio GSi
2.0i, EZ 5/91, 85 kW, rotmet./ weiß, 47 000 km, Servo, LM-Felgen, Radio 303, LCD, Check-Control 21 900,- **18 900,-**

Escort Cabrio 1.8i
EZ 11/92, 77 kW, schwarz/ schwarz, 19 600 km, Servo, Radio, el. Antenne, Drehzahlmesser, 1. Hand 24 900,- **22 900,-**

Omega Caravan 24V
EZ 11/92, 99 900 km, 147 kW (200 PS), ABS, Servo, el. FH, el. SD, Cass., ZV, LM-Felgen, metallic 26 900,- **22 900,-**

Astra GLS
EZ 3/93, 33 000 km, 55 kW (75 PS), ABS, Servo, Color, ZV, Cass., metallic 21 900,- **18 900,-**

Vectra Spezial
EZ 4/94, 15 000 km, 52 kW (71 PS), ABS, Servo, Doppelairbag, Cass., metallic, SSD 26 900,- **24 900,-**

Ascona Touring
EZ 12/88, 52 000 km, 85 kW (115 PS), Kat, 5gang, Cass.-Radio, ZV, metallic 10 900,- **8 900,-**

OPEL **AUTOHAUS KASSEL GmbH**
Unternehmen der DÜRKOP-GRUPPE
Schönfelder Straße 5–7 · Tel. 05 61 / 20 22 21
Weserspitze
Fuldatalstraße 3–7 · 34125 Kassel · Tel. 05 61 / 87 10 61
Fairness fährt am längsten...

● Opel

Kadett Kombi, Bj. 89, Autom., Kat., 126 Tkm, DM 6 500,-. ☎ 05 61 / 81 54 78

Calibra 2.0 Selection, Bj.11/92, 28 Tkm, SSD, karibikblau, DM 27 800,-. Tel. 05657 / 7400

Astra Carav. Vision 1.7 TD, Mod. 94, SSD, Servo, ZV, RC, met., 5-Gg., Alarm, Reling, 16 900,-. ☎ 0 56 71 / 62 90

Senator, Bj. 11/90, 87 Tkm, viele Extras, DM 19.000,-. Tel. 05 61 / 82 66 76

Omega Carav. Diamant, Bj. 90, orig. 25 TKM 10 Extras 18 600,- VB 05542/1404

Opel Kadett, GT 1,6i, EZ 7/90, 75 PS, 54 Tkm, Color-SD, get. Scheiben, scheckheftgepfl., Top Zustand Preis 10.800,- Tel. 06624 / 8895

Kadett Caravan Club 1.6 i, 75 PS, EZ 11/90, 44 Tkm, SD, RC, met., Wi.-Reifen, Dachr. u.-träger, 13 100,- VB. ☎ 0561 / 315531

Calibra 9/91, 85 kW, gepflegt, Spoiler u. Schweller, **26 900,-. Autohaus Heerdt GmbH**, Tel. 05661 / 2605

Kadett E, Sprint, EZ 87, 75 PS, 5 Tür., 5 500 DM Tel. 06451 / 3838

Vectra GT 2.0 L, 115 PS, Bj. 5/90, 62 Tkm, v.Extr., Tel. 06622 / 1757

Opel Kadett Miami 1,6i, EZ 89, platinmet., 4tür., SSD,Stereo,Sitzhzg.,66 000km,u.v.m. **9 900,–DM**
Opel Vectra 2,0 GL, EZ 89, bronzitmet., 87 150 km, Stereo **12 900,– DM**
Opel Kadett, EZ 88, graumet., 76 500 km, Sportsitze **6 900,– DM**
Weitere Opel Modelle vom Omega Caravan bis Astra im Angebot
E. DRÖSSLER GmbH
Fritzlar ☎ 0 56 22 / 40 88

Rekord 2,0 l. E, Autom., met., SD, 2 900,- Zickler Automobile, Leuschner Str. 79, KS, Tel. 05 61 / 4 00 18 39

Kadett LS 1,6i, 55 kW, EZ 12/87, TÜV 2/97, 4-türig, silberbeigemet., Rad., Servo, SD, 8-fach ber., techn. + opt. 1a, 123 Tkm, VB 5 700,-. Tel. 06451 / 9238

Rekord Caravan 2 l, Bj. 81, TÜ 2/96, AHK, VB DM 1 500,-. Tel. 0561 / 886282

Kadett D Karawan, 1,3 l, 44 kW, 60 PS, Bj. 80, bleifr., sparsam, neue Kuppl. Zünd., TÜV/AU neu, Tel. 05633 / 59 57

Vectra GL, Bj. 92, Kat., 90 PS, Servo, ZV, Color, neuw., 11 450,-. ☎ 05673/4740

Calibra 16 V, weiß, Bj.91, WD rundumvergl., ZV, Alarm, Lederlenkrad, SD, VB 22.000,- Tel. 05651 / 31804

Unfall Kadett GT, 1.6 i, Bj.87, nicht fahrber., 280 Tkm, VB 1 000,- DM. Tel. 05682 / 2883

Ascona CC 1,8i, Bj.84, TÜV 8/95, Motor general überh., Alu-Felg.+Wi.Reif.+ Felg., AU neu, VB 2 500,-. Tel. 06455 / 7203 ab 15.00 Uhr

Vectra GT, 115 PS, 11/89, 83 Tkm, 5-tür., ABS, GSD, AHK, Color, Extras + Wi.-Rf. a. Fg., Pr. VS, Tel. 05 61 / 82 27 65

Kadett Frisco 1.6 i, EZ 91, G-Kat., 5-Gg., 4-tü., ABS, met., sehr gepflegt, VB 10 900,- Tel. 0 64 67 / 3 00

Opel Kadett E Caravan
Diesel, Bj. 6/87, weiß, 160 000 km, 40 kW, Dachreling, AHK, Radio/ Cass. **DM 7 950,–**
Autohaus Glinicke Südstadt
Tel. 05 61 / 4 20 78

Omega Caravan, Bj. 8/93, 2.0 l, 115 PS, 17 Tkm, NR-Fahrz., VB 28.000.- Tel. 05 61 / 87 42 95

Unfallwg. Vectra CD 2.0, Bj. 10/89, 89 Tkm, v. Extr., nicht fahrber.,VB 2 000,-. Tel. 0 56 02 / 7 02 77 Sa. ab 14 Uhr

Gepflegter Corsa Swing, Bj. 89, Kat., 84TKM, VB 7.500,-- Tel. 0561 / 407781

Omega GL, Bj. 89, 85 kW, 83 Tkm, s. gepfl., 10.900,- DM, ☎ 05543/47259

Astra Caravan 1.6 i, EZ 5/92, 1. Hd., 34 Tkm, blau-met., SD, Servo., AHK, SC 202, VB 17 300,-. Tel. 0 56 65 / 51 87

ASTRA Vision 1,6i, 71 PS, Bj.3/94, 20 Tkm, SL, 3-trg., nept.türkis, color, SD, Radio SL 202, Wgfsp., NP 26 000,-DM f. 19 990,-DM, 036022 / 90256 o. 364

Omega Caravan, Bj. 91, AHK, SSD, 8 900,-. Tel. 05 51 / 7 04 29 81

Astra Sportive 1,6 Si, EZ 11/93, 100 PS, 24 Tkm, 3-tür., neptuntürkis, ZV, Servo, SD, RC, Airbag, Color, Sportsitze, Sportgetr., 21.900,- DM, Tel. 06691 / 5170

Corsa A, EZ 10/85, 45 PS, 1 800,--. Tel. 06695 / 1733

Opel Kadett D 1,3 S, EZ 81, 55 kW, Autom., top gepfl., Nockenw. neu, TÜ 2 J., 83 Tkm, SD, RC, graumet., 3.000,-. Tel. 05 61 / 3 63 74

Corsa Swing, Bj. 9/93, 18 Tkm, rot, 1. Hd., VB DM 13 500,-. Tel. 0561 / 470501

Ascona C, CC, Fließheck, TÜV neu, ATG, FPr., 1 999,-DM, Tel. 05695 / 490 ab 18 Uhr

Astra GL, Bj. 92, 75 PS, leichter Hagelsch., 9 400,-. Tel. 0561 / 4910693

Frontera 5 tg., TD, 74 kW, 10/93, 16 Tkm, v.Zubehör, **38 900,-. Autohaus Heerdt GmbH**, Tel. 05661 / 2605

Astra 1,4 GL, EZ 4/94, 10 Tkm, unfallfrei, 15.800,- DM, Tel. 05631 / 64479

Astra GLS, 92, ZV, Servo, RC, 5-tü., met., VB 14 900.- DM, Tel. 0561 / 407787

Kadett Kombi, Bj. 86 Tel. 0561 / 814661

Kadett GSi, Bj. 7/89, 78 Tkm, anthraz.-met., VB 9 500,- 05674 /61 02 od. 73 53

Corsa, Mod. 87, 75 Tkm, TÜV 11/96, 3 900,-, ☎ 0561/779874 ab 13h

Schnäppchen, Opel Kadett, Bj. 87, 45 TKM, Brems., Kuppl., Ausp. M+S neu, VB 6.500,--, Tel. 05653 / 7540

JW Astra Carav. 16i Autom., 71 PS, magmarot, Sonderausst., 7 Tkm, 26 200,-. ☎ 06147 / 8545 o. 7709

KADETT CLUB SPEZIAL, blaumet., EZ 4/91, SSD, Servo, **Barpreis DM 11 900,-** Autohaus Bernd Behrens, Ihringshs. Str. 153-159, 34125 Kassel, ☎ 0561/81020

● Opel

Corsa 1,2, 6/89, 33 kW (45 PS), 79 Tkm, schwarz, Alufelgen, tieferg., SSD **7 900,–**
Autohaus
SATURN
Kassel, Holl. Str. 228, ☎ 05 61 / 98 90 90

Ascona B 1.3 s, Bj. 81, 130 Tkm, TÜ neu, 75 PS, VB 1500,-. Tel. 05677 / 1481

Kadett D, Bj.81, z. Ausschlachten, VB, Tel. 05664 / 7338 o. 05661 / 1485

Kadett E 1,3, EZ 1/86, rot, 3-trg., TÜ 1/96, 140 Tkm, Extras, VB 4 500,- DM, Tel. 0 56 02 / 25 51

Kadett D Caravan, Bj. 11/84, TÜ 12/95, DM 1.400,- Tel. 0561 / 898083

Corsa Swing, Bj. 91, **44 kW,** (60 PS), 69 Tkm, G-Kat., R/C, 5-tür., met., Wi.-Reif., DM 9.800,- VB, Tel. 0 55 42 / 29 90

91er Calibra 2.0, 51 Tkm, Ferrari 348 Umbau, Klima, ABS, **24 900,- DM** Inz., Tausch, **05541 / 71866, 12227** Kfz-Hdl.

Kadett
Bj. 3/91, 55 kW, 1. Hand, Radio-Cass., Fahrersitz höhenverstellbar **jetzt nur 9 990,–**
Info-Tel.: 05 61 / 50 06-68
Autohaus Hessenkassel GmbH & Co. KG
KS · Am Leipziger Platz ☎ 05 61 / 5 00 60

OPEL
Das saubere Angebot
Astra Caravan Club, 1.6i-Motor, 2/93, 28 Tkm, Radio-CR, Color, Sportsitze, ZV **VP 21 450,–**
Stadler-Gempt GmbH
Hann. Münden ☎ 0 55 41 / 80 78

Kadett 1,3 E, 60 PS, Bj.86, Alu- u.Wi-Reifen, FP 4 500,-Tel. 05671 / 40587

Astra 1.6 i, 5/93, Garantie b. 5/96, 35 Tkm, v. Extras, 16.900,- ☎ 05662/ 5748

Kadett E, Bj. Ende 86, 75 PS, SD, RC, m. Winterreifen, gut. Zust., VB 3 300,-. Tel. 05661 / 52636

Kadett Frisco, 90 PS, EZ 4/91, ABS, Servo, AHK, 12 500,-. Tel. 06455 / 452

Kadett C, 52 PS, 18 Mon. TÜ, Sonderl., Berlina-Ausst., DM 800,-. 036254/71213

Vectra 1.6 GL, 8/91, 57 Tkm, 15 500,--. Tel. 05604 / 5761

Kadett E GT 1,6 i, Bj. 90, G-Kat., 95 Tkm, VB 9 900,- DM, ☎ 0561 / 62698, ab 14 h

Corsa 1,2 Swing, 45 PS, Mod. 90, 2. Hd., 72 Tkm, TÜ 11/96, Color, s. gepfl., 6 700,- DM. Tel. 0 56 65 / 25 25

Corsa LS, 125/55 PS, EZ 87, TÜV frei, Preis VS, Tel. 05621 / 91170

Corsa, Mod. 85, orig. 73 Tkm, TÜ 5/96, weiß, VB 1 900,- Tel. 0 56 64 / 75,18 ..

Wir kaufen auch weiterhin Ihren gebrauchten Opel ab Bj. 88 an!
Autohaus Drebing GmbH
Tel. 0 55 41 / 50 82-84, Fax 7 11 09

Opel Rekord CD 2.2 E, 115 PS, TÜ 9/96, Bj. 10/85, guter Zust., Extr., VB 3 800,- DM Tel. 05684 / 8464

Opel Frontera 2.3 D
EZ 2/94, blaumet., Ausst. „Blue Star", R/C, ZV, Dachtr., LM-Rd., AHK, SD, el. Spiegel **39 990,-**
Autohaus Glinicke GmbH, Kassel
Königstor 61, Tel. 05 61 / 70 09 90

Corsa City 1.2 i, 33 kW	**13 490,–**
Corsa Eco 1.2 i, 33 kW, Airbag, versch. Farben lieferb.	ab **15 490,–**
Corsa Swing 1.4 i, 44 kW, R/C, ZV, Drzm., Infodispl.	ab **15 990,–**

Autoactuell ☎ 0 56 05 / 9 48 30

VERLÄNGERTE ÖFFNUNGSZEIT
Automarkt Kassel
HAGEN Batterie AG
Göttinger Str./Nähe BAB KS-Nord
Samstags von 9–16 Uhr
1 x bezahlen - 2 x ausstellen

Astra Caravan 1.6, neu, „Club"-Ausst., Airbag, ZV, SV etc. **DM 23 980,–**
Corsa 1.2 „Swing", 7/94 **DM 12 980,–**
E S AUTOMOBILE 0 55 43 / 44 17

Kadett E GT 1,6, 75 PS, TÜ 8/96, 3 800,- DM. Tel. 0 56 71 / 4 04 75

Opel Corsa 1,2 L Swing, 45 PS, Bj. 89, weiß, 1. Hd., 4 Winterreifen, TÜV 96, RC + Boxen, schadstoffarm, Preis VS, Tel. 06626 / 221

Kadett GL Tiffany, Bj. 90, 59 Tkm, anthr.-met., Alu, Color, Velour, Kat, unfallfr., s.gepfl., 8 999,-. 05273/5829

Vectra TD, Bj. 92, 60 Tkm, Extr., D

Gebrauchtwagen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Opel

Kadett-E GSI, Bj.90, 85 kW, 85 Tkm, Sportfahrw., GSHD, s.g.Zust., Schw.met., 13 500,-,06623 / 43369

Rekord Kombi 2.0 E, Bj. 83, 2 J. TÜ, AHK, 1 450,-, Tel. 05 61 / 82 81 33

Corsa „Steffi Special", 60 PS, EZ 7/90, Extr., 69 Tkm, eSD, VS. Tel. 0 56 32 / 77 77

Opel Vectra GL 1,6 i, Bj. 2/92, 5-tür., 75 PS, 42 Tkm, 3-Wege-Kat., 5-Gang, mistralgrau, RC, Servo, GSHD, heizb. Vordersitze, VS, Tel. 06145 / 53899

Ascona B, 1.9, Aut., TÜV neu, Top-Zust., Tel. 05695 / 490 ab 18 Uhr

Omega Caravan CD, 2,3 TD, Bj. 9/87, TÜV 10/96, ATM 80 Tkm, werkstattgepfl., AHK u. div. Zubeh., VB 10.500,- DM. MwSt. ausweisbar. Tel. 0 56 92 / 87 34 od. 05 61 / 98 38 40

Omega GL, 90, 45 Tkm, gepfl., 15.900,- DM, Autohaus Liese ☎ 0561/9408920

Opel Ascona GT 2,0i, Bj.10/86, TÜV 1/96, 8-f. ber., ZV, SSD, VB 3 300,-DM, Tel. 0561 / 46579

Club Caravan Spez., viel Zubeh., VB 13 500,- DM. Tel. 05544 / 7476

Kadett Kombi 1,6 LS, 5/91, AHK, 65 Tkm, 12.000 VB, Tel. 05 61 / 4 59 91

Kadett GSI, sportl., Bj. 85, 85 kW, 104 Tkm orig., s. viel Extras, TÜ/ASU neu, Preis VS, Tel. 0 56 71 / 69 75

Opel Kadett D, Bj. 86, 130 Tkm, gut erhalten. Tel. 05653 / 8677

Kadett C, Bj.78, 130 Tkm, 55 PS, m. Winterr., Pr.VB, Tel. 05622 / 4390

Rekord 2 l E, Autom., Bj. 8/84, 79 Tkm, Topzust., 3.300.-. Tel. 0561 / 891717

Vectra Neuwagen, alle Modelle, kein Re-Import, ab 24.990,- DM, ABS, Servo, JW Emmerich, Tel. 0 64 22 / 31 67

Kadett E, 1.6 i, 5 trg., EZ 1/91 65 Tkm, 1. Hd. VB 10.500,- Tel. 05546/1430

Rekord Berlina, met., bj.10/83, ZV, RC, TÜV 2/97,8f.-ber., Dachtr., Top-Zust., VB 2 500,-DM, Tel. 05661 / 6190 o. 05661/ 73150

Opel Calibra, Unfall, Bj. 12/91, 85 kW, 8 950,-. **Auto Gebrauchtteile Center** Kassel, **Tel. 05 61 / 57 65 55**

Astra GL, 5-tü., 71 PS, 5 Tkm, magmarot, VB 21 500,- Tel. 05 61 / 87 42 95

Omega Carav. B, 2,0 i, EZ 6/94, ZV, SD, 2 Airbag, ABS, RC, met., 35 900,- DM, JW Emmerich, Tel. 0 64 22 / 31 67

Vectra, Bj. 93, sportl., 31 Tkm, 19.900,- DM, Tel. 0 64 54 / 12 85

Opel Vectra, Bj. 6/91, 90PS, 45tkm, Radio, ZV, DM 13.800,-- Tel. 06621 / 3746

Opel Omega GL, Bj. 88, blaumet., 1/96 TÜV, Pr. 8.500,-- Tel. Tel. 06451 / 25270

Kadett D „beauti" 1,8 i, EZ 5/91, 66 kW/90 PS, 41 Tkm, met., 8-fach ber., alle Inspektionen, 5-tür., RC, ZV, Servo, Schiebehebedach, VB 12 500,-. Tel. 05 61 / 4 59 67

Vectra GLS 1,6 I, 75 PS, Servo, ZV, met., Fahrrad-Dachgepäcktr., Wi-Rf., Asu + Tü neu, 78 Tkm, EZ 3/90. Tel. 05651 / 3 21 06

Corsa Swing, EZ 7/91, 33 kW, Glasdach, schw.-met., Design, 43 Tkm, 8.900,-. Tel. 0 56 02 / 67 99 Kfz-Handel

Life, 75 PS, EZ 1/91, Extras, 5-tür., 47 Tkm, VB DM 15 000,--. T. 05662 / 6611

Manta B GSI, neu aufgebaut, Bj. 85, 110 PS, 98 TKM, TÜ 9/96, neu lack. 3 farbig, lila metal., div. Extras, Bereif. neu, aus 2. Hand, DM 7.800.--, Tel. 0 56 51 / 2 04 03

Opel Kadett D Caravan, Bj. 81, TÜV u. ASU neu, VB 1.350,- Tel. 03605 / 8730

Kadett GSI Cabrio, 115 Tkm, EZ 8/87, 72 Tkm, 9 900,- DM Tel. 05541 / 31406

Kadett E, rot met., Bj. 85, 1,3 l, 75 PS, Euro-Kat., 4 neue Wi.Reifen, VB 3 900,-. ☎ 05 61 /77 26 63 (Sa.) o. 6 47 85 (So.)

Opel Kadett D, Bj. 81, 60 PS, 114 Tkm, TÜ 11/96, Wi-Reifen, RC, guter Zust. 1 950,-DM. Tel. 0 66 93 / 7 06

● Peugeot

Topangebot, 306 XND, 5-t., blau, 47 kW, EZ 2/94, 9.500 km, el. SD, ZV, Servo, R C, 19.900.- VB Tel. 05608 / 3555

Peugeot 205 Cabrio, Bj.7/90, 45 Tkm, 1.Hd., Kat., m. Beule, 7 800,-. Tel. 05551 / 3956

205 GRD, 5/90, rot, Servo, ZV, SD, eFH, RC, VB 8.400,-, Tel. 0 56 09 / 83 97 90

205 D, Bj.86, TÜ 12/95, 92 Tkm, Alu, So-Dach, AHK, 4 500,- Tel. 05651 / 12800

Peugeot 405 Kombi, 3/91, 60 Tkm, 89 PS, Super Ausst.,15 500,-. 05623/4291

205 D, 91, 7.900,-, 0561/46956

205 Rallye 1.9, EZ 6/90, 65 Tkm, 120 PS, 8 800,- DM FP Tel. 0 56 94 / 12 79

Peugeot 205 XLD BJ 88, 138TKM, TÜV/AU neu, GD, So.+Wi.Rfn., VB 5 800,-. Tel. 06691 / 23676

309 GR 1,6 I, 105 PS, Bj. 10/87, 7 700 km, Gar.wg., TÜV 12/96, VB 9 300,-DM, Tel. 0561 / 32101

Peugeot 504 Kombi, 73 PS, Bj. 79, TÜ 8/96, DM 2 500,-. Tel. 05502 / 4521

Peugeot XRD, Bj. 86, weiß, 120 Tkm, 1 J. TÜ, VB DM 3 500,-. Tel. 0561 / 470501

309 GR 1.4 Kat, 55 kW (75 PS),schw.-met., Bj. 4/91, 1.Hd., 4tür., 44 Tkm, TÜ 2 J., ZV, eFH usw. Absol. Topgepfl. VB 10450,-. ESW 05651/40376 Kfz-Handel

Peugeot 205 Roland Garros, Bj. 2/91, 57 Tkm, 75 PS, Aluf., ZV, elFH, SD, VB 10 800,-DM, Tel. 05681 / 71403

Ich bin ein Supersparer! **Peugeot 106 Diesel,** Mod. 94, 28 Tkm. 05662/5701

Peugeot 309 GR Diesel, erst 65 Tkm 9 200,– Peugeot 309 GR Diesel, 1/91, m. Zub. 11 450,– auto bornmann, HMÜ, ☎ 0 55 41 / 80 31-32

Peugeot 205 GRD, Bj. 90, ZV, SSD, getönte Scheiben, el.FH, Servo, VB 9.000,-. Tel. 0 56 71 / 14 32

● Peugeot

205 GRD, 60 PS, EZ 9/85, 110 Tkm, met., guter Zust., Wi-R., VB 3 900,-. Tel. 06623 / 41479

Peugeot 205 GTi, 12/92, erst 15 Tkm, schwarz, ABS, Leder, Servol., Super-Ausst. u. gepfl. 23 800,– Inz. 205 – 205 GTi 1.6 **auto bornmann, HMÜ, ☎ 0 55 41 / 80 31-32**

205 D, Bj. 92, 70 Tkm, v, Extras, VB 12.500,-, Tel. 06626/ 83 47

106 XN, EZ 7/93, 28 Tkm, antr.-met., 45 PS, Tel. 036027 / 692

205 GRD, Bj.92, 65 PS, 54 Tkm, met., Glasdach, VB 15 000,-☎ 05651 / 50431

205 XR, 60 PS, Bj.84, TUV 9/96, 11 200 km, Sonnendach + Radio, 2 700,- DM, Tel. 0561 / 311307

305 Kombi, Bj. 84, o.TÜ, fahrbereit, VB 400,-DM, 0 56 51 / 3 15 99

● Pontiac

Achtung Notverkauf! Pontiac Transam GTA Firebird Taga, Bj.88, 5,7 l, V 8, TPI, 75 Tkm, Chiptouning Mot. kpl. überholt, neues Getriebe, Fahrzeug sehr gepfl., 1a Topzust., Bereifg. wie neu, vorne 255, hi. 255-65 R15, v. Extr., insges. Rechnungen v. über 10 000 DM. VB 15 200 DM. Tel. 0 56 62 / 47 96

● Porsche

Porsche 944 S 2, Bj. 90, 76 Tkm, blaumet., Klima, Leder, SD, Sitzhzg., Mwst. ausweisbar, Preis VB. ☎ 05608/2611

Porsche 924, weiß, Bj.80, TÜV 5/96, ATM, VB 4 700,-DM, Tel. 05606 / 9567

Wir kaufen auch weiterhin Ihren gebrauchten Porsche ab Bj. 88 an!
Autohaus Drebing GmbH
Tel. 0 55 41 / 50 82-84, Fax 7 11 09

944 Targa Mod.86, US-Dämpfer, Sportfahrw., 12 000,- DM. Tel. 05684 / 3134

928 GT, EZ 3/90, 88 Tkm, ATM 25 Tkm, met., Raffel-Leder, Sitzhzg., RC-Sound, 51 000,- VB, Tel. 05572 / 1272 14-18

Porsche 944, schwarz, Mod. 88, 160 PS, Kat, Hubdach, Topzustand, Tel. 0561 / 810518

● Renault

RENAULT Autos zum Leben.

R 19 TSE, EZ 26. 4. 91, 34 500 km, 54 kW, ZV, el. FH, US-Kat **DM 11 990,–**

R 19 TXE Automatic, EZ 16. 3. 92, 35 200 km, 66 kW, ZV, el. FH **DM 13 950,–**

R 19 1,8 RT, EZ 27. 8. 93, 29 500 km, 80 kW, ZV, el. FH, Servo, Alufelgen, Sportfahrw. **DM 19 950,–**

Clio 1,4 RT, EZ 31. 3. 92, 36 950 km, 55 kW, ZV, el. FH, Met.-Lack. **DM 13 250,–**

R 21 TXi, EZ 16. 10. 90, 99 kW, 46 500 km, ZV, el. FH, GSD, ABS **DM 16 950,–**

Autohaus **G. Lund**
Hofstr. 3, 34393 Grebenstein, ☎ 0 56 74 / 8 94

Aktionsauto
Renault R5 GTE
EZ 7/90, Sportsitze, LM-Felgen, ZV, Dekor, el. FH. u. v. m. – DM ~~10 950,–~~
Aktionspreis **DM 7 950,–**
Autohaus K. Niereck GmbH
KS · Holländische Str. 207 · ☎ 98 37 83

Clio 1,4 RT, Radio 4x 6 Watt, Glasdach, met., TÜ/AU neu, EZ 6/91, VB 10 500,- DM. Tel. 0 56 234 / 12 60

R9, 1. Hd., 69 Tkm, 4 trg., gepfl., TÜ 96, rot, 5.000,- DM, Tel. 0561 / 883234

RENAULT h. braun ahnatal-h. 0 56 09/5 50

Clio RN, EZ 9/92, 63 Tkm, 5tür., rot, RC, VB Tel. 0 56 52 / 24 11

R 19 D, EZ 4/92, 43 Tkm, SSD, VB 13 800,- DM. Tel. 05664 / 1350

R 4, Bj. 83, 2 J. TÜ ☎ 05544/1860

Renault Traffic Diesel, Bj. 1981, Pr. VS, Tel. 05625 / 5327

Renault R 4 Kasten, Bj. 83, 2 J. TÜV, werkstattüberholt, 2 200,--. Tel. 05604 / 6183 oder 01612602784

Clio 3tür., 2/91, 27TKM, 05606 / 9764

CLIO 16V, EZ 11/92, 58tkm, Spurverbreiterung, Alu, tiefer, el.FH, ZV, GD usw., **Preis DM 15 300,-**; Autohaus Bernd Behrens, Ihringshs. Str. 153-159, 34125 Kassel, ☎ 05 61 / 8 10 20

Clio Graffitti, Bj. 12/92, schw.-met., Sonnendach, Radio m. Fernbed. am Lenkrad, neue Bereifung, 27 Tkm, TÜ 12/95, DM 12 000,-. Tel. 05 61 / 4 18 09 ab 10 Uhr

Peugeot 106, EZ 12/92, 45 PS, 1.Hd., VB 10 000,-DM, Tel. 0172/5603564, Händl.

Clio, 7/91,4-trg., weiß, get.Rücks., 8-f.bereift, 24 500 km, SH-gepfl., RC, VS 9 800,-. Tel. 0561 / 498517

R 21, Bj. 88, v. Extras, 84 Tkm, Top-Zust., VB DM 6 200,-. Tel. 05 61 / 47 10 26

Renault 19D, Unfall, fahrber., Bj.90, 6.000,-DM. Tel. 05631 / 64957

Clio RN, EZ 92, 18tkm, Glasdach, Color, Radio, Ausstellfenster hi., **nur DM 12 950,-; V.A.G-Klein, Fuldatal/ Ihringshs., ☎ 05 61 / 81 03 - 71**

● Renault

R-19 Dynamic, Bj. 91,73PS,68Tkm,5trg. Alle Insp.-VB 10.200 KS 405899 ab 13

Espace LIMITED T. DIESEL, EZ 5/94, 18 Tkm, Klima., HiFi, So.-D., met., NP 54.000,- f. 40.000,-, ☎ 0561/314374

R 18 TS, 79 PS, 75 Tkm, TÜ neu, VB 1 950,- ☎ 05 61 / 3 16 09 09

R 4 F 4, Bj. 83, AHK, TÜ 4/95, ASU 6/95, 200,- DM. Tel. 0 64 56 / 14 85

R 5, Mod. 87, TÜ 96, DM 2.450,-. Tel. 0561 / 68938 o. 814901 Kfz-Handel

Ausstellungsfahrzeug Clio 1,2 RM, Servo, Zentralver., Airbag, rot, DM 18 350,-. Renault h. braun, ahnatal-h., Tel. 05609 / 550

R 5 TR Primus, Bj. 89, 59 PS, TÜ 3/96, 61 Tkm, Extr., VB. 6.000,-, ☎ 0561/871034

ALPINE V6 GT TURBO, EZ 3/86, **ATM**, 147 kW, dunkelgrünmet., el. FH, ZV, R/C mit Bed.-Sat., top gepflegt, **Preis DM 19 900,-**; Autohaus Bernd Behrens, Ihringshs. Str. 153-159, 34125 Kassel, Tel. 05 61 / 8 10 20

Renault 18 Kombi GTL, Mod. 85, TÜ frei, 1. Hd., Neuteile, So.- u. Wi.-Bereifung, 2 400,- DM VB Tel. 05 61 / 52 74 18

Rapid GTL, 8/91, 58 PS, Kat, 82 Tkm, **Campingausb.,** VB 8500,-. KS/885744

R 21 GTS Nevada Kombi, Kat, rotmet., Bj. 7/89, 1. Hd., 1.8/69 kW, norm. bleifr., Sondermod. Symphonie m. allen Extr., Dachrel., Gepäckabd., AHK, ZV m. Fernbed. uvm. Topzust., VB 9 450,- und **R 19 TSE,** Kat, dark-met., Bj. 10/91, 4tür., 57 Tkm, 1. Hd., 1.8/54 kW (73 PS), norm. bleifr., Komf.-Paket, ZV m. Fernbed., + Wi-Rf., opt. Bestzust., VB 11 250,-. Beide Fahrzg. 2 J. TÜ. ☎ ESW 05651/40376 Kfz-Handel

● Saab

Saab 9000 Turbo, Bj. 85, TÜ 2 J., VB 4 500,- DM. Tel. 0 56 09 / 69 68

9 000 CD Turbo 16 V, EZ 89, Alu, RC, 117 Tkm, M + S, Vollausst., (Klima, eFH, AHK, Autom. usw.) VB 11 450,- DM, ☎ 05 61 / 87 52 66, ab Mo. 9.30 Uhr

9000 Turbo, Kat, EZ 88, ABS, Klima, eFH, eSD usw., VB 11 800,-. Tel. 05563/1704

SAAB 9000 CDE 2.3i, Dienstwagen, 107 kW (146 PS), 6 000 km, EZ 10/94, ambanadorblau, Klimaautomatik, ABS, ZV, LM-Felgen, Tempomat, E-Fensterheber, 4-fach, E-Außenspiegel beheizt, Radio/Cass., Holzarmaturenbrett, Color, Servol., 5-Gang, usw. Mehrwertsteuer ausweisbar, **DM 54 900,-. SAAB-Zentrum Kassel,** 34125 KS, Fuldatal 3, Tel. 0561 / 987930, Fax 98793-30

900 i, 1/90, 50 Tkm, 14500,-. KS/776752

● Seat

Seat Marbella Color, Bj. 9/92, 40 PS, 24 Tkm, Kat., Radio, 4 Wi.Reifen, sehr gut. Zust., VB 6 500,-. Tel. 0 56 09 / 25 53

Seat Marbella Bonito
Bj. 9/93, 29 kW, metallic, 9860 km, 1. Hand
jetzt nur 7880,–
Info-Tel.: 05 61 / 50 06-68
Autohaus Hessenkassel GmbH & Co. KG
KS · Am Leipziger Platz ☎ 05 61 / 5 00 60

Seat Marbella, v. Extras, 41 Tkm, Preis VS, Tel. 05 61 / 81 53 48

Toledo 1.8 I, rotmet., Bj. 6/92, 60 Tkm, viele Extras, 17.000,-. Tel. 05651 / 2435

Schnäppchen SEAT TOLEDO GT 16 V, ABS, ZV, LM, Color, GHD, Elasp., 8-f. ber., Bj.4/93, 46 Tkm, Servo, Spoler, VHB 18 500,-DM, Tel. 0171 / 5278703

Marbella, EZ 5/91, 34 PS, 44 Tkm, TÜ 6/96, VB 5 400,- DM Tel. 05543 / 3107

Marbella, Bj. 7/92, 34 PS, schw., GD, AU, 26 Tkm, VB 7500,-. Tel. 0 56 91 / 53 51

Auswahl an gepflegten Seat Toledo, ab DM 17 500,-. **Autohaus Esser, Seat-Vertragshändler, HOG ☎ 05671/744**

Ibiza, Bj. 11/92, 40 PS, schwarz, 55 Tkm, VB 9 500,- DM, Tel. 0 56 01 / 58 41

Seat Ibiza 1,5 GLX Bj. 4/91, 40 400 km, blau met., 3tür., ZV, eFH, Alu Fel., Preis VS; Polo Lederjacke schwarz Gr. 26. Tel. 05681 / 5956

● Sonstiges

Doronado Oldsmobil, 8-Zyl. Diesel, Bj. 79, fahrbereit, VB 2.500,-- Tel. 0 56 86 / 6 26

Cart 100 ccm, VB. Tel.0172/5600493

4 Hebebühnen günstig abzugeben. Tel. 05665 / 9490-0

● Subaru

DAMM
AUTOHAUS
Justy II Automatic
EZ 6/89, 56 000 km, rot, 5türig
DM 9 850,–
Leipziger Straße 196 · Kassel Telefon 5 60 56

Super Station Kombi, EZ 87, 128 Tkm, SV,ZV, 4xel.FH, Radio, M+S, metallic, nur DM 6 900,-. Autohaus CREUZER GmbH + Co KG, Espenau,05673 / 2025

Libero Kleinbus, EZ 12/87, 50 Tkm, TÜ 10/95, 4 800,--. **Korte Automobile, Tel. 0 56 71 / 29 69**

Justy, rot, 68 PS, Bj. 12/87, 75 Tkm, Pr. VS. Tel. 0 56 84 / 2 14

● Suzuki

Suzuki Alto GL, 40 PS, weiß, R/C, EZ 8/89, erst 20 Tkm, Top Zustd., VB 7 250,-. Tel. 0 56 83 / 84 44

● Suzuki

SUZUKI VITARA
ENTDECKEN SIE EIN **MULTITALENT.**
Hauspreis: 21 980,- DM

Abb.: Vitara de Luxe, Cabrio und Suzuki-Original-Zubehör

Suzuki Vitara: **Geländewagen, Cabrio, Fun Car und Pkw** mit zuschaltbarem Allradantrieb **in einem.** 1.6l, 59 kW (80 PS).

Mehrere **Vorführwagen** und sonstige preisgünstige ***Gebrauchte*** im Angebot!

Kommen Sie zu einer Probefahrt.

Autohaus Kahl
Suzuki-Vertragshändler
34590 Wabern, Tel. 0 56 83 / 2 87

SUZUKI **Vertragshändler Meng**
Tel. (0 55 43) 9 40 50
Abf. A7 - Lutterberg ● 5 Min. v. KS

SUZUKI
Natürlich von
☎ 05 61 / 89 29 29 Automobile

SUZUKI
–Vertragshändler–
G. REUTING
Tischbeinstr. 110
KS, Tel. 05 61 / 2 45 97

Suzuki, SJ 413, Bj. 88, 66 Tkm, 60 PS, VB 9 800,- DM. Tel. 05604 / 8642

Vitara JLX P.P., EZ 4/91, 33 Tkm, Sidepipes, viele Extras, VB 24 000,- DM Tel. 05 61 / 88 25 25

Suzuki SJ 410, Bj. 87, in Einzelteilen o. kompl., m. Hecksch., Extras, VB 2 000,-. Tel. 0 56 09 / 72 04

Vitara de Luxe Limousine, Bj. 10/91, Tel. 05604 / 5627 o. 05602 / 2375

Suzuki SJ 410, Bj. 11/82, TÜV 4/96, Extras, 2 600,- DM, Tel. 05691 / 5352

Suzuki Vitara, Bj. 90, sehr gepfl., schw., verbreit., Tel. 05 61 / 82 83 14, Mo.

Vitara Long Limited Edition, 52 Tkm, 1/93, 1. Hd., AHK, Tel.-Vorber., sehr gepfl., MwSt. ausweisb., Tel. 0 36 01 / 46 97 46 o. 01 61 / 2 53 02 50

● Toyota

Coralla Kombi Diesel, Bj. 90, Langstreckenfahrzeug, TÜ/Reifen neu, 1. Hand, Radio/CD, VB 8.000,- DM. ☎ 05606/ 35 02 o. 0171/ 4 40 22 73

Toy. Starlet,80, 100,-,0561 / 775432

Camry, Bj. 91, 59 Tkm, AU 10/96, TÜ neu, viele Extr., gut. Zust., VB 13 000,-. Tel. KS 82 00 603

Tercel, Bj.82, TÜV 8/96, VB 1 600,-DM, Tel. 03606 / 2739

Carina E 1,6 GLI, EZ 8/92, 17 900,- DM, **Mehrere Corolla** Comp. Liftback sowie Carina Combi
Toyota Apel GmbH Tel. 05681 / 2369

Carina, Diesel, 5tür., EZ 8/86, 150Tkm, Garagenwg., Top-Zust., v. Extras, 3 950,- DM. Tel. 05606 / 7828

PKW Toyota, Typ M 2, schwarz 1 Hand, 18000 km, Bj. 91 DM 22.700,- ☎ 05651/40011 od. 05651/40905

Starlet 1,3; EZ 6/94, 55 KW, 3-tür., Rad., rot, 10 900 km, 14 200,--. Tel. 0 55 52/ 85 10

Corolla Liftback 1,3 SR, Bj. 91, 64 Tkm, ZV, Radio, DM 12 800,- Tel. 05692 / 1636

Toyota Neu, Vorführ-, Jahres- u. Gebrauchtwagen vom Autoh. MANGOLD Neukirchen-Riebelsd., ☎ 06694/7067

Tercel Snow 4, WD, EZ 10/86, Kat., weiß, Dachreling GD, VB 3 900,- DM Tel. 06677 / 270

Starlet 1,3 XLi, 75 PS, EZ 3/93, 26 Tkm, rot, unfallfr., RC, 8-f. bereift, VB 13 600,- DM. Tel. 0 56 06 / 76 99

Camry Kombi 2,0 GLi, Kat., Bj. 12/88, TÜ/AU neu, VB 10 500,- DM, Tel. 0 56 73 / 75 70

Corolla XLi, 6/91, 75 PS, weiß, G-Kat, 56 Tkm, 9800,-. Tel. 05 61 / 51 36 77

Corolla XLi, Bj. 90, 87 Tkm, 5-tü., RC, 2. Hd., 8 999,- DM Tel. 0 56 74 / 10 95

● Trabant

601 S, Bj. 10/88, 1 000,-. ☎ 05624/8676

Trabant 601 DL,EZ 12/86,ca. 50 Tkm, v.Ext.,Pr.VB,03601 / 443351, 17819 Uhr

Gelegenheit für Sammler oder als Werbefahrzeug: **Trabi Kombi,** TÜV 12/95, u. **Trabi Limousine** ohne TÜV u. viele orig. Ersatzteile, VS, Tel. 0 55 09 / 27 14

Trabant, Bj. 88, f. 800,- DM, Tel. 03606 / 2813

Eilt! *Trabant 601 de Luxe,* Bj. 88, TÜ 12/96, ASU 12/95, neue Teile, VS. Hesse, Neumarkt 7, 99947 B. Langensalza

● Transporter

Fiesta Courier 1,8 D, Bj. 93, 8.900,- MWSt. ausw., KS/884994 KFZ-Handel

● Transporter

Transporter VW LT 28 Kasten/Kombi
2x Kasten Turbo-Diesel, Servo, AHK, Mod. 92 je **19 800,–**
1x Kombi Turbo-Diesel, Servo, Doppelsitzbank, Mod. 90 **19 800,–**
MwSt. ausweisbar.
Niedervellmarsche Straße 25 A
34233 Fuldatal
Verkaufs-Tel. 05 61 / 81 03-71
Audi VW **klein** GmbH & Co. KG
Unsere Ausstellungshalle ist für Sie geöffnet Samstag und Sonntag bis 17 Uhr
Keine Beratung, kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Geschäftszeiten

3 x LT 28 D Doppelkabine, Bj. 92, ab DM 19 900,- MwST. ausweisbar **Autohaus Arnold, Korbach, Tel. 05631 / 9779 0**

VW LT 28, Doppelkabine, Bj. 90, 2 J. TÜ, 92 Tkm, AHK, VB 11.000,-. 0561/66662

Ford Transit Kombi Diesel, weiß, 70 PS, 103 Tkm, Bj. 92, Radio, verstärkte Federn, VB 16 900,-, 05691 / 2978

MB L 207 Pritsche, 68 Tkm, Bj. 77, TÜ/AU frei, s. gepfl., VB 4 500,-. Tel. 05 61 / 40 17 13

Transit 80 Kasten, Diesel, Bj. 2/92, 20 Tkm, mit Werkstattausstattung **DM 22 800,– Ford Güde, Wolfhagen, ☎ 0 56 92 / 20 38**

VW-Pritsche, Bj. 3/83, 50 PS D, ATM 10 650 km m. Belegen, Kuppl. def., TÜ fällig, VB 3 800,-☎ 05606 / 1630

VW-Transporter Diesel, Bj.82, TÜV 4/96, Maschine defekt, AHK, VB DM 1 200,-. Tel. 05682 / 6824

R 4 F6, Kastenwg., EZ 12/85, rot, 75 Tkm, TÜ 1/96, DM 2 400,-. Tel. 05676 / 1676

VW T 4 Kasten Diesel, Mod. 92, rot, DM 15 700,-. Tel. 0 56 03 / 67 67

Fiat Ducato Diesel, geschl. Kasten, 55 kW, 74 Tkm, EZ 91, TÜV 8/96, AHK, Hochdach, Ladefl., 3.37 m lang, 1,1 t. Nutzlast, Radio, VB 14 900,-DM. Tel. 05631 / 7857

207 Diesel, 84, lang, 4 800,- DM Tel. 05545 / 840 **Held-Automobile**

Ford Transit m. Plane, Bj.80, TÜV, DM 600,-. Tel. 05657 / 8110 od. 7716

Fiat Diesel, Bj. 92 m. Fenster, Pr. 12.000,- Tel. 06451 / 25270

Nissan Transp. Urvan, 91, 6-si., weiß, Kat, VS. ☎ 05602/93760 o. 1040 (priv.)

Merc. 100 D, Bj. 91, 120 Tkm, weiß, 1 a Zust., VB 15 200,-, ☎ 0551/3833380

VW Kasten, Bj. 90, 92 PS Kat., Extras, 110 Tkm, DM 7 950,-. Tel. 05682 / 5467

VW Bus, Bj.82, Benziner, f. 3 900,- **VW Pritsche T 2**, Diesel, f. 6 900,-. Tel. 03621 / 52928

Nissan Diesel Kundendienstfahrz., EZ 88, 45 Tkm, FP 12 800,-. ☎ 05681/2536

VW Pritsche 2,4 D, 78 PS, 16 500 km, 28.000,- MwSt.ausweisb. ☎ 05546/451

● Verschiedene Fabrikate

Polo bj.81, TÜV 3/96 an Bastler 300,- **Ford Sierra** Bj. 81, TÜV 3/96, fahrbereit, 1 TDM. Tel. 05602 / 6238

Dax Cobra, Bj. 89, TÜV 8.95, V 8, Ford 302 cid. Zyl.köpfe überholt, Performer Nockenwellen-Kit, neue Lifter, Performer Ansaugspinne u. Edelbrock Vergaser neu, 4 Gang Schaltgetriebe, Fächerkrümmer, Spaxfahrwerk mit Jaguarachsen, dunkelgrünmet., beiges Leder u. Dach, Steckscheiben, Wurzelholz, Amaturenbrett, RC, Wertgutachten: 59 000,- DM, VB 45 000,-DM, Tel. 06462 / 7088-0172/ 6707004 Fax: 06462/ 6757

● Volvo

Sonntag, 12. 2.,
freie Autoschau
von 10.30 bis 16.00 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)
Ihr engagierter Partner
Volvo-Philipp GmbH
Dörnbergstraße 26
34233 Fuldatal-Ihringshausen
Telefon 05 61 / 81 10 01
VOLVO philipp

Volvo 850 GLT, EZ 10/92, 32 000 km 29 900,–
FRANZ HETZLER KG KFZ VOLVO Vertragshändler
34560 Fritzlar · Tel. 0 56 22 / 58 55

740 GL, EZ 4/90, 110 Tkm, TÜ 7/96, 115 PS, ger. Kat, ZV, Servo, met., Sitzhzg., Pr. VS. Tel. 0 56 05 / 55 44

Volvo 850 GLT, 4/92, AHK, 25 900,- DM **Sude & Co GmbH** Tel. 05631 / 3193

740 Kombi Diesel, 86, TÜ/AU neu, gepfl. Zust., DM 9 700,- ☎ 05 61 / 81 70 81

Volvo 340 Junior, Bj. 82, 107 Tkm, TÜ 5/95, DM 1.200,-, ☎ 05 61 / 1 44 95

Volvo 940 GL, Bj. 12/90, v. Extr., VB 18.000.- ☎ 0 56 05 / 72 10, Mo.-Fr.: 05 61 / 89 71 16

740 GLT Kombi, Bj. 88, anthra, Alufelg., Kat., AHK, viele Extras, alle Insp., neu ber., sehr gepfl., 14 200,--. Tel. 0 66 23 / 53 41

● Volvo

Volvo 440 GL Inj., EZ 5/89, 135 Tkm, Servo, Cass., R., ZV, KAT, VB 9 000,- DM, Tel. 06691 / 20586

740 GLE TD Kombi, 228 Tkm, Langstrekke, AHK, Radio, neues Getriebe, TÜ neu, m. Garantie, Tel. 0561 / 281082

Volvo 440, Bj. 88, 67 000 km, alle Extras, weiß, Tel. 0551 / 484280

Volvo GL 343, 850,-, Tel. 0561/64447

960, 3/91, Langstr., Vollausst., Bestzust., VB 20 900,- DM, Tel. 0 56 01 / 56 68

● VW

Polo Azur, 55 PS, Bj.89 Tel. 05625 / 7400

VW-Passat CL, Lim., 4/94, 90 PS, 7 Tkm, titangrau, ABS, Airbag, 0561/ 513005

Vento GL Automatik
Bauj. 7/93, 17 357 km, 66 kW, el. Fensterheber, Radio-Cass., rot, Klima **jetzt nur 25 950,–**
Info-Tel.: 05 61 / 50 06-52
Autohaus Hessenkassel GmbH & Co. KG
KS · Am Leipziger Platz ☎ 05 61 / 5 00 60

Golf III GT Special, Bj. 1/94, 10 Tkm, schw.met., VB 26TDM. ☎ 0561/773498

Golf Variant Europe, EZ 7/94, 55 kW, v. Extras, VB 25.400,-. ☎ 06694/ 369

Polo Scott Sth., Bj. 3/94, 55 PS, rot, RC, 7 Tkm, Radio Alpha, Tel. 0 56 65 / 66 77

Jetta Diesel, 9/83, TÜ/AU 10/96, Inspekt., DM 2 500,-. Tel. 0 56 06 / 10 90

Golf Sondermod. "New Orleans", Bj. 1/94, 60 PS, 2 trg., flashrot, Extr., VB 18 900,-, 05665 / 2435

Polo CL, schw.met., 55 PS, SD + Zubeh., Bj. 1/92, 1. Hd., 23 Tkm, 0561 / 406660

Golf Tour, 3/88, 6.500,-. 05682/4728

Golf Diesel II, Bj. 84, ATM 70 Tkm, gut. Zust., 4 200,-. Tel. 0 56 01 / 23 01

Golf I Diesel, TÜ 1 J., 1 700,-. Tel. 05 61 / 89 38 35

Golf GTi, Bj. 81, 110 PS, ATM, 90 Tkm, TÜV 3/96, fahrbereit. 055 51 / 6 74 65

Passat Var. Trend, EZ 10/87, 90 PS, 79 Tkm, 5Gg., Kat., TÜ 11/96, Extras, silbergr.met., AHK, scheckh. gepfl., unfallfr., VB 9 800,-, ☎ 0561/ 51 30 94

Golf II Flair, Md. 87, met., 83 Tkm, Kat., gepfl., 6 400,- DM 05681 / 6388 ab So.

Polo Azur, 11/89, 45 PS, 50 Tkm, gepfl./unfallfr., VB 7.999,-, 05671/6311

Golf GT TDi, 4/94, 15 Tkm, met., NR, Extras, 28 800,- DM. Tel. 0561/777018

Golf "New Orleans", 60 PS, Extr., Tel. 0561 / 494938

Passat Variant, Bj. 4/90, TÜV+ASU neu, anthr.-met., eSSD, RC, 67 Tkm, Pr. 16 900,- DM, Tel. 06691 / 20340

Golf III GT Spezial, 90 PS, 2-tür., Bj. 5/94, 3 500 km, dusty-mauve-perleff., Radio Gamma, u.a. Extr., VS. Tel. 05 61 / 40 64 23

Golf II Turbodiesel m. Kat., EZ 3/91, 57 Tkm, VB 14 700.- DM, Tel. 05542 / 3214

Golf Var. GL, 1/94, 75 PS, eSSD, 20 Tkm, VB 25 900,-, ☎ 05625/1401, ab 19 h

Golf III, Bj. 94, 60 PS, 12 500 km, Extras, Pr. VS. Tel. 05 61 / 77 22 55

Golf GTi 16 V, schw.-met., 2. Hd., 5 G., TÜ 6/96, Kat., SSD, 83 Tkm, VB 7 600,-, Tel. 0 55 27 / 35 55

Golf Variant CL 1,8 I, EZ 1/94, 75 PS, 14 200 km, US-Kat., Servo, indian-rot-per

Gebrauchtwagen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● VW

Bei uns kaufen Sie preiswert und gut
Ihr Gebrauchtwagen-Zentrum vor den Toren Kassels
autohaus neuenhagen
Der weiteste Weg lohnt sich. Nur 5 Minuten von der Stadtmitte.

Über 250 Gebrauchtwagen ● in 3 Etagen ●

Typ	Bj./Mod.	Tkm	DM
Polo Fox, 33 kW, Kat	88	69	**7 950,–**
Polo Fox Coupé, 33 kW, US-Kat	92	27	**11 950,–**
Polo CL Coupé, 33 kW, US-Kat	93	29	**13 650,–**
Polo GT 40 kW, US-Kat	91	49	**13 950,–**
Golf Tour, 53 kW, Kat	89	69	**9 950,–**
Golf CL Autom., 53 kW, Kat	89	69	**10 950,–**
Golf CL, 40 kW, Kat	91	38	**12 950,–**
Golf III CL, 44 kW, US-Kat	93	35	**16 950,–**
Golf III CL, 44 kW, US-Kat	92	14	**18 350,–**
Golf GL, 66 kW, US-Kat	92	49	**19 650,–**
Golf III CL, 44 kW, US-Kat	94	12	**21 950,–**
Golf III CL Turbo-Diesel	93	23	**22 950,–**
Golf CL, 55 kW, US-Kat.	94	15	**23 650,–**
Golf Var. GTD Spez., 55 kW, Kat	94	14	**28 950,–**
Jetta CL, 53 kW, Kat	88	55	**9 950,–**
Passat CL, 66 kW, US-Kat	88	79	**13 950,–**
Passat CL, 66 kW, US-Kat	91	46	**18 950,–**
Passat CL, 66 kW, US-Kat	92	42	**21 950,–**
Passat CL, 66 kW, US-Kat	94	5	**32 950,–**
Passat Variant, 53 kW, Kat	89	79	**17 950,–**
Passat GT Variant, 66 kW, US-Kat	89	73	**18 950,–**
Passat CL Variant, 66 kW, US-Kat	91	61	**21 950,–**
Pass. Var. GT G 60, 118 kW, US-K.	91	85	**24 950,–**

Sa. + So. geöffnet 8–20 Uhr
Beratung und Verkauf nur zu den gesetzlichen Öffnungszeiten.
Leistung hat einen Namen.

autohaus neuenhagen GmbH
Niestetal-Heiligenrode
Nähe Autobahnausfahrt KS-Nord. Niestetal-H.
SB-Aral-Tankstelle · ☎ 05 61 / 52 00 10

Vento GLX TDi, 90 PS, EZ 5/94, 9 Tkm, windsorblaumet., Diebstahlalarmanl., VB 27 500,- ☎ 05624/6739 Sa. ab 13 h

Golf-Manhattan, Bj. 11/88, 72 PS, KAT, 5 Gg., TÜV frei, ☎ 0561/873076

VERLÄNGERTE ÖFFNUNGSZEIT
Automarkt Kassel
HAGEN Batterie AG
Göttinger Str./Nähe BAB KS-Nord
Samstags von 9–16 Uhr
1 x bezahlen - 2 x ausstellen

Golf III, 44 kW, EZ 4/93, 56 Tkm, Servo, 1. Hd., rot, VB 15.900,-, ☎ 05675/6158

VW Golf GTi G 60
Bj. 5/90, schwarz-met., 63 400 km, 118 kW, Radio/Cass. „Gamma", SSD
DM 15 950,–
Autohaus Glinicke Südstadt
Tel. 05 61 / 4 20 78

Golf II, Autom., Bj. 3/86, 120 Tkm, TÜV 6/96, VB 7.600,- Tel. 05541 / 8113

Polo Sth., Bj. 90, 1. Hd., Kat., rot, 7 990,-, Tel. 05 61 / 6 87 08

Golf III GT Special, EZ 6/94, 90 PS, 8 Tkm, grünmet., 4-tü., ZV, MFA, RC, *Klima, Airbag, Servo, Sportsitze,* Sitzheizung. Tel. 05 61 / 49 50 81

Passat Var. GL, 85 KW, EZ 3/91, 107 Tkm, silber, Lader.-Abd., Nebell., WD, RC Gamma, 8-f.-ber., alle Insp., nur Langstrecke, VB 19 500,-, Tel. 0 56 51 / 4 03 85

Golf, 6/88, 4-t., 7850,-. 06639/1658

Passat GL, EZ 10/89, 88.600 Km, Kat., rot, eSD, AHK, Servo., Kopfst. hi., RC, 13.900,- DM, Tel. 0 55 41 / 55 60

Corrado 16 V, 7 Tkm, 1. Hd., *unfallfr.*, RC, Alu, SSD, 33 000,- VB, Fin. mögl., Tel. 05541/5619 o. 4192

Golf „New Orleans", Bj. 3/94, *60 PS,* 6800 km, Extr., 19800,- 0561/497280

Golf VR 6, Bj. 6/92, Preis VS. Tel. 05602 / 7865

JW-Passat TDI. Tel. 05 61/ 47 12 69

Polo, 95, 33 kW ab **15 990,–**
Polo, 95, 40 kW, RC ab **18 990,–**
***Autoactuell* ☎ 0 56 05 / 9 48 30**

Golf GTD Europe, Bj. 5/93, 18 800 km, v. Extr., 4-tü., VB 20 600,- ☎ 05542 / 3458

Passat Kombi, 55 kW, Bj. 84, Kat, AHK, 1 500,- dM. Tel. 05 61 / 47 33 31

Golf III TD, EZ 6/92, 35 Tkm, 75 PS, 4trg., Extr., Tel. 0 56 06 / 82 42

Passat Variant CL, BJ. 90, 67 500 km, Preis VB 14 400,--. Tel. 06673 / 759

Golf CL Kat Diesel
Mod. 94, weiß, Radio-Cass. „alpha", Servol., Fahrersitz höhenverst., 1. Hd. **jetzt nur 16 390,–**
Info-Tel.: 05 61 / 50 06-53
Autohaus Hessenkassel GmbH & Co. KG
KS · Am Leipziger Platz ☎ 05 61 / 5 00 60

Golf III Turbodiesel, Bj. 10/92, 112 Tkm, VB DM 15 000,--. Tel. 0 55 44 / 17 57

VW Vento CL, bl.met., 57 PS, Rad. Beta, EZ 2/92, 42,3 Tkm, TÜV 2/97, VB 14 400,-. Tel. 06455 / 8637

Polo Fox, Bj. 84, ATM, TÜ frei, VB 2 000,- Tel. ab 9 Uhr 0 56 71 / 4 05 36

Passat GT, EZ 10/94, 1tkm, AHK, el.FH, Klima, graumet., **nur DM 38 900,–; V.A.G-Klein, Fuldatal/Ihringshausen, Tel. 05 61 / 81 03 - 71**

● VW

VW Golf Turbo-Diesel Madison, EZ 7/90, 67 300 km, weiß, SSD, Stereo, Color u.v.m. **13 900,– DM**
VW Polo GT, EZ 92, türkismet., 49 800 km, Alu, Sportsitze, SSD, Stereo, u.v.m. **14 900,– DM**
VW Passat Variant CL, EZ 3/92, 61 700 km, 66 kW, Reling, ZV, Stereo, AHK, u.v.m. **19 900,– DM**
VW Passat Variant CL, 78 kW, EZ 9/89, schwarz, 138 500 km, Alu, AHK, Stereo, M+S, u.v.m. **13 900,– DM**
VW Golf II Cabrio-Umbau, Dieselmotor, EZ 84, silbermet. **9 900,– DM**
Weitere Passat und Golf-Modelle im Angebot
E. DRÖSSLER GmbH
Fritzlar ☎ 0 56 22 / 40 88

Golf II, 55 PS, Mod. 85, VB 3 600,-. ☎ 0 56 65 / 39 76 od. 01 72 / 5 69 44 87

Golf II, Bj. 84, 167 Tkm, TÜ 3/96, fahrber., 1 300,-. ☎ 0 56 73 / 23 96

Golf, Bj. 83, TÜ 2 J., 50 PS, 75 Tkm, viele Extr., 2 200,- DM, Tel. 05686 / 1690

Golf GT Special, EZ 12/87, 149 303 km, 66 kW, Servol., Aluf. **8950,–**
Autohaus Beil
Frankenberg, Tel. 0 64 51 / 40 40

JW Golf Pink Floyd, 75 PS, 9 500 km, VB 23 500,- DM, Tel. 05 61 / 87 80 94

Passat Variant Turbo Diesel, 92, 80 PS, rot, el. SSHD, Alpha, Koff.-Abd., 5 Gang, Servo, u.v.m., s. gepfl. Geschäftswagen, Langstrecke, VB 16 750,-DM, Tel. 0 56 24 / 23 72

Passat Var. GT 16 V, 6/93, ca. 24 Tkm, aut., *oakgrünmet.*, ABS, Airbag, Klima, Radio Gamma, AHK, Aluf. usw., NP 56 000,- DM jetzt 35 400,- VB. Tel. 0 56 03 / 17 45

Golf CL, Bj. 82, 50 PS, 140 Tkm, TÜ neu, DM 1 500.-, Tel. 05 61 / 31 22 45

VW Jetta II, 4/84, TÜV/ASU neu, *kein* Rost, 1 A Zust., KAT, SSD,evt. m. mattig 7 x 13 ET, Sportfahrw., VB 4 900,- DM, Tel. 05631 / 66989

Käfer, ohne TÜ, 450,-. Tel. 05544 / 1558

Corrado G 60, BJ. 91, TÜ frei, Neuwert 57.000,- f. 25.000,- Tel. 05651 / 4100

Sparkäfer, Bj. 84, 34 PS, 91Tkm, TÜV/ ASU neu, sehr gut. Zust., o. Rost, VB 3700,- DM. Tel. 05634 / 6354

***An alle Kinderliebhaber!* Passat Var.,** herausnehmb. Kindersitzbank, EZ4/94, 75PS, 10Tkm, tornadorot, Extras, unfallfrei nur 27 800,-DM, Tel. 05622 / 3348

GTI II, 6/85, Wettbewerbsausstg., (Käfig, Fahrwerk....) TÜV/ASU neu, VB 6 000,-, Tel. 05603 / 5459

E S T A T R K **Automobile 0 55 43 / 44 17**
Polo 1.3, 95, neu, 40 kW, RC, sofort lieferbar 17 880,–
Golf CL, 95, 55 kW, neu 21 880,–
Golf Variant, 95, 55 kW, neu 23 280,–
Golf TDI, 95, 66 kW, neu 24 380,–
Passat Var., 95, ABS/Airbag, ZV, SV, met., RV, DR, LRA 30 880,–
Andere Modelle auf Anfrage

Passat Variant GL, Bj. 11/91, mint-met., 90 PS, 27.500 km, Radio Beta, eSSD, v. Extras, 23.500,-. Tel. 0 56 65 / 13 54

Ratio-Privatautomarkt.
Jeden Samstag 14–18 Uhr

Passat Variant Diesel, Bj 87, TÜ/ASU 1 J., 6 000,- DM, Tel. 05 61 / 77 53 92

Passat Variant GL, EZ 3/89, 84 Tkm, ABS, SSD, Radio, Tel. 0 56 07 / 10 32

Golf GL Diesel, Bj. 82, TÜ/AU 1/97, Preis VS, Tel. 05605 / 2975

Golf GD Special, 90 PS, Bj. 4/94,grün *perleffekt. mit Wegfahrsperre* und v. Extr., Preis VB, Tel. 05602 / 4171

Golf GL Europe, schwarzmet., 4-tür., 90 PS, ABS, 2 Airbag, 10/93, Pr. VS. Tel. 0 56 83 / 80 29

Golf GLS, 60 PS, BJ 11/80, Kat., TÜV 12/96, 1200,-. Tel. 05544 / 1005

Golf III, 75 PS, EZ 1/93, SD, met., RC, 37.500 km, VB 17 600,-; bis 16 Uhr ☎ 05 61 / 71 25 230, ab 18 Uhr 57 77 27

TDi Golf GT, schw., *Servo, GSD, ZV m. Wegfahrsp., eFH,* 11 Mon., VB 27 500,-. Tel. 0 56 59 / 13 39

Jetta Flair, Bj. 90, 56.000 km, 70 PS, 4-türig, *TÜ 97, Tel. 0561/493969*

JW Golf Variant GL, EZ 02/94, 75 PS, 10 Tkm, AHK, Radio, tornadorot, Preis VS. Tel. 0 56 05 / 33 99

Golf GL, 91, 66 KW, 66 Tkm, schw.-met., SSD u.v.m., Top-Pflegezustand, VB 12 650,-DM, Tel. 0 56 24 / 23 72

Golf III New Orleans, 75 PS, JW, maritim*blau, Preis* VS. Tel. 05 61 / 58 18 02

Golf VR 6 von WA, EZ 10/92, 19 500 km, Extr., VB 22 500,-. Tel. 0561 / 471001

Golf Var. GL, 75 PS, TD JW, v. WA, AHK abnehmb., RC Alfa, schwarzmet., Laderaumabd., Dachrel., EZ 1/94, VS. Tel. 0 56 03 / 36 56

Polo GT, 55 Kw, 75 PS, Ez. 1/94, Tüv/ ASU 1/97, grünmet., weiteres Tel. 0 56 21/ 57 01

Golf II GTD, EZ 9/88, 4trg., Servo, ZV, 130 Tkm, VB 8950,-. 0561/4001267

Passat Var. GL, 3/94, 11 Tkm, Lad.-Raumabd., eSD, Extr., ☎ 0561/ 519285

Golf Pink Floyd, Bj. 5/94, 75 PS, dusty-mauve-perleffekt, VS, Tel. 05623 / 1431

Polo Steilh., EZ 12/93, 45 PS, classic-rot, ca. 16 Tkm, m. Extras, Pr. VS, Tel. 0 56 73 / 17 88, ab 11 Uhr

Passat Variant VR 6 Excl., Bj. 2/94, 18 TKM, Vollausstattung, Leder, Klima usw. VB 39.500,- DM, ☎ 05661/ 51124

Corrado Exclusiv 16 V, Bj. 10/93, 136 PS, m. v. vernünftigen Extr., VB 28.500.- Tel. 0 56 22 / 35 10

Passat Variant, Kat., Bj. 87, 66 kW, TÜ 9/96, 98 Tkm, 5950,-. 0561/5102647

Polo Fox, Sth., Radio, rot, 9/93, 33 kW, 15 Tkm, Wi.-Rf., 13.400,-. 0561/812135

● VW

Die Auswahl und der Preis sind überzeugend!
Wählen Sie zwischen 200 Gebrauchtwagen

Typ	Bj./Mod.	Tkm	DM
Polo Coupé GT, 55 kW	91	79	**10 800,–**
Polo Coupé GT, 55 kW	90	28	**12 850,–**
Polo Coupé Universal	92	20	**13 950,–**
Polo „Scot"	94	5	**14 750,–**
Polo Coupé „Scot"	94	12	**15 950,–**
Polo Coupé G 40	92	48	**16 600,–**
Golf Variant GTD	94	20	**27 850,–**
Golf Variant GT	94	12	**26 950,–**
Golf Savoy TD, Klima	94	27	**26 900,–**
Golf VR6	92	18	**26 800,–**
Golf GT Special	93	46	**25 650,–**
Golf GL, 66 kW, ABS	92	31	**21 850,–**
Golf GT Special, ABS u. v. m.	91	19	**21 650,–**
Golf CL Diesel	94	19	**21 650,–**
Golf GL, 66 kW	92	68	**19 800,–**
Golf GL, 55 kW, 4trg.	92	31	**19 800,–**
Golf CL III, 55 kW	92	52	**18 900,–**
Golf CL Automatik, 51 kW	91	34	**14 650,–**
Golf GT, Klimaanlage	90	63	**14 650,–**
Golf GL, 66 kW	91	49	**13 950,–**
Golf CL, 40 kW	92	37	**13 950,–**
Golf CL Diesel, Kat	91	51	**13 650,–**
Golf CL, 4türig, 66 KW	54	89	**12 850,–**
Golf CL, 4türig, Autom.	88	41	**12 800,–**
Passat Variant CL	89	97	**14 850,–**
Passat CL, 55 kW, Servo	93	62	**20 800,–**
Passat Variant GT16V, Klima	91	119	**21 800,–**
Passat Variant CL, 66 kW	92	58	**21 800,–**
Passat CL Diesel, 50 kW	93	39	**22 800,–**
Passat Var. CL, ABS, Servo	91	73	**22 650,–**
Passat Variant „Edition One", 85 kW	93	34	**32 800,–**
Passat GT, Klima	95	0	**38 900,–**
Jetta „Flair" Autom., ABS, Servo	92	20	**19 850,–**
Vento GT	93	14	**27 950,–**
Vento GL, 55 kW	92	38	**21 850,–**
Scirocco GT II, Klima	91	58	**16 800,–**
Scirocco GT II	91	42	**17 850,–**
Corrado, 85 kW	94	18	**32 800,–**

Ihr starker Partner Hermann Klein
Niedervellmarsche Straße 25 A
34233 Fuldatal
Verkaufs-Tel. 05 61 / 81 03-71

Audi klein GmbH & Co. KG
Unsere Ausstellungshalle ist für Sie geöffnet Samstag und Sonntag bis 17 Uhr. Keine Beratung, kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Geschäftszeiten

Polo Sth., weiß, Bj. 87, TÜ 10/95, 33 kW, RC, 8f. berft., gepfl., 150 Tkm, VB 4 500,-. 0561/828495 o. 0172/5604789

Scirocco GTI, Bj. 83, 82 KW, TÜV neu, DM 1700,- Tel. 05686 / 1717

Golf Diesel, Bj. 81, 54 PS, Radio, 4tür., ATM 75Tkm, 8 Reif., 1 950,- DM. Tel. 05625 / 7061

Golf GTI 3, Bj.92, 42 Tkm, v. Extr., unfallfrei, 20 500,-DM, Tel. 0561 / 4912748

Polo, Bj. 82, gut. Zust., 2 000,- VB. Tel. 0 56 05 / 64 36

Käfer, met.-grau, Bj.85, TÜV 12/96, VB 3 500,-DM, Tel. 05606 / 9567

Golf II, 55 PS, EZ 10/89, gute Ausst., gepfl. Zust., VB 8 500,- 05665 / 30895

Golf II CL, 3/91, g. Kat., 44 kW, weiß, 39 Tkm, 10.500,- DM, Tel. 05 61 / 40 80 49

Polo, Bj. 86, 120 Tkm, 55 PS, VB DM 4 500,--. Tel. 0 56 02 / 7 07 32

Golf GL-TDI Europe, 5-Gang windsorblaumet., EZ 4/94, 12 500 km, SD, AHK, VB, Tel. 0 56 22 / 39 82

Passat Variant, 10/84, 55 kW, 150 Tkm, Tü 8/96, AHK,, RC, DM 2 750,-
Dippel Automobile Tel. 0561 / 825200

Passat Var. CL, Bj. 9/89, 107 PS, Kat., TÜ 96, schw.-met., 1. Hd., sehr gepfl., Extras, VB 15 500,-. Tel. 0 56 25 / 54 81

Polo Twist Sth., 6/88, bl.-met., Colorv., 80 TKM, VB 6.900,-. Tel. 0 56 07 / 75 19

Passat Variant VR 6, excl., v. WA, EZ 8/93, 25 000 km, engl.grünperleff., Klima, Tempom., 2 Airbags, Rad. Gama m. CD, AHK, el. GSD, 205er Alu incl. Wi.Rf. u. w. Extr., *VB 39 000,-* ☎ 05606 / 8438

Derby, Bj.80, TÜV 11/95, g.Zust., DM 1 200,-. Tel. 05621 / 2402

VW Golf Diesel, Bj. 80, Motor neu überh., v. Priv., DM 2 900,- ☎ 05675 / 9590

Polo Sth., 11/92, 45 PS, weiß, *R/C,* 29 Tkm, 12.500,- DM. ☎ 0 56 65 / 45 95

JW Golf III, Sond. Mod., 05661/1006

JW Golf III GT Spez., windsor-bl.-met., EZ 2/94, 8.500 Km, 90 PS, ZV, eSSD, Wegfahrsp., 26.700,- VB, 05674/7605

VW Passat CL, Limousine, EZ 3/94, 90 PS, 9 Tkm, Extr., Tel. 05684 / 1036

Jetta, Bj. 83, 44 kW, 1. Hd., **DM 1 300,- HR-Automobile, Tel. 05 61 / 4 36 49**

Passat Var. CL, Bj. 92, schw., 66 kW, 48 Tkm, div. Extr., VAG scheckheftgepfl., 18.900,- VB, Tel. 05 11 / 69 74 11

Vento GL, *EZ 2/94, 8 Tkm, PS 75, div.* Extras, Preis VB, Tel. 0561 / 871176

Golf II, Autom., ☎ 05 61 / 40 25 26

Pass.Var.,Bj.92,42Tkm,VS, KS / 876119

Golf VR 6, Bj. 8/92, 30 TKM, tiefer, Extras, 21.800.- DM. Tel. 0 56 65/ 52 71

VW Golf, Bj. 83, 50 PS, rot, TÜ 2/97, sehr gepfl., VB 1 600.- DM ☎ 05692 / 5306

1500 VW Käfer Cabrio an Bastler, VB 800,- Tel. 05603 / 6166 od. 2263

Passat Variant TDI, JW, 90 PS, ABS, 2 Airbags, el.SD, AHK, Ladeabdeck., Reling, Zub., maritimblau, 9 000 km, DM 36 700,--. Tel. 06625 / 1894

Polo, Mod. 91, Sth., weiß, 100 Tkm, 7 900,--. ☎ 05546/706 KFZ-Handel

Jahreswagen!! Golf GT TDi, viele Extras, VB 29 800,- Tel. 0 55 71 / 40 99

Golf II, Bj. 88, 55 PS, 2tür., 140 Tkm, KAT, 5 700,- DM. Tel. 0 56 24 / 88 03

● VW

Polo CL, US-Kat 12/91, 33 kW, 76 400 km, Radio etc. **10 850,–**

Golf CL Autom., US-Kat 1/89, 66 kW, 72 300 km, SSD, Radio-Cass. etc. **11 950,–**

Golf CL Diesel 3/93, 47 kW, 19 400 km, 4 Türen, Servo, Radio-Cass. **19 950,–**

Passat CL, US-Kat 10/88, 66 kW, 82 900 km, Radio-Cass. etc. **12 250,–**

Passat GT syncro, US-Kat 11/90, 118 kW, 32 250 km, ABS, Servo, SSD, ZV, LM-Räder, Radio-Cass. **21 950,–**

Passat Variant CL, US-Kat 1/92, 66 kW, 50 850 km, Radio, Fahrersitz beheizb. **20 850,–**

Alle Fahrzeuge mit Gebrauchtwagen-Europa-Garantie
Zu Struckhoff der Preise wegen!
Autohaus Struckhoff GmbH + Co KG **am VW-Werk**
Baunatal 1, Porschestr. 2-8, Tel. 05 61 / 4 99 01-0

A-1
* **Polo „Fox",** Kat, 2trg., *1.4 l,* 40 kW, EZ 8/90, 20 Tkm, rot **10 900,–**
Golf III „GL", Kat, 2trg., 1.8 l, 66 kW, EZ 4/92, 32 Tkm, el. SSD, Radio, ABS, ZV, Servo, el. Sp., Sportsitze **19 500,–**
* Unser Zeichen für geprüfte Gebrauchte. Bis 18 Mon. Gebrauchtwagen-Garantie auf die wichtigsten Teile, ohne km-Begrenzung

Autohaus Richter GmbH
Ford Gebrauchtwagen-Center
Reuterstraße/Schillerstraße · 34117 Kassel
Telefon 05 61 / 7 00 03 - 50 (Herr Sommer)

Liebhaberfahrzeug! Golf II, 16 V, 2,0 L, *Jägermeister (farbe), Renneinsritzung,* Gruppe A, ca. 190 PS, tiefer, u.v.m., VB 9 000,- DM. Tel. 0 56 04 / 13 47

Sondermod. Corrado VR 6 Exclusiv, Bj. 93, met., SSD, *Alu, RC,* ABS, *Sitzhzg.* usw., DM 26 800,-. Tel. 05603 / 6767

Golf CI, EZ 7/88, 51 Tkm, 8 900,- DM, **Jetta,** EZ 10/89, 53 Tkm, 10 900,- DM, **Toyota Apel GmbH** Tel. 05681 / 2369

VW Passat GT, Lim., Bj.10/88, 79 kW(107) Extras, **rot, VB 9 800 DM** Tel.03 69 25 / 7 00 Kfz-Handel

Polo Fox, Sth., 8/93, 45 PS, 5-Gg., SSD, Radio, 22 Tkm, VB, Tel. 05681 / 4165

Golf Variant GT "Special", 3/94, 2 Airb., GSSD, Alarm, 16.400 km, leichter Schaden auf Fahrerseite, NP 36.000,- VB 25.000,-. Tel. 0 56 08 / 38 10

Golf 1 Diesel, Bj. 82, Tü 12/95, viele neue Teile, VB 1.700,-, Tel. 05 61 / 4 00 11 41

Golf GT Special, 90 PS, dustymauveperleff., Bj. 05/94, 5 Tkm, AHK, SD, Diebstahlalarmanl. v. WA Tel. 0561 / 493531

Golf I, Bj. 81, ATM, 44 kW, TÜ, DM 2.500,-. Tel. 0 56 26 / 86 33

Passat, Autom., BJ 80, Frontschaden, sonst ok., 200,- DM. Tel. 05541 / 6186

Polo Sth. Mikado
Bj. 9/83, 33 kW, 26 600 km, SSD, 2. Spiegel, Sonderpolster, *Radiovorb.* **jetzt nur 12 980,–**
Info-Tel.: 05 61 / 50 06-67
Autohaus Hessenkassel GmbH & Co. KG
KS · Am Leipziger Platz ☎ 05 61 / 5 00 60

Passat Variant Diesel, 54 PS, Bj. 87, 5 500,-. Tel. 05 61 / 4 91 22 90

Passat Var. CL, Bj. 6/91, s. viele Extras, dkl.-grün-met., 115 PS, 90 Tkm, super Zust., 17 990,-. ☎ 0 64 51 / 2 27 85

JW Golf Variant GT Special, EZ 4/94, 11 500 km, VB 28 800,-. 0561/583691

VW Golf VR6
Bj. 4/92, silber-met., 43 100 km, 128 kW, Radio/Cass. „Beta" **22 990,–**
Autohaus Glinicke Südstadt
Tel. 05 61 / 4 20 78

Golf 1, Bj.77, 2 J.TÜV, VB 650,-. Tel. 05542 / 4363

Scirocco, Bj. 78, TÜV 7/96, AU neu, VB 2 100,- DM Tel. 06627 / 1462

Käfer, Bj. 72, gt. Zust., TÜ bis 2/96, VB 2.300.-, 0561/107287 od. 05541/32874

Rally Golf, EZ 89, wenig KM, Extr., Top-Zust., VB 18 500,-DM. Tel. 05601 / 2717

Polo Sth. CL
Bj. 11/90, 33 kW, 32 600 km, Radio „alpha", Mittelkonsole, Heckw., Analoguhr **jetzt nur 11 990,–**
Info-Tel.: 05 61 / 50 06-67
Autohaus Hessenkassel GmbH & Co. KG
KS · Am Leipziger Platz ☎ 05 61 / 5 00 60

Golf II GTI, tiefer, Alu, Bj. 9/84, TÜV 12/95, leicht. Heckscb. u. opt. Mängel, VB 2 200,-. Tel. 05622 / 79140

Polo Boulevard Sth., *rot,* 16 *Tkm,* Bj. 5/93, Preis VB, ☎ 05 61 / 10 41 82

Unf. Passat Variant, Bj. 10/92, Extras, DM 11 500,-. T 0561 / 778195 + 16957

VW Golf Pink Floyd, 75 PS, Mod. 95, 0 km, Klima, met., el. SD, el. FH, usw., Liste 35 000,– für 28 900,–. AG, Tel. 0 66 21 / 7 91 07 o. 32 59

Golf Boston, Bj. 89, 90 PS, Alu, SSD, RC, WR, get. Sch., *Topzust.,* VB 9 500,-, ☎ 0561/53808

Polo, schwarz, Bj. 91, 45 PS, G-Kat, 10.000,- Dm. Tel. 0 56 08 / 50 00

● VW

EG-Neuwagen-Vermittlung
Golf Variant GL
66 kW, DM 27 980,–
Passat Variant TD
55 kW, DM 32 980,–
Passat Variant GL
66 kW, DM 34 980,–
Passat Variant TDI
66 kW, DM 40 980,–
Caravelle 9sitzer TD
66 kW, DM 34 980,–
Ausstattung und andere Fabrikate/Modelle auf Anfrage.
Patt-Automobile
Posthof 10-12
37081 Göttingen
☎ 05 51 / 6 10 11-12

Polo GT Sth., EZ 8/91, 41 Tkm, SSD, blaumet., v. Extr., VS, ☎ 05665/30302

Unfall Polo Coupé, Bj. 83, zum ausschlachten, VB 800,-. ☎ 0 56 82 / 36 92

Jetta, 70 PS, AHK, SSD, 1 3/4 J. TÜ, 800,- Tel. 05651 / 70347

UNFALLER KAUFT: KS 40 87 40 Handel

Golf III Special, EZ 1/94, Garagenwag., 19 Tkm, VB 27.500,-. ☎ 0561 / 4910916

Golf II CL, 87, 53 kW, 2.Hd., SSD, DSW, rot, VB 6 800,- Tel. 06622 / 6368

Polo, Bj. 83, 2.900,- 05605/7564

● **Golf Savoy,** EZ 2/94, v. WA, 75 PS, ● 9500 km, rosso-Perleff., Klima, Tel. ● 0 56 01 / 8 93 65 ●

Scirocco GT II, EZ 7/93, dkl.blau-met., v. Extr., *gegen Gebot.* ☎ 0561 / 4910429

Passat Variant CL, Bj. 91, 66 kW, Reling, Servo, ZV, Klima, AHK, s. gepfl., 61 Tkm, DM 17 200,-. T 0 56 03 / 67 67

Passat Variant TD, 75 PS, ATM 20 Tkm, Bj. 87, *Verschleißteile neu, RC,* Glasdach, AHK, VB 8 500.- ☎ 05624 / 5119

Golf Europe GL TDI, 5-Gg., 90 PS, Zul. 11.5.94, 5 200 km, indianrot perleff., Stoff schwarz, 4-tür., eSD, RC, el. FH, 4-fach, Rückb. 1/3 - 2/3, 3-Wege-Wegfahrsp., Diebstahl Warna., Color, usw., DM 27 900,-. Tel. 0 56 01 / 28 60

VW Variant GL, Streckenfzg., Klima, etc., 142 Tkm, EZ 5/90, VB 16.000,-. Tel. 0 56 65 / 3 00 41

Golf CL, Mod. 86, 90 PS, GT-Ausst., RC, *TÜ/ASU neu,* VB 5 350,-. ☎ 05543/4124

Golf, Mod. 89, Kat., 5-Gg., 90 PS, Sport, Aluf., Reifen, 6 800,-. Tel. 0561 / 26625

Golf D, 40 KW, Bj 7/83, TÜ 9/96, VB 2600,- Tel. 05671 / 40363

Passat Variant, Bj. 12/93, 90 PS, AHK, SSD, 2 Airbags, ZV, DR ☎ 05665 / 6677

JW Golf Variant GL, 75 PS, 9 800 km, brillantschwarzmet., Extr., DM 26 300,-. Tel. 0 56 01 / 8 60 84

Polo Steilh., Bj. 4/92, 90 PS, 40 Tkm, VB 11.500,- ☎ 0561/5280401

Golf CL, Bj. 7/87, 4-tür., SSD, met., gepfl., DM 5.950,-. Tel. 0 56 71 / 58 41

KLEIN-STARK-SCHWARZ Polo Coupe GT, 75 PS, Bj. 91, Extras, VB 12 500,- *Tel. 0 66 94 / 14 55*

Golf TD,6'88, TÜV, WR/SR rot, 2-trg., gepfl., VB 9 300,-DM, Tel. 05606 / 7656

Golf I Autom., Bj. 80, 70 PS, 78 Tkm, 2. Hd., TÜ 6/96, VB 900,- ☎ 0561/312784

Golf III, Bj.2/93, *20Tkm, dusty-maureperl.,*60 PS, VB 18.500 DM.05571 /7397

Verk. VW Jetta, Bj.5/80, 81 KW, TÜV 7/96, 8-f. ber., Cass.R., 193 Tkm, VB 1500,-.Tel. 06691 / 71250

Golf GTI,Bj 79, fahrbereit an Bastler, VB 600,-. Tel. 05621 / 2585

Passat GT 5 E, 6/87, Kat., SD, Sv., Color, Bestzust., VB 4 250,- ☎ 05673/5773

Golf II, Bj.87, 55 PS, 90 Tkm, VB 7 200,-. Top-Zust., Tel. 03601 / 750135

Golf II, Bj.88, 70 PS, 4-tür., Glasdach, AHK, 88Tkm, VB 6 500 DM.05661/6300

GTI II Edition one, *Bj.* 91, 65 Tkm, SSD, Alu, Servo, Wi.-Reif., Sportsitze, günst., Pr. VS. Tel. 06622/1577, Sa. ab 13 h

Unfallwagen: Passat GL TDI, Bj. 3/94, 90 PS, 19 Tkm, v. Extr., 2 Türen rechts beschädigt, VB, Tel. 0 56 22 / 54 62

Passat Kombi TD Arena, 72 PS, Bj. 86, 5-G., Reling, TÜ/ASU neu, Extras, VB DM 6 900,--. *Tel. 0 56 73 / 38 66*

Jetta Diesel, Bj. 82, 54 PS, TÜ 2/97, werkstattgepr., 1 950,-. Zickler Automobile, Leuschner S. 75, ☎ 0561/4001839

Golf CL, 8/93, ca. 11 500 km, 75 PS, 4-tür., silbermet., RC, elGSD, 18.900,- DM, Tel. 0 56 22 / 16 78

Passat Kombi Diesel *86 Dachr. TÜ/ASU* neu Bestzust. VB 5 750,-. 05673/2601

Golf Variant CL Europe, EZ 5/94, stahlblau-met., Diebstahlanl., v. Extras, 5 Tkm, Pr. VS, Tel. 0 56 01 / 82 57

JW Vento GLX automatic, 90 PS, 5 Tkm, Indianrot Perleff., Doppelairbag, Diebstahlalarmanl., Radio „alpha", Extr., VS. Tel. 0561 / 471364

Scirocco, Mod. 91, Servo, Alu, SSD, Kat, gepfl., NUR 10.900,-. ☎ 0561/69120

VW Golf 3 Cabrio Avantgard, Mod. 95, 5000 km ohne Zul., Alu, el. Verd., el. Fenster, usw., Liste 46 000,– für 34 500,–, AG, Tel. 0 66 21 / 7 91 07 o. 32 59

Passat Var. GT, Bj. 6/92, 41 Tkm, VB 24 800,- DM. Tel. 0561 / 55499

Golf II Function, *Diesel,* Bj. 92, 9.900,-. Tel. 05 61 / 87 00 194 ab 9 Uhr

Polo I, EZ 2/81, TÜ 1/97, 29 KW, 123 Tkm, 1.450,- DM Tel. 05655 / 89042

Golf III Europe, Bj. 2/93, Extras, VB 20.700,- DM. Tel. 05 61 / 4 56 50

Golf Diesel, Bj. 82, TÜV 5/96, auf Wunsch neu, 2.200,-. ☎ 06695 / 1743

Derby, 40 PS, Kat, Glasdach, EZ 4/82, VB 2 850,- DM.

Gebrauchtwagen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● VW

CARPORT
Dienstwagen der VW und Audi AG

VW Golf CL Diesel Ecomatic, EZ 9/93, 47 kW, *10 800 km, Servo, ZV, elektr. GSD, Airbag* 2 mal, RC, Color, met. **22 780,–**
VW Vento GLX, EZ 6/94, 85 kW, 14 200 km, Servo, ZV, elektr. GSD, DZM, Klima, RC-Beta, Airbag, Color, geteilte Rückbank, Kopfstützen hinten **28 790,–**
VW Passat Variant GT 16V, EZ 4/94, 110 kW, 13 700 km, Servo, ZV, Klima, Airbag, ABS, elektr. Fensterheber, elektr. Spiegel, RC-Gamma, AHK, LMF, Dachr., Laderaumabd., Nebellampen, Color, Kopfstützen hinten, Diebstahlwarnanlage **37 850,–**
VW Passat Variant VR6 Exclusiv, EZ 4/94, 128 kW, 25 990 km, Klimaanl., ZV, ABS, Airbag, Sitzheizung, RC-Gamma, Sperrdifferential, elektr. Spiegel, GSD, Kopfstützen hinten, Dachr., Laderaumabd., LMF, Diebstahlwarnanlage, Lederausstattung **39 990,–**
Audi 100 2,6 E Europa, 110 kW, EZ 4/94, 15 km, rubinrotmet., ABS, Airbag, LM-Felgen, 205er Reifen, RC „gamma", el. SSD, el. Fensterheber, Skisack, Nebellampen, Kopfstützen hinten, *Diebstahlwarnanlage* **DM 40 995,–**
Audi 80 TDI, 66 kW, EZ 5/94, 10 km, zyclamperl., ABS, Airbag, el. SSD, RC „beta", Skisack, Kopfst. hinten, ZV **DM 36 950,–**

Ständig über 200 Gebrauchtwagen im Angebot.
Ippinghäuser Str. 10
34466 Wolfhagen
☎ 0 56 92 / 20 11
AUTOHAUS OSTMANN

Scirocco GT II, türkis-met., 3/90, 70 kW (95 PS), 54 Tkm, SSD, el. FH usw. **13 980,–**
Autohaus SATURN
Kassel, Holl. Str. 228, ☎ 05 61 / 98 90 90

VW Golf TDi, 5türig, Mod. 95, 0 km, Liste 37 000,– für 30 500,–, AG, Tel. 0 66 21 / 7 91 07 o. 32 59

Passat Var., EZ 10/93, 90 PS, 46 Tkm, met., eSSD, Dachr., ZV, RC, Alu, usw., VB 25 900,-DM, Tel. 05662 / 5869

Vento, Bj. 94, mit Blechsschaden, 1.400 km, rot, Tel. 0 56 01 / 80 76

VW Passat Variant GL, Bj. 3/94, 90 PS, 11 Tkm, tornado-rot, 2xAirbag, ABS, Radio Gamma, eSSD, Nebellampen, Laderaumabdeckung, VB, Tel. 05682 / 4573

Passat Lim. GL, 66 kW (90 PS), 12/93, ca. 8 Tkm, titangraumet., ABS, Dpl. Airb., Wegf.sperre, Klima, RC, Tel. 0561 / 408427

Golf Madison, Bj. 8/90, 90 PS, *tornado*-rot, 4-tür., ZV, SSD, Radio Beta, neu bereift, scheckheftgepfl., erst ca. 43 Tkm, VB 13 400,- DM, ☎ 0551 / 795036

Golf GTi, Mod. 85, 98 Tkm, met., SD, Do.-Scheinw., DM 4 900,-. T 0 56 03 / 67 67

Notverkauf Polo Sth., Bj. 4/92, 75 PS, 46 Tkm, 1.Hd., unfallfr., Tel. 0561 / 581164

Golf III Spezial, EZ 10/93, 11 Tkm, 22 900,- Tel. 0 56 75 / 59 28

Wir kaufen auch weiterhin Ihren gebrauchten VW ab Bj. 88 an!
Autohaus Drebing GmbH
Tel. 0 55 41 / 50 82-84, Fax 7 11 09

Golf Diesel Sky, weiß, EZ 8/87, 5-G., Color, TÜ neu, VB 5 550,-. 05542/4875

VW Passat, Bj. 78, TÜ 7/95, VB 500,-. Tel. 05 61 / 49 46 77

Passat Variant Diesel, Bj. 87, AHK, RC, Dachrel., 7 900,-. ☎ 0 56 61 / 45 74

Passat Lim., Sondermodell, EZ 5/93, 28 300 km, 90 PS, v. WA zu verk. ☎ 0 56 04 / 53 19 Sa. ab 12 Uhr

Polo Coupé Universal
Bj. 8/92, 33 kW, 18 810 km, metallic, get. Rücksitzbank, Radio-Cass. **jetzt nur 14 590,–**
Info-Telefon: 05 61 / 50 06-68
Autohaus Hessenkassel GmbH & Co. KG
KS · Am Leipziger Platz ☎ 05 61 / 5 00 60

Polo, Bj. 81, TÜV 2 J., gepfl., 1 200,- DM, Tel. 05686/1690

Passat Kombi CL, Bj.84, AHK, 75 PS, 2 500,-. Tel. 05661 / 3381

Polo CL, STH 1.0 I, 40 PS, '86,rot, TÜV 5/96, 3 950,- DM Tel. 06622 / 6368

Vento 2.0, Kat., EZ 4/93, 85 kW, 16 500 km, eSD, 21 500,-. Tel. 05 61 / 6 12 70

Unfall Scirocco II, Bj. 87, z. Ausschlachten, VB 800,- DM, Tel. 0 56 61 / 5 11 24

Golf CL, Bj. 89, rot, 40 kW (55 PS), 4-tü., gepfl., DM 8 700,-. Tel. 0 56 03 / 67 67

VW Golf CL Pink Floyd, 75 PS, EZ 6/94, 6 900 km, indian-rot perleff. 23 000 DM von WA, Tel. 05684 / 7696

Polo CL, Bj. 82, 89 Tkm, marsrot, Radio, fahrber., VB 2 300,-. ☎ 05692/5287

Passat Variant, Diesel, 68 PS, zinngraumet., EZ 11/90, verst.Hinterachse, AHK, Dachreling, höhenverst.Sitz, Glasdach, RC, *TÜV 11/95, 87 Tkm, sehr gepflegt,* Preis VS. Tel. 06621 / 71700

Jetta, Bj. 80, gepfl., 2 J. TÜV, 70 PS, 85 TKM, 1 000,- DM, Tel. 05686/1690

Polo, 40 PS, Bj. 80, 140 Tkm, TÜ frei, 800,- DM, Tel. 0 56 65 / 36 36

Golf Spezial GTD, Bj. 4/93, 75 PS, schwarzmet., 2-tür., ca. 17.500 km, SD, Sports., Nebelsch.-W., DM 23.500,- VB., Tel. 05 61 / 49 44 40

Golf Diesel, Bj. 85, 54 PS, gt. Zust., 3 0900,- Tel. 0 66 23 / 39 59

Golf GL Variant, schw., 75 PS, 11 Tkm, Bj. 2/94, VB 24.500,-. ☎ 0 56 24 / 87 43

Golf GL, Bj. 9/90, 44 Tkm. 06677/424

VW Passat D, Bj. 84, TÜV 8/96, VB 1 600,- DM Tel. 06451 / 9756

VW Jetta Flair, 90 PS, AHK, NL, SD, 83 Tkm, met, VB 13 900,- Tel. 06455 / 492

Golf Automatik, Tel. 05621 / 2415

● VW

Jahres-wagen
... bei uns haben Sie 30x die Auswahl, z. B.:

VW Golf CL, 44 kW, EZ: 5/94, alpinweiß, 4 Türen, Servo, R/C, 5gang **DM 19 990,–**
VW Passat Variant GLX, silbermet., o. ABS, o. Airbag, Klima, el. FH, NSW, Gepäckraumabd., Infrarot-FB, Radiovorber. **DM 33 980,–**

Samstag und Sonntag bis 18 Uhr geöffnet.
Beratung und Verkauf nur während der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten

Wir kaufen Jahreswagen aller Fabrikate!
Info-Tel. 05 61 / 7 00 99-20 / 21

Automobilunternehmen der Glinicke Gruppe
Glinicke Innenstadt GmbH
34119 Kassel, Königstor 61, Tel. 05 61 / 70 09 90

Gelegenheit
VW Golf Cabrio, 53 kW (72 PS), 1/88, 78 000 km, metallic, 5gang, LMF, RC **12 950,–**
BAUMANNS AUTOMOBILE WELT
Hofgeismar · ☎ 0 56 71 / 80 10

Polo Sth., Bj. 83, TU 2/97, rot, 2 650,-, Tel. 0561/68938 o. 814901 Kfz-Handel

VW Jetta "Flair", schwarz, met., Bj. 6/90, TÜ 6/95, 80Tkm, Kat., SD, ZV, 8f. *ber., Grundtr. m. 2 Fahrradt.,* VB 13 000,-. Tel. 05606 / 1055

Polo, Bj. 81, 91 Tkm, 40 Ps, rot, Reif., Kuppl., Ausp., Stoßd. und Bremsen neu, Top-Zustand, VB DM 2.800,-. Tel. 0 56 73 / 35 49 o. 75 91

Golf CL, 75 PS, EZ 9/85, TÜV 1/97, 198 Tkm, unger. Kat., 1.Hd. plus Wi.-Rf., VB 4 500,-. Tel. 06451 / 21880

Polo Style Sth., Diesel, grünmet. perlef., Bj. 8/93, 25 Tkm, SD, Stereo, höhenv. F.sitz, Aluf., get. Scheiben, Dachrel., Wi. Reifen, VB 15 900,-☎ 0561 / 821805

Golf II, Bj.85, 55 PS, rot, 5-trg., TÜV/ASU neu, 3 700,-DM, Tel. 05681 / 71476

Golf GL Europe, tornadorot, 5-Gg., EZ 5/94, 75 PS, 6 800 km, Fahrer- und Beifahrer-Airbag, Radio Alpha, VS. Tel. 05 61 / 82 24 73

JW, Golf GT Spec., EZ 3/94, 9 Tkm, dustymauveperleff., 4 tür., Diebst.si., 2 x Airbag, Extras, Tel. 0 56 62 / 23 21

VW Derby, EZ 2/81, Kupplungsschaden, Preis 500,-. Tel.: 0 55 41 / 3 36 25

Golf Fire and Ice GT, Bj. 3/91, 66 kw, 96Tkm, v. Extr., VB 14 600,- DM. Tel. 05636 / 470

Golf, Bj. 80, 50 PS, TÜ 2/97, AU neu, 109 Tkm, 1750,-. ☎ 05 61 / 58 26 49

VW-Polo, EZ 12/93, (schadstoffarm E 2) 26 Tkm, 10.900,- DM. Tel. 05542 / 5742

Golf GL, Turbo-Diesel, v. WA, Bj. 3/94, Tel. 0 56 01 / 10 88

Polo Fox, Steilheck, 33 kW, weiß, Bj. 6/91, 59tkm, Wi.-Reifen, Radio Alpha, **VB 9 800,-**. Anfrage ab Montag, 13.2.95 unter Tel. 05 61 / 9 52 33 - 0

Polo Coupé GT, Bj. 83, TÜ 96, tief/breit, 3 950,-. Tel. 0561/68938 Kfz-Handel

JW Golf CL TDi, 5 G., "New Orleans", satinsilbermet., Radio Alpha, abnehmb. AHK, Wi.-Rf., EZ 3/94, Tel. 05603 / 2290

Golf CL Diesel, Kat., 5-tür., Servo., EZ 2/91, 70 Tkm, met., SSD, R/C, VB 11 500,-. Tel. 05 61 / 88 26 68

Golf GTD Special, Bj. 94, 75 PS, SD, Radio, windsorblaumet., Garagenwg., VB 25 200 DM. Tel. 05 61 / 10 39 26

Passat Variant TDI, 3/94, Klima, ABS, tornadorot, Airbags usw., 0551/22388

Golf III, Bj. 4/93, grau-met., eGSD, eFH, ZV, Spiegelhzg., Aluf., Wi.-Rf., VB 24 000,-. Tel. 0 56 84 / 74 13

Golf II CI, Bj. 90, 55 PS, KAT, blau, SSD, 1. Hd., 90 TKM, 8 400,-, ☎ KS 282821

Polo Coupé, EZ 10/89, 45 PS, Kat, 5 Gang, VB 6.700,-,Tel. 05602 / 3209

Jetta, Bj.81, Diesel, 5-Gang, 4-tür., TÜV 9/95, 600,-. Tel. 05682 / 5557

Golf GT Variant Spezial, 5/94, ca. 10 Tkm, 90 PS, 4-tür., AHK, grünmet., RC, elGSD, 28.900,-, Tel. 0 56 22 / 16 78

Golf III, *Unfall,* Bj. 10/92, 44 kW, 9 650,- **Auto Gebrauchtteile Center** Kassel, **Tel. 05 61 / 57 65 55**

VW Jetta, Bj 86, TÜV/ASU neu, rot-met., 102Tkm, Tel. 01713 / 103356

Golf II CL, Bj. 90, 55 PS, KAT, Alu tief., weiß, 80 TKM, 9 500,-☎ KS 284933

JW, Golf Variant GTD "Special", EZ 3/94, 14 Tkm, Kopfst. hinten, Radio "beta", Klima, Windsorblau-met., evtl. WR, VS DM 30.000,-. Tel. 05607/7521

Gelegenheit JW Sondermod. Golf Savoy, 90 PS, EZ 3/94, 13 Tkm, v. Extras, günstig abzugeb., *Tel. 0 56 08 / 24 81*

Passat VR6 GT, 52 Tkm, EZ 10/92, 8-fach bereift, eSSD, el.Klima, Radio-CD, div. Extras, Tel. 0551 / 376639

Corrado VR 6, schwarz, Mod. 91, 60 Tkm, tiefer, Riegergrill, le. Schäden, VB 16 500,--. Tel. 0 56 83 / 2 60

Golf Manh., 75 PS, Bj.89, 05625 / 7400

Defekter Motor 1.6 I TD v. Golf od. Passat **ges.** ☎ tägl. ab 12 Uhr 0561/55277

Golf II, 8/87, 95 Tkm, 75 PS, Kat, Top-Zust., VB 6 800,- Tel. 05651 / 32951

● VW

Polo Coupé CL, Bj. 92, 33 kW, 36 Tkm, met., 1. Hd. **nur 12 290,–**
Polo Coupé, Bj. 91, 40 kW, 34 Tkm, met., 1. Hd. **nur 11 990,–**
Golf CL, Bj. 91, 40 kW, 90 Tkm, met. 1 A Zust. **nur 10 490,–**
Vento CL, Bj. 93, 66 kW, 64 Tkm, el. SSD, ZV, met., 1. Hd. **nur 21 900,–**
Passat Var. CL, Bj. 93, 55 kW, 68 Tkm, Abd., RC, 1. Hd. **nur 17 900,–***
Passat Var. CL, Bj. 93, 66 kW, 71 Tkm, Abd., RC, 1. Hd. **nur 18 900,–***
Caravelle GL, Bj. 12/93, 81 kW, 24 Tkm, Klima, *Tempomat,* el. FH, u.v.m., 1. Hd. **nur 41 900,–***
* MwSt. ausweisbar
autohaus bindschus
Baunatal, Kirchbaunaer Str. 15, Tel. 05 61 / 49 20 38

Jetta GL Kat, 1.6/53 kW (72 PS), 4tür., blaumet., Bj. 4/88, ZV, GD, Velour, el. *Sp., 72 Tkm, opt. gepfl.,* VB 8 850,- *oder* **Jetta GL,** Bj. 81, blau/weiß, 1.5/51 kW, 4tür., sehr. gut. Zust., VB 1 500,- oder **Golf I Autom.,** rot, Bj. 82, 1. Hd., GD, **Standheizung** usw. in Top-Zust., VB *2950,-. Alle Fahrzg. 2 J. TÜ u.* werkstattgepr. Weitere div. preisw. Fahrzg. auf Anfrage. ESW 05651/40376 Kfz-Handel

Passat Variant, 90 PS, Bj. 10/92, viele Extras, VB 25 300.- DM ☎ 05601 / 5468

Golf CL, Bj. 2/91, 72 PS, 65 Tkm, **Polo GT,** Bj. 9/88, 55 PS, 120 Tkm, beide m. Kat. u. Extras. VS. Tel. 05683/5618

Golf III, 70 PS, Bj. 10/93 ☎ 05621/5700

VW Passat Kombi, Bj.84, 130 Tkm, m. Reling, Stereo, Wi.Re. Top Zust., VB 4 500 DM Tel. 05542 / 4402

Passat Variant Diesel, Bj. 86, AHK, gt. Zust., VB 4 950,-. 0561/5102752

Golf Europe, I/94, 8.800 km, rotmet., div. Extr., VB 22.700.-. ☎ 05 61 / 52 86 72

TDI Golf Europe, GL,met., Bj.2/94, Extr., 14 700 km, VB 27 500,-.05682 / 1316

Passat Variant Syncro GT, Bj. 85, SD, ZV, SSD, AHK, met., guter Zustand, VB 6.900,- DM. Tel. 05631 / 62278

Golf CL TDI
Jahreswagen, EZ 3/94, classic-rot, 4türig, ZV, SSD, Wegfahrsperre, R/C, Color **27 980,-**
Autohaus Glinicke GmbH, Kassel
Königstor 61, Tel. 05 61 / 70 09 90

Golf „ Europe", 60 PS, EZ 3/94, dusty-mauve-perleff., 9 600 km, 5-Gg., 4-tür., RC „Alpha", SSD, ZV, get. Rücksitzbank, Wegfahrsicherung, w. Extr., VS. Tel. 0 56 01 / 83 29

Polo, Bj. 87, TÜ b. 7/96, 88 Tkm, DM 4 200.-, Tel. 0 66 27 / 81 90

Golf II gü.ges. Tel. 05681 / 6388 Sonntag

Super Preis! Galant de Luxe, 80 kW, Klima, ABS, Servo, ZV, Alu, eFH, RC, Wi.-Rf., usw., 70 Tkm, top Zustand, VB 12.800,-. Tel. 0 55 44 / 17 07

VW Käfer, Bj. 85, 34 PS, Top Zust., 65 Tkm, VB Tel. 05622 / 6676

Golf III GT Spezial, EZ 4/92, 46 Tkm, 2-tür., Servo, ZV, ESSD, EFH, BBS-Alu, met., RC-Beta, MFA, M+S, unfallfr., Garagenwg., VB 21 900,-. 06452 / 1460

Polo CL, EZ 3/91, schw., SSD, 68 Tkm, 11 000,- Tel. 06451 / 9786

Golf II CL, EZ 8/90, 50 PS, 4-tür., VB 10 000,- DM, Tel. 05686 / 1311

Golf Pink Floyd, 8 Mon., 10 Tkm, 90 PS, Extras, 24 000,- DM Tel. 05626/1336

Passat Variant TD, Bj. 87, TÜ 10/96, AHK, 4 M+S, Dachr., Laderaumabd., *Nebell., RC,* 147 Tkm, VB 8 400,- Tel. 0 66 23 / 65 93

Passat, Bj. 84, 5-tü., 90 PS, TÜ 02/97, Alu, SSD, RC, VB 1 900.- ☎ 05671/4173

VW Polo Coupé Fox, 8/91, 45 PS, maritimblau, 39 Tkm, TÜV neu, Preis VB 10 200,- Tel. 05606 / 10 21

Golf III Savoy, 12/94, 75 PS, Klima, div.Extr., 12 Tkm, Tel. 0561 / 774533

Golf GL TD Europe, JW, 12 Tkm, SD, 4-trg., 21 900,-. Tel. 0561 / 493879

Golf, Bj. 79, VB 550.- ☎ 0561 / 5101466

Golf Savoy
Jahreswagen, 55 kW, EZ 2/94, schwarzmet., 4türig, Klima, ZV, NSW, Kopfst. hinten **24 980,-**
Autohaus Glinicke GmbH, Kassel
Königstor 61, Tel. 05 61 / 70 09 90

Colf Cabrio, Bj.4/92, 40 000 km, 72 KW, Farbe 69 dunkelgrünmet., Kass.Radio, Bordcoumputer, Reifen 195/56/R15 auf 6J Felgen, Tel. 05661 / 3993

Passat Variant CL, EZ 9/90, 55 Tkm, blaumet., AHK, VB 19 50,- DM. Tel. 06456 / 1037

Neuer Polo 1/95, schwarz, viele Extras, Pr.VB, 0561/895848 od. 0561/8701393

Golf Variant CL, "Europe", 75 PS, EZ 6/94, Preis VS, Tel. 05658 / 1739

Golf, Bj. 81, RC, Top-Zust. TÜ neu, 2. Hd., VB 1.850,- DM. ☎ 05602/70651

Golf „New Orleans" JW, EZ 2/94, 10 Tkm, Tel. 05665 / 5219

Polo Sth., Bj. 92, 20 Tkm, DM 13 200,- VB., Tel. 05 61 / 51 99 02

Passat Variant Diesel, Bj. 84, gt. Zust., TÜ/AU neu, Rel., AHK, get. Rückbk., 54 PS, VB 4 500,- DM, Tel. 0 56 73 / 44 24

Polo III G 40, EZ 4/92, unfallfr., SD, Color, *RC, s.v.Extr., TÜ b. 8/96, umständeh.* günstig abzugeb. ☎ 0561 / 5102735

Golf VR 6, EZ 6/92, 4-t., schw.met., v.Extras, VB 19 900.- DM ☎ 0561 / 8700202

Golf Diesel, *EZ 12/88, 117 Tkm,* weiß, VB 7 700,-. Tel. 0 55 27 / 35 55

Golf Diesel, Bj. 86, 1 a Zust., SSD, AHK, VB DM 4 500,--. Tel. 0 56 73 / 27 12

● VW

Golf GTI 1,3 la vb., 1.6 L, 115 PS, TÜV/ASU neu, EZ 10 80, ATM+ATG 113 Tkm, SSD, Domste. 7x15 ATS, 195/50/15, get. Scheiben, Grünkeil, höhenverst. Sitze usw., *Neubaubau 93, 1 A,* 2 St. 4 000,-DM, Tel. 03601 / 449693

Passat VR 6, Bj.92, Klima, viele Extras, Tel. 0 56 51 / 1 28 59

Golf Diesel, *Bj. 88, TÜ/ASU neu, R/C,* gepfl., 5.950,-, Tel. 0 56 71 / 58 41

89'er Passat Variant 1,8i, 87 Tkm, tornadorot, Color, AHK, get. RB, 11 700,- VB. Tel. 01 71 / 8 54 00 64

● Wohnmobile

RMC
REISEMOBIL CENTER KASSEL

James Cook Klassik
auf Mercedes-Benz 310 D, Vorführfahrzeug, 70 kW (95 PS), EZ 2/94, ca. 12 500 km, ABS, Servolenkung, Warmwasserboiler, AHK 2 000 kg, u.v.m.
68 900,–

FFB 560 MS
auf Mercedes-Benz 310 D, Gebrauchtfahrzeug, 70 kW (95 PS), EZ 4/93, ca. 25 800 km, ABS, Servolenkung, Markise, Fahrradträger, u. v. m. **59 900,–**

Dethleffs A 531
auf Fiat Ducato 14, Gebrauchtfahrzeug, 70 kW (95 PS), EZ 1/93, ca. 41 000 km, Servolenkung, Markise, Fahrradträger u.v.m. **41 400,–**

Weitere Fahrzeuge im Angebot.
Leasing und Finanzierung für alle Reisemobile durch die Mercedes-Benz Leasing GmbH und die Mercedes-Benz Finanz GmbH.
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 8.00–18.00 Uhr

Mercedes-Benz Nutzfahrzeuge
Mercedes-Benz AG
Niederlassung Kassel
Sandershäuser Straße 101
32123 Kassel
Telefon 05 61 / 50 00 - 5 56

RIMOR **LAIKA**
REISEMOBIL INTERNATIONAL – Leser haben unseren
L'Europeo auf den **1. Platz** gewählt:
Für **SIE:** Unser
Siegertyp ab 44 800,–
● VOLLAUSSTATTUNG: 5–6 Betten oder 2. Sitzgruppe
● FORD-/FIAT-Fahrgestell: *5,46 m lang, 2810 kg*
● STABILER MÖBELBAU ● RIESEN-ALKOVEN
... das alles bei uns zum absoluten Niedrigpreis: Vergleichen SIE – wir dürfen nicht!
Norwig AUTOCARAVANS
Direktimporteur · Vertragswerkstatt · Vermietung
Baunatal-Guntershausen
Zum Bahnhof 19 · Tel. 0 56 65 / 62 50

Ihre Freizeit ist bei uns in guten Händen!
Concorde **ARCA**
Vertragshändler
Komfort-Mobile
auf **FIAT** und **IVECO**
mit überzeugendem
Preis-Leistungs-Verhältnis
Superpreise für Gebrauchte Schnäppchen ab DM 4900,–
C. O. Wohnmobile
Verkauf · Vermietung · Freizeit · Zubehör
34212 Melsungen, Kasseler Straße 74
Tel. + Fax 0 56 61 / 5 16 51

Einladung zur Probefahrt:
VW T4 Miami, Turbo-Diesel/ Intercooler, 81 kW (110 PS)!!
Diese Leistung müssen Sie erfahren, *nur bei* **Reimo Kassel,** Fa. W. Gäbel, Hannoversche Str. 30, 34266 KS-Sandershausen, ☎ 05 61/52 54 57

PWH-Wohnmobilverleih, *alles inkl.* Preise, neue Modelle, 05665/2617

DB 206 D, Alkoven, steuerbegünstigt, m. *4.30 TE Wohnwagenaufbau, Motor* 40 Tkm, VB 4 000,- DM. Tel. 05681 / 3413

VW Bus Diesel, Reimo, Hochd., TÜV 2 J., Bj. 82, 185 Tkm, ATM, v. Neut., Reif. etc., DM 7.800,-. Tel. 0561 / 895809

Ford Riviera Typ 120, EZ 7/93, 59 KW (80PS), 45 Tkm, Markise, Luftfederung, Fahrradhalter, RC, Doppelsitzbank, DM 32.900,-. Tel. 05605/70392

VW-Bus D, Bj. 86, 50 PS, 50 Tkm, HD, kpl. Ausbau, 15 400,--. Tel. 05686 / 276

Wohnmobil VW Westfalia Ausstatt., Bj. 77, 5 000,- DM Tel. 05 61 / 52 74 18

FFB Classic 660 M, 3/94, 17 Tkm, 3,5 to., Vollausstattung, Super-Angebot, nur **DM 69 800,-. Wohnwagen-Becker GmbH, Tel. 05 61 / 81 20 62**

VW-Camper, Reimo-Ausb., Bj. 11/82, TÜ 10/96, 78 PS, Wasserboxer, 4 Schlaf-/ 5 Sitzpl., viele Extr., VB 9 900,-. Tel. 05606 / 1630

● Wohnmobile

CI 590 L, 85 kW, 6 m lang, 3,2 t **60 950,–**
Vermietung von Wohnmobilen ab 89,-/Tag
Samstag und Sonntag Schautag
Außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf
Mietservice & Verkauf
Uwe Gante
Wohnmobile – Wohnwagen – Campingzubehör
Steinweg 7, 34466 Niedereilsungen
Tel. 0 56 06 / 88 62, Fax 0 56 06 / 88 60

VW-Bus Joker Wohnm. M 83, Getr. def., Sonderzul., VB 6.600,-. 05542 / 3152

Hochwasserschäden
Sofortige Instandsetzung an Wohnwagen und Reisemobilen. **Reisemobil Hofgeismar.** Vermietung, Verkauf, Service. Riesen-Auswahl 95er Modelle! Das Komplett-Programm von BÜRSTNER, EURA MOBIL und FLAIR-MOBILEN. Größte Gebrauchtmobil-Auswahl in Hessen! Sonntags Schautag - keine Beratung, kein Verkauf. Industriestr. 23, Tel. 0 56 71/30 71

Suche gebrauchte Wohnwagen
Tel. 0 41 31 / 12 96 52
Wohnwagenhandel Braucks

Liebhaberstück! Knaus Trav. 640, EZ 5/93, TD, 95 PS, Servo, 30 Tkm, Alko, GfK, RC m. FB, Safe, FH/SH, Sat., Solar, Alarm + Wfs, 220 V-Conv., Wi.Reifen, reisefertig, NR, nur 65 900,-. *Tel. 05 61 / 52 86 24*

Rarität, MB L 207, Bj. 77, 2J. TÜ, VB 4 000,-. Tel. 0 56 09 / 90 36

Bürstner A 580 Iveko TDS, 6,3 m lg., EZ 6/94, *15 Tkm, Marke SH* 3,2 x RC, 1 x mit CD, Wegfahrs., doppelter Boden, 150 l Frisch/Abwasser, sep. Dusche, Teppich u. Witterwand, el. Einstieg usw, NR, keine Vermietung, wie neu, VB *61 500,-. Tel. 0 56 65 / 14 56*

Alkoven, EZ 93, Ford, Heckantr., 6,10 m., 37 900,-. Tel. 0 56 08 / 23 86

VW T 4, 2,4 D, EZ. 2/92, 78 PS, 42 Tkm, lg.Radst., *HD, Extr., Tel. 05603 / 3245*

WoMo m. Leasingvertr., ☎ 05541/5339

Das Ideale Urlaubsauto, Renault Rapid GTL, Nat.-Holz, Campingausb., 8/91, 82 Tkm, Kat., VB 8 500,-. KS/885744

VW California Coach Synchro, Diesel, Bj. 4/93, 35 Tkm, Diff.-Sperre, A-Dach, u. v. m., Pr. VS, Tel. 0 56 09 / 13 71

Wohnmobil FFB E 560, 2,5 ltr. D, 75 PS, EZ 5/92, 22 Tkm, wie neu, sehr viele Extras, VB 50 000,-. Tel. 05 61 / 2 46 16, Sa./So. 10-13 Uhr

● Wohnwagen/ Camping

Starke Angebote!

● **Reisemobile/Wohnwagen**
Riesenauswahl, hier sind die Marktführer Hobby, Knaus, Tabbert

● **Zubehör**
Kurbelmarkise, 3 m **690,–**
Kurbelmarkise, 3,5 m **770,–**
Kochgeschirr-Set, 9teilig . **45,–**
ALKO-AKS Stabilisator .. **448,–**

● **Vorzelte**
SUNTIME · BRAND · ISABELLA
Unser Preisknüller: Suntime-Zelt, erstklassige Qualität, für Dauercamper bestens geeignet, komplett mit Gerüst und Windblende ab **490,–**

Sonntags Schautag 11–17 Uhr
kein Verkauf, keine Beratung
Verkauf · Vermietung · Werkstatt
Wohnwagen Reisemobile Becker GmbH
34233 Fuldatal-Ihringshausen
Dörnbergstr. 15 · ☎ 05 61 / 81 20 62

Wohnwagen, 5m, 1000 kg, mit Winter- u. Sommervorzelt, TÜV 7/96, guter Zustand, *VB DM 3.500,-.* ☎ 05671 / 68 61

Suchen laufend gebrauchte Wohnwagen - Barzahlung -. Fa. Gallinat Wohnwagen, Tel. 05602 / 70395

Reisemobil-Caravan Herzog
Verkauf-Vermietung
Göttingen, Schmaligweg 4–6
☎ 05 51 / 6 13 04
Fragen Sie jetzt nach unserem Frühbucher-Rabatt für Wohnwagen u. Wohnmobile

Hobby Prestige 460, Mod. 88, Top Zustd., m. Vorzelt, VB 9 500,-. Tel. 0 64 51 / 14 96

Eura-Wohnwagen EZ 7/94, Aufb.L. 6 m, KiZi, Vorz., Extras, NP 28TDM, VB 21 900,-. Tel. 05692 / 1473

Barankauf Gebraucht-Wohnwagen
Wohnwagen Becker GmbH · 05 61 / 81 20 62

Lord 660 Exq., Lx 660, Bj. 91, mit Vorzelt u. Boden aufgebaut auf Campl. Nähe Bad Emstal, wenig benutzt, Bestzustand,Neupreis: 40 000,-DM für 25 000,- DM zu veräußern. Tel. 0234 / 532450

LMC, Bj. *10/89, 4,85m, Et.Betten,* neues Vorzelt, VB 10 500,-. ☎ 05604 / 5369

Hobby 495 T Deluxe, EZ 6/93, neuw., Extr., Pr.VB, Tel. 0561 / 825837

NL-Ouddorp, Grevelingenmeer, Caravan, 3x7 m, 4 Schlafpl., fester Standpl., VB 3 500,- DM. ☎ 05 61 / 2 19 48

Wohnmobil zu vermieten. Bis 6 Schlafplätze. Tel. 06623 / 6160

TEC 525 TK, EZ 3/92, Etagenbett, 2 Sitzgruppen, reichhaltig Zubehör, VB 15 000,-. Tel. 05544 / 7076

● Wohnwagen/ Camping

ADRIA
Reisemobile/Wohnwagen
Verkauf/Vermietung ● Zubeh./Werkstatt
Möller, Kassel, Riedelstr. 34
Tel. 05 61 / 3 84 61 oder 6 44 67

Detlefs Beduin L, Sondermod., z.B. Ki.zi., 80 l Heißw.t., Du., EZ 20.4.1990, Ges.L. 8,24 m, Ges.Gew. 1800 kg, *2. Hd., m. pass. Vorzelt, NP 34 000.-,* VB 23 800.- DM ☎ 05622/6243 od. 3252

Wohnwag., Tabbert-Wind, Bj.83, 3,80, 750 kg, Erstkl. Zust., 5 200,-. Tel. 06451 / 3502

Gelegenheit, unbenutzter Wohnwagen Bürstner Skala 5,30 m, 1 300 kg., Bj. 93, franz. Bett, TV-Ant.m.Verst. 12 V-Anl., Wasservers., Teppichb. herausnehmbar, *NP 23 170,-, VB 17 900,- aus Zeitmangel* abzug. Tel. 06697 / 363

Verk. **Camping-Fzg. von Westfalia Ford Nugget,** Bj. 5/88, 140 TKM, 78 PS, m. Hubdach, Standhzg., Markise u. AHK, VB DM 12 900,-, Tel. 05554 / 1772

Campingbus, Bj. 82, TÜV 12/96, HOD, AHK, Vordach, Warmwasserb., DU., Kocher., Kühlschr., Frisch-/Abw.-Tank, Umlufth., RC, u.w. Extras, VB 4 500,- DM, Tel. 03 69 24 / 24 34

VW-Camping-Bus, Diesel, Bj.86, 50 PS, Reimo-kompl.Ausb., 8-fach ber., mit all.Extr., gepfl.f. 15 500,-. 06451 / 3502

Su. Wohnwagen bis 5,35 m m. TÜ bis DM 4 000,--. Tel. 0561 / 406639

Riesen-Auswahl Wohnwagen
Das Komplett-Programm von BÜRSTNER, EURA MOBIL. Nur bei Reisemobil Hofgeismar, Tel. 0 56 71 / 30 71

Su. Wohnwagen ab Bj. 85, b. 1.300 kg zul. Gesamtgew. Tel. 0561 / 583501

Verkaufe Wohnwagen, 3 Schlafplätze, Preis DM 2.000,-. ☎ 0 56 01 / 55 45

Klapp-Wohnwagen m. Vorzelt, VB DM 2 300,-. Tel. 0 56 73 / 38 42

Werkstattgeprüfte Gebrauchtcaravans zu Winterpreisen:

Knaus Komfort 330, Vz.	**4 700,–**
Knaus Rubin 555, Vz.	**4 900,–**
Wilk Safari Touring 441	**5 200,–**
Bürstner Lux 580 TK, Vz.	**8 700,–**
Knaus Südwind 530 TL, Vorz.	**14 200,–**
Hobby 460 T Prestige	**10 800,–**
Hobby 440 TM Classic, Bauj. 94	**15 800,–**

Abverkauf von 94er neuen Ausstellungscaravans zu Sonderpreisen!

Schautage ohne Beratung und Verkauf an folgenden Sonntagen: 10. 2., 26. 2., 12. 3. und 26. 3. 1995 von 10 bis 17 Uhr.

BUNSE GMBH
34431 Marsberg/Sauerland, B7
Telefon 0 29 92 / 9 70 50

Wohnw. Hobby 545 TL, kompl. m. Vorzelt + Reserverad, 14.800,- DM, Tel. 06451 / 4273

● Zubehör

Stoßstange hinten für VW-Variant 250,-- Tel. 05662/1588

4x 155/13 a. Esc.-Felgen, 250.-, 4x 185/65-14 M+S, 150.- ☎ 0561 / 824122

LM-Real-Räder 6 J 13 H2, 185/60 R 13, Tel. 0 56 65 /

Gebrauchtwagen

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

● Zubehör

Für Opel Kadett Reifen mit Felge (175/70 R13 82 T, neuw.), 400,-. Auspuff (neuw.) 200,-. Tel. 05662 / 2490

2 B 2 Vergaser, aufgebohrt, m. Brücke f. Golf I, **1 Endstufe Pioneer** GM 1000, 1 Subwoofer Monarch. ☎ 0 56 92 / 28 69

Anh.-Kuppl. f. Golf II, VS., 05626 / 8314

Su. orig. Felgen v. Astra/Vectra/Calibra, Alu: 6x15 u. Stahl: 5½x14. 05605/5773

Senator-Reifen m. Alufelgen, Tel. 05 61 / 6 92 68

1 Alpine-Autoradio 7413 m. CD-Wechsler-Steuerung, VB 400,-. Tel. 05 61 / 77 26 63 (Sa.) o. 6 47 85 (So.)

4 Räder 135 R 13 M+S Loch auf Felge Fiat 4,50 B x 13 H, DM 150,-. Tel. 05 61 / 88 67 19

4 So.-Reifen Bridgestone, 175 HR 14, auf Felgen, f. Mercedes, ca. 6 Tkm gelaufen, DM 300,-. Tel. 0 56 23 / 25 21

Alufelgen polieren
Autozubehör Brück Tel. 0561 / 55813

4 M+S 195/65/15 m. Felg. f. Audi 100, neues Mod., Tel. 0561 / 41557

Verkauf von gebrauchten Motoren und Getriebe, sowie **Reparatur von Schalt- und Automatikgetriebe,** mit Garantie.
☎ 0 56 41 / 17 99, Fax 18 23, Kfz-Handel

Winterreifen 185/60 R 14 T, neuw. Felg. für Alfa, VB 550 DM. Tel. 05661 / 4186

Polo-Teile,Fächer, 60 mm Fahrwerk, Nocke, Preise VB, Tel. 0561 / 5102106

4 Alufelgen 195/50 R 13 f. Fiat Tempra, VB Tel. 05621 / 71925

Autoglas supergünstig, 0561 / 528579

Motore – Getriebe
● mit Garantie und Anlieferung ●
☎ 0 55 72 / 10 07, Fax 0 55 72 / 47 03

Winterreifen für Ford Escort 155er auf 5 x 13 zu verkaufen.
☎ 0 56 01 / 41 55 o. 0 56 65 / 56 27

Sportsitze u. umlegb. Rücksitzbank f. Golf III, neuw., VS. Tel. 05622 / 910083

***BMW E 30* 5-Gang-Getriebe,** überholt; VW TD-Motor u. Peugeot 1,9-I-GTI-Motor. Tel. 0 56 41 / 1 79 91

AHK f. Audi 100/200 Lim. Avant, ab Bj. 91, kompl. m. 13-pol. Elektrosatz, Pr. VS. Tel. 05 61 / 4 91 15 18

Autobatt., 66 Amp. 12 V., 1 1/2 J. Garantie, 120,- DM. Tel. 05541 / 6476

Motore und Getriebe
alle Fabrikate, mit Garantie und Anlieferung.
Tel. 0 55 72 / 92 10 10, Fax 0 55 72 / 22 01

2 Reifen Uniroyal 340, Gr. 185/70 HR 14, 0 km, Tel. 05664 / 6603

Wi.Reifen Ford Sierra 1800, 165 x 13; Wohnwagen (Caravan) Tappert Comtesse, 5 Pers. 5.50, Bj. 78, gut. Zust., VS. Tel. 0 56 01 / 22 19

Sony RDS-Radio m. CD Player NP 1 300 DM, 1 000 neuw. Tel.0 55 41 /7 16 99

Polo-Motorblock 1,3 L, Hubraum ohne km, FP 800,-. **Zylinderkopf GTi** 1,6 L, 049, FP 200,-. **Zylinderkopf Polo** 1,3 L, 023, FP 200,-. Tel. 0 66 93 / 14 69

Neue Opel-Reif. auf Felg., 175-65-14 m. 185-70-13 M+S u. *Sommer, je Satz* 380,- DM Tel. 05691 / 75 64

● Ankäufe

● PKW

GÖBEL
☎ 0561- 57 55 55
Kassel · Sandershäuser Str. 78
Auto-Gebrauchtteile-Center
Alle Gebrauchtteile, auch Motoren / Getriebe mit Garantie
Unfallwagen An-/Verkauf

Ständig Mercedes-Fahrzeuge aller Baujahre gesucht. Bj. 87–92

DAMM
Hofgeismar
Mercedes-Benz Vertragswerkstatt
Damm & Sohn oHG Robert-Bosch-Str. 2
34369 Hofgeismar Tel. 0 56 71 / 28 21

Suche PKW ab Bj. 80, auch Unfall, Motorsch. o. ohne TÜ. Tel. 0561 / 892080

Suche Passat Variant, 90/115 PS, JW von WA, Tel. 0 84 06 / 1793

Unfall-/Totalschaden
kauft *Fa. PFEIL*, ☎ 05 61 / 52 41 77

Suche JW, Passat GL, Limousine, 90 PS, evtl. AHK. Tel. 0 61 52 / 55 131

Su. Golf II od. III, Unfall od. Totalschaden. Tel. 0 56 24 / 24 43, evtl. ♀

Manta GSI gesucht! Bj. 85-88, 1a Zust., Tel. 05684 / 1772

Ankauf von Pkw's aller Fabrikate
CITROËN
Homburg Automobile
Melsunger Straße 36
34277 Fuldabrück-Dörnhagen
Telefon 0 56 65 / 4 00 17

Passat Variant GL ab Bj. 94, 90 PS, mit AHK, Tel. 0 75 41 / 85 89

Schrottfahrzeuge, Unfallwagen Ersatzteile. Tel. 05 61 / 5 55 90

Suche Frontteil f. Peugeot 205 *od. Auto* zum Ausschlachten ☎ 0 56 65 / 46 27

Suche Omega Caravan 2,0. Tel. 0 56 22 / 7 00 10, Sa. 9-13 Uhr

Kaufe Mercedes u. BMW - Sofortabholung, Tel. 0221 / 8301715, Automobile

Su. Wasserschäden-KFZ,05603 / 5459

Kaufe MB, 250 D od. 300 D, m. Klima. Tel. 0 56 08 / 42 98

Spanien: Bung. Villen, Studios, beste Bauqual. ab 40 TDM keien weit. Nebenko., **Schrapers Immob.,** Tel. 05651 / 50913 + 05542/5508 auch Sa/So.

Su. Wohnwagen *ab 5,50 m auch o. TÜV.* Tel. 03603 / 6798

● Ankäufe

● PKW

NUR BARES
UNFALLWAGEN
zu guten Preisen kauft
05 61 / 40 87 40
05601 / 86334 · 0172 / 5602706
IST WAHRES

Suche Golf TDI m. Wegfahrsperre. Tel. 06691 / 4669

Suche 230 CE, mögl. 1. Hd., Bj. 82-85, gepfl. Zust., o. Rost, Tel. KS 77 95 71

Autobarankauf alle Fabrikate. Tel. 0 56 61 / 23 04

Suche Vitara Cabrio! ☎ 0561/284947

Su. Passat Var., 90 PS, ab Bj. 93, wenig km, bis max. 26 000,-, ☎ KS/23323

Suche Fiat Croma, auch Unfall, Tel. 0 56 75 / 52 50 nach 17 Uhr

DB 200-230 Bj.80-83 ges. ☎ 59488 KS

Automatik 190 E, VW od. Opel Tel. 05 61 / 4 24 52 nach 18 Uhr

DB alle Modelle, auch Unfall od. Mot. schaden, Tel.0 55 45 / 8 40 Auto-Held

Unfallwagen dringend gesucht!
Zahle bis 100 % über Restwert!
☎ 0 56 61 / 18 62 Kfz-Handel

Suche VW Jetta, Bj. 79, zum ausschlachten. Tel.: 0 56 56 / 13 37

Auto-Reparatur von Unfall- und Rostschäden, TÜ-Instandsetzung und -Vorführung, Lackierungen, Verkauf von Gebrauchtwagen Ankauf von neuen Unfallfahrzeugen

RECKERT
Karosseriebau GmbH
Kassel · Brückenhofstr. 77
Tel. 05 61 / 40 30 41 und 40 32 07

Golf oder Vento von WA gesucht. Tel. 0 67 61 / 25 78

An- und Verkauf von Unfallwagen
Gebrauchtteile ☎ 05 61 / 5 32 06

Kaufe Unfallwagen Tel. 0561 / 524177

Su. Pkw jeder Art ab Bj. 89, sof. Barzahlg. Bitte alles anbieten. Telef. auch am Wochenende u. 03623/200198 o. 0172/8274651 zu erreichen

Kaufe 123 T Modell, ☎ 0551/36585

Passat Variant ab Bj. 89 **od. VW-Bus** ab Bj. 86 ☎ 05624 / 1380

Su. Golf II GT od. GT Spezial, ab Bj. 90, 2trg., 90 PS, bis 100 Tkm, aus 1. od. 2. Hd., Tel. 03641 / 52319

● Ankäufe

● PKW

Ersatzteile – Verkauf
Unfallwagen – Ankauf
Christa Uz, Edermünde-Holzhausen
Telefon 0 56 65 / 84 44

Suche laufend VW/Audi-Jahreswagen auch Vorvertrag möglich. Übernahme jeden Freitag von 9-12 Uhr, VW-Werk Baunatal, Wache West oder Büro Kassel, Tel. 05 61 / 49 23 59 Ing. D. Mehlhorn GmbH, Schwäb. Gmünd.

Golf, schwarz, m. Doppelscheinwerf. u. Extras ab Bj.89 bis 9.000.-- ges. Tel. 0 56 57 / 14 76 ab 13 Uhr

Sofort Bargeld f. Ihren Gebrauchtwagen, Firmenwg., Unfallwg. ab Bj. 86-93. Seriöse Abwicklung vor Ort. Tel. 0 56 71 / 62 90 *oder 01 71 / 4 04 12 68 MB-Auto*

Suche Passat Var., Bj. 86-89,(mögl. Sondermodell), Tel. 05 61 / 49 74 85

Su. PKW o. TÜ od. mit Unfallschaden, Tel. 05 61 / 4 91 23 32

Suche Jahreswagen VW Passat Variant CL 1,8, Walter Kniese, Tel. 06621 / 1890

DB T-Modell od. BMW 5er Tour. ab '91, MwSt. ausweisb., Tel. 0561 / 4910180

Barankauf von Gebraucht- u. Unfallwagen Tel. 05 61 / 57 17 21 Kfz-Handel

Unfallank., 03 69 25 / 7 00 Kfz-Handel

Suche günst. Golf Diesel 05622/3318

Thüringer Stud. su. fahrbereiten PKW, der noch einige Jahre m. geringem finanz. Aufwand o. bei guter Pflege treue Dienste leisten kann. Tel. 03681 / 302000 nach 17 Uhr

Hole Alt- und Unfallwagen *für* 100,- DM ab. Neuere mit Wertanrechnung. Tel. 0561 / 522760

T 4 Wohnmobil mit Klappdach, Diesel, gesucht. Tel. 0 56 65 / 72 77

Suche Golf Var TDi, Tel. 05621 / 2415

Su. DB E 220 m. Autom. ab Bj. 09/94. Angebote unter Tel. 05 61 / 88 30 61

Su. VW-Passat Variant, 90 PS, neues Mod., Tel. 05651 / 4660

Felsberger Auto-Recycling A. Pohl
kauft u. holt Gebraucht- u. Unfallfahrzeuge. Ersatzteilverk. (Motore u. Getriebe m. Gar.) Kostenl. Annahme von Altwagen. Gensungen a.d. B 253 ☎ 0 56 62 / 31 30 od. 0 56 24 / 88 53

● Ankäufe

● Motorräder

50/80er neuw. Roller ☎ 05621/6749

Su.ZX 9 R,CBR 900 RR,YZF, 05682/5568

Suche gut erhaltene Simson Typ S 51, Angebote unter Tel. 05 61 / 82 24 72

Suche S 51 Simson, Tel. 036922 / 30812

Su. Chopper ab 50PS,Tel. 05633 / 349

Su. FZR Exup o.ä. bis 8 000,- DM. Tel. 05 61 / 40 86 50

Su. Honda XR 600, Tel. 06621 / 65740

Suche Unfall-Motorrad ab Bj. 80. Tel. 05 61 / 4 91 19 62

Su. XL 250 S z. Ausschl., ☎ 05604/7151

● Zubehör

***Suche* Wi.-Reifen,** VW Passat, 185/65/14. Tel. 0 56 05 / 63 85

Suche **Diesel-Einspritzdüsenprüfgerät,** Tel. 05 61 / 6 47 13

Suche Rücksitz f. Renault Espace, Bj. 85. Tel. 0 56 81 / 79 46

Su. 4 So.-Reif. 155/70-13, evtl. auf Polo-II-Felge, Tel. 05625 / 5326

Wi.-Reifen 165/14 f. Audi 100, DM 150,- Tel. 0 56 05 / 63 85

Suche Getriebe für Fiat Ducato 2,5 I TD, Bauj. 91 oder Fahrzeug zum Ausschlachten, Tel. 036043 / 70290

Su. AHK f. Peugeot 205 ☎ 05542/72142

AHK f. Audi 80, Bj. 86, gesu. Tel. 05 61 / 47 14 94

Suche Rekord 2.0 od. 2.0 E-Motor od. kpl. Auto, Tel. 06694 / 1452

Suche Türen und Sitze *für Golf Cabrio,* Tel. 0 56 01 / 42 48

● Ankäufe

Su. DB Bus 310, max. 5 J. alt. Tel..0 56 02/ 12 35

● In letzter Minute

Unfall Sierra LX 2.0I, EZ 30.1.90, 56 Tkm, Frontschaden. Tel. 0 56 91 / 44 55

Unf. Fiat Tipo TD, Bj. 6/93, 90 PS, 40 Tkm, v. Extr., Pr. VS. Tel. 05608 / 4142

MB 230 TE, barolorot, 80 Tkm, Autom., ABS, Schiebedach, Anhängerkuppl., ect, 25 000 unter NP, VB MwSt. ausweisbar. Mo. ab 8.00, Tel. 0561/572955

Scirocco GT II, brill.-schw.-met., 95 PS, Bj. 1/91, 1 Hd., 35 Tkm, Servo, SD, VB 12.900,- DM. Tel. 05 61 / 87 88 93

Alkoven, Bj. 82, TÜV 10/96, Frisch/AbWT, Heiz., Kühlschr., 12 V/220 V, gas, RC, VB 3 800,-, Tel. 036924 / 2434

Mitsubishi Pajero, Bj. 86, TÜ/AU neu, v. Extras, Pr. VS, Tel. 0 55 43 / 7 81

Su. Pkw jeder Art ab Bj. 89, sof. Barzahlg. Bitte alles anbieten. Telef. *auch am Wochenende u.* 03623/200198 o. 0172/8274651 zu erreichen

316 i Compact, mit Leasingvertrag, sofort abzugeb., Tel. 0 56 01 / 8 79 42

Suche günstig 4 Winterreifen auf Felgen für BMW 520 i. Tel. 05682 / 4918

Ford Mondeo GLX, 115 PS, AHK, el. FH, ZV, 56 Tkm, VB 25 900,-. 05542/8857

Audi 80, AHK, DM 500,-. ☎ 05603/ 7322

Jetta, Mod. 88, 72 PS, Kat, 2.Hd., 4-tür., 5-Gang, 100 Tkm, TÜV 2/97, blau, RC, gepfl., VB 6 200,-. Tel. 05665 / 4954

Kawasaki GPZ 550, Bj. 84, 45 Tkm, rot, VB 2 000,-. Tel. 0 55 44 / 83 68

Jaguar XJS Cabrio, Bj. 88, gegen Gebot, Tel. 05 61 / 4 00 11 41

Audi 100 Avant, 2.0, 115 PS, Bj. 94, EZ 3/94, NPr. 59 000,- DM für 42 000,- DM, Tel. 05631 / 61145

ZXR 750, Bj. 91, 25.000 km, 7.800,- DM VB, Tel. 0 56 91 / 5 04 39

Renault Fugeo, 110 PS, TÜV 4/96, VB 1 500,- DM, Tel. 06451 / 21796

VW Jetta, Bj. 81, TÜ 5/96, Pr. VS, Tel. 0 55 42 / 51 77

● In letzter Minute

Sportledersitze + Rücksitzbank, Golf I, neuw.. 1 200,-. Tel. 0 56 81 / 7 16 06

Golf I, weinrot, TÜV 6/96, KAT, 50 PS, Bj. 83, *8-fach ber.*. VB DM 2 400,-. Tel. 06451 / 4843

DB 300 Diesel, Kombi, Bj. 88, **gegen Gebot,** Tel. 05 61 / 4 00 11 41

Polo, Bj. 79, DM 300,-. ☎ 0 56 83 / 86 19

VW Bus, Bj. 82, 55 PS, VB 4 000,-. Tel. 0 56 01 / 23 57

BMW 325 i, 10/93, Vollausst., NP 75 000,-, VB 55 000,- sowie **Radio Bavaria RDS,** 400,-. ☎ 06626 / 8905

Isuzu Bus, lang, Bj. 88, 5-Gg., Benzin bleifrei, 88 PS, 110 Tkm, 1 1/2 J. TÜ, AHK, FP 3 500,-. Tel. 0 55 43 / 41 33

Polo Sth., 40 PS, Kat, gepfl., ATM, Garantie, DM 3.500,-. ☎ 0 56 26 / 82 23

Subaru Lecacy (Kombi), 2.0 L/85 kw, 5 Gang, ABS,etc., Bj. 4/92, Km 55 T., DM 22 000 VB, MwSt. ausweisbar. Mo. ab 8.00, Tel. 0561 / 572955

Bastlerwagen: BMW 323 i, Bj. 80,; **Saab 900,** Bj. 82; **Escort XR 3,** Bj 81; **Escort 1.4 CL,** Bj. 87 - Stück DM 500,-; **VW *Passat Variant,*** Bj. 83, Kat., TÜ 6/96, 1.990,-; **Peugeot 205 XS,** Kat., Bj. 87, 2.500,-; Tel. 05631 / 7538, Kfz-Handel

Jeep Wrangler, 15 500 km, 121 PS, EZ 5/93, VB 23 000,-. Tel. 0 56 01 / 57 81

280 TE Kombi, Bj. 80, anthrazit-met., Extras, 2 J. TÜ, 3 800,-. Tel. 0561 / 819724

Opel Rekord, Bj. 84, 2,0 E, AHK, Servo, ZV, CD-Ausstatt., TÜV/AU 2/97, VB 3 950,-- DM, Tel. 05631 / 62155

Knaus Azur, VB 3500,-. ☎ 05691/6605

Jazz-Band gesucht? Tel. 0551 / 97591

VW Passat Var. TD, Bj. 86, 171 Tkm, Tel. 05 61 / 82 27 44

CPZ 1 000 RX, VB 6 500,- DM, Tel. 05683 / 5123

Auto-Leasen und dabei gut verdienen, Interessiert? Tel. 0561 / 5102129 von 10 bis 16 Uhr erreichbar

BMW 318 i, EZ 1/89, 77 323 km, 12 950,--, delphinmetallic, Schiebedach, Nebell., Radio-Cass., 2.Spiegel. 05541 / 34199

Mercedes 8/14 m. Plane und Hebebühne, Bj. 86, sehr gut. Zust., VS. Tel. KS 87 38 69

Golf VR 6, 4-tür., schwarz, 9/92, 35 Tkm, 22.700 - VB. Tel. 05 61 / 52 73 84

Winterpreis! BMW 320 Cabrio, *Mod. 88,* ca. 85tkm, So.-Fahrzg., RIC tiefergel., RC, anthrazit-met., Alu, breit, Top-Zust., div. Extr., VB 22 400,-. 0561 / 12101

Die Kriminalpolizei rät:
Prüfen Sie Gebrauchtwagen vor dem Kauf genau.
Wir wollen, daß Sie sicher leben. Ihre Polizei.

● Stellengesuche

26jährige aus OWL, extrovertiert, sucht verantwortungsvolle Stelle als
Marketing-Assistentin/ Sachbearbeiterin
im Bereich Konsumgüter im GR Kassel **zum 1. April '95.** *Kenntnisse* VKF, Verkauf, Einkauf, etc.
Zuschr. Z 60485 HNA Kassel

Masseurin u. med. Bademeisterin su. ab Mai 95 **Arbeitsstelle** in Praxis od. *Krankenhaus, ganztags, in Kassel od.* Göttingen, Zuschr. Z 60687 HNA Kassel

Verkaufsleiter Innendienst, 37 J., möchte sich beruflich verändern, 14 Jahre Außendiensterfahrung vorhanden sowie EDV Kenntnisse Word für Windows, Tabellenkalkulation Exel 5.0, Datenbank m. Access 2.0, Erfahrung in den Bereichen Angebotsbearbeitung, Kalkulation, Statistiken, Disposition, Lagerhaltung, *Personalführung. Einsatz im* Innendienst erwünscht. Zuschriften erbitte ich u. Z 60769 HNA Kassel

Junger Vertriebskaufmann sucht neuen Wirkungskreis im Versicherungsinnen- sowie -außendienst. Zuschriften unter Z 60914 HNA Kassel

Steuerfachangestellte, 30 *J. m. s.* erfolgreichem Abschluß nach 2jähr. Umschulung, sucht in KS. int. Tätigkeit im Steuerbüro im buchh. Bereich eines Unternehmens Tel. 03606 / 602208

Su. Nebenjob, z.B.Tel.-Dienste, Letter-*Serv., Marktforsch.* A 60882 HNA KS

Zuverl. Haushaltshilfe m. Kochkenntn. sucht Arbeitsfeld. Zuschr. Z 60878 HNA Kassel

Suche Tätigkeit als Hausmeister, Elektriker oder ähnliches. Zuschr.u. Chiff. AM 3201 MA Mühlhausen, Röblingstr.

BTA, Abiturientin, Abschluß 6/95, sucht Verantwortungsv. Anstellung. Zuschr. Z 60877 HNA Kassel

Zahnarzthelferin, sucht ab sofort o. Sommer/95. Anstellung auch im Land Hessen o. i. Kreis Eisenach Zuschr. AE 2144, *Bahnhofstr. 3-5, 99817 ESA*

Buchhalterin, DATEV-EDV Kenntnisse, Grundl. Winword 6.0, gt. Scheibmaschinenkenntn., su. Halbtagsbeschäftigung vormittags, Zuschr. Z 60825 HNA KS

Junger Mann su. z. 1.3.95 o. früher Tätigkeit als Verkaufsfahrer o. im Paketdienst. Tel. 0561 / 497404, ab Sonntag

Maschinenschlosser mit langjähriger Berufserfahrung sucht neue Arbeitsstelle. Zuschr. Z 60650 HNA Kassel

Dipl. Ökonomin, 24J., 1 J. Berufserfg. als *Führungskraft i.d. Bereichen Organisation,* Controlling + EDV in ungek. Pos., su. neues Tätigkeitsfeld. Zuschr. Z 60734 HNA Kassel

Junger, dynamischer, 32j. Mann, in ungekünd. Stellung, m. 8j. Erfahrung in der *Qualitätstechnik, sucht in Kassel od.* Göttingen im Bereich QS od. Vergleichbares, eine neue Herausforderung. Zuschr. Z 60954 HNA Kassel

Kraftfaher, FSKl. 2, langjähr. Berufserf., im Nah- u. Fernverkehr, in ungek. Stellung su. neuen Wirkungskreis. Zuschr. Z 60978 HNA Kassel

Steuerberaterin sucht Anstellung od. freie Mitarbeit ab sofort. Zuschr. Z 60876 HNA Kassel

Maurermeister (Polier) versiert in allen anfallenden Arbeiten am Bau, sucht z. schnellmögl. Zeitpunkt neuen Wirkungskreis, Zuschr. Z 60956 HNA Kassel

Gas-Wasser-Installateur, 32 J., in ungek. Stellung, sucht neuen Wirkungskreis (auch artfremd), Schweißerpaß GR/Bl m, u. alle FS Kl. vorh. AH 1561, Wilhelmstr. 88, 37308 HIG.

Fotografin, 31 J., su. neuen Wirkungskr. in Fotoatelier, Fotofachgesch. o. Werbeagent. PKW/FS Kl. 3 vorh. ABL 1606, MA, Lange Str. 56, 99947 Bad Langensalza

Bankkaufmann Betriebswirt (grad.) *zur Zeit in ungekündigter Stellung* als Leiter Marketing und Personalentwicklung in einer großen Genossenschaftsbank tätig, sucht neue, adäquate Aufgabe in Nordhessen/Süd-Niedersachsen. Zuschriften erbeten unter Z 60998 HNA Kassel

Kinderpflegerin sucht zum August entspr. Stelle, Tel. 05673 / 2778

Bäckermeister, 36 J., in ungekündigter Stellung, su.im Raum ESW/KS neuen Wirkungskreis, Zuschriften an Werra-*Rundschau,* ESW A 025

17-jährige sucht Praktikumplatz Wirtschaft u. Verwaltung ab sofort. Tel. 05624 / 6891

J.Mann s. Tätigkeit als Fahrer FKl. 3 auch Nachts, Tel. 036021 / 80127

Bauzeichnerin sucht neuen Wirkungskreis, 5 Jahre Berufspraxis, selbständig arbeitend, CAD-Kenntn. vorhanden. Zuschr. Z 60949 HNA Kassel

Kd.-Dienstmonteur Gas-u. Ölhzg., 4J. Berufserf. ungek. Stellg. su. neuen Wirk.-kreis. Zuschr. unter AH-1559. MAET, Wilh.-Str. 88, 37308 Heiligenstadt

Kraftfahrer Kl. 3 sucht neuen Wirkungskreis. *Angebote Tel. 0561/883285*

Radio- und Fernsehtechniker-Meister sucht neuen Wirkungskreis ab 01.04.1995. Erfahrungen in Betriebsführung, Kundendienstleitung sowie allen anderen, *den Berufszweig* betreffenden Verrichtungen. Langjährige Berufserfahrung vorhanden. Tel. 05602 / 5716

Exam. Krankenschwester
36 Jahre,10 J. Berufserfahrung (interne med. rologie, Arztpraxis) sucht nach *Familienpause Stelle auf* 580DM Basis. Zuschr. Z 60942 HNA Kassel

Phonotypistin/Schreibkraft, 28 Jahre, sucht ab 01.04. oder 01.05.1995 Festanstellung in Vollzeit. Zuschr. Z 60736 HNA Kassel

Weibl., Mitte 40, sucht ganztägig Stelle als Kantinenhilfe, 20 Jahre Berufserfahrung, Zuschr. Z 60802 HNA Kassel

Su. (52 J.) ab d. 1.4.95 seriöse und solide Tätigkeit in Verbindung einer Teilhaberschaft od. Darlehensgebung im Raum Kassel. Vertragsdauer ca. 6 Jahre. Bringe 27 J. Erfahrung aus Vertriebstätigkeit im Außendienst der Großindu*strie mit. Kapitaleinsatz sofort bis zu* 6st. Höhe möglich. Versicherungen und Finazierungsunternehmen weden nicht berücksichtigt. Angaben weden von Auskunftei überprüft. Angeb. A1 / 1457 HNA Kassel

Fahrlehrer aller Klassen *sucht* Aushilfsbeschäftigung (Urlaubsvertretung-Krankheitsvertretung usw.) Zuschr. Z 60834 HNA Kassel

Organisationstalent,
w., engagiert, flexibel, kreativ, sicheres Auftreten, pädag. Fähigk., PC-erfahren, sehr gute Schreibmaschinenkenntnisse, sicher in deutscher Rechtschreibung u. Formulierung v. Texten, Englischkenntisse, sucht neuen Wirkungskreis, gerne auch Projektarbeit, ABM-berechtigt. Zuschr. Z 60659 HNA Kassel

Suche: Neues Tätigkeitsfeld (Beratung, Planung, Verkauf, kfm. Bereich o. vgl.)
Biete: Schreinermeister, PC-Kenntnisse, kfm. Grundausbildung. Zuschr. Z 61005 HNA Kassel

Frohes Fest

Rund zwanzig Jahre ist es her, daß der BUND den Begriff „Waldsterben" prägte. Aber dieses *Jubiläum* ist für uns alle kein Grund zum Feiern.

Wenn Sie uns diese Anzeige schicken (oder einfach faxen), erfahren Sie, was wir tun und wie Sie mithelfen können, zu retten was zu retten ist.

Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland
53222 Bonn
Fax 0228/4009740

BUND
FREUNDE DER ERDE

VANDANA SHIVA
Indische Wissenschaftlerin und langjährige Projektpartnerin von „Brot für die Welt" erhielt den Alternativen Nobelpreis für den Aufbau von Genbanken für einheimisches Saatgut.

„Wenn jeder in seinem eigenen Land auf die Umweltverträglichkeit der Systeme achtet, ist der ganzen Welt geholfen."

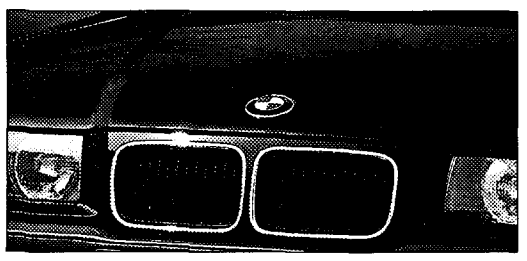
Vandana Shiva gründete 1989 die Nardanya-Stiftung als Antwort auf den Vormarsch weltweit patentierter Getreidesorten. Gerade die Armen in der Dritten Welt geraten in immer größere Abhängigkeit von teurem Saatgut und dem hierfür notwendigen Chemieeinsatz.
Mit den Genbanken einheimischer Sorten von Getreide, Hülsenfrüchten und Ölsaaten leistet die Stiftung einen wichtigen Beitrag für eine umweltschonende und von importierter Technik weitgehend unabhängige Landwirtschaft.
Danke. Mit Ihrer Spende werden wichtige Voraussetzungen für die Bekämpfung des Hungers in den armen Ländern geleistet.

Brot für die Welt

Postfach 10 11 42 70010 Stuttgart Postbank Köln 500 500 500

Stellenmarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592



MARKEN-BEWUSSTSEIN

Sie haben Ihre Karriere sorgfältig geplant und konsequent daran gearbeitet. Das zahlt sich jetzt aus. Wir hätten Sie, die erfolgreiche Dame oder den erfolgreichen Herrn, gern in unserem Team als

Senior Verkäufer/in Gebrauchtwagen

Sie bekommen einen adäquaten Dienstwagen, hohe Verdienstchancen und viele Möglichkeiten, sich innerhalb der BMW Organisation weiterzuentwickeln.

Wir erwarten BMW-Erfahrung, überdurchschnittliches Engagement, einen hohen Grad an Selbständigkeit, Teamgeist und geschliffenen Umgang mit unseren anspruchsvollen Kunden.

Kommen wir auf dieser Basis zusammen? Dann bewerben Sie sich bitte schriftlich mit Ihren persönlichen Unterlagen bei Herrn Kindt, BMW Niederlassung Kassel, Scharnhorststraße 14, 34125 Kassel. Selbstverständlich behandeln wir Ihre Bewerbung streng vertraulich.

BMW Niederlassung Kassel
Scharnhorststraße 14, 34125 Kassel

OMNIBUSFAHRER
LKW-FAHRER
Ausbildung u. Prüfung ab 10 Werktage
GEFAHRGUT-FAHRER oder -Beauftragter
in 3 bis 5 Tagen
FAHRLEHRER
Ausbildung im 5-Monats-Lehrgang
SACH- und FACHKUNDEPRÜFUNG
Personen- und Güterverkehr (IHK)
2-wöchige Vorbereitungslehrgänge
Während der Ausbildung auf Wunsch beste, preiswerte Unterbringung im eigen. Internat. Günst. Finanzierung.
Verkehrs-Fachschule seela
Petzvalstr. 40 · 38104 Braunschweig
Tel. (05 31) 3 70 03-173/178 · Fax 3 70 03-174

Fahrlehrer/in oder Kraftverkehrsmeister werden?
Wann? Wie? Wo?
Beginn garantiert
Tel. 0 56 62 / 22 21 od. 05 61 / 52 31 93
Kasseler Verkehrsinstitut Merirand
Steinweg 23 · 34587 Felsberg

Heim- und Nebenverdienst!
Ab sofort, selbst. Tel. 07231/943660

Wir stellen ein:
2 erfahrene Fernfahrer
für innerdeutsche Verkehre mit Führerschein Kl. II und GGVS-Schein.
BWG Reimer GmbH & Co. · Intern. Spedition Kassel · ☎ 0561/5706-113

Haushaltshilfe (Putzen, Kochen, Personenbegleitung) für unbestimmte Zeit im Raum Kassel gesucht. Kost u. Logis frei, bei DM 560.- monatlich. Bedingung: Unabhängig u. gute deutsche Sprachkenntnisse. Tel. 05663 / 7668 ab 17 Uhr

---

Gärtner für größere Parkanlage gesucht. Bewerbung Z 60624 HNA KS

Kraftfahrer Kl. 3
für Stückgutauslieferung gesucht. Dauerarbeitsplatz. Kurzbewerbungen unter Chiffre Z 60782 HNA Kassel

---

Als erfolgreiches und expansives Unternehmen mit Niederlassungen und Tochtergesellschaften in Berlin, Leipzig und Kaarst, sowie einem modernen Betonfertigteilwerk in Kassel haben wir uns einen guten Namen im gesamten Hochbaubereich gemacht.

Für unseren Hauptsitz in Kassel suchen wir einen qualifizierten Dipl.-Ing oder grad. Ing. der als

Tragwerksplaner (Statiker)

in unserem Team arbeiten soll.

Von geeigneten Bewerbern erwarten wir umfangreiche Erfahrungen. Darüber hinaus bieten wir jedoch jüngeren Bewerbern die Möglichkeit, sich mit Fleiß und Elan in kurzer Zeit einzuarbeiten.

Wenn Sie Interesse an einer verantwortungsvollen Aufgabe haben, schicken Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

bwh Hochbau-Gesellschaft mbH
Korbacher Straße 173
34132 Kassel-Nordshausen
Tel. 05 61 / 94 06-0, Fax 40 68 24

GEK – die freundliche Krankenkasse mit dem individuellen Service

Die GEK ist mit über einer Million Versicherten eine der großen Ersatzkassen in Deutschland. Wir haben einen günstigen Beitragssatz und bieten individuellen Service.

Für unsere Geschäftsstelle **Kassel** suchen wir eine/n

Betriebsberater/in

Neben dem gesetzlichen Prüfauftrag legen wir besonderen Wert auf serviceorientierte Beratung und zielgruppenspezifisches Marketing. Sie sind kompetenter Ansprechpartner für Arbeitgeber von GEK-Mitgliedern und schaffen durch Ihr Engagement eine solide Vertrauensbasis.

Wir erwarten von Ihnen eine abgeschlossene Ausbildung als SOFA (Schwerpunkt Krankenversicherung) mit einschlägiger Berufserfahrung im Melde- und Beitragsrecht. Sie sollten über eine abgeschlossene Fortbildungs-Prüfung bei einem Träger der GKV verfügen und die Bereitschaft zur Außendienst-Tätigkeit mitbringen.

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Vergütung nach dem Ersatzkassen-Tarifvertrag und zeitgemäßen Sozialleistungen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die

Schwäbisch Gmünder Ersatzkasse – GEK
Geschäftsstelle Kassel
Neue Fahrt 3, Postfach 10 35 29, 34035 Kassel

GEK Schwäbisch Gmünder Ersatzkasse

BAD WILDUNGEN Das klassische Heilbad
Das lebendige Mittelzentrum

Das STADTKRANKENHAUS BAD WILDUNGEN und die KLINIK HELENENHEIM stellen zum 1. 4. 1995 oder nächstmöglichen Termin einen

Krankenhausbetriebsingenieur

ein.

Wir sind ein Akutkrankenhaus mit angeschlossenem Dialysezentrum sowie einer Reha-Klinik mit modern ausgestatteten Geräten.

Wir erwarten die Bewerbung von Krankenhausingenieuren, die in der Lage sind, die Gewährleistung der Sicherheit und Instandhaltung der technischen Anlagen, Geräte und Gebäude sowie medizinisch-technischen Einrichtungen (Geräte, Instrumente u. ä.) innerhalb der Klinikbereiche verantwortungsvoll zu übernehmen und die in diesem Zusammenhang erforderlichen Arbeiten zu koordinieren.

Einschlägige Kenntnisse in Gesetzen und Verordnungen wie z. B. Medizinische Geräteverordnung, Gefahrgutverordnung, Abfallgesetz, Strahlenschutzgesetz und Arbeitssicherheitsbestimmungen werden ebenso vorausgesetzt wie die Fähigkeit, eine Leitungsfunktion zu übernehmen und Mitarbeiter anzuleiten und zu motivieren.

Wir bieten ein interessantes, breitgefächertes Aufgabengebiet und alle sozialen Leistungen des öffentlichen Dienstes. Die Vergütung richtet sich nach dem BAT.

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Lichtbild sowie allen weiteren aussagefähigen Unterlagen richten Sie bitte an die Personalstelle des

Stadtkrankenhauses Bad Wildungen u. der Klinik Helenenheim
Brunnenallee 15 · 34537 Bad Wildungen
Telefon 0 56 21 / 79 53 13

Ziellos?
Oder zielbewußt?

Die IDUNA/NOVA-Gruppe gehört zu den ersten Finanzdienstleistungs-Adressen in Deutschland. Im Rahmen unserer Unternehmensziele nimmt der Kundenservice *einen besonderen Platz ein. Unser Berufsnachwuchs* soll in diese wichtige Aufgabe hineinwachsen und dort eine erstklassige Chance zur Entfaltung seiner beruflichen Möglichkeiten finden.
Wir bieten eine kundenorientierte Berufsausbildung zur/zum

Versicherungsfachfrau (BWV) / Versicherungsfachmann (BWV).

Und anschließend ein Karriereprogramm mit guten be*ruflichen Entwicklungsmöglichkeiten im Außendienst.*
Wenn Sie mindestens 26 Jahre alt sind, einen qualifizierten Schulabschluß oder eine abgeschlossene Berufsausbildung haben, sollten Sie sich bewerben.
Bitte schreiben Sie uns.
Oder rufen Sie uns noch heute an.

IDUNA / NOVA - Gruppe, FD Frankfurt Ö
Untere Königsstraße 36, 34117 Kassel
Tel.: 0561 / 7 28 09 - 71 oder - 70
ab Montag 9.00 - 17.00 Uhr

IDUNA // NOVA
Aktiv im Rahmen Ihrer Ziele.

Versicherungen Altersvorsorge Bausparen Bank Investment

AD-V 11

---

eibe

Wir sind eines der führenden holzverarbeitenden Unternehmen im Bereich Spielplatzgestaltung und Freizeitanlagen und suchen einen

Außendienstmitarbeiter

für den Großraum Hannover-Kassel

Sie sollten nach Möglichkeit bereits Erfahrung im Außendienst mitbringen, wenn möglich aus der Holzbranche, und die Bereitschaft sich der Aufgabe mit Elan, Dynamik, Kreativität und Engagement zu stellen.

Gruppenleiter Nord-Ost:
M. Weber, Tel.: 04183/5178

Ihre ausführliche Bewerbung richten Sie bitte an:

eibe Produktion + Vertrieb GmbH & Co.
Industriestraße 1, 97285 Röttingen
Tel. (0 93 38) 89-0 · Fax. (0 93 38) 89-199

Wir sind mit über 50 qualifizierten Mitarbeitern in der Tragwerksplanung und deren Prüfung tätig.

Wir suchen für unsere Büros in Kassel und Erfurt

Konstruktive Bauingenieure/innen TU/FH

für die Projektleitung, statische Bearbeitung und/oder Prüfung und Überwachung vielgestaltiger Ingenieurbauwerke

Konstrukteure/innen

des Massiv- und/oder Stahlhochbaus mit CAD-Kenntnissen für die zeichnerisch-konstruktive Bearbeitung unserer Aufgaben.

Die Motivation zur Bewältigung nicht alltäglicher Aufgaben setzen wir voraus.

Einige Jahre Planungs- und/oder Baustellenerfahrung wären für die Übernahme verantwortungsvoller Aufgaben förderlich.

Berufsanfängern bieten wir gern die Möglichkeit der Einarbeitung.

Ihre vollständige Bewerbung richten Sie bitte an:

Dr.-Ing. Reinhold
meyer
Beratende Ingenieure VBI
Prüfingenieur für Baustatik
Kassel · Berlin · Erfurt
Heckerstraße 32, 34121 Kassel, Telefon 05 61 / 92 87 80

Die **Stadt Kassel** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die **Berufsfeuerwehr**
– Abteilung Vorbeugender Brandschutz –

eine Sachbearbeiterin/ einen Sachbearbeiter

in der Laufbahn des gehobenen feuerwehrtechnischen Dienstes.

Aufgabenschwerpunkte
Das Aufgabengebiet umfaßt die Leitung eines Sachgebietes der Abteilung »Vorbeugender Brandschutz« sowie die Funktion als Einsatzleiterin/Einsatzleiter im Einsatzdienst nach Dienstplan.

Anforderungen
- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung für die Laufbahn des gehobenen feuerwehrtechnischen Dienstes
- Uneingeschränkte Feuerwehrdiensttauglichkeit.

Angebot
Die Tätigkeit ist mit Besoldungsgruppe A 11 Bundesbesoldungsgesetz bewertet.

Die Stadt Kassel will ihren Beitrag zur beruflichen und gesellschaftlichen Gleichstellung der Frau leisten und fordert Frauen deshalb nachdrücklich zur Bewerbung auf.

Bewerbungsschluß
2 Wochen nach Erscheinen dieser Anzeige.

kassel
Stadt Kassel
Personalamt
34112 Kassel

Stellenmarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

CORRECTA

IDEEN ALS KONZEPT

Wir sind Mitglied einer aktiven, dynamischen und teamorientierten Firmengruppe. Mit ca. 120 Mio. DM Umsatz pro Jahr und mehreren hundert Mitarbeitern entwickeln und produzieren wir im reizvollen Bad Wildungen Systeme aus hochwertigen Kunststoffen.

Der langjährige Leiter des Funktionsbereiches Lager und Versand wird in absehbarer Zeit in den wohlverdienten Ruhestand gehen. Wir suchen daher seinen Nachfolger, der sukzessive die Funktion des

Leiters
Lager und Versand/Logistik

übernehmen wird. Der Mitarbeiterstab umfaßt zur Zeit ca. 35 Mitarbeiter. Neben der Tourenplanung und Versandabwicklung wird er bei der Planung der Lagerorganisation und der entsprechenden EDV-Unterstützung mitwirken.

Wir gehen davon aus, daß Sie nach einer Ausbildung zum Speditionskaufmann/-frau über mindestens 5 Jahre Berufserfahrung in ähnlicher Aufgabenstellung verfügen. Neben guten Kenntnissen aller Abläufe im Lager- und Versandbereich sollten auch umfangreiche EDV-Kenntnisse vorhanden sein.

Wenn Sie Freude im Umgang mit Menschen haben und erfolgsorientiert arbeiten können, sind Sie bald unser neuer Mitarbeiter.

Senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Zeugnissen, Lichtbild, Eintrittstermin, Gehaltsvorstellung an

CORRECTA GmbH
Herrn Klemm
Correctastraße 1
34537 Bad Wildungen

Zahntechniker/in
mit versierten Kenntnissen im Bereich
Edelmetall/Keramik
gesucht.
Geboten werden außer einer großzügigen Urlaubsregelung, ein gutes Gehalt und ein nettes Betriebsklima.
Münstedt Dental-Technik
Altenbritter Straße 9
34225 Baunatal
Tel. 0561 / 492061-62

Wir sind ein expandierendes Unternehmen der Baubranche mit Sitz in Kassel.
Für unsere Verkaufsabteilung
suchen wir einen
jungen und strebsamen Industriekaufmann
Zuschr. Z 60897 HNA Kassel

Vertriebsfirma bietet einen zukunftssicheren Nebenjob von zu Hause aus. Polnischkenntn. erwünscht, KS/53921

Brillant-Begleitagentur bietet lukrative und seriöse Nebentätigkeit, kein Intimkontakt, 50,-/Std. Lohn, Tel. 094 01/7 94 17, 7 98 18, 7 95 18 ab Mo.

Erlebnispark Ziegenhagen, 37217 Witzenhausen, su. Landschaftsgärtner, Küchenpersonal und Koch.
Schriftliche Bewerbung erbeten.

Koch für Ausflugslokal gesucht. Bewerbung unter Z 60623 HNA Kassel

Spitzenverdienst für Sie + Ihn !!! als Begleitung, Nacktputzer/rin, uvm., kein Intimkontakt, ☎ 0941/42415,41909

Wir sind die Tochtergesellschaft einer renommierten Gesellschaftergruppe und publizieren Nachschlagewerke für die deutsche Wirtschaft. Unsere Produkte heißen "Einkaufs-1x1 der Deutschen Industrie", "liefern & leisten", "Das Deutsche Firmen-Alphabet", "Deutsches Bundes-Adressbuch". Es gibt sie als Buch und teilweise als CD-ROM. Die Zielgruppen sind Einkäufer und Marketing-Fachleute aus Industrie, Handel, Dienstleistung und Behörden bzw. Verbände. *Wir suchen für den Raum* Göttingen, Kassel, Fulda

Verlagsrepräsentanten

oder branchenfremde Neueinsteiger zur Kundenbetreuung und Anzeigenaquisition als freien Handelsvertreter

Wir bieten Ihnen: Intensive Einarbeitung, ein leistungsbezogenes Einkommen und Entwicklungsperspektiven.
Sie bringen mit: Engagement, die Bereitschaft einen bestehenden Kundenstamm zielstrebig und systematisch auszubauen, Mobilität, Freude am Umgang mit Menschen, seriöses Auftreten und Flexibilität.
Nutzen Sie Ihre Chance: Rufen Sie Herrn Ehrhardt an, wenn Sie Fragen vorab haben,
Telefon: 0 61 54/69 95-409, oder richten Sie Ihre Bewerbung an:

DEUTSCHER ADRESSBUCH V·E·R·L·A·G **für Wirtschaft und Verkehr GmbH**

Postfach 10 04 55, 64204 Darmstadt
Arheilger Weg 17, 64380 Roßdorf

Wir wollen unser Team verstärken ...

... deshalb sucht unsere Schadenabteilung zum 1. April oder früher eine/n Sachbearbeiter/in für die Bearbeitung von Rechtsschutz-Schäden.

Sie sollten eine Ausbildung zur Versicherungskauffrau/mann absolviert haben oder Erfahrungen aus dem Bereich der RS-Schadenbearbeitung bzw. juristische Vorkenntnisse haben.

Wenn Sie die Chance reizt, in unserem Unternehmen mitzuarbeiten, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins sowie Ihrer Gehaltserwartung senden Sie bitte an die Personalabteilung der

BRUDERHILFE Rechtsschutzversicherung,
Kölnische Straße 108–110, 34119 Kassel

Diskretion ist selbstverständlich; telefonische Voranfragen beantwortet Ihnen gern Herr Grabe unter 05 61 / 78 81 - 4 22

BRUDERHILFE
Rechtsschutzversicherung im Raum der Kirchen

EMNID

Das EMNID - Institut für Markt-, Meinungs- und Sozialforschung - gegründet 1945 - sucht

Interviewer/innen

die auf freiberuflicher Basis - bei freier Zeiteinteilung (jedoch mind. 15 h/Wo.) - Befragungen durchführen. Langfristiges Interesse, Kontaktfreude, Zuverlässigkeit und sicheres Auftreten sind Voraussetzung für diese interessante Nebentätigkeit. Wenn Sie älter als 30 Jahre sind und sich zutrauen, Interviews in der Bevölkerung durchzuführen, schicken Sie bitte Ihre Kurzbewerbung an:

EMNID - Institut GmbH & Co.; Stieghorster Str. 86 - 90; 33605 Bielefeld

---

Für den Verkauf unseres umsatzstarken Markenartikels in der gehobenen Preisklasse suchen wir für unser Direktmarketing

Topverkäufer

zur freiberuflichen Mitarbeit.

Wir sind der Konkurrenz mit Produkt und Vertriebsweg voraus – die Chance für Sie! Hoher Verdienst möglich.

Ihr Interesse ist geweckt? Anruf genügt! Oder schreiben Sie uns kurz an:

PLANETA
Hausgeräte GmbH & Co. Elektrotechnik KG
Allgäuer Str. 17, 87719 Mindelheim
Tel. 0 82 61 / 7 90-2 92, Telefax 0 82 61 / 7 90-2 90

EFAFLEX
schnelle und sichere Tore

- Wir sind ein mittelständisches Unternehmen und gehören auf dem Sektor schnellaufender Industrietore zu den führenden Anbietern im Bundesgebiet. Unser Erfolg basiert auf marktgerechten Entwicklungen, innovativen Produkten und individuellen Systemlösungen, die in puncto Qualität und Zuverlässigkeit zum Maßstab geworden sind. Stetiges Wachstum bestätigt unser international erfolgreiches Konzept.
- **Im gesamten Bundesgebiet suchen wir engagierte und technisch interessierte**

Mitarbeiter für den
VERKAUFS-AUSSENDIENST

- Auch Nachwuchsverkäufer, die beruflich weiterkommen wollen, rennen bei uns „offene Tore" ein, wenn Sie eine techn. oder kfm. Berufsausbildung (bzw. Studium) abgeschlossen haben und ehrgeizig, dynamisch sowie kontaktfreudig sind. Technisches Verständnis und verkäuferisches Talent sind unbedingt erforderlich, um unsere erklärungsbedürftigen Produkte bei einem anspruchsvollen Kundenkreis wie z. B. industriellen Endverbrauchern, Architekten, Generalbauunternehmern, Metallbauern und ausschreibenden Stellen erfolgreich zu positionieren. Es wäre von Vorteil, wenn Sie bereits branchennahe Erfahrung mitbringen würden.
- Zu Ihrem Aufgabengebiet gehört neben der Akquisition die Beratung unserer Kunden, die Angebots- und Auftragserstellung sowie die technische Betreuung inklusive Aufmaß vor Ort. Nach einer mehrwöchigen Einarbeitung mit sorgfältiger Produktschulung erhalten Sie ein festes Verkaufsgebiet, in dem Sie durch Eigeninitiative Ihr Einkommen weitgehend selbst bestimmen.
- *Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen, die wir* selbstverständlich vertraulich behandeln, an:

Herrn Christian Scheck, Vertriebsleitung
EFAFLEX GmbH, Fliederstraße 14, D-84079 Bruckberg

CREDITREFORM

Creditreform
Mit Sicherheit bessere Geschäfte

Creditreform ist eine der führenden Unternehmensgruppen Europas für Wirtschaftsinformationen. Seit 115 Jahren erstellen wir Wirtschaftsauskünfte, die heute mit modernsten Kommunikationsmitteln abgerufen werden. Unsere Stärken liegen auch im Einzug von Forderungen sowie im Datenbank- und Marketingservice. Von 140 Geschäftsstellen in Deutschland und dem europäischen Ausland aus helfen wir unseren mehr als 120 000 Kunden bei der Reduzierung ihres unternehmerischen Risikos.

Creditreform Kassel sucht zum schnellstmöglichen Eintritt einen/eine

Leiter/in des Inkassoteams

Hier wünschen wir uns erfolgsorientierte Bewerber mit juristischen und betriebswirtschaftlichen Kenntnissen, die schon Erfahrungen in kaufmännischen Mahnverfahren sammeln konnten. Mit Kreativität und Beharrlichkeit, Einfühlungsvermögen und Augenmaß sollen Sie das Forderungsmanagement unserer Kunden unterstützen und dabei genausoviel Talent zur Kommunikation wie zum Tüfteln am Computer beweisen.

Weiterhin suchen wir einen/eine

Kundenbetreuer/in

Hier kommt es darauf an, auch den bereits gewonnenen Kunden stetig und intensiv zu betreuen und zu beraten, mit ihm Problemlösungen zu erarbeiten und ihn immer neu von unseren hochwertigen Dienstleistungen zu überzeugen. Beste Voraussetzungen sind Erfahrungen im Vertrieb von Dienstleistungen, Verständnis für wirtschaftliche Zusammenhänge und keine Angst vor dem Computer. Kommunikationsstärke und eine ausgeprägte Dienstleistungsbereitschaft halten wir für selbstverständlich.

Wir bieten eine angemessene erfolgsorientierte Vergütung, viel Selbständigkeit und große Gestaltungsspielräume sowie einen attraktiven Arbeitsplatz in einem angenehmen Klima.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild an:

Creditreform **Friedrich-Ebert-Str. 2, 34117 Kassel**

Amt für Straßen- und Verkehrswesen Eschwege

Wir suchen eine/n

Diplomingenieurin/Diplomingenieur (FH) – Fachrichtung Bauingenieurwesen –

Haben Sie Interesse
- an der Straßenplanung des bedeutsamen Projektes A 44 Kassel–Eisenach und der Nebenkorridore B 27 / B 249 Mühlhausen–Eschwege mitzuarbeiten,
- in einem jungen Projektteam tätig zu sein,
- moderne EDV-Technik anzuwenden,

dann prüfen Sie unser Angebot.

Wir bieten Ihnen
- Bezahlung nach Tarifrecht
- einen modernen Arbeitsplatz
- als Berufsanfänger/in eine angemessene Einarbeitungszeit

Die Stelle kann auch von Teilzeitkräften besetzt werden.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt.

Die Hessische Straßen- und Verkehrsverwaltung strebt eine Erhöhung des Frauenanteils in allen Bereichen und Positionen an, in denen Frauen unterrepräsentiert sind. Frauen sind deshalb besonders aufgefordert, sich auf diese Stelle zu bewerben.

Senden Sie Ihre Bewerbung bis spätestens 3. 3. 1995 an das **Amt für Straßen- und Verkehrswesen, Kurt-Holzapfel-Straße 37, 37269 Eschwege**

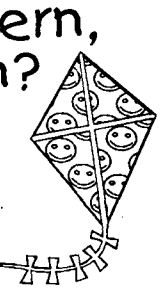
Wir suchen zum 1. 4. 1995, evtl. später, eine(n) freundliche(n), engagierte(n) und berufserfahrene(n)

PTA oder Vorex. Apothekerassistenten(in)

Es erwartet Sie eine modernst geführte Apotheke.

Rosen-Apotheke, Dr. H.-P. Herbort
Lange Str. 53, 34346 Hann. Münden, Tel. 0 55 41 / 40 27

Gibt es die Pflegeeltern, die wir uns vorstellen?



- mit pädagogischer Ausbildung und guten Nerven,
- mit viel Zeit für die Bedürfnisse eines Kindes,
- mit Erfahrung und Geduld
- mit genügend Raum zum Leben, Spielen und Toben ...

Wer möchte einem 11jährigen Jungen eine neue Entwicklungschance geben?

Schriftliche Bewerbungen bitte an Z 60970 HNA Kassel

Stellenmarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
05 61 203-03
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-2162 oder 203-2592

Wollen Sie zeigen, was in Ihnen steckt?

Unser Auftraggeber ist eine leistungsstarke, kundenorientierte Sparkasse in einem aufstrebenden wirtschaftlichen Ballungsraum der südlichen neuen Bundesländer. Für den Aufbau des Auslandsgeschäftes suchen wir die/den engagierte/n Dame oder Herrn als

Leiter Außenhandel in spe

Zu Ihren Aufgaben zählt die Festigung bestehender und der systematische Aufbau neuer Kundenverbindungen, die Kundenberatung und Kundenbetreuung in Fragen des kommerziellen Auslandsgeschäftes, die Bearbeitung aller damit zusammenhängenden Grundsatzfragen und Problemstellungen.

Sie entsprechen den Erwartungen unseres Auftraggebers am besten, wenn Sie eine Ausbildung zum Sparkassen- oder Bankkaufmann mit Erfolg absolviert haben sowie über fundierte Kenntnisse und Erfahrung im Auslandsgeschäft verfügen. Fremdsprachenkenntnisse in Englisch runden Ihr fachliches Spektrum ab. Sie besitzen ein verbindliches Auftreten, Verhandlungsgeschick und Zielstrebigkeit.

Wenn Sie an dieser entwicklungsfähigen Aufgabe interessiert sind, so senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Gehaltsangabe) an Herrn Bach.

BACH & MUTH Unternehmensberater

Salzburger Str. 30, 83071 Stephanskirchen, Telefon 0 80 31 / 7 10 14

Für absolute Diskretion bürgen wir.

Stadtsparkasse Kassel *Ihre engagierte Bank*

Wir sind eine Stadtsparkasse mit einer Bilanzsumme von DM 3,7 Mrd., 31 Geschäftsstellen und beschäftigen über 720 Mitarbeiter/innen.

Für den Einsatz in der Kreditbearbeitung suchen wir eine/einen engagierte/n

Kreditsachbearbeiter/in

mit guten praktischen Erfahrungen im gewerblichen Kreditgeschäft, erfolgreichem Abschluß als Sparkassenbetriebswirt/in oder gleichwertiger Ausbildung.

Wir bieten eine leistungsbezogene Vergütung bis BAT 4a. Aufstiegsmöglichkeiten sind gegeben.

Nach § 8 Abs. 2 Hessisches Gleichberechtigungsgesetz (HGIG) weisen wir darauf hin, daß Vollzeitstellen grundsätzlich teilbar sind und daßBewerbungen von Frauen gemäß des Frauenförderplanes besonders erwünscht sind.

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum 24. 2. 1995 an die Stadtsparkasse Kassel, Abteilung Personalwesen, Postfach 10 36 07, 34036 Kassel.

Für eine erste Kontaktaufnahme steht Ihnen Herr Abteilungsdirektor Schacht zur Verfügung (Telefon 05 61 / 71 24-2 64).

Bauunternehmung
FERDINAND LAHRMANN GmbH & Co. KG
Straßen- und Tiefbau · Brücken- und Stahlbetonbau

Für unsere Zweigniederlassung in Arolsen (Raum Kassel) die im Straßen- und Tiefbau sowie im Stahlbeton- und Eisenbahnbau überregional tätig ist, suchen wir den unternehmerisch orientierten Bauingenieur als

Niederlassungsleiter

Der Bewerber sollte Bauingenieur (FH/TH) sein und bereits über mehrjährige Berufserfahrung als Abteilungs- oder Niederlassungsleiter verfügen, nachdem er sich vorher schon als Bauleiter entsprechender Bauprojekte bewährt hat. Wir erwarten das erforderliche kaufm. Wissen und die Fähigkeit, ein Team von Mitarbeitern von der Kalkulation über die Bauabwicklung bis zur Endabrechnung erfolgsorientiert zu führen. Der Stelleninhaber sollte ca. 35 bis 45 Jahre alt sein und sich in Akquisition und Vertragsverhandlungen bestens auskennen sowie in der Lage sein, zu internen und externen Partnern engen persönlichen Kontakt zu halten. Er berichtet der Geschäftsführung direkt. Ein attraktives Einkommen und interessante berufliche Entfaltungsmöglichkeiten in einer zukunftsorientierten Unternehmung werden den Bewerber voll zufriedenstellen. Ein Pkw (mit Privatnutzung) wird zur Verfügung gestellt.

Bitte richten Sie Ihre vollständige Bewerbung, deren vertrauliche Behandlung zugesichert wird, mit Angaben über Einkommensvorstellungen und frühestmöglichen Eintrittstermin an die Geschäftsleitung der

Ferdinand Lahrmann GmbH & Co. KG, Jahnstraße 28–50, 59872 Meschede
Telefon 02 91 / 29 94 41 – Herr Günter Lahrmann.

VOGEL - WALLISER
TIEF - UND STRASSENBAU
Verwaltung: Eimeldingen, Telefon 07621/6600-0

Als mittelständische Firmengruppe haben wir jahrzehntelange Erfahrung in den Bereichen Tief- und Straßenbau mit Kiesgewinnung, Asphalt- und Betonherstellung.

Dieses Know-how brachten wir 1990 in eine Tochtergesellschaft im Wirtschaftsraum Chemnitz ein, die heute dank modernster Technik und qualifizierter Mitarbeiter bestens ronommiert ist.

Für diesen expandierenden Betrieb suchen wir engagierte Mitarbeiter, die sich mit Fachwissen und Einsatzfreude der Herausforderung stellen.

Bauleiter (Dipl.-Ing. FH oder TH)

Für qualifizierte Fachkräfte mit entsprechender Praxis in Führungsposition ist eine den besonderen Anforderungen angepaßte Gehaltsdotierung mit Zusatzvereinbarung selbstverständlich.

Jungingenieure werden betriebsintern unterstützt.

Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen erwarten wir an unsere Verwaltung:
79591 Eimeldingen/Kreis Lörrach/Südbaden, Märkter Straße 60

Wir bieten Zweiteinkommen - auch für Selbständige. Lelonek International. 05673/1457

Grabmalbetriebe Willi Rode GmbH

Steinmetzgesellen
und Versetzhelfer
baldigst gesucht.

Ausbildungsplatz frei

Bergstraße 9
34253 Lohfelden
Tel. 05 61 / 51 21 84
KAUFUNGEN
UND NIESTETAL

Kneipp-Kur-Hotel Weinrich
Tel. 0 56 25 / 2 23, Fax 73 21 · 34311 Naumburg
suchen **Koch oder Köchin**
zum baldmöglichsten Termin.

Für unsere Abteilung **Spezialtiefbau** suchen wir noch

Bauführer und Poliere

für Bohrpfahl, Verbau und Ankerarbeiten.

Interessenten bitten wir um Einreichung ihrer Bewerbungsunterlagen an Firma

H. Anger's Söhne GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 33 · 37235 Hess. Lichtenau

BATHILDISHEIM E.V.
REHABILITATIONSZENTRUM
AROLSEN

In unserem Heilerziehungs- und Pflegeheim „Haus Waldfrieden" in Arolsen-Neu-Berich (180 Plätze) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle eines/einer

Heilpädagogen/Heilpädagogin

zu besetzen.

In unserer Einrichtung werden in differenzierten Wohnformen geistig und/oder körperlich behinderte Menschen betreut und gefördert.

Der Aufgabenbereich umfaßt
- gruppenübergreifende heilpädagogisch orientierte Arbeit mit Jugendlichen und Erwachsenen in Einzel- und Kleinstgruppenarbeit
- Entwicklung und Umsetzung heilpädagogischer Konzepte *zur Integration – Hilfe zur Selbsthilfe*
- Teamarbeit

Wir erwarten
- Erfahrung in der Arbeit mit geistig- und körperbehinderten Menschen
- Fähigkeiten im kreativ-handwerklichen und im musischen Bereich
- Sensibilität und Engagement für die Bedürfnisse unserer Bewohner/innen
- eine positive Einstellung zum diakonischen Auftrag

Wir bieten
- Vergütung und Zulagen nach AVR-Diakonie (vergleichbar BAT)
- qualifizierte Fortbildungs- und Weiterbildungsmaßnahmen
- Unterstützung bei der Wohnungssuche

Bewerbungen richten Sie an:

BATHILDISHEIM E.V. AROLSEN
Bathildisstraße 7 · 34454 Arolsen · Telefon (0 56 91) 89 90

LBS IMMOBILIEN GMBH
Finanzgruppe

Herausforderung Immobilienmarkt

Wir sind der Spezialist in der Vermittlung von Immobilien mit einer starken Organisation in Hessen.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir einen engagierten

IMMOBILIEN-FACHMANN

der als selbständiger Unternehmer mit Sitz in Kassel die Akquisition, die Beratung und den Verkauf von Eigentumswohnungen, Häusern und Baugrundstücken übernimmt.

Der geeignete Bewerber verfügt über die erforderlichen Branchenkenntnisse und überzeugt durch fachliche Kompetenz.

Desweiteren erwarten wir sicheres Auftreten, Kontaktfreude sowie Überzeugungskraft.

Über die finanziellen Möglichkeiten in der Startphase lassen wir mit uns reden.

Interessiert? Dann bewerben Sie sich.

Dreieichstraße 59 • 60594 Frankfurt/M.
Telefon 069 / 60 50 92 - 0

Stellenmarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
05 61 203-03
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-2162 oder 203-2592

Techn. Pädagoge/in (Chemie-Ing. FH) als Ausbilder

Zeigen Sie unseren gewerblichen Azubi's den erfolgreichen Weg in die Zukunft!

Continental, die erfolgreiche Weltmarke des Continental Konzerns, entwickelt und fertigt in engem Kontakt mit führenden Fahrzeugherstellern Hochleistungsreifen für unterschiedliche Einsatzgebiete.

Von den Einstellungstests bis hin zur Facharbeiterprüfung sind Sie verantwortlich für eine möglichst reibungslose Ausbildung unserer zukünftigen Kunststoff-Formgeber in unserem **Werk Korbach**. Sie übernehmen die betriebliche und pädagogische Betreuung, koordinieren, steuern die einzelnen praktischen Ausbildungsschritte sowie den betrieblichen Unterricht und halten intensiven Kontakt zu Ämtern, Schulen und der IHK. Nach entsprechender Einarbeitung werden wir Sie aktiv in die Personalentwicklung/-weiterbildung einbinden, was Potentialanalysen, Seminare, Beratung des Betriebes bei der Besetzung von vakanten Stellen, Entwicklung von Weiterbildungs-Konzeptionen und auch die Vertretung des Ausbildungsleiters beinhaltet.

Sie haben zunächst einen Chemieberuf – möglichst zum Kunststoff-Formgeber – erlernt und dann ein pädagogisches oder technisches Studium erfolgreich abgeschlossen. Darüber hinaus haben Sie bereits die Ausbildereignungsprüfung abgelegt, Berufserfahrung in der Berufsausbildung und der Personalentwicklung gesammelt und verfügen über die Fähigkeit, Chemie-/Kautschukkenntnisse praxisorientiert zu vermitteln.

Wir freuen uns auf eine schriftliche Bewerbung von engagierten Damen und Herren. Continental AG, Personal-Werk Korbach, Kenn-Nr. 010/95, Continentalstr. 3-5, 34497 Korbach.

Der Continental Konzern, führender Kautschukverarbeiter bei Reifen und Technischen Produkten. Umsatz 9,7 Mrd. DM. 50.000 Mitarbeiter. Wir verstehen uns als Entwicklungspartner unserer Kunden – weltweit.

Continental
Aktiengesellschaft

Der Arbeitsplatz für Ihre gesicherte Zukunft

Seit 1928 DAS

Die D.A.S. gehört mit mehr als 3 Millionen Versicherungsnehmern zu den fortschrittlichen Versicherungsgruppen. Die europaweite Tätigkeit und viele gut ausgebildete Mitarbeiter sind Garanten unseres Erfolges.

Für unsere Bezirksdirektion Paderborn suchen wir Sie als

Bezirksinspektor

Ihre Voraussetzungen:
Sie sind zwischen 25 und 35 Jahre, gelernter Versicherungskaufmann oder Versicherungsfachmann (BWV). Sie kennen das Versicherungsgeschäft und verstehen es, Menschen zu führen und zu motivieren.

Ihre Aufgaben:
Sie werden in enger Zusammenarbeit mit dem Leiter unserer Bezirksdirektion wichtige organisatorische Aufgaben bei der Führung, Steuerung und Unterstützung der Vermittlermannschaft und im Kundendienst übernehmen.

Unser Angebot:
Leistungsgerechtes Einkommen, sorgfältige Einarbeitung, interessante Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten, beispielhafte Sozialleistungen, moderne Arbeitsplätze in verkehrsgünstiger Lage und natürlich die Sicherheit eines erfolgreich expandierenden Unternehmens.
Nehmen Sie Kontakt mit uns auf. Schicken Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an:

D.A.S. Bezirksdirektion
Königsplatz 12, 33098 Paderborn
Telefon 0 52 51 / 2 60 34

BAUINGENIEUR
mit Erfahrung in Tragwerksplanung (Statik und Konstruktion) von Ing.-Büro in Kassel gesucht, evtl. freie Mitarbeit, jedoch nicht außer Haus.
Telefon 05 61 / 77 92 52

Techniker(in) für **Gold u. Keramik** in Dauerstellung gesucht.
CORONA
Zahntechnik GmbH Kassel
Tel. 05 61 / 6 90 15-16 (Herr Haupt) oder POSTFACH 102669 Kassel

TOP JOB FÜR FAULE
Weltneuheit # Superidee
Info kostenlos, Tel. 0 64 51 / 2 55 88

Wir suchen **Personen**, die sich mit einem Teilzeitjob **zusätzlich Geld verdienen möchten.** ☎ 0 56 35 / 17 16

Ищем учеников
МИЛЛИОНЕРОВ
звоните по тел: *05624/8142*

● **Raumaustatter-Gesellin,** Schwerpunkt Polsterei- und Gardinendekorationen für sofort gesucht, Tel. 05 61 / 52 27 59

Suche Mitarbeiter
in der Immobilien-Branche. Info: Tel. 05695/357, Do. ab 15 Uhr, Fr. 10–15 Uhr.

Entwicklungsmöglichkeiten in wachstumsstarker Sparkasse

Unser Auftraggeber ist eine leistungsstarke, kundenorientierte Sparkasse in einem aufstrebenden Wirtschaftsraum der südlichen neuen Bündesländer. Für die Kundenbetreuung („front-office") und die Kreditbearbeitung („back-office") suchen wir engagierte und entsprechend berufserfahrene Damen und Herren als

Kreditreferatsleiter/innen

Sie führen ein Kreditreferat, in dem die eigenverantwortliche Betreuung von Firmen- und Privatkunden mit dem Schwergewicht im Kreditgeschäft, beziehungsweise die entscheidungsfreie Bearbeitung und die laufende Begleitung aller Kredite im Privat- und Firmenkreditgeschäft erfolgt.

Sie entsprechen den Erwartungen unseres Auftraggebers am besten, wenn Sie eine Ausbildung zum Sparkassen- oder Bankkaufmann mit Erfolg absolviert haben sowie über mehrjährige Erfahrung im Kreditbereich oder in der Kundenbetreuung, insbesondere mit Schwergewicht auf den Aktivprodukten und in der Bonitätsprüfung, verfügen. Des weiteren sollten Sie führungspädagogisches Geschick besitzen, entscheidungsfreudig und risikobewußt sein.

Sehen Sie Ihre Entwicklungsmöglichkeiten?

Wenn ja, dann senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Gehaltsangaben) an Herrn Bach.

BACH & MUTH Unternehmensberater
Salzburger Str. 30, 83071 Stephanskirchen, Telefon 0 80 31 / 7 10 14

Für absolute Diskretion bürgen wir.

Kommen Sie zu Renault. Gemeinsam haben wir Erfolg!

Als einer der größten Automobilproduzenten Europas setzen wir in den nächsten zwei Jahren neue, deutliche Akzente: Die Optimierung und Weiterentwicklung unserer Automobile und den Ausbau unserer Marktposition sowie die Umsetzung unseres hohen Qualitätsanspruches in allen Unternehmensbereichen. Damit wollen wir unseren Kunden viel mehr als ein Auto bieten – nämlich eine mitreißende Philosophie: Autos zum Leben! Motivierten Mitarbeitern bieten sich deshalb bei uns vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten. Bringen Sie Ihre persönlichen und beruflichen Ambitionen mit unseren Perspektiven in Einklang. Als

Verkaufsberater/in Neuwagen

bei unseren Vertragspartnern in den Großräumen
Friedewald • Kassel • Schwalmstadt

Sie haben das Zeug zu einem guten, abschlußsicheren Verkäufer? Sie haben idealerweise schon erfolgreich Automobile verkauft? Dann kommen Sie zu Renault. Wir bauen so attraktive Autos wie den Twingo, den Laguna, den Espace, um nur einige zu nennen. Und wir wollen den hohen Anspruch unserer Marke auch in Zukunft noch steigern. Das bedeutet berufliches Weiterkommen, auch für Sie!
Mit einem offenen, fundierten Verhandlungsstil, mit einem freundlichen Wesen, guten Umgangsformen und dem nötigen „Biß" werden Sie bei uns überdurchschnittlich gut verdienen – dazu gehört natürlich ein Vorführwagen, auch zur privaten Nutzung.
Sie wollen mehr verkaufen? Dann schicken Sie bitte Ihre komplette Bewerbung (mit Foto) unter Angabe Ihres bevorzugten Großraums an

Deutsche Renault AG
Gebietsdirektion Dortmund
Schleefstraße 4
44287 Dortmund

RENAULT
AUTOS ZUM LEBEN

Maschinenschlosser
für glasbearbeitenden Betrieb
als Maschinenführer
sowie
Mitarbeiter für den Glaszuschnitt
gesucht.
☎ **05 61 / 9 82 98 44**

Beginnen Sie Ihre berufliche Zukunft mit einer 2jährigen ***Berufsfachschulausbildung*** zur/zum staatlich geprüften
– CTA Chemisch-technischen Assistentin/en
– BTA Biologisch-technischen Assistentin/en
– UTA Umweltschutz-technischen Assistentin/en i. V.
Beginn 3. 8. 95
Doppelqualifikation FOS auf Wunsch möglich,
staatliche Förderung nach BAFöG, AFG, BFG möglich.

Wir bilden Sie aus: **Akademie für Umwelt und Technik**
Bremer Schlagd 12, 34346 Hann. Münden, Tel. 0 55 41 / 49 36

Nächster Infoabend: Mittwoch, den 22. 2. 1995, um 19.00 Uhr in der Akademie

Stellenmarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
05 61 203-03
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-2162 oder 203-2592

Spielraum für Erfolg

PFEIFFER

Wir bauen Rohrleitungen und Bauwerke für die Wasser-, Gas- und Fernwärmeversorgung und die Abwasserentsorgung.

Mit 400 Beschäftigten sind wir in Kassel, Erfurt, Halle, Leipzig, Dresden und Berlin tätig.

Für unseren Standort Kassel suchen wir

Auszubildende

für die Berufe

Rohrleitungsbauer

Stahlbetonbauer

Rohrleitungsbauer montieren und verlegen Wasser-, Gas- und Fernwärmeleitungen. Stahlbetonbauer sind in unserer Firma für die Errichtung von Hochbehältern und Kläranlagen verantwortlich.

Die wachsende Bedeutung der Bewahrung unserer Umwelt sichert diese Berufe langfristig.

Wenn Sie gerne selbständig arbeiten wollen und eine verantwortliche Tätigkeit mit ständig wechselnden Aufgaben suchen, sind Sie unser Mann.

Schon als Auszubildender erzielen Sie ein attraktives Gehalt.

Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen, oder rufen Sie uns an.

Hoch- und Tiefbau
GmbH & Co. KG

Lilienthalstr. 33
34123 Kassel
Tel (0561) 95 34 70

Mit 28 000 Mitarbeitern in 60 Ländern ist AIR LIQUIDE der weltweit führende Anbieter von technischen, wissenschaftlichen und medizinischen Gasen und Gase-Technik.

Auf dem deutschen Markt zählen wir - durch hohe Investitionen und das große Engagement unserer Mitarbeiter - mit zu den führenden Unternehmen dieser Branche.

Die innovative Welt der Gase

Kundenbetreuer/in

Qualifikation: Kaufmännische Ausbildung

Für unser Innendienstteam der **Region Mitte mit Sitz in Kassel** suchen wir schnellstmöglich qualifizierte Unterstützung. In Zusammenarbeit mit den Außendienstpartnern umfaßt das Aufgabengebiet die Betreuung eines begrenzten Kundenstamms. Es beinhaltet: aktive telefonische Kontaktpflege mit Kunden bis hin zum Telefonverkauf, das Beantworten von Kundenanfragen, das Überwachen der Kundenforderungen und das konzeptionelle Gestalten und Durchführen von speziellen Kundenaktionen im Team. Neben hoher Belastbarkeit erfordert die verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit Kommunikationsfreude, unternehmerisches Gespür, Initiative und Kreativität sowie die Fähigkeit, in einem jungen Team kundenorientiert mitzuarbeiten. Praktische Berufserfahrung und Englischkenntnisse sind vorteilhaft.

Neben einem interessanten Einkommen bieten wir attraktive Weiterbildungsmöglichkeiten.

Unsere oberste Maxime ist: zufriedene Kunden! Wenn Sie dieses Ziel unterstützen und die weitere Entwicklung unseres Unternehmens aktiv mitgestalten wollen, bitten wir um Ihre aussagefähige Bewerbung mit Lichtbild, Einkommensvorstellung und Verfügbarkeit.

AIR LIQUIDE

AIR LIQUIDE GMBH
Region Mitte
z.H. Herrn Bernhard Bialecki
Leipziger Straße 20
34260 Kaufungen

DER PHARMAMARKT IM UMBRUCH
Initiative bestimmt den Wandel der Zeit

ratiopharm sucht zum 1. April 1995

Pharma referent(in)

in die Zukunft.

Zukunft ist das, was Sie daraus machen.

Wenn Sie
Pharmareferent(in) der 90er Jahre für ratiopharm werden wollen, müssen Sie bereit sein, herkömmliches Pharmadenken zurückzulassen und neue, zeitgemäße Konzepte zu verwirklichen.

Wenn Sie
an der Veränderung des Marktes aktiv mitwirken und nicht nur heute, sondern auch morgen auf der richtigen Seite stehen wollen, dann ergreifen Sie Ihre Chance jetzt!

Sie sollten dazu bereits Pharmareferentin oder Pharmareferent sein und im Idealfall in den ausgeschriebenen Gebieten erfolgreich gearbeitet haben.

Ein Eintrittsalter bis zu ca. 35 Jahren würde besonders gut zu unserem jungen Team passen!

ratiopharm bietet nachstehenden freien Pharmabezirk an:

- **LK Hersfeld, LK Schwalm-Eder, LK Werra-Meissner**

- Chance für die Zukunft:

ratiopharm
Arzneimittel

ratiopharm GmbH & Co, Außendienstleitung, 89070 Ulm

KONVEKTA®

Als Nachfolger für unseren jetzigen Betriebsmeister, der aus Altersgründen in diesem Jahr aus unserem Unternehmen ausscheidet, suchen wir einen erfahrenen

Industriemeister Fachrichtung Metall

Sie sollten bereits Erfahrungen in Lean Production und Gruppenarbeit gesammelt haben und teamfähig sein. Außerdem erwarten wir Ihre Mitarbeit zur Zertifizierung nach DIN ISO 9001.

Wir bieten Ihnen einen vielseitigen, interessanten und zukunftssicheren Arbeitsplatz.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, übersenden Sie uns bitte Ihre aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und handgeschriebenem Lebenslauf.

KONVEKTA®

– Personalabteilung –
Postfach 2280
34607 Schwalmstadt – Tel. 0 66 91 / 76-0

Wir sind Hersteller

medizinischer Kompressionsstrümpfe, orthopädischer Hilfsmittel, Verbrennungsbandagen und Binden.

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin eine ausgebildete

Sekretärin

Sie führen das Sekretariat des Vertriebs- und Marketingbereichs und sind es gewohnt, in einer derartigen Aufgabe selbständig zu arbeiten, um Ihren Chef wirkungsvoll zu entlasten und zu unterstützen.

Wir erwarten von Ihnen, daß Sie nach einer fundierten Ausbildung als Europa-Sekretärin oder einem vergleichbaren Abschluß bereits eine mehrjährige Berufserfahrung im Sekretariatsbereich erworben haben. Sie beherrschen die französische Sprache fließend in Wort und Schrift und sind mit dem Umgang von PC-Textverarbeitung und modernen Bürokommunikationssystemen vertraut. Erfahrungen im Vertriebsbereich sind von Vorteil. Zuverlässigkeit und Flexibilität in der täglichen Arbeit runden das Anforderungsprofil ab.

Bitte schicken Sie Ihre aussagefähige Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild, Angabe Ihres heutigen Einkommens und Ihrem möglichen Eintrittstermin z. H. Herrn Jagoda.

PeZet — THUASNE

Zimmermann GmbH & Co. KG
35099 Burgwald/Eder 1, Hauptstraße 16
Telefon 0 64 51 / 72 12-0
Telefax 0 64 51 / 72 12-50

Landschaftsgärtner oder Pflasterer
mit Berufserfahrung für sofort gesucht.
Gartengestaltung Nägeler
Hofgeismar, T. 05671/6705

Suche
Zahntechniker/in
auch **Jungtechniker/in** für sofort oder später. Schriftliche oder telefonische Bewerbungen an
Zahntechnik-Atelier Bauer
Tränkeweg 19, 34308 Bad Emstal
Telefon 0 56 24 / 88 15

Sind Sie ein Unterlasser od. wollen Sie etwas unternehmen? Wir bieten 2. Existenz. **Fa. Strube, Tel. 0 56 24 / 14 95**

HNA

Unsere herzliche Bitte an alle Stellenanbieter:

Bewerber geben sich große Mühe, Ihnen ausführliche Unterlagen zuzusenden – zum Teil mit frankiertem Rückumschlag.

Bitte senden Sie diese Bewerbungsunterlagen zurück, sofern kein Vorstellungsgespräch erfolgt.
Herzlichen Dank.

A 46

Bauzeichner/in
Hochbau, halbtags oder ganztags gesucht
Rufen Sie uns einfach an.
Massivbau Petersen
Ahnatalstr. 79
Telefon 05 61 / 6 20 98

Suche ab sofort
Holzeinschlagkolonne
Tel. 0 56 81 / 22 25

Pro-med Invest Holding AG

Für den Vertrieb einer zukunftsorientierten Kapitalanlage im medizinischen Bereich suchen wir seriöse Damen und Herren.

Bewerbungen an:
Pro-med Invest Holding AG
z. Hd. Herrn Brodecky-Wenzel
– Vorstand –
Rehbergstraße 21, 37290 Meißner-Abterode

Nebenbei Geld verdienen und selbständig werden!
Sie brauchen keine Vorkenntnisse und erhalten einen sofortigen Kundenstamm.
Partnervermittlung Torry
Tel. 0 56 74 / 52 69
auch Sa. und So.

Haupt- o. Nebenberufl. Geldverdienen mit verkaufsstarken Produkten (Kosmetik, Ernährung, Umwelt). Tel/Fax: 05692/8065 oder 1868

Su. Kraftfahrer, FS Kl. II f. Wechselbrückenzug f. feste Tour 2-3 wöchentl. Tel. 0 56 03 / 62 73

Nette Kollegin gesucht für neu, privat, Tel. 06621 / 13612

Spielhallenaufsicht, möglichtst weiblich ab 40 Jahre, als Aushilfe auf 580,00 DM-Basis als Vertretung (wg. Erziehungsurlaub) für ca. zwei Jahre gesucht, freundliches Auftreten sowie absolute Zuverlässigkeit werden als selbstverständlich vorausgesetzt. Bewerbungen an Z 60749 HNA Kassel oder an Telefax 0561/107230

Nebenjob mit Zukunft ☎ 05664 / 7190

25-j. Groß- u. Außenhandelskauffrau sucht neuen Wirkungskreis, kein Außendienst, ab sofort. Tel. 0561/17081

---

1 Koch/Köchin
1 weibl. Bedienung
beides in Dauerstellung. Arbeitszeit nach Vereinbarung. Zimmer kann gestellt werden.
Restaurant „Kaiser Wilhelm"
Bad Wildungen. 05621/4294

Bautenschutzwerker
gesucht.
Spätere Aufstiegsmöglichkeit zum Projektleiter. Besondere Vorkenntnisse nicht erforderlich. Handwerkliches Geschick vorausgesetzt. Überwiegend Montagetätigkeit.
Firma Simon
Kunststoff-Bodenbeschichtung
Tel. 0 56 08 / 35 26

Kellnerin ab 1. April 1995 gesucht Unterkunft vorhanden. **Ratsstuben Waldeck,** Schulstr. 6, ☎ 05623/5429

Starten Sie in die Zukunft. Lassen Sie sich ausbilden zur professionellen Fingernagelmodellistin bei Fa. WILDE COSMETIC GmbH. Ihre Ausbilderin, Frau Nölle, Tel. 0561 / 46677

Wir suchen einen netten **Krankengymnasten** zur Mitarbeit in unserer Praxis. Tel. o. Fax 05541/34615

Stellenmarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

METTLER TOLEDO bedient weltweit ausgewählte Märkte mit Produkten und Dienstleistungen für anspruchsvolle, professionelle Anwender. Das Schwergewicht liegt auf Präzisionswaagen für Labor, Industrie und Handel, auf analytischen Meßinstrumenten sowie auf industrieller Meßtechnik. Mit 1,2 Mrd. DM Umsatz gehören wir weltweit zu den Großen der Branche.

Frühestmöglich suchen wir für unsere deutsche Vertriebsgesellschaft im **Geschäftsbereich Labor** eine/n Mitarbeiterin/er im

Technischen Außendienst

zur Betreuung unserer Kunden im Großraum Hersfeld-Rotenburg.

Zu Ihren Aufgaben gehört die Installation und Reparatur unserer Wägesysteme bzw. analytischen Meßinstrumente einschließlich aller dazugehörigen Instandhaltungsarbeiten. Sie sind **der** Ansprechpartner unserer Kunden für technische Fragestellungen in diesem Zusammenhang.

Sie sollten über eine qualifizierte Ausbildung als Elektroniker verfügen. Grundkenntnisse in der Feinmechanik aufweisen und Interesse am Umgang mit dem PC haben. Idealerweise haben Sie Erfahrung im Serviceaußendienst und wissen worauf es im Kundendienst ankommt.

Teilnahme am Unternehmenserfolg durch leistungsbezogene Vergütung zusätzlich zum Festgehalt sowie ein Dienstwagen werden Sie überzeugen. Wir arbeiten Sie systematisch ein und sorgen für die Weiterentwicklung Ihrer fachlichen und persönlichen Fähigkeiten.

Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins an folgende Adresse:

Mettler Toledo GmbH, Personalentwicklung
Postfach 11 08 40, 35353 Gießen
Telefon (06 41) 5 07-1 44, Herr Reichwald oder
Telefon (06 41) 5 07-1 45, Frau Stefan

METTLER TOLEDO

Wir sind eine gemeinnützige Bildungseinrichtung der DAG und gehören bundesweit zu den führenden Anbietern im Bereich der beruflichen Aus- und Fortbildung.

Für unsere Zweigstelle Kassel suchen wir eine/n

Ergotherapeuten/in

als Lehrkraft für unsere

Fachschule für Altenpflege

auf Honorarbasis oder evtl. mit befristetem Arbeitsverhältnis bei einer Wochenarbeitszeit von 19,25 Stunden.

Bewerbungen richten Sie bitte an die Fachschule für Altenpflege:

DAA Kompetenz für Ihren Erfolg
Direktinformation ☎ 0561/807 06-50/51
Deutsche Angestellten Akademie
Institut Nordhessen
Angersbachstr. 2–4
34127 Kassel
Tel. 05 61 / 8 07 06-0
DAA Deutsche Angestellten-Akademie
im Bildungswerk der DAG e.V. BW

Textiler Mietdienst · Berufskleidung

Vertriebsbeauftragte/r

Marburg – Kassel – Fulda

Unser mittelständischer Betrieb ist Mitglied einer bekannten, bundesweit agierenden Unternehmensgruppe, die in regionalem Service vor Ort unterschiedlichste Branchen mit Berufskleidung versorgt. Unsere Kompetenz in kundenorientierter Beratung gab uns in den letzten Jahren recht: Wir sind gewachsen und brauchen in unserer Außendienstmannschaft Verstärkung.

Wir suchen für die Region südlich von Kassel mit den städtischen Eckpunkten Marburg, Bad Hersfeld, Fulda bis zur Landesgrenze eine/n Vertriebsrepräsentanten/in, der/die sich als verkaufsorientierter Berater versteht. Uns kommt es auf eine langfristige Kunden-, aber auch Mitarbeiterbeziehung an. Ihre Aufgabe umfaßt vorrangig den aktiven Aufbau von neuen Kundenbeziehungen (Akquisition) zum Aufbau dieses Vertriebsgebietes wie u. a. auch die Pflege der bestehenden Kunden in dieser Region. Sie sollen zwischen 30 und 45 Jahren alt sein, über mehrere Jahre im Außendienst verfügen, sicher und seriös auftreten und gut organisieren können.

Wir bieten eine systematische Einarbeitung, eine ständige Betreuung durch unseren Verkaufsleiter, einen Austausch unserer Kollegen sowie ein Gehalt mit erfolgsabhängiger Komponente. Frau Dr. Krüger gibt Ihnen nähere Auskünfte (Tel. 0 55 43 / 40 30), wahrt die Vertraulichkeit und nimmt Ihre Unterlagen unter der Kennziffer HK 221 entgegen: Steinbach & Partner GmbH Managementberatung, Büro Kassel, Asternweg 1, 34355 Staufenberg.

Steinbach & Partner GmbH Managementberatung
Stuttgart · Frankfurt · München · Düsseldorf · Hamburg · Basel · Ravensburg · Kassel · Meißen

---

Hilfe wir Expandieren! Wer (Alter 25–50) traut sich zu, nach Einarbeitung unsere Interessenten, für eine seriöse Partnervermittlung zu beraten? Auto und Telefon erforderlich. Evtl. auch nebenberuflich möglich.
Single-Freizeit-Treff 0 64 08 / 6 35 38

Blasgeformte Präzisionsteile

Sie können viel von uns erwarten.

Die KAUTEX WERKE haben seit 1935 Pionierleistungen erbracht, die entscheidend zum Siegeszug des Kunststoffs beitrugen. Diesen Weg wollen wir auch künftig erfolgreich fortsetzen.

Seit 1990 ist KAUTEX ein Unternehmen der KLÖCKNER-WERKE AG. Wir arbeiten mit ganzer Kraft für die Kunststofftechnik von heute und morgen.

In unseren Werken in Europa und Übersee beschäftigen wir über 2.000 Mitarbeiter, deren Ziel es ist, mit Hilfe unserer modernen Forschungs- und Entwicklungsbereiche "Können in Kunststoff" zu beweisen.

KAUTEX
Können in Kunststoff

Aus Kunststoff

Wir suchen für unser Werk in Eschwege einen

Qualitätsleiter

Ihre Aufgabe:
- Durchführung des bestehenden Qualitätssystems gemäß DIN-ISO
- Kundenbetreuung
- Wahrnehmung techn. Aufgaben

Ihre Qualifikation:
- Ausbildung zum Techniker oder Industriemeister
- mehrjährige Berufserfahrung im Qualitätsmanagement
- DGQ Ausbildung
- PC/DV Kenntnisse
- Kenntnisse Produkthaftung und Statistik
- Teamfähigkeit
- Durchsetzungsvermögen
- Verantwortungsbereitschaft
- engl. Sprachkenntnisse

Wir bieten:
Eine anspruchsvolle und interessante Tätigkeit mit großem Gestaltungsspielraum.

Sind Sie interessiert?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Für weitere Informationen steht Ihnen unser Personalleiter, Herr Fritzsche, gerne zur Verfügung. Telefon: 05651 - 50055.

KAUTEX WERKE
Reinold Hagen AG
Leuchtbergstr. 4
37269 Eschwege

KONVEKTA®

Wir sind ein erfolgreiches, international operierendes, mittelständisches Unternehmen der Fahrzeugkühlung und -klimatisierung.
Für den Auf- und Ausbau unseres nach DIN ISO 9001 ausgerichteten Qualitätssystems suchen wir den

Leiter der Qualitätsabteilung

Sie sollten nach Ihrem Ingenieurstudium Erfahrungen im Qualitätswesen vorweisen können und an der Vorbereitung bzw. Umsetzung einer Zertifizierung nach DIN ISO 9000 ff bereits mitgewirkt haben.
Selbständiges und eigenverantwortliches Handeln sowie die Fähigkeit Mitarbeiter zu motivieren, sind Voraussetzungen für diese Aufgabe.
Sollten Sie diese Anforderungen erfüllen und zudem nicht älter als 40 Jahre sein, senden Sie uns bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen.

KONVEKTA®
– Personalabteilung –
Postfach 2280
34607 Schwalmstadt – Tel. 0 66 91 / 76-0

Großes Unternehmen sucht noch neben- oder hauptberuflich MA. Nebenberuflich ca. 2 000,- DM im Monat, hauptberuflich weit über das doppelte. Auch mit russischen Sprachkenntnissen angenehm. Tel. 0561 / 711430, Mo. bis Mi. von 10-18 Uhr

Hostess su. nette Kolleginnen ☎ 0171/6244612

Hauswirtschafterin - gute Köchin, welche auch die leichte Betreuung meiner Frau übernehmen könnte, für Fulda Land gesucht. Wohnen im Haus erwünscht. Schreiben sie an: Z 60963 HNA Kassel

Verdienen Sie was Sie wert sind! Selbständige Geschäftstätigkeit für ein führendes internationales Direktvertriebsunternehmen. Rufen Sie an!
☎ 05 61 / 51 61 47

Nettes Team sucht für sofort oder später

Friseurin

in Voll- und Teilzeit nach Absprache. Interesse? Dann rufen Sie Fr. Blumenstein an.
Tel. 05 61 / 71 00 34

Sie verfügen über solide Fachkenntnisse einschließlich DATEV und streben Eigenverantwortung bei der Bearbeitung von Steuererklärungen, Jahresabschlüssen und anderen Fachproblemen an.

Für meine im Innenstadtbereich gelegene Praxis suche ich kurzfristig, ggf. später, eine Fachkraft mit Langzeitperspektive, die

Steuerfachgehilfe(in) oder
Bilanzbuchhalter(in)

mit Berufserfahrung sein sollte.

Rufen Sie mich bitte an, wenn Sie gerne in einer angenehmen betrieblichen Atmosphäre arbeiten möchten. Die Praxis ist mit modernen Arbeitsmitteln ausgestattet. Ein Pkw-Stellplatz ist vorhanden.

WP/Stb. Dipl.-Kfm. H. Köller
Wilhelmshöher Allee 1, 34117 Kassel, Telefon 05 61 / 7 28 91-0

Weight Watchers
MEHR ALS NUR EINE DIÄT
(Deutschland) GmbH · Uhlandstr. 9 · 40237 Düsseldorf

sucht
PARTNER (Gruppenleiterinnen)

für eine selbständige, eigenverantwortliche Teilzeittätigkeit auf Provisionsbasis vorwiegend in den frühen Abendstunden. Motorisierung erwünscht.
Ideal für Berufswiedereinsteiger und Hausfrauen, die einen lukrativen Nebenverdienst suchen.

Voraussetzung: ✓ Umgang mit Menschen
✓ Organisationstalent
✓ Motivationsfähigkeit

Rufen Sie Emmy Schneider an: Tel. 0130/47 78 oder schreiben Sie uns.

Stellenmarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

Verkaufsprofi

Wir suchen

Verkaufsprofis m/w

mit Erfahrungen in der Möbelbranche.

Wir denken dabei an abschlußsichere Verkäuferpersönlichkeiten, die unsere Kunden engagiert beraten.

Dafür bietet Möbel Schaumann eine Menge Vorteile:

- hohe Kundenfrequenz
- eine überdurchschnittliche, sehr lukrative Dotierung
- tolles Betriebsklima und nette Kollegen
- *großzügige Freizeitregelung bei* 5-Tage-Woche
- topaktuelles und verkaufsstarkes Sortiment
- sicherer Arbeitsplatz durch stetiges, gesundes Wachstum unseres Marktanteils
- Kassels Top-Standort direkt am dez

Interessiert?

Herr Hermann Schaumann und Herr Irimbert May freuen sich auf Ihren Anruf. – Diskretion ist für uns selbstverständlich.

...das freundliche Möbelhaus am

MÖBEL **Schaumann**

Kassel-Niederzwehren · Frankfurter Str. am dez · ☎ 05 61 / 9 41 88-0

Wir suchen für sofort
Empfangsmitarbeiter/innen

Dorint®
HOTEL REISS KASSEL

34117 Kassel, Werner-Hilpert-Str. 24
☎ 05 61 / 7 88 30

Ing.-Büro für Umweltplanung
infu
Witzenhausen/Neu-Eichenberg
sucht

Bauingenieur

für Tief- und Erdbau / Siedlungswasserwirtschaft zur Projektvorbereitung und -Betreuung.

infu
Karlsbrunnenstraße 11,
Telefon 0 55 42 / 40 04,
37249 Neu-Eichenberg

Wir suchen Mitarbeiter/innen!
Sollten Sie Interesse haben an

- ♦ kaufm. Tätigkeit
- ♦ haupt- oder nebenberuflich
- ♦ Sozialleistungen eines Großunternehmens
- ♦ unbefristeter und krisensicherer Einstellung
- ♦ *qualifizierter Aus- und Weiterbildung* mit möglichem Berufsabschluß

Telefon 05 61 / 71 34 37 Samstag von 10–14 Uhr, montags ab 9 Uhr

---

Freundliche PTA/Pharm.-Ing. sowie Apothekerin
für Voll- bzw. Teilzeit ab 1. 4. 1995 oder später gesucht.
Hünstein-Apotheke, Baunatal
Fulda-Apotheke, Fuldabrück
Telefon 0 56 01 / 80 31

Für unsre Buchhaltung suchen wir eine versierte Bürokraft mit PC-Erfahrung. Ihre schriftl. Bewerbung richten Sie bitte an:
FOTO-TEAM GmbH, 34117 Kassel, Königstor 45

1.500,- DM mtl. u. mehr f. handwerkl. begabte Damen u. Herren Kurzbewerb. an **V.u.M., Postfach 7, 34293 Edermünde**

Dyckerhoff & Widmann AG

wir sind eines der bedeutendsten Bauunternehmen in Deutschland mit einer über 130jährigen Tradition, das die Bauaufgaben der Zukunft löst.

wir suchen für unsere Niederlassung in **Kassel** einen

Bauzeichner

mit abgeschlossener Lehre für den Innendienst.

Bautechniker

mit entsprechendem abgeschlossenen Studium für die Unterstützung der Bauleitung sowohl auf Baustellen als auch im Innendienst.

Bauingenieur

für Bauleitung und Projektvorbereitung.

wir bieten Ihnen eine interessante und herausfordernde Tätigkeit in einem Team mit der Möglichkeit des beruflichen Aufstieges.

Telefonische Anfragen können vorab an den Leiter der Niederlassung Kassel, Herrn Wenzel, Telefon 05 61 / 10 74 61, gerichtet werden.

wir bitten um Einreichung Ihrer aussagefähigen Bewerbung an Herrn Griebel, Personalabteilung der

Dyckerhoff & Widmann
Aktiengesellschaft
Hauptniederlassung Frankfurt
Walter-Kolb-Straße 5–7
60594 Frankfurt

wir bauen auf Ideen DYWIDAG

Schule aus. Und nun?

Wir legen unseren zukünftigen Groß- und Außenhandelskaufleuten die Welt zu Füßen.

KLÖCKNER STAHLHANDEL
Ein Handelsbereich der KLÖCKNER & CO AKTIENGESELLSCHAFT
Industriestr. 9, 34260 Kaufungen, Tel. (05605) 81-0, Fax (05605) 7147

Wir sind ein namhafter, führender Hersteller von Tresoren aller Sicherheitsklassen und suchen für unser expandierendes Unternehmen zum nächstmöglichen Termin einen

VERTRIEBSLEITER

Sie werden verantwortlich für das Konzipieren und Umsetzen der Vertriebsplanung und müssen die Vertriebsorganisation koordinieren und kontrollieren. Ihnen wird unser gesamtes Verkaufsteam unterstehen, mit deren Unterstützung Sie zusammen einen weiteren Ausbau unseres Marktanteiles erreichen sollen. Daneben sind Sie für die Betreuung unserer wichtigsten Stammkunden persönlich verantwortlich.

Neben der Fähigkeit, Führungsaufgaben wahrnehmen zu können, sollten Sie über praktische Berufserfahrung in ähnlicher Position verfügen.

Wir bieten einen zukunftssicheren Arbeitsplatz mit überdurchschnittlichen Verdienstmöglichkeiten.

Ihre vollständige schriftliche Bewerbung mit Lichtbild schicken Sie bitte an

Format Tresorbau GmbH
Industriestraße 8
37235 Hessisch Lichtenau

Für Rückfragen steht Ihnen Herr Schreder, Tel.: 0 56 02 / 9 39-6 30 telefonisch zur Verfügung.

LWV LANDESWOHLFAHRTSVERBAND HESSEN

PSYCHIATRISCHES KRANKENHAUS am Meißner

Wir sind ein Psychiatrisches Krankenhaus mit 87 vollstationären Betten und Vollversorgungsauftrag für den Werra-Meißner-Kreis. Unsere Klinik liegt im Naturpark Meißner, ca. 30 km von Kassel entfernt.

Wir suchen für unsere offene Akutaufnahmestation zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

STATIONSLEITUNG

Die o.g. Station wird 1996 als Tagesklinik im Kreiskrankenhaus Eschwege angesiedelt werden.

Wir wünschen uns eine/n ex. Krankenschwester/-Pfleger mit

- mindestens zweijähriger Erfahrung in der psychiatrischen Pflege
- Erfahrung in der Leitung einer Station
- Organisationstalent
- fachliche und soziale Kompotenzen
- Stationsleitungslehrgang
- Mitarbeit an der Konzepterstellung für die Tagesklinik

und ex. Krankenschwestern und Krankenpfleger für die Suchtstation

Wir bieten:
- Vergütung gemäß dem BAT
- Arbeit in der Bezugspflege
- ein multiprofessionell arbeitendes Team
- die Möglichkeit kreativ zu arbeiten
- Gruppenarbeit mit Patienten
- Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung
- Supervision
- alle Vorzüge des öffentl. Dienstes

Wir wenden das Hessische Gleichberechtigungsgesetz an. Bewerbungen von Frauen sind erwünscht. Vollzeitstellen sind grundsätzlich teilbar. Schwerbehinderte werden bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigt.

Sind Sie interessiert? Dann schicken Sie bitte Ihre Bewerbung mit Lichtbild, Lebenslauf sowie vollständigen Prüfungs- und Beschäftigungszeugnissen innerhalb von 14 Tagen nach Erscheinen der Anzeige an:

Psychiatrisches Krankenhaus am Meißner
Krankenpflegedirektorin Frau Weiß
Am Vogelherd, 37235 Hess. Lichtenau · Telefon (0 56 02) 8 06 - 0

ALNE **SCHILLING**

Sanitär · Heizung · Röhren

Wir sind ein überregional bekanntes **Großhandelsunternehmen** für **Sanitär- und Heizungsprodukte** mit einer expansiven Entwicklung.

Wir suchen für unsere **Zentrale** in **Hann. Münden** umgehend einen

Heizungs-Kaufmann

mit Branchenerfahrungen im Großhandel

Wir erwarten fundierte Kenntnisse im Ein- und Verkauf, in der Partnerschaft zum Handwerk, Neigung zur Führungsverantwortung, Zielstrebigkeit mit Orientierung am Erfolg.

Wir bieten eine attraktiv ausgestattete Position, die alle Chancen zur Profilierung umfaßt.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an unseren Herrn Klaus-Peter Schilling in

Ernst Schilling KG
Hedemündener Straße 21, Postfach 15 40
Telefon 0 55 41 / 70 01 10, 34346 Hann. Münden

Hann. Münden · Erfurt · Naumburg/Saale

Qualität aus kassel

DENTAL-LABOR
Werth & Priester GMBH
Ludwigstraße 6 + 10
34127 Kassel

Telefon 05 61 / 89 70 21

Wir suchen zur Verstärkung unseres jungen Teams

Zahntechniker/in

für Keramik und Arbeitsvorbereitung.

Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz und gezielte Weiterbildung bei leistungsgerechtem Gehalt.

Bewerbungen richten Sie bitte an unser Sekretariat, Frau Braunroth

---

DER REISEFACHMARKT FLUGBÖRSE

Wir sind eine erfolgreiche Reisebürokette. Unsere Niederlassungen in Deutschland sind zentral vernetzt, mit direktem Zugriff auf internationale Buchungssysteme. Wir verstärken unser Team:

Für unsere Niederlassung Kassel suchen wir sofort

REISEBÜRO-FACHKRAFT

Startkenntnisse erforderlich.

Bitte richten Sie Ihre Unterlagen an Frau Steckel, Untere Königsstraße 78–82, 34117 Kassel, Tel. 05 61 / 10 95 80.

FLUGBÖRSE
über 75x in DEUTSCHLAND

Wir suchen:

CD Fachverkäufer/-in

für unser gesamtes Sortiment (Pop, Dance, Jazz, Heavy Metal, Independent, Folk, Country). Grundkenntnisse in den genannten Sortimentsbereichen sollten bereits vorhanden sein, Klassikkenntnisse sind nicht erforderlich.

Schriftliche Bewerbungen bitte an:

CD pur, Werner Siebert,
Opernstraße 4-6, 34117 Kassel

CD pur
Der CD-Spezialist im Tiefgeschoß der Ladengalerie Opernstraße 4-6 Kassel

---

Zahnarzthelferin
ab sofort oder später für Assistenz bei übertariflicher Bezahlung und geregelter Arbeitszeit gesucht
Dr. M. Wiesner
☎ 05 61 / 52 74 14 o. 0 56 26 / 1688

Suchen Sie ein Fundament für Ihre Zukunft? Interessieren Sie sich für Gesundheit und Naturprodukte? Wir suchen noch weitere **Mitarbeiter/innen,** die haupt- oder nebenberuflich tätig werden möchten. Eigenkapital nicht erforderlich.
Telefon 0 55 63 / 54 61.

Alteingesessene, bekannte **Eheanbahnung** sucht selbständig arbeitende Mitarbeiter/in und Filialleiter/in bei freier Zeiteinteilung. Branchenübliches, gutes Einkommen u. hochinteressantes Tätigkeitsfeld. ☎ 07227/2385, ab Mo. 9.30 h

---

Zuverl. u. freundliche Krankengymnast/innen f. krankengymnastische Praxis in Homberg/Efze ab sofort gesucht. Ursula Faulstich-Ruoff, 34576 Homberg, Untergasse 17, Tel. 05681 / 71607 oder 4768

QUAL. SCHUHVERKÄUFERIN gesucht. FLORENZ-MODEN, KS, TEL.: **13311**

Stellenmarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
05 61 203-03
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-2162 oder 203-2592

Wir machen den Weg frei

Wir sind eine gut etablierte und leistungsfähige Volksbank mit einer Bilanzsumme von rd. 460 Mio DM, 7 Niederlassungen und 7 Zahlstellen und beschäftigen rd. 100 Mitarbeiter.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt je eine/n engagierte/n und qualifizierte/n

Niederlassungsleiter/in
Kreditsachbearbeiter/in
Innenrevisor/in

Sie haben vorzugsweise Erfahrungen in den obigen Bereichen gesammelt und verfügen über ein fundiertes Fachwissen. Außerdem erwarten wir Eigeninitiative, Organisationsgeschick sowie kritisches Urteilsvermögen.

Wir bieten eine leistungsgerechte Vergütung, attraktive Arbeitsbedingungen und Möglichkeiten zur Fortbildung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

Volksbank Hess. Lichtenau eG, Personalabteilung,
Landgrafenstraße 21, 37235 Hessisch Lichtenau

Volksbank Hess. Lichtenau eG

Zweigniederlassungen in: Bad Sooden-Allendorf · Eschwege
Großalmerode · Spangenberg · Waldkappel · Witzenhausen

Dyckerhoff & Widmann AG

wir sind eines der bedeutendsten Bauunternehmen mit zahlreichen Betonwerken und suchen für den Vertrieb unserer Produkte im Bereich Abscheidetechnik und Klärtechnik einen

Verkaufsingenieur

wir denken an einen Mitarbeiter mit Verkaufserfahrung im technischen Vertrieb, mit Verhandlungsgeschick und mit sicherem Auftreten. Sie sind für die Akquisition, Beratung und Betreuung unserer Kunden im Vertriebsgebiet Mittel- und Nordhessen zuständig. Ihre Ansprechpartner sind Behörden, Planungsbüros, Bauunternehmen und Bauherren.

wir bieten Ihnen eine selbständige Tätigkeit in einem interessanten Markt mit anerkannten und neuen Produkten. Durch Schulungen bereiten wir Sie auf Ihre vielseitige Aufgabe vor.

wir bitten um Einreichung Ihrer aussagefähigen Bewerbung an Herrn Gutmann, Telefon 0 61 90 / 89 03-34, der

Dyckerhoff & Widmann
Aktiengesellschaft
Geschäftsbereich Werke
Werk Okriftel
Siemensstraße
65795 Hattersheim

wir bauen auf Ideen **DYWIDAG**

Umsteigen, Aufsteigen: Ihre Chance!!!

Sie sind absoluter Markt-Profi, dazu jung, erfolgreich, karrierebewußt.

Jetzt sind Sie Leiter eines kleineren Marktes oder stellvertretender Marktleiter. Sie können Mitarbeiter zum Erfolg führen. Dann ist hier Ihre Chance!

Marktleiter

im Werra-Meißner-Kreis in einem 3500 m² Markt.

Zur ersten Kontaktaufnahme senden Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit Lichtbild, Lebenslauf, Zeugnissen sowie Angaben Ihrer Einkommensvorstellung und derzeitigen vertraglichen Bindungen unter Z 60672 HNA Kassel.

Kraftfahrer
für Sped.-Kühlfahrzeug FS 3 gesucht. Zuschr. Z 60918 HNA Kassel

Diakonie

DIAKONIESTATION DER EV. KIRCHENGEMEINDE NIESTETAL

Die Ev. Kirchengemeinde Niestetal sucht zum 1. 4. 1995 zur Besetzung einer neu eingerichteten ¾ Stelle für häusliche Krankenpflege

eine exam. Altenpflegerin oder eine exam. Krankenschwester

Erwartet werden: Berufserfahrung, Zusammenarbeit mit dem in der Station bereits tätigen Personal und Verwirklichung diakonischer Ziele. Arbeitszeit und Vergütung erfolgen in Anlehnung an den BAT.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen werden erbeten an den Vorsitzenden des Kirchenvorstandes der Ev. Kirchengemeinde Niestetal, Herrn Pfarrer Lancke, Schillingsgasse 6, 34266 Niestetal.

Wir sind ein modernes, expandierendes Unternehmen der umweltfreundlichen Verpackungsindustrie mit Niederlassungen in Kassel-Waldau, Warburg-Nörde und Ense-Höingen.

Zum baldigen Eintritt suchen wir einen **jungen Mann** für den

Verkauf

und eine

kaufm. Angestellte

im Bereich Finanz- und Lohnbuchhaltung
(EDV-Erfahrung)

Interessenten bewerben sich bitte schnellstmöglich mit den üblichen Bewerbungsunterlagen bei den

WELLPAPPENFABRIKEN Warburg — Kassel
Postfach 10 40 23 · 34123 Kassel-Waldau · Tel. 05 61 / 58 40 41

Telefonieren und Korrespondieren

... für diesen wichtigen Aufgabenbereich in unserem Empfang suchen wir möglichst per sofort eine belastbare, selbständig arbeitende

Teilzeitmitarbeiterin
(wechselweise 2 bzw. 3 Tage/Woche)

mit guten Schreib- und Textverarbeitungskenntnissen

Bitte schriftliche Bewerbungen an

Rühlig Bürosysteme
Ederweg 5
34277 Fuldabrück-Bergshausen ☎ 05 61 / 5 89 03 01

planen + bauen

Für die Arbeitsbereiche Planung und Bauleitung suchen wir einen

Architekten

Lengemann+Co. Bau GmbH
Fuldatalstraße 15
34302 Guxhagen
Tel. 05665/2011

oder eine

Architektin

zur baldigen Einstellung.

Wir suchen ab März 1995 eine flexible, engagierte

Bürokauffrau

(Teilzeitbeschäftigung)

mit Anwendererfahrung in PC-gestützter Auftragsbearbeitung und in Textverarbeitung unter WINDOWS. Englische Sprachkenntnisse sind erforderlich.
Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Wolfgang Röthel GmbH, z. H. Herrn Dr. Ranft
Schwänheit 10 · 34281 Gudensberg

Wir sind ein Serien-Innenausbaubetrieb mit ca. 120 Mitarbeitern, spezialisiert auf Schrankwände und Trennwand-Systeme für Industrie und Verwaltung.
Wir suchen

Schreiner

speziell für Bankraum/Furnier

BODE INNENAUSBAU GMBH
Industriestraße 18
34260 Kaufungen
Tel. 0 56 05 / 8 07-0
Fax 0 56 05 / 80 71 60
Samstag/Sonntag: T. Bode,
Tel. 05 61 / 31 45 94

Alles für die Füße? – Ja und nein!

Mit einer qualifizierten Intensivausbildung in Wochenendlehrgängen zum/zur

med. Fußpfleger/in

haben Sie die reele Chance, haupt- oder nebenberuflich tätig zu werden.
Nähere Auskünfte erhalten Sie Mo.–Fr. zwischen 17.00 und 19.00 Uhr.

Fußpflegeschule Lahn · Telefon 0 64 23 / 75 25

Wir suchen für sofort einen zuverlässigen

Kraftfahrer Kl. 2 mit ADR-Bescheinigung, der auch Lagerarbeiten verrichten kann. Bewerben Sie sich bitte ab Montag 9 Uhr.

hegro
Fachgroßhandel für Artikel der Sauberkeit und Hygiene
Falderbaumstraße 5, 34123 Kassel
Telefon 05 61 / 9 58 69 - 37

igefa

Verkäufer / in

für Videothek/Erotikshop in Kassel per sofort gesucht.

Bewerbungen unter
Tel. 01 72/ 7 10 17 44 oder 07 11/ 3 70 23 67
bei Herrn Frederik, auch sonntags.

Wollen Sie bei der Einführung eines neuen Premium-Markenartikels dabei sein? Gesucht werden:

junge, kontaktfreudige

Promoter/-innen

für Teameinsätze im Lebensmittelhandel.

Ihre Bewerbungsunterlagen mit Bild senden Sie an:

showbizz GmbH
Martin-Behaim-Straße 19–21
63263 Neu-Isenburg

Stellenmarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
05 61 203-03
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-2162 oder 203-2592

Diplom-Ingenieur im Gerling-Konzern

Wir suchen den

Schadenregulierer

für den Bereich der

Technischen Versicherung,

der als kompetenter Gesprächspartner für unsere anspruchsvollen Firmenkunden eigenverantwortlich tätig wird.

Wir erwarten:
- Abschluß als Dipl.-Ing. (Maschinenbau oder Elektrotechnik)
- kaufmännisches Denken
- Kontaktfreudigkeit und Verhandlungsgeschick

Wir bieten:
- einen zukunftssicheren Arbeitsplatz in einem angenehmen Betriebsklima
- praxisbezogene Einarbeitung
- vorbildliche soziale Leistungen

Wenn Sie sich dieser Herausforderung stellen wollen, senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an unseren Personalleiter, Herrn Schönrock.

GERLING-KONZERN
VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFTEN
Bertha-von-Suttner-Straße 1, 34131 Kassel
Tel. 0561/9363-221

LOTZ GmbH
ROHR- UND METALLBAU
ROHRLEITUNGSBAU - METALLBAU - INDUSTRIEABSAUGUNG

Wir suchen zum 1. 8. 1995 bzw. 1. 9. 1995 zwei Auszubildende für jeweils folgende Ausbildungsberufe

Bürokauffrau/mann

und

Metallbauer

Schwerpunkt Konstruktionstechnik

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an folgende Adresse:
Fa. Lotz GmbH
Harzweg 13 · 34225 Baunatal/Kirchbauna

KLEENOTHEK®

Die sympathische Textil-Pflege

Selbständig machen?

Lernen Sie eines der erfolgreichsten Franchise-Systeme Deutschlands kennen:

KLEENOTHEK-Textilpflege

Damen und Herren zwischen 30 und 50 Jahren mit mindestens 50 000,– DM Eigenkapital bieten wir bei Eignung die Basis für eine solide und erfolgreiche Zukunft.

KLEENOTHEK-SYSTEM-ZENTRALE
Römerstraße 183, F
47495 Rheinberg
Telefon 0 28 43 / 9 74 90, Fax 97 49 11

Das Kreiskrankenhaus Eschwege sucht zum nächstmöglichen Termin eine/einen

Mitarbeiter / -in

für die Verwaltung/Finanzabteilung

Wir erwarten: – eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur

Steuerfachgehilfen/-in

- mehrjährige Berufserfahrung
- qualifizierte EDV-Kenntnisse (Excel 4.0)
- selbständiges Arbeiten mit der Bereitschaft zur Teamarbeit

Wir bieten:
- Vergütung nach BAT
- zusätzliche Altersversorgung
- alle Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

Ihre schriftliche Bewerbung inkl. Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnissen erbitten wir an die:

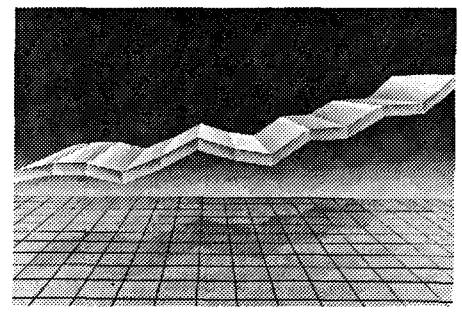
Betriebsleitung des Kreiskrankenhauses Eschwege
Postfach 14 60 · 37254 Eschwege · Tel. 0 56 51 / 82-10 30

Für unser neues Bildungszentrum der Volksbanken und Raiffeisenbanken in Baunatal suchen wir einen

Hauswart

Wir sind der Verband der Genossenschaften in Hessen, Rheinland-Pfalz und Thüringen. Kernzielgruppe für unsere Bildungsaktivitäten sind die Volksbanken und Raiffeisenbanken. Wir beschäftigen ca. 600 Mitarbeiter.

Für die Mitarbeiter der Volksbanken und Raiffeisenbanken erstellen wir derzeit ein neues Bildungszentrum in Baunatal. Auf rund 20 000 m² entstehen Schulungs- und Übernachtungsräume für 160 Personen. In der Anlage befinden sich darüber hinaus Restaurant-, Küchen-, Technik- und Lagerräume sowie Büros für Dozenten und Verwaltung. Für unsere neue Hauswartsfamilie ist eine sehr schöne, helle und großzügige Hausmeisterwohnung vor-



gesehen. Eine voll eingerichtete Werkstatt erleichtert es Ihnen, Ihre Dienstleistungen zu erstellen.

Wir erwarten einen Mitarbeiter, der handwerkliches Geschick und technische Versiertheit mit einem freundlichen Wesen und guten Umgangsformen verbindet. Sie sollten über ein ausgeprägtes Verantwortungsbewußtsein und eine dienstleistungsorientierte Grundeinstellung verfügen. Daß Sie unser Bildungszentrum pflegen, als wäre es Ihr Eigentum, wird Sie zu einer unverzichtbaren Stütze machen. Wir suchen nur Menschen, die haargenau zu uns passen. Denn diejenigen, die zu uns passen, würden sich jederzeit wieder für uns entscheiden. Gerne erwarten wir Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen.

Für telefonische Vorinformationen steht Ihnen Herr Scheven (Tel. 05 61 / 7 12 25 70) gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an:

Genossenschaftsverband
Hessen/Rheinland-Pfalz/
Thüringen e.V. Frankfurt
Verwaltungssitz Kassel
Postfach 10 14 49
34014 Kassel

GENOSSENSCHAFTSVERBAND
HESSEN/RHEINLAND-PFALZ/THÜRINGEN E. V.
FRANKFURT

AWO

Arbeiterwohlfahrt

Bezirksverband Hannover e.V.
Nephrologisches Zentrum Niedersachsen

Das Nephrologische Zentrum Niedersachsen der Arbeiterwohlfahrt Bezirksverband Hannover e.V., eine 120-Betten-Klinik der Fachrichtungen Nephrologie, Urologie, Nierentransplantation und Intensivmedizin sowie 50 Dialyseplätzen in Hann. Münden, sucht zum **1. 7. 1995 bzw. zum nächstmöglichen Termin für den Bereich EDV**

eine/n EDV-Koordinator

mit wissenschaftlichem Abschluß oder abgeschlossener kaufmännischer oder vergleichbarer Ausbildung und Erfahrung in dem Tätigkeitsbereich.

Ihre Aufgaben:
- Planung und Umsetzung der Hard- und Softwarelandschaft
- Erarbeiten von Konzepten
- Kontakte zu Beraterfirmen
- Konfiguration der für den Betrieb notwendigen Einheiten
- Betreuung der eingesetzten Standardsoftwareprodukte (WINWORD, EXCEL etc.)
- Betreuung der krankenhausspezifischen Softwareprodukte (Basis DOS/WINDOWS)
- Betreuung der eingesetzten Datenbanksysteme (ACCESS, SQL-Datenbankserver)
- Benutzerbetreuung inkl. Fortbildungsplanung und -durchführung

Wir erwarten:
- Kenntnisse über PC-gestützte Netzwerke
- Kenntnisse in Systemanalyse und DV-Organisation

Wir bieten eine Vergütung nach BMT-AWII in Anlehnung an den BAT, je nach Qualifikation und Erfahrung.

Bitte senden Sie ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum 15. 3. 1995 an:

Arbeiterwohlfahrt
Bezirksverband Hannover e.V.
Nephrologisches Zentrum Niedersachsen
Geschäftsführer der Verwaltung
Dipl.-Volkswirt V. Behncke
Vogelsang 105
34346 Hann. Münden
Telefon 0 55 41 / 9 96-3 67

Arbeiterwohlfahrt
Verband für soziale Arbeit

---

*Wir investieren **DM 100 000,–** in Ihre Existenz für:*
- Werbekosten, die Ihnen den Start erleichtern
- Stammkundenmaßnahmen zur Absicherung des Kundenstammes
- Kosten der Ausstellungs- und Messestände
- Ihre Teilnahme an Weiterbildungsseminaren
- sorgfältige Produktschulung

Wir erwarten:
- Mut zur Selbständigkeit
- selbständiges Arbeiten
- Existenzgründermentalität

Anhängende Kurzbewerbung senden Sie bitte an:
Pierre Laforest GmbH, Bahnhofstraße 39, 31537 Bad Nenndorf

Name: Vorname:

Straße: PLZ/Ort:

Alter: Beruf: Tel.:

Mit 70 Filialen und einem Umsatz von über 1 Milliarde DM gehören wir zu den Top-Unternehmen der deutschen Baumarktbranche. Diesen Erfolg haben wir im wesentlichen unseren motivierten und kundenorientierten Mitarbeitern zu verdanken.

Wir suchen für unsere Filiale **Kassel Bettenhausen**

Fachverkäufer/innen

für die Warenbereiche
Baustoffe/Farben
Tapeten/Fliesen

Wenn auch für Sie der Kunde an erster Stelle steht und Verkaufsberatung zu Ihren Stärken zählt, sollten Sie sich bei uns bewerben.

Es erwartet Sie ein gutes Arbeitsklima, eine leistungsgerechte Bezahlung sowie ein sicherer Arbeitsplatz. Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an unseren **Baumarkt in der Heiligenröder Straße 29, z. Hd. Karl Görnhardt, 34123 Kassel-Bettenhausen, Tel. 05 61/57 12 91.**

BAHR
BAUMÄRKTE

Für die Redaktion der christlichen Familienzeitschrift „Kasseler Sonntagsblatt" suchen wir möglichst zum 1. April 1995 eine/n

Redaktionsassistent/in

Der Tätigkeitsbereich umfaßt das Erfassen und Bearbeiten von Texten und die Erstellung des Seiten-Layouts. Schreibmaschinenkenntnisse und PC-Erfahrung setzen wir voraus.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Kasseler SONNTAGSBLATT
Verlagsgesellschaft mbH
- Geschäftsleitung -
Werner-Heisenberg-Straße 7 · 34123 Kassel
Tel. 05 61 / 9 59 25 13

Stellenmarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
Fax-Anzeigenannahme

05 61 203-03
05 61 203-2162 oder 203-2592

VIDEOJET® ist die deutsche Tochtergesellschaft einer weltweit führenden Unternehmensgruppe und beschäftigt sich mit der industriellen Produktkennzeichnung und Adressierung mit sehr großem Erfolg.

Für den weiteren Ausbau unserer Kundendienstabteilung suchen wir eine(n) junge(n) und flexible(n)

Servicetechniker(in)

im Außendienst

Die Aufgabe: Sie werden als Servicetechniker im Außendienst unser Unternehmen repräsentieren und in einem Ihnen zugewiesenen Gebiet die Verantwortung für die Zufriedenheit der dort ansässigen Kunden übernehmen. Ihre Tätigkeit umfaßt die Inbetriebnahme von Neuanlagen, die Wartung und Reparatur von bestehenden Anlagen bei den Kunden vor Ort. Des weiteren erwartet Sie die interessante Aufgabe, unsere Kunden bei technischen Anwendungsproblemen zu unterstützen.

Die Anforderung: Sie sollten eine Ausbildung im elektronischen oder elektrotechnischen Bereich haben, über einen Führerschein der Klasse 3 verfügen und möglichst Erfahrungen in der Außendienstarbeit gesammelt haben. Des weiteren sollten Sie über Englischkenntnisse verfügen und in der Lage sein, flexibel und in einem Team arbeitend, unsere Kunden zufriedenzustellen.

Das Angebot: Mitarbeit in einem marktführenden, expandierenden Unternehmen. Wir stellen Ihnen, zusätzlich zu einem leistungsgerechten Gehalt, auch ein neutrales Firmenfahrzeug zur Verfügung, das Sie selbstverständlich auch privat nutzen können.

Wenn Sie diese interessante Aufgabe anspricht und Sie in einem erfolgsorientierten Team mitarbeiten möchten, dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf und Lichtbild an folgende Adresse:

VIDEOJET® GmbH
z. Hd. Herrn Hefft · Industriestraße 2 · 57578 Elkenroth

ADIA
PERSONALDIENSTLEISTUNGEN

In Deutschland zählen wir zu einem der führenden Anbieter von Personaldienstleistungen. Auch weltweit nehmen wir eine Spitzenstellung ein. Für unsere neu zu eröffnende Niederlassung in **Kassel** suchen wir eine/n

NIEDERLASSUNGSLEITER/IN

In dieser Position sind Sie verantwortlich für die Vertriebs-/Budget-Planung und Kontrolle sowie für die Akquisition von Neukunden und die Betreuung des bestehenden Kundenstammes. Ferner initiieren bzw. koordinieren Sie Werbe-/Verkaufsförderungsmaßnahmen.

Eine fundierte Ausbildung, Erfahrung im Vertrieb und der Mitarbeiterführung sind erforderliche Voraussetzungen für diese herausfordernde Aufgabe. Kenntnisse im Vertrieb von Dienstleistungen wären von Vorteil.

Wir bieten Ihnen ein interessantes Einkommen und einen neutralen Dienstwagen, der auch zur privaten Nutzung zur Verfügung steht. Eine umfassende Einarbeitung ist für uns selbstverständlich.

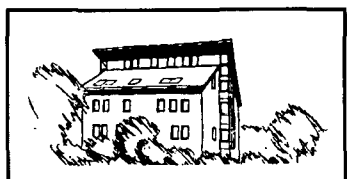
Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte an:

ADIA PERSONALDIENSTLEISTUNGEN
Personaldirektion · Pappelallee 33 · 22089 Hamburg

Jetzt oder Nie!

★ Sie wollen mindestens DM 500,– mtl. nebenbei verdienen?
★ Sie wollen dafür ca. 10 Stunden arbeiten?
★ Sie wollen kein finanzielles Risiko eingehen?
★ Sie wollen sich ein zweites Standbein aufbauen?
★ wir haben eine traumhafte Dessouskollektion!
★ bei uns zahlt der Kunde nicht mehr als DM 35,–!
★ wir liefern nur Top-Qualität!
★ wir bieten überdurchschnittliche Handelsspanne plus attraktives Bonussystem!

Wir brauchen Sie!
Rufen Sie uns an, es lohnt sich! Telefon (09 31) 46 42 56



Technischer Zeichner + Architekt
gesucht für Bauantrags + Werkplanung
Coordes Hansske + Partner · ☎ 94167-11

Stadtkrankenhaus Arolsen
Stellenausschreibung

AROLSEN Die Barockresidenz am Twistesee

Das Stadtkrankenhaus Arolsen sucht zum nächstmöglichen Termin:

Ärztin/Arzt im Praktikum (AiP) für die Chirurgische Abteilung

Wir sind ein Akutkrankenhaus der Grundversorgung (180 Betten) mit den Fachabteilungen Chirurgie (Allgemeine Chirurgie, Unfallchirurgie, Gefäßchirurgie), Innere Medizin, Geburtshilfe/Gynäkologie, HNO, Anästhesie und Intensivmedizin.

Zur Erhöhung des Frauenanteils ist das Stadtkrankenhaus Arolsen bemüht, verstärkt Frauen einzustellen. Qualifizierte Frauen sind ausdrücklich zur Bewerbung aufgefordert.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen werden erbeten an das
Stadtkrankenhaus Arolsen
Personalabteilung · Große Allee 50 · 34454 Arolsen

Auskünfte erteilt Herr Chefarzt Dr. med. Adam, Tel. 0 56 91 / 80 02 22

Der KRANKENHAUSBETRIEB DES SCHWALM-EDER-KREISES

sucht ab sofort eine/einen

OP-SCHWESTER/ OP-PFLEGER

für das Kreiskrankenhaus Melsungen in 34212 Melsungen

Gewünscht wird eine OP-Pflegekraft mit abgeschlossener Weiterbildung bzw. Erfahrungen im OP, die zu kollegialer Zusammenarbeit bereit ist und Freude an der Teamarbeit hat.

Bei entsprechender Qualifikation ist die Einbindung in die OP-Leitung möglich.

Das Krankenhaus Melsungen verfügt bei einer Gesamtbettenzahl von 96 über die Fachabteilungen Innere, Chriurgie, Gynäkologie sowie HNO.

Geboten wird eine Vergütung nach BAT sowie alle im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an den:

Pflegedienstleiter
des Kreiskrankenhauses Melsungen,
Herrn Ozaine,
34212 Melsungen, Kasseler Straße 80
Telefon (0 56 61) 77-1 06

Das
ST.-PETRI-STIFT · HÖXTER
als Träger diakonischer Einrichtungen der Alten- und Behindertenhilfe in Höxter

sucht für sofort oder zum nächstmöglichen Termin für das Konrad-Beckhaus-Heim (Altenzentrum mit 125 Plätzen)

exam. Krankenpfleger/Krankenschwestern bzw. Altenpfleger/innen

für den Tagesdienst, für den Nachtdienst in Vollzeit oder Teilzeit.

Wir wünschen uns Mitarbeiter/innen, die neben der Freude am Beruf eine christliche Einstellung mitbringen und gegenüber der diakonischen Zielsetzung unserer Einrichtung aufgeschlossen sind.

Die Vergütung erfolgt nach den Bestimmungen des BAT-KF (Kommunaltarif) mit allen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen.

Bewerbungen sind zu richten an:
St.-Petri-Stift, Postfach 10 03 63, 37653 Höxter

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir nach Vereinbarung einen dynamischen, aufgeschlossenen

Gardemanger / Entremetier

bei guten Bedingungen. Gern erwarten wir Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf. Ab Sommer '95 stellen wir für unser à-la-carte-Restaurant in gehobenem Rahmen mehrere

Auszubildende

für Küche und Service ein.
Bitte sprechen Sie mit Herrn Krasenbrink.

RESTAURANT PARK SCHÖNFELD
34121 Kassel, Bosestraße 13, Telefon 05 61 / 2 20 50

Wir suchen zur sofortigen Einstellung eine

Kundeninnendienstmitarbeiterin

Sprachkenntnisse in holländisch Wort und Schrift erforderlich. Erfahrungen in der Fotobranche wünschenswert aber keine Bedingung.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:
Color Kassel GmbH & Co. · Frau Baumann
Druseltalstraße 3–9 · 34131 Kassel

SPIELBANK KASSEL WILHELMSHÖHE

Für zeitbefristete, aushilfsweise Arbeitseinsätze am Spieltisch – vornehmlich an Wochenenden – bieten wir

Studenten/innen

mit verbindlichen Umgangsformen, ansprechendem Erscheinungsbild, hoher Konzentrationsfähigkeit und manuellem Geschick im Alter von 20 bis 26 Jahren einen studienbegleitenden Lehrgang als Black Jack-Croupier an.

Kursbeginn: **24. 2. 1995**
Voraussichtliche Dauer: **4 Wochen**

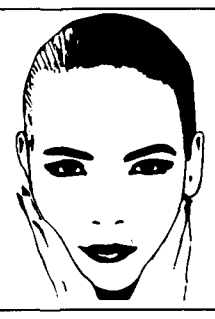
Ihre schriftliche Bewerbung (neueres Paßbild, tabellarischer Lebenslauf, Schul- und Arbeitszeugnisse) richten Sie bitte an:

Spielbank Kassel/Bad Wildungen GmbH & Co. KG
Postfach 41 01 55
34063 Kassel

Haar-Moden Mario Hoffmann

FRISEURIN als Vollzeitkraft
und
AUSZUBILDENDEN
für August 95 gesucht

Nürnberger Str. 173, 34123 Kassel
Telefon (05 61) 5 91 11



Zum nächstmöglichen Termin suchen wir

erfahrenen

Vorarbeiter/Polier

für Kanal- u. Straßenbau.

Fa. W. Löber
Straßen- u. Tiefbau,
Schauenburg, Tel. 0 56 01 / 32 29

Für unser Möbellager suchen wir einen

Lagerleiter

Wir erwarten von Ihnen Berufserfahrung in vergleichbarer Position. Sie sollten Organisationstalent besitzen, Mitarbeiter führen können, einsatzwillig, belastbar und zuverlässig sein.

Wir bieten Ihnen, nach gründlicher Einarbeitungszeit einen sicheren Arbeitsplatz bei guter leistungsorientierter Bezahlung.

FRITZLARER SPEDITION
Range GmbH & Co KG
Berliner Str. 9–11 · 34560 Fritzlar · Tel. 0 56 22 / 30 34
Ansprechpartner: Herr Himpelmann

Wir suchen für unser Haus, das überwiegend von Mitgliedern unserer Religionsgemeinschaft genutzt wird, im Innenstadtbereich Kassel, ab 1. Mai 1995 ein

Hausmeisterpaar

in Teilzeitbeschäftigung, zur Betreuung von Haus, Hof und Garten.

Im Haus muß eine ca. 110 m² große Wohnung bezogen werden. Handwerkliche Grundfähigkeiten sind erforderlich. Bewerben Sie sich bitte unter **Chiffre Z 60658 HNA Kassel**

Stellenmarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
05 61 203-03
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-2162 oder 203-2592

BERNDT & GLEBE
Seit 1952
Immobilien
Verkauf
Vermietung
Inh. Walter Altmann
RDM
Kassel
Königsplatz 59
Eingang Poststr. 1
Tel. 0561-780015

Wir sind eines der traditionsreichsten Immobilienunternehmen in Kassel und suchen zum nächstmöglichen Termin

eine/n **Sachbearbeiter/in**
bzw. **Schreibkraft**

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellung richten Sie bitte an Berndt & Glebe, Königsplatz 59, 34117 Kassel

---

Zur Verstärkung unseres Vertriebs suchen wir ab sofort einen

Reisenden

Voraussetzung: sicheres Auftreten, Einsatzbereitschaft, Außendiensterfahrung (von Vorteil, aber nicht Bedingung).

Wir bieten: leistungsgerechtes Gehalt, Firmenfahrzeug, sicheren Arbeitsplatz.

Schriftliche Bewerbungen erbeten an:

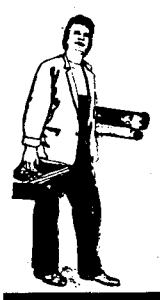
Glasweberei Bruno Wendland
z. Hd. Frau Worch
Hilberlachestraße 7–13
37242 Bad Sooden-Allendorf

Arzthelferin
(Teilzeitkraft)
für Hautarztpraxis
a b s o f o r t gesucht.

Dr. med. Lange-Fischer
Obere Königsstraße 41, 34117 Kassel
Telefon 05 61 / 10 24 87

Qualifizierte/n Dozentin/Dozent auf Honoarbasis, ab April 1995 für unsere Umschulungsmaßnahme zum/zur staatlich anerkannten Altenpfleger/in in Hess. Lichtenau gesucht.
Unterrichtsfächer: Ernährungslehre, Anatomie
Wenn Sie interessiert sind bewerben Sie sich beim:
Grone-Bildungszentrum, Mühlweg 22, 37235 Hess. Lichtenau
Telefon 0 56 02 / 21 89 (Frau Krause)

Wir stellen ein:



Studenten, männlich, mit Pkw für Helfer- oder Facharbeitertätigkeiten

05 61 / 10 73 03
ZAG Zeitarbeit-GmbH Kassel
Obere Königsstraße 53

Kassiererin
für 3 Tage/Woche gesucht.
Schriftliche Bewerbung erbeten an:
CHRISTIAN Gartenmarkt
zu Hd. H. Möhrle
Heiligenröder Str. 21
34123 Kassel-Bettenhausen
CHRISTIAN NATÜRLICH!

Zahnarzthelferin
für Assistenz, Rezeption, Prophylaxe und Praxisorganisation zum 1.4.95 (auch früher) gesucht.
Geregelte Wochenarbeitszeit, übertarifliche Bezahlung möglich
(Praxis in KS-Wolfsanger)
☎ 05673 / 3280 nach 19 Uhr

Aushilfen für Verladearbeiten, mittwochs ganztags, auch rüstige Rentner - keine Arbeitslosen - gesucht.
KSK Rettberg GmbH, Osterholzstr. 52, 34123 Kassel, Tel. 05 61 / 5 00 14 23

Sie wollen wirklich arbeiten und brauchen nur eine Chance?! Wir bieten Sie Ihnen! Tel. + FAX 05 61 / 8 31 89

Putzhilfe, 2 x 5 Std. wöchentl. für Oberzwehren gesucht. Tel. 05 61 / 4 13 86

Su. zuverl. Auslieferungsfahrer zur Festeinstellung, bevorz. m. Speditions-Erfahrung. ☎ 05673 / 5870

Ford
Wir suchen zur Verstärkung unseres jungen Teams einen

Lageristen

der in der Lage ist, unser Ersatzteillager fachgerecht zu führen.
Es ist wichtig, daß Sie bereits berufliche Erfahrung im Kfz-Ersatzteillager und kaufmännischen Bereich gesammelt haben.
Rufen Sie uns gleich an. Ihr Gesprächspartner ist Herr Marx.

AUTOHAUS güde Ford
Autohaus Güde
GmbH & Co. KG
Ford-Haupthändler
Kurfürstenstraße 59
34466 Wolfhagen
Fernruf 0 56 92 / 20 38

Kollegiales Team sucht zur Verstärkung
freundliche, einsatzfreudige
Arzthelferin
für chirurgische Praxis.
Dr. B. Wengler
Untere Königsstr.81
34117 Kassel
Tel. 0561 / 12464

Zahnarzthelferin
zur Behandlungsassistenz
gesucht.
Dr. Altenberger
Zus. Z 60847 HNA KS

Tagesmutter od. Oma gesucht. Sie sollten ein Auto haben u. um 7.30 Uhr bei mir sein können. Tel. 28 57 37

FÜR AUSZEICHNUNG UND SEKRETARIAT SUCHEN WIR VERANTWORTUNGSBEWUSSTE
MITARBEITERIN MIT TEAMGEIST
FÜR 3 TAGE PRO WOCHE
INTERESSE?
DANN RUFEN SIE UNS AN ODER SENDEN IHRE BEWERBUNG Z. HD. FRAU HEMPEL
GROSS IN MODE
LOOSE
AM RATHAUS
KASSEL · OBERE KÖNIGSSTR. 9
☎ 10 48 03

Mittelständisches Handwerksunternehmen sucht

Maurer
Bauhelfer

für Vollzeitarbeit mit Führerschein Kl. III ab sofort

KÜHNE GmbH
Justus-Liebig-Straße 6
D-34253 Lohfelden
Telefon (0561) 51 40 40

DUCATI **HARLEY-DAVIDSON**
– Außergewöhnliche Motorräder,
– ausgeprägte Lebensphilosophien,
– hervorragende Mitarbeiter kennzeichnen unseren Erfolg.
Weil unser Erfolg stetig wächst, suchen wir
qualifizierte
Motorradmechaniker
die unser Team verstärken sollen.
A. WERKMEISTER
Ducati- u. Harley-Davidson-Vertragshändler
Korbacher Straße 170 · 34132 Kassel

Wir suchen auf 580-DM-Basis
Mitarbeiter für Lager- und Umschlagsarbeiten
möglichst mit Speditionserfahrung, Arbeitszeit von ca. 20–24 Uhr,
Tel. 05 61 / 94 95 50

pinguin
Frischdienst GmbH
Wolfsburger Str. 1 · 34225 Baunatal
Herrn Kruse oder Drost

Augenarzthelferin
für nachmittags gesucht.
Dr. Wurzel
Königsplatz 55, 34117 Kassel
Tel. 05 61 / 1 30 70
und 78 00 53

Wir verstärken unser Team in Kassel!
Werbeanzeigenberater für den Innen- und Außendienst zur Betreuung unseres Kundenstammes gesucht. Wenn Sie kontaktstark und mindestens 25 Jahre alt sind, einen sicheren Arbeitsplatz, hohe Provision u. evtl. Aufstiegsmöglichkeiten erwarten ... DER HEISSE DRAHT, ☎ 05 11 / 3 38 99-0

Suche
erfahrenen Kraftfahrer
Führerschein Kl. II für Sattelzug
Tel. 0 55 45 / 2 29

Vertriebsberater/in
– elektronische Sicherheitssysteme –

In unserem Marktsegment Erfassungs- und Abrechnungssysteme für Wärme und Wasser zählen wir zu den ganz Großen. Unser Know-how und unsere guten Kontakte in der Wohnungswirtschaft wollen wir künftig nutzen, um gemeinsam mit einem renommierten Partner einen weiteren interessanten Markt zu erschließen. Das Produkt: elektronische Einbruchmeldesysteme.

Ihnen möchten wir die Verantwortung für dieses Produkt im **Großraum Kassel** übertragen. Sie werden Ihr Verkaufsgebiet auf- und ausbauen. Ihre Aufgabe ist die umfassende Beratung von Hausbesitzern, Bauträgern und Architekten und darauf aufbauend, Verkauf und Projektierung der technisch anspruchsvollen Alarmsysteme sowie der Abschluß von Wartungs- und Dienstleistungsverträgen. Sie übernehmen die Projektbetreuung. Die Installation selbst wird von unseren Servicetechnikern durchgeführt.

Was immer weniger wird, wird immer kostbarer. So unsere Brennstoffe und auch das Trinkwasser. Durch unsere Meßgeräte für Wärme und Wasser sowie unser umfassendes Dienstleistungspaket helfen wir, vernünftiger und sparsamer Energie und Wasser zu verbrauchen. Wir sind expansiv, erfolgreich und umweltbewußt – eine Herausforderung für jeden Mitarbeiter.

Techem AG
Personalabteilung
(Kennziffer 6/95)
Saonestraße 1
60528 Frankfurt/M.

Mehrjährige Erfahrung und Freude am Vertrieb technischer Produkte sind für diese Position das A und O. Ob Sie als Techniker (Informationselektronik), als Meister des Elektrohandwerks oder mit einer kaufmännischen Ausbildung zu uns kommen – Erfolgsorientierung, Selbständigkeit, Fachkompetenz und Kontaktstärke sollten Sie in jedem Fall mitbringen.

Es erwartet Sie eine Position mit großen Freiräumen und sehr guten Perspektiven. Darüber hinaus bieten wir Ihnen attraktive Konditionen, über die wir gern mit Ihnen persönlich sprechen würden. Interessiert? Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Unterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen und des möglichen Eintrittstermins.

techem

Energiebewußt. Umweltfreundlich. Zukunftsweisend.

Bautechniker oder Bauzeichner
mit CAD-Kenntnissen, Auto-CAD 12.0 u. Windows-Office gesucht. Unser Büro ist vorwiegend im Gewerbe- und Industriebau tätig. Wir bieten Teamarbeit an interessanten Projekten mit hoher Gestaltungsqualität. Wir bieten 13 leistungsbezogene Gehälter.
Bitte rufen Sie uns an!
Architekturbüro Moeller, 34260 Kaufungen, Leipziger Str. 497, Tel. 0 56 05 / 45 94

MITARBEITERIN
für eine stundenweise Beschäftigung im Raum Kassel gesucht. Für einen bedeutenden Markenartikel sollen Sie Verkaufsförderungsmaßnahmen, bestehend aus Preisauszeichnung und Regal-Service, durchführen. Pkw und Telefon sind zur Durchführung der Tätigkeit erforderlich. Die Arbeitszeit kann nach Abstimmung mit uns frei eingeteilt werden.
Wir erbitten Ihre Kurzbewerbung mit Telefon-Nr. unter Z 60461 HNA Kassel.

CAFE Cult
PIERRE'S BISTROT
Wir suchen für unser Team
jungen Koch
mit Berufserfahrung, 40 Std./Woche.
Servicekraft f. 2 Tg., v. 10-18 Uhr
Küchenhilfe f. 2 Tg., 18.30-0.30 Uhr
AM BEBELPLATZ/KIRCHWEG 69
34119 KASSEL
TELEFON 05 61 / 77 55 55

Unser Team sucht zum 1.8.95 eine
Auszubildende zur Zahnarzthelferin
Bewerbungen bitte an:
ZA St. Schöler
Wattenbacher Str. 27 A
34320 Söhrewald

Rechtsanwaltsgehilfin sucht neuen Wirkungskreis, gern auch in kleinerer Kanzlei. Zuschr. Z 60731 HNA Kassel

---

Erfolgreiche Versicherungsvertreter/in, für die ZG Mediziner/Zahnmediziner/Freiberufler/Bundeswehr gesucht. Sehr gute Tarife, sehr gute Vertragsgestaltung. Zuschr. Z 60832 HNA Kassel

---

Masseur/in auf 580,- DM/Basis gesucht. Tel. KS 470166 o. 05608/2172

Arzthelferin (Teil- od. Vollzeit) für Allgemeinpraxis in Kassel-Süd gesucht. Zuschr. Z 61016 HNA Kassel

---

Schweißer gesucht Tel. 05606 / 60 01 1

Pflegerin
gerne erfahrene Krankenschwester, Gymnastin o.ä. für 86 J. Dame, nach Hüftgelenkoperation, in Wilh., KVG-Nähe, bei besten Bedingungen gesucht. Freundl. Zuschr. A 1/1489 HNA Kassel.

Zur Verstärkung unserer Verkaufsabteilung in Kassel-B., Mündener Straße 25, suchen wir für sofort oder später
Verkäufer
mit kaufmännischer oder technischer Ausbildung (z. B. Kfz.-Mechaniker).
Einarbeitung möglich.
Bitte Kurzbewerbung an:
ERICH KERSTING
– Fahrzeugbauteile –
Werner-Hilpert-Straße 21
34117 Kassel, ☎ 05 61 / 7 16 86

Engagierte, freundliche
Fachkraft
EDV, Maschinenschreiben erforderlich, gern mit türkischen Sprachkenntnissen, von **urologischer Praxis** gesucht.
Außerdem **Aushilfe** für 4 Vormittage pro Woche gesucht.
Telefon 31 13 15

Dringend Kraftfahrer mit Führerscheinkl. II, im Nahverkehrseinsatz, für Baustahltransporte gesucht. Sattelzugerfahrung erforderlich, Sa., 8-13 Uhr: 05605/70716 und Mo. ab 9.30 Uhr: 0561/886543

Auch für Sie!
Int. Handelsunternehmen bietet
Zusatzeinkommen
Fa. Schulz 05 61 / 51 23 26
tägl. ab 16.00 Uhr

Betreuung, stundenw. (nachmitt.) für unseren 8jähr. Sohn ges. ☎ 05665/1611

A-Liga-Fußballtrainer ab sof. R. Wolfhagen ges. Zuschr. Z 60967 HNA KS

Freundl. Bedienung für neueröffnende Gaststätte ges. ☎ 05673/4053 ab 20 h

---

Verkäuferin für Wurstwarten
(auch ungelernt) auf 580.- DM-Basis gesucht. **Tel. 8 35 54**

PTA gesucht, ab Juni 95, evtl. auch früher. Tel. 05 61 / 82 47 87

Friseurin gesucht!
Gute Fachkraft im Damen und Herrensalon, Vollzeit oder auch Teilzeit. Bewerbung unter Z 69493 HNA Kassel

---

Zahnarzthelferin für Assistenz am Stuhl gesucht. Praxis Dr. Grundmann ☎ KS /103243

HIER MINI-PREIS
Wir suchen per sofort für unsere **Textilfilialen** in **Kassel-Kirchditmold** und **Bettenhausen** je eine
Aushilfsverkäuferin
für stundenweisen Einsatz bzw. Urlaubs- und Krankheitsvertretung. Branchenfremde Interessentinnen können eingearbeitet werden. Ihre schriftliche Bewerbung mit Lichtbild und Telefon richten Sie bitte an
Hier Mini-Preis Hardt GmbH
z. H. Herrn Blachnik,
Ostring 1, 34277 Fuldabrück
über 170x einmal auch in Ihrer Nähe

Floristin
halbtags und aushilfsweise **gesucht**
Tel. 05 61 / 4 46 62

Rockband sucht Mitarbeiter/-innen Vorort! Tel. 0641 / 33552 Tobias

---

Wir suchen Mitarbeiter im Großraum Kassel für leichte Regal-Service-Arbeiten in Bau-Märkten (mehrere Teams a 2 Pers., Pkw erforderlich).
☎ 0 40 / 48 90 29

Männl. Servicekraft, für Kassel, zur Bestückung einer Wein-, Sekt- und Spirituosen-Abteilung, für ca. 5-6 Std. pro Woche, gesucht.
Lekkerland *Süd-Ost-West GmbH* & Co KG, Niederlassung Nordhessen, Tel. 05 61 / 51 10 90

Bisher haben Sie viel gearbeitet. Sie sind auch weiterhin bereit dazu, *zweifeln aber manchmal daran, ob* der langfristige Erfolg sicher ist. Wir bieten Ihnen nicht nur eine Karriere, sondern eine Chance, die es Ihnen, Ihrem Lebenspartner und Ihren Kindern ermöglicht, ohne finanzielle Sorgen in eine sichere Zukunft mit Lebensqualität zu gehen.
Mo. - Mi.: 10 - 19 Uhr
Tel. 05 61 / 9 33 91 10 (Herr Hudy)

Su. Tagesmutter f. meine 6 Monate alte Tochter, Mo.-Fr. ganztägig, mögl. Raum Ndzw./Obzw./Wilh., Zuschr. Z 60799 HNA Kassel

Stellenmarkt

Telefonische Anzeigenannahme
– nur für private Inserenten –
05 61 203-03
Fax-Anzeigenannahme
05 61 203-2162 oder 203-2592

LANDKREIS KASSEL
– Der Kreisausschuß –

Für mehrere Schulen des Landkreises Kassel werden

Hausmeister/innen

gesucht.

Neben allgemeinen Hausmeistertätigkeiten (z. B. Wartungs- und Reparaturarbeiten, Schließdienst) sind Außenanlagen zu pflegen und teilweise auch Reinigungsarbeiten wahrzunehmen. Die Betreuung von Sporthallen gehört z. T. ebenfalls zum Aufgabengebiet.

Die tarifliche Arbeitszeit beträgt 45,5 Stunden pro Woche und kann sich auch in die Abendstunden hinein oder über Wochenenden erstrecken.

- **Grund- und Gesamtschule Zierenberg**
  Einstellungstermin: 1. 4. 1995
  Bezahlung: Vergütungsgruppe VIII BAT mit Aufstiegsmöglichkeit
- **Oberstufengymnasium Hofgeismar**
  Einstellungstermin: 1. 6. 1995
  Bezahlung: Vergütungsgruppe VII BAT, während der 6monatigen Probezeit BAT VIII
- **Gesamtschule Hofgeismar**
  Einstellungstermin: 1. 7. 1995
  Bezahlung: Vergütungsgruppe VI b BAT, während der 6monatigen Probezeit BAT VII
  Nach Ablauf der Probezeit muß die an der Gesamtschule vorhandene Dienstwohnung bezogen werden.
- **Grundschule Hofgeismar**
  Einstellungstermin: spätestens 1. 9. 1995
  Bezahlung: Vergütungsgruppe VII BAT mit Aufstiegsmöglichkeit, während der 6monatigen Probezeit nach BAT VIII
- **Berufliche Schulen Kassel-Oberzwehren**
  Einstellungstermin: 1. 11. 1995
  Bezahlung: Vergütungsgruppe VI b BAT, während der 6monatigen Probezeit BAT VII

Bewerber/innen müssen über eine abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung verfügen.

Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht. Bei gleicher Eignung werden schwerbehinderte Bewerber/innen bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Lichtbild und Zeugniskopien werden bis zum **24. 2. 1995** an die folgende Adresse erbeten, wobei unbedingt anzugeben ist, für welche der Schulen die Bewerbung gelten soll:

Landkreis Kassel, - Der Kreisausschuß -, Hauptamt, Humboldtstraße 22–26, 34117 Kassel.

Wir suchen alleinstehende, flexible und nach

Kariere strebende
Bürofrau

für die Bereiche Immobilien und Hausverwaltung (Vollzeit oder 2 Tage in der Woche). Berufserfahrung ist von Vorteil, aber nicht Bedingung.

Valena GmbH
Wilhelmshöher Alle 40-42
Tel. 05 61 / 1 23 22

Servicekraft (ganztägig) u. **Koch** (Aushilfe) f. Clubgaststätte in Kassel gesucht. Tel. 05 61 / 1 47 80

Malermeister mit FS Kl. III zur Festeinstellung gesucht. Zuschr. Z 60672 HNA KS

Wir suchen zur Erweiterung unseres Stammes

2 Oberkellner
2 Restaurantfachmänner
2 Restaurantfachfrauen
2 Konditoren/innen

City-Hotel
Wilhelmshöher Allee 38–42
34119 Kassel
Tel. 05 61 / 7 28 10

Steuerfachwirt(-in) und Steuerfachgehilfe(-in) für Abschlußarbeiten und Steuererklärungen von Steuerberater in Kassel sofort oder später gesucht.
Zuschriften unter A 1/2929 HNA Kassel

Suche 4 qualifizierte Wachmänner

teilweise Schichtdienst, sehr gute Verdienstmöglichkeiten.

Zuschriften unter Z 60994 HNA Kassel

Haushälterin f. 4-Pers-Haushalt in Altenritte, 4-6 Std. tägl., gesu. Zuschr. Z 60896 HNA Kassel

---

Arzthelferin
(Teilzeit) zum 1. 4. 1995 und
Azubi
zum 1. 8. 1995
oder früher in Innere Praxis.
H. Kratz
Frankfurter Straße 269, gesucht.
Telefon 05 61 / 47 17 11 o. 47 16 27

Fahrer 3 x 2-3 Std./wöchentl. von priv. ges. (Student/in o. Rentner) Arbeitszeit n. Vereinb., Zuschr. Z 60919 HNA KS

Freie Mitarbeiter/innen für Lohnsteuerhilfe

Seit über 25 Jahren sind wir mit großem Erfolg für unsere Mitglieder tätig.

Grundlage ist das StBerG, § 4, Abs. 11.

Wir wollen weitere Beratungsstellen aufbauen und suchen Sie als freie Mitarbeiter/innen zur Beratung von Arbeitnehmern bei der Erstellung der Einkommensteuer-Erklärungen.

Das ist Ihre **Chance,** sich zunächst nebenberuflich und später hauptberuflich eine sichere Existenz zu schaffen. Dann sind Sie selbständig und teilen sich Ihre Zeit ein, wie Sie wollen!

Wenn Sie eine Abschlußprüfung im steuer- und wirtschaftsberatenden Beruf oder einem kaufmännischen Ausbildungsberuf bestanden haben und nach Abschluß der Ausbildung hauptberuflich drei Jahre auf dem Gebiet der von Bundes- oder Landesbehörden verwalteten Steuern praktisch tätig gewesen sind oder als Praktiker auf dem Gebiet der Einkommensteuer tätig waren, bringen Sie die fachlichen Voraussetzungen mit.

Natürlich sollten Sie auch gut mit Menschen umgehen können.

Ein Büroraum ist von Vorteil, aber keine Bedingung. Wir arbeiten mit von uns entwickelter Software; sie steht Ihnen selbstverständlich **kostenlos** zur Verfügung.

Sie fühlen sich angesprochen? Dann bewerben Sie sich bitte mit allem, was Sie für notwendig halten, damit wir uns ein richtiges Bild von Ihnen machen können.

Lohnsteuerhilfe für Arbeitnehmer e. V.
– Lohnsteuerhilfeverein –
Organisationsleiter Werner Höner
Weidenstr. 28 · 32457 Porta Westfalica

Wir suchen ab sofort für unsere Anwalts- u. Notariatspraxis eine **ausgebildete Reno-Gehilfin** für frei zu vereinbarende Teilzeitarbeit. Zuschr. Z 60962 HNA Kassel

---

Kinder- u. tierliebe Putzfrau, Mo. + Mi., n. Wilhelmsh. gesucht. ☎ 37771

Haushälterin u. Tagesmutter für unseren fast 5jährigen Sohn, nach Sandershausen gesucht. Sie sollten freundlich, konsequent, ideenreich und lieb sein, und "nebenbei" unseren Haushalt in Schwung halten. Arbeitszeiten: Mo.- Fr. 15-18.30 Uhr, Sa. 9.30-13.30 Uhr,
Tel. 05 61 / 52 86 12

Metallbauer
ab sofort f. Montage gesucht.
Fa. Apel
Tel. 05 61 / 5 47 69

Suche freundliche erfahrene weibl. Bedienung zur Aushilfe, für sofort, Gasthaus zur Sohle, Schauenburg, Tel. 0 56 01 / 13 12, ab 11 Uhr

---

Bürokauffrau m. guten Engl.-Kenntnissen gesucht. Restek Elektronik Tel. 05 61 / 58 50 01

Zuverl. Mitarbeiterin als Reisebegleitung auf esotherische Messen sofort ges. PC-Kenntn. erford., gepfl. Erscheinung. ☎ 15721 ab Mon.

Haushaltshilfe für 1-Pers.-Haushalt, ca. 3 Stunden tägl., in Baunatal 1 gesucht. (Essenszubereitung, Wäsche u. Wohnungspflege). Zuschr. Z 60909 HNA KS

Suche rüstigen Frührentner für Maschinenarbeiten, auf 580,- DM-Basis, Tel. 0561 / 582972, Mo. v. 10-12 Uhr

---

Nebenverdienst oder mehr?! Mitarbeiterinnen f. niveauv. Vertriebstätigk. ges. Freie Zeiteinteilung (keine Versicherung) Sa. ab 16 Uhr: ☎ 0561/819732

Suche Haushaltshilfe m. Kinderbetreuung, in Ihringshausen-Simmershausen. Tel. 05 61 / 3 54 63

Montessori Kindergarten
sucht ab August **Erzieher/in,**
Vorpraktikantinnen u. Küchenhilfe
☎ 05 61 / 28 30 83 od. 6 81 52

Kinderbetreuerin
Wir suchen für unseren 6jähr. Sohn (Schulkind), langfristig, halbtags, zwecks Betreuung und Haushalt eine **liebevolle, ruhige, Dame** mit Erfahrung mit Kleinkindern.
Tel. 05 61 / 6 52 00

Suche Kaufhausdetektiv
Ausbildung o. Vorkenntnisse wünschenswert. Bewerbung unter
Tel. 05 61 / 52 87 34

Zuverl. Masseurin nach Vellmar gesucht, auch Teilzeit od. Aushilfe. Zuschr. Z 60466 HNA Kassel

---

Kreative Friseurin zur Aushilfe gesucht. Pfeiffer's Haarstudio, Kassel, Tel. 05 61 / 89 76 34

Steuerbevollmächtigte sucht Teilzeitkraft f. JA/Steuererkl./Buchf. Zuschr. **Z 60922** HNA Kassel

---

Technischer Zeichner + Architekt
gesucht für Bauantrags + Werkplanung
Coordes Hansske + Partner · ☎ 9 41 67-11

Der Klapperstorch hat zugeschlagen!
Unser Team sucht zur Unterstützung eine
Arzthelferin
als Schwangerschaftsvertretung
ab Juni '95 auf Teilzeitbasis. Sie fühlen sich angesprochen!? Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf unter Tel. 05 61 / 47 32 32

Kinderarztpraxis
Für unser Praxisteam suchen wir zum 1.4.95 eine engagierte
Arzthelferin
mit Freude am Umgang mit Kindern.
Dr. Richter
34253 Lohfelden
Hauptstr. 69
Tel. 05 61 / 51 25 02

Ab sofort: Heizungs- und Sanitärmonteure, im Raum Kassel gesucht! Bewerbungen bitte ab Montag, 13.02.95, 7.30 Uhr, unter Tel. 05631 / 9769-0

Putzhilfe 1-2x wöchentl., in 1-Fam.-Haushalt **nach Wilhelmshöhe gesucht.** Zuschr. Z 60931 HNA Kassel

---

Zahnarzthelferin
fortgebildet oder **ZMF**, für Assistenz und Verwaltung in junger Bestellpraxis gesucht.
Dr. Hans Schröder
Frankf. Str. 49, ☎ priv. 21110 o. 24350

Security-Systems sucht Sie,
den erfolgsorientierten Vertriebspartner für den Bereich persönliche Sicherheit/Eigentumsschutz.
Auch nebenberuflich.
Ein starkes Team wartet auf Sie!
Udo Daniel T. 02772 / 42425 Fax 02772/42425
Achim Pulverich T. 02773 / 5235 Fax 02773/71500

Zuverl. Haushaltshilfe für Heiligenrode gesucht, 3 x wöchentl., 15,- DM/Std., Sauer Immobilien, Tel. 05 61 / 64220

● Stellengesuche

Informationstechnologie
Beratung Vertrieb Entwicklung
Projektleiter
Anfang 30, techn. Studium, sucht Führungsaufgabe (Projekt/DV Leiter, Niederlassungs/Vertriebsleiter) in der Region. Gerne in artverwandten Branchen, da schnelle Einarbeitung garantiert. Erfahrung in Client/Server Projekten mit rel. DBMS unter Windows, Novell und UNIX mit heterogenen Netzen und Hostanbindungen, QM nach ISO 9001, Vertrieb und Personalführung. Zuschriften an Chiffre Z 60923 HNA Kassel.

Vertriebsprofi, Marketingorientiert, Verkäuferpersönlichkeit, 44 J., leistungs- u.führungserfahren, im Bereich erklärungsbedürftiger technischer Produkte, sucht Werksvertretung mit Perspektive. Angebote an Z 60981 HNA Kassel

---

Mann sucht Arbeit jeglicher Art. Tel. 0561 / 87 78 63

Schreiner
9 Jahre Berufserfahrung, 1 Jahr im Außendienst bei namhaften Maschinenherstellern, sucht neuen Wirkungskreis.
Zuschr. Z 60648 HNA Kassel

Verwaltungsangestellter, 29 J., mit kaufm. u. EDV-Kenntnissen, su. Arbeit im Raum ESA. Zuschr. M 60768 Mitteldeutsche Allgemeine Eisenach

---

Bauing., 29 J. m. TH-Abschluß u. 2 j. Berufserf., su. neuen Wirkungskreis im Raum Kassel. Zuschr. A 51/56 Mündener Allgemeine, Kirchstr.3, 34346 Hann. Münden.

Bürokauffrau mit Ausbildereignungsschein, 40 J., sucht Tätigkeiten im Büro, Tel. 05681 / 1746

Telefonmarketing/Direktverkauf Ein Profi übernimmt Verkaufsgespräche, Terminvereinbarung und Kundenbetreuung, Zuschr. Z 60761 HNA Kassel

---

Dipl. Ing. Versorungstechnik (Gas- u. Wasserinstallateur) 33 J., in ungek. Stellung, sucht neues Aufgabengebiet im Raum Kassel/Paderborn/Höxter. Zuschr. Z 60640 HNA Kassel

---

Dynamische engagierte Krankengymnastin su. z. 1.4. o. 1.5. eine neue Stelle, Zuschr. Z 60858 HNA Kassel

---

Welche Spedition
sucht Sped.Kaufmann im Außendienst mit besten Verbindungen zur Verladerschaft. Ang. unt. A9-5703 HNA Kassel

---

25-jähr. KFZ-Mechaniker, Berufserfahrung, su. neuen Wirkungskreis. Berechtigung f. AU 2 Diesel u. G.-Kat., Erfahrung in Computer-Diagnose. Zuschr. Z 60884 HNA KS

Jungkoch 20J., sucht per sofort o. 1.3.95, interessante Tätigkeit AE 2149, Bahnhofstr. 3-5, 99817 Eisenach

---

Maurer, seit 7/94 ausgelernt, sucht ab sofort Arbeit, auch Artfremd, Montage, etc.pp. Zuschr. Z 60754 HNA Kassel

---

Öffentlichkeitsarbeit
Werbung ● Verlag
32 J., Germanistin mit mehrj. Berufaserf. auf Agentur- und Unternehmensseite sucht neue Herausforderung in Nordhessen. Zuschr. Z 60788 HNA Kassel

---

Stahlformenbauer mit gt. Zerspannungskenntnissen und CNC-Ausbildung, 10 J. Programmiererf. (4 Wochen Kündigungsfr.) Zuschr. A 1/1483 HNA Kassel

---

Analytisches Marketing: Dip. Ökonomin, 30 J., verh., Ausbildung Industriekauffrau, EDV- u. Englischkenntnisse, Berufserfahrung, ungekündigt, sucht neuen Wirkungskreis i. Raum Kassel. Zuschr. unt. A 1/1484 HNA Kassel. .

Verkäufer o. Vertreterstelle im Kraft- u. Schmierstoffber. auf Gehalts- u. Prov. basis gesu. Berufl. Erf. vorh. Zuschr. u. Z 60767 HNA Kassel

---

Elektroninstallateur mit Meisterbrief sucht neuen Wirkungskreis.
Zuschr. A1/1485 HNA Kassel.

Junge flexible Angestellte, in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis. Gern auch berufsfremd. Zuschr. unter Z 60739 HNA Kassel

---

Examinierte Altenpflegerin mittl. Alters sucht neues Tätigkeitsfeld im sozialen Bereich (auch außerhalb der Altenpflege), Teilzeit möglich. Zuschr. Z 60948 HNA Kassel

---

Elektrotechniker, Fachrichtung Datentechnik, staatl. geprüft, 27 J., Kenntn. in Pascal, Assembler, Standardsoftware, EDV, sucht ab sofort interess. praxisnahe Tätigkeit. Ang. unt A 1/1500 HNA Kassel.

Jg. Amerikaner su. dringend feste Arbeitsstelle, F.Sch. III + Gabelstaplerferfg., Tel. 05692 / 7568

Putzstelle gesucht, ☎ 898237

Übernehme PC-Schreibarbeiten.
Zuschr. Z 60669 HNA Kassel

Elektromonteur sucht Teilzeitarbeit, Tel. 05 61 / 81 11 83

Kleiner Nebenverdienst durch Kinderbetreuung, nachmitags oder Abends, gesucht. Langfristig. ☎ KS 774735

---

informieren beraten vermitteln

Das sollten Arbeitgeber nutzen:

Mitarbeitersuche schnell und kostenlos

Wie? Durch den Stellen-Informations-Service - ***sis*** - in Ihrem Arbeitsamt. ***sis*** spart Ihnen Zeit, Arbeit und Kosten. Ihr Angebot erreicht mehr Arbeitsuchende.

Wir im Arbeitsamt

- bereiten Ihr Stellenangebot EDV-gerecht auf;
- präsentieren es zeitgemäß über Bildschirm. Und zwar mit Angabe Ihres Firmennamens, Ihrer Anschrift, der Telefonnummer sowie des Namens des Ansprechpartners im Betrieb (offenes Präsentationsverfahren);
- löschen, ergänzen, erneuern Ihr Stellenangebot auf Wunsch.

Sind Sie mit der Veröffentlichung Ihres Stellenangebots im ***sis*** einverstanden, kann ihr künftiger Mitarbeiter Sie vom Arbeitsamt aus sofort anrufen. Das hat für den Stellenanbieter große Vorteile:

- Schon im Telefongespräch läßt sich klären, ob der Bewerber grundsätzlich in Frage kommt.
- Vorstellungsgespräche im Betrieb beschränken sich dann nur noch auf einen engeren Bewerberkreis.

Nutzen auch Sie ***sis*** und geben Ihr Stellenangebot bekannt!

sis Stellen-Informations-Service

Arbeitsamt Kassel
Grüner Weg 46
34117 Kassel
Nur für Arbeitgeber:
Telefon 05 61/7 01-26 00
Telefax 05 61/7 01-26 66

Die täglich neue Stellenbörse im Arbeitsamt

Werbefachmann kommt nach Kassel

Hallo Unternehmer, jetzt können Sie noch mehr unternehmen, denn die Bereiche: Werbung, Verkaufsförderung, Messen, Ausstellungen, Mailings und Media etc. - können Sie delegieren. Je nach Aufgabenumfang, als Teil- oder Vollzeit-Job. Vertrauliche Kontaktaufnahme erbeten. Ich rufe zurück.

Chiffre Z 60477 HNA Kassel

Küchenmeister AEVO, Bankett-Erfahrung, su. neuen Wirkungskr. im Raum Kassel, auch Kantine, Zuschriften bitten mit Gehaltsvorstellung unter: Z 60964 HNA Kassel

---

Suche Putzstelle, Tel. 0561 / 877580

Schülerin sucht Job als Aushilfe, ☎ 0561 / 102763

Bürokauffrau (34 J.) möchte sich verändern: Suche Halbtagsst., gern auch im sozialen Ber. od. als Verkäuferin. Kein Außendienst. Zuschr. Z 60831 HNA KS

Bürokauffrau su. Nebenjob, mögl. Büroarbeit in den Abendstunden.
Zuschr. Z 61002 HNA Kassel

Senioren-**Betreuung** stundenweise am Abend, ggf. Nachts führt durch ☎ 0 56 24 / 10 88

Wer sucht Schreibkraft/Sekretärin m. PC-Kenntnissen? Tel. 0 56 92 / 79 17

Junger Mann, 31, Führerscheinkl. II, GGvS, sucht Fahrerstellung jeder Art (kein Taxi). Tel. 05 61 / 89 23 65

Frau su. Putzstelle, ☎ 27025

Büroangestellte m. Kenntn. Fibu u. Lohn-Buchh. (Baugew.), die selbständ. Arbeiten gewöhnt ist, su. per 1.4. neu. Wirkungskrs., Zuschr. Z 60898 HNA KS

Exam. Altenpflegerin mittl. Alters su. 20 - 25-Wo.-Std.-Stelle, Wohnbetreuung o. ambulante Pflege bevorzugt. Zuschr. Z 60946 HNA Kassel

---

Kfm.-Angest., 37 J., ungekündigt, sucht neuen Wirkungskreis, Erf. im Bereich Sekretariat u. Sachbearbeitung. Zuschr. Z 60986 HNA Kassel

---

Übesetzungen Span.-Dt. und Dt.-Span. f. alle Bereiche erledigt versierte Kraft. Tel. 405474

Wanted!
Außendienstmitarbeiter (seit 14 J. in der Bsp.- und Vers.-Branche tätig) sucht zum 1.5.95 **neue** verantwortungsvolle Aufgabe im Innen- bzw. Außendienst im Angestelltenverhältnis. Nur Vollzeit. Zuschr. Z 60828 HNA Kassel

---

Bürokauffrau, 28 J., sucht zum 1.4.95 vielseitiges Aufgabengebiet, gern auch Rezeption o. ä., kein Außend., Zuschr. Z 61001 HNA KS

Automobilverkäufer - mein Ziel.
Kaufm. Angestellter in ungekündigter Stellung, 32 J., erfolgsor., engagiert u. leistungsbew., Zuschr. Z 60908 HNA KS

Gas-Wasser-Heizungsinstallateur 31 J., 12 J. Berufserfahr. im Akkord, Kenntn. im Trockenbau, sucht n. Wh.ortwechsel Dauerstellg. ab sofort f. Tarif-L.
Tel. 0 56 04 / 62 62

Wir suchen selbständig arbeitende **CNC-Dreher und CNC-Fräser** für die Fertigung von Kleinserien, Tel. 05671 / 2004, ab Montag

---

Selbstbewußter Verkaufsleiter, 25 J., beschäftigt bei einer gr. Versicherungsgr., sucht zukunftsorientierte Beschäftigung im Versicherungsinnen- oder Außendienst. Zuschr. Z 60912 HNA Kassel

---

Top-Verkäufer su. neuen Wirkungskreis. Zuschr. Z 60930 HNA Kassel

---

Frau mittleren Alters, flexibel, m. guten Kochkenntn. u. fürsorgl. Altenbetreuung, eigener PKW vorh., su. neuen Wirkungskreis, Zuschr. A 9/1996 HNA KS

Gärtner, privat, übern. Gartenpflege, Baumschnitt usw., Zuschr. unt. A6/3305 HNA Wolfhagen

---

Haushaltshilfe nach Espenau ges. Mon.-Freitag Vormittags. ☎ 0 56 73 / 44 53

Jg. Frau (31 J.), FS Kl. 3, gute Telefonstimme, mit allen Büroarb. vertraut, su. Vollzeitbeschäft. im Verkaufs-, Informations- od. Berat.Bereich, z.B. Rezeption. Kundenkontakt erwünscht. Bin fleißig, pünktlich u. belastbar. ☎ 5102633

19-jähr. Frau su., nach Ausbildung zur Post-Assistentin-Anwärterin am Schalter, ab Sept. 95 neues Aufgabengebiet, da keine Übernahme erfolgt. Zuschr. Z 60674 HNA Kassel

---

Kaufm. Angesteilte, 29 J., z.Zt. in ungek. Stellung, flexibel, m. allen anfallenden Büroarbeiten vertraut, PC-Erf., su. z.1.4.95, neuen Wirkungskreis. Zuschr. Z 60850 HNA Kassel

---

Putzstelle gesucht, ☎ 313469

Reparaturschlosser, 38 J., su. neuen Wirkungskr.; großes Interesse an Hausmeistertätigkeit o.ä. Qualifikationen sind vorhanden. Zuschr. Z 60947 HNA KS

Bilanzbuchhalterin, IHK-Abschl. 94, mit Berufserfahrung u. Kenntnisse im Controling, SAP u. PC, sucht neuen Wirkungskreis. Zuschr. Z 60798 HNA KS

Suche Stelle als Berufspraktikantin (Erzieherin) ab Sommer'95, Tel. 0 56 05 / 7 02 59 abends